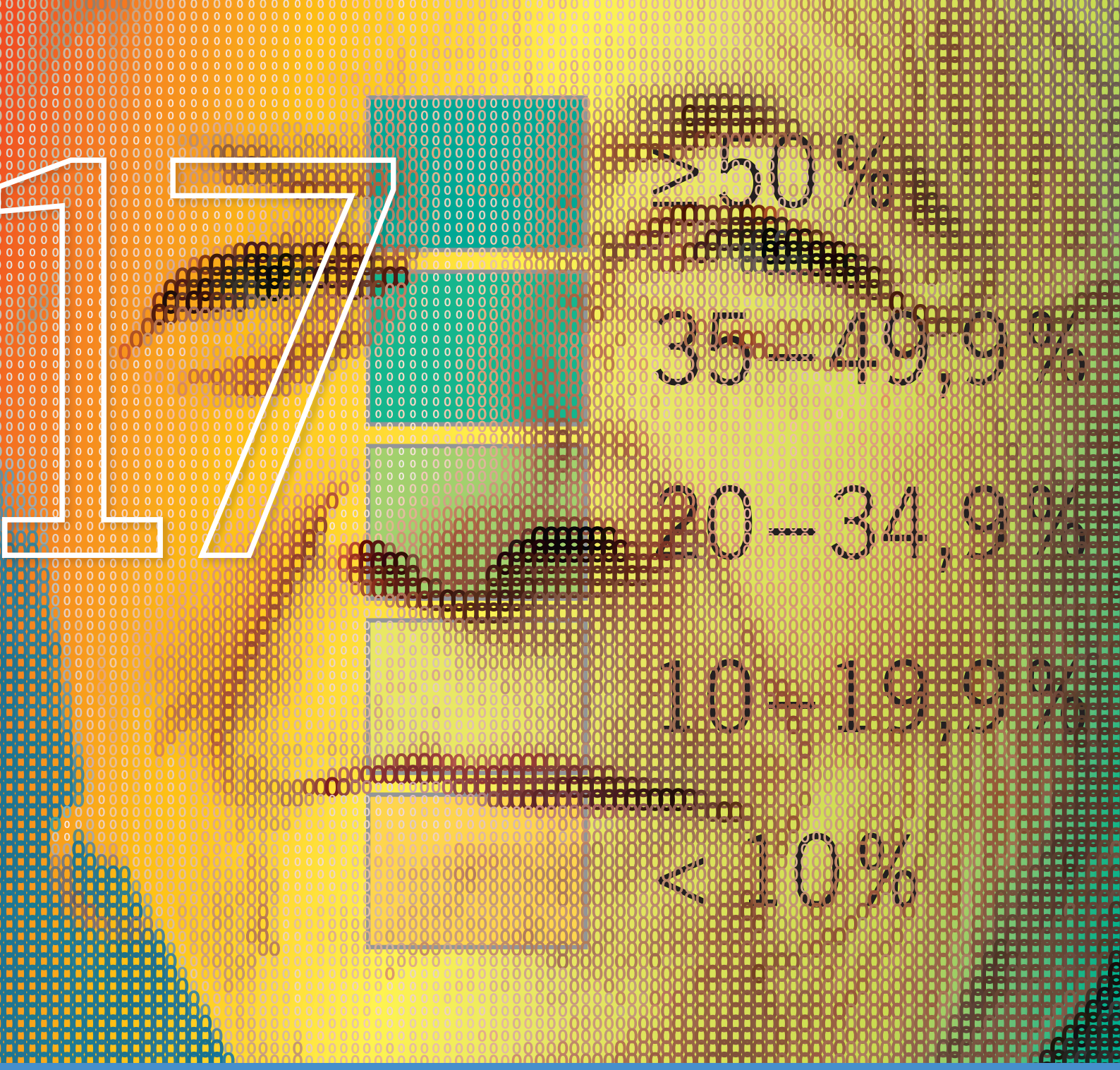


Statistisches Jahrbuch der Schweiz 2017

Annuaire statistique de la Suisse 2017

with English supplement/con supplemento italiano

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Bundesamt für Statistik BFS
Office fédéral de la statistique OFS

NZZ Libro

NZZ LIBRO

Statistisches Jahrbuch der Schweiz 2017

Herausgegeben
vom Bundesamt für Statistik

NZZ Libro

Annuaire statistique de la Suisse 2017

Publié par
l'Office fédéral de la statistique

NZZ Libro

124. Jahrgang

124e année

© 2017 NZZ Libro, Neue Zürcher Zeitung AG, Zürich
Herausgeber: Bundesamt für Statistik (BFS),
Sektion Diffusion und Amtspublikationen, Neuchâtel
www.statistik.admin.ch
Druckvorstufe: BFS
Druck, Einband: Kösel, Altusried-Krugzell (D)
Redaktion: Pierre-Alain Baeriswyl (Tabellen), Sabine Kuster, Gerhard Zbinden (Karten), Alain Nadeau (Schlagwortverzeichnis), Daniel von Burg (Grafiken), Heinz Wyder (Texte, Leitung)
Übersetzungen: Übersetzungsdienst BFS, Neuchâtel
Grafisches Konzept: 2. stock süd netthoevel & gaberthüel, Biel
ISBN: 978-3-03810-249-6
www.nzz-libro.ch
NZZ Libro ist ein Imprint der Neuen Zürcher Zeitung

MIX
Papier aus verantwortungsvollen Quellen
FSC® C013736

© 2017 NZZ Libro, Neue Zürcher Zeitung AG, Zurich
Editeur: Office fédéral de la statistique (OFS),
section Diffusion et publications, Neuchâtel
www.statistique.admin.ch
Préparation de l'impression: OFS
Impression, reliure: Kösel, Altusried-Krugzell (D)
Rédaction: Pierre-Alain Baeriswyl (tableaux), Sabine Kuster, Gerhard Zbinden (cartes), Alain Nadeau (index), Daniel von Burg (graphiques), Heinz Wyder (textes, direction)
Traduction: Services linguistiques de l'OFS, Neuchâtel
Conception graphique: 2. stock süd netthoevel & gaberthüel, Bienne
ISBN: 978-3-03810-249-6
www.nzz-libro.ch
NZZ Libro fait partie des Editions de la Neue Zürcher Zeitung

MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC® C013736

Inhaltsübersicht

Inhaltsübersicht 5
Vorwort 9

Einleitung 11
Das Konzept des Statistischen Jahrbuchs der Schweiz 11
Zum Gebrauch des Jahrbuchs: Zeichenerklärung, Nomenklaturen 14

1 Bevölkerung 23
Überblick 23
Erhebungen, Quellen 29
Glossar 31
Daten 35
Stand und Entwicklung 37
Zukünftige Entwicklung 43
Geburten und Todesfälle 44
Migration und Integration 49
Heiraten, eingetragene Partnerschaften und Scheidungen 54
Sprachen und Religion 56

2 Raum und Umwelt 59
Überblick 59
Erhebungen, Quellen 68
Glossar 70
Daten 73
Raumnutzung und Landschaft 75
Umwelt und Ressourcen 77
Umweltgesamtrechnung 85

3 Arbeit und Erwerb 87
Überblick 87
Erhebungen, Quellen 96
Glossar 98
Daten 102
Erwerbstätigkeit und Arbeitszeit 103
Erwerbslosigkeit, Unterbeschäftigung und offene Stellen 110
Löhne, Erwerbseinkommen und Arbeitskosten 116
Gesamtarbeitsverträge und Sozialpartnerschaft 121
Unbezahlte Arbeit 123

4 Volkswirtschaft 125
Überblick 125
Erhebungen, Quellen 130
Glossar 134
Daten 137
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung 137
Produktivität 143
Zahlungsbilanz 144

Table des matières

Table des matières 5
Avant-propos 9

Introduction 11
Le concept de l'Annuaire statistique de la Suisse 11
Mode d'emploi de l'annuaire: signes utilisés, nomenclatures 14

1 Population 23
Vue d'ensemble 23
Enquêtes, sources 29
Glossaire 31
Données 35
Effectif et évolution 37
Evolution future 43
Naissances et décès 44
Migration et intégration 49
Mariages, partenariats et divorces 54
Langues et religion 56

2 Espace et environnement 59
Vue d'ensemble 59
Enquêtes, sources 68
Glossaire 70
Données 73
Utilisation du territoire et paysage 75
Environnement et ressources 77
Comptabilité environnementale 85

3 Vie active et rémunération du travail 87
Vue d'ensemble 87
Enquêtes, sources 96
Glossaire 98
Données 102
Activité professionnelle et temps de travail 103
Chômage, sous-emploi et places vacantes 110
Salaires, revenu professionnel et coût du travail 116
Conventions collectives de travail et partenariat social 121
Travail non rémunéré 123

4 Economie nationale 125
Vue d'ensemble 125
Enquêtes, sources 130
Glossaire 134
Données 137
Comptes nationaux 137
Productivité 143
Balance des paiements 144

5 Preise 147
Überblick 147
Erhebungen, Quellen 151
Glossar 152
Daten 155
Landesindex der Konsumentenpreise 156
Krankenversicherungsprämien 156
Produzenten- und Importpreise 157
Baupreise 160
Mieten 160
Kaufkraftparität 161
Harmonisierter Verbraucherpreisindex 162

6 Industrie und Dienstleistungen 163
Überblick 163
Erhebungen, Quellen 168
Glossar 169
Daten 171
Unternehmen und Beschäftigte 172
Produktion, Aufträge, Umsatz 178
Wertschöpfungsstatistik 181
Aussenhandel 187

7 Land- und Forstwirtschaft 191
Überblick 191
Erhebungen, Quellen 196
Glossar 197
Daten 199
Landwirtschaft 199
Forstwirtschaft 207
Gesamtrechnungen und Satellitenkonten des Primärsektors 208
Ernährung 213

8 Energie 215
Überblick 215
Erhebungen, Quellen 218
Glossar 219
Daten 221
Versorgung 221
Verbrauch 223
Ökonomische Aspekte 224

9 Bau- und Wohnungswesen 225
Überblick 225
Erhebungen, Quellen 228
Glossar 229
Daten 231
Gebäude 233
Wohnungen 234
Bautätigkeit, Bauausgaben 238

10 Tourismus 241
Überblick 241
Erhebungen, Quellen 244
Glossar 245
Daten 247
Monetäre Aspekte 248
Beherbergung 249

5 Prix 147
Vue d'ensemble 147
Enquêtes, sources 151
Glossaire 152
Données 155
Indice des prix à la consommation 156
Primes d'assurances-maladie 156
Prix à la production et à l'importation 157
Prix de la construction 160
Loyers 160
Parités de pouvoir d'achat 161
Indice des prix à la consommation harmonisé 162

6 Industrie et services 163
Vue d'ensemble 163
Enquêtes, sources 168
Glossaire 169
Données 171
Entreprises et emplois 172
Production, commandes, chiffres d'affaires 178
Statistique de la valeur ajoutée 181
Commerce extérieur 187

7 Agriculture et sylviculture 191
Vue d'ensemble 191
Enquêtes, sources 196
Glossaire 197
Données 199
Agriculture 199
Sylviculture 207
Comptes économiques et satellites du secteur primaire 208
Alimentation 213

8 Energie 215
Vue d'ensemble 215
Enquêtes, sources 218
Glossaire 219
Données 221
Approvisionnement 221
Consommation 223
Aspects économiques 224

9 Construction et logement 225
Vue d'ensemble 225
Enquêtes, sources 228
Glossaire 229
Données 231
Bâtiments 233
Logements 234
Construction, dépenses dans la construction 238

10 Tourisme 241
Vue d'ensemble 241
Enquêtes, sources 244
Glossaire 245
Données 247
Aspects monétaires 248
Hébergement touristique 249

11 Mobilität und Verkehr 251
Überblick 251
Erhebungen, Quellen 257
Glossar 259
Daten 262
Kosten und Finanzierung des Verkehrs 262
Verkehrsinfrastruktur und Fahrzeuge 266
Personenverkehr 269
Güterverkehr 272
Verkehrsunfälle und Umweltauswirkungen 274

12 Geld, Banken, Versicherungen 275
Überblick 275
Erhebungen, Quellen 280
Glossar 281
Daten 284
Geldpolitik 284
Finanzmärkte 285
Banken 286
Privatversicherungen 289

13 Soziale Sicherheit 293
Überblick 293
Erhebungen, Quellen 302
Glossar 305
Daten 311
Gesamtrechnung Soziale Sicherheit 311
Berufliche Vorsorge 316
Sozialversicherungen 318
Sozialhilfe 326

14 Gesundheit 329
Überblick 329
Erhebungen, Quellen 335
Glossar 337
Daten 339
Gesundheitsdeterminanten 341
Gesundheitszustand 343
Gesundheitswesen 353
Kosten, Finanzierung 358

15 Bildung und Wissenschaft 361
Überblick 361
Erhebungen, Quellen 369
Glossar 371
Daten 374
Personen in Ausbildung 375
Szenarien für das Bildungssystem 390
Übertritte und Verläufe 391
Wissenschaft und Technologie 392

16 Kultur, Medien und Informationsgesellschaft 393
Überblick 393
Erhebungen, Quellen 399
Glossar 401
Daten 403
Kultur 403
Medien 407
Informationsgesellschaft 410

11 Mobilité et transports 251
Vue d'ensemble 251
Enquêtes, sources 257
Glossaire 259
Données 262
Coûts et financement des transports 262
Infrastructure des transports et véhicules 266
Transport de personnes 269
Transport de marchandises 272
Accidents des transports et impacts sur l'environnement 274

12 Monnaie, banques, assurances 275
Vue d'ensemble 275
Enquêtes, sources 280
Glossaire 281
Données 284
Politique monétaire 284
Marchés financiers 285
Banques 286
Assurances privées 289

13 Protection sociale 293
Vue d'ensemble 293
Enquêtes, sources 302
Glossaire 305
Données 311
Comptes globaux de la protection sociale 311
Prévoyance professionnelle 316
Assurances sociales 318
Aide sociale 326

14 Santé 329
Vue d'ensemble 329
Enquêtes, sources 335
Glossaire 337
Données 339
Déterminants de la santé 341
Etat de santé 343
Système de santé 353
Coûts, financement 358

15 Education et science 361
Vue d'ensemble 361
Enquêtes, sources 369
Glossaire 371
Données 374
Personnes en formation 375
Scénarios pour le système de formation 390
Transitions et études longitudinales 391
Science et technologie 392

16 Culture, médias et société de l'information 393
Vue d'ensemble 393
Enquêtes, sources 399
Glossaire 401
Données 403
Culture 403
Médias 407
Société de l'information 410

17 Politik **413**
Überblick 413
Erhebungen, Quellen 417
Glossar 418
Daten 422
Wahlen 422
Abstimmungen 425

18 Öffentliche Finanzen **429**
Überblick 429
Erhebungen, Quellen 436
Glossar 437
Daten 441
Finanzlage 442
Steuern und Einnahmen 443
Ausgaben und Schulden 447

19 Kriminalität und Strafrecht **453**
Überblick 453
Erhebungen, Quellen 459
Glossar 460
Daten 463
Polizei 463
Strafjustiz 465
Justizvollzug 470

20 Wirtschaftliche und soziale Situation der Bevölkerung **471**
Überblick 471
Erhebungen, Quellen 479
Glossar 480
Daten 483
Einkommen, Verbrauch und Vermögen 483
Soziale Situation, Wohlbefinden und Armut 485
Gleichstellung von Frau und Mann 487

21a Nachhaltige Entwicklung **489**

21b Regionale Disparitäten **499**
Überblick 499
Daten 504

21c Internationale Vergleiche und Entwicklungszusammenarbeit **509**
City Statistics: Lebensqualität in den Städten 510
Der ökologische Fussabdruck 512
Der Index der menschlichen Entwicklung (HDI) 514
Die Entwicklungszusammenarbeit 516
Glossar 519
Daten 520

Unternehmensstatistik **525**

Dati statistici della Svizzera **545**
Statistical Data on Switzerland **577**

Quellenangaben zu den Grafiken 609
Tabellen herunterladen 611
Schlagwortverzeichnis 614

17 Politique **413**
Vue d'ensemble 413
Enquêtes, sources 417
Glossaire 418
Données 422
Elections 422
Votations 425

18 Finances publiques **429**
Vue d'ensemble 429
Enquêtes, sources 436
Glossaire 437
Données 441
Situation financière 442
Fiscalité et recettes 443
Dépenses et dettes 447

19 Criminalité et droit pénal **453**
Vue d'ensemble 453
Enquêtes, sources 459
Glossaire 460
Données 463
Police 463
Justice pénale 465
Exécution pénale 470

20 Situation économique et sociale de la population **471**
Vue d'ensemble 471
Enquêtes, sources 479
Glossaire 480
Données 483
Revenus, consommation et fortune 483
Situation sociale, bien-être et pauvreté 485
Egalité entre les femmes et les hommes 487

21a Développement durable **489**

21b Disparités régionales **499**
Vue d'ensemble 499
Données 504

21c Comparaisons internationales et coopération au développement **509**
City Statistics: la qualité de vie dans les villes 510
L'empreinte écologique 512
L'indice de développement humain (IDH) 514
La coopération au développement 516
Glossaire 519
Données 520

Statistique des entreprises **525**

Dati statistici della Svizzera **545**
Statistical Data on Switzerland **577**

Sources des données des graphiques 609
*** 611
Index 614

Vorwort

Liebe Leserin, lieber Leser,

Statistische Daten, welche die öffentliche Statistik für die faktenbasierte Information der Öffentlichkeit zur Verfügung stellt und mit der sie gesellschaftlich relevante Fragen beantwortet, sind einer der unabdingbaren Pfeiler, auf dem ein solide geführtes Staatswesen stehen muss. Statistische Information kann ihre Funktion nur erfüllen, wenn sie auf geeigneten, stabilen Kanälen verbreitet, weitherum zur Kenntnis genommen und in die politische und gesellschaftliche Diskussion eingebunden wird. Das Bundesstatistikgesetz formuliert daher explizit den Auftrag, die wichtigsten Ergebnisse und Grundlagen «in benutzergerechter Form» zu veröffentlichen (Art. 18 BStatG).

Diesen Auftrag erfüllt das BFS in hohem Masse mit einer reichen Palette von Medienmitteilungen, Publikationen und insbesondere den zahlreichen elektronischen und vermehrt interaktiven Veröffentlichungen. Dabei hat es dem technologischen Wandel und dem Aufkommen neuer Medienkanäle stets und mitunter pionierhaft Rechnung getragen. Die Nutzung des Internets als Publikationskanal ist dabei seit seinen Anfängen (erste Webseite des BFS 1996) stetig gewachsen und vielfältiger geworden. Heute ist das Internet die wichtigste Plattform für die Veröffentlichungen der gesamten öffentlichen Statistik Schweiz: Das im vergangenen Jahr völlig neu konzipierte und optisch wie inhaltlich umgestaltete Webportal «Statistik Schweiz» bietet – in der gleichen thematischen Struktur wie das Jahrbuch, aufbereitet auch für mobile Endgeräte – umfassend und stets auf dem neuesten Stand die ganze Palette der veröffentlichten statistischen Daten und Auswertungen an (www.statistik.ch → Statistiken finden).

Die Lebenserwartung und nachhaltige Verfügbarkeit der digitalen Speicherformate ist indessen nach wie vor unsicher, die Frage der digitalen Langzeitarchivierung ist keineswegs beantwortet. Die Konsequenz: Information, die nur in elektronisch erfasster Form vorliegt, ist in Gefahr, eines Tages nicht mehr zugänglich zu sein oder zu verschwinden – das Gedächtnis, ja die Geschichte eines Landes kann verloren gehen. Die vermutlich beste Sicherheit,

Avant-propos

Chère lectrice, cher lecteur,

Les données que la statistique publique met à la disposition du public sont des informations basées sur des faits et servent à répondre à des questions de société importantes; elles forment l'un des piliers indispensables d'un Etat bien gouverné. Les informations statistiques sont en mesure de remplir leur fonction uniquement si elles sont diffusées par des canaux appropriés et stables, si elles atteignent le public et si elles sont intégrées dans les discussions politiques et sociétales. La loi sur la statistique fédérale formule en conséquence explicitement le mandat de «publier les résultats et bases les plus importants sous une forme adaptée aux besoins des utilisateurs» (art. 18 LSF).

L'OFS remplit largement ce mandat en proposant une vaste palette de communiqués de presse et de publications, notamment sous forme électronique et, de plus en plus souvent, interactive. Il a à cet égard toujours tenu compte des évolutions technologiques et des nouveaux médias, témoignant ainsi d'un esprit de pionnier. L'utilisation d'Internet comme canal de diffusion n'a cessé de croître depuis ses débuts (premier site de l'OFS en 1996) et elle s'est diversifiée. Aujourd'hui, Internet est la principale plate-forme pour les publications de l'ensemble de la statistique publique suisse. Le portail «Statistique suisse» a été entièrement remanié l'année dernière tant du point de vue du fond que de la forme. Il propose la palette intégrale et actualisée en permanence des données et exploitations statistiques publiées (www.statistique.ch → Trouver des statistiques). Sa structure thématique est la même que celle de l'annuaire statistique et ses informations sont aussi conçues pour les appareils mobiles.

L'espérance de vie et la disponibilité des formats de stockage numérique restent encore incertaines et la question de l'archivage numérique de longue durée n'est aucunement résolue. Conséquence: les informations qui ne sont saisies que sous forme électronique risquent de ne plus être accessibles un jour ou d'être perdues; c'est donc la mémoire et même l'histoire d'un pays qui peuvent être amenées à disparaître. La meilleure manière de s'as-

gespeichertes Wissen für lange Zeit zugänglich zu halten, ist, so seltsam es nach Jahrzehnten elektronischen Publizierens erscheinen mag, immer noch der Druck auf alterungsbeständigem Papier. Das BFS ist sich dessen bewusst und übernimmt in dieser Zeit des Medienwandels seine wichtige Verantwortung, die im öffentlichen Auftrag erhobenen Daten und berechneten Ergebnisse für lange Zeit für die Bevölkerung zugänglich zu halten, unter anderem mit der Publikation des vorliegenden Statistischen Jahrbuchs. Als das gedruckte Standardwerk der Schweizer Statistik garantiert das Jahrbuch somit die Dauerhaftigkeit der Information. Und es fördert das Verständnis für die grösseren Zusammenhänge dank der übersichtlichen Präsentationsform des statistischen Materials: 21 Themen-Kapitel beleuchten jeweils weite Teile des Zusammenlebens in unserem Staat. Ein Textteil «Überblick» erläutert und setzt grafisch ins Bild. Im grossen Tabellenteil lässt sich die einzelne Zahl, die bestimmte Zeitreihe nachschlagen. Ein eingeschobener Methodenteil gibt Auskunft über die zugrunde liegenden Erhebungen und präzisiert Fachbegriffe in Definitionen. Das Zusammenspiel dieser Teile in ihrer thematischen Struktur ermöglicht Quer- und Längsschnitte über den Zustand unseres Landes zu einem bestimmten Zeitpunkt und dient der Einordnung wichtiger Entwicklungen in Wirtschaft und Gesellschaft. Dem Jahrbuch bleibt somit – in all seinen über die Jahre wechselnden Erscheinungsbildern – die Aufgabe, wie sie schon 1892 im Vorwort der ersten Ausgabe formuliert wurde, nämlich «uns ein treues Bild, gleichsam eine Art Spiegel unseres öffentlichen Lebens vor Augen» zu führen.

Bereits zur Tradition geworden ist das Anhang-Kapitel, das von Jahr zu Jahr unterschiedliche Themen in ausgewählten Karten behandelt. Dieses Jahr ist das Kapitel dem Thema Wirtschaft gewidmet. Unter dem Titel «Unternehmensstatistik» versammelt es auf 20 Seiten eine Kollektion von relevanten und interessanten Karten auf verschiedenen Regionalisierungsstufen zur Struktur der schweizerischen Wirtschaft und ihrer Branchen: Neugründungen von Unternehmen, Arbeitsstätten, Beschäftigte.

Das Statistische Jahrbuch 2017 ist wiederum ein Werk, das dank engagierter und kenntnisreicher Tätigkeit vieler Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bundesamtes für Statistik, mit der Unterstützung durch verschiedene Bundesämter sowie den Verlag NZZ libro der Neuen Zürcher Zeitung AG entstanden ist. Ihnen allen danke ich ganz herzlich.

Dr. MBA Georges-Simon Ulrich



Direktor des Bundesamtes für Statistik

Neuchâtel, im Februar 2017

surer que le savoir enregistré restera pour longtemps accessible, c'est encore de le conserver sur du papier résistant au vieillissement, un moyen qui peut surprendre après des décennies d'essor de la publication électronique. L'OFS en a conscience et assume son importante responsabilité en ces temps de mutation médiatique: il rend les données relevées dans le cadre de son mandat public et les résultats établis sur cette base durablement accessibles à la population par le biais entre autres de son annuaire statistique. En tant qu'ouvrage de référence imprimé de la statistique suisse, l'annuaire garantit ainsi la durabilité des informations. Par sa présentation claire du matériel statistique, il facilite l'interprétation des données en les plaçant dans un contexte plus large. 21 chapitres thématiques traitent de larges aspects de la communauté suisse. Une partie «Vue d'ensemble» comprend des commentaires sur le thème considéré ainsi que de nombreux graphiques. La vaste partie formée de tableaux permet de retrouver un chiffre donné ou toute une série chronologique. Enfin, une partie méthodologique présente les diverses enquêtes et définitions ayant trait au thème. La combinaison de ces parties dans leur structure thématique permet d'établir des comparaisons transversales et longitudinales illustrant l'état de notre pays à un moment précis, et de remettre dans leur contexte des évolutions marquantes de l'économie et de la société. Si sa présentation a parfois changé au fil des années, l'annuaire a toujours pour mission, comme formulé en 1892 déjà dans l'avant-propos de la première édition, de nous offrir «une image relativement fidèle, un tableau assez complet des plus importantes manifestations de notre vie politique et sociale».

Le chapitre de l'annexe consacré chaque année à d'autres thèmes sous forme de cartes appartient déjà à la tradition. Il est dédié cette année à l'économie. Il réunit sur 20 pages, sous le titre «Statistique des entreprises», une collection de cartes importantes et intéressantes sur la structure de l'économie suisse et de ses branches, à divers degrés de régionalisation: nouvelles créations d'entreprises, établissements et emplois.

L'Annuaire statistique 2017, fruit du travail rigoureux des collaboratrices et des collaborateurs de l'Office fédéral de la statistique, a été réalisé avec le concours de plusieurs autres offices fédéraux et avec le soutien des éditions NZZ libro de la Neue Zürcher Zeitung SA. Que toutes les personnes qui y ont contribué soient ici chaleureusement remerciées.

Georges-Simon Ulrich



Directeur de l'Office fédéral de la statistique

Neuchâtel, février 2017

Einleitung

Das Konzept des Statistischen Jahrbuchs der Schweiz

Ziele des Jahrbuchs

Das vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Statistische Jahrbuch ist das Standardwerk der Schweizer Statistik. Es fasst die wichtigsten statistischen Ergebnisse über den Zustand und die Entwicklung von Bevölkerung, Wirtschaft, Gesellschaft, Bildung, Gesundheit, Raum und Umwelt des Landes zusammen. Es dient nicht nur als Nachschlagewerk, sondern zeichnet mit seinen Übersichtsbeiträgen auch ein umfassendes Bild der sozialen und wirtschaftlichen Lage der Schweiz.

Der Aufbau des Jahrbuchs

Das Jahrbuch ist in 21 Hauptkapitel aufgeteilt. Diese entsprechen den 21 Themenbereichen der Statistik Schweiz. Das Spezialkapitel «Unternehmensstatistik» versammelt eine Anzahl Karten zur Struktur der Schweizer Wirtschaft, basierend auf der Statistik der Unternehmensstruktur (STATENT) und der Statistik der Unternehmensdemographie (UDEMO) .

Jedes Hauptkapitel ist einheitlich in vier Teile gegliedert:

1. **«Überblick».** Der Text legt jeweils eine Synthese der wichtigsten Ergebnisse vor, analysiert längerfristige Entwicklungen, erläutert Zusammenhänge zwischen verschiedenen Kennzahlen. Dieser Teil, der auch zahlreiche Grafiken enthält, wendet sich an ein breites Publikum, soll aber durch seine Übersichtsfunktion auch für eher spezialisierte Gruppen wie Medienleute oder Politikerinnen und Politiker dienlich sein.
2. Der Teil **«Erhebungen, Quellen»** bringt eine kurze Beschreibung der wichtigsten Datenquellen.
3. Im **«Glossar»** werden zentrale Begriffe definiert.
4. Der **«Daten»**-Teil schliesslich entspricht dem klassischen statistischen Jahrbuch und ist nach wie vor der umfangreichste. Er enthält vor allem Tabellen (aber auch einige Grafiken und thematische Karten).

Die den Metainformationen gewidmeten Teile (2 und 3) sind auf sandfarbigem Grund gedruckt.

Die beiden für sich stehenden Querschnittskapitel in englischer und italienischer Sprache – sie befinden sich am Ende des

Introduction

Le concept de l'Annuaire statistique de la Suisse

Fonctions de l'annuaire

L'Annuaire statistique, qui est publié par l'Office fédéral de la statistique (OFS), est l'ouvrage de référence de la statistique suisse. Il présente la synthèse des résultats concernant l'état et l'évolution de la population, de l'économie, de la société, de l'éducation, de la santé, de l'espace et de l'environnement. A travers ses articles de fond, il décrit en outre toutes les facettes de la situation économique et sociale de la Suisse.

La structure de l'annuaire

L'annuaire est divisé en 21 chapitres principaux, qui correspondent aux 21 domaines de la statistique suisse. Le chapitre spécial «Statistique des entreprises» rassemble une série de cartes provenant de la statistique structurelle des entreprises (STATENT) et de la statistique de la démographie des entreprises (UDEMO) sur la structure de l'économie suisse.

Chaque chapitre principal est lui-même subdivisé en quatre parties:

1. La **«Vue d'ensemble»** présente une synthèse des principaux résultats, analyse les évolutions à long terme, explique les corrélations qui existent entre différentes grandeurs. Enrichie de nombreux graphiques, cette partie s'adresse à un large public, tout en étant également utile à des lecteurs plus spécialisés (journalistes ou responsables politiques).
2. La partie **«Enquêtes, sources»** décrit brièvement les principales sources des données.
3. Le **«Glossaire»** donne la définition des notions essentielles.
4. Enfin, la partie **«Données»** – la substance même de tout annuaire classique – reste la plus importante en nombre de pages. Elle se compose principalement de tableaux et contient également quelques graphiques et cartes thématiques.

Les parties 2 et 3, consacrées aux métainformations, sont imprimées sur du papier couleur sable.

Les deux chapitres autonomes en anglais et en italien se trouvent à la fin de l'ouvrage et sont imprimés l'un sur du papier

Buches – wurden auf hellblauem und rosa Grund gedruckt. Sie sind in dreizehn Themenbereiche gegliedert, welche der Systematik des Statistischen Amtes der Europäischen Union, Eurostat, entsprechen.

Qualität

Das BFS ist bemüht um hohe Qualität der Informationen. Trotz allem Bestreben – Fehler lassen sich nie ganz ausschliessen. Das BFS kann deshalb die Verantwortung nicht übernehmen für allfällige Nachteile oder Schäden, welche sich – direkt oder indirekt – aus dem Gebrauch des im Jahrbuch veröffentlichten Materials ergeben. Allfällige Irrtümer werden auf der Website des Bundesamts für Statistik bekannt gemacht: http://www.statistik.admin.ch → Statistiken finden → Kataloge und Datenbanken → Publikationen → Übersichtsdarstellungen → Jahrbuch.

Regelung zu den Geschlechterbezeichnungen im Jahrbuch

Die gesellschaftliche, politische und berufliche Rolle der Frauen hat sich in den letzten Jahrzehnten grundlegend verändert (besonders eindrücklich dokumentieren dies nicht zuletzt die Statistischen Jahrbücher). Mit diesem Wandel hängt auch zusammen, die Frauen in der Sprache stärker als früher sichtbar zu machen und maskuline Personenbezeichnungen, die traditionellerweise als Oberbegriff für Frauen und Männer gelten (z.B. die Bürger, die Leser = so genannte generische Maskulina), zu vermeiden. Im Statistischen Jahrbuch werden deshalb geschlechtsneutrale Begriffe oder die Vollform (z.B. Bürgerinnen und Bürger) verwendet.

Mit dem Jahrbuch arbeiten

Zwei Hilfsmittel sollen die Arbeit mit dem Jahrbuch erleichtern: Eine erste Grob-Übersicht vermittelt die Inhaltsübersicht am Anfang des Buches. Wer von bestimmten Sachthemen oder -begriffen ausgeht, findet Unterstützung im Schlagwortregister am Schluss des Buches.

Das Informationsangebot des BFS

Die Aktualität des Jahrbuchs kann nicht diejenige der Online-Medien sein (die aktuellsten Angaben der Ausgabe 2017 beziehen sich in der Regel auf das Jahr 2015, weniger häufig auf 2016).

Aktuellere und auch detailliertere statistische Informationen liefert das BFS in einer breiten Palette von Publikationsmitteln. Alle **Publikationen** des BFS sind wie auch die **Medienmitteilungen** online verfügbar im Portal Statistik Schweiz (www.statistik.admin.ch). Hier kann auch zugegriffen werden auf die Datenbank, wo die laufend aktualisierten **Tabellen** des Jahrbuchs sowie zahlreiche weitere Tabellen, Grafiken und thematische Karten heruntergeladen werden können. Ausserdem wird auf dem Statistikportal die **Applikation STAT-TAB** angeboten, in der Variablen von Erhebungsergebnissen nach eigener Wahl interaktiv miteinander verknüpft werden können. Die Suchergebnisse werden als Tabellen angezeigt, deren Darstellung sich anhand verschiedener Optionen verändern lässt.

Neben diesem ausgebauten Tabellenangebot sind folgende **interaktive Atlanten** auf dem Statistikportal des BFS einfach erreichbar:

- Der **Statistische Atlas der Schweiz** (www.statatlas-schweiz.admin.ch) bietet Visualisierungen aus allen 21 The-

bleu clair, l'autre sur du papier rose. Ils passent en revue les treize domaines de la statistique qui correspondent à la nomenclature de l'Office statistique des Communautés européennes (Eurostat).

Qualité

L'OFS met tout en œuvre pour fournir des informations de qualité. Toute erreur ne peut cependant pas être totalement exclue. L'OFS décline toute responsabilité en cas de préjudice ou de dommage résultant directement ou indirectement de l'usage des informations publiées dans son annuaire. Au cas où une erreur serait découverte, sa rectification serait communiquée sur le site de l'Office fédéral de la statistique: http://www.statistique.admin.ch → Trouver des statistiques → Catalogues et banques de données → Publications → Ouvrages de synthèse → Annuaire.

Règles de féminisation dans l'Annuaire statistique

Le rôle social, politique et professionnel de la femme a profondément évolué au cours des dernières décennies (comme le montrent d'ailleurs clairement les données de l'Annuaire statistique). Il convient par conséquent d'accroître à l'avenir la visibilité de la femme dans la langue écrite et d'éviter les dénominations traditionnelles au masculin générique (p. ex. «les citoyens», «les lecteurs» en parlant des hommes et des femmes). Dans la version française de l'Annuaire statistique, les termes se référant à des personnes ou à des fonctions ne sont pas encore systématiquement féminisés. L'OFS élabore actuellement des dispositions en vue de procéder aux adaptations nécessaires dans l'ensemble de ses publications en langue française.

L'utilisation de l'annuaire

Deux instruments facilitent l'utilisation de l'annuaire: premièrement, la table des matières au début de l'annuaire, qui donne un premier aperçu de son contenu; deuxièmement, l'index détaillé à la fin de l'ouvrage, qui rend la recherche thématique plus aisée.

L'offre d'informations de l'OFS

Pour ce qui est de l'actualité des informations, l'annuaire ne peut pas concurrencer les médias en ligne (les données les plus récentes de l'édition 2017 se réfèrent en général à l'année 2015, plus rarement à 2016).

L'OFS a recours à une large gamme de publications pour diffuser des informations plus actuelles et aussi plus détaillées. Toutes les **publications** de l'OFS, de même que ses **communiqués de presse** sont accessibles en ligne sur le portail Statistique suisse (www.statistique.admin.ch). Le portail donne également accès à la banque de données, à partir de laquelle les **tableaux** de l'Annuaire, en permanence actualisés, et de multiples autres tableaux, graphiques et cartes thématiques peuvent être téléchargés. Le portail statistique propose par ailleurs **l'application STAT-TAB,** qui permet d'apparier à loisir les variables souhaitées. Les résultats sont affichés sous forme de tableaux, dont la structure peut être modifiée selon les préférences individuelles.

Outre cette offre de tableaux enrichie, **les atlas interactifs** suivants sont facilement atteignables sur le portail statistique de l'OFS:

menbereichen des BFS auf den verschiedensten geographischen Niveaus (bis auf die Ebene der Gemeinden). Zusätzlich bietet er im Kapitel «Räumliche Gliederungen der Schweiz» methodische Übersichten zu Raumnomenklaturen und im Kapitel «Historische Statistik» Zeitreihen für einzelne Themen bis in das Jahr 1850 zurück an.

- Der **Politische Atlas der Schweiz** (www.statatlas-politik.admin.ch) ist ein praktisches und benutzerfreundliches Instrument zur kartographischen Visualisierung von Wahl- und Abstimmungsergebnissen. Er enthält in über 2700 Gemeinde-, Bezirks- und Kantonskarten die Resultate der Nationalratswahlen seit 1919 und der eidgenössischen Volksabstimmungen seit 1866.
- Der **Statistische Atlas der Städte** (www.statatlas-staedte.admin.ch) stellt schliesslich die Kennzahlen des Urban Audits Schweiz in den zehn grössten Städten der Schweiz dar (Stufen Agglomeration, Kernstadt und Quartiere). Mit dem Atlas lassen sich die Lebensbedingungen im urbanen Raum innerhalb der Städte, zwischen den Gemeinden und deren Agglomerationen zeigen.

Es ist klar, dass längst nicht alle erhobenen Daten veröffentlicht werden können. Dieses unveröffentlichte Material ist aber – soweit der Datenschutz gewährleistet ist – trotzdem zugänglich. Für individuelle Bedürfnisse stehen zur Verfügung der zentrale Auskunftsdienst des BFS (Tel. 058 463 60 11 bzw. info@bfs.admin.ch) oder die in den einzelnen Tabellen auf dem Statistikportal aufgeführten Auskunftsstellen.

Vorschläge und Bemerkungen

Für die Planung zukünftiger Ausgaben des Jahrbuchs nimmt das BFS Vorschläge und Bemerkungen gerne entgegen. Diese sind zu richten an: Redaktion Jahrbuch, Sektion Diffusion und Amtspublikationen, Bundesamt für Statistik, 2010 Neuchâtel, oder info@bfs.admin.ch.

- **L'Atlas statistique de la Suisse** (www.www.statatlas-suisse.admin.ch) propose des visualisations dans les 21 thèmes traités par l'OFS aux différents niveaux géographiques (jusqu'à celui des communes). En plus, il présente des aperçus méthodologiques sur les nomenclatures spatiales dans le chapitre «Niveaux géographiques de la Suisse» et des séries chronologiques sur divers thèmes remontant jusqu'à l'année 1850 dans le chapitre «Statistique historique».
- **L'Atlas politique de la Suisse** (www.atlaspolitique.admin.ch) est un instrument pratique et convivial pour visualiser les résultats des élections et des votations sous forme de cartes. Il contient, sur plus de 2700 cartes des cantons, des districts et des communes, les résultats des élections au Conseil national depuis 1919 et des votations populaires fédérales depuis 1866.
- **L'Atlas statistique des villes** (www.atlasdesvilles.admin.ch) présente quant à lui les chiffres-clés de l'Audit urbain dans les dix plus grandes villes de la Suisse (niveaux agglomération, ville-centre et quartier). L'Atlas permet de montrer plusieurs aspects des conditions de vie dans l'espace urbain de ces dix villes, et de les mettre en comparaison les unes par rapport aux autres.

Il va sans dire qu'il est impossible de publier l'ensemble des données collectées. Mais les chiffres non publiés sont souvent disponibles, pour autant que la protection des données soit garantie. Les demandes spécifiques peuvent être adressées au service central de renseignements de l'OFS (tél. 058 463 60 11 ou info@bfs.admin.ch) ou aux personnes mentionnées au bas des divers tableaux sur le portail statistique.

Remarques et suggestions

En vue des prochaines éditions de l'annuaire, l'OFS accepte toute remarque ou suggestion. Merci de les adresser à: Rédaction de l'annuaire, Section Diffusion et publication, Office fédéral de la statistique, 2010 Neuchâtel ou à info@bfs.admin.ch.

Zum Gebrauch des Jahrbuchs: Zeichenerklärung, Nomenklaturen

Hinweise zu den Tabellen

Gliederung, Nummerierung

Die Tabellen sind – wie die Grafiken – nach einem einfachen, fortlaufenden System nummeriert, d. h. die erste Zahl entspricht der Nummer des Kapitels (und somit dem Statistikbereich). Auf Seite 611 findet sich ein Schlüssel, mit dem die elektronische Tabelle, die der Jahrbuch-Tabelle entspricht, auf der Webseite des BFS gefunden werden kann.

Die Tabellen im englischen und im italienischen Teil folgen einer eigenen Gliederung, die den Hauptbereichen der Statistik von Eurostat folgt.

Titel

Es wird unterschieden zwischen Haupt- und Untertitel.

Im **Haupttitel** wird in der Regel nur der Hauptbegriff genannt. Ergänzungen werden nur dann angebracht, wenn es zu einem Hauptbegriff verschiedene Tabellen gibt. Zum Beispiel:

- Erwerbstätige nach Geschlecht, Wirtschaftssektoren und Staatsangehörigkeit
- Erwerbstätige nach Wirtschaftszweig.

Angaben wie «in der Schweiz» oder «schweizerisch» werden gewöhnlich unterlassen. Der Raumbezug wird dann angegeben, wenn nicht nur gesamtschweizerische Daten wiedergegeben werden (also z. B. bei Kantonstabellen).

Im **Untertitel** werden für das Verständnis der gesamten Tabelle notwendige Angaben gemacht (in dieser Reihenfolge):

1. Das Jahr, falls es nicht sonst aus der Tabelle ersichtlich ist;
2. falls nötig, der Zeitpunkt (z. B. Jahresmitte, Jahresende);
3. allenfalls weitere Angaben wie das Bevölkerungskonzept (z. B. «ständige Wohnbevölkerung») oder Einschränkungen (z. B. «nur Vollzeitbeschäftigte»);
4. die Einheit (falls für die gesamte Tabelle gültig; sonst ist sie in der betreffenden Zeile/Spalte angegeben).

Tabellenkopf und Vorspalte

Die **Verteilung der Merkmale** auf Vorspalte und Tabellenkopf richtet sich hauptsächlich nach dem verfügbaren Platz. Die Vorspalte kann in der Regel längere und mehr Merkmalsnennungen aufnehmen.

Der Ausdruck **«davon»** wird nur verwendet, wenn nicht alle Teilmengen der Gesamtmenge genannt werden – es sei denn, die Unvollständigkeit der Aufgliederung ist klar zu erkennen (z. B. Wohnbevölkerung, weiblich).

Alter, Dauer

Alter und Altersgruppen werden, wenn nicht anders vermerkt, in annähernden Jahren angegeben, d. h. als Differenz zwischen dem Geburtsjahr und dem Ereignis- bzw. Beobachtungsjahr. Bei dieser Berechnungsart wird z. B. ein im Dezember eines Jahres geborenes Kind bereits im Januar des folgenden Jahres zu den Einjährigen gezählt. Die Berechnung von Zeiträumen (Dauer) erfolgt, wenn nicht anders vermerkt, analog der Altersberechnung, d. h. als Differenz zwischen zwei Ereignisjahren (bzw. -monaten oder -tagen).

Mode d'emploi de l'annuaire: signes utilisés, nomenclatures

Remarques concernant les tableaux

Structure, numérotation

Les tableaux sont numérotés comme les graphiques, à savoir une structure hiérarchique simple où le premier niveau ou chiffre désigne le numéro du chapitre et donc du domaine statistique. Le renvoi aux tableaux correspondants sur notre site internet est indiqué à la page 611.

Les tableaux des parties anglaise et italienne possèdent une structure propre, qui correspond à celle des domaines principaux de la statistique utilisée par Eurostat.

Titre

Il faut faire la distinction entre le titre principal et le sous-titre.

Le **titre principal** se limite en principe à l'information essentielle. Celle-ci n'est complétée que s'il existe plusieurs tableaux consacrés un même sujet. Par exemple:

- Personnes actives occupées selon le sexe, le secteur économique et la nationalité
- Personnes actives occupées selon l'activité économique.

En règle générale, on s'est abstenu de préciser encore «en Suisse» ou «suisse». La référence spatiale est indiquée si les résultats ne sont pas seulement présentés au niveau suisse (dans les tableaux cantonaux, p. ex.).

Le **sous-titre** apporte les précisions nécessaires à la compréhension du tableau dans son ensemble (dans cet ordre):

1. l'année, si elle n'est pas indiquée par ailleurs;
2. l'époque de l'année, si nécessaire (fin de l'année, p. ex.);
3. éventuellement d'autres informations en relation avec la notion de population («population résidante permanente») ou restrictions («seulement les emplois à plein temps»);
4. l'unité (si elle est valable pour tout le tableau; sinon, elle est mentionnée dans la colonne/sur la ligne correspondante).

En-tête et avant-colonne

La **répartition des caractères** entre l'en-tête et l'avant-colonne est principalement fonction de la place disponible. L'avant-colonne permet d'avoir des intitulés plus longs.

Le pronom relatif **«dont»** n'est employé que si les différents éléments ne sont pas mentionnés en totalité; ce n'est pas le cas si le caractère incomplet de l'énumération est évident (p. ex. population résidante, de sexe féminin).

Age, durée

Sauf indication contraire, l'âge d'un individu ou le groupe d'âges auquel il a été attribué se calcule en soustrayant l'année de naissance de l'année de l'événement observé. Par conséquent, un enfant né en décembre fait partie du groupe des enfants âgés d'un an dès le mois de janvier de l'année suivante. De même et sauf indication contraire, durée d'un phénomène est calculée en soustrayant l'année d'un événement de l'année d'un autre événement. Ce calcul peut être fait de la même façon en mois et en jours.

Erläuterungen, Fussnoten

Zusatzangaben, die sich auf die gesamte Tabelle beziehen, werden unter die Tabelle gesetzt.

Angaben, die sich auf einzelne Teile der Vorspalten, des Tabellenkopfs oder auf einzelne Zahlenfelder beziehen, sind als Fussnoten gebracht.

Quellenangaben

Die Quellenangabe erfolgt einheitlich unten nach den Fussnoten. Aufgeführt wird die für die Erhebung bzw. die Statistik verantwortliche Institution sowie die Erhebung(en)/Statistik(en).

Die Quellenangaben der Grafiken sowie die Verweise auf die diesen zugrundeliegenden Tabellen finden sich auf Seite 609.

Mittelwerte

Am häufigsten wird das **arithmetische Mittel** verwendet: Man addiert die Einzelwerte und dividiert sie durch die Anzahl Fälle. Der **Median** oder **Zentralwert** ist jener Einzelwert, welcher die der Grösse nach geordneten Einzelwerte in zwei gleich grosse Hälften teilt.

Pro-Kopf-Werte werden berechnet, indem man eine bestimmte Grösse (das Volkseinkommen, den Motorfahrzeugbestand, den Energieverbrauch usw.) durch die Anzahl Personen bzw. Einwohner teilt. Dabei werden unterschiedliche Bevölkerungskonzepte verwendet (siehe Glossar zu Kapitel 1).

Indizes

Ein Index ist eine Verhältniszahl von zwei inhaltlich gleichartigen, sich auf verschiedene Zeitpunkte oder verschiedene geographische Orte beziehenden Grössen. Beispiel: Preisniveau 2000 im Verhältnis zum Preisniveau 2010. Das Ergebnis ist eine prozentuale Veränderung oder ein Vergleich in Prozentform.

Über Indexe lassen sich auch die Entwicklungen ganz verschiedener Grössen direkt miteinander vergleichen, vorausgesetzt man wählt das gleiche Jahr als Basis (=100).

Genauigkeit

Die Werte werden nur aufgenommen, wenn sie ein bestimmtes Genauigkeitsniveau erfüllen. Andernfalls werden nur Klammern ohne Zahlenangabe gesetzt. Falls ein Benutzer nähere Angaben über Schätzwerte haben will, von denen nur leere Klammern veröffentlicht wurden, kann er sich an die Ersteller der Tabelle wenden. Bei den angegebenen Werten wird unterschieden zwischen solchen, die statistisch zuverlässig sind (sie werden nicht speziell gekennzeichnet), und solchen, die statistisch nur bedingt zuverlässig sind (sie werden in Klammern gesetzt; vgl. Abschnitt «Zeichenerklärung»).

Rundung

Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Explications, notes de bas de page

Les indications supplémentaires qui concernent l'ensemble du tableau figurent sous celui-ci.

Les précisions relatives à certaines parties de l'avant-colonne ou de l'en-tête ou à certains chiffres sont mentionnées en notes de bas de page.

Indications des sources

Les sources sont indiquées en bas des tableaux, à la suite des notes de base de page. Sont précisés l'organe responsable du relevé ou de la statistique et la dénomination de celui-ci ou de celle-ci.

Les sources des graphiques et les renvois aux tableaux de base correspondants sont indiqués à la page 609.

Moyennes

La moyenne la plus souvent utilisée est la **moyenne arithmétique** ou somme des valeurs observées divisée par le nombre des observations. La **médiane** ou **valeur centrale** est la valeur telle que le nombre des observations qui lui sont inférieures soit égal au nombre des observations qui lui sont supérieures.

Les **valeurs par habitant** sont obtenues en divisant une grandeur donnée (revenu national, nombre de véhicules à moteur, consommation d'énergie, etc.) par le nombre d'habitants. Différentes définitions de la population sont utilisées (voir le glossaire du chapitre 1).

Indices

Un indice est un rapport entre deux grandeurs de même nature qui se réfèrent à des dates ou à des lieux différents. Exemple: niveau des prix en 2000 par rapport au niveau des prix en 2010. L'indice exprime une variation ou une comparaison en pour cent.

Les indices permettent aussi de comparer les évolutions de grandeurs totalement différentes, pour autant que l'on prenne la même année comme base (=100).

Précision

Ne sont indiquées que les valeurs qui présentent un degré de précision déterminé. Dans le cas contraire, la valeur est remplacée par des parenthèses vides. Si un utilisateur souhaite connaître les valeurs estimées correspondantes, il peut les demander au producteur du tableau. Quant aux valeurs indiquées, on distingue entre celles qui sont statistiquement fiables (elles ne sont pas signalées en tant que telles) et celles dont la fiabilité statistique est relative et qui sont mentionnées entre parenthèses (voir sous «Signes utilisés»).

Chiffres arrondis

En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir pour conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Zeichenerklärung

Zeichen, die eine gegebene Zahl charakterisieren:

e (hochgestellt)	Geschätzt
p (hochgestellt)	**P**rovisorisch, z. B. 324^{p}
r (hochgestellt)	Gegenüber der vorhergehenden Ausgabe berichtigt bzw. **r**ektifiziert, z. B. 324^{r} (wird nicht verwendet, wenn eine provisorische Zahl durch eine definitive ergänzt wurde)
(Zahl)	Statistisch nur bedingt zuverlässig, z. B. (324)

Zeichen, die verwendet werden, wenn keine Zahlenangabe erfolgt:

X	Entfällt aus Datenschutzgründen
()	Entfällt, weil statistisch nicht sicher genug
…	Zahl unbekannt, weil (noch) nicht erhoben oder (noch) nicht berechnet
*	Entfällt, weil trivial oder Begriffe nicht anwendbar

Das Zeichen «–» wird bei gerundeten Zahlen verwendet und steht hier für den Wert absolut null.

Bei Bedarf werden zusätzliche Zeichen benutzt, die in den betreffenden Tabellen erläutert werden.

Räumliche Ordnung, administrative Einheiten der Schweiz

Der schweizerische Bundesstaat gliedert sich in 26 **Kantone** (davon 6 Halbkantone). Die nächsttiefere administrative Einheit nach dem Kanton ist der **Bezirk**. Insgesamt gibt es in der Schweiz 148 Bezirke; 8 Kantone (wie z. B. Uri, Zug und Appenzell I. Rh.) haben keine Bezirke (vgl. K 0.1).

Die kleinste Verwaltungseinheit ist die **Gemeinde**. Am 1. Januar 2017 betrug die Anzahl der Schweizer Gemeinden 2255 – eine Zahl, die laufend abnimmt (zu Beginn der 1990er-Jahre waren es noch mehr als 3000 gewesen). Für statistische Zwecke werden einzelne Gemeinden zu **Agglomerationen** zusammengefasst. Als die wichtigsten mikroregionalen Analyseräume der Schweiz gelten die 106 **MS-Regionen** (**M**obilité **s**patiale; vgl. K 0.3).

Im Zuge der europäischen Integration, der wirtschaftlichen Konzentrationsprozesse und der Globalisierung hat die Schweizer Statistik grossregionale Gebiete geschaffen, die für Regionalvergleiche im Lande selbst und in Europa dienen können. Diese Regionalisierung ist mit der europäischen Statistik abgestimmt. Sie unterscheidet sieben **Grossregionen** (vgl. K 0.2).

Région lémanique:	Waadt (VD), Wallis (VS), Genf (GE)
Espace Mittelland:	Bern (BE), Freiburg (FR), Solothurn (SO), Neuenburg (NE), Jura (JU)
Nordwestschweiz:	Basel-Stadt (BS), Basel-Landschaft (BL), Aargau (AG)
Zürich:	Zürich (ZH)
Ostschweiz:	Glarus (GL), Schaffhausen (SH), Appenzell A.Rh. (AR), Appenzell I.Rh. (AI), St.Gallen (SG), Graubünden (GR), Thurgau (TG)
Zentralschweiz:	Luzern (LU), Uri (UR), Schwyz (SZ), Obwalden (OW), Nidwalden (NW), Zug (ZG)
Ticino:	Tessin (TI)

Im Jahrbuch werden die Kantonstabellen, sofern sie die Werte für Grossregionen ausweisen, nach dieser Reihenfolge gegliedert. Sofern keine Werte für Grossregionen ausgewiesen werden, gilt

Signes utilisés

Les signes qui accompagnent un chiffre:

e (exposant)	**e**stimé
p (exposant)	chiffre **p**rovisoire, p. ex. 324^{p}
r (exposant)	corrigé/**r**ectifié par rapport à l'édition précédente, p. ex. 324^{r} (n'est pas utilisé lorsqu'une valeur définitive a remplacé une valeur provisoire)
(chiffre)	fiabilité statistique relative, p. ex. (324)

Les signes utilisés en l'absence de chiffres:

X	non indiqué pour des raisons liées à la protection des données
()	non indiqué par manque de fiabilité statistique
…	chiffre inconnu (pas [encore] relevé ou pas [encore] calculé)
*	non indiqué car évident ou non pertinent

Le signe «–» est utilisé pour les chiffres arrondis; il signifie zéro.

Au besoin, d'autres signes sont utilisés et expliqués dans les tableaux où ils apparaissent.

Niveaux géographiques, unités administratives de la Suisse

La Suisse est un Etat fédéral formé de 26 **cantons** (dont 6 demi-cantons). Le niveau administratif inférieur au canton est le **district**. La Suisse en compte 148; mais 8 cantons (notamment Uri, Zoug et Appenzell Rh.-Int.) n'en ont pas (cf. K 0.1).

La **commune** constitue le plus petit échelon administratif. Le 1er janvier 2017, la Suisse en comptait 2255, un chiffre en constante diminution (il se situait à plus de 3000 au début des années 1990). Certaines communes sont regroupées en **agglomérations** à des fins statistiques. Les 106 **régions MS** (**m**obilité **s**patiale) constituent à l'heure actuelle les espaces d'analyse microrégionale les plus importants (cf. K 0.3).

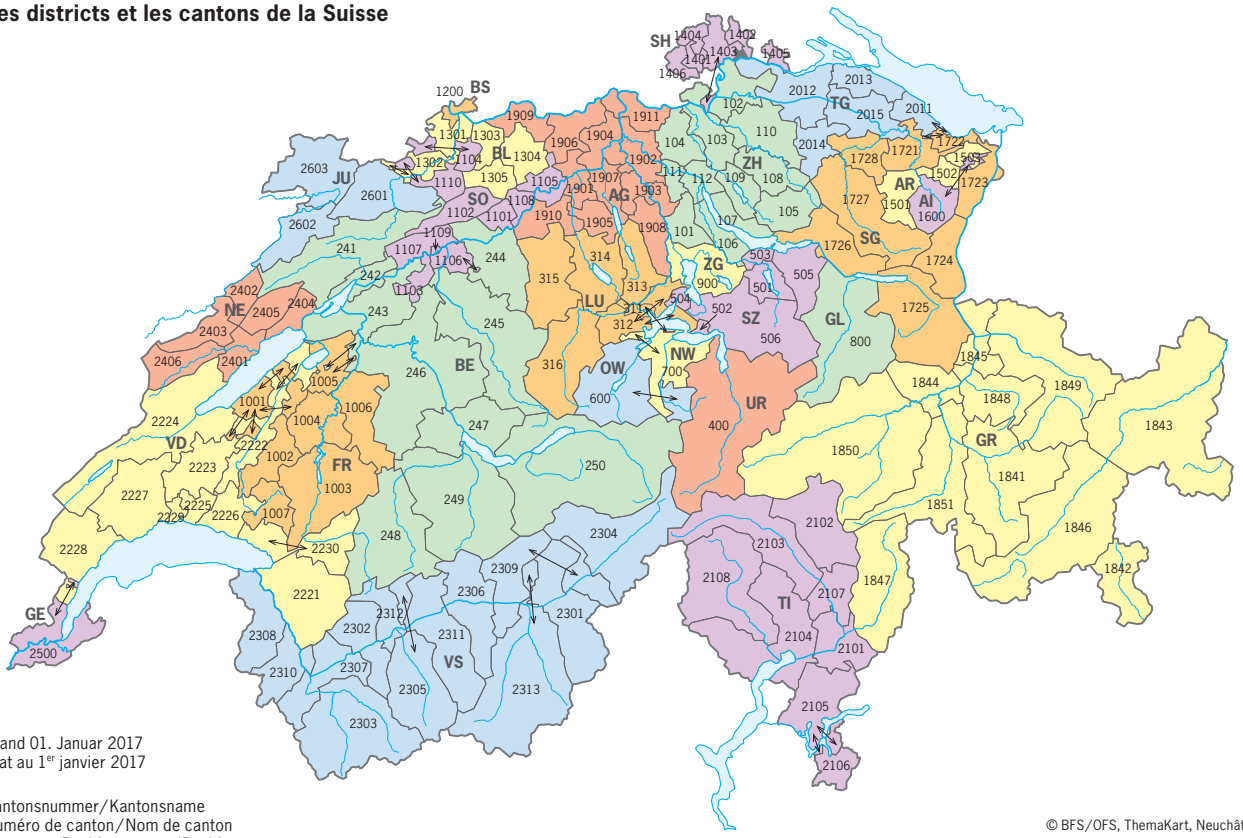
Dans le sillage de l'intégration européenne, des processus de concentration économique et de la globalisation, la statistique suisse a créé des unités spatiales à des fins de comparaison régionale en Suisse même et avec l'étranger. Cette régionalisation est compatible avec la statistique européenne. Le pays est découpé en sept **grandes régions** (cf. K 0.2):

Région lémanique:	Vaud (VD), Valais (VS), Genève (GE)
Espace Mittelland:	Berne (BE), Fribourg (FR), Soleure (SO), Neuchâtel (NE), Jura (JU),
Suisse du Nord-Ouest:	Bâle-Ville (BS), Bâle-Campagne (BL), Argovie (AG)
Zurich:	Zurich (ZH)
Suisse orientale:	Glaris (GL), Schaffhouse (SH), Appenzell Rh.-Ext. (AR), Appenzell Rh.-Int. (AI), St-Gall (SG), Grisons (GR), Thurgovie (TG)
Suisse centrale:	Lucerne (LU) Uri (UR), Schwytz (SZ), Obwald (OW), Nidwald (NW), Zoug (ZG)
Ticino:	Tessin (TI)

Les tableaux de l'Annuaire qui présentent des résultats cantonaux sont ventilés selon cet ordre s'ils comportent des données portant sur les grandes régions. Si ce n'est pas le cas, les cantons sont alors classés selon l'ordre historique (comme dans la constitution fédérale). Zurich, Berne, Lucerne, Uri, Schwytz, Obwald, Nidwald, Glaris, Zoug, Fribourg, Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Schaffhouse, Appenzell Rh.-Ext., Appenzell Rh.-Int.,

Amtsbezirke und Kantone der Schweiz
Les districts et les cantons de la Suisse

K 0.1



Stand 01. Januar 2017
Etat au 1er janvier 2017

© BFS/OFS, ThemaKart, Neuchâtel

Kantonsnummer/Kantonsname
Numéro de canton/Nom de canton
Bezirksnummer/Bezirksname
Numéro de district/Nom de district

1 Zürich
101 Affoltern
102 Andelfingen
103 Bülach
104 Dielsdorf
105 Hinwil
106 Horgen
107 Meilen
108 Pfäffikon
109 Uster
110 Winterthur
111 Dietikon
112 Zürich

2 Bern/Berne
241 Jura bernois
242 Biel/Bienne
243 Seeland
244 Oberaargau
245 Emmental
246 Bern-Mittelland
247 Thun
248 Obersimmental-Saanen
249 Frutigen-Niedersimmental
250 Interlaken-Oberhasli

3 Luzern
311 Luzern-Stadt
312 Luzern-Land
313 Hochdorf
314 Sursee
315 Willisau
316 Entlebuch

4 Uri
400 Uri

5 Schwyz
501 Einsiedeln
502 Gersau
503 Höfe
504 Küssnacht
505 March
506 Schwyz

6 Obwalden
600 Obwalden

7 Nidwalden
700 Nidwalden

8 Glarus
800 Glarus

9 Zug
900 Zug

10 Fribourg
1001 La Broye
1002 La Glâne
1003 La Gruyère
1004 La Sarine
1005 See/Lac
1006 Sense
1007 La Veveyse

11 Solothurn
1101 Gäu
1102 Thal
1103 Bucheggberg
1104 Dorneck
1105 Gösgen
1106 Wasseramt
1107 Lebern
1108 Olten
1109 Solothurn
1110 Thierstein

12 Basel-Stadt
1200 Basel-Stadt

13 Basel-Landschaft
1301 Arlesheim
1302 Laufen
1303 Liestal
1304 Sissach
1305 Waldenburg

14 Schaffhausen
1401 Oberklettgau
1402 Reiat
1403 Schaffhausen
1404 Schleitheim
1405 Stein
1406 Unterklettgau

15 Appenzell Ausserrhoden
1501 Hinterland
1502 Mittelland
1503 Vorderland

16 Appenzell Innerrhoden
1600 Appenzell Innerrhoden

17 St. Gallen
1721 St. Gallen
1722 Rorschach
1723 Rheintal
1724 Werdenberg
1725 Sarganserland
1726 See-Gaster
1727 Toggenburg
1728 Wil

18 Graubünden/Grigioni
1841 Albula
1842 Bernina
1843 Engiadina Bassa/Val Müstair
1844 Imboden
1845 Landquart
1846 Maloja
1847 Moesa
1848 Plessur
1849 Prättigau/Davos
1850 Surselva
1851 Via Mala

19 Aargau
1901 Aarau
1902 Baden
1903 Bremgarten
1904 Brugg
1905 Kulm
1906 Laufenburg
1907 Lenzburg
1908 Muri
1909 Rheinfelden
1910 Zofingen
1911 Zurzach

20 Thurgau
2011 Arbon
2012 Frauenfeld
2013 Kreuzlingen
2014 Münchwilen
2015 Weinfelden

21 Ticino
2101 Bellinzona
2102 Blenio
2103 Leventina
2104 Locarno
2105 Lugano
2106 Mendrisio
2107 Riviera
2108 Vallemaggia

22 Vaud
2221 Aigle
2222 Broye - Vully
2223 Gros-de-Vaud
2224 Jura - Nord vaudois
2225 Lausanne
2226 Lavaux - Oron
2227 Morges
2228 Nyon
2229 Ouest lausannois
2230 Riviera - Pays-d'Enhaut

23 Valais/Wallis
2301 Brig
2302 Conthey
2303 Entremont
2304 Goms
2305 Hérens
2306 Leuk
2307 Martigny
2308 Monthey
2309 Raron
2310 Saint-Maurice
2311 Sierre
2312 Sion
2313 Visp

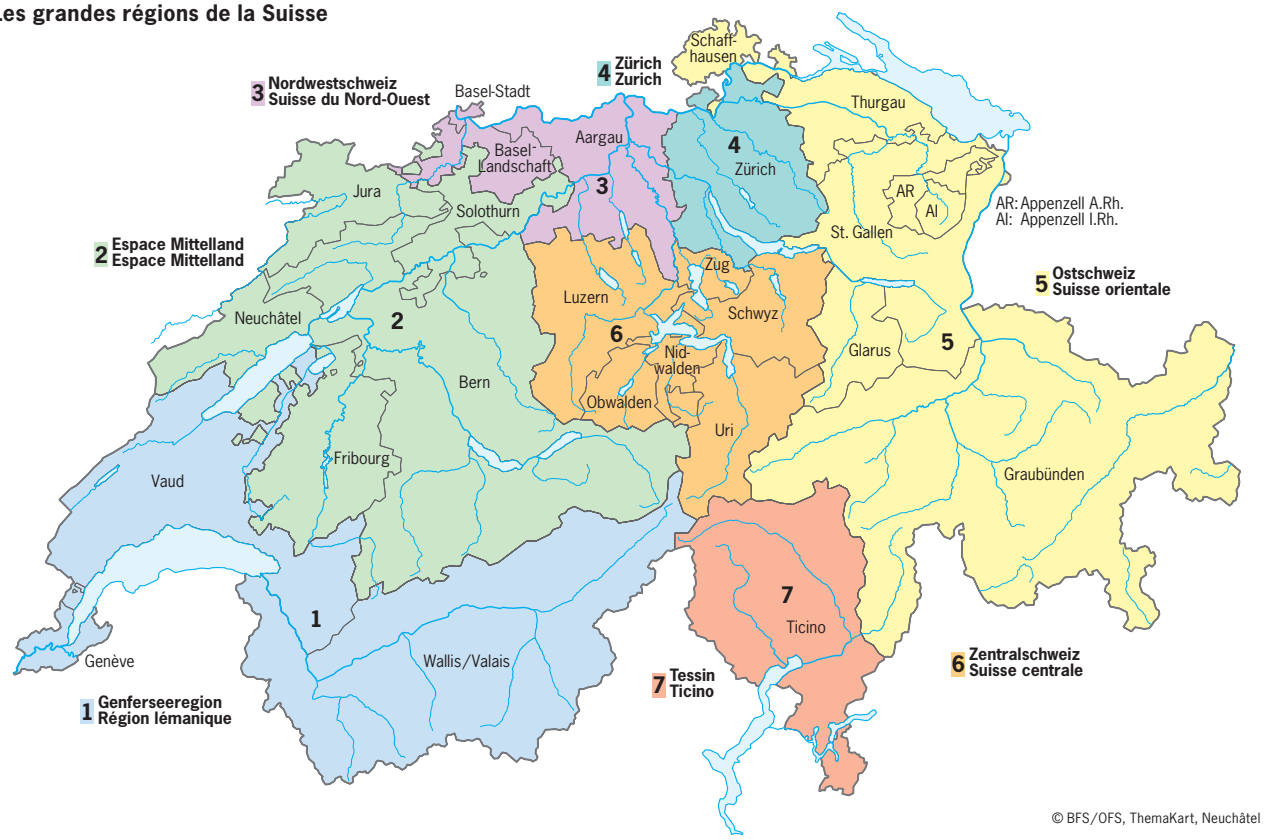
24 Neuchâtel
2401 Boudry
2402 La Chaux-de-Fonds
2403 Le Locle
2404 Neuchâtel
2405 Val-de-Ruz
2406 Val-de-Travers

25 Genève
2500 Genève

26 Jura
2601 Delémont
2602 Les Franches-Montagnes
2603 Porrentruy

Grossregionen der Schweiz
Les grandes régions de la Suisse

K 0.2



© BFS/OFS, ThemaKart, Neuchâtel

MS-Regionen der Schweiz
Les régions MS de la Suisse

K 0.3



© BFS/OFS, ThemaKart, Neuchâtel

die historische Reihenfolge der Kantone (die auch derjenigen der Bundesverfassung entspricht): Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg, Genf, Jura.

Bisweilen wurde auch eine gröbere Einteilung gewählt, nämlich die in drei **Sprachregionen** (bei mehrsprachigen Kantonen ist dabei die am stärksten verbreitete Sprache massgebend):

- französische Schweiz (Kantone GE, VS, VD, FR, JU, NE),
- italienische Schweiz (Kanton TI),
- deutsche Schweiz (übrige Kantone).

In einzelnen Bereichen kommen **spezielle Regionalisierungen** zum Zug, z. B. im Tourismus die touristischen Regionen.

Alle raumbezogenen Angaben (Gemeinde, Agglomeration, Kanton, Grossregion) beziehen sich – falls nicht anders vermerkt – auf den **heutigen Gebietsstand**.

Staaten, Staatsangehörigkeiten

Die Angaben zur Staatsangehörigkeit beziehen sich grundsätzlich auf autonome Heimatstaaten, einschliesslich deren überseeische Gebiete (z. B. Kanalinseln, Färöer, Gibraltar etc.). Ausnahmen sind Tibet, Taiwan, Palästina und Hongkong, die in der amtlichen Bevölkerungsstatistik der Schweiz separat ausgewiesen werden.

Personen, die ausser dem Schweizer Bürgerrecht eine weitere Staatsangehörigkeit besitzen, werden nur als Schweizer gezählt.

Die Reihenfolge der Staaten erfolgt gemäss offiziellem BFS-Staatenschlüssel – mit Ausnahme der EU- und EFTA-Staaten; diese sind nach der offiziellen Eurostat-Sortierung geordnet.

Für die Grafiken werden die Namen der Länder in der Regel abgekürzt. Dabei wird ein international gebräuchlicher Code verwendet (ISO 3166):

St-Gall, Grisons, Argovie, Thurgovie, Tessin, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Dans certains cas, on a eu recours a une ventilation plus sommaire, en présentant les résultats par **région linguistique** (dans les cantons ayant plus d'une langue officielle, on a tenu compte de celle qui est la plus répandue):

- Suisse romande (GE, VS, VD, FR, JU, NE),
- Suisse italienne (TI),
- Suisse alémanique (autres cantons).

Pour l'un ou l'autre domaine, des **régionalisations spécifiques** ont en outre été utilisées: p. ex. régions touristiques pour la statistique du tourisme.

Toutes les informations à référence spatiale (commune, agglomération, canton, grande région) se rapportent, sauf avis contraire, au **découpage actuel du territoire**.

Etats, nationalités

Les indications de nationalité se réfèrent a des Etats autonomes dont sont originaires les personnes concernées, y compris leurs territoires d'outre-mer (îles anglo-normandes, îles Féroé, Gibraltar, etc.). Font exception le Tibet, Taïwan, la Palestine et Hong Kong, qui figurent séparément dans la statistique démographique de la Suisse.

Les binationaux qui ont la nationalité suisse sont enregistrés exclusivement en tant que citoyens suisses.

Les Etats sont classés dans l'ordre de la liste officielle des Etats de l'OFS, à l'exception des Etats membres de l'UE ou de l'AELE, qui sont classés dans l'ordre en usage chez Eurostat.

Dans les graphiques, les noms des pays sont en général abrégés. Les abréviations sont tirées d'un code dont l'usage est international (ISO 3166):

Code		Deutsch	Français
ALB	AL	Albanien	Albanie
AND	AD	Andorra	Andorre
ARM	AM	Armenien	Arménie
AUS	AU	Australien	Australie
AUT	AT	Österreich	Autriche
AZE	AZ	Aserbaidschan	Azerbaïdjan
BEL	BE	Belgien	Belgique
BGR	BG	Bulgarien	Bulgarie
BIH	BA	Bosnien und Herzegowina	Bosnie et Herzégovine
BLR	BY	Weissrussland	Bélarus
CAN	CA	Kanada	Canada
CHE	CH	Schweiz	Suisse
CHN	CN	China	Chine
CYP	CY	Zypern	Chypre
CZE	CZ	Tschechische Rep.	République Tchèque
DEU	DE	Deutschland	Allemagne
DNK	DK	Dänemark	Danemark
DZA	DZ	Algerien	Algérie
EGY	EG	Ägypten	Egypte
ESP	ES	Spanien	Espagne
EST	EE	Estland	Estonie
FIN	FI	Finnland	Finlande

Code		Deutsch	Français
FRA	FR	Frankreich	France
GBR	GB	Vereinigtes Königreich	Royaume-Uni
GEO	GE	Georgien	Géorgie
GRC	GR	Griechenland	Grèce
HKG	HK	Hong Kong	Hong Kong
HRV	HR	Kroatien	Croatie
HUN	HU	Ungarn	Hongrie
IND	IN	Indien	Inde
IRL	IE	Irland	Irlande
IRN	IR	Iran	Iran
IRQ	IQ	Irak	Iraq
ISL	IS	Island	Islande
ISR	IL	Israel	Israël
ITA	IT	Italien	Italie
JOR	JO	Jordanien	Jordanie
JPN	JP	Japan	Japon
KAZ	KZ	Kasachstan	Kazakhstan
LBN	LB	Libanon	Liban
LIE	LI	Liechtenstein	Liechtenstein
LTU	LT	Litauen	Lituanie
LUX	LU	Luxemburg	Luxembourg
LVA	LV	Lettland	Lettonie

Code		Deutsch	Français
MAR	MA	Marokko	Maroc
MCO	MC	Monaco	Monaco
MDA	MD	Moldau	Moldova
MKD	MK	Mazedonien	Macédoine
MLT	MT	Malta	Malte
NLD	NL	Niederlande	Pays-Bas
NOR	NO	Norwegen	Norvège
POL	PL	Polen	Pologne
PRT	PT	Portugal	Portugal
ROU	RO	Rumänien	Roumanie
RUS	RU	Russland	Russie
SCG	YU[1]	Serbien und Montenegro	Serbie-et-Monténégro
SMR	SM	San Marino	Saint-Marin
SVK	SK	Slowakei	Slovaquie
SVN	SI	Slowenien	Slovénie
SWE	SE	Schweden	Suède
SYR	SY	Syrien	Syrie
TUN	TN	Tunesien	Tunisie
TUR	TR	Türkei	Turquie
UKR	UA	Ukraine	Ukraine
USA	US	Vereinigte Staaten	Etats-Unis
VAT	VA	Vatikanstadt	Cité du Vatican

1 Ehemals Jugoslawien, neu Serbien (SRB/RS) und Montenegro (MNE/ME)

1 Auparavant Yougoslavie, maintenant Serbie (SRB/RS) et Monténégro (MNE/ME)

Nomenklatur der Wirtschaftszweige NOGA

Die «Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige NOGA» (Nomenclature Générale des Activités économiques) ist ein grundlegendes Arbeitsinstrument, um statistische Informationen im Bereich der Unternehmensstatistik zu strukturieren, zu analysieren und darzustellen. Diese Systematik ermöglicht, die statistischen Einheiten «Unternehmen» und «Arbeitsstätten» aufgrund ihrer wirtschaftlichen Tätigkeit zu klassieren und in eine übersichtliche und einheitliche Gruppierung zu bringen.

Die NOGA wurde vom BFS im Jahre 1995 eingeführt und 2002 erstmals revidiert. Sie ersetzt die alte Systematik von 1985 (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige 1985, ASWZ 85), stützt sich auf die Systematik der EU ab (Nomenclature statistique des activités économiques dans la Communauté européenne, NACE) und erlaubt somit auch Vergleiche im europäischen Rahmen. Die NACE lehnt sich ihrerseits an die ISIC (International Standard Industrial Classification of All Economic Activities) an, mit der sie die Struktur bis zur zweiten Gliederungsstufe teilt.

2008 wurde die NOGA, abgestützt auf eine NACE- und ISIC-Revision, erneut revidiert. Ziel der Revision war es, die Klassifikationen der Wirtschaftsaktivitäten anderen Klassifikationen anzunähern. Gleichzeitig erlaubte die Revision die Anpassung der Nomenklatur an die Veränderungen in der realen Wirtschaft, beispielsweise in einer detaillierteren Aufgliederung des Dienstleistungssektors. Dabei wurde versucht, den Aufbau der Systematik überall dort unangetastet zu lassen, wo Veränderungen nicht zwingend erforderlich waren.

Die NOGA 2008 umfasst 5 Stufen und unterscheidet 794 wirtschaftliche Tätigkeiten. Sie ist wie folgt aufgebaut: 1. Stufe 21 Abschnitte, 2. Stufe 88 Abteilungen, 3. Stufe 272 Gruppen, 4. Stufe 615 Klassen, 5. Stufe 794 Arten. Bis zur Stufe 4, Klassen, ist die NOGA kompatibel mit der NACE. Mit der Stufe 5, Arten, wird den schweizerischen Eigenheiten Rechnung getragen.

In den Tabellen-Teilen der Jahrbuch-Kapitel werden die Wirtschaftszweige in der Regel nach der ersten Stufe der NOGA unterschieden (21 Wirtschaftsabschnitte). Für die einzelnen Wirtschaftszweige werden einheitliche Kurzbezeichnungen verwendet; gewöhnlich wird auch der entsprechende Code angegeben.

Die Tabellen im Jahrbuch sind nach NOGA 2008 gegliedert. Die folgende Tabelle führt die Wirtschaftszweige auf Stufe 2, Abteilungen, auf:

Nomenclature des activités économiques NOGA

La Nomenclature Générale des Activités économiques (NOGA) est un instrument de travail fondamental pour structurer, analyser et présenter des informations statistiques dans le domaine de la statistique des entreprises. Elle permet de classer les unités statistiques «entreprises» et «établissements» en fonction de leur activité économique et de les regrouper en des ensembles cohérents.

La NOGA a été introduite par l'OFS en 1995 et révisée pour la première fois en 2002. Elle a remplacé la nomenclature de 1985 (Nomenclature générale des activités économiques de 1985, NGAE 85) et s'appuie sur la nomenclature de l'UE (Nomenclature statistique des activités économiques dans la Communauté européenne, NACE), permettant ainsi de procéder à des comparaisons avec des pays de l'UE. La NACE, quant à elle, se fonde sur l'ISIC (International Standard Industrial Classification of All Economic Activities), dont elle reprend la structure jusqu'au niveau 2.

En 2008, la NOGA a été à nouveau révisée, suite à la révision dont ont fait l'objet la NACE et l'ISIC. Cette révision visait à rapprocher les classifications des activités économiques d'autres classifications. Elle a en même temps permis d'adapter la nomenclature aux changements intervenus dans l'économie réelle, par exemple en subdivisant le secteur des services de manière plus détaillée. La structure de la nomenclature est restée inchangée chaque fois qu'aucun changement ne s'imposait.

La NOGA 2008 comprend 5 niveaux et distingue 794 activités économiques. Elle est structurée comme suit: niveau 1: 21 sections; niveau 2: 88 divisions; niveau 3: 272 groupes; niveau 4: 615 classes; niveau 5: 794 genres. La NOGA est compatible avec la NACE jusqu'au niveau 4 (classes). Le niveau 5 (genre) permet de prendre en compte les spécificités suisses.

Les tableaux de l'Annuaire présentent en général les activités économiques au niveau 1 de la NOGA (21 sections). Des titres courts harmonisés, complétés le plus souvent de codes, permettent d'identifier les activités économiques.

Les tableaux de l'Annuaire se réfèrent à la NOGA 2008. Le tableau ci-après présente les activités économiques au niveau 2 (divisions):

Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige NOGA 2008
Nomenclature générale des activités économiques (NOGA 2008)

Abschnitt Section	Abteilung Division	Titel	Intitulé
		Sektor 1	**Secteur 1**
A		**Land- und Forstwirtschaft, Fischerei**	**Agriculture, sylviculture et pêche**
	01	Landwirtschaft, Jagd und damit verbundene Tätigkeiten	Culture et production animale, chasse et services annexes
	02	Forstwirtschaft und Holzeinschlag	Sylviculture et exploitation forestière
	03	Fischerei und Aquakultur	Pêche et aquaculture

Abschnitt Section	Abteilung Division	Titel	Intitulé
		Sektor 2	**Secteur 2**
B		**Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden**	**Industries extractives**
	05	Kohlenbergbau	Extraction de houille et de lignite
	06	Gewinnung von Erdöl und Erdgas	Extraction d'hydrocarbures
	07	Erzbergbau	Extraction de minerais métalliques
	08	Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau	Autres industries extractives
	09	Dienstleist. für den Bergbau und für die Gewinnung von Steinen und Erden	Services de soutien aux industries extractives
C		**Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren**	**Industrie manufacturière**
	10	Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln	Industries alimentaires
	11	Getränkeherstellung	Fabrication de boissons
	12	Tabakverarbeitung	Fabrication de produits à base de tabac
	13	Herstellung von Textilien	Fabrication de textiles
	14	Herstellung von Bekleidung	Industrie de l'habillement
	15	Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen	Industrie du cuir et de la chaussure
	16	Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren (ohne Möbel)	Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège, à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et sparterie
	17	Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus	Industrie du papier et du carton
	18	Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern	Imprimerie et reproduction d'enregistrements
	19	Kokerei und Mineralölverarbeitung	Cokéfaction et raffinage
	20	Herstellung von chemischen Erzeugnissen	Industrie chimique
	21	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	Industrie pharmaceutique
	22	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique
	23	Herstellung von Glas und Glaswaren, Keramik, Verarbeitung von Steinen und Erden	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques
	24	Metallerzeugung und -bearbeitung	Métallurgie
	25	Herstellung von Metallerzeugnissen	Fabrication de produits métalliques, à l'exception des machines et des équipements
	26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen	Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques
	27	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	Fabrication d'équipements électriques
	28	Maschinenbau	Fabrication de machines et équipements n.c.a.
	29	Herstellung von Automobilen und Automobilteilen	Industrie automobile
	30	Sonstiger Fahrzeugbau	Fabrication d'autres matériels de transport
	31	Herstellung von Möbeln	Fabrication de meubles
	32	Herstellung von sonstigen Waren	Autres industries manufacturières
	33	Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen	Réparation et installation de machines et d'équipements
D	**35**	**Energieversorgung**	**Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné**
E		**Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen**	**Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et depollution**
	36	Wasserversorgung	Captage, traitement et distribution d'eau
	37	Abwasserentsorgung	Collecte et traitement des eaux usées
	38	Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung	Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération
	39	Beseitigung von Umweltverschmutzungen und sonstige Entsorgung	Dépollution et autres services de gestion des déchets
F		**Baugewerbe/Bau**	**Construction**
	41	Hochbau	Construction de bâtiments
	42	Tiefbau	Génie civil
	43	Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bauinstallation und sonst. Ausbaugewerbe	Travaux de construction spécialisés
		Sektor 3	**Secteur 3**
G		**Handel; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeuge**	**Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles**
	45	Handel mit Motorfahrzeugen; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrz.	Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles
	46	Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	Commerce de gros, à l'exception des automobiles et des motocycles
	47	Detailhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	Commerce de détail, à l'exception des automobiles et des motocycles
H		**Verkehr und Lagerei**	**Transports et entreposage**
	49	Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen	Transports terrestres et transport par conduites
	50	Schifffahrt	Transports par eau
	51	Luftfahrt	Transports aériens
	52	Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr	Entreposage et services auxiliaires des transports
	53	Post-, Kurier- und Expressdienste	Activités de poste et de courrier

Abschnitt Section	Abteilung Division	Titel	Intitulé
I		**Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie**	**Hébergement et restauration**
	55	Beherbergung	Hébergement
	56	Gastronomie	Restauration
J		**Information und Kommunikation**	**Information et communication**
	58	Verlagswesen	Édition
	59	Herstellung, Verleih und Vertrieb von Filmen und Fernsehprogrammen; Kinos; Tonstudios und Verlegen von Musik	Production de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision; enregistrement sonore et édition musicale
	60	Rundfunkveranstalter	Programmation et diffusion
	61	Telekommunikation	Télécommunications
	62	Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie	Programmation, conseil et autres activités informatiques
	63	Informationsdienstleistungen	Services d'information
K		**Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen**	**Activités financières et d'assurance**
	64	Erbringung von Finanzdienstleistungen	Activités des services financiers, hors assurance et caisses de retraite
	65	Versicherungen, Rückversicherungen und Pensionskassen (ohne Sozialvers.)	Assurance
	66	Mit Finanz- und Versicherungsdienstleistungen verbundene Tätigkeiten	Activités auxiliaires de services financiers et d'assurance
L	**68**	**Grundstücks- und Wohnungswesen**	**Activités immobilières**
M		**Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen**	**Activités spécialisées, scientifiques et techniques**
	69	Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung	Activités juridiques et comptables
	70	Verwaltung und Führung von Unternehmen und Betrieben; Unternehmensberatung	Activités des sièges sociaux; conseil de gestion
	71	Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung	Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques
	72	Forschung und Entwicklung	Recherche-développement scientifique
	73	Werbung und Marktforschung	Publicité et études de marché
	74	Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten	Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques
	75	Veterinärwesen	Activités vétérinaires
N		**Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen**	**Activités de services administratifs et de soutien**
	77	Vermietung von beweglichen Sachen	Activités de location et location-bail
	78	Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften	Activités liées à l'emploi
	79	Reisebüros, Reiseveranstalter und Erbringung sonstiger Reservierungsdienstleistungen	Activités des agences de voyage, voyagistes, services de réservation et activités connexes
	80	Wach- und Sicherheitsdienste sowie Detekteien	Enquêtes et sécurité
	81	Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau	Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager
	82	Erbringung von wirtschaftlichen Dienstleistungen für Unternehmen und Privatpersonen a. n. g.	Activités administratives et autres activités de soutien aux entreprises
O	**84**	**Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung**	**Administration publique et défense; sécurité sociale obligatoire**
P	**85**	**Erziehung und Unterricht**	**Enseignement**
Q		**Gesundheits- und Sozialwesen**	**Santé humaine et action sociale**
	86	Gesundheitswesen	Activités pour la santé humaine
	87	Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)	Hébergement médico-social et social
	88	Sozialwesen (ohne Heime)	Action sociale sans hébergement
R		**Kunst, Unterhaltung und Erholung**	**Arts, spectacles et activités récréatives**
	90	Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten	Activités créatives, artistiques et de spectacle
	91	Bibliotheken, Archive, Museen, botanische und zoologische Gärten	Bibliothèques, archives, musées et autres activités culturelles
	92	Spiel-, Wett- und Lotteriewesen	Organisation de jeux de hasard et d'argent
	93	Erbringung von Dienstleistungen des Sports, der Unterhaltung und der Erholung	Activités sportives, récréatives et de loisirs
S		**Erbringung von sonstigen Dienstleistungen**	**Autres activités de services**
	94	Interessenvertretungen sowie kirchliche und sonstige religiöse Vereinigungen (ohne Sozialwesen und Sport)	Activités des organisations associatives
	95	Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und Gebrauchsgütern	Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques
	96	Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen	Autres services personnels
T		**Private Haushalte mit Hauspersonal; Herstellung von Waren und Erbringung von Dienstleistungen durch private Haushalte für den Eigenbedarf ohne ausgeprägten Schwerpunkt**	**Activités des ménages en tant qu'employeurs; activités indifférenciées des ménages en tant que producteurs de biens et services pour usage propre**
	97	Private Haushalte mit Hauspersonal	Activités des ménages en tant qu'employeurs de personnel domestique
	98	Herstellung von Waren und Erbringung von Dienstleistungen durch private Haushalte für den Eigenbedarf ohne ausgeprägten Schwerpunkt	Activités indifférenciées des ménages en tant que producteurs de biens et services pour usage propre
U	**99**	**Exterritoriale Organisationen und Körperschaften**	**Activités des organisations et organismes extraterritoriaux**

Bevölkerung

Population

Überblick

Bevölkerungswachstum

Seit Beginn des 20. Jahrhunderts hat sich die Bevölkerung der Schweiz mehr als verdoppelt: von 3,3 Mio. (1900) auf 8,3 Mio. (2015). Die Zunahme erreichte ihren Höhepunkt zwischen 1950 und 1970, mit jährlichen Wachstumsraten von durchschnittlich über 1,4%. Am geringsten war sie mit 0,15% zwischen 1970 und 1980 – eine Folge der Einwanderungsbegrenzung für ausländische Arbeitskräfte und der wirtschaftlichen Rezession in den Jahren 1975 und 1976, die für einen vorübergehenden Auswanderungsüberschuss sorgte. In die Mitte der 1970er-Jahre fällt auch ein Rückgang der Einwohnerzahl (1976: –0,6%). Seither ist der Zuwachs der Bevölkerung wieder kräftiger: Die jährlichen Wachstumsraten lagen zwischen 1980 und 1990 im Durchschnitt bei 0,6%, in den 1990er-Jahren bei 0,7% und seit 2000 bei 0,9%, wobei seit 2007 die 1%-Marke erreicht oder überschritten wurde.

Wachstum vor allem durch Zuwanderung

Das Wachstum der Bevölkerung ist von zwei Faktoren abhängig: vom Geburtenüberschuss (Geburten minus Todesfälle) und vom Wanderungssaldo (Einwanderung minus Auswanderung).

Vue d'ensemble

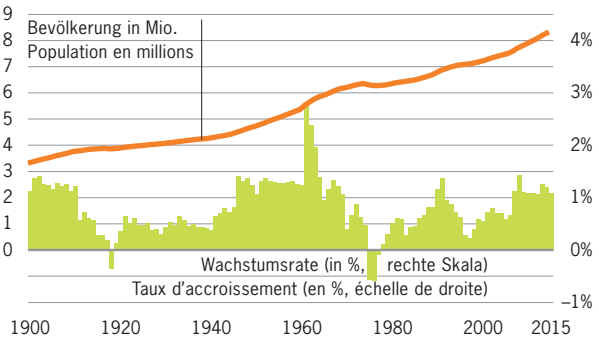
Croissance démographique

Depuis le début du 20e siècle, la population de la Suisse a plus que doublé, passant de 3,3 millions en 1900 à 8,3 millions en 2015. Le plus fort accroissement a été enregistré dans les années 1950 à 1970, période durant laquelle le taux de croissance annuel dépassait en moyenne 1,4%. Il est tombé à son niveau le plus bas (0,15%) pendant la décennie 1970 – 1980, suite à la limitation de l'immigration de travailleurs étrangers et à la crise économique des années 1975 et 1976. Cette crise a occasionné un solde migratoire passagèrement négatif. Au milieu des années 1970, le nombre d'habitants de notre pays a même accusé une baisse (1976: –0,6%). La croissance démographique a repris dans les années 1980 (0,6% en moyenne par an) et s'est encore quelque peu accentuée dans les années 1990 (moyenne de 0,7% pour la décennie). Depuis 2000, la croissance a été de 0,9% en moyenne, mais est égale ou supérieure à 1% à partir de 2007.

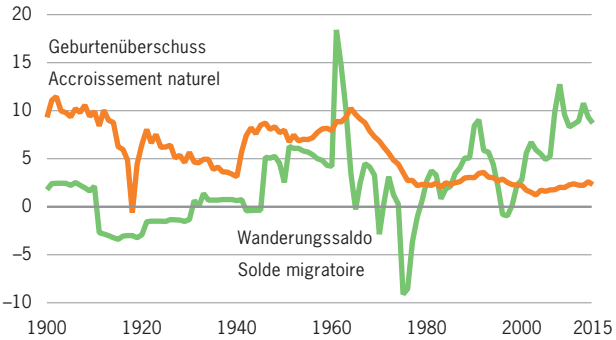
Rôle déterminant de l'immigration

La croissance démographique est déterminée par deux facteurs: l'accroissement naturel (différence entre le nombre de

Bevölkerungswachstum und Bestand **G 1.1**
Accroissement et effectif de la population

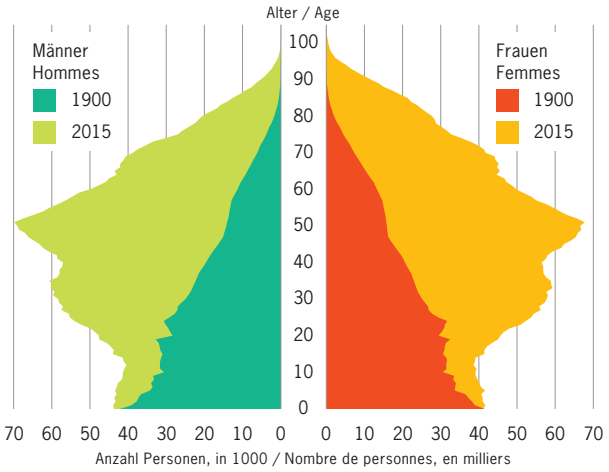


Geburtenüberschuss und Wanderungssaldo (je 1000 Einwohner) **G 1.2**
Accroissement naturel et solde migratoire (pour 1000 habitants)



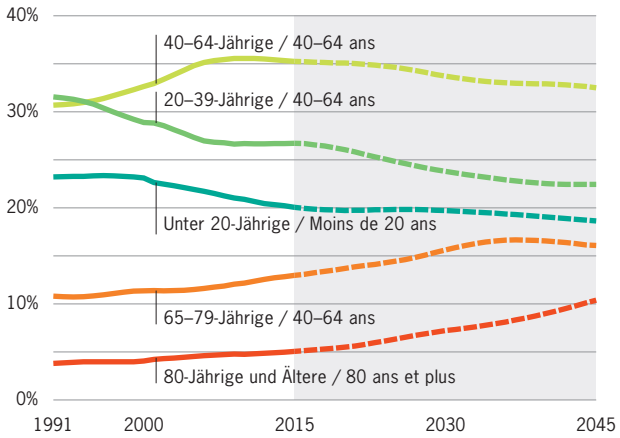
Altersaufbau der Bevölkerung **G 1.3**

Structure par âge de la population



Altersgruppen in % gemäss dem mittleren Szenario **G 1.4**

Groupes d'âges en % selon le scénario «moyen»



Bis Ende der 1970er-Jahre war der Geburtenüberschuss der wichtigere Faktor. Die Geburten sind aber seit 1965 rückgängig, und seit den 1980er-Jahren übertrifft der Wanderungssaldo den Geburtenüberschuss deutlich (Jahresmittel der 10-Jahres-Perioden); in einzelnen Jahren wurde diese Tendenz allerdings unterbrochen, zuletzt 1995 – 1998.

Der Geburtenüberschuss ist bei der ausländischen Wohnbevölkerung seit Ende der 1960er-Jahre weit höher als bei der schweizerischen. Dies ist auf drei Sachverhalte zurückzuführen:

- Die Ausländerinnen bringen im Durchschnitt mehr Kinder zur Welt als die Schweizerinnen (2015: 1,86 gegenüber 1,43);
- der Anteil der Ausländerinnen im reproduktiven Alter ist wesentlich höher als derjenige der Schweizerinnen; und
- die Ausländerinnen und Ausländer verbringen ihren Lebensabend selten in der Schweiz; entsprechend niedrig ist die Sterbehäufigkeit der ausländischen Bevölkerung (2015: 3,1 Todesfälle auf 1000 Einwohner; Schweizer: 9,8 Todesfälle auf 1000 Einwohner).

Seit 1998 wächst die Schweizer Bevölkerung fast nur auf Grund der Einbürgerungen. 2,1% der ausländischen Staatsangehörigen erwarben 2015 das Schweizer Bürgerrecht.

Expansion des städtischen Raums

84,5% der Bevölkerung wohnen heute (2015) in Räumen mit städtischem Charakter. Rund die Hälfte der städtischen Bevölkerung wohnt in einem der fünf grössten Agglomerationen der Schweiz (Zürich, Genf, Basel, Bern und Lausanne).

Das Bevölkerungswachstum in den Räumen mit städtischem Charakter ist ausgeprägter als jenes ausserhalb des Einflusses der städtischen Kernräume (2015: +1,1% gegenüber +0,9%).

Weniger junge, mehr ältere Menschen

Der Altersaufbau der Bevölkerung hat sich im Laufe des 20. Jahrhunderts massiv verändert. Der Anteil der Jugendlichen (unter 20 Jahren) sank von 40,7% (1900) auf 20,1% (2015); bei den älteren Personen (über 64 Jahre) stieg er von 5,8% auf 18,0%, bei den Betagten (80-jährig und mehr) ist der Anstieg besonders ausgeprägt (von 0,5% auf 5,0%). Dieser demografische Alterungsprozess ist eine Folge der steigenden Lebenserwartung und vor allem der abnehmenden Geburtenhäufigkeit. Er wird sich

naissances et de décès) et le solde migratoire (différence entre l'immigration et l'émigration).

Jusqu'à la fin des années 1970, l'accroissement naturel a été le facteur prépondérant. Mais, le nombre des naissances diminuant depuis 1965, le solde migratoire a nettement pris le pas, depuis les années 1980, sur l'accroissement naturel (moyenne de chaque décennie). Le rapport s'est toutefois inversé certaines années, notamment de 1995 à 1998.

Depuis la fin des années 1960, l'accroissement naturel est nettement plus élevé dans la population étrangère que dans la population suisse. Ce phénomène tient à trois facteurs:

- les femmes de nationalité étrangère mettent au monde plus d'enfants en moyenne que les Suissesses (en 2015: 1,86 contre 1,43);
- la part des femmes en âge de procréer est sensiblement plus élevée dans la population étrangère;
- les personnes de nationalité étrangère sont peu nombreuses à finir leur vie en Suisse. Le taux de mortalité chez les étrangers vivant en Suisse est bas (en 2015: 3,1 décès pour 1000 habitants, contre 9,8 chez les Suisses).

Depuis 1998, l'accroissement de la population de nationalité suisse est presque exclusivement dû aux naturalisations. 2,1% des résidents étrangers ont acquis la nationalité suisse en 2015.

Expansion des zones urbaines

En 2015, la part de la population vivant dans les espaces à caractère urbain atteint 84,5%. Près de la moitié de cette population habite dans l'une des cinq plus grandes agglomérations de Suisse (Zurich, Genève, Bâle, Berne et Lausanne).

La croissance démographique dans les espaces à caractère urbain est plus marquée que dans ceux hors influence des centres urbains (2015: +1,1% contre +0,9).

Moins de jeunes, plus de personnes âgées

La pyramide des âges s'est considérablement modifiée au cours du 20e siècle. La proportion des jeunes (de moins de 20 ans) a régressé de 40,7% en 1900 à 20,1% en 2015, celle des personnes âgées (plus de 64 ans) a progressé de 5,8% à 18,0%. L'augmentation est particulièrement marquée (de 0,5% à 5,0%)

auch im 21. Jahrhundert fortsetzen. Bis 2045 dürfte der Anteil der 65-jährigen und älteren Personen von 18% (2015) auf rund 26% ansteigen.

Insgesamt mehr Frauen als Männer

Frauen leben länger als Männer, und dieser Unterschied in der Lebenserwartung führt dazu, dass die Frauen in der Gesamtbevölkerung leicht in der Mehrheit sind (2015: 50,5%). Besonders hoch ist ihr Anteil bei den 65- bis 79-Jährigen (53,0%) und ausgeprägt bei den 80-Jährigen und Älteren (63,3%). In den jüngeren Altersklassen bilden die Frauen jedoch die Minderheit (z. B. 0- bis 19-Jährige: 48,6%). Die Ursache liegt darin, dass einerseits mehr Knaben als Mädchen geboren werden (106,5 Knaben auf 100 Mädchen) und andererseits unter den Zuwanderern mehr Männer als Frauen zu verzeichnen sind.

Ein Fünftel ist konfessionslos

Die landesweit stärksten Konfessionsgruppen bei der ständigen Wohnbevölkerung ab 15 Jahren sind die römisch-katholische Landeskirche mit 38% und die evangelisch-reformierte Landeskirche mit 26% (2014). Die islamischen Glaubensgemeinschaften sind mit einem Anteil von 5,1% und die jüdischen mit 0,3% vertreten. Der Anteil der Konfessionslosen beträgt 23%, das entspricht einer Zunahme von fast 12 Prozentpunkten seit 2000. Die Anteile der römisch-katholischen und der evangelisch-reformierten Landeskirchen haben in diesem Zeitraum abgenommen (um 4,5 Prozentpunkte bzw. 8,3 Prozentpunkte), im Gegensatz zu demjenigen der islamischen Glaubensgemeinschaften (+1,5 Prozentpunkte). Der Anteil der jüdischen Glaubensgemeinschaften hat sich nicht verändert.

Neun von zehn Personen haben eine Landessprache als Hauptsprache

Ende 2014 bezeichnen sich 84% der ständigen Wohnbevölkerung ab 15 Jahren als einsprachig, 16% sprechen mehrere Hauptsprachen. Die meistgesprochene Hauptsprache im Jahr 2014 ist mit einem Anteil von 63,3% Deutsch. Danach folgen Französisch (23%), Italienisch (8%), Englisch (5%) und Rätoromanisch (0,5%). Ende 2014 haben insgesamt 90% der Personen ab 15 Jahren mindestens eine Landessprache als Hauptsprache angegeben.

39% der Personen ab 15 Jahren sprechen üblicherweise zwei oder mehrere Sprachen

Auf dem Arbeitsmarkt wird mehrheitlich Schweizerdeutsch gesprochen (66% der Erwerbspersonen), gefolgt von Hochdeutsch (33%), Französisch (29%), dann Englisch (18%) und Italienisch (9%). Zu Hause oder mit den Angehörigen sprechen 60% der ständigen Wohnbevölkerung ab 15 Jahren üblicherweise Schweizerdeutsch, 23% Französisch, 10% Hochdeutsch, 8% Italienisch und 5% Englisch. Betrachtet man die Hauptsprachen und Sprachen, die üblicherweise zu Hause, bei der Arbeit bzw. am Ausbildungsort gesprochen werden, so gaben 39% der ständigen Wohnbevölkerung ab 15 Jahren an, dass gewöhnlich mehr als eine Sprache benutzt wird. Das Englische und das Portugiesische sind die zwei Fremdsprachen, die am häufigsten erwähnt werden.

pour les personnes du quatrième âge (80 ans ou plus). Ce phénomène, connu sous le nom de vieillissement démographique, résulte de l'allongement de l'espérance de vie et surtout du recul de la fécondité. Il se poursuivra au cours du 21e siècle. La part des personnes de 65 ans ou plus devrait passer de 18% (2015) à environ 26% en 2045.

Plus de femmes que d'hommes

Les femmes vivent plus longtemps que les hommes et cette différence dans l'espérance de vie fait que les femmes sont en légère majorité dans la population totale (2015: 50,5%). La part des femmes est relativement élevée chez les personnes de 65 à 79 ans (53,0%) et très importante chez celles de 80 ans ou plus (63,3%). Mais les femmes sont minoritaires dans les classes d'âges plus jeunes (48,6% chez les 0 à 19 ans). Ce phénomène tient au fait, d'une part, qu'il naît plus de garçons que de filles (106,5 garçons pour 100 filles) et, d'autre part, que les hommes sont plus nombreux que les femmes parmi les personnes immigrant en Suisse.

Un cinquième des personnes n'a pas d'appartenance religieuse

A l'échelle suisse, en 2014, les groupes confessionnels les plus importants parmi la population résidante permanente âgée de 15 ans ou plus sont l'Eglise catholique romaine (38%) et l'Eglise réformée évangélique (26%). 5,1% font partie des communautés islamiques et 0,3% des communautés juives. La part des personnes sans appartenance religieuse atteint 23%, soit une progression de presque 12 points depuis 2000. La part des catholiques romains et des réformés évangéliques a diminué (respectivement de 4,5 points et de 8,3 points), à l'inverse de celle des musulmans (+1,5 point). La part des communautés juives n'a pas changé.

Neuf personnes sur dix ont une langue nationale comme langue principale

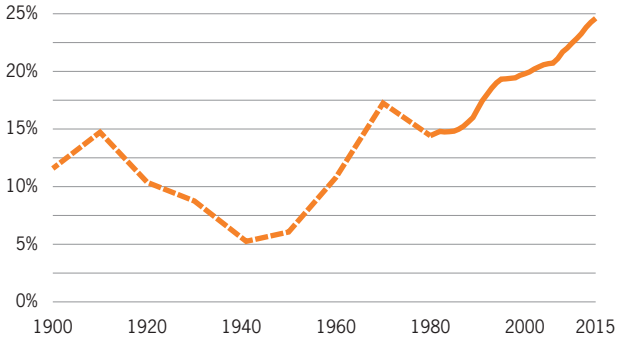
A fin 2014, 84% des personnes faisant partie de la population résidante permanente de 15 ans ou plus déclarent ne parler qu'une langue principale. 16% déclarent parler plusieurs langues principales. En 2014, l'allemand est la langue principale la plus parlée, avec une part de 63,3% sur la population résidante permanente totale. On trouve ensuite le français (23%), l'italien (8%), l'anglais (5%) et le romanche (0,5%). Fin 2014, 90% des personnes de 15 ans ou plus ont indiqué au moins une langue nationale comme langue principale.

39% des personnes de 15 ans ou plus parlent habituellement deux langues ou plus

Sur le marché du travail, le suisse-allemand est majoritairement utilisé (66% des personnes actives), suivi de l'allemand (33%), du français (29%), puis de l'anglais (18%) et de l'italien (9%). A la maison ou avec les proches, 60% de toutes les personnes considérées parlent habituellement le suisse-allemand, 23% le français, 10% l'allemand (langue standard), 8% l'italien et 5% l'anglais. En considérant les langues principales et les langues parlées habituellement à la maison ou au travail, respectivement sur le lieu de formation, 39% de la population résidante permanente de 15 ans ou plus ont indiqué utiliser habituellement

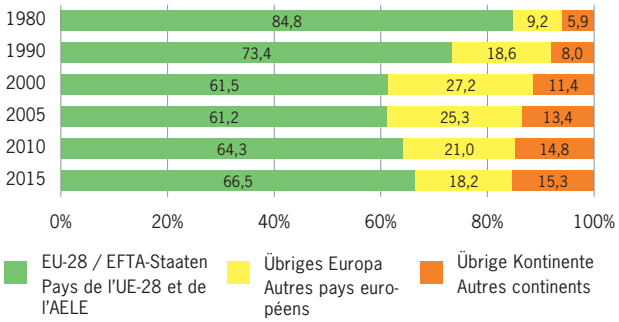
Anteil der ständigen ausländischen Wohnbevölkerung **G 1.5**

Part de la population résidante permanente étrangère



Staatsangehörigkeit der ausländischen Bevölkerung **G 1.6**

Nationalité de la population étrangère



Fast ein Viertel der Bevölkerung ist ausländischer Nationalität

Der Ausländeranteil schwankte im 20. Jahrhundert stark. Auf Phasen der Immigration folgten Phasen der Emigration und der Rückwanderung. Dieses Auf und Ab ging in der Regel einher mit der Wirtschafts- und Arbeitsplatzentwicklung. Im europäischen Vergleich hat die Schweiz mit 24,6% (2015) einen der höchsten Anteile an Ausländerinnen und Ausländern.

Der überwiegende Teil der ausländischen Staatsangehörigen lebt seit langem in der Schweiz: Fast ein Fünftel ist hier geboren und gehört somit zur zweiten oder sogar dritten Ausländergeneration. Von den im Ausland Geborenen leben 44,4% seit mindestens 10 Jahren in der Schweiz. Fast zwei Drittel der Ausländerinnen und Ausländer besitzen eine zeitlich unbeschränkte Niederlassungsbewilligung. Sowohl in Bezug auf die Anwesenheitsdauer wie auch auf die Anwesenheitsbewilligung gibt es je nach Nationalität beträchtliche Unterschiede.

Globalisierung der Einwanderungsströme

Der Anteil der Personen aus aussereuropäischen Ländern ist von 5,9% (1980) auf 15,3% (2015) gestiegen, während jener der Personen aus den Nachbarländern der Schweiz von 64,8% auf 38,0% zurückgegangen ist. Der Anteil der EU-28- und EFTA-Bürgerinnen und -Bürger beträgt 66,5%.

Dass sich die Migrationsströme globalisiert haben, liegt auch an der hohen Zahl von Asylgesuchen. Mit über 40 000 in den Jahren 1991, 1998 und 1999 wurde in der Schweiz ein Höchstniveau erreicht. Seit 2000 geht diese Zahl zurück. 2015 lag sie bei rund 39 500.

Dominanz der kleinen Haushalte in den Kernstädten der Agglomerationen

Im Jahr 2015 liegt die durchschnittliche Grösse der Privathaushalte bei 2,25 Personen. Sie variiert von 2,00 Personen in den Gemeinden mit über 100 000 Einwohnern bis 2,41 Personen in den Gemeinden mit weniger als 2000 Einwohnern. In den grossen Agglomerationen besteht ein grosser Unterschied zwischen den Kernstädten, wo fast die Hälfte der Haushalte Einpersonenhaushalte sind, und den suburbanen Zonen, wo die durchschnittliche Haushaltsgrösse mit derjenigen in den ländlichen Gebieten vergleichbar ist.

plus d'une langue. L'anglais et le portugais sont les deux langues étrangères les plus souvent mentionnées.

Près d'un quart de la population n'est pas de nationalité suisse

Au cours du 20e siècle, la proportion d'étrangers a beaucoup fluctué. Aux phases d'immigration ont succédé des phases d'émigration et de retour au pays. Ces mouvements de va-et-vient sont en général liés à l'évolution de la conjoncture et du marché du travail. La Suisse est l'un des pays d'Europe où la proportion d'étrangers est la plus élevée (24,6% en 2015).

Cependant, la majorité des résidents étrangers vivent depuis longtemps en Suisse. Près d'un cinquième est né en Suisse et se compose d'étrangers de la deuxième, voire de la troisième génération. Parmi ceux qui sont nés à l'étranger, 44,4% vit depuis au moins 10 ans dans notre pays. Près des deux tiers des étrangers possèdent une autorisation d'établissement illimitée. Toutefois, la durée et l'autorisation de résidence des étrangers varient considérablement selon les nationalités.

Mondialisation des flux migratoires

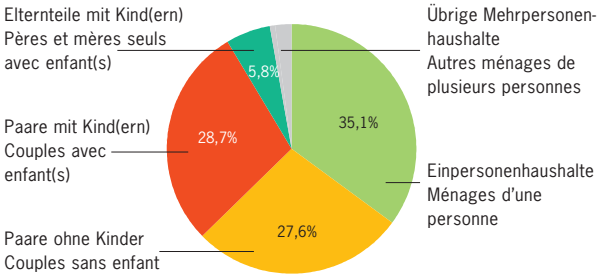
La part des ressortissants de pays non européens, qui était de 5,9% en 1980, est passée à 15,3% en 2015, celle des étrangers originaires des pays voisins de la Suisse de 64,8% à 38,0%. Pour l'UE-28 et l'AELE, la part est de 66,5%.

La mondialisation des flux migratoires va de pair avec un nombre élevé de requérants d'asile. Le nombre de ces derniers avait atteint un niveau record (plus de 40 000) en 1991, 1998 et 1999. Leur nombre a ensuite diminué à partir de l'an 2000 pour se situer à 39 500 en 2015.

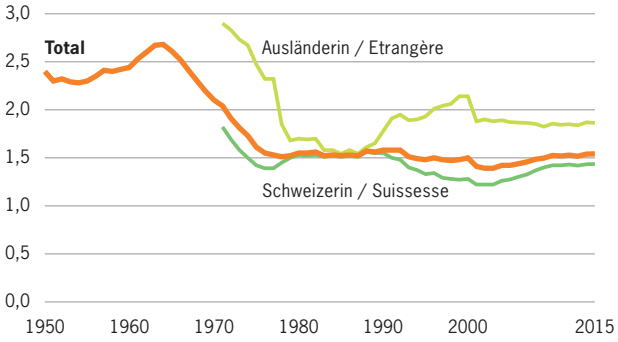
Prédominance des petits ménages dans les villes-centres d'agglomérations

En 2015, la taille moyenne des ménages privés est de 2,25 personnes. Elle varie de 2,00 dans les communes de plus de 100 000 habitants à 2,41 dans les communes de moins de 2000 habitants. Dans les grandes agglomérations, le contraste est important entre les villes-centres d'agglomération, composés pour presque moitié de ménages de personnes seules, et les zones suburbaines où la taille moyenne des ménages est semblable à celle des régions rurales.

Privathaushalte nach Haushaltstyp 2014 **G 1.7**
Ménages privés selon le type de ménage, en 2014



Durchschnittliche Zahl der Kinder je Frau **G 1.8**
Nombre moyen d'enfants par femme



Die bürgerliche Familie mit Vater als Ernährer – ein Auslaufmodell?

Zu Beginn des 21. Jahrhunderts haben die Familienhaushalte ihre dominante Stellung eingebüsst. Im Jahr 2014 gehörten nur 29% der Privathaushalte zum Haushaltstyp «Paar mit Kind(ern)».

Das traditionelle bürgerliche «Alleinernährermodell» ist seltener geworden. 2015 sind beinahe acht von zehn Müttern mit Partner (78,8%) erwerbstätig – jedoch meist nur teilzeitlich, denn nach wie vor gilt in den meisten Familien: Erwerbsarbeit leisten überwiegend die Väter (in der Regel vollzeitlich), Haus- und Familienarbeit hauptsächlich die Mütter[1], und daran scheint sich kaum etwas zu ändern (immerhin ist der Anteil der in Partnerschaft lebenden vollzeitlich erwerbstätigen Väter mit jüngstem Kind unter 7 Jahren zwischen 1995 und 2015 von 95% auf 85% gesunken).

Heiraten und Geburten immer später

Die schwierige Vereinbarkeit von Beruf und Familie dürfte – nebst der längeren Ausbildungszeit – ein Grund sein, dass die Familiengründung – wenn überhaupt – immer später erfolgt. Das durchschnittliche Erstheiratsalter ist seit 1971 von 26,4 (Männer) bzw. 24,1 Jahren (Frauen) auf 31,9 bzw. 29,6 Jahre im Jahr 2015 gestiegen. Auch das Alter der Mutter bei der Geburt nimmt zu: 2015 waren mehr als zwei Drittel aller Mütter 30 Jahre oder älter; 1970 war der gleiche Anteil (70%) der Kinder vor dem 30. Lebensjahr der Mutter zur Welt gekommen.

Das Hinausschieben der Familiengründung ist mit ein Grund für die rückläufige Geburtenzahl, die seit Beginn der 1970er-Jahre nicht mehr ausreicht für die Bestandserhaltung der Bevölkerung. Hierfür müssten die Frauen durchschnittlich 2,1 Kinder zur Welt bringen. Im Jahr 2015 waren es nur 1,54 Kinder pro Frau (Schweizerinnen 1,43; Ausländerinnen 1,86).

Formen des Zusammenlebens werden vielfältiger

Einige Formen des Zusammenlebens, die vor einigen Jahrzehnten noch selten oder sogar unmöglich waren, sind heute selbstverständlich geworden. Diese Entwicklung hängt mit der Zunahme der Scheidungen (6406 im Jahr 1970, 16 960 im Jahr 2015), aber auch mit der Entstehung neuer Formen des Zusammenlebens zwischen den Partnern zusammen. Bei den 2015 geschlossenen Ehen geht man davon aus, dass zwei von fünf Ehen (41%) mit einer Scheidung enden, falls sich das heutige Schei-

1 Vgl. den Abschnitt «Unbezahlte Arbeit: Haus- und Familienarbeit» im Überblicksteil des Kapitels 3.

Vers le déclin de la famille traditionnelle avec le père subvenant seul aux besoins du ménage?

Au début du 21e siècle, les ménages familiaux ne prédominent plus. En 2014, seuls 29% des ménages privés sont du type «couple avec enfant(s)».

Le modèle classique où seul le père subvient aux besoins de la famille est devenu plus rare. En 2015, presque huit mères sur dix vivant en couple (78,8%) sont actives occupées, mais le plus souvent à temps partiel, car dans la plupart des familles, la répartition des rôles paraît presque immuable: le père exerce une activité rémunérée (le plus souvent à plein temps) et la mère[1] s'occupe du travail domestique et familial. Il reste que la part des pères vivant en couple avec un enfant de moins de 7 ans qui travaillent à plein temps est passée de 95% à 85% entre 1995 et 2015.

Mariages et naissances plus tardifs

Les difficultés de concilier vie professionnelle et vie familiale ainsi que l'allongement du temps de formation peuvent expliquer que la fondation d'une famille, lorsqu'elle a lieu, survient toujours plus tard. L'âge moyen au premier mariage n'a cessé d'augmenter depuis 1971, passant de 26,4 ans pour les hommes et 24,1 ans pour les femmes à respectivement 31,9 ans et 29,6 ans en 2015. L'âge de la mère à la naissance de ses enfants est aussi en hausse: plus des deux tiers des mères ont 30 ans ou plus à la naissance de leur enfant, alors qu'en 1970 la même proportion de mères (70%) avait moins de 30 ans.

Cette dernière évolution contribue à expliquer le recul du nombre de naissances au point que depuis le début des années 1970, la fécondité n'est pas suffisante pour permettre le remplacement des générations. Pour cela, il faudrait que les femmes aient chacune 2,1 enfants en moyenne; or, en 2015, elles en ont eu 1,54 (Suissesses: 1,43; étrangères: 1,86).

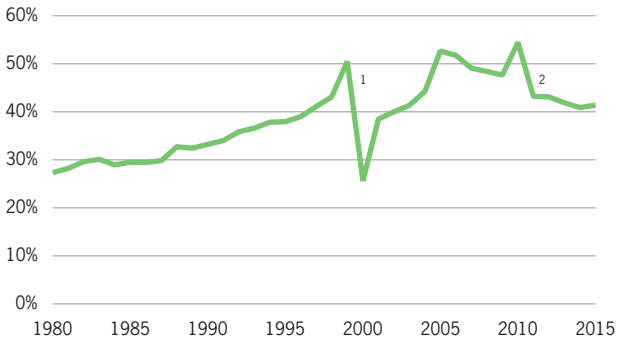
Diversification des formes de vie commune

Certaines formes de vie commune qui étaient encore rares, voire impossibles il y a quelques décennies, sont aujourd'hui bien établies. Leur développement tient à l'augmentation des divorces (6406 en 1970, 16 960 en 2015), mais aussi à l'émergence de nouvelles formes d'union entre partenaires. Si les comportements actuellement observés restent identiques à l'avenir,

1 Voir aussi le sous-chapitre «Travail non rémunéré: travail domestique et familial» dans la vue d'ensemble du chapitre 3.

Zusammengefasste Scheidungsziffer **G 1.9**

Indicateur conjoncturel de divortialité



1 Die Entwicklung der Scheidungen nach 1998 (starke Zunahme 1999, starke Abnahme 2000) steht im Zusammenhang mit dem neuen Scheidungsrecht, das am 1. Januar 2000 in Kraft getreten ist. / L'évolution du nombre de divorces après 1998 (forte progression en 1999, important recul en 2000) est liée à l'introduction, le 1er janvier 2000, du nouveau droit du divorce.

2 2011: Bruch in der Reihe wegen der Verwendung einer neuen Datenquelle
2011: Rupture de série due à un changement de source

dungsverhalten zukünftig nicht ändern sollte. Die Folgen dieser bedeutenden Scheidungsneigung sind eine steigende Zahl von Patchworkfamilien und Einelternhaushalten.

Einelternhaushalte: Im Jahr 2015 umfassten 14% der Haushalte mit mindestens einem Kind unter 25 Jahren nur einen Elternteil. In 83% der Fällen handelte es sich um die Mutter.

Patchworkfamilienhaushalte: Im Jahr 2015 lebten in 5,4% der Haushalte mit mindestens einem Kind unter 25 Jahren Familien, in denen zumindest ein Kind aus einer früheren Beziehung eines der beiden Partner stammt.

Nicht-eheliche Lebensgemeinschaften: Im Jahr 2015 lebten in 16% aller Paarhaushalte mit oder ohne Kind(er) unverheiratete Paare. Dieser Anteil variiert zwischen 8% in den Haushalten von Paaren mit Kind(ern) und 24% in den Paarhaushalten ohne Kinder. Der Anteil nicht-ehelicher Geburten hat sich zwischen dem Jahr 2000 und 2015 fast verdoppelt. Er stieg von 10,7% auf 21,7% an. In den Paarhaushalten mit mindestens einem Kind unter 25 Jahren variiert der Anteil der nicht verheirateten Paare zwischen 6,4% in den Erstfamilien und 43% in den Patchworkfamilien.

Eingetragene Partnerschaften: Am 1. Januar 2007 trat das Partnerschaftsgesetz auf Bundesebene in Kraft. Gleichgeschlechtliche Paare können sich beim Zivilstandsamt ihres Wohnortes eintragen lassen und verbinden sich damit zu einer Lebensgemeinschaft mit genau definierten Rechten und Pflichten. Im Jahr 2007 machten 2004 Paare von dieser Möglichkeit Gebrauch, während es im Jahr 2015 nur noch 701 Paare (440 männliche und 261 weibliche) waren.

on estime que deux mariages sur cinq (41%) conclus en 2015 pourraient se terminer par un divorce. Conséquence de cette propension plus grande à divorcer, le nombre de ménages monoparentaux et de familles recomposées croît.

Ménages monoparentaux: en 2015, 14% des ménages avec au moins un enfant de moins de 25 ans ne comprenaient qu'un seul parent. Dans 83% des cas, il s'agissait de la mère.

Ménages de famille recomposée: en 2015, 5,4% des ménages avec au moins un enfant de moins de 25 ans sont des familles dans lesquelles au moins un enfant n'est pas commun aux deux partenaires.

Couples en union libre: en 2015, 16% de tous les ménages de couples, avec ou sans enfant(s), comprennent un couple non marié. Cette proportion varie de 8% parmi les ménages de couples avec enfant(s) à 24% parmi les ménages de couples sans enfant. La proportion des naissances hors mariage a presque doublé entre 2000 et 2015, passant de 10,7% à 21,7%. Parmi les ménages de couples avec au moins un enfant de moins de 25 ans, la proportion de couples non mariés varie de 6,4% dans les familles non recomposées à 43% dans les familles recomposées.

Partenariats enregistrés: la loi fédérale sur le partenariat enregistré entre personnes de même sexe est entrée en vigueur le 1er janvier 2007. Ces couples peuvent faire enregistrer leur union à l'état civil de leur lieu de domicile et créer une communauté de vie avec des droits et devoirs bien définis. En 2007, 2004 couples ont fait usage de cette possibilité. En 2015, seuls 701 couples (440 masculins et 261 féminins) ont fait enregistrer leur partenariat.

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen zur Bevölkerung

M 1

Erhebung/Statistik	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit/bis	Erhebungsmethode	Bevölkerungskonzept	Regionalisierungsgrad
Personenerhebungen						
Volkszählung (VZ)	BFS	10 Jahre / jährlich [1]	1850	Vollerhebung [1]	Wohnbevölkerung	Gemeinden, Quartiere, Hektaren
Strukturerhebung (SE)	BFS	Jährlich	2010	Stichprobenerhebung bei 200 000 Personen	Personen ab 15 Jahren der ständigen Wohnbevölkerung in Privathaushalten [2]	Kantone
Mikrozensus Familie in der Schweiz	BFS	… [3]	1994/95 [3]	Stichprobenerhebung bei 6000 Personen	Ständige Wohnbevölkerung zwischen 20 und 49 Jahren	Schweiz
Verwaltungsdaten						
Statistik der Bevölkerung und der Haushalte (STATPOP)	BFS	Jährlich (Erhebung vierteljährlich)	2011 [4]	Vollerhebung	Ständige Wohnbevölkerung, nichtständige Wohnbevölkerung	Gemeinden, Hektaren
Statistik der natürlichen Bevölkerungsbewegung (BEVNAT)	BFS	Jährlich (Erhebung laufend)	1871/76	Vollerhebung [5]	Ständige Wohnbevölkerung [6]	Gemeinden
Wanderungsstatistik der Schweizer Bürger	BFS	Jährlich	1981–2010	Vollerhebung [7]	Ständige Wohnbevölkerung	Gemeinden
Statistik der Auslandschweizer	EDA	Jährlich	1926	Vollerhebung [8]	…	Konsularbezirke
Synthesestatistiken						
Statistik des jährlichen Bevölkerungsstandes (ESPOP)	BFS	Jährlich	1981–2010 [9]	… [10]	Ständige Wohnbevölkerung, Mittlere Wohnbevölkerung	Gemeinden
Statistik der ausländischen Wohnbevölkerung (PETRA)	BFS	Jährlich	1991–2010 [9]	… [11]	Wohnbevölkerung, Ständige Wohnbevölkerung	Gemeinden
Bevölkerungsszenarien	BFS	5 Jahre [12]	1985	… [13]	Ständige Wohnbevölkerung	Kantone
Sterbetafel	BFS	10 Jahre [14]	1876/80	… [13]	Ständige Wohnbevölkerung	Schweiz
Demografische Indikatoren	BFS	Jährlich	1950	… [15]	Ständige Wohnbevölkerung	Kantone

1 Vollerhebung alle 10 Jahre bis 2000. Ab 2010 wird die Volkszählung jährlich als Kombination von Daten aus Registern (z.B. STATPOP) und Stichprobenerhebungen (z.B. SE) durchgeführt.
2 Ausser Diplomaten und internationale Funktionäre.
3 Die Erhebung wurde im Rahmen des Projektes «Familiy and Fertility Surveys in Countries of the ECE Region» der Vereinten Nationen einmalig 1994/95 durchgeführt.
4 Ab 31.12.2010 für Bestand, ab 2011 für Bewegungen.
5 Basiert auf dem informatisierten Standesregister (INFOSTAR) und bis 2010 Meldungen von Gerichten.
6 Vor 1999 lässt sich nicht feststellen, ob ein Ereignis eine Person ohne oder eine solche mit ständigem Wohnsitz in der Schweiz betrifft.
7 Bei den kommunalen Einwohnerkontrollen.
8 Bei den diplomatischen Vertretungen der Schweiz im Ausland. Diese Statistik berücksichtigt in der Regel nur diejenigen Bürgerinnen und Bürger, die sich freiwillig in den Konsularbezirken registrieren lassen.
9 2010: nur für Wanderungen, Erwerb des Schweizer Bürgerrechts, Veränderung, Bevölkerungsbilanz.
10 Basiert auf den Ergebnissen von PETRA, BEVNAT und der Wanderungsstatistik der Schweizer Bürgerinnen und Bürger.
11 Basiert auf BEVNAT und folgenden Verwaltungsregistern: Zentrales Migrationsinformations-System (ZEMIS), Register (ORDIPRO) der Personen mit einer Anwesenheitsbewilligung des EDA.
12 Das Referenzszenario wird seit 2008 jährlich aktualisiert.
13 Basiert auf den Ergebnissen von STATPOP, ESPOP, PETRA und BEVNAT.
14 Sterbetafeln nach Geschlecht und Zivilstand wurden seit 1948/53 für einen Zeitraum von 6 Jahren rund um ein Volkszählungsjahr berechnet, das letzte Mal für 1998/2003. Seit 1981 sind jährliche vollständige Tafeln nach Geschlecht und Alter verfügbar.
15 Basiert auf den Ergebnissen von ESPOP, PETRA und BEVNAT bis 2010, von STATPOP und BEVNAT ab 2011.

Les principales enquêtes et sources relatives à la population

M 1

Relevé/statistique	Institution responsable	Périodicité	Depuis / jusqu'en	Méthode de relevé	Type de population	Niveau de régionalisation
Relevés auprès des personnes						
Recensement de la population (RFP)	OFS	Décennale / annuelle [1]	1850	Relevé exhaustif [1]	Population résidante	Communes, quartiers, hectares
Relevé structurel (RS)	OFS	Annuelle	2010	Enquête par échantillonnage auprès de 200 000 personnes	Personnes âgées de 15 ans ou plus de la population résidante permanente vivant dans des ménages privés [2]	Cantons
Enquête suisse sur la famille	OFS	… [3]	1994/95 [3]	Enquête par échantillonnage auprès de 6000 personnes	Population résidante permanente âgée de 20 à 49 ans	Suisse
Données administratives						
Statistique de la population et des ménages (STATPOP)	OFS	Annuelle (relevé trimestriel)	2011 [4]	Relevé exhaustif	Population résidante permanente, population résidante non permanente	Communes, hectares
Statistique du mouvement naturel de la population (BEVNAT)	OFS	Annuelle (relevé continu)	1871/76	Relevé exhaustif [5]	Population résidante permanente [6]	Communes
Statistique des migrations des personnes de nationalité suisse	OFS	Annuelle	1981–2010	Relevé exhaustif [7]	Population résidante permanente	Communes
Statistique des Suisses à l'étranger	DFAE	Annuelle	1926	Relevé exhaustif [8]	…	Arrondissements consulaires
Statistiques de synthèse						
Statistique de l'état annuel de la population (ESPOP)	OFS	Annuelle	1981–2010 [9]	… [10]	Population résidante permanente, population résidante moyenne	Communes
Statistique de la population résidante de nationalité étrangère (PETRA)	OFS	Annuelle	1991–2010 [9]	… [11]	Population résidante, population résidante permanente	Communes
Scénarios démographiques	OFS	Quinquennale [12]	1985	… [13]	Population résidante permanente	Cantons
Tables de mortalité	OFS	Décennale [14]	1876/80	… [13]	Population résidante permanente	Suisse
Indicateurs démographiques	OFS	Annuelle	1950	… [15]	Population résidante permanente	Cantons

1 Décennal et exhaustif jusqu'en 2000. A partir de 2010, le recensement de la population est réalisé annuellement sur la base d'une combinaison des données des registres (p. ex. STATPOP) et des enquêtes par échantillonnage (p. ex. RS).
2 Excepté les diplomates et les fonctionnaires internationaux.
3 Cette enquête a été réalisée une seule fois en 1994/95 dans le cadre du projet «Family and Fertility Surveys in Countries of the ECE Region» des Nations Unies.
4 Dès le 31.12.2010 pour l'effet, dès 2011 pour les mouvements.
5 Etablie à partir du registre informatisé de l'état civil (INFOSTAR) et jusqu'en 2010 des communications par les tribunaux.
6 Avant 1999, il n'est pas possible de déterminer si un événement donné concerne une personne n'ayant pas de domicile permanent en Suisse ou une personne en ayant un.
7 Auprès des services communaux du contrôle des habitants.
8 Auprès des représentations diplomatiques de la Suisse à l'étranger. Cette statistique ne tient compte en général que des citoyens qui choisissent de se faire enregistrer auprès des arrondissements consulaires.
9 2010: uniquement pour les migrations, l'acquisition de la nationalité suisse, la variation et le bilan démographique.
10 Etablie à partir des résultats de PETRA, de BEVNAT et de la statistique des migrations des personnes de nationalité suisse.
11 Etablie à partir de BEVNAT et des registres administratifs suivants: Système d'information central sur la migration (SYMIC), Registre (ORDIPRO) des personnes ayant une autorisation de résidence du DFAE.
12 Dès 2008, le scénario de référence est actualisé annuellement.
13 Etablis à partir des résultats de STATPOP, d'ESPOP, de PETRA et de BEVNAT.
14 Les tables de mortalité, établies selon le sexe et l'état civil, ont été, depuis les tables de 1948/53, calculées pour une période de six ans centrée sur l'année d'un recensement, la dernière fois pour 1998/2003. Depuis 1981, des tables complètes établies selon le sexe et l'âge sont disponibles chaque année.
15 Etablis à partir des résultats d'ESPOP, de PETRA et de BEVNAT jusqu'en 2010, de STATPOP et BEVNAT dès 2011.

Glossar

Agglomerationen, Raum mit städtischem Charakter

Die **Agglomerationen** werden nach national einheitlichen statistischen Kriterien definiert. Es handelt sich um Ansammlungen von Gemeinden mit städtischem Charakter mit insgesamt mehr als 20 000 Einwohnerinnen und Einwohnern (inklusive Äquivalenten aus Logiernächten). Sie bestehen aus einem dichten Kern und haben im Regelfall einen Gürtel. Für die Abgrenzung der Gürtel werden Daten zur Intensität der Pendlerverflechtung verwendet. Die Zuteilung der Gemeinden wurde aufgrund von Daten aus dem Referenzjahr 2012 vorgenommen.

Der **städtische Kernraum** umfasst die Kernstädte und -gemeinden der Agglomerationen sowie die Kerne ausserhalb von Agglomerationen. Die Gemeinden erfüllen bestimmte Dichte- und Grössenkriterien zu Einwohnern und Arbeitsplätzen (morphologischer Ansatz).

Das **Einflussgebiet städtischer Kerne** umfasst die Agglomerationsgürtelgemeinden und die mehrfach orientierten Gemeinden. Deren Wegpendler orientieren sich in die Agglomerationskerne (funktionaler Ansatz).

Die **Gebiete ausserhalb des Einflusses städtischer Kerne** weisen nur geringe Pendlerverflechtungen mit den Agglomerationskernen auf.

Familie

In der Haushaltsstatistik wird die Familie auf die dem Familienkern angehörenden Personen beschränkt, die im gleichen Haushalt zusammenleben. Wenn es die Datenlage erlaubt, werden auch breitere Definitionen von Familie verwendet, die sich nicht auf Verwandtschaftsbeziehungen des ersten Grades zwischen Personen des gleichen Haushalts beschränken, sondern z. B. auch Beziehungen zwischen erwachsenen Kindern und ihren Eltern einschliessen, die nicht unter dem gleichen Dach leben.

Familienkern

Ein Familienkern besteht mindestens aus a) einem Paar (verheiratet oder in eingetragener Partnerschaft oder keines von beiden, hetero- oder homosexuell) mit oder ohne Kind(er) oder b) aus einem Elternteil mit mindestens einem Kind.

Geburtenziffer

Die Anzahl Lebendgeburten bezogen auf die mittlere ständige Wohnbevölkerung eines bestimmten Kalenderjahres. Die **zusammengefasste Geburtenziffer** weist die durchschnittliche Kinderzahl je Frau aus, d.h. die Zahl der Kinder, welche die Frau im Verlauf ihres Lebens gebären würde, wenn die altersspezifischen Fruchtbarkeitsziffern im Beobachtungsjahr bis zum Ende des Gebärfähigkeitsalters der Frau konstant bleiben würden.

Hauptsprache(n)

Angegebene Sprache, in der die in der Strukturerhebung befragten Personen denken und die sie am besten beherrschen. Seit 2010 können die befragten Personen mehrere Hauptsprachen nennen. Bis zu drei Hauptsprachen je Person werden berücksichtigt.

Glossaire

Agglomérations, espaces à caractère urbain

Les **agglomérations** sont définies sur la base de critères statistiques uniformes à l'échelle nationale. Une agglomération est un groupe de communes à caractère urbain totalisant plus de 20 000 habitants (y c. nuitées dans l'hôtellerie converties). Elle se compose d'un centre dense et en règle générale d'une couronne. La délimitation de la couronne se base sur l'intensité des flux de pendulaires. L'attribution des communes a été effectuée sur la base de données de l'année de référence 2012.

L'**espace des centres urbains** comprend les villes-centres et les communes-centres des agglomérations ainsi que les communes-centres hors agglomération. Ces communes remplissent des critères définis de densité et taille mesurés en nombre d'habitants et places de travail (critère morphologique).

L'**espace sous influence des centres urbains** comprend les communes des couronnes d'agglomérations et les communes multi-orientées. Les flux pendulaires sortants de ces communes s'orientent vers les centres des agglomérations (critère fonctionnel).

L'**espace hors influence des centres urbains** ne présente que des flux pendulaires peu importants vers les centres des agglomérations.

Appartenance religieuse

Eglise ou communauté religieuse déclarée par les personnes interrogées dans le cadre du Relevé structurel. Il ne s'agit donc pas uniquement de celles reconnues de droit public par les cantons mais de toutes les religions ou communautés religieuses.

Espérance de vie

Nombre moyen d'années (restantes) à vivre, compte tenu des taux actuels de mortalité pour l'âge considéré.

Famille

Dans la statistique des ménages, la famille se restreint au noyau familial co-résident. Lorsque les sources le permettent, on fait également appel à des définitions plus larges de la notion de famille, qui ne se restreignent pas aux relations au premier degré à l'intérieur d'un ménage, mais recouvrent par exemple aussi les relations entre des adultes et leurs parents âgés qui ne vivent pas sous le même toit.

Langue(s) principale(s)

Langue indiquée comme étant celle dans laquelle les personnes interrogées pensent et celle qu'elles savent le mieux. Depuis la mise en place du Relevé structurel en 2010, les personnes interrogées peuvent mentionner plusieurs langues principales, un maximum de trois étant pris en compte.

Ménage privé

Personne vivant seule ou groupe de personnes vivant dans le même logement. On distingue les **ménages familiaux** et les **ménages non familiaux.** Un ménage familial est un ménage privé comprenant au moins

Heiratsziffer

Die Anzahl Eheschliessungen bezogen auf die mittlere ständige Wohnbevölkerung eines bestimmten Kalenderjahres. Die **zusammengefasste Heiratsziffer** weist den durchschnittlichen Prozentanteil der Personen aus, die im Laufe der Zeit heiraten, wenn sie das Heiratsverhalten der verschiedenen Altersgruppen im Beobachtungsjahr aufweisen würden.

Lebendgeburt

Unter Lebendgeburt versteht man eine Geburt, bei der das Kind lebend geboren wurde. Dies ist der Fall, wenn es atmet oder mindestens Herzschläge aufweist.

Lebenserwartung

Durchschnittliche Zahl der zu erwartenden (weiteren) Lebensjahre eines Menschen unter der Voraussetzung, dass die gegenwärtigen altersspezifischen Sterbeziffern konstant bleiben.

Privathaushalt

Allein lebende Person oder eine Gruppe von Personen, die in der gleichen Wohnung leben. Privathaushalte werden unterschieden nach **Familienhaushalten** und **Nichtfamilienhaushalten**. Ein Familienhaushalt ist ein Privathaushalt mit mindestens einem Familienkern. Ein Familienhaushalt kann auch andere Personen beinhalten, die nicht zum/zu den Familienkern(en) gehören.

Religiöse Zugehörigkeit

Kirchen oder Religionsgemeinschaften, welche die in der Strukturerhebung befragten Personen angegeben haben. Es werden alle Religionen oder Religionsgemeinschaften berücksichtigt, also nicht nur diejenigen, die von den Kantonen öffentlich-rechtlich anerkannt sind.

Scheidungsziffer

Die Anzahl Ehescheidungen bezogen auf die mittlere ständige Wohnbevölkerung eines bestimmten Kalenderjahres oder das Verhältnis zwischen der Anzahl Ehescheidungen nach Ehedauer und der Zahl der Heiraten nach Heiratsjahrgang. Die **zusammengefasste Scheidungsziffer** weist den durchschnittlichen Prozentanteil der Ehepaare aus, die sich im Laufe der Zeit scheiden lassen, wenn sie das Scheidungsverhalten der verschiedenen Heiratsjahrgänge im Beobachtungsjahr aufweisen würden.

Wanderungen

Als Wanderungen (Migrationen) werden alle Wechsel des Hauptwohnsitzes bezeichnet. Es wird zwischen der Aussenwanderung (internationale Wanderung, d.h. über die Schweizer Staatsgrenzen) und der Binnenwanderung (innerhalb der Schweiz) unterschieden. Umzüge innerhalb einer politischen Gemeinde (Ortsumzüge) werden in der Wanderungsstatistik nicht erfasst. Die täglichen Ein- und Ausreisen der Grenzgänger gelten als internationale Pendlerströme und nicht als Wanderungen.

Wohnbevölkerung

Die Bevölkerungsstatistik der Schweiz verwendet verschiedene Bevölkerungskonzepte (siehe Tabelle G 1), darunter:

Die **ständige Wohnbevölkerung** umfasste bis Ende 2009 alle Personen mit einem zivilrechtlichen Wohnsitz in der Schweiz. Der zivilrechtliche Wohnsitz ist in der Regel bei den schweizerischen Staatsangehörigen die Gemeinde, in welcher der Heimatschein hinterlegt ist und die Steuern entrichtet werden, und bei ausländischen Staatsangehörigen die Gemeinde, für welche die entsprechende Aufenthalts- oder Niederlas-

un noyau familial. Un ménage familial peut aussi comprendre d'autres personnes que celles faisant partie du ou des noyau(x) familial/familiaux.

Migrations

Est considéré comme migration tout changement de domicile principal. On fait une distinction entre les migrations internationales (entre la Suisse et l'étranger) et les migrations internes (à l'intérieur de la Suisse). Les déménagements effectués dans une même commune ne sont pas pris en compte dans la statistique des mouvements migratoires. Les navettes quotidiennes des frontaliers sont considérées comme des flux internationaux de navetteurs et non comme des mouvements migratoires.

Naissance vivante

Par naissance vivante, on entend la naissance d'un enfant dont on a constaté la viabilité sur la base de deux critères que sont la respiration et le battement du cœur.

Noyau familial

Un noyau familial est constitué, au minimum, a) d'un couple (marié ou en partenariat fédéral ou non, hétéro- ou homosexuel), avec ou sans enfant(s), ou b) d'un parent seul avec au moins un enfant.

Population

La statistique démographique suisse considère différents types de population (voir le tableau G 1) dont:

La **population résidante permanente** comprend, jusqu'à la fin de l'année 2009, toutes les personnes dont le domicile civil est en Suisse. Pour les Suisses, le domicile civil est en général la commune où est déposé l'acte d'origine et où sont versés les impôts. Pour les étrangers, c'est celle où la personne s'est vu remettre une autorisation de séjour ou d'établissement. Selon le Code civil suisse (art. 23 à 26), il s'agit du lieu où la personne réside «avec l'intention de s'y établir».

Avec l'introduction de la statistique de la population et des ménages (STATPOP), ce concept de population a été redéfini. En effet, à partir de la fin de l'année 2010, la population résidante permanente comprend toutes les personnes de nationalité suisse ayant un domicile principal en Suisse; les personnes de nationalité étrangère titulaires d'une autorisation de séjour ou d'établissement d'une durée minimale de 12 mois (livrets B ou C, ainsi que les fonctionnaires internationaux, les diplomates et les membres de leur famille); les personnes de nationalité étrangère titulaires d'une autorisation de séjour de courte durée pour une durée cumulée minimale de 12 mois (livret L); les personnes dans le processus d'asile totalisant au moins 12 mois de résidence en Suisse (livrets F ou N).

L'effectif de la population résidante permanente est généralement calculé **à la fin de l'année.** L'attribution d'une personne à une commune s'effectue en fonction de son domicile principal au sens de l'art. 2, let. a, de l'ordonnance sur le recensement. Chaque personne ne peut avoir qu'un seul domicile principal en Suisse.

La **population résidante permanente moyenne** correspond à la moyenne arithmétique de la population résidante permanente au 1er janvier et au 31 décembre de la même année.

Appliqué aux recensements fédéraux de la population jusqu'en 2000, le concept de **population résidante** portait sur des groupes de personnes qui n'étaient pas pris en compte dans la population résidante permanente (voir le tableau G 1). Le domicile économique était déterminant.

sungsbewilligung ausgestellt wurde. Gemäss Schweizerischem Zivilgesetzbuch (Artikel 23 – 26) handelt es sich um die Gemeinde, in der sich jemand mit der «Absicht dauernden Verbleibens aufhält».

Mit der Einführung der Statistik der Bevölkerung und der Haushalte (STATPOP) wurde dieses Bevölkerungskonzept neu definiert. Zur ständigen Wohnbevölkerung zählen ab Ende 2010 alle schweizerischen Staatsangehörigen mit einem Hauptwohnsitz in der Schweiz; ausländische Staatsangehörige mit einer Aufenthalts- oder Niederlassungsbewilligung für mindestens zwölf Monate (Ausweis B oder C oder EDA-Ausweis [internationale Funktionäre, Diplomaten und deren Familienangehörige]); ausländische Staatsangehörige mit einer Kurzaufenthaltsbewilligung (Ausweis L) für eine kumulierte Aufenthaltsdauer von mindestens zwölf Monaten; Personen im Asylprozess (Ausweis F oder N) mit einer Gesamtaufenthaltsdauer von mindestens zwölf Monaten.

Die ständige Wohnbevölkerung wird in der Regel auf das **Jahresende** ausgewiesen. Für die Zuordnung einer Person zu einer Gemeinde ist deren Hauptwohnsitz nach Art. 2 Bst. a der Volkszählungsverordnung massgebend. Eine Person kann nur einen Hauptwohnsitz in der Schweiz haben.

Die **mittlere ständige Wohnbevölkerung** entspricht dem arithmetischen Mittel der ständigen Wohnbevölkerung am 1. Januar und am 31. Dezember desselben Jahres.

Für die **Wohnbevölkerung** – das Bevölkerungskonzept, welches die Eidgenössische Volkszählung bis 2000 verwendete – ist die Bevölkerung nach wirtschaftlichem Wohnsitz massgebend. Zur Zielpopulation der Volkszählung gehörten auch Personengruppen, die in der ständigen Wohnbevölkerung nicht berücksichtigt wurden (siehe Tabelle G 1).

Taux de divortialité

Nombre de divorces par rapport à la population résidante permanente moyenne d'une année civile donnée ou rapport entre le nombre de divorces selon la durée du mariage et le nombre de mariages selon l'année de mariage. **L'indicateur conjoncturel de divortialité** traduit le pourcentage de personnes qui devraient divorcer un jour, compte tenu de la divortialité observée à une année donnée.

Taux de fécondité

Nombre de naissances vivantes par rapport à la population résidante permanente moyenne d'une année civile donnée. **L'indicateur conjoncturel de fécondité** exprime le nombre moyen d'enfants (nés vivants) par femme, c'est-à-dire le nombre d'enfants qu'une femme mettrait au monde au cours de sa période de procréation compte tenu de la fécondité des femmes des différents âges lors de l'année considérée.

Taux de nuptialité

Nombre de mariages par rapport à la population résidante permanente moyenne d'une année civile donnée. **L'indicateur conjoncturel de nuptialité** traduit le pourcentage de personnes qui devraient se marier un jour, compte tenu de la nuptialité observée à une année donnée.

Bevölkerungsdefinitionen

G 1

Personengruppen	Bevölkerungsbegriff		
	Ständige Wohnbevölkerung		Wohnbevölkerung
	bis 31.12.2009	ab 31.12.2010	bis 31.12.2009
Schweizer Staatsangehörige			
Zivilrechtlicher Wohnsitz in der Schweiz	enthalten	…	enthalten
Hauptwohnsitz in der Schweiz	…	enthalten	…
(ständiger) Wohnsitz im Ausland			
Wirtschaftlicher Wohnsitz in der Schweiz	nicht enthalten	…	enthalten
Nebenwohnsitz in der Schweiz	…	nicht enthalten	…
Ausländische Staatsangehörige			
Aufenthalter (B), Niedergelassene (C), Kurzaufenthalter ≥ 12 Monate (L)	enthalten	enthalten	enthalten
Saisonarbeiter (A)[1]	nicht enthalten	…	enthalten
Kurzaufenthalter < 12 Monate (L)	nicht enthalten	nicht enthalten	enthalten
Asylsuchende (N) und Vorläufig Aufgenommene (F)	nicht enthalten	z.T. enthalten[2]	enthalten
Diplomaten, internationale Funktionäre (EDA-Ausweis)	enthalten	enthalten	enthalten
Grenzgänger (G)	nicht enthalten	nicht enthalten	nicht enthalten

1 Saisonarbeiterbewilligungen werden seit dem 1.6.2002 nicht mehr ausgestellt.
2 Nur wenn Gesamtaufenthaltsdauer von mindestens 12 Monaten.

Définitions de la population

G 1

Catégories de personnes	Notion		
	Population résidante permanente		Population résidante
	jusqu'au 31.12.2009	dès le 31.12.2010	jusqu'au 31.12.2009
Personnes de nationalité suisse			
Domicile civil en Suisse	inclus	…	inclus
Domicile principal en Suisse	…	inclus	…
Domicile (permanent) à l'étranger			
Domicile économique en Suisse	pas inclus	…	inclus
Domicile secondaire en Suisse	…	pas inclus	…
Personnes de nationalité étrangère			
Titulaires d'une autorisation d'établissement (C), d'une autorisation de séjour (B), d'une autorisation de séjour de courte durée de ≥ 12 mois (L)	inclus	inclus	inclus
Saisonniers (A)[1]	pas inclus	…	inclus
Titulaires d'une autorisation de séjour de courte durée de moins de 12 mois (L)	pas inclus	pas inclus	inclus
Requérants d'asile (N) et personnes admises à titre provisoire (F)	pas inclus	partiellement inclus[2]	inclus
Diplomates, fonctionnaires internationaux (autorisation du DFAE)	inclus	inclus	inclus
Frontaliers (G)	pas inclus	pas inclus	pas inclus

1 Le statut de saisonnier (livret A) n'est plus attribué depuis le 1er juin 2002.
2 Totalisant au moins 12 mois de résidence.

Bevölkerung allgemein
Population en général

Bevölkerungsdaten im Zeitvergleich **T 1.1**
Evolution des données démographiques

	1950	1960	1970	1980	1990	2000	2010[1]	2013	2014	2015	
Bestand und Struktur											**Etat et structure**
Ständige Wohnbevölkerung[2] in 1000	4 717	5 360	6 193	6 335	6 751	7 204	7 870	8 140	8 238	8 327	Population résidante permanente[2] en milliers
Ausländer	285	514	1 002	914	1 127	1 424	1 766	1 937	1 998	2 048	Etrangers
Städtisch	...	...	...	5 341	5 675	6 033	6 637	6 874	6 959	7 037	Régions urbaines
Ländlich	...	...	...	995	1 076	1 171	1 233	1 266	1 279	1 290	Régions rurales
Altersgruppen, in %											Groupes d'âges, en %
0–19 Jahre	30,6	31,8	31,0	27,5	23,4	23,1	20,9	20,3	20,2	20,1	0–19 ans
20–64 Jahre	59,8	57,9	57,5	58,6	62,0	61,5	62,2	62,1	62,0	61,9	20–64 ans
65 und mehr Jahre	9,6	10,3	11,5	13,9	14,6	15,4	16,9	17,6	17,8	18,0	65 ans et plus
Entwicklung											**Evolution**
Geburtenüberschuss, je 1000 Einwohner	8,0	7,9	6,8	2,3	3,0	2,2	2,3	2,2	2,6	2,3	Accroissement naturel, pour 1000 habitants
Wanderungssaldo, je 1000 Einwohner	2,5	4,2	–2,9	2,7	8,4	2,8	8,3	10,8	9,3	8,7	Solde migratoire, pour 1000 habitants
Lebendgeburten											**Naissances vivantes**
je 1000 Einwohner	18,1	17,7	16,1	11,7	12,5	11,0	10,3	10,2	10,4	10,5	pour 1000 habitants
von nicht verheirateten Müttern, in %	3,8	3,8	3,8	4,8	6,1	10,7	18,6	21,1	21,7	22,9	de mères pas mariées, en %
Durchschnittsalter der Mutter bei Geburt des ersten Kindes	26,8	26,0	25,3	26,3	27,6	28,7	30,2	30,6	30,7	30,7	Age moyen de la mère à la naissance de son premier enfant
Zusammengefasste Geburtenziffer	2,40	2,44	2,10	1,55	1,59	1,50	1,52	1,52	1,54	1,54	Indicateur conjoncturel de fécondité
Todesfälle											**Décès**
je 1000 Einwohner	10,1	9,8	9,2	9,4	9,5	8,7	8,0	8,0	7,8	8,2	pour 1000 habitants
Todesfälle im ersten Lebensjahr, je 1000 Lebendgeburten	31,2	21,1	15,1	9,1	6,8	4,9	3,8	3,9	3,9	3,9	Décès pendant la première année de vie, pour 1000 naissances vivantes
Heiraten											**Mariages**
je 1000 Einwohner	7,9	7,8	7,6	5,7	6,9	5,5	5,5	4,9	5,1	5,0	pour 1000 habitants
Durchschnittliches Heiratsalter der ledigen Frauen	25,8	24,9	24,1	25,0	26,7	27,9	29,4	29,6	29,6	29,6	Age moyen des femmes célibataires au mariage
Zusammengefasste Heiratsziffer der ledigen Frauen (< 50 Jahre), in %	92	96	87	66	75	64	65	59	61	60	Indic. conjoncturel de nuptialité des femmes célibataires (< 50 ans), en %
Scheidungen[3]											**Divorces**[3]
je 1000 Einwohner	0,9	0,9	1,0	1,7	2,0	1,5	2,8	2,1	2,0	2,0	pour 1000 habitants
Zusammengefasste Scheidungsziffer, in %	12	13	15	27	33	26	54	42	41	41	Indicateur conjoncturel de divortialité, en %
Lebenserwartung (Jahre)[4]											**Espérance de vie** (années)[4]
Männer	66,4	68,7	70,3	72,3	74,0	76,9	80,2	80,5	81,0	80,7	Hommes
Frauen	70,9	74,1	76,2	78,8	80,8	82,6	84,6	84,8	85,2	84,9	Femmes

1 Ab 2010: Neue Definition der ständigen Wohnbevölkerung, die zusätzlich Personen im Asylprozess mit einer Gesamtaufenthaltsdauer von mindestens 12 Monaten umfasst.
2 Am Jahresende; Definition «städtisch/ländlich» gemäss BFS-Typologie «Raum mit städtischem Charakter, 2012»
3 Ab 2011: Bruch in der Reihe wegen der Verwendung einer neuen Datenquelle
4 Quellen: bis 1980: offizielle Sterbetafel; ab 1981: vollständige jährliche Sterbetafeln

Quellen: BFS – VZ, ESPOP, BEVNAT, STATPOP

1 Dès 2010, changement de définition pour la population résidante permanente: elle comprend désormais les personnes dans le processus d'asile résidant depuis 12 mois ou plus en Suisse.
2 A la fin de l'année; définition «régions urbaines / régions rurales» selon la typologie de l'OFS «L'espace à caractère urbain, 2012»
3 Dès 2011, rupture de série due à un changement de source
4 Sources: jusqu'en 1980, tables officielles de mortalité; dès 1981, tables de mortalité complètes annuelles

Sources: BFS – RFP, ESPOP, BEVNAT, STATPOP

Bevölkerungsdaten im europäischen Vergleich
Données démographiques de divers pays d'Europe

T 1.2

	Jahr Année	Schweiz Suisse	Deutschland Allemagne	Frankreich[1] France[1]	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Österreich Autriche	Schweden Suède	Ver. Königreich Royaume-Uni	
Bestand										**Etat**
Wohnbevölkerung in 1000	1991[2]	6 757	79 753	58 313	56 744	15 010	7 711	8 591	57 338	Population résidante en milliers
	2015[2]	8 327	81 200	66 415	60 800	17 000	8 600	9 800	64 800	
Einwohner je km²	2008	188,8	229,9	101,4	202,7	487,2	101,1	22,5	252,5	Habitants par km²
Alter in %										**Age** en %
0–14 Jahre	2015[2]	14,9	13,2	18,6	13,8	16,7	14,3	17,3	17,7	0–14 ans
15–64 Jahre	2015[2]	67,2	65,7	63,0	64,5	64,4	67,2	63,1	64,6	15–64 ans
65 und mehr Jahre	2015[2]	18,0	21,0	18,4	21,7	17,8	18,5	19,6	17,7	65 ans et plus
Entwicklung										**Evolution**
Geburtenüberschuss je 1000 Einwohner	1980	2,3	–1,1	…	1,5	4,7	–0,2	0,6	1,6	Accroissement naturel pour 1000 habitants
	2015	2,3	–2,3	3,0	–2,7	1,3	0,2	2,4	2,6	
Wanderungssaldo je 1000 Einwohner	1980	2,7	3,9	0,8	0,1	3,6	1,2	1,2	–0,6	Solde migratoire pour 1000 habitants
	2015	8,7	14,1	0,7	0,5	3,3	14,2	8,1	6,1	
Lebendgeburten										**Naissances vivantes**
Lebendgeburten je 1000 Einwohner	1980	11,7	11,1	…	11,3	12,8	12,0	11,7	13,4	Naissances vivantes pour 1000 habitants
	2015	10,5	9,0	12,0	8,0	10,0	9,8	11,7	11,9	
von nicht verheirateten Müttern, in %	1980	4,8	11,9	…	4,3	4,1	17,8	39,7	11,5	de mères pas mariées, en %
	2015	22,9	35,0	…	28,8	48,7	…	54,6	…	
Durchschnittsalter der Mutter bei Geburt[3]	1980	27,9		…	27,5	27,7	26,3	27,6	26,9	Age moyen de la mère à la naissance[3]
	2015	31,8	30,9	30,3	31,5	31,1	30,4	31,0	30,2	
Zusammengefasste Geburtenziffer	1980	1,6	…	…	1,6	1,6	1,7	1,7	1,9	Indicateur conjoncturel de fécondité
	2015	1,5	1,5	2,0	1,4	1,7	1,5	1,9	1,8	
Todesfälle										**Décès**
Todesfälle je 1000 Einwohner	1980	9,4	12,2	…	9,8	8,1	12,2	11,0	11,7	Décès pour 1000 habitants
	2015	8,2	11,3	9,0	10,7	8,7	9,6	9,3	9,3	
Todesfälle im ersten Lebensjahr, je 1000 Lebendgeburten	1980	9,0	12,4	…	14,6	8,6	14,3	6,9	13,9	Décès pendant la première année de vie, pour 1000 naissances vivantes
	2015	3,9	3,2	3,5	2,8	3,6	3,0	2,2	3,9	
Heiraten										**Mariages**
Heiraten je 1000 Einwohner	1980	5,7	6,3	…	5,7	6,4	6,2	4,5	7,4	Mariages pour 1000 habitants
	2015	5,0	4,8	…	3,1	3,9	…	5,5	…	
Scheidungen										**Divorces**
Scheidungen je 1000 Einwohner	1980	1,7	1,8	…	0,2	1,8	1,8	2,4	2,6	Divorces pour 1000 habitants
	2015	2,0	2,1	…	0,9	2,1	…	2,7	…	
Lebenserwartung (Jahre)										**Espérance de vie** (années)
Männer	2015	80,7	78,7	79,5	80,7	80,0	79,2	80,4	79,5	Hommes
Frauen	2015	84,9	83,6	86,0	85,6	83,5	84,0	84,2	83,2	Femmes

1 Frankreich inkl. Überseegebiete
2 Am 1. Januar
3 Die Informationen über das Geburtsjahr der Mutter erlauben, das durchschnittliche Alter zum Zeitpunkt der Geburt aller Frauen, welche in einem bestimmten Kalenderjahr ein Kind zur Welt gebracht haben, zu ermitteln.

Quellen: BFS (Schweiz), Eurostat

1 France, inclus les départements et territoires d'outre-mer
2 Au 1er janvier
3 Les informations sur l'âge de la mère à la naissance de son enfant permettent d'établir l'âge moyen à la maternité durant l'année civile. Dans le calcul de cet indicateur, toutes les naissances sont prises en compte sans distinction des rangs de naissance.

Sources: OFS (Suisse), Eurostat

Haushaltsgrösse[1] in den grössten Agglomerationen. 2015 **T 1.3**
Taille des ménages[1] dans les plus grandes agglomérations. En 2015

	Haushaltsgrösse Taille des ménages	Anteil Proportion	Durchschnittliche Anzahl Personen je Haushalt Nombre moyen de personnes par ménage	
		%		
Schweiz	**1**	**35,1**	**2,25**	**Suisse**
	2	**32,7**		
	3+	**32,1**		
Zürich				**Zurich**
Kernstadt	1	45,2	1,99	Ville-centre
	2	30,1		
	3+	24,7		
Agglomerationsgürtel	1	32,0	2,29	Couronne extérieure de l'agglomération
	2	34,8		
	3+	33,2		
Bern				**Berne**
Kernstadt	1	45,1	2,02	Ville-centre
	2	29,5		
	3+	25,3		
Agglomerationsgürtel	1	33,1	2,21	Couronne extérieure de l'agglomération
	2	37,0		
	3+	29,9		
Basel (CH)				**Bâle (CH)**
Kernstadt	1	48,6	1,91	Ville-centre
	2	28,7		
	3+	22,6		
Agglomerationsgürtel	1	32,3	2,24	Couronne extérieure de l'agglomération
	2	36,2		
	3+	31,5		
Lausanne				**Lausanne**
Kernstadt	1	47,5	1,97	Ville-centre
	2	27,0		
	3+	25,5		
Agglomerationsgürtel	1	32,0	2,35	Couronne extérieure de l'agglomération
	2	31,1		
	3+	36,9		
Genf (CH)				**Genève (CH)**
Kernstadt	1	46,8	2,08	Ville-centre
	2	24,4		
	3+	28,8		
Agglomerationsgürtel	1	29,2	2,59	Couronne extérieure de l'agglomération
	2	27,2		
	3+	43,6		

1 Nur Privathaushalte

Quelle: BFS – STATPOP

1 Uniquement les ménages privés

Source: OFS – STATPOP

Struktur der ständigen Wohnbevölkerung. In 1000 **T 1.4**
Structure de la population résidante permanente. En milliers

	2013			2014			2015			
	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	
Total	**8 139,6**	**4 022,1**	**4 117,5**	**8 237,7**	**4 073,9**	**4 163,8**	**8 327,1**	**4 121,5**	**4 205,7**	**Total**
Staatsangehörigkeit										**Nationalité**
Schweizer	6 202,2	2 993,6	3 208,6	6 239,2	3 013,8	3 225,4	6 278,5	3 035,3	3 243,1	Suisses
Ausländer	1 937,4	1 028,5	909,0	1 998,5	1 060,0	938,4	2 048,7	1 086,1	962,5	Etrangers
Zivilstand [1]										**Etat civil** [1]
Ledig	3 537,8	1 878,0	1 659,9	3 594,0	1 908,2	1 685,8	3 650,7	1 939,0	1 711,6	Célibataire
Verheiratet	3 527,9	1 782,2	1 745,8	3 551,9	1 795,3	1 756,6	3 568,7	1 804,3	1 764,4	Marié
Verwitwet	407,7	76,0	331,6	407,6	76,6	330,9	407,2	77,3	329,8	Veuf
Geschieden	652,6	276,8	375,8	669,0	283,8	385,3	684,1	290,0	394,1	Divorcé
Unverheiratet	0,5	0,2	0,3	0,5	0,2	0,4	0,6	0,2	0,4	Non marié
In eingetragener Partnerschaft	12,2	8,3	3,9	13,3	9,0	4,3	14,3	9,6	4,7	Lié par un partenariat enregistré
Aufgelöste Partnerschaft	0,9	0,6	0,3	1,1	0,7	0,4	1,4	0,9	0,5	Partenariat dissous
Alter										**Age**
0–19	1 653,5	849,0	804,5	1 663,8	854,3	809,5	1 675,5	860,7	814,8	0–19
20–39	2 172,5	1 097,6	1 074,9	2 198,9	1 111,6	1 087,4	2 225,1	1 125,8	1 099,3	20–39
40–64	2 880,9	1 449,0	1 431,9	2 909,4	1 464,3	1 445,1	2 931,4	1 475,3	1 456,1	40–64
65–79	1 034,0	483,2	550,8	1 056,9	495,3	561,6	1 078,2	506,4	571,7	65–79
80 und mehr	398,7	143,2	255,5	408,7	148,4	260,3	416,9	153,2	263,7	80 et plus

1 Serienbruch ab 2014: Exkl. «ohne Angabe»

Quelle: BFS – STATPOP

1 Rupture de série: à partir de 2014, les «Sans indication» ne sont pas compris.

Source: OFS – STATPOP

Altersmasszahlen der ständigen Wohnbevölkerung nach Staatsangehörigkeitskategorie und Geschlecht. 2015 **T 1.5**
Données relatives à l'âge de la population résidante permanente selon la catégorie de nationalité et le sexe. En 2015

	Total	Alter Age					Alter im Durchschnitt Age moyen	Masszahlen zur Altersstruktur, in % [1] Rapports de dépendance, en % [1]			
		0–19	20–39	40–64	65–79	80+		Alters-quotient Rapport de dép. des plus de 64 ans	Jugend-quotient Rapport de dép. des moins de 20 ans	Gesamt-quotient Rapport global de dépendance	
Total	**8 327 126**	**1 675 503**	**2 225 129**	**2 931 442**	**1 078 185**	**416 867**	**42,0**	**29,0**	**32,5**	**61,5**	**Total**
Schweizer	6 278 459	1 259 020	1 472 666	2 213 707	948 291	384 775	43,7	36,2	34,2	70,3	Suisses
Männer	3 035 325	645 991	736 024	1 078 959	435 817	138 534	42,2	31,6	35,6	67,2	Hommes
Frauen	3 243 134	613 029	736 642	1 134 748	512 474	246 241	45,0	40,5	32,8	73,3	Femmes
Ausländer	2 048 667	416 483	752 463	717 735	129 894	32 092	36,9	11,0	28,3	39,3	Etrangers
Männer	1 086 146	214 713	389 770	396 388	70 632	14 643	37,3	10,8	27,3	38,2	Hommes
Frauen	962 521	201 770	362 693	321 347	59 262	17 449	36,4	11,2	29,5	40,7	Femmes

1 Altersquotient = Verhältnis der über 64-Jährigen zu den 20- bis 64-Jährigen
Jugendquotient = Verhältnis der 0- bis 19-Jährigen zu den 20- bis 64-Jährigen
Gesamtquotient = Verhältnis der 0- bis 19-Jährigen und über 64-Jährigen zu den 20- bis 64-Jährigen

Quelle: BFS – STATPOP

1 Rapport de dépendance des personnes âgées = Rapport des personnes âgées de 65 ans ou plus à celles de 20 à 64 ans
Rapport de dépendance des jeunes = Rapport des personnes âgées de 0 à 19 ans à celles de 20 à 64 ans
Rapport total de dépendance = Rapport des personnes âgées de 0 à 19 ans et de plus de 64 ans à celles de 20 à 64 ans

Source: OFS – STATPOP

Struktur der ständigen Wohnbevölkerung nach Kantonen. 2015 **T 1.6**
Structure de la population résidante permanente selon les cantons. En 2015

	Total	Alter / Age			Geschlecht / Sexe		Staatsangehörigkeit / Nationalité		Raum mit städtischem Charakter[1] / Espace à caractère urbain[1]		
		0–19	20–64	>64	Männer / Hommes	Frauen / Femmes	Schweizer / Suisses	Ausländer / Etrangers	Städtischer Kernraum / Espace des centres urbains	Einfluss-gebiet städtischer Kerne / Espace sous influence des centres urbains	Gebiete ausser-halb des Einflusses städtischer Kerne / Espace hors influence des centres urbains
Total	**8 327 126**	**1 675 503**	**5 156 571**	**1 495 052**	**4 121 471**	**4 205 655**	**6 278 459**	**2 048 667**	**5 224 160**	**1 812 583**	**1 290 383**
Région lémanique	**1 593 839**	**340 411**	**984 543**	**268 885**	**779 927**	**813 912**	**1 059 872**	**533 967**	**1 094 617**	**335 853**	**163 369**
Vaud	773 407	170 633	476 817	125 957	379 074	394 333	513 739	259 668	479 658	213 338	80 411
Valais	335 696	67 347	205 413	62 936	166 426	169 270	258 612	77 084	173 187	79 551	82 958
Genève	484 736	102 431	302 313	79 992	234 427	250 309	287 521	197 215	441 772	42 964	0
Espace Mittelland	**1 842 251**	**369 495**	**1 123 767**	**348 989**	**907 412**	**934 839**	**1 504 471**	**337 780**	**922 226**	**490 336**	**429 689**
Bern	1 017 483	194 111	618 383	204 989	498 258	519 225	860 017	157 466	531 765	225 656	260 062
Fribourg	307 461	70 214	191 105	46 142	153 729	153 732	240 182	67 279	100 331	126 895	80 235
Solothurn	266 418	51 266	164 739	50 413	132 439	133 979	209 355	57 063	160 616	68 851	36 951
Neuchâtel	178 107	38 117	107 066	32 924	87 021	91 086	132 556	45 551	104 592	55 172	18 343
Jura	72 782	15 787	42 474	14 521	35 965	36 817	62 361	10 421	24 922	13 762	34 098
Nordwestschweiz	**1 128 723**	**219 781**	**699 694**	**209 248**	**559 109**	**569 614**	**841 131**	**287 592**	**740 960**	**283 308**	**104 455**
Basel-Stadt	191 817	32 205	120 778	38 834	92 514	99 303	124 365	67 452	191 817	0	0
Basel-Landschaft	283 231	54 436	168 679	60 116	138 808	144 423	221 489	61 742	192 488	83 710	7 033
Aargau	653 675	133 140	410 237	110 298	327 787	325 888	495 277	158 398	356 655	199 598	97 422
Zürich	**1 466 424**	**287 660**	**931 178**	**247 586**	**728 517**	**737 907**	**1 083 372**	**383 052**	**1 129 596**	**326 788**	**10 040**
Ostschweiz	**1 153 485**	**232 358**	**712 657**	**208 470**	**577 461**	**576 024**	**895 674**	**257 811**	**627 789**	**195 400**	**330 296**
Glarus	40 028	7 762	24 638	7 628	20 309	19 719	30 721	9 307	30 367	0	9 661
Schaffhausen	79 836	15 032	48 401	16 403	39 391	40 445	59 664	20 172	46 264	25 529	8 043
Appenzell A. Rh.	54 543	11 103	33 196	10 244	27 506	27 037	45 985	8 558	15 721	26 110	12 712
Appenzell I. Rh.	15 974	3 536	9 514	2 924	8 196	7 778	14 240	1 734	0	0	15 974
St. Gallen	499 065	103 693	308 228	87 144	249 392	249 673	381 712	117 353	347 036	64 874	87 155
Graubünden	196 610	36 141	121 035	39 434	98 212	98 398	160 689	35 921	64 034	23 551	109 025
Thurgau	267 429	55 091	167 645	44 693	134 455	132 974	202 663	64 766	124 367	55 336	87 726
Zentralschweiz	**790 458**	**160 875**	**494 440**	**135 143**	**397 579**	**392 879**	**639 651**	**150 807**	**463 627**	**102 336**	**224 495**
Luzern	398 762	82 391	248 701	67 670	198 192	200 570	327 503	71 259	210 096	44 133	144 533
Uri	35 973	7 385	21 576	7 012	18 348	17 625	31 840	4 133	21 833	9 901	4 239
Schwyz	154 093	30 831	97 333	25 929	78 825	75 268	122 921	31 172	93 739	32 480	27 874
Obwalden	37 076	7 655	22 935	6 486	18 801	18 275	31 716	5 360	10 229	0	26 847
Nidwalden	42 420	7 903	26 463	8 054	21 705	20 715	36 514	5 906	15 773	5 645	21 002
Zug	122 134	24 710	77 432	19 992	61 708	60 426	89 157	32 977	111 957	10 177	0
Ticino	**351 946**	**64 923**	**210 292**	**76 731**	**171 466**	**180 480**	**254 288**	**97 658**	**245 345**	**78 562**	**28 039**

1 Gemäss BFS-Typologie «Raum mit städtischem Charakter, 2012» im Gebietsstand am 31.12.2015

Quelle: BFS – STATPOP

1 Selon la typologie de l'OFS «L'espace à caractère urbain, 2012» à l'état territorial au 31.12.2015

Source: OFS – STATPOP

Bilanz der ständigen Wohnbevölkerung nach Kantonen. 2015 **T 1.7**
Bilan de la population résidante permanente selon les cantons. En 2015

		Komponenten der Bevölkerungsentwicklung Composantes de l'évolution de la population							Veränderung [1] Variation [1]	
	Stand am 1. Januar Etat au 1er janvier	Lebendgeburten Naissances vivantes	Todesfälle Décès	Geburtenüberschuss Accroissement naturel	Zuzüge [2] Arrivées [2]	Wegzüge Départs	Wanderungssaldo [2] Solde migratoire [2]	Stand am 31. Dezember Etat au 31 décembre		%
Total [3]	**8 237 666**	**86 559**	**67 606**	**18 953**	**333 520**	**261 636**	**71 884**	**8 327 126**	**89 460**	**1,1**
Région lémanique	**1 570 594**	**17 020**	**11 730**	**5 290**	**77 486**	**58 399**	**19 087**	**1 593 839**	**23 245**	**1,5**
Vaud	761 446	8 385	5 599	2 786	37 228	28 530	8 698	773 407	11 961	1,6
Valais	331 763	3 247	2 726	521	12 456	8 830	3 626	335 696	3 933	1,2
Genève	477 385	5 388	3 405	1 983	27 802	21 039	6 763	484 736	7 351	1,5
Espace Mittelland	**1 826 251**	**18 482**	**16 545**	**1 937**	**59 250**	**45 224**	**14 026**	**1 842 251**	**16 000**	**0,9**
Bern	1 009 418	10 072	9 644	428	28 601	20 921	7 680	1 017 483	8 065	0,8
Fribourg	303 377	3 391	2 049	1 342	11 452	8 769	2 683	307 461	4 084	1,3
Solothurn	263 719	2 536	2 500	36	11 287	8 747	2 540	266 418	2 699	1,0
Neuchâtel	177 327	1 783	1 655	128	6 000	5 247	753	178 107	780	0,4
Jura	72 410	700	697	3	1 910	1 540	370	72 782	372	0,5
Nordwestschweiz	**1 117 158**	**11 289**	**9 542**	**1 747**	**48 460**	**38 680**	**9 780**	**1 128 723**	**11 565**	**1,0**
Basel-Stadt	190 580	2 032	2 146	–114	12 223	11 140	1 083	191 817	1 237	0,6
Basel-Landschaft	281 301	2 550	2 525	25	11 308	9 221	2 087	283 231	1 930	0,7
Aargau	645 277	6 707	4 871	1 836	24 929	18 319	6 610	653 675	8 398	1,3
Zürich	**1 446 354**	**16 866**	**11 156**	**5 710**	**60 419**	**44 462**	**15 957**	**1 466 424**	**20 070**	**1,4**
Ostschweiz	**1 144 572**	**11 744**	**9 362**	**2 382**	**45 488**	**38 783**	**6 705**	**1 153 485**	**8 913**	**0,8**
Glarus	39 794	409	354	55	1 669	1 396	273	40 028	234	0,6
Schaffhausen	79 417	700	743	–43	3 305	2 831	474	79 836	419	0,5
Appenzell A. Rh.	54 064	558	508	50	2 831	2 418	413	54 543	479	0,9
Appenzell I. Rh.	15 854	181	137	44	597	503	94	15 974	120	0,8
St. Gallen	495 824	5 363	3 945	1 418	17 843	16 180	1 663	499 065	3 241	0,7
Graubünden	195 886	1 748	1 734	14	7 818	6 809	1 009	196 610	724	0,4
Thurgau	263 733	2 785	1 941	844	11 425	8 646	2 779	267 429	3 696	1,4
Zentralschweiz	**782 374**	**8 201**	**5 977**	**2 224**	**32 244**	**26 716**	**5 528**	**790 458**	**8 084**	**1,0**
Luzern	394 604	4 192	3 137	1 055	14 335	11 444	2 891	398 762	4 158	1,1
Uri	36 008	322	367	–45	1 001	969	32	35 973	–35	–0,1
Schwyz	152 759	1 607	1 164	443	6 641	5 819	822	154 093	1 334	0,9
Obwalden	36 834	359	270	89	1 455	1 308	147	37 076	242	0,7
Nidwalden	42 080	426	304	122	1 779	1 557	222	42 420	340	0,8
Zug	120 089	1 295	735	560	7 033	5 619	1 414	122 134	2 045	1,7
Ticino	**350 363**	**2 957**	**3 294**	**–337**	**10 164**	**8 402**	**1 762**	**351 946**	**1 583**	**0,5**

1 Inklusive Bestandesbereinigungen
2 Inkl. Übertritte von der nichtständigen Wohnbevölkerung
3 Inklusive Personen mit unbekanntem Wohnkanton.

Quelle: BFS – STATPOP

1 Y compris les divergences statistiques
2 Y compris les passages de la population résidante non permanente
3 Y compris les personnes dont le canton de résidence est inconnu.

Source: OFS – STATPOP

Natürliche Bevölkerungsbewegung nach Kantonen. 2015 **T 1.8**
Mouvement naturel de la population selon les cantons. En 2015

	Lebendgeburten Naissances vivantes		Todesfälle Décès		Heiraten Mariages		Scheidungen Divorces		Eintragung der Partnerschaft Enregistrement du partenariat		Anerkennungen[1] Reconnaissances[1]	Adoptionen Adoptions
		je 1000 Einwohner pour 1000 habitants		je 1000 Einwohner pour 1000 habitants		je 1000 Einwohner pour 1000 habitants		je 1000 Einwohner pour 1000 habitants		je 1000 Einwohner pour 1000 habitants		
Total	**86 559**	**10,5**	**67 606**	**8,2**	**41 437**	**5,0**	**16 960**	**2,0**	**701**	**0,1**	**19 488**	**329**
Région lémanique	**17 020**	**10,8**	**11 730**	**7,4**	**7 216**	**4,6**	**3 636**	**2,3**	**162**	**0,1**	**4 703**	**78**
Vaud	8 385	10,9	5 599	7,3	3 423	4,5	1 798	2,3	80	0,1	2 556	41
Valais	3 247	9,7	2 726	8,2	1 496	4,5	694	2,1	20	0,1	721	19
Genève	5 388	11,2	3 405	7,1	2 297	4,8	1 144	2,4	62	0,1	1 426	18
Espace Mittelland	**18 482**	**10,1**	**16 545**	**9,0**	**8 578**	**4,7**	**3 791**	**2,1**	**119**	**0,1**	**4 500**	**69**
Bern	10 072	9,9	9 644	9,5	5 002	4,9	2 087	2,1	80	0,1	2 273	31
Fribourg	3 391	11,1	2 049	6,7	1 323	4,3	597	2,0	19	0,1	897	16
Solothurn	2 536	9,6	2 500	9,4	1 251	4,7	516	1,9	13	0,0	532	6
Neuchâtel	1 783	10,0	1 655	9,3	714	4,0	436	2,5	6	0,0	595	8
Jura	700	9,6	697	9,6	288	4,0	155	2,1	1	0,0	203	8
Nordwestschweiz	**11 289**	**10,1**	**9 542**	**8,5**	**5 540**	**4,9**	**2 238**	**2,0**	**93**	**0,1**	**2 249**	**44**
Basel-Stadt	2 032	10,6	2 146	11,2	955	5,0	412	2,2	22	0,1	518	12
Basel-Landschaft	2 550	9,0	2 525	8,9	1 284	4,5	525	1,9	18	0,1	488	5
Aargau	6 707	10,3	4 871	7,5	3 301	5,1	1 301	2,0	53	0,1	1 243	27
Zürich	**16 866**	**11,6**	**11 156**	**7,7**	**8 580**	**5,9**	**3 127**	**2,1**	**184**	**0,1**	**3 634**	**42**
Ostschweiz	**11 744**	**10,2**	**9 362**	**8,1**	**5 843**	**5,1**	**2 141**	**1,9**	**66**	**0,1**	**2 058**	**38**
Glarus	409	10,2	354	8,9	185	4,6	80	2,0	0	–	81	2
Schaffhausen	700	8,8	743	9,3	366	4,6	148	1,9	3	0,0	127	3
Appenzell A. Rh.	558	10,3	508	9,4	287	5,3	119	2,2	8	0,1	96	0
Appenzell I. Rh.	181	11,4	137	8,6	85	5,3	15	0,9	2	0,1	27	1
St. Gallen	5 363	10,8	3 945	7,9	2 577	5,2	936	1,9	30	0,1	889	15
Graubünden	1 748	8,9	1 734	8,8	928	4,7	360	1,8	6	0,0	358	5
Thurgau	2 785	10,5	1 941	7,3	1 415	5,3	483	1,8	17	0,1	480	12
Zentralschweiz	**8 201**	**10,4**	**5 977**	**7,6**	**4 160**	**5,3**	**1 355**	**1,7**	**57**	**0,1**	**1 553**	**30**
Luzern	4 192	10,6	3 137	7,9	2 119	5,3	656	1,7	37	0,1	867	12
Uri	322	8,9	367	10,2	160	4,4	48	1,3	1	0,0	42	1
Schwyz	1 607	10,5	1 164	7,6	848	5,5	294	1,9	6	0,0	281	5
Obwalden	359	9,7	270	7,3	171	4,6	62	1,7	1	0,0	70	1
Nidwalden	426	10,1	304	7,2	201	4,8	73	1,7	6	0,1	80	2
Zug	1 295	10,7	735	6,1	661	5,5	222	1,8	6	0,0	213	9
Ticino	**2 957**	**8,4**	**3 294**	**9,4**	**1 520**	**4,3**	**672**	**1,9**	**20**	**0,1**	**791**	**28**

1 Einschliesslich gerichtliche Feststellungen der Vaterschaft und Anerkennungen vor Gericht

Quellen: BFS – BEVNAT, STATPOP

1 Y compris les reconnaissances judiciaires et les constatations judiciaires de la paternité

Sources: OFS – BEVNAT, STATPOP

Bilanz der ständigen Wohnbevölkerung nach Staatsangehörigkeit. 2015 **T 1.9**
Bilan de la population résidante permanente selon la nationalité. En 2015

Staatsangehörigkeit		Komponenten der Bevölkerungsentwicklung Composantes de l'évolution de la population										Nationalité
	Stand 1. Januar Etat au 1er janvier	Lebendgeburten Naissances vivantes	Todesfälle Décès	Geburtenüberschuss Accroissement naturel	Einwanderung[1] Immigration[1]	Auswanderung Emigration	Wanderungssaldo[1] Solde migratoire[1]	Erwerb des Schweizer Bürgerrechts Acquisition de la nationalité suisse	Bürgerrechtswechsel unter Ausl.[2] Acquisition d'une nationalité étrangère[2]	Bestandesbereinigungen Divergences statistiques	Stand 31. Dezember Etat au 31 décembre	
Total	**8 237 666**	**86 559**	**67 606**	**18 953**	**188 515**	**116 631**	**71 884**	**40 689**	**0**	**–1 377**	**8 327 126**	**Total**
Schweiz	6 239 207	61 344	61 280	64	25 952	30 103	–4 151	0	0	2 650	6 278 459	Suisse
Ausland	**1 998 459**	**25 215**	**6 326**	**18 889**	**162 563**	**86 528**	**76 035**	**40 689**	**0**	**–4 027**	**2 048 667**	**Etranger**
Europa	1 698 241	19 987	5 864	14 123	121 556	65 563	55 993	32 317	1 775	–4 560	1 733 255	Europe
EU-28-Staaten	1 322 845	14 349	5 212	9 137	109 702	59 775	49 927	22 230	2 410	–4 532	1 357 557	Pays UE-28
Belgien	12 535	130	47	83	1 381	766	615	241	12	–77	12 927	Belgique
Bulgarien	5 826	88	7	81	999	347	652	106	–3	–7	6 443	Bulgarie
Tschechische Republik	6 947	99	20	79	1 170	507	663	139	–4	–36	7 510	République tchèque
Dänemark	4 894	41	13	28	493	460	33	39	1	–20	4 897	Danemark
Deutschland	298 027	3 487	1 013	2 474	22 896	16 181	6 715	5 205	383	–1 703	300 691	Allemagne
Estland	716	8	0	8	115	73	42	10	0	9	765	Estonie
Irland	3 934	59	8	51	555	386	169	43	0	–37	4 074	Irlande
Griechenland	10 577	133	38	95	1 596	627	969	141	–16	–31	11 453	Grèce
Spanien	79 610	706	272	434	7 281	3 625	3 656	1 482	251	–135	82 334	Espagne
Frankreich	116 896	1 544	408	1 136	15 051	7 469	7 582	2 563	551	–632	122 970	France
Kroatien	29 940	249	72	177	529	425	104	893	57	–30	29 355	Croatie
Italien	306 414	2 064	2 413	–349	18 894	7 938	10 956	5 436	573	–416	311 742	Italie
Zypern	340	8	0	8	104	53	51	2	16	–2	411	Chypre
Lettland	1 980	28	1	27	274	156	118	42	8	1	2 092	Lettonie
Litauen	1 613	26	2	24	319	114	205	15	–1	1	1 827	Lituanie
Luxemburg	1 428	6	6	0	197	120	77	33	7	–15	1 464	Luxembourg
Ungarn	14 882	226	36	190	3 995	1 388	2 607	164	49	–39	17 525	Hongrie
Malta	178	2	0	2	27	13	14	4	12	1	203	Malte
Niederlande	20 525	178	96	82	1 613	1 255	358	300	56	–57	20 664	Pays-Bas
Österreich	40 291	260	316	–56	3 229	1 979	1 250	309	85	–116	41 145	Autriche
Polen	21 612	399	32	367	5 070	1 867	3 203	254	26	–82	24 872	Pologne
Portugal	262 748	3 458	245	3 213	12 325	6 734	5 591	3 537	282	–823	267 474	Portugal
Rumänien	11 308	203	19	184	2 085	990	1 095	220	–50	–82	12 235	Roumanie
Slowenien	4 417	66	9	57	1 088	242	846	40	14	–8	5 286	Slovénie
Slowakei	11 873	181	11	170	2 654	964	1 690	115	13	26	13 657	Slovaquie
Finnland	3 765	44	6	38	484	361	123	96	6	–26	3 810	Finlande
Schweden	7 992	106	22	84	966	882	84	184	21	–32	7 965	Suède
Vereinigtes Königreich	41 577	550	100	450	4 312	3 853	459	617	61	–164	41 766	Royaume-Uni
EFTA-Staaten	4 029	34	23	11	466	436	30	36	11	16	4 061	Pays de l'AELE
Übrige europ. Staaten	371 367	5 604	629	4 975	11 388	5 352	6 036	10 051	–646	–44	371 637	Autres pays européens
Andere Kontinente	298 678	4 811	420	4 391	40 657	20 739	19 918	8 356	–1 775	750	313 606	Autres continents
Staatenlos / Unbekannt	1 540	417	42	375	350	226	124	16	0	–217	1 806	Apatride / Inconnue

1 Inkl. Übertritte von der nichtständigen Wohnbevölkerung
2 Saldo des Erwerbs und Verlusts ausländischer Staatsbürgerschaft (ohne Verlust durch Erwerb des Schweizer Bürgerrechts)

Quelle: BFS – STATPOP

1 Y compris les passages de la population résidante non permanente
2 Solde des acquisitions et des pertes de nationalité étrangère (en dehors de l'acquisition de la nationalité suisse)

Source: OFS – STATPOP

Zukünftige Entwicklung
Evolution future

Szenarien zur Bevölkerungsentwicklung. Ergebnisse des Mittleren Szenarios **T 1.10**
Scénarios de l'évolution de la population. Résultats du scénario «moyen»

	Referenzszenario A-00-2015 Scénario de référence A-00-2015							
	2015	2020	2025	2030	2035	2040	2045	
Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember in 1000	**8 339,5**	**8 757,6**	**9 159,9**	**9 541,5**	**9 857,0**	**10 044,3**	**10 176,1**	**Population résidante permanente au 31 décembre,** en milliers
Jährliches Wachstum								**Accroissement annuel**
in %	1,2	0,9	0,9	0,8	0,5	0,3	0,2	en %
auf Grund des Wanderungssaldos in %	1,0	0,7	0,7	0,6	0,5	0,3	0,3	dû au solde migratoire, en %
auf Grund des Geburtenüberschusses in %	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,0	–0,1	dû à l'excédent des naissances, en %
Ausländeranteil in %	**24,8**	**26,5**	**27,9**	**29,2**	**30,2**	**30,5**	**30,7**	**Proportion d'étrangers,** en %
Alter								**Age**
Anteil der unter 15-Jährigen in %	14,8	15,0	15,0	14,8	14,5	14,1	13,8	Proportion des personnes âgées de moins de 15 ans, en %
Anteil der 65-Jährigen und Älteren in %	18,0	19,2	20,8	22,8	24,5	25,5	26,4	Proportion des personnes âgées de 65 ans ou plus, en %
Anteil der 80-Jährigen und Älteren in %	5,0	5,5	6,3	7,2	7,9	9,0	10,4	Proportion des personnes âgées de 80 ans ou plus, en %
Altersquotient in %[1]	29,1	31,4	34,9	39,6	43,6	46,1	48,1	Rapport de dépendance des personnes âgées, en %[1]
Jugendquotient in %[2]	32,4	32,3	33,3	34,3	34,6	34,4	33,9	Rapport de dépendance des jeunes, en %[2]
Erwerbsbevölkerung in 1000	**4 871,8**	**5 024,0**	**5 127,8**	**5 208,4**	**5 282,9**	**5 317,8**	**5 328,3**	**Population active,** en milliers
Gesamterwerbsquote in %	58,4	57,4	56,0	54,6	53,6	52,9	52,4	Taux d'activité global, en %
Erwerbsquote der 15–64-Jährigen in %	84,0	84,0	83,8	83,7	83,9	83,9	83,9	Taux d'activité des personnes âgées de 15 à 64 ans, en %
Anzahl 65-Jährige und Ältere pro 100 20–64-jährige Erwerbspersonen	33,6	36,3	40,5	46,0	50,4	53,3	55,7	Nombre de personnes de 65 ans et plus pour 100 actifs de 20 à 64 ans

1 65-Jährige und Ältere im Verhältnis zu den 20–64-Jährigen
2 Unter 20-Jährige im Verhältnis zu den 20–64-Jährigen

Quelle: BFS – Bevölkerungsszenarien

1 Rapport des personnes âgées de 65 ans ou plus à celles âgées de 20 à 64 ans
2 Rapport des personnes âgées de moins de 20 ans à celles âgées de 20 à 64 ans

Source: OFS – Scénarios de l'évolution démographique

Lebendgeburten nach Alter der Mutter und zusammengefasste Geburtenziffer — T 1.11
Naissances vivantes selon l'âge de la mère et indicateur conjoncturel de fécondité

	1960	1970	1980	1990	2000	2010[1]	2013	2014	2015	
Total	**94 372**	**99 216**	**73 661**	**83 939**	**78 458**	**80 290**	**82 731**	**85 287**	**86 559**	**Total**
Alter der Mutter[2]										**Age de la mère[2]**
Unter 20 Jahre	...	3 562	1 746	1 007	834	581	446	440	393	Moins de 20 ans
20–24 Jahre	...	29 262	16 671	12 853	8 529	6 938	6 259	5 971	5 800	20–24 ans
25–29 Jahre	...	35 565	29 333	34 261	22 861	19 773	19 977	19 971	20 320	25–29 ans
30–34 Jahre	...	19 609	19 197	26 133	30 130	29 652	31 100	32 732	33 021	30–34 ans
35–39 Jahre	...	8 569	5 660	8 393	13 798	18 707	19 835	20 829	21 469	35–39 ans
40–44 Jahre	...	2 423	972	1 248	2 205	4 392	4 751	4 940	5 147	40–44 ans
45 Jahre und mehr	...	226	82	44	101	247	363	404	409	45 ans et plus
Durchschnittsalter der Mutter[3]										**Age moyen de la mère[3]**
bei der Geburt des Kindes	28,7	27,8	27,9	28,9	29,8	31,2	31,6	31,7	31,8	à la naissance de l'enfant
Mutter verheiratet	28,9	27,9	28,0	29,0	30,0	31,4	31,7	31,9	31,9	Mère mariée
bei Geburt des 1. Kindes	26,0	25,3	26,3	27,6	28,7	30,2	30,6	30,7	30,7	lors de la naissance du 1er enfant
Mutter nicht verheiratet	23,9	23,9	25,1	27,7	28,4	30,5	31,0	31,3	31,5	Mère pas mariée
Lebendgeburten je 1000 Frauen im Alter von										**Naissances vivantes pour 1000 femmes âgées de**
15–19 Jahren[4]	11,1	16,0	7,2	4,6	4,1	2,7	2,1	2,1	1,9	15–19 ans[4]
20–24 Jahren[4]	113,3	116,3	71,6	50,6	41,5	29,7	25,8	24,7	24,1	20–24 ans[4]
25–29 Jahren[4]	167,1	142,8	125,9	124,7	96,0	78,6	75,6	74,3	74,4	25–29 ans[4]
30–34 Jahren[4]	116,8	90,5	77,4	99,7	104,8	111,7	111,2	114,9	114,3	30–34 ans[4]
35–39 Jahren[4]	58,6	41,7	23,7	33,8	44,7	66,9	71,8	74,5	75,2	35–39 ans[4]
40–44 Jahren[4]	20,2	12,2	4,7	5,0	7,8	14,0	15,9	16,7	17,7	40–44 ans[4]
45 Jahren und mehr[4]	2,0	1,2	0,4	0,2	0,4	0,8	1,1	1,2	1,3	45 ans et plus[4]
Zusammengefasste Geburtenziffer	**2,44**	**2,10**	**1,55**	**1,59**	**1,50**	**1,52**	**1,52**	**1,54**	**1,54**	**Indicateur conjoncturel de fécondité**
Nettoreproduktionsziffer[5]	1,17	1,00	0,74	0,77	0,72	0,74	0,73	0,74	0,74	Taux net de reproduction[5]

1 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T1.1
2 In erreichten Jahren
3 Berechnungsbasis: erreichtes Alter
4 Durchschnitt pro Altersjahr
5 Mittlere Zahl von Mädchengeburten einer Frau in einem gegebenen Jahr, wenn sie in jedem Alter (15–49 Jahren) die beobachtete Fruchtbarkeit und Sterblichkeit der Frauen dieses Alters aufwiese. Bleibt diese Ziffer über einen Zeitraum konstant, so bewirkt sie, falls sie über 1 liegt, eine Zunahme, falls sie unter 1 liegt, eine Abnahme der Bevölkerung.

Quellen: BFS – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

1 Voir note 1 du tableau T1.1
2 Age atteint
3 Base de calcul: âge atteint
4 Moyenne par année d'âge
5 Pour une année déterminée, nombre moyen de filles que mettrait au monde une femme si, à chaque âge (de 15 à 49 ans), elle avait la fécondité et la mortalité observées, au cours de l'année considérée, chez les femmes de cet âge. Maintenue indéfiniment constante, une valeur du taux net de reproduction supérieure à 1 entraîne un accroissement de la population, une valeur inférieure à 1 une diminution.

Sources: OFS – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

Lebendgeburten nach Staatsangehörigkeit, Geschlecht und Zivilstand der Mutter; Mehrlingsgeburten

Naissances vivantes selon la nationalité, le sexe de l'enfant et l'état civil de la mère; accouchements multiples

T 1.12

	1960	1970	1980	1990	2000	2010[1]	2013	2014	2015	
Total	**94 372**	**99 216**	**73 661**	**83 939**	**78 458**	**80 290**	**82 731**	**85 287**	**86 559**	**Total**
je 1000 Einwohner	17,7	16,1	11,7	12,5	10,9	10,3	10,2	10,4	10,5	pour 1000 habitants
Staatsangehörigkeit										**Nationalité**
Schweizer	83 004	69 529	61 668	67 440	56 885	59 361	59 440	60 707	61 344	Suisses
je 1000 Einwohner	17,4	13,5	11,4	12,0	9,8	8,3	8,2	8,3	8,3	pour 1000 habitants
Ausländer	11 368	29 687	11 993	16 499	21 573	20 929	23 291	24 580	25 215	Etrangers
je 1000 Einwohner	23,7	30,2	13,2	15,0	15,2	17,1	16,8	17,1	17,0	pour 1000 habitants
Geschlecht										**Sexe**
Knaben	48 187	51 235	37 717	42 914	40 402	41 111	42 595	43 850	44 649	Garçons
Mädchen	46 185	47 981	35 944	41 025	38 056	39 179	40 136	41 437	41 910	Filles
Anzahl Knaben je 100 Mädchen	104,3	106,8	104,9	104,6	106,2	104,9	106,1	105,8	106,5	Nombre de garçons pour 100 filles
Zivilstand der Mutter										**Etat civil de la mère**
Verheiratet	90 762	95 470	70 165	78 798	70 069	65 343	65 274	66 816	66 768	Mariée
Nicht verheiratet	3 610	3 746	3 496	5 141	8 389	14 947	17 457	18 471	19 791	Pas mariée
in % aller Lebendgeburten	3,8	3,8	4,7	6,1	10,7	18,6	21,1	21,7	22,9	en % de toutes les naissances vivantes
ledig	...	3 489	2 997	4 458	7 009	12 651	15 128	16 034	17 246	célibataire
anderer Zivilstand	...	257	499	683	1 380	2 296	2 329	2 437	2 545	autre état civil
Mehrlingsgeburten[2]	**1 043**	**908**	**761**	**980**	**1 110**	**1 478**	**1 503**	**1 549**	**1 606**	**Accouchements multiples[2]**
Zwillingsgeburten	1 031	898	747	949	1 079	1 456	1 478	1 517	1 580	Jumeaux
Drillingsgeburten	12	10	14	29	31	22	24	31	26	Triplés
Vier- und Fünflingsgeburten	0	0	0	2	0	0	1	1	0	Quadruplés et quintuplés

1 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T 1.1
2 Entbindungen (lebend- und totgeborene Kinder)

Quellen: BFS – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

1 Voir note 1 du tableau T 1.1
2 Nombre d'accouchements; enfants nés vivants et morts-nés

Sources: OFS – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

Todesfälle nach Geschlecht, Alter und Zivilstand
Décès selon le sexe, l'âge et l'état civil

T 1.13

	1980	1990	2000	2009	2010[1]	2012	2013	2014	2015	
Total	**59 097**	**63 739**	**62 528**	**62 476**	**62 649**	**64 173**	**64 961**	**63 938**	**67 606**	**Total**
je 1000 Einwohner	9,4	9,5	8,7	8,1	8,0	8,0	8,0	7,8	8,2	pour 1000 habitants
Geschlecht										**Sexe**
Männer	30 847	32 492	30 400	30 028	30 283	30 697	31 257	30 950	32 646	Hommes
Frauen	28 250	31 247	32 128	32 448	32 366	33 476	33 704	32 988	34 960	Femmes
Männer je 100 Frauen	109	104	95	93	94	92	93	94	93	Nombre d'hommes pour 100 femmes
Alter[2]										**Age[2]**
unter 20 Jahre										moins de 20 ans
Männer	859	653	437	351	279	285	312	305	323	Hommes
Frauen	508	428	279	235	236	203	212	209	225	Femmes
20–39 Jahre										20–39 ans
Männer	1 409	1 715	1 089	711	567	572	583	554	596	Hommes
Frauen	596	598	476	292	313	273	274	277	248	Femmes
40–64 Jahre										40–64 ans
Männer	6 475	6 068	5 522	5 152	5 119	4 994	4 951	4 791	4 846	Hommes
Frauen	3 406	3 139	3 123	2 971	3 020	2 946	2 887	2 755	2 816	Femmes
65–79 Jahre										65–79 ans
Männer	13 437	12 131	10 690	9 452	9 536	9 528	9 608	9 591	10 157	Hommes
Frauen	10 209	8 284	7 225	6 544	6 345	6 444	6 530	6 510	6 804	Femmes
80 Jahre und mehr										80 ans et plus
Männer	8 667	11 925	12 662	14 362	14 782	15 318	15 803	15 709	16 724	Hommes
Frauen	13 531	18 798	21 025	22 406	22 452	23 610	23 801	23 237	24 867	Femmes
Zivilstand										**Etat civil**
Ledig										Célibataire
Männer	5 093	5 151	4 255	4 024	3 930	4 011	4 090	4 037	4 277	Hommes
Frauen	5 493	5 454	4 678	4 226	4 095	3 966	4 093	4 067	4 238	Femmes
Verheiratet										Marié(e)
Männer	18 410	19 121	17 869	17 248	17 417	17 298	17 765	17 320	18 314	Hommes
Frauen	7 396	7 228	7 088	7 173	7 164	7 317	7 425	7 235	7 743	Femmes
Verwitwet										Veuf(ve)
Männer	6 064	6 540	6 101	6 060	6 102	6 237	6 233	6 200	6 481	Hommes
Frauen	13 989	16 770	18 065	18 208	18 170	18 893	18 756	18 305	19 360	Femmes
Geschieden										Divorcé(e)
Männer	1 280	1 680	2 175	2 669	2 801	3 116	3 129	3 346	3 527	Hommes
Frauen	1 372	1 795	2 297	2 835	2 928	3 286	3 411	3 369	3 605	Femmes
In eingetragener Partnerschaft										Lié par un partenariat enregistré
Männer	…	…	…	27	32	32	38	42	43	Hommes
Frauen	…	…	…	6	8	13	18	11	14	Femmes
Aufgelöste Partnerschaft										Partenariat dissous
Männer	…	…	…	0	1	3	2	5	4	Hommes
Frauen	…	…	…	0	1	1	1	1	0	Femmes

1 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T1.1
2 In erreichten Jahren

Quellen: BFS – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

1 Voir note 1 du tableau T1.1
2 Age atteint

Sources: OFS – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

Lebenserwartung
Espérance de vie

T 1.14

Lebenserwartung im Alter von	Offizielle Sterbetafeln[1] Tables officielles de mortalité[1]						Vollständige jährliche Sterbetafeln[2] Tables de mortalité complètes annuelles[2]						Espérance de vie à l'âge de
	Männer Hommes			Frauen Femmes			Männer Hommes			Frauen Femmes			
	1958/1963	1978/1983	1998/2003	1958/1963	1978/1983	1998/2003	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
Bei Geburt	68,7	72,4	77,2	74,1	79,1	82,8	80,5	81,0	80,7	84,8	85,2	84,9	A la naissance
1 Jahr	69,4	72,1	76,6	74,5	78,6	82,2	79,9	80,3	80,1	84,1	84,4	84,2	1 an
10 Jahren	61,0	63,4	67,8	66,0	69,9	73,3	71,0	71,4	71,2	75,1	75,5	75,3	10 ans
20 Jahren	51,5	53,8	58,0	56,2	60,1	63,4	61,1	61,5	61,3	65,2	65,6	65,3	20 ans
30 Jahren	42,2	44,5	48,5	46,5	50,4	53,6	51,4	51,7	51,6	55,3	55,7	55,4	30 ans
40 Jahren	32,8	35,1	39,0	37,0	40,7	43,8	41,6	42,0	41,8	45,5	45,8	45,6	40 ans
50 Jahren	24,0	26,0	29,7	27,8	31,3	34,2	32,2	32,5	32,3	35,8	36,2	35,9	50 ans
60 Jahren	16,2	17,9	21,1	19,2	22,4	25,2	23,3	23,6	23,4	26,6	26,9	26,6	60 ans
65 Jahren	12,9	14,4	17,1	15,2	18,3	20,9	19,1	19,4	19,2	22,1	22,4	22,2	65 ans
70 Jahren	10,0	11,3	13,5	11,7	14,3	16,7	15,3	15,6	15,3	17,9	18,1	17,9	70 ans
80 Jahren	5,5	6,3	7,5	6,1	7,8	9,3	8,4	8,6	8,5	10,0	10,3	10,1	80 ans
90 Jahren	2,8	3,3	3,7	3,1	3,8	4,3	3,7	3,9	3,7	4,4	4,6	4,4	90 ans

1 Alle 10 Jahre berechnet
2 Jährlich berechnet

Quellen: BFS – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

1 Calculées tous les 10 ans
2 Calculées chaque année

Sources: OFS – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

Adoptionen
Adoptions

T 1.15

	1980	1990	2000	2010[1]	2011	2012	2013	2014	2015	
Adoptierte Kinder	**1 583**	**1 198**	**808**	**580**	**509**	**513**	**425**	**383**	**329**	**Enfants adoptés**
Alter zur Zeit der Adoption[2]										Age au moment de l'adoption[2]
0–4 Jahre	387	420	283	263	221	176	173	130	109	0–4 ans
5–9 Jahre	465	365	233	63	73	82	59	47	48	5–9 ans
10–14 Jahre	345	209	161	111	67	85	61	69	63	10–14 ans
15–19 Jahre	230	115	83	90	76	92	71	72	57	15–19 ans
20 Jahre und mehr	156	89	48	53	72	78	61	65	52	20 ans et plus
Adoptivperson(en)										**Adoptant(s)**
Ehepaar	684	616	488	312	281	239	217	176	158	Couple marié
Stiefvater	793	543	289	254	207	247	190	191	154	Beau-père
Stiefmutter	49	22	16	1	6	2	2	1	1	Belle-mère
Einzelperson	57	17	15	13	15	25	16	15	16	Personne seule
Staatsangehörigkeit vor der Adoption										**Nationalité avant l'adoption**
Europa	1 290	681	388	269	235	248	220	196	171	Europe
davon Schweiz	1 060	525	198	189	175	185	169	140	132	dont Suisse
Afrika	21	43	79	153	135	120	107	76	53	Afrique
Amerika	102	257	192	58	64	61	35	40	37	Amérique
davon:										dont:
Brasilien	4	73	51	6	12	11	8	5	6	Brésil
Kolumbien	48	59	60	23	19	5	5	5	3	Colombie
Chile	1	37	9	0	1	2	1	1	0	Chili
Peru	19	23	2	2	2	4	1	2	5	Pérou
Haiti	4	14	9	15	13	10	4	19	14	Haïti
Bolivien	5	4	2	0	4	2	4	0	1	Bolivie
Asien	168	216	148	96	75	82	57	65	63	Asie
davon:										dont:
Indien	37	110	68	20	23	19	6	4	1	Inde
Sri Lanka	4	23	2	3	3	3	0	2	2	Sri Lanka
Thailand	13	26	26	47	34	31	34	39	41	Thaïlande
Indonesien	3	2	1	0	0	2	0	0	0	Indonésie
Ozeanien	2	0	1	0	0	0	0	2	0	Océanie
Staatenlos, unbekannt	0	1	0	4	0	2	6	4	5	Apatride, inconnue

1 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T1.1.1
2 In erreichten Jahren

Quelle: BFS – BEVNAT

1 Voir note 1 du tableau T1.1.1
2 Age atteint

Source: OFS – BEVNAT

Ständige ausländische Wohnbevölkerung nach Staatsangehörigkeit — T 1.16
Population résidante permanente étrangère selon la nationalité

Staatsangehörigkeit	1990	2000	2010 [1]	2011	2012	2013	2014	2015	Nationalité
Total	**1 127 109**	**1 424 370**	**1 766 277**	**1 815 994**	**1 869 969**	**1 937 447**	**1 998 459**	**2 048 667**	**Total**
Europa	**1 036 760**	**1 261 975**	**1 504 943**	**1 545 818**	**1 591 747**	**1 646 825**	**1 698 241**	**1 733 255**	**Europe**
EU-28-Staaten	824 590	871 956	1 131 264	1 173 636	1 219 473	1 272 880	1 322 845	1 357 557	Pays de l'UE-28
Belgien	5 935	7 797	10 833	11 145	11 535	12 091	12 535	12 927	Belgique
Bulgarien	641	1 739	2 997	3 654	4 429	5 167	5 826	6 443	Bulgarie
Tschechische Republik	*	3 467	5 058	5 557	5 936	6 219	6 947	7 510	République tchèque
Dänemark	2 375	3 117	4 431	4 573	4 687	4 779	4 894	4 897	Danemark
Deutschland	84 485	109 785	263 271	275 300	284 172	292 291	298 027	300 691	Allemagne
Estland	*	101	384	496	570	601	716	765	Estonie
Irland	1 051	1 536	3 070	3 299	3 517	3 773	3 934	4 074	Irlande
Griechenland	8 468	6 139	6 808	7 521	8 678	9 788	10 577	11 453	Grèce
Spanien	116 987	84 266	64 126	65 775	69 437	75 333	79 610	82 334	Espagne
Frankreich	51 729	61 688	95 643	99 910	104 022	110 103	116 896	122 970	France
Kroatien	*	43 876	33 507	32 503	31 487	30 471	29 940	29 355	Croatie
Italien	381 493	321 795	287 130	287 995	291 822	298 875	306 414	311 742	Italie
Zypern	183	105	179	194	214	280	340	411	Chypre
Lettland	*	317	1 248	1 459	1 662	1 808	1 980	2 092	Lettonie
Litauen	*	246	906	1 120	1 279	1 396	1 613	1 827	Lituanie
Luxemburg	725	874	1 289	1 313	1 352	1 401	1 428	1 464	Luxembourg
Ungarn	4 722	3 559	6 556	8 066	9 914	11 596	14 882	17 525	Hongrie
Malta	78	73	160	162	169	176	178	203	Malte
Niederlande	12 134	14 585	19 249	19 572	19 754	20 144	20 525	20 664	Pays-Bas
Österreich	29 123	29 191	37 013	37 931	38 761	39 494	40 291	41 145	Autriche
Polen	5 264	4 183	11 682	14 126	16 309	18 116	21 612	24 872	Pologne
Portugal	86 035	135 449	212 586	223 667	237 945	253 227	262 748	267 474	Portugal
Rumänien	2 404	2 716	5 993	7 187	8 578	10 059	11 308	12 235	Roumanie
Slowenien	*	2 798	2 400	2 653	3 005	3 423	4 417	5 286	Slovénie
Slowakei	*	1 985	6 322	7 684	8 781	9 726	11 873	13 657	Slovaquie
Finnland	1 717	2 447	3 499	3 632	3 640	3 696	3 765	3 810	Finlande
Schweden	4 890	5 748	7 651	7 765	7 713	7 949	7 992	7 965	Suède
Vereinigtes Königreich	18 269	22 309	37 273	39 377	40 105	40 898	41 577	41 766	Royaume-Uni
EFTA-Staaten	3 014	3 298	3 744	3 897	3 923	4 033	4 029	4 061	Pays de l'AELE
Türkei	64 899	80 165	71 835	71 367	70 845	70 440	70 051	69 215	Turquie
Ex-Jugoslawien [2]	141 397	5 507	*	*	*	*	*	*	Ex-Yougoslavie [2]
Serbien und Montenegro [2]	*	190 940	182 685 [3]	180 921 [3]	180 048 [3]	180 095 [3]	180 428 [3]	180 675 [3]	Serbie-et-Monténégro [2]
Bosnien und Herzegowina	*	45 111	35 513	34 240	33 574	33 002	32 583	31 905	Bosnie et Herzégovine
Mazedonien	*	56 092	60 116	60 741	61 668	62 633	63 516	64 448	Macédoine
Übrige europ. Staaten [4]	2 860	8 906	19 786	21 016	22 216	23 742	24 789	25 394	Autres pays europ. [4]
Andere Kontinente	**90 089**	**162 136**	**260 577**	**269 089**	**277 171**	**289 392**	**298 678**	**313 606**	**Autres continents**
Afrika	20 291	37 618	71 527	74 838	78 156	83 873	86 705	93 814	Afrique
Amerika	29 149	49 687	74 511	76 638	77 736	78 433	78 977	78 773	Amérique
Asien	38 921	72 002	110 549	113 551	117 155	122 941	128 799	136 789	Asie
Ozeanien	1 728	2 829	3 990	4 062	4 124	4 145	4 197	4 230	Océanie
Staatenlos / Unbekannt	**260**	**259**	**757**	**1 087**	**1 051**	**1 230**	**1 540**	**1 806**	**Apatride / Inconnue**

1 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T 1.1
2 Die Staatenbezeichnung wird aus historischen Gründen beibehalten.
3 Ab 2010 Serbien, Montenegro und Kosovo
4 Bis 1991 wurden alle Staaten der Ex-Sowjetunion zu Europa gezählt.

Quellen: BFS – PETRA, STATPOP

1 Voir note 1 du tableau T 1.1
2 La nationalité est conservée à titre historique.
3 A partir de 2010: Serbie, Montenegro et Kosovo
4 Jusqu'en 1991, tous les Etats de l'ex-Union soviétique ont été comptés dans l'Europe.

Sources: OFS – PETRA, STATPOP

Ständige und nichtständige ausländische Wohnbevölkerung nach Anwesenheitsbewilligung — T 1.17
Population résidante permanente et non permanente étrangère selon l'autorisation de résidence

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Ständige und nichtständige ausländische Wohnbevölkerung [1]	1 200 472	1 527 017	1 837 112	1 954 630	2 020 143	2 085 347	2 145 153	Population résidante permanente et non permanente de nationalité étrangère [1]
davon:								dont:
Niedergelassene	830 196	1 041 481	1 112 344	1 177 609	1 227 906	1 255 793	1 273 495	Titulaires d'une autorisation d'établissement
Aufenthalter [2]	270 066	334 499	577 790	609 950	616 464	648 118	677 335	Titulaires d'une autorisation de séjour [2]
Internationale Funktionäre und Diplomaten	25 675	25 897	28 178	28 260	28 905	29 693	29 790	Fonctionnaires internationaux, diplomates
Saisonarbeiter [3]	13 301	12 559	...	...	...	...	...	Saisonniers [3]
Kurzaufenthalter	...	28 137	76 922	85 870	97 148	96 009	91 222	Titulaires d'une autorisation de séjour de courte durée
Personen im Asylprozess [4]	60 062	70 353	36 116	44 318	43 411	47 994	66 311	Personnes dans le processus d'asile [4]

1 1990–2009 inkl. Ausgleichsbestand; ab 2010 inkl. Personen mit noch nicht zugeteilten Ausweisen
2 Inkl. Kurzaufenthalter mit Gesamtaufenthaltsdauer von 12 Monaten und mehr bis 1994; ab 2010, inkl. Aufenthalter mit Erwerbstätigkeit (Ci)
3 Saisonarbeiterbewilligungen werden seit dem 1.6.2002 nicht mehr ausgestellt.
4 Personen mit Ausweisen F und N

Quellen: BFS – PETRA, ZAR, STATPOP

1 De 1990 à 2009, y compris l'effectif compensatoire; dès 2010, y compris des personnes avec des autorisations non encore attribuées.
2 Y compris les titulaires d'une autorisation de séjour de courte durée (≥ 12 mois) jusqu'en 1994; dès 2010, y compris les titulaires d'une autorisation de séjour avec activité lucrative (Ci)
3 Le statut de saisonnier n'est plus attribué depuis le 1er juin 2002.
4 Personnes au bénéfice de livrets F et N

Sources: OFS – PETRA, RCE, STATPOP

Internationale Wanderungen der ständigen Wohnbevölkerung nach Staatsangehörigkeit, Geschlecht und Alter — T 1.18
Migrations internationales de la population résidante permanente selon la nationalité, le sexe et l'âge

	Einwanderung[1] Immigration[1]			Auswanderung Emigration			Wanderungssaldo[1] Solde migratoire[1]			
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
Total	**193 302**	**187 326**	**188 515**	**106 196**	**111 103**	**116 631**	**87 106**	**76 223**	**71 884**	**Total**
Schweizer	**26 054**	**26 177**	**25 952**	**28 489**	**28 496**	**30 103**	**–2 435**	**–2 319**	**–4 151**	**Suisses**
Männer	13 679	13 628	13 609	15 141	15 007	15 814	–1 462	–1 379	–2 205	Hommes
Frauen	12 375	12 549	12 343	13 348	13 489	14 289	–973	–940	–1 946	Femmes
Alter										Age
0–14 Jahre	4 674	4 920	4 652	4 229	4 171	4 383	445	749	269	0–14 ans
15–19 Jahre	1 501	1 499	1 437	1 215	1 143	1 166	286	356	271	15–19 ans
20–39 Jahre	9 962	9 767	9 935	12 392	12 268	12 694	–2 430	–2 501	–2 759	20–39 ans
40–64 Jahre	7 542	7 742	7 834	8 451	8 621	9 145	–909	–879	–1 311	40–64 ans
65–79 Jahre	1 896	1 851	1 718	1 874	1 984	2 309	22	–133	–591	65–79 ans
80 Jahre und mehr	479	398	376	328	309	406	151	89	–30	80 ans et plus
Ausländer	**167 248**	**161 149**	**162 563**	**77 707**	**82 607**	**86 528**	**89 541**	**78 542**	**76 035**	**Etrangers**
Männer	89 514	86 069	87 070	43 235	46 126	48 230	46 279	39 943	38 840	Hommes
Frauen	77 734	75 080	75 493	34 472	36 481	38 298	43 262	38 599	37 195	Femmes
Alter										Age
0–14 Jahre	22 188	19 546	20 169	9 161	9 485	10 020	13 027	10 061	10 149	0–14 ans
15–19 Jahre	9 453	8 520	9 785	3 036	3 431	3 613	6 417	5 089	6 172	15–19 ans
20–39 Jahre	97 939	95 860	96 667	42 342	44 496	45 579	55 597	51 364	51 088	20–39 ans
40–64 Jahre	35 616	35 140	33 937	20 255	22 106	23 752	15 361	13 034	10 185	40–64 ans
65–79 Jahre	1 711	1 755	1 648	2 508	2 665	3 066	–797	–910	–1 418	65–79 ans
80 Jahre und mehr	341	328	357	405	424	498	–64	–96	–141	80 ans et plus
Staatsangehörigkeit										Nationalité
Europa (ohne Schweiz)	128 368	127 647	121 556	56 664	61 710	65 563	71 704	65 937	55 993	Europe (sans la Suisse)
EU-28-Staaten	115 745	116 093	109 702	50 763	55 780	59 775	64 982	60 313	49 927	Pays de l'UE-28
davon:										dont:
Deutschland	26 401	24 720	22 896	15 944	16 284	16 181	10 457	8 436	6 715	Allemagne
Frankreich	13 637	14 525	15 051	6 177	6 658	7 469	7 460	7 867	7 582	France
Kroatien	453	507	529	579	381	425	–126	126	104	Croatie
Italien	17 662	19 006	18 894	5 929	6 957	7 938	11 733	12 049	10 956	Italie
Portugal	20 039	15 221	12 325	4 947	5 923	6 734	15 092	9 298	5 591	Portugal
Vereinigtes Königreich	4 922	4 655	4 312	3 681	3 783	3 853	1 241	872	459	Royaume-Uni
EFTA-Staaten	506	400	466	340	408	436	166	–8	30	Pays de l'AELE
Türkei	1 845	1 643	1 627	1 447	1 348	1 265	398	295	362	Turquie
Serbien[2]	1 646	1 467	1 503	1 240	1 184	1 132	406	283	371	Serbie[2]
Montenegro	100	62	78	34	44	40	66	18	38	Monténégro
Kosovo	2 677	2 422	2 566	495	451	433	2 182	1 971	2 133	Kosovo
Bosnien und Herzegowina	669	651	674	322	345	331	347	306	343	Bosnie et Herzégovine
Mazedonien	1 508	1 427	1 599	488	390	312	1 020	1 037	1 287	Macédoine
Übrige europ. Staaten	3 672	3 482	3 341	1 535	1 760	1 839	2 137	1 722	1 502	Autres pays europ.
Afrika	10 352	6 295	10 595	3 913	3 629	3 400	6 439	2 666	7 195	Afrique
Amerika	10 253	9 724	9 705	7 275	6 977	7 009	2 978	2 747	2 696	Amérique
Asien	17 266	16 516	19 553	9 081	9 464	9 713	8 185	7 052	9 840	Asie
Ozeanien	775	730	804	628	616	617	147	114	187	Océanie
Staatenlos, unbekannt	234	237	350	146	211	226	88	26	124	Apatride, inconnue

1 Inkl. Übertritte von der nichtständigen Wohnbevölkerung
2 Inkl. Personen, die noch nicht einem Nachfolgestaat des ehemaligen Serbien und Montenegro zugeteilt werden können.

Quellen: BFS – STATPOP

1 Y compris les passages de la population résidante non permanente
2 Y compris les personnes n'ayant pu être attribuées à l'un des nouveaux états de l'ex-Serbie-et-Monténégro.

Sources: OFS – STATPOP

Wanderungen nach Kantonen. 2015 **T 1.19**
Migrations selon les cantons. En 2015

	Internationale Wanderungen Migrations internationales			Interkantonale Wanderungen Migrations intercantonales		
	Einwanderung[1] Immigrations[1]	Auswanderung Emigrations	Wanderungssaldo[1] Solde migratoire[1]	Zuzüge Arrivées	Wegzüge Départs	Wanderungssaldo Solde migratoire
Total[2]	**188 515**	**116 631**	**71 884**	**145 005**	**145 005**	**0**
Région lémanique	**59 414**	**38 478**	**20 936**	**18 072**	**19 921**	**–1 849**
Vaud	27 319	17 552	9 767	9 909	10 978	–1 069
Valais	7 455	4 595	2 860	5 001	4 235	766
Genève	24 640	16 331	8 309	3 162	4 708	–1 546
Espace Mittelland	**29 058**	**16 465**	**12 593**	**30 192**	**28 759**	**1 433**
Bern	15 461	8 637	6 824	13 140	12 284	856
Fribourg	5 080	3 333	1 747	6 372	5 436	936
Solothurn	3 983	2 040	1 943	7 304	6 707	597
Neuchâtel	3 577	2 004	1 573	2 423	3 243	–820
Jura	957	451	506	953	1 089	–136
Nordwestschweiz	**21 744**	**12 593**	**9 151**	**26 716**	**26 087**	**629**
Basel-Stadt	7 049	4 481	2 568	5 174	6 659	–1 485
Basel-Landschaft	4 179	2 705	1 474	7 129	6 516	613
Aargau	10 516	5 407	5 109	14 413	12 912	1 501
Zürich	**36 167**	**21 800**	**14 367**	**24 252**	**22 662**	**1 590**
Ostschweiz	**20 348**	**12 173**	**8 175**	**25 140**	**26 610**	**–1 470**
Glarus	734	337	397	935	1 059	–124
Schaffhausen	1 514	962	552	1 791	1 869	–78
Appenzell A. Rh.	686	344	342	2 145	2 074	71
Appenzell I. Rh.	150	88	62	447	415	32
St. Gallen	8 531	5 202	3 329	9 312	10 978	–1 666
Graubünden	4 283	2 617	1 666	3 535	4 192	–657
Thurgau	4 450	2 623	1 827	6 975	6 023	952
Zentralschweiz	**13 437**	**8 573**	**4 864**	**18 807**	**18 143**	**664**
Luzern	6 661	3 944	2 717	7 674	7 500	174
Uri	494	341	153	507	628	–121
Schwyz	2 114	1 521	593	4 527	4 298	229
Obwalden	493	281	212	962	1 027	–65
Nidwalden	533	324	209	1 246	1 233	13
Zug	3 142	2 162	980	3 891	3 457	434
Ticino	**8 338**	**5 600**	**2 738**	**1 826**	**2 802**	**–976**

1 Inkl. Übertritte von der nichtständigen Wohnbevölkerung
2 Inkl. Personen mit unbekanntem Wohnkanton

Quelle: BFS – STATPOP

1 Y compris les passages de la population résidante non permanente
2 Y compris les personnes dont le canton de résidence est inconnu.

Source: OFS – STATPOP

Erwerb des Schweizer Bürgerrechts nach Geschlecht, Zivilstand, Alter und Anwesenheitsdauer
Acquisition de la nationalité suisse selon le sexe, l'état civil, l'âge et la durée de résidence

T 1.20

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Total	**44 365**	**43 440**	**39 314**	**36 012**	**33 500**	**34 061**	**32 836**	**40 689**	**Total**
Rohe Einbürgerungsziffer [1]	2,82	2,65	2,34	2,13	1,93	1,91	1,78	2,14	Taux brut de naturalisation [1]
Art									**Mode d'acquisition**
Einbürgerung	43 583	42 918	38 725	35 606	33 036	33 699	32 619	40 538	Naturalisation
Ordentliche Einbürgerung	35 683	34 136	31 186	27 381	25 840	25 132	23 698	31 192	Naturalisation ordinaire
Wiedereinbürgerung	20	16	6	4	3	4	10	14	Réintégration
Erleichterte Einbürgerung	7 880	8 766	7 533	8 221	7 193	8 563	8 911	9 332	Naturalisation facilitée
Feststellung des Schweizer Bürgerrechts	484	280	345	218	283	184	144	120	Constatation de la nationalité suisse
Adoption	298	242	244	188	181	178	73	31	Adoption
Geschlecht									**Sexe**
Männer	21 027	20 478	18 553	16 823	15 935	15 995	15 474	19 430	Hommes
Frauen	23 338	22 962	20 761	19 189	17 565	18 066	17 362	21 259	Femmes
Zivilstand									**Etat civil**
Verheiratet	20 461	21 059	18 418	17 508	15 833	16 540	16 564	19 114	Marié
davon Ehepartner Ausländer	13 297	13 107	11 532	10 247	9 375	9 008	8 861	10 959	dont conjoint étranger
Anderer	23 904	22 381	20 896	18 504	17 667	17 521	16 272	21 575	Autre
Alter									**Age**
0–14 Jahre	11 172	10 102	9 173	7 790	7 181	7 023	6 368	7 857	0–14 ans
15–19 Jahre	5 732	5 143	4 832	4 399	4 093	3 989	3 860	4 859	15–19 ans
20–29 Jahre	5 726	5 282	4 945	4 552	4 217	4 144	3 661	4 676	20–29 ans
30–39 Jahre	8 831	8 763	7 828	7 482	6 900	7 092	6 882	8 056	30–39 ans
40–49 Jahre	8 214	8 680	7 691	7 169	6 808	7 191	7 181	8 822	40–49 ans
50 Jahre und mehr	4 690	5 470	4 845	4 620	4 301	4 622	4 884	6 419	50 ans et plus
Aufenthaltsdauer in der Schweiz									**Durée du séjour en Suisse**
In der Schweiz geboren	16 462	15 563	14 316	13 064	12 649	12 819	12 178	15 432	Né en Suisse
Im Ausland geboren, in der Schweiz seit									Né à l'étranger, vivant en Suisse depuis
0–4 Jahren	956	1 206	1 044	751	592	577	564	514	0–4 ans
5–9 Jahren	6 009	6 064	5 510	5 398	4 584	4 977	4 651	5 151	5–9 ans
10–14 Jahren	6 632	5 741	5 270	5 040	5 346	5 444	5 228	6 934	10–14 ans
15–19 Jahren	8 649	8 174	6 796	5 390	4 282	4 066	4 033	5 185	15–19 ans
20 oder mehr Jahren	5 657	6 692	6 378	6 369	6 047	6 178	6 182	7 473	20 ans ou plus

1 Rohe Einbürgerungsziffer: Anzahl Bürgerrechtserwerbe bezogen auf 100 Aufenthalter und Niedergelassene (bis 2010: inkl. Kurzaufenthalter ≥12 Monate) am Jahresanfang

Quellen: BFS – PETRA, STATPOP

1 Taux brut de naturalisation: nombre d'acquisitions de nationalité pour 100 titulaires d'une autorisation de séjour ou d'établissement (jusqu'en 2010: y compris les titulaires d'une autorisation de séjour de courte durée ≥12 mois) au début de l'année

Sources: OFS – PETRA, STATPOP

Heiraten, eingetragene Partnerschaften und Scheidungen
Mariages, partenariats et divorces

Heiraten nach Alter und zusammengefasste Heiratsziffer — T 1.21
Mariages selon l'âge et indicateur conjoncturel de nuptialité

	1960	1970	1980	1990	2000	2010[1,2]	2013	2014	2015	
Total	**41 574**	**46 693**	**35 721**	**46 603**	**39 758**	**43 257**	**39 794**	**41 891**	**41 437**	**Total**
je 1000 Einwohner	7,8	7,6	5,7	6,9	5,5	5,5	4,9	5,1	5,0	pour 1000 habitants
Alter bei der Heirat[3]										**Age au mariage[3]**
Männer										Epoux
unter 20 Jahre	356	280	100	59	134	85	76	62	65	moins de 20 ans
20–24 Jahre	12 943	16 336	7 842	5 751	3 125	2 947	2 567	2 658	2 555	20–24 ans
25–29 Jahre	15 234	18 457	14 736	17 697	9 970	9 092	8 250	8 917	8 806	25–29 ans
30–34 Jahre	5 839	5 158	6 895	11 241	11 354	11 448	11 022	11 646	11 522	30–34 ans
35–39 Jahre	2 672	2 231	2 747	4 690	6 207	7 630	6 755	7 126	6 909	35–39 ans
40–44 Jahre	1 387	1 314	1 215	2 815	3 191	4 531	3 868	4 007	3 869	40–44 ans
45–49 Jahre	1 082	867	772	1 871	2 016	2 864	2 576	2 613	2 631	45–49 ans
50 Jahre und mehr	2 061	2 050	1 414	2 479	3 761	4 660	4 680	4 862	5 080	50 ans et plus
Frauen										Epouse
unter 20 Jahre	3 616	3 600	1 597	788	794	598	500	466	487	moins de 20 ans
20–24 Jahre	19 662	24 496	15 223	12 602	6 602	5 612	5 062	5 162	5 020	20–24 ans
25–29 Jahre	10 367	11 278	11 181	18 337	12 914	11 927	10 763	11 645	11 453	25–29 ans
30–34 Jahre	3 431	3 039	4 006	7 597	9 642	11 565	10 993	11 520	11 335	30–34 ans
35–39 Jahre	1 709	1 473	1 686	3 140	4 422	5 979	5 195	5 589	5 494	35–39 ans
40–44 Jahre	960	937	793	1 818	2 144	2 973	2 678	2 761	2 734	40–44 ans
45–49 Jahre	748	702	521	1 163	1 442	2 047	1 895	1 855	1 883	45–49 ans
50 Jahre und mehr	1 081	1 168	714	1 158	1 798	2 556	2 708	2 893	3 031	50 ans et plus
Durchschnittsalter bei der Heirat[4]										**Age moyen au mariage[4]**
Männer										Epoux
alle Zivilstände	30,9	30,2	30,6	33,2	35,7	36,3	36,8	36,7	36,9	tous les états civils
ledig (< 50 Jahre)	27,4	26,5	27,4	29,1	30,3	31,6	31,8	31,8	31,9	célibataire (< 50 ans)
verwitwet	58,2	60,7	60,5	63,3	73,5	68,3	70,9	70,9	72,1	veuf
geschieden	42,7	43,1	41,3	44,8	46,5	48,1	48,7	48,7	49,3	divorcé
Frauen										Epouse
alle Zivilstände	26,8	26,3	27,2	29,1	30,6	32,2	32,6	32,6	32,7	tous les états civils
ledig (< 50 Jahre)	24,9	24,1	25,0	26,7	27,9	29,4	29,6	29,6	29,6	célibataire (< 50 ans)
verwitwet	49,0	51,7	50,1	50,0	50,8	53,8	56,1	55,6	57,0	veuve
geschieden	38,8	38,6	36,6	39,4	40,1	42,0	43,1	43,2	43,6	divorcée
Zusammengefasste Heiratsziffer, in %										**Indicateur conjoncturel de nuptialité**, en %
Ledige Männer (< 50 Jahre)	95	83	65	70	58	61	54	56	55	Hommes célibataires (< 50 ans)
Ledige Frauen (< 50 Jahre)	96	87	66	75	64	65	59	61	60	Femmes célibataires (< 50 ans)
Geschiedene Männer	77	69	52	66	58	52	47	49	49	Hommes divorcés
Geschiedene Frauen	65	60	47	59	52	48	41	43	43	Femmes divorcées

1 Seit 2001 werden nur noch jene Ereignisse gezählt, bei denen die Bezugsperson einen ständigen Wohnsitz in der Schweiz hat. Dabei werden neu zusätzlich die Heiraten gezählt, die von einer Frau mit einem ständigen Wohnsitz in der Schweiz und einem Mann mit Wohnsitz im Ausland geschlossen werden.
2 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T1.1
3 In erreichten Jahren
4 Berechnungsbasis erreichtes Alter

Quellen: BFS – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

1 A partir de 2001, on ne compte que les événements des personnes qui ont un domicile permanent en Suisse. En outre, les mariages conclus entre une femme ayant son domicile permanent en Suisse et un homme domicilié à l'étranger sont désormais relevés.
2 Voir note 1 du tableau T1.1
3 Age atteint
4 Base de calcul: âge atteint

Sources: OFS – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

Scheidungen nach Ehedauer und zusammengefasste Scheidungsziffer
Divorces selon la durée du mariage et indicateur conjoncturel de divortialité

T 1.22

1

	1960	1980	1990	1999[1]	2000[1]	2010[2]	2013[3]	2014	2015	
Total	**4 656**	**10 910**	**13 184**	**20 809**	**10 511**	**22 081**	**17 119**	**16 737**	**16 960**	**Total**
Scheidungen nach Ehedauer					...					**Divorces, selon la durée du mariage**
0 Jahre	57	32	36	83	17	38	38	35	36	0 année
1–2 Jahre	503	746	1 282	1 176	623	804	697	715	724	1–2 années
3–4 Jahre	684	1 214	1 810	2 014	1 005	1 612	1 344	1 312	1 317	3–4 années
5–6 Jahre	572	1 273	1 562	2 956	1 366	2 426	1 857	1 678	1 711	5–6 années
7–9 Jahre	746	1 733	1 911	3 825	2 012	3 691	2 706	2 578	2 613	7–9 années
10–14 Jahre	912	2 438	2 051	3 826	1 972	4 087	3 199	3 044	3 192	10–14 années
15–19 Jahre	564	1 679	1 679	2 494	1 258	3 216	2 277	2 320	2 379	15–19 années
20 Jahre und mehr	618	1 795	2 853	4 435	2 258	6 207	5 001	5 055	4 988	20 années et plus
Scheidungen je 10000 Heiraten, nach Ehedauer[4]										**Divorces pour 10000 mariages, ventilés selon la durée du mariage[4]**
0–4 Jahre[5]	52,4	122,0	141,7	163,7	82,7	118,6	99,1	98,3	99,9	0–4 années[5]
5–9 Jahre[5]	72,0	150,3	184,9	301,5	154,2	307,2	226,7	208,9	209,0	5–9 années[5]
10–14 Jahre[5]	49,8	106,4	122,9	179,7	89,4	205,5	160,0	153,2	160,3	10–14 années[5]
15–19 Jahre[5]	33,0	76,2	82,9	135,0	67,0	146,8	112,9	116,1	119,6	15–19 années[5]
20 Jahre und mehr[5]	10,2	21,8	12,1	16,5	8,3	19,8	15,3	15,3	14,9	20 années et plus[5]
Zusammengefasste Scheidungsziffer[6], in %	**13**	**27**	**33**	**50**	**26**	**54**	**42**	**41**	**41**	**Indicateur conjoncturel de divortialité[6]**, en %

1 Die Entwicklung der Scheidungen nach 1998 (starke Zunahme 1999, starke Abnahme 2000) steht im Zusammenhang mit dem neuen Scheidungsrecht, das am 1. Januar 2000 in Kraft getreten ist.
2 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T1.1
3 Bruch in der Reihe wegen der Verwendung einer neuen Datenquelle
4 In erreichten Jahren
5 Durchschnitt pro Ehejahr
6 Die Ziffer berücksichtigt auch in der Schweiz geschiedene Personen, welche im Ausland geheiratet haben. Ab 1998 lässt sich feststellen, ob ein Paar erst zum Zeitpunkt der Scheidung oder bereits schon bei der Heirat in der Schweiz wohnhaft war.

Quelle: BFS – BEVNAT

1 L'évolution du nombre de divorces après 1998 (forte progression en 1999, important recul en 2000) est liée à l'introduction, le 1er janvier 2000, du nouveau droit du divorce.
2 Voir note 1 du tableau T1.1
3 Rupture de série due à un changement de source
4 En années atteintes
5 Moyenne par année de mariage
6 Cet indicateur tient également compte des personnes divorcées en Suisse, qui s'étaient mariées à l'étranger. Depuis 1998, les données permettent de déterminer si les couples résidaient déjà en Suisse pendant leur mariage ou seulement au moment du divorce.

Source: OFS – BEVNAT

Sprachen und Religion
Langues et religion

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache — T 1.23
Population résidante selon la langue principale

	Wohnbevölkerung Population résidante	Deutsch Allemand		Französisch Français		Italienisch Italien		Rätoromanisch Romanche		Andere Sprachen Autres langues		
		%		%		%		%		%		
Total												**Total**
1910	3 753 293	69,1		21,1		8,1		1,1		0,6		1910
1920	3 880 320	70,9		21,3		6,1		1,1		0,6		1920
1930	4 066 400	71,9		20,4		6,0		1,1		0,6		1930
1941	4 265 703	72,6		20,7		5,2		1,1		0,4		1941
1950	4 714 992	72,1		20,3		5,9		1,0		0,7		1950
1960	5 429 061	69,3		18,9		9,5		0,9		1,4		1960
			±[3]		±[3]		±[3]		±[3]		±[3]	
1970[1]	4 575 416	65,3		18,7		11,1		0,8		4,0		1970[1]
1980	4 950 821	65,7		18,6		9,3		0,8		5,5		1980
1990	5 495 018	64,6		19,3		8,0		0,6		7,6		1990
2000	5 868 572	64,2		20,0		6,8		0,5		8,5		2000
2014[2]	6 829 610	64,5	0,1	22,7	0,1	8,4	0,1	0,5	0,0	20,8	0,2	2014[2]
Schweizer												**Suisses**
1910	3 201 282	72,7		22,1		3,9		1,2		0,1		1910
1920	3 477 935	73,0		21,7		4,0		1,2		0,1		1920
1930	3 710 878	73,7		21,0		4,0		1,2		0,1		1930
1941	4 042 149	73,9		20,9		3,9		1,1		0,2		1941
1950	4 429 546	74,2		20,6		4,0		1,1		0,2		1950
1960	4 844 322	74,4		20,2		4,1		1,0		0,3		1960
			±[3]		±[3]		±[3]		±[3]		±[3]	
1970[1]	3 894 711	73,6		20,7		4,2		1,0		0,5		1970[1]
1980	4 286 322	73,3		20,1		4,5		1,0		1,1		1980
1990	4 593 306	73,2		20,5		4,2		0,7		1,4		1990
2000	4 750 315	72,7		20,7		4,4		0,6		1,6		2000
2014[2]	5 222 395	72,9	0,1	23,3	0,1	6,2	0,1	0,7	0,0	9,7	0,1	2014[2]
Ausländer												**Etrangers**
1910	552 011	48,6		15,3		32,1		0,2		3,8		1910
1920	402 385	52,3		17,6		25,0		0,2		4,9		1920
1930	355 522	53,2		14,7		26,3		0,2		5,6		1930
1941	223 554	49,1		18,1		27,7		0,4		4,7		1941
1950	285 446	40,1		15,7		36,2		0,3		7,7		1950
1960	584 739	27,5		7,8		54,1		0,1		10,5		1960
			±[3]		±[3]		±[3]		±[3]		±[3]	
1970[1]	680 705	17,9		7,3		50,6		0,1		24,1		1970[1]
1980	664 499	17,0		8,6		40,4		0,1		33,8		1980
1990	901 712	20,7		13,1		27,2		0,1		39,0		1990
2000	1 118 257	28,5		16,9		17,0		0,1		37,5		2000
2014[2]	1 607 215	37,1	0,4	20,6	0,3	15,8	0,3	()	*	57,0	0,4	2014[2]

1 1970–2000 Daten wurden mit der Strukturerhebung ab 2010 harmonisiert; die betrachtete Bevölkerung ist die ständige Wohnbevölkerung. Damit sind Personen ab vollendetem 15. Altersjahr gemeint, die in der Schweiz seit mindestens 12 Monaten in einem Privathaushalt leben. Nicht befragt wurden Diplomaten, internationale Funktionäre und deren Familienangehörige.
2 Aktuellste Daten. Ab 2010 konnten die Befragten mehrere Hauptsprachen nennen. Bis zu drei Hauptsprachen je Person wurden berücksichtigt. Dies erklärt das Total von über 100%.
3 Das Vertrauensintervall (±) zeigt die Genauigkeit der Resultate einer Stichprobenerhebung. Es wird hier in Prozentpunkten ausgedrückt.

Quellen: BFS – VZ, Strukturerhebung (SE)

1 Les données de 1970 à 2000 ont été harmonisées avec celles du relevé structurel à partir de 2010; la population considérée est la population résidante permanente, c'est-à-dire établie en Suisse depuis 12 mois au moins, âgée de 15 ans révolus ou plus et vivant en ménage privé. Les diplomates, fonctionnaires internationaux et les membres de leur famille ne sont pas pris en compte.
2 Données les plus actuelles. Dès 2010, les personnes interrogées pouvaient indiquer plusieurs langues principales. Jusqu'à trois langues principales par personne ont été considérées. Ceci explique un total supérieur à 100%.
3 L'intervalle de confiance (±) indique la précision du résultat dans le cas d'une enquête par échantillon. Il est exprimé ici en points de pourcentage.

Sources: OFS – RFP, Relevé structurel (RS)

Wohnbevölkerung nach Religionszugehörigkeit
Population résidante selon l'appartenance religieuse

T 1.24

1

	Wohnbevölkerung Population résidante	Evangelisch-reformiert[1] Evangélique réformé (protestant)[1]		Römisch-katholisch[2] Catholique romain[2]		Andere christliche Glaubensgemeinschaften[3] Autres communautés chrétiennes[3]		Jüdische Glaubensgemeinschaften Communautés juives		Islamische Glaubensgemeinschaften[4] Communautés islamiques[4]		Andere Religionsgemeinschaften[4] Autres églises et communautés religieuses[4]		Konfessionslos[4] Sans confession[4]		Religion / Konfession unbekannt[4] Sans indication[4]		
		%		%		%		%		%		%		%		%		
Total																		**Total**
1910	3 753 293	56,2		42,5		...		0,5		...		0,9		...		...		1910
1920	3 880 320	57,5		40,9		...		0,5		...		1,1		...		...		1920
1930	4 066 400	57,3		41,0		...		0,4		...		1,2		...		...		1930
1941	4 265 703	57,6		40,4		...		0,5		...		1,5		...		...		1941
1950	4 714 992	56,3		41,5		...		0,4		...		1,7		...		...		1950
1960	5 429 061	52,7		45,4		0,7		0,4		0,0		0,1		0,5		0,2		1960
			±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]	
1970[5]	4 575 416	48,8		46,7		2,0		0,4		0,2		0,1		1,2		0,4		1970[5]
1980	4 950 821	45,3		46,2		2,2		0,3		0,7		0,2		3,9		1,2		1980
1990	5 495 018	39,6		46,2		3,4		0,2		1,6		0,3		7,5		1,1		1990
2000	5 868 572	33,9		42,3		4,3		0,2		3,6		0,7		11,4		3,6		2000
2014	6 829 610	25,5	0,2	37,9	0,2	5,7	0,1	0,2	0,0	5,1	0,1	1,3	0,0	23,0	0,2	1,2	0,0	2014
Schweizer																		**Suisses**
1910	3 201 282	61,4		37,8		...		0,2		...		0,6		...		...		1910
1920	3 477 935	60,8		38,0		...		0,3		...		0,9		...		...		1920
1930	3 710 878	60,0		37,8		...		0,3		...		2,0		...		...		1930
1941	4 042 149	59,3		39,0		...		0,3		...		1,4		...		...		1941
1950	4 429 546	58,5		39,7		...		0,2		...		1,6		...		...		1950
1960	4 844 322	57,1		41,3		0,6		0,2		0,0		0,1		0,5		0,2		1960
			±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]	
1970[5]	3 894 711	55,4		40,9		1,8		0,3		0,0		0,1		1,1		0,3		1970[5]
1980	4 286 322	50,8		42,5		1,7		0,2		0,0		0,1		3,5		1,1		1980
1990	4 593 306	46,1		43,1		2,6		0,2		0,1		0,1		6,8		1,0		1990
2000	4 750 315	40,6		41,1		3,3		0,2		0,6		0,3		11,0		3,0		2000
2014	5 222 395	31,8	0,2	37,3	0,2	4,9	0,1	0,2	0,0	2,3	0,1	0,9	0,0	21,4	0,2	1,2	0,0	2014
Ausländer																		**Etrangers**
1910	552 011	25,8		69,5		...		2,2		...		2,5		...		...		1910
1920	402 385	28,4		65,6		...		2,9		...		3,1		...		...		1920
1930	355 522	29,1		64,0		...		2,3		...		4,6		...		...		1930
1941	223 554	27,2		65,4		...		4,1		...		3,3		...		...		1941
1950	285 446	22,4		70,9		...		2,9		...		3,8		...		...		1950
1960	584 739	16,1		79,4		0,9		1,4		0,4		0,3		0,9		0,5		1960
			±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]		±[6]	
1970[5]	680 705	11,1		79,9		3,2		0,9		1,6		0,3		2,1		0,9		1970[5]
1980	664 499	9,8		69,8		5,4		0,7		4,9		0,9		6,6		1,9		1980
1990	901 712	6,9		62,1		7,0		0,4		9,1		1,3		11,2		2,0		1990
2000	1 118 257	5,2		47,6		9,0		0,3		16,5		2,3		13,1		6,1		2000
2014	1 607 215	5,2	0,2	39,6	0,4	8,4	0,2	0,3	0,0	14,2	0,3	2,8	0,1	28,3	0,4	1,4	0,1	2014

1 1900 bis 1970: «Evangelisch-reformiert» inkl. Anhänger christlicher Sondergemeinschaften. Ab 1970 nur die öffentlich-rechtlich anerkannte Evangelisch-reformierte Kirche
2 1910–1920: inkl. Christkatholische Kirche
3 Ab 1960 «Andere christliche Glaubensgemeinschaften» inkl. Christkatholische Kirche, Christlich-orthodoxe Kirchen sowie andere evangelische Kirchen, wie z.B. Methodistische Kirchen, Neuapostolische Kirchen
4 «Islamische Glaubensgemeinschaften», «Konfessionslos» und «Religion/Konfession unbekannt» werden ab 1960 separat erfasst.
5 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T1.23
6 Siehe Fussnote 3 der Tabelle T1.23

Quellen: BFS – VZ, Strukturerhebung (SE)

1 De 1900 à 1960, la catégorie «Evangélique réformé (protestant)» comprend également les membres de communautés chrétiennes particulières. Dès 1970, elle ne comprend que l'Eglise réformée reconnue de droit public.
2 1910–1920: y compris l'église catholique-chrétienne
3 Dès 1960, la catégorie «Autres communautés chrétiennes» comprend l'église catholique-chrétienne, les églises chrétiennes-orthodoxes ainsi que les autres églises évangéliques, telles que les églises méthodistes, les églises néo-apostoliques, etc.
4 Les «Communautés islamiques», «Sans confession» et «Sans indication» ne sont distingués des «Autres Eglises et communautés religieuses» que depuis 1960.
5 Voir note 1 du tableau T1.23
6 Voir note 3 du tableau T1.23

Sources: OFS – RFP, Relevé structurel (RS)

Raum und Umwelt

Espace et environnement

Überblick

Naturräumliche Gegebenheiten

Mit einer Fläche von 41 285 km² gehört die Schweiz zu den kleineren Staaten in Europa. Die Nord-Süd-Ausdehnung beträgt maximal 220 km, in west-östlicher Richtung liegt das Maximum bei ca. 350 km.

Die Grenzlänge beläuft sich auf rund 1880 km. Der höchstgelegenste Punkt der Schweiz ist die mit 4634 m ü. M. hohe Dufourspitze. Der tiefste Punkt liegt mit 193 m ü. M. am Ufer des Lago Maggiore.

Der Natur- und Kulturraum ist durch den Alpenkamm geprägt, der die Schweiz von Westen nach Osten durchzieht. Die Alpen bilden sowohl klimatisch als auch hydrologisch eine markante Trennlinie.

Im dichtbesiedelten Mittelland liegt die mittlere Jahrestemperatur bei ca. 9–10 °C für Orte zwischen 500 und 600 m ü. M. und die jährliche Niederschlagsmenge um 1000 mm (bei einer Bandbreite von ca. 800–1300 mm). Im Jura, in den Voralpen und auf der Alpensüdseite liegen die jährlichen Niederschlagsmengen höher (typischerweise 1200–1600 mm), im Hochgebirge fallen teils über 2500 mm. Das Zentralwallis, das zu den trockensten Regionen Europas gehört, verzeichnet lediglich 500–600 mm Niederschlag pro Jahr.

In den Schweizer Alpen entspringen mit dem Rhein und der Rhone zwei der längsten Flüsse Europas. Der Rhein fliesst mit seinen Zuflüssen in die Nordsee, die Rhone und der Ticino (via den Fluss Po) ins Mittelmeer, während das Wasser des Inn über die Donau ins Schwarze Meer gelangt. Die beiden grössten Seen sind der Genfersee zwischen der Schweiz und Frankreich und der Bodensee, der zur Schweiz, Deutschland und Österreich gehört. Der flächenmässig grösste See, der sich ausschliesslich auf Schweizer Gebiet befindet, ist der Neuenburgersee.

Nutzung natürlicher Ressourcen

Zum einen erfordern menschliche Aktivitäten natürliche Ressourcen wie Boden, Wasser, Energie oder Material. Dabei hat die Art der Nutzung einen Einfluss auf den verfügbaren Bestand, insbe-

Vue d'ensemble

Particularités géographiques

Avec une superficie de 41 285 km², la Suisse compte parmi les plus petits pays d'Europe. Son territoire s'étend sur 220 km du nord au sud et sur environ 350 km d'ouest en est.

La frontière s'étend sur environ 1880 km. Le point le plus haut de la Suisse est la Pointe Dufour, à 4634 m d'altitude. La rive du Lac Majeur, à 193 m d'altitude, constitue le point le plus bas.

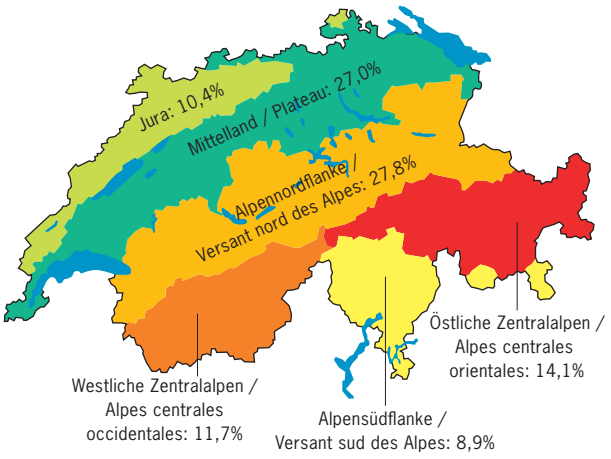
La chaîne des Alpes qui traverse le pays d'ouest en est marque l'espace géographique et culturel. Les Alpes constituent une importante ligne de séparation tant du point de vue climatique qu'hydrologique.

Sur le Plateau, région la plus peuplée, la température s'élève en moyenne à 9 à 10 °C environ dans les localités situées entre 500 et 600 m d'altitude et les précipitations annuelles moyennes se montent à 1000 mm (pour une fourchette de 800 à 1300 mm

Biogeografische Regionen der Schweiz **G 2.1**

Les régions biogéographiques de la Suisse

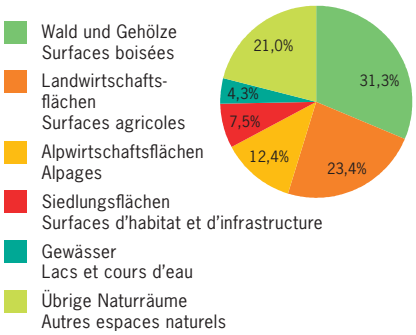
Flächenanteile in % / Répartition des superficies en %



Bodennutzung

Utilisation du sol

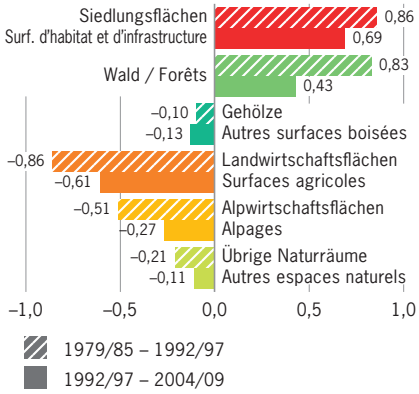
Erhebungsperiode / Période de relevé 2004–2009



Bodennutzungswandel

Evolution de l'utilisation du sol

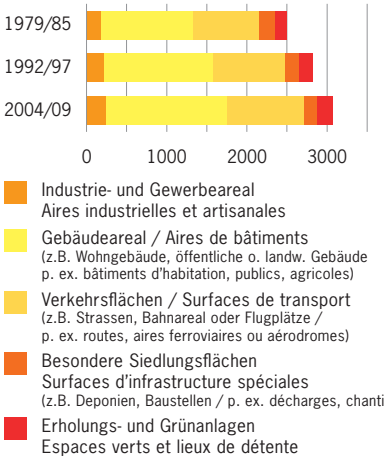
In m² pro Sekunde / En m² par seconde



Siedlungsflächen **G 2.2**

Surfaces d'habitat et d'infrastructure

In km² / En km²



sondere wenn es sich um nicht erneuerbare Ressourcen handelt. Zum anderen erbringen Ökosysteme Leistungen, die dem Menschen von Nutzen sind. Beispiele für diese sogenannten Ökosystemdienstleitungen sind das Bestäuben von Obstblüten durch Insekten, die natürliche Reinigung von Luft oder Trinkwasser oder die Zurverfügungstellung einer ansprechenden Umwelt als Erlebnis- und Erholungsraum.

Die **Bodennutzung und -bedeckung** verändern sich laufend. Von der Gesamtfläche der Schweiz entfallen aktuell rund 35,9% auf Landwirtschaftsflächen, 31,3% auf Wald und Gehölze und 7,5% auf Siedlungsflächen. Die übrigen Naturräume machen 25,3% der Landesfläche aus. Dabei handelt es sich z. B. um Gewässer, Gebüsche, Strauch- oder Krautvegetation sowie um vegetationslose Flächen wie Fels, Geröll oder Gletscher.

Zwischen 1985 und 2009 sind die Siedlungsflächen um 23% oder 584 km² gewachsen, vorwiegend auf Kosten von Landwirtschaftsflächen. Dies entspricht einer Flächenzunahme von rund 0,75 m² pro Sekunde. Die Siedlungsflächen sind dabei schneller gewachsen als die Bevölkerung, und entsprechend hat der Siedlungsflächenbedarf pro Person zugenommen: Nach aktuellsten Zahlen beträgt dieser rund 407 m² pro Person – etwa 20 m² mehr als 24 Jahre zuvor.

Auch die Fläche von Wald und Gehölzen hat leicht zugenommen (3,1%) – dies hauptsächlich auf Kosten von Alpwirtschaftsflächen, die verbuschen und später zu Wald werden, nachdem die landwirtschaftliche Nutzung aufgegeben wurde. Die übrigen Naturräume befinden sich, mit Ausnahme der Seen, vor allem im Alpenraum. Ihre Grösse hat sich zwischen 1985 und 2009 kaum verändert, ihre Zusammensetzung jedoch schon. Hier fällt vor allem der Rückgang der Gletscher auf, die in 24 Jahren einen Viertel ihrer Fläche verloren haben. Wo das Eis geschmolzen ist, blieben mehrheitlich vegetationslose Geröll- und Felsflächen zurück.

Rund 80% des **Trinkwassers** stammt aus dem Grundwasser, wobei es sich bei etwa der Hälfte davon um Quellwasser handelt. Der Rest wird aus Seewasser gewonnen. 2015 wurden 933 Mio. Kubikmeter Trinkwasser aufbereitet. Der Trinkwasserverbrauch der Schweiz ist seit 1990 um 20% zurückgegangen. 1990 betrug der Tagesverbrauch 472 Liter pro Person, 2015

environ). Dans le Jura, dans les Préalpes et sur le versant sud des Alpes, les précipitations sont plus élevées (de 1200 à 1600 mm); en altitude, elles peuvent dépasser 2500 mm. En Valais central, qui compte parmi les régions les plus sèches d'Europe, les précipitations s'élèvent en moyenne à seulement 500 à 600 mm par an.

Deux des plus longs fleuves d'Europe, le Rhin et le Rhône, prennent leur source dans les Alpes suisses. Le Rhin et ses affluents se déversent dans la Mer du nord, le Rhône et le Ticino (via le Pô) dans la Méditerranée, alors que l'eau de l'Inn coule dans le Danube pour terminer sa course dans la Mer noire. Les deux plus grands lacs sont le Lac Léman, entre la Suisse et la France, et le Lac de Constance, entre la Suisse, l'Allemagne et l'Autriche. Le Lac de Neuchâtel est le plus grand lac entièrement sur territoire suisse.

Utilisation des ressources naturelles

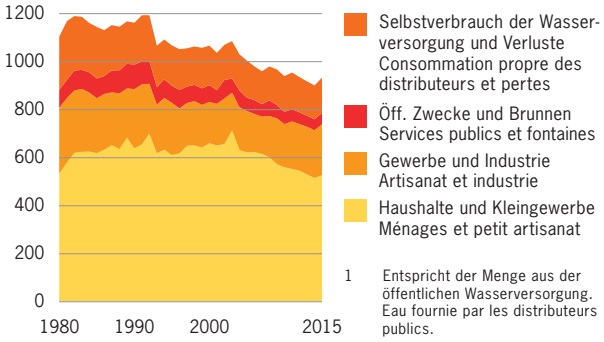
D'une part, les activités humaines mobilisent des ressources naturelles (sol, eau, énergie ou matières), dont les réserves varient selon la manière dont elles sont utilisées, surtout s'il s'agit de ressources non renouvelables. D'autre part, les écosystèmes fournissent des prestations utiles pour l'être humain, comme par exemple la pollinisation des arbres fruitiers par les insectes, l'approvisionnement en air pur et en eau potable ou la mise à disposition d'un environnement de qualité pour les loisirs et la détente.

L'utilisation et la couverture du sol sont en constante évolution. Les surfaces agricoles utiles occupent 35,9% de la superficie totale de la Suisse, la forêt et les autres surfaces boisées 31,3% et les surfaces d'habitat et d'infrastructure 7,5%. Les autres espaces naturels représentent 25,3% de la superficie du pays. Ce sont par exemple les eaux de surface, les buissons, les espèces arbustives et la végétation herbacée ainsi que les surfaces sans végétation comme les rochers, les éboulis ou les glaciers.

Entre 1985 et 2009, les surfaces d'habitat et d'infrastructure se sont étendues de 23% ou de 584 km², essentiellement au détriment des surfaces agricoles. Cela correspond à une progression de près de 0,75 m² par seconde. Elle a été plus

Trinkwasserverbrauch[1] in Mio m³ **G 2.3**

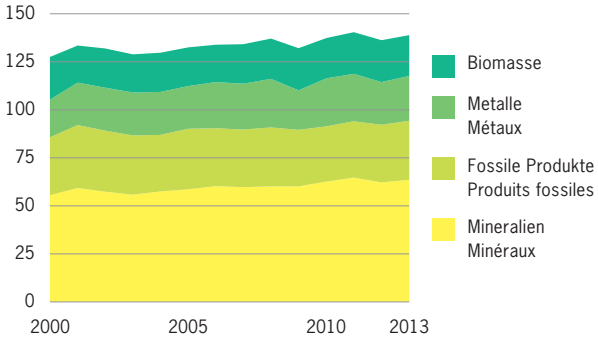
Consommation d'eau potable[1] en millions de m³



1 Entspricht der Menge aus der öffentlichen Wasserversorgung. Eau fournie par les distributeurs publics.

Inländischer Rohstoffverbrauch (RMC), in Mio. Tonnen **G 2.4**

Consommation intérieure de matières premières (RMC), en mio. de tonnes



waren es noch 307 Liter. In diesen Angaben nicht enthalten ist allerdings die Eigenförderung von Gewerbe, Industrie und Landwirtschaft. Ebenfalls nicht miteingerechnet ist das Wasser, welches im Ausland für die Herstellung der importierten Produkte verbraucht wurde.

2015 stammten 75% der in der Schweiz eingesetzten **Energie** aus dem Ausland. Seit 1990 hat der Bruttoenergieverbrauch um 6% zugenommen und belief sich 2015 auf 1,08 Mio. Terajoules. Die Wohnbevölkerung ist in dieser Zeit schneller gewachsen als der Energieverbrauch, der Pro-Kopf-Verbrauch ist demnach zurückgegangen. Nicht berücksichtigt ist hier allerdings die sogenannte «graue Energie», also diejenige Energie, die im Ausland für Herstellung und Transport der importierten Produkte verbraucht wurde. 2015 stammten 20,9% des Bruttoenergieverbrauchs aus erneuerbaren Quellen. 1990 betrug dieser Anteil noch 14,7% (siehe auch Kapitel 8, Energie).

Seit 2000 ist der materielle Fussabdruck der Schweiz – gemessen am **inländischen Rohstoffverbrauch (RMC),** der sich aus der inländischen Endnachfrage ergibt – um rund 9% gestiegen. 2013 betrug er 139 Mio. Tonnen, was rund 17 Tonnen pro Person entspricht. Im Schnitt machten die in der Schweiz gewonnenen Rohstoffe 45% des Abdrucks aus. Zwischen 2000 und 2013 haben die Importe um 19% zugenommen – bzw. um 24%, wenn auch Materialien berücksichtigt werden, die für die Herstellung und den Transport der Güter und Dienstleistungen in die Schweiz nötig waren.

Emissionen und Abfälle

Menschliche Aktivitäten verursachen Abfälle und andere Emissionen, die in die Luft, in den Boden oder in die Gewässer gelangen. Je höher dabei der Ausstoss, desto grösser die Auswirkungen auf die Umwelt.

Durch den Ausstoss von **Treibhausgasen** verstärkt der Mensch den natürlichen Treibhauseffekt und beeinflusst auf diese Weise das Klima. Der überwiegende Teil dieser Treibhausgasemissionen entsteht bei der Verbrennung fossiler Energieträger. 2014 emittierte die Schweiz gemäss Umweltgesamtrechnung des BFS rund 53 Mio. Tonnen CO_2-Äquivalente (inkl. internationaler Flugverkehr). Die Wirtschaft und die Haushalte waren für rund 65% respektive 35% dieser Emissionen verantwortlich. Zwischen 1990 und 2014 haben die Treibhausgasemissionen insgesamt um 6,1% abgenommen. Während insbesondere die heizungsbedingten Emissionen zurückgegangen sind, haben die

marquée que celle de la population, de sorte que les besoins en surfaces d'habitat et d'infrastructure par personne se sont accrus: selon les données les plus récentes, ils étaient d'environ 407 m² par personne, soit 20 m² de plus qu'il y a 24 ans.

La forêt et les autres surfaces boisées ont aussi gagné un peu de terrain (3,1%) au détriment principalement des alpages, où elles se développent après que l'exploitation agricole du sol a cessé. Les lacs mis à part, les autres espaces naturels se situent avant tout dans les régions alpines. Leur étendue n'a pratiquement pas changé entre 1985 et 2009 contrairement à leur composition. Le recul des glaciers est particulièrement frappant: leur surface s'est réduite d'un quart en 24 ans. La fonte de la glace a surtout fait apparaître des zones d'éboulis et de rochers sans végétation.

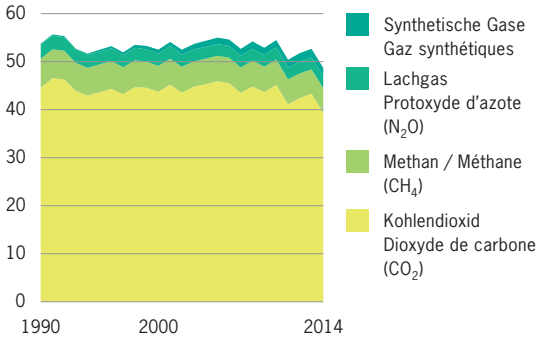
Environ 80% de l'**eau potable** provient des eaux souterraines, dont près de la moitié sont des eaux de sources. Le reste est prélevé dans les lacs. 933 millions de mètres cubes d'eau potable ont été fournis en 2015, soit 20% de moins qu'en 1990. La consommation quotidienne atteignait alors 472 litres par personne, contre 307 litres en 2015. L'eau des captages propres de l'artisanat, de l'industrie et de l'agriculture n'est cependant pas comprise dans ces chiffres, pas plus que l'eau consommée à l'étranger pour la fabrication des produits importés.

En 2015, 75% de l'**énergie** utilisée en Suisse provenait de l'étranger. Depuis 1990, la consommation brute d'énergie a progressé de 6% et s'élevait à 1,08 million de térajoules en 2015. Pendant cette période, la population résidante a augmenté plus rapidement que la consommation d'énergie, de sorte que la consommation par personne a diminué. L'énergie «grise», à savoir l'énergie consommée à l'étranger pour la fabrication et le transport des produits importés, n'est cependant pas prise en compte. En 2015, 20,9% de la consommation brute d'énergie provenait de sources renouvelables. Cette part était de 14,7% en 1990 (voir aussi chapitre 8, Energie).

Depuis 2000, l'empreinte matérielle de la Suisse, mesurée par la **consommation intérieure de matières premières (RMC),** qui correspond à la quantité de matières premières extraites en Suisse ou à l'étranger pour satisfaire la demande finale en biens et services de la Suisse, a augmenté d'environ 9%. Elle atteignait 139 millions de tonnes en 2013, soit environ 17 tonnes par personne. Durant cette période, les matières premières extraites en Suisse constituaient en moyenne 45% de cette empreinte. Entre 2000 et 2013, les importations ont

Treibhausgasemissionen, in Millionen Tonnen CO_2-Äquivalente **G 2.5**

Emissions de gaz à effet de serre, en millions de tonnes d'équivalents CO_2



transportbedingten zugenommen. In diesen Angaben allerdings nicht enthalten sind die sogenannten «grauen Emissionen», also diejenigen Emissionen, die im Ausland bei der Herstellung und beim Transport der importierten Produkte verursacht werden.

Seit den 1970er-Jahren bis ca. 2000 ist bei den meisten **Luftschadstoffemissionen** ein Rückgang zu verzeichnen. Seither ist dieser Trend teilweise abgeflacht bzw. die Emissionen stagnieren auf konstantem Niveau.

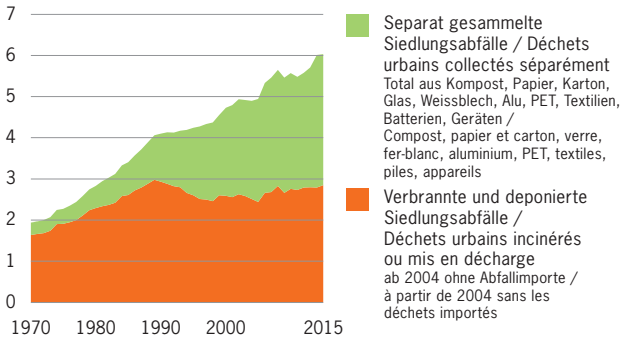
Dünger, der von den Pflanzen nicht mehr aufgenommen wird, also überschüssig ist, gelangt in die Umwelt. Die Überschüsse an **Stickstoff** beliefen sich in den letzten zehn Jahren im Durchschnitt auf rund 95 000 Tonnen pro Jahr. Jene an **Phosphor** betrugen im Schnitt rund 4000 Tonnen pro Jahr.

Die **Siedlungsabfälle** haben seit 1990 um 47% zugenommen und beliefen sich im Jahr 2015 auf 6 Mio. Tonnen, was 724 Kilogramm pro Person entspricht (1990 waren es noch 607 kg pro Person). 53% davon wurden separat gesammelt und dem Recycling zugeführt (1990 betrug dieser Anteil noch 29%). Der Rest wurde in Kehrichtverbrennungsanlagen verbrannt bzw. vor 2005 entweder verbrannt oder deponiert. Die bei der Verbrennung entstehende Wärme wird als Fernwärme oder für die Stromproduktion genutzt.

Von den knapp 2,3 Mio. Tonnen **Sonderabfällen,** die 2015 in der Schweiz anfielen, wurden 81% im Inland verwertet, behandelt, verbrannt oder deponiert und 19% exportiert.

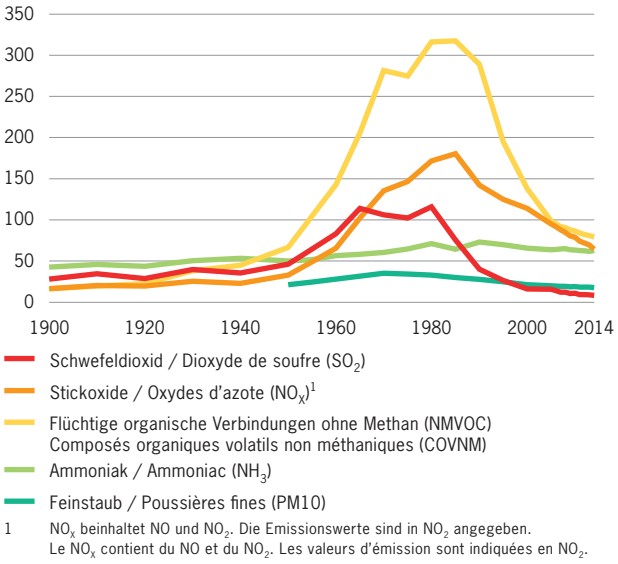
Siedlungsabfälle, in Millionen Tonnen **G 2.7**

Déchets urbains, en millions de tonnes



Luftschadstoffemissionen, in 1000 Tonnen **G 2.6**

Emissions de polluants atmosphériques, en milliers de tonnes



1 NO_x beinhaltet NO und NO_2. Die Emissionswerte sind in NO_2 angegeben.
Le NO_x contient du NO et du NO_2. Les valeurs d'émission sont indiquées en NO_2.

augmenté de 19%. Elles ont par contre augmenté de 24% si on les exprime en tonnes de matières premières nécessaires pour les produire et les acheminer en Suisse.

Emissions et déchets

Les activités humaines génèrent des déchets et des émissions dans l'air, dans le sol et dans les eaux. Plus les rejets sont importants, plus leurs effets sur l'environnement sont grands.

En émettant des **gaz à effet de serre**, l'être humain renforce l'effet de serre naturel et influence le climat. La majeure partie de ces émissions est due à la combustion d'agents énergétiques fossiles. En 2014, la Suisse a émis, selon la comptabilité environnementale de l'OFS, environ 53 millions de tonnes d'équivalents CO_2 (trafic aérien international inclus). L'économie et les ménages ont généré respectivement environ 65% et 35% de ces émissions. Les émissions de gaz à effet de serre ont diminué de 6,1% entre 1990 et 2014. Celles dues au chauffage ont diminué, alors que les émissions des transports ont augmenté. Les émissions «grises», à savoir les émissions générées à l'étranger pour la fabrication et le transport des produits importés, ne sont cependant pas prises en compte.

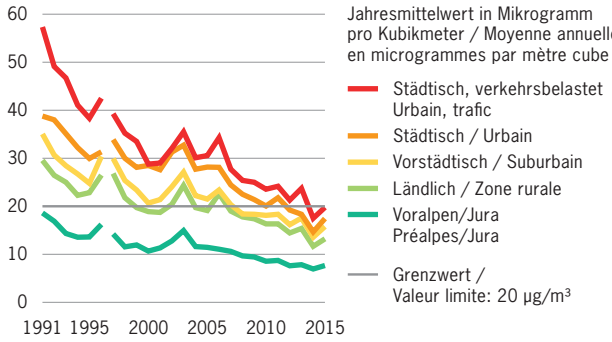
Des années 1970 à l'an 2000 environ, un recul de la plupart des émissions de **polluants atmosphériques** est observé. Depuis, soit cette tendance s'est ralentie, soit les émissions sont restées plus ou moins stables.

L'engrais qui n'est plus absorbé par les plantes et qui est donc en excédent se retrouve dans l'environnement. Ces dix dernières années, en moyenne, les excédents **d'azote** s'élevaient à environ 95 000 tonnes par année et les excédents de **phosphore** à environ 4000 tonnes par année.

Les **déchets urbains** se sont accrus de 47% depuis 1990, atteignant 6 millions de tonnes en 2015, ce qui correspond à 724 kilogrammes par personne, contre 607 kg par personne en 1990. 53% de ces déchets ont été collectés séparément en vue d'être recyclés, contre 29% en 1990. Le reste a été incinéré dans des usines d'incinération ou, avant 2005, soit incinéré, soit

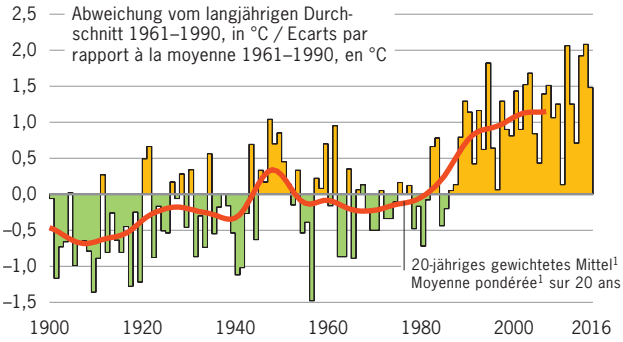
Feinstaubkonzentration (PM10) **G 2.8**

Concentration de poussières fines (PM10)



Jahresmitteltemperatur **G 2.9**

Température annuelle moyenne



1 Gauss Tiefpassfilter / Filtre passe-bas de Gauss

Umweltzustand

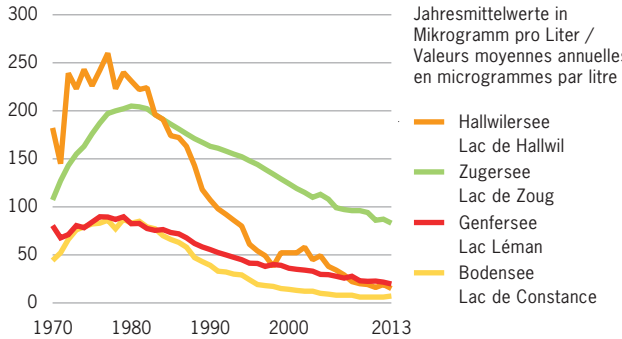
Der Zustand der Umwelt wird durch menschliche Aktivitäten beeinflusst. So haben Ressourcenverbrauch und Emissionen Auswirkungen auf die Qualität der Luft, Gewässer, Böden, Ökosysteme oder Landschaften.

Die **Luftqualität** in der Schweiz hat sich gesamthaft betrachtet in den letzten Jahrzehnten deutlich verbessert. Beim bodennahen Ozon (O_3), bei den Stickoxiden (NO_x) und beim lungengängigen Feinstaub (PM10) werden die gesetzlichen Immissionsgrenzwerte allerdings noch immer überschritten. Erhöhte Belastungswerte werden auch von flüchtigen organischen Verbindungen (VOC), die als Vorläufersubstanzen für die Bildung von Ozon und Feinstaub gelten, sowie von Ammoniak (NH_3) erreicht. Hauptverursacher der Luftbelastung sind in erster Linie der motorisierte Verkehr (NO_x, PM10), die Holzverbrennung (PM10), die Landwirtschaft (NH_3, PM10) und die Industrie (VOC, NO_x, PM10).

Die **Lufttemperatur** schwankt von Jahr zu Jahr und kann von kälteren wie auch wärmeren Perioden gekennzeichnet sein. Dies hängt von einer Vielzahl komplexer Faktoren ab, eine wichtige Rolle spielt dabei aber der Treibhauseffekt: Durch den Ausstoss von Treibhausgasen verstärkt der Mensch diesen natürlichen Vorgang. Seit Beginn der 1990er-Jahre werden in der Schweiz überdurchschnittliche Jahresmitteltemperaturen gemessen: 9 der 10 wärmsten Jahren seit Messbeginn 1864 wurden im 21. Jahrhundert registriert, und 2015 war das bisher wärmste Jahr. Die jährlichen Mengen an **Niederschlag** variieren ebenfalls stark. Für die gesamte Schweiz lässt sich seit Beginn der Messungen allerdings kein eindeutiger Trend feststellen.

Phosphorgehalt in ausgewählten Seen **G 2.10**

Teneur en phosphore de quelques lacs



Etat de l'environnement

L'état de l'environnement dépend entre autres des activités humaines. L'utilisation des ressources et les émissions influencent ainsi la qualité de l'air, de l'eau, du sol, des écosystèmes et du paysage.

La **qualité de l'air** s'est dans l'ensemble sensiblement améliorée en Suisse ces dernières décennies. L'ozone troposphérique (O_3), le dioxyde d'azote (NO_2) et les poussières fines (PM10) continuent toutefois de dépasser les valeurs limites légales. Des concentrations trop élevées de composés organiques volatils (COV), qui sont des précurseurs de l'ozone et des poussières fines, de même que d'ammoniac (NH_3) sont également observées. La pollution atmosphérique est due principalement au trafic motorisé (NO_x, PM10), à la combustion de bois (PM10), à l'agriculture (NH_3, PM10) et à l'industrie (COV, NO_x, PM10).

La **température de l'air** varie d'une année à l'autre, des périodes plus froides alternant avec des périodes plus chaudes. Ces variations dépendent de bon nombre de facteurs complexes, parmi lesquels l'effet de serre qui joue un rôle important. L'être humain renforce ce processus naturel en émettant des gaz à effet de serre. Depuis le début des années 1990, les températures annuelles moyennes mesurées en Suisse sont supérieures à la moyenne: 9 des 10 années les plus chaudes enregistrées depuis le début des mesures en 1864 sont postérieures à l'an 2000, l'année la plus chaude étant 2015. Les **précipitations** annuelles varient aussi fortement. Aucune tendance nette ne peut toutefois être constatée depuis le début des mesures.

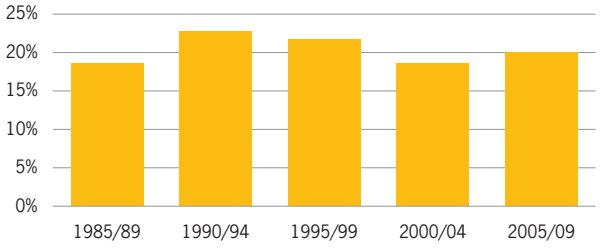
La **qualité de l'eau** en Suisse s'est nettement améliorée. La teneur en nitrates et en phosphore des cours d'eau et des lacs a diminué au cours des dernières décennies; des concentrations trop élevées sont toutefois encore enregistrées dans les régions agricoles avant tout. Les micropolluants tels que les résidus de produits de soin corporels ou de nettoyage, de médicaments ou de produits phytosanitaires peuvent aussi polluer l'environnement. En 2013, des concentrations de substances actives de produits phytosanitaires supérieures à la valeur limite de 0,1 mis en décharge. La chaleur issue de la combustion est utilisée pour le chauffage à distance ou pour la production de courant électrique.

Sur les 2,3 millions de tonnes de **déchets spéciaux** produits en Suisse en 2015, 81% ont été valorisés, traités et incinérés ou mis en décharge dans le pays et 19% ont été exportés.

Schwermetallbelastung des Bodens **G 2.11**

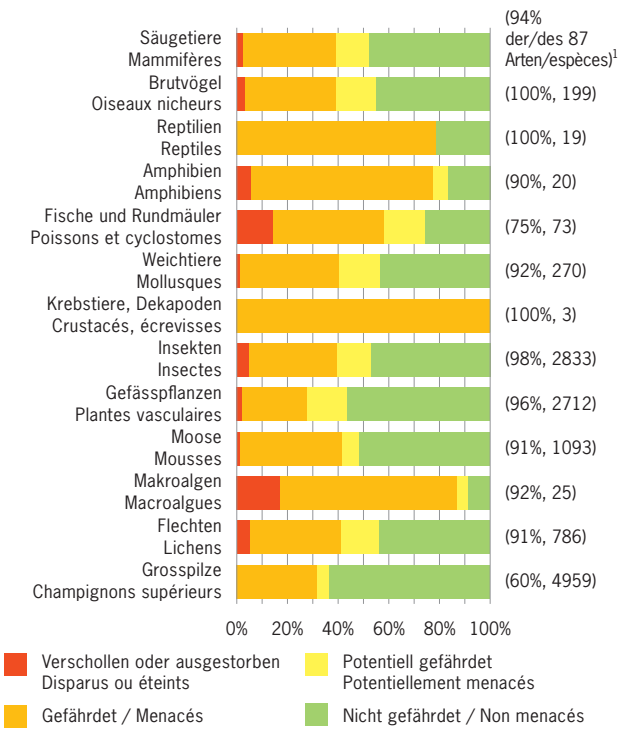
Pollution des sols par des métaux lourds

Anteil der 97 Messstellen mit mindestens einer Richtwertüberschreitung für Blei, Kupfer, Cadmium oder Zink / Part des 97 sites de mesure présentant au moins un dépassement des valeurs indicatives pour le plomb, le cuivre, le cadmium ou le zinc



Gefährdete Tiere und Pflanzen (Rote Listen) **G 2.12**

Animaux et plantes menacés (listes rouges)



Stand 1994 bis 2016, je nach Artengruppe / Etat de 1994 à 2016, selon le groupe d'espèces

1 Lesebeispiel: Der Gefährdungszustand wurde für 94% der 87 Säugetierarten bewertet. Bei den restlichen Arten ist die Datengrundlage ungenügend. / Exemple de lecture: le degré de menace a été évalué pour 94% des 87 espèces de mammifères. Les données sont insuffisantes pour les 6% restants.

Die **Wasserqualität** in der Schweiz hat sich deutlich verbessert. So ist die Belastung der Flüsse und Seen durch Nitrat und Phosphor in den letzten Jahrzehnten rückläufig – erhöhte Konzentrationen werden vor allem noch in Landwirtschaftsgebieten gemessen. Belastend für die Umwelt können aber auch sogenannte Mikroverunreinigungen wie Bestandteile von Körperpflege- oder Reinigungsprodukten, Medikamenten oder Pflanzenschutzmitteln sein. 2013 wurden an 2% der Grundwasser-Messstellen Pflanzenschutzmittel-Wirkstoffe in Konzentrationen nachgewiesen, die den Anforderungswert an das Trinkwasser von 0,1 Mikrogramm pro Liter überschreiten. Bei den Abbauprodukten von Pflanzenschutzmitteln wurde dieser Wert gar an 21% der Messstellen überschritten. Insbesondere Ackerbau- und Siedlungsgebiete weisen erhöhte Konzentrationen auf.

Schadstoffe wie Schwermetalle und schwer abbaubare organische Verbindungen reichern sich in **Böden** an und können dort wichtige Bodenfunktionen hemmen oder über Pflanzen in die Nahrungskette gelangen. In der Erhebungsperiode 2005 bis 2009 war bei 20% der untersuchten Böden der Richtwert für mindestens ein Schwermetall überschritten. Daneben hat die Versiegelung von Flächen durch Gebäude und Strassen zur Folge, dass die natürlichen ökologischen Funktionen des Bodens verloren gehen. Innert 24 Jahren haben die versiegelten Flächen in der Schweiz um 29% zugenommen. Gemäss jüngsten Zahlen sind 4,7% der Landesfläche versiegelt.

Die landschaftliche Vielfalt der Schweiz bietet eine Vielzahl von Lebensräumen für Pflanzen und Tiere, und entsprechend günstig sind die Voraussetzungen für eine hohe **Biodiversität.** Hierzulande sind gegen 46 000 Pflanzen-, Pilz- und Tierarten bekannt (ein- und wenigzellige Lebewesen ausgenommen). Von den 10 699 untersuchten Arten befinden sich 35% auf Roten Listen, d. h. sie gelten als gefährdet, verschollen oder ausgestorben. Mindestens 49 der in der Schweiz gefährdeten Tier- und Pflanzenarten sind weltweit als bedroht eingestuft. Zu dieser Situation tragen unter anderem die intensive Landwirtschaft, Gewässerverbauungen, die Zerschneidung der Landschaften und die Ausbreitung invasiver gebietsfremder Arten bei.

Der Zustand der Umwelt lässt sich nebst Messungen bzw. Erhebungen in der Natur auch ermitteln, indem die Einwohnerinnen und Einwohner dazu befragt werden. 2015 schätzten 95% der Bevölkerung der Schweiz die **Umweltqualität** in ihrer Wohnumgebung als sehr gut oder eher gut ein, hinsichtlich der Umweltqualität in der Schweiz insgesamt vertraten 92% diese

crogramme par litre fixée pour l'eau potable ont été mesurées dans 2% des stations de mesure des eaux souterraines. Cette valeur a été dépassée dans 21% des stations de mesure pour les résidus provenant de la dégradation des produits phytosanitaires. Les zones de grandes cultures et les zones urbanisées sont particulièrement touchées par des concentrations élevées de produits phytosanitaires.

Certains polluants, comme les métaux lourds et les composés organiques difficilement dégradables, s'accumulent dans le **sol.** Ils peuvent en altérer des fonctions importantes ou entrer, par l'intermédiaire des plantes, dans la chaîne alimentaire. Pendant la période de relevé 2005–2009, 20% des sols analysés dépassaient les valeurs indicatives pour au moins un métal lourd. De plus, l'imperméabilisation du sol dans le cas des surfaces couvertes de bâtiments et de routes a pour conséquence que le sol perd ses fonctions écologiques naturelles. Les surfaces imperméabilisées ont augmenté en Suisse de 29% en 24 ans. Elles couvrent 4,7% du territoire selon les chiffres les plus récents.

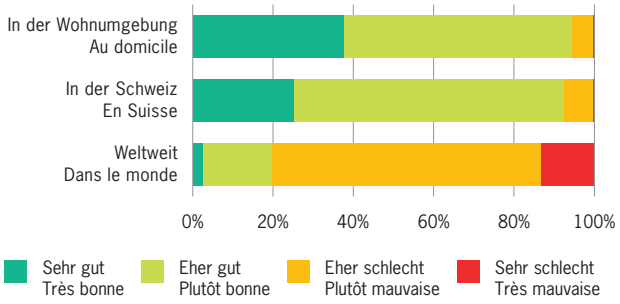
La diversité paysagère de la Suisse offre une multitude d'espaces vitaux pour les plantes et les animaux, ce qui crée des conditions particulièrement favorables pour une grande **biodiversité.** La Suisse abrite environ 46 000 espèces de plantes, de champignons ou d'animaux (sans les formes de vie unicellulaires ou ne possédant que quelques cellules). Sur les 10 699 espèces étudiées, 35% sont inscrites sur les listes rouges des espèces menacées, disparues ou éteintes. Actuellement, on dénombre en Suisse au moins 49 espèces de plantes ou d'animaux considérées comme menacées à l'échelle mondiale. Une situation engen-

Einschätzung der Umweltqualität, 2015 **G 2.13**

Appréciation de la qualité de l'environnement, en 2015

Anteil an der Wohnbevölkerung der Schweiz

Part de la population résidante de la Suisse



Meinung. Diese Einschätzungen decken sich in etwa mit denjenigen aus dem Jahr 2011. Die Umweltqualität weltweit hingegen wurde 2015 von lediglich 20% der Bevölkerung als sehr gut oder eher gut bewertet – 2011 waren noch 23% dieser Auffassung.

Auswirkungen auf die Gesellschaft

Verschlechterte Umweltbedingungen aufgrund von beispielsweise Gewässerverschmutzungen, Luft-, Boden-, Lärmbelastung oder die Abnahme des Bestands an intakten Ökosystemen, attraktiven Landschaften oder Erholungsräumen können sich auf die Lebensqualität oder die Gesundheit der Bevölkerung auswirken, Schäden an Infrastruktur und Gebäuden oder sonstige wirtschaftliche Kosten verursachen.

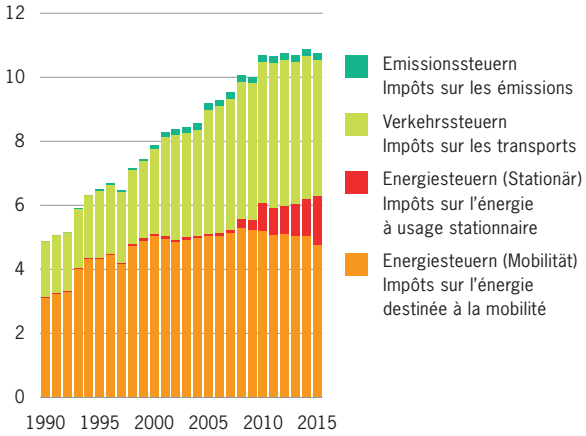
2015 empfanden 24% der Bevölkerung Verkehrslärm zuhause bei offenem Fenster als sehr oder eher störend. Bezüglich der Luftverschmutzung ums Haus herum waren 19% dieser Meinung und 10% was die Strahlung von Starkstromleitungen oder Mobilfunkantennen betrifft. Mit dem Landschaftsbild in der Wohnumgebung waren 93% der Bevölkerung eher bis sehr zufrieden. Diese Wahrnehmungen decken sich in etwa mit denjenigen aus dem Jahr 2011.

Einnahmen aus den umweltbezogenen Steuern **G 2.15**

Recettes des impôts liés à l'environnement

In Milliarden Franken, zu laufenden Preisen

En milliards de francs, à prix courants



drée entre autres par l'agriculture intensive, les endiguements, le morcellement du paysage et la prolifération d'espèces allogènes envahissantes.

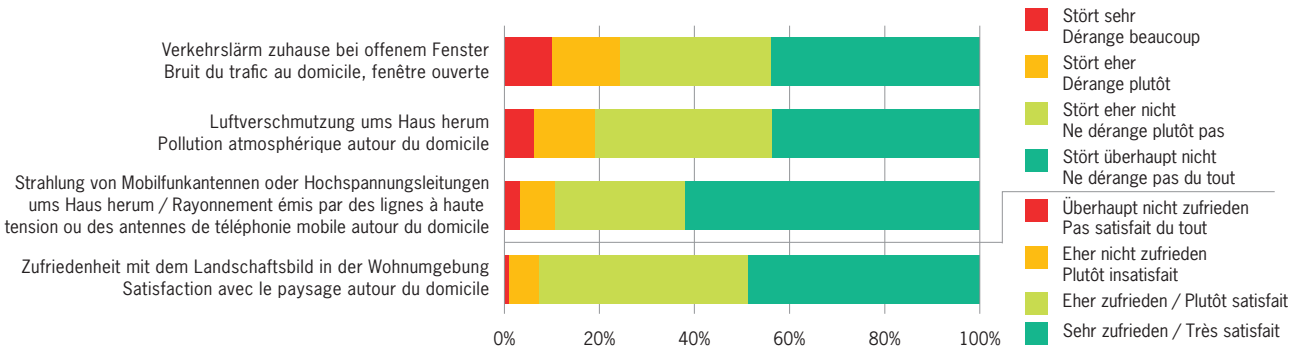
En plus des mesures et relevés dans la nature, il est aussi possible de sonder la population pour évaluer l'état de l'environnement. En 2015, 95% de la population estimait que la **qualité de l'environnement** autour du domicile était très bonne ou plutôt bonne, contre 92% pour ce qui est de la qualité de l'environnement en Suisse. Ces appréciations correspondent pratiquement à celles observées en 2011. Par contre, seulement 20% de la population estimait que la qualité de l'environnement dans le monde était très bonne ou plutôt bonne en 2015, contre 23% en 2011.

Conséquences pour la société

La détérioration des conditions environnementales liée par exemple à la pollution des eaux, de l'air, du sol, aux nuisances sonores ou à la diminution du nombre d'écosystèmes intacts, de paysages attrayants et de zones de détente peut avoir des répercussions sur la qualité de vie ou la santé de la population,

Wahrnehmung der Umweltbedingungen in der Wohnumgebung, 2015. Anteil an der Wohnbevölkerung der Schweiz **G 2.14**

Perception des conditions environnementales au domicile, en 2015. Part de la population résidante de la Suisse

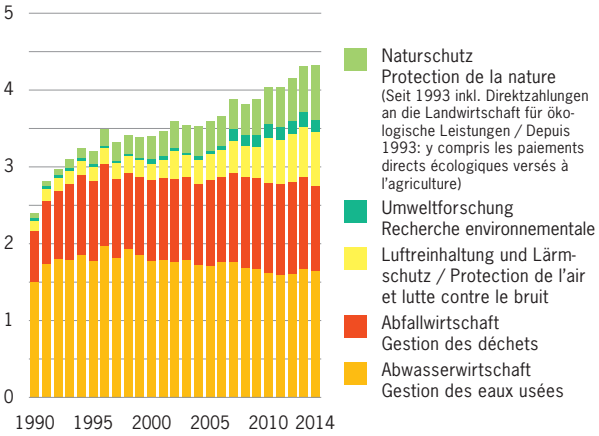


Öffentliche Umweltschutzausgaben **G 2.16**

Dépenses publiques de protection de l'environnement

In Milliarden Franken, zu laufenden Preisen

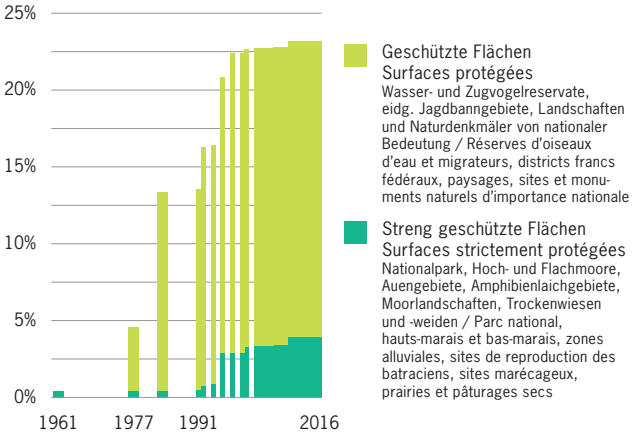
En milliards de francs, à prix courants



Schutzgebiete von nationaler Bedeutung **G 2.17**

Zones protégées d'importance nationale

Anteil an der Landesfläche (Flächen mit Mehrfachnutzung nur einmal gezählt)
Par rapport au territoire national (les surfaces bénéficiant d'une protection multiple n'ont été comptées qu'une fois)



Reaktion der Gesellschaft

Die Gesellschaft kann auf verschiedene Arten auf verschlechterte Umweltbedingungen reagieren. Beispielsweise können Schutzmassnahmen ergriffen werden, etwa indem Schutzgebiete geschaffen oder Ausgaben für die gezielte Vermeidung, Reduktion oder Beseitigung von Umweltverschmutzungen getätigt werden. Auch können sich Verhaltensweisen oder Einstellungen ändern, z. B. hinsichtlich der Konsum- oder Ernährungsgewohnheiten, der Verkehrsmittelwahl oder dem Umgang mit Ressourcen und Abfällen. In der Produktion können Anpassungen zugunsten von umweltfreundlicheren Gütern oder Herstellungsverfahren vorgenommen oder entsprechende Innovationen umgesetzt werden. Auch können finanzielle Anreize zur Verringerung der Umweltbelastung geschaffen werden.

Zu Letzteren gehören **umweltbezogene Steuern.** Diese liegen vor, wenn das besteuerte Objekt nachweislich negative Auswirkungen auf die Umwelt hat, wie beispielsweise Treibstoffe. Unerheblich ist dabei, für welchen Zweck die Steuer eingeführt wurde. Zwischen 1990 und 2015 haben sich die Einnahmen aus den umweltbezogenen Steuern mehr als verdoppelt und stiegen

Réactions de la société

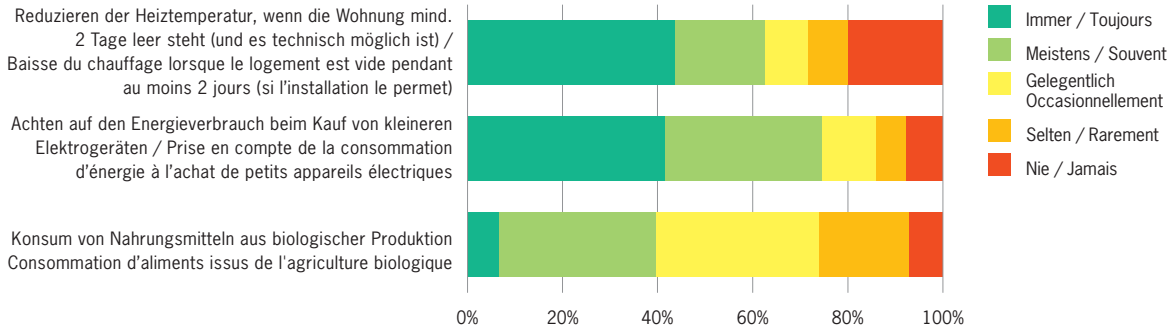
La société peut réagir de diverses manières face à la détérioration des conditions environnementales. Des mesures de protection peuvent être prises, par exemple en protégeant certaines zones ou en finançant des mesures de prévention, de réduction ou d'élimination de la pollution. Les comportements et opinions peuvent aussi évoluer, par exemple par rapport aux habitudes alimentaires ou de consommation, au choix des moyens de transport ou aux ressources et aux déchets. Concernant la produc-

provoquer des dégâts aux infrastructures et aux bâtiments ou générer des coûts économiques.

En 2015, le bruit du trafic au domicile (fenêtre ouverte) était ressenti comme très dérangeant ou plutôt dérangeant par 24% de la population, la pollution atmosphérique par 19% et le rayonnement des lignes à haute tension ou des antennes de téléphonie mobile par 10%. Concernant le paysage autour du domicile, 93% de la population se disait très satisfaite ou plutôt satisfaite. Ces perceptions correspondent pratiquement à celles observées en 2011.

Umweltrelevantes Verhalten im Alltag, 2015. Anteil an der Wohnbevölkerung der Schweiz **G 2.20**

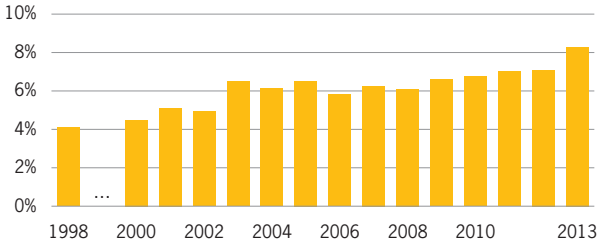
Comportements environnementaux au quotidien, en 2015. Part de la population résidante de la Suisse



Konsum von Bioprodukten **G 2.18**

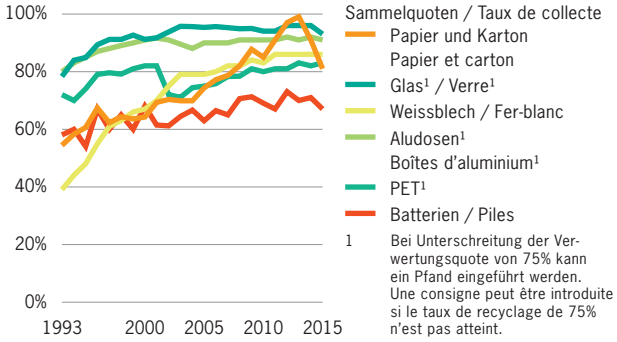
Consommation de produits bio

Anteil der Ausgaben von Privathaushalten für Produkte mit Bio-Label an den Gesamtausgaben für Nahrungsmittel und Getränke / Part des dépenses des ménages consacrées aux produits labellisés bio dans les dépenses totales pour l'alimentation et les boissons



Separat gesammelte Siedlungsabfälle (Recycling) **G 2.19**

Déchets urbains collectés séparément (recyclage)



von 4,9 auf 10,7 Mrd. Fr. (zu laufenden Preisen). 2015 stammten diese Einnahmen zu 59% aus Energiesteuern, zu 39% aus Transportsteuern und zu 2% aus Emissionssteuern. Insgesamt machten sie 1,7% des Bruttoinlandprodukts (BIP) und 5,9% des Totals der Einnahmen aus Steuern und Sozialabgaben aus.

Die öffentlichen **Umweltschutzausgaben** sind seit 1990 um 81% gestiegen (zu laufenden Preisen) und beliefen sich im Jahr 2014 auf 4,3 Mrd. Fr. Bei der Anwendung des Verursacherprinzips werden diese Kosten von den Verursachern getragen. So betrug 2014 die Nettobelastung der öffentlichen Hand für Umweltschutz – nach Abzug der Einnahmen aus insbesondere den Abfall- und Abwassergebühren – 1,7 Mrd. Fr. Im Jahr 2013 beliefen sich die Ausgaben der Unternehmen für den Umweltschutz mit rund 2,3 Mrd. Fr. auf einen ähnlichen Betrag wie 2009, dem letzten Erhebungsjahr. Aufgrund des Wirtschaftswachstums in diesem Zeitraum sank die Belastung der Unternehmen jedoch von 0,39% auf 0,36% des BIP.

tion, des adaptations favorisant le recours à des biens ou des processus de fabrication plus écologiques ainsi que la mise en œuvre d'innovations appropriées peuvent être opérées. Enfin, des incitations financières visant à réduire la pollution peuvent également être créées.

Les **impôts liés à l'environnement** appartiennent à cette dernière catégorie. Un impôt est dit lié à l'environnement lorsqu'il frappe un objet ayant un impact négatif avéré sur l'environnement, comme par exemple les carburants, quel que soit le but dans lequel l'impôt a été créé. Entre 1990 et 2015, les recettes des impôts liés à l'environnement ont plus que doublé, passant de 4,9 à 10,7 milliards de francs, à prix courants. En 2015, elles provenaient pour 59% d'impôts sur l'énergie, pour 39% d'impôts sur les transports et pour 2% d'impôts sur les émissions. Elles correspondaient à 1,7% du produit intérieur brut (PIB) et à 5,9% du total des recettes des impôts et contributions sociales.

Les **dépenses de protection de l'environnement** des pouvoirs publics atteignaient 4,3 milliards de francs en 2014. Elles ont augmenté de 81% depuis 1990, à prix courants. Le principe de causalité veut qu'elles soient supportées par ceux qui les occasionnent. Ainsi, après déduction des recettes provenant notamment des redevances de traitement des déchets et d'épuration des eaux usées, la charge publique nette de protection de l'environnement s'élevait à 1,7 milliard de francs en 2014. En 2013, les dépenses de protection de l'environnement des entreprises se sont élevées à environ 2,3 milliards de francs, comme en 2009, année de la dernière enquête. En raison de la croissance économique observée durant cette période, la charge que représentent ces dépenses pour les entreprises a reculé de 0,39% à 0,36% du PIB.

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen zu Raum und Umwelt

M 2

Erhebung/Statistik	Verantwortliche Stelle	Zweck	Periodizität	Erhebungsmethode
Abfallerhebung	BAFU	Erfassung der Abfälle in KVA, auf Reaktordeponien und in Kompostieranlagen (inkl. Anlagedaten)	Alle 2 Jahre, seit 1992	Befragung der Entsorgungsanlagen und kantonalen Abfallfachstellen
Arealstatistik der Schweiz	BFS	Erfassung des Zustandes und der Veränderung der Bodennutzung und Bodenbedeckung in der Schweiz	Drei Erhebungsrunden alle 12 Jahre: 1979/85, 1992/97 und 2004/09. 4. Erhebung im 9-Jahres-Intervall 2013/18 in Arbeit	Stichprobennetz von 100 m Maschenweite; 4,1 Mio. Punkte mittels Luftbildern interpretiert
Biodiversitäts-Monitoring Schweiz BDM	BAFU	Überwachung der biologischen Vielfalt in der Schweiz	Je nach Indikator	Wichtigste Indikatoren mittels eines systematischen Stichprobenrasters (520 Probeflächen, 1600 kleinflächige Messpunkte)
Bundesinventare	BAFU	Erfassung und Schutz von Biotopen und Landschaften von nationaler Bedeutung	Nachführung und Vervollständigung nach Bedarf	Digitalisierung mit Hilfe von Luftbildern und Feldaufnahmen
Eidgenössisches hydrologisches Messnetz	BAFU	Messung Wasserstände, Abflüsse und Wassertemperatur an wichtigen schweiz. Oberflächengewässern	Kontinuierlich	Ca. 260 Messstationen
Landschaft unter Druck	ARE und BAFU	Feststellung von Veränderungen in der Landschaft Schweiz	Alle 6 Jahre. Bisher vier Beobachtungsperioden: 1972–1983, 1978–1989, 1984–1995 und 1989–2003	Kartenauswertung der LK 1:25 000. 256 Stichproben à 12 km^2 nach Zufallsprinzip auf die Fläche der Schweiz verteilt; neu auch auf Basis von Vektordaten (swisstopo, flächendeckend)
Luftschadstoffemissionen	BAFU	Erfassung der Luftschadstoffemissionen der Schweiz nach internationalen Vorgaben	Jährlich	Berechnung aufgrund verschiedener technischer und sozioökonomischer Inputdaten
NADUF: Nationale Daueruntersuchung schweizerischer Fliessgewässer	BAFU / EAWAG / WSL	Chemisch-physikalische Überwachung wichtiger schweizerischer Fliessgewässer	Kontinuierlich	Ca. 17 Messstationen
NAQUA: Nationale Grundwasserbeobachtung, Modul ISOT	BAFU	Referenz- und Grundlagendaten über Isotope des Wassermoleküls im Wasserkreislauf	Monatlich	22 Messstellen, davon 13 Niederschlags- und 9 Oberflächenwassermessstellen
NAQUA: Nationale Grundwasserbeobachtung, Modul QUANT	BAFU	Beobachtung der Grundwasserquantität	Kontinuierlich	89 Messstellen zu Grundwasserstand und Quellschüttung
NAQUA: Nationale Grundwasserbeobachtung, Module TREND und SPEZ	BAFU	Beobachtung der Grundwasserqualität	Ein- bis viermal pro Jahr	50 Messstellen im Modul TREND und ca. 500 Messstellen im Modul SPEZ. Chemische Analysen und physikalische Messungen. Hydrogeologische und hydrochemische Detailstudien
NAWA: Nationale Beobachtung Oberflächenwasserqualität	BAFU / Kantone	Erfassung des Zustandes und der Entwicklung der Schweizer Oberlächengewässer	Monatlich seit 2011	111 Messstationen
Nationale Bodenbeobachtung NABO	BAFU / ART	Erfassung des Zustandes und der Veränderung der Schadstoffgehalte in Böden der Schweiz	Alle 5 Jahre; bisher 5 Erhebungsrunden: 1985/89, 1990/94, 1995/99, 2000/04 und 2005/09	Derzeit 105 Dauerbeobachtungsstandorte (ca. 50% Landwirtschafts-, 30% Wald- und 20% naturnahe Freilandstandorte)
Nationales Beobachtungsnetz für Luftfremdstoffe (NABEL)	BAFU / EMPA	Erhebung der Luftschadstoffbelastung in der Schweiz	Kontinuierlich	Messungen an repräsentativen Standorten (16 Stationen)
Omnibus-Erhebung, Modul Umwelt	BFS	Wahrnehmung von Umweltqualität und Umweltverhalten	2011, 2015	Im Rahmen der neuen Volkszählung durchgeführte Stichprobenerhebung mit telefonischer Befragung
Schweizerisches Gletschermessnetz	EKK / SCNAT und VAW / ETHZ	Erfassung der Gletscherveränderungen in den Schweizer Alpen	Jährlich	Messungen von Längenveränderungen an der Zunge (ca. 120 Gletscher), Massenbilanz und Fliessbewegung (10 Gletscher)
Schweizerisches Landesforstinventar (LFI)	WSL	Erfassung des Zustandes und der Veränderung des Schweizer Waldes	Drei Erhebungsrunden: 1983/85, 1993/95 und 2004/06. Seit 2009 kontinuierliche Erhebungen mit jährlichen Ergebnissen	Rund 6500 Probeflächen. Interpretation mittels Luftbildern; Messungen und Beobachtungen im Wald sowie Umfragen beim Forstdienst
Sonderabfallstatistik	BAFU	Vollzugskontrolle der Verordnung über den Verkehr mit Abfällen VeVA	Jährlich	Auswertung von Transportbegleitscheinen und Zollformularen
Statistik der verwerteten Siedlungsabfälle	BAFU	Erfolgskontrolle (u.a. der Verord. über Getränkeverpackungen VGV)	Jährlich	Umfrage bei den Recyclingverbänden
Treibhausgasinventar der Schweiz	BAFU	Erfassung der Treibhausgasemissionen der Schweiz nach Vorgaben der Klimakonvention	Jährlich seit 1990	Energetische Emissionen mehrheitlich abgeleitet aus Gesamtenergiestatistik, z.T. aus sektorspezif. Modellen; übrige Daten teils aus period. Erhebungen, teils aus punktuellen Studien
Umweltgesamtrechnung	BFS	Analyse der Wechselbeziehungen zwischen der Umwelt und der Wirtschaft anhand der Umweltsatellitenkonten der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung	Jährlich oder nach Bedarf (je nach Konten)	Synthesestatistik

Principales enquêtes et sources relatives à l'espace et à l'environnement

M 2

Relevé/statistique	Institution responsable	But	Périodicité	Méthode de relevé
Comptabilité environnementale	OFS	Analyser les interactions entre l'environnement et l'économie à partir de comptes de l'environnement, satellites des comptes nationaux	Annuelle ou selon besoin (en fonction des comptes)	Statistique de synthèse
Emissions de polluants atmosphériques	OFEV	Enregistrer les émissions de polluants atmosphériques selon des prescriptions internationales	Annuelle	Calcul sur la base de diverses données d'input techniques et socio-économiques
Enquête Omnibus, module environnement	OFS	Perception de la qualité de l'environnement et des comportements environnementaux	2011, 2015	Enquête téléphonique par échantillonnage effectuée dans le cadre du nouveau recensement de la population
Inventaire des émissions de gaz à effet de serre	OFEV	Enregistrer les émissions de gaz à effet de serre selon les prescriptions de la Convention sur les changements climatiques	Annuelle depuis 1990	Emissions d'origine énergétique tirées pour la plupart de la statistique globale de l'énergie et de modèles spécifiques à certains secteurs; autres données tirées de relevés périodiques ou d'études ponctuelles
Inventaires fédéraux	OFEV	Recenser et protéger les biotopes et les paysages d'importance nationale	Selon les besoins, pour mettre à jour et compléter les inventaires	Numérisation à partir de photos aériennes et de photos prises sur le terrain
Inventaire forestier national suisse (IFN)	WSL	Recenser l'état et l'évolution de la forêt	3 séries de relevés: 1983/85, 1993/95 et 2004/06. Depuis 2009 relevés continus avec résultats annuels	Env. 6500 points d'échantillonnage. Interprétation à partir de photos aériennes; observations et prises de mesures dans la forêt ainsi que des enquêtes auprès des services forestières
Monitoring de la biodiversité en Suisse MBD	OFEV	Surveillance de la diversité biologique en Suisse	En fonction des indicateurs	Indicateurs les plus importants à partir d'un réseau d'échantillonnage systématique (520 surfaces d'un km^2 et 1600 points de mesure)
NADUF: Surveillance nationale continue des cours d'eau suisses	OFEV / EAWAG / WSL	Contrôler les caractéristiques physiques et chimiques de l'eau des principaux cours d'eau suisses	Enregistrement en continu	Env. 17 stations de mesure
NAQUA: Observation nationale des eaux souterraines, module ISOT	OFEV	Données de référence et de base pour les isotopes de la molécule d'eau dans le cycle de l'eau	Mensuelle	22 stations, dont 13 stations d'observation des précipitations et 9 stations d'observation des eaux de surface
NAQUA: Observation nationale des eaux souterraines, module QUANT	OFEV	Observation de la quantité des eaux souterraines	Continuelle	89 stations de mesure du niveau des eaux souterraines et du débit des sources
NAQUA: Observation nationale des eaux souterraines, modules TREND et SPEZ	OFEV	Observation de la qualité des eaux souterraines	Une à quatre fois par année	50 stations de mesure dans le module TREND et env. 500 stations dans le module SPEZ. Analyse des paramètres physiques et chimiques. Etudes hydrogéologiques et hydrochimiques détaillées
NAWA: Observation nationale de la qualité des eaux de surface	OFEV / cantons	Enregistrer l'état et l'évolution de la qualité des eaux de surface	Mensuelle depuis 2011	111 stations de mesure
Observatoire national des sols (NABO)	OFEV / ART	Recenser la teneur des sols en polluants et en suivre l'évolution	Quinquennale; 5 séries de relevés ont eu lieu: 1985/89, 1990/94, 1995/99, 2000/04 et 2005/09	105 sites d'observation (50% en zone agricole, 30% en forêt et 20% en zones de prairies et alpages)
Paysage sous pression	ARE et OFEV	Observer les changements subis par le paysage	Tous les 6 ans. 4 périodes d'observation: 1972–1983, 1978–1989, 1984–1995 et 1989–2003	Exploitation des cartes nationales au 1:25 000. 256 points d'échantillonnage de 12 km^2 choisis au hasard sur le territoire suisse, désormais établis sur la base de données vectorielles (swisstopo, couverture intégrale)
Réseau fédéral de mesure hydrologique	OFEV	Mesure des niveaux d'eau, des débits et de la température de l'eau des principaux lacs et cours d'eau suisses	Continuelle	Env. 260 stations de mesure
Réseau national d'observation des polluants atmosphériques (NABEL)	OFEV / EMPA	Enregistrer la concentration des polluants atmosphériques	Enregistrement permanent	Mesures prises en des emplacements représentatifs (16 stations)
Réseau suisse de relevé des glaciers	CEC / SCNAT et VAW / EPFZ	Saisie des variations des glaciers dans les Alpes suisses	Annuelle	Mesures des variations des longueurs prises à la langue (environ 120 glaciers), bilan de masse et écoulement (10 glaciers)
Statistique des déchets	OFEV	Recenser les déchets dans les UIOM, les décharges bio-actives et les installations de compostage	Bisannuelle, depuis 1992	Enquête auprès des usines d'incinération et des services cantonaux spécialisés
Statistique des déchets spéciaux	OFEV	Contrôler l'application de l'ordonnance sur les mouvements de déchets (OMoD)	Annuelle	Exploitation des documents de suivi et des formulaires de douane
Statistique des déchets urbains valorisés	OFEV	Contrôler la bonne exécution, notamment de l'ordonnance sur les emballages pour boissons (OEB)	Annuelle	Sondage auprès des associations de recyclage
Statistique suisse de la superficie	OFS	Recenser l'état et l'évolution de l'utilisation et de la couverture du sol	3 séries de relevés ont eu lieu tours les 12 ans: 1979/85, 1992/97 et 2004/09. 4. relevé 2013/18 en cours (9 ans)	Réseau de 4,1 millions de points d'échantillonnage équidistants de 100 m; interprétation de l'utilisation du sol à partir de photos aériennes

Glossar

Altlasten
Mit Schadstoffen belastete Standorte von Anlagen, Unfällen und Deponien, für die nachgewiesen ist, dass sie zu schädlichen oder lästigen Einwirkungen auf die Umwelt führen oder bei denen die Gefahr besteht, dass solche Einwirkungen entstehen.

Bestockte Flächen
Flächen, die mit Bäumen oder gebüschwaldbildenden Straucharten bewachsen sind. In der Arealstatistik entsprechen die bestockten Flächen der Summe von Wald und Gehölzen.

Bodennutzung
Sozio-ökonomische Nutzung der Erdoberfläche. Die Arealstatistik der Schweiz unterscheidet gemäss Nomenklatur Standard zwischen 72 Nutzungsarten. Im Unterschied zur Bodennutzung bezieht sich die **Bodenbedeckung** auf die physische Bedeckung der Erdoberfläche. Beispiel: für einen geteerten Parkplatz ist die Bodennutzung «Parkplatz» und die Bodenbedeckung «geteerte Fläche».

Emissionen
Abgabe von Schadstoffen, Schall oder Strahlung aus natürlichen oder anthropogenen (vom Menschen verursachten) Quellen in die Umwelt.

Gebäudeareal
Umfasst gemäss Arealstatistik die Gebäudegrundflächen und den zugehörigen Umschwung.

Immissionen
Belastung durch Luftschadstoffe, Lärm, Erschütterung und Strahlung am Ort ihrer Einwirkung.

Inländischer Rohstoffverbrauch (RMC)
(Englisch: RMC = **R**aw **M**aterial **C**onsumption) Der inländische Rohstoffverbrauch (RMC), oder materielle Fussabdruck, beschreibt den durch die inländische Endnachfrage eines Landes verursachten Rohstoffverbrauch. Die inländische Endnachfrage entspricht der Summe der Ausgaben der privaten Haushalte und des Staates für den Endverbrauch, der Bruttoanlageinvestitionen und der Vorratsveränderungen.

Kohlendioxid (CO_2)
Farbloses, nicht brennbares Gas, das in der Luft und in Mineralquellen vorkommt. Es entsteht als Hauptprodukt aus jeder Verbrennung und ist das wichtigste anthropogen erzeugte (vom Menschen verursachte) klimawirksame Spurengas.

Ozon (O_3)
Farbloses, giftiges Gas mit leicht stechendem Geruch. Ozon entsteht in der unteren Atmosphäre (Troposphäre) unter Einwirkung von Sonnenlicht aus Stickoxiden (NO_X) und flüchtigen organischen Verbindungen (VOC).

Glossaire

Aires de bâtiments
Selon la statistique de la superficie: surfaces au sol des bâtiments et terrains attenants.

Consommation intérieure de matières premières (RMC)
RMC = **R**aw **M**aterial **C**onsumption. La consommation intérieure de matières premières (RMC), ou empreinte matérielle, correspond à l'ensemble des matières premières extraites en Suisse ou à l'étranger pour satisfaire la demande finale en biens et services de la Suisse. La demande intérieure finale correspond à la somme des dépenses de consommation finale des ménages et des administrations publiques, de la formation brute de capital fixe et des variations de stock.

COV
Composés **o**rganiques **v**olatils: ce terme recouvre un grand nombre de substances organiques utilisées comme gaz propulseur dans les générateurs d'aérosols ou comme solvants dans les peintures, les vernis et les colles, ainsi que dans les produits de nettoyage. Ces polluants favorisent la formation d'ozone, de smog estival et de PM10.

Déchets spéciaux
Déchets dont l'élimination exige des mesures techniques et organisationnelles particulières en raison de leur composition et de leurs propriétés biologiques ou physico-chimiques.

Déchets urbains
Déchets des ménages et déchets comparables de l'artisanat et de l'industrie.

Dépenses de protection de l'environnement
Les dépenses de protection de l'environnement mesurent l'effort financier consacré à prévenir, réduire ou éliminer la pollution ou toute autre dégradation de l'environnement. Elles comprennent les investissements de prévention et de traitement de la pollution ainsi que les dépenses courantes internes, les achats de services à des tiers et les redevances communales. Les dépenses ayant un impact favorable sur l'environnement mais servant en premier lieu d'autres buts que sa protection sont exclues.

Dioxyde de carbone (CO_2)
Gaz incolore, non inflammable, présent dans l'air et dans des sources minérales. Principal produit de toute combustion, c'est le gaz d'origine anthropique qui contribue le plus à l'effet de serre.

Effet de serre
Ce phénomène naturel résulte de l'action de divers gaz présents dans l'atmosphère (vapeur, gaz carbonique, méthane, protoxyde d'azote, etc.) qui réfléchissent une partie du rayonnement thermique de la Terre. La hausse de la concentration de ces **gaz à effet de serre** entraîne un réchauffement de l'atmosphère.

PM10
(Englisch: **P**articulate **M**atter <**10** µm) Staubpartikel mit einem Durchmesser von weniger als 10 Mikrometern. Solcher Feinstaub kann zur Erkrankung der Atemwege und des Herz-Kreislauf-Systems führen.

Rote Liste
Liste von bedrohten Tier- und Pflanzenarten. Die Arten werden aufgrund der Gefährdungssituation in verschiedene Kategorien eingeteilt.

Saurer Regen
Durch Luftverunreinigung verursachter hoher Säuregehalt im Regen. Dieser wird vor allem durch Schwefeldioxid (SO_2) und Stickoxide (NO_X) gebildet.

Schwermetalle
Sammelbezeichnung für Metalle mit einer Dichte über 4,5 g/cm^3 (z.B. Eisen, Zink, Kupfer, Mangan, Chrom, Cadmium, Blei, Quecksilber). Alle diese Elemente kommen in der Erdkruste meist in sehr geringen Mengen vor. Zudem gelangen sie über Abfall, Abgase und Abwasser in die Umwelt. Da sie nicht abbaubar sind, reichern sie sich an, können in die Nahrungskette gelangen und so giftig auf Mensch, Tier und Pflanzen wirken.

Siedlungsabfälle
Siedlungsabfälle bezeichnen die aus Haushalten stammenden Abfälle sowie jene vergleichbarer Zusammensetzung des Kleingewerbes und der Industriebetriebe.

Siedlungsflächen
Gemäss der Arealstatistik beinhalten sie alle Areale und Anlagen, die dem Wohnen, dem Verkehr, der Produktion (ohne Land- und Forstwirtschaft), dem Handel und den Dienstleistungen, der Ver- und Entsorgung sowie der Erholung dienen.

Zu den «Besonderen Siedlungsflächen» werden die Ver- und Entsorgungsanlagen (Energie, Abwasserreinigung, Kehricht usw.), Abbauflächen, Deponien, Baustellen und Ruinen gezählt, sowie Gebäude auf solchen Flächen.

Sonderabfälle
Abfälle, deren umweltverträgliche Entsorgung auf Grund ihrer Zusammensetzung, ihrer chemisch-physikalischen oder ihrer biologischen Eigenschaften besondere technische und organisatorische Massnahmen erfordert.

Stickoxide (NO_x)
Sammelbegriff für Stickstoffmonoxid (NO) und Stickstoffdioxid (NO_2). Stickoxide sind Vorläufersubstanzen für die Ozonbildung und führen zur Versauerung und Überdüngung natürlicher Ökosysteme.

Treibhauseffekt
Dieses natürliche Phänomen entsteht durch verschiedene Gase in der Atmosphäre (Wasserdampf, Kohlendioxid, Methan, Lachgas, usw.), die einen Teil der von der Erde ausgehenden Wärmestrahlung wieder zurückreflektieren. Eine Erhöhung der Konzentration solcher **Treibhausgase** führt zu einer Erwärmung der Atmosphäre.

Emissions
Rejets dans l'environnement de polluants, de rayonnements et de bruit d'origine naturelle ou anthropique.

Immissions
Les pollutions atmosphériques, le bruit, les vibrations et le rayonnement constituent des immissions là où ils déploient leurs effets.

Liste rouge
Liste d'espèces animales ou végétales menacées. Les espèces sont réparties en plusieurs catégories en fonction de la menace plus ou moins grande qui pèse sur elles.

Métaux lourds
Nom générique des métaux d'une densité supérieure à 4,5 g/cm^3 (fer, zinc, cuivre, manganèse, chrome, cadmium, plomb, mercure, par ex.). Tous ces éléments se trouvent naturellement dans le sol, le plus souvent en très faibles concentrations. Ils parviennent en outre dans l'environnement par l'intermédiaire des déchets, des gaz d'échappement et des eaux usées. Comme ils ne se décomposent pas, ils s'accumulent, peuvent parvenir dans la chaîne alimentaire et intoxiquer les êtres humains, les animaux et les plantes.

Oxydes d'azote (NO_x)
Terme générique pour le monoxyde d'azote (NO) et le dioxyde d'azote (NO_2). Les oxydes d'azote contribuent à la formation d'ozone et entraînent une acidification et une surfertilisation des écosystèmes naturels.

Ozone (O_3)
Gaz incolore et toxique, à l'odeur un peu piquante, qui se forme dans la basse atmosphère (troposphère), principalement en été, sous l'action de la lumière à partir d'oxydes d'azote (NO_X) et de composés organiques volatils (COV).

Pluies acides
Pluies ayant une teneur élevée en acides pour cause de pollution atmosphérique, principalement sous l'effet du SO_2 et des NO_x.

PM10
(En anglais: **P**articulate **M**atter <**10** µm) Particules de poussière dont le diamètre est inférieur à 10 micromètres. Elles peuvent provoquer des maladies respiratoires et cardiovasculaires.

Sites contaminés
Emplacements d'installations et lieux d'accidents et de stockage pollués par des substances et dont il est prouvé qu'ils peuvent engendrer des atteintes nuisibles ou incommodantes ou qu'il existe un danger concret que de telles atteintes apparaissent.

Surfaces boisées
Surfaces peuplées d'arbres ou d'espèces buissonnantes. Selon la statistique de la superficie, les surfaces boisées comprennent la forêt et les autres surfaces boisées.

Surfaces d'habitat et d'infrastructure
Selon la statistique de la superficie, ces surfaces comprennent toutes les aires et les installations servant à l'habitat, aux transports, à la pro-

Umweltschutzausgaben

Die Umweltschutzausgaben widerspiegeln die finanziellen Aufwendungen für die Vermeidung, Reduktion oder Beseitigung von Verschmutzungen oder anderen Beeinträchtigungen der Umwelt. Sie setzen sich zusammen aus den Investitionen in die Vermeidung und die Behandlung von Umweltverschmutzungen sowie den laufenden internen Ausgaben, dem Einkauf von Dienstleistungen bei Dritten und den kommunalen Gebühren. Ausgaben, die sich begünstigend auf die Umwelt auswirken, aber in erster Linie anderen Zwecken als dem Umweltschutz dienen, sind ausgeschlossen.

VOC

Flüchtige organische Verbindungen (englisch: **V**olatile **O**rganic **C**ompounds). Zu den VOC gehören eine Vielzahl von organischen Substanzen, die in Form von Lösungsmitteln in Farben, Lacken und Klebstoffen, in Reinigungsmitteln, in Körperpflegemitteln oder als Treibmittel in Spraydosen zur Anwendung kommen. Sie sind Vorläufersubstanzen für die Bildung von Ozon, Sommersmog und PM10.

duction (sans l'agriculture ni la sylviculture), au commerce et aux services, à l'approvisionnement et à l'élimination, ainsi qu'à la détente.

La catégorie «surfaces d'infrastructure spéciale» regroupe les installations d'approvisionnement et d'élimination (énergie, eaux usées, ordures ménagères, etc.), les sites d'extraction de matériaux, les décharges, les chantiers et les ruines, ainsi que les bâtiments situés sur de telles surfaces.

Utilisation du sol

On entend par là l'utilisation socio-économique de la surface terrestre. La statistique suisse de la superficie distingue selon la nomenclature standard 72 catégories d'utilisation. A la différence de l'utilisation du sol, la **couverture du sol** se réfère à la couverture physique de la surface terrestre. Exemple: dans le cas d'un parc de stationnement asphalté, l'utilisation du sol est «parc de stationnement» et la couverture du sol «surface asphaltée».

Raum und Umwelt allgemein
Espace et environnement en général

Raum und Umwelt im europäischen Vergleich — T 2.1
Espace et environnement dans quelques pays d'Europe

	Jahr Année	Schweiz Suisse	Frankreich France	Deutschland Allemagne	Österreich Autriche	Italien Italie	
Bevölkerungsdichte (Einwohner/-innen pro km²)	2014	205	105	227	104	201	Densité de la population (nombre d'habitants par km²)
Landesfläche, insgesamt (in 1000 km²)	2015	41,3	633,2	357,4	83,9	302,1	Surface totale (en milliers de km²)
Waldfläche (in % der Gesamtfläche)	2013	31,5	30,6	32,8	46,8	31,2	Surface boisée (en % de la surface totale)
Landwirtschaftsfläche (in % der Gesamtfläche)	2011	38,1	53,1	48,0	34,8	47,4	Surface agricole (en % de la surface totale)
Nutzung der Waldressourcen (in % des jährlichen Zuwachses)	2010	99,1	68,2	55,7	93,5	39,2	Utilisation des ressources forestières (en % de la croissance annuelle)
Biologisch bewirtschaftete Flächen (in % der gesamten landw. Nutzfläche)	2015	13,0	4,7	6,3	20,3	11,8	Surface en agriculture biologique (en % de la surface agricole utile totale)
Anteil der Bevölkerung mit ARA-Anschluss (in %)	[2]	98	82	97	95	94	Part de la population raccordée à une station d'épuration (en %)
Bruttoenergieverbrauch (in Tonnen Rohöläquivalenten pro Person)	2014	3,2	3,7	3,9	3,8	2,5	Consommation d'énergie brute (en tonnes d'équivalent de pétrole brut par habitant)
Anteil erneuerbare Energien (in % des Bruttoenergieverbrauchs)	2014	19,0	8,6	11,3	30,0	17,6	Part renouvelable de l'énergie (en % de la consom. d'énergie brute)
Anteil Roh- und Mineralöl (in % des Bruttoenergieverbrauchs)	2014	41,7	31,1	34,6	36,4	37,0	Part du pétrole brut et des prod. pétroliers (en % de la consom. d'énergie brute)
Anteil Kernenergie (in % des Bruttoenergieverbrauchs)	2014	26,0	45,3	8,0	–	–	Part de l'énergie nucléaire (en % de la consommation d'énergie brute)
Inländischer Materialkonsum (DMC) (in Tonnen pro Person)	2014	12,0	11,6	16,6	22,2	8,3	Consommation indigène de matières (DMC) (en tonnes par habitant)
Siedlungsabfälle (in kg pro Person)	2014	730	509	618	566	488	Déchets urbains (en kg par habitant)
Anteil separat gesammelte Siedlungsabfälle (Recycling und Kompost) (in %)	2014	53,5	39,2	63,8	56,3	42,5	Part des déchets urbains collectés séparément (recyclage et déchets verts) (en %)
Anzahl Personenwagen (pro 1000 Einwohner/-innen)	[2]	529	496	530	528	621	Nombre de voitures de tourisme (par 1000 habitants)
Durchschnittlicher CO_2-Ausstoss neuer Personenwagen (in Gramm pro Kilometer)	2014	142,2	114,2	132,5	128,6	118,2	Emissions moyennes de CO_2 des nouvelles voitures de tourisme (en grammes par kilomètre)
Gesamtemissionen von Treibhausgasen[1] (in Tonnen pro Person)	2014	5,9	6,9	11,1	8,9	6,9	Total des émis. de gaz à effet de serre[1] (en tonnes par habitant)
Stickoxidemissionen (in kg pro Person)	2014	8,3	13,3	15,1	17,6	13,0	Emissions d'oxydes d'azote (en kg par habitant)
Emissionen flüchtiger organischer Verbindungen ohne Methan (NMVOC) (in kg pro Person)	2014	9,7	9,6	12,8	12,9	14,0	Emissions de composés organiques volatils non méthaniques (COVNM) (en kg par habitant)
Bedrohte Vogelarten (in % der bekannten Vogelarten)	[2]	35	15	36	27	28	Espèces d'oiseaux menacées (en % des espèces d'oiseaux connues)
Bedrohte Säugetierarten (in % der bekannten Säugetierarten)	[2]	36	10	34	27	18	Espèces de mammifères menacées (en % des espèces de mammifères connues)
Einnahmen aus umweltbezogenen Steuern (in % aller Einnahmen aus Steuern und Sozialabgaben)	2014	6,2	4,3	5,1	5,5	8,2	Recettes des impôts liés à l'environnement (en % du total des impôts et contributions sociales)

1 Auf der Basis von CO_2-Äquivalenten (entsprechend dem Kyoto-Protokoll)
2 Neueste verfügbare Daten

Quellen: Eurostat, OECD, FAO, BFS

1 Dérivé des équivalents CO_2 (selon le Protocole de Kyoto)
2 Dernières données disponibles

Sources: Eurostat, OCDE, FAO, OFS

Raum und Umwelt im Zeitvergleich [1]

Espace et environnement, évolution [1]

T 2.2

	2000	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Bevölkerungsdichte (Einwohner pro km²)	180	197	199	201	204	206	208	Densité de la population (nombre d'habitants par km²)
Wasserabgabe der Wasserwerke pro Einwohner und Tag (in Litern)	405	325	325	316	309	300	307	Quantité d'eau fournie par les services des eaux par habitant et par jour (en litres)
Verbrauch fossiler Energieträger (in Gigajoules pro Einwohner)	83,4	77,3	70,1	72,2	73,1	65,4	65,2	Consommation d'agents énergétiques fossiles (en gigajoules par habitant)
Stickstoffbilanz [2] in landwirtschaftlichen Flächen (in kg N/ha landwirtschaftliche Fläche)	62	65	61	58	61	59	....	Bilan d'azote [2] dans les surfaces agricoles (en kg N/ha de surface agricole)
Anteil LNF BIO [3] an LNF [4] (in %)	7,7	10,6	11,0	11,6	12,2	12,7	13,1	Part des SAU BIO [3] par rapport à toutes les SAU [4] (en %)
Gesamtemissionen von Treibhausgasen in CO_2-Äquivalenten (in Millionen Tonnen)	52,5	54,5	50,4	51,7	52,6	48,7	....	Emissions de gaz à effet de serre, en équivalents CO_2 (en millions de tonnes)
PM10, Jahresmittelwert Stadt (Verkehr) (in µg/m³) [5]	28,7	23,5	24,1	21,3	23,7	17,5	19,8	PM10, moyenne annuelle (ville, trafic) (en µg/m³) [5]
NO_2, Jahresmittelwert Stadt (Verkehr) (in µg/m³) [6]	47,3	42,2	42,4	41,4	42,7	40,1	40,9	NO_2, moyenne annuelle (ville, trafic) (en µg/m³) [6]
Anteil erneuerbarer Energie am Endenergieverbrauch (in %)	16,9	19,6	19,1	21,0	21,1	21,4	23,0	Part des énergies renouvelables par rapport à la consommation finale d'énergie (en %)
Siedlungsabfall abzüglich Recycling (in kg/Einwohner)	361	349	344	347	344	339	342	Production de déchets urbains, recyclage déduit (en kg par habitant)
Gewichtsanteil Separatsammlung [7] am Gesamtabfall (in %)	45	50	50	50	51	54	53	Part du poids des collectes sélectives [7] par rapport au total des déchets (en %)
Öffentliche Umweltschutzausgaben [8] (in Mio. Franken)	3 397	4 034	4 041	4 163	4 310	4 322	....	Dépenses publiques pour la protection de l'environnement [8] (en millions de francs)

1 Daten teilweise revidiert
2 Berechnet aus: Input (Düngemittel, tierische Ausscheidungen, übriger Stickstoffinput) – Output (Getreide, übrige Pflanzen, Raufutter ohne Weiden, Weidefutter), nach Methode OECD.
3 Biologisch bewirtschaftete landwirtschaftliche Nutzfläche
4 Landwirtschaftliche Nutzfläche
5 Grenzwert = 20 µg/m³
6 Grenzwert = 30 µg/m³
7 Papier, Karton, Grünabfuhr, Glas, Weissblech, Alu, PET, Batterien
8 Basiert auf der Finanzstatistik, die mit dem Rechnungsjahr 2008 vollständig revidiert wurde. Total bereinigt um Doppelzählungen zwischen den öffentlichen Haushalten

Quellen: BFS, BAFU

1 Données partiellement révisées
2 Calcul: Input (engrais, déjections animales, autres entrées d'azote) – Output (céréales, autres plantes, fourrages grossiers sans pâturages, fourrages de pâturages), selon la méthode de l'OCDE.
3 Exploitation biologique de surfaces agricoles utiles
4 Surfaces agricoles utiles
5 Valeur limite = 20 µg/m³
6 Valeur limite = 30 µg/m³
7 Papier, carton, déchets à composter, verre, fer-blanc, aluminium, PET, piles
8 Basées sur la statistique financière, qui a été révisée à l'occasion de l'exercice 2008. Total après suppression des doubles comptabilisations entre les administrations publiques

Sources: OFS, OFEV

Bodennutzung nach Nomenklatur Standard (NOAS04)
Utilisation du sol selon la nomenclature standard (NOAS04)

T 2.3

	Erhebungsjahre Année(s) du relevé	Polygonfläche [1] Surface des polygones [1]	Gesamtfläche [2] (= Punktfläche) Surface totale [2] (= surface par points)	Siedlungsflächen Surfaces d'habitat et d'infrastructure		Landwirtschaftsfläche Surfaces agricoles		Bestockte Flächen Surfaces boisées		Unproduktive Flächen Surfaces improductives	
		ha	ha	ha	%	ha	%	ha	%	ha	%
Total	**2004/09**	**4 128 457**	**4 128 498**	**307 897**	**7,5**	**1 481 669**	**35,9**	**1 293 062**	**31,3**	**1 045 870**	**25,3**
Région lémanique	**2004/07**	**871 876**	**871 891**	**57 821**	**6,6**	**246 579**	**28,3**	**232 016**	**26,6**	**335 475**	**38,5**
Vaud	2004/05	321 203	321 205	29 943	9,3	136 216	42,4	103 247	32,1	51 799	16,1
Valais	2004/07	522 425	522 442	18 463	3,5	99 201	19,0	125 263	24,0	279 515	53,5
Genève	2004	28 248	28 244	9 415	33,3	11 162	39,5	3 506	12,4	4 161	14,7
Espace Mittelland	**2004/07**	**1 006 211**	**1 006 229**	**78 464**	**7,8**	**455 525**	**45,3**	**332 918**	**33,1**	**139 322**	**13,8**
Bern	2004/07	595 944	595 907	41 198	6,9	253 738	42,6	186 707	31,3	114 264	19,2
Fribourg	2004/05	167 070	167 084	13 995	8,4	94 031	56,3	45 043	27,0	14 015	8,4
Solothurn	2005/06	79 049	79 051	10 955	13,9	33 439	42,3	33 792	42,7	865	1,1
Neuchâtel	2004/05	80 293	80 306	6 701	8,3	33 450	41,7	30 871	38,4	9 284	11,6
Jura	2005	83 855	83 881	5 615	6,7	40 867	48,7	36 505	43,5	894	1,1
Nordwestschweiz	**2005/07**	**195 829**	**195 838**	**35 507**	**18,1**	**83 271**	**42,5**	**72 941**	**37,2**	**4 119**	**2,1**
Basel-Stadt	2005	3 700	3 707	2 628	70,9	449	12,1	462	12,5	168	4,5
Basel-Landschaft	2005/06	51 756	51 752	9 024	17,4	20 968	40,5	21 390	41,3	370	0,7
Aargau	2006/07	140 373	140 379	23 855	17,0	61 854	44,1	51 089	36,4	3 581	2,6
Zürich	**2007/08**	**172 900**	**172 889**	**37 791**	**21,9**	**72 018**	**41,7**	**52 476**	**30,4**	**10 604**	**6,1**
Ostschweiz	**2006/09**	**1 152 110**	**1 152 081**	**53 882**	**12,0**	**406 528**	**90,7**	**327 486**	**73,0**	**364 185**	**81,2**
Glarus	2007/08	68 530	68 540	1 995	2,9	20 584	30,0	21 128	30,8	24 833	36,2
Schaffhausen	2007/08	29 842	29 850	3 402	11,4	13 100	43,9	12 941	43,4	407	1,4
Appenzell A. Rh.	2008	24 286	24 294	2 231	9,2	13 313	54,8	8 379	34,5	371	1,5
Appenzell I. Rh.	2008	17 252	17 250	815	4,7	9 265	53,7	5 514	32,0	1 656	9,6
St. Gallen	2007/08	202 554	202 545	19 402	9,6	94 416	46,6	61 915	30,6	26 812	13,2
Graubünden	2006/09	710 544	710 515	13 863	2,0	204 353	28,8	196 389	27,6	295 910	41,6
Thurgau	2007/08	99 102	99 087	12 174	12,3	51 497	52,0	21 220	21,4	14 196	14,3
Zentralschweiz	**2006/07**	**448 311**	**448 324**	**28 551**	**6,4**	**181 342**	**40,4**	**132 657**	**29,6**	**105 774**	**23,6**
Luzern	2006/07	149 344	149 342	14 385	9,6	79 827	53,5	44 703	29,9	10 427	7,0
Uri	2006/07	107 657	107 640	1 997	1,9	26 023	24,2	21 633	20,1	57 987	53,9
Schwyz	2007	90 792	90 809	5 502	6,1	36 825	40,6	30 634	33,7	17 848	19,7
Obwalden	2006/07	49 059	49 055	1 879	3,8	18 083	36,9	19 966	40,7	9 127	18,6
Nidwalden	2007	27 590	27 606	1 482	5,4	10 219	37,0	9 194	33,3	6 711	24,3
Zug	2007	23 869	23 872	3 306	13,8	10 365	43,4	6 527	27,3	3 674	15,4
Ticino	**2006/09**	**281 220**	**281 246**	**15 881**	**5,6**	**36 406**	**12,9**	**142 568**	**50,7**	**86 391**	**30,7**

1 Fläche innerhalb der Kantonsgrenze. GG25 administrative Grenzen © swisstopo, 1.1.2008 mit bis 1.1.2013 nachgeführten Gemeindefusionen
2 Anzahl Stichprobenpunkte innerhalb der Kantonsgrenze

Quelle: BFS – Arealstatistik der Schweiz

1 Surface à l'intérieur des limites du canton. Limites administratives (GG25) © swisstopo, 1.1.2008, fusions de communes respectées jusqu'au 1.1.2013
2 Nombre de points d'échantionnage à l'intérieur des limites du canton

Source: OFS – Statistique suisse de la superficie

Entwicklung der Bodennutzung nach Nomenklatur Standard (NOAS04) T 2.4
Evolution de l'utilisation du sol selon la nomenclature standard (NOAS04)

	Erhebungsjahr/e Année(s) du relevé		Siedlungsflächen Surfaces d'habitat et d'infrastructure		Landwirtschaftsfläche Surfaces agricoles		Bestockte Flächen Surfaces boisées		Unproduktive Flächen Surfaces improductives	
			Veränderung Modification		Veränderung Modification		Veränderung Modification		Veränderung Modification	
			ha	%	ha	%	ha	%	ha	%
Total	**2004/09**	**1979/85**	**+58 422**	**+23,4**	**–85 071**	**–5,4**	**+38 537**	**+3,1**	**–11 888**	**–1,1**
Région lémanique	**2004/07**	**1979/83**	**+11 908**	**+25,9**	**–20 201**	**–7,6**	**+10 951**	**+5,0**	**–2 658**	**–0,8**
Vaud	2004/05	1979/81	+5 946	+24,8	–7 323	–5,1	+2 100	+2,1	–723	–1,4
Valais	2004/07	1980/83	+4 749	+34,6	–11 700	–10,5	+8 902	+7,7	–1 951	–0,7
Genève	2004	1980	+1 213	+14,8	–1 178	–9,5	–51	–1,4	+16	+0,4
Espace Mittelland	**2004/07**	**1979/82**	**+14 994**	**+23,6**	**–16 080**	**–3,4**	**+2 273**	**+0,7**	**–1 187**	**–0,8**
Bern	2004/07	1979/82	+6 669	+19,3	–8 301	–3,2	+2 283	+1,2	–651	–0,6
Fribourg	2004/05	1979/82	+3 601	+34,6	–4 236	–4,3	+1 029	+2,3	–394	–2,7
Solothurn	2005/06	1982	+2 148	+24,4	–2 052	–5,8	–95	–0,3	–1	–0,1
Neuchâtel	2004/05	1979/82	+1 042	+18,4	–843	–2,5	–154	–0,5	–45	–0,5
Jura	2005	1981/82	+1 534	+37,6	–648	–1,6	–790	–2,1	–96	–9,7
Nordwestschweiz	**2005/07**	**1982**	**+5 908**	**+20,0**	**–5 875**	**–6,6**	**–162**	**–0,2**	**+129**	**+3,2**
Basel-Stadt	2005	1982	+34	+1,3	–27	–5,7	–1	–0,2	–6	–3,4
Basel-Landschaft	2005/06	1982	+1 339	+17,4	–1 261	–5,7	–96	–0,4	+18	+5,1
Aargau	2006/07	1982	+4 535	+23,5	–4 587	–6,9	–65	–0,1	+117	+3,4
Zürich	**2007/08**	**1982/84**	**+5 849**	**+18,3**	**–5 908**	**–7,6**	**–269**	**–0,5**	**+328**	**+3,2**
Ostschweiz	**2006/09**	**1982/85**	**+10 263**	**+23,5**	**–22 006**	**–5,1**	**+14 490**	**+4,6**	**–2 747**	**–0,7**
Glarus	2007/08	1983/85	+292	+17,1	–842	–3,9	+760	+3,7	–210	–0,8
Schaffhausen	2007/08	1982/84	+431	+14,5	–530	–3,9	+105	+0,8	–6	–1,5
Appenzell A. Rh.	2008	1983/84	+401	+21,9	–389	–2,8	–29	–0,3	+17	+4,8
Appenzell I. Rh.	2008	1983/84	+231	+39,6	–260	–2,7	+18	+0,3	+11	+0,7
St. Gallen	2007/08	1983/85	+3 780	+24,2	–4 269	–4,3	+515	+0,8	–26	–0,1
Graubünden	2006/09	1983/85	+2 575	+22,8	–13 100	–6,0	+13 142	+7,2	–2 617	–0,9
Thurgau	2007/08	1984	+2 553	+26,5	–2 616	–4,8	–21	–0,1	+84	+0,6
Zentralschweiz	**2006/07**	**1980/85**	**+6 676**	**+30,5**	**–7 997**	**–4,2**	**+1 391**	**+1,1**	**–70**	**–0,1**
Luzern	2006/07	1980/82	+3 464	+31,7	–3 294	–4,0	–380	–0,8	+210	+2,1
Uri	2006/07	1980/85	+381	+23,6	–1 520	–5,5	+1 563	+7,8	–424	–0,7
Schwyz	2007	1981/85	+1 317	+31,5	–1 336	–3,5	+9	+0,0	+10	+0,1
Obwalden	2006/07	1980/81	+479	+34,2	–818	–4,3	+239	+1,2	+100	+1,1
Nidwalden	2007	1980/82	+322	+27,8	–365	–3,4	+11	+0,1	+32	+0,5
Zug	2007	1982/83	+713	+27,5	–664	–6,0	–51	–0,8	+2	+0,1
Ticino	**2006/09**	**1980/85**	**+2 824**	**+21,6**	**–7 004**	**–16,1**	**+9 863**	**+7,4**	**–5 683**	**–6,2**

GG25 administrative Grenzen © swisstopo, 1.1.2008 mit bis 1.1.2013 nachgeführten Gemeindefusionen

Quelle: BFS – Arealstatistik der Schweiz

Limites administratives (GG25) © swisstopo, 1.1.2008, fusions de communes respectées jusqu'au 1.1.2013

Source: OFS – Statistique suisse de la superficie

Jährliche Landschaftsveränderungen in verschiedenen Beobachtungsperioden
Transformations annuelles du paysage dans différentes périodes d'observation

T 2.5

	Einheit Unité	Beobachtungsperiode Période d'observation				
		1972–1983	1978–1989	1984–1995	1989–2003	
Gebäude ausserhalb Bauzonen		+3 000	+3 700	+2 600	… [3]	Bâtiments hors des zones urbanisées
Anlagen (Reservoir, ARA, Antenne)		+206	+172	+244	+413	Installations (réservoir, STEP, antenne)
Lokalstrassen / Wege [1]	km	+2 505	+1 726	+1 385	+1 841	Routes locales / chemins [1]
Bachläufe eingedeckt	km	+86	+92	+85	+119	Ruisseaux recouverts
Bachläufe, neu offene	km	+9	+20	+85	+153	Ruisseaux, remis à ciel ouvert
Obstbäume (Hoch- und Niederstämme) [2]		–54 780	–39 770	–99 671	–66 695	Arbres fruitiers (Haute et basse tige) [2]
Einzelbäume [2]		+730	+6 240	+11 418	+9 637	Arbres isolés [2]
Hecken [2]	km	+33	+55	+156	+62	Haies [2]
Waldflächen [2]	ha	+1 700	+750	+1 960	+1 339	Surfaces forestières [2]

1 Summe von 1. und 2. Kl. Strassen neu, 1./2. Kl. Strassen aus 3. Kl. Strassen, neue 3. Kl. Strassen, 3. Kl. Strassen aus 4./5. Kl. Wegen und neue 4./5. Kl. Wege
2 Differenz = Zugänge (neue) minus Abgänge (verschwunden)
3 Gebäude ausserhalb Bauzonen: Wegen zum Analysezeitpunkt noch fehlender Grundlagedaten konnte diese Teilauswertung nicht vorgenommen werden. Aus anderweitigen Analysen geht hervor, dass von keiner Trendumkehr auszugehen ist.

Quellen: BAFU; ARE – Landschaft unter Druck

1 Routes locales / chemins: somme des nouvelles routes de 1e et 2e cl., des routes de 1e et 2e cl. à partir de 3e cl., routes nouvelles de 3e cl., routes de 3e cl. à partir de chemins de 4e et 5e cl. et nouveaux chemins de 4e et 5e cl..
2 Différence = extensions (nouvelles plantations) diminuées des surfaces (unités) disparues.
3 Bâtiments hors des zones urbanisées: l'interprétation de ces données n'a pas pu être effectuée faute de données de base au moment de l'analyse. D'autres études permettent toutefois de conclure qu'aucun renversement de tendance n'est observé.

Sources: OFEV; ARE – Le paysage sous pression

Umwelt und Ressourcen
Environnement et ressources
Trinkwasser
Eau potable

T 2.6

	Gewinnung von Trinkwasser [1] in Millionen m³ Captage de l'eau potable [1] en millions de m³				Trinkwasserverbrauch in Litern je Einwohner und Tag Consommation d'eau potable en litres par habitant et par jour	
	Quellwasser Eau de source	Grundwasser Eau souterraine	Seewasser Eau de lac	Total	Mittlerer Verbrauch Consommation moyenne	Maximaler Verbrauch Consommation maximale
1960	453,0	388,0	106,0	947,0	437	643
1970	444,0	506,0	191,0	1 141,0	486	728
1980	473,0	449,3	181,2	1 103,5	475	645
1990	441,9	499,2	220,7	1 161,8	468	724
2000	499,0	392,0	175,0	1 066,0	405	576
2005	402,0	409,0	193,0	1 004,0	370	545
2009	369,0	408,0	190,0	967,0	338	479
2010	369,0	382,0	189,0	940,0	325	494
2011	341,0	422,0	191,0	954,0	325	465
2012	364,0	397,0	174,0	935,0	316	463
2013	379,0	365,0	173,0	917,0	309	464
2014	360,0	376,0	165,0	901,0	300	438
2015	357,0	396,0	180,0	933,0	307	512

1 Hochrechnung nach SVGW aus den Angaben von 281 Wasserversorgungen, die 55% der Bevölkerung versorgen (1997). Jahr 2014: Hochrechnung nach SVGW aus den Angaben von 607 Wasserversorgungen

Quelle: Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW)

1 Extrapolation de la SSIGE à partir des données de 281 centres qui alimentent 55% de la population (1997). Pour 2014, extrapolation de la SSIGE à partir des données de 607 distributeurs d'eau

Source: Société Suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux (SSIGE)

Schadstoff-Emissionen. Anteile der Quellengruppen 2014 **T 2.7**
Emissions polluantes. Parts respectives des groupes de sources, en 2014

	Haushalte Ménages	Industrie/Gewerbe Industrie/artisanat	Land-/Forstwirtschaft Agriculture/sylviculture	Verkehr Transports	Total
	%	%	%	%	%
SO_2	22	72	1	6	100
NO_X	8	27	10	56	100
NMVOC / COVNM	21	55	7	16	100
CO	19	19	9	54	100
NH_3	2	2	93	3	100
Schwebestaub PM10 / Poussières en suspension PM10	15	31	26	27	100
Pb	47	22	1	31	100
Cd	27	66	0	7	100
Hg	17	83	0	0	100
PCDD / PCDF	66	31	1	1	100

Quelle: BAFU

Source: OFEV

Entwicklung der Schadstoff-Emissionen[1] **T 2.8**
Evolution des émissions polluantes[1]

	Einheit Unité	1920	1930	1940	1950	1960	1970	1980	1990	2000	2010	2014
SO_2	1000 t	29	40	36	46	83	106	116	40	16	11	8
NO_X	1000 t	20	25	23	33	66	135	172	142	114	79	64
NMVOC / COVNM	1000 t	23	38	45	67	143	281	316	289	138	87	79
CO	1000 t	253	388	384	485	770	1 257	1 246	741	406	240	190
NH_3	1000 t	44	50	53	50	57	61	71	73	66	63	63
Schwebestaub PM10 / Poussières en suspension PM10	1000 t	...	...	...	21	28	35	33	28	21	19	18
Pb	t	353	529	547	743	1 330	2 160	1 760	349	39	23	20
Cd	kg	2 140	3 270	3 710	3 630	5 050	7 090	6 350	3 580	1 730	1 490	1 430
Hg	kg	1 120	1 720	1 860	2 220	2 890	2 400	7 930	6 580	1 770	728	673
PCDD / PCDF	g	20	30	30	34	176	417	484	203	73	28	21

1 Emissionen innerhalb der Landesgrenzen (Territorialprinzip)

Quelle: BAFU

1 Emissions territoriales (à l'intérieur du pays)

Source: OFEV

Treibhausgasemissionen[1] nach Verursachergruppen. 2014 — T 2.9
Emissions de gaz à effet de serre[1] selon les sources. En 2014

Verursachergruppe	CO_2	CH_4	N_2O	CO_2-Äquivalente[2] Equivalents CO_2[2] Total	davon: dont: HFC	PFC	SF_6	Sources
	Mio. t	1000 t	1000 t	Mio. t	1000 t	1000 t	1000 t	
Total[3]	**39,37**	**203,86**	**8,18**	**48,71**	**1 500,98**	**43,88**	**258,84**	**Total[3]**
Energie (ohne Transport, inkl. Abfallverbrennung)	21,03	10,72	0,40	21,42	...	...	...	Energie (sans les transports, y compris l'incinération des déchets)
Transport (ohne internationalen Flugverkehr)	15,94	0,85	0,33	16,06	...	...	...	Transports (sans le trafic aérien international)
Industrielle Prozesse und Lösungsmittel	2,34	0,08	0,16	4,20	1 500,98	43,88	258,84	Processus industriels et solvants
Landwirtschaft	0,05	165,90	6,65	6,17	...	...	...	Agriculture
Abfall (ohne Abfallverbrennung)	0,01	26,31	0,64	0,86	...	...	...	Déchets (sans l'incinération des déchets)
Internationaler Flug- und Schiffsverkehr	4,76	0,07	0,15	4,80	...	...	...	Trafic aérien et maritime international
Landnutzungsänderung/Forstwirtschaft	–1,03	0,45	0,23	–0,95	...	...	...	Modification de l'utilisation du territoire/sylviculture

1 Treibhausgasinventar gemäss Kyoto-Protokoll
2 CO_2-Äquivalente = Summe aller Gase; Nicht-CO_2-Emissionen wurden ihrem Globalen Erwärmungspotential (GWP) entsprechend umgerechnet (IPCC, 1995).
3 Ohne internationalen Flugverkehr und Landnutzungsänderung/Forstwirtschaft

Quelle: BAFU

1 Inventaire des gaz à effet de serre de la Suisse selon le Protocole de Kyoto
2 Equivalents CO_2 = somme de tous les gaz; toutes les émissions, sauf le CO_2, sont calculées par rapport à leur potentiel de réchauffement global (GWP) (IPCC, 1995).
3 Sans le trafic aérien international et la modification de l'utilisation du territoire/sylviculture

Source: OFEV

Siedlungsabfälle[1] — T 2.10
Déchets urbains[1]

	Total		Verbrannte und deponierte Siedlungsabfälle Déchets urbains incinérés ou mis en décharge		Separat gesammelte Siedlungsabfälle Déchets urbains collectés séparément	
	in Millionen Tonnen en millions de tonnes	kg je Einwohner kg par habitant	in Millionen Tonnen en millions de tonnes	kg je Einwohner kg par habitant	in Millionen Tonnen en millions de tonnes	kg je Einwohner kg par habitant
1970	1,94	309	1,64	262	0,30	48
1980	2,83	444	2,29	359	0,54	85
1990	4,10	603	2,93	431	1,17	172
2000	4,73	659	2,59	361	2,14	298
2005	4,94	662	2,44[2]	327[2]	2,50	335
2009	5,46	700	2,66[2]	340[2]	2,80	360
2010	5,57	706	2,76[2]	349[2]	2,81	357
2011	5,48	689	2,73[2]	344[2]	2,75	345
2012	5,58	694	2,79[2]	347[2]	2,79	347
2013	5,71	702	2,80[2]	344[2]	2,91	358
2014	6,01	729	2,79[2]	339[2]	3,22	390
2015	6,03	724	2,85[2]	342[2]	3,18	382

1 Ab 1992 ohne illegale Entsorgung
2 Nur inländische Menge ohne Abfallimporte

Quelle: BAFU

1 A partir de 1992 sans les déchets éliminés illégalement
2 Seulement quantités suisses, sans les importations de déchets

Source: OFEV

Abfallverwertung (Recycling). Haushalte und Gewerbe **T 2.11**
Récupération des déchets à des fins de valorisation. Ménages et artisanat

Material	Einheit Unité	1999	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Matériaux
Total	**t**	**1 957 445**	**2 801 285**	**2 807 945**	**2 745 775**	**2 789 536**	**2 912 413**	**3 215 711**	**3 181 585**	**Total**
Papier und Karton	t	1 093 713	1 316 888	1 297 848	1 315 470	1 344 264	1 322 603	1 360 046	1 307 056	Papier et carton
	%	63,6	87,7	85,0	91,0	97,0	99,0	91,0	81,0	
Pflanzliches Material[1]	t	510 000	930 000	930 000	851 200	851 200	990 863	1 255 844	1 255 844	Matières végétales[1]
	%	45,0	....	....	...	....	...	...	...	
Glas	t	282 687	331 507	345 443	349 858	353 809	357 154	357 568	360 000	Verre
	%	92,6	95,0	94,0	94,0	96,0	96,0	96,0	93,0	
Textilien	t	32 000	50 593	52 052	47 453	47 220	49 373	50 194	56 900	Textile
	%	...	...	....	...	....	...	...	...	
Weissblech (Konservendosen)	t	12 000	11 760	12 600	12 400	12 800	12 810	13 106	13 500	Fer-blanc (boîtes de conserve)
	%	66,0	84,0	83,0	86,0	86,0	86,0	86,0	86,0	
Aluminium (aus Haushalt, inkl. Dosen)[2]	t	2 138	7 900	8 500	10 400	11 000	11 150	12 500	12 900	Aluminium (ménages, boîtes comprises)[2]
	%	22,0	...	....	....	....	....	....	...	
Aludosen	t	1 580	6 400	6 900	8 000	9 050	9 100	9 290	9 590	Boîtes d'aluminium
	%	90,0	91,0	91,0	91,0	92,0	91,0	92,0	91,0	
PET	t	22 700	37 543	36 637	38 010	37 571	38 035	37 119	38 661	PET
	%	81,0	81,0	80,0	81,0	81,0	83,0	82,0	83,0	
Batterien	t	2 207	2 394	2 365	2 374	2 572	2 525	2 734	2 724	Piles
	%	60,0	71,3	69,0	67,0	73,0	70,0	71,0	67,0	
Elektrische und elektronische Geräte	t	...	112 700	122 500	118 610	129 100	127 900	126 600	134 000	Appareils électriques et électroniques
	%	...	...	...	...	...	...	....	....	

% = Sammelquote

1 Schätzung
2 Ab 2003: keine Daten zur Industrie verfügbar; Schätzung des BAFU

Quelle: BAFU

% = taux de récupération

1 Estimation
2 A partir de 2003: pas de données disponibles de l'industrie; estimation de l'OFEV

Source: OFEV

Behandlung von Sonderabfällen. In Tonnen **T 2.12**
Traitement des déchets spéciaux. En tonnes

Entsorgungsverfahren	1999	2005	2010	2013	2014	2015	Procédé d'élimination
Behandlung im Inland + Export							**Traitement en Suisse + Exportation**
Total	1 016 700	1 166 900	1 784 500	2 357 700	2 374 400	2 342 500	Total
Behandlung im Inland							**Traitement en Suisse**
Total	**903 300**	**1 002 200**	**1 570 200**	**1 892 400**	**1 834 400**	**1 887 700**	**Total**
Verwertung (Recycling)	69 600	64 600	246 100	352 900	371 700	400 700	Recyclage
Chemisch-physikalische Behandlung	233 500	272 100	164 000	253 400	266 800	252 100	Traitement physico-chimique
Verbrennung	365 800	442 200	588 200	639 700	599 400	679 400	Incinération
Oberflächendeponie	234 400	223 300	571 900	646 400	596 500	555 500	Décharge à ciel ouvert
Exportierte Sonderabfälle							**Déchets spéciaux exportés**
Total	**113 400**	**164 700**	**214 300**	**465 300**	**540 000**	**454 800**	**Total**
Verwertung (Recycling)	53 100	74 400	147 600	213 300	244 200	206 400	Recyclage
Chemisch-physikalische Behandlung	15 400	1 200	600	1 300	1 000	1 000	Traitement physico-chimique
Verbrennung	9 500	57 200	28 900	218 700	261 200	213 700	Incinération
Untertagedeponie	35 400	31 900	37 200	32 000	33 600	33 700	Décharge souterraine

Quelle: BAFU

Source: OFEV

Witterung in der Schweiz. 2015
Le temps en Suisse. En 2015

T 2.13

Station	H.ü.M. Altitude	Sonnenscheindauer Ensoleillement		Niederschlagsmenge Précipitations				Lufttemperatur Température de l'air					
				Total		Max.[1]		Jahresmittel Moyenne annuelle	Abweichung[2] Ecart[2]	Absolutes Minimum Minimum absolu		Absolutes Maximum Maximum absolu	
			Index[3]		Index[3]		Datum				Datum		Datum
	m	h	Indice[3]	mm	Indice[3]	mm	Date	°C	°C	°C	Date	°C	Date
Basel[4]	316	1 945	119	645	77	35	14.06	11,7	1,2	–7,2	01.01	37,0	07.08
Bern[4]	553	2 077	123	768	73	48	01.05	9,9	1,1	–11,9	01.01	36,8	07.07
Chur	556	1 876	111	757	89	33	19.05	11,0	1,0	–11,9	04.02	37,2	07.07
Col du Gd-St-Bernard	2 472	1 735	110	2 117	89	109	20.11	1,0	1,6	–17,1	23.11	21,3	05.07
Davos	1 594	1 892	112	866	85	28	14.05	4,8	1,3	–16,0	26.01	29,3	05.07
Genève[4]	412	1 996	109	686	68	53	13.09	11,6	1,1	–5,9	02.01	39,7	07.07
Lausanne[4]	456	2 087	112	857	74	62	01.05	12,0	1,1	–5,6	08.02	36,0	07.07
Locarno[4]	367	2 382	110	1 345	71	77	15.05	13,8	1,4	–1,7	01.01	36,8	22.07
Lugano	273	2 302	111	1 232	79	97	15.05	13,8	1,4	–1,4	01.01	33,9	22.07
Luzern	454	1 733	122	1 123	96	43	20.11	10,8	1,2	–7,1	10.02	34,8	07.07
Neuchâtel	485	1 982	121	767	78	52	20.11	11,5	1,3	–5,4	08.02	37,8	07.07
Sion	482	2 249	107	500	83	49	01.05	11,5	1,4	–9,0	01.01	37,8	07.07
St. Gallen	776	1 814	118	1 336	101	78	10.08	9,6	1,3	–8,3	08.02	31,7	04.07
Zürich[4]	556	1 946	126	918	81	55	14.06	10,6	1,3	–7,4	08.02	34,6	07.08

1 Grösste Niederschlagsmenge innerhalb von 24 Std. (Zeitintervall im Sommer ab 8 Uhr und im Winter ab 7 Uhr)
2 Abweichung vom Durchschnitt der langjährigen Messreihe
3 100 = Durchschnitt der langjährigen Messreihe
4 Basel: Binningen / Bern: Zollikofen / Genf: Cointrin / Lausanne: Pully Locarno: Monti / Zürich: Fluntern

Quelle: MeteoSchweiz

1 Précipitations maximales en 24 heures mesurées à partir de 8 h en été et de 7 h en hiver
2 Ecart par rapport à la moyenne pluriannuelle
3 100 = moyenne pluriannuelle
4 Bâle: Binningen / Berne: Zollikofen / Genève: Cointrin / Lausanne: Pully Locarno: Monti / Zurich: Fluntern

Source: MétéoSuisse

Klimadaten[1]: Niederschlagstage, Eistage, Frosttage, Sommertage, Hitzetage und Tropennächte
Données climatiques[1]: jours de précipitations, jours d'hiver, jours de gel, jours d'été, jours tropicaux et nuits tropicales

T 2.14

Station	Anzahl... Nombre de jours... ...Niederschlagstage ...de précipitations		...Eistage ...d'hiver		...Frosttage ...de gel		...Sommertage ...d'été		...Hitzetage ...tropicaux		Anzahl... Nombre de nuits... ...Tropennächte ...tropicales	
	Tagestotal ≥ 1 mm Total journalier ≥ 1 mm		Max. Temp. < 0 °C Temp. max. < 0 °C		Min. Temp. < 0 °C Temp. min. < 0 °C		Max. Temp. ≥ 25 °C Temp. max. ≥ 25 °C		Max. Temp. ≥ 30 °C Temp. max. ≥ 30 °C		Min. Temp. ≥ 20 °C Temp. min. ≥ 20 °C	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Basel-Binningen	121	94	2	1	24	52	41	61	8	28	0	8
Bern-Zollikofen	132	98	2	9	74	99	24	55	5	26	0	0
Chur	117	92	2	5	25	72	34	69	8	30	0	6
Davos	142	112	33	41	171	178	4	19	0	0	0	0
Genève-Cointrin	114	89	1	4	34	63	41	69	6	35	0	4
Lausanne-Pully	129	90	1	4	7	23	26	57	2	22	0	18
Locarno-Monti	142	90	0	0	9	9	55	81	7	38	2	28
Lugano	131	83	0	0	6	6	47	75	6	27	2	28
Luzern	142	117	2	7	46	74	29	58	7	26	0	4
Neuchâtel	127	99	1	5	16	39	28	58	5	28	0	14
Sion	83	69	2	1	54	93	62	83	14	45	0	4
St. Gallen	138	129	6	21	48	80	13	39	0	5	0	9
Zürich-Fluntern	124	109	4	9	28	76	26	54	5	26	0	8

1 Homogenisierte Daten: Die Messbedingungen, unter denen meteorologische Daten erhoben werden, können sich im Laufe der Zeit ändern (Stationsverlegungen, neue Messinstrumente, veränderte Umgebung usw.). Diese Veränderungen erfolgen unabhängig vom tatsächlichen Klimaverlauf und können so die Messreihen verfälschen. Um ein möglichst unverzerrtes Bild der Klimaentwicklung zu zeigen, werden deshalb homogenisierte Daten verwendet, die von nicht klimabedingten Einflussfaktoren korrigiert sind.

Quelle: MeteoSchweiz

1 Données homogénéisées: Les conditions de mesures dans lesquelles les données météorologiques sont collectées peuvent changer au fil du temps (déplacements de stations, nouveaux instruments de mesures, modification des environs, etc.). Ces changements n'ont aucun rapport avec l'évolution naturelle du climat et peuvent donc fausser les séries de mesures. Afin de disposer d'une image aussi fiable que possible de l'évolution du climat, des données homogénéisées, c'est-à-dire corrigées des influences non climatiques, sont utilisées.

Source: MétéoSuisse

Entwicklung von Schadstoffimmissionen an verschiedenen Standorttypen[1]. In µg/m³ **T 2.15**
Evolution des immissions de substances polluantes dans différents types d'emplacements[1]. En µg/m³

	1990	2000	2005	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Stickstoffdioxid, Jahresmittelwerte											**Dioxyde d'azote,** moyenne annuelle
Städtisch, verkehrsbelastet	...	47,3	47,3	43,2	42,2	42,4	41,4	42,7	40,1	40,9	Urbain, trafic
Städtisch	51,6	37,7	35,1	32,5	32,9	32,9	31,6	31,2	29,5	30,8	Urbain
Vorstädtisch	42,7	28,2	27,3	25,6	25,9	25,3	24,0	24,2	23,1	24,0	Suburbain
Ländlich	19,9	15,6	15,0	14,9	14,7	13,9	12,9	14,0	12,2	13,4	Rural
Voralpen/Jura	...	7,8	7,1	6,4	7,5	6,7	6,2	7,0	5,8	6,0	Préalpes/Jura
Grenzwert[2]	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	Valeur limite[2]
Schwefeldioxid, Jahresmittelwerte											**Dioxyde de soufre,** moyenne annuelle
Städtisch, verkehrsbelastet	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Urbain, trafic
Städtisch	23,8	7,0	5,5	3,6	3,4	2,9	3,0	2,4	1,9	1,9	Urbain
Vorstädtisch	14,1	4,7	4,4	2,6	2,8	2,4	1,9	1,6	1,5	1,6	Suburbain
Ländlich	4,2	1,5	1,1	0,7	0,7	0,5	0,6	0,5	0,5	0,4	Rural
Voralpen/Jura	...	0,6	0,8	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	Préalpes/Jura
Grenzwert[2]	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	Valeur limite[2]
PM10, Jahresmittelwerte											**PM10,** moyenne annuelle
Städtisch, verkehrsbelastet	...	28,7	30,5	25,0	23,5	24,1	21,3	23,7	17,5	19,8	Urbain, trafic
Städtisch	37,2	28,5	28,2	21,4	20,0	21,7	19,2	18,3	14,7	17,4	Urbain
Vorstädtisch	32,3	20,6	21,5	18,3	18,1	18,3	16,2	17,5	13,5	15,7	Suburbain
Ländlich	27,9	18,8	19,1	17,4	16,3	16,3	14,4	15,4	11,7	13,2	Rural
Voralpen/Jura	...	10,6	11,4	9,4	8,5	8,7	7,6	7,8	6,9	7,7	Préalpes/Jura
Grenzwert[2]	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0	20,0	Valeur limite[2]
Ozon, maximaler Stundenmittelwert											**Ozone,** moyenne horaire maximale
Städtisch (Zürich)	190,0	200,3	210,4	164,6	200,8	172,8	158,9	178,8	191,1	198,7	Urbain (Zurich)
Städtisch (Lugano)	269,3	242,0	255,3	219,6	256,7	282,2	220,7	215,0	263,8	272,3	Urbain (Lugano)
Vorstädtisch (Basel)	200,5	208,1	224,2	178,8	209,2	192,3	173,6	177,4	171,6	193,8	Suburbain (Bâle)
Ländlich (Payerne)	195,5	178,8	184,5	164,8	187,6	159,1	167,5	157,6	151,3	175,3	Rural (Payerne)
Voralpen (Rigi-Seebodenalp)	...	215,2	207,6	171,0	203,9	186,2	163,5	174,3	187,0	214,8	Préalpes (Rigi-Seebodenalp)
Grenzwert[2]	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	Valeur limite[2]

1 Die Stationscharakterisierung wurde an die EU-Nomenklatur angepasst.
2 Grenzwert der Luftreinhalte-Verordnung

Quelle: BAFU

1 La caractérisation des stations a été adaptée à la nomenclature de l'UE.
2 Valeur limite selon l'ordonnance sur la protection de l'air

Source: OFEV

Durchschnittliche Bodenbelastungen und Richtwertüberschreitungen. 2005–2009 **T 2.16**
Pollutions moyennes des sols et dépassements des valeurs indicatives. 2005–2009

Element	Richtwert[1]	Häufige Gehalte (10%- bis 90%-Quantil)	Anzahl NABO-Standorte mit Richtwertüberschreitungen[2]	Elément
	Valeur indicative[1]	Teneurs fréquentes (quantiles de 10% à 90%)	Nombre des points de mesure NABO où la valeur indicative a été dépassée[2]	
		Oberböden (0–20 cm)	Oberböden (0–20 cm)	
		Couche supérieure des sols (0–20 cm)	Couche supérieure des sols (0–20 cm)	
	mg/kg	mg/kg Trockensubstanz mg/kg matière sèche		
Blei	50	16–40	5	Plomb
Kupfer	40	7–41	10	Cuivre
Cadmium	0,8	0,11–0,49	5	Cadmium
Zink	150	37–98	0	Zinc
Nickel	50	8–43	5	Nickel
Chrom	50	15–42	4	Chrome
Quecksilber	0,5	0,05–0,18	0	Mercure
Fluor	700	…[3]	…[3]	Fluor

1 Gemäss Verordnung über Belastungen des Bodens (1998)
2 Total NABO-Standorte berücksichtigt: 97
3 Fluor wurde nicht analysiert.

Quellen: Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon; NABO

1 Selon l'ordonnance sur les atteintes portées aux sols (1998)
2 Nombre total des points de mesure «NABO» pris en compte: 97
3 Le fluor n'a pas été analysé.

Sources: Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon; NABO

Geschätzte Schadensummen der Unwetter. In Millionen Franken, teuerungsbereinigt (Basisjahr 2015)[1] **T 2.17**
Montants estimés des dommages dus aux intempéries. En millions de francs, corrigé de l'inflation (année de base 2015)[1]

Jahr Année	Schadensumme Montant des dommages	Jahr Année	Schadensumme Montant des dommages	Jahr Année	Schadensumme Montant des dommages	Jahr Année	Schadensumme Montant des dommages
1988	175	1995	93	2002	368	2009	26
1989	17	1996	37	2003	76	2010	61
1990	370	1997	215	2004	51	2011	117
1991	53	1998	46	2005[2]	3 074	2012	38
1992	72	1999	743	2006	75	2013	124
1993	1 039	2000	769	2007	714	2014	100
1994	238	2001	84	2008	23	2015	146

1 Die Werte basieren auf neu überarbeitetem Zahlenmaterial. Kleine Abweichnungen von früher publizierten Zahlen sind möglich.
2 Von den gut 3 Milliarden Franken Unwetterschäden, welche 2005 zu verzeichnen waren, sind 2990 Millionen auf das grossräumige Hochwasserereignis vom 21./22. August zurückzuführen.

Quelle: Eidgenössische Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft (WSL)

1 Montants basés sur des données révisées. De légers écarts sont possibles par rapport aux chiffres publiés antérieurement.
2 Sur les 3 milliards de francs de dégâts liés aux intempéries en 2005, 2990 millions de francs reviennent aux crues du 21–22 août.

Source: Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage (WSL)

Artengefährdung in der Schweiz
Les espèces menacées en Suisse

T 2.18

Artengruppe	Anzahl beurteilte Arten Nombre d'espèces évaluées				Anzahl einheimische Arten[1] Nombre d'espèces indigènes[1]	Groupe taxinomique
	verschollen oder ausgestorben éteintes ou disparues	bedroht, gefährdet und verletzlich en danger d'extinction, menacées et vulnérables	potenziell gefährdet potentiellement menacées	nicht gefährdet non menacées		
Tiere, Total	**162**	**1 219**	**455**	**1 563**	**3 504**	**Animaux, Total**
Säugetiere	2	30	11	39	87	Mammifères
Säugetiere (ohne Fledermäuse)	2	15	4	35	57	Mammifères (sans les chauves-souris)
Fledermäuse[2]	0	15	7	4	30	Chauves-souris[2]
Brutvögel	7	71	32	89	199	Oiseaux nicheurs
Reptilien[3]	0	15	0	4	19	Reptiles[3]
Amphibien[3]	1	13	1	3	20	Amphibiens[3]
Fische und Rundmäuler[4]	8	24	9	14	73	Poissons et cyclostomes[4]
Weichtiere[5]	3	98	40	108	270	Mollusques[5]
Schnecken	2	88	36	98	241	Escargots
Muscheln	1	10	4	10	29	Bivalves
Krebstiere, Dekapoden[4]	0	3	0	0	3	Crustacés, écrevisses[4]
Insekten	141	965	362	1 306	2 833	Insectes
Bienen	67	192	37	279	575	Abeilles
Ameisen	3	43	17	69	132	Fourmis
Tagfalter und Zygänen[2]	3	75	44	104	226	Papillons de jour et zygènes[2]
Schnaken	2	44	21	84	151	Tipules
Laufkäfer und Sandlaufkäfer	32	116	72	285	505	Carabes et cicindèles
Wasserkäfer	0	97	12	46	155	Coléoptères aquatiques
Netzflügler	0	21	10	85	116	Névroptères
Heuschrecken[4]	3	37	19	43	105	Orthoptères[4]
Libellen[6]	2	24	12	34	76	Libellules[6]
Eintagsfliegen	3	33	9	39	86	Ephémères
Köcherfliegen[5]	17	130	43	101	302	Trichoptères[5]
Steinfliegen[5]	7	37	19	46	111	Plécoptères[5]
Andere[7]	2	116	47	91	293	Autres[7]
Gefässpflanzen[7]	**55**	**670**	**415**	**1 473**	**2 712**	**Plantes vasculaires[7]**
Moose[8]	**15**	**401**	**67**	**512**	**1 093**	**Bryophytes[8]**
Lebermoose	3	117	15	117	259	Hépatiques
Laubmoose	12	283	52	394	832	Mousses
Hornmoose	0	1	0	1	2	Anthocérotes
Makroalgen[5]	**4**	**16**	**1**	**2**	**25**	**Macroalgues[5]**
Flechten[6]	**38**	**257**	**107**	**311**	**786**	**Lichens[6]**
Baumflechten	22	208	84	200	521	Lichens sur arbre
Erdflechten	16	49	23	111	265	Lichens sur sol
Grosspilze[9]	**1**	**936**	**143**	**1 876**	**4 959**	**Champignons supérieurs[9]**

1 Anzahl beurteilter und – wegen ungenügender Datengrundlage – nicht beurteilter Taxa (einheimische Arten und Unterarten)
2 Ausgabe 2014
3 Ausgabe 2005
4 Ausgabe 2007
5 Ausgabe 2012
6 Ausgabe 2002 (Rote Liste Flechten ohne Stein- und Totholzflechten, aber Baumflechten mit Fehlerkorrektur für «nicht gefährdet»)
7 Ausgabe 2016. «Andere» enthält: Prachtkäfer (Buprestidae), Bockkäfer (Cerambycidae), Rosenkäfer (Cetoniidae), Schröter (Lucanidae)
8 Ausgabe 2004
9 Ausgabe 2006

Quelle: BAFU – Rote Listen

1 Nombre de taxons (espèces et sous-espèces indigènes) évalués et de taxons non évalués (par manque de données)
2 Edition 2014
3 Edition 2005
4 Edition 2007
5 Edition 2012
6 Edition 2002 (Liste Rouge lichens sans lichens sur rocher et sur bois mort, mais lichens sur arbre avec correction d'une erreur pour «non menacées»)
7 Edition 2016. «Autres» comprend: buprestidés, cérambycidés, cétoniidés, lucanidés
8 Edition 2004
9 Edition 2006

Source: OFEV – Listes rouges

Öffentliche Umweltschutzausgaben[1]. In Millionen Franken, zu laufenden Preisen **T 2.19**
Dépenses publiques de protection de l'environnement[1]. En millions de francs, à prix courants

	1990	1995	2000	2005	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Total[2]	**2 385,6**	**3 198,4**	**3 397,0**	**3 584,0**	**3 884,1**	**4 034,0**	**4 041,0**	**4 162,6**	**4 310,2**	**4 321,9**	**Total[2]**
Nach Umweltbereich[2]											**Par domaine[2]**
Abwasserwirtschaft	1 501,9	1 777,1	1 781,0	1 717,2	1 671,7	1 621,2	1 590,8	1 599,9	1 676,0	1 645,9	Gestion des eaux usées
Abfallwirtschaft[3]	666,5	1 043,5	1 048,6	1 112,2	1 181,1	1 176,7	1 184,6	1 207,0	1 199,5	1 104,9	Gestion des déchets[3]
Luftreinhaltung und Klimaschutz, Bekämpfung von Lärm und Umweltverschmutzung	130,9	176,0	214,3	335,8	405,0	585,4	568,6	614,0	640,2	704,3	Protection de l'air et du climat, lutte contre le bruit et la pollution
Umweltforschung	34,3	37,0	59,3	42,2	162,8	169,9	180,9	182,4	202,6	160,6	Recherche en matière d'environnement
Arten- und Landschaftsschutz[4]	52,1	164,8	293,7	376,6	463,4	480,8	516,2	559,4	591,9	706,1	Protection des espèces et du paysage[4]
Nach Gemeinwesen[3,4]											**Par collectivité[3,4]**
Bund	251,3	439,5	581,0	656,7	721,6	874,7	891,4	981,4	1 017,8	1 157,3	Confédération
Kantone	744,8	897,8	877,4	797,2	691,9	708,2	774,4	848,0	864,5	835,7	Cantons
Gemeinden	1 913,0	2 487,8	2 555,8	2 500,1	2 695,0	2 672,6	2 673,2	2 710,8	2 813,3	2 722,0	Communes

1 Basiert auf der Finanzstatistik; Daten teilweise revidiert.
2 Bereinigt um Doppelzählungen zwischen den öffentlichen Haushalten
3 Ohne Verbrennungsanlagen für Hauskehricht
4 Inklusive ökologische Direktzahlungen an die Landwirtschaft seit 1993

Quelle: BFS – Umweltgesamtrechnung
Stand: Dezember 2016

1 Basées sur la statistique financière; données partiellement révisées.
2 Après suppression des doubles comptabilisations entre les administrations publiques
3 Sans les usines d'incinération des ordures ménagères
4 Y compris les paiements directs écologiques versés à l'agriculture depuis 1993

Source: OFS – Comptabilité environnementale
Etat: décembre 2016

Öffentliche Umweltschutz-Nettobelastung[1]. In Millionen Franken, zu laufenden Preisen **T 2.20**
Charge publique nette de protection de l'environnement[1]. En millions de francs, à prix courants

	1990	1995	2000	2005	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Total[2]	**1 164,0**	**1 194,7**	**1 073,0**	**1 004,0**	**1 383,4**	**1 567,7**	**1 568,9**	**1 671,6**	**1 720,5**	**1 748,7**	**Total[2]**
Nach Umweltbereich[2]											**Par domaine[2]**
Abwasserwirtschaft	636,3	515,5	285,8	–9,2	81,9	88,9	68,2	36,9	117,1	43,0	Gestion des eaux usées
Abfallwirtschaft[3]	326,5	328,1	268,0	318,9	365,1	326,1	322,7	376,8	274,8	233,6	Gestion des déchets[3]
Luftreinhaltung und Klimaschutz, Bekämpfung von Lärm und Umweltverschmutzung	117,0	153,2	184,6	300,8	344,3	536,2	518,6	550,4	568,5	640,6	Protection de l'air et du climat, lutte contre le bruit et la pollution
Umweltforschung	33,1	36,3	49,0	29,4	146,3	152,7	161,6	164,6	184,4	140,1	Recherche en matière d'environnement
Arten- und Landschaftsschutz[4]	51,2	161,5	285,6	364,1	445,7	463,8	497,8	542,9	575,7	691,5	Protection des espèces et du paysage[4]
Nach Gemeinwesen[3,4]											**Par collectivité[3,4]**
Bund	247,4	435,5	564,3	607,6	698,5	851,5	861,1	953,1	981,8	1 122,5	Confédération
Kantone	479,6	454,6	301,9	280,5	358,2	386,4	366,7	338,6	331,8	325,7	Cantons
Gemeinden	454,1	348,6	247,4	131,9	326,7	329,8	341,1	380,0	407,4	300,5	Communes

1 Basiert auf der Finanzstatistik; Daten teilweise revidiert. Entspricht den Ausgaben minus den Einnahmen (z. B. die Abwasser- und Abfallgebühren)
2 Bereinigt um Doppelzählungen zwischen den öffentlichen Haushalten
3 Ohne Verbrennungsanlagen für Hauskehricht
4 Inklusive ökologische Direktzahlungen an die Landwirtschaft seit 1993

Quelle: BFS – Umweltgesamtrechnung
Stand: Dezember 2016

1 Basée sur la statistique financière; données partiellement révisées. Correspond aux dépenses moins les recettes (p. ex. les redevances de traitement des eaux usées et de gestion des déchets)
2 Après suppression des doubles comptabilisations entre les administrations publiques
3 Sans les usines d'incinération des ordures ménagères
4 Y compris les paiements directs écologiques versés à l'agriculture depuis 1993

Source: OFS – Comptabilité environnementale
Etat: décembre 2016

Konto der umweltbezogenen Steuern nach Wirtschaftsakteuren. Einnahmen Millionen Franken, zu laufenden Preisen **T 2.21**
Comptes des impôts liés à l'environnement par acteurs économiques. Recettes en millions de francs, à prix courants

	1990	1995	2000	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Total	**4 861**	**6 491**	**7 881**	**10 007**	**10 682**	**10 651**	**10 745**	**10 699**	**10 856**	**Total**
Wirtschaftssektoren	**1 796**	**2 268**	**2 756**	**3 766**	**4 181**	**4 156**	**4 042**	**4 083**	**4 185**	**Sect. économiques**
Sektor 1	145	145	192	225	229	232	243	253	271	Secteur 1
Sektor 2	595	770	893	1 131	1 318	1 306	1 281	1 292	1 388	Secteur 2
Sektor 3	1 056	1 353	1 671	2 410	2 634	2 618	2 518	2 538	2 526	Secteur 3
Haushalte	**2 367**	**3 394**	**3 984**	**4 713**	**4 984**	**4 991**	**5 161**	**5 121**	**5 180**	**Ménages**
Verkehr	2 353	3 379	3 938	4 524	4 530	4 578	4 706	4 602	4 613	Transports
Heizung und andere	14	15	46	189	455	413	454	519	566	Chauffage et autres
Nicht gebietsansässige Einheiten	**698**	**828**	**1 142**	**1 528**	**1 517**	**1 504**	**1 542**	**1 495**	**1 491**	**Unités non résidentes**

Quelle: BFS – Umweltgesamtrechnung

Source: OFS – Comptabilité environnementale

Luftemissionskonten nach Wirtschaftsakteuren. 2014 **T 2.22**
Comptes des émissions dans l'air par acteurs économiques. En 2014

	In Tausend Tonnen En milliers de tonnes		In Tausend Tonnen CO_2-Äquivalenten En milliers de tonnes d'équivalent CO_2					
	Total CO_2 CO_2 total	davon CO_2 der Biomasse dont CO_2 de la biomasse	N_2O	CH_4	HFC / PFC / SF_6	Total Treibhausgase, ohne CO_2 der Biomasse Total gaz à effet de serre, hors CO_2 de la biomasse	Total Treibhausgase, inkl. CO_2 der Biomasse Total gaz à effet de serre, inclus CO_2 de la biomasse	
Total	**50 864**	**7 394**	**2 475**	**5 099**	**1 804**	**52 847**	**60 241**	**Total**
Wirtschaftssektoren	**31 059**	**5 615**	**2 365**	**5 019**	**1 479**	**34 307**	**39 922**	**Sect. économiques**
Sektor 1	1 100	186	1 988	4 144	21	7 066	7 252	Secteur 1
Sektor 2	16 532	4 683	262	841	676	13 628	18 311	Secteur 2
Sektor 3	13 428	746	114	34	782	13 612	14 358	Secteur 3
Haushalte	**19 804**	**1 779**	**110**	**79**	**325**	**18 541**	**20 320**	**Ménages**
Verkehr	10 033	51	42	18	251	10 292	10 344	Transports
Heizung und andere	9 771	1 728	69	62	75	8 248	9 976	Chauffage et autres

Bemerkung: Siehe Tabelle T 2.23

Quelle: BFS – Umweltgesamtrechnung

Remarque: voir tableau T 2.23

Source: OFS – Comptabilité environnementale

Energieeinsatzkonto nach Wirtschaftsakteuren. In Petajoules (PJ) **T 2.23**
Comptes de l'utilisation d'énergie par acteurs économiques. En pétajoules (PJ)

	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Total	**1 103,6**	**1 123,6**	**1 157,8**	**1 133,7**	**1 164,2**	**1 111,9**	**1 130,2**	**1 153,9**	**1 098,4**	**Total**
Wirtschaftssektoren	**736,2**	**726,2**	**771,2**	**750,0**	**760,9**	**747,9**	**745,6**	**755,8**	**742,3**	**Sect. économiques**
Sektor 1	16,0	15,8	15,4	16,7	16,1	16,0	16,4	17,3	17,4	Secteur 1
Sektor 2	442,4	438,7	474,9	461,7	463,8	460,0	448,4	452,1	456,3	Secteur 2
Sektor 3	277,8	271,7	281,0	271,7	281,0	271,9	280,8	286,4	268,6	Secteur 3
Haushalte	**364,5**	**392,6**	**383,2**	**381,1**	**401,0**	**361,0**	**381,7**	**396,2**	**355,8**	**Ménages**
Verkehr	128,3	131,5	135,4	135,4	136,0	135,2	137,4	137,3	136,9	Transports
Heizung und andere	236,2	261,0	247,8	245,7	265,0	225,8	244,3	258,9	218,9	Chauffage et autres

Bemerkung:
Aufgrund der Anpassungen, die vorgenommen wurden, um die Kohärenz mit den Daten der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung zu gewährleisten, kommt es zu Abweichungen gegenüber den Daten des Treibhausgasinventars gemäss Kyoto-Protokoll, des CO_2-Gesetzes oder des Luftschadstoffinventars des UNECE-Übereinkommens über weiträumige, grenzüberschreitende Luftverunreinigung (CLRTAP) oder der schweizerischen Gesamtenergiestatistik und Energiebilanz.

Quelle: BFS – Umweltgesamtrechnung

Remarque:
Les ajustements effectués pour garantir la cohérence avec les données des comptes nationaux font que les résultats divergent de ceux de la loi sur le CO_2, de l'inventaire des gaz à effet de serre de la Suisse selon le Protocole de Kyoto, de l'inventaire des gaz polluants de la convention CEE-ONU sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance (CLRTAP) ou de la statistique globale de l'énergie et du bilan énergétique de la Suisse.

Source: OFS – Comptabilité environnementale

Arbeit und Erwerb

Vie active et rémunération du travail

Überblick

Von der Industrie- zur Dienstleistungsgesellschaft

Im Industriesektor, der in den 1960er-Jahren noch fast die Hälfte der Erwerbstätigen beschäftigt hatte, war Ende der 1990er-Jahre nur noch rund ein Viertel der Arbeitskräfte tätig. Seither hat der Industriesektor weiterhin an Bedeutung verloren. Heute arbeiten 75% der Erwerbstätigen im Dienstleistungssektor (2015). Im Industriesektor sind es noch 21%. Dieser Trend zeigt sich in allen fortgeschrittenen Industrieländern. In der Schweiz ist die absolute Zahl der Erwerbstätigen im sekundären Sektor jedoch seit rund zwanzig Jahren stabil. Der prozentuale Rückgang in diesem Sektor erklärt sich durch eine überdurchschnittliche Zunahme der Erwerbstätigkeit im tertiären Sektor.

Mit dem Dienstleistungssektor wächst auch die Erwerbsbeteiligung der Frauen

Der Ausbau des Dienstleistungssektors – seit den 1970er-Jahren der hauptsächliche Motor des Wirtschaftswachstums – verlief

Vue d'ensemble

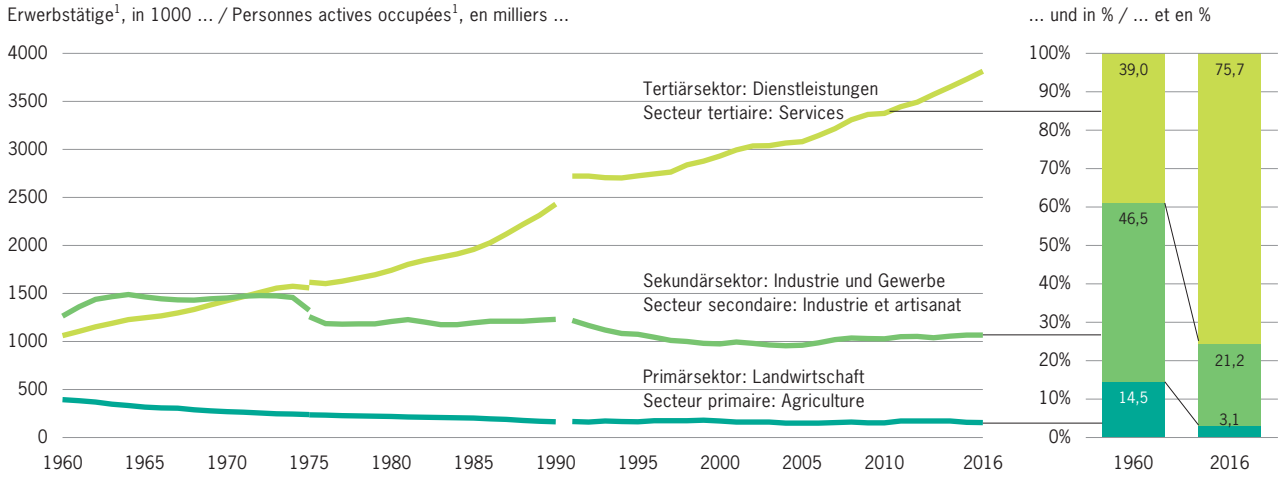
De la société industrielle à la société des services

Le secteur industriel, qui employait encore près de la moitié des actifs occupés dans les années 1960, n'en comptait plus que le quart à la fin des années 1990. Il a continué depuis de perdre du terrain. En 2015, 75% des actifs occupés travaillaient dans le tertiaire. Ils n'étaient plus que 21% dans le secondaire à la même date. Néanmoins, le nombre absolu des personnes actives occupées dans le secteur secondaire en Suisse est stable depuis environ 20 ans. Le recul relatif du secteur secondaire s'explique par une plus forte progression de l'activité professionnelle dans le tertiaire.

Hausse de l'activité des femmes avec le développement du secteur tertiaire

Le développement du secteur tertiaire – principal facteur de croissance économique depuis les années 1970 – s'est accompagné d'une importante augmentation de la participation des

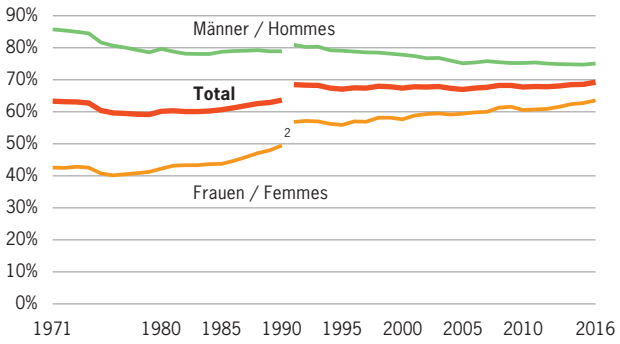
Von der Industrie- zur Dienstleistungsgesellschaft / De la société industrielle à la société des services G 3.1



1 Ab 1975 bzw. 1991 neue Berechnungsmethode / Depuis 1975 respectivement 1991, nouvelle méthode de calcul

Erwerbspersonen, in % der ständigen Wohnbevölkerung[1] **G 3.2**

Personnes actives, en % de la population résidante permanente[1]



1 Ab 15 Jahren / 15 ans et plus
2 Ab 1991 neue Berechnungsmethode / Depuis 1991, nouvelle méthode de calcul

parallel zu einer zunehmenden Erwerbsbeteiligung der Frauen. Ihre Erwerbsquote (15-jährig und älter) hat sich von 43% im Jahr 1971 auf 63% (2015) erhöht; bei den Männern war sie während demselben Zeitraum rückläufig (von 86% auf 75%). Die verstärkte Arbeitsmarktbeteiligung der Frauen hat bei weitem den Rückgang der Erwerbsquote der Männer kompensiert. Letzterer ist bedingt durch die steigende Lebenserwartung (welche zu einer Zunahme der Erwerbspersonen in der Referenzbevölkerung führt und somit die Berechnung der Quote beeinflusst), längere Ausbildungszeiten und teils hohe Quoten des vorzeitigen Ruhestands. Zudem ist das ordentliche Rentenalter der Frauen zweimal erhöht worden (2001 und 2005).

Die Erwerbsarbeit der Frauen konzentriert sich heute noch ausgeprägter als früher auf den Dienstleistungsbereich. Hier ist ihr Anteil 2015 sogar etwas grösser als derjenige der Männer (52%, inkl. Grenzgängerinnen und Kurzaufenthalterinnen; zweiter Sektor: 23%).

Teilzeitarbeit nach wie vor weiblich

Die Bedeutung der Teilzeitarbeit nimmt seit einigen Jahrzehnten zu. 2015 arbeiteten 36% der Erwerbstätigen Teilzeit; 1970 waren es erst 12% gewesen. Dieser Anstieg hängt eng zusammen mit der wachsenden Erwerbsbeteiligung der Frauen und der Expansion des Dienstleistungssektors. Charakteristisch für die Teilzeitarbeit ist denn auch:

- Die Mehrheit der Teilzeiterwerbstätigen sind Frauen (76%), doch nimmt der Anteil der Männer tendenziell zu.
- Schweizerinnen und Schweizer (40%) sind öfter teilzeiterwerbstätig als Ausländerinnen und Ausländer (26%)
- Teilzeitstellen sind im Dienstleistungssektor besonders stark verbreitet (9 von 10 Teilzeitstellen).
- Teilzeiterwerbstätigkeit kann offenbar nur schwer mit Führungsaufgaben kombiniert werden (von den Personen mit Führungsaufgaben arbeiten 2015 nur 20% teilzeitlich).
- Bei 41% der Teilzeitarbeitskräfte beträgt das Pensum weniger als 50%.

Die Erwerbssituation der Mütter

Die Verbreitung der Teilzeiterwerbstätigkeit hat die Arbeitsmarktbeteiligung der Mütter begünstigt. 2015 waren 8 von 10 Müttern (zwischen 25 und 54 Jahren) beruflich aktiv, und 8 von 10 er-

femmes au marché du travail. Leur taux d'activité (15 ans et plus) est passé de 43% en 1971 à quelque 63% en 2015; durant la même période, le taux d'activité des hommes a fléchi de 86% à 75%. L'entrée en force des femmes sur le marché du travail a largement compensé les phénomènes ayant pesé sur le taux d'activité des hommes tels que l'allongement de l'espérance de vie (qui fait augmenter le nombre de non-actifs dans la population de référence à laquelle se rapporte ce taux), l'allongement des études et des taux de retraite anticipée parfois élevés. De plus, l'âge légal de retraite des femmes a été relevé successivement en 2001 et 2005.

Plus encore que par le passé, les femmes occupent surtout des emplois dans le secteur des services. En 2015, la proportion de femmes dans le tertiaire dépassait légèrement celle des hommes (52%, y c. les frontalières et les résidentes de courte durée, contre 23% dans le secondaire).

Le travail à temps partiel: prédominance des femmes

L'importance du temps partiel s'accroît depuis plusieurs décennies. En 2015, 36% des actifs occupés travaillaient à temps partiel, contre 12% en 1970. Cette évolution est étroitement liée au développement de l'activité féminine et à l'expansion du secteur des services. Plusieurs éléments caractérisent le travail à temps partiel:

- La majorité des actifs occupés travaillant à temps partiel sont des femmes (76%), même si la part des hommes tend à augmenter.
- Les personnes de nationalité suisse sont proportionnellement bien plus nombreuses à travailler à temps partiel (40%) que celles de nationalité étrangère (26%).
- Les emplois à temps partiel se concentrent dans le secteur tertiaire (9 emplois à temps partiel sur 10).
- Le temps partiel est apparemment peu compatible avec des fonctions dirigeantes (seules 20% des personnes exerçant de telles fonctions en 2015 travaillaient à temps partiel).
- 41% des actifs occupés à temps partiel travaillent à moins de 50%.

La situation professionnelle des mères

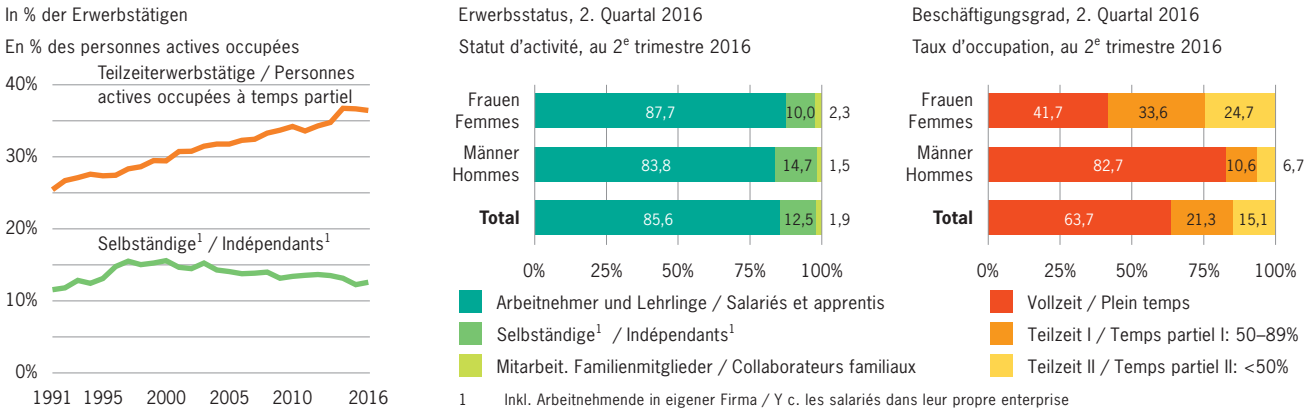
La généralisation du temps partiel a favorisé la participation des mères au marché du travail. En 2015, 8 mères (entre 25 et 54 ans) sur 10 sont actives professionnellement; et 8 mères actives occupées sur 10 le sont à temps partiel. Une réduction du temps de travail, équivalent à un jour de travail en moins par semaine, s'observe à la naissance d'un 1er enfant. Lorsque les enfants grandissent, une hausse du pensum hebdomadaire s'observe, même si la participation au marché du travail des mères reste inférieure à celle des femmes sans enfant.

Les mères ayant quitté le marché du travail le réintègrent progressivement avec l'avancée en âge des enfants. Elles le font en moyenne après une pause d'un peu plus de cinq ans et leur taux d'occupation est sensiblement inférieur à celui des mères qui sont restées professionnellement actives.

L'arrivée d'un enfant dans le ménage n'entraîne en revanche pas de modification significative de la situation professionnelle des pères.

Teilzeitliche und selbständige Erwerbstätigkeit **G 3.3**

Travail à temps partiel et activité des indépendants



1 Inkl. Arbeitnehmende in eigener Firma / Y c. les salariés dans leur propre enterprise

werbstätigen Müttern arbeiteten Teilzeit. Mit der Geburt eines ersten Kindes lässt sich eine Reduktion der Arbeitszeit beobachten (ein Arbeitstag weniger pro Woche). Mit dem Heranwachsen der Kinder kann eine Steigerung des wöchentlichen Erwerbspensums festgestellt werden, wobei die Arbeitsmarktbeteiligung der Mütter tiefer bleibt als diejenige der Frauen ohne Kinder.

Mütter, die aus dem Arbeitsmarkt ausgetreten sind, steigen mit dem Heranwachsen der Kinder zunehmend wieder ins Erwerbsleben ein. Dies erfolgt im Durchschnitt nach gut fünf Jahren, und der Beschäftigungsgrad dieser Mütter ist deutlich tiefer als derjenige der Mütter, die beruflich aktiv geblieben sind.

Auf die berufliche Situation der Väter hat die Ankunft eines Kindes im Haushalt hingegen keinen bedeutenden Einfluss.

Ausländische Arbeitskräfte – ein wichtiger Faktor auf dem schweizerischen Arbeitsmarkt

Ein wichtiger Faktor auf dem schweizerischen Arbeitsmarkt sind die ausländischen Arbeitskräfte, die zum starken Wirtschaftswachstum in der zweiten Hälfte des letzten Jahrhunderts beigetragen haben. Der Anteil der Ausländerinnen und Ausländer in der Erwerbsbevölkerung lag seit den 1960er-Jahren stets bei über 20% und betrug 2015 30%. Besonderes Gewicht haben die ausländischen Arbeitskräfte im Industriesektor (2015: 39%; Dienstleistungssektor: 29%).

La main-d'œuvre étrangère: une composante essentielle du marché suisse du travail

La main-d'œuvre étrangère est une importante composante du marché suisse du travail et a contribué à la forte croissance que nous avons connue durant la deuxième moitié du siècle dernier. Toujours supérieure à 20% depuis les années 1960, la proportion d'étrangers dans la population active a atteint 30% en 2015. Les étrangers jouent un rôle particulièrement important dans le secondaire, où ils représentent 39% des actifs occupés (2015), contre 29% dans le tertiaire.

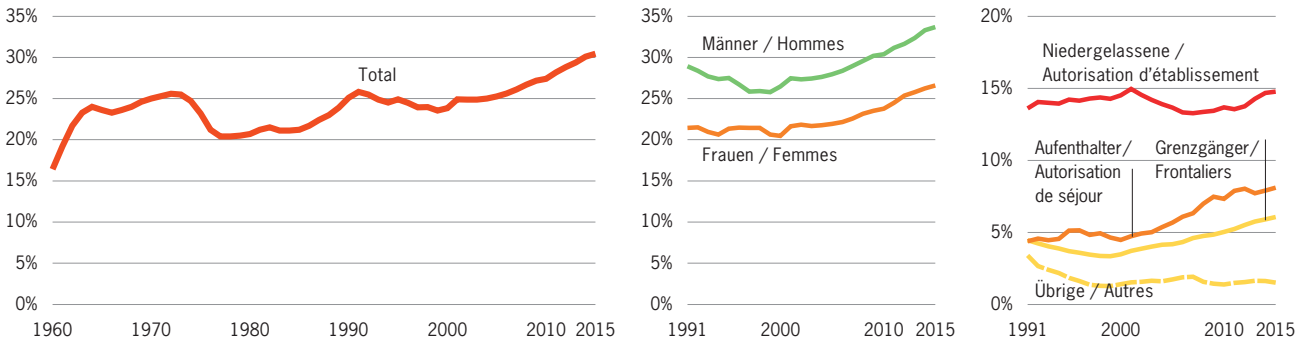
En 2015, 78% des actifs occupés étrangers étaient des ressortissants d'un pays de l'UE ou de l'AELE. Parmi la population résidante permanente, deux tiers des ressortissants de l'UE sont de nationalité allemande (25%), italienne (21%) ou portugaise (21%).

Un huitième des actifs occupés sont des indépendants

En dépit d'importantes fluctuations conjoncturelles, la part des indépendants n'a que peu varié au cours des 10 dernières années. En 2015, la population active occupée compte 12% d'indépendants (y compris salariés propriétaires de leur entreprise; 2005: 14%). Ceci peut s'expliquer par des effets qui tendent à s'annuler: en période de faible conjoncture, il faut s'attendre

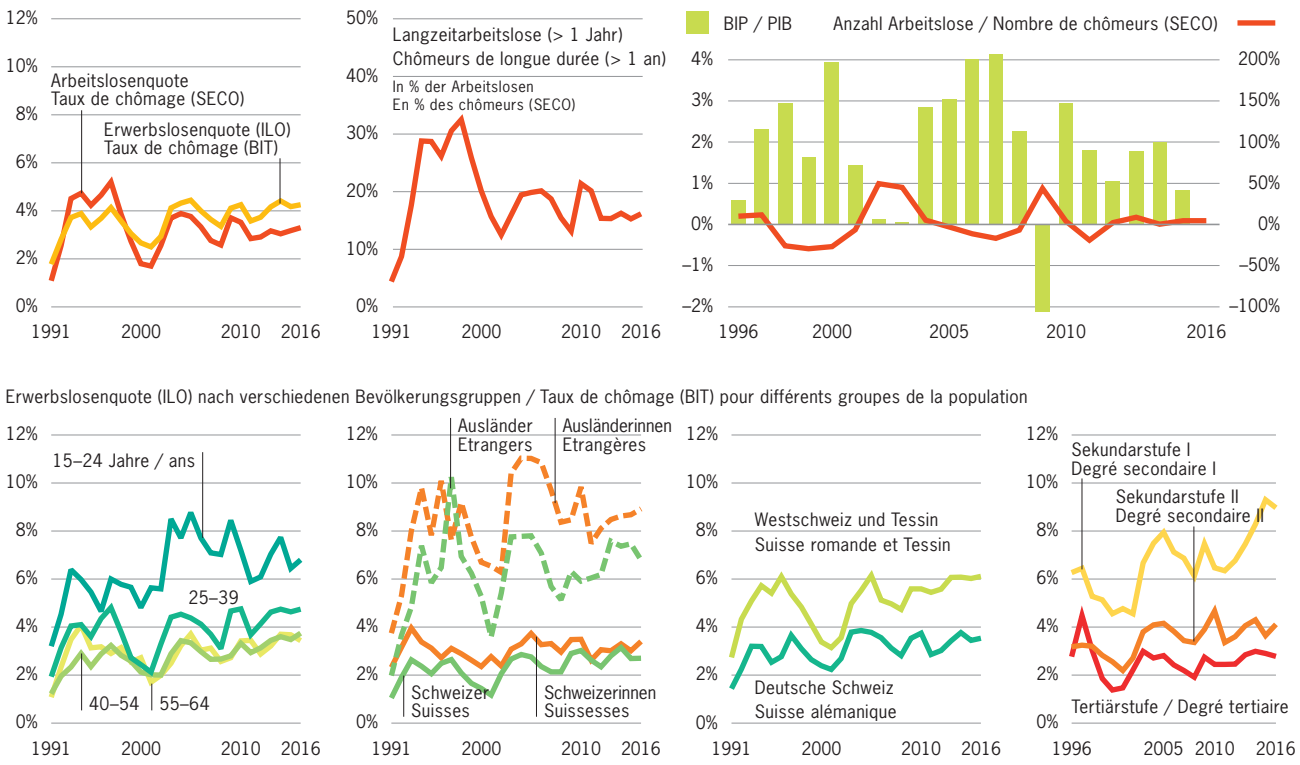
Ausländer, in % der erwerbstätigen Bevölkerung **G 3.4**

Etrangers, en % de la population active occupée



Arbeitslosigkeit und Erwerbslosigkeit / Chômage

Jährliche Veränderungsraten / Taux de variation annuel **G 3.5**



Im Jahr 2015 waren 78% der ausländischen Erwerbstätigen Staatsangehörige eines EU- oder EFTA-Landes. Zwei Drittel der ständigen Wohnbevölkerung aus der EU stammen aus Deutschland (25%), Italien (21%) oder Portugal (21%).

Ein Achtel der Erwerbstätigen selbständig

Trotz beträchtlicher Konjunkturschwankungen hat sich die Zahl der Selbständigerwerbenden innerhalb der letzten zehn Jahre nur wenig verändert. Im Jahr 2015 betrug die Selbständigenquote 12% (2005: 14%; einschliesslich Arbeitnehmende in eigener Firma). Dies kann mit Faktoren erklärt werden, welche sich gegenseitig aufheben: In Zeiten von schwacher Konjunktur wird einerseits eine Abnahme der selbständigen Tätigkeit erwartet, da einige kleine Betriebe einer längeren wirtschaftlichen Flaute nicht standhalten können. Andererseits erhöht sich die Zahl der Selbständigerwerbenden wegen des Anstiegs der Arbeitslosigkeit (Tätigkeit als Selbständigerwerbender kann eine Alternative zu einer Anstellung sein). Bei einer Hochkonjunktur kann von einer Umkehrung dieser Mechanismen ausgegangen werden, wobei sich deren Auswirkungen tendenziell auch wieder gegenseitig aufheben.

Rund jede fünfte Person verlässt ihren Arbeitsplatz innerhalb eines Jahres

18% der Personen, die 2014 erwerbstätig waren, haben innerhalb eines Jahres ihren Arbeitsplatz verlassen; sie haben die Stelle gewechselt (11%) oder ihren Arbeitsmarktstatus verändert (7% sind entweder neu erwerbslos gemäss ILO oder aus dem Erwerbsleben ausgetreten). Werden nur die Stellenwechsel betrachtet (Nettorotationsquote), sind kaum geschlechtsspezifische Unterschiede auszumachen. Dies ist vor allem auf die Tatsache zurückzuführen, dass die Nettorotationsquote der Männer (11%) und der Frauen (12%) nicht sehr unterschiedlich ist. Die Nettorotationsquote ist bei den 15- bis 24-Jährigen (20%) und den 25- bis 39-Jährigen (14%) am höchsten. Sie ist auch bei den Personen mit einem tiefen Stundenlohn (20%) besonders hoch. Die Nettorotationsquote ist in der Deutschschweiz (12%) und im Tessin (11%) höher als in der Westschweiz (9%). Sie ist in Grossstädten (14%) und in Agglomerationsgemeinden (12%) höher als in ländlichen Gemeinden (9%).

Arbeitsplatzwechsel

Die Arbeitsplatzwechsel sind in Zeiten von Konjunkturschwankungen besonders interessant. Sie können einerseits eine Reaktion auf eine Veränderung der Nachfrage nach Arbeitskräften sein, andererseits aber auch eine Anpassung an eine Veränderung des Angebots an Arbeitskräften. Die Arbeitsplatzwechsel können auch Ausdruck einer Veränderung der Präferenzen der Arbeitnehmenden sein. Sie können schliesslich auch eine Reaktion auf eine Veränderung der Produktionsbedingungen sein. Die Arbeitsplatzwechsel können somit sowohl eine Ursache als auch eine Folge von Konjunkturschwankungen sein. Sie können auch gleichzeitig beide Rollen spielen. Die Arbeitsplatzwechsel können somit sowohl eine Ursache als auch eine Folge von Konjunkturschwankungen sein. Sie können auch gleichzeitig beide Rollen spielen.

Selbständigkeit

Die Selbständigkeit ist in Zeiten von Konjunkturschwankungen besonders interessant. Sie kann einerseits eine Reaktion auf eine Veränderung der Nachfrage nach Arbeitskräften sein, andererseits aber auch eine Anpassung an eine Veränderung des Angebots an Arbeitskräften. Die Selbständigkeit kann auch Ausdruck einer Veränderung der Präferenzen der Arbeitnehmenden sein. Sie kann schliesslich auch eine Reaktion auf eine Veränderung der Produktionsbedingungen sein. Die Selbständigkeit kann somit sowohl eine Ursache als auch eine Folge von Konjunkturschwankungen sein. Sie kann auch gleichzeitig beide Rollen spielen. Die Selbständigkeit kann somit sowohl eine Ursache als auch eine Folge von Konjunkturschwankungen sein. Sie kann auch gleichzeitig beide Rollen spielen.

Arbeitslosigkeit

Die Arbeitslosigkeit ist in Zeiten von Konjunkturschwankungen besonders interessant. Sie kann einerseits eine Reaktion auf eine Veränderung der Nachfrage nach Arbeitskräften sein, andererseits aber auch eine Anpassung an eine Veränderung des Angebots an Arbeitskräften. Die Arbeitslosigkeit kann auch Ausdruck einer Veränderung der Präferenzen der Arbeitnehmenden sein. Sie kann schliesslich auch eine Reaktion auf eine Veränderung der Produktionsbedingungen sein. Die Arbeitslosigkeit kann somit sowohl eine Ursache als auch eine Folge von Konjunkturschwankungen sein. Sie kann auch gleichzeitig beide Rollen spielen. Die Arbeitslosigkeit kann somit sowohl eine Ursache als auch eine Folge von Konjunkturschwankungen sein. Sie kann auch gleichzeitig beide Rollen spielen.

fische Unterschiede zu beobachten (Männer: 11%; Frauen: 12%). Jede fünfte erwerbstätige Person im Alter von 15 bis 24 Jahren hat zwischen 2014 und 2015 die Stelle gewechselt. Mit dem Alter nimmt der Anteil der Stellenwechselnden ab. Besonders hoch ist die Nettorotationsquote bei den Personen mit niedrigem Stundenlohn.

Arbeitslosigkeit und Erwerbslosigkeit

Zum Phänomen der Arbeitslosigkeit gibt es in der öffentlichen Statistik der Schweiz zwei verschiedene Quellen. Zum Ersten die allmonatliche Arbeitslosenstatistik des SECO, die nur die eingeschriebenen Arbeitslosen erfasst. Diese Statistik ist sehr gut geeignet zur Beobachtung aktueller Konjunkturentwicklungen, deckt jedoch nicht das ganze Phänomen der Arbeitslosigkeit ab. Zum Zweiten publiziert das BFS seit 1991 die vierteljährliche Erwerbslosenstatistik gemäss ILO, die sich nach international gebräuchlichen Definitionen richtet und auch die nicht registrierten Erwerbslosen einschliesst.

Arbeitslosigkeit und konjunkturelle Schwankungen

Bis Anfang der 1990er-Jahre war die Arbeitslosigkeit in der Schweiz kein Problem; sie lag seit 1940 in der Regel unter 1%. Diese beispiellose Stabilität ist auf verschiedene Faktoren zurückzuführen:

- Die Ausländerpolitik bewirkte, dass ein beträchtlicher Teil der ausländischen Bevölkerung zur Stabilisierung konjunktureller Schwankungen benutzt wurde.
- Lange Zeit verhielten sich auch die Schweizer am Arbeitsmarkt prozyklisch, d. h. Arbeitsangebot (der Bevölkerung) und Arbeitsnachfrage (der Unternehmen) entwickelten sich weitgehend parallel.
- Auf der anderen Seite waren die Unternehmen in den Krisenjahren mit Entlassungen eher zurückhaltend, um den Arbeitsfrieden, der ihnen besonders in der Hochkonjunktur dienlich war, nicht zu gefährden.
- Die Schweiz hatte eine relativ ausgeglichene Branchenstruktur; insbesondere gab es nur wenige Betriebe in den Problembranchen (Bergbau, Stahlindustrie).

Ab 1991 nahmen die Arbeits- und Erwerbslosigkeit auch in der Schweiz massiv zu. Grund war erstens die wirtschaftliche Rezession und zweitens die Tatsache, dass die ausländische Bevölkerung im Gegensatz zu früheren Krisen nicht mehr vom Arbeitsmarkt verdrängt wurde. Konjunkturelle Schwankungen wirken sich seither deutlich stärker auf die Arbeits- und Erwerbslosigkeit aus.

Im 2. Quartal 2016 belief sich die Erwerbslosenquote gemäss ILO in der Schweiz auf 4,3%, in der EU auf 8,6%. Im internationalen Vergleich weist die Schweiz demnach eine sehr tiefe Erwerbslosenquote auf.

17% der Erwerbspersonen haben in den letzten fünf Jahren Arbeitslosigkeit erfahren – allerdings mehrheitlich kurzfristig.

Wer sind die Erwerbslosen?

Verschiedene Bevölkerungsgruppen sind und waren von Arbeits- und Erwerbslosigkeit in unterschiedlichem Ausmass betroffen. Die Erwerbslosenquote gemäss ILO ist nach wie vor verhältnismässig hoch

- bei gering qualifizierten Personen;

la statistique trimestrielle du chômage au sens du BIT, publiée par l'OFS depuis 1991, qui repose sur les normes internationales en vigueur et qui inclut aussi les chômeurs non inscrits.

Conjoncture et chômage

Jusqu'au début des années 1990, le chômage n'était pas un problème en Suisse. Le taux de chômage n'a ainsi jamais dépassé 1% depuis 1940. Cette stabilité exceptionnelle est due à plusieurs facteurs:

- La politique à l'égard des étrangers a permis d'amortir les conséquences sur l'emploi des fluctuations conjoncturelles.
- Pendant longtemps, l'offre et la demande de travail des Suisses (respectivement de la population et des entreprises) ont évolué en grande partie parallèlement, selon le cycle économique.
- Durant les années de crise, les entreprises ont limité les licenciements parce qu'elles ne voulaient pas compromettre la paix du travail dont elles étaient les premières à bénéficier en période de haute conjoncture.
- La structure des branches économiques était relativement équilibrée en Suisse; on y trouvait en particulier peu d'entreprises dans les branches à problèmes (industries extractives, métallurgie).

A partir de 1991, les taux de chômage ont augmenté massivement en Suisse. Deux raisons expliquent cette évolution: d'une part, la récession et, d'autre part, le fait que la population étrangère n'a pas été évincée du marché du travail, contrairement à ce qui s'était passé lors des crises précédentes. Depuis lors, les fluctuations conjoncturelles ont un impact beaucoup plus fort sur les taux de chômage.

Au 2ème trimestre 2016, le taux de chômage au sens du BIT s'élevait en Suisse à 4,3%; au sein de l'UE, il s'élevait à 8,6%. En comparaison internationale, la Suisse présente donc un très faible taux de chômage.

17% de la population active a été inscrite au chômage au cours des cinq dernières années; toutefois, une majorité n'y est restée que pendant une brève période.

Qui sont les personnes au chômage?

Le chômage ne frappe pas dans la même mesure tous les groupes de population. Le taux de chômage au sens du BIT reste plus élevé

- parmi les personnes peu qualifiées;
- parmi les jeunes (15 – 24 ans): leur taux de chômage s'est toujours situé nettement au-dessus de celui de la population active dans son ensemble;
- parmi les étrangers (qui présentent entre autres un niveau de qualification en moyenne plus faible);
- parmi les femmes: leur taux de chômage est d'une manière générale plus élevé que celui des hommes, néanmoins, la différence entre les deux taux s'est atténuée ces dernières années;
- dans la région lémanique et au Tessin.

Evolution des salaires réels

De 1950 à 1978, hormis en 1951, les salaires réels ont augmenté chaque année (+2,6% en moyenne annuelle). Depuis 1979, l'année du deuxième choc pétrolier, l'évolution du salaire réel

- bei Jugendlichen (15 – 24 Jahre): ihre Erwerbslosenquote lag stets deutlich über dem Durchschnitt der gesamten Erwerbsbevölkerung;
- bei Ausländerinnen und Ausländern (die u. a. im Durchschnitt ein tieferes Qualifikationsniveau aufweisen);
- bei Frauen: ihre Erwerbslosenquote liegt allgemein höher als jene der Männer, allerdings hat sich die Differenz zwischen beiden Quoten in den letzten Jahren vermindert;
- in der Genferseeregion und im Tessin.

Entwicklung der Reallöhne

Mit Ausnahme des Jahres 1951 sind die Reallöhne von 1950 bis 1978 jedes Jahr gestiegen, und zwar um 2,6% im Durchschnitt. Seit 1979, im Jahr der zweiten Ölkrise, folgte die Verlaufskurve der Reallöhne einem unregelmässigen Zickzack-Kurs um den Nullwert. Das durchschnittliche jährliche Wachstum der Reallöhne lag zwischen 2000 und 2009 bei 0,6%. Von 2010 bis 2014 stiegen die Reallöhne jährlich im Durchschnitt um 0,8% (2010 um 0,1%, 2011 um 0,7%, 2012 um 1,5%, 2013 um 1,0% und 2014 um 0,8%). 2015 führten die jährliche negative Inflationsrate von –1,1% und der Anstieg der Nominallöhne um 0,4% zu einer Zunahme der Reallöhne um 1,5%.

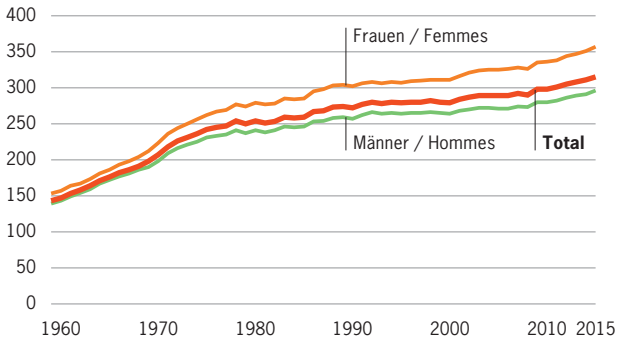
Lohngefälle

Im Mittel verdienten die Arbeitnehmenden im Jahr 2014 in der Schweiz monatlich rund 6427 Fr. für eine Vollzeitstelle (Median privater und öffentlicher Sektor zusammen; brutto, inkl. 1/12 vom 13. Monatslohn und 1/12 von den jährlichen Sonderzahlungen). Ein Zehntel der Arbeitnehmenden bezog dabei mehr als 11 185 Fr., ein Zehntel weniger als 4253 Fr. Das Verhältnis zwischen diesen beiden Werten lässt sich als ein Indikator für das Lohngefälle verstehen.

Die Höhe der Löhne wird durch verschiedene Faktoren bestimmt. Wichtig sind u. a.:

- Kompetenzniveau: Tätigkeiten mit komplexer Problemlösung und Entscheidungsfindung, welche ein grosses Fakten- und theoretisches Wissen in einem Spezialgebiet voraussetzen, werden wesentlich besser entlöhnt als einfache Tätigkeiten körperlicher oder handwerklicher Art (8650 Fr. gegenüber 4952 Fr.).
- Wirtschaftsbranche: In den wertschöpfungsstarken Branchen wie z. B. «Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen» (9694 Fr.), «Finanzdienstleistungen» (9677 Fr.), «Forschung und Entwicklung» (8982 Fr.) und «Telekommunikation» (8737 Fr.) liegen die Löhne deutlich über dem Medianlohn. Demgegenüber zahlen die Branchen «Detailhandel» mit 4761 Fr., «Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie» mit 4332 Fr., «Herstellung von Bekleidung» mit 4323 Fr. und «Sonstige persönliche Dienstleistungen» mit 3965 Fr. die tiefsten Löhne.
- Geschlecht: Im Jahr 2012 verdienten die Frauen im gesamten privaten Sektor durchschnittlich 21,3% weniger (arithmetisches Mittel) als ihre männlichen Kollegen (2008: 25,0%). Die Lohnunterschiede zwischen den Geschlechtern sind teilweise auf strukturelle Faktoren zurückzuführen, die gleichzeitig mit persönlichen Merkmalen (Alter, Ausbildung, Dienstjahre), Merkmalen der im Unternehmen besetzten Stelle und des ausgeübten Tätigkeitsbereichs zusammen-

Reallohnindex / Indice des salaires réels. 1939 = 100 **G 3.6**



présente un schéma en dents de scie oscillant de façon très irrégulière autour de la valeur nulle. Sur les dix années, de 2000 à 2009, les salaires réels ont augmenté de 0,6% en moyenne annuelle. De 2010 à 2014, les salaires réels ont progressé de 0,8% en moyenne annuelle (0,1% en 2010, 0,7% en 2011, 1,5% en 2012, 1,0% en 2013 et 0,8% en 2014). En 2015, compte tenu d'une inflation annuelle négative de –1,1% et d'une progression des salaires nominaux de 0,4%, les salaires réels enregistrent une hausse de 1,5%.

Disparité des salaires

En l'an 2014, les salariés gagnaient en Suisse 6427 francs par mois pour un emploi à plein temps (valeur médiane du secteur privé et public réunis; salaire brut y compris un douzième du 13e salaire et un douzième des payements spéciaux annuels). Un dixième des salariés gagnaient plus de 11185 francs, un dixième moins de 4253 francs. Le rapport entre ces deux valeurs est un indicateur de la disparité des salaires.

Le niveau des salaires dépend de plusieurs facteurs. Voici les plus importants:

- Niveau des compétences: les tâches qui exigent une capacité à résoudre des problèmes complexes et à prendre des décisions fondées sur un vaste ensemble de connaissances théoriques et factuelles dans un domaine spécialisé sont nettement mieux rémunérées que les tâches physiques ou manuelles simples (8650 francs contre 4952 francs).
- Branche économique: les niveaux de rémunération sont nettement supérieurs au salaire médian dans les branches à forte valeur ajoutée telles que l'industrie pharmaceutique (9694 francs), les services financiers (9677 francs), la recherche et le développement (8982 francs) ou les télécommunications (8737 francs). En revanche, les salaires les plus bas se retrouvent dans la branche du commerce de détail (4761 francs), de l'hébergement et restauration (4332 francs), dans l'industrie de l'habillement (4323 francs) et dans la branche des autres services personnels (3965 francs).

Sexe: En 2012, dans l'ensemble du secteur privé, les femmes gagnent en moyenne 21,3% de moins (moyenne arithmétique) que leurs collègues masculins (2008: 25,0%). La différence salariale qui existe entre les sexes s'explique en partie par des effets de structure liés à la fois au profil de la personne (âge, formation, année de service), aux caractéristiques du poste occupé au sein de l'entreprise et au domaine d'activité exercé. L'autre partie de

hängen. Der übrige Anteil der Lohnunterschiede zwischen Frauen und Männern bleibt unerklärt. Für den gesamten privaten Sektor lässt sich feststellen, dass sich der unerklärte Anteil der Lohnunterschiede zwischen Frauen und Männern im Jahr 2012 durchschnittlich auf 40,9% beläuft, gegenüber 37,6% im Jahr 2010 und 39,6% im Jahr 2008. Diese Werte zeugen von einer relativ stabilen Entwicklung über die letzten vier Jahre hinweg.

Kaderlöhne und Saläre der Topmanager

Das Lohnniveau der Kader ist wesentlich von der Hierarchiestufe und vor allem von der Branche abhängig. So belief sich der Medianlohn der oberen Kader 2014 auf 15 010 Fr. bei den Versicherungen, 15 744 Fr. in den Finanzdienstleistungen und auf 17 901 Fr. in der Pharmaindustrie, gegenüber beispielsweise 10 588 Fr. in der Maschinenindustrie, 8125 Fr. im Baugewerbe und 5785 Fr. in der Gastronomie. Von 2008 bis 2014 wuchsen die Löhne beim oberen und mittleren Kader um 4,9%, beim unteren Kader hingegen legten sie mit 8,9% deutlich stärker zu. Die Topmanager, das heisst die am besten bezahlten 10% des oberen Kaders, verdienten monatlich über 19 150 Fr. Am höchsten sind die monatlichen Saläre der Topmanager bei den Versicherungen (35 477 Fr.), in den Finanzdienstleistungen (41 544 Fr.) und in der Pharmaindustrie (42 888 Fr.).

Arbeitskosten: markante Unterschiede je nach Branche und Unternehmensgrösse

Die Arbeitskosten entsprechen der Gesamtheit aller vom Arbeitgeber im Zusammenhang mit der Beschäftigung von Arbeitnehmenden getragenen Aufwendungen. Sie umfassen die Bruttolöhne und -gehälter (80% der Gesamtkosten), die Sozialbeiträge zulasten des Arbeitgebers (16,7%) und weitere, insbesondere mit der beruflichen Bildung und Personalrekrutierung verbundene Kosten (3,3%). 2014 lagen diese Kosten pro Arbeitsstunde für die Unternehmen des sekundären und tertiären Sektors gesamthaft bei 59.60 Fr. Die Arbeitskosten machen im Allgemeinen einen grossen Anteil der Produktionskosten für Güter und Dienstleistungen aus. Zusammen mit der Produktivität stellen sie einen wichtigen Faktor für die Wettbewerbsfähigkeit des Wirtschaftsstandorts Schweiz dar.

Der Wirtschaftsabschnitt «Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen» verzeichnete 2014 mit 89.30 Fr. pro Arbeitsstunde die höchsten durchschnittlichen Kosten, gefolgt von den Abschnitten «Information und Kommunikation» (75.60 Fr.) und «Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung» (72.70 Fr.). Im tertiären Sektor wurden auch die niedrigsten Arbeitskosten pro Arbeitsstunde registriert, namentlich in den Abschnitten «Handel; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen» (51.60 Fr.), «Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen» (47.15 Fr.) und «Gastgewerbe / Beherbergung und Gastronomie» (38.75 Fr.). Die Unterschiede waren in diesem Sektor somit ausgeprägter als im sekundären Sektor, wo sich die Arbeitskosten pro Arbeitsstunde zwischen 52.45 Fr. («Baugewerbe/Bau») und 72 Fr. («Energieversorgung») bewegten.

Die Arbeitskosten der Arbeitgeber variieren nicht nur je nach Wirtschaftsabschnitt, sondern auch nach Unternehmensgrösse. Im Jahr 2014 waren die durchschnittlichen Arbeitskosten pro

l'écart salarial entre les femmes et les hommes reste inexpliquée. Au niveau total du secteur privé, on constate que la part inexpliquée des écarts salariaux entre les femmes et les hommes s'élève en moyenne à 40,9% en 2012 contre 37,6% en 2010 et 39,6% en 2008. Ces pourcentages indiquent une relative stabilité du phénomène sur les quatre dernières année.

Les salaires des cadres et des Top Managers

Les niveaux de rémunération des cadres varient considérablement selon les positions hiérarchiques et surtout selon les branches économiques. Ainsi en 2014, le salaire médian des cadres supérieurs et moyens atteint 15 010 francs dans les assurances, 15 744 francs dans les services financiers ou 17 901 francs dans l'industrie pharmaceutique contre par exemple 10 588 francs dans l'industrie des machines, 8125 francs dans la construction et 5785 francs dans la restauration. De 2008 à 2014, l'augmentation des salaires des cadres supérieurs et moyens a atteint 4,9% alors que celle des cadres inférieurs a plus fortement progressé (+8,9%). En ce qui concerne les Top Managers, à savoir les 10% des cadres supérieurs les mieux payés, ils ont gagné mensuellement plus que 19 150 francs. Les Top Managers dont les niveaux de rémunération mensuelle sont les plus élevés sont actifs notamment dans les assurances (35 477 francs), les services financiers (41 544 francs) et l'industrie pharmaceutique (42 888 francs)

Coûts de la main-d'œuvre: ils varient sensiblement d'une branche à l'autre et sont influencés par la taille des entreprises

Le coût du travail se définit comme l'ensemble des dépenses de l'employeur pour l'emploi des salariés. Il englobe les salaires et traitements bruts (80% des coûts totaux), les cotisations sociales à la charge de l'employeur (16,7%), ainsi que d'autres frais liés notamment à la formation professionnelle et au recrutement (3,3%) et s'élevait en 2014 à 59.60 francs par heure travaillée pour l'ensemble des entreprises des secteurs secondaire et tertiaire. Les coûts de la main-d'œuvre représentent généralement une part élevée des coûts de production des biens et services. Associés à la productivité, ils constituent un facteur important de compétitivité de la place économique nationale.

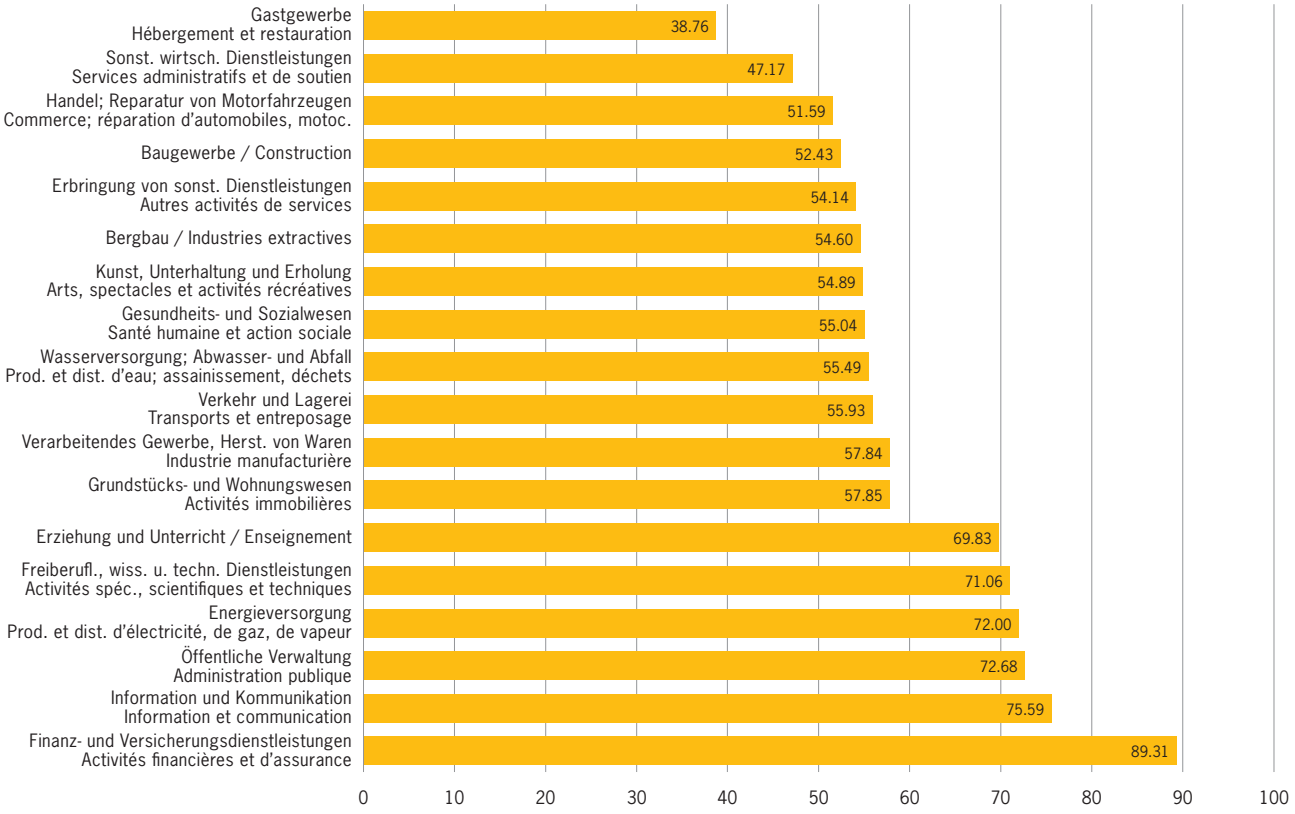
Avec 89.30 francs par heure travaillée, les activités financières et d'assurance affichaient en 2014 les coûts moyens les plus élevés, suivies de la branche de l'information et communication (75.60 francs) et de l'administration publique, défense; sécurité sociale (72.70 francs). C'est également dans le secteur tertiaire qu'ont été enregistrés les coûts horaires les plus bas, à savoir dans la branche du commerce et de la réparation d'automobiles et motocycles (51.60 francs), dans les activités de services administratifs et de soutien (47.15 francs) et dans l'hébergement et restauration (38.75 francs). Les différences entre les branches étaient ainsi plus marquées dans les services que dans le secteur secondaire, où les coûts par heure travaillée variaient entre 52.45 francs (construction) et 72 francs (production et distribution d'énergie).

Le coût du travail auquel l'employeur doit faire face varie en fonction non seulement de la branche économique mais également de la taille de l'entreprise. En 2014, le coût horaire moyen de la main-d'œuvre des entreprises de 50 salariés ou

Arbeitskosten nach Wirtschaftsabschnitten 2014 **G 3.7**

Coûts de la main d'œuvre par sections économiques, en 2014

In Franken pro Stunde, privater und öffentlicher Sektor / En francs par heure, secteurs privé et public



Arbeitsstunde in Unternehmen mit 50 und mehr Beschäftigten (62.90 Fr.) 24,9% höher als in kleinen Unternehmen mit weniger als zehn Beschäftigten (50.35 Fr.). Dieses Ergebnis ist hauptsächlich auf das beträchtliche Gefälle beim Arbeitsentgelt zurückzuführen, denn Löhne und Gehälter sind in kleinen Unternehmen 18,1% niedriger als in Unternehmen mit 50 und mehr Beschäftigten. Dieses Gefälle ist jedoch nicht in allen Wirtschaftsabschnitten zu beobachten. Wenig Einfluss auf die Höhe der Arbeitskosten pro Arbeitsstunde hatte die Unternehmensgrösse insbesondere in den Wirtschaftsabschnitten «Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen» (+3,4% in Unternehmen mit 50 und mehr Beschäftigten), «Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen» (+1%) und «Grundstücks- und Wohnungswesen» (+0,7%).

Unbezahlte Arbeit: Haus- und Familienarbeit

Mit unbezahlter Arbeit sind Tätigkeiten gemeint, die nicht entlohnt werden, theoretisch jedoch durch eine Drittperson gegen Bezahlung ausgeführt werden könnten: Haus- und Familienarbeit, freiwillige Tätigkeiten in Vereinen und Organisationen sowie persönliche Hilfeleistungen für Bekannte und Verwandte. Der vom Zeitaufwand her grösste Teil ist die Haus- und Familienarbeit. Die aktuellsten Daten stammen aus dem Jahr 2013.

Zählt man den Zeitaufwand für bezahlte Erwerbsarbeit und unbezahlte Haus- und Familienarbeit zusammen, arbeiten Männer und Frauen etwa gleich viel (rund 50 Stunden pro Woche). Im Jahr 2013 investierten die 15- bis 63-jährigen Frauen mehr Zeit

plus (62.90 francs) était 24,9% supérieur à celui relevé dans les petites entreprises comptant moins de 10 employés (50.35 francs). Cette situation résulte principalement d'un écart important du niveau de rémunération (les salaires et traitements des employés des petites entreprises sont inférieurs de 18,1% à ceux versés dans les entreprises de 50 salariés ou plus), écart que l'on ne retrouve toutefois pas dans toutes les branches économiques. Des coûts horaires moyens dont le niveau était peu influencé par la taille des entreprises ont été enregistrés en particulier dans les activités financières et d'assurance (+3,4% dans les entreprises de 50 salariés ou plus), dans les activités de services administratifs et de soutien (+1%) et dans les activités immobilières (+0,7%).

Travail non rémunéré: travail domestique et familial

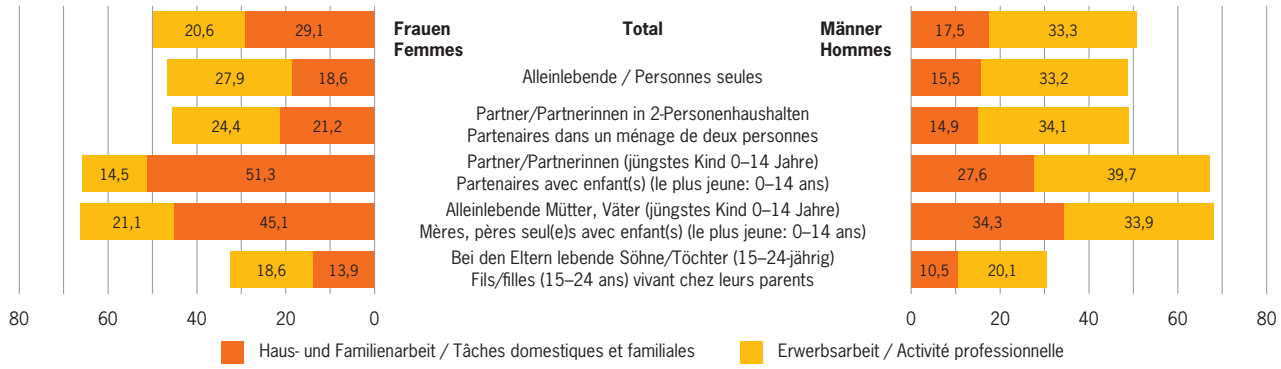
Par travail non rémunéré, on entend les activités non rétribuées qui pourraient théoriquement être accomplies contre rémunération par une tierce personne: travail domestique et familial, activités bénévoles au sein d'associations et d'organisations et aide aux connaissances et à la parenté. Le domaine auquel est consacré le plus de temps est celui du travail domestique et familial. Les données les plus actuelles portent sur l'année 2013.

Si l'on additionne les heures du travail rémunéré et celles du travail domestique et familial, les hommes et les femmes arrivent à un volume de temps équivalent (près de 50 heures par semaine). En 2013, les femmes de 15 à 63 ans ont investi plus de temps dans les tâches ménagères et familiales (29,1 heures

Zeitaufwand für Erwerbsarbeit, Haus- und Familienarbeit, 2013 **G 3.8**

Nombre d'heures consacrées à l'activité professionnelle et au travail domestique et familial, en 2013

Nach Familiensituation, Durchschnitt in Stunden pro Woche[1] / Selon la situation familiale, en heures en moyenne par semaine[1]



1 Personen im erwerbsfähigen Alter (Frauen zwischen 15 und 63 Jahren, Männer zwischen 15 und 64 Jahren)
Personnes en âge d'exercer une activité professionnelle (femmes de 15 à 63 ans, hommes de 15 à 64 ans)

in Haus- und Familienarbeit (29,1 Stunden pro Woche) als die Männer im Alter von 15 bis 64 Jahren (17,5 Stunden pro Woche). Bei der Aufteilung von bezahlter Arbeit ist die Situation genau umgekehrt (20,6 Stunden bei den Frauen und 33,3 Stunden bei den Männern).

Obwohl in unserer Gesellschaft die Rollen bezüglich Beruf und Familie ungleich verteilt sind, hält sich der Arbeitsaufwand von Männern und Frauen in vergleichbaren Familiensituationen im Ganzen gesehen ziemlich genau die Waage. Mütter und Väter mit Kind(ern) im Haushalt sind oft sehr grossen zeitlichen Belastungen durch Erwerbs-, Haus- und Familienarbeit ausgesetzt. In Paarhaushalten mit jüngstem Kind unter 15 Jahren arbeiten Mütter insgesamt durchschnittlich 66 und Väter 67 Stunden pro Woche. Alleinlebende Mütter mit Kind(ern) im Haushalt sind vergleichbaren zeitlichen Belastungen ausgesetzt.

Institutionalisierte und informelle Freiwilligenarbeit

20% der ständigen Wohnbevölkerung der Schweiz engagieren sich in der institutionalisierten Freiwilligenarbeit (unbezahlte Tätigkeit in einem Verein oder einer Organisation). Insgesamt sind Männer in diesem Bereich der Freiwilligenarbeit aktiver als Frauen (22% gegenüber 18%). Es sind vor allem die 40- bis 54-Jährigen, Personen mit Tertiärbildung, Partner und Partnerinnen in Familienhaushalten, Berufstätige sowie Haus- und Familienfrauen, welche in diesem Bereich aktiv sind.

19% der ständigen Wohnbevölkerung der Schweiz führen informelle unbezahlte Arbeiten aus. Anders als bei der institutionalisierten Freiwilligenarbeit übernehmen Frauen viel häufiger als Männer unbezahlte Hilfeleistungen für Verwandte oder Bekannte (23% der Frauen gegenüber 14% der Männer). Besonders aktiv in dieser Hinsicht sind jüngere Rentner und Rentnerinnen (64-/65- bis 74-Jährige), Haus- und Familienfrauen sowie alleinlebende Eltern mit Kind(ern) im Haushalt.

par semaine) que les hommes de 15 à 64 ans (17,5 heures par semaine). C'est l'inverse en ce qui concerne le travail rémunéré (20,6 heures pour les femmes et 33,3 heures pour les hommes).

Bien que les rôles sur les plans professionnel et familial se répartissent de manière inégale dans notre société, la charge de travail incombant aux hommes et aux femmes dans des situations familiales comparables est dans l'ensemble quasiment la même. Du fait du cumul de leur activité professionnelle et des tâches domestiques et familiales, les mères et pères avec enfant(s) dans le ménage doivent souvent faire face à un nombre très élevé d'heures de travail. Dans un couple élevant un ou plusieurs enfants de moins de 15 ans, les femmes travaillent en moyenne 66 heures par semaine et les hommes 67 heures. Les mères seules avec enfant(s) dans le ménage assument un horaire de travail comparable.

Travail bénévole organisé et informel

20% de la population résidante permanente de Suisse accomplit un travail bénévole organisé (activité non rémunérée dans une association ou une organisation). Les hommes sont généralement plus actifs dans ce domaine que les femmes (22% contre 18%). Ce type de travail bénévole est accompli en particulier par des personnes de 40 à 54 ans, des personnes bénéficiant d'une formation du degré tertiaire, des partenaires dans des ménages familiaux, des actifs occupés ainsi que des femmes au foyer.

19% de la population résidante permanente de Suisse se consacre à des travaux bénévoles informels. Contrairement à ce qui se passe pour le travail bénévole organisé, les femmes fournissent bien plus souvent que les hommes des prestations d'entraide non rémunérées à des parents ou des connaissances (23% des femmes contre 14% des hommes). Parmi les personnes les plus actives dans ce domaine, on trouve les personnes à la retraite (âgées de 64/65 à 74 ans), les femmes au foyer ainsi que les parents seuls avec enfant(s) dans le ménage.

Erhebungen, Quellen

Enquêtes, sources

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen zum Arbeitsmarkt

M 3

Erhebung/Statistik	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Erhebungsmethode	Bevölkerungskonzept	Regionalisierungsgrad
Haushaltserhebungen						
Volkszählung (VZ)	BFS	10 Jahre	1850–2000	Vollerhebung bis 2000	Wohnbevölkerung [1]	Gemeinden, Quartiere, Hektaren
Strukturerhebung (SE)	BFS	1 Jahr	2010	Stichprobenerhebung in mindestens 200 000 Privathaushalten	Ständige Wohnbevölkerung ab 15 Jahren [1]	Kantone
Schweizerische Arbeitskräfteerhebung (SAKE)	BFS	Vierteljahr (bis 2009: 1 Jahr)	1991	Stichprobenerhebung, bestehend aus ca. 125 000 Interviews pro Jahr [2]. In jährlich wechselnden Zusatzmodulen werden weitere Themenkreise erfasst wie z.B. die unbezahlte Arbeit oder die Vereinbarkeit von Beruf und Familie	Ständige Wohnbevölkerung ab 15 Jahren [1]	Grossregionen
Betriebserhebungen						
Betriebszählung (BZ)	BFS	3 resp. 4 Jahre	1905–2008	Vollerhebung	Inlandkonzept [3, 4]	Gemeinden, Hektaren (ab 1995)
Landwirtschaftliche Betriebszählung	BFS	3 Jahre	1929	Voll- und Stichprobenerhebung	Inlandkonzept [3, 5]	Gemeinden
Lohnstrukturerhebung (LSE)	BFS	2 Jahre	1994	Stichprobenerhebung bei ca. 34 500 Unternehmen (2012)	Inlandkonzept [3, 5, 6]	Grossregionen
Erhebung der Gesamtarbeitsverträge (EGS)	BFS	2 Jahre	1994	Vollerhebung	Inlandkonzept	Schweiz
Erhebung der gesamtarbeitsvertraglichen Lohnabschlüsse (EGL)	BFS	1 Jahr	1993	Teilerhebung [7]	Inlandkonzept	Schweiz
Verwaltungsdaten						
Arbeitslosenstatistik	SECO	Monat	1936	Vollerhebung	Wohnbevölkerung	Gemeinden
Statistik der betriebsüblichen Arbeitszeit	BFS	1 Jahr	1984	Teilerhebung [8]	Inlandkonzept [6, 9]	Kantone
Statistik der Lohnentwicklung (Lohnindex)	BFS	1 Jahr	1985	Teilerhebung [8]	Inlandkonzept [4, 9]	Schweiz
Erhebung zu den kollektiven Arbeitsstreitigkeiten (KASE)	BFS	1 Jahr	1927	Vollerhebung	Inlandkonzept	Standortgemeinde des Betriebes
Mitgliederbestand des SGB und anderer Arbeitnehmerorganisationen	SGB	1 Jahr	1960	Voll- bzw. Teilerhebung [10]	Inlandkonzept	Kanton
Unternehmensstatistik (STATENT)	BFS	1 Jahr	2011	Vollerhebung [11]	Inlandkonzept	Gemeinden
Synthesestatistiken						
Erwerbstätigenstatistik (ETS)	BFS	Vierteljahr	1960	… [12]	Inlandkonzept	Grossregionen
Arbeitsvolumenstatistik (AVOL)	BFS	1 Jahr	1991	… [13]	Inlandkonzept	Grossregionen
Erwerbslosenstatistik gemäss ILO	BFS	Monat	1991	… [14]	Ständige Wohnbevölkerung	Grossregionen
Arbeitsmarktgesamtrechnung (AMG)	BFS	1 Jahr	1991	… [15]	Inlandkonzept / Wohnbevölkerung	Schweiz
Grenzgängerstatistik (GGS)	BFS	Vierteljahr	1996	… [16]	Alle in der Schweiz erwerbstätigen ausländischen Grenzgänger	Gemeinden
Strukturelle Arbeitskostenstatistik	BFS	Alle 2 Jahre	2000 (Referenzjahr)	Stichprobenerhebung	Inlandkonzept [3, 5, 6]	Schweiz

1 Diese Haushaltserhebungen erfassen nicht nur die Erwerbsbevölkerung, sondern die gesamte Wohnbevölkerung (VZ) bzw. die ständige Wohnbevölkerung (SE und SAKE; zur Definition von Wohnbevölkerung gemäss VZ bzw. ständiger Wohnbevölkerung siehe Kap. 1, Glossar).
2 Davon 21 000 Interviews mit Ausländer/innen aus dem Zentralen Migrationsinformationssystem (ZEMIS).
3 Selbständige ohne Betrieb und Angestellte in Privathaushalten nicht erfasst.
4 Erster Sektor nicht erfasst.
5 Heimarbeiter nicht erfasst.
6 Erster Sektor nur teilweise erfasst (ohne Landwirtschaft).
7 15% der Grund-GAV, d.h. rund 85% aller GAV-Unterstellten.
8 Die Statistik der betriebsüblichen Arbeitszeit und die Statistik der Lohnentwicklung basieren auf den Meldungen verunfallter Arbeitnehmer, die durch die Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV) erfasst werden (pro Jahr rund 280 000). Die Ergebnisse werden durch das BFS hochgerechnet (dabei wird das unterschiedliche Unfallrisiko der verschiedenen Arbeitnehmergruppen durch ein Gewichtungsverfahren ausgeglichen).
9 Angestellte in Privathaushalten nur teilweise erfasst.
10 Die Mitglieder des SGB (Schweizerischer Gewerkschaftsbund) werden vollständig erfasst, diejenigen der übrigen Arbeitnehmerorganisationen nur teilweise.
11 Daten der AHV und komplementäre Erhebungen.
12 Basiert hauptsächlich auf den Ergebnissen der SAKE, der BESTA und des Zentralen Migrationsinformationssystems (ZEMIS).
13 Basiert hauptsächlich auf den Ergebnissen der SAKE, der ETS, des SECO und des ZEMIS.
14 Basiert hauptsächlich auf den Ergebnissen der SAKE und des SECO.
15 Basiert hauptsächlich auf Ergebnissen der Bevölkerungsstatistik, der SAKE und der ETS.
16 Basiert hauptsächlich auf den Ergebnissen der BESTA und des Zentralen Migrationsinformationssystems (ZEMIS).

Les principales enquêtes et sources sur le marché de travail M 3

Relevé/Statistique	Institution responsable	Périodicité	Depuis	Méthode de relevé	Concept de population	Degré de régionalisation
Relevés auprès des ménages						
Recensement fédéral de la population (RFP)	OFS	10 ans	1850–2000	Relevé exhaustif jusqu'en 2000	Population résidante [1]	Communes, quartiers, hectares
Relevé structurel (RS)	OFS	1 an	2010	Enquête par sondage dans au moins 200 000 ménages privés	Population résidante permanente [1] de 15 ans et plus	Cantons
Enquête suisse sur la population active (ESPA)	OFS	trimestre (jusqu'en 2009: 1 an)	1991	Enquête par sondage, env. 125 000 interviews par an [2]. Chaque année des modules complémentaires sont développés sur des thématiques plus larges, p.ex.: le travail non rémunéré ou la conciliation de la vie professionnelle et de la vie familiale	Population résidante permanente de 15 ans et plus [1]	Grandes régions
Relevés auprès des entreprises						
Recensement des entreprises (RE)	OFS	3/4 ans	1905–2008	Relevé exhaustif	Intérieur [3, 4]	Communes, hectares (à partir de 1995)
Recensement des entreprises agricoles	OFS	3 ans	1929	Relevé exhaustif et enquête par sondage	Intérieur [3, 5]	Communes
Enquête sur la structure des salaires (ESS)	OFS	2 ans	1994	Enquête par sondage, env. 34 500 entreprises (2012)	Intérieur [3, 5, 6]	Grandes régions
Enquête sur les conventions collectives de travail (ECS)	OFS	2 ans	1994	Relevé exhaustif	Intérieur	Suisse
Enquête sur les accords salariaux (EAS)	OFS	1 an	1993	Relevé partiel [7]	Intérieur	Suisse
Données administratives						
Statistique du chômage	SECO	mois	1936	Relevé exhaustif	Population résidante	Communes
Statistique de la durée normale du travail	OFS	1 an	1984	Relevé partiel [8]	Intérieur [6, 9]	Cantons
Statistique de l'évolution des salaires (indice des salaires)	OFS	1 an	1985	Relevé partiel [8]	Intérieur [4, 9]	Suisse
Enquête sur les conflits collectifs du travail (KASE)	OFS	1 an	1927	Relevé exhaustif	Intérieur	Commune d'implantation de l'entreprise
Effectif des membres de l'USS et des autres organisations de salarié(e)s	USS	1 an	1960	Relevé exhaustif et partiel [10]	Intérieur	Cantons
Statistique des entreprises (STATENT)	OFS	1 an	2011	Relevé exhaustif [11]	Intérieur	Communes
Statistiques de synthèse						
Statistique de la population active occupée (SPAO)	OFS	trimestre	1960	… [12]	Intérieur	Grandes régions
Statistique du volume du travail (SVOLTA)	OFS	1 an	1991	… [13]	Intérieur	Grandes régions
Statistique du chômage au sens du BIT	OFS	mois	1991	… [14]	Population résidante permanente	Grandes régions
Comptes globaux du marché du travail (CMT)	OFS	1 an	1991	… [15]	Intérieur / Population résidante	Suisse
Statistique des frontaliers (STAF)	OFS	trimestre	1996	… [16]	Tous les travailleurs frontaliers étrangers en Suisse	Communes
Statistique structurelle des coûts de la main-d'œuvre	OFS	Bisannuelle	2000 (année de réf.)	Enquête par échantillonnage	Intérieur [3, 5, 6]	Suisse

1 Les enquêtes auprès des ménages ne considèrent pas seulement la population active, mais toute la population résidante (RFP) ou toute la population résidante permanente (RS et ESPA; pour les définitions de la population résidante selon le RFP et de la population résidante permanente, voir le chapitre 1, Glossaire).
2 Dont 21 000 interviews d'étrangers tirés du Système d'information central sur la migration (SYMIC).
3 Les indépendants sans entreprise et les personnes employées dans des ménages privés ne sont pas considérés.
4 Le secteur primaire n'est pas pris en compte.
5 Les travailleurs à domicile ne sont pas pris en compte.
6 Le secteur primaire n'est considéré que partiellement (sans l'agriculture).
7 15% des CCT de base, soit près de 85% de toutes les personnes asujetties.
8 La statistique de la durée normale du travail et la statistique de l'évolution des salaires reposent sur les communications des salariés accidentés recensés par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (près de 280 000 par année). Les résultats sont extrapolés par l'OFS (à cet égard on tient compte, par le biais de pondérations, du fait que le risque d'accident varie selon les groupes de salariés).
9 Les personnes employées dans des ménages privés ne sont considérées que partiellement.
10 Les membres de l'USS (Union syndicale suisse) sont recensés de manière exhaustive, ceux des autres organisations de travailleurs uniquement de manière partielle.
11 Données issues de l'AVS et d'enquêtes complémentaires.
12 Basée principalement sur les résultats de l'ESPA, de la STATEM ainsi que sur le Système d'information central sur la migration (SYMIC).
13 Basée principalement sur les résultats de l'ESPA, de la SPAO, du SECO et du SYMIC.
14 Basée principalement sur les résultats de l'ESPA et du SECO.
15 Basée principalement sur les résultats de la statistique démographique, de l'ESPA et de la SPAO.
16 Basée principalement sur les résultats de la STATEM et sur le Système d'information central sur la migration (SYMIC).

Glossar

Arbeitsangebot

Das Arbeitsangebot ist die Menge der von den Arbeitskräften angebotenen Arbeit. Es setzt sich aus den Erwerbstätigen und den Erwerbslosen gemäss ILO zusammen.

Arbeitskosten

Die Arbeitskosten umfassen die Gesamtheit aller von den Arbeitgebern im Zusammenhang mit der Beschäftigung von Arbeitskräften getragenen Aufwendungen. Sie setzen sich aus Löhnen und Gehältern, aus Sozialbeiträgen der Arbeitgeber und aus sonstigen Aufwendungen (berufliche Bildung, Personalrekrutierung, usw.) zusammen.

Arbeitslosigkeit

Der Ausdruck «arbeitslos» wird häufig synonym mit «erwerbslos» verwendet. Die amtliche Statistik der Schweiz unterscheidet jedoch zwischen den beiden Begriffen. «Arbeitslos» wird für die entsprechende Statistik des SECO (Staatssekretariat für Wirtschaft) verwendet, «erwerbslos gemäss ILO» (International Labour Organization) für jene des BFS.

Als **registrierte Arbeitslose** gelten Arbeit Suchende, auf welche folgende drei Merkmale zutreffen: Sie sind

- bei einem regionalen Arbeitsvermittlungszentrum registriert,
- ohne Arbeit,
- sofort vermittlungsfähig.

Unwesentlich ist, ob ein Anspruch auf Arbeitslosenentschädigung besteht oder nicht. Ausgesteuerte Arbeitslose bleiben in der Statistik erfasst, wenn sie sich weiterhin regelmässig beim Arbeitsamt melden. Nicht zu den eingeschriebenen Arbeitslosen gezählt werden Personen mit einem Zwischenverdienst und Personen in Beschäftigungs- und Weiterbildungsprogrammen.

Als **erwerbslos gemäss ILO** gelten Personen im Alter von 15–74 Jahren, die

- in der Referenzwoche nicht erwerbstätig waren,
- und die in den vier vorangegangenen Wochen aktiv eine Arbeit gesucht haben,
- und die für die Aufnahme einer Tätigkeit verfügbar wären.

Nach dieser Definition, welche internationalen Normen entspricht, umfasst die Erwerbslosenzahl auch ausgesteuerte Arbeitslose, die nicht mehr bei einem Arbeitsvermittlungszentrum registriert sind, aber weiterhin aktiv Arbeit suchen, ebenso wie Hausfrauen, die wieder ins Erwerbsleben einsteigen möchten, oder Studenten, die eine Beschäftigung für die Semesterferien suchen.

Der verwandte Begriff «**registrierte Stellensuchende**» umfasst alle bei einem regionalen Arbeitsvermittlungszentrum registrierten Personen. Nicht als arbeitslos gelten registrierte Stellensuchende, die nicht sofort für eine Beschäftigung vermittelbar sind oder einer bezahlten Tätigkeit nachgehen, wenn auch nur für wenige Stunden. Es handelt sich im Wesentlichen um Teilnehmende an einem vorübergehenden Beschäftigungsprogramm, einer Umschulung oder Weiterbildung oder um Personen mit einem Zwischenverdienst.

Glossaire

Accords salariaux

Les accords salariaux sont le résultat des négociations menées par les partenaires sociaux parties à une convention collective de travail (CCT) sur les conditions salariales des personnes assujetties à la CCT. Ils portent sur le montant et le mode de l'adaptation des salaires effectifs et/ou sur l'adaptation des salaires minimaux et éventuellement sur d'autres conditions de travail telles que la durée du travail.

Chômage

La statistique publique suisse fait une distinction entre les deux notions «chômeurs inscrits» et «chômeurs au sens du BIT» (Bureau international du travail). Le terme de «chômeurs inscrits» est utilisé en relation avec la statistique du chômage du SECO (Secrétariat d'Etat à l'économie), tandis que l'on parle de «chômeurs au sens du BIT» dans la statistique de l'OFS.

Les **chômeurs inscrits** sont des personnes à la recherche d'un emploi qui remplissent les trois conditions suivantes: elles sont

- inscrites auprès d'un office régional de placement,
- sans emploi,
- et immédiatement disponibles en vue d'un placement.

Le fait qu'elles aient droit ou non à une indemnité de chômage n'est pas déterminant. Les chômeurs en fin de droits continuent de figurer dans la statistique s'ils restent inscrits auprès de l'office du travail. Ne font pas partie des chômeurs inscrits les personnes en gain intermédiaire et celles qui suivent un programme d'occupation ou de perfectionnement.

Les **chômeurs au sens du BIT** sont les personnes âgées de 15 à 74 ans

- qui n'étaient pas actives occupées au cours de la semaine de référence,
- qui ont cherché activement un emploi au cours des quatre semaines précédentes
- et qui étaient disponibles pour travailler.

Selon cette définition, qui correspond aux normes internationales, le nombre des chômeurs au sens du BIT comprend également les chômeurs en fin de droit qui ne sont plus inscrits dans un office régional de placement mais qui cherchent activement du travail, de même que les femmes au foyer qui souhaitent reprendre une activité professionnelle ou les étudiants qui cherchent un emploi pour les vacances.

Finalement, la notion apparentée de **demandeurs d'emploi inscrits** regroupe toutes les personnes inscrites auprès d'un office régional de placement. Une partie de ces personnes ne sont pas considérées comme chômeurs si elles ne sont pas immédiatement disponibles pour un placement ou si elles exercent une activité rémunérée, même modeste. Il s'agit principalement de personnes en programme d'emploi temporaire, en programme de reconversion et de perfectionnement ou en gain intermédiaire.

Conflit collectif du travail

Un conflit du travail est un désaccord qui porte sur un problème ou un groupe de problèmes à propos duquel ou desquels il existe un différend entre des travailleurs et des employeurs, ou à propos duquel ou desquels une revendication a été formulée par des travailleurs ou des employeurs, ou à

Arbeitslosenquote

Die Arbeitslosenquote drückt den Anteil der Arbeitslosen an den Erwerbspersonen aus. Wie bei der Arbeitslosigkeit/Erwerbslosigkeit ist auch hier zwischen zwei verschiedenen Definitionen zu unterscheiden. Zu beachten ist, dass in beiden Fällen auch die Anzahl der Erwerbspersonen unterschiedlich bestimmt wird.

Die **Arbeitslosenquote** des SECO (Staatssekretariat für Wirtschaft) bestimmt die Zahl der Arbeitslosen (gemäss SECO) im Verhältnis zur Zahl der Erwerbspersonen gemäss der Strukturerhebung. Auf die Strukturerhebung muss zurückgegriffen werden, weil nur diese die Berechnung von Arbeitslosenquoten nach Kantonen und Gemeinden erlaubt.

Die **Erwerbslosenquote gemäss ILO** des BFS (internationale Definition) misst das Verhältnis der Erwerbslosen zur Erwerbsbevölkerung. Die Erwerbsbevölkerung gemäss SAKE (Schweizerische Arbeitskräfteerhebung) und der Erwerbslosenstatistik gemäss ILO bezieht sich auf die ständige Wohnbevölkerung. Nenner und Zähler beziehen sich auf den gleichen Zeitraum.

Arbeitsnachfrage

Die Arbeitsnachfrage stellt die seitens der Arbeitgeber nachgefragte Menge an Arbeit dar. Sie setzt sich aus den besetzten (Beschäftigte) und den offenen Stellen zusammen.

Erwerbspersonen

Als Erwerbspersonen gelten die erwerbstätigen und die erwerbslosen Personen gemäss ILO zusammen. Häufig werden die Erwerbspersonen mit dem Arbeitsangebot gleichgesetzt.

Erwerbsquote

Die Erwerbsquote misst den Anteil der Erwerbspersonen an der Referenzbevölkerung.

Erwerbstätige

Gemäss SAKE (Schweizerische Arbeitskräfteerhebung) sind alle Personen im Alter von mindestens 15 Jahren erwerbstätig, die während der Referenzwoche

- mindestens eine Stunde gegen Entlöhnung gearbeitet haben,
- oder trotz zeitweiliger Abwesenheit von ihrem Arbeitsplatz (wegen Krankheit, Ferien, Mutterschaftsurlaub, Militärdienst usw.) weiterhin eine Arbeitsstelle als Selbständigerwerbende oder Arbeitnehmende hatten,
- oder unentgeltlich im Familienbetrieb mitgearbeitet haben.

Unter diese Definition fallen, unabhängig vom Ort, wo die Tätigkeit ausgeführt wird (im Betrieb, zu Hause [Heimarbeit] oder in einem anderen Privathaushalt), alle Arbeitnehmenden, Selbständigerwerbenden, im eigenen Familienbetrieb mitarbeitenden Familienmitglieder, Lehrlinge, Rekruten, Unteroffiziere und Offiziere, die während der Rekrutenschule bzw. des Abverdienens ihre Arbeitsstelle bzw. ihren Arbeitsvertrag behalten können, Schüler und Studierende, die neben ihrer Ausbildung einer Erwerbstätigkeit nachgehen, und Rentner, die nach der Pensionierung noch erwerbstätig sind. Nicht berücksichtigt werden die Hausarbeit im eigenen Haushalt, unbezahlte Nachbarschaftshilfe und andere ehrenamtliche Tätigkeiten.

Die Definition der ETS (Erwerbstätigenstatistik) umfasste ursprünglich nur Erwerbstätigkeiten ab 6 Stunden pro Woche. 2002 hat die ETS die Definition der Erwerbstätigkeit des Internationalen Arbeitsamtes (1 Stunde pro Woche) übernommen, welche auch im Rahmen der SAKE angewendet wird. Die Zahlen der ETS wurden rückwirkend bis 1991 revidiert.

propos duquel ou desquels des travailleurs ou des employeurs soutiennent les revendications ou les doléances d'autres travailleurs ou employeurs.

Une grève est un arrêt temporaire du travail déclenché par un (ou des) groupe(s) de travailleurs en vue d'imposer ou de s'opposer à une exigence ou de formuler des doléances, ou de soutenir d'autres travailleurs dans leurs revendications ou doléances.

Un lock-out est la fermeture temporaire totale ou partielle d'un ou plusieurs lieux de travail, ou les mesures prises par un ou plusieurs employeurs pour empêcher les travailleurs d'exécuter normalement leur travail, en vue d'imposer ou de s'opposer à une exigence ou de soutenir les revendications ou les doléances d'autres employeurs.

Coûts de la main-d'œuvre

Les coûts de la main-d'œuvre correspondent à l'ensemble des frais que l'employeur doit payer pour pouvoir engager de la main-d'œuvre salariée. Ils sont composés des salaires et traitements, des cotisations sociales à la charge des employeurs et d'autres frais (formation professionnelle, recrutement, etc.).

Convention collective de travail (CCT)

Une CCT est un accord passé entre, d'une part, une (ou plusieurs) association(s) d'employeurs et/ou un (ou plusieurs) employeur(s) et, d'autre part, une (ou plusieurs) association(s) de travailleurs afin d'établir en commun des clauses sur la conclusion, l'objet et la fin des contrats individuels de travail (dispositions normatives). Une CCT peut également contenir d'autres clauses pourvu qu'elles concernent les rapports entre employeurs et travailleurs (dispositions semi-normatives); elle peut même être limitée à ces clauses. La convention peut en outre régler les droits et obligations réciproques des parties contractantes (dispositions obligationnelles directes), ainsi que le contrôle et l'exécution des clauses prévues.

Demande de travail

La demande de travail est la quantité de travail demandée par les employeurs. Elle se compose des emplois (places occupées) et des places vacantes.

Indice des salaires

L'indice suisse des salaires (ISS) est un indicateur annuel de l'évolution nominale et réelle des salaires en Suisse. Il est établi sur la base des salaires bruts mensuels, y compris les allocations de renchérissement et le 13e salaire.

L'ISS (indice de type Laspeyres-prix) mesure l'évolution du salaire qui reflète uniquement le prix du travail. Pour ce faire, le calcul de l'ISS va, en partie, éliminer l'impact des évolutions de salaires induites par l'évolution de la structure des personnes salariées. L'indice des salaires réels est obtenu en déflatant l'indice des salaires nominaux avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle qui mesure l'inflation.

Offre de travail

L'offre de travail est la quantité de travail offerte par les travailleurs. Elle se compose des personnes actives occupées et des chômeurs au sens du BIT.

Personnes actives occupées

Selon l'ESPA (enquête suisse sur la population active), sont considérées comme actives occupées les personnes d'au moins 15 ans révolus qui, au cours de la semaine de référence,

- ont travaillé au moins une heure contre rémunération

Die Definition der Erwerbstätigen in der VZ (Volkszählung) ist seit 1900 verschiedentlich modifiziert worden: Bis 1930 wurde gefragt, ob die Person üblicherweise erwerbstätig sei, danach wurde das international gebräuchlichere Konzept der gegenwärtigen Erwerbstätigkeit eingeführt. Bis 1960 wurden nur Vollzeiterwerbstätigkeiten berücksichtigt, 1970 und 1980 wurden Erwerbstätigkeiten ab 6 Stunden und 1990 ab einer Stunde pro Woche erfasst. Diese Definition gilt ebenfalls für die Strukturerhebung (SE), die seit 2010 im Rahmen der neuen, jährlichen Volkszählung realisiert wird.

Erwerbstätigenquote

Die Erwerbstätigenquote misst den Anteil der Erwerbstätigen an der Referenzbevölkerung.

Gesamtarbeitsvertrag (GAV)

Ein GAV ist ein Vertrag, der zwischen einem Arbeitgeberverband (oder mehreren Arbeitgeberverbänden) und/oder einem (oder mehreren) Arbeitgeber(n) einerseits und einem Arbeitnehmerverband (oder mehreren Arbeitnehmerverbänden) andererseits abgeschlossen wird. Darin werden gemeinsam Bestimmungen aufgestellt über Abschluss, Inhalt und Beendigung der einzelnen Arbeitsverhältnisse der beteiligten Arbeitgebenden und Arbeitnehmenden (normative Bestimmungen). Ein GAV kann auch andere Bestimmungen enthalten (indirekt schuldrechtliche Bestimmungen), soweit sie das Verhältnis zwischen Arbeitgebenden und Arbeitnehmenden betreffen, oder sich auf die Aufstellung solcher Bestimmungen beschränken. Der Gesamtarbeitsvertrag kann ferner die Rechte und Pflichten der Vertragsparteien unter sich (direkt schuldrechtliche Bestimmungen) sowie die Kontrolle und Durchsetzung der genannten Bestimmungen regeln.

Haus- und Familienarbeit

Unbezahlte Arbeiten innerhalb des eigenen Haushalts wie Zubereiten von Mahlzeiten, Abwaschen, Putzen, Einkaufen, Waschen, handwerkliche Tätigkeiten, Tier- und Pflanzenpflege, administrative Arbeiten für den Haushalt, Kinderbetreuung und Betreuung pflegebedürftiger Erwachsener im Haushalt.

Informelle Freiwilligenarbeit

Unbezahlte Hilfeleistungen aus persönlicher Initiative für Personen, die nicht im selben Haushalt leben: z. B. Nachbarschaftshilfe, verwandte oder bekannte Kinder betreuen, Pflege von Erwachsenen, Dienstleistungen für andere Haushalte wie Hausarbeiten, Transportdienste, Gartenarbeiten usw.

Institutionalisierte Freiwilligenarbeit

Unbezahlte Tätigkeiten für eine Organisation, einen Verein oder eine öffentliche Institution.

Kollektive Arbeitsstreitigkeit

Eine Arbeitsstreitigkeit ist eine Meinungsverschiedenheit über ein oder mehrere Probleme, die einen Streitfall zwischen Arbeitnehmenden und ihrem Arbeitgeber nach sich ziehen, oder aufgrund deren Arbeitnehmende bzw. die Arbeitgeber eine Forderung formuliert haben, oder aufgrund deren Arbeitnehmende bzw. die Arbeitgeber andere Arbeitnehmende bzw. Arbeitgeber in ihren Forderungen oder Beschwerden unterstützen.

Streik ist definiert als vorübergehende Arbeitsniederlegung auf Initiative einer oder mehrerer Gruppen von Arbeitnehmenden, um Forderungen durchzusetzen bzw. abzuwehren, Beschwerden auszudrücken oder andere Arbeitnehmende in ihren Forderungen oder Beschwerden zu unterstützen.

- ou qui, bien que temporairement absentes de leur travail (absence pour cause de maladie, de vacances, de congé maternité, de service militaire, etc.), avaient un emploi en tant que salarié ou indépendant
- ou qui ont travaillé dans l'entreprise familiale sans rémunération.

Sont compris dans cette définition, indépendamment du lieu où s'exerce l'activité (dans une entreprise, à domicile ou dans un ménage privé): les salariés, les indépendants, les collaborateurs familiaux d'entreprises familiales, les apprentis, les recrues, sous-officiers et officiers qui, pendant l'école de recrues ou le service d'avancement, conservent leur place et leur contrat de travail, les écoliers et les étudiants qui exercent une activité parallèlement à leurs études et les retraités qui continuent de travailler. Les personnes accomplissant uniquement du travail ménager dans leur propre ménage, des activités d'entraide non rémunérées ou d'autres activités bénévoles ne sont pas considérées comme actives occupées.

La définition utilisée dans la SPAO (statistique de la population active occupée) ne considérait initialement que les activités professionnelles d'au moins six heures de travail par semaine. En 2002, la SPAO a adopté la définition recommandée par le Bureau international du travail (au moins 1 heure par semaine), laquelle est également appliquée dans le cadre de l'ESPA. Les chiffres de la SPAO ont été révisés rétrospectivement jusqu'à 1991.

La définition des personnes actives occupées utilisée dans le RFP (recensement fédéral de la population) a été changée à plusieurs reprises depuis 1900: jusqu'en 1930, les personnes recensées devaient indiquer si elles étaient habituellement actives occupées; après cette date, c'est la notion plus courante sur le plan international d'activité actuelle qui a été employée. Jusqu'en 1960, on n'a tenu compte que des personnes travaillant à plein temps; en 1970 et en 1980, les activités de 6 heures au moins ont été recensées; en 1990, la durée minimale de travail a été abaissée à 1 heure. Dès 2010, le relevé structurel (RS) réalisé dans le cadre du nouveau système de recensement annuel de la population se base également sur cette définition.

Population active

Sont considérées comme actives, les personnes actives occupées et les chômeurs au sens du BIT. Les personnes actives constituent l'offre de travail.

Salaire

Le salaire correspond à la rémunération du travail (en espèce ou en nature) effectué par une personne pour le compte d'une autre personne en vertu d'un contrat écrit ou oral. Cette autre personne peut être une personne physique ou une personne morale (entreprise, institution à but non lucratif ou administration publique). La notion de salaire ne couvre ainsi pas les revenus de l'activité indépendante qui est réalisée pour son propre compte. Il est d'usage de faire la distinction entre salaire brut (avant déduction des cotisations sociales à charge du salarié) et salaire net (après déduction).

Taux d'actifs occupés

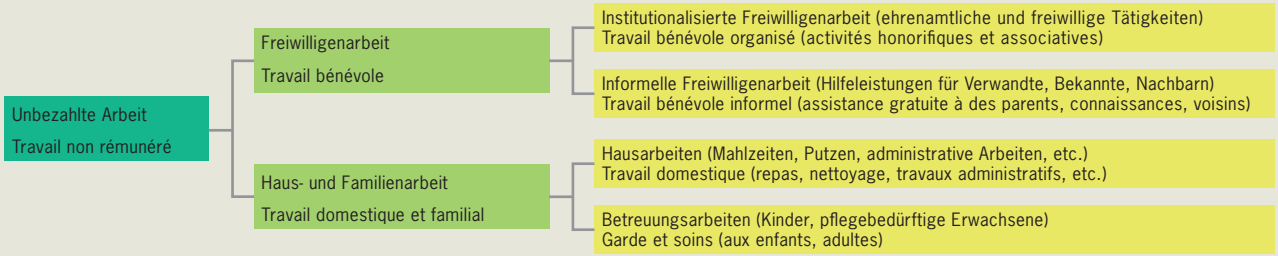
Le taux d'actifs occupés exprime la proportion de personnes actives occupées dans la population de référence.

Taux d'activité

Le taux d'activité exprime la proportion de personnes actives dans la population de référence.

Unbezahlte Arbeit **G 3.8**

Travail non rémunéré



Aussperrung ist definiert als vorübergehende Schliessung oder Teilschliessung eines oder mehrerer Arbeitsorte, oder als Massnahme eines oder mehrerer Arbeitgeber, den normalen Arbeitsablauf der Arbeitnehmenden zu verhindern, um Forderungen durchzusetzen bzw. abzuwehren oder andere Arbeitgeber in ihren Forderungen oder Beschwerden zu unterstützen.

Lohnvereinbarungen

Die Lohnvereinbarungen sind das Ergebnis aus den Verhandlungen der Sozialpartner, die Parteien eines Gesamtarbeitsvertrags (GAV) sind, über die Lohnbedingungen der GAV-unterstellten Personen. Dabei geht es um die Höhe und die Verteilung der Effektivlohnanpassungen und/oder um die Mindestlohnanpassungen sowie um allfällige andere Arbeitsbedingungen wie die Arbeitszeit.

Lohn

Mit dem Lohn wird Arbeit (in Form von Geld oder Naturalleistungen) bezahlt, die eine Person gemäss einem schriftlichen oder mündlichen Vertrag für eine andere Person geleistet hat. Bei dieser anderen Person kann es sich um eine natürliche oder um eine juristische Person (Unternehmen, Organisation ohne Erwerbscharakter oder öffentliche Verwaltungseinheit) handeln. Nicht als Lohn gilt somit das Einkommen aus selbständiger, auf eigene Rechnung ausgeübter Tätigkeit. Üblicherweise wird zwischen dem Bruttolohn (vor Abzug der Arbeitnehmerbeiträge an die Sozialversicherungen) und dem Nettolohn (nach Abzug dieser Beiträge) unterschieden.

Lohnindex

Der schweizerische Lohnindex (SLI) ist ein Jahresindikator zur Messung der Nominal- und Reallohnentwicklung in der Schweiz. Er basiert auf Monatsgrundlöhnen plus Teuerungszulagen plus 13. Monatslohn.

Der SLI (nach Laspeyres-Preisindex) misst die Entwicklung des Lohnes lediglich als Preis für die Arbeit. Bei der Berechnung des SLI werden Lohnentwicklungen, die auf eine Veränderung der Arbeitnehmendenstruktur zurückzuführen sind, deshalb teilweise ausgeklammert. Der Reallohnindex ergibt sich durch Deflationierung des Nominallohnindexes mit dem Landesindex der Konsumentenpreise im Jahresmittel, der die Inflation misst.

Unbezahlte Arbeit

Arbeiten, die nicht entlöhnt werden. Sie könnten theoretisch auch durch eine Drittperson gegen Bezahlung ausgeführt werden (Dritt-Personen-Kriterium) – im Gegensatz zu Tätigkeiten wie Weiterbildung, persönliche Aktivitäten (Essen, Schlafen usw.) oder Freizeitaktivitäten. Oberbegriff für «Informelle Freiwilligenarbeit», «Institutionalisierte Freiwilligenarbeit» und «Haus- und Familienarbeit» (siehe die betreffenden Definitionen und G 3.8).

Taux de chômage

Le taux de chômage donne la proportion de personnes au chômage dans la population active. Là encore, on distingue deux définitions, selon qu'il est question de chômeurs inscrits ou de chômeurs au sens du BIT. A noter aussi que l'effectif de la population active n'est pas déterminé de la même manière.

Le **taux de chômage** du SECO est égal au nombre des chômeurs inscrits (selon le SECO) par rapport à l'effectif de la population résidante active selon le relevé structurel. Il est nécessaire de recourir aux chiffres du relevé structurel pour pouvoir calculer des taux de chômage cantonaux et communaux.

Le **taux de chômeurs au sens du BIT** de l'OFS donne la proportion de chômeurs au sens du BIT (définition internationale) au sein de la population active. La population active selon l'ESPA (enquête suisse sur la population active) et selon la statistique du chômage au sens du BIT se réfère au concept de population résidante permanente. Le numérateur et le dénominateur se réfèrent à la même période.

Travail bénévole informel

Prestations non rémunérées fournies à titre volontaire à des ménages tiers (entraide de quartier, garde d'enfants de tiers, soins aux adultes, services rendus à des tiers tels que travaux domestiques, transports ou jardinage, etc.).

Travail bénévole organisé

Charges exercées à titre honorifique ou activités non rémunérées en faveur d'une organisation, d'une association ou d'une institution publique.

Travail domestique et familial

Tâches non rémunérées effectuées à l'intérieur du ménage (repas, lessive, nettoyage, courses, travaux manuels, soins aux animaux domestiques et aux plantes, travaux administratifs, garde d'enfants, soins aux malades, etc.).

Travail non rémunéré

Prestations non rétribuées qui, en théorie, pourraient être fournies contre rémunération par des tiers (critère «de la tierce personne»), contrairement à des activités comme la formation continue, les loisirs, ou la satisfaction de besoins élémentaires (manger, dormir, etc.). Terme générique regroupant le travail bénévole informel et organisé, ainsi que le travail domestique et familial (voir les définitions correspondantes et G 3.8).

Daten

Données

Arbeitsmarkt, allgemein
Marché du travail en général

Wichtige Arbeitsmarktindikatoren, Entwicklung **T 3.1**
Principaux indicateurs du marché du travail, évolution

	1991	2000	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Erwerbstätige[1] in 1000[2]	**4 101**	**4 074**	**4 543**	**4 553**	**4 662**	**4 712**	**4 778**	**4 873**	**4 951**	**5 033**	**Actifs occupés**[1] en milliers[2]
Männer	2 406	2 302	2 485	2 510	2 565	2 598	2 616	2 656	2 693	2 738	Hommes
Frauen	1 694	1 772	2 058	2 043	2 097	2 114	2 162	2 217	2 258	2 295	Femmes
Schweizer/innen	3 050	3 105	3 301	3 301	3 351	3 358	3 383	3 407	3 452	3 493	Suisses
Ausländer/innen	1 051	969	1 242	1 252	1 311	1 354	1 395	1 466	1 499	1 540	Etrangers
Sektor 1	164	171	150	152	171	171	170	170	156	155	Secteur 1
Sektor 2	1 217	974	1 029	1 027	1 048	1 051	1 037	1 054	1 066	1 067	Secteur 2
Sektor 3	2 720	2 928	3 364	3 375	3 444	3 489	3 571	3 648	3 729	3 811	Secteur 3
Erwerbslose gemäss ILO[3] in 1000[2]	**68**	**106**	**183**	**190**	**162**	**170**	**193**	**208**	**200**	**208**	**Chômeurs au sens du BIT**[3] en milliers[2]
Standardisierte Erwerbsquoten[2,4]	**68,4**	**67,4**	**68,2**	**67,7**	**67,9**	**67,8**	**68,0**	**68,5**	**68,6**	**69,2**	**Taux d'activité standardisé**[2,4]
Männer	80,9	77,8	75,2	75,2	75,3	75,0	74,8	74,8	74,7	75,0	Hommes
Frauen	56,8	57,6	61,6	60,6	60,7	60,8	61,5	62,4	62,7	63,5	Femmes
Schweizer/innen	65,9	65,8	66,4	66,0	66,0	65,7	66,0	66,3	66,5	67,0	Suisses
Ausländer/innen	81,0	74,0	74,9	74,2	74,4	75,0	74,9	75,8	75,4	76,1	Etrangers
Erwerbslosenquote gemäss ILO, in %[2]	**1,8**	**2,7**	**4,1**	**4,2**	**3,6**	**3,7**	**4,2**	**4,4**	**4,2**	**4,3**	**Taux de chômage au sens du BIT,** en %[2]
Lohnindex 1939 = 100[5]											**Indice des salaires** 1939 = 100[5]
Nominal	**1 706**	**1 963**	**2 266**	**2 285**	**2 306**	**2 326**	**2 343**	**2 361**	**2 370**	**…**	**Nominal**
Männer	1 619	1 856	2 136	2 151	2 171	2 188	2 204	2 220	2 226	…	Hommes
Frauen	1 887	2 190	2 552	2 579	2 604	2 630	2 648	2 673	2 686	…	Femmes
Real	**277**	**279**	**298**	**298**	**301**	**305**	**308**	**311**	**315**	**…**	**Réel**
Männer	262	264	280	280	282	286	289	291	296	…	Hommes
Frauen	306	311	335	336	338	344	347	351	357	…	Femmes

1 Gemäss ETS. Ab 1991 gilt als erwerbstätig, wer während mindestens 1 Stunde pro Woche einer beruflichen Aktivität nachgeht (Definition gemäss den Empfehlungen des Internationalen Arbeitsamtes). Revidierte Werte.
2 Werte für das zweite Quartal
3 ILO: Internationales Arbeitsamt
4 Quote berechnet für die ständige Wohnbevölkerung ab 15 Jahren und älter. Der Zähler besteht aus der Summe der Erwerbstätigen ab 1 Arbeitsstunde pro Woche und der Erwerbslosen gemäss ILO aufgrund der Daten der Schweizerischen Arbeitskräfteerhebung (SAKE).
5 Jahreswerte

Quellen: BFS – ETS, SAKE, SLI

1 Selon la SPAO. A partir de 1991, sont considérées comme personnes actives occupées, toutes les personnes exerçant une activité professionnelle d'au moins une heure par semaine (définition recommandée par le Bureau international du travail). Valeurs révisées.
2 Valeurs au deuxième trimestre
3 BIT: Bureau international du travail
4 Taux calculé pour la population résidante permanente de 15 ans et plus. Le numérateur est constitué des personnes actives occupées à partir d'une heure de travail par semaine et des chômeurs au sens du BIT selon l'enquête suisse sur la population active (ESPA).
5 Valeurs annuelles

Sources: OFS – SPAO, ESPA, ISS

Erwerbsquoten[1] in % nach Geschlecht, Nationalität, Altersgruppen und Familientyp **T 3.2**

Ständige Wohnbevölkerung, Jahresdurchschnittswerte in %

Taux d'activité[1] en % selon le sexe, la nationalité, les groupes d'âges et le type de famille

Population résidante permanente, moyennes annuelles en %

	2013			2014			2015			
	Total	Schweizer Suisses	Ausländer[2] Etrangers[2]	Total	Schweizer Suisses	Ausländer[2] Etrangers[2]	Total	Schweizer Suisses	Ausländer[2] Etrangers[2]	
Total										**Total**
Altersgruppen										Groupes d'âges
15–24 Jahre	67,7	68,3	65,0	67,4	67,8	66,0	66,7	67,3	64,6	15–24 ans
25–39 Jahre	89,7	90,6	88,1	90,5	91,6	88,4	90,8	92,2	88,2	25–39 ans
40–54 Jahre	90,4	91,6	87,0	91,0	92,4	87,4	91,2	92,7	87,4	40–54 ans
55–64 Jahre	73,9	75,0	68,0	74,0	75,2	67,8	75,8	76,8	71,0	55–64 ans
65+ Jahre	10,8	11,1	8,1	11,7	11,9	10,1	11,8	12,0	10,5	65+ ans
15+ Jahre	68,3	66,3	75,3	68,7	66,5	75,8	68,9	66,7	75,9	15+ ans
15–64 Jahre	83,3	83,7	82,3	83,8	84,1	82,8	84,1	84,6	82,9	15–64 ans
Familientyp[3]										Type de famille[3]
Ohne Kinder unter 15 Jahren	81,9	81,9	81,8	82,3	82,1	83,0	83,0	83,0	83,1	Sans enfants < 15 ans
Mit Kindern unter 15 Jahren	87,1	88,8	83,5	87,8	90,3	83,0	87,3	90,4	81,7	Avec enfants < 15 ans
Männer										**Hommes**
Altersgruppen										Groupes d'âges
15–24 Jahre	68,8	68,9	68,2	68,2	67,8	69,8	65,9	66,0	65,4	15–24 ans
25–39 Jahre	95,3	94,8	96,0	95,4	94,8	96,4	95,6	95,1	96,3	25–39 ans
40–54 Jahre	95,8	96,7	93,4	96,1	96,9	94,2	96,4	97,1	94,8	40–54 ans
55–64 Jahre	82,4	83,7	76,9	81,4	82,4	77,4	82,5	83,2	79,9	55–64 ans
65+ Jahre	15,1	15,8	10,1	16,3	16,8	12,9	16,5	17,0	12,7	65+ ans
15+ Jahre	75,1	72,9	81,7	75,0	72,4	82,6	74,8	72,2	82,5	15+ ans
15–64 Jahre	88,6	88,3	89,1	88,5	87,9	89,9	88,5	87,9	89,8	15–64 ans
Familientyp[3]										Type de famille[3]
Ohne Kinder unter 15 Jahren	85,3	85,1	86,0	85,3	84,7	87,1	85,6	85,0	87,3	Sans enfants < 15 ans
Mit Kindern unter 15 Jahren	97,5	98,5	95,5	97,9	98,7	96,4	97,2	98,0	95,7	Avec enfants < 15 ans
Frauen										**Femmes**
Altersgruppen										Groupes d'âges
15–24 Jahre	66,5	67,7	61,6	66,6	67,7	62,0	67,6	68,6	63,6	15–24 ans
25–39 Jahre	84,0	86,3	79,6	85,4	88,4	79,9	85,9	89,4	79,5	25–39 ans
40–54 Jahre	84,9	86,6	79,1	85,9	88,0	79,2	86,0	88,4	78,5	40–54 ans
55–64 Jahre	65,4	67,0	55,8	66,5	68,4	54,8	69,1	70,8	59,0	55–64 ans
65+ Jahre	7,5	7,6	5,9	8,2	8,3	6,9	8,2	8,2	8,0	65+ ans
15+ Jahre	61,9	60,3	67,9	62,6	61,2	68,1	63,1	61,7	68,4	15+ ans
15–64 Jahre	78,0	79,1	74,5	79,0	80,4	74,6	79,8	81,4	74,8	15–64 ans
Familientyp[3]										Type de famille[3]
Ohne Kinder unter 15 Jahren	78,2	78,7	76,5	79,1	79,4	78,0	80,3	81,1	77,8	Sans enfants < 15 ans
Mit Kindern unter 15 Jahren	77,5	80,1	71,8	78,6	83,0	69,6	78,2	83,5	67,9	Avec enfants < 15 ans

1 In dieser Quote werden im Zähler die Erwerbstätigen und die Erwerbslosen gemäss ILO berücksichtigt; der Nenner besteht aus der ständigen Wohnbevölkerung.
2 Ständige Wohnbevölkerung (Niedergelassene, Aufenthalter, Kurzaufenthalter (mind. 12 Monate in der Schweiz))
3 Nur 15–64 Jahre

Quelle: BFS – SAKE

1 Ce taux comprend au numérateur les personnes actives occupées et les chômeurs au sens du BIT; la population résidante permanente en constitue le dénominateur.
2 Résidants permanents (titulaires d'une autorisation d'établissement, titulaires d'une autorisation de séjour et titulaires d'une autorisation de courte durée résidant depuis 12 mois ou plus en Suisse)
3 Uniquement 15–64 ans

Source: OFS – ESPA

Erwerbsstatus[1] der ständigen Wohnbevölkerung nach Geschlecht und Nationalität **T 3.3**

Quartalsdurchschnittswerte (2. Quartal) in 1000

Statut d'activité[1] de la population résidante permanente selon le sexe et la nationalité

Moyennes trimestrielles (au 2e trimestre) en milliers

	2000	2005	2010	2012	2013	2014	2015	2016	
Total	**5 915**	**6 210**	**6 602**	**6 736**	**6 817**	**6 903**	**6 984**	**7 053**	**Total**
Erwerbspersonen	3 985	4 159	4 472	4 566	4 638	4 728	4 789	4 880	Personnes actives
Selbständige	602	556	571	596	597	590	559	585	Indépendants
Mitarbeitende Familienmitglieder	97	81	85	93	102	99	85	88	Collaborateurs familiaux
Arbeitnehmende	2 983	3 138	3 398	3 482	3 526	3 620	3 733	3 785	Salariés
Lehrlinge	197	199	228	224	220	210	212	214	Apprentis
Erwerbslose gemäss ILO	106	185	190	170	193	208	200	208	Chômeurs au sens du BIT
Nichterwerbspersonen	1 931	2 051	2 130	2 170	2 178	2 175	2 194	2 174	Personnes non actives
Männer	**2 859**	**3 009**	**3 223**	**3 297**	**3 341**	**3 387**	**3 430**	**3 466**	**Hommes**
Erwerbspersonen	2 223	2 260	2 425	2 473	2 500	2 534	2 562	2 601	Personnes actives
Selbständige	403	366	363	383	387	375	345	368	Indépendants
Mitarbeitende Familienmitglieder	36	29	41	37	39	45	34	38	Collaborateurs familiaux
Arbeitnehmende	1 625	1 666	1 800	1 843	1 851	1 884	1 956	1 976	Salariés
Lehrlinge	108	111	131	127	121	121	123	120	Apprentis
Erwerbslose gemäss ILO	51	88	91	83	102	109	103	100	Chômeurs au sens du BIT
Nichterwerbspersonen	636	749	798	823	840	852	868	865	Personnes non actives
Frauen	**3 057**	**3 200**	**3 378**	**3 439**	**3 476**	**3 516**	**3 554**	**3 587**	**Femmes**
Erwerbspersonen	1 761	1 899	2 047	2 093	2 138	2 194	2 227	2 278	Personnes actives
Selbständige	199	190	207	213	210	215	214	217	Indépendantes
Mitarbeitende Familienmitglieder	61	52	45	56	63	54	51	50	Collaboratrices familiales
Arbeitnehmende	1 358	1 472	1 599	1 640	1 675	1 736	1 776	1 809	Salariées
Lehrlinge	89	88	97	97	99	89	89	94	Apprenties
Erwerbslose gemäss ILO	55	97	99	88	91	99	96	107	Chômeuses au sens du BIT
Nichterwerbspersonen	1 295	1 301	1 332	1 347	1 338	1 323	1 327	1 309	Personnes non actives
Schweizer/innen	**4 796**	**4 968**	**5 179**	**5 241**	**5 272**	**5 306**	**5 336**	**5 372**	**Suisses**
Erwerbspersonen	3 156	3 248	3 416	3 445	3 482	3 517	3 547	3 600	Personnes actives
Selbständige	526	488	495	515	507	497	468	489	Indépendants
Mitarbeitende Familienmitglieder	95	75	76	85	92	91	75	77	Collaborateurs familiaux
Arbeitnehmende	2 316	2 418	2 547	2 565	2 602	2 644	2 732	2 755	Salariés
Lehrlinge	160	164	187	187	180	172	171	171	Apprentis
Erwerbslose gemäss ILO	58	103	111	92	101	113	101	109	Chômeurs au sens du BIT
Nichterwerbspersonen	1 640	1 720	1 763	1 796	1 790	1 789	1 789	1 772	Personnes non actives
Ausländer/innen[2]	**1 119**	**1 242**	**1 423**	**1 495**	**1 545**	**1 597**	**1 648**	**1 681**	**Etrangers[2]**
Erwerbspersonen	827	911	1 056	1 120	1 157	1 210	1 242	1 279	Personnes actives
Selbständige	76	68	76	81	90	93	91	96	Indépendants
Mitarbeitende Familienmitglieder	X	6	9	(7)	10	(7)	10	11	Collaborateurs familiaux
Arbeitnehmende	667	721	851	917	924	976	1 000	1 030	Salariés
Lehrlinge	(37)	35	40	37	41	38	41	43	Apprentis
Erwerbslose gemäss ILO	47	81	79	78	92	96	99	98	Chômeurs au sens du BIT
Nichterwerbspersonen	292	331	367	374	388	387	406	402	Personnes non actives

1 Soziologische Definition: Arbeitnehmende in eigener Firma zählen als Selbständige
2 Ständige Wohnbevölkerung (Niedergelassene, Aufenthalter, Kurzaufenthalter (mind. 12 Monate in der Schweiz)); von 2000 bis 2005: inkl. Diplomaten und internationale Funktionäre

Quelle: BFS – SAKE

1 Définition sociologique: les salariés dans leur propre entreprise comptent comme des indépendants
2 Résidants permanents (titulaires d'une autorisation d'établissement, titulaires d'une autorisation de séjour et titulaires d'une autorisation de courte durée résidant depuis 12 mois ou plus en Suisse); de 2000 à 2005: y compris les diplomates et les fonctionnaires internationaux

Source: OFS – ESPA

Zukünftige Entwicklung der Erwerbsbevölkerung gemäss dem Referenzszenario **T 3.4**
Am 31. Dezember, Erwerbspersonen in 1000[1]
Evolution future de la population active selon le scénario de référence
Au 31 décembre, personnes actives en milliers[1]

	2015	2020	2025	2030	2035	2040	2045	
Total	**4 872**	**5 024**	**5 128**	**5 208**	**5 283**	**5 318**	**5 328**	**Total**
Männer	2 592	2 675	2 736	2 785	2 829	2 853	2 865	Hommes
Frauen	2 280	2 349	2 392	2 423	2 454	2 465	2 463	Femmes
Schweizer/innen	3 586	3 596	3 575	3 540	3 530	3 558	3 588	Suisses
Ausländer/innen	1 286	1 428	1 552	1 669	1 753	1 760	1 740	Etrangers

1 Erwerbstätige und Erwerbslose gemäss ILO in der ständigen Wohnbevölkerung (ohne Grenzgänger, Kurzaufenthalter und Personen im Asylprozess)

Quelle: BFS – Bevölkerungsszenarien

1 Personnes actives occupées et chômeurs au sens du BIT dans la population résidante permanente (sans les frontaliers, détenteurs d'un permis de courte durée et personnes dans le processus d'asile)

Source: OFS – Scénarios de l'évolution démographique

Zukünftige Erwerbsquoten nach Alter gemäss dem Referenzszenario. Am 31. Dezember, in % **T 3.5**
Taux d'activité futurs par âge selon le scénario de référence. Au 31 décembre, en %

	2015	2020	2025	2030	2035	2040	2045	
Total, in %[1]								**Total,** en %[1]
15–24 Jahre	68,6	68,0	66,9	66,9	66,9	67,0	67,2	15–24 ans
25–39 Jahre	90,3	90,7	91,1	91,2	91,2	91,2	91,3	25–39 ans
40–54 Jahre	91,0	90,9	91,0	91,2	91,5	91,7	91,8	40–54 ans
55–64 Jahre	74,7	75,2	74,6	73,8	74,3	74,8	74,9	55–64 ans
65+ Jahre	10,9	10,5	10,3	10,2	9,7	8,9	8,4	65+ ans
15–64 Jahre	84,0	84,0	83,8	83,7	83,9	83,9	83,9	15–64 ans
15+ Jahre	68,6	67,5	65,8	64,1	62,7	61,6	60,7	15+ ans
Männer, in %[1]								**Hommes,** en %[1]
15–24 Jahre	68,6	68,0	67,1	67,2	67,2	67,2	67,3	15–24 ans
25–39 Jahre	94,4	94,4	94,5	94,5	94,4	94,3	94,3	25–39 ans
40–54 Jahre	94,9	94,6	94,6	94,6	94,7	94,8	94,8	40–54 ans
55–64 Jahre	81,5	81,5	80,7	79,9	80,1	80,4	80,4	55–64 ans
65+ Jahre	15,6	14,8	14,4	14,2	13,3	12,2	11,5	65+ ans
15–64 Jahre	87,8	87,7	87,3	87,1	87,1	87,1	86,9	15–64 ans
15+ Jahre	74,1	72,7	70,8	68,8	67,2	66,0	65,0	15+ ans
Frauen, in %[1]								**Femmes,** en %[1]
15–24 Jahre	68,6	67,9	66,7	66,7	66,7	66,8	67,0	15–24 ans
25–39 Jahre	86,1	87,0	87,6	87,7	87,8	87,9	88,1	25–39 ans
40–54 Jahre	87,0	87,0	87,3	87,8	88,2	88,5	88,6	40–54 ans
55–64 Jahre	67,9	68,8	68,3	67,6	68,3	69,0	69,1	55–64 ans
65+ Jahre	7,1	6,9	6,8	6,8	6,4	5,8	5,5	65+ ans
15–64 Jahre	80,1	80,3	80,1	80,2	80,5	80,7	80,6	15–64 ans
15+ Jahre	63,2	62,4	61,0	59,4	58,2	57,3	56,4	15+ ans

1 Nur ständige Wohnbevölkerung (ohne Grenzgänger, Kurzaufenthalter und Personen im Asylprozess). In dieser Quote werden im Zähler die Erwerbstätigen und die Erwerbslosen gemäss ILO berücksichtigt; der Nenner besteht aus der ständigen Wohnbevölkerung.

Quelle: BFS – Bevölkerungsszenarien

1 Population résidante permanente uniquement (sans les frontaliers, détenteurs d'un permis de courte durée et personnes dans le processus d'asile). Ce taux comprend au numérateur les personnes actives occupées et les chômeurs au sens du BIT; la population résidante permanente en constitue le dénominateur.

Source: OFS – Scénarios de l'évolution démographique

Erwerbstätige nach Alter, Geschlecht und Nationalität. Durchschnittliche Quartalswerte, in 1000, 3. Quartal 2016 **T 3.6**
Personnes actives occupées selon l'âge, le sexe et la nationalité. Moyennes trimestrielles, en milliers, au 3e trim. 2016

	Total			Männer Hommes			Frauen Femmes			
	Total	Schweizer/innen Suisses	Ausländer/innen Etrangers	Total	Schweizer Suisses	Ausländer Etrangers	Total	Schweizerinnen Suissesses	Ausländerinnen Etrangères	
Total	**5 051**	**3 496**	**1 555**	**2 752**	**1 821**	**932**	**2 299**	**1 676**	**623**	**Total**
15–24 Jahre	583	453	130	297	227	70	286	226	60	15–24 ans
25–39 Jahre	1 652	982	670	902	510	392	750	472	278	25–39 ans
40–54 Jahre	1 806	1 231	575	986	633	353	820	598	222	40–54 ans
55–64 Jahre	815	653	162	447	343	104	368	310	58	55–64 ans
65+ Jahre	195	178	18	120	108	12	75	70	(5)	65+ ans

Quelle: BFS – ETS

Source: OFS – SPAO

Erwerbstätige nach Aufenthaltsstatus und Geschlecht. Jahresdurchschnittswerte, in 1000 **T 3.7**
Personnes actives occupées selon la catégorie d'autorisation de résidence et le sexe. Moyennes annuelles, en milliers

	1991	2000	2005	2010	2012	2013	2014	2015	
Total	**4 085**	**4 082**	**4 207**	**4 555**	**4 732**	**4 803**	**4 890**	**4 966**	**Total**
Schweizer/innen	3 030	3 108	3 144	3 306	3 368	3 392	3 418	3 453	Suisses
Ausländer/innen	1 055	974	1 063	1 248	1 364	1 411	1 472	1 512	Etrangers
davon:									dont:
Niedergelassene	555	592	575	623	650	686	718	734	Autorisation d'établissement
Aufenthalter/innen	179	183	239	334	380	370	386	403	Autorisation de séjour
Saisonniers	85	23	0	0	0	0	0	0	Saisonniers
Grenzgänger/innen [1]	182	142	176	229	261	276	289	301	Frontaliers [1]
Kurzaufenthalter/innen	21	19	55	45	48	52	52	49	Autorisation de courte durée
Übrige Ausländer/innen [2]	33	15	18	18	25	27	27	26	Autres étrangers [2]
Männer	**2 396**	**2 303**	**2 332**	**2 508**	**2 608**	**2 628**	**2 667**	**2 697**	**Hommes**
Schweizer	1 703	1 693	1 680	1 746	1 782	1 778	1 778	1 788	Suisses
Ausländer	693	609	651	762	825	851	888	909	Etrangers
davon:									dont:
Niedergelassene	339	368	345	374	381	403	425	430	Autorisation d'établissement
Aufenthalter	121	107	141	197	224	214	222	232	Autorisation de séjour
Saisonniers	69	16	0	0	0	0	0	0	Saisonniers
Grenzgänger [1]	122	93	114	148	168	178	186	194	Frontaliers [1]
Kurzaufenthalter	12	14	38	31	34	37	37	34	Autorisation de courte durée
Übrige Ausländer [2]	29	12	13	13	18	19	19	18	Autres étrangers [2]
Frauen	**1 689**	**1 779**	**1 875**	**2 047**	**2 125**	**2 174**	**2 223**	**2 269**	**Femmes**
Schweizerinnen	1 327	1 415	1 464	1 561	1 586	1 614	1 640	1 665	Suissesses
Ausländerinnen	362	364	411	486	539	560	583	604	Etrangères
davon:									dont:
Niedergelassene	216	224	229	249	269	283	292	304	Autorisation d'établissement
Aufenthalterinnen	57	76	98	137	156	156	164	170	Autorisation de séjour
Saisonniers	16	7	0	0	0	0	0	0	Saisonnières
Grenzgängerinnen [1]	60	49	62	82	93	98	102	107	Frontalières [1]
Kurzaufenthalterinnen	8	5	17	14	14	15	16	15	Autorisation de courte durée
Übrige Ausländerinnen [2]	4	3	5	5	7	8	8	8	Autres étrangères [2]

1 Ab 1995 gemäss Grenzgängerstatistik
2 Personen im Asylprozess, Personal der Schweizer Botschaften, Konsulate und Hochseeflotte, EU-/EFTA-Staatsangehörige, die während maximal 90 Tagen pro Kalenderjahr einer unselbständigen Erwerbstätigkeit bei einem Schweizer Arbeitgeber nachgehen (ab Juni 2004).

Quelle: BFS – ETS

1 A partir de 1995, selon la statistique des frontaliers
2 Personnes dans le processus d'asile, personnel des ambassades, des consulats, de la marine suisse, ressortissants de l'UE/AELE qui exercent une activité lucrative non indépendante auprès d'un employeur suisse pendant au maximum 90 jours par année civile (à partir de juin 2004).

Source: OFS – SPAO

Erwerbstätige nach Wirtschaftssektoren und Geschlecht. Durchschnittliche Quartalswerte, in 1000 **T 3.8**
Personnes actives occupées selon les secteurs économiques et le sexe. Moyennes trimestrielles, en milliers

	2014				2015				2016			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	
Total	**4 807**	**4 875**	**4 897**	**4 981**	**4 951**	**4 954**	**4 950**	**5 007**	**5 018**	**5 036**	**5 051**	**Total**
Männer	2 627	2 659	2 677	2 703	2 681	2 696	2 695	2 714	2 703	2 739	2 752	Hommes
Frauen	2 179	2 216	2 220	2 277	2 270	2 258	2 255	2 294	2 315	2 296	2 299	Femmes
Sektor 1	**169**	**170**	**174**	**180**	**161**	**156**	**164**	**165**	**158**	**155**	**163**	**Secteur 1**
Männer	116	114	109	114	98	97	104	103	96	94	100	Hommes
Frauen	53	56	65	65	63	59	60	62	62	60	63	Femmes
Sektor 2	**1 037**	**1 055**	**1 067**	**1 073**	**1 064**	**1 067**	**1 062**	**1 066**	**1 060**	**1 067**	**1 071**	**Secteur 2**
Männer	792	806	819	820	812	817	815	816	809	820	823	Hommes
Frauen	245	249	248	253	252	250	248	250	251	247	248	Femmes
Sektor 3	**3 600**	**3 650**	**3 656**	**3 728**	**3 726**	**3 731**	**3 724**	**3 777**	**3 800**	**3 814**	**3 817**	**Secteur 3**
Männer	1 719	1 740	1 749	1 769	1 771	1 782	1 776	1 795	1 798	1 825	1 830	Hommes
Frauen	1 882	1 911	1 907	1 959	1 955	1 949	1 948	1 982	2 002	1 989	1 987	Femmes

Quelle: BFS – ETS

Source: OFS – SPAO

Komponenten des tatsächlichen jährlichen Arbeitsvolumens **T 3.9**

Inlandkonzept[1], in Millionen Stunden, 2015

Composantes du volume annuel effectif du travail

Concept intérieur[1], en millions d'heures en 2015

	Jährliches Normalarbeitsvolumen Volume annuel normal du travail	Jährliches Absenzvolumen[2] Volume annuel d'absences[2]	Jährliches Überstundenvolumen[3] Volume annuel d'heures suppl.[3]	Tatsächl. jährliches Arbeitsvolumen Volume annuel effectif du travail	
Total	**8 004**	**309**	**195**	**7 889**	**Total**
Geschlecht					**Sexe**
Männer	4 905	168	125	4 861	Hommes
Frauen	3 099	141	70	3 028	Femmes
Nationalität					**Nationalité**
Schweizer/innen	5 427	210	136	5 354	Suisses
Ausländer/innen	2 577	99	58	2 536	Etrangers
Beschäftigungsgrad					**Taux d'occupation**
Vollzeit (90%–100%)	6 231	227	137	6 141	Plein temps (90%–100%)
Teilzeit	1 772	82	58	1 749	Temps partiel
Teilzeit I (50–89%)	1 324	61	33	1 296	Temps partiel I (50–89%)
Teilzeit II (weniger als 50%)	448	21	26	452	Temps partiel II (moins de 50%)
Wirtschaftsabschnitte NOGA 2008					**Sections économiques NOGA 2008**
A Land- und Forstwirtschaft	323	11	8	320	Agriculture, sylviculture
B–E Verarbeitendes Gewerbe/ Energieversorgung	1 307	49	26	1 284	Activité industrielle, prod. d'énergie
F Baugewerbe	654	32	11	634	Construction
G Handel, Reparaturgewerbe	1 032	39	27	1 021	Commerce, réparation
H Verkehr und Lagerei	411	16	7	402	Transports et entreposage
I Gastgewerbe	396	12	9	393	Hébergement et restauration
J Information und Kommunikation	272	7	8	272	Information et communication
K Kredit- und Versicherungsgewerbe	410	16	14	409	Activités financières et d'assurance
L/N Immobilien, sonst. wirtschaftliche Dienstleistungen	454	20	11	445	Immobilier, activités administratives
M Freiberufliche, wiss. und techn. Dienstleistungen	662	24	21	659	Act. spécialisées, scient. et techniques
O Öff. Verwaltung	311	12	4	303	Administration publique
Q Gesundheits- u. Sozialwesen	930	44	16	902	Santé humaine et action sociale
R–T Kunst, Unterhalt., priv. Haushalte, sonst. Dienstleistungen	383	16	13	380	Arts, loisirs, ménages privés, autres

1 Total aller produktiven Tätigkeiten innerhalb des Schweizer Wirtschaftsgebietes
2 Einschliesslich Absenzen aus gesundheitlichen Gründen (Krankheit, Unfall), bezahlter Mutterschaftsurlaub, Militärdienst, Zivildienst, Zivilschutz, Kurzarbeit, Arbeitsstreitigkeiten, Absenzen aus persönlichen/familiären Gründen oder wegen schlechtem Wetter. Ohne Ferien und Feiertage.
3 Nur die während des Jahres nicht kompensierten Überstunden

Quelle: BFS – AVOL

1 Ensemble des activités productives effectuées sur le territoire économique suisse
2 Comprend les absences pour raisons de santé (maladie, accident), congé maternité payé, service militaire, service civil, protection civile, réductions de l'horaire du travail, conflits de travail, raisons personnelles/familiales et mauvais temps. Ne comprend pas les vacances et les jours fériés.
3 Uniquement les heures supplémentaires non compensées par des congés durant l'année

Source: OFS – SVOLTA

Betriebsübliche Arbeitszeit nach Wirtschaftsabteilungen

T 3.10

In Stunden pro Woche, Jahresdurchschnitt

Durée normale du travail dans les entreprises selon la division économique

En heures par semaine, moyenne annuelle

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008 [1]		1990	1995	2000	2005	2010	2012	2013	2014	2015	Divisions économiques NOGA 2008 [1]
01–96	**Total**	**42,4**	**42,0**	**41,9**	**41,7**	**41,6**	**41,7**	**41,7**	**41,7**	**41,7**	**Total**
01–03	**Sektor 1**	**44,4**	**43,7**	**43,4**	**42,9**	**42,3**	**43,0**	**42,8**	**42,8**	**42,8**	**Secteur 1**
05–43	**Sektor 2**	**42,2**	**41,8**	**41,5**	**41,4**	**41,4**	**41,4**	**41,4**	**41,4**	**41,4**	**Secteur 2**
05–09	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	42,8	42,3	42,0	42,4	42,3	42,2	42,2	42,2	42,4	Industries extractives
10–33	Verarbeitendes Gewerbe/ Herstellung von Waren	41,6	41,4	41,3	41,2	41,2	41,3	41,3	41,3	41,3	Industrie manufacturière
35	Energieversorgung	41,9	41,5	41,3	41,2	41,1	41,1	41,2	41,2	41,2	Production et distribution d'énergie
36–39	Wasserversorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen	41,2	42,4	42,5	42,8	43,1	43,2	43,1	43,1	43,0	Production et distr. d'eau; gestion des déchets
41–43	Baugewerbe/Bau	43,4	42,5	42,0	41,8	41,6	41,5	41,5	41,5	41,4	Construction
45–96	**Sektor 3**	**42,2**	**41,9**	**41,9**	**41,7**	**41,7**	**41,7**	**41,7**	**41,7**	**41,7**	**Secteur 3**
45–47	Handel, Instandhaltung und Rep. von Kraftfahrzeugen	42,4	42,1	42,1	41,8	41,9	41,9	41,9	41,9	41,9	Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles
49–53	Verkehr und Lagerei	42,4	42,3	42,2	42,2	42,5	42,3	42,4	42,4	42,4	Transport et entreposage
55–56	Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie	43,4	42,3	42,2	42,1	42,3	42,4	42,4	42,4	42,4	Hébergement et restauration
58–63	Information und Kommunikation	41,8	41,6	41,6	40,9	41,0	41,0	41,0	41,0	41,1	Information et communication
64–66	Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstl.	41,7	41,6	41,5	41,5	41,3	41,5	41,5	41,4	41,5	Activités financières et d'assurance
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	41,8	41,7	41,7	41,5	41,6	41,5	41,5	41,5	41,6	Activités immobilières
69–75	Erbringung von freiberufl., wissen. u. techn. Dienstl.	42,2	41,9	41,8	41,4	41,5	41,5	41,5	41,4	41,5	Activités spécialisées, scientifiques et techniques
77–82	Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstl.	42,2	42,0	41,9	42,1	42,0	42,1	42,0	42,0	41,9	Activités de services administratifs et de soutien
84	Öffentliche Verwaltung	41,8	41,7	41,6	41,4	41,4	41,4	41,4	41,5	41,5	Administration publique
85	Erziehung und Unterricht	41,9	41,7	41,6	41,4	41,5	41,4	41,5	41,4	41,4	Enseignement
86–88	Gesundheits- und Sozialwesen	41,9	41,7	41,7	41,6	41,5	41,5	41,5	41,5	41,5	Santé humaine et action sociale
90–93	Kunst, Unterhaltung und Erholung	42,3	41,8	41,7	41,5	41,5	41,6	41,7	41,9	41,9	Arts, spectacles et activités récréatives
94–96	Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	42,3	42,1	41,9	41,9	41,8	41,9	41,9	41,8	41,9	Autres activités de services

1 Die Daten vor 2009 wurden aufgrund unterschiedlicher Umsteigeschlüssel auf die Nomenklatur NOGA 2008 umgeschlüsselt. Seit 2009 erfolgt die Branchenkodierung entsprechend der NOGA 2008 direkt in der Datenbasis der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung UVG (SSUV).

Quelle: BFS – BUA

1 Les données antérieures à 2009 ont été converties à la nomenclature NOGA 2008 au moyen de clés de conversion différentes. Dès 2009, la codification des branches selon la nomenclature NOGA 2008 est effectuée directement dans la base de données du Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA).

Source: OFS – DNT

Erwerbslosigkeit, Unterbeschäftigung und offene Stellen
Chômage, sous-emploi et places vacantes

Erwerbslose gemäss ILO, registrierte Arbeitslose und registrierte Stellensuchende[1] **T 3.11**

Jahresdurchschnittswerte, in 1000

Chômeurs au sens du BIT, chômeurs inscrits et demandeurs d'emploi inscrits[1]

Moyennes annuelles, en milliers

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Registrierte Stellensuchende gemäss SECO, Total	167,7	154,4	204,1	215,5	179,7	178,4	190,7	191,8	201,0	Demandeurs d'emploi selon le SECO, total
Registrierte Arbeitslose gemäss SECO, Total	109,2	101,7	146,1	152,0	122,9	125,6	136,5	136,8	142,8	Chômeurs inscrits selon le SECO, total
Erwerbslose (ILO) des BFS, Total	157,1	149,8	193,4	203,5	183,7	192,9	204,8	215,5	219,3	Chômeurs au sens du BIT selon l'OFS, total

1 Definitionen siehe Glossar S. 98

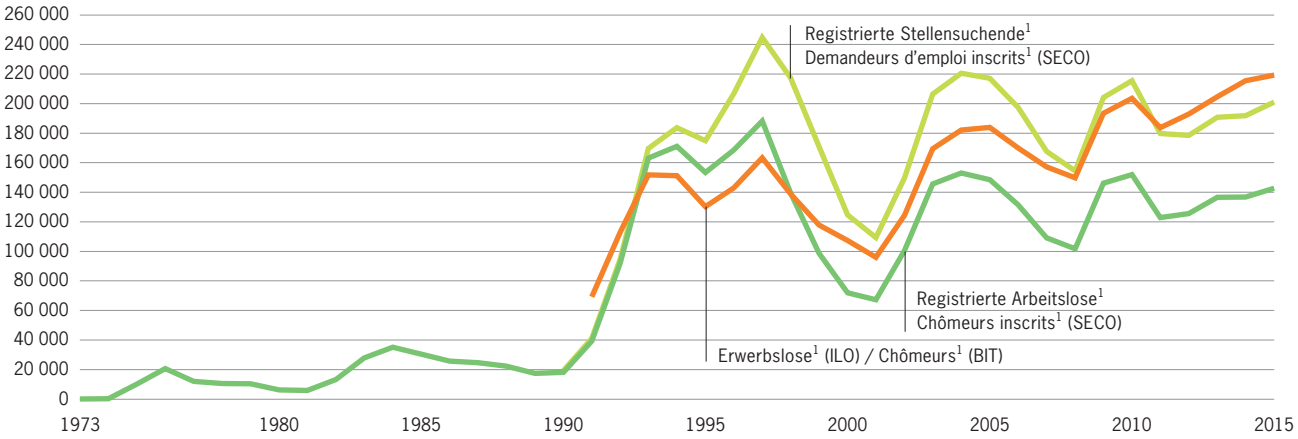
Quellen: BFS – Erwerbslosenstatistik gemäss ILO; SECO – Arbeitslosenstatistik

1 Définitions voir glossaire p. 98

Sources: OFS – Statistique du chômage au sens du BIT; SECO – Statistique du chômage

Erwerbslose gemäss ILO, registrierte Arbeitslose und registrierte Stellensuchende. Entwicklung der Jahresdurchschnittswerte **G 3.9**

Chômeurs au sens du BIT, chômeurs inscrits et demandeurs d'emploi inscrits. Evolution des moyennes annuelles



1 Definitionen siehe Glossar S. 98 / Définitions voir glossaire p. 98

Seit 2000 liegt die Zahl der Erwerbslosen gemäss ILO deutlich über der Zahl der registrierten Arbeitslosen gemäss SECO. So liegt die Erwerbslosenquote gemäss ILO jeweils rund einen halben bis einen ganzen Prozentpunkt über der Arbeitslosenquote des SECO.

Depuis 2000, le nombre de chômeurs au sens du BIT est clairement supérieur à celui des chômeurs inscrits selon le SECO. En conséquence, le taux de chômage au sens du BIT est supérieur d'un demi à un point de pour cent au taux de chômage selon la statistique du SECO.

Erwerbslosenquote gemäss ILO nach Geschlecht, Nationalität und Altersgruppen **T 3.12**

Quartalsdurchschnittswerte (2. Quartal) in %

Taux de chômage au sens du BIT selon le sexe, la nationalité et les groupes d'âges

Moyennes trimestrielles (au 2e trimestre) en %

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total	**3,4**	**4,1**	**4,2**	**3,6**	**3,7**	**4,2**	**4,4**	**4,2**	**4,3**	**Total**
Geschlecht und Nationalität										**Sexe et nationalité**
Männer	2,8	3,8	3,8	3,5	3,4	4,1	4,3	4,0	3,9	Hommes
Schweizer	2,1	2,9	3,0	2,6	2,3	2,8	3,1	2,7	2,7	Suisses
Ausländer[1]	4,9	6,3	5,9	6,0	6,2	7,6	7,4	7,5	6,8	Etrangers[1]
Frauen	4,0	4,5	4,8	3,7	4,2	4,2	4,5	4,3	4,7	Femmes
Schweizerinnen	2,9	3,5	3,5	2,6	3,0	3,0	3,3	3,0	3,4	Suissesses
Ausländerinnen[1]	8,0	8,5	9,8	7,5	8,1	8,5	8,6	8,7	8,9	Etrangères[1]
Schweizer/innen	2,5	3,2	3,2	2,6	2,7	2,9	3,2	2,8	3,0	Suisses
Ausländer/innen[1]	6,2	7,2	7,5	6,6	7,0	7,9	7,9	8,0	7,7	Etrangers[1]
Alter										**Age**
15–24 Jahre	7,0	8,4	7,2	5,9	6,1	7,0	7,7	6,4	6,8	15–24 ans
25–39 Jahre	3,1	4,7	4,8	3,7	4,1	4,6	4,7	4,6	4,7	25–39 ans
40–54 Jahre	2,7	2,8	3,3	2,9	3,1	3,4	3,6	3,5	3,7	40–54 ans
55–64 Jahre	2,6	2,7	3,4	3,4	2,9	3,2	3,7	3,7	3,4	55–64 ans

1 Ständige Wohnbevölkerung (Niedergelassene, Aufenthalter, Kurzaufenthalter (mind. 12 Monate in der Schweiz)); 2008: inkl. Diplomaten und internationale Funktionäre

Quelle: BFS – SAKE

1 Résidants permanents (titulaires d'une autorisation d'établissement, titulaires d'une autorisation de séjour et titulaires d'une autorisation de courte durée résidant depuis 12 mois ou plus en Suisse); en 2008: y compris les diplomates et les fonctionnaires internationaux

Source: OFS – ESPA

Erwerbslosenquote gemäss ILO nach Geschlecht und Grossregionen **T 3.13**

Quartalsdurchschnittswerte (2. Quartal) in %

Taux de chômage au sens du BIT selon le sexe et les grandes régions

Moyennes trimestrielles (au 2e trimestre) en %

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total	**3,4**	**4,1**	**4,2**	**3,6**	**3,7**	**4,2**	**4,4**	**4,2**	**4,3**	**Total**
Genferseeregion	4,6	5,9	5,7	5,6	6,0	6,5	6,2	6,6	7,1	Région lémanique
Espace Mittelland	3,3	3,6	4,0	3,0	3,5	3,4	4,1	3,4	3,5	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	3,1	4,5	4,4	3,6	3,4	3,8	4,1	3,1	4,2	Suisse du Nord-Ouest
Zürich	3,1	3,8	3,8	3,3	3,4	4,0	4,5	4,1	3,0	Zurich
Ostschweiz	2,7	3,4	3,6	2,6	2,7	3,8	2,8	3,7	4,0	Suisse orientale
Zentralschweiz	2,3	2,7	3,1	2,1	2,3	2,1	3,7	3,1	3,0	Suisse centrale
Tessin	5,0	5,1	(5,4)	6,1	(5,4)	6,4	6,6	6,2	6,2	Tessin
Männer										**Hommes**
Genferseeregion	4,3	5,9	4,9	5,3	6,7	6,1	5,6	6,7	6,3	Région lémanique
Espace Mittelland	2,8	3,1	4,0	2,7	3,0	3,7	3,7	3,3	3,4	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	2,3	4,1	4,2	(3,5)	3,2	4,1	4,3	(3,3)	(3,6)	Suisse du Nord-Ouest
Zürich	2,8	3,6	2,8	3,3	2,6	4,2	5,3	3,8	(2,2)	Zurich
Ostschweiz	(1,9)	3,0	(3,0)	(2,9)	(2,3)	(3,2)	(2,3)	(2,6)	3,8	Suisse orientale
Zentralschweiz	(1,6)	2,0	(2,9)	(2,2)	(1,4)	(1,5)	(4,2)	(3,5)	(3,6)	Suisse centrale
Tessin	4,3	4,8	(5,2)	(6,0)	(3,7)	(6,0)	(5,3)	(5,7)	(4,5)	Tessin
Frauen										**Femmes**
Genferseeregion	4,9	5,9	6,7	5,9	5,2	6,9	6,8	6,5	8,0	Région lémanique
Espace Mittelland	3,9	4,2	4,1	3,3	4,0	3,1	4,7	3,5	3,5	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	4,0	5,0	4,7	3,6	3,6	(3,5)	3,9	(2,8)	5,0	Suisse du Nord-Ouest
Zürich	3,5	4,0	5,0	3,3	4,3	3,8	3,5	4,3	3,8	Zurich
Ostschweiz	3,6	3,8	(4,3)	(2,3)	(3,2)	(4,4)	(3,4)	4,9	4,1	Suisse orientale
Zentralschweiz	3,0	3,5	(3,3)	(1,9)	(3,4)	(2,8)	(3,0)	(2,7)	(2,3)	Suisse centrale
Tessin	5,8	5,4	(5,6)	(6,1)	(7,7)	(6,9)	(8,3)	(6,9)	(8,4)	Tessin

Quelle: BFS – SAKE

Source: OFS – ESPA

Erwerbslose gemäss ILO nach Geschlecht, Nationalität und Altersgruppen **T 3.14**
Quartalsdurchschnittswerte (2. Quartal) in 1000
Chômeurs au sens du BIT selon le sexe, la nationalité et les groupes d'âges
Moyennes trimestrielles (au 2e trimestre) en milliers

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total	**147**	**183**	**190**	**162**	**170**	**193**	**208**	**200**	**208**	**Total**
Geschlecht und Nationalität										**Sexe et nationalité**
Männer	66	90	91	86	83	102	109	103	100	Hommes
Schweizer	38	52	54	47	43	51	58	49	50	Suisses
Ausländer[1]	29	38	37	39	40	51	52	54	50	Etrangers[1]
Frauen	80	93	99	76	88	91	99	96	107	Femmes
Schweizerinnen	47	56	56	42	49	50	55	51	59	Suissesses
Ausländerinnen[1]	33	36	43	33	38	41	44	45	48	Etrangères[1]
Schweizer/innen	85	108	111	90	92	101	113	101	109	Suisses
Ausländer/innen[1]	61	75	79	72	78	92	96	99	98	Etrangers[1]
Alter										**Age**
15–24 Jahre	43	52	44	36	37	43	47	39	41	15–24 ans
25–39 Jahre	44	67	68	53	60	68	71	71	74	25–39 ans
40–54 Jahre	42	45	54	49	52	58	62	60	65	40–54 ans
55–64 Jahre	17	18	23	23	20	23	27	28	27	55–64 ans

1 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T 3.12

Quelle: BFS – SAKE

1 Voir la note 1 du tableau T 3.12

Source: OFS – ESPA

Erwerbslose gemäss ILO nach Ausbildungsstufe. Quartalsdurchschnittswerte (2. Quartal) in 1000 **T 3.15**
Chômeurs au sens du BIT selon le degré de formation. Moyennes trimestrielles (au 2e trimestre) en milliers

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total	**147**	**183**	**190**	**162**	**170**	**193**	**208**	**200**	**208**	**Total**
Sekundarstufe I	44	56	51	51	52	56	59	65	62	Degré secondaire I
Sekundarstufe II	76	87	103	75	81	89	97	81	90	Degré secondaire II
Tertiärstufe	26	40	36	36	38	48	52	54	55	Degré tertiaire

Quelle: BFS – SAKE

Source: OFS – ESPA

Erwerbslose gemäss ILO nach Nationalität und Sprachregion T 3.16

Quartalsdurchschnittswerte (2. Quartal) in 1000

Chômeurs au sens du BIT selon la nationalité et la région linguistique

Moyennes trimestrielles (au 2e trimestre) en milliers

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total	**147**	**183**	**190**	**162**	**170**	**193**	**208**	**200**	**208**	**Total**
Nationalität und Sprachregion										**Nationalité et région linguistique**
Schweizer/innen	85	108	111	90	92	101	113	101	109	Suisses
Deutschschweiz	54	67	72	53	57	60	74	63	70	Suisse alémanique
Westschweiz und Tessin	31	41	39	37	36	41	39	38	39	Suisse romande/Tessin
Ausländer/innen[1]	61	75	79	72	78	92	96	99	98	Etrangers[1]
Deutschschweiz	34	46	49	40	43	53	54	55	53	Suisse alémanique
Westschweiz und Tessin	27	29	30	32	35	39	42	44	45	Suisse romande/Tessin
Deutschschweiz	88	113	121	93	100	114	128	118	124	Suisse alémanique
Westschweiz und Tessin	58	70	69	69	71	79	80	82	84	Suisse romande/Tessin

1 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T 3.12

Quelle: BFS – SAKE

1 Voir la note 1 du tableau T 3.12

Source: OFS – ESPA

Erwerbslose gemäss ILO nach Nationalität und Dauer der Erwerbslosigkeit T 3.17

Quartalsdurchschnittswerte (2. Quartal) in 1000

Chômeurs au sens du BIT selon la nationalité et la durée du chômage

Moyennes trimestrielles (au 2e trimestre) en milliers

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total	**147**	**183**	**190**	**162**	**170**	**193**	**208**	**200**	**208**	**Total**
Nationalität und Dauer der Erwerbslosigkeit										**Nationalité et durée du chômage**
Schweizer/innen	85	108	111	90	92	101	113	101	109	Suisses
Weniger als 1 Jahr	60	80	77	54	59	75	74	66	72	Moins d'une année
Ein Jahr oder mehr	25	28	33	36	33	26	39	35	37	Une année ou plus
Ausländer/innen[1]	61	75	79	72	78	92	96	99	98	Etrangers[1]
Weniger als 1 Jahr	37	48	48	37	46	52	57	59	54	Moins d'une année
Ein Jahr oder mehr	25	27	32	35	32	40	38	40	44	Une année ou plus
Weniger als 1 Jahr	96	128	125	92	105	128	131	125	126	Moins d'une année
Ein Jahr oder mehr	50	55	65	70	66	65	78	75	81	Une année ou plus

1 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T 3.12

Quelle: BFS – SAKE

1 Voir la note 1 du tableau T 3.12

Source: OFS – ESPA

Arbeitslose nach Geschlecht, Nationalität, Alter und Dauer der Arbeitslosigkeit. Jahresdurchschnitt[1] **T 3.18**
Chômeurs selon le sexe, la nationalité, l'âge et la durée du chômage. Moyenne annuelle[1]

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total	**101 725**	**146 089**	**151 986**	**122 892**	**125 594**	**136 524**	**136 764**	**142 810**	**149 317**	**Total**
Geschlecht und Nationalität										**Sexe et nationalité**
Männer	53 454	82 224	84 031	65 982	69 044	76 279	76 679	80 978	84 548	Hommes
Schweizer	28 292	43 964	44 915	34 614	35 222	38 374	38 351	40 217	42 461	Suisses
Ausländer	25 162	38 260	39 115	31 368	33 822	37 905	38 328	40 760	42 087	Etrangers
Frauen	48 272	63 865	67 955	56 910	56 550	60 245	60 085	61 832	64 769	Femmes
Schweizerinnen	28 684	38 062	40 375	33 699	33 052	34 825	34 754	35 578	37 250	Suissesses
Ausländerinnen	19 588	25 803	27 580	23 211	23 498	25 420	25 330	26 254	27 519	Etrangères
Schweizer/innen	56 975	82 026	85 290	68 313	68 274	73 199	73 105	75 795	79 711	Suisses
Ausländer/innen	44 750	64 063	66 696	54 579	57 320	63 325	63 658	67 014	69 606	Etrangers
Alter										**Age**
15–24 Jahre	16 360	25 401	24 344	17 860	18 191	18 906	18 067	18 774	18 831	15 – 24 ans
25–39 Jahre	39 135	57 132	58 626	47 092	48 904	53 925	53 822	56 444	59 188	25 – 39 ans
40–54 Jahre	32 336	45 654	48 744	40 286	41 310	45 247	45 627	47 338	49 478	40 – 54 ans
55+ Jahre	13 894	17 902	20 271	17 654	17 189	18 446	19 249	20 255	21 820	55+ ans
Dauer der Arbeitslosigkeit										**Durée du chômage**
1–6 Monate	65 435	92 745	81 235	71 868	78 863	83 583	82 889	87 946	89 428	1–6 mois
7–12 Monate	20 559	34 175	38 239	26 284	27 481	32 035	31 690	33 094	35 828	7–12 mois
> 1 Jahr	15 731	19 169	32 512	24 740	19 250	20 907	22 185	21 770	24 061	> 1 année

1 Zahlen gerundet

Quelle: SECO – Arbeitslosenstatistik

1 Chiffres arrondis

Source: SECO – Statistique du chômage

Arbeitslosenquoten[1] nach Geschlecht, Nationalität und Alter. Jahresdurchschnitt, in % **T 3.19**
Taux de chômage[1] selon le sexe, la nationalité et l'âge. Moyenne annuelle, en %

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total	**2,6**	**3,7**	**3,5**	**2,8**	**2,9**	**3,2**	**3,0**	**3,2**	**3,3**	**Total**
Geschlecht und Nationalität										**Sexe et nationalité**
Männer	2,4	3,7	3,6	2,8	2,9	3,2	3,2	3,3	3,5	Hommes
Schweizer	1,7	2,6	2,6	2,0	2,0	2,2	2,2	2,3	2,4	Suisses
Ausländer	4,8	7,2	6,4	5,1	5,5	6,2	5,7	6,1	6,3	Etrangers
Frauen	2,8	3,7	3,4	2,9	2,9	3,1	2,9	3,0	3,1	Femmes
Schweizerinnen	2,1	2,8	2,6	2,2	2,1	2,3	2,2	2,3	2,4	Suissesses
Ausländerinnen	5,4	7,1	6,3	5,3	5,4	5,8	5,3	5,4	5,7	Etrangères
Schweizer/innen	1,9	2,7	2,6	2,1	2,1	2,2	2,2	2,3	2,4	Suisses
Ausländer/innen	5,0	7,2	6,4	5,2	5,5	6,0	5,5	5,8	6,0	Etrangers
Alter										**Age**
15–24 Jahre	3,0	4,6	4,3	3,2	3,2	3,4	3,3	3,4	3,4	15–24 ans
25–39 Jahre	2,6	3,9	4,1	3,3	3,4	3,8	3,6	3,8	4,0	25–39 ans
40–54 Jahre	2,4	3,4	3,0	2,5	2,6	2,8	2,7	2,8	3,0	40–54 ans
55+ Jahre	2,5	3,2	2,8	2,4	2,4	2,5	2,4	2,5	2,7	55+ ans

1 Variationskoeffizient: A = 0,0–1,0%. 2008–2009: Arbeitslosenzahlen im Verhältnis zu den Erwerbspersonenzahlen aus der VZ 2000; 2010–2013: Arbeitslosenzahlen im Verhältnis zu den Erwerbspersonenzahlen aus der VZ 2010; 2014–2016: Arbeitslosenzahlen im Verhältnis zu den Erwerbspersonenzahlen aus einem 3-Jahres Pooling der SE 2012–2014.

Quelle: SECO – Arbeitslosenstatistik

1 Coefficient de variation: A = 0,0–1,0%. De 2008 à 2009, les chiffres du chômage ont comme dénominateur le nombre de personnes actives recensé dans le RFP 2000; de 2010 à 2013, les chiffres du chômage ont comme dénominateur le nombre de personnes actives recensé dans le RFP 2010; de 2014 à 2016, les chiffres du chômage ont comme dénominateur le nombre de personnes actives recensé d'un pooling de 3 ans du RS 2012–2014.

Source: SECO – Statistique du chômage

Löhne, Erwerbseinkommen und Arbeitskosten
Salaires, revenu professionnel et coût du travail

Monatlicher Bruttolohn[1] nach nach Wirtschaftszweigen, Kompetenzniveau und Geschlecht[2] – Privater und öffentlicher Sektor zusammen. 2014, Median, in Franken, standardisiert[3] **T 3.20**

Salaire mensuel brut[1] selon les branches économiques, le niveau de compétences et le sexe[2] – Secteur privé et secteur public ensemble. En 2014, médiane, en francs, standardisé[3]

Wirtschaftszweige NOGA 2008		Total	Geschlecht Sexe		Kompetenzniveau[4] Niveau de compétences[4]								Branches économiques NOGA 2008
					4		3		2		1		
			F/F	M/H	F/F	M/H	F/F	M/H	F/F	M/H	F/F	M/H	
	Total	**6 427**	**5 907**	**6 751**	**7 790**	**9 286**	**6 457**	**7 341**	**4 927**	**5 742**	**4 347**	**5 365**	**Total**
02	Forstwirtschaft	( )	( )	( )	...	( )	( )	( )	( )	( )	...	...	Sylviculture
05–43	**Sektor 2**	**6 255**	**5 450**	**6 407**	**8 228**	**9 162**	**6 112**	**7 274**	**5 098**	**5 896**	**4 429**	**5 476**	**Secteur 2**
05–09	Bergbau, Gewinnung v. Steinen u. Erden	6 230	(5 772)	6 240	( )	(9 183)	( )	7 790	(5 452)	6 067	( )	5 709	Industries extractives
10–33	Verarbeitendes Gewerbe / Herst. v. Waren	6 293	5 313	6 601	8 246	9 116	6 017	7 189	4 908	5 868	4 411	5 426	Industrie manufacturière
35	Energieversorgung	7 993	7 150	8 128	8 888	10 036	7 060	8 008	6 373	6 847	5 239	7 303	Production et distribution d'énergie
36–39	Wasserversorgung; Abwasser- u. Abfallentsorgung	6 104	6 130	6 095	8 143	9 102	6 545	7 530	5 816	5 739	4 613	5 340	Prod. et distr. d'eau; gestion déchets
41–43	Baugewerbe	6 088	5 850	6 105	7 959	9 100	6 274	7 304	5 622	5 888	4 644	5 522	Construction
45–96	**Sektor 3**	**6 523**	**5 990**	**7 081**	**7 748**	**9 329**	**6 500**	**7 381**	**4 894**	**5 541**	**4 312**	**5 128**	**Secteur 3**
45–47	Handel; Instandhaltung u. Rep. von Motorfahrz.	5 451	4 792	6 121	5 854	7 960	5 521	6 763	4 476	5 240	4 501	4 995	Commerce; réparation d'automobiles
49–53	Verkehr u. Lagerei	6 185	5 901	6 296	7 777	8 617	6 503	7 566	5 626	5 886	(5 073)	5 497	Transports et entreposage
55–56	Gastgewerbe /Beherbergung u. Gastronomie	4 332	4 211	4 481	5 452	6 329	4 745	5 399	4 127	4 261	3 767	4 035	Hébergement et restauration
58–63	Information und Kommunikation	8 485	7 041	9 031	8 125	9 600	6 587	7 443	5 787	6 521	5 200	5 973	Information et communication
64–66	Finanz- u. Versicherungsdienstleistungen	9 208	7 337	10 743	8 667	11 585	6 905	9 237	6 364	7 627	5 854	7 164	Activités financières et d'assurances
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	6 344	6 003	6 865	7 356	10 476	6 438	7 137	5 379	6 000	4 312	5 203	Activités immobilières
69–75	Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstl.	7 620	6 730	8 292	7 515	9 300	6 401	7 225	6 033	6 095	5 055	5 662	Activ. spécialisées, scientifiques et techniques
77–82	Sonst. wirtschaftliche Dienstleistungen	5 374	4 883	5 547	6 835	8 250	5 913	6 621	4 855	5 365	3 788	4 741	Activités de services admin. et de soutien
84	Öffentl. Verwaltung, Verteidigung; Sozialvers.	7 864	7 194	8 382	8 599	10 412	6 916	8 131	6 642	7 548	5 073	6 269	Admin. publique, défense; sécurité sociale
85	Erziehung und Unterricht	8 160	7 866	8 728	8 542	9 408	6 832	7 966	6 170	6 531	4 553	4 853	Enseignement
86–88	Gesundheits- u. Sozialwesen	6 372	6 125	7 193	7 405	8 916	6 630	7 306	5 230	5 757	4 625	4 952	Santé humaine et action sociale
90–93	Kunst, Unterhaltung und Erholung	6 208	5 861	6 489	7 369	7 944	5 781	6 093	5 100	5 757	4 451	5 420	Arts, spectacles et activités récréatives
94–96	Erbringung v. sonst. Dienstleistungen	6 120	5 308	7 302	7 584	8 730	6 606	7 214	4 130	5 421	4 124	5 615	Autres activités de services

1/2/3/4 Siehe Fussnoten der Tabelle T3.21

F = Frauen M = Männer

(1 234) Variationskoeffizient grösser als 5% (Zahlenwert statistisch unsicher)

Quelle: BFS – LSE

1/2/3/4 Voir notes du tableau T3.21

F = Femmes H = Hommes

(1 234) Coefficient de variation supérieur à 5% (valeur incertaine sur le plan statistique)

Source: OFS – ESS

Monatlicher Bruttolohn[1] nach Berufsgruppen, Lebensalter und Geschlecht[2] – Privater und öffentlicher Sektor zusammen. 2014, Median, in Franken, standardisiert[3]

Salaire mensuel brut[1] selon les groupes de professions, l'âge et le sexe[2] – Secteur privé et secteur public ensemble. En 2014, médiane, en francs, standardisé[3]

T 3.21

Berufsgruppen nach ISCO[4]		Total	Geschlecht Sexe		≤ 29 Jahre ≤ 29 ans		30–49 Jahre 30–49 ans		≥ 50 Jahre ≥ 50 ans		Groupes de professions CITP[4]
			F/F	M/H	F/F	M/H	F/F	M/H	F/F	M/H	
	Total	**6 427**	**5 907**	**6 751**	**4 887**	**5 143**	**6 265**	**6 973**	**6 501**	**7 738**	**Total**
1	Führungskräfte	9 501	8 055	10 078	5 710	6 571	8 276	9 778	9 060	11 225	Directeurs, cadres de direction et gérants
2	Akademische Berufe	8 241	7 702	8 732	6 100	6 095	7 952	8 782	9 334	10 720	Professions intellectuelles et scientifiques
3	Techniker und gleichrangige nichttechnische Berufe	6 924	6 457	7 341	5 262	5 525	6 731	7 404	7 178	8 200	Professions intermédiaires techniques et non techniques
4	Bürokräfte und verwandte Berufe	5 773	5 756	5 789	4 783	4 709	5 848	5 816	6 248	6 140	Employés de type administratif
5	Dienstleistungsberufe und Verkaufskräfte	4 842	4 646	5 348	4333	4 501	4707	5 501	4 996	6 516	Personnel des services directs aux particuliers, commerçants et vendeurs
6	Fachkräfte in Land- und Forstwirtschaft und Fischerei	5 159	4 600	5 200	4 292	4 625	4 749	5 520	(4 639)	6 087	Agriculteurs et ouvriers qualifiés de l'agriculture, la sylviculture et la pêche
7	Handwerks- und verwandte Berufe	5 758	4 658	5 840	4 407	5 061	4 767	5 953	4 942	6 475	Métiers qualifiés de l'industrie et de l'artisanat
8	Bedienen von Anlagen u. Maschinen und Montageberufe	5 610	4 583	5 739	4 258	4 961	4 536	5 730	4 890	6 157	Conducteurs d'installations et de machines, ouvriers de l'assemblage
9	Hilfsarbeitskräfte	4 952	4 347	5 365	4 060	4 735	4 309	5 388	4 600	5 785	Professions élémentaires

1 Lohnkomponenten: Bruttolohn im Monat Oktober (inkl. Arbeitnehmerbeiträge an die Sozialversicherung, Naturalleistungen, regelmässig ausbezahlte Prämien-, Umsatz- oder Provisionsanteile), Entschädigung für Schicht-, Nacht- und Sonntagsarbeit, 1/12 vom 13. Monatslohn und 1/12 von den jährlichen Sonderzahlungen. Nicht berücksichtigt werden die Familienzulagen und die Kinderzulagen.

2 Ergebnisse basierend auf durchschnittlich 71% der Daten. Der Anteil kann je nach Wirtschaftszweig variieren.

3 Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen zu 40 Arbeitsstunden

4 Kompetenzniveau:
Berufshauptgruppen **1** und **2**: Tätigkeiten mit komplexer Problemlösung und Entscheidungsfindung, welche ein grosses Fakten- und theoretisches Wissen in einem Spezialgebiet voraussetzen (Kompetenzniveau 4).
Berufshauptgruppe **3**: Komplexe praktische Tätigkeiten welche ein grosses Wissen in einem Spezialgebiet voraussetzen (Kompetenzniveau 3).
Berufshauptgruppen **4** bis **8**: Praktische Tätigkeiten wie Verkauf, Pflege, Datenverarbeitung und Administration, Bedienen von Maschinen und elektronischen Geräten, Sicherheitsdienst, Fahrdienst (Kompetenzniveau 2).
Berufshauptgruppe **9**: Einfache Tätigkeiten körperlicher oder handwerklicher Art (Kompetenzniveau 1).

F = Frauen M = Männer
(1 234) Variationskoeffizient grösser als 5% (Zahlenwert statistisch unsicher)

Quelle: BFS – LSE

1 Composantes du salaire: le salaire brut du mois d'octobre (y compris les cotisations sociales à la charge du salarié pour les assurances sociales, les prestations en nature, les versements réguliers de primes, de participations au chiffre d'affaires et de commissions), ainsi que les allocations pour le travail en équipe et le travail le dimanche ou de nuit, 1/12 du 13e salaire et 1/12 des paiements spéciaux annuels. N'en font pas partie les allocations familiales et les allocations pour enfants.

2 Résultats basés sur en moyenne 71% des données. Ce taux peut varier selon les branches économiques.

3 Equivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail

4 Niveau de compétences:
Groupes de professions **1** et **2**: tâches qui exigent une capacité à résoudre des problèmes complexes et à prendre des décisions fondées sur un vaste ensemble de connaissances théoriques et factuelles dans un domaine spécialisé (niveau de compétences 4).
Goupes de professions **3**: tâches pratiques complexes nécessitant un vaste ensemble de connaissances dans un domaine spécialisé (niveau de compétences 3).
Groupes de professions **4** à **8**: tâches pratiques telles que la vente, les soins, le traitement de données et les tâches administratives, l'utilisation de machines et d'appareils électroniques, les services de sécurité, la conduite de véhicules (niveau de compétences 2).
Groupe de professions **9**: tâches physiques ou manuelles simples (niveau de compétences 1).

F = Femmes H = Hommes
(1 234) Coefficient de variation supérieur à 5% (valeur incertaine sur le plan statistique)

Source: OFS – ESS

Monatlicher Bruttolohn[1] nach Grossregionen, beruflicher Stellung und Geschlecht – Privater Sektor. **T 3.22**
2014, Median, in Franken, standardisiert[2]

Salaire brut mensuel[1] selon les grandes régions, la position professionnelle et le sexe – Secteur privé.
En 2014, médiane, en francs, standardisé[2]

	Total	Geschlecht / Sexe		Oberstes, oberes und mittleres Kader / Cadre supérieur et moyen		Unteres Kader / Cadre inférieur		Unterstes Kader / Responsable de l'exécution de travaux		Ohne Kaderfunktion / Sans fonction de cadre		
		F/F	M/H	F/F	M/H	F/F	M/H	F/F	M/H	F/F	M/H	
Total	**6 189**	**5 548**	**6 536**	**8 221**	**10 553**	**7 185**	**8 452**	**6 190**	**6 942**	**5 180**	**5 910**	**Total**
Genferseeregion	6 118	5 663	6 366	9 143	10 923	7 936	8 744	6 403	6 771	5 200	5 701	Région lémanique
Espace Mittelland	6 112	5 533	6 429	7 480	9 760	6 356	7 504	6 064	6 888	5 319	5 987	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	6 451	5 830	6 811	8 641	10 833	7 256	8 915	6 576	7 301	5 417	6 073	Suisse du Nord-Ouest
Zürich	6 614	5 768	7 183	9 592	12 926	8 333	9 943	6 746	7 846	5 256	6 196	Zurich
Ostschweiz	5 813	5 046	6 159	6 707	8 871	6 458	7 504	5 442	6 313	4 791	5 656	Suisse orientale
Zentralschweiz	6 196	5 563	6 505	7 963	9 835	6 926	7 814	5 927	6 701	5 200	5 907	Suisse centrale
Tessin	5 125	4 546	5 397	6 779	8 597	5 571	6 500	4 990	5 600	4 150	4 948	Tessin

1/2 Siehe Fussnoten der Tabelle T3.21

F = Frauen M = Männer

Quelle: BFS – LSE

1/2 Voir notes du tableau T3.21

F = Femmes H = Hommes

Source: OFS – ESS

Nominal- und Reallohnindex nach Wirtschaftsabteilungen[1]. Index 2010 = 100 **T 3.23**
Indice des salaires nominaux et réels selon la division économique[1]. Indice 2010 = 100

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008		Nominallohnindex / Indice des salaires nominaux			Reallohnindex / Indice des salaires réels			Divisions économiques NOGA 2008
		Indizes / Indices		Veränder. in % / Variation en %	Indizes / Indices		Veränder. in % / Variation en %	
		2014	2015	2014/2015	2014	2015	2014/2015	
05–96	**Total**	**103,3**	**103,7**	**0,4**	**104,1**	**105,7**	**1,5**	**Total**
05–43	**Sektor 2**	**103,2**	**103,7**	**0,5**	**103,9**	**105,6**	**1,6**	**Secteur 2**
05–09/ 35–39	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden; Energie- und Wasserversorgung	102,0	102,9	0,9	102,7	104,8	2,1	Industries extractives, production et distribution d'énergie etd'eau; gestion des déchets
10–33	Verarbeitendes Gewerbe/Herst. v. Waren	103,5	104,2	0,7	104,2	106,1	1,9	Industries manufacturières
41–43	Baugewerbe/Bau	102,8	102,5	–0,2	103,5	104,4	0,9	Construction
45–96	**Sektor 3**	**103,4**	**103,7**	**0,3**	**104,1**	**105,7**	**1,5**	**Secteur 3**
45–47	Handel; Instandhaltung und Reparaturen von Motorfahrzeuge	103,7	104,1	0,4	104,4	106,1	1,6	Commerce
49–53	Verkehr und Lagerei	101,7	102,3	0,7	102,4	104,2	1,8	Transports et courrier
55 / 56	Gastgewerbe und Beherbergung	103,9	104,2	0,3	104,6	106,1	1,4	Hébergement et restauration
58–63	Information und Kommunikation	104,3	104,3	0,0	105,0	106,3	1,2	Edition, diffusion, télécommunications, activités informatiques
64–66	Finanz- u. Versicherungsdienstleistungen	104,5	105,1	0,5	105,3	107,0	1,7	Activités financières et assurance
69–75	Freiberufliche, wissenschaftliche u. technische Dienstl.	104,4	104,2	–0,2	105,2	106,1	0,9	Activités spécialisées, scientifiques et techniques
77–82	Sonst. wirtschaftliche Dienstleistungen	103,5	103,3	–0,2	104,2	105,2	1,0	Activités de services administratifs et de soutien
84	Öffentliche Verwaltung	102,4	102,5	0,1	103,1	104,4	1,3	Administration publique
85	Erziehung und Unterricht	103,8	104,6	0,8	104,5	106,6	2,0	Enseignement
86–88	Gesundheits- u. Sozialwesen	101,7	102,1	0,3	102,4	104,0	1,5	Santé, hébergement médico-social et action sociale
90–96	Kunst, Unterhaltung und Erholung, sonst. Dienstl.	104,6	105,1	0,5	105,3	107,0	1,7	Arts, spectacles et activités récréatives, autres activités de services

1 Lohnkomponenten: Bruttogrundlohn, Teuerungszulage, 13. Monatslohn. Akkord- und Provisionszahlungen, Familienzulagen sowie Naturallöhne sind von der Berechnung ausgeklammert.

Quelle: BFS – SLI

1 Composantes du salaire: salaire brut de base, allocation de renchérissement et 13e salaire. Les primes et les commissions, les allocations familiales et les paiements en nature sont exclus du calcul.

Source: OFS – ISS

Jährliches Brutto-Erwerbseinkommen[1]. 2015, Median, in Franken, ausschliesslich Vollzeiterwerbstätige **T 3.24**
Revenu annuel professionnel brut[1]. En 2015, médiane, en francs, actifs occupés à plein temps seulement

	Total			Männer Hommes			Frauen Femmes			
	Schweizer Suisses	Ausländer[2] Etrangers[2]	Total	Schweizer Suisses	Ausländer[2] Etrangers[2]	Total	Schweizer Suisses	Ausländer[2] Etrangers[2]	Total	
Erwerbstätige, Total	**85 000**	**74 100**	**81 300**	**91 000**	**75 600**	**86 000**	**72 500**	**68 900**	**71 500**	**Pers. actives occupées, total**
Berufliche Stellung (soziologische Klassifikation)										**Situation dans la profession (classification sociologique)**
Selbständige, mitarb. Familienmitglieder	78 000	69 000	76 800	84 600	73 100	82 000	60 000	57 600	60 000	Indépendants, collaborateurs familiaux
Arbeitnehmer in Unternehmensleitung	137 800	120 000	135 000	145 000	124 700	140 000	106 000	118 200	107 900	Salariés membres de la direction
Arbeitnehmer mit Vorgesetztenfunktion	91 000	81 900	89 700	96 200	81 900	92 300	78 000	82 500	79 400	Salariés exerçant une fonction de chef
Arbeitnehmer ohne Vorgesetztenfunktion	78 000	68 900	75 200	82 600	70 500	78 000	70 200	62 700	68 600	Salariés sans fonction de chef
Arbeitnehmer, Total	85 800	74 300	81 900	92 000	75 800	86 400	74 100	69 000	72 700	Salariés, total
Ausgeübte Berufsgruppen (ISCO)[3]										**Professions exercées (ISCO)[3]**
Führungskräfte	117 000	116 000	117 000	123 500	125 000	123 700	94 500	98 600	96 000	Dirigeants, cadres supérieurs
Akademische Berufe	105 800	98 000	104 000	114 800	101 400	110 500	87 200	91 000	88 400	Prof. intellectuelles et scientifiques
Techniker und gleichrangige Berufe	87 800	84 000	87 100	96 000	85 700	93 800	75 000	79 700	76 700	Professions intermédiaires
Bürokräfte, kaufmännische Angestellte	78 000	68 100	75 000	81 900	68 300	78 000	74 300	67 500	72 800	Employés de type administratif
Dienstleistungs- und Verkaufsberufe	65 000	54 700	61 100	79 200	58 500	69 100	55 900	52 000	54 600	Personnel des services et vente
Fachkräfte in der Landwirtschaft	59 800	61 400	59 800	60 000	62 400	60 000	31 900	X	35 000	Agriculteurs
Handwerks- und verwandte Berufe	74 100	66 600	70 600	75 400	67 600	72 000	57 200	56 000	57 000	Artisans et ouvriers
Anlagen- und Maschinenbediener	73 800	67 000	70 300	74 300	68 900	71 600	(61 100)	52 000	54 000	Conducteurs et assembleurs
Hilfsarbeitskräfte	66 300	54 600	57 200	71 400	62 300	65 000	52 200	48 300	49 400	Ouvriers et employés non qualifiés

1 Komponenten des Erwerbseinkommen: 12 Monatsraten, eine weitere Rate im Falle eines 13. Monatslohns, eine zusätzliche Rate im Falle eines 14. Monatslohns und eine halbe Monatsrate im Falle von Prämien- bzw. Gratifikationsbeträgen
2 Jahresaufenthalter und Niedergelassene
3 Ohne Lehrlinge

Quelle: BFS – SAKE

1 Composantes du revenu professionnel: 12 mensualités, une mensualité supplémentaire en cas de 13e salaire, une autre en cas de 14e salaire et une demi mensualité en cas de prime ou de gratification
2 Titulaires d'un permis annuel ou du permis d'établissement
3 Sans les apprentis

Source: OFS – ESPA

Struktur der Arbeitskosten[1] je geleistete Stunde (inklusive Lehrlinge) nach Wirtschaftsabschnitten und Unternehmensgrösse. Privater und öffentlicher Sektor, 2014, in Franken

Structure des coûts de la main-d'œuvre[1] (y compris les apprentis) par heure travaillée selon les sections économiques et la taille de l'entreprise. Secteur privé et secteur public, 2014, en francs

T 3.25

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008		Alle Unternehmen Toutes les entreprises	10 und mehr Beschäftigte 10 salariés ou plus	1–9 Beschäftigte 1–9 salariés	10–49 Beschäftigte 10–49 salariés	50 und mehr Beschäftigte 50 salariés ou plus	Divisions économiques NOGA 2008
05–96	**Total**	**59,6**	**60,7**	**50,4**	**53,5**	**62,9**	**Total**
05–43	**Sektor 2**	**56,5**	**57,4**	**49,0**	**50,5**	**60,2**	**Secteur 2**
05–09	Bergbau, Gewinnung von Steinen und Erden	54,6	54,5	55,0	54,6	54,5	Industries extractives
10–33	Verarbeitendes Gewerbe / Herst. von Waren	57,8	58,5	48,5	50,7	60,7	Industrie manufacturière
35	Energieversorgung	72,0	72,1	63,0	63,3	72,9	Production et distribution d'énergie
36–39	Wasserversorgung; Abwasser- u. Abfallentsorg.	55,5	55,7	54,1	51,2	59,1	Prod. et distr. d'eau; gestion déchets
41–43	Baugewerbe / Bau	52,4	53,1	49,1	49,9	56,0	Construction
45–96	**Sektor 3**	**60,8**	**62,0**	**50,9**	**55,2**	**63,9**	**Secteur 3**
45–47	Handel; Instandhaltung u. Rep. v. Motorfahrz.	51,6	52,7	45,6	51,3	53,2	Commerce; réparation d'automobiles
49–53	Verkehr und Lagerei	55,9	56,4	45,4	46,4	57,7	Transports et entreposage
55–56	Gastgewerbe / Beherbergung u. Gastronomie	38,8	39,8	34,6	37,6	41,5	Hébergement et restauration
58–63	Information und Kommunikation	75,6	76,9	64,7	69,5	79,8	Information et communication
64–66	Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	89,3	89,4	87,8	80,8	90,8	Activités financières et d'assurance
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	57,9	58,0	57,5	58,0	57,9	Activités immobilières
69–75	Freiberufliche, wiss. und techn. Dienstl.	71,1	73,5	61,2	65,6	78,4	Activités spécialisées, scientifiques et techniques
77–82	Erbringung von sonst. wirtschaftlichen Dienstl.	47,2	47,2	47,1	46,2	47,5	Activités de services administratifs et de soutien
84	Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialvers.	72,7	72,8	64,1	60,6	73,5	Administration publique, défense; sécurité sociale
85	Erziehung und Unterricht	69,8	70,2	51,8	60,9	71,2	Enseignement
86–88	Gesundheits- und Sozialwesen	55,0	55,6	47,6	50,0	56,3	Santé humaine et action sociale
90–93	Kunst, Unterhaltung und Erholung	54,9	56,1	44,5	49,5	58,9	Arts, spectacles et activités récréatives
94–96	Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	54,1	57,8	42,7	56,8	58,5	Autres activités de services

1 Die strukturelle Arbeitskostenstatistik basiert hauptsächlich auf den Definitionen in den entsprechenden europäischen Verordnungen (Verordnung 530/1999 des Rates und 1737/2005 der Kommission).

Quelle: BFS – Strukturelle Arbeitskostenstatistik

1 La statistique structurelle des coûts de la main-d'œuvre se base sur les définitions formulées dans les règlements européens (règlements 530/1999 du Conseil et 1737/2005 de la Commission).

Source: OFS – Statistique structurelle des coûts de la main-d'œuvre

Gesamtarbeitsverträge[1] (GAV) nach Grösse. Stand 1. März 2014 **T 3.26**

Conventions collectives de travail[1] (CCT) selon la taille. En vigueur au 1er mars 2014

	Total	Grösse (Unterstellte Arbeitnehmer)[3] Taille CCT (Salarié(e)s assujetti(e)s)[3]					
		< 5 000	5 000–9 999	10 000–99 999	≥100 000	Ohne Angabe / Sans indication	
Total GAV[1]	**602**	**554**	**13**	**32**	**3**	**0**	**Total CCT[1]**
mit normativen Bestimmungen	588	547	10	28	3	0	CCT avec dispositions normatives
ohne normativen Bestimmungen[2]	14	7	3	4	0	0	CCT sans dispositions normatives[2]
Unterstellte Arbeitnehmer[3]	**1 975 100**	**323 200**	**91 100**	**935 800**	**625 000**	**0**	**Total salarié(e)s assujetti(e)s[3]**
GAV mit normativen Bestimmungen	1 788 500	305 900	65 500	792 100	625 000	0	CCT avec dispositions normatives
GAV ohne normativen Bestimmungen[2]	186 600	17 300	25 600	143 700	0	0	CCT sans dispositions normatives[2]

1 Basisvertrag. Ohne mit dem GAV verbundene Ergänzungsvereinbarungen oder Zusatzverträge. Einschliesslich der GAV ohne Angabe der Anzahl unterstellter Arbeitnehmende. Von einer Erhebung zur anderen kann eine leichte Veränderung der Anzahl GAV, die mit strukturellen Umstellungen in den gesamtarbeitsvertraglich geregelten Bereichen zusammenhängt, signifikante Auswirkungen auf die Zahl der unterstellten Arbeitnehmenden haben.
2 GAV, die in der Regel den Wirkungsbereich (Arbeitgeber und Arbeitnehmende) anderer GAV mit geltenden normativen Bestimmungen innerhalb derselben Wirtschaftszweigs betreffen.
3 Eine arbeitnehmende Person, die mehreren GAV unterstellt ist, wird mehrmals gezählt.

Quelle: BFS – EGS

1 CCT de base. Sans les conventions complémentaires ou avenants à une CCT. Y compris les CCT sans indication du nombre de salarié(e)s assujetti(e)s. D'un relevé à l'autre, une légère variation du nombre de CCT, liée à des changements structurels dans le domaine des conventions collectives de travail, peut engendrer des variations significatives en terme de nombre de personnes salariées assujetties.
2 CCT qui recoupent de manière générale le champ d'application (employeurs et travailleurs) d'autres CCT avec dispositions normatives et en vigueur dans la même branche économique.
3 Une personne salariée assujettie à plusieurs CCT est comptée plusieurs fois.

Source: OFS – ECS

Vereinbarte Lohnabschlüsse in den Gesamtarbeitsverträgen[1] nach Wirtschaftsabschnitten. 2016 — T 3.27
Accords salariaux conclus dans les conventions collectives de travail[1] selon les sections économiques. En 2016

Wirtschaftsabschnitte NOGA 2008		Den GAV unterstellte Arbeitnehmer Salariés assujettis aux CCT		Vereinbarte[3] nominale Effektivlohnanpassungen Accord[3] sur les adaptations nominales des salaires effectifs		Vereinbarte[3] nominale Mindestlohnanpassungen Accord[3] sur les adaptations nominales des salaires minimaux		Sections économiques NOGA 2008
		mit Lohnbestimmungen avec dispositions salariales	mit Lohnverhandlungen[2] avec des négociations salariales[2]	Unterstellte Arbeitnehmende[4] Salariés assujettis[4]	Lohnanpassungen Adaptation du salaire %	Unterstellte Arbeitnehmer[5] Salariés assujettis[5]	Lohnanpassungen Adaptation du salaire %	
	Total	**1 668 100**	**1 396 300**	**524 000**	**0,4**	**1 219 900**	**0,7**	**Total**
A	Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	900	900	300	–	900	–0,0	Agriculture, sylviculture et pêche
B	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	100	100	X	X	X	X	Industries extractives
C	Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren	158 300	156 300	97 500	0,0	145 000	0,4	Industrie manufacturière
D	Energieversorgung	2 400	2 400	2 100	0,7	1 300	0,1	Production et distribution d'énergie
E	Wasserversorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen	–	–	–	*	–	*	Production et distribution d'eau; gestion des déchets
F	Baugewerbe / Bau	171 100	169 300	103 700	0,5	166 800	0,1	Construction
G	Handel; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeuge	197 000	171 700	116 300	0,2	120 500	0,9	Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles
H	Verkehr und Lagerei	115 700	86 300	76 800	1,3	14 200	0,4	Transports et entreposage
I	Gastgewerbe / Beherbergung und Gastronomie	201 600	201 600	800	–	201 300	0,0	Hébergement et restauration
J	Information und Kommunikation	26 300	24 500	24 300	0,4	5 400	–	Information et communication
K	Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	75 300	3 700	3 700	1,1	–	*	Activités financières et d'assurance
L	Grundstücks- und Wohnungswesen	1 700	1 700	–	*	1 700	–	Activités immobilières
M	Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen	5 800	5 000	600	0,4	4 800	1,5	Activités spécialisées, scientifiques et techniques
N	Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen	436 600	309 600	9 500	0,5	303 000	1,2	Activités de services administratifs et de soutien
O-P	Öffentliche Verwaltung, Erziehung und Unterricht	15 100	15 100	15 100	0,1	14 700	0,1	Administration publique et enseignement
Q	Gesundheits- und Sozialwesen	90 900	79 600	72 300	0,4	72 300	–0,0	Santé humaine et action sociale
R	Kunst, Unterhaltung und Erholung	2 800	2 400	900	0,6	1 800	0,8	Arts, spectacles et activités récréatives
S	Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	11 400	10 900	–	*	10 900	2,4	Autres activités de services
Z	Nicht zuzuordnen (dieser Code ist in der NOGA nicht enthalten)[6]	155 300	155 300	–	*	155 300	2,0	Activités inclassables (ce code ne fait pas partie de la noga)[6]

1 GAV mit mindestens 100 unterstellten Arbeitnehmenden. Eine arbeitnehmende Person, die mehreren GAV unterstellt ist, wird mehrmals gezählt.
2 Gelungene und gescheiterte Lohnverhandlungen
3 Die Lohnanpassungen resultieren aus Verhandlungen oder GAV-Bestimmungen.
4 Ausserdem wurden 105 600 Personen von gescheiterten Lohnverhandlungen betroffen.
5 Personen, die einem GAV unterliegen, in dem Mindestlöhne angepasst wurden. Ohne 42 700 Personen, die einem GAV unterliegen, in dem Mindestlöhne eingeführt oder neu strukturiert wurden (Anpassung unberechenbar)
6 Kaufmännische Angestellte und Verkaufspersona

Quelle: Bundesamt für Statistik, EGL

1 CCT comptant au moins 100 assujettis. Une personne salariée assujettie à plusieurs CCT est comptée plusieurs fois
2 Négociations abouties et échouées
3 Les adaptations salariales résultent de négociations abouties ou de dispositions conventionnelles.
4 En outre 105 600 personnes ont été concernées par des négociations salariales échouées.
5 Personnes assujetties aux CCT où les salaires minimaux ont été adaptés. Non incluses 42 700 personnes assujetties à des CCT dont la grille de salaires minimaux a été modifiée dans sa structure ou qui en contiennent une pour la première fois (calcul d'adaptation impossible)
6 Employés de commerce et personnel de vente

Source: Office fédéral de la statistique, EAS

Streiks und Aussperrungen[1] — T 3.28
Grèves et lock-out[1]

	1990	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Fälle	2	5	8	3	3	7	7	11	8	13	Cas
Beteiligte Arbeitnehmende[2]	578	338	10 160	159	172	1 007	2 869	1 688	1 915	13 437	Travailleurs impliqués[2]
Verlorene Arbeitstage[3]	4 090	1 392	13 644	395	2 455	2 837	2 554	5 764	4 185	13 274	Journées de travail perdues[3]

1 Streiks, die mindestens 1 Arbeitstag dauerten
2 Höchstzahl
3 Ungefähre Zahl

Quelle: BFS – KASE

1 Grève durant au minimum 1 journée de travail
2 Nombre maximum
3 Nombre approximatif

Source: OFS – KASE

Unbezahlte Arbeit
Travail non rémunéré

Freiwilligenarbeit, Beteiligung der Bevölkerung[1]. In %, 2013 **T 3.29**
Engagement de la population[1] dans le travail bénévole. En %, en 2013

	Total	Institutionalisierte Freiwilligenarbeit Travail bénévole organisé			Informelle Freiwilligenarbeit Travail bénévole informel	
		Total	Führungsaufgaben Tâches dirigeantes	Basisaufgaben Tâches de base		
Total	**33,3**	**20,0**	**10,1**	**11,7**	**18,6**	**Total**
Geschlecht						**Sexe**
Männer	31,8	22,2	13,0	11,5	13,8	Hommes
Frauen	34,8	17,9	7,3	11,9	23,2	Femmes
Altersgruppen						**Groupe d'âges**
15–24-jährig	26,7	18,8	6,3	13,4	10,3	15–24 ans
25–39-jährig	31,3	18,3	9,9	10,0	17,0	25–39 ans
40–54-jährig	36,4	24,1	13,8	13,0	18,8	40–54 ans
55–63/64-jährig	38,9	22,7	12,1	12,6	23,5	55–63/64 ans
64/65–74-jährig	41,4	20,7	9,8	12,8	28,4	64/65–74 ans
75-jährig und älter	21,1	9,6	3,0	7,0	14,7	75 ans et plus
Bildungsniveau						**Niveau de formation**
Sekundarstufe I	20,4	10,7	3,0	8,2	12,1	Degré secondaire I
Sekundarstufe II	34,0	19,8	9,3	12,2	19,7	Degré secondaire II
Tertiärstufe	41,3	26,9	16,4	13,4	21,5	Degré tertiaire
Familiensituation						**Situation familiale**
Alleinlebende	30,4	16,7	7,3	10,5	18,4	Personnes seules
Paare in 2-Personenhaushalten	36,5	19,9	10,7	11,2	22,5	Couples (ménage de deux personnes)
Paare mit Kind(ern) (jüngstes Kind 0–14 Jahre)	36,4	22,8	12,8	12,5	20,6	Couples avec enfant(s) (le plus jeune: 0–14 ans)
Paare in anderer Situation	33,8	23,6	12,4	13,2	16,5	Couples dans une autre situation
Alleinlebende Mütter, Väter mit Kind(ern) (jüngstes Kind 0–14 Jahre)	36,2	15,6	7,2	9,1	26,7	Mères, pères seul(e)s avec enfant(s) (le plus jeune: 0–14 ans)
Bei Eltern lebende Söhne/Töchter (15–24-jährig)	26,8	19,2	6,2	13,9	10,3	Fils/filles (15–24 ans) vivant chez leurs parents
Andere Situation	29,1	18,1	10,3	9,1	13,6	Autres situations
Staatsangehörigkeit						**Nationalité**
Schweizer	37,7	23,2	12,1	13,3	20,9	Suisses
Ausländer	18,2	9,2	3,4	6,1	10,7	Etrangers

1 Ständige Wohnbevölkerung ab 15 Jahren; mindestens eine Freiwilligenarbeit in den vier Wochen vor dem Interview

Quelle: BFS – SAKE (Modul «Unbezahlte Arbeit»)

1 Population résidante permanente âgée de 15 ans et plus; au moins une activité bénévole exercée pendant les 4 semaines ayant précédé l'enquête

Source: OFS – ESPA (module «travail non rémunéré»)

Haus- und Familienarbeit[1]**.** Durchschnittlicher Zeitaufwand in Stunden pro Woche, 2013 **T 3.30**
Travail domestique et familial[1]**.** Nombre d'heures par semaine en moyenne, en 2013

	Frauen Femmes	Männer Hommes	
Total	**27,5**	**17,3**	**Total**
Nach Altersgruppen			**Selon le groupe d'âges**
15–24 Jahre	15,4	11,2	15–24 ans
25–39 Jahre	35,5	20,0	25–39 ans
40–54 Jahre	32,3	19,4	40–54 ans
55–63/64 Jahre	24,7	15,9	55–63/64 ans
64/65–74 Jahre	24,8	17,1	64/65–74 ans
75 Jahre und mehr	19,9	14,5	75 ans et plus
Nach Bildungsniveau			**Selon le niveau de formation**
Sekundarstufe I	23,2	13,9	Degré secondaire I
Sekundarstufe II	28,3	17,1	Degré secondaire II
Tertiärstufe	30,3	19,1	Degré tertiaire
Nach Hauptaktivität			**Selon l'activité principale**
Berufstätig	25,4	18,3	Activité professionnelle
In Ausbildung	16,6	10,9	En formation
Haus- und Familienarbeit	45,7	33,7	Travail domestique et familial
Rentenalter (65 Jahre und mehr)	22,4	16,0	Retraités (65 ans et plus)
Nach Familiensituation			**Selon la situation familiale**
Alleinlebende	19,2	15,5	Personnes seules
Partner/Partnerinnen in 2-Personenhaushalten	22,6	15,4	Partenaires dans un ménage de deux personnes
Partner/Partnerinnen (jüngstes Kind 0–6 Jahre)	55,5	30,5	Partenaires avec enfant(s) (le plus jeune: 0–6 ans)
Partner/Partnerinnen (jüngstes Kind 7–14 Jahre)	44,6	23,7	Partenaires avec enfant(s) (le plus jeune: 7–14 ans)
Partner/Partnerinnen mit älterem Kind oder anderen Personen	29,7	15,0	Partenaires avec enfant(s) plus âgé(s) ou autres personnes
Alleinlebende Mütter, Väter (jüngstes Kind 0–6 Jahre)	53,8	(33,8)	Mères, pères seul(e)s avec enfant(s) (le plus jeune: 0–6 ans)
Alleinlebende Mütter, Väter (jüngstes Kind 7–14 Jahre)	41,5	35,0	Mères, pères seul(e)s avec enfant(s) (le plus jeune: 7–14 ans)
Bei den Eltern lebende Söhne/Töchter (15–24-jährig)	13,9	10,5	Fils/filles (15–24 ans) vivant chez leurs parents
Nach Art der Tätigkeit			**Selon la tâche**
Alle Haushalte			Tous les ménages
Mahlzeiten zubereiten	6,8	3,4	Préparer les repas
Abwaschen, Einräumen, Tisch decken	2,5	1,7	Laver et ranger la vaisselle, mettre la table
Einkaufen	2,5	1,8	Faire les achats
Putzen, Aufräumen	4,4	1,8	Nettoyer, ranger
Waschen, Bügeln	2,3	0,6	Faire la lessive, repasser
Handwerkliche Tätigkeiten, Handarbeiten	0,8	1,7	Travaux manuels
Haustiere, Pflanzen, Garten	2,2	1,8	Animaux, plantes, jardinage
Administrative Arbeiten	1,1	1,5	Travaux administratifs
Kleinkinder Essen geben, waschen	1,3	0,6	Nourrir les petits enfants, les laver
Mit Kindern spielen, Hausaufgaben machen	3,2	2,3	Jouer avec les enfants, faire les devoirs
Kinder begleiten, transportieren	0,4	0,3	Accompagner les enfants, les emmener quelque part
Betreuung, Pflege von Erwachsenen	0,2	0,1	Soins et assistance aux adultes
Nur Haushalte mit Kind(ern) oder pflegebedürftiger erwachsener Person			Seulement les ménages avec des enfants ou avec des personnes nécessitant des soins
Kleinkinder Essen geben, waschen	9,5	4,6	Nourrir les petits enfants, les laver
Mit Kindern spielen, Hausaufgaben machen	10,7	7,2	Jouer avec les enfants, faire les devoirs
Kinder begleiten, transportieren	1,3	1,0	Accompagner les enfants, les emmener quelque part
Betreuung, Pflege von Erwachsenen	11,4	4,5	Soins et assistance aux adultes

1 Ständige Wohnbevölkerung ab 15 Jahren

Quelle: BFS – SAKE (Modul «Unbezahlte Arbeit»)

1 Population résidante permanente âgée de 15 ans et plus

Source: OFS – ESPA (module «travail non rémunéré»)

Volkswirtschaft

Economie nationale

Überblick

Das Ende der 1990er-Jahre: Wirtschaftlicher Aufschwung und Wachstum des Finanzsektors

Ende der 1990er-Jahre erlebte die Wirtschaft einen kräftigen Aufschwung. Die SNB konnte die Geldpolitik aufgrund der tiefen Inflationsraten lockern. Impulse erhielt die Schweizer Wirtschaft besonders im Exportbereich, da das Exportvolumen aufgrund des gesunkenen Aussenwerts des Frankens ausgeweitet werden konnte. Diese Phase war geprägt vom starken Wachstum des Finanzsektors. Der Anteil der Banken und Versicherungen am Bruttoinlandprodukt (BIP) stieg von 8,5% im Jahr 1995 auf 12,7% im Jahr 2000, während jener der nicht finanziellen Kapitalgesellschaften (inkl. produzierender Haushalte) kontinuierlich zurückging (von 76,2% im Jahr 1995 auf 71,4% im Jahr 2000).

Zum gesamtwirtschaftlichen Wachstum seit Mitte der 1990er-Jahre hat neben dem Finanz- und Versicherungssektor auch das Engagement von Schweizer Unternehmen im Ausland beigetragen. Der Arbeitsmarkt erholte sich aber erst 1998, als sich auch die Lage der arbeitsintensiveren nicht finanziellen Unternehmen deutlich besserte.

Leichte Erholung der inländischen Endnachfrage und starkes Wachstum der Ausrüstungsinvestitionen

Gegen Ende der 1990er-Jahre war bei der inländischen Endnachfrage eine leichte Erholung zu verzeichnen. Im Jahr 1998 wurde mit einer Zunahme von 4% ein Höchstwert erreicht (wenn nicht anders vermerkt, handelt es sich um Veränderungen zu Preisen des Vorjahres). Die Ausrüstungsinvestitionen nahmen zwischen 1995 und 2000 in erster Linie dank günstiger Importe markant zu. Die Bauinvestitionen dagegen gingen zurück und erlitten einen Preiszerfall.

Entwicklung ab 2000

Nach markanter Steigerung im Jahr 2000 verlangsamte sich das Wachstum in den folgenden drei Jahren in unerwartetem Mass. 2002 und 2003 stagnierte das BIP. Diese Entwicklung ist nicht zuletzt auf den Rückgang bestimmter Dienstleistungen und – auf

Vue d'ensemble

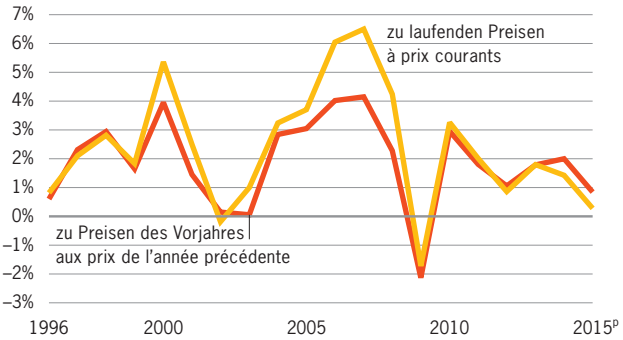
La fin des années 90: Reprise économique et croissance du secteur financier

La fin des années 90 marque une période de reprise économique soutenue. Le faible taux d'inflation a permis à la BNS d'assouplir la politique monétaire. L'économie suisse a reçu des impulsions favorables en particulier dans le domaine des exportations, le volume de ces dernières ayant augmenté suite à la baisse de la valeur extérieure du franc. Cette période se caractérise par la forte croissance du secteur financier. La part des banques et des assurances au produit intérieur brut (PIB) passe de 8,5% en 1995 à 12,7% en 2000. Les entreprises non financières (y compris ménages producteurs) ont par contre vu leur poids progressivement diminuer, passant de 76,2% en 1995 à 71,4% en 2000.

Les secteurs des intermédiaires financiers et des assurances, mais aussi l'engagement des entreprises suisses à l'étranger, ont contribué à la croissance depuis le milieu des années 1990. Le marché du travail ne s'est toutefois rétabli qu'en 1998, quand la situation des entreprises non financières, qui emploient beaucoup de personnel, s'est à son tour sensiblement améliorée.

Bruttoinlandprodukt: jährliche Veränderung in % **G 4.1**

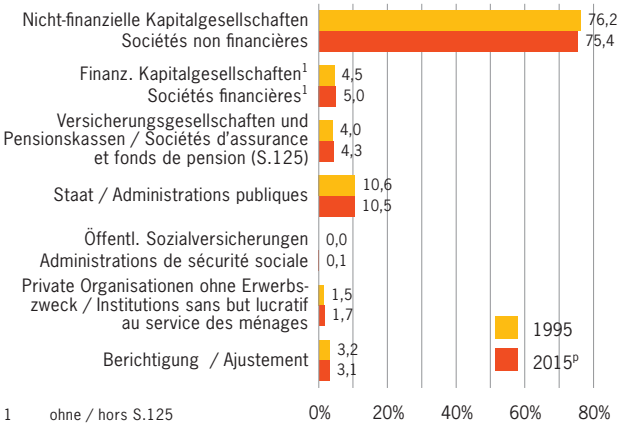
Produit intérieur brut: variation annuelle en %



Bruttowertschöpfung diverser Sektoren **G 4.2**

Valeur ajoutée brute dans plusieurs secteurs

In % des BIP / En % du PIB

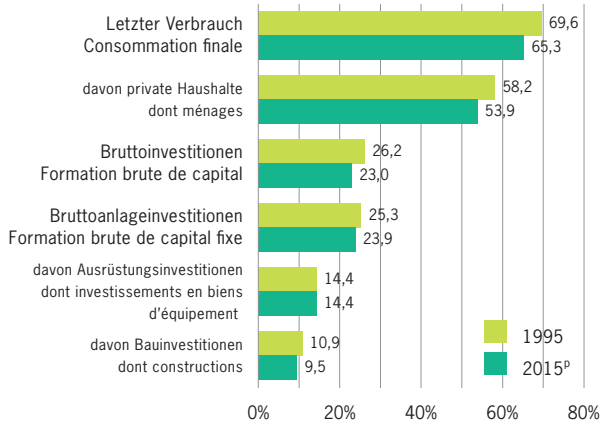


1 ohne / hors S.125

Konsumausgaben und Investitionen **G 4.3**

Consommation et investissements

In % des BIP, zu laufenden Preisen / En % du PIB, à prix courants



der Ausgabenseite – auf den Einbruch der Ausgaben der Haushalte für den Endkonsum sowie der Ausrüstungsinvestitionen zurückzuführen.

Zwischen 2004 und 2010 befand sich die Schweizer Wirtschaft auf einem florierenden Wachstumspfad, mit einem einzigen Stillstand im Jahr 2009. Das BIP wuchs 2004 um 2,8%. Dieses Wachstum findet seine Gründe erstens in der gestiegenen Inlandnachfrage und zweitens im Aussenbeitrag, der seit 2002 gewachsen war. Das kräftige Wachstum des BIP setzte sich 2005 mit einer Zunahme um 3% fort. Dieses positive Ergebnis ist im Wesentlichen auf die anhaltend starke Inlandnachfrage und insbesondere auf die Investitionen zurückzuführen. Die Jahre 2006 und 2007 erreichten dann ein aussergewöhnliches Wachstum von 4% bzw. 4,1%. Bei diesen Wachstumsraten handelte es sich um die höchsten des Zeitraums 1995–2014. Zurückzuführen waren sie insbesondere auf die ausgezeichneten Ergebnisse der finanziellen Kapitalgesellschaften und der exportierenden Firmen. Die inländische Endnachfrage verzeichnete in diesen beiden Jahren jedoch nur ein moderates Wachstum. Im Jahr 2008 begann die Finanzkrise, sich auf die Realwirtschaft auszuwirken[1]. Die Schwierigkeiten des Bankensektors drückten auf das Wachstum, das noch 2,3% erreichte, wobei auch der Rest der Wirtschaft nach zwei Jahren starken Wachstums gegen Jahresende eine leichte Abschwächung zeigte. Auf der Nachfrageseite wurde der Anstieg der Konsumausgaben gebremst und die Ausrüstungsinvestitionen brachen plötzlich ein. Diese Verlangsamung verschärfte sich 2009 und die Schweizer Wirtschaft verzeichnete eine markante Abnahme des BIP um 2,1%. Während die Exportbranchen unter der Verschlechterung der Weltwirtschaft litten, waren die Auswirkungen der Finanzkrise bei den Finanzinstituten noch stärker zu spüren. Derweil der Anstieg der Konsumausgaben positiv blieb und die Bauinvestitionen auf den Wachstumspfad zurückkehrten, war bei den Ausrüstungsinvestitionen und beim Aussenhandel ein starker Einbruch zu beobachten.

2010 erholte sich die Wirtschaft, und das BIP wuchs um 3,0%. Diese Zunahme ist hauptsächlich mit dem Wiederaufschwung der Ausrüstungsinvestitionen und dem Beitrag des Au-

1 Weitere Informationen: Bundesamt für Statistik (BFS), Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung 2008: Finanzkrise und divergierende Ergebnisse. Neuchâtel 2009.

Léger rebond de la demande intérieure finale et forte croissance des investissements en biens d'équipement

La fin des années 90 marque un léger rebond de la demande intérieure finale. En 1998, un pic est atteint avec une hausse de 4% (si pas spécifié, il s'agit de variations aux prix de l'année précédente). Les investissements en biens d'équipement ont progressé d'une manière spectaculaire de 1995 à 2000, grâce notamment à des conditions d'importation favorables. Les investissements dans la construction, en revanche, ont connu des évolutions contrastées, et les prix de la construction ont diminué.

Evolution dès l'année 2000

Après avoir nettement progressé en l'an 2000, la croissance économique a connu un ralentissement d'une ampleur inattendue les trois années suivantes. Le PIB a stagné en 2002 et en 2003, en raison notamment d'une décroissance de certaines activités de services et, du côté dépenses, d'un fléchissement des dépenses de consommation finale des ménages et des investissements en biens d'équipement.

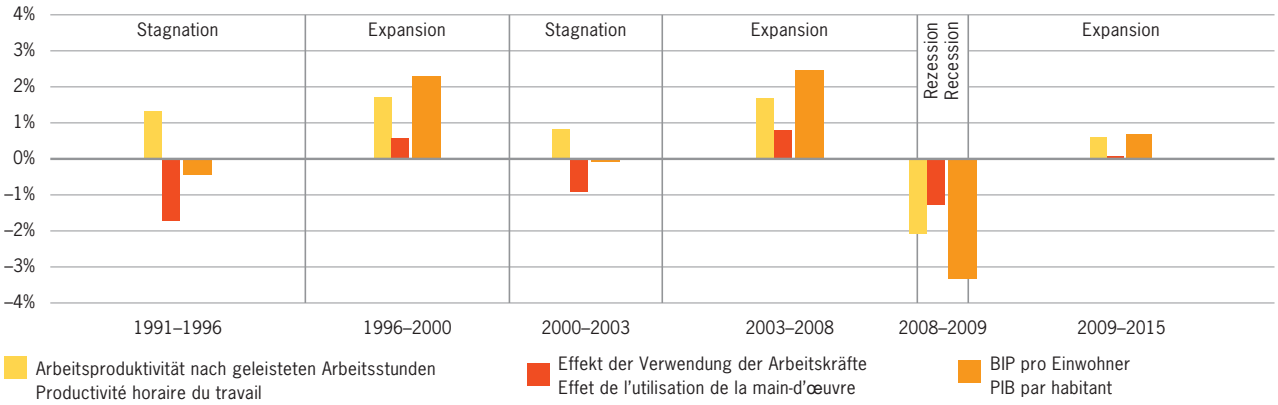
Entre 2004 et 2010, l'économie suisse a retrouvé une croissance florissante avec un unique coup d'arrêt en 2009. 2004 enregistre une croissance de 2,8%. Cette progression s'explique par la reprise de la demande intérieure et par l'accroissement depuis 2002 de la contribution extérieure. La forte croissance du PIB s'est poursuivie en 2005 avec une hausse de 3%. Ce résultat positif est essentiellement dû à la demande intérieure, toujours forte, et notamment aux investissements réalisés. 2006 et 2007 atteignent un taux de croissance exceptionnel avec 4% et 4,1%. Ces taux de croissance sont les plus élevés de la période 1995 – 2014. Ils reposent notamment sur les excellents résultats des sociétés financières et des entreprises exportatrices. La demande intérieure finale évolue par contre modérément durant ces deux années. En 2008, la crise financière commence à affecter l'économie réelle[1]. Les difficultés du secteur bancaire pèsent sur la croissance, qui atteint 2,3%, tandis que le reste de l'économie se caractérise par un léger ralentissement en fin d'année faisant suite à deux années de forte croissance. Du côté de la

1 Pour plus d'information, voir Office fédéral de la statistique (OFS), Comptes nationaux 2008: Crise financière et résultats contrastés. Neuchâtel 2009.

Zerlegung der Wachstumsrate des BIP pro Einwohner **G 4.4**

Décomposition du taux d'évolution du PIB par habitant

Mittlere jährliche Wachstumsraten / Taux de croissance annuels moyens



ssenhandels zu erklären. Nach zwei Jahren starken Rückgangs ihrer Wertschöpfung verbuchten die Banken wieder ein sehr leichtes Wachstum.

Zwischen 2011 und 2014 legte die Schweizer Wirtschaft trotz des infolge der Finanzkrise von 2008 schwierigen internationalen Umfelds zu. Das Wachstum war jedoch geringer und blieb unter 2%. 2011 betrug das BIP-Wachstum noch 1,8%. Es wurde durch den Finanzsektor verlangsamt, der sich in einem schwierigen Umfeld befand. Demgegenüber verzeichneten bestimmte Industriebranchen einen kräftigen Anstieg. Die Investitionen nahmen erneut markant zu – insbesondere auch dank der tiefen Zinssätze –, während der Beitrag des Aussenhandels weniger positiv war und die Auswirkung des starken Frankens sowie die Schwierigkeiten des Bankensektors widerspiegelte. Im Jahr 2012 nahm das BIP um 1,0% zu. Die meisten Branchen verzeichneten eine Wachstumsverlangsamung. Eine Ausnahme bildeten bestimmte Exportbranchen in der Industrie und die Energieproduktion, die ein deutliches Wachstum aufwiesen. Nachdem die Wertschöpfung während vier Jahren zurückgegangen war, fand der Finanzsektor auf den Wachstumspfad zurück. Auf der Nachfrageseite verzeichnete der Endkonsum der privaten Haushalte ein kräftiges Wachstum, während die Investitionen und der Aussenhandelssaldo leicht anstiegen.

Die Schweizer Wirtschaft registrierte 2013 und 2014 eine Zunahme des BIP um 1,8% bzw. 2,0%. Die Gründe für diese ähnlichen Wachstumsraten sind unterschiedlich. Im Jahr 2013 verbuchten der Dienstleistungssektor und insbesondere der Finanzsektor die stärksten Wertschöpfungssteigerungen. Unterstützt wurde dieses Wachstum vom Anstieg der Ausgaben für den Endkonsum und der Investitionen, während der Aussenhandel aufgrund eines Einbruchs der Warenexporte nicht zum Wachstum beitrug. 2014 waren der Aussenhandel und namentlich die Warenbilanz die Haupttriebfedern des Wachstums, während sich der Endkonsum verlangsamte. Auf der Produktionsseite verzeichneten die Industrie, das Baugewerbe und die nicht finanziellen Dienstleistungen das kräftigste Wachstum. 2015 verlangsamte sich die Wirtschaftsaktivität, und das BIP stieg um 0,8%. Zurückzuführen war dieses moderate Wachstum auf Rückschläge infolge der Aufhebung des Mindestkurses EUR/CHF sowie auf die schwierige Lage des Bankensektors.

demande, les dépenses de consommation finale croissent plus faiblement et les investissements en biens d'équipement voient leur dynamisme se réduire brusquement. Ce ralentissement s'accentue en 2009 et l'économie suisse enregistre un recul marqué du PIB de 2,1%. Les branches exportatrices ont souffert de la détérioration de l'économie mondiale alors que les intermédiaires financiers subissent encore davantage les effets de la crise financière. Si l'évolution des dépenses de consommation finale reste positive et les investissements de la construction repartent à la hausse, les investissements en biens d'équipement s'effondrent et le commerce extérieure connaît un fort fléchissement.

En 2010, l'économie suisse se redresse et le PIB augmente de 3%. Cette croissance repose notamment sur la reprise des investissements en biens d'équipement et sur la contribution du commerce extérieur. Après deux années de forte baisse de leur valeur ajoutée, les banques retrouvent une très légère croissance.

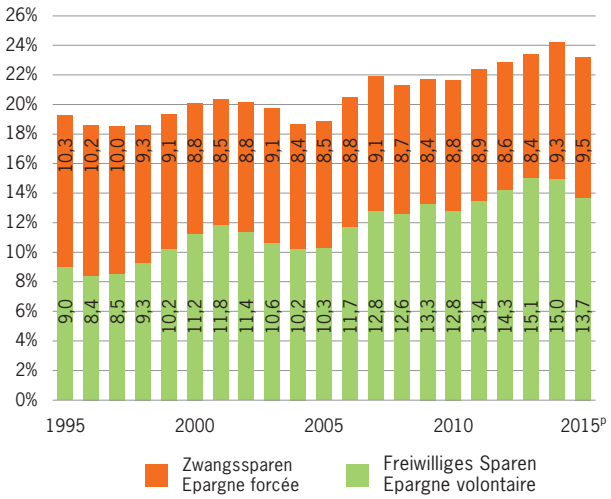
Entre 2011 et 2014 l'économie suisse croit malgré le contexte international difficile engendré par la crise financière débutée en 2008. Toutefois les taux de croissance sont plus faibles et restent inférieurs à 2%. En 2011, la croissance de 1,8% du PIB est ralentie par le secteur financier qui évolue dans un contexte difficile, tandis que certaines branches de l'industrie affichent des progressions soutenues. Les investissements augmentent à nouveau de façon marquée grâce aussi aux taux d'intérêt bas, tandis que la contribution à la croissance du commerce extérieur est moins positive et reflète l'impact du franc fort et les difficultés du secteur bancaire. En 2012, le PIB progresse de 1,0%. La plupart des branches enregistrent un ralentissement de leur croissance, hormis certaines branches exportatrices de l'industrie et la production d'électricité, qui affichent des progressions marquées. Après quatre années de valeur ajoutée en baisse, le secteur financier retrouve la croissance. Du côté de la demande, la consommation finale des ménages enregistre une croissance en forte hausse, tandis que les investissements croissent modérément et le solde du commerce extérieur est légèrement en hausse.

L'économie suisse enregistre en 2013 et 2014 une hausse du PIB de 1,8% respectivement 2,0%. Toutefois, les origines de ces taux de croissance similaires sont différentes. En 2013 la va-

Sparquote der privaten Haushalte und POoE[1] **G 4.5**

Taux d'épargne des ménages et ISBLSM[1]

Anteile am verfügbaren Bruttoeinkommen / Part au revenu disponible brut



1 Private Organisationen ohne Erwerbscharakter im Dienste der Haushalte
Institutions sans but lucratif au service des ménages

Moderate Entwicklung des BIP pro Einwohner/-in

Das BIP pro Einwohnerin und Einwohner, das häufig als Indikator für den Lebensstandard eines Landes verwendet wird, lässt sich in zwei Hauptkomponenten zerlegen: die Arbeitsproduktivität nach geleisteten Arbeitsstunden und den Effekt der Verwendung der Arbeitskräfte. Während die Arbeitsproduktivität nach geleisteten Arbeitsstunden die Effizienz misst, mit der der Faktor Arbeit in der Wirtschaft eingesetzt wird, drückt der Effekt der Verwendung der Arbeitskräfte die Intensität aus.

Grafik G 4.4 zeigt die Entwicklung des BIP pro Einwohnerin und Einwohner sowie die beiden erwähnten Hauptkomponenten von 1995 bis 2015. Während dieser Periode wies die Schweiz eine durchschnittliche jährliche Veränderungsrate des BIP pro Einwohnerin und Einwohner von +1,1% auf. Dieses Wachstum ist hauptsächlich auf den positiven Einfluss der Arbeitsproduktivität nach geleisteten Arbeitsstunden (+1,1%) zurückzuführen, denn der Effekt der Verwendung der Arbeitskräfte blieb unverändert (0,0%). In der Schweiz wird der Effekt der Verwendung der Arbeitskräfte durch die durchschnittliche Arbeitszeit, die Arbeitslosenrate sowie die Erwerbsquote der Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter bestimmt.

Kantonales und regionales BIP

Die regionalen und kantonalen Wirtschaftsleistungen von 2008 bis 2014 zeigen mehrheitlich einen allgemeinen Wiederaufschwung, nachdem 2009 aufgrund der Verlangsamung der Weltwirtschaft infolge der Finanzkrise im Jahr 2008 ein Rückgang verzeichnet worden war.

Von 2008 bis 2011 verliefen die kantonalen Wirtschaftsentwicklungen analog zu jenen in der gesamten Schweiz. Aufgrund des fehlenden Aufschwungs nach der Verlangsamung 2011 fiel das Wachstum 2012 bescheiden aus (+1,0%). Dies widerspiegelte sich auch in den kantonalen Leistungen: Einige Kantone, darunter Basel-Landschaft, verzeichneten aufgrund einer Schrumpfung des nicht finanziellen Sektors (Industrie, Baugewerbe und ein Teil leur ajoutée progresse le plus fortement dans les services et particulièrement dans le secteur financier. La croissance de l'économie est soutenue par la hausse des dépenses de consommation finale et des investissements, tandis que le commerce extérieur ne contribue pas à la croissance en raison d'un fléchissement des exportations de biens. En 2014, le principal moteur de la croissance est le commerce extérieur, en particulier la balance des biens, tandis que la progression de la consommation finale ralentit. Côté production, ce sont l'industrie, la construction et les services non financiers qui enregistrent les taux de croissances les plus dynamiques. En 2015, l'activité économique ralentit et le PIB progresse de 0,8%. Le contrecoup de l'abandon du taux plancher EUR/CHF et les difficultés rencontrées par le secteur bancaire expliquent cette croissance modérée.

Evolution modérée du PIB par habitant

Le PIB par habitant, habituellement utilisé comme indicateur du niveau de vie d'un pays, se décompose en deux facteurs centraux: la productivité horaire du travail et l'effet de l'utilisation de la main-d'œuvre. Si la productivité horaire du travail mesure l'efficience avec laquelle le travail est utilisé dans l'activité économique, l'effet de l'utilisation de la main-d'œuvre quantifie son intensité.

Le graphique G 4.4 présente les évolutions respectives du PIB par habitant et de ses deux composantes de 1995 à 2015. On constate que sur cette période, la Suisse connaît une évolution annuelle moyenne de son PIB par habitant de 1,1%. Cette croissance repose essentiellement sur les évolutions positives affichées par la productivité horaire du travail (+1,1%), car l'effet de l'utilisation de la main-d'œuvre n'a pas varié (0,0%). En Suisse, l'effet de l'utilisation de la main-d'œuvre est influencé par la durée moyenne du travail, par le taux de chômage ainsi que par le taux de participation de la population en âge de travailler.

PIB cantonaux et régionaux

Les performances économiques régionales et cantonales sur la période 2008 à 2014 reflètent en grande majorité la reprise généralisée de la croissance après l'épisode de contraction de 2009 causé par la crise financière de 2008.

De 2008 à 2011, les dynamiques économiques cantonales suivent une tendance analogue dans toute la Suisse. La croissance de 2012 (+1,0%), tout en marquant une reprise suite au ralentissement de 2011, reste cependant modeste, comme en témoignent les performances cantonales. Certains cantons, comme Bâle-Campagne, enregistrent un recul de l'activité économique de –1,5% dû à une contraction du secteur non financier (industrie, construction ainsi qu'une partie du tertiaire non financier) et des assurances. Ailleurs, Obwald (–0,6%), Soleure (–0,6%) et le Valais (–0,1%) subissent les conséquences de reculs dans le secteur non financier pour les deux premiers cantons et dans les assurances pour les trois cantons.

2013 témoigne d'une reprise générale des performances économiques à travers la Suisse (+1,8%). Sept cantons enregistrent des performances égales à ou plus élevées que 3%: Appenzell Rhodes-Extérieures (+3,0%), Schwytz (+3,1%), Fribourg et Glaris (+3,3%), Jura (+4,4%), Zoug (+5,1%) et Nidwald (+5,3%). Le secteur financier est généralement considéré comme un des moteurs principaux de la croissance en 2013.

des nicht finanziellen Dienstleistungssektors) sowie des Versicherungssektors gar einen Rückgang der Wirtschaftstätigkeit um 1,5%. Unter den Folgen dieses Rückgangs litten auch die Kantone Obwalden (–0,6%), Solothurn (–0,6%) und Wallis (–0,1%) im nicht finanziellen Sektor (OW und SO) und im Bereich Versicherungen (alle drei Kantone).

2013 war von einem schweizweiten Aufschwung der Wirtschaftsleistungen geprägt (+1,8%). Sieben Kantone verzeichneten ein Wachstum von 3% oder mehr: Appenzell Ausserrhoden (+3,0%), Schwyz (+3,1%), Freiburg und Glarus (je +3,3%), Jura (+4,4%), Zug (+5,1%) und Nidwalden (+5,3%). Der Finanzsektor gilt dabei generell als eine der wesentlichen Triebkräfte des Wachstums 2013. Im nicht finanziellen Sektor legten die Bereiche Industrie und Baugewerbe am stärksten zu.

Im Zuge der kräftigen Erholung vom Vorjahr legten im Jahr 2014 praktisch alle kantonalen Volkswirtschaften zu. Mit Ausnahme des Kantons Uri (–0,9%) verzeichneten sämtliche kantonalen BIP ein Wachstum zwischen 0,5% und 3,7%. Während der Kanton Uri im nicht finanziellen Sektor Einbussen hinnehmen musste, entwickelte sich dieser Sektor im Rest der Schweiz durchweg positiv mit einem Wachstum von 0,2% (Schaffhausen) bis 4,9% (Appenzell-Innerrhoden). Auch dieses Jahr sind die nicht finanziellen Dienstleistungen und der Handel die wichtigsten Wachstumsstützen. An der Spitze stehen die Kantone Appenzell-Innerrhoden, Jura und Basel-Landschaft mit einem BIP-Wachstum von 3,7%, 3,4% bzw. 3,3%.

Auffallend ist die zentrale Rolle der Exportindustrie und des Bausektors in allen kantonalen Volkswirtschaften und in allen untersuchten Jahren. Für die Exportindustrie kann trotz der Tatsache, dass für diesen Bereich keine regionalen Daten vorliegen, die Hypothese aufgestellt werden, dass ihre Stärke für die regionalen Wirtschaftsgefüge in wirtschaftlich guten Zeiten einen Antrieb, bei externen Schocks aber auch die Achillesferse darstellt. Der Bausektor ist insofern ein Spezialfall, als die Zeitreihe der kantonalen BIP einen Zeitraum mit niedrigen Zinsen abdeckt.

Betrachtet man die durchschnittlichen Anteile der Wirtschaftssektoren an der Wertschöpfung zwischen 2008 und 2014, war in der Hälfte der Schweizer Kantone 70% und mehr der Wertschöpfung dem nicht finanziellen Sektor zuzuschreiben. Ausser im Kanton Zürich (59%) belief sich der Anteil dieses Sektors in allen Kantonen auf 60% oder mehr der Wertschöpfung. In Zürich betrug der Anteil des Finanzsektors an der Wertschöpfung 22% (nationaler Durchschnitt: 10%). Im Kanton Bern übernahm der Sektor Staat diese Rolle mit 19% gegenüber 11% auf gesamtschweizerischer Ebene. Somit unterschieden sich die beiden Kantone in Bezug auf die Wirtschaftsstruktur leicht von den anderen Kantonen. Am anderen Ende dieser Skala befanden sich die Kantone Basel-Stadt, Neuenburg und Schaffhausen, bei denen die Anteile des nicht finanziellen Sektors an der Wertschöpfung 77%, 76% bzw. 78% betrugen. Knapp 60% der gesamtschweizerischen Wertschöpfung im Finanzsektor sind allein den Kantonen Genf und Zürich zuzuschreiben.

Bei der Interpretation dieser ersten regionalen Schätzungen gilt es eine wichtige Einschränkung zu erwähnen: die beschränkte Anzahl Messjahre (2008 bis 2014). Aus diesem Grund sollte der Blick vorübergehend noch auf die Grundanalysen und die punktuellen Erklärungen betreffend die kantonalen BIP gerichtet bleiben.

Dans le secteur non financier, ce sont les domaines de l'industrie et de la construction qui présentent les meilleures performances.

En 2014, les économies cantonales progressent quasiment toutes, confirmant la vigueur de la reprise observée en 2013: à l'exception du canton d'Uri (–0,9%), la croissance de l'ensemble des PIB cantonaux s'inscrit dans une fourchette de 0,5% à 3,7%. Alors que le secteur non financier explique la situation d'Uri, c'est ce même secteur qui tire la croissance dans le reste de la Suisse, en étant positif partout: les performances vont de 0,2% à Schaffhouse à 4,9% pour Appenzell Rhodes-Intérieures. Cette année encore, les services non financiers et le commerce tirent la croissance globale. Le trio de tête des PIB en croissance comprend 3,7% à Appenzell Rhodes-Intérieures, 3,4% dans le Jura et 3,3% à Bâle-Campagne.

Un phénomène peut être constaté sur la durée: le rôle important des secteurs de l'industrie d'exportation et de la construction pour l'ensemble des économies cantonales et pour toutes les années. Dans le cas du secteur d'exportation et malgré le fait que nous ne disposions pas de données régionales dans ce domaine, on peut faire l'hypothèse que cette prépondérance constitue pour les tissus économiques régionaux un atout en période de haute conjoncture internationale, tout comme un talon d'Achille dans le cas de chocs externes. Le secteur de la construction reste à part dans la mesure où la série temporelle des PIB cantonaux couvre une période de taux d'intérêt bas.

Si l'on observe la part moyenne des différents secteurs économiques à la valeur ajoutée entre 2008 et 2014, le secteur non financier compose 70% et plus de la valeur ajoutée dans la moitié des cantons suisses et 60% et plus de la valeur ajoutée dans la totalité des cantons, à l'exception de Zurich (59%). A Zurich, le secteur financier constitue 22% de la valeur ajoutée contre 10% au niveau national et à Berne, c'est le secteur des administrations publiques qui joue ce rôle, à 19% contre 11% au niveau national, plaçant ainsi ces deux cantons quelque peu à part de l'ensemble en termes de structure économique. A l'autre extrémité de cette échelle se retrouvent Bâle-Ville, Neuchâtel et Schaffhouse dont les parts du secteur non financier dans la valeur ajoutée sont de respectivement 77%, 76% et 78%. Enfin, il est intéressant de constater que Genève et Zurich cumulent à eux deux un peu moins de 60% de la valeur ajoutée créée dans le secteur bancaire au niveau national.

Enfin, il faut signaler une limite inhérente aux interprétations que l'on peut tirer de ces premières estimations régionales: le nombre toujours restreint d'années de mesure (2008 à 2014). Pour cette raison, il est préférable de s'en tenir provisoirement à des analyses de base et des explications ponctuelles concernant les PIB cantonaux en Suisse.

Erhebungen, Quellen

Die Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung

Die Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (VGR) stellt verschiedenste makroökonomische Informationen in einem einheitlichen Kontenrahmen dar. Als klassische Synthesestatistik vermittelt sie ein Bild der wirtschaftlichen Aktivitäten eines Landes innerhalb eines Jahres.

Grundlagen

Die VGR stellt die Gesamtwirtschaft nicht als eine Reihe verschiedener Märkte, sondern als Kreislauf dar. Dabei handelt es sich um ein geschlossenes System, in dem sämtliche verfügbaren Ressourcen (aus Produktion und Importen) in Form von Verbrauch, Investitionen oder Exporten Verwendung finden. Am Anfang der wirtschaftlichen Aktivität steht die Produktion, ist sie doch Ursprung sowohl von Produkten (Waren und Dienstleistungen) als auch von Einkommen (Löhne, Gewinne, …). Zugleich ist die Produktion Voraussetzung für die darauffolgende Verwendung. In einer offenen Marktwirtschaft vermehren die Importe die Produkteressourcen, während die Exporte eine Form der Verwendung für die verfügbaren Produkte darstellen. Nach der Produktion werden die Einkommen nicht unbedingt direkt durch ihre ersten Empfänger ausgegeben; ihre Zuordnung zu den wirtschaftlichen Akteuren wird durch Umverteilungstransaktionen beeinflusst, die sich z.B. in Steuern, Sozialbeiträgen und -leistungen äussern. Zudem entsprechen die Ausgaben der wirtschaftlichen Akteure selten genau ihren Einkommen: Etliche geben weniger aus, als sie erhalten. Dank ihres Finanzierungsüberschusses können sie ihr Vermögen z.B. durch die Gewährung von Darlehen erweitern. Andere dagegen verzeichnen ein Finanzierungsdefizit. Sie müssen sich verschulden, indem sie z.B. einen Konsumkredit aufnehmen.

Die VGR teilt die genannten Transaktionen in drei grosse Kategorien ein:

- die **Waren- und Dienstleistungstransaktionen,** welche den Ursprung (Produktion oder Import) und die möglichen Verwendungszwecke der Produkte (Verbrauch, Investition, usw.) beschreiben;
- die **Verteilungstransaktionen,** welche die Entstehung des Einkommens der Wirtschaftsakteure (Verteilung und Umverteilung) abbilden; dabei spielen die öffentlichen Haushalte und die Sozialversicherungen eine Schlüsselrolle;
- die **finanziellen Transaktionen,** d.h. die Transaktionen rund um die Schaffung und Zirkulation der Zahlungsmittel. Dabei handelt es sich um finanzielle Rechte, d.h. in der Regel Forderungen für jene, die sie erwerben, und Verbindlichkeiten für diejenigen, die sie eingehen. Einer Forderung entspricht stets eine Verbindlichkeit.

Für die Beschreibung der wirtschaftlichen Tätigkeit gliedert die VGR die verschiedenen Transaktionsarten in eine Reihe von Konten, die zusammen die Kontensequenz bilden. Damit lässt sich der Wirtschaftskreislauf aus verschiedenen Blickwinkeln betrachten, wobei drei Hauptansätze zu nennen sind:

- der **Produktionsansatz** erlaubt die Bestimmung der Wertschöpfung der verschiedenen wirtschaftlichen Akteure während einer gegebenen Periode;
- der **Einkommensansatz** konzentriert sich auf die Bezahlung der drei Produktionsfaktoren Arbeit, Boden und Kapital;

Enquêtes, sources

La comptabilité nationale

La comptabilité nationale (CN) est la présentation d'informations très diverses dans un cadre comptable cohérent. Statistique de synthèse par excellence, la CN donne une représentation macro-économique des activités économiques réalisées dans un pays au cours d'une année.

La démarche

La CN ne représente pas l'économie nationale comme un ensemble de marchés, mais comme un circuit. Un circuit est un système fermé dans lequel toutes les ressources disponibles (production et importations) sont utilisées sous forme de consommations, d'investissements ou d'exportations. Dans un pays donné, la production est à l'origine de l'activité économique. En effet, elle est la source aussi bien des produits (biens et services) que des revenus (salaires, profits, …) qui permettent la dépense. Dans une économie ouverte, les importations augmentent les ressources en produits alors que les exportations sont une utilisation supplémentaire possible des produits disponibles. Quant aux revenus, ils ne sont pas dépensés tels quels par ceux qui les ont reçus de la production. En effet, la répartition des revenus entre agents économiques est modifiée par des opérations de redistribution telles que les impôts, les cotisations et les prestations sociales. Enfin, les dépenses d'un agent économique sont rarement identiques à ses revenus. Certains dépensent moins qu'ils ne reçoivent. Ils ont alors une capacité de financement qui leur permet d'augmenter leurs avoirs financiers, par exemple en octroyant un prêt. D'autres, au contraire, ont un besoin de financement parce que leurs dépenses sont supérieures à leurs revenus. Ils doivent s'endetter, en prenant par exemple un crédit à la consommation.

La CN rassemble toutes ces opérations économiques en trois grandes catégories:

- Les **opérations sur biens et services,** qui décrivent l'origine (production ou importations) et les utilisations possibles (consommation, investissement, …) des différents produits.
- Les **opérations de répartition,** qui décrivent la formation du revenu des agents économiques (distribution et redistribution). Les administrations publiques et les assurances sociales jouent un rôle pivot dans cette optique.
- Les **opérations financières,** c'est-à-dire les opérations relatives à la création et à la circulation de moyens de paiement. Elles portent sur des droits financiers qui sont habituellement des créances pour celui qui les acquiert et des dettes pour celui qui les contracte. Ce qui est créance pour l'un est nécessairement dette pour l'autre.

Pour décrire l'activité économique proprement dite, la CN regroupe les différentes catégories d'opération dans un ensemble de comptes, nommé séquence de comptes. On peut ainsi aborder le circuit économique sous divers angles. Les trois grandes optiques de la CN sont les suivantes:

- **l'approche par la production:** elle permet de déterminer la valeur ajoutée créée par les divers acteurs économiques au cours d'une période;
- **l'approche par les revenus:** elle s'intéresse à la rémunération des facteurs de production, soit la terre, le travail et le capital;

- der **Verwendungsansatz** zeigt auf, auf welche Art die verschiedenen Akteure das ihnen zur Verfügung stehende Einkommen verwenden (Verbrauch und Investitionen).

Diese Ansätze arbeiten mit **Aggregaten** als zentralen Sammelgrössen zur Charakterisierung der Gesamtwirtschaft. Obwohl nicht einziger Interessenschwerpunkt der VGR, stellen sie doch wichtige Indikatoren für räumliche oder zeitliche Vergleiche dar. Über die erwähnten drei Ansätze lässt sich das Hauptaggregat der VGR – das **Bruttoinlandprodukt (BIP)** – bestimmen. Danach kann das BIP als Summe der Wertschöpfungen oder als Summe der Verwendungen definiert werden. Eine dritte Definitionsmöglichkeit sind die Einkommen; diese werden aber nur indirekt hergeleitet, basieren sie doch auf den Berechnungen für die Produktion und die Verwendung. Das BIP stützt sich auf das Inlandkonzept, d.h. es registriert die wirtschaftlichen Transaktionen sowohl der gebietsansässigen als auch der gebietsfremden Akteure innerhalb des schweizerischen Wirtschaftsgebietes.

Die Deflationierung

Die Leistung einer Wirtschaft misst sich in der Regel über die volumenmässige Entwicklung der betrachteten Posten: Die gemessenen Werte werden um die Einflüsse der Preisschwankungen bereinigt und zu Preisen eines Referenzjahres ausgedrückt, d.h. zu konstanten Preisen. Die VGR deflationiert die verschiedenen Komponenten des BIP anhand von Preisindizes. Genauer gesagt, wird jede Waren- und Dienstleistungstransaktion anhand eines speziellen Preisindexes entsprechend bearbeitet. Für das BIP als Ganzes existiert hingegen kein besonderer Preisindex. Sein Wert zu konstanten Preisen ist die Summe seiner Komponenten zu Preisen des Referenzjahres. Das BIP hat folglich einen impliziten Deflator.

Das BIP zu konstanten Preisen lässt sich nur über den Produktions- oder den Verwendungsansatz berechnen, ist es doch schwierig, die Preiskomponente in den einzelnen Einkommensarten zu isolieren. Als Ersatz wird für die Berechnung der Einkommen in Realwerten häufig auf den Landesindex der Konsumentenpreise (LIK) ausgewichen. Dieses Vorgehen lässt jedoch die Bestimmung des BIP zu konstanten Preisen nicht zu. Man beschränkt sich deshalb auf die Einkommen in Realwerten, welche die inflationsbereinigte Entwicklung der Einkommen nachzeichnen.

Publikationstermine

Die VGR gliedert die Wirtschaft in sechs institutionelle Sektoren. Durch Aggregierung der Sektoren – also «von unten nach oben» (bottom-up) – ermittelt die makroökonomische Analyse das Ergebnis der Gesamtwirtschaft. Dieses Vorgehen bedingt äusserst detaillierte Basisstatistiken, die erst mit einer gewissen Verspätung verfügbar sind. Deshalb ist die VGR gezwungen, in zwei Etappen vorzugehen. Im Sommer des Jahres t+1 werden die Hauptaggregate der Gesamtwirtschaft, insbesondere das BIP, sowie die Kontensequenz des Sektors Staat berechnet. Danach folgen im dritten Quartal des Jahres t+2 die Kontensequenzen aller institutionellen Sektoren und der Gesamtwirtschaft.

Revision der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung

Hauptziel der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung (VGR) ist es, die wirtschaftliche Realität eines Landes möglichst genau abzubilden. Diese unterliegt jedoch einem stetigen Wandel. Die VGR muss deshalb regelmässig revidiert werden, um aussagekräftige Daten für die Benutzenden bereitstellen zu können. Diese Revisionen können sehr unterschiedlicher Natur sein. Einerseits können sie erforderlich sein, um veränderte Konzepte und Definitionen einzubauen. Andererseits können sie die Einführung neuer Methoden zum Ziel haben, oder sie bieten eine geeignete Gelegenheit, um neu verfügbare statistische Informationen zu erschliessen. Mit der Anpassung an das Europäische System Volkswirtschaftlicher

- **l'approche par les dépenses:** elle a pour objet de montrer comment les différents acteurs utilisent leur revenu disponible (consommation et investissements).

Ces approches mettent en avant des **agrégats,** grandeurs synthétiques caractéristiques de l'économie nationale. Si leur estimation n'est pas l'objectif exclusif de la CN, les agrégats sont des indicateurs essentiels pour les comparaisons spatiales ou temporelles. Grâce aux trois approches définies ci-dessus, il est possible de déterminer le principal agrégat de la CN, soit le **produit intérieur brut (PIB).** Ce dernier équivaut ainsi soit à la somme des valeurs ajoutées, soit à la somme des dépenses. Il peut également être estimé au moyen de l'approche par les revenus, mais comme ces derniers découlent des calculs opérés pour la production et les dépenses, cette approche est induite. Le PIB repose sur le concept intérieur, ce qui signifie qu'il se rapporte aux opérations économiques réalisées sur le territoire économique national, que l'agent soit résident ou non.

L'opération de déflation

La performance d'une économie se mesure habituellement à l'évolution en volume. Cela signifie qu'on élimine l'effet des prix de manière à obtenir des valeurs à prix constants. Les données sont ainsi exprimées aux prix d'une année de référence. Pour déflater les diverses composantes du PIB, la CN recourt à des indices de prix. Ainsi chaque opération sur biens et services est déflatée au moyen d'un indice de prix spécifique. Par contre, le PIB lui-même n'a pas d'indice de prix spécial. En effet, sa valeur à prix constants est la somme de ses composantes, exprimées aux prix de l'année de référence. Le PIB a donc un déflateur implicite.

Le PIB à prix constants peut être calculé uniquement par l'approche par la production ou par l'approche par la dépense. Il est en effet difficile d'exclure la composante prix dans les différents revenus. Comme substitut, on utilise souvent l'indice des prix à la consommation (IPC) pour calculer des revenus en termes réels. Cependant, cette approximation ne permet pas de calculer un PIB à prix constants. On parle alors de revenus en termes réels. Ces derniers correspondent à l'évolution des revenus hors inflation.

Calendrier

La CN divise l'économie en six secteurs institutionnels. L'analyse macroéconomique se fait ainsi de bas en haut dans la mesure où, en agrégeant les secteurs, on obtient le résultat de l'économie nationale. Cette démarche requiert des statistiques de base très détaillées. Or, ces informations sont publiées avec un retard sur l'année civile. La CN est contrainte de procéder en deux étapes: durant l'été de l'année t+1, les principaux agrégats de l'économie nationale ainsi que la séquence de comptes des administrations publiques sont déterminés (notamment le PIB), avant que ne soient calculées, au troisième trimestre de l'année t+2, les séquences de comptes de chaque secteur institutionnel et de l'économie nationale.

Révision des Comptes nationaux

Les Comptes nationaux (CN) ont pour principal objectif de fournir une représentation aussi précise que possible de la réalité économique d'un pays. Or, cette dernière change continuellement. En conséquence, afin de fournir aux utilisateurs des données pertinentes, les CN doivent être régulièrement révisés. Ces révisions peuvent toutefois prendre diverses formes. Elles peuvent porter sur des changements de concepts et de définitions. Elles peuvent également avoir pour objectif d'introduire des changements méthodologiques. Enfin, elles peuvent permettre de prendre en compte des nouvelles informations statistiques. Ainsi, les CN ont, en s'adaptant au Système européen des comptes de 1995 (SEC95)[1]

1 Système européen des comptes, Office des publications officielles européennes, Luxembourg, 1996

Gesamtrechnungen 1995 (ESVG95)[1] hat die VGR Ende 2003 eine grundlegende Revision im konzeptuellen und methodischen Bereich erfahren. Die Anpassungen im Jahr 2007 stellten dagegen keine grundlegende Revision dar. Ihr Hauptzweck bestand darin, neue Ausgangsdaten zu integrieren und eine Aufteilung der Bankdienstleistungen auf die verschiedenen Wirtschaftssektoren vorzunehmen, die diese Dienstleistungen in Anspruch nehmen. Eine Anpassung der Konzepte und Definitionen stand nicht zur Diskussion. 2012 wurde erneut eine Teilrevision durchgeführt. Die wichtigsten Ziele dabei waren die Integration der neuen Systematik der Wirtschaftszweige (der NOGA 2008), die Übernahme von Daten aus revidierten Statistiken, die Anpassung einiger Berechnungsmethoden sowie die Korrektur allfälliger in den letzten Jahren festgestellter Inkohärenzen. 2014 wurde die VGR einer grundlegenden Revision unterzogen. Dabei wurde in Zusammenarbeit mit den europäischen Ländern das Europäische System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen 2010[2] (ESVG 2010) eingeführt. Wie bereits beim ESVG95 im Jahr 2003 erlaubte diese Revision, neue Konzepte zu implementieren (z.B. die Kapitalisierung von F+E), die Berechnungsmethoden zu überdenken und neue statistische Daten zu integrieren.

Die Zahlungsbilanz

Die Zahlungsbilanz zeichnet alle Transaktionen zwischen gebietsansässigen und gebietsfremden Einheiten auf. Sie wird von der Schweizerischen Nationalbank (SNB) erstellt und basiert auf dem Zahlungsbilanzhandbuch des Internationalen Währungsfonds (IWF)[3]. In der Zahlungsbilanz werden die einzelnen Transaktionsarten zu Teilbilanzen zusammengefasst. Die Zahlungsbilanz bildet wie die Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (VGR) Flussgrössen ab. Sie ist definitionsgemäss ausgeglichen; nur in den Teilbilanzen können Saldi auftreten. Summarisch wird zwischen einer Leistungsbilanz und einer Kapitalbilanz unterschieden.

Die Leistungsbilanz weist die Waren- und Dienstleistungstransaktionen, die Faktoreinkommen sowie die laufenden Übertragungen aus. Die Faktoreinkommen setzen sich aus den Arbeitseinkommen (z.B. Löhne an Grenzgänger/innen) und den Kapitaleinkommen zusammen. Unter letzteren verstehen sich insbesondere Erträge aus Wertschriften und Direktinvestitionen. Bei den laufenden Übertragungen handelt es sich genauer gesagt um Ausgleichsposten für einseitige Übertragungen, so z.B. Überweisungen von eingewanderten Arbeitskräften in ihre Heimatländer. Die Vermögensübertragungen sind einem separaten Posten zugeordnet; dieser umfasst insbesondere Schuldenerlasse und Hilfeleistungen des Bundes.

Die Kapitalbilanz verzeichnet die Finanztransaktionen, Veränderungen der internationalen Reserven der SNB sowie verschiedene Korrekturposten. Die Finanztransaktionen bilden die wichtigste Komponente. Sie umfassen die Aufnahme, Tilgung oder Änderung finanzieller Forderungen oder Verbindlichkeiten. Diese Ströme betreffen Direktinvestitionen (finanzielle Beteiligungen zur Einflussnahme der Geschäftsführung), Portfolioinvestitionen (Wertpapieranlagen) oder andere Investitionen. Darunter sind hauptsächlich grenzüberschreitende Kredite von Banken oder Unternehmen zu verstehen.

Die Schweiz führt seit 1947 eine Bilanz der laufenden Transaktionen (auch «Ertragsbilanz»); Quartalswerte werden seit 1972 ermittelt. Eine vollständige, d.h. um den Kapitalverkehr ergänzte Zahlungsbilanz steht seit 1983 zur Verfügung. Je nach Bedarf nimmt die SNB punktuelle Revisionen und Anpassungen vor. 1999 ersetzte sie z.B. das alte Verfahren zur Schätzung der grenzüberschreitenden Prämien der Privatversicherungen

1 Europäisches System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen, Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften, Luxemburg 1996

2 Europäisches System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG 2010), Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften, Luxemburg 2013

3 Siehe International Monetary Fund (IMF), Balance of Payments Manual, 6th edition, Washington, 2009.

à la fin 2003, mené à bien une révision fondamentale tant conceptuelle que méthodologique. En 2007, les CN ont été partiellement révisés. Les objectifs principaux ont été d'intégrer de nouvelles données de base et de ventiler des prestations bancaires sur les différents consommateurs. Les concepts et les définitions n'ont par conséquent pas été remis en question. En 2012, une nouvelle révision partielle a été menée avec comme principaux objectifs d'intégrer la nouvelle nomenclature des activités économique (NOGA 2008) et les données provenant de statistiques révisées, ainsi que quelques nouvelles méthodes de calcul et de corriger les éventuelles incohérences constatées ces dernières années. En 2014, les CN ont entrepris une nouvelle révision fondamentale et ont adopté, en coordination avec les pays européens, le Système européen des comptes de 2010[2] (SEC 2010). Comme en 2003 pour le SEC95, cette révision a permis d'implémenter des nouveaux concepts (p.ex. la capitalisation de la R&D), de revoir les méthodes de calcul et d'intégrer des nouvelles données statistiques.

La balance des paiements

La balance des paiements enregistre toutes les opérations effectuées entre des unités résidentes et non résidentes. Cette statistique, mise sur pied par la Banque nationale suisse (BNS), repose sur les fondements méthodologiques du manuel de la balance des paiements du Fonds Monétaire International (FMI)[3]. Dans la balance des paiements, les différents types d'opérations sont regroupés pour former des balances partielles. La balance des paiements est, comme la comptabilité nationale (CN), une balance de flux. Elle est équilibrée par définition et des soldes peuvent apparaître uniquement au niveau des balances partielles. Sommairement, on distingue une balance des transactions courantes et une balance des mouvements de capitaux.

La balance des transactions courantes regroupe les opérations sur biens et services, les revenus de facteurs ainsi que les transferts courants. Les revenus de facteurs récapitulent les revenus du travail (salaires versés à des frontaliers par exemple) et les revenus de capitaux. Ces derniers enregistrent notamment les revenus des titres en portefeuille et les revenus des investissements directs. Les transferts, quant à eux, sont des écritures compensatoires passées pour toutes les opérations qui n'ont pas de contrepartie. Ce sont par exemple les versements des immigrés étrangers à des personnes résidant à l'étranger. Une position spéciale comprend les transferts en capital, qui enregistrent notamment les remises de dettes et les dons de la Confédération.

La balance des mouvements de capitaux contient les opérations financières, la variation des réserves monétaires de la BNS ainsi que certains postes d'ajustement. Les opérations financières sont la composante la plus importante. Elles enregistrent la création, l'annulation ou la modification de créances ou d'engagements financiers. Ces flux portent, selon leur nature, sur des investissements directs (apports financiers dans le but d'exercer une influence sur la marche des affaires d'une entreprise), des investissements de portefeuille (placements en papiers-valeurs) et d'autres investissements. Cette rubrique regroupe principalement des crédits transfrontières octroyés par des banques ou des entreprises.

En Suisse, il existe une balance des transactions courantes depuis 1947; des valeurs trimestrielles ont été calculées à partir de 1972. Une balance des paiements complète, comprenant aussi les mouvements de capitaux, est disponible depuis 1983. Selon les besoins, la BNS procède à des révisions et adaptations ponctuelles. En 1999 par exemple, une nouvelle enquête portant sur les primes transfrontières des assurances

2 Système européen des comptes (SEC 2010), Office des publications officielles européennes, Luxembourg, 2013

3 Voir Fonds Monétaire International (FMI), Manuel de la balance des paiements, 6e édition, Washington, 2009.

durch eine neue Erhebung. Strukturelle Veränderungen im Versicherungssektor hatten diesen Wechsel notwendig gemacht. 2014 präsentierte die SNB die Ergebnisse der Zahlungsbilanz erstmals basierend auf den Standards der 6. Auflage des Handbuchs zur Zahlungsbilanz, die mit den Standards des ESVG 2010 übereinstimmen. Darüber hinaus nutzte die SNB diese Anpassung an internationale Standards dazu, ihre Erhebungen zu überarbeiten, die sie für die Erstellung der Zahlungsbilanz verwendet.

Zahlungsbilanz und VGR sind eng miteinander verflochten. So übernimmt das BIP nach dem Verwendungsansatz – bis auf wenige Ausnahmen – die Daten zum Austausch von Waren und Dienstleistungen der Zahlungsbilanz. Damit hat der Saldo der Waren und Dienste – in der Regel wird er «Aussenbeitrag zum BIP» genannt – einen direkten Einfluss auf den Stand und die Entwicklung des Bruttoinlandprodukts (BIP). Werden auch die Faktoreinkommen (Arbeits- und Kapitaleinkommen) integriert, ergibt sich der Aussenbeitrag zum Bruttonationaleinkommen (BNE). Abgesehen von punktuellen Anpassungen werden auch alle Daten der Bilanz der Sekundäreinkommen direkt in die Kontensequenz des institutionellen Sektors «Übrige Welt» der VGR übernommen. Dieser Sektor umfasst die Transaktionen der gebietsfremden mit gebietsansässigen Einheiten (s.o.). Somit kommt der Saldo der Leistungsbilanz und der Vermögensübertragungen dem von der VGR ausgewiesenen Finanzierungsdefizit oder -überschuss der Volkswirtschaft nahe[4].

Regionale Indikatoren

Das BFS veröffentlicht seit 2012 die Bruttoinlandprodukte (BIP) und die Bruttowertschöpfungen (BWS) nach Branchengruppe und nach Kantonen. Die verwendete Methode basiert weitmöglichst auf einem Bottom-up-Ansatz (ausgehend von den Daten nach Betrieben). Der Primär- und der Versicherungssektor werden direkt nach Kantonen berechnet. Neben den kantonalen und kommunalen Daten wird bei den öffentlichen Verwaltungen die vom Bund erzielte Wertschöpfung nach Kantonen aufgeschlüsselt, wobei die Lohnsumme und die Standorte aller Bundesämter miteinbezogen werden. Für den Bankensektor wird zunächst eine Schätzung nach Bankenkategorien durchgeführt, um den verschiedenen Bankgeschäften Rechnung zu tragen. Anschliessend werden die Ergebnisse nach Bankenkategorien anhand der Erfolgsrechnungen nach Unternehmen aufgeteilt. Die Verteilung nach Betrieben und Kantonen erfolgt nach der Beschäftigung in Vollzeitäquivalenten (VZÄ).

Im Sektor der nicht finanziellen Kapitalgesellschaften, der den Hauptanteil des BIP ausmacht, basiert die Schätzung auf Einzeldaten aus der Stichprobenerhebung zur Wertschöpfungsstatistik. In einem ersten Schritt gilt es, von der Stufe «Unternehmen» auf die Stufe «Betrieb» zu gelangen und die Wertschöpfung der Betriebe – anhand der aus der Betriebszählung 2008 und der Lohnstrukturerhebung (LSE) hervorgegangenen Daten zur Beschäftigung – einer Branche und einer Grossregion zuzuordnen. So wurde eine Wertschöpfung pro VZÄ für jede Region und Branche geschätzt. Die hochgerechnete Summe der Wertschöpfung/VZÄ liefert eine Schätzung der Wertschöpfung nach Grossregion und Branche. Anschliessend werden diese Schätzungen mit den nationalen Ergebnissen abgeglichen. Schliesslich wird die Wertschöpfung nach Kanton anhand einer Top-down-Methode berechnet, indem die ermittelten Schätzungen anhand von auf VZÄ basierenden kantonalen Verteilschlüsseln aufgefächert werden. Die Berechnung der Daten zu Preisen des Vorjahres erfolgt anhand von Deflatoren nach Branchen. Diese basieren auf der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung.

4 Die Positionen der Kontensequenz und der Zahlungsbilanz entsprechen sich jedoch nicht genau. Mittels spezifischer Berechnungen stellt die VGR die kohärente Verwendung gewisser Positionen wie die Sozialbeiträge auf der Stufe der Gesamtwirtschaft sicher. Angesichts der grossen involvierten Beträge sind die Differenzen aber äusserst gering.

privées a remplacé l'ancienne estimation qui ne pouvait plus être effectuée du fait des mutations structurelles dans le secteur des assurances. En 2014, la BNS présente pour la première fois les résultats de la balance des paiements selon les standards de la 6ème édition du manuel de la balance des paiements qui se veulent cohérents avec ceux du SEC 2010. A l'occasion de cette mise en conformité avec les standards internationaux, la BNS en a également profité pour revoir les enquêtes qu'elle utilise pour l'établissement de la balance des paiements.

Des liens étroits existent entre la balance des paiements et la CN. En effet, l'approche du PIB par les dépenses reprend, à quelques exceptions près, les échanges de biens et de services de la balance des paiements. Le solde de la balance des biens et services affecte ainsi directement le niveau et l'évolution du produit intérieur brut (PIB). On parle habituellement de contribution extérieure au PIB. Lorsqu'on intègre les revenus de facteurs (revenus du travail et des capitaux), on parle de contribution extérieure au revenu national brut (RNB). Par ailleurs, toutes les données de la balance des transactions courantes sont reprises, moyennant des ajustements ponctuels, dans la séquence de comptes du secteur du Reste du monde de la CN. Ce secteur regroupe en effet les unités non résidentes lorsqu'elles effectuent des opérations avec des unités résidentes (cf. supra). Le solde de la balance des transactions courantes et des transferts en capitaux est ainsi équivalent au besoin ou à la capacité de financement de la nation tel qu'il est déterminé par la CN[4].

Indicateurs régionaux

L'OFS publie depuis 2012 les produits intérieurs bruts (PIB) et valeurs ajoutées brutes (VAB) par regroupement de branches d'activité et par cantons suisses. La méthode utilisée repose au maximum sur une approche ‹bottom-up› (partant de données par établissements). Le secteur primaire et le secteur des assurances sont calculés directement par canton. Concernant les administrations publiques, en plus des données cantonales et communales, la valeur ajoutée produite par la confédération est ventilée par canton en tenant compte de la masse salariale et de la localisation de chaque office fédéral. Pour le secteur bancaire, une estimation par catégorie bancaire est effectuée dans un premier temps, afin de tenir compte des différentes activités bancaires. Les résultats par catégorie sont ensuite répartis entre entreprises à l'aide des comptes de pertes et profits. La répartition par établissements et par cantons est effectuée en fonction de l'emploi en équivalence plein temps (EPT).

Pour le secteur des sociétés non financières, lequel représente la majeure partie du PIB, l'estimation se base sur les données individuelles de l'échantillon de la Statistique de la valeur ajoutée. La première étape permet de passer du niveau «entreprise» au niveau «établissement» et de réaffecter la VA de ces derniers à la branche d'activité et à la grande région à l'aide de données sur l'emploi issues du Recensement des entreprises 2008 et de l'Enquête sur la structure des salaires (ESS). Une VA par EPT pour chaque région et chaque branche d'activité est ainsi estimée. La somme extrapolée des VA/EPT donne une estimation de la VA pour chaque grande région et par branche d'activité. Ces estimations sont ensuite harmonisées avec les résultats nationaux. Enfin, la VA par canton est calculée selon une méthode ‹top-down› en ventilant les estimations obtenues à l'aide de clés de répartition cantonales basées sur les EPT. Les données aux prix de l'année précédente sont calculées en utilisant des déflateurs par branches issus des comptes nationaux.

4 Equivalent ne signifie pas identique. En effet, la CN effectue des calculs spécifiques qui assurent l'exploitation cohérente de certaines positions telles que les cotisations sociales au niveau de l'économie nationale. Les différences sont toutefois très faibles au vu des montants concernés

Glossar

Fett gedruckter Text verweist auf Begriffe, die an anderer Stelle im Glossar erklärt werden.

Aggregat
Sammelgrösse, die das Ergebnis der (wirtschaftlichen) Tätigkeit einer zusammenhängenden Gruppe von Einheiten misst (Gesamtwirtschaft, Sektor usw.).

Betriebsüberschuss
Saldo des Einkommensentstehungskontos. Einkommen aus Unternehmertätigkeit und Vermögen, die im Rahmen des Produktionsprozesses entstanden sind und die einer Produktionseinheit zur Verfügung stehen.

Bruttoanlageinvestitionen
Nettozugang an Sachanlagen gebietsansässiger Einheiten. Sachanlagen sind bewegliche und unbewegliche Güter, die aus Produktionsprozessen hervorgegangen sind und während mindestens eines Jahres für andere Produktionsprozesse verwendet werden.

Bruttoinlandprodukt (BIP)
Das BIP ist ein Mass für die wirtschaftliche Leistung einer Volkswirtschaft im Laufe eines Jahres. Es misst den Wert der im Inland hergestellten Waren und Dienstleistungen, soweit diese nicht als Vorleistungen für die Produktion anderer Waren und Dienstleistungen verwendet werden – also die sog. **Wertschöpfung**. Das BIP wird in jeweiligen Preisen und in Vorjahrespreisen errechnet. In Vorjahrespreisen wird die reale Wirtschaftsentwicklung im Zeitablauf frei von Preiseinflüssen dargestellt.

Bruttoinvestitionen
Aggregat aus den **Bruttoanlageinvestitionen**, den Vorratsveränderungen und dem Nettozugang an Wertsachen.

Ersparnis
Saldo des Einkommensverwendungskontos; bezeichnet den Anteil des **verfügbaren Einkommens**, der nicht für den **letzten Verbrauch** verwendet wurde.

Gebietsansässig, gebietsfremd
Kriterium ist, ob eine Einheit einen Interessenschwerpunkt im **Wirtschaftsgebiet** des betrachteten Landes hat oder nicht. Ein Interessenschwerpunkt liegt vor, wenn die Einheit im Wirtschaftsgebiet während mindestens eines Jahres **Transaktionen** durchführt.

Gesamtwirtschaft
Gesamtheit aller **gebietsansässigen** Einheiten im **Wirtschaftsgebiet** eines Landes.

Institutionelle Einheit
Eine **gebietsansässige** Einheit gilt als institutionell, falls sie ein vollständiges Finanz- und Rechnungswesen besitzt und über Entscheidungsfreiheit in ihrer Hauptfunktion (z.B. Produktion oder Verbrauch) verfügt.

Glossaire

Les mots en **caractères gras** renvoient aux expressions qui sont expliquées ailleurs dans ce glossaire.

Agrégat
Grandeur synthétique qui mesure le résultat de l'activité d'un ensemble (économie nationale, secteur, etc.).

Balance des paiements
La balance des paiements recense les échanges transfrontières de marchandises et de services, les flux transfrontières de revenus de facteurs (revenus du travail et de capitaux) et les mouvements de capitaux avec l'étranger pendant une période donnée. L'évolution et la structure de la balance des paiements renseignent sur les relations économiques d'un pays avec le reste du monde. Dans son Manuel de la balance des paiements, le Fonds monétaire international a établi les fondements méthodologiques de cette statistique. La balance suisse des paiements est constituée de quatre balances partielles, à savoir la balance des transactions courantes, les transferts en capital, la balance des mouvements de capitaux et la position extérieure nette de la Banque nationale. Dans la balance des paiements, la différence statistique entre le total des inscriptions du côté des recettes (recettes de la balance des transactions courantes et importations de capitaux) et le total des inscriptions du côté des dépenses (dépenses de la balance des transactions courantes et exportations de capitaux) est appelée «Erreurs et omissions nettes». En principe, les deux totaux devraient être égaux, puisque toutes les transactions économiques avec l'étranger sont prises en compte selon un système d'enregistrement en partie double. Dans la pratique toutefois, l'équilibre n'est pas réalisé étant donné la multiplicité des transactions et des sources statistiques.

Consommation finale
Représente la valeur des biens et services utilisés pour la satisfaction directe des besoins humains, que ceux-ci soient individuels ou collectifs. Lorsque les besoins satisfaits sont individuels, on parle habituellement de consommation finale des ménages. Les besoins sont dits collectifs lorsque les services fournis profitent à toutes les unités sans qu'on puisse déterminer valablement la valeur des services rendus à chaque unité. On parle alors de consommation finale des **administrations publiques**.

Consommation intermédiaire
Représente la valeur de tous les biens et services qui sont consommés au cours de la période pour produire d'autres biens et services. La consommation intermédiaire enregistre ainsi les inputs nécessaires au processus de production (électricité, loyers, etc.) à l'exclusion de l'usure des actifs fixes qui est enregistrées comme consommation en capital.

Economie nationale
Regroupe toutes les unités **résidentes** sur le **territoire économique**.

Institutioneller Sektor
Gruppe **institutioneller Einheiten** mit ähnlichem wirtschaftlichem Verhalten. Dieses wird meistens anhand der Hauptfunktion bestimmt.

Letzter Verbrauch
Wert der Waren und Dienstleistungen, die zur unmittelbaren Befriedigung individueller und kollektiver menschlicher Bedürfnisse eingesetzt werden. Im Falle der individuellen Bedürfnisse spricht man in der Regel vom Verbrauch der privaten Haushalte. Als kollektiv gelten jene Bedürfnisse, deren Befriedigung sämtlichen Einheiten zugute kommt; wobei sich der Wert der für die einzelnen Einheiten erbrachten Leistungen nicht verlässlich bestimmen lässt. Hier spricht man von Kollektivverbrauch der **öffentlichen Verwaltungen**.

Produktion
Unternehmerisch organisierte wirtschaftliche Tätigkeit zur Herstellung von Waren und Dienstleistungen. Natürliche Prozesse ohne menschliche Einwirkung oder Kontrolle (z.B. Zunahme des Wildtierbestandes) zählen nicht zur Produktion.

Produktivität
Das Verhältnis zwischen einem Produktionsfaktor (Arbeit, Kapital) und einem Mass der Produktionstätigkeit und einem Produktionsfaktor (Arbeit, Kapital) wird als Produktivität des betrachteten Faktors bezeichnet. Anhand dieses Quotienten ist es möglich, die Effizienz der Nutzung eines Produktionsinputs im Produktionsprozess zu messen.

Die bekanntesten Produktivitätsmasse sind die **Arbeitsproduktivität** und die **Kapitalproduktivität**. Beides sind Teilproduktivitätsmasse. Jeder Produktionsfaktor wird gesondert betrachtet, obschon er nicht allein zur Wertschöpfung beiträgt. Die beiden Produktivitätsmasse dienen unterschiedlichen Analysezielen.

Die **Arbeitsproduktivität** eignet sich besonders gut zur Messung des Lebensstandards eines Landes. Sie ist eng mit dem Begriff des Einkommens verbunden. Man geht davon aus, dass eine erhebliche Steigerung der Arbeitsproduktivität im Laufe der Zeit mittels Umverteilungsprozessen zu einer Erhöhung des Volkseinkommens und des Lebensstandards eines Landes führen.

Die **Kapitalproduktivität** dient dazu, die Effizienz der Investitionen (d.h. ihre Fähigkeit, Wertschöpfung zu erzielen) zu messen. Die Kapitalproduktivität ist nicht zu verwechseln mit dem Kapitalertrag (Rendite). Letztere drückt die Fähigkeit des Kapitals aus, Einkommen (bzw. Gewinn) zu erzielen, während die Kapitalproduktivität die Effizienz des Kapitaleinsatzes im Produktionsprozess widerspiegelt.

Die **Multifaktorproduktivität** ist ein breiter gefasstes Produktivitätsmass als die beiden vorher genannten. Sie berücksichtigt alle Inputs, die in den Produktionsprozess eingehen, und misst die Effizienz ihres kombinierten Einsatzes im Rahmen der Produktionstätigkeit.

Transaktion
Elementare Tätigkeit, die je nach Art und Ziel einer der folgenden Kategorien von Strömen zugeteilt wird: Waren- und Dienstleistungstransaktionen, Verteilungstransaktionen sowie Finanztransaktionen.

Verfügbares Einkommen
Saldo des Kontos der sekundären Einkommensverteilung. **Aggregat** zur Messung des Einkommens, über das eine Einheit für den letzten Verbrauch oder zur Vergrösserung ihrer **Ersparnis** verfügt.

Epargne
Solde du compte d'utilisation du **revenu disponible**; mesure la partie du **revenu disponible** qui n'est pas affectée à des opérations de **consommation finale**.

Excédent d'exploitation
Solde du compte d'exploitation. Il indique les revenus de la propriété et de l'entreprise engendrés par le processus de production et qui sont à la disposition de l'unité productrice.

Formation brute de capital
Agrégat regroupant la **formation brute de capital fixe,** variation des stocks et les acquisitions moins les cessions d'objets de valeur.

Formation brute de capital fixe
Acquisitions moins cessions d'actifs fixes réalisés par les producteurs résidents. Les actifs fixes sont des actifs corporels ou incorporels issus de processus de production et utilisés dans d'autres processus de production pendant au moins un an.

Opération
Regroupement de flux élémentaires classés selon leur nature et leur objet. On distingue les opérations sur biens et services, les opérations de répartition et les opérations financières.

Production
Activité économique socialement organisée ayant pour objet la création de biens et de services. Les processus purement naturels sans intervention ou contrôle humain (ex.: accroissement du cheptel sauvage) ne font pas partie de la production.

Productivité
Le rapport entre une mesure de l'activité de production et un facteur de production (travail, capital) est appelé productivité du facteur considéré. Au moyen de ce ratio, il est possible de mesurer l'efficience avec laquelle chaque intrant est utilisé dans le processus de production.

Les mesures les plus connues sont la **productivité du travail** et la **productivité du capital**. Elles ont pour caractéristique d'être des mesures partielles de la productivité. En effet, chaque facteur de production est pris isolément alors qu'il n'est pas le seul à avoir généré de la valeur ajoutée. Les perspectives analytiques de ces deux mesures sont différentes.

La **productivité du travail** convient particulièrement bien pour évaluer le niveau de vie d'un pays. En effet, elle s'apparente à la notion de revenu. On tend ainsi à considérer qu'une progression importante de la productivité du travail dans le temps permet, via des opérations de redistribution, un accroissement des revenus et du niveau de vie d'une nation.

La **productivité du capital** permet de déterminer l'efficience des investissements, à savoir leur aptitude à générer de la valeur ajoutée. Il faut veiller à ne pas confondre productivité du capital et taux de rendement (ou rentabilité) du capital. En effet, ce dernier élément reflète la capacité du capital à générer un revenu (ou un profit) alors que la productivité du capital mesure l'efficience de l'utilisation du capital dans le processus de production.

La **productivité multifactorielle** est une approche plus large que les deux mesures précédentes. Elle prend en compte tous les intrants incorporés dans le processus de production et mesure leur efficience lors de leur utilisation dans l'activité de production.

Volkseinkommen
Das Volkseinkommen setzt sich zusammen aus dem Primäreinkommen der privaten Haushalte, dem Einkommen der Kapitalgesellschaften (Nettobetriebsüberschuss und Einkommen aus Vermögen) sowie dem Einkommen der öffentlichen Haushalte (Einkommen aus Vermögen).

Vorleistungen
Wert der Waren und Dienstleistungen, die während der betrachteten Periode verbraucht werden, um andere Waren und Dienstleistungen herzustellen. Die Vorleistungen umfassen somit den für den Produktionsprozess notwendigen Input (Energie, Miete usw.) mit Ausnahme der Entwertung von Sachanlagen, die als Kapitalverbrauch verbucht wird.

Wertschöpfung
Die Wertschöpfung beschreibt den von einer Einheit durch Produktion geschaffenen Wert. In der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung ergibt sie sich aus dem Saldo des Produktionswerts minus die **Vorleistungen**.

Wirtschaftsgebiet
Umfasst: a) das geografische Gebiet, innerhalb dessen sich die Personen, Waren, Dienstleistungen und das Kapital im freien Verkehr befinden; b) die Zollfreigebiete, Zollfreilager und Fabriken unter Zollaufsicht; c) den Luftraum und die Hoheitsgewässer, über die ein Land Hoheitsrechte besitzt; d) die territorialen Enklaven, d.h. die Gebietsteile der übrigen Welt, die auf Grund internationaler Verträge oder zwischenstaatlicher Vereinbarungen von inländischen staatlichen Stellen genutzt werden (Botschaften, Konsulate, Militär- und Forschungsbasen usw.).

Zahlungsbilanz
Die Zahlungsbilanz erfasst den grenzüberschreitenden Austausch von Waren, Diensten, Arbeits- und Kapitaleinkommen sowie den Kapitalverkehr mit dem Ausland für eine bestimmte Periode. Die Entwicklung und die Struktur der Zahlungsbilanz geben Aufschluss über die aussenwirtschaftlichen Beziehungen eines Landes. Methodische Grundlage für die Zahlungsbilanzstatistik ist das Zahlungsbilanzhandbuch des Internationalen Währungsfonds. Die schweizerische Zahlungsbilanz besteht aus den vier Teilbilanzen Ertragsbilanz, Vermögensübertragungen, Kapitalverkehrsbilanz und Nettoauslandstatus der Nationalbank. In der Zahlungsbilanz wird die statistische Differenz zwischen dem Total der «Einnahmenseite» (Ertragsbilanzeinnahmen und Kapitalimporte) und dem Total der «Ausgabenseite» (Ertragsbilanzausgaben und Kapitalexporte) als Restposten bezeichnet. Die Zahlungsbilanztransaktionen werden zwar grundsätzlich doppelt verbucht, so dass die Zahlungsbilanz im Prinzip rechnerisch ausgeglichen ist. In der Praxis lässt sich dieser Grundsatz jedoch wegen der Vielfalt der aussenwirtschaftlichen Beziehungen und statistischen Quellen nicht vollständig verwirklichen.

Produit intérieur brut (PIB)
Le PIB est une mesure de la performance d'une économie nationale au cours d'une année. Il mesure la valeur des biens et services produits dans le pays pour autant qu'ils ne soient consommés pour produire d'autres biens et services, autrement dit il définit la **valeur ajoutée**. Le PIB est calculé aux prix courants ainsi qu'aux prix de l'année précédente. Aux prix de l'année précédente, l'évolution économique réelle est représentée sans tenir compte de l'influence des prix.

Résident – non résident
Critère permettant de classer une unité selon qu'elle a ou non un centre d'intérêt économique sur le **territoire économique** considéré. Une unité a un centre d'intérêt économique si elle effectue des **opérations** sur le territoire économique pour une période d'un an au minimum.

Revenu disponible
Solde du compte de distribution secondaire du revenu. Cet **agrégat** mesure le revenu dont dispose une unité pour effectuer des opérations de consommation finale ou pour augmenter son **épargne**.

Revenu national
Le revenu national se compose du revenu primaire des ménages, du revenu des sociétés (excédent net d'exploitation et revenu de la propriété) ainsi que du revenu des administrations publiques (revenu de la propriété).

Secteur institutionnel
Regroupement d'**unités institutionnelles** qui ont un comportement économique analogue. Pour déterminer le comportement économique, on se réfère essentiellement à la fonction principale.

Territoire économique
Comprend: a) le territoire géographique à l'intérieur duquel les biens circulent en libre pratique; b) les enceintes des zones franches, entrepôts et usines sous contrôle douanier; c) l'espace aérien national et les eaux territoriales sur lesquelles un pays dispose de droits exclusifs; d) les enclaves territoriales situées dans le reste du monde et utilisées en vertu de traités internationaux ou d'accords entre Etats par les **administrations publiques** du pays (ambassades, consulats, bases scientifiques, etc.).

Unité institutionnelle
Une unité **résidente** est dite institutionnelle si elle dispose d'une comptabilité complète et si elle jouit d'une autonomie de décision dans l'exercice de sa fonction principale (production ou consommation par exemple).

Valeur ajoutée
La valeur ajoutée est la valeur créée par toute unité engagée dans une activité relevant du champ de la production. Dans la comptabilité nationale, la valeur ajoutée s'obtient par solde (valeur de production moins **consommation intermédiaire**).

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen im Bereich Volkswirtschaft **M 4**

Erhebung/Statistik	Ver. Amt	Period.	Seit	Methode
Volkswirtschaftl. Gesamtrechnung	BFS	Jährlich	1980	Synthesestatistik
Zahlungsbilanz	SNB	Jährlich	1984	Synthesestatistik

Principales enquêtes et sources dans le domaine de l'économie nationale **M 4**

Statistique	Inst. resp.	Périod.	Depuis	Méthode
Comptabilité nationale	OFS	Annuelle	1980	Statistique de synthèse
Balance des paiements	BNS	Annuelle	1984	Statistique de synthèse

Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
Comptes nationaux

Bruttoinlandprodukt gemäss Produktionsansatz. In Millionen Franken, zu laufenden Preisen und Veränderungen **T 4.1**
Produit intérieur brut selon l'approche de la production. En millions de francs, à prix courants et variations

Produktionskonto	Zu laufenden Preisen A prix courants				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %, zu laufenden Preisen Variation en % par rapport à l'année précédente, à prix courants			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %, zu Preisen des Vorjahres Variation en % par rapport à l'année précédente, aux prix de l'année précédente			Compte de production
	2012	2013	2014p	2015p	2013	2014p	2015p	2013	2014p	2015p	
Produktionswert	1 244 243	1 263 523	1 279 903	1 273 775	1,5	1,3	–0,5	1,5	1,9	1,3	Production
abzüglich: Vorleistungen	641 608	649 651	657 155	648 895	1,3	1,2	–1,3	1,2	1,8	1,8	moins: Consommation intermédiaire
Gütersteuern	34 955	35 302	35 347	35 415	1,0	0,1	0,2	0,7	1,5	1,9	Impôts sur les produits
Gütersubventionen	–13 978	–14 398	–14 311	–14 739	3,0	–0,6	3,0	2,3	–0,3	3,0	Subventions sur les produits
Bruttoinlandprodukt	**623 611**	**634 776**	**643 784**	**645 556**	**1,8**	**1,4**	**0,3**	**1,8**	**2,0**	**0,8**	**Produit intérieur brut**

Quelle: BFS – Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (VGR)

Source: OFS – Comptes nationaux (CN)

Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsarten. In Millionen Franken, zu laufenden Preisen und Veränderungen **T 4.2**
Produit intérieur brut selon son affectation. En millions de francs, à prix courants et variations

Verwendungsart	Zu laufenden Preisen A prix courants				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %, zu laufenden Preisen Variation en % par rapport à l'année précédente, à prix courants			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %, zu Preisen des Vorjahres Variation en % par rapport à l'année précédente, aux prix de l'année précédente			Affectation
	2012	2013	2014 p	2015 p	2013	2014 p	2015 p	2013	2014 p	2015 p	
Konsumausgaben	**407 225**	**414 525**	**419 285**	**421 246**	**1,8**	**1,1**	**0,5**	**2,2**	**1,3**	**1,2**	**Dépense de consommation finale**
Private Haushalte und POoE [1]	338 413	343 948	347 311	348 133	1,6	1,0	0,2	2,2	1,2	1,1	Ménages et ISBLSM [1]
Staat	68 813	70 577	71 974	73 113	2,6	2,0	1,6	2,3	1,5	2,2	Administrations publiques
Bruttoinvestitionen	**151 321**	**143 356**	**148 587**	**148 691**	**–5,3**	**3,6**	**0,1**	**–9,4**	**4,1**	**3,9**	**Formation brute de capital**
Bruttoanlageinvestitionen	147 803	149 167	153 219	154 215	0,9	2,7	0,7	1,1	2,8	1,6	Formation brute de capital fixe
Ausrüstungen	91 456	90 728	92 892	92 850	–0,8	2,4	–0,0	–0,2	2,6	1,3	Biens d'équipement
Bau	56 347	58 439	60 327	61 365	3,7	3,2	1,7	3,1	3,2	2,2	Constructions
Vorratsveränderungen	227	8 453	2 156	–3 873	*	*	*	*	*	*	Variation des stocks
Nettozugang an Wertsachen	3 290	–14 264	–6 788	–1 651	*	*	*	*	*	*	Acquisitions moins cessions d'objets de valeur
Exporte	**419 930**	**458 981**	**417 576**	**406 074**	**9,3**	**–9,0**	**–2,8**	**15,3**	**–6,2**	**2,3**	**Exportations de biens et services**
Warenexporte	311 952	346 436	301 544	291 822	11,1	–13,0	–3,2	18,9	–9,5	2,6	Exportations de biens
Dienstleistungsexporte	107 978	112 546	116 032	114 252	4,2	3,1	–1,5	4,7	4,0	1,6	Exportations de services
abzüglich: Importe	**354 865**	**382 087**	**341 664**	**330 456**	**7,7**	**–10,6**	**–3,3**	**13,5**	**–7,8**	**4,5**	**moins: Importations de biens et services**
Warenimporte	274 280	296 641	250 780	240 263	8,2	–15,5	–4,2	16,6	–11,9	2,9	Importations de biens
Dienstleistungsimporte	80 585	85 446	90 883	90 192	6,0	6,4	–0,8	2,9	6,4	9,0	Importations de services
Bruttoinlandprodukt	**623 611**	**634 776**	**643 784**	**645 556**	**1,8**	**1,4**	**0,3**	**1,8**	**2,0**	**0,8**	**Produit intérieur brut**

1 POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter im Dienste der Haushalte

Quelle: BFS – Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (VGR)

1 ISBLSM: institutions sans but lucratif au service des ménages

Source: OFS – Comptes nationaux (CN)

Bruttoinlandprodukt nach Einkommensarten und Bruttonationaleinkommen. Zu laufenden Preisen **T 4.3**
Produit intérieur brut selon l'approche des revenus et revenu national brut. A prix courants

Einkommensarten	In Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente			Genres de revenus
	2013	2014 p	2015 p	2013	2014 p	2015 p	
Arbeitnehmerentgelt	372 992	378 622	385 422	2,2	1,5	1,8	Rémunération des salariés
Nettobetriebsüberschuss	111 255	112 015	105 357	–1,2	0,7	–5,9	Excédent net d'exploitation
Abschreibungen	132 448	135 026	137 168	2,4	1,9	1,6	Consommation de capital fixe
Produktions und Importabgaben	38 665	38 758	38 873	1,1	0,2	0,3	Impôts sur la production et les importations
Subventionen	–20 583	–20 637	–21 263	–4,8	0,3	3,0	Subventions
Bruttoinlandprodukt	**634 776**	**643 784**	**645 556**	**1,8**	**1,4**	**0,3**	**Produit intérieur brut**
Arbeitnehmerentgelt aus der übrigen Welt	2 363	2 292	2 538	–0,0	–3,0	10,7	Rémunération des salariés reçue du reste du monde
Arbeitnehmerentgelt an die übrige Welt	21 488	22 441	23 460	5,1	4,4	4,5	Rémunération des salariés versée au reste du monde
Vermögenseinkommen aus der übrigen Welt	110 534	137 717	121 912	–2,8	24,6	–11,5	Revenus de la propriété reçus du reste du monde
Vermögenseinkommen an die übrige Welt	76 579	111 550	86 212	–6,3	45,7	–22,7	Revenus de la propriété versés au reste du monde
Bruttonationaleinkommen	**649 606**	**649 803**	**660 333**	**1,9**	**0,0**	**1,6**	**Revenu national brut**

Quelle: BFS – Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (VGR)

Source: OFS – Comptes nationaux (CN)

Zerlegung der Wachstumsrate des BIP pro Einwohner. In % **T 4.4**
Décomposition du taux d'évolution du PIB par habitant. En %

	BIP pro Einwohner, zu Preisen des Vorjahres [1] PIB par habitant, aux prix de l'année précédente [1]	Arbeitsproduktivität nach tatsächlichen Arbeitsstunden Productivité horaire du travail	Komponenten des Arbeitseinsatzes pro Einwohner Composantes de l'intrant en travail par habitant				
			Total	Durchschnittliche Arbeitszeit (pro erwerbstätige Person) Durée moyenne du travail (par personne active occupée)	Effekt der Erwerbslosigkeit Effet du chômage	Erwerbsquote der Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter Taux de participation population en âge de travailler	Anteil der Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter an der Gesamtwohnbevölkerung Part de la population en âge de travailler dans la population résidente totale
2001	1,0	2,2	–1,2	–2,4	0,3	0,6	0,3
2002	–0,6	0,7	–1,3	–1,3	–0,6	0,4	0,2
2003	–0,7	–0,4	–0,3	0,8	–1,1	–0,3	0,2
2004	2,1	0,7	1,4	1,8	–0,3	–0,3	0,2
2005	2,4	2,6	–0,2	–0,3	–0,0	0,0	0,2
2006	3,4	2,4	1,0	–0,6	0,4	1,1	0,1
2007	3,3	2,1	1,1	–0,6	0,4	1,3	0,0
2008	1,1	0,5	0,6	–0,6	0,2	1,0	–0,0
2009	–3,3	–2,1	–1,2	–0,6	–0,9	0,3	–0,1
2010	1,9	2,6	–0,7	0,1	–0,2	–0,3	–0,2
2011	1,1	–0,2	1,3	–0,3	0,5	1,2	–0,1
2012	–0,0	0,5	–0,5	–0,9	–0,1	0,8	–0,2
2013	0,6	1,6	–1,0	–1,3	–0,2	0,7	–0,2
2014 p	0,8	0,6	0,1	–0,4	–0,1	1,0	–0,2
2015 p	–0,3	–1,4	1,1	0,7	–0,0	0,6	–0,2

1 BIP gemäss ESVG 2010. Jahresmittelwerte der ständigen Wohnbevölkerung auf Basis der Statistik des jährlichen Bevölkerungsstandes (ESPOP; 1999–2009, zuzüglich der geschätzten Komponente der mindestens seit einem Jahr in der Schweiz wohnhaften Personen im Asylprozess) sowie der Statistik der Bevölkerung und der Haushalte (STATPOP; ab 2010).

Quellen: BFS – VGR, AVOL, ETS, ELS-ILO

1 PIB selon le SEC 2010. Valeurs annuelles moyennes de la population résidante permanente sur la base de la statistique de l'état annuel de la population (ESPOP; 1999–2009, augmentée du nombre estimé des personnes relevant du domaine de l'asile en Suisse depuis 12 mois et plus) et de la statistique de la population et des ménages (STATPOP; depuis 2010).

Sources: OFS – CN, SVOLTA, SPAO, CHOM-BIT

Verfügbares Einkommen und Ersparnis der privaten Haushalte und POoE[1]. Zu laufenden Preisen **T 4.5**
Revenu disponible et épargne des ménages et des ISBLSM[1]. A prix courants

	In Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente			
	2013	2014	2015[p]	2013	2014	2015[p]	
Einkommen und Konsum in Millionen Franken							**Revenu et dépense en millions de francs**
Verfügbares Bruttoeinkommen	411 560	415 924	410 096	2,6	1,1	–1,4	Revenu disponible brut
Konsumausgaben von Gebietsansässigen	343 948	347 311	348 133	1,6	1,0	0,2	Dépense de consommation finale
Zunahme betrieblicher Versorgungsansprüche	37 513	42 421	43 200	–0,7	13,1	1,8	Ajustement pour variation des droits des ménages sur les fonds de pension
Bruttoersparnis	105 125	111 034	105 162	4,6	5,6	–5,3	Epargne brute
Ersparnis in % des verfügbaren zwangssparenbereinigten Einkommens							**Epargne en % du revenu disponible ajusté de l'épargne forcée**
Total Ersparnis	23,4	24,2	23,2	*	*	*	Epargne totale
Zwangssparen	8,4	9,3	9,5	*	*	*	Epargne forcée
Freiwilliges Sparen	15,1	15,0	13,7	*	*	*	Epargne volontaire

1 POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter im Dienste der Haushalte

Quelle: BFS – Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (VGR)

1 ISBLSM: institutions sans but lucratif au service des ménages

Source: OFS – Comptes nationaux (CN)

Kontensequenz der Gesamtwirtschaft. In Millionen Franken, zu laufenden Preisen **T 4.6**
Séquence de comptes de l'économie nationale. En millions de francs, à prix courants

	2014[p]		2015[p]		
	Verwendung Emplois	Aufkommen Ressources	Verwendung Emplois	Aufkommen Ressources	
Produktionskonto					**Compte de production**
Produktionswert		1 279 903		1 273 775	Production
Marktproduktion		1 188 332		1 181 216	Production marchande
Nichtmarktproduktion für die Eigenverwendung		6 166		6 247	Production pour usage final propre
Sonstige Nichtmarktproduktion		85 405		86 312	Autre production non marchande
Vorleistungen	657 155		648 895		Consommation intermédiaire
Gütersteuern		35 347		35 415	Impôts sur les produits
Gütersubventionen		–14 311		–14 739	Subventions sur les produits
Bruttoinlandprodukt	**643 784**		**645 556**		**Produit intérieur brut**
Abschreibungen	135 026		137 168		Consommation de capital fixe
Nettoinlandprodukt	**508 759**		**508 388**		**Produit intérieur net**
Einkommensentstehungskonto					**Compte d'exploitation**
Nettoinlandprodukt		508 759		508 388	Produit intérieur net
Arbeitnehmerentgelt	378 622		385 422		Rémunération des salariés
Bruttolöhne und gehälter	320 605		326 234		Salaires et traitements bruts
Sozialbeiträge der Arbeitgeber	58 018		59 188		Cotisations sociales à la charge des employeurs
Produktions und Importabgaben	38 758		38 873		Impôts sur la production et les importations
Gütersteuern	35 347		35 415		Impôts sur les produits
Sonstige Produktionsabgaben	3 411		3 458		Autres impôts sur la production
Subventionen	–20 637		–21 263		Subventions
Gütersubventionen	–14 311		–14 739		Subventions sur les produits
Sonstige Subventionen	–6 325		–6 524		Autres subventions sur la production
Nettobetriebsüberschuss	**112 015**		**105 357**		**Excédent net d'exploitation**
Primäres Einkommensverteilungskonto					**Compte d'affectation des revenus primaires**
Nettobetriebsüberschuss		112 015		105 357	Excédent net d'exploitation
Arbeitnehmerentgelt		358 474		364 500	Rémunération des salariés
Bruttolöhne und gehälter		302 647		307 570	Salaires et traitements bruts
Sozialbeiträge der Arbeitgeber		55 827		56 930	Cotisations sociales à la charge des employeurs
Produktions und Importabgaben		39 205		39 316	Impôts sur la production et les importations
Gütersteuern		35 347		35 415	Impôts sur les produits
Sonstige Produktionsabgaben		3 858		3 901	Autres impôts sur la production
Subventionen		–20 637		–21 263	Subventions
Gütersubventionen		–14 311		–14 739	Subventions sur les produits
Sonstige Subventionen		–6 325		–6 524	Autres subventions sur la production
Vermögenseinkommen	285 974	311 694	248 058	283 314	Revenus de la propriété
Zinsen	56 951	81 293	51 370	77 625	Intérêts
Ausschüttungen und Entnahmen	165 264	145 744	125 362	127 770	Revenus distribués des sociétés
Reinvestierte Gewinne aus der/an die übrige Welt	7 836	31 318	14 779	23 138	Bénéfices réinvestis d'investissements directs étrangers
Sonstige Kapitalerträge	55 185	52 601	55 768	54 004	Autres revenus d'investissements
Pachteinkommen	738	738	778	778	Loyers
Nettonationaleinkommen	**514 777**		**523 165**		**Revenu national net**

Quelle: BFS – Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (VGR)

Source: OFS – Comptes nationaux (CN)

Kontensequenz der Gesamtwirtschaft. In Millionen Franken, zu laufenden Preisen (Fortsetzung) **T 4.6**
Séquence de comptes de l'économie nationale. En millions de francs, à prix courants (suite)

	2014[p]		2015[p]		
	Verwendung Emplois	Aufkommen Ressources	Verwendung Emplois	Aufkommen Ressources	
Konto der sekundären Einkommensverteilung (Ausgabenkonzept)					**Compte de distribution secondaire du revenu**
Nettonationaleinkommen		514 777		523 165	Revenu national net
Einkommen- und Vermögensteuern	88 448	90 975	95 186	97 836	Impôts courants sur le revenu, le patrimoine, etc.
Sozialbeiträge	147 935	157 056	152 150	161 595	Cotisations sociales
Monetäre Sozialleistungen	139 939	127 059	143 797	130 703	Prestations sociales autres que transferts sociaux en nature
Sonstige laufende Transfers	129 663	108 846	128 145	111 200	Autres transferts courants
Nettoprämien für Schadenversicherungen	18 565	38 136	18 008	38 501	Primes nettes d'assurance-dommages
Schadenversicherungsleistungen	39 882	16 839	41 033	17 221	Indemnités d'assurance-dommages
Laufende Transfers innerhalb des Staatssektors	40 150	40 150	41 024	41 024	Transferts courants entre administrations publiques
Laufende Transfers im Rahmen internationaler Zusammenarbeit	3 808	258	4 195	254	Coopération internationale courante
Übrige laufende Transfers	27 257	13 463	23 884	14 200	Transferts courants divers
Verfügbares Einkommen, netto	**492 729**		**505 223**		**Revenu disponible net**
Einkommensverwendungskonto (Ausgabenkonzept)					**Compte d'utilisation du revenu disponible**
Verfügbares Einkommen, netto		492 729		505 223	Revenu disponible net
Konsumausgaben	419 285		421 246		Dépense de consommation finale
Konsumausgaben für den Individualverbrauch	388 398		390 269		Dépense de consommation individuelle
Konsumausgaben für den Kollektivverbrauch	30 887		30 978		Dépense de consommation collective
Zunahme betrieblicher Versorgungsansprüche	39 282	42 421	40 192	43 200	Ajustement pour variation des droits des ménages sur les fonds de pension
Netto Sparen	**76 583**		**86 984**		**Epargne nette**
Konto der Reinvermögensänderung durch Sparen und Vermögenstransfers					**Compte des variations de la valeur nette dues à l'épargne et aux transferts en capital**
Netto Sparen		76 583		86 984	Epargne nette
Vermögenstransfers, zu empfangende		14 699		10 059	Transferts en capital à recevoir
Vermögenswirksame Steuern		1 171		1 006	Impôts en capital (à recevoir)
Investitionszuschüsse		8 002		6 326	Aides à l'investissement
Sonstige Vermögenstransfers		6 610		3 813	Autres transferts en capital
Uneinbringliche Steuern und Sozialbeiträge		–1 084		–1 087	Impôts et cotisations dus irrécouvrables
Vermögenstransfers, zu leistende		–14 733		–10 782	Transferts en capital à payer
Vermögenswirksame Steuern		–1 171		–1 006	Impôts en capital
Investitionszuschüsse		–8 002		–6 326	Aides à l'investissement (à payer)
Sonstige Vermögenstransfers		–6 644		–4 536	Autres transferts en capital
Uneinbringliche Steuern und Sozialbeiträge		1 084		1 087	Impôts et cotisations dus irrécouvrables
Reinvermögensänderung durch Sparen und Vermögenstransfers	**76 549**		**86 261**		**Variations de la valeur nette dues à l'épargne et aux transferts en capital**
Sachvermögensbildungskonto					**Compte des acquisitions d'actifs non financiers**
Reinvermögensänderung durch Sparen und Vermögenstransfers		76 549		86 261	Variations de la valeur nette dues à l'épargne et aux transferts en capital
Bruttoanlageinvestitionen	153 219		154 215		Formation brute de capital fixe
Vorratsveränderungen	2 156		–3 873		Variation des stocks
Nettozugang an Wertsachen	–6 788		–1 651		Acquisitions moins cessions d'objets de valeur
Abschreibungen	–135 026		–137 168		Consommation de capital fixe
Nettozugang an nichtproduzierten Vermögensgütern	10 328		13 430		Acquisitions moins cessions d'actifs non financiers non produits
Finanzierungssaldo	**52 659**		**61 308**		**Capacité (+)/besoin (–) de financement**

Quelle: BFS – Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (VGR)

Source: OFS – Comptes nationaux (CN)

Bruttoinlandprodukt (BIP) nach Kantonen. 2014[p] **T 4.7**
Produit intérieur brut (PIB) par canton. En 2014[p]

	BIP, zu laufenden Preisen PIB, à prix courants		BIP, zu Preisen des Vorjahres PIB, aux prix de l'année précédente	BIP / Einwohner, zu laufenden Preisen PIB / habitant, à prix courants	
	in Millionen Franken en millions de francs	Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in % Variation par rapport à l'année précédente, en %	Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in % Variation par rapport à l'année précédente, en %	in Franken en francs	Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in % Variation par rapport à l'année précédente, en %
Total	**643 784**	**1,4**	**2,0**	**78 619**	**0,2**
Zürich	138 440	1,2	2,8	96 411	–0,1
Bern	76 715	1,6	1,6	76 307	0,8
Luzern	25 558	2,2	2,2	65 119	1,1
Uri	1 845	–0,5	–0,9	51 332	–1,0
Schwyz	8 940	1,5	1,5	58 788	0,5
Obwalden	2 356	0,7	0,5	64 253	–0,3
Nidwalden	2 920	1,9	1,5	69 559	1,3
Glarus	2 675	1,7	1,8	67 379	1,2
Zug	17 939	–3,0	1,0	150 613	–4,4
Fribourg	17 540	2,2	2,4	58 369	0,2
Solothurn	17 222	1,8	2,0	65 588	1,0
Basel-Stadt	31 083	0,3	1,3	163 632	–0,5
Basel-Landschaft	19 189	2,9	3,3	68 537	2,0
Schaffhausen	6 765	–0,4	0,5	85 529	–1,3
Appenzell A. Rh.	3 053	1,9	2,3	56 663	1,3
Appenzell I. Rh.	966	3,5	3,7	61 067	3,0
St. Gallen	35 859	1,8	1,5	72 624	0,9
Graubünden	13 869	1,2	1,3	70 968	0,7
Aargau	39 705	1,1	1,1	61 959	–0,3
Thurgau	15 860	1,7	1,9	60 533	0,2
Ticino	28 726	2,4	2,6	82 438	1,2
Vaud	51 431	2,2	2,2	68 084	0,4
Valais	17 303	1,0	0,8	52 532	–0,5
Neuchâtel	14 827	2,3	2,9	83 835	1,5
Genève	48 341	1,1	1,6	102 113	–0,4
Jura	4 656	2,8	3,4	64 606	1,8

Quelle: BFS – BIP der Kantone

Source: OFS – PIB des cantons

Produktivität
Productivité

Arbeitsproduktivität nach geleisteten Arbeitsstunden. Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % **T 4.8**
Productivité horaire du travail. Variation en % par rapport à l'année précédente

	1995	2000	2005	2010	2011	2012	2013	2014[p]	2015[p]	
BIP[1]	0,5	3,9	3,0	3,0	1,8	1,0	1,8	2,0	0,8	PIB[1]
Tatsächliche Arbeitsstunden	–1,3	0,7	0,4	0,4	2,0	0,6	0,1	1,4	2,3	Heures effectives de travail
Produktivität	1,8	3,2	2,6	2,6	–0,2	0,5	1,6	0,6	–1,4	Productivité

1 Bruttoinlandprodukt, zu Preisen des Vorjahres, nach ESVG 2010

Quelle: BFS

1 Produit intérieur brut, aux prix de l'année précédente, selon SEC 2010

Source: OFS

Zahlungsbilanz
Balance des paiements

Komponenten der Zahlungsbilanz[1]. In Millionen Franken, zu laufenden Preisen[2] **T 4.9**

Composantes de la balance des paiements[1]. En millions de francs, à prix courants[2]

	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Leistungsbilanz, Saldo	**53 903**	**89 943**	**65 397**	**73 190**	**56 602**	**74 386**	**Balance des transactions courantes, solde**
Waren, Saldo	401	35 659	37 672	49 794	50 764	51 570	Marchandises, solde
Einnahmen	159 679	288 010	311 952	346 436	301 544	291 739	Recettes
Ausgaben	159 278	252 350	274 280	296 641	250 780	240 169	Dépenses
Dienste, Saldo	25 706	26 634	21 476	20 299	19 406	17 951	Services, solde
Einnahmen	77 463	98 841	102 298	105 943	110 860	108 784	Recettes
Ausgaben	51 757	72 208	80 822	85 644	91 454	90 833	Dépenses
Primäreinkommen, Saldo	32 862	36 723	14 431	15 062	4 135	17 643	Revenus primaires, solde
Einnahmen	103 755	130 070	113 357	110 668	140 049	149 587	Recettes
Ausgaben	70 893	93 347	98 926	95 606	135 914	131 944	Dépenses
Sekundäreinkommen, Saldo	–5 066	–9 073	–8 182	–11 966	–17 702	–12 778	Revenus secondaires, solde
Einnahmen	12 709	26 784	33 965	34 097	36 041	36 378	Recettes
Ausgaben	17 775	35 857	42 148	46 062	53 743	49 156	Dépenses
Vermögensübertragungen, Saldo	**–5 979**	**–4 641**	**–2 177**	**701**	**–10 571**	**–13 674**	**Transferts en capital, solde**
Einnahmen	826	359	345	1 694	717	4 003	Recettes
Ausgaben	6 805	5 000	2 522	992	11 288	17 676	Dépenses
Kapitalbilanz, Saldo[3]	**73 279**	**114 681**	**68 720**	**106 239**	**43 010**	**92 924**	**Comptes financiers, solde[3]**
Direktinvestitionen, Saldo	41 914	58 723	13 684	34 651	–8 808	32 184	Investissements directs, solde
Direktinvestitionen, Nettozugang von Aktiven	81 199	76 979	50 727	11 705	9 039	126 375	Investissements directs, acquisition nette d'actifs financiers
Beteiligungskapital	56 012	29 287	32 648	8 458	–34 661	54 827	Capital social
Reinvestitionen von Erträgen	16 837	36 114	16 266	8 206	30 723	33 629	Bénéfices réinvestis
Kredite	8 349	11 578	1 814	–4 960	12 977	37 919	Crédits
Direktinvestitionen, Nettozugang von Passiven	39 284	18 256	37 043	–22 947	17 847	94 191	Investissements directs, accroissement net des passifs
Beteiligungskapital	20 895	12 428	5 144	8 762	6 493	62 696	Capital social
Reinvestitionen von Erträgen	10 985	10 528	11 127	934	9 903	20 374	Bénéfices réinvestis
Kredite	7 404	–4 699	20 772	–32 644	1 451	11 121	Crédits
Portfolioinvestitionen, Saldo	19 863	–32 522	–16 896	15 770	8 557	54 028	Investissements de portefeuille, solde
Portfolioinvestitionen, Nettozugang von Aktiven	37 676	–8 251	–4 490	19 337	8 302	39 621	Investissements de portefeuille, acquisition nette d'actifs financiers
Portfolioinvestitionen, Nettozugang von Passiven	17 813	24 271	12 407	3 567	–254	–14 407	Investissements de portefeuille, accroissement net des passifs
Übrige Investitionen, Saldo	12 514	–49 578	–101 174	43 654	10 343	–85 293	Autres investissements, solde
Übrige Investitionen, Nettozugang von Aktiven	173 773	–39 744	–19 447	72 887	–27 884	–25 724	Autres investissements, acquisition nette d'actifs financiers
Übrige Investitionen, Nettozugang von Passiven	161 259	9 835	81 727	29 232	–38 227	59 569	Autres investissements, accroissement net des passifs
Währungsreserven, Saldo	–1 013	137 802	174 591	12 943	33 961	94 434	Réserves monétaires, solde
Derivate, Saldo	...	257	–1 485	–779	–1 041	–2 429	Produits dérivés, solde
Statistische Differenz[4]	**25 354**	**29 379**	**5 501**	**32 348**	**–3 021**	**32 212**	**Ecarts statistiques[4]**

1 Direktinvestitionen: Kapitalverkehr und Einkommen in der Zahlungsbilanz sowie der Aktiven und Passiven im Auslandvermögen werden neu gemäss dem Asset/Liability Prinzip brutto ausgewiesen. Bisher galt das Richtungsprinzip (Directional principle), bei dem Forderungen und Verpflichtungen sowie die Zinsflüsse zwischen Direktinvestor und Tochtergesellschaften miteinander verrechnet werden.
2 Revidierte Werte. Betreffend des Saldos der Leistungsbilanz und der Vermögensübertragungen bedeutet ein negatives Vorzeichen (–) einen Überschuss der Ausgaben gegenüber den Einnahmen. Betreffend des Saldos der Kapitalbilanz bedeutet ein negatives Vorzeichen (–) einen Überschuss der Kapitalimporte gegenüber der Kapitalexporten.
3 Inkl. Derivate
4 Statistische Differenz = Saldo Kapitalbilanz – Saldo Leistungsbilanz – Saldo Vermögensübertragungen.

Quelle: SNB
Stand: Januar 2017

1 Investissements directs: Les mouvements de capitaux et des revenus dans la balance des paiements ainsi que les actifs et les passifs dans la position extérieure nette sont désormais comptabilisés en termes bruts par actifs/passifs. Jusqu'à présent, le principe directionnel s'appliquait. Selon ce principe, une compensation était effectuée entre les créances des investisseurs directs sur leurs filiales et les engagements de ces investisseurs envers leurs filiales ainsi qu'entre les flux d'intérêts correspondants.
2 Valeurs révisées. Pour le solde de la balance des transactions courantes et des transferts en capital, le signe moins (–) signifie un excédent des dépenses sur les recettes. Pour le solde des comptes financiers, le signe moins (–) signifie un excédent des importations de capitaux sur les exportations de capitaux.
3 Y compris produits dérivés.
4 Ecarts statistiques = solde des comptes financiers – solde de la balance des transactions courantes – solde des transferts en capital.

Source: BNS
Etat: janvier 2017

Auslandvermögen. Bestand am Jahresende, in Millionen Franken **T 4.10**
Position extérieure nette de la Suisse. Etat en fin d'année, en millions de francs

	Total	Direktinvestitionen [1,2] Investissements directs [1, 2]	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille	Derivate Produits dérivés	Übrige Investitionen Autres investissements	Währungsreserven [3] Réserves monétaires [3]	
Aktiven							**Actifs à l'étranger**
2000	2 220 991	415 768	822 028	...	895 339	87 856	2000
2005	2 799 700	647 804	1 006 167	32 066	1 037 833	75 828	2005
2008	3 247 952	948 851	1 012 918	189 563	1 017 732	78 887	2008
2009	3 413 516	1 100 565	1 152 868	127 121	893 298	139 664	2009
2010	3 472 518	1 206 171	1 090 109	135 726	788 067	252 446	2010
2011	3 601 977	1 278 791	1 054 714	151 741	805 338	311 394	2011
2012	3 855 686	1 345 456	1 123 427	128 297	773 505	485 001	2012
2013	3 888 819	1 300 380	1 158 151	105 012	847 911	477 364	2013
2014	4 242 041	1 429 989	1 240 899	149 153	880 800	541 201	2014
2015	4 276 482	1 498 114	1 224 991	117 224	834 793	601 359	2015
Passiven							**Passifs envers l'étranger**
2000	1 717 238	202 095	671 355	...	843 788	...	2000
2005	2 205 013	332 164	805 381	43 156	1 024 312	...	2005
2008	2 586 415	685 988	637 409	193 718	1 069 300	...	2008
2009	2 634 253	756 297	713 923	127 677	1 036 356	...	2009
2010	2 679 240	834 928	728 329	134 538	981 446	...	2010
2011	2 774 838	915 934	655 725	155 083	1 048 096	...	2011
2012	3 087 743	970 297	869 385	126 088	1 121 973	...	2012
2013	3 239 007	965 925	1 026 491	100 268	1 146 323	...	2013
2014	3 590 564	1 161 216	1 142 149	146 281	1 140 918	...	2014
2015	3 662 767	1 245 178	1 132 182	113 206	1 172 200	...	2015
Nettovermögen							**Position extérieure nette**
2000	503 753	213 673	150 673	...	51 551	87 856	2000
2005	594 687	315 640	200 787	–11 090	13 521	75 828	2005
2008	661 536	262 863	375 508	–4 155	–51 568	78 887	2008
2009	779 263	344 269	438 945	–556	–143 059	139 664	2009
2010	793 278	371 243	361 781	1 188	–193 380	252 446	2010
2011	827 139	362 857	398 989	–3 343	–242 759	311 394	2011
2012	767 944	375 159	254 042	2 209	–348 468	485 001	2012
2013	649 812	334 455	131 661	4 744	–298 412	477 364	2013
2014	651 477	268 772	98 750	2 873	–260 118	541 201	2014
2015	613 715	252 936	92 809	4 018	–337 407	601 359	2015

1 Ab 2004 Erweiterung der Anzahl der befragten Unternehmen
2 Direktinvestitionen: Kapitalverkehr und Einkommen in der Zahlungsbilanz sowie der Aktiven und Passiven im Auslandvermögen werden neu gemäss dem Asset/Liability Prinzip brutto ausgewiesen. Bisher galt das Richtungsprinzip (Directional principle), bei dem Forderungen und Verpflichtungen sowie die Zinsflüsse zwischen Direktinvestor und Tochtergesellschaften miteinander verrechnet werden.
3 Seit 2000 wird der Goldbestand zum Marktwert bewertet.

Quelle: SNB
Stand: Januar 2017

1 A partir de 2004, extension du nombre des entreprises participants à l'enquête
2 Investissements directs: Les mouvements de capitaux et des revenus dans la balance des paiements ainsi que les actifs et les passifs dans la position extérieure nette sont désormais comptabilisés en termes bruts par actifs/passifs. Jusqu'à présent, le principe directionnel s'appliquait. Selon ce principe, une compensation était effectuée entre les créances des investisseurs directs sur leurs filiales et les engagements de ces investisseurs envers leurs filiales ainsi qu'entre les flux d'intérêts correspondants.
3 Depuis 2000, l'or est évalué à sa valeur de marché.

Source: BNS
Etat: janvier 2017

Preise

Prix

Überblick

Allgemeine Entwicklung 2012 – 2016

Der Landesindex der Konsumentenpreise (LIK) ist zwischen 2012 und 2016 um –1,8% gesunken. Auf Seiten der Produzenten und der Importeure nahm der Preisindex des Gesamtangebots im Zeitraum 2012–2016 um –8,1% ab. Der Baupreisindex sank zwischen 2012 und 2016 um –0,3% (Hochbau: –0,6%; Tiefbau: +0,9%).

Das schweizerische Preisniveau lag 2015 im Vergleich mit der Europäischen Union bei 156 Indexpunkten (EU-28 = 100), nachdem es 2014 noch bei 144 Indexpunkten gelegen hatte (EU-28 = 100). Hauptursache dieses Anstiegs des relativen Preisniveaus ist die Aufhebung des Mindestkurses des Schweizer Frankens im Januar 2015.

Jährliche Entwicklung

Die weiterhin angespannte Lage in der Eurozone und der Eintritt mehrerer Mitgliedstaaten in die Rezession führten im Jahr 2012 zu einer Verlangsamung des Schweizer Wirtschaftswachstums.

Vue d'ensemble

Evolution générale 2012 – 2016

De 2012 à 2016, l'indice suisse des prix à la consommation (IPC) a reculé de –1,8%. Du côté des producteurs et importateurs, l'indice des prix de l'offre totale a diminué de –8,1% entre 2012 et 2016. L'indice des prix de la construction a reculé de –0,3% de 2012 à 2016 (–0,6% dans le bâtiment et +0,9% dans le génie civil).

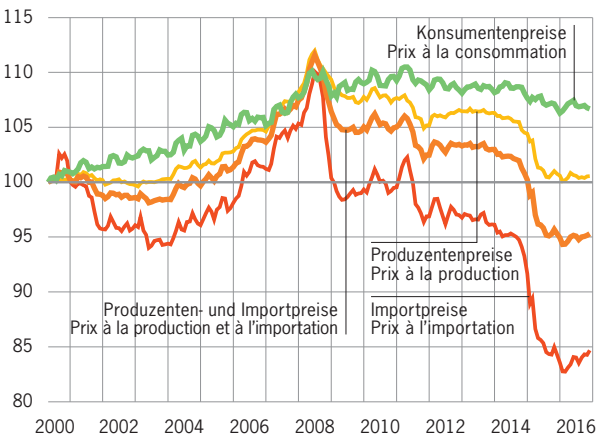
Par rapport à l'Union européenne, le niveau des prix en Suisse était de 156 points (UE-28 = 100) en 2015. En 2014, il se situait à 144 points (UE-28 = 100). Cette augmentation du niveau des prix en comparaison internationale est principalement due à l'appréciation du franc suisse en janvier 2015 suite à l'abandon du taux plancher.

L'évolution année par année

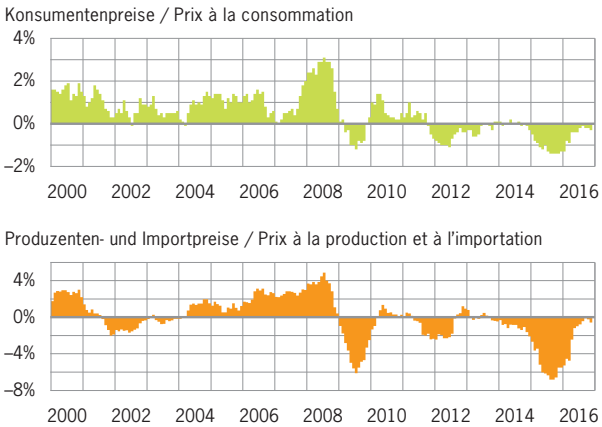
En 2012, des tensions persistantes dans la zone euro et l'entrée en récession de plusieurs de ses membres pèsent sur la croissance économique suisse, qui ralentit. Le taux de renchérisse-

Preisentwicklung / Evolution des prix **G 5.1**

Index Mai 2000 = 100 / Indice mai 2000 = 100



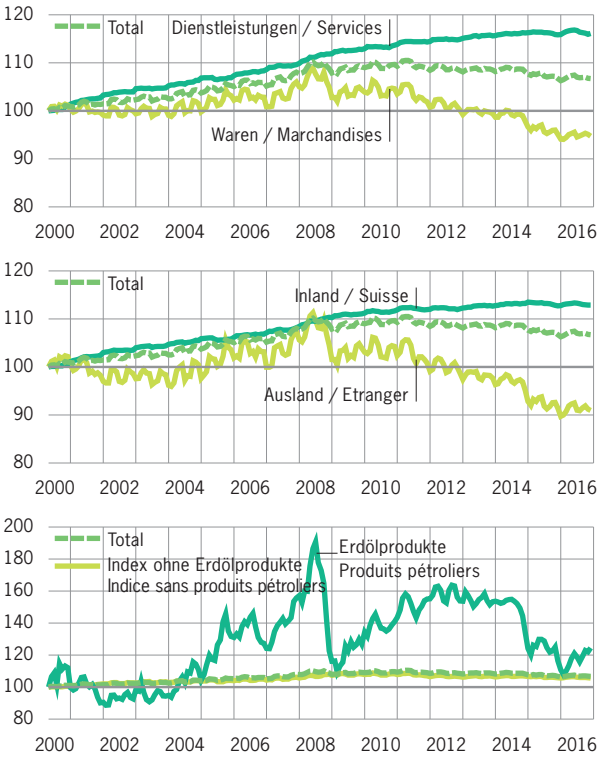
Veränderung zum Vorjahr / Variation par rapport à l'année précédente



Konsumentenpreise nach Art und Herkunft der Güter **G 5.2**

Prix à la consommation selon le type et la provenance des biens

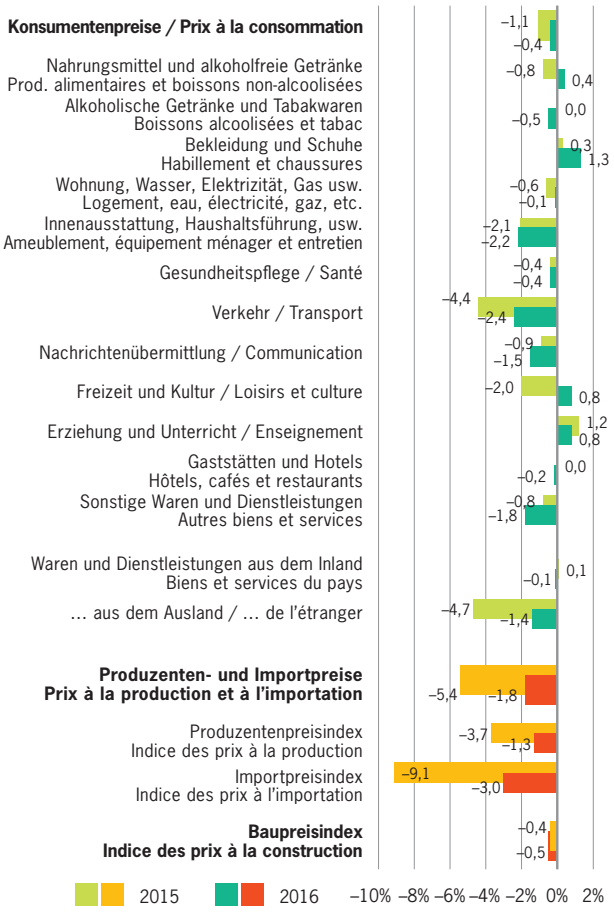
Index Mai 2000 = 100 / Indice mai 2000 = 100



Veränderung der Jahresdurchschnitte **G 5.3**

Variation des moyennes annuelles

Preise in der Schweiz / Prix en Suisse



Die Jahresteuerung sank um –0,7%. Die Jahre 2013 und 2014 wurden nach wie vor von der fragilen Weltkonjunktur – insbesondere in der Eurozone – bestimmt. Der Schweizer Franken verlor zwar dank der Devisenmarktinterventionen der SNB leicht an Wert, verharrte aber auf einem hohen Niveau – insbesondere gegenüber dem Euro. Dennoch legte die Schweizer Wirtschaft aufgrund günstiger Binnenfaktoren (v.a. dank des privaten Konsums und der Bauinvestitionen) weiter zu. Nach einem Rückgang der Jahresteuerung um –0,2% im Jahr 2013 stagnierten die Preise 2014 im Jahresdurchschnitt. Im Januar 2015 legte der Schweizer Franken infolge der Aufhebung des Mindestkurses stark zu. Das Wirtschaftswachstum der Schweiz verlangsamte sich, blieb aber – hauptsächlich dank der Binnennachfrage (namentlich bei den Ausrüstungsinvestitionen) – positiv. 2015 war die Teuerung wieder negativ (–1,1%). Im Jahr 2016 schwächte sich die Aufwertung des Frankens, namentlich gegenüber US-Dollar und Euro, etwas ab. Zudem erlebte die Eurozone einen leichten Konjunkturaufschwung. Dies beflügelte – u.a. dank der Erholung des Aussenhandels – die Schweizer Wirtschaft. Die Jahresteuerung blieb allerdings negativ und belief sich im Jahr 2016 auf –0,4%.

Zwischen 2012 und 2015 stiegen die Konsumentenpreise der inländischen Waren und Dienstleistungen kontinuierlich an, mit Ausnahme von 2012, als sie stagnierten. Der durchschnittliche Rückgang der Inlandpreise (–0,1%) im Jahr 2016 war hauptsächlich auf Preisrückgänge in den Sektoren Gesundheit, Verkehr und Versicherungen zurückzuführen. Bei den Mieten wie auch bei der Gruppe «Freizeit und Kultur» wurden hingegen Preiserhöhungen verzeichnet. Im Zeitraum 2012–2016 gingen die Konsumentenpreise der importierten Waren und Dienstleistungen

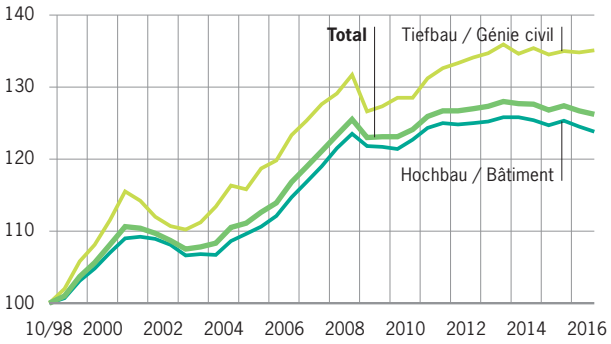
ment annuel s'inscrit en baisse avec –0,7%. Les années 2013 et 2014 restent marquées par une conjoncture mondiale incertaine, notamment dans la zone euro. Si les interventions de la BNS sur les marchés des changes ont permis au franc de perdre quelque peu de sa valeur, celui-ci reste à un niveau élevé, notamment face à l'euro. L'économie suisse voit néanmoins sa croissance se renforcer sous l'effet de facteurs intérieurs (consommation privée et investissements dans la construction notamment). Après une baisse du taux de renchérissement annuel de –0,2% en 2013, les prix stagnent en 2014 en moyenne annuelle. En janvier 2015, le franc suisse s'apprécie fortement suite à l'abandon du taux plancher. La croissance économique suisse ralentit, restant soutenue principalement par la demande intérieure (investissements en biens d'équipement notamment). En 2015, l'inflation redevient négative avec un recul annuel des prix de –1,1%. En 2016, un ralentissement dans l'appréciation du franc, principalement par rapport au dollar et à l'euro, et une reprise économique douce dans la zone euro contribuent au renforcement de la croissance suisse, entre autres grâce à une reprise du commerce extérieur. Le renchérissement annuel moyen reste néanmoins négatif, avec un taux de –0,4% en 2016.

Entre 2012 et 2015, les prix à la consommation des marchandises et services indigènes ont renchéri de manière continue, malgré une stagnation en 2012. 2016 connaît cependant

Entwicklung der Baupreise **G 5.4**

Evolution des prix de la construction

Index Oktober 1998 = 100 / Indice octobre 1998 = 100



kontinuierlich zurück. Besonders stark fiel der Rückgang in den Jahren 2012 und 2015 aus, in denen die Jahresteuerung –2,7% bzw. –4,7% betrug. Im Jahr 2016 entwickelten sich die Importpreise (–1,4% im Jahresdurchschnitt) vorwiegend aufgrund der Erdölprodukte negativ.

Nach einem Rückgang im Jahr 2012 und einer Stabilisierung im Jahr 2013 waren die Produzenten- und Importpreise in den Jahren 2014 und 2015 im Jahresdurchschnitt erneut rückläufig. 2015 standen sie besonders stark im Minus (–5,4%). Der Rückgang bei den Produzentenpreisen und den Importpreisen setzte sich 2016 fort (–1,8% im Jahresdurchschnitt). Bei der Kerninflation, die die rohstoffnahen und preisvolatilen Produktgruppen (insbesondere landwirtschaftliche Produkte, Erdölprodukte und Metalle) ausschliesst, war der Abwärtstrend weniger stark ausgeprägt (–1,3%). Während die Produzentenpreise im Allgemeinen um –1,3% sanken, fiel der Rückgang bei den Importpreisen mit –3,0% noch deutlicher aus. Im Jahr 2016 waren die Preisentwicklungen bei den Dienstleistungen und insbesondere bei den Dienstleistungen für Unternehmen (siehe Tabelle T 5.6) sehr unterschiedlich und zeigten keine allgemeine Tendenz.

Zwischen 2012 und 2014 stiegen die Baupreise leicht an (Bauwesen: +0,7%; Hochbau: +0,6%; Tiefbau: +1,0%). Im Jahr 2015 fand eine Trendwende statt und die Preise gingen wieder zurück. 2016 setzten die Preise im Bauwesen und im Hochbau ihren Abwärtstrend fort, während die Preise im Tiefbau einen leichten Anstieg verzeichneten. Die Preise im Bauwesen und im Hochbau lagen 2016 somit unter dem Niveau von 2012 (–0,3% bzw. –0,6%), während die Preise im Tiefbau auf höherem Niveau verharrten (+0,9%).

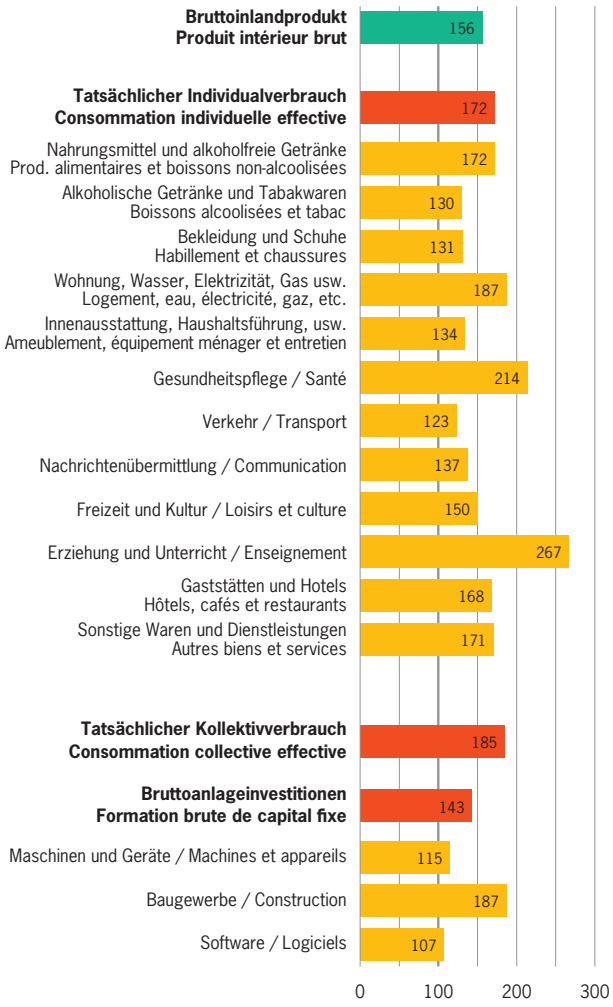
Preisniveau im internationalen Vergleich

Das relative Preisniveau der Schweiz ist gemäss den Berechnungen des Statistischen Amtes der Europäischen Union (Eurostat) höher als in den meisten anderen europäischen Ländern. Dies ist eine Auswirkung der starken Bewertung des Frankens, dessen Kaufkraftparität und Wechselkurs bei der Berechnung der relativen Preisniveauindizes berücksichtigt werden. Das relative Preisniveau, bezogen auf das gesamte Bruttoinlandprodukt, lag im Jahr 2015 bei 156 Indexpunkten (EU-28 = 100). Im Vergleich zu den Nachbarländern lag das Preisniveau der Schweiz im Jahr 2015 ebenfalls höher, nämlich um 49 Indexpunkte gegenüber Frankreich, 49 Punkte (Österreich), 52 Punkte (Deutschland)

Preisniveauindizes im europäischen Vergleich 2015^{p} **G 5.5**

Indices du niveau des prix en comparaison européenne, en 2015^{p}

Werte der Schweiz, EU-28 = 100 / Valeurs de la Suisse, UE-28 = 100



une évolution moyenne des prix indigènes négative (–0,1%), due notamment à une baisse des prix dans les secteurs de la santé, des transports et des assurances, tandis que les prix des loyers ainsi que ceux du groupe «loisirs et culture» s'inscrivent en hausse. De 2012 à 2016, les prix à la consommation des marchandises et services importés ont subi une baisse continuelle, particulièrement marquée en 2012 et 2015 avec un taux de renchérissement annuel de respectivement –2,7% et –4,7%. En 2016, les produits pétroliers contribuent d'une manière prononcée à la diminution des prix des produits importés, qui atteint –1,4% en moyenne annuelle.

Après une baisse en 2012 et une stabilisation en 2013, les prix à la production et à l'importation en moyenne annuelle reculent à nouveau en 2014 et 2015, avec une baisse particulièrement prononcée en 2015 (–5,4%). Le recul des prix à la production et à l'importation continue en 2016, avec une moyenne annuelle de –1,8%. L'inflation sous-jacente, qui exclut les groupes de produits proches des matières premières et dont les prix sont très volatils (notamment les produits agricoles, les produits pétroliers et les métaux), connaît une évolution moins marquée (–1,3%). Globalement, si les prix à la production re-

und 59 Punkte (Italien). Auch Norwegen wies ein hohes relatives Preisniveau aus (145 Indexpunkte), das dritthöchste Preisniveau der europäischen Länder erreichte Dänemark (131).

Das hohe relative Preisniveau der Schweiz lässt sich nicht mit einer einzigen Ursache erklären. Vielmehr handelt es sich um ein Zusammenspiel mehrerer Faktoren, die auch in unterschiedliche Richtungen wirken können: Marktwert der Währung (Wechselkurs), Kostenstruktur, Wettbewerbs- und Konjunktursituation, Verhalten der Konsumenten ebenso wie der Produzenten und Distributoren sowie staatliche Vorschriften und gesetzliche Rahmenbedingungen unterscheiden sich von Land zu Land. Jede Produktgruppe weist dabei ihre eigenen vorherrschenden preisbestimmenden Faktoren auf. Dies führt zu so unterschiedlichen Detailergebnissen wie beispielsweise dem im internationalen Vergleich sehr hohen schweizerischen Preisniveau 2015 im Wohnungswesen (187 Indexpunkte) und in der Bildung (267) oder einem näher beim EU-Durchschnitt liegenden Niveau der Preise für alkoholische Getränke und Tabakwaren (130), Verkehr (123), Nachrichtenübermittlung (137) oder Maschinen und Geräte (115).

culent de –1,3%, l'évolution est plus marquée pour les prix à l'importation qui se replient de –3,0%. En 2016, les évolutions de prix des prestations de service, principalement des services aux entreprises (voir le tableau T 5.6), sont fort contrastées et ne suivent pas une tendance générale.

Entre les années 2012 et 2014, les prix de la construction ont enregistré de légères hausses (construction +0,7%, bâtiment +0,6%, génie civil +1,0%). L'année 2015 a marqué un retournement de tendance avec des prix orientés à la baisse. En 2016, cette baisse s'est poursuivie pour la construction et le bâtiment tandis que le génie civil enregistrait une légère hausse. Le niveau des prix de 2016 de la construction et du bâtiment est ainsi inférieur à celui de 2012 (–0,3% resp. –0,6%) alors que celui du génie civil reste supérieur (+0,9%).

Niveau des prix en comparaison internationale

D'après les calculs de l'Office statistique de l'Union européenne (Eurostat), le niveau des prix est plus élevé en Suisse que dans la plupart des autres pays d'Europe. C'est là une conséquence de la forte appréciation du franc, dont la parité de pouvoir d'achat et le cours du change sont pris en compte dans le calcul du niveau relatif des prix. Le niveau relatif des prix, rapporté au produit intérieur brut total, se situait en 2015 à 156 points (UE-28 = 100). En 2015, le niveau des prix en Suisse était à nouveau supérieur à celui des pays voisins: il dépassait de 49 points celui de la France, de 49 points celui de l'Autriche, de 52 points celui de l'Allemagne et de 59 points celui de l'Italie. La Norvège affichait aussi un niveau de prix élevé (145 points), devant le Danemark (131), troisième du classement des pays européens.

Le niveau élevé des prix en Suisse n'a pas qu'une seule cause. Il s'explique par la conjonction de plusieurs facteurs, dont les effets peuvent se ressentir dans différents domaines. La valeur du franc suisse sur le marché des devises, la structure des coûts, l'état de la concurrence et de la conjoncture, le comportement des consommateurs, des producteurs et des distributeurs, de même que le cadre législatif, diffèrent d'un pays à l'autre. Les principaux facteurs déterminant le prix varient d'un groupe de produits à l'autre. Cela se traduit par des résultats détaillés très différents tels que le niveau des prix très élevé en Suisse en 2015 dans les domaines du logement (187 points) et de la formation (267) ou le niveau proche de la moyenne de l'UE des prix des boissons alcoolisées et du tabac (130), des transports (123), des communications (137) ou des machines et des appareils (115).

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen der Preisstatistik

M 5

Statistik / Erhebung	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Erhebungsmethode	Regionalisierungsgrad
Konsumentenpreise					
Landesindex der Konsumentenpreise	BFS	Monat	1914	Gezielte Auswahl	Schweiz [1]
Mietpreisindex	BFS	Vierteljahr	1914	Geschichtete Zufallsstichprobe	Schweiz [1]
Harmonisierter Verbraucherpreisindex	BFS	Monat	2008	Gezielte Auswahl	Schweiz
Krankenversicherungsprämien					
Krankenversicherungsprämien-Index	BFS	Jahr	1999	Gezielte Auswahl	Schweiz, Kantone
Produzentenpreise					
Produzentenpreisindex	BFS	Monat	1914 [2]	Gezielte Auswahl	Schweiz
Importpreisindex	BFS	Monat	1914 [2]	Gezielte Auswahl	Schweiz
Baupreisindex	BFS	Halbjahr	Oktober 1998	Gezielte Auswahl [3]	Schweiz, Grossregionen
Internationales Vergleichsprogramm					
Kaufkraftparitäten	Eurostat/OECD/ BFS	Jahr	1990	Gezielte Auswahl	Schweiz

1 Regionale Preisindizes werden publiziert durch die Kantone Basel-Stadt, Genf und Zürich.
2 1914–1993: Grosshandelspreisindex.
3 Zufallsstichproben werden in einzelnen Regionen und Branchen verwendet.

Les principales enquêtes et sources de la statistique des prix

M 5

Statistique / relevé	Institution responsable	Périodicité	Depuis	Méthode de relevé	Degré de régionalisation
Prix à la consommation					
Indice des prix à la consommation	OFS	Mois	1914	Echantillonnage par choix raisonné	Suisse [1]
Indice des loyers	OFS	Trimestre	1914	Echantillonnage aléatoire stratifié	Suisse [1]
Indice des prix à la consommation harmonisé	OFS	Mois	2008	Echantillonnage par choix raisonné	Suisse
Primes d'assurance-maladie					
Indice des primes d'assurance-maladie	OFS	Année	1999	Echantillonnage par choix raisonné	Suisse, Cantons
Prix à la production					
Indice des prix à la production	OFS	Mois	1914 [2]	Echantillonnage par choix raisonné	Suisse
Indice des prix à l'importation	OFS	Mois	1914 [2]	Echantillonnage par choix raisonné	Suisse
Indice des prix de la construction	OFS	Semestre	Octobre 1998	Echantillonnage par choix raisonné [3]	Suisse, Grandes régions
Programme de comparaison internationale des prix					
Parités de pouvoir d'achat	Eurostat/OCDE/ OFS	Année	1990	Echantillonnage par choix raisonné	Suisse

1 Des indices de prix régionaux sont publiés par les cantons de Bâle-Ville, Genève et Zurich.
2 1914–1993: Indice suisse des prix de gros.
3 Des échantillonnages aléatoires sont utilisés dans certaines régions et pour certaines branches.

Glossar

Deflation
Allgemeiner und anhaltender Preisrückgang bzw. Erhöhung des Geldwerts, die in der Regel mit einem Produktionsrückgang einhergeht.

Deflationierung
Vorgang, bei dem für einen **Nominalwert** der entsprechende **Realwert** oder preisbereinigte Wert errechnet wird (z.B. Nominal- und Reallöhne, BIP zu laufenden und BIP zu konstanten Preisen).

Desinflation
Kontinuierlicher Rückgang der Inflationsrate, wobei die Werte aber positiv bleiben.

Inflation
Allgemeiner und kontinuierlicher Preisanstieg, oder anders ausgedrückt anhaltender Geldwertverlust. Es gibt zahlreiche Berechnungsmethoden für die Inflation. Meist wird die Inflation an der Erhöhung (ausgedrückt in Prozenten) des Jahresdurchschnittswerts des Landesindexes der Konsumentenpreise (LIK) gemessen.

Kaufkraftparität
Kaufkraftparitäten (KKP) sind Preisrelationen. Sie zeigen die Anzahl Währungseinheiten eines Landes, die zum Erwerb einer bestimmten Menge von Waren und Dienstleistungen nötig sind, im Vergleich mit einem anderen Land oder einer Gruppe von Referenzländern. Für die Berechnung werden die Preise eines gemeinsamen repräsentativen Waren- und Dienstleistungskorbes in den verschiedenen Ländern erhoben. Die Methode und Klassifikation richtet sich nach dem ESVG 2010 (Europäisches System der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen 2010).

Im Gegensatz zu den Wechselkursen ermöglichen die KKP aussagekräftigere zwischenstaatliche Vergleiche des realen Volumens des Bruttoinlandprodukts, der Kaufkraft des Geldes oder der Kaufkraft des Einkommens. Die wichtigsten Anwendungsgebiete sind länderübergreifende Wirtschaftsanalysen internationaler Organisationen sowie die Berechnung der Länderquoten des Internationalen Währungsfonds.

Kettenindex
Der Landesindex der Konsumentenpreise (LIK) ist ein so genannter **Laspeyres-Index** und muss deshalb regelmässig revidiert werden, um die Entwicklung der Konsumstruktur der Haushalte so genau wie möglich zu erfassen. Im Rahmen der LIK-Revision 2000 hat das BFS entschieden, den Warenkorb jährlich zu aktualisieren. Der LIK ist somit ein Kettenindex. Die Gewichtungen der einzelnen Ausgabenposten werden jedes Jahr in einem ausgewählten Monat aktualisiert. Die Monatsindizes werden jährlich nach dem Laspeyres-Prinzip berechnet, wobei der Monat der letzten Neugewichtung als Indexbasis dient. Die Indizes werden dann miteinander verkettet, was die Berechnung langer Indexreihen ermöglicht. Als Beispiel: Im Dezember 2001 erfolgt die jährliche Aktualisierung der Gewichtungsstruktur, von Dezember 2001 bis Dezember 2002 wird der Index monatlich im Vergleich zur Basis vom Dezember 2001 berechnet. Im Dezember 2002 wird die Gewichtungsstruktur wiederum aktualisiert. 2003 wird der

Glossaire

Déflation
La déflation désigne une situation de baisse générale et continuelle des prix, autrement dit d'une augmentation de la valeur de la monnaie, qui s'accompagne généralement d'une baisse de la production.

La déflation désigne aussi la pratique consistant à calculer pour une valeur **nominale**, la valeur **réelle** correspondante, c'est-à-dire la valeur corrigée de la variation des prix (ex. salaires nominaux et réels, PIB aux prix courants et aux prix constants).

Désinflation
La désinflation désigne une situation dans laquelle le taux d'inflation diminue continuellement, mais reste néanmoins positif.

Indice-chaîne
En tant qu'**indice de Laspeyres**, l'indice suisse des prix à la consommation (IPC) doit être fréquemment révisé afin de rester fidèle aux évolutions de la structure de consommation des ménages. Dans le cadre de la révision de l'IPC 2000, l'OFS a décidé de mettre à jour le panier-type à un rythme annuel. L'IPC devient ainsi un indice-chaîne. Chaque année, les pondérations attribuées aux différents postes de dépenses sont actualisées à un mois de référence. Dans l'intervalle d'une année, les indices mensuels sont calculés selon le principe de Laspeyres, avec comme base de référence le mois de la dernière actualisation des pondérations. Ces indices sont chaînés les uns aux autres afin d'obtenir de longues séries. En admettant par exemple que décembre soit le mois choisi pour l'actualisation annuelle de la pondération, de décembre 2001 à décembre 2002, l'indice est calculé mensuellement par rapport à décembre 2001. En décembre 2002, la structure de pondération est actualisée. En 2003, l'indice est calculé mensuellement par rapport à décembre 2002, et ainsi de suite. Maintenant, pour calculer par exemple l'indice de septembre 2003 par rapport à décembre 2001, les indices sont chaînés de la manière suivante:

$$I_{\text{sept. 2003/déc. 2001}} = I_{\text{sept. 2003/déc. 2002}} \times I_{\text{déc. 2002/déc. 2001}} \times \frac{1}{100}$$

Indice de Laspeyres
L'indice suisse des prix à la consommation (tout comme l'indice des prix à la production et l'indice des prix à l'importation) est un indice de type Laspeyres, qui présuppose que le schéma des produits et services, ainsi que la pondération de la période de référence (qui n´est pas la période courante, comme c'est le cas pour l'indice Paasche) restent constants sur un certain intervalle de temps. La formule générale de Laspeyres pour un indice de prix est la suivante:

$$I^t = \frac{\sum_{i=1}^{n} q_i^0 \, p_i^0 \, \frac{p_i^t}{p_i^0}}{\sum_{i=1}^{n} q_i^0 \, p_i^0}$$

i = bien **i**, poste de dépense de l'indice **i**
$\mathbf{I}^t$ = indice du mois sous revue **t**
$\mathbf{q}_i^0$ = quantité du bien **i** relevée pendant le mois de base
$\mathbf{p}_i^0$ = prix du bien **i** pendant le mois de base
$\mathbf{p}_i^t$ = prix du bien **i** pendant le mois sous revue **t**
$\mathbf{q}_i^0 \, \mathbf{p}_i^0$ = dépenses pour bien **i** pendant le mois de base

Index monatlich auf der Basis von Dezember 2002 gemessen usw. Um nun beispielsweise den Index von September 2003 und Dezember 2001 zu vergleichen, werden die Indexziffern verkettet:

$$I_{\text{Sept. 2003/Dez. 2001}} = I_{\text{Sept. 2003/Dez. 2002}} \times I_{\text{Dez. 2002/Dez. 2001}} \times \frac{1}{100}$$

Konsumentenpreisindex und Lebenshaltungskostenindex

Der Landesindex der Konsumentenpreise (LIK) ist kein Lebenshaltungskostenindex, auch wenn diese beiden Ausdrücke in der Umgangssprache oft gleichgesetzt werden. Wie in den meisten Ländern ist der LIK vielmehr ein «reiner» Preisindex, der auf einer festgelegten Auswahl von Gütern und Dienstleistungen beruht, welche den Konsum eines durchschnittlichen Haushalts widerspiegeln (Laspeyres-Index). Ein «echter» Lebenshaltungskostenindex sollte jedoch die Veränderung der minimalen Ausgaben messen, die zum Erhalt des bisherigen Nutzenniveaus notwendig sind (Zufriedenheitsniveau), wobei sich die Zusammensetzung des Warenkorbs ändert. Ein «echter» Lebenshaltungskostenindex sollte schliesslich neben den Konsumgütern weitere budgetrelevante Posten umfassen, wie beispielsweise direkte Steuern und Sozialversicherungsprämien.

Harmonisierter Verbraucherpreisindex (HVPI)

Auch der HVPI dient der Inflationsmessung. Sein wichtigstes Ziel ist jedoch der Vergleich der Preisentwicklung zwischen verschiedenen Ländern im Zeitverlauf. Es handelt sich um ein international vergleichbares Teuerungsmass für die EU-Länder sowie für Norwegen und Island, berechnet entsprechend einer gemeinsamen Methodik. Dank dem HVPI verfügt die Schweiz seit 2008 über einen Indikator, der die Preisentwicklung der Konsumgüter und Dienstleistungen auf europäisch vergleichbarer Basis misst. Diese Information ist wichtig für die Schweizerische Nationalbank, die wirtschaftswissenschaftliche Forschung und die Beurteilung der internationalen Wettbewerbsfähigkeit der Schweiz.

Laspeyres-Index

Der Landesindex der Konsumentenpreise sowie der Produzenten- und Importpreisindex sind beide Laspeyres-Indizes, bei denen man davon ausgeht, dass das Produkt- und Gewichtungsschema des Referenzzeitraums (und nicht der laufenden Periode, wie beim Paasche-Index) während einer bestimmten Zeitspanne konstant bleibt. Die allgemeine Formel für einen Preisindex nach Laspeyres lautet:

$$I^t = \frac{\sum_{i=1}^{n} q_i^0 \, p_i^0 \, \frac{p_i^t}{p_i^0}}{\sum_{i=1}^{n} q_i^0 \, p_i^0}$$

i = Gut **i**, Ausgabenposten des Indexes **i**
I^t = Index des Berichtsmonats **t**
q_i^0 = Menge des Gutes **i** erhoben während des Basismonats
p_i^0 = Preis des Gutes **i** während des Basismonats
p_i^t = Preis des Gutes **i** während des Berichtsmonats **t**
$q_i^0 \, p_i^0$ = Ausgaben für das Gut **i** während des Basismonats

Nomenklaturen

Seit der Revision von 1993 bis zur Einführung des neuen Indexes im Mai 2000 stützte sich der Landesindex der Konsumentenpreise auf die SNA-Nomenklatur (System of National Accounts), in welcher der private Konsum in 8 Bedarfsgruppen unterteilt ist. Die in der Zwischenzeit eingeführte COICOP-Nomenklatur (Classification of Individual Consumption by Purpose) sieht für den Konsum 12 Bedarfsgruppen vor. Als Grundklassifikation des Produzenten- und Importpreisindexes dient die vom

Indice des prix et indice du coût de la vie

L'indice suisse des prix à la consommation (IPC) n'est pas un indice du coût de la vie, même si dans le langage courant cette expression lui est souvent apparentée. Comme dans la plupart des pays, l'IPC est davantage un indice «pur» des prix, reposant sur une sélection fixe de biens et services représentatifs de la consommation d'un ménage moyen (indice de Laspeyres). Un «véritable» indice du coût de la vie devrait plutôt mesurer l'évolution de la dépense minimale nécessaire au maintien de son niveau d'utilité (niveau de satisfaction), sans que le panier de biens consommés reste nécessairement fixe. Un «véritable» indice du coût de la vie ne devrait en outre pas se limiter aux seuls biens de consommation, mais considérer un éventail plus large de positions budgétaires, comprenant par exemple les impôts directs et les cotisations d'assurances sociales.

Indices du niveau des prix en comparaison internationale

Les indices du niveau des prix comparent le niveau des prix dans certains pays avec le niveau moyen des prix d'un groupe de pays de référence (par exemple, l'UE-28). Ils sont calculés sur la base du quotient formé par la parité de pouvoir d'achat et le taux de change (en moyenne annuelle), multiplié par 100. Eurostat publie uniquement les indices du niveau de prix globaux pour les dépenses de consommation des ménages privés; par contre, il calcule des indices plus détaillés pour la consommation individuelle effective. La comparabilité internationale de cette dernière est meilleure, puisque ce concept intègre les dépenses de l'Etat en faveur des ménages privés pour le logement, la formation et la santé, dont la part varie selon les pays.

Indice des prix à la consommation harmonisé (IPCH)

L'IPCH, qui mesure lui aussi l'inflation, sert avant tout à comparer l'évolution des prix entre différents pays. C'est l'instrument de comparaison du renchérissement des pays membres de l'Union européenne, de la Norvège et de l'Islande, calculé selon une méthode commune. Avec l'IPCH, la Suisse dispose depuis 2008 d'un indicateur qui lui permet de mesurer l'évolution des prix des biens de consommation et des services selon les mêmes critères que les pays de l'Union. Cet indicateur est d'une grande utilité pour la Banque nationale suisse, pour la recherche en matière économique et pour l'évaluation de la compétitivité internationale de la Suisse.

Inflation

L'inflation désigne une situation d'augmentation générale et continue des prix ou de manière équivalente une diminution persistante de la valeur de la monnaie. Il existe plusieurs façons de mesurer l'inflation. Généralement, elle est mesurée par l'augmentation, exprimée en pourcentage, de la valeur moyenne de l'indice des prix à la consommation (IPC) au cours d'une année.

Nomenclatures

Depuis la révision de 1993 et jusqu'au nouvel indice de mai 2000, l'indice des prix à la consommation reprenait la nomenclature SNA (System of National Accounts) qui partageait la consommation privée en 8 groupes principaux. La nomenclature COICOP (Classification of Individual Consumption by Purpose), introduite depuis lors, partage désormais la consommation en 12 groupes principaux. L'indice des prix à la production et à l'importation utilise comme classification de base la NOGA ou Nomenclature générale des activités économiques, introduite par l'Office

Bundesamt für Statistik herausgegebene Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige, abgekürzt NOGA (Nomenclature générale des activités économiques). Die NOGA wird dabei nicht als Klassifikation der Wirtschaftszweige, sondern der Produkte verwendet. Sie ist in den ersten vier Stellen identisch mit der entsprechenden EU-Klassifikation (NACE).

Bei den Kaufkraftparitäten werden mehrere Klassifikationen verwendet: COICOP, COPNI (Classification of Purposes of Non-Profit Institutions Serving Households), COFOG 98 (Classification of the Functions of Government) und CPA 96 (Classification of Products by Activity).

Preisniveauindizes im internationalen Vergleich

Preisniveauindizes vergleichen das Preisniveau einzelner Länder mit dem mittleren Preisniveau einer Referenz-Ländergruppe (zum Beispiel EU-28). Für ihre Berechnung wird der Quotient aus Kaufkraftparität und Wechselkurs (Jahresdurchschnitt) gebildet und mit hundert multipliziert. Eurostat weist für die Konsumausgaben der privaten Haushalte nur globale Preisniveauindizes aus, für den tatsächlichen individuellen Verbrauch berechnet es jedoch auch detaillierte Preisniveauindizes. Die internationale Vergleichbarkeit des tatsächlichen individuellen Verbrauchs ist besser, da er die individuell zurechenbaren Staatsausgaben für Wohnen, Bildung und Gesundheit mitberücksichtigt, deren Anteile in den einzelnen Ländern unterschiedlich ausfallen.

Warenkorb und Gewichtungen

Der Warenkorb und die Gewichtungen, die den verschiedenen Preisindizes zu Grunde liegen, werden anhand unterschiedlicher Quellen ermittelt. Für den Landesindex der Konsumentenpreise (LIK) stellen die Haushaltsbudgeterhebungen (HABE) die Hauptquelle dar. Die Gewichtungen des Produzentenpreisindexes basieren auf dem Bruttoproduktionswert der verschiedenen Güter oder – wenn man die Vorratsveränderungen und Ausrüstungsgüter für den Eigenbedarf vernachlässigt – auf den Umsatzzahlen (in der Regel leichter verfügbar). Für den Importpreisindex liefert die Aussenhandelsstatistik die gewünschten Gewichtungen. Gewichtungsgrundlage der Kaufkraftparitäten sind die Ausgaben pro Produktgruppe des Bruttoinlandprodukts des jeweiligen Landes.

fédéral de la statistique. Cependant, la NOGA n'est pas utilisée comme classification des branches économiques, mais comme celle des produits. Elle est identique dans les quatre premiers niveaux à la classification correspondante de l'UE (NACE).

Plusieurs classifications sont utilisées dans les parités de pouvoir d'achat: la COICOP, la COPNI (Classification of Purposes of Non-Profit Institutions Serving Households), la COFOG 98 (Classification of the Functions of Government) et la CPA 96 (Classification of Products by Activity).

Panier-type et pondérations

Le panier-type et les pondérations constituant les différents indices de prix sont établis à partir de diverses sources. Pour l'indice des prix à la consommation (IPC), la principale source est l'enquête sur le budget des ménages (EBM). Les pondérations de l'indice des prix à la production sont établies à partir de la valeur de la production brute des différents biens, ou à partir du chiffre d'affaires (généralement plus facilement disponible) si on néglige les changements de stocks et les biens d'équipements fabriqués pour les besoins de l'entreprise. Pour l'indice des prix à l'importation, c'est la statistique du commerce extérieur qui permet de calculer les pondérations. Les dépenses par groupe de produits du produit intérieur brut de chaque pays respectif forment la base de pondération des parités de pouvoir d'achat.

Parité de pouvoir d'achat

Les parités de pouvoir d'achat (PPA) sont des rapports de prix. Elles montrent combien d'unités monétaires d'un pays sont nécessaires pour obtenir une quantité donnée de biens et services, par rapport à un autre pays ou à un groupe de pays de référence. Leur calcul repose sur les prix relevés dans les différents pays pour un panier commun de biens et de services représentatifs. La classification et la méthodologie utilisées sont celles du SEC 2010 (Système européen des comptes nationaux 2010).

Contrairement aux taux de change, les PPA sont un indicateur plus adapté pour la comparaison internationale du produit intérieur brut réel et du pouvoir d'achat de la monnaie ou des revenus. Elles servent principalement à des analyses économiques d'organisations internationales et au calcul de la quote-part de chaque pays membre du Fonds monétaire international.

Allgemeines
Généralités

Allgemeine Preisentwicklung in der Schweiz. Veränderung der Jahresdurchschnitte in %
Evolution générale des prix en Suisse. Variation des moyennes annuelles en %

T 5.1

	Gewichtung Pondération	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Konsumentenpreise (Gütergruppen)	2015											**Prix à la consommation (groupes principaux)**
Total	**100**	**0,7**	**2,4**	**–0,5**	**0,7**	**0,2**	**–0,7**	**–0,2**	**0,0**	**–1,1**	**–0,4**	**Total**
Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	10,486	0,5	3,1	–0,2	–1,1	–3,3	–1,0	1,2	0,9	–0,8	0,4	Alimentation et boissons non-alcoolisées
Alkoholische Getränke und Tabak	1,730	2,1	2,6	2,7	1,2	1,7	1,1	1,3	1,0	0,0	–0,5	Boissons alcoolisées et tabacs
Bekleidung und Schuhe	3,819	0,3	4,0	2,4	1,1	1,4	–6,0	–3,7	–1,3	0,3	1,3	Habillement et chaussures
Wohnen und Energie	25,440	2,1	4,9	–1,1	2,4	2,4	0,8	0,1	1,0	–0,6	–0,1	Logement et énergie
Hausrat und laufende Haushaltsführung	4,455	0,3	0,8	0,8	–0,4	–1,3	–1,9	–1,6	–1,0	–2,1	–2,2	Equipement ménager et entretien courant
Gesundheitspflege	14,858	–0,2	–0,2	0,3	–0,2	–0,2	–0,3	–0,9	–0,9	–0,4	–0,4	Santé
Verkehr	11,188	1,0	3,5	–3,3	2,4	1,1	–2,2	–0,9	–1,2	–4,4	–2,4	Transport
Nachrichtenübermittlung	2,871	–3,0	–2,9	–4,9	–1,4	0,1	–0,6	–2,3	–2,3	–0,9	–1,5	Communications
Freizeit und Kultur	9,751	–0,5	0,6	–0,6	–2,1	–3,3	–2,8	0,0	0,1	–2,0	0,8	Loisirs et culture
Erziehung und Unterricht	0,623	1,6	1,5	1,6	1,2	1,4	1,7	1,7	1,6	1,2	0,8	Enseignement
Restaurants und Hotels	9,379	1,4	2,3	1,7	0,8	1,5	0,7	0,7	0,7	0,0	–0,2	Restaurants et hôtels
Sonstige Waren und Dienstleistungen	5,400	0,1	0,8	0,5	1,3	0,2	0,1	0,6	–0,8	–0,8	–1,8	Autres biens et services
Produzenten- und Importpreise												**Prix à la production et à l'importation**
Produzentenpreisindex		2,4	3,4	–2,1	–0,1	–1,1	–0,5	0,3	–0,8	–3,7	–1,3	Indice des prix à la production
Importpreisindex		3,1	3,3	–7,4	0,8	–0,5	–2,0	–0,7	–1,8	–9,1	–3,0	Indice des prix à l'importation
Preisindex des Gesamtangebots[1]		2,6	3,3	–3,9	0,2	–0,9	–1,0	0,0	–1,1	–5,4	–1,8	Indice des prix de l'offre totale[1]
Preisindex des Gesamtangebots im Inland[2]		2,8	3,9	–5,2	0,7	0,0	–1,3	–0,3	–1,1	–6,1	–2,0	Indice des prix de l'offre totale du marché intérieur[2]
Baupreisindex		4,0	3,7	–1,1	0,4	2,2	0,4	0,6	0,0	–0,4	–0,5	Indice des prix à la construction

1 Total von Produzenten- und Importpreisindex (bzw. 67,462% und 32,538% gemäss der Gewichtung von Dezember 2015)
2 Total von Produzentenpreisindex (Inlandabsatz) und Importpreisindex (bzw. 50,545% und 49,455% gemäss der Gewichtung von Dezember 2015)

Quellen: BFS – LIK, PPI, BAP

1 Total de l'indice des prix à la production et à l'importation (resp. 67,462% et 32,538% selon la pondération de décembre 2015)
2 Total de l'indice des prix à la production (marché intérieur) et à l'importation (resp. 50,545% et 49,455% selon la pondération de décembre 2015)

Sources: OFS – IPC, IPP, PCO

Konsumentenpreise
Prix à la consommation

Entwicklung der Konsumentenpreise, nach Art und Herkunft der Güter **T 5.2**
Veränderungsraten der Jahresdurchschnitte in %
Evolution des prix à la consommation, selon le type et la provenance des biens
Taux de variation des moyennes annuelles en %

	Gewichtung Pondération 2015	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total (Index, Dez. 2015 = 100)	100	**99,9**	**102,3**	**101,8**	**102,5**	**102,7**	**102,0**	**101,8**	**101,8**	**100,6**	**100,2**	**Total (indice, déc. 2015 = 100)**
Total (Veränderung)		**0,7**	**2,4**	**–0,5**	**0,7**	**0,2**	**–0,7**	**–0,2**	**0,0**	**–1,1**	**–0,4**	**Total (variation)**
Art der Güter												**Type de biens**
Waren	39,551	0,1	3,4	–2,7	0,6	–0,7	–2,3	–1,4	–0,7	–3,1	–1,3	Marchandises
Nichtdauerhafte Waren	23,898	0,5	5,1	–4,4	1,6	0,0	–0,1	–0,4	–0,2	–3,4	–1,0	Marchandises non durables
Semidauerhafte Waren	7,021	–0,1	2,4	1,5	0,4	0,0	–4,3	–2,2	–1,1	–1,0	0,0	Marchandises semi-durables
Dauerhafte Waren	8,632	–0,9	–1,0	–1,6	–1,9	–3,4	–6,9	–3,8	–1,7	–4,0	–3,3	Marchandises durables
Dienstleistungen	60,449	1,2	1,7	1,3	0,7	0,9	0,4	0,6	0,4	0,2	0,1	Services
Private	50,939	1,2	1,8	1,4	0,7	0,7	0,4	0,5	0,7	0,4	0,3	Services privés
Öffentliche	9,510	1,3	0,9	0,8	0,9	1,8	0,4	1,0	–0,8	–0,8	–0,5	Services publics
Herkunft der Güter												**Provenance des biens**
Inland	74,854	1,0	1,7	1,2	0,6	0,6	0,0	0,4	0,4	0,1	–0,1	Biens et services du pays
Ausland	25,146	0,1	4,3	–4,7	0,9	–0,7	–2,7	–1,9	–1,2	–4,7	–1,4	Biens et services de l'étranger
Sondergliederungen												**Classifications supplémentaires**
Wohnungsmiete	18,280	2,3	2,4	2,5	1,1	1,3	0,6	0,4	1,2	0,8	0,3	Loyer du logement
Index ohne Wohnungsmiete	81,720	0,4	2,4	–1,1	0,6	0,0	–1,0	–0,4	–0,3	–1,6	–0,6	Indice sans loyer du logement
Erdölprodukte	3,426	2,4	17,8	–25,9	13,9	9,3	5,0	–2,5	–2,4	–17,4	–6,1	Produits pétroliers
Index ohne Erdölprodukte	96,574	0,6	1,6	0,8	0,2	–0,1	–0,9	–0,1	0,1	–0,5	–0,2	Indice sans produits pétroliers
Kerninflation[1]	88,883	0,6	1,5	0,9	0,1	–0,1	–1,0	–0,2	0,1	–0,5	–0,3	Inflation sous-jacente[1]

1 Totalindex ohne frische und saisonale Produkte, Energie und Treibstoffe

Quelle: BFS – LIK

1 Indice total sans produits frais et saisonniers, énergie et carburants

Source: OFS – IPC

Krankenversicherungsprämien
Primes d'assurance-maladie

Entwicklung der Krankenversicherungsprämien. Veränderungsraten zum Vorjahr in % **T 5.3**
Evolution des primes d'assurance-maladie. Taux de variation par rapport à l'année précédente en %

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total (Index, 1999 = 100)	**144,6**	**156,3**	**165,3**	**168,5**	**170,4**	**169,0**	**173,3**	**178,5**	**Total (indice, 1999 = 100)**
Total (Veränderung)	**1,4**	**8,1**	**5,8**	**1,9**	**1,1**	**–0,8**	**2,5**	**3,0**	**Total (variation)**
Art der Versicherung									**Type d'assurance-maladie**
Obligatorische Krankenpflegeversicherung	1,3	8,7	6,2	2,2	1,0	2,4	3,9	4,8	Assurance de base
Krankenzusatzversicherung	1,8	6,5	4,8	1,0	1,6	–10,4	–1,6	–2,9	Assurance complémentaire
Einfluss der Prämien- auf die Einkommensentwicklung (inkl. Prämienverbilligungen)									**Influence de l'évolution des primes sur la croissance du revenu disponible (subventions incl.)**
Einfluss in %	–0,1	–0,6	–0,4	–0,2	–0,1	0,1	–0,2	–0,2	Influence en %

Quelle: BFS – KVPI

Source: OFS – IPAM

Produzenten- und Importpreise
Prix à la production et à l'importation

Entwicklung der Produzentenpreise, nach Wirtschaftszweigen und Art der Produkte **T 5.4**

Veränderungsraten der Jahresdurchschnitte in %

Evolution des prix à la production, selon les activités économiques et le type de biens

Taux de variation des moyennes annuelles en %

	Gewichtung Pondération Dez./Déc. 2015	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total (Index, Dez. 2015 = 100)	100	**105,8**	**109,4**	**107,1**	**107,1**	**105,9**	**105,3**	**105,7**	**104,8**	**101,0**	**99,7**	**Total (indice, déc. 2015 = 100)**
Total (Veränderung)		**2,4**	**3,4**	**–2,1**	**–0,1**	**–1,1**	**–0,5**	**0,3**	**–0,8**	**–3,7**	**–1,3**	**Total (variation)**
Wirtschaftszweige												**Activités économiques**
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	2,416	1,1	6,8	–6,3	–3,9	0,2	–2,1	6,3	0,8	–5,3	0,0	Agriculture et sylviculture
Natursteine, Sand und Kies, Salz	0,700	1,5	2,5	3,0	0,7	0,7	–0,7	–0,2	–0,6	–0,1	–1,4	Pierres naturelles, sable et gravier, sel
Verarbeitete Produkte	92,161	2,5	3,1	–1,6	–0,2	–1,4	–0,5	0,2	–0,9	–3,8	–1,5	Arts et métiers, industrie
Nahrungs- und Futtermittel	9,436	0,3	6,2	–0,9	–2,3	–0,8	–0,7	1,3	0,7	–1,8	–0,1	Produits alimentaires et fourragers
Getränke	0,864	0,7	2,5	2,0	–0,7	–0,2	–0,5	–0,1	0,4	–0,2	–0,0	Boissons
Tabakwaren	0,343	7,1	2,4	5,2	5,2	–1,2	6,1	1,9	–4,2	1,9	2,2	Produits à base de tabac
Textilien	0,565	1,4	2,6	0,6	0,1	1,7	–0,4	0,8	1,4	–3,0	1,0	Textiles
Bekleidung	0,209	0,7	4,5	1,9	–0,3	–1,6	0,6	1,2	–0,5	–2,5	–0,2	Habillement
Leder, Lederwaren, Schuhe	0,159	0,8	1,4	1,3	0,7	3,1	2,2	0,9	–2,4	–3,7	–0,3	Cuir, produits en cuir, chaussures
Holzprodukte	2,696	4,4	4,8	–0,2	–0,7	0,6	0,9	0,0	–0,1	–1,8	–1,2	Produits en bois
Papier und Papierprodukte	1,060	7,1	4,7	–5,4	–1,8	1,5	–3,6	–1,0	–0,1	–8,3	0,2	Papier et articles en papier
Druckerzeugnisse, Satzherstellung, Buchbinderei	1,223	–0,3	1,3	–0,3	–1,2	–1,0	–2,9	0,1	–3,0	–2,8	–1,4	Imprimerie, activités de pré-presse et de reliure
Mineralölprodukte	0,809	2,7	20,3	–26,3	14,0	14,0	8,7	–5,5	–6,9	–31,7	–19,9	Produits pétroliers
Chemische Produkte	6,041	2,7	2,9	–1,6	–1,7	–3,7	0,8	0,8	–1,7	–2,8	–2,2	Produits chimiques
Pharmazeutische Produkte	19,589	0,3	–0,6	0,9	–3,9	–8,2	–1,3	0,8	–1,6	–5,9	–3,9	Produits pharmaceutiques
Gummi- und Kunststoffprodukte	2,367	2,8	3,1	0,7	0,6	–0,3	–0,2	1,2	–0,1	–5,7	0,5	Articles en caoutchouc et en matières plastiques
Glas, Keramik, Zement, Betonprodukte usw.	2,306	3,8	4,8	4,4	0,1	0,1	0,4	0,8	–0,5	–2,0	–0,4	Verre, céramiques, ciment, produits en béton etc.
Metalle und Metallhalbzeug	1,619	7,6	3,9	–28,7	10,8	2,8	–3,5	–1,6	–1,5	–8,0	–2,4	Métaux et produits semi-finis en métaux
Metallprodukte	5,973	5,7	4,3	–2,2	0,0	0,9	–0,4	0,2	–0,5	–3,7	–1,5	Produits métalliques
EDV-Geräte, elektronische und optische Geräte, Uhren	15,437	1,7	1,8	1,1	–0,5	–0,9	–0,1	–0,1	–1,2	–1,6	–0,2	Prod. informatiques, électroniques et optiques, montres
Elektrische Ausrüstungen	7,060	2,7	1,5	–2,3	–0,7	–1,1	–1,6	–0,6	–0,7	–3,2	–1,0	Equipements électriques
Maschinen	10,273	1,9	1,9	1,4	–0,1	–0,6	–1,6	0,6	0,0	–3,1	–0,5	Machines
Automobile, Automobilteile	0,769	1,3	0,4	–3,8	–1,2	–0,8	–0,1	2,3	0,9	–3,1	–0,3	Véhicules automobiles et composants de véhicules
Möbel	0,894	2,9	2,8	3,3	0,2	0,7	–0,9	0,5	0,2	–1,4	–0,5	Meubles
Sonstige Produkte	1,750	0,6	0,2	0,9	–1,0	–1,8	–0,4	–1,6	–1,4	–3,0	–0,0	Autres produits
Energieversorgung (Elektrizität und Gas)	3,483	–0,7	2,1	0,8	1,3	3,0	0,8	–0,9	1,1	0,4	–1,0	Prod. et distrib. d'électricité et de gaz
Sammlung von Abfällen, Rückgewinnung	1,241	22,3	32,5	–51,6	63,8	7,3	–14,3	–8,8	–4,3	–21,3	–0,8	Collection de déchets, récupération
Art der Produkte												**Type de biens**
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	2,416	1,1	6,8	–6,3	–3,9	0,2	–2,1	6,3	0,8	–5,3	0,0	Produits agricoles et sylvicoles
Vorleistungsgüter	29,487	3,7	3,3	–3,6	0,0	–0,8	–0,6	0,1	–0,9	–3,7	–1,1	Biens intermédiaires
Investitionsgüter	27,528	2,6	2,1	0,9	–0,1	–0,4	–0,5	0,2	–0,6	–2,5	–0,4	Biens d'investissement
Gebrauchsgüter	2,063	1,5	1,9	1,4	–0,2	–0,2	–1,5	–0,0	–0,1	–2,1	–1,1	Biens de consommation durables
Verbrauchsgüter	32,974	0,8	2,5	0,4	–1,7	–4,0	–0,9	0,8	–0,9	–3,6	–2,1	Biens de consommation non durables
Energie	4,291	0,4	8,2	–9,3	5,1	6,4	3,4	–2,5	–1,6	–9,8	–5,4	Agents énergétiques
Sammlung von Abfällen, Rückgewinnung	1,241	22,3	32,5	–51,6	63,8	7,3	–14,3	–8,8	–4,3	–21,3	–0,8	Collection de déchets, récupération

Quelle: BFS – PPI

Source: OFS – IPP

Entwicklung der Importpreise, nach Wirtschaftszweigen und Art der Produkte **T 5.5**

Veränderungsraten der Jahresdurchschnitte in %

Evolution des prix à l'importation, selon les activités économiques et le type de biens

Taux de variation des moyennes annuelles en %

	Gewichtung Pondération Dez./Déc. 2015	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Total (Index, Dez. 2015 = 100)	**100**	**123,0**	**127,0**	**117,6**	**118,5**	**118,0**	**115,6**	**114,8**	**112,8**	**102,4**	**99,3**	**Total (indice, déc. 2015 = 100)**
Total (Veränderung)		**3,1**	**3,3**	**–7,4**	**0,8**	**–0,5**	**–2,0**	**–0,7**	**–1,8**	**–9,1**	**–3,0**	**Total (variation)**
Wirtschaftszweige												**Activités économiques**
Landwirtschaftliche Produkte	2,180	3,5	2,4	–6,5	3,3	–1,5	–1,7	–0,6	1,1	–0,8	–2,8	Produits agricoles
Energierohstoffe	2,288	5,0	22,3	–32,1	12,0	14,1	10,4	–2,4	–9,6	–36,5	–21,3	Produits énergétiques
Verarbeitete Produkte	95,532	3,0	2,6	–6,3	0,4	–1,0	–2,6	–0,6	–1,4	–8,0	–2,5	Arts et métiers, industrie
Nahrungs- und Futtermittel	3,834	2,9	6,5	–4,0	–1,6	0,2	–1,3	0,1	1,1	–4,5	0,4	Produits alimentaires et fourragers
Getränke	1,157	2,5	3,9	0,3	–3,4	–1,7	–1,9	1,0	1,5	–3,6	–0,7	Boissons
Tabakprodukte	0,093	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	Produits à base de tabac
Textilien	1,221	0,9	1,0	1,1	2,4	3,1	–3,1	1,8	–0,6	–3,3	0,9	Textiles
Bekleidung	3,362	1,4	2,0	0,3	–2,3	–1,1	0,1	–0,0	–0,2	–4,3	–0,2	Habillement
Leder, Lederwaren und Schuhe	1,521	2,5	1,4	–1,4	–0,2	–3,3	2,3	2,2	0,1	–4,0	1,1	Cuir, produits en cuir, chaussures
Holzprodukte	1,236	10,4	10,3	–6,8	–4,3	–3,5	–2,2	–0,6	0,3	–9,8	0,6	Produits en bois
Papier und Papierprodukte	1,653	5,8	1,0	–2,1	–2,6	–5,0	–2,8	0,6	–1,1	–8,4	–1,3	Papier, articles en papier
Mineralölprodukte	4,307	2,4	25,3	–33,8	17,4	16,3	7,0	–4,1	–7,0	–31,2	–20,1	Produits pétroliers
Chemische Produkte	9,771	…	…	…	…	…	–1,3	3,4	–1,4	–9,0	–4,4	Produits chimiques
Pharmazeutische Produkte	16,083	…	…	…	…	…	–3,5	–1,2	–2,3	–4,3	–1,0	Produits pharmaceutiques
Gummi- und Kunststoffprodukte	3,385	4,9	2,9	–0,7	–1,2	–1,0	–1,7	0,7	–1,0	–8,8	–0,8	Articles en caoutchouc et en matières plastiques
Glas, Keramik, Betonprodukte usw.	1,757	8,6	2,0	–3,3	–0,7	–2,8	–3,6	0,7	–0,1	–6,4	1,3	Verre, céramiques, produits en béton etc.
Metalle, Metallhalbzeug	4,060	12,5	–0,1	–29,1	14,7	2,3	–10,3	–5,1	–1,8	–13,2	–6,2	Métaux et produits semi-finis en métaux
Metallprodukte	3,641	5,1	5,2	–3,2	0,9	–2,3	–2,1	1,5	0,0	–7,3	–1,4	Produits métalliques
EDV-Geräte, elektronische und optische Geräte	9,603	–3,8	–3,3	–3,8	–3,7	–6,6	–4,7	–1,7	–1,4	–6,3	–1,8	Produits informatiques, électroniques et optiques
Elektrische Ausrüstungen	4,995	6,0	1,8	–5,0	–0,8	–2,6	–3,1	–0,5	–0,3	–3,7	–1,2	Equipements électriques
Maschinen	8,281	2,9	2,9	1,0	–1,2	–2,3	–3,1	0,5	–0,5	–6,3	–0,7	Machines
Automobile, Automobilteile	8,309	0,4	0,8	0,5	–1,2	–1,3	–3,8	–3,8	–1,3	–5,4	–2,2	Véhicules automobiles et composants de véhicules
Sonstige Fahrzeuge	1,925	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	Autres moyens de transports
Möbel	1,941	0,2	3,8	–1,6	–3,5	–2,3	–2,6	0,6	0,8	–5,6	–0,2	Meubles
Sonstige Produkte	3,397	–0,1	1,6	–0,1	–2,3	–3,8	–3,0	–1,4	0,3	–7,1	–1,0	Autres produits
Art der Produkte												**Type de biens**
Landwirtschaftliche Produkte	2,180	3,5	2,4	–6,5	3,3	–1,5	–1,7	–0,6	1,1	–0,8	–2,8	Produits agricoles
Vorleistungsgüter	29,407	6,3	1,8	–9,4	2,0	–1,2	–3,5	0,5	–1,1	–8,4	–2,7	Biens intermédiaires
Investitionsgüter	27,439	–0,0	0,6	–0,4	–1,8	–3,0	–3,6	–1,2	–0,8	–6,1	–1,6	Biens d'investissement
Gebrauchsgüter	5,970	–0,4	0,4	–3,3	–4,8	–5,2	–4,5	–1,5	–0,8	–6,3	–0,8	Biens de consommation durables
Verbrauchsgüter	28,408	2,6	2,6	–2,5	–1,1	–1,4	–2,4	–0,2	–1,2	–4,5	–0,5	Biens de consommation non durables
Energie	6,595	3,6	24,0	–33,1	15,0	15,4	8,5	–3,4	–8,1	–33,5	–20,5	Agents énergétiques

Quelle: BFS – PPI

Source: OFS – IPP

Entwicklung der Produzentenpreise für Dienstleistungen, nach Wirtschaftszweigen **T 5.6**

Veränderungsraten der Jahresdurchschnitte in %

Evolution des prix à la production dans le domaine des services, selon les activités économiques

Taux de variation des moyennes annuelles en %

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Wirtschaftszweige							**Activités économiques**
Güterverkehr	0,7	0,8	0,7	–0,2	–2,6	–1,5	Transports de marchandises
Personentransport in der Binnenschifffahrt	…	…	…	…	2,3	1,2	Transports fluviaux de passagers
Personentransport im Luftverkehr	…	…	…	–5,5	–9,2	…	Transports aériens de passagers
Gütertransport im Luftverkehr	…	…	…	2,0	–3,3	…	Transports aériens de fret
Postdienste	…	…	…	–0,4	–0,6	…	Services postaux
Telekommunikationsdienste	…	…	–3,7	–1,6	–0,3	…	Télécommunications
Informatik-Dienstleistungen	…	…	…	…	0,2	–1,4	Services informatiques
Advokatur	…	…	…	…	1,2	…	Cabinets d'avocats
Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung und Buchführung	…	…	…	…	0,5	…	Activités comptables et fiduciaires
Public-Relations-Beratung	…	…	0,8	0,2	–0,2	0,0	Conseil en relations publiques
Unternehmensberatung	…	…	…	0,2	–0,6	–1,0	Conseil en gestion d'entreprise
Architektur- und Ingenieurbüros	2,6	2,7	1,6	0,9	0,5	0,4	Bureaux d'ingénieurs et d'achitecture
Fahrzeugprüfungen	0,7	0,0	1,1	–0,0	0,8	0,6	Expertises de véhicules
Vermarktung von Werbung	…	…	…	…	–0,9	2,7	Vente d'espaces publicitaires
Markt- und Meinungsforschung	–0,4	0,3	1,2	0,1	0,1	1,2	Etudes de marché et sondages
Arbeitsverleih	…	…	…	–0,4	1,1	0,3	Travail temporaire
Wach- und Sicherheitsdienste	–0,0	0,2	0,1	–0,6	–0,5	0,6	Surveillance et sécurité
Gebäudereinigung	0,7	1,6	0,8	0,5	0,6	0,2	Nettoyage de bâtiments

Quelle: BFS – PPI

Source: OFS – IPP

Baupreise
Prix de la construction

Entwicklung der Baupreise **T 5.7**

Veränderungsraten zum Vorjahr in %

Evolution des prix de la construction

Taux de variation par rapport à l'année précédente en %

	2013	2014		2015		2016		
	II[1]	I[1]	II[1]	I[1]	II[1]	I[1]	II[1]	
Baugewerbe: Total	**0,8**	**0,4**	**–0,3**	**–0,7**	**–0,1**	**–0,1**	**–1,0**	**Construction: total**
Index Oktober 2010 = 100	**103,1**	**103,0**	**102,8**	**102,2**	**102,7**	**102,1**	**101,7**	**Indice octobre 2010 = 100**
Hochbau	0,6	0,5	–0,3	–0,9	–0,1	–0,2	–1,2	Bâtiment
Index Oktober 2010 = 100	102,5	102,5	102,2	101,6	102,1	101,5	100,9	Indice octobre 2010 = 100
Neubau	0,6	0,4	–0,4	–1,1	–0,2	0,1	–1,0	Nouvelle construction
Index Oktober 2010 = 100	102,3	102,2	101,8	101,1	101,6	101,2	100,6	Indice octobre 2010 = 100
Neubau Mehrfamilienhaus	0,5	0,5	–0,4	–1,1	–0,1	0,2	–0,8	Construction bâtiment à plusieurs logements
Index Oktober 2010 = 100	101,8	102,0	101,5	100,9	101,4	101,1	100,6	Indice octobre 2010 = 100
Neubau Mehrfamilienhaus aus Holz	0,3	0,4	–0,3	–0,7	0,1	0,4	–0,8	Constr. bâtiment à plusieurs logements en bois
Index Oktober 2010 = 100	102,0	102,0	101,7	101,3	101,9	101,7	101,1	Indice octobre 2010 = 100
Neubau Einfamilienhaus	0,6	1,3	0,1	–1,3	–0,4	0,2	–1,0	Construction maison individuelle
Index Oktober 2010 = 100	102,2	102,8	102,4	101,5	102,0	101,7	101,0	Indice octobre 2010 = 100
Neubau Bürogebäude	1,2	–0,8	–1,1	–1,1	–0,6	–0,5	–1,6	Construction bâtiment administratif
Index Oktober 2010 = 100	103,4	102,3	102,3	101,1	101,7	100,6	100,0	Indice octobre 2010 = 100
Neubau Lagerhalle	0,7	0,0	–0,9	–1,3	–0,5	–0,5	–1,2	Construction halle industrielle
Index Oktober 2010 = 100	103,2	102,7	102,3	101,4	101,8	100,9	100,5	Indice octobre 2010 = 100
Renovation, Umbau	0,7	0,5	–0,2	–0,6	0,1	–0,5	–1,6	Rénovation, transformation
Index Oktober 2010 = 100	102,8	102,8	102,6	102,3	102,7	101,8	101,1	Indice octobre 2010 = 100
Renovation Mehrfamilienhaus	0,3	0,7	0,0	–0,6	–0,2	–1,1	–1,5	Rénovation bâtiment à plusieurs logements
Index Oktober 2010 = 100	101,9	102,2	101,9	101,6	101,8	100,4	100,3	Indice octobre 2010 = 100
Renovation Bürogebäude	1,1	0,3	–0,4	–0,5	0,4	0,2	–1,0	Rénovation bâtiment administratif
Index Oktober 2010 = 100	104,0	103,7	103,6	103,2	104,0	103,4	103,0	Indice octobre 2010 = 100
Tiefbau	1,3	–0,1	–0,3	–0,1	–0,3	0,2	0,1	Génie civil
Index Oktober 2010 = 100	105,8	104,8	105,4	104,7	105,1	104,9	105,1	Indice octobre 2010 = 100
Neubau Strasse	1,6	0,1	–0,2	0,0	–0,1	0,4	0,1	Construction route
Index Oktober 2010 = 100	106,2	105,3	105,9	105,3	105,8	105,8	106,0	Indice octobre 2010 = 100
Neubau Unterführung	0,2	–1,1	–1,0	–0,1	–1,8	–1,5	–0,1	Construction passage inférieur
Index Oktober 2010 = 100	104,2	102,4	103,2	102,2	101,4	100,7	101,2	Indice octobre 2010 = 100
Neubau Lärmschutzwand	0,4	0,0	0,4	–1,4	0,1	2,1	–0,1	Construction paroi antibruit
Index Oktober 2010 = 100	103,6	103,6	104,0	102,1	104,1	104,2	104,0	Indice octobre 2010 = 100

1 Periode I = April / Periode II = Oktober

Quelle: BFS – BAP

1 Période I = avril / Période II = octobre

Source: OFS – PCO

Mieten
Loyers

Entwicklung der Mietpreise für Wohnungen. Jahresdurchschnitte **T 5.8**

Evolution des loyers du logement. Moyennes annuelles

	1990	1995	2000	2005	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Mietpreisindex (Dez. 2015 = 100)	61,9	77,8	81,0	86,6	95,9	97,2	97,8	98,2	99,4	100,2	100,4	Indice des loyers (déc. 2015 = 100)
Veränderung in %	8,6	1,1	1,5	1,4	1,1	1,3	0,6	0,4	1,2	0,8	0,2	Variation en %

Quelle: BFS – LIK

Source: OFS – IPC

Kaufkraftparität
Parités de pouvoir d'achat

Preisniveauindizes im internationalen Vergleich. 2015 (provisorisch), EU-28 = 100, ausgewählte Länder **T 5.9**
Indices des niveaux de prix en comparaison internationale. En 2015 (provisoire), UE-28 = 100, choix de pays

	EU-28 UE-28	Schweiz Suisse	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Dänemark Danemark	Norwegen Norvège	
Bruttoinlandprodukt	**100**	**156**	**104**	**107**	**97**	**107**	**131**	**145**	**Produit intérieur brut**
Tatsächlicher Individualverbrauch[1]	**100**	**172**	**101**	**103**	**99**	**108**	**136**	**149**	**Consommation individuelle effective**[1]
Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	100	172	103	109	109	120	145	160	Produits alimentaires et boissons non-alcoolisées
Alkoholische Getränke und Tabakwaren	100	130	92	103	95	89	121	222	Boissons alcoolisées et tabac
Bekleidung und Schuhe	100	131	100	100	100	99	133	133	Habillement et chaussures
Wohnungswesen, Wasser, Elektrizität, Gas und andere Brennstoffe	100	187	106	109	96	94	141	117	Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles
Innenausstattung, Ausrüstungsgegenstände und Haushaltsführung	100	134	98	102	105	107	121	125	Ameublement, équipement ménager et entretien
Gesundheitspflege	100	214	103	96	105	117	132	187	Santé
Verkehr	100	123	102	101	96	101	130	135	Transport
Nachrichtenübermittlung	100	137	97	99	116	97	81	102	Communication
Freizeit und Kultur	100	150	101	107	98	112	136	148	Loisirs et culture
Erziehung und Unterricht	100	267	107	103	90	153	154	202	Enseignement
Gaststätten und Hotels	100	168	98	107	107	107	146	163	Hôtels, cafés et restaurants
Sonstige Waren und Dienstleistungen	100	171	97	101	96	106	137	163	Autres biens et services
Tatsächlicher Kollektivverbrauch[2]	**100**	**185**	**117**	**124**	**109**	**112**	**145**	**160**	**Consommation collective effective**[2]
Bruttoanlageinvestitionen	**100**	**143**	**114**	**114**	**87**	**105**	**126**	**145**	**Formation brute de capital fixe**
Maschinen und Geräte	100	115	98	101	97	104	116	121	Machines et appareils
Baugewerbe	100	187	131	123	80	110	144	155	Construction
Software	100	107	99	99	107	105	103	111	Logiciels
Konsumausgaben der privaten Haushalte	**100**	**163**	**100**	**105**	**100**	**104**	**136**	**138**	**Dépense de consommation finale des ménages**

1 Der tatsächliche Individualverbrauch beinhaltet alle Güter und Dienstleistungen, die von den Haushalten effektiv und individuell konsumiert werden. Er umfasst (im Unterschied zu den Konsumausgaben der Haushalte) auch Ausgaben des Staates für Bildung, Gesundheit, Wohnen, Kultur und soziale Wohlfahrt, welche individuell konsumiert werden.
2 Der tatsächliche Kollektivverbrauch beinhaltet diejenigen Dienstleistungen des Staates, welche von den Haushalten kollektiv konsumiert werden (z.B. Sicherheit oder allgemeine Verwaltung).

Quelle: Eurostat
Stand der Datenbank: 13.12.2016

1 La consommation individuelle effective contient tous les biens et services qui sont consommés effectivement et individuellement par les ménages. Elle comporte (contrairement aux dépenses de consommation des ménages) aussi les dépenses des administrations publiques pour l'éducation, la santé, l'habitation, la culture et la prévoyance sociale qui sont consommées individuellement.
2 La consommation collective effective contient les services des administrations publiques qui sont consommés collectivement par les ménages (ex. securité ou administration générale).

Source: Eurostat
Etat de la banque de données: 13.12.2016

Harmonisierter Verbraucherpreisindex
Indice des prix à la consommation harmonisé

Harmonisierter Verbraucherpreisindex (HVPI) im internationalen Vergleich **T 5.10**

Monatliche Werte 2016

Indice des prix à la consommation harmonisé (IPCH) en comparaison internationale

Valeurs mensuelles en 2016

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Totalindex Basis 2015 = 100													**Indice total** base 2015 = 100
Schweiz	98,8	99,0	99,4	99,6	99,7	99,7	99,7	99,6	99,6	99,7	99,4	99,4	Suisse
Eurozone 19	98,7	98,9	100,1	100,2	100,5	100,7	100,1	100,2	100,6	100,9	100,8	101,3	Zone euro 19
davon:													dont:
Deutschland	99,1	99,5	100,3	99,8	100,2	100,3	100,7	100,6	100,6	100,8	100,8	101,8	Allemagne
Frankreich	99,0	99,3	100,1	100,2	100,7	100,8	100,4	100,7	100,5	100,5	100,6	100,9	France
Italien	98,4	98,0	100,1	100,3	100,6	100,8	98,9	98,8	100,7	100,9	100,7	101,1	Italie
Österreich	99,9	99,8	100,8	100,9	101,0	101,0	100,5	100,3	101,3	101,7	101,8	102,6	Autriche
Veränderung gegenüber Vormonat in %													**Taux de variation par rapport au mois précédent** en %
Schweiz	–0,7	0,2	0,4	0,2	0,1	0,0	–0,1	0,0	0,0	0,1	–0,3	–0,1	Suisse
Eurozone 19	–1,4	0,2	1,2	0,0	0,4	0,2	–0,6	0,1	0,4	0,2	–0,1	0,5	Zone euro 19
davon:													dont:
Deutschland	–1,0	0,4	0,8	–0,5	0,4	0,1	0,4	–0,1	0,0	0,2	0,0	1,0	Allemagne
Frankreich	–1,1	0,3	0,8	0,1	0,5	0,1	–0,4	0,3	–0,2	0,0	0,0	0,3	France
Italien	–2,2	–0,4	2,1	0,2	0,3	0,2	–1,9	–0,1	1,9	0,2	–0,2	0,4	Italie
Österreich	–1,1	–0,1	1,1	0,1	0,1	0,0	–0,5	–0,2	1,0	0,4	0,1	0,7	Autriche
Veränderung gegenüber Vorjahresmonat in %													**Taux de variation par rapport au même mois de l'année précédente** en %
Schweiz	–1,5	–0,9	–1,0	–0,5	–0,5	–0,6	–0,5	0,0	–0,3	–0,3	–0,2	–0,2	Suisse
Eurozone 19	0,3	–0,2	0,0	–0,2	–0,1	0,1	0,2	0,2	0,4	0,5	0,6	1,1	Zone euro 19
davon:													dont:
Deutschland	0,4	–0,2	0,1	–0,3	0,0	0,2	0,4	0,3	0,5	0,7	0,7	1,7	Allemagne
Frankreich	0,3	–0,1	–0,1	–0,1	0,1	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5	0,7	0,8	France
Italien	0,4	–0,2	–0,2	–0,4	–0,3	–0,2	–0,2	–0,1	0,1	–0,1	0,1	0,5	Italie
Österreich	1,4	1,0	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	1,1	1,4	1,5	1,6	Autriche

Quelle: Eurostat
Stand der Datenbank: 01.2017

Source: Eurostat
Etat de la banque de données: 01.2017

Industrie und Dienstleistungen

Industrie et services

Überblick

Drei von vier Unternehmen im Dienstleistungssektor

2014 wurden in der Schweiz rund 578 000 marktwirtschaftliche Unternehmen gezählt. Mehr als 432 000 davon sind im Dienstleistungssektor (Sektor 3) tätig. Der Industriesektor (Sektor 2) zählt über 91 000 Unternehmen, und im Primärsektor (Sektor 1) sind rund 55 000 Unternehmen aktiv.

Die meisten Unternehmen sind Mikrounternehmen

Über 99% aller Unternehmen in der Schweiz sind KMU: kleine und mittlere Unternehmen, d. h. solche mit weniger als 250 Beschäftigten; etwa 90% dieser Unternehmen sind Mikrounternehmen, also solche mit weniger als 10 Beschäftigten. Die mittlere Unternehmensgrösse beträgt etwa 8 Beschäftigte.

Der Anteil der Mikrounternehmen ist im Jahr 2014 im Dienstleistungssektor grösser als im Sekundärsektor (90,7% gegenüber 79,9%). Entsprechend unterschiedlich ist auch die durchschnittliche Unternehmensgrösse (Dienstleistungssektor: 8,5 Beschäftigte; Sekundärsektor: 12 Beschäftigte). Die grossen Unternehmen (≥250 Beschäftigte) haben im Durchschnitt nahezu doppelt so viele Beschäftigte im Dienstleistungs- (1146) wie im Industriesektor (687). Insgesamt sind von den Beschäftigten mehr als zwei Drittel in KMU tätig, etwas weniger als ein Drittel in

Vue d'ensemble

Trois entreprises sur quatre actives dans les services

En 2014, la Suisse comptait environ 578 000 entreprises marchandes. Plus de 432 000 entreprises sont actives dans le secteur des services (secteur 3). Le secteur industriel (secteur 2) compte plus de 91 000 entreprises et le primaire (secteur 1) quelque 55 000 entreprises.

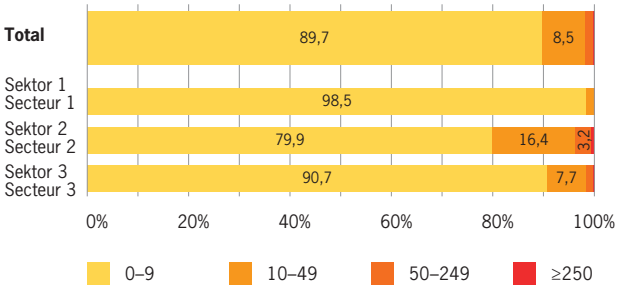
La plupart des entreprises sont des micro-entreprises

En Suisse, plus de 99% des entreprises sont des PME, c'est-à-dire des petites et moyennes entreprises avec moins de 250 emplois; près de 90% sont des micro-entreprises qui comptent moins de 10 emplois. La taille moyenne des entreprises se situe à quelque 8 emplois.

La proportion de micro-entreprises en 2014 est plus élevée dans le tertiaire (90,7%) que dans le secondaire (79,9%). La taille moyenne des entreprises est plus petite dans le tertiaire (8,5 emplois) que dans le secondaire (12 emplois). Les grandes entreprises (≥250 emplois) du secteur tertiaire comptent en moyenne près du double de personnes que celles du secteur secondaire (1146 contre 687 emplois). Les PME représentent plus de deux tiers des emplois, les grandes entreprises un peu moins d'un

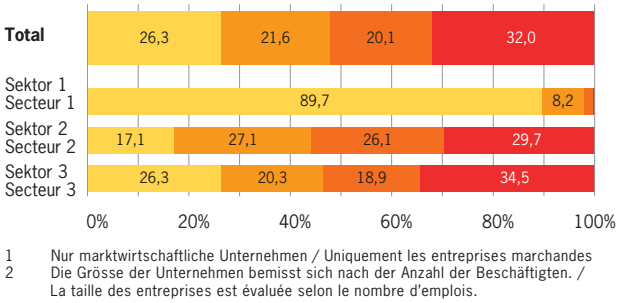
Anteil der Unternehmen[1] nach Grössenklassen[2] 2014 **G 6.1**

Part des entreprises[1] selon la taille[2], en 2014



Anteil der Beschäftigten nach Grössenklassen[1,2] 2014 **G 6.2**

Part des emplois selon la taille[2] des entreprises[1], en 2014

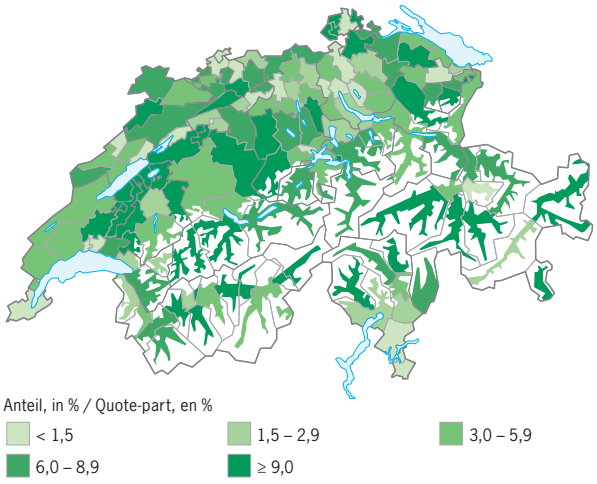


1 Nur marktwirtschaftliche Unternehmen / Uniquement les entreprises marchandes
2 Die Grösse der Unternehmen bemisst sich nach der Anzahl der Beschäftigten. / La taille des entreprises est évaluée selon le nombre d'emplois.

Beschäftigte im 1. Wirtschaftssektor 2014 **G 6.3**

Emplois dans le secteur primaire, en 2014

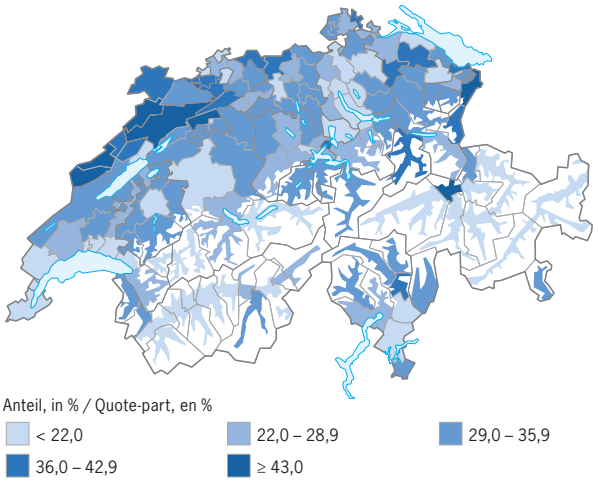
Schweiz / Suisse: 3,3 %



Beschäftigte im 2. Wirtschaftssektor 2014 **G 6.4**

Emplois dans le secteur secondaire, en 2014

Schweiz / Suisse: 21,8 %



grossen Unternehmen. Etwas mehr als ein Viertel der Arbeitsplätze (26,3%) entfällt auf Mikrounternehmen, mehr als ein Fünftel (21,6%) auf Unternehmen mit 10 bis 49 Beschäftigten.

Grössenverhältnisse nach Branche

Auch auf Branchenebene sind die Grössenverhältnisse unterschiedlich. Eine kleinbetriebliche Struktur weist insbesondere der Primärsektor auf: 89,7% aller Beschäftigten in den Branchen «Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei» sind in Unternehmen mit weniger als 10 Beschäftigten tätig. Auch im Dienstleistungssektor entfallen im Bereich «Erbringung von sonstigen Dienstleistungen» und «Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung» insgesamt 63,4% resp. 54,0% der gesamten Beschäftigung auf Unternehmen mit weniger als 10 Beschäftigten. Die Durchschnittsgrösse der Unternehmen in den Bereichen «Land-, Forstwirtschaft und Fischerei» und «Erbringung von sonstigen Dienstleistungen» beträgt etwas weniger als 3 Beschäftigte, jene im Bereich «Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung» etwas weniger als 4 Beschäftigte. Kleinbetrieblich strukturiert sind auch die Bereiche «Sonstige freiberufliche wissenschaftliche und technische Tätigkeiten» mit 76,2% der Gesamtbeschäftigten in Unternehmen mit weniger als 10 Beschäftigten, sowie «Kunst, Unterhaltung und Erholung» mit 42,4%.

Bei den «Post-, Kurier- und Expressdiensten» sind hingegen 93,3% der Beschäftigten in Grossunternehmen tätig, im Bereich «Telekommunikation» sind es 81,6% und in den «Versicherungen» 81,3. Im sekundären Sektor werden die Branchen «Gewinnung von Erdöl und Erdgas» (89,6%) und «Tabakverarbeitung» (86,6%), am stärksten durch Grossunternehmen dominiert.

KMU wichtig in allen Regionen

Die Anteile der KMU in den sieben Grossregionen weichen kaum voneinander ab. Unterschiede zwischen den Grossregionen bestehen hinsichtlich der Beschäftigung in den KMU. So belief sich 2014 ihr Beschäftigungsanteil im Tessin auf 82%, in Zürich und der Nordwestschweiz um die 60%. Für Mikrounternehmen mit weniger als 10 Beschäftigten arbeiteten im Tessin 37%, in der Ostschweiz und in der Zentralschweiz 30% der Beschäftigten, in

tiers. Un peu plus d'un quart des emplois (26,3%) se trouvent dans des micro-entreprises et plus d'un cinquième (21,6%) dans des entreprises comptant de 10 à 49 emplois.

Taille des entreprises selon les branches

La taille des entreprises varie aussi selon l'activité économique. Le secteur primaire en particulier est constitué de micro-entreprises: les branches de l'«agriculture, sylviculture et pêche» comptent 89,7% des emplois dans des entreprises de moins de 10 emplois. Dans le secteur des services, les micro-entreprises groupent 63,4% des emplois d'«autres activités de services» et 54,0% des emplois du domaine «activités juridiques et comptables». La taille moyenne des entreprises dans les branches de l'«agriculture, sylviculture et pêche» et celle des entreprises d'«autres activités de services» se situent à un peu moins de 3 emplois et celle des entreprises du domaine «activités juridiques et comptables» à un peu moins de 4 emplois. Les domaines «autres activités spécialisées, scientifiques et techniques» se caractérisent aussi par une proportion importante (76,2%) d'emplois dans des micro-entreprises de moins de 10 emplois, tout comme les «arts, spectacles, et activités récréatives», avec 42,4%.

Dans les «activités de poste et de courrier», par contre, 93,3% des emplois se trouvent dans les grandes entreprises; la proportion correspondante est de 81,6% dans le domaine «télécommunications» et 81,3% dans le domaine des «assurances». Dans le secteur secondaire, c'est dans la «cokéfaction et raffinage» (89,6%) et la «fabrication de tabac» (86,6%) que l'on trouve la plus forte proportion d'emplois dans les grandes entreprises.

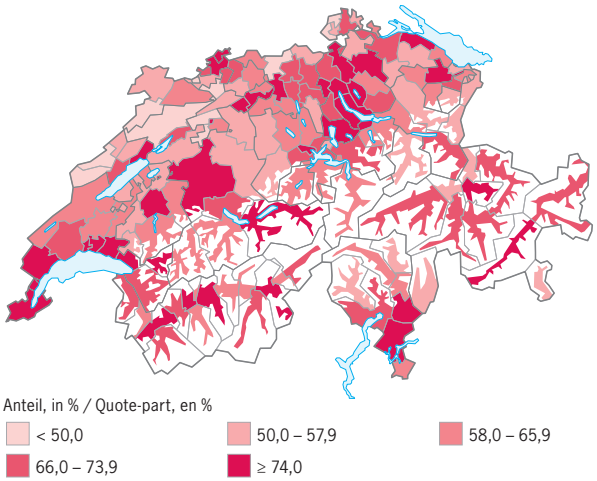
Les PME: rôle important dans toutes les régions

La proportion de PME est à peu près la même dans les sept grandes régions de la Suisse mais la proportion d'emplois dans ces PME varie d'une grande région à l'autre. En 2014, celle-ci était de près de 82% au Tessin et aux environs de 60%, dans la région de Zurich et dans la Suisse du Nord-Ouest. Les micro-entreprises (moins de 10 emplois) représentaient 37% des emplois au Tessin, 30% en Suisse orientale et en Suisse centrale et 21%

Beschäftigte im 3. Wirtschaftssektor 2014 **G 6.5**

Emplois dans le secteur tertiaire, en 2014

Schweiz / Suisse: 74,9 %



Zürich 21%. Von den Kantonen weisen Basel-Stadt (63,5%), Zürich (40,8%), Genf (38,7%) und Bern (38,4%) einen hohen Anteil an Beschäftigten in Grossunternehmen auf; am niedrigsten ist er im Kanton Appenzell-Innerrhoden (0%).

Neugründungen

Die Anzahl der 2014 neu gegründeten Unternehmen in der Schweiz hat im Vergleich zum Vorjahr um 13,8% zugenommen; es wurden rund 42 478 neue Unternehmen gegründet, 5161 mehr als im Jahr 2013. 87,9% der neuen Unternehmen (37 354) und 85,9% der neuen Stellen (48 987) sind im tertiären Sektor entstanden. Insgesamt wurden 56 996 neue Stellen (+5679 im Vergleich zu 2013) geschaffen. Über 99% der neu gegründeten Unternehmen im sekundären und tertiären Sektor gehören zur Kategorie der Mikrounternehmen.

Der sekundäre Sektor im internationalen Wettbewerbsdruck

Der sekundäre Sektor beinhaltet zum einen die Industrie, zum anderen das Baugewerbe. Der weitaus grössere Teil, der industriell-gewerbliche Sektor, steht unter Druck. Stichwörter dazu sind die weltweit ansteigende Industrialisierung und die zunehmende Produktion der neuen Industrieländer sowie Fusionen zu weltweit operierenden Unternehmensgruppen.

dans la région de Zurich. Au niveau des cantons, la part de l'emploi dans les grandes entreprises est la plus élevée à Bâle-Ville (63,5%), Zurich (40,8%), Genève (38,7%) et Berne (38,4%), et la plus faible dans le canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures (0%).

Créations d'entreprises

Le nombre d'entreprises créées en Suisse en 2014 (42 478) a augmenté de 13,8% par rapport à l'année précédente. Cela représente un nombre de nouvelles entreprises supplémentaires de 5161 par rapport à 2013. 87,9% des nouvelles entreprises (37 354) et 85,9% des emplois créés (48 987) relèvent du tertiaire. Dans l'ensemble, l'économie a vu la création de 56 996 emplois (+5679 par rapport à 2013). Plus de 99% des nouvelles entreprises dans les secteurs secondaire et tertiaire entrent dans la catégorie des micro-entreprises.

Le secteur secondaire est exposé à une forte concurrence internationale

Le secteur secondaire comprend, d'une part, l'industrie, et, d'autre part, la construction. Une très forte partie de ce secteur est sous pression: l'industrialisation progresse dans le monde entier, la production ne cesse de s'accroître dans les nouveaux pays industrialisés et bien des entreprises sont devenues, par voie de fusion, des groupes géants opérant au niveau mondial.

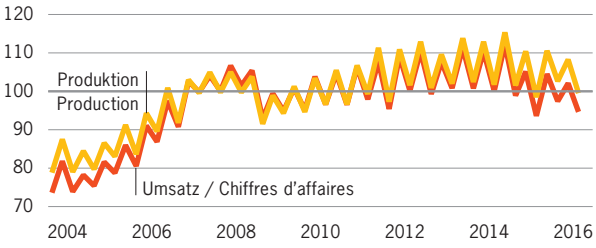
La production industrielle a connu une croissance modérée en 2005, avant d'augmenter fortement dans les années 2006 et 2007. La crise financière mondiale à la fin de l'année 2008 et en 2009 a stoppé l'élan de croissance de l'industrie suisse. La situation a ensuite commencé à s'améliorer. En 2010, l'indice de la production suisse atteignait à nouveau le niveau de 2007. La construction a été relativement épargnée par ces fluctuations conjoncturelles, enregistrant durant cette période une évolution annuelle chaque fois positive, sauf en 2012 et en 2015. De 2004 à 2015, la production du secteur secondaire a augmenté de 28%.

La production a évolué de manière très variable selon les branches: elle a plus que doublé depuis 2004 dans l'industrie pharmaceutique, mais a diminué de 16% dans la branche «cokéfaction, raffinage et industrie chimique» et de 10% dans la branche «industrie du bois et du papier; imprimerie». Trois branches ont enregistré des baisses légères, l'industrie textile et de l'habillement (–4%), la «fabrication de produits métalliques» (–2%) et la «fabrication de machines» (–3%). A la fin de 2008, l'industrie suisse a toutefois été frappée par la crise financière, laquelle s'est poursuivie en 2009. Les activités les plus durement atteintes ont été l'industrie des machines, l'industrie textile et

Produktion und Umsätze im sekundären Sektor / Production et chiffres d'affaires dans le secteur secondaire **G 6.6**

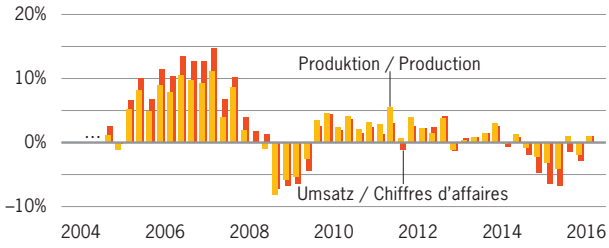
Indexierte Entwicklung der Quartalsergebnisse, Jahresdurchschnitt 2010 = 100

Evolution indexée des résultats trimestriels, moyenne annuelle 2010 = 100

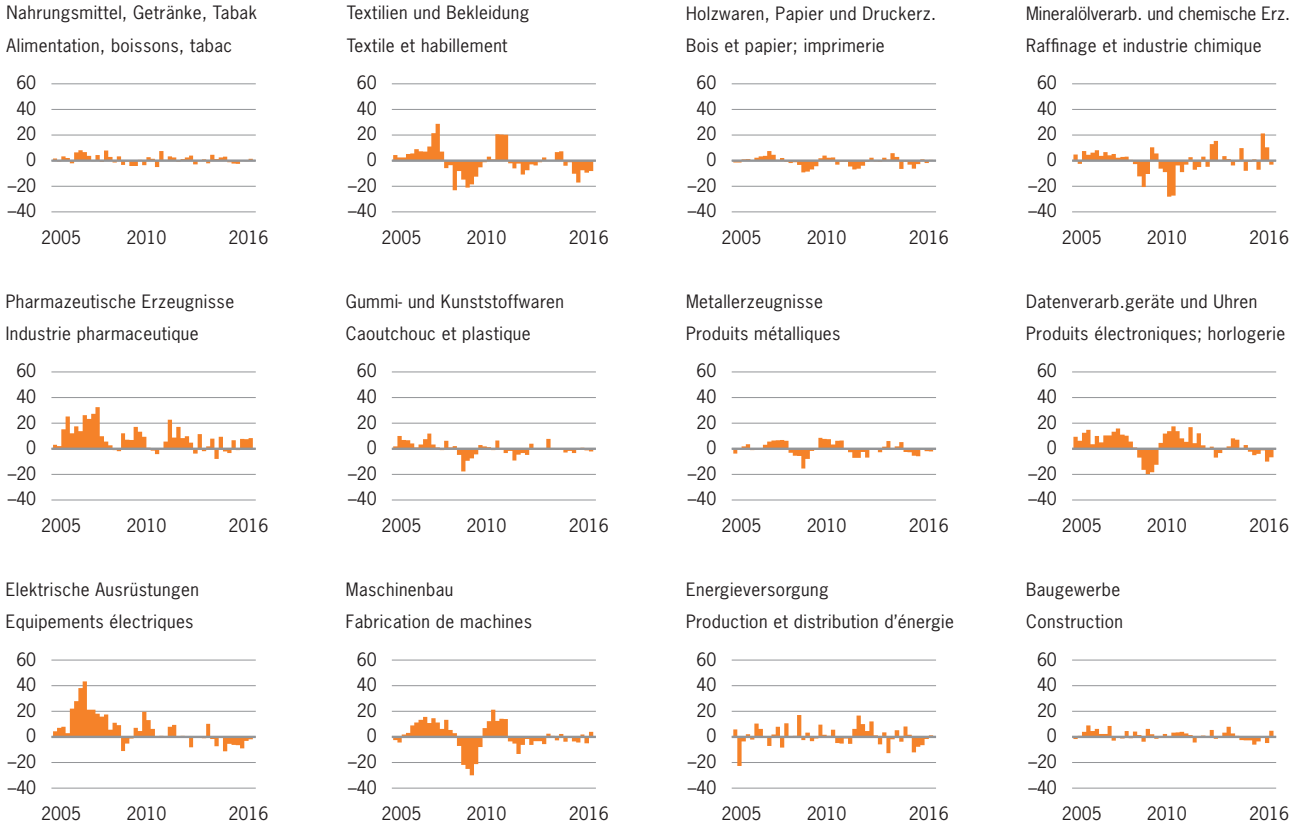


Veränderung zum Vorjahresquartal, in %

Variation par rapport au trimestre de l'année précédente, en %



Produktionsindex[1]: Entwicklung in den einzelnen Branchen / Indice de la production[1]: évolution dans les différentes branches **G 6.7**



1 Veränderung in % zum Vorjahresquartal / Changement en % par rapport au trimestre de l'année précédente

Die Produktion in der Industrie stieg 2005 moderat an, in den Jahren 2006 und 2007 erheblich. Infolge der globalen Finanzkrise brach der Geschäftsgang in der Schweizer Industrie Ende 2008 und 2009 deutlich ein. Doch die Lage begann sich zu verbessern. Im Jahr 2010 erreichte die Schweizer Produktion erneut den Indexstand von 2007. Das Baugewerbe war sehr viel weniger von diesen Konjunkturschwankungen betroffen und wies im selben Zeitraum mit Ausnahme des Jahres 2012 und 2015 positive Produktionszuwächse auf. Insgesamt ergibt sich im sekundären Sektor zwischen 2004 und 2015 ein Produktionswachstum von 28%.

Zwischen den Branchen bestehen signifikante Unterschiede: Während die Pharmaindustrie ihre Produktion seit 2004 mehr als verdoppeln konnte, mussten der Bereich «Kokerei, Mineralölverarbeitung und Herstellung von chemischen Erzeugnissen» sowie die Holzwaren-, Papier- und Druckindustrie Einbussen von –16 resp. –10 Prozent in Kauf nehmen. Leichte Rückgänge verzeichneten Textil- und Bekleidungsindustrie (–4%), die Branche «Herstellung von Metallerzeugnissen» (–2%) sowie der Maschinenbau (–3%). Am Ende des Jahres 2008 wurde die Schweizer Industrie jedoch von der Finanzkrise erfasst, die sich im Jahr 2009 fortsetzte. Die am meisten betroffenen Branchen waren der Maschinenbau, die Textil- und Bekleidungsindustrie sowie die Branche «Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren».

Gesamtschweizerisch besserte sich die Lage 2010 bis 2014 wieder. 2010 weiteten beinahe alle Branchen des sekundären Sektors ihre Produktion aus, 2011 etwa drei Viertel und 2012 waren es noch etwa die Hälfte. In den Jahren 2013 und 2014 verzeichneten wiederum drei Viertel aller Branchen Produktionszuwächse. Insgesamt ergibt sich im sekundären Sektor zwischen 2004 und 2015 ein Produktionswachstum von 28%.

Zwischen den Branchen bestehen signifikante Unterschiede: Während die Pharmaindustrie ihre Produktion seit 2004 mehr als verdoppeln konnte, mussten der Bereich «Kokerei, Mineralölverarbeitung und Herstellung von chemischen Erzeugnissen» sowie die Holzwaren-, Papier- und Druckindustrie Einbussen von –16 resp. –10 Prozent in Kauf nehmen. Leichte Rückgänge verzeichneten Textil- und Bekleidungsindustrie (–4%), die Branche «Herstellung von Metallerzeugnissen» (–2%) sowie der Maschinenbau (–3%). Am Ende des Jahres 2008 wurde die Schweizer Industrie jedoch von der Finanzkrise erfasst, die sich im Jahr 2009 fortsetzte. Die am meisten betroffenen Branchen waren der Maschinenbau, die Textil- und Bekleidungsindustrie sowie die Branche «Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren».

Gesamtschweizerisch besserte sich die Lage 2010 bis 2014 wieder. 2010 weiteten beinahe alle Branchen des sekundären Sektors ihre Produktion aus, 2011 etwa drei Viertel und 2012 waren es noch etwa die Hälfte. In den Jahren 2013 und 2014 verzeichneten wiederum drei Viertel aller Branchen Produktionszuwächse. Insgesamt ergibt sich im sekundären Sektor zwischen 2004 und 2015 ein Produktionswachstum von 28%.

Zwischen den Branchen bestehen signifikante Unterschiede: Während die Pharmaindustrie ihre Produktion seit 2004 mehr als verdoppeln konnte, mussten der Bereich «Kokerei, Mineralölverarbeitung und Herstellung von chemischen Erzeugnissen» sowie die Holzwaren-, Papier- und Druckindustrie Einbussen von –16 resp. –10 Prozent in Kauf nehmen. Leichte Rückgänge verzeichneten Textil- und Bekleidungsindustrie (–4%), die Branche «Herstellung von Metallerzeugnissen» (–2%) sowie der Maschinenbau (–3%). Am Ende des Jahres 2008 wurde die Schweizer Industrie jedoch von der Finanzkrise erfasst, die sich im Jahr 2009 fortsetzte. Die am meisten betroffenen Branchen waren der Maschinenbau, die Textil- und Bekleidungsindustrie sowie die Branche «Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren».

Gesamtschweizerisch besserte sich die Lage 2010 bis 2014 wieder. 2010 weiteten beinahe alle Branchen des sekundären Sektors ihre Produktion aus, 2011 etwa drei Viertel und 2012 waren es noch etwa die Hälfte. In den Jahren 2013 und 2014 verzeichneten wiederum drei Viertel aller Branchen Pro-

de l'habillement et la branche «Fabrication d'ordinateurs et de montres».

La situation s'est améliorée entre 2010 et 2014 à l'échelle suisse. La production a augmenté dans presque toutes les branches de l'industrie suisse en 2010, dans les trois quarts en 2011, dans la moitié en 2012 et à nouveau dans les trois quarts en 2013 et 2014. Au début de 2015, la Banque nationale suisse a abandonné le taux plancher entre le franc et l'Euro. Cette mesure de politique financière a entraîné le renchérissement des produits suisses. La quasi-totalité des branches a enregistré des baisses de production en 2015.

Commerce extérieur fort

La Suisse a toujours entretenu de fortes relations économiques avec l'étranger. Les importations et exportations par habitant ainsi que la quote-part des importations et des exportations (soit leur part en pour cent du produit intérieur brut) sont parmi les plus élevés du monde. Les exportations en particulier jouent un rôle économique majeur pour un petit pays comme la Suisse. Depuis 2002, la balance commerciale de la Suisse a toujours été excédentaire.

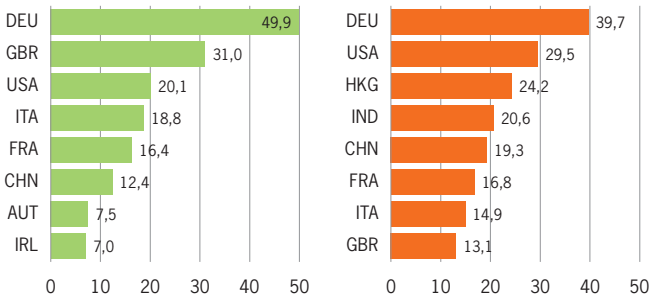
Le principal partenaire commercial helvétique est l'UE qui génère 64% des importations et 43% des exportations (2015). L'Allemagne y joue un rôle particulièrement important. Notre voisin germanique devance les Etats-Unis et le Royaume-Uni.

Les échanges de produits issus de l'industrie chimique et pharmaceutique sont vitaux pour la Suisse. Les machines, appareils et l'électronique de même que l'horlogerie constituent également des secteurs clés.

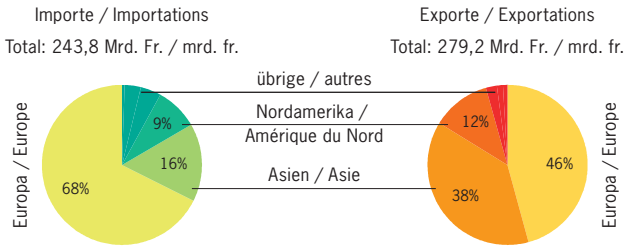
Aussenhandel der Schweiz 2015 / Commerce extérieur de la Suisse, en 2015 **G 6.8**

In Milliarden Franken / En milliards de francs

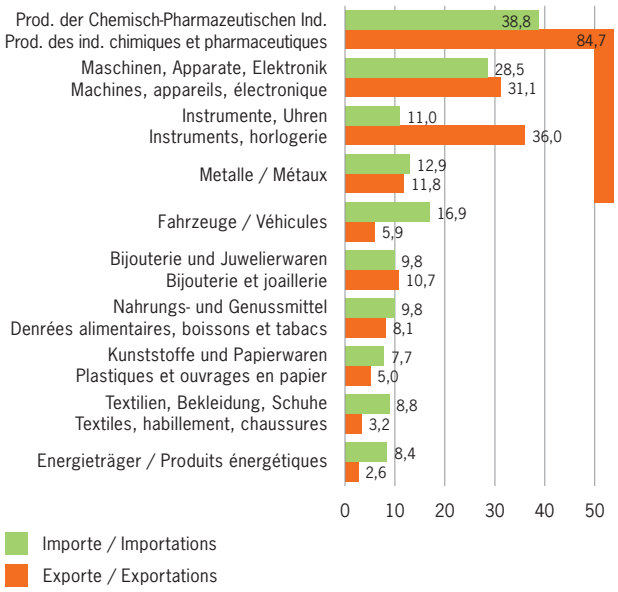
Die wichtigsten Partner / Les principaux partenaires



Aufteilung nach Kontinent / Répartion selon continent



Die wichtigsten Waren / Les principales marchandises



duktionszuwächse. Anfang 2015 gab die Schweizerische Nationalbank die Bindung des Schweizer Frankens an den Euro auf. Im Zuge dieser finanzpolitischen Massnahme verteuerten sich die Schweizer Produkte. Im Jahr 2015 mussten fast alle Branchen Einbussen in der Produktion gegenüber dem Vorjahr hinnehmen.

Starker Aussenhandel

Die schweizerische Volkswirtschaft ist seit jeher aussenwirtschaftlich stark verflochten: Die Ein- und Ausfuhrwerte pro Kopf sowie die Import- und Exportquote (prozentuale Wertanteile am Bruttoinlandprodukt) gehören weltweit zu den höchsten. Insbesondere der Export bildet für ein kleines Land wie die Schweiz eine wichtige Konjunkturstütze. So schliesst die Handelsbilanz seit dem Jahr 2002 stets mit einem Überschuss.

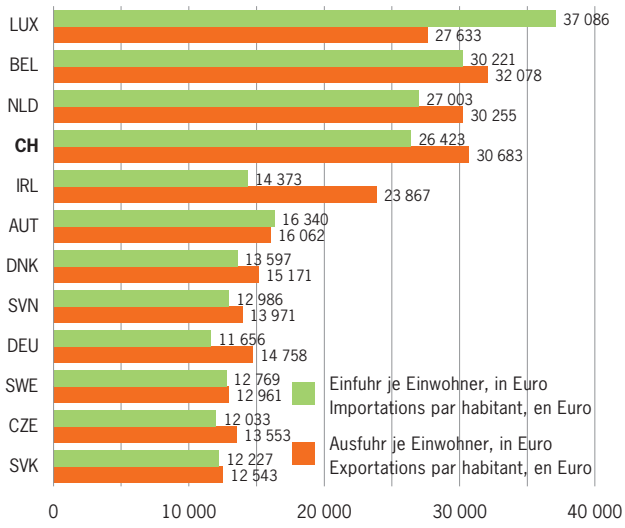
Der Hauptpartner des grenzüberschreitenden Warenverkehrs ist die EU; von ihr stammen 64% aller Einfuhren, 43% aller Ausfuhren gelangen dorthin (Stand 2015). Eine besonders wichtige Stellung hat dabei Deutschland. Hinter dem nördlichen Nachbarn folgen die USA und das Vereinigte Königreich.

Der Handel mit Produkten der Chemisch-Pharmazeutischen Industrie ist bestimmend für die Schweiz. Maschinen, Apparate und Elektronik sowie Uhren sind ebenfalls wichtige Handelsgüter.

Aussenwirtschaftliche Verflechtung 2015 **G 6.9**

Relations commerciales avec l'extérieur, en 2015

Internationaler Vergleich / Comparaison internationale



Erhebungen, Quellen

Enquêtes, sources

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen zur Industrie und zu den Dienstleistungen M 6

Statistik / Erhebung	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Erhebungsmethode	Regionalisierungsgrad
Unternehmenserhebungen					
Beschäftigungsstatistik (BESTA)	BFS	Vierteljahr	1925	Stichprobenerhebung bei ca. 62 800 Betrieben	Grossregionen
Statistik der Unternehmensstruktur (STATENT)	BFS	Jahr	2011	Registerdaten	Gemeinden, Hektarkoordinaten
Produktions- und Wertschöpfungsstatistik (WS)	BFS	Jahr	1949	Stichprobenerhebung	Schweiz
Produktions- Auftrags- und Umsatzstatistik der Industrie (INDPAU)	BFS	Monat	2012	Stichprobenerhebung	Schweiz
Produktions- Auftrags- und Umsatzstatistik des Baugewerbes (BAPAU)	BFS	Vierteljahr	2010	Stichprobenerhebung	Schweiz
Konjunkturerhebung Detailhandelsumsätze (DHU)	BFS	Monat	1932	Stichprobenerhebung	Schweiz
Umsatzstatistik «Sonstige Dienstleistungen» (DLU)	BFS	Vierteljahr	2011	Stichprobenerhebung	Schweiz
Verwaltungsdaten					
Statistik des Aussenhandels	EZV	Monatlich ab Januar 1947; jährlich ab 1885	1885	Vollerhebung	Schweiz
Synthesestatistiken					
Bestandsstatistik aktiver Unternehmen	BFS	Einmalig	für 2003/04	Vollerhebung	Gemeinden
Statistik der Neugründungen	BFS	Jahr	1999	Vollerhebung	Gemeinden
Statistik der Unternehmensschliessungen	BFS	Einmalig	für 2003/04	Vollerhebung	Gemeinden
Statistik der Überlebensraten neu gegründeter Unternehmen	BFS	Einmalig	für 2008	Vollerhebung	Gemeinden
Betreibungs- und Konkursstatistik	BFS	Jahr	1980	Vollerhebung	Kantone

Les principales enquêtes et sources sur l'industrie et les services M 6

Statistique / enquête	Service responsable	Périodicité	Depuis	Méthode d'enquête	Degré de régionalisation
Enquêtes auprès des entreprises					
Statistique de l'emploi (BESTA	OFS	Trimestrielle	1925	Enquête par sondage, env. 62 800 établissements	Grandes régions
Statistique structurelle des entreprises (STATENT)	OFS	Annuelle	2011	Données de registres	Communes, coordonnées hectométriques
Statistique de la production et de la valeur ajoutée (WS)	OFS	Annuelle	1949	Enquête par échantillonnage	Suisse
Statistique de la production, des commandes et des chiffres d'affaires de l'industrie (INDPAU)	OFS	Mensuelle	2012	Enquête par échantillonnage	Suisse
Statistique de la production, des commandes et des chiffres d'affaires dans la construction (BAPAU)	OFS	Trimestrielle	2010	Enquête par échantillonnage	Suisse
Enquête conjoncturelle sur les chiffres d'affaires du commerce de détail (DHU)	OFS	Mensuelle	1932	Enquête par échantillonnage	Suisse
Statistique des chiffres d'affaires «Autres services» (DLU)	OFS	Trimestrielle	2011	Enquête par échantillonnage	Suisse
Données administratives					
Statistique du commerce extérieur	AFD	Mensuelle depuis janvier 1947; annuelle depuis 1885	1885	Enquête exhaustive	Suisse
Statistiques de synthèse					
Statistique sur la population d'entreprises actives	OFS	Unique	en 2003/04	Enquête exhaustive	Communes
Statistique sur les nouvelles entreprises	OFS	Annuelle	1999	Enquête exhaustive	Communes
Statistique sur les fermetures d'entreprises	OFS	Unique	en 2003/04	Enquête exhaustive	Communes
Statistique sur les taux de survie des nouvelles entreprises	OFS	Unique	en 2008	Enquête exhaustive	Communes
Statistique des poursuites et des faillites	OFS	Annuelle	1980	Enquête exhaustive	Cantons

Glossar

Arbeitsstätte
Örtlich abgegrenzte Einheit einer institutionellen Einheit, in der eine wirtschaftliche Tätigkeit ausgeübt wird.

Aufträge (Index)
Die Indizes der Auftragseingänge und -bestände sind Vorlaufindikatoren für die konjunkturelle Entwicklung. Sie sind definiert als Bestellungen, welche eine Produktion auslösen. Deshalb fliesst die Energie- und Wasserversorgung definitionsgemäss nicht in die Berechnung der Auftragsindizes ein. Für die Tabakindustrie und für die Mineralölverarbeitung liegen keine Angaben zu den Aufträgen vor.

Aussenhandel
Der Aussenhandel umfasst die Ein- und die Ausfuhren von Waren. Diese werden nach verschiedenen Warengruppen und nach Ländern gegliedert. Seit dem 1. Januar 2012 ist das **Ursprungsland** bei der Einfuhr massgebend (davor: Erzeugungsland). Das Ursprungsland ist jenes Land, in welchem die Ware vollständig gewonnen oder überwiegend hergestellt wurde. Exportseitig ist das **Bestimmungsland** relevant; als Bestimmungsland gilt jenes Land, in welches die Ware ausgeführt oder in welchem die Ware weiterverarbeitet wurde.

Alle ein- und ausgeführten Waren sind unterschiedlichen Warengruppen (Nomenklaturen) zugeteilt. Dabei stehen eine Gliederung nach dem Verwendungszweck und eine nach der Warenart zur Verfügung. Die Zuteilung der Waren zu diesen zwei Nomenklaturen erfolgt aufgrund der so genannten Zolltarifnummern, eine achtstellige Kodierung, die beim Ausfüllen der Zollanmeldung zur Bezeichnung der Waren anzugeben ist. Die sechs ersten Ziffern entsprechen der Nummerierung der Weltzollorganisation zur Bezeichnung und Kodierung von Waren.

Der Wert der Ein- und der Ausfuhren entspricht dem **statistischen Wert.** Es handelt sich um den Warenwert in Schweizer Franken, franko Schweizer Grenze. D. h. die Transport-, Versicherungs- und sonstigen Kosten bis zur Schweizer Grenze sind in diesem Wert mit eingeschlossen, wogegen Rabatte und Skonti darin ausgeschlossen sind. Auf ausländischen Währungen lautende Wertangaben werden zum Devisenverkaufskurs des Vortages in Schweizer Franken umgerechnet.

Der **Saldo der Handelsbilanz** errechnet sich aus dem Wertunterschied zwischen den Ein- und den Ausfuhren. Übersteigt der Wert der Einfuhren jenen der Ausfuhren, spricht man von einer defizitären oder passiven Handelsbilanz. Im gegenteiligen Fall ist die Handelsbilanz überschüssig oder aktiv.

Beschäftigte (besetzte Stellen)
Beschäftigte bezeichnen besetzte Stellen. Obwohl sich ihre Bedeutungsfelder stark überschneiden, ist unter den Begriffen «Beschäftigte (besetzte Stellen)» und «Erwerbstätige» nicht dasselbe zu verstehen, kann doch eine erwerbstätige Person mehrere Stellen besetzen. In diesem Fall wird von Mehrfachbeschäftigung gesprochen.

In der Beschäftigungsstatistik (BESTA) und in der Statistik der Unternehmensstruktur (STATENT) sind Beschäftigte erfasst, die der AHV-

Glossaire

Chiffre d'affaires du commerce de détail
Valeur totale des biens vendus et des services de réparation fournis aux consommateurs finaux (ménages privés), aux prix du marché, TVA incluse, déduction faite des rabais et autres réductions.

Commerce extérieur
Le commerce extérieur recense les importations et les exportations de marchandises. Celles-ci sont ventilées selon différents groupes de marchandises et selon les pays. Depuis le 1er janvier 2012, lors de l'importation, c'est le **pays d'origine** qui est déterminant pour la statistique du commerce extérieur (auparavant, c'était le pays de production). Le pays d'origine correspond au pays dans lequel la marchandise a été entièrement obtenue ou en majeure partie fabriquée. A l'exportation, c'est le **pays de destination** qui fait foi. Est désigné comme tel le pays dans lequel la marchandise a été exportée ou transformée.

L'ensemble des marchandises importées et exportées est classifié selon des nomenclatures. Il y a une classification selon l'emploi des marchandises et une classification selon la nature des marchandises. L'attribution des marchandises dans ces deux nomenclatures s'effectue sur la base du numéro de tarif des douanes. Il s'agit d'un code à huit chiffres utilisé pour la déclaration douanière des marchandises. Les six premiers chiffres correspondent au numéro du Système de désignation et de codification des marchandises élaboré par l'Organisation Mondiale des Douanes.

La valeur des importations et des exportations correspond à **la valeur statistique.** Il s'agit de la valeur franco frontière des marchandises en francs suisses. Les frais de transport, d'assurance et autres jusqu'à la frontière suisse sont inclus dans cette valeur, tandis que les rabais et escomptes en sont déduits. Les montants libellés en monnaies étrangères sont convertis en francs suisses au cours de vente des devises du jour précédant le dédouanement.

Le solde de la balance commerciale représente la différence de valeur entre les importations et les exportations. Lorsque la valeur des importations dépasse celle des exportations, on dit que la balance commerciale est déficitaire ou passive. Dans le cas contraire, la balance est excédentaire ou active.

Emplois (places occupées)
Les emplois désignent des places de travail occupées. Tout en recouvrant en grande partie la même notion, les «emplois» et les «personnes actives occupées» ne coïncident pas, dans la mesure où une personne peut occuper plusieurs emplois. On parle dans ce cas d'activité principale et d'activité secondaire.

La statistique de l'emploi (BESTA) et la statistique structurelle des entreprises (STATENT) renseignent sur les emplois soumis à une cotisation AVS obligatoire (salariés et indépendants dont le revenu annuel minimum se monte à 2300 francs par an). La durée de travail minimale qui est déterminante est donc différente de celle qui est retenue dans la statistique de la population active occupée (SPAO; une heure par semaine). Contrairement à cette dernière, la BESTA et la STATENT ne prennent en outre pas en considération certaines catégories d'emplois atypiques, telles que les personnes qui ne travaillent pas dans des entre-

Pflicht unterstehen (Unselbstständig- und Selbstständigerwerbende, deren Jahreseinkommen mindestens Fr. 2300.– beträgt). Somit gilt ein anderer minimaler Arbeitsumfang als in der Erwerbstätigenstatistik (ETS; 1 Stunde). Im Gegensatz zur letzteren bleiben zudem Personen unberücksichtigt, die nicht in «Betrieben» arbeiten (Angestellte von Privathaushalten, Heimarbeiter, Familienangehörige etc.).

Detailhandelsumsatz

Wert aller Warenverkäufe an Endverbraucher (private Haushalte) sowie der Reparaturen für Endverbraucher (private Haushalte) zu Verkaufspreisen, inklusive Mehrwertsteuer, abzüglich Rabatte, Skonti und anderer Preisreduktionen.

Neugründungen

Als Neugründungen werden effektiv – «ex nihilo» – neu entstandene, wirtschaftlich aktive Unternehmen bezeichnet. Sie müssen im Berichtsjahr eine marktwirtschaftliche Tätigkeit aufgenommen haben, unabhängig davon, ob sie im Handelsregister eingetragen sind oder nicht und Sozialversicherungsbeiträge für ihr Personal (obligatorische Beiträge für Beschäftigte ab einem Jahreseinkommen von 2300 Franken) oder für sich selber leisten. Eine Neugründung liegt vor, wenn eine neue Kombination von Produktionsfaktoren geschaffen wird und kein anderes Unternehmen daran beteiligt ist.

Produktion (Index)

Die Produktionsindizes werden anhand der Umsätze berechnet und um Preisschwankungen bereinigt. Nur für die Elektrizitäts- und Gasversorgung innerhalb der Branche „Energieversorgung» werden physische Einheiten zur Berechnung der Produktionsindizes erhoben. Die Produktionsmenge ist mitunter von der Anzahl Arbeitstage abhängig. Um diesen Einflussfaktor auszuschliessen, werden die Indizes nach der Anzahl Arbeitstage bereinigt.

Umsätze (Index)

Der Umsatz ist definiert als während der betroffenen Periode in Rechnung gestellte Beträge durch Verkauf am Markt sowie durch Erbringung von Dienstleistungen (Taxen und Steuern inbegriffen, jedoch ohne MWST), inklusive Lasten (z. B. Verpackungskosten, Transportkosten in eigener Regie, Skonto usw.), jedoch ohne Erlösminderungen (z. B. Rabatte, Rücksendung von Waren usw.). Ausgeschlossen wird zudem der Erlös aus Verkäufen aus dem Anlagevermögen.

Unternehmen (institutionelle Einheit)

Kleinste juristisch selbständige Einheit. Eine institutionelle Einheit kann aus einer oder mehreren Arbeitsstätten bestehen. Die wichtigste Form der institutionellen Einheit ist das **marktwirtschaftliche Unternehmen.** Zu den institutionellen Einheiten gehören ferner: die **privaten Organisationen ohne Erwerbszweck** sowie (im Bereich der öffentlichen Verwaltung) die **Verwaltungseinheiten.** In der Statistik der Unternehmensstruktur (STATENT) wird eine Einheit erfasst, sobald sie für sich selber oder für ihre Beschäftigten AHV-Pflichtbeiträge bezahlt. Mithin werden alle wirtschaftlichen Akteure (natürliche oder juristische Personen) als produktive Einheiten («Unternehmen») erfasst, die über der AHV-pflichtigen Einkommensschwelle von jährlich Fr. 2300.– liegen.

prises (employés de ménages privés, travailleurs à domicile, collaborateurs familiaux), etc.).

Entreprise (unité institutionnelle)

Plus petite unité juridiquement indépendante. Une unité institutionnelle peut être constituée d'un ou plusieurs établissements. La principale forme d'unité institutionnelle est **l'entreprise marchande.** Parmi les unités institutionnelles, on trouve encore les **institutions sans but lucratif au service des ménages** et (pour l'administration publique) les **unités d'administration.** Dans la statistique structurelle des entreprises (STATENT), une unité est saisie, d'un point de vue statistique, à partir du moment où elle paie des cotisations AVS à titre propre ou pour les emplois qui lui sont associés. Par conséquent, la STATENT considère comme unité productive («entreprise») tout acteur économique (personnes physique ou morale) qui verse des salaires supérieurs au seuil de revenu soumis à l'AVS de 2300 francs par an.

Etablissement

Unité locale, délimitée géographiquement, faisant partie d'une unité institutionnelle et dans laquelle s'exerce une activité économique.

Indices de la production

Les indices de la production sont calculés d'après les chiffres d'affaires, corrigés en fonction des fluctuations des prix. Des unités physiques ne sont relevées pour calculer les indices de la production que pour la production et distribution de gaz et d'électricité à l'intérieur de la branche «Production net distribution d'énergie». Les quantités produites dépendent notamment du nombre de jours ouvrables. Pour exclure ce facteur d'influence, on tient compte des jours ouvrables dans les indices.

Indices des chiffres d'affaires

Les chiffres d'affaires correspondent aux montants facturés pendant une période donnée pour la vente de produits ou de prestations. Ils comprennent les taxes et les impôts (mais pas la TVA), les charges (frais d'emballage, propres frais de transport, etc.). Les remises, ristournes et rabais accordés aux clients ainsi que la valeur des emballages rendus sont à déduire. Le chiffre d'affaires ne comprend pas la vente d'actifs fixes.

Indices des commandes

Les indices des entrées de commandes et des commandes en portefeuille sont des indicateurs annonciateurs de l'évolution conjoncturelle. Ils sont définis comme des commandes faisant naître une production. C'est la raison pour laquelle la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau ne sont pas prises en compte dans le calcul de ces indices. On ne dispose d'aucune information relative aux commandes pour l'industrie du tabac et le raffinage du pétrole.

Nouvelles entreprises

Les nouvelles entreprises correspondent aux entreprises véritablement nouvelles – créées «ex nihilo» – et exerçant une activité économique. Elles doivent avoir commencé dans l'année considérée une activité marchande, qu'elles soient ou non inscrites au Registre du commerce, et verser des salaires supérieurs au seuil de revenu soumis à l'AVS de 2300 francs par an. Une naissance d'entreprise consiste dans la création d'une nouvelle combinaison de facteurs de production avec la restriction qu'aucune autre entreprise n'est impliquée dans cet événement.

Übersicht
Survol

Ausgewählte Indikatoren des Bereichs «Industrie und Dienstleistungen», Entwicklung **T 6.1**
Quelques indicateurs du domaine «industrie et services», évolution

	1990	2000	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Aussenhandel[1] in Millionen Franken									**Commercer extérieur**[1] en millions de francs
Einfuhr total	**96 611**	**139 402**	**183 436**	**184 540**	**277 544**	**298 394**	**252 505**	**243 772**	**Importations**
Industrieländer	87 363	121 611	157 397	158 746	200 832	238 723	192 545	182 238	Pays industrialisés
davon:									dont:
EU-28-Staaten	76 098	106 158	142 176	143 986	169 453	208 329	166 786	156 651	Pays de l'UE-28
EFTA	645	365	355	337	575	428	382	369	AELE
Transformationsländer	1 013	6 279	9 447	9 867	16 237	20 371	19 251	17 601	Pays en transformation
Entwicklungsländer	4 205	5 581	8 619	7 183	38 865	23 459	21 616	21 430	Pays en développement
Schwellenländer	4 029	5 930	7 973	8 744	21 609	15 840	19 093	22 504	Pays nouvel. industr.
Ausfuhr total	**88 257**	**136 015**	**203 484**	**208 203**	**292 958**	**332 137**	**285 179**	**279 155**	**Exportations**
Industrieländer	71 132	110 124	152 909	152 968	187 066	167 959	170 874	164 061	Pays industrialisés
davon:									dont:
EU-28-Staaten	57 907	83 925	119 556	118 630	148 074	128 594	128 449	121 032	Pays de l'UE-28
EFTA	491	554	771	883	1 072	981	1 007	813	AELE
Transformationsländer	2 013	2 444	11 609	13 669	14 205	24 643	21 666	23 016	Pays en transformation
Entwicklungsländer	7 053	8 981	16 458	17 012	48 430	52 305	42 367	42 920	Pays en développement
Schwellenländer	8 059	14 466	22 508	24 553	43 256	87 231	50 271	49 157	Pays nouvel. industr.
Handelsbilanzsaldo	**–8 354**	**–3 387**	**20 048**	**23 663**	**15 415**	**33 743**	**32 674**	**35 383**	**Solde de la balance commerciale**
Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes	91,4	97,6	110,9	112,8	105,6	111,3	112,9	114,5	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
Anteil der Einfuhr aus der EU	78,8	76,2	77,5	78,0	61,1	69,8	66,1	64,3	Part des importations de l'UE
Anteil der Ausfuhr in die EU	65,6	61,7	58,8	57,0	50,5	38,7	45,0	43,4	Part des exportations vers l'UE
Geschäftsgang in der Industrie 2010 = 100									**Evolution des affaires dans l'industrie** 2010 = 100
Produktion[2]	…	…	100	104	106	107	109	106	Production[2]
Auftragseingang	…	85	100	102	100	99	102	95	Entrée de commandes
Auftragsbestand	…	74	99	105	103	101	101	100	Portefeuille de commandes
Umsatz	…	73	100	102	104	105	106	100	Chiffres d'affaires

1 Aussenhandel inklusive Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten und, ab 2002, inkl. des elektrischen Stroms, der Rückwaren und des Lohnveredlungsverkehrs.
2 Die Produktionsindizes sind nach Arbeitstagen bereinigt.

Quellen: BFS – INDPAU; Eidgenössische Zollverwaltung

1 Commerce extérieur y compris les métaux précieux, les pierres gemmes, les objets d'art et les antiquités puis, dès 2002, également l'électricité, les marchandises en retour et le trafic de perfectionnement à façon.
2 Les chiffres de la production sont corrigés en fonction des jours ouvrables.

Sources: OFS – INDPAU; Administration fédérale des douanes

Unternehmen und Beschäftigte
Entreprises et emplois

Beschäftigte nach Wirtschaftsabteilungen[1]. Vollzeit und Teilzeit, in 1000, Quartalswerte **T 6.2**

Emplois selon la division économique[1]. Plein temps et temps partiel, en milliers, valeurs trimestrielles

Wirtschaftsabteilungen (NOGA 2008)		2015			2016			Divisions économiques (NOGA 2008)
		II	III	IV	I	II	III	
	Total	**4 873,4**	**4 903,4**	**4 896,8**	**4 878,4**	**4 902,7**	**4 917,6**	**Total**
	Sektor 2	**1 093,1**	**1 094,9**	**1 083,2**	**1 071,4**	**1 082,1**	**1 081,4**	**Secteur 2**
5–9	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	4,8	4,8	4,8	4,8	4,8	4,9	Industries extractives
10–33	Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren	688,9	687,2	685,7	677,8	679,8	679,3	Industrie manufacturière
10–12	Herstellung von Nahrungsmitteln und Tabakerzeugnissen	87,5	88,0	88,4	85,9	87,1	86,6	Industries alimentaires et du tabac
13–15	Herstellung von Textilien und Bekleidung	16,2	16,0	16,0	15,9	15,9	15,8	Industries du textile et de l'habillement
16–18	Herstellung von Holzwaren, Papier und Druckerzeugnissen	70,6	69,8	69,7	69,3	69,2	69,6	Industries du bois et du papier; imprimerie
19–20	Kokerei, Mineralölverarb. u. Herstel. von chem. Erzeugnissen	30,4	30,5	30,4	29,9	30,1	29,5	Cokéfaction, raffinage et industrie chimique
21	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	44,0	43,8	44,0	44,2	44,3	44,7	Industrie pharmaceutique
22–23	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	40,9	40,7	40,2	40,1	40,0	40,1	Industries du caoutchouc et du plastique
24–25	Herstellung von Metallerzeugnissen	101,5	99,5	100,1	97,8	99,9	100,0	Fabrication de produits métalliques
26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren	109,2	109,4	108,0	108,0	106,3	105,3	Fabrication de produits électroniques; horlogerie
27	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	36,1	36,3	35,9	35,3	35,2	35,0	Fabrication d'équipements électriques
28	Maschinenbau	80,9	81,0	80,2	79,9	80,0	80,9	Fabrication de machines et équipements n.c.a
29–30	Fahrzeugbau	15,7	15,7	15,8	15,5	15,9	15,7	Fabrication de matériels de transport
31–33	Sonstige Herstellung von Waren, Reparatur und Installation	55,7	56,6	56,9	56,0	56,1	56,2	Autres industries manufacturières; réparation et installation
35	Energieversorgung	29,6	30,0	29,7	29,5	29,6	29,8	Production et distribution d'énergie
36–39	Wasserversorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzung	18,2	18,3	18,3	18,4	18,7	19,0	Production et distr. d'eau; gestion des déchets
41–43	Baugewerbe/Bau	351,7	354,6	344,7	341,0	349,2	348,5	Construction
41–42	Hoch- und Tiefbau	116,9	115,7	110,9	110,8	114,9	115,2	Construction de bâtiments et génie civil
43	Sonstiges Ausbaugewerbe	234,7	238,9	233,8	230,2	234,3	233,3	Travaux de construction spécialisés
	Sektor 3	**3 780,3**	**3 808,5**	**3 813,6**	**3 807,0**	**3 820,6**	**3 836,1**	**Secteur 3**
45–47	Handel, Instandhaltung und Rep. von Kraftfahrzeugen	653,0	650,7	647,8	647,2	647,7	653,5	Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles
49–53	Verkehr und Lagerei	239,5	241,1	241,6	240,8	237,0	240,1	Transport et entreposage
55–56	Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie	250,0	252,1	256,3	253,2	249,8	248,3	Hébergement et restauration
58–63	Information und Kommunikation	161,5	160,1	160,7	162,7	162,4	159,6	Information et communication
64–66	Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	241,1	244,6	242,8	241,8	240,4	242,1	Activités financières et d'assurance
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	57,3	56,6	58,8	59,4	60,6	59,8	Activités immobilières
69–75	Erbringung von freiberufl., wissen. u. techn. Dienstleistungen	405,5	408,8	408,8	405,9	412,0	412,4	Activités spécialisées, scientifiques et techniques
77–82	Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen	328,7	334,0	324,1	327,8	333,5	338,4	Activités de services administratifs et de soutien
84	Öffentliche Verwaltung	200,1	202,0	202,9	202,7	204,3	203,2	Administration publique
85	Erziehung und Unterricht	335,4	336,0	339,7	330,6	338,1	334,3	Enseignement
86–88	Gesundheits- und Sozialwesen	664,0	675,9	681,4	686,4	686,0	693,7	Santé humaine et action sociale
90–93	Kunst, Unterhaltung und Erholung	92,1	95,8	93,5	94,9	96,7	96,4	Arts, spectacles et activités récréatives
94–96	Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	152,2	150,8	155,3	153,5	152,3	154,4	Autres activités de services

1 Revidierte Werte

Quelle: BFS – BESTA

1 Valeurs révisées

Source: OFS – BESTA

Index der offenen Stellen nach ausgewählten Wirtschaftsabteilungen und Grossregionen[1] **T 6.3**

Quartalswerte, 2. Quartal 2015 = 100

Indice des places vacantes selon certaines divisions économiques et par grande région[1]

Valeurs trimestrielles, 2e trimestre 2015 = 100

Wirtschaftsabteilungen (NOGA 2008)		2015			2016			Divisions économiques (NOGA 2008)
		I	III	IV	I	II	III	
5–96	**Total**	**107,3**	**94,0**	**92,5**	**98,2**	**101,6**	**101,6**	**Total**
5–43	**Sektor 2**	**113,2**	**87,1**	**88,3**	**91,8**	**95,8**	**92,3**	**Secteur 2**
10–33	Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren	104,7	94,1	93,5	96,1	100,1	100,0	Industrie manufacturière
24–25	Herstellung von Metallerzeugnissen	93,2	56,6	90,6	58,7	65,1	67,7	Fabrication de produits métalliques
26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren	111,8	89,8	85,9	108,1	97,4	86,2	Fabrication de produits électroniques; horlogerie
28	Maschinenbau	101,6	105,1	107,0	123,8	133,2	141,3	Fabrication de machines et équipements n.c.a
41–43	Baugewerbe/Bau	133,0	68,0	74,5	78,4	83,0	72,5	Construction
45–96	**Sektor 3**	**105,6**	**96,1**	**93,8**	**100,1**	**103,4**	**104,4**	**Secteur 3**
45–47	Handel, Instandhaltung und Rep. von Kraftfahrzeugen	108,0	94,7	83,2	81,9	91,4	101,6	Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles
49–53	Verkehr und Lagerei	106,0	88,3	104,2	124,3	91,3	98,3	Transport et entreposage
55–56	Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie	123,7	78,9	64,1	98,0	103,8	103,1	Hébergement et restauration
58–63	Information und Kommunikation	99,1	101,5	104,5	119,0	121,8	100,9	Information et communication
62–63	Informationstechnologische und Informationsdienstleistungen	97,5	109,2	108,2	131,8	136,9	107,1	Activités informatiques et services d'information
64–66	Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	97,9	111,5	101,2	111,9	110,8	97,9	Activités financières et d'assurance
68–75	Grundstk- u. Wohn.wesen; freiberufl., wiss., techn. Dienstleistungen	97,6	88,7	90,3	92,6	99,8	98,9	Act. immobilières et act. spécialisées scientifiques et techniques
77–82	Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen	...	...	...	...	...	...	Activités de services administratifs et de soutien
84	Öffentliche Verwaltung	115,3	92,7	92,9	111,0	107,8	103,0	Administration publique
85	Erziehung und Unterricht	69,2	105,5	105,6	83,3	87,1	128,0	Enseignement
86–88	Gesundheits- und Sozialwesen	109,2	103,4	93,5	107,5	113,4	109,3	Santé humaine et action sociale
90–96	Kunst, Unterhaltung u. Erholung; sonstige Dienstlleistungen	149,5	82,8	151,5	96,8	102,2	141,9	Arts, spectacles; autres act. de services
Grossregionen								**Grandes régions**
Genferseeregion		99,9	85,2	81,8	98,5	103,7	106,3	Région lémanique
Espace Mittelland		102,5	89,8	93,2	97,7	113,4	91,7	Espace Mittelland
Nordwestschweiz		111,8	77,8	82,4	82,3	83,8	86,0	Suisse du Nord-Ouest
Zürich		107,4	100,5	100,2	105,0	100,0	104,3	Zurich
Ostschweiz		110,3	118,8	115,4	108,2	98,2	107,2	Suisse orientale
Zentralschweiz		120,8	98,1	83,2	98,0	107,0	106,9	Suisse centrale
Tessin		88,1	74,5	60,9	85,1	139,0	167,7	Tessin

1 Revidierte Werte

Quelle: BFS – BESTA

1 Valeurs révisées

Source: OFS – BESTA

Marktwirtschaftliche Unternehmen nach Wirtschaftsabteilungen und Grössenklasse. 2014 **T 6.4**
Entreprises marchandes selon la division économique et la taille de l'entreprise. En 2014

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008		Anzahl Unternehmen mit … Vollzeitäquivalenten Entreprises de … emplois en équivalents plein temps					Total		Divisions économiques NOGA 2008
		0–9	10–49	50–249	Total[1] 0–249	>249	Unternehmen Entreprises	Beschäftigte[2] Emplois[2]	
Total		**534 077**	**35 596**	**7 175**	**576 848**	**1 273**	**578 121**	**4 366 794**	**Total**
Sektor 1		**54 580**	**351**	**26**	**54 957**	**1**	**54 958**	**161 547**	**Secteur 1**
Sektor 2		**75 485**	**12 543**	**2 640**	**90 668**	**447**	**91 115**	**1 104 688**	**Secteur 2**
5–9	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	163	95	17	275	0	275	4 699	Industries extractives
10–12	Herstellung von Nahrungsmitteln und Tabakerzeugnissen	2 908	936	187	4 031	50	4 081	96 528	Industries alimentaires et du tabac
13–15	Herstellung von Textilien und Bekleidung	2 717	142	43	2 902	4	2 906	16 050	Industries du textile et de l'habillement
16–18	Herstellung von Holzwaren, Papier und Druckerzeugnissen	8 795	1 115	155	10 065	18	10 083	72 204	Industries du bois et du papier; imprimerie
19–20	Kokerei, Mineralölverarbeitung und Herstellung von chemischen Erzeugnissen	439	153	85	677	25	702	31 015	Cokéfaction, raffinage et industrie chimique
21	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	135	47	47	229	24	253	43 787	Industrie pharmaceutique
22–23	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	1 590	436	157	2 183	24	2 207	44 122	Industries du caoutchouc et du plastique
24–25	Herstellung von Metallerzeugnissen	6 215	1 453	322	7 990	33	8 023	101 145	Fabrication de produits métalliques
26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren	1 303	497	276	2 076	69	2 145	114 966	Fabrication de produits informatiques et électroniques; horlogerie
27	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	558	201	69	828	31	859	35 995	Fabrication d'équipements électriques
28	Maschinenbau	1 386	598	285	2 269	49	2 318	81 548	Fabrication de machines et équipements n.c.a
29–30	Fahrzeugbau	352	67	29	448	10	458	16 264	Fabrication de matériels de transport
31–33	Sonstige Herstellung von Waren, Reparatur und Installation	6 534	576	104	7 214	17	7 231	52 978	Autres industries manufacturières; réparation et installation
35	Energieversorgung	511	150	71	732	26	758	30 674	Product. et distribution d'énergie
36–39	Wasserversorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen	866	268	54	1 188	3	1 191	15 630	Production et distribution d'eau; gestion des déchets
41–42	Hoch- und Tiefbau	7 037	1 348	368	8 753	36	8 789	111 344	Construct. de bâtiments et génie civil
43	Sonstiges Ausbaugewerbe	33 976	4 461	371	38 808	28	38 836	235 739	Travaux de construction spécia.
Sektor 3		**404 012**	**22 702**	**4 509**	**431 223**	**825**	**432 048**	**3 100 559**	**Secteur 3**
45–47	Handel, Instandhaltung und Rep. von Kraftfahrzeugen	70 631	5 684	945	77 260	173	77 433	671 701	Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles
49–53	Verkehr und Lagerei	11 928	1 293	315	13 536	79	13 615	231 757	Transport et entreposage
55–56	Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie	25 673	3 053	305	29 031	41	29 072	240 317	Hébergement et restauration
58–63	Information und Kommunikation	19 784	1 462	270	21 516	53	21 569	163 402	Information et communication
64–66	Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	14 563	1 346	249	16 158	102	16 260	252 796	Activités financières et d'assurance
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	14 891	514	77	15 482	12	15 494	64 695	Activités immobilières
69–75	Erbringung von freiberufl., wissen. u. techn. Dienstleistungen	88 287	3 928	492	92 707	63	92 770	371 035	Activités spécialisées, scientifiques et techniques
77–82	Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen	20 513	1 778	555	22 846	93	22 939	288 213	Activités de services administratifs et de soutien
85	Erziehung und Unterricht	17 804	689	183	18 676	12	18 688	105 851	Enseignement
86–88	Gesundheits- und Sozialwesen	58 216	1 952	924	61 092	182	61 274	543 702	Santé humaine et action sociale
90–93	Kunst, Unterhaltung und Erholung	21 429	502	88	22 019	10	22 029	74 145	Arts, spectacles et activ. récréatives
94–96	Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	40 293	501	106	40 900	5	40 905	92 945	Autres activités de services

1 Klein- und Mittelunternehmen
2 Inkl. Teilzeitbeschäftigte

Quelle: BFS – STATENT
Stand der Daten: 05.10.2016 (provisorische Ergebnisse)

1 Petites et moyennes entreprises
2 Y compris les emplois à temps partiel

Source: OFS – STATENT
Etat des données: 05.10.2016 (données provisoires)

Marktwirtschaftliche Unternehmen nach Wirtschaftsabteilungen und Rechtsform. 2014 **T 6.5**
Entreprises marchandes selon la division économique et la forme juridique. En 2014

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008	Rechtsform Forme juridique						Divisions économiques NOGA 2008
	Einzelfirmen Raisons individuelles	Personengesellschaften Sociétés de personnes	Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	GmbH Sàrl	Genossenschaften Sociétés coopératives	Andere Autres	
Total	**332 654**	**19 110**	**115 075**	**92 238**	**3 316**	**15 728**	**Total**
Sektor 1	**48 365**	**5 270**	**618**	**551**	**36**	**118**	**Secteur 1**
Sektor 2	**38 700**	**1 924**	**29 452**	**20 043**	**443**	**553**	**Secteur 2**
5–9 Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	29	8	221	15	0	2	Industries extractives
10–12 Herstellung von Nahrungsmitteln und Tabakerzeugnissen	1 738	149	1 345	655	168	26	Industries alimentaires et du tabac
13–15 Herstellung von Textilien und Bekleidung	2 086	67	455	279	1	18	Industries du textile et de l'habillement
16–18 Herstellung von Holzwaren, Papier und Druckerzeugnissen	5 051	249	2 939	1 813	9	22	Industries du bois et du papier; imprimerie
19–20 Kokerei, Mineralölverarbeitung und Herstellung von chemischen Erzeugnissen	98	9	469	121	1	4	Cokéfaction, raffinage et industrie chimique
21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	6	2	206	31	0	8	Industrie pharmaceutique
22–23 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	775	40	1 107	270	0	15	Industries du caoutchouc et du plastique
24–25 Herstellung von Metallerzeugnissen	2 910	143	3 423	1 516	2	29	Fabrication de produits métalliques
26 Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren	326	18	1 470	309	1	21	Fabr. de produits informat. et électroniques; horlogerie
27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	135	9	565	148	0	2	Fabrication d'équipements électriques
28 Maschinenbau	435	20	1 530	318	1	14	Fabrication de machines et équipements n.c.a
29–30 Fahrzeugbau	135	6	226	91	0	0	Fabr. de matériels de transport
31–33 Sonstige Herstellung von Waren, Reparatur und Installation	3 718	194	1 884	1 411	4	20	Autres industries manufacturières; répar. et installation
35 Energieversorgung	35	7	405	60	128	123	Product. et distribution d'énergie
36–39 Wasserversorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen	253	31	544	161	79	123	Production et distribution d'eau; gestion des déchets
41–42 Hoch- und Tiefbau	2 839	158	3 468	2 214	28	82	Constr. de bâtim. et génie civil
43 Sonstiges Ausbaugewerbe	18 131	814	9 195	10 631	21	44	Travaux de construction spécia.
Sektor 3	**245 589**	**11 916**	**85 005**	**71 644**	**2 837**	**15 057**	**Secteur 3**
45–47 Handel, Instandhaltung und Rep. von Kraftfahrzeugen	32 331	2 193	24 111	17 570	487	741	Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles
49–53 Verkehr und Lagerei	7 733	199	3 041	2 368	114	160	Transport et entreposage
55–56 Gastgewerbe/Beherbergung und Gastronomie	14 831	1 897	4 166	7 682	72	424	Hébergement et restauration
58–63 Information und Kommunikation	7 696	361	6 070	6 964	92	386	Information et communication
64–66 Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	3 233	177	9 234	2 247	412	957	Activités financières et d'assurance
68 Grundstücks- und Wohnungswesen	3 504	396	8 142	2 274	1 001	177	Activités immobilières
69–75 Erbringung von freiberufl., wissen. u. techn. Dienstleistungen	50 046	2 648	20 563	18 781	44	688	Activités spécialisées, scientifiques et techniques
77–82 Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen	12 368	517	4 285	5 269	67	433	Activités de services administratifs et de soutien
85 Erziehung und Unterricht	14 158	373	880	1 866	49	1 362	Enseignement
86–88 Gesundheits- und Sozialwesen	51 018	2 022	2 411	2 480	104	3 239	Santé humaine et action sociale
90–93 Kunst, Unterhaltung und Erholung	13 660	323	1 161	1 569	96	5 220	Arts, spectacles et activ. récréatives
94–96 Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	35 011	810	941	2 574	299	1 270	Autres activités de services

Quelle: BFS – STATENT
Stand der Daten: 05.10.2016 (provisorische Ergebnisse)

Source: OFS – STATENT
Etat des données: 05.10.2016 (données provisoires)

Neu gegründete Unternehmen. 2014 **T 6.6**
Création de nouvelles entreprises. En 2014

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008	Anzahl neuer Unternehmen Nombre de nouvelles entreprises		Total geschaffene Stellen Total des emplois créés		Divisions économiques NOGA 2008
		%		%	
Total	**42 478**	**100**	**56 996**	**100**	**Total**
Wirtschaftsabteilungen					**Divisions économiques**
05–43 Sektor 2	**5 124**	**12,1**	**8 009**	**14,1**	**Secteur 2**
05–39 Industrie und Energie	2 040	4,8	2 643	4,6	Industrie et énergies
40–43 Baugewerbe	3 084	7,3	5 366	9,4	Construction
45–75 85–96 Sektor 3	**37 354**	**87,9**	**48 987**	**85,9**	**Secteur 3**
45–47 Handel und Reparaturen	5 434	12,8	7 269	12,8	Commerce et réparations
49–53 Verkehr und Lagerei	919	2,2	1 309	2,3	Transports et entreposage
55–56 Gastgewerbe, Beherbergung	1 117	2,6	2 354	4,1	Hébergement et restauration
58–63 Information und Kommunikation	2 388	5,6	3 220	5,6	Information et communication
64–66 Finanz- und Versicherungsdienstleistungen	1 617	3,8	2 339	4,1	Activités financières et assurances
68, 77–82 Immobilienwesen, wirtschaftliche Dienstleistungen	3 626	8,5	6 081	10,7	Activités immobilières et de services
69–75 Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstleistungen	8 920	21,0	10 843	19,0	Activités spécialisées et scientifiques
85 Unterrichtswesen	2 017	4,7	2 281	4,0	Enseignement
86–88 Gesundheits- und Sozialwesen	4 962	11,7	5 878	10,3	Santé et action sociale
90–93 Kunst, Unterhaltung und Erholung	2 475	5,8	3 172	5,6	Arts et activités récréatives
94–96 Sonstige Dienstleistungen	3 879	9,1	4 241	7,4	Autres activités de services
Grössenklassen					**Classes de taille**
0–4 Beschäftigte	41 665	98,1	50 328	88,3	0–4 emplois
1 Beschäftigte/r	35 612	83,8	35 612	62,5	1 emploi
2–4 Beschäftigte	6 053	14,2	14 716	25,8	2–4 emplois
5+ Beschäftigte	813	1,9	6 668	11,7	5+ emplois
5–9 Beschäftigte	682	1,6	4 098	7,2	5–9 emplois
10+ Beschäftigte	131	0,3	2 570	4,5	10+ emplois
Rechtsformen					**Formes juridiques**
Einzelunternehmen	27 516	64,8	29 050	51,0	Entreprises individuelles
Personengesellschaften	759	1,8	1 243	2,2	Sociétés de personnes
Aktiengesellschaften	5 082	12,0	10 508	18,4	Sociétés anonymes
GmbH	8 140	19,2	14 309	25,1	Sàrl
Genossenschaften	75	0,2	117	0,2	Sociétés cooperatives
Ausländische Kapitalgesellschaften	203	0,5	385	0,7	Soc. de capitaux étrangères
Vereine, Stiftungen	701	1,7	1 374	2,4	Associations, fondations
Öffentliche Unternehmen	2	0,0	10	0,0	Entreprises publiques
Grossregionen					**Grandes régions**
Genferseeregion	7 609	17,9	10 556	18,5	Région Lémanique
Espace Mittelland	7 465	17,6	9 563	16,8	Espace Mittelland
Nordwestschweiz	5 482	12,9	7 151	12,5	Suisse du Nord-Ouest
Zürich	8 212	19,3	10 944	19,2	Zurich
Ostschweiz	5 533	13,0	7 180	12,6	Suisse orientale
Zentralschweiz	5 013	11,8	7 014	12,3	Suisse centrale
Tessin	3 164	7,4	4 588	8,0	Tessin

Quelle: BFS – UDEMO

Source: OFS – UDEMO

Konkursverfahren und Betreibungshandlungen
Procédures de faillite et actes de poursuite

T 6.7

	1980	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Eröffnung Konkursverfahren [1]	3 080	6 207	8 712	13 411	14 556	14 376	13 556	14 544	Ouvertures de procédure de faillites [1]
Konkurseröffnungen	3 080	6 207	8 712	11 218	12 008	12 478	11 842	13 016	Ouverture de faillites
Auflösungen (Art. 731b OR)	–	–	–	2 193	2 548	1 898	1 714	1 528	Dissolutions selon l'art. 731b CO
Konkurserledigungen [1]	3 049	5 173	8 142	11 725	12 953	13 193	12 881	13 082	Clôtures de procédures de faillites [1]
Verluste in 1000 Franken [2]	727 387	1 399 727	3 955 169	2 061 711	2 218 461	1 887 793	2 515 856	2 883 638	Pertes en milliers de francs [2]
Zahlungsbefehle	1 161 553	1 430 150	2 153 280	2 665 477	2 726 938	2 779 504	2 826 314	2 860 217	Commandements de payer
Pfändungsvollzüge	439 116	590 921	1 027 219	1 437 258	1 482 797	1 454 723	1 545 408	1 580 502	Saisies exécutées
Verwertungen	148 253	187 398	373 241	534 639	561 873	569 312	635 426	624 967	Réalisations

1 Auflösungen (Art. 731b OR) inbegriffen
2 Aus ordentlichen und summarischen Verfahren

Quelle: BFS – Betreibungs- und Konkursstatistik

1 Y compris celles relatives aux dissolutions (Art. 731b CO)
2 Résultant des liquidations de procédures ordinaires et sommaires

Source: OFS – Statistique des poursuites et des faillites

Produktion, Aufträge, Umsatz
Production, commandes, chiffres d'affaires

Jahresindizes im Sekundären Sektor[1]. Jahresdurchschnitt 2010 = 100 **T 6.8**

Indices annuels dans le secteur secondaire[1]. Moyenne annuelle 2010 = 100

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008		2004	2009	2011	2012	2013	2014	2015	Divisions économiques NOGA 2008
Produktion Total[2]		**82,4**	**96,5**	**103,5**	**105,6**	**106,6**	**108,1**	**105,1**	**Production totale[2]**
05–39	**Industrie**	**81,1**	**96,0**	**103,6**	**106,3**	**107,1**	**108,6**	**105,9**	**Industrie**
05–09	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	86,1	89,6	99,7	96,5	97,7	95,5	90,0	Industries extractives
10–33	Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren	80,3	96,1	104,7	106,5	107,0	109,2	106,5	Industrie manufacturière
10–12	Herstellung von Nahrungsmitteln und Tabakerzeugnissen	92,9	99,9	101,5	102,7	103,0	104,5	103,4	Industries alimentaires et du tabac
13–15	Herstellung von Textilien und Bekleidung	104,7	100,7	114,7	107,0	105,2	108,7	100,8	Industries du textile et de l'habillement
16–18	Herstellung von Holzwaren, Papier und Druckerzeugnissen	101,4	97,5	97,5	93,1	93,7	94,1	91,2	Industries du bois et du papier; imprimerie
19–20	Kokerei, Mineralölverarbeitung und Herstellung von chemischen Erzeugnissen	116,3	121,8	96,2	92,6	100,3	101,4	99,3	Cokéfaction, raffinage et industrie chimique
21	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	53,2	94,8	105,5	116,9	119,6	122,8	122,2	Industrie pharmaceutique
22–23	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	95,1	98,9	100,1	94,7	95,3	96,8	94,6	Industries du caoutchouc et du plastique
24–25	Herstellung von Metallerzeugnissen	96,1	93,8	102,3	96,1	95,4	98,5	94,4	Fabrication de produits métalliques
26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren	79,0	89,4	111,1	116,0	113,1	117,6	115,0	Fabrication de produits électroniques; horlogerie
27	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	50,1	90,3	102,4	104,2	102,2	101,8	92,7	Fabrication d'équipements électriques
28	Maschinenbau	96,6	92,8	108,7	101,2	96,4	97,0	94,2	Fabrication de machines
29–30	Fahrzeugbau	77,0	96,4	112,7	121,6	128,3	119,9	108,5	Fabrication de matériels de transport
31–33	Sonstige Herstellung von Waren, Reparatur und Installation	91,7	96,7	102,3	105,5	114,0	113,9	114,5	Autres industries manufacturières; réparation et installation
35	Energieversorgung	93,9	95,6	95,6	104,2	107,6	103,0	100,9	Production et distribution d'énergie
36–39	Wasserversorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen	...	...	...	...	...	...	...	Production et distribution d'eau; gestion des déchets
41–43	**Baugewerbe**	**89,2**	**98,8**	**102,8**	**102,1**	**103,6**	**105,3**	**100,9**	**Construction**
41	Hochbau	99,4	101,8	106,5	109,0	112,6	121,0	115,4	Bâtiment
42	Tiefbau	86,1	99,2	105,6	99,3	100,3	99,3	93,7	Génie civil
43	Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bauinstallationen und sonstiges Ausbaugewerbe	86,3	97,1	100,8	100,7	101,8	101,9	98,0	Travaux de construction spécialisés

1 Arbeitstagbereinigt. Die Zahlen vor 2012 basieren auf der alten PAUL-Statistik und wurden in die neue Nomenklatur NOGA 2008 überführt.
2 Die Produktion wird durch die Deflationierung des Umsatzes berechnet. Da der Produktionspreisindex in heutiger Form erst seit 2004 existiert, können vor diesem Datum keine Produktionszahlen berechnet werden.

Quelle: BFS – PAU

1 Corrigé des jours ouvrés. Les indices antérieurs à 2012 se rapportent à l'ancienne statistique PAUL. Ils ont été adaptés à la nouvelle nomenclature NOGA 2008.
2 La production est calculée en déflatant les chiffres d'affaires. L'indice des prix à la production existe sous sa forme actuelle depuis 2004, aucun chiffre concernant la production ne peut donc être calculé avant cette date.

Source: OFS – PAU

Jahresindizes im Sekundären Sektor[1]**.** Jahresdurchschnitt 2010 = 100 (Fortsetzung) **T 6.8**
Indices annuels dans le secteur secondaire[1]**.** Moyenne annuelle 2010 = 100 (suite)

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008		2004	2009	2011	2012	2013	2014	2015	Divisions économiques NOGA 2008
Umsatz Total		**76,8**	**97,0**	**102,1**	**103,7**	**104,7**	**105,8**	**100,4**	**Chiffre d'affaires total**
05–39	**Industrie**	**76,4**	**96,6**	**101,5**	**103,5**	**104,3**	**105,2**	**99,8**	**Industrie**
05–09	Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	77,6	89,1	100,4	96,4	97,4	94,6	89,1	Industries extractives
10–33	Verarbeitendes Gewerbe/Herstellung von Waren	76,7	97,0	102,0	102,8	103,4	104,8	99,0	Industrie manufacturière
10–12	Herstellung von Nahrungsmitteln und Tabakerzeugnissen	87,5	101,0	100,9	101,9	103,3	105,2	102,7	Industries alimentaires et du tabac
13–15	Herstellung von Textilien und Bekleidung	98,2	100,7	115,3	108,0	107,3	110,6	99,6	Industries du textile et de l'habillement
16–18	Herstellung von Holzwaren, Papier und Druckerzeugnissen	96,3	98,6	97,7	91,9	92,4	92,0	85,7	Industries du bois et du papier; imprimerie
19–20	Kokerei, Mineralölverarbeitung und Herstellung von chemischen Erzeugnissen	107,5	125,4	92,7	92,1	94,3	93,9	93,0	Cokéfaction, raffinage et industrie chimique
21	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	56,4	98,5	96,7	105,8	109,0	110,3	103,2	Industrie pharmaceutique
22–23	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	81,8	98,5	100,0	94,6	96,2	97,5	91,3	Industries du caoutchouc et du plastique
24–25	Herstellung von Metallerzeugnissen	88,6	89,1	104,2	96,9	96,0	98,4	90,0	Fabrication de produits métalliques
26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren	73,5	89,7	110,1	114,7	111,7	114,8	110,5	Fabrication de produits électroniques; horlogerie
27	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	47,1	92,2	100,9	101,2	98,6	97,6	85,8	Fabrication d'équipements électriques
28	Maschinenbau	90,1	92,8	108,1	98,9	94,8	95,4	89,6	Fabrication de machines
29–30	Fahrzeugbau	76,9	97,5	111,9	120,7	128,7	120,1	107,1	Fabrication de matériels de transport
31–33	Sonstige Herstellung von Waren, Reparatur und Installation	86,0	97,1	101,3	103,9	111,0	110,0	107,8	Autres industries manufacturières; réparation et installation
35	Energieversorgung	90,1	94,3	98,4	108,1	110,6	107,0	105,4	Production et distribution d'énergie
36–39	Wasserversorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen	…	…	…	…	…	…	…	Production et distribution d'eau; gestion des déchets
41–43	**Baugewerbe**	**78,9**	**98,6**	**104,9**	**104,7**	**107,0**	**108,9**	**103,8**	**Construction**
41	Hochbau	88,4	101,4	109,4	112,4	117,3	125,5	118,6	Bâtiment
42	Tiefbau	76,7	98,4	107,7	102,1	104,3	103,3	97,1	Génie civil
43	Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bauinstallationen und sonstiges Ausbaugewerbe	75,8	97,6	102,4	102,7	104,1	104,7	100,5	Travaux de construction spécialisés

1 Arbeitstagbereinigt. Die Zahlen vor 2012 basieren auf der alten PAUL-Statistik und wurden in die neue Nomenklatur NOGA 2008 überführt.

Quelle: BFS – PAU

1 Corrigé des jours ouvrés. Les indices antérieurs à 2012 se rapportent à l'ancienne statistique PAUL. Ils ont été adaptés à la nouvelle nomenclature NOGA 2008.

Source: OFS – PAU

Detailhandelsumsätze. Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent **T 6.9**
Chiffres d'affaires du commerce de détail. Variation en pour cent par rapport à l'année précédente

Warengruppen	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Groupes de marchandises
Nominale Detailhandelsumsätze										**Chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail**
Total	**3,6**	**4,6**	**–0,2**	**1,9**	**–1,2**	**1,0**	**0,4**	**0,1**	**–3,0**	**Total**
Total ohne Treibstoffe	3,5	4,3	0,7	1,9	–1,6	0,7	0,3	0,4	–2,2	Total hors carburants
Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	2,9	7,7	1,6	2,3	–0,5	1,7	2,3	1,8	–0,7	Alimentation, boissons, tabac
Bekleidung, Schuhe	4,3	0,9	–1,6	2,0	–4,0	–2,3	–2,0	–1,1	–5,3	Vêtements, chaussures
Übrige Warengruppen	4,1	3,1	0,5	1,5	–1,9	0,5	–0,3	0,0	–2,7	Ensemble des autres groupes
Treibstoffe [1]	4,4	9,8	–15,2	2,2	4,7	6,9	1,9	–5,7	–16,5	Carburants [1]
Reale Detailhandelsumsätze										**Chiffres d'affaires réels du commerce de détail**
Total	**4,2**	**3,5**	**0,4**	**3,2**	**1,2**	**3,4**	**1,6**	**1,0**	**–1,2**	**Total**
Total ohne Treibstoffe	4,0	2,9	0,7	2,9	0,6	3,2	1,3	1,0	–0,8	Total hors carburants
Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	2,1	4,5	1,4	3,1	2,1	2,4	1,1	0,9	0,0	Alimentation, boissons, tabac
Bekleidung, Schuhe	4,0	–3,0	–4,1	0,9	–5,6	4,0	1,9	0,2	–5,6	Vêtements, chaussures
Übrige Warengruppen	5,8	4,1	1,5	3,6	1,2	3,6	2,0	1,8	–0,3	Ensemble des autres groupes
Treibstoffe [1]	1,9	2,3	–2,9	–5,7	–1,4	2,5	4,2	–2,6	–3,4	Carburants [1]

1 Treibstoffe wurden mittels Hilfsvariabeln berechnet.

Quelle: BFS – DHU

1 Les carburants ont été calculés à l'aide de variables auxiliaires.

Source: OFS – DHU

Umsatz, Waren- und Materialaufwand nach Wirtschaftsabteilungen (hochgerechnet) **T 6.10**

2014[1], in 1 000 Franken

Chiffre d'affaires et charges de marchandises et de matériaux selon la division économique (extrapolé)

En 2014[1], en milliers de francs

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008		Umsatz Chiffre d'affaires	Waren- und Material-aufwand Charges de marchan-dises et de matériaux	Divisions économiques NOGA 2008
Sektor 2				**Secteur 2**
08	Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau	2 128 472	973 400	Autres industries extractives
10 – 12	Herstellung von Nahrungsmitteln und Tabakerzeugnissen	41 895 899	24 148 657	Industries alimentaires et du tabac
13 – 15	Herstellung von Textilien und Bekleidung	3 332 544	1 655 764	Industries du textile et de l'habillement
16 – 18	Herstellung von Holzwaren, Papier und Druckerzeugnissen	16 356 411	7 911 700	Industries du bois et du papier ; imprimerie
19 – 20	Kokerei, Mineralölverarbeitung und Herstellung von chemischen Erzeugnissen	22 595 688	14 055 698	Cokéfaction, raffinage et industrie chimique
21	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	70 000 700	27 440 395	Industrie pharmaceutique
22 – 23	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	15 533 459	7 860 856	Industries du caoutchouc et du plastique
24 – 25	Herstellung von Metallerzeugnissen	23 723 789	10 350 434	Fabrication de produits métalliques
26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren	59 030 036	27 320 799	Fabrication de produits informatiques et électroniques; horlogerie
27	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	19 580 457	11 491 237	Fabrication d'équipements électriques
28	Maschinenbau	28 793 736	14 529 516	Fabrication de machines et équipements n.c.a
29 – 30	Fahrzeugbau	6 732 856	3 652 393	Fabrication de matériels de transport
31 – 33	Sonstige Herstellung von Waren, Reparatur und Installation	13 780 394	6 363 812	Autres industries manufacturières; réparation et installation
35	Energieversorgung	47 427 077	38 510 584	Production et distribution d'énergie
36 – 39	Wasserversorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen	6 003 961	2 676 859	Production et distribution d'eau; gestion des déchets
41 – 42	Hoch- und Tiefbau	30 882 702	15 028 575	Construction de bâtiments et génie civil
43	Sonstiges Baugewerbe	41 760 322	16 593 236	Travaux de construction spécialisés
Sektor 3				**Secteur 3**
45	Handel und Reparatur von Motorfahrzeugen	56 379 065	46 227 515	Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles
46	Grosshandel	1 507 115 413	1 395 705 241	Commerce de gros
47	Detailhandel	103 069 637	67 367 627	Commerce de détail
49	Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen	20 143 988	6 743 673	Transports terrestres et transport par conduites
52	Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr	15 422 872	8 973 751	Entreposage et services auxiliaires des transports
55	Beherbergung	7 646 585	1 495 503	Hébergement
56	Gastronomie	14 564 907	4 952 928	Restauration
58 – 60	Verlagswesen, audiovisuelle Medien und Rundfunk	8 473 073	3 802 291	Édition, audiovisuel et diffusion
61	Telekommunikation	17 828 174	6 448 524	Télécommunications
62 – 63	Informationstechnologische und Informationsdienstleistungen	27 467 689	8 292 893	Activités informatiques et services d'information
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	( )	( )	Activités immobilières
69	Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung	12 495 101	1 587 025	Activités juridiques et comptables
70	Unternehmensverwaltung und -führung; Unternehmensberatung	40 940 751	17 866 012	Activités des sièges sociaux; conseil de gestion
71	Architektur- und Ingenieurbüros	19 798 945	5 791 282	Activités d'architecture et d'ingénierie
72	Forschung und Entwicklung	13 067 200	8 033 813	Recherche-développement scientifique
73 – 75	Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten	8 823 341	3 762 046	Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques
77, 79 – 82	Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen	22 959 362	9 633 883	Activités de services administratifs et de soutien
78	Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften	8 998 794	651 976	Activités liées à l'emploi
85	Erziehung und Unterricht	5 754 485	867 789	Enseignement
87	Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)	6 947 813	607 711	Hébergement médico-social et social
88	Sozialwesen (ohne Heime)	1 221 220	123 487	Action sociale sans hébergement
90 – 93	Kunst, Unterhaltung und Erholung	11 227 779	4 094 173	Arts, spectacles et activités récréatives
94 – 96	Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	4 921 025	1 104 178	Autres activités de services

1 Provisorische Werte

Quelle: BFS – WS

1 Données provisoires

Source: OFS – WS

Personalkosten und übriger Betriebsaufwand nach Wirtschaftsabteilungen (hochgerechnet) **T 6.11**
2014[1], in 1 000 Franken
Charges de personnel et autres charges d'exploitation selon la division économique (extrapolé)
En 2014[1], en milliers de francs

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008		Personalkosten Charges de personnel	Übriger Betriebsaufwand Autres charges d'exploitation	Divisions économiques NOGA 2008
Sektor 2				**Secteur 2**
08	Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau	430 494	332 492	Autres industries extractives
10 – 12	Herstellung von Nahrungsmitteln und Tabakerzeugnissen	6 770 731	5 580 685	Industries alimentaires et du tabac
13 – 15	Herstellung von Textilien und Bekleidung	911 043	489 738	Industries du textile et de l'habillement
16 – 18	Herstellung von Holzwaren, Papier und Druckerzeugnissen	5 079 923	1 611 271	Industries du bois et du papier ; imprimerie
19 – 20	Kokerei, Mineralölverarbeitung und Herstellung von chemischen Erzeugnissen	3 578 999	2 858 044	Cokéfaction, raffinage et industrie chimique
21	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	6 739 284	23 132 045	Industrie pharmaceutique
22 – 23	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	3 850 954	1 790 335	Industries du caoutchouc et du plastique
24 – 25	Herstellung von Metallerzeugnissen	7 980 904	2 528 451	Fabrication de produits métalliques
26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren	11 865 563	8 216 862	Fabrication de produits informatiques et électroniques; horlogerie
27	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	3 697 358	2 280 861	Fabrication d'équipements électriques
28	Maschinenbau	8 130 368	3 064 991	Fabrication de machines et équipements n.c.a
29 – 30	Fahrzeugbau	1 581 109	495 945	Fabrication de matériels de transport
31 – 33	Sonstige Herstellung von Waren, Reparatur und Installation	3 980 282	1 504 488	Autres industries manufacturières; réparation et installation
35	Energieversorgung	3 475 355	1 850 666	Production et distribution d'énergie
36 – 39	Wasserversorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen	1 286 267	905 263	Production et distribution d'eau; gestion des déchets
41 – 42	Hoch- und Tiefbau	10 287 827	2 280 947	Construction de bâtiments et génie civil
43	Sonstiges Baugewerbe	16 569 039	2 708 745	Travaux de construction spécialisés
Sektor 3				**Secteur 3**
45	Handel und Reparatur von Motorfahrzeugen	5 233 665	3 646 866	Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles
46	Grosshandel	26 332 628	47 859 429	Commerce de gros
47	Detailhandel	17 721 321	7 836 245	Commerce de détail
49	Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen	9 708 740	3 695 927	Transports terrestres et transport par conduites
52	Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr	3 441 179	1 388 679	Entreposage et services auxiliaires des transports
55	Beherbergung	3 565 743	1 474 402	Hébergement
56	Gastronomie	6 265 929	1 613 502	Restauration
58 – 60	Verlagswesen, audiovisuelle Medien und Rundfunk	2 748 892	1 394 109	Édition, audiovisuel et diffusion
61	Telekommunikation	3 073 274	3 123 218	Télécommunications
62 – 63	Informationstechnologische und Informationsdienstleistungen	10 217 422	4 717 064	Activités informatiques et services d'information
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	( )	( )	Activités immobilières
69	Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung	6 635 791	1 819 921	Activités juridiques et comptables
70	Unternehmensverwaltung und -führung; Unternehmensberatung	10 781 002	8 293 421	Activités des sièges sociaux; conseil de gestion
71	Architektur- und Ingenieurbüros	9 062 012	1 764 209	Activités d'architecture et d'ingénierie
72	Forschung und Entwicklung	2 350 038	2 123 420	Recherche-développement scientifique
73 – 75	Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten	3 007 791	980 892	Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques
77, 79 – 82	Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen	7 929 503	3 387 930	Activités de services administratifs et de soutien
78	Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften	7 342 679	450 747	Activités liées à l'emploi
85	Erziehung und Unterricht	4 573 775	1 437 649	Enseignement
87	Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)	5 106 331	876 733	Hébergement médico-social et social
88	Sozialwesen (ohne Heime)	1 313 616	141 253	Action sociale sans hébergement
90 – 93	Kunst, Unterhaltung und Erholung	2 482 811	2 640 611	Arts, spectacles et activités récréatives
94 – 96	Erbringung von sonstigen Dienstleistungen	2 477 388	965 856	Autres activités de services

1 Provisorische Werte

Quelle: BFS – WS

1 Données provisoires

Source: OFS – WS

Struktur der Bilanz der Unternehmen nach Wirtschaftsabteilungen[1]. In % der Bilanzsumme **T 6.12**
Structure du bilan des entreprises selon la division économique[1]. En % du total du bilan

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008		Umlaufvermögen / Actifs circulants		Anlagevermögen / Actifs immobilisés		Kurzfristiges Fremdkapital / Fonds de tiers à court terme		Langfristiges Fremdkapital / Fonds de tiers à long terme		Eigenkapital / Fonds propres		Divisions économiques NOGA 2008
		2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	
Sektor 2												**Secteur 2**
08	Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau	41,1	40,7	58,9	59,3	28,8	31,5	35,7	33,6	35,5	34,9	Autres industries extractives
10	Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln	43,9	42,2	56,1	57,8	38,1	37,0	37,3	37,9	24,6	25,1	Industries alimentaires
11	Getränkeherstellung	56,1	56,9	43,9	43,1	40,2	42,6	32,5	31,7	27,3	25,7	Fabrication de boissons
13	Herstellung von Textilien	50,7	50,5	49,3	49,5	23,0	23,7	38,4	36,6	38,6	39,7	Fabrication de textiles
15	Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen	76,5	76,1	23,5	23,9	51,8	61,1	27,7	26,2	20,5	12,8	Industrie du cuir et de la chaussure
16	Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren (ohne Möbel)	53,9	52,8	46,1	47,2	33,3	33,0	36,3	35,6	30,4	31,4	Travail du bois et fabr. d'articles en bois et en liège, à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et sparterie
17	Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus	39,7	38,4	60,3	61,6	30,4	28,2	45,9	38,6	23,7	33,2	Industrie du papier et du carton
18	Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern	54,0	48,7	46,0	51,3	38,6	37,0	27,8	25,2	33,5	37,8	Imprimerie et reproduction d'enregistrements
20	Herstellung von chemischen Erzeugnissen	54,8	54,9	45,2	45,1	41,8	42,2	33,5	33,3	24,7	24,4	Industrie chimique
21	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	43,5	43,4	56,5	56,6	39,0	47,8	25,1	27,9	35,9	24,4	Industrie pharmaceutique
22	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	42,9	42,7	57,1	57,3	28,9	32,8	45,2	34,0	25,9	33,2	Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique
23	Herstellung von Glas und Glaswaren, Keramik, Verarbeitung von Steinen und Erden	23,0	23,1	77,0	76,9	20,9	19,3	32,9	32,6	46,2	48,1	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques
24	Metallerzeugung und -bearbeitung	71,7	71,0	28,3	29,0	51,1	48,6	18,9	18,5	30,0	32,8	Métallurgie
25	Herstellung von Metallerzeugnissen	45,3	42,2	54,7	57,8	27,1	26,4	29,5	28,0	43,4	45,7	Fabrication de produits métalliques, à l'exception des machines et des équipements
26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen	56,5	57,0	43,5	43,0	35,7	38,3	18,6	20,6	45,7	41,1	Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques
27	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	63,2	63,3	36,8	36,7	45,4	49,5	24,7	18,7	29,9	31,8	Fabrication d'équipements électriques
28	Maschinenbau	63,9	63,7	36,1	36,3	42,9	44,6	18,1	18,7	39,0	36,8	Fabrication de machines et équipements n.c.a.
29	Herstellung von Automobilen und Automobilteilen	71,5	66,1	28,5	33,9	48,5	20,5	18,6	17,2	32,8	62,4	Industrie automobile
30	Sonstiger Fahrzeugbau	87,0	87,5	13,0	12,5	58,4	57,1	7,3	8,1	34,3	34,8	Fabrication d'autres matériels de transport
31	Herstellung von Möbeln	51,7	51,7	48,3	48,3	41,8	42,2	28,1	30,1	30,0	27,7	Fabrication de meubles
32	Herstellung von sonstigen Waren	68,2	68,3	31,8	31,7	48,7	48,8	15,7	15,4	35,6	35,9	Autres industries manufacturières
35	Energieversorgung	27,3	26,0	72,7	74,0	16,6	16,2	45,7	47,4	37,7	36,4	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné
36	Wasserversorgung	29,8	26,9	70,2	73,1	24,0	13,6	20,0	29,9	56,0	56,5	Captage, traitement et distribution d'eau
37	Abwasserentsorgung	42,1	38,1	57,9	61,9	23,5	21,9	29,3	29,7	47,2	48,4	Collecte et traitement des eaux usées
38	Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung	33,6	33,1	66,4	66,9	24,7	24,3	49,7	49,7	25,7	26,0	Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération
41	Hochbau	69,6	69,4	30,4	30,6	54,8	54,5	23,8	23,4	21,4	22,1	Construction de bâtiments
42	Tiefbau	59,8	56,0	40,2	44,0	44,3	42,2	22,0	26,9	33,7	30,9	Génie civil
43	Vorber. Baustellenarb., Bauinstallation und sonst. Ausbaugewerbe	78,4	77,7	21,6	22,3	62,4	63,6	13,5	13,2	24,2	23,1	Travaux de construction spécialisés

1 Die Resultate für 2013 stimmen nicht mit den in der Ausgabe 2016 publizierten überein. Das liegt daran, dass für den in der vorliegenden Ausgabe dargestellten Vergleich 2013/2014 andere Unternehmen verwendet wurden als für den Vergleich 2012/2013 in der Ausgabe 2016.

Quelle: BFS – WS

1 Les résultats de 2013 ne correspondent pas à ceux publiés dans l'Annuaire de 2016. Cela tient au fait que l'on a utilisé, pour la comparaison 2013/2014 figurant dans cette édition, d'autres entreprises que pour la comparaison 2012/2013 présentée dans l'édition de 2016.

Source: OFS – WS

Struktur der Bilanz der Unternehmen nach Wirtschaftsabteilungen[1]. In % der Bilanzsumme (Fortsetzung) **T 6.12**
Structure du bilan des entreprises selon la division économique[1]. En % du total du bilan (suite)

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008		Umlaufvermögen / Actifs circulants		Anlagevermögen / Actifs immobilisés		Kurzfristiges Fremdkapital / Fonds de tiers à court terme		Langfristiges Fremdkapital / Fonds de tiers à long terme		Eigenkapital / Fonds propres		Divisions économiques NOGA 2008
		2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	
Sektor 3												**Secteur 3**
45	Handel mit Motorfahrzeugen; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen	67,8	71,0	32,2	29,0	61,0	63,7	24,9	25,3	14,1	11,0	Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles
46	Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	64,5	63,8	35,5	36,2	52,0	50,2	15,7	20,1	32,3	29,7	Commerce de gros, à l'exception des automobiles et des motocycles
47	Detailhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	37,5	36,6	62,5	63,4	29,2	28,5	36,6	36,7	34,2	34,8	Commerce de détail, à l'exception des automobiles et des motocycles
49	Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen	8,7	9,1	91,3	90,9	10,6	10,4	61,8	62,6	27,6	26,9	Transports terrestres et transport par conduites
52	Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr	28,3	27,9	71,7	72,1	25,8	22,9	36,6	39,2	37,6	37,9	Entreposage et services auxiliaires des transports
55	Beherbergung	13,3	13,9	86,7	86,1	12,2	13,4	72,6	71,2	15,3	15,4	Hébergement
56	Gastronomie	36,5	39,6	63,5	60,4	41,9	39,1	22,8	21,4	35,3	39,5	Restauration
58	Verlagswesen	20,3	21,1	79,7	78,9	34,6	38,2	15,1	11,1	50,3	50,7	Edition
62	Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie	68,2	66,2	31,8	33,8	49,2	47,6	28,9	28,4	21,8	24,0	Programmation, conseil et autres activités informatiques
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	13,0	13,4	87,0	86,6	14,6	15,1	65,2	65,8	20,2	19,2	Activités immobilières
69	Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung	56,0	67,3	44,0	32,7	32,6	36,9	35,2	39,1	32,1	24,0	Activités juridiques et comptables
70	Verwaltung und Führung von Unternehmen und Betrieben; Unternehmensberatung	32,0	33,8	68,0	66,2	20,2	19,3	12,6	14,1	67,2	66,6	Activités des sièges sociaux; conseil de gestion
71	Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung	31,2	29,8	68,8	70,2	26,7	26,6	62,6	63,7	10,6	9,7	Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques
72	Forschung und Entwicklung	64,8	63,3	35,2	36,7	43,9	53,4	16,0	14,1	40,2	32,5	Recherche-développement scientifique
77	Vermietung von beweglichen Sachen	47,8	44,3	52,2	55,7	43,2	37,1	27,3	32,3	29,6	30,7	Activités de location et location-bail
78	Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften	92,0	93,3	8,0	6,7	61,4	61,4	8,3	6,4	30,3	32,2	Activités liées à l'emploi
79	Reisebüros, Reiseveranstalter und Erbringung sonstiger Reservierungsdienstleistungen	43,1	48,3	56,9	51,7	39,7	38,7	30,8	28,8	29,5	32,5	Activités des agences de voyage, voyagistes, services de réservation et activités connexes
81	Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau	58,8	58,3	41,2	41,7	46,0	45,4	30,6	27,1	23,4	27,4	Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager
82	Erbringung von wirtschaftlichen Dienstleistungen für Unternehmen und Privatpersonen a. n. g.	55,8	56,3	44,2	43,7	41,8	45,4	21,7	20,3	36,5	34,3	Activités administratives et autres activités de soutien aux entreprises
85	Erziehung und Unterricht	48,8	48,1	51,2	51,9	44,4	44,4	30,3	31,0	25,4	24,6	Enseignement
87	Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)	29,9	28,6	70,1	71,4	11,3	10,2	56,1	57,7	32,6	32,1	Hébergement médico-social et social
90	Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten	75,2	68,3	24,8	31,7	37,3	35,0	23,7	25,3	39,0	39,7	Activités créatives, artistiques et de spectacle
93	Erbringung von Dienstleistungen des Sports, der Unterhaltung und der Erholung	74,9	78,0	25,1	22,0	55,1	64,1	17,9	13,2	27,0	22,6	Activités sportives, récréatives et de loisirs
94	Interessenvertretungen sowie kirchliche und sonstige religiöse Vereinigungen (ohne Sozialwesen und Sport)	66,8	62,3	33,2	37,7	29,9	28,5	31,2	32,4	38,9	39,1	Activités des organisations associatives
95	Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und Gebrauchsgütern	79,7	79,4	20,3	20,6	55,6	52,1	19,7	19,2	24,7	28,7	Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques
96	Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen	41,2	49,4	58,8	50,6	31,9	35,3	29,2	26,3	39,0	38,4	Autres services personnels

1 Die Resultate für 2013 stimmen nicht mit den in der Ausgabe 2016 publizierten überein. Das liegt daran, dass für den in der vorliegenden Ausgabe dargestellten Vergleich 2013/2014 andere Unternehmen verwendet wurden als für den Vergleich 2012/2013 in der Ausgabe 2016.

Quelle: BFS – WS

1 Les résultats de 2013 ne correspondent pas à ceux publiés dans l'Annuaire de 2016. Cela tient au fait que l'on a utilisé, pour la comparaison 2013/2014 figurant dans cette édition, d'autres entreprises que pour la comparaison 2012/2013 présentée dans l'édition de 2016.

Source: OFS – WS

Struktur der Erfolgsrechnung der Unternehmen nach Wirtschaftsabteilungen[1]. In % des Aufwandes **T 6.13**
Structure du compte de résultats des entreprises selon la division économique[1]. En % des charges

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008		Waren und Materialaufwand Charges de marchandises et de matériaux		Personal- und Sozialaufwand Charges de personnel et charges sociales		Sonstiger Betriebsaufwand Autres charges d'exploitation		Umsatz[2] Chiffre d'affaires[2]		Divisions économiques NOGA 2008
		2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	
Sektor 2										**Secteur 2**
08	Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau	42,2	45,9	20,8	21,2	23,0	19,3	93,9	94,4	Autres industries extractives
10	Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln	61,6	60,5	16,4	16,1	14,7	16,0	96,9	97,3	Industries alimentaires
11	Getränkeherstellung	43,1	43,7	22,2	21,6	24,6	25,2	97,2	97,1	Fabrication de boissons
13	Herstellung von Textilien	40,2	43,6	35,5	34,0	13,8	13,5	93,8	94,8	Fabrication de textiles
15	Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen	52,4	56,6	22,3	16,9	18,3	20,1	80,8	97,4	Industrie du cuir et de la chaussure
16	Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren (ohne Möbel)	52,4	52,2	26,8	27,1	11,8	11,0	97,1	97,0	Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège, à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et sparterie
17	Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus	49,1	55,3	20,8	22,7	13,8	13,3	91,5	88,2	Industrie du papier et du carton
18	Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern	34,5	34,3	38,6	39,6	15,2	13,9	92,6	95,1	Imprimerie et reproduction d'enregistrements
20	Herstellung von chemischen Erzeugnissen	58,3	58,0	16,3	16,1	17,1	17,6	93,4	93,6	Industrie chimique
21	Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen	39,3	39,8	9,4	9,4	40,3	40,1	85,5	83,3	Industrie pharmaceutique
22	Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren	49,7	49,5	26,2	26,2	13,2	13,5	91,4	95,1	Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique
23	Herstellung von Glas und Glaswaren, Keramik, Verarbeitung von Steinen und Erden	48,1	47,9	26,1	26,1	14,1	14,5	95,2	94,5	Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques
24	Metallerzeugung und -bearbeitung	57,9	58,0	21,4	21,4	12,7	12,6	96,6	95,9	Métallurgie
25	Herstellung von Metallerzeugnissen	41,8	41,9	33,8	34,8	12,3	12,9	93,6	92,4	Fabrication de produits métalliques, à l'exception des machines et des équipements
26	Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen	52,5	50,2	19,5	19,6	18,7	18,9	96,1	93,5	Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques
27	Herstellung von elektrischen Ausrüstungen	59,2	59,0	16,9	16,4	16,3	15,8	94,9	92,3	Fabrication d'équipements électriques
28	Maschinenbau	51,4	52,7	27,2	26,7	13,5	12,6	93,6	94,8	Fabrication de machines et équipements n.c.a.
29	Herstellung von Automobilen und Automobilteilen	52,1	54,8	25,9	25,7	12,3	11,7	92,7	87,3	Industrie automobile
30	Sonstiger Fahrzeugbau	62,0	59,9	22,1	24,9	6,9	7,8	95,5	97,0	Fabrication d'autres matériels de transport
31	Herstellung von Möbeln	45,7	45,1	30,6	31,4	14,5	14,9	97,4	97,2	Fabrication de meubles
32	Herstellung von sonstigen Waren	42,7	42,3	26,0	24,8	18,7	19,0	95,5	92,0	Autres industries manufacturières
35	Energieversorgung	78,6	77,9	6,3	6,7	5,0	5,3	91,9	92,9	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné
36	Wasserversorgung	53,2	55,7	15,4	16,5	12,2	12,4	90,8	91,3	Captage, traitement et distribution d'eau
37	Abwasserentsorgung	22,3	19,7	36,6	38,3	22,6	23,3	95,7	96,5	Collecte et traitement des eaux usées
38	Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung	49,1	49,4	18,3	18,3	18,1	17,5	94,8	93,8	Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération
41	Hochbau	56,2	56,6	28,0	27,9	7,9	7,7	95,5	96,1	Construction de bâtiments
42	Tiefbau	32,4	33,0	39,2	39,4	18,1	17,8	95,7	96,0	Génie civil
43	Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bauinstallation und sonstiges Ausbaugewerbe	44,9	44,5	36,3	37,0	9,3	9,4	98,2	98,2	Travaux de construction spécialisés

1 Die Resultate für 2013 stimmen nicht mit den in der Ausgabe 2016 publizierten überein. Das liegt daran, dass für den in der vorliegenden Ausgabe dargestellten Vergleich 2013/2014 andere Unternehmen verwendet wurden als für den Vergleich 2012/2013 in der Ausgabe 2016.
2 In % des Ertrages

Quelle: BFS – WS

1 Les résultats de 2013 ne correspondent pas à ceux publiés dans l'Annuaire de 2016. Cela tient au fait que l'on a utilisé, pour la comparaison 2013/2014 figurant dans cette édition, d'autres entreprises que pour la comparaison 2012/2013 présentée dans l'édition de 2016.
2 En % des produits

Source: OFS – WS

Struktur der Erfolgsrechnung der Unternehmen nach Wirtschaftsabteilungen[1] **T 6.13**

In % des Aufwandes (Fortsetzung)

Structure du compte de résultats des entreprises selon la division économique[1]

En % des charges (suite)

Wirtschaftsabteilungen NOGA 2008		Waren und Materialaufwand Charges de marchandises et de matériaux		Personal- und Sozialaufwand Charges de personnel et charges sociales		Sonstiger Betriebsaufwand Autres charges d'exploitation		Umsatz[2] Chiffre d'affaires[2]		Divisions économiques NOGA 2008
		2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	
Sektor 3										**Secteur 3**
45	Handel mit Motorfahrzeugen; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen	85,2	85,2	5,1	5,2	7,4	7,5	98,9	98,9	Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles
46	Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	93,5	92,7	1,4	1,4	3,8	4,0	98,3	98,3	Commerce de gros, à l'exception des automobiles et des motocycles
47	Detailhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)	65,1	64,9	16,3	16,5	12,7	12,8	95,9	95,7	Commerce de détail, à l'exception des automobiles et des motocycles
49	Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen	23,9	23,6	34,4	34,9	17,1	16,8	61,3	61,1	Transports terrestres et transport par conduites
52	Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr	48,0	48,9	26,4	26,3	13,6	13,4	90,0	90,4	Entreposage et services auxiliaires des transports
55	Beherbergung	13,1	13,4	40,1	40,3	32,6	31,4	84,4	85,7	Hébergement
56	Gastronomie	28,3	28,3	41,1	41,4	23,3	23,3	87,4	87,6	Restauration
58	Verlagswesen	36,9	37,5	28,5	27,5	23,0	21,8	87,9	85,1	Edition
62	Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie	32,2	31,0	39,8	39,2	18,5	19,8	94,3	95,0	Programmation, conseil et autres activités informatiques
68	Grundstücks- und Wohnungswesen	7,6	7,7	34,6	35,0	26,6	26,7	84,5	90,1	Activités immobilières
69	Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung	28,7	24,3	42,6	44,2	20,8	21,2	96,9	95,8	Activités juridiques et comptables
70	Verwaltung und Führung von Unternehmen und Betrieben; Unternehmensberatung	53,0	50,8	17,4	16,2	18,1	18,2	74,6	76,7	Activités des sièges sociaux; conseil de gestion
71	Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung	45,3	42,0	35,9	36,8	11,4	13,6	95,7	94,6	Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques
72	Forschung und Entwicklung	62,1	58,0	12,6	12,6	16,0	18,2	85,0	84,6	Recherche-développement scientifique
77	Vermietung von beweglichen Sachen	36,2	36,4	27,1	27,8	13,7	14,6	97,2	97,4	Activités de location et location-bail
78	Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften	8,4	8,5	82,9	82,7	6,1	6,3	99,3	99,2	Activités liées à l'emploi
79	Reisebüros, Reiseveranstalter und Erbringung sonstiger Reservierungsdienstleistungen	71,5	70,0	14,9	16,1	10,1	10,6	94,2	91,5	Activités des agences de voyage, voyagistes, services de réservation et activités connexes
81	Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau	23,4	23,1	58,5	59,5	11,3	10,7	97,8	97,1	Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager
82	Erbringung von wirtschaftlichen Dienstleistungen für Unternehmen und Privatpersonen a. n. g.	46,1	46,1	29,4	29,2	14,9	14,8	97,7	96,3	Activités administratives et autres activités de soutien aux entreprises
85	Erziehung und Unterricht	10,5	11,0	57,8	58,0	23,3	23,6	69,3	68,7	Enseignement
87	Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)	7,3	7,1	66,2	66,2	15,9	16,2	88,1	88,3	Hébergement médico-social et social
90	Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten	14,1	14,2	61,2	60,7	18,8	18,2	35,5	35,7	Activités créatives, artistiques et de spectacle
93	Erbringung von Dienstleistungen des Sports, der Unterhaltung und der Erholung	52,6	53,3	12,9	13,4	24,0	23,0	92,1	91,8	Activités sportives, récréatives et de loisirs
94	Interessenvertretungen sowie kirchliche und sonstige religiöse Vereinigungen (ohne Sozialwesen und Sport)	22,6	24,8	41,5	44,0	27,7	23,4	76,2	75,5	Activités des organisations associatives
95	Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und Gebrauchsgütern	39,1	43,6	43,1	40,5	12,3	11,2	98,6	97,9	Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques
96	Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen	15,2	15,2	47,9	46,6	21,9	21,0	93,2	93,1	Autres services personnels

1 Die Resultate für 2013 stimmen nicht mit den in der Ausgabe 2016 publizierten überein. Das liegt daran, dass für den in der vorliegenden Ausgabe dargestellten Vergleich 2013/2014 andere Unternehmen verwendet wurden als für den Vergleich 2012/2013 in der Ausgabe 2016.

2 In % des Ertrages

Quelle: BFS – WS

1 Les résultats de 2013 ne correspondent pas à ceux publiés dans l'Annuaire de 2016. Cela tient au fait que l'on a utilisé, pour la comparaison 2013/2014 figurant dans cette édition, d'autres entreprises que pour la comparaison 2012/2013 présentée dans l'édition de 2016.

2 En % des produits

Source: OFS – WS

Aussenhandel nach Verwendungszweck — T 6.14
Commerce extérieur selon l'emploi des marchandises

	2014	2015		2014	2015	
	in Millionen Franken en millions de francs	in Millionen Franken en millions de francs	Veränderung zum Vorjahr in % Variation annuelle en %	%	%	
Ausfuhr	**285 179**	**279 155**	**–2,1**	**100**	**100**	**Exportations**
Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine	74 565	74 481	–0,1	26,1	26,7	Métaux précieux et pierres gemmes
Kunstgegenstände und Antiquitäten	2 257	1 755	–22,2	0,8	0,6	Objets d'art et antiquités
Konjunkturelles Total [1]	208 357	202 919	–2,6	73,1	72,7	Total conjoncturel [1]
Energieträger	119 062	117 944	–18,5	41,7	42,3	Biens de consommation
Investitionsgüter	50 355	48 342	–4,0	17,7	17,3	Biens d'équipement
Konsumgüter	35 798	34 071	–0,9	12,6	12,2	Matières premières et demi-produits
Rohstoffe und Halbfabrikate	3 143	2 562	–4,8	1,1	0,9	Produits énergétiques
Einfuhr	**252 505**	**243 772**	**–3,5**	**100**	**100**	**Importations**
Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine	72 136	75 072	4,1	28,6	30,8	Métaux précieux et pierres gemmes
Kunstgegenstände und Antiquitäten	1 764	2 308	30,8	0,7	0,9	Objets d'art et antiquités
Konjunkturelles Total [1]	178 605	166 392	–6,8	70,7	68,3	Total conjoncturel [1]
Energieträger	82 879	80 047	–29,5	32,8	32,8	Biens de consommation
Investitionsgüter	42 317	40 431	–4,5	16,8	16,6	Biens d'équipement
Konsumgüter	41 418	37 465	–3,4	16,4	15,4	Matières premières et demi-produits
Rohstoffe und Halbfabrikate	11 991	8 448	–9,5	4,7	3,5	Produits énergétiques

1 Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

Quelle: Eidgenössische Zollverwaltung

1 Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

Source: Administration fédérale des douanes

Aussenhandel nach Waren. In Millionen Franken **T 6.15**

Commerce extérieur par groupes de marchandises. En millions de francs

	2011	2012	2013	2014	2015	
Ausfuhr [1]	**208 203**	**292 958**	**332 137**	**285 179**	**279 155**	**Exportations** [1]
Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine	9 105	90 888	129 228	74 565	74 481	Métaux précieux et pierres gemmes
Kunstgegenstände und Antiquitäten	1 191	1 458	1 696	2 257	1 755	Objets d'art et antiquités
Konjunkturelles Total [2]	197 907	200 612	201 213	208 357	202 919	Total conjoncturel [2]
Produkte der Chemisch-Pharmazeutischen Industrie	74 647	79 012	80 934	85 323	84 685	Produits des industries chimiques et pharmaceutiques
Maschinen, Apparate, Elektronik	36 889	33 307	33 305	33 341	31 056	Machines, appareils, électronique
Uhren	19 304	21 426	21 834	22 258	21 535	Horlogerie
Präzisionsinstrumente, -apparate und -geräte	14 068	14 183	14 645	14 686	14 442	Outillage, instruments et appareils de précision
Metalle	13 034	11 933	12 082	12 481	11 794	Métaux
Bijouterie und Juwelierwaren	6 255	7 582	8 539	10 062	10 694	Bijouterie et joaillerie
Nahrungs- und Genussmittel	7 422	7 672	8 211	8 391	8 125	Denrées alimentaires, boissons et tabacs
Fahrzeuge	4 672	5 095	5 252	5 682	5 870	Véhicules
Kunststoffe	3 487	3 273	3 446	3 524	3 246	Matières plastiques
Textilien, Bekleidung, Schuhe	3 249	3 114	3 097	3 173	3 151	Textiles, habillement, chaussures
Energieträger	6 462	6 846	3 345	3 143	2 562	Produits énergétiques
Papier, Papierwaren und Grafische Erzeugnisse	2 556	2 223	2 140	2 015	1 797	Papier, ouvrages en papier et produits des arts graphiques
Einfuhr [1]	**184 540**	**277 544**	**298 394**	**252 505**	**243 772**	**Importations** [1]
Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine	8 617	99 129	118 645	72 136	75 072	Métaux précieux et pierres gemmes
Kunstgegenstände und Antiquitäten	1 535	1 634	2 107	1 764	2 308	Objets d'art et antiquités
Konjunkturelles Total [2]	174 388	176 781	177 642	178 605	166 392	Total conjoncturel [2]
Produkte der Chemisch-Pharmazeutischen Industrie	37 435	39 369	41 849	42 945	38 769	Produits des industries chimiques et pharmaceutiques
Maschinen, Apparate, Elektronik	30 680	29 365	30 237	30 347	28 481	Machines, appareils, électronique
Fahrzeuge	16 838	17 074	15 854	16 151	16 878	Véhicules
Metalle	14 715	13 811	14 119	14 395	12 887	Métaux
Nahrungs- und Genussmittel	9 661	9 662	10 116	10 233	9 846	Denrées alimentaires, boissons et tabacs
Bijouterie und Juwelierwaren	8 314	8 653	8 363	8 861	9 809	Bijouterie et joaillerie
Textilien, Bekleidung, Schuhe	8 880	8 718	8 904	9 247	8 826	Textiles, habillement, chaussures
Energieträger	15 451	17 445	14 342	11 991	8 448	Produits énergétiques
Präzisionsinstrumente, -apparate und -geräte	6 426	6 631	7 031	7 274	7 105	Outillage, instruments et appareils de précision
Kunststoffe	4 103	4 058	4 212	4 276	3 911	Matières plastiques
Uhren	3 008	3 358	3 482	3 752	3 847	Horlogerie
Papier, Papierwaren und Grafische Erzeugnisse	4 583	4 334	4 310	4 244	3 782	Papier, ouvrages en papier et produits des arts graphiques

1 Ab 2012: mit Gold- und Silberbarren sowie Münzen
2 Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

Quelle: Eidgenössische Zollverwaltung

1 Depuis 2012: y compris l'or et l'argent en lingots ainsi que les pièces de monnaie
2 Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

Source: Administration fédérale des douanes

Import nach Handelspartnern (Länder). In Millionen Franken **T 6.16**
Importations par partenaires commerciaux (pays). En millions de francs

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Total [1 2]	**168 998**	**183 436**	**184 540**	**277 544**	**298 394**	**252 505**	**243 772**	**Total** [1 2]
Europa	133 790	144 544	146 230	175 589	214 981	174 077	164 849	Europe
EU	131 832	142 176	143 986	169 453	208 329	166 786	156 651	UE
davon:								dont:
Deutschland	55 013	58 570	59 517	60 380	55 624	54 556	49 872	Allemagne
Österreich	7 218	7 934	7 981	7 870	8 073	8 885	7 492	Autriche
Belgien	4 763	5 127	5 695	7 955	5 616	4 612	4 631	Belgique
Spanien	3 828	4 915	5 202	6 247	5 953	4 910	4 572	Espagne
Frankreich	15 730	15 600	15 897	22 747	19 719	16 654	16 360	France
Irland	4 241	5 858	5 883	6 763	7 060	7 199	7 011	Irlande
Italien	18 074	18 699	19 198	25 970	23 061	20 710	18 764	Italie
Niederlande	7 648	8 312	8 028	6 391	5 940	5 579	4 971	Pays-Bas
Polen	1 119	1 289	1 373	1 615	1 663	1 754	1 723	Pologne
Tschechische Republik	1 721	2 133	2 153	2 226	2 197	2 295	2 358	République tchèque
Ver. Königreich	6 274	7 120	6 362	13 130	64 665	30 890	31 036	Royaume-Uni
Schweden	1 325	1 421	1 595	1 816	1 919	1 632	1 597	Suède
Russland	726	1 041	891	2 889	4 389	3 037	1 596	Russie
Türkei	695	766	774	2 240	1 363	3 323	5 770	Turquie
Asien	18 953	23 114	22 522	51 314	35 044	36 474	38 380	Asie
davon:								dont:
China	5 161	6 086	6 310	10 378	11 431	12 172	12 392	Chine
Ver. Arabische Emirate	534	756	496	16 274	2 971	3 037	3 701	Emirats arabes unis
Hongkong	1 142	1 636	1 750	2 811	2 009	2 836	2 610	Hong Kong
Japan	3 597	3 681	4 144	4 731	3 753	3 660	3 483	Japon
Usbekistan	13	34	8	509	1 426	1 224	1 801	Ouzbékistan
Singapur	612	865	666	2 102	1 343	1 567	1 939	Singapour
Thailand	783	881	923	4 601	1 558	1 865	2 478	Thaïlande
Nordamerika	10 590	10 774	9 705	25 229	25 400	21 074	21 123	Amérique du Nord
davon USA	9 759	9 828	9 163	23 926	22 661	19 597	20 095	dont USA
Lateinamerika	1 734	2 078	2 206	12 659	10 508	9 501	10 169	Amérique latine
davon:								dont:
Mexiko	394	493	550	1 378	1 831	1 783	1 690	Mexique
Peru	41	44	47	5 101	3 137	2 642	2 963	Pérou
Afrika	3 241	2 213	2 852	11 233	10 667	9 746	7 918	Afrique
davon Südafrika	1 653	762	1 354	1 936	1 728	2 175	2 183	dont Afrique du Sud
Ozeanien	377	413	584	874	836	653	624	Océanie

1 Ab 2012: mit Gold, Silber und Münzen
2 Ab 2012: Ursprungsland (vorher: Erzeugungsland)

Quelle: Eidgenössische Zollverwaltung

1 Depuis 2012: y compris l'or et l'argent en lingots ainsi que les pièces de monnaie
2 Depuis 2012: pays d'origine (avant: pays de production)

Source: Administration fédérale des douanes

Export nach Handelspartnern (Länder). In Millionen Franken **T 6.17**
Exportations par partenaires commerciaux (pays). En millions de francs

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Total[1]	**187 448**	**203 484**	**208 203**	**292 958**	**332 137**	**285 179**	**279 155**	**Total**[1]
Europa	117 846	126 096	125 830	157 534	142 371	137 948	127 559	Europe
EU	112 180	119 556	118 630	148 074	128 594	128 449	121 032	UE
davon:								dont:
Deutschland	36 059	39 278	41 956	43 893	42 047	43 440	39 661	Allemagne
Österreich	5 478	6 469	6 626	8 040	8 320	7 840	7 527	Autriche
Belgien	3 890	3 874	4 224	4 991	5 397	5 852	5 608	Belgique
Spanien	6 528	6 372	5 797	5 510	5 346	5 846	5 385	Espagne
Frankreich	15 686	15 578	14 865	21 876	19 186	17 317	16 804	France
Italien	15 808	15 981	16 290	16 784	16 831	16 160	14 936	Italie
Niederlande	5 363	5 781	5 151	5 177	5 364	5 240	4 820	Pays-Bas
Polen	1 819	2 069	1 976	1 894	2 082	2 209	2 104	Pologne
Ver. Königreich	9 428	12 033	9 953	28 281	12 307	12 636	13 089	Royaume-Uni
Russland	2 131	2 690	3 011	2 964	3 143	2 908	2 305	Russie
Türkei	1 803	2 112	2 147	4 126	8 250	4 490	2 489	Turquie
Asien	36 988	41 956	46 072	94 407	145 519	101 131	105 801	Asie
davon:								dont:
Saubi-Arabien	1 634	1 632	1 637	3 661	4 893	4 587	4 762	Arabie saoudite
China	5 501	7 467	8 841	9 307	19 453	16 859	19 264	Chine
Korea (Süd)	1 895	2 272	2 323	2 770	2 885	2 970	2 874	Corée (Sud)
Ver. Arabische Emirate	2 226	2 251	2 786	5 099	8 601	5 903	5 093	Emirats arabes unis
Hongkong	5 427	6 535	7 927	15 178	47 765	22 157	24 237	Hong Kong
Indien	2 155	2 564	2 983	28 713	23 980	19 342	20 613	Inde
Japan	7 147	6 735	6 658	7 171	6 425	6 394	6 592	Japon
Singapur	2 081	2 900	3 153	6 575	11 426	8 319	7 661	Singapour
Taiwan	1 192	1 536	1 808	2 028	1 940	1 874	1 903	Taïwan
Thailand	928	1 111	1 134	5 851	7 469	2 887	2 714	Thaïlande
Nordamerika	21 292	23 450	24 100	27 423	28 824	32 262	33 025	Amérique du Nord
davon:								dont:
Kanada	2 516	2 891	2 772	3 515	3 522	3 428	3 509	Canada
USA	18 776	20 558	21 327	23 909	25 301	28 834	29 516	USA
Lateinamerika	5 070	5 712	5 749	6 367	6 777	6 602	6 271	Amérique latine
davon Brasilien	1 999	2 317	2 228	2 352	2 227	2 089	2 049	dont Brésil
Afrika	3 611	3 432	3 264	3 422	5 048	3 967	3 350	Afrique
Ozeanien	2 180	2 438	2 722	3 360	3 157	2 784	2 620	Océanie
davon Australien	1 973	2 179	2 499	3 069	2 909	2 545	2 417	dont Australie

1 Ab 2012: mit Gold, Silber und Münzen

Quelle: Eidgenössische Zollverwaltung

1 Depuis 2012: y compris l'or et l'argent en lingots ainsi que les pièces de monnaie

Source: Administration fédérale des douanes

Land- und Forstwirtschaft

Agriculture et sylviculture

Überblick

Die Schweizer Landwirtschaft im Umbruch

Seit Jahren befindet sich die Landwirtschaft in einem Strukturwandel, der einen beträchtlichen Rückgang der Betriebe und der Beschäftigten zur Folge hat. In den zehn Jahren zwischen 2005 und 2015 hat die Zahl der landwirtschaftlichen Betriebe von 64 000 auf 53 000 abgenommen. Die pro Betrieb bewirtschaftete Fläche stieg von 16,7 auf 19,5 Hektaren. 2015 gab es 6200 Biobetriebe, welche 13% der Landwirtschaftsfläche nach den biologischen Richtlinien bewirtschafteten. Die Zahl der Beschäftigten in der Landwirtschaft sank innert zehn Jahren um 14% und betrug 2015 noch 155 200 Personen; davon arbeiteten 45% Vollzeit. 80% aller in der Landwirtschaft Beschäftigten waren Familienmitglieder. Der Anteil des Landwirtschaftssektors an der Bruttowertschöpfung der Schweizer Wirtschaft betrug 1990 2,2% und sank auf 1,1% im Jahr 2000 und auf 0,6% im Jahr 2015.

Im internationalen Vergleich ist in der Schweiz die Bedeutung der Landwirtschaft an der Gesamtwirtschaft gering, und die Betriebe sind eher klein.

Vue d'ensemble

L'agriculture suisse en pleine mutation

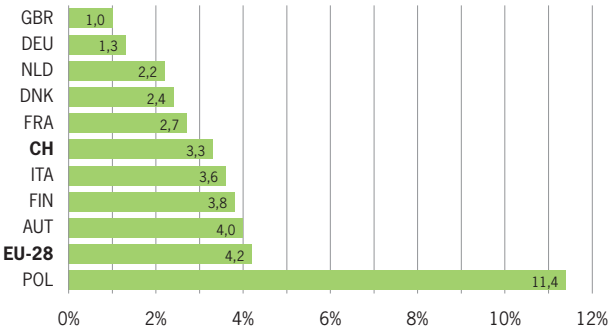
Depuis plusieurs années, on assiste à des changements structurels dans l'agriculture induisant une importante baisse du nombre d'exploitations et d'emplois. Pendant les dix ans entre 2005 et 2015, le nombre d'exploitations agricoles a chuté de 64 000 à 53 000 unités. La taille moyenne des exploitations est passée de 16,7 à 19,5 hectares. En 2015, on dénombrait 6200 exploitations pratiquant une agriculture biologique et couvrant 13% de la surface agricole totale. La main-d'œuvre agricole a diminué de 14% en dix ans, pour ne plus représenter que 155 200 personnes en 2015, dont 45% travaillaient à plein temps. 80% de la main-d'œuvre agricole étaient des membres de la famille. La part du secteur agricole à la valeur ajoutée brute de l'économie suisse se montait à 2,2% en 1990 et n'atteignait plus que 1,1% en 2000 et 0,6% en 2015.

La Suisse fait partie des pays où l'importance de l'agriculture dans l'économie est faible et où les exploitations agricoles sont relativement petites.

Der Primärsektor im europäischen Vergleich 2015 / Le secteur primaire dans plusieurs pays européens, en 2015 **G 7.1**

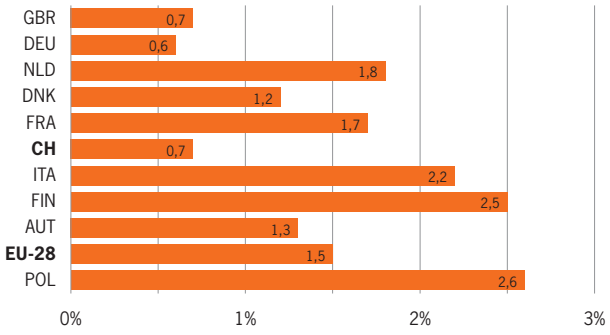
Anteil der Erwerbstätigen im Primärsektor

Part des personnes actives occupées dans le secteur primaire



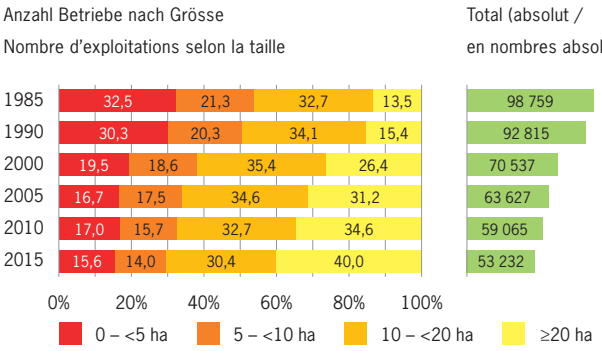
Anteil der Bruttowertschöpfung des Primärsektors

Part de la valeur ajoutée brute du secteur primaire



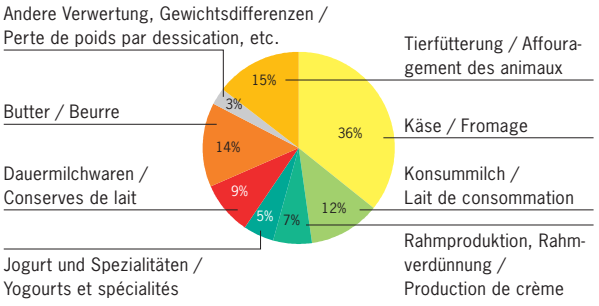
Strukturwandel in der Landwirtschaft **G 7.2**

Changements structurels dans l'agriculture



Verwertung der gemolkenen Milch 2015 **G 7.3**

Mise en valeur du lait trait, en 2015



Auf tierische Produkte spezialisierte Landwirtschaft

Bedingt durch die klimatischen und topografischen Verhältnisse ist die Schweiz ein Grasland. Für den Ackerbau sind viele Gebiete ungeeignet. Die Wiesen und Weiden liefern Futter für Wiederkäuer, weshalb die Milch- und Fleischproduktion in der schweizerischen Landwirtschaft dominierend ist. Im Jahr 2015 waren 73% der Betriebe auf die tierische Produktion spezialisiert, und die Hauptfutterfläche betrug 70% der landwirtschaftlichen Nutzfläche. In den letzten Jahren wurde viel in neue, tierfreundlichere Nutztierställe investiert. 2003 waren erst 31% der Kuhplätze in Laufställen, 2013 waren es bereits mehr als die Hälfte (54%). Die Milchproduktion 2015 betrug 4,1 Mio. Tonnen. 12% wurden als Konsummilch verwendet, 73% zu Käse, Joghurt, Butter, Milchmischgetränken und weiteren Milchprodukten verarbeitet. 15% der gesamten Milchmenge wurden in der Tierfütterung (vor allem Kälber) eingesetzt. Die inländische Produktion von Fleisch belief sich auf 492 000 Tonnen, wovon rund die Hälfte Schweinefleisch war.

Die auf Pflanzenbau spezialisierten Betriebe sind vor allem in der Talregion angesiedelt. 2015 produzierte die Schweizer Landwirtschaft rund 891 000 Tonnen Getreide, davon mehr als die Hälfte Weizen. Die Kartoffelproduktion, die seit 1985 auf weniger als die Hälfte abgenommen hat, betrug 365 000 Tonnen. Gleichzeitig hat der Zuckerrübenanbau von 0,8 auf fast 1,4 Mio. Tonnen zugenommen.

Gemäss Stickstoff- und Phosphorbilanz der Schweizer Landwirtschaft waren die beiden Nährstoffe im Durchschnitt der Jahre 2010–2014 mit jährlich 61 kg Stickstoff und 2 kg Phosphor pro Hektare Landwirtschaftsfläche im Überschuss vorhanden. Dies

Gesamtproduktion der Landwirtschaft 2015[p] **TT 7.1**

Production totale de l'agriculture, en 2015[p]

		Mrd. Fr.	%
Total		**10,09**	**100**
Pflanzliche Erzeugung / Plantes et produits végétaux		**4,00**	**39,6**
davon: dont:	Gemüse- und Gartenbau/Prod. maraîchers et horticoles	1,40	13,8
	Futterpflanzen / Plantes fourragères	0,85	8,4
	Obst und Weintrauben / Fruits et raisins	0,52	5,2
	Wein / Vins	0,39	3,9
	Getreide / Céréales	0,36	3,5
Tierische Erzeugung / Animaux et produits animaux		**4,93**	**48,9**
davon: dont:	Milch / Lait	2,12	21,0
	Rinder / Bovins	1,36	13,5
	Schweine / Porcs	0,82	8,2
Landw. Dienstleistungen / Services agricoles		**0,71**	**7,0**
Nichtlandw. Nebentätigkeiten / Act. sec. non agricoles		**0,45**	**4,5**

Une agriculture spécialisée dans la production animale

Les conditions climatiques et topographiques font de la Suisse un pays d'herbages. De nombreuses régions ne se prêtent pas aux grandes cultures. Les prairies et les pâturages fournissent des fourrages aux ruminants, raison pour laquelle la production laitière et la production de viande occupent une position dominante. En 2015, 73% des exploitations étaient spécialisées dans la production animale, et 70% de la surface agricole utile était composée de surfaces herbagères. Des montants importants ont été investis ces dernières années dans la création de nouveaux systèmes de stabulation respectueux des animaux, entraînant une forte hausse de la part des places de stabulation libre destinées aux vaches (de 31% en 2003 à 54% en 2013). En 2015, la Suisse a produit 4,1 millions de tonnes de lait, dont 12% ont été utilisés sous forme de lait de consommation et 73% transformés en fromage, yogourt, beurre, boissons lactées et autres produits laitiers. 15% de la quantité totale de lait ont été destinés à l'alimentation des animaux (surtout des veaux). La production indigène de viande s'est élevée à 492 000 tonnes, environ la moitié étant de la viande de porc.

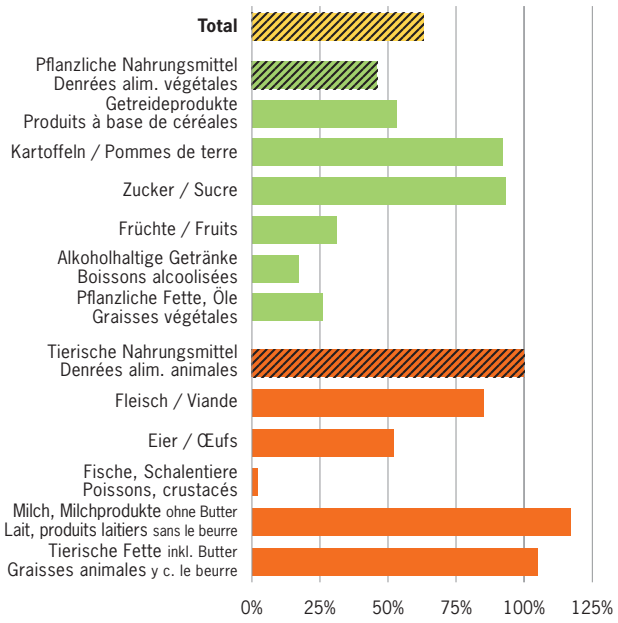
Les exploitations spécialisées dans la production végétale sont surtout localisées en région de plaine. En 2015, l'agriculture suisse a produit environ 891 000 tonnes de céréales, dont plus de la moitié était du blé. La production de pommes de terre, qui a diminué de plus de la moitié depuis 1985, a représenté 365 000 tonnes. Dans le même temps, la production de betteraves sucrières est passée de 0,8 à près de 1,4 million de tonnes.

Les bilans de l'azote et du phosphore de l'agriculture suisse font état d'excédents annuels d'azote de 61 kg par hectare de surface agricole et d'excédents annuels de phosphore de 2 kg par hectare de surface agricole (en moyenne de 2010–2014). Ces excédents représentent une pollution potentielle du sol, de l'eau et de l'air.

Nahrungsmittelverbrauch 2014 **G 7.4**

Consommation de denrées alimentaires, en 2014

Inlandproduktion[1] / Production indigène[1]



1 Anteil am Verbrauch, bezogen auf den Energiegehalt (TJ)
Part de la consommation, par rapport à l'apport énérgetique (TJ)

weist auf eine potenzielle Umweltbelastung von Boden, Wasser und Luft hin.

Die Schweiz – ein Agrarimportland

2014 erzeugten die Landwirtinnen und Landwirte Nahrungsmittel, welche nach verwertbarer Energie 63% der in der Schweiz konsumierten Nahrungsmittel entsprachen. Bei den pflanzlichen Nahrungsmitteln betrug der Anteil 46% und bei den tierischen Nahrungsmitteln 100%. Bei den tierischen Produkten ist jedoch zu berücksichtigen, dass ihre Erzeugung teilweise nur mit importierten Futtermitteln möglich war.

Die Schweiz ist folglich bei der Nahrung stark vom Ausland abhängig. 2014 wurden in der Schweiz 571 kg Nahrungsmittel pro Einwohner produziert, importiert wurden 483 kg. Die Exportmenge belief sich auf 182 kg pro Person.

Veränderte Ernährungsgewohnheiten

Der Verbrauch pro Einwohner ist – bezogen auf den Energiewert der Nahrungsmittel – weitgehend stabil. 2014 betrug er 12,9 Megajoule pro Kopf und Tag. Hinsichtlich unserer Ernährungsgewohnheiten ist indessen ein deutlicher Wandel auszumachen. Beispielsweise ging der Verbrauch von Konsummilch und von Fleisch gegenüber den 1980er-Jahren zurück. Lediglich der Verbrauch von Geflügelfleisch war zunehmend.

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung und Einkommen

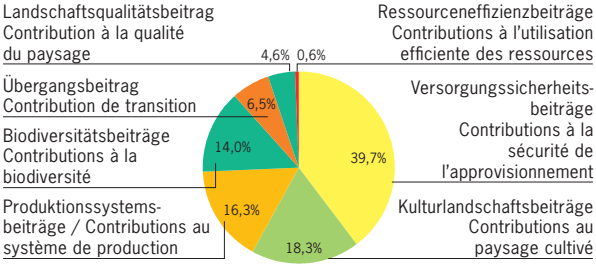
2016 war ein durchzogenes Landwirtschaftsjahr. Der Produktionswert der Schweizer Landwirtschaft lag 2016 bei 10,2 Mrd. Franken (Schätzung), was gegenüber 2015 eine Erhöhung von 0,9% bedeutete. Während das Jahr für den Ackerbau ausgesprochen schlecht war, beeinflussten der Rückgang der Produktionskosten und die Verbesserung auf dem Schweine- und Rindviehmarkt das

Direktzahlungen an die Landwirtschaft 2015 **G 7.5**

Paiements directs à l'agriculture, en 2015

Gesamtsumme: Total 2754 Mio. Fr.

Somme totale: 2754 millions de fr.



Un pays importateur de produits agricoles

En 2014, les agricultrices et agriculteurs ont produit des denrées correspondant, en énergie utilisable, à 63% des aliments consommés en Suisse, soit 46% pour les denrées d'origine végétale et 100% pour celles d'origine animale. Cependant, une partie de la production d'aliments d'origine animale n'est possible que grâce à l'importation de fourrages.

Notre pays est donc fortement dépendant de l'étranger pour son alimentation. En 2014, la quantité de denrées alimentaires produites en Suisse atteignait 571 kg par habitant, alors que 483 kg étaient importés. La quantité exportée s'élevait à 182 kg par personne.

Evolution des habitudes alimentaires

La consommation par habitant est plutôt stable si l'on considère la valeur énergétique des aliments: elle était de 12,9 mégajoules par habitant et par jour en 2014. Nos habitudes alimentaires ont, en revanche, fortement évolué. En guise d'exemple, la consommation de lait et de viande a diminué par rapport aux années 1980. Seule la consommation de viande de volaille a augmenté.

Comptes économiques de l'agriculture et revenu agricole

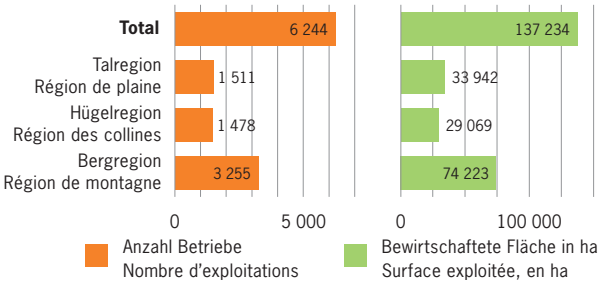
2016 était une année agricole mitigée. La valeur de production a atteint 10,2 milliards de francs en 2016 (estimation), soit une hausse de 0,9% par rapport à 2015. Si l'année était particulièrement mauvaise pour les grandes cultures, le recul des coûts de production et l'amélioration sur les marchés porcins et bovins ont influencé positivement le résultat d'ensemble. En outre, la production maraîchère poursuivait sa progression à long terme, et la vendange était plus abondante que celle de 2015.

49% de la valeur de production totale de l'agriculture est issue de la production animale, dont 42% de la production laitière. Les recettes provenant du lait forment donc une composante importante du revenu du secteur agricole suisse. La production végétale représente 39% de la production totale de l'agriculture suisse. 12% de la valeur de production totale est générée par les services agricoles et les activités secondaires non agricoles.

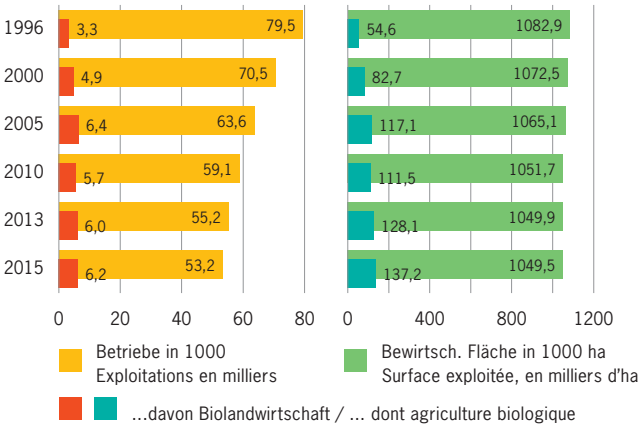
La Confédération verse des contributions à l'agriculture notamment pour les prestations écologiques et d'intérêt général qu'elle fournit. En 2015, les dépenses totales de la Confédération pour l'agriculture et l'alimentation se sont élevées à 3,7 milliards de francs, dont 2,8 milliards de paiements directs à l'agriculture.

Biologischer Landbau / Cultures biologiques **G 7.6**

Nach Regionen 2015 / Selon les régions, en 2015



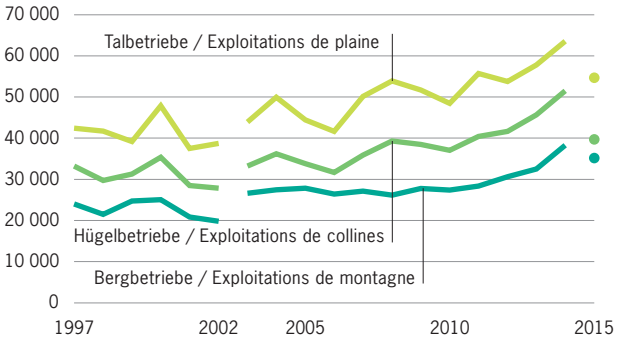
Entwicklung / Evolution



Arbeitsverdienst in der Landwirtschaft **G 7.7**

Revenu du travail dans l'agriculture

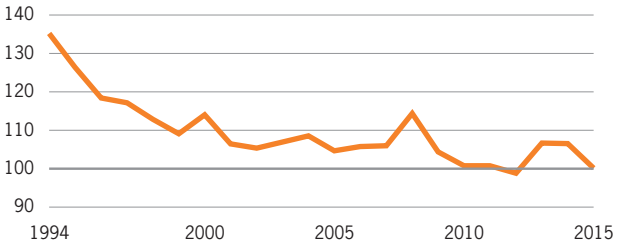
Je Familienarbeitskraft in Fr./Jahr / Par main-d'œuvre familiale en fr./année



Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse **G 7.8**

Prix des produits agricoles

Index Dezember / Indice décembre 2010 = 100



Gesamtergebnis positiv. Zudem setzte der Gemüsebau sein langfristiges Wachstum fort, und die Weintraubenernte war grösser als 2015.

49% des gesamten Produktionswertes der Landwirtschaft stammten aus der tierischen Produktion. Die Milchproduktion machte 42% davon aus. Deshalb sind die Einnahmen über die Milch ein grosser Einkommensbestandteil des schweizerischen Agrarsektors. 39% trugen die pflanzliche Produktion und 12% die landwirtschaftlichen Dienstleistungen und nicht landwirtschaftlichen Nebentätigkeiten zum Gesamtproduktionswert bei.

Die Landwirtschaft erhält insbesondere für ökologische und gemeinwirtschaftliche Leistungen Beiträge des Bundes. Im Jahr 2015 betrugen die gesamten Bundesausgaben für Landwirtschaft und Ernährung 3,7 Mrd. Fr. Darin enthalten sind 2,8 Mrd. Fr. für Direktzahlungen an die Landwirtschaft.

Das mittlere landwirtschaftliche Einkommen pro Betrieb betrug im Jahr 2015 rund 61 400 Fr., was gegenüber dem Vorjahr einer Abnahme von 6,1% entspricht. Hauptgründe für den Rückgang waren die tieferen Preise für Milch und Schweinefleisch sowie die aufgrund der Witterung tieferen Naturalerträge bei einzelnen Acker-, Futter- und Obstbaukulturen. Der durchschnittliche Arbeitsverdienst je Familienarbeitskraft aller Landwirtschaftsbetriebe betrug 44 600 Fr.. Die Berglandwirtschaft erreichte durchschnittlich 35 200 Fr. je Familienarbeitskraft

Fischerei und Fischzucht

Gemäss ersten Schätzungen erzielten Fischerei und Fischzucht 2015 eine Produktion von rund 3300 Tonnen Fische. Genfer-, Neuenburger-, Boden- und Zürichsee sind für die Fischerei die

Le revenu agricole moyen par exploitation était d'environ 61 400 francs en 2015, ce qui correspond à un recul de 6,1% par rapport à l'année précédente. Ce recul s'explique principalement par la baisse du prix du lait et de la viande de porc, ainsi que par la baisse des rendements physiques de certaines grandes cultures, cultures fourragères et cultures fruitières résultant des conditions météorologiques. Le revenu moyen du travail par unité de main-d'œuvre familiale s'élevait à 44 600 francs. Dans la région de montagne, le revenu moyen du travail par unité de main-d'œuvre familiale a atteint 35 200 francs.

Pêche et pisciculture

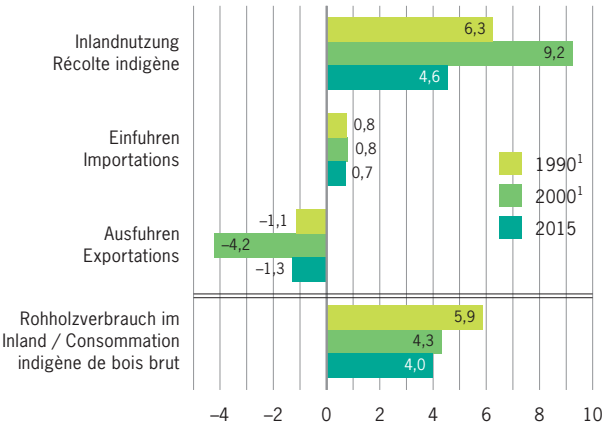
Le produit de la pêche et de la pisciculture s'est élevé à quelque 3300 tonnes de poissons en 2015, selon les premières estimations. Le lac Léman, le lac de Neuchâtel, le lac de Constance et le lac de Zurich sont les principaux lacs du pays pour la pêche. En termes de poids, les corégones et les perches représentent les captures les plus importantes. En 2015, la pêche et la pisciculture ont généré une valeur de production de quelque 38 millions de francs.

L'économie forestière

D'après les résultats du quatrième relevé de l'inventaire forestier national (IFN), la forêt suisse (y compris la forêt buissonnante) couvre une surface de 1,3 million d'hectares, soit 32% de la superficie du pays. Elle se situe pour plus de la moitié au-dessus de 1000 m. La surface forestière a progressé de quelque 260 km² de 2006 à 2013. Les surfaces gagnées l'ont été dans les Alpes (+4%), sur le versant Sud des Alpes (+2%) et dans les

Rohholzbilanz, in Mio. m³

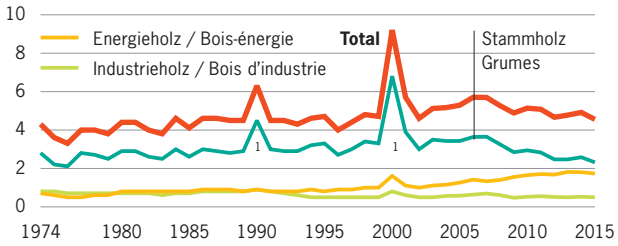
Bilan du bois brut, en millions de m³



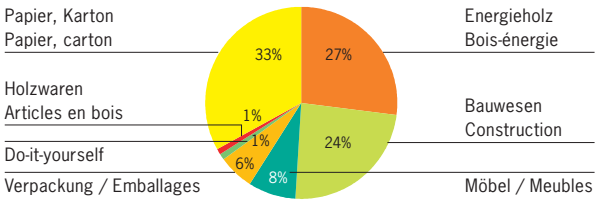
1 Stürme / Ouragans: Vivian (25.–27.2.1990), Lothar (26.12.1999)

Entwicklung der Inlandnutzung, in Mio. m³

Evolution de la récolte indigène de bois brut, en millions de m³



Verwendungszweck 1999 / Consommation finale, en 1999



wichtigsten Seen. Gewichtsmässig sind Felchen und Barsche die bedeutendsten Fänge. 2015 erwirtschafteten Fischerei und Fischzucht gesamthaft einen Produktionswert von rund 38 Mio. Fr.

Forstwirtschaft

Gemäss dem vierten Schweizerischen Landesforstinventar (LFI) bedeckt der Schweizer Wald (inklusive Gebüschwald) eine Fläche von 1,3 Mio. ha. Das sind 32% der Landesfläche. Mehr als die Hälfte davon liegt oberhalb von 1000 m. ü. M. Die Waldfläche nimmt weiterhin zu, innerhalb der letzten sieben Jahre (2006 – 2013) um rund 260 km². Die Zunahme erfolgte in den Alpen (+4%), auf der Alpensüdseite (+2%) und in den Voralpen (+2%). Im Mittelland und im Jura hat sich die Fläche fast nicht verändert. Der Wald eroberte insbesondere nicht mehr genutzte Landwirtschafts- und Alpflächen zurück.

Derzeit stehen im Schweizer Wald 500 Mio. lebende Bäume. Diese haben ein Volumen (Holzvorrat) von insgesamt 419 Mio. m³. Zwei Drittel davon sind Nadelholz. Fichte (44%), Buche (18%), Tanne (15%) und Lärche (6%) sind volumenmässig die wichtigsten Baumarten. Der jährliche Holzzuwachs liegt bei 10,4 Mio. m³ (Durchschnitt der Jahre 2006 bis 2013). Nutzung und Mortalität belaufen sich für die Schweiz auf 85% des Zuwachses.

Im Schweizer Wald wurde 2015 mit 4,6 Mio. m³ 7% weniger Holz geschlagen als im Vorjahr. Diese Menge entspricht dem effektiven Holz, welches den Wald verlässt und anschliessend verarbeitet oder zu Energiezwecken gebraucht wird.

Im Jahr 2015 betrug der Produktionswert der Forstwirtschaft 997 Mio. Fr. (Schätzung) und damit 7% weniger als im Vorjahr. Die Erzeugung von forstwirtschaftlichen Gütern wie Holz oder Forstpflanzen entspricht 59% des Gesamtproduktionswertes; die forstwirtschaftlichen Dienstleistungen für Dritte machen 26% und nicht forstwirtschaftliche Nebentätigkeiten 15% aus.

Préalpes (+2%). Sur le Plateau et dans le Jura, la surface forestière est restée plus ou moins stable. L'avancée de la forêt s'est faite avant tout au détriment de surfaces agricoles et d'alpages.

Le nombre d'arbres sur pied dans la forêt suisse est estimé à 500 millions. Ils représentent un volume de bois de quelque 419 millions de m³. Deux tiers de ce volume se composent de résineux. Les essences les plus répandues sont l'épicéa (44%), le hêtre (18%), le sapin (15%) et le mélèze (6%). L'accroissement annuel du bois est de 10,4 millions de m³ (moyenne des années 2006 à 2013). Au niveau suisse, l'exploitation et la mortalité absorbent 85% de cet accroissement.

Le volume de bois exploité en 2015 s'élève à 4,6 millions de m³, soit 7% de moins que l'année précédente. Il s'agit là de la quantité de bois effectivement récolté quittant la forêt à des fins de transformation ou de production énergétique.

La valeur de la production de l'économie forestière suisse s'est élevée à 997 millions de francs en 2015 (estimation), un chiffre en recul de 7% par rapport à 2014. La production de biens sylvicoles (bois et plants forestiers) représente 59%, les travaux pour tiers 26% et les activités secondaires non sylvicoles 15% de la valeur de production totale de la branche sylvicole.

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen im Bereich Land- und Forstwirtschaft M 7

Erhebung / Statistik	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Erhebungsmethode	Regionalisierungsgrad
Erhebungen					
Betriebszählung im Primärsektor bzw. in der Landwirtschaft	BFS	Alle 5 Jahre	1905 – 2008 [1]	Vollerhebung	Gemeinden
Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung	BFS	Jährlich	1996	Vollerhebung	Gemeinden / 2006 nur Schweiz
Landwirtschaftliche Betriebszählung – Zusatzerhebung	BFS	Unregelmässig	2003	Stichprobenerhebung (ca. 17 000 Betriebe)	Kantone, Produktionszonen
Schweizerische Forststatistik	BFS	Jährlich	1878	Vollerhebung	Kantone, Forstzonen
Forstwirtschaftliches Testbetriebsnetz	BFS/BAFU/WVS [2]	Jährlich	2007	Stichprobe (200 Forstbetriebe)	Schweiz, Forstzonen
Holzverarbeitung	BFS	Alle 5 Jahre [3]	1908	Vollerhebung	Kantone
Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten	Agroscope	Jährlich	1987	Stichprobenerhebung (ca. 3000 – 3500 Referenzbetriebe)	Schweiz, Produktionszonen
Verwaltungsdaten					
Schlachtungsstatistik	SBV	Monatlich	1979	Administrative Quellen aus Verkehr und Schlachtung der Tiere	Schweiz
Agrarpolitisches Informationssystem (AGIS)	BLW	Jährlich	1995	Vollerhebung	Kantone, Produktionszonen
Tierverkehrsdatenbank (TVD)	BLW	Jährlich	2009	Vollerhebung	Gemeinden
Synthesestatistiken					
Branchenkonten des Primärsektors	BFS	Jährlich	1990		Schweiz, ab 2008 Kantone
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung	BFS	Jährlich	1985		Schweiz, ab 1999 Kantone und landwirtschaftliche Regionen
Forstwirtschaftliche Gesamtrechnung	BFS	Jährlich	1990		Schweiz
Ernährungsbilanz	SBV	Jährlich	1950		Schweiz
Milchstatistik	SBV	Jährlich	1946		Schweiz

1 Ab 2011 jährliche Statistik der Struktur der Unternehmen (STATENT), siehe Kapitel 6
2 WVS = Waldwirtschaft Schweiz
3 Bis 1990 alle 10 Jahre. Die letzte Vollerhebung erfolgte 2012. In den Jahren 2008 – 2011 und 2013 wurde eine Stichprobenerhebung durchgeführt.

Les principales enquêtes et sources dans le domaine de l'agriculture et de la sylviculture M 7

Relevé / Statistique	Institution responsable	Périodicité	Depuis	Méthode de relevé	Degré de régionalisation
Relevé auprès des entreprises					
Recensement des entreprises du secteur primaire ou de l'agriculture	OFS	Tous les 5 ans	1905 – 2008 [1]	Relevé exhaustif	Communes
Relevé des structures agricoles	OFS	Annuel	1996	Relevé exhaustif	Communes / 2006 uniquement Suisse
Recensement des entreprises agricoles – relevé complémentaire	OFS	Irrégulière	2003	Enquête par échantillonnage (env. 17 000 exploitations agricoles)	Cantons, zones de production
Statistique forestière suisse	OFS	Annuel	1878	Relevé exhaustif	Communes, zones forestières
Réseau d'exploitations forestières pilotes	OFS/OFEV/EFS [2]	Annuel	2007	Echantillon (200 exploitations forestières)	Suisse, zones forestières
Transformation du bois	OFS	Tous les 5 ans [3]	1908	Relevé exhaustif	Cantons
Dépouillement centralisé des données comptables	Agroscope	Annuel	1987	Enquête par échantillonnage (env. 3000 – 3500 exploitations représentatives)	Suisse, zones de production
Données administratives					
Statistique des abattages	USP	Mensuel	1979	Sources administratives liées au trafic et à l'abattage des animaux	Suisse
Système d'information agricole (SIPA)	OFAG	Annuel	1995	Relevé exhaustif	Cantons, zones de production
Banque de données sur le trafic des animaux (BDTA)	OFAG	Annuel	2009	Relevé exhaustif	Communes
Statistique de synthèse					
Comptes des branches du secteur primaire	OFS	Annuel	1990		Suisse, depuis 2008 cantons
Comptes économiques de l'agriculture	OFS	Annuel	1985		Suisse, depuis 1999 cantons et régions agricoles
Comptes économiques de la sylviculture	OFS	Annuel	1990		Suisse
Bilan alimentaire	USP	Annuel	1950		Suisse
Statistique laitière	USP	Annuel	1946		Suisse

1 Depuis 2011 Statistique structurelle d'entreprises (STATENT), annuel, voir Chapitre 6
2 EFS = Economie forestière suisse
3 Tous les 10 ans jusqu'en 1990. La dernière enquête exhaustive a eu lieu en 2012. Une enquête par échantillonnage a eu lieu en 2008 – 2011 et en 2013.

Glossar

Arbeitsverdienst
Vom landwirtschaftlichen Betrieb erwirtschafteter Jahresüberschuss, welcher als Entschädigung für die auf dem Betrieb geleistete Arbeit von nicht entlöhnten familieneigenen Arbeitskräften zur Verfügung steht (landwirtschaftliches Einkommen minus Zinsanspruch für Eigenkapital).

Biologischer Landbau
Beim biologischen Landbau handelt es sich um eine möglichst umwelt- und naturschonende Produktionsform. Im Gegensatz zur integrierten Produktion ist der Einsatz von chemisch-synthetischem Dünger und entsprechenden Pflanzenschutzmitteln verboten. In der Tierhaltung sind gentechnische Eingriffe und Embryotransfer nicht zugelassen.

Direktzahlungen
Beiträge der öffentlichen Hand an Landwirtschaftsbetriebe zur Abgeltung gemeinwirtschaftlicher und spezieller ökologischer Leistungen.

Faktoreinkommen
In der Landwirtschaft stellt das Faktoreinkommen die Gesamtheit des Wertes dar, den der Agrarsektor erwirtschaftet hat, und misst somit die Entlohnung aller Produktionsfaktoren (Boden, Kapital und Arbeit).

Es wird auch als «Nettowertschöpfung zu Faktorkosten» bezeichnet, die definiert ist als Nettowertschöpfung zu Herstellungspreisen (Produktionswert zu Herstellungskosten abzüglich Vorleistungen abzüglich Abschreibungen) abzüglich der sonstigen Produktionsabgaben und zuzüglich der sonstigen Subventionen. Da der Produktionswert zu Herstellungspreisen und die Vorleistungen zu Anschaffungspreisen bewertet werden, enthält die Nettowertschöpfung zu Herstellungspreisen bereits die Gütersubventionen abzüglich der Gütersteuern.

Gesamtproduktionswert der Landwirtschaft
Der Produktionswert der vom Bereich Landwirtschaft erzeugten Güter (Waren und Dienstleistungen) aus landwirtschaftlicher sowie nicht trennbaren nicht-landwirtschaftlichen Nebentätigkeiten (Verarbeitung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen und sonstige Nebentätigkeiten) ergibt sich aus der Summe der Werte von

- verkauften Gütern (Verkäufe zwischen landwirtschaftlichen Betrieben und ausserhalb der Landwirtschaft),
- durch die Produzenten verarbeiteten (falls die Verarbeitung eine trennbare Tätigkeit ist, werden die Waren zum Preis des Roherzeugnisses verbucht) sowie für den Eigenverbrauch des Haushalts bezogenen Waren,
- innerbetrieblich erzeugten und verwendeten pflanzlichen Erzeugnissen für die Tierfütterung und Streue,
- Bestandesveränderungen,
- selbsterstellten Anlagen (insbesondere Nutzvieh wie Milchkühe und Anpflanzungen wie Reben oder Obstanlagen).

Grossvieheinheit (GVE)
Der Tierbestand wird häufig in Grossvieheinheiten ermittelt. Eine GVE entspricht dem Futterverzehr und dem Anfall von Mist und Gülle einer Kuh

Glossaire

Agriculture biologique
Il s'agit d'une forme de production respectant au mieux la nature et l'environnement. L'utilisation d'engrais chimiques ou de synthèse et de produits phytosanitaires est interdite, ce qui n'est pas le cas dans la production intégrée. En ce qui concerne l'élevage, l'utilisation d'organismes génétiquement modifiés et le transfert d'embryons ne sont pas autorisés.

Exploitation agricole
Par exploitation on entend une entreprise agricole qui se consacre à la production végétale ou à l'élevage d'animaux ou aux deux activités à la fois pendant toute l'année et qui satisfait au moins à l'un des critères suivants:

- 1 hectare de surface agricole utile
- 30 ares de cultures spéciales (p. ex. vigne, cultures fruitières, petits fruits, légumes)
- 10 ares de cultures protégées (serres, tunnels)
- 8 (places pour) truies
- 80 (places pour) porcs à l'engrais
- 300 unités de volaille

Paiements directs
Contributions versées par l'Etat aux exploitants agricoles à titre d'indemnité pour leurs prestations écologiques et d'intérêt général.

Prestations écologiques requises
Les prestations écologiques requises (PER) fixent, au plan national, les principes d'une agriculture respectueuse de l'environnement. Il s'agit essentiellement des principes suivants: garde des animaux de rente respectueuse de l'espèce, bilan de fumure équilibré, part équitable de surfaces de compensation écologique, utilisation ciblée de produits phytosanitaires. Depuis 1999, les PER sont une condition préalable à l'octroi des paiements directs.

Revenu des facteurs
Dans l'agriculture, le revenu des facteurs représente l'ensemble de la valeur générée par le secteur agricole, et mesure la rémunération de tous les facteurs de production (terre, capital et travail).

Il est aussi appelé «valeur ajoutée nette au coût des facteurs», et se définit comme la valeur ajoutée nette aux prix de base (production aux prix de base moins la consommation intermédiaire moins les amortissements), de laquelle on déduit les autres impôts sur la production, et à laquelle on ajoute les autres subventions sur la production. Etant donné que la production est évaluée aux prix de base et la consommation intermédiaire aux prix d'acquisition, la valeur ajoutée nette aux prix de base inclut déjà les subventions sur produits et exclut déjà les impôts sur produits.

Revenu du travail
Excédent annuel réalisé par une exploitation, et qui sert de dédommagement pour le travail effectué dans l'exploitation par des membres de

(=1 GVE). Aufgrund von Umrechnungsfaktoren lassen sich die verschiedenen Arten von Nutztieren in GVE ausdrücken. Die Bezugsgrösse GVE wird im Rahmen der Direktzahlungen, der Strukturverbesserungen und im Gewässerschutzgesetz verwendet.

Landwirtschaftliche Nutzfläche (LN)

Verwendete Fläche für die Pflanzenproduktion ausser Sömmerungsflächen und Wälder.

Landwirtschaftsbetrieb

Als Landwirtschaftsbetrieb gilt ein landwirtschaftliches Unternehmen, welches ganzjährig Pflanzenbau und/oder Nutztierhaltung betreibt und mindestens eine der folgenden Bedingungen erfüllt:

- 1 ha Landwirtschaftliche Nutzfläche
- 30 Aren Spezialkulturen (z.B. Reben, Obstanlagen, Beeren, Gemüse)
- 10 Aren in geschütztem Anbau (Gewächshaus, Hochtunnel)
- 8 Mutterschweine, resp. -plätze
- 80 Mastschweine, resp. -plätze
- 300 Stück Geflügel

Ökologischer Leistungsnachweis

Der ökologische Leistungsnachweis (ÖLN) stellt auf gesamtschweizerischer Ebene die Regeln für die umweltschonende Flächenbewirtschaftung auf. Wesentliche Grundsätze sind dabei: artgerechte Nutztierhaltung, ausgeglichene Düngerbilanz, angemessener Anteil an ökologischen Ausgleichsflächen, gezielte Anwendung von Pflanzenbehandlungsmitteln. Der ÖLN gilt seit 1999 als Grundvoraussetzung für die Ausrichtung von Direktzahlungen.

Zonen

Die landwirtschaftlich genutzte Fläche der Schweiz wird in mehrere Zonen unterteilt. Bei den Förderungsmassnahmen des Bundes soll damit den unterschiedlichen landwirtschaftlichen Produktionsbedingungen besser Rechnung getragen werden. Die wichtigsten Abgrenzungskriterien sind: Klima, Verkehrslage, Oberflächengestaltung, Höhenlage, Exposition.

Laut landwirtschaftlichem Produktionskataster werden sechs Zonen unterschieden (wobei die Bergzone 4 die höchstgelegene ist), die in drei Gruppen zusammengefasst werden:

- Talgebiet (Talzone, Hügelzone);
- Berggebiet (Bergzone 1, Bergzone 2, Bergzone 3, Bergzone 4);
- Sömmerungsgebiet.

Bisweilen werden die sechs Zonen auch in drei Regionen zusammengefasst:

- Talregion (Talzone);
- Hügelregion (Hügelzone, Bergzone 1);
- Bergregion (Bergzonen 2–4).

la famille non salariés (revenu agricole moins intérêts fictifs du capital propre).

Surface agricole utile (SAU)

Surface utilisée pour la production végétale, à l'exception des surfaces d'estivage et des forêts.

Unité de gros bétail (UGB)

Le cheptel se mesure souvent en unités de gros bétail. Une UGB correspond à la consommation de fourrage et à la production de fumier et de lisier d'une vache. À l'aide d'un facteur normalisé, on peut calculer cette unité pour toutes les espèces d'animaux de rente. Les UGB sont utilisés dans le cadre des paiements directs, des améliorations structurelles et dans la loi sur la protection des eaux.

Valeur de production totale de l'agriculture

La valeur de production totale de l'agriculture est formée des valeurs des produits (biens et services) issus des activités agricoles ainsi que des activités secondaires non agricoles non séparables (transformation de biens agricoles et autres activités secondaires):

- ventes de produits (entre les exploitations agricoles et en dehors de l'agriculture),
- biens transformés par le producteur (la valeur du bien agricole brut est enregistré, pour autant que la transformation soit une activité séparable) et autoconsommation par le ménage,
- intraconsommation: végétaux produits et consommés au sein de l'exploitation pour l'affouragement et la litière,
- variations des stocks,
- production de capital fixe pour compte propre (en particulier les actifs cultivés: animaux de rente comme les vaches laitières et plantations comme les vignes ou les cultures arboricoles).

Zones

La surface agricole de la Suisse a été divisée en plusieurs zones. Cette subdivision doit permettre de mieux prendre en compte les différentes conditions de production dans l'agriculture en relation avec les mesures d'encouragement de la Confédération. Les principaux critères de délimitation sont le climat, les conditions de transport, la configuration topographique, l'altitude et l'exposition.

Selon le cadastre de la production agricole, on distingue six zones, qui peuvent être rassemblées en trois groupes (la zone de montagne 4 étant celle qui se trouve à l'altitude la plus élevée):

- Région de plaine (zone de plaine; zone des collines);
- Région de montagne (zone de montagne 1, zone de montagne 2, zone de montagne 3, zone de montagne 4);
- Régions d'estivage.

Un autre regroupement régional est également en usage. Les trois régions agricoles sont définies comme suit:

- Région de plaine (zone de plaine);
- Région des collines (zone des collines, zone de montagne 1;
- Région de montagne (zones de montagne 2 à 4).

Landwirtschaft
Agriculture

Landwirtschaftsbetriebe: Grösse, Fläche **T 7.1**
Exploitations agricoles: grandeur, surface

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Anzahl Betriebe	**92 815**	**70 537**	**59 065**	**56 575**	**55 207**	**54 046**	**53 232**	**Nombre d'exploitations**
Talgebiet, in %	58	59	59	59	59	59	59	Plaine, en %
Berggebiet, in %	42	41	41	41	41	41	41	Montagne, en %
mit einer Nutzfläche von								ayant une surface utile de
< 1 ha	6 868	3 609	2 999	2 424	2 246	2 261	2 247	< 1 ha
1–< 3 ha	13 076	4 762	3 660	3 609	3 477	3 354	3 335	1–< 3 ha
3–< 5 ha	8 256	5 393	3 375	3 092	2 937	2 793	2 717	3–< 5 ha
5–< 10 ha	18 885	13 149	9 280	8 491	8 087	7 688	7 431	5–< 10 ha
10–< 20 ha	31 598	24 984	19 305	18 203	17 514	16 731	16 209	10–< 20 ha
20–< 30 ha	9 951	11 674	11 432	11 199	11 147	11 121	11 007	20–< 30 ha
30–< 50 ha	3 507	5 759	7 050	7 366	7 486	7 651	7 734	30–< 50 ha
50 ha und mehr	674	1 207	1 964	2 191	2 313	2 447	2 552	50 ha et plus
Anzahl Betriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche	**91 662**	**69 446**	**57 728**	**55 766**	**54 391**	**53 204**	**52 367**	**Nombre d'exploitations ayant une surface agricole utile**
mit offenem Ackerland	50 558	37 111	28 710	27 610	27 035	26 424	26 368	ayant des terres ouvertes
mit Getreideanbau	42 957	31 521	23 643	22 724	22 195	21 556	21 317	ayant des cultures de céréales
Betriebe von hauptberuflichen Landwirten	**64 242**	**49 239**	**41 434**	**40 239**	**39 344**	**38 837**	**38 032**	**Exploitations d'agriculteurs à titre principal**
Talgebiet, in %	61	62	61	60	60	61	61	Plaine, en %
Berggebiet, in %	39	38	39	40	40	39	39	Montagne, en %
mit einer Nutzfläche von								ayant une surface utile de
< 1 ha	1 715	1 070	1 110	806	766	835	899	< 1 ha
1–< 3 ha	1 930	1 203	1 003	973	940	899	869	1–< 3 ha
3–< 5 ha	2 846	1 178	928	903	833	809	772	3–< 5 ha
5–< 10 ha	14 269	6 237	4 207	3 753	3 548	3 380	3 183	5–< 10 ha
10–< 20 ha	29 766	21 564	15 048	14 209	13 506	12 887	12 287	10–< 20 ha
20–< 30 ha	9 670	11 171	10 429	10 310	10 220	10 181	10 022	20–< 30 ha
30–< 50 ha	3 397	5 632	6 768	7 112	7 239	7 420	7 469	30–< 50 ha
50 ha und mehr	649	1 184	1 941	2 173	2 292	2 426	2 531	50 ha et plus

Quellen: BFS – Landwirtschaftliche Betriebszählungen, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

Sources: OFS – Recensements des entreprises agricoles, Relevés des structures agricoles

Biologischer Landbau: Betriebe, Betriebsgrösse
Agriculture biologique: exploitations, classes de grandeur

T 7.2

	Anzahl Betriebe Nombre d'exploitations				Landwirtschaftliche Nutzfläche (LN) Surface agricole utile (SAU)				
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015	
					ha	ha	ha	ha	
Total	**5 895**	**6 047**	**6 195**	**6 244**	**121 788**	**128 140**	**133 973**	**137 234**	**Total**
Landw. Nutzfläche									**Surface agricole utile**
< 3 ha	112	105	114	106	221	201	218	201	< 3 ha
3 – < 10 ha	1 176	1 169	1 184	1 162	7 979	7 958	8 054	7 862	3 – < 10 ha
10 – < 20 ha	2 072	2 075	2 062	2 067	30 680	30 795	30 652	30 739	10 – < 20 ha
20 – < 30 ha	1 413	1 462	1 496	1 512	34 637	35 761	36 631	37 121	20 – < 30 ha
30 – < 50 ha	903	999	1 074	1 109	33 494	37 265	40 333	41 658	30 – < 50 ha
50 ha und mehr	219	237	265	288	14 776	16 160	18 085	19 653	50 ha et plus
Zonen									**Zones**
Talzone	1 328	1 407	1 459	1 511	28 065	30 197	31 982	33 942	Zone de plaine
Hügelzone	625	655	662	660	12 394	13 156	13 472	13 617	Zone des collines
Bergzonen									Zones de montagne
Zone 1	791	800	820	818	14 197	14 729	15 129	15 452	Zone 1
Zone 2	1 128	1 138	1 161	1 182	21 579	22 205	22 990	23 769	Zone 2
Zone 3	1 310	1 324	1 349	1 349	28 291	29 728	30 990	31 455	Zone 3
Zone 4	713	723	744	724	17 262	18 126	19 410	18 999	Zone 4

Quellen: BFS – Landwirtschaftliche Betriebszählungen, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

Sources: OFS – Recensements des entreprises agricoles, Relevés des structures agricoles

Landwirtschaftsbetriebe: Beschäftigte und technische Ausrüstung
Exploitations agricoles: main-d'œuvre et équipement technique

T 7.3

	1990	1996	2003	2010	2014	2015	
Beschäftigte							**Main-d'oeuvre**
Total	253 561	225 149	193 179	167 462	158 762	155 184	Total
davon Frauen in %	36	33	37	37	37	36	dont femmes en %
Vollzeit	127 565	121 476	90 516	74 339	71 574	69 651	à plein temps
davon Frauen in %	15	23	20	18	18	18	dont femmes en %
Teilzeit	125 996	103 673	102 663	93 123	87 188	85 533	à temps partiel
davon Frauen in %	57	45	52	52	52	52	dont femmes en %
Betriebsleiter/innen mit Meister- oder Bäuerinnenprüfung	7 176	8 439	...	...	...	...	Chefs d'exploitation titulaires de la maîtrise ou examen de paysanne
Ausrüstung							**Equipement**
Vierrad- und Raupentraktoren (ohne Jeeps)	112 225	112 008	107 828	106 504	...	...	Tracteurs à deux essieux ou à chenilles (sans les jeeps)
Transporter	24 102	24 187	20 559	17 105	...	...	Transporteurs
Gezogene Ladewagen	49 008	41 238	36 287	42 033	...	...	Chars autochargeurs tractés
Einachstraktoren und Motormäher	91 085	82 759	68 999	69 581	...	...	Tracteurs monoaxes et motofaucheuses
Melkanlagen	60 630	56 298	46 259	36 512	...	...	Installations de traite mécanique
Heubelüftung	43 435	44 833	...	...	...	...	Installations de séchage en grange
Betriebe mit Silobehältern	34 079	35 043	...	...	...	...	Exploitations dotées de silos

Quellen: BFS – Landwirtschaftliche Betriebszählungen, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

Sources: OFS – Recensements des entreprises agricoles, Relevés des structures agricoles

Landwirtschaftliche Nutzfläche[1]**.** Flächen in Hektaren, ohne Sömmerungsweiden **T 7.4**
Surface agricole utile[1]**.** Surfaces en hectares, sans les alpages

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Total	**1 066 980**	**1 072 492**	**1 051 747**	**1 051 063**	**1 049 923**	**1 051 183**	**1 049 478**	**Total**
Offenes Ackerland	312 771	292 548	271 968	269 454	271 828	271 474	272 816	Terres ouvertes
Getreide	211 845	182 669	151 513	146 932	147 460	143 416	144 149	Céréales
Kartoffeln	17 764	14 153	10 874	10 875	11 039	11 341	10 891	Pommes de terre
Zuckerrüben	13 783	17 725	17 842	19 211	19 893	21 040	19 759	Betteraves sucrières
Futterrüben	3 598	2 897	924	712	626	584	530	Betteraves fourragères
Freilandgemüse	6 545	8 459	9 460	9 708	9 944	10 432	10 865	Légumes de pleine terre
Silomais	38 797	40 486	46 759	46 782	46 334	46 399	45 904	Maïs à ensiler
Andere Ackergewächse	20 440	26 159	34 597	35 233	36 533	38 261	40 718	Autres cultures des champs
Kunstwiesen	90 319	115 490	131 782	133 564	131 073	127 953	125 537	Prairies artificielles
Naturwiesen und Weiden (ohne Sömmerungsweiden)	634 719	629 416	611 884	611 231	609 687	613 155	612 901	Prés naturels et pâturages (sans les alpages)
Rebland	12 403	13 223	13 095	13 100	13 034	13 243	13 212	Vigne
Obstanlagen	7 336	7 857	7 359	7 345	7 291	7 183	7 175	Cultures fruitières
Streueland und übrige LN	9 432	13 957	15 660	16 370	17 010	18 174	17 837	Surfaces à litière et autres SAU
Lage								**Situation**
Talgebiet in %	62	61	61	61	61	61	61	Plaine en %
Berggebiet in %	38	39	39	39	39	39	39	Montagne en %

1 Inbegriffen ist die Nutzfläche, die Betrieben in der Schweiz zugeordnet werden, sich jedoch ausserhalb der Landesgrenze befinden.

Quellen: BFS – Landwirtschaftliche Betriebszählungen, Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

1 Y compris la surface utile gérée par une exploitation suisse, mais située à l'étranger.

Sources: OFS – Recensements des entreprises agricoles, Relevés des structures agricoles

Nutztierhalter und Nutztierbestände, Entwicklung **T 7.5**
Détenteurs d'animaux de rente et effectifs d'animaux de rente, évolution

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Nutztierhalter								**Détenteurs**
Viehhalter	77 689	60 096	50 018	47 772	46 621	45 711	44 789	de bétail
Rindviehhalter	65 484	50 834	41 095	39 523	38 546	37 742	36 738	de bovins
Pferdehalter	11 621	10 739	9 621	8 892	8 671	8 528	8 483	de chevaux
Schweinehalter	24 971	15 347	8 848	7 764	7 277	7 045	6 865	de porcs
Schafhalter	14 593	12 565	9 779	9 169	8 903	8 700	8 414	de moutons
Ziegenhalter[1]	9 054	8 496	6 976	6 539	6 466	6 333	6 313	de chèvres[1]
Nutzhühnerhalter	34 776	20 727	13 500	12 414	11 982	11 953	12 065	de poules
Bestände								**Effectifs**
Rindvieh[2]	1 858 187	1 588 005	1 591 233	1 564 631	1 557 474	1 562 801	1 554 319	Bovins[2]
davon Kühe	790 904	714 292	700 315	705 642	703 489	705 371	701 172	dont vaches
Pferde	37 712	50 347	62 113	58 031	57 243	57 200	55 479	Chevaux
Schweine	1 775 810	1 498 223	1 588 998	1 544 017	1 484 732	1 498 321	1 495 737	Porcs
Schafe	354 582	420 740	434 083	417 274	409 493	402 772	347 025	Moutons
Ziegen[1]	60 764	66 972	86 987	88 089	87 935	87 817	74 269	Chèvres[1]
Nutzhühner	6 446 165	6 789 720	8 943 676	9 878 279	10 003 437	10 644 412	10 752 686	Poules
davon Lege- und Zuchthühner	2 751 988	2 150 303	2 438 051	2 520 633	2 588 580	2 665 143	2 821 943	dont poules pondeuses et d'élevage

1 Inkl. Zwergziegenhalter beziehungsweise Zwergziegen
2 Daten ab 2009 aus der Tierverkehrsdatenbank (TVD)

Quelle: BFS – Landwirtschaftliche Betriebszählung

1 Détenteurs de chèvres naines respectivement chèvres naines y compris
2 Chiffres à partir de 2009 provenant de la banque de données sur le trafic des animaux (BDTA)

Source: OFS – Recensement fédéral des entreprises agricoles

Verwertung der gemolkenen Kuhlmilch. 2015
Mise en valeur du lait de vache trait. En 2015

T 7.6

	Verwertete Vollmilch[1] Utilisation du lait entier[1]		Gewicht der Milchprodukte[2] Poids des produits laitiers[2]		
	1000 t	%	1000 t	%	
Total	**4 105**	**100**	**1 194**	**100**	**Total**
Käse und Quark	1 469	36	188	16	Fromage, séré
Konsummilch[3]	493	12	498	42	Lait de consommation[3]
Rahm	267	7	71	6	Crème
Jogurt, Frischmilchprodukte und Speiseeis	213	5	268	22	Yogourt, produits laitiers frais et glaces alimentaires
Dauermilchwaren, Proteinprodukte	368	9	122	10	Conserves de lait et produits de protéines lactiques
Butter	581	14	47	4	Beurre
Andere Verwertung, Gewichtsdifferenzen	117	3	…	…	Autres mises en valeur, perte de poids par dessication
Vollmilch für die Fütterung	598	15	…	…	Lait entier pour l'affouragement des animaux

1 Nach Milchäquivalent; ein Milchäquivalent entspricht einem kg Milch mit 73 g Eiweiss und Fett.
2 Inklusive der Milch der Genfer Freizone und des Fürstentums Liechtenstein sowie geringen Mengen von Schaf- und Ziegenmilch in Mischprodukten
3 Inklusive Haushaltsmilch der Landwirtschaftsbetriebe

Quelle: SBV – Milchstatistik

1 En équivalent lait; un équivalent lait correspond au contenu d'un kg de lait à 73 g de protéines et matière grasse.
2 Y compris le lait de la zone franche genevoise, de la Principauté de Liechtenstein, ainsi que des petites quantités de lait de brebis et de chèvre dans les produits mélangés
3 Y compris le lait de ménage des exploitations agricoles

Source: USP – Statistique laitière

Fleischbilanz. 2015
Bilan de la viande. En 2015

T 7.7

	Inlandproduktion Production indigène		Fleisch ohne Knochen, Nettogewicht Viande désossée, poids net				
	Anzahl Schlachtungen[1] Nombre d'abattages[1]	Schlachtkörpergewicht Poids à l'abattage	Inlandproduktion Production indigène	Einfuhrüberschuss und Vorräteveränderung Excédent à l'importation et variation des stocks	Verbrauch Consommation		
						Pro Person Par personne	
		t	t	t	t	kg[2]	
Fleisch, Total	**…**	**492 485**	**334 951**	**83 027**	**417 978**	**49,7**	**Viande, total**
Stiere, Ochsen, Kühe und Rinder	393 549	112 144	72 688	19 533	92 222	11,0	Taureaux, boeufs, vaches et génisses
Kälber	236 312	29 099	19 787	536	20 323	2,4	Veaux
Schweine	2 752 989	241 298	178 561	7 043	185 604	22,1	Porcs
Schafe	231 406	4 772	3 340	6 285	9 625	1,1	Moutons
Ziegen	45 221	547	383	217	600	0,1	Chèvres
Pferde	2 652	654	340	3 239	3 579	0,4	Chevaux
Geflügel	…	87 096	44 235	44 395	88 629	10,5	Volaille
Kaninchen	…	1 107	775	761	1 536	0,2	Lapins
Wild	…	2 161	1 236	3 241	4 476	0,5	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein[3]	…	…	…	200	200	0,0	Viande n.d.a. et en général[3]
Organteile	…	13 606	13 606	–2 423	11 184	1,3	Abats

1 Inländische Tiere, inbegriffen Hausschlachtungen
2 Der Fleischverbrauch pro Person wird berechnet, indem man die Fleischmenge teilt durch die durchschnittliche Wohnbevölkerung, einschliesslich der Hotelübernachtungen von ausländischen Gästen (2015: 8 325 194 Personen)
3 Fleisch von anderwertig nicht genannten Tieren oder nicht definiertes Fleisch aus dem Aussenhandel

Quelle: SBV – Fleischbilanz

1 Animaux indigènes y compris ceux qui sont abattus dans les fermes
2 On calcule la consommation de viande par habitant en divisant la quantité consommée par la population résidante moyenne plus les visiteurs étrangers, comptés en fonction de leurs nuitées d'hôtel (2015: 8 325 194 personnes)
3 Espèces animales n.d.a. et viande non définie dans le commerce extérieur

Source: USP – Bilan de la viande

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Produzentenpreise. Index Dezember 2010 = 100 **T 7.8**
Indice des prix à la production des produits agricoles. Indice décembre 2010 = 100

	Gewichtung Pondération	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Landwirtschaftliche Produkte, Total	**100**	**104,3**	**100,7**	**100,7**	**98,8**	**106,7**	**106,5**	**100,1**	**Produits agricoles, total**
Getreide	5,1	112,7	100,0	101,2	103,0	103,0	103,0	103,0	Céréales
Handelsgewächse	3,3	...	...	102,1	104,0	102,9	101,1	95,3	Plantes industrielles
Futterpflanzen	0,9	94,9	93,8	100,6	97,0	89,1	89,2	86,0	Plantes fourragères
Frischgemüse	7,6	92,3	99,5	99,9	98,6	108,0	106,5	108,1	Légumes frais
Kartoffeln	2,2	101,3	101,1	99,1	97,2	106,7	104,8	99,0	Pommes de terre
Obst	7,3	100,7	100,4	98,8	94,4	93,6	94,2	97,2	Fruits
Wein	5,6	...	...	100,0	99,5	99,3	99,7	100,5	Vin
Rindvieh	12,4	...	...	97,9	98,7	102,1	103,2	107,6	Bovins
Schweine	14,6	130,7	115,5	109,0	104,5	134,9	126,6	104,0	Porcs
Schafe	0,7	104,5	99,7	109,6	110,5	115,7	119,7	127,2	Ovins
Geflügel	3,0	...	...	99,3	99,5	101,1	101,1	100,1	Volaille
Rohmilch	34,7	101,3	98,2	98,8	95,8	102,0	105,1	94,4	Lait cru
Eier	2,4	100,3	100,2	100,2	99,9	100,8	100,8	101,2	Œufs
Sonstige tierische Erzeugnisse	0,1	100,0	100,0	99,9	104,1	104,1	104,1	104,1	Autres produits animaux

Quelle: SBV – Agristat

Source: UPS – Agristat

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel **T 7.9**
Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Index Dezember 2010 = 100
Indice des prix des moyens de production agricole
Indice des prix d'achat des agents de production agricole, indice décembre 2010 = 100

	Gewichtung Pondération	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Landwirtschaftliche Produktionsmittel, Total	**100**	**101,8**	**100,0**	**100,6**	**100,6**	**100,6**	**100,0**	**97,7**	**Agents de production agricole, total**
Saat- und Pflanzgut	4,8	100,1	100,4	99,3	98,3	99,3	100,4	100,9	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	6,3	92,1	98,2	105,8	109,7	106,8	103,5	90,3	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	2,9	116,0	95,6	102,4	102,8	101,6	99,5	94,2	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	2,0	101,0	100,0	97,5	96,4	96,6	96,4	95,4	Produits phytosanitaires et antiparasitaires
Futtermittel	24,3	104,7	100,3	100,7	101,3	103,1	103,1	100,5	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7,3	100,0	100,1	100,3	100,5	99,1	98,8	96,6	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	3,1	100,4	100,4	100,3	99,2	99,0	99,7	98,4	Entretien des bâtiments
Tierarzt und Medikamente	2,7	102,7	101,5	100,5	99,8	98,1	97,0	96,6	Vétérinaire et médicaments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	24,0	100,1	99,8	100,3	99,9	99,3	97,7	97,1	Autres biens et services
Ausrüstungsgüter (Maschinen, Einrichtungen, Fahrzeuge)	13,4	103,8	102,4	98,5	96,9	96,6	96,8	95,6	Biens d'équipements (machines, équipements, véhicules)
Bauten	8,0	100,0	98,7	101,4	101,9	102,6	102,8	101,7	Constructions

Quelle: SBV – Agristat

Source: UPS – Agristat

Buchhaltungsergebnisse der landwirtschaftlichen Betriebe. 2015 **T 7.10**
Résultats comptables des exploitations agricoles. En 2015

		Schweiz Suisse	Talregion Région de plaine	Hügelregion Région des collines	Bergregion Région de montagne		
	Einheit					Unité	
Anzahl Betriebe	Anzahl	2 198	975	657	566	Nombre	Exploitations
Vertretene Betriebe	Anzahl	36 743	15 542	10 031	11 170	Nombre	Exploitations représentées
Betriebsstruktur							**Structure des exploitations**
Arbeitskräfte	JAE	1,9	2,2	1,7	1,7	UTA	Main-d'oeuvre
Familienarbeitskräfte	JAE	1,4	1,4	1,4	1,4	UTA	Main-d'œuvre familiale
Landwirtschaftliche Nutzfläche	ha	24,9	27,1	23,0	23,6	ha	Surface agricole utile
Offene Ackerfläche	ha	6,3	12,3	3,9	0,2	ha	Terres ouvertes
Mittlerer Tierbestand total (Anwesende)	GVE [1]	32,8	35,8	35,6	25,9	UGB [1]	Cheptel moyen total (animaux présents)
Schlussbilanz des Unternehmens							**Bilan de clôture de l'entreprise**
Aktiven	Fr.	958 207	1 138 466	900 217	759 470	fr.	Actifs
Passiven	Fr.	958 207	1 138 466	900 217	759 470	fr.	Passifs
Fremdfinanzierungsgrad	%	49	48	51	48	%	Degré de financement étranger
Erfolgsrechnung							**Compte de résultat**
Erträge total	Fr.	311 810	412 486	269 597	209 636	fr.	Produits totaux
Landwirtschaftlicher Betriebsertrag	Fr.	294 028	392 412	251 769	195 087	fr.	Produits de l'exploitation agricole
davon Direktzahlungen	Fr.	69 537	63 475	65 179	81 886	fr.	dont paiements directs
Übrige Erträge	Fr.	17 782	20 074	17 828	14 549	fr.	Autres produits
Aufwände total	Fr.	250 408	337 722	215 952	159 861	fr.	Charges totales
Aufwand für Material, Waren und Dienstleistungen	Fr.	106 819	153 148	92 532	55 188	fr.	Charges de matières, marchandises et services
Personalaufwand	Fr.	33 264	52 392	21 621	17 106	fr.	Charges de personnel
Pachtzinse	Fr.	11 131	15 556	9 200	6 708	fr.	Charges de fermages et locations
Abschreibungen und Wertberichtigungen	Fr.	37 550	43 623	35 006	31 385	fr.	Amortissements et ajustements
Schuldzinse	Fr.	6 076	7 184	5 899	4 694	fr.	Intérêts des dettes
Andere Aufwände	Fr.	55 568	65 819	51 694	44 780	fr.	Autres charges
Landwirtschaftliches Einkommen und Arbeitsverdienst							**Revenu agricole et revenu du travail**
Landwirtschaftliches Einkommen	Fr.	61 402	74 764	53 645	49 775	fr.	Revenu agricole
Arbeitsverdienst je Familienarbeitskraft [2]	Fr./FJAE	44 570	54 680	39 675	35 177	fr./UTAF	Revenu du travail par UTA familiale [2]
Familie und Haushalt (ohne Betriebsgemeinschaften)							**Famille et ménage**
Haushaltseinkommen / Gesamteinkommen	Fr.	88 342	100 893	84 672	74 377	fr.	Revenu du ménage total
Landwirtschaftliches Einkommen (ohne Betriebsgemeinschaften)	Fr.	58 468	70 562	51 627	47 980	fr.	Revenu agricole (sans communautés d'exploitations)
Ausserlandwirtschaftliches Einkommen	Fr.	29 874	30 331	33 045	26 397	fr.	Revenu extra-agricole

1 Grossvieheinheiten; siehe Glossar
2 Landwirtschaftliches Einkommen minus Zinsanspruch Eigenkapital je Familien-Jahresarbeitseinheiten (FJAE)

Quelle: Agroscope

1 Unités de gros bétail; voir glossaire
2 Rapport entre le revenu agricole moins les intérêts sur le capital propre et les unités de travail annuel de la famille (UTAF)

Source: Agroscope

Bundesausgaben für die Landwirtschaft und die Ernährung
Dépenses fédérales pour l'agriculture et l'alimentation

T 7.11

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Total Landwirtschaft und Ernährung								**Total agriculture et alimentation**
In Millionen Franken	2 513,3	3 572,9	3 665,7	3 711,1	3 706,0	3 692,5	3 667,3	En millions de francs
Index 1990 = 100	100	142	146	148	147	147	146	Indice 1990 = 100
In Millionen Franken								**En millions de francs**
Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	25,5	42,8	115,1	122,6	121,6	122,6	121,9	Administration, exécution et contrôle
Verwaltung	25,5	42,8	55,2	54,6	54,2	55,8	54,7	Administration
Beratung	–	–	12,2	12,0	12,0	12,0	11,9	Vulgarisation
Vollzug und Kotnrolle	–	–	47,7	56,0	55,3	54,8	55,4	Exécution et contrôle
Verbesserung der Produktionsgrundlagen	228,5	248,3	178,8	189,7	187,4	181,9	157,5	Amélioration des bases de production
Strukturverbesserungen	156,6	188,3	132,0	141,0	138,8	134,2	109,9	Améliorations structurelles
Zuchtverbesserungen	39,7	31,8	45,2	46,8	46,5	45,6	46,3	Améliorations de l'élevage
Pflanzenschutz	32,2	28,2	1,6	1,9	2,1	2,1	1,3	Protection des plantes
Produktion und Absatz	1 484,8	1 065,4	504,8	504,3	520,1	500,7	526,1	Production et ventes
Absatzförderung	114,3	59,5	–	–	–	–	–	Promotion des ventes
Milchwirtschaft	954,5	716,2	291,9	300,7	301,3	295,5	295,4	Economie laitière
Viehwirtschaftliche Produktion	–	26,2	10,2	11,5	11,8	11,9	12,0	Production animale
Pflanzenbau	416,0	263,5	70,1	72,0	80,5	63,6	62,3	Production végétale
Übrige Marktstützung	–	–	132,6	120,1	126,4	129,7	156,4	Autre soutien du marché
Direktzahlungen und soziale Massnahmen	774,5	2 216,5	2 867,1	2 894,5	2 876,9	2 887,2	2 861,7	Paiements directs et mesures sociales
Direktzahlungen	707,6	2 114,5	2 769,3	2 809,2	2 798,7	2 814,9	2 795,2	Paiements directs
Soziale Massnahmen	66,9	102,0	97,8	85,3	78,2	72,4	66,5	Mesures sociales
Index 1990 = 100								**Indice 1990 = 100**
Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	100	167	451	480	476	480	477	Administration, exécution et contrôle
davon Verwaltung	100	167	216	214	212	219	214	dont administration
Verbesserung der Produktionsgrundlagen	100	109	78	83	82	80	69	Amélioration des bases de production
Strukturverbesserungen	100	120	84	90	89	86	70	Améliorations structurelles
Zuchtverbesserungen	100	80	114	118	117	115	117	Améliorations de l'élevage
Pflanzenschutz	100	88	5	6	7	6	4	Protection des plantes
Produktion und Absatz	100	72	34	34	35	34	35	Production et ventes
Absatzförderung	100	52	–	–	–	–	–	Promotion des ventes
Milchwirtschaft	100	75	31	32	32	31	31	Economie laitière
Pflanzenbau	100	63	17	17	19	15	15	Production végétale
Direktzahlungen und soziale Massnahmen	100	286	370	374	371	373	369	Paiements directs et mesures sociales
Direktzahlungen	100	299	391	397	396	398	395	Paiements directs
Soziale Massnahmen	100	153	146	128	117	108	99	Mesures sociales

Quelle: EFV

Source: AFF

Bundesausgaben für Direktzahlungen. In 1000 Franken, 2015 **T 7.12**
Dépenses fédérales en faveur des paiements directs. En milliers de francs, en 2015

	Total	Talregion[1] Région de plaine[1]	Hügelregion[2] Région des collines[2]	Bergregion[3] Région de montagne[3]	Sömmerungsgebiet Région d'estivage	
Total Direktzahlungen	**2 753 520**	**1 013 826**	**687 747**	**895 323**	**156 624**	**Total paiements directs**
Kulturlandschaftsbeiträge	**504 366**	**31 719**	**103 623**	**246 715**	**122 309**	**Contributions au paysage cultivé**
Offenhaltungsbeitrag	140 815	3 453	39 863	97 499	–	Contribution pour le maintien d'un paysage ouvert
Hangbeitrag	108 114	3 202	35 791	69 121	–	Contribution pour surfaces en pente
Steillagenbeitrag	13 454	6	908	12 540	–	Contribution pour surfaces en forte pente
Hangbeitrag für Rebflächen	11 945	6 019	2 909	3 016	–	Contribution pour surfaces viticoles en pente
Alpungsbeitrag	107 728	19 038	24 152	64 538	–	Contribution de mise à l'alpage
Sömmerungsbeitrag	122 309	–	–	–	122 309	Contribution d'estivage
Versorgungssicherheitsbeiträge	**1 093 531**	**487 297**	**289 944**	**316 291**	**–**	**Contributions à la sécurité de l'approvisionnement**
Basisbeitrag	820 772	387 823	210 428	222 521	–	Contribution de base
Produktionserschwernisbeitrag	160 485	5 677	62 829	91 979	–	Contribution pour la production dans des conditions difficiles
Beitrag für die offene Ackerfläche und für Dauerkulturen	112 274	93 797	16 687	1 790	–	Contribution pour terres ouvertes et cultures pérennes
Biodiversitätsbeiträge	**387 154**	**164 130**	**86 715**	**115 222**	**21 087**	**Contributions à la biodiversité**
Qualitätsbeitrag	296 692	130 036	66 364	79 205	21 087	Contribution pour la qualité
Vernetzungsbeitrag	90 463	34 094	20 351	36 017	–	Contribution pour la mise en réseau
Landschaftsqualitätsbeitrag	**125 476**	**45 122**	**29 080**	**41 534**	**9 740**	**Contribution à la qualité du paysage**
Produktionssystemsbeiträge	**450 131**	**195 271**	**127 403**	**127 456**	**–**	**Contributions au système de production**
Beitrag für biologische Landwirtschaft	42 466	19 105	8 318	15 043	–	Contribution pour l'agriculture biologique
Beitrag für extensive Produktion von Getreide, Sonnenblumen, Eiweisserbsen, Ackerbohnen und Raps	33 481	25 121	7 794	566	–	Contribution pour la culture extensive de céréales, de tournesols, de pois protéagineux, de féveroles et de colza
Beitrag für graslandbasierte Milch- und Fleischproduktion	107 866	25 463	31 698	50 705	–	Contribution pour la production de lait et de viande basée sur les herbages
Tierwohlbeiträge	266 319	125 582	79 594	61 143	–	Contributions au bien-être des animaux
Ressourceneffizienzbeiträge	**17 327**	**12 805**	**3 710**	**812**	**–**	**Contributions à l'utilisation efficiente des ressources**
Beitrag für emissionsmindernde Ausbringverfahren	6 210	3 652	1 901	657	–	Contribution pour des techniques d'épandage diminuant les émissions
Beitrag für schonende Bodenbearbeitrung	10 413	8 573	1 705	134	–	Contribution pour des techniques culturales préservant le sol
Beitrag für den Einsatz von präziser Applikationstechnik	704	580	104	21	–	Contribution pour l'utilisation de techniques d'application précise des produits phytosanitaires
Übergangsbeitrag	**177 928**	**80 899**	**48 246**	**48 783**	**–**	**Contribution de transition**
Kürzungen / Vor- Nachzahlungen/ Begrenzung usw.	**2 393**	**3 415**	**974**	**1 491**	**–3 488**	**Réductions**

1 Talzone
2 Hügelzone, Bergzone 1
3 Bergzonen 2–4

Quelle: BLW

1 Zone de plaine
2 Zone des collines, zone de montagne 1
3 Zones de montagne 2–4

Source: OFAG

Waldfläche und Holznutzung. 2015 **T 7.13**
Surface boisée et exploitation du bois. En 2015

	Waldfläche, Total Surface boisée, total	Nutzung Exploitation Total	Holzart Groupe d'essences Nadelholz Résineux	 Laubholz Feuillus	Sortimentsgruppe Assortiments Stammholz Grumes	 Industrieholz Bois d'industrie	 Energieholz Bois d'énergie	 Übrige Autres	
	ha	m³	%	%	%	%	%	%	
Schweiz	**1 266 423**	**4 551 897**	**63,4**	**36,6**	**50,8**	**10,7**	**38,1**	**0,4**	**Suisse**
Jura	231 216	1 033 633	51,1	48,9	46,6	19,8	33,5	0,1	Jura
Mittelland	224 708	1 682 665	54,4	45,6	45,9	10,8	43,1	0,3	Plateau
Voralpen	237 687	997 932	75,5	24,5	59,0	6,6	33,9	0,5	Préalpes
Alpen	395 940	721 785	86,7	13,3	59,9	4,7	34,5	0,8	Alpes
Alpensüdseite	176 872	115 882	53,7	46,3	32,3	2,1	64,7	1,0	Versant sud des Alpes

Quelle: BAFU, BFS – Schweizerische Forststatistik

Source: OFEV, OFS – Statistique forestière suisse

Rohholzbilanz. In 1000 m³ **T 7.14**
Bilan du bois brut. En milliers de m³

	1990	1995	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Inlandnutzung	**6 262**	**4 678**	**9 238**	**5 129**	**4 658**	**4 778**	**4 913**	**4 552**	**Récolte indigène**
Exporte	**1 146**	**1 202**	**4 211**	**1 716**	**1 551**	**1 438**	**1 471**	**1 293**	**Exportations**
Stammholz	1 089	1 005	3 706	682	700	658	675	559	Grumes
Industrieholz	16	12	42	113	101	82	89	82	Bois d'industrie
Energieholz	9	14	39	25	15	10	8	9	Bois d'énergie
Restholz [1]	28	144	382	897	735	688	699	643	Sous-produits de scierie [1]
Importe	**750**	**889**	**795**	**667**	**543**	**772**	**669**	**741**	**Importations**
Stammholz	154	149	194	190	80	103	89	101	Grumes
Industrieholz	118	128	95	97	77	144	83	89	Bois d'industrie
Energieholz	5	4	6	11	13	14	15	17	Bois d'énergie
Restholz [1]	402	500	410	369	373	511	481	535	Sous-produits de scierie [1]
Errechneter Rohholzverbrauch im Inland	**5 866**	**4 365**	**4 322** [2]	**4 079**	**3 651**	**4 113**	**4 111**	**4 001**	**Consommation indigène de bois brut**

1 Aufgrund neu hergeleiteter Umrechnungsfaktoren sind die Daten für das Restholz (Holzschnitzel, Sägemehl, Pellets und Holzausschuss) nicht mit früheren Werten vergleichbar.
2 2000: Exklusive 1,5 Mio. m³ Lothar-Holzlager

Quelle: BAFU, BFS – Schweizerische Forststatistik

1 Suite a l'application de nouveaux facteurs de conversion, les chiffres des sous-produits de scierie des années antérieures ne sont pas comparables.
2 Non-compris en 2000: 1,5 mio m³ entreposage de bois de «Lothar»

Source: OFEV, OFS – Statistique forestière suisse

Gesamtrechnungen und Satellitenkonten des Primärsektors
Comptes économiques et satellites du secteur primaire

Branchenkonten des Primärsektors[1]. Zu laufenden Preisen, in Millionen Franken **T 7.15**

Les comptes des branches du secteur primaire[1]. Aux prix courants, en millions de francs

	2011	2012	2013	2014[p]	2015[e]	
Produktionskonto						**Compte de production**
Produktionswert (Gesamtproduktionswert zu Herstellungspreisen)	11 314	11 131	11 442	11 815	11 179	Production totale aux prix de base
Marktproduktion	10 837	10 697	10 945	11 321	10 695	Production marchande
Nichtmarktproduktion für die Eigenverwendung	477	434	497	494	484	Production pour usage final propre
Vorleistungen	6 911	6 944	6 955	7 071	6 862	Consommation intermédiaire
Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen	**4 403**	**4 186**	**4 487**	**4 743**	**4 317**	**Valeur ajoutée brute aux prix de base**
Abschreibungen	2 360	2 318	2 313	2 311	2 274	Consommation de capital fixe
Nettowertschöpfung zu Herstellungspreisen	**2 044**	**1 868**	**2 174**	**2 432**	**2 042**	**Valeur ajoutée nette aux prix de base**
Einkommenentstehungskonto						**Compte d'exploitation**
Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen	4 403	4 186	4 487	4 743	4 317	Valeur ajoutée brute aux prix de base
Arbeitnehmerentgelt	1 651	1 658	1 647	1 727	1 708	Rémunération des salariés
Sonstige Produktionsabgaben	190	205	199	195	194	Autres impôts sur la production
Sonstige Subventionen	3 069	3 084	3 087	3 109	3 096	Autres subventions sur la production
Bruttobetriebsüberschuss / Brutto Selbständigeneinkommen	**5 631**	**5 407**	**5 728**	**5 930**	**5 510**	**Excédent brut d'exploitation / revenu mixte brut**
Abschreibungen	2 360	2 318	2 313	2 311	2 274	Consommation de capital fixe
Nettobetriebsüberschuss / Netto Selbständigeneinkommen	**3 271**	**3 089**	**3 415**	**3 619**	**3 236**	**Excédent net d'exploitation / revenu mixte net**
Unternehmensgewinnkonto						**Compte du revenu d'entreprise**
Bruttobetriebsüberschuss	345	322	337	402	372	Excédent brut d'exploitation
Bruttoselbständigeneinkommen	5 286	5 085	5 392	5 528	5 138	Revenu mixte brut
Vermögenseinkommen (zu empfangende)[2]	38	38	36	36	36	Revenus de la propriété à recevoir (intérêts et fermages)[2]
Vermögenseinkommen (zu leistende)	500	488	477	471	481	Revenus de la propriété à payer (intérêts et fermages)
Bruttounternehmensgewinn	**5 168**	**4 957**	**5 288**	**5 495**	**5 065**	**Revenu brut d'entreprise**
Abschreibungen	2 360	2 318	2 313	2 311	2 274	Consommation de capital fixe
Nettounternehmensgewinn	**2 809**	**2 639**	**2 975**	**3 184**	**2 791**	**Revenu net d'entreprise**

1 Der Primärsektor beinhaltet die Branchen der Landwirtschaft (Landwirtschaft gemäss der Landwirtschaftlichen Gesamtrechnung, Kleinstproduzenten und gartenbaulichen Dienstleistungen (Gartengestaltung)), die Forstwirtschaft sowie die Fischerei und Fischzucht.

2 Die sonstigen Vermögenseinkommen (Ausschüttungen und Entnahmen, reinvestierte Gewinne aus der übrigen Welt sowie Vermögenseinkommen aus Versicherungsverträgen) sind vernachlässigbar im Primärsektor.

Quelle: BFS – Branchenkonten des Primärsektors

1 Le secteur primaire comprend les branches de l'agriculture (soit l'agriculture selon les Comptes économiques de l'agriculture (CEA), les petits producteurs et les services horticoles (paysagisme)), de la sylviculture ainsi que celui de la pêche et de la pisciculture.

2 Les autres revenus de la propriété à recevoir (revenus distribués des sociétés, bénéfices réinvestis d'investissements étrangers et revenus de la propriétés attribués aux assurés) sont négligeables dans le secteur primaire.

Sources: OFS – Comptes des branches du secteur primaire

Volumen der landwirtschaftlichen Gesamtproduktion. Index 1990 = 100 **T 7.16**
Volume de la production agricole totale. Indice 1990 = 100

	2000	2010	2011	2012	2013	2014	2015[p]	2016[e]	
Erzeugung der Branche Landwirtschaft[1] (gemäss LGR)	**99**	**98**	**101**	**100**	**97**	**103**	**100**	**101**	**Production de la branche agricole[1] (selon CEA)**
Landwirtschaftliche Erzeugung	**98**	**98**	**101**	**100**	**97**	**103**	**100**	**100**	**Production agricole**
Erzeugung landwirtschaftlicher Güter	98	97	100	99	96	102	98	99	Production de biens agricoles
Pflanzliche Erzeugung	101	92	98	97	89	98	91	91	Production végétale
Getreide	95	76	80	76	69	80	74	62	Céréales
Ölsaaten und Ölfrüchte	102	148	161	150	158	205	190	159	Oléagineux
Zuckerrüben	145	134	188	172	141	198	139	137	Betteraves sucrières
Kartoffeln	81	64	68	66	59	66	58	55	Pommes de terre
Tabak	107	107	112	97	95	90	93	90	Tabac
Futterpflanzen	103	103	103	111	103	109	103	109	Plantes fourragères
Gemüse[2]	106	124	143	133	130	140	135	136	Légumes[2]
Pflanzen und Blumen	103	83	81	84	77	81	77	75	Plantes et fleurs
Obst und Beeren	111	76	103	84	82	99	86	83	Fruits et baies
Trauben	90	72	78	70	59	66	60	68	Raisins
Wein[3]	100	87	91	85	75	77	73	77	Vins[3]
Tierische Erzeugung	95	100	102	101	101	104	104	105	Production animale
Rindvieh	85	87	88	88	87	88	86	88	Bétail bovin
Schweine	90	100	100	97	96	98	98	99	Porcs
Pferde	61	35	35	29	59	16	91	311	Chevaux
Schafe	125	115	116	108	104	103	104	109	Ovins
Ziegen	251	274	345	355	366	326	350	348	Caprins
Geflügel	143	198	206	214	224	235	242	251	Volailles
Milch	101	104	105	104	104	109	108	109	Lait
Eier	97	108	110	112	123	127	131	130	Œufs
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	118	131	130	130	132	141	146	148	Production de services agricoles
Nichtlandwirtschaftliche Nebentätigkeiten (nicht trennbar)	**106**	**92**	**98**	**106**	**114**	**117**	**123**	**126**	**Activités secondaires non agricoles (non séparables)**
Verarbeitung landw. Güter	66	66	67	65	64	65	63	64	Transformation de produits agricoles
Sonstige nichtlandw. Tätigkeiten	277	203	228	282	326	339	379	394	Autres activités secondaires non agricoles non séparables

1 Die Landwirtschaft gemäss der Landwirtschaftlichen Gesamtrechnung (LGR) beinhaltet nicht die Kleinstproduzenten und die gartenbaulichen Dienstleistungen (Gartengestaltung).
2 Ohne Anbau in nicht landwirtschaftlichen Hausgärten
3 Most und Wein aus selbsterzeugten Trauben

Quelle: BFS – Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (LGR)

1 L'agriculture selon les Comptes économiques de l'agriculture (CEA) ne comprend ni les petits producteurs, ni les services horticoles (paysagisme).
2 Sans les cultures maraîchères des jardins potagers non agricoles
3 Moût et vin à partir de raisins cultivés par la même unité

Source: OFS – Comptes économiques de l'agriculture (CEA)

Gesamtproduktion der Landwirtschaft. Zu laufenden Preisen, in 1000 Franken **T 7.17**
Production totale de l'agriculture. A prix courants, en milliers de francs

	2000	2013	2014	2015[p]	2016[e]	
Erzeugung des landw. Wirtschaftsbereichs[1]	**11 077 006**	**10 311 981**	**10 690 655**	**10 085 819**	**10 176 240**	**Production de la branche agricole**[1]
Landwirtschaftliche Erzeugung	**10 719 267**	**9 882 382**	**10 256 375**	**9 634 690**	**9 714 370**	**Production agricole**
Erzeugung landwirtschaftlicher Güter	10 159 213	9 197 867	9 550 751	8 926 826	9 005 519	Production de biens agricoles
Pflanzliche Erzeugung	4 868 686	4 076 535	4 251 690	3 998 258	4 004 635	Plantes et produits végétaux
Getreide (inkl. Saatgut)	619 958	342 792	367 365	356 045	289 959	Céréales (y.c. semences)
Handelsgewächse	263 013	250 381	282 574	244 314	221 952	Plantes industrielles
Futterpflanzen	1 345 901	967 333	914 503	851 409	926 478	Plantes fourragères
Erzeugnisse des Gemüse- und Gartenbaues	1 323 245	1 380 833	1 447 708	1 396 307	1 373 874	Produits maraîchers et horticoles
Kartoffeln	207 017	171 165	176 716	161 479	161 066	Pommes de terre
Obst	643 368	502 649	579 728	520 784	531 741	Fruits
Wein	437 986	387 302	406 327	389 815	425 311	Vins et moûts de raisin
Sonstige pflanzliche Erzeugnisse	28 197	74 080	76 770	78 104	74 252	Autres produits végétaux
Tierische Erzeugung	5 290 527	5 121 331	5 299 061	4 928 568	5 000 885	Animaux et produits animaux
Tiere	2 542 459	2 682 748	2 673 980	2 542 037	2 660 574	Animaux
Tierische Erzeugnisse	2 748 068	2 438 583	2 625 081	2 386 531	2 340 311	Produits animaux
Erzeugung landwirt. Dienstleistungen	560 053	684 515	705 624	707 864	708 851	Production de services agricoles
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	529 427	684 515	705 624	707 864	708 851	Services agricoles
Verpachtung von Milchkontingenten	30 626	–	–	–	–	Location de contingents laitiers
Nichtlandw. Nebentätigkeiten (nicht trennbar)	**357 739**	**429 599**	**434 280**	**451 129**	**461 870**	**Activités sec. non agricoles non séparables**
Verarbeitung landw. Erzeugnisse	186 228	185 690	187 884	183 225	186 554	Transformation de produits agricoles
Sonstige nicht trennbare Nebentätigkeiten Güter und Dienstleistungen (nicht anderswo definiert)	171 511	243 909	246 396	267 904	275 316	Autres activités non agricoles (non compris ailleurs)

1 Siehe Fussnote 1 der Tabelle T 7.16

Quelle: BFS – Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (LGR)

1 Voir note 1 du tableau T 7.16

Source: OFS – Comptes économiques de l'agriculture (CEA)

Vorleistungen und Abschreibungen der Landwirtschaft. Zu laufenden Preisen, in 1000 Franken **T 7.18**
Consommation intermédiaire et de capital fixe de l'agriculture. A prix courants, en milliers de francs

	2000	2013	2014[1]	2015[p]	2016[e]	
Vorleistungen	**6 249 550**	**6 309 929**	**6 457 625**	**6 240 899**	**6 218 645**	**Consommation intermédiaire**
Saat- und Pflanzgut	338 006	294 373	295 866	283 167	278 379	Semences et plants
Energie, Schmierstoffe	401 569	507 603	510 761	484 600	449 071	Energie, lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	141 336	205 243	202 604	194 435	188 803	Engrais et amendements
Pflanzenschutzmittel	132 552	126 724	134 129	129 725	121 632	Produits de prot. des cult. et antiparasitaires
Tierarzt und Medikamente	160 912	203 479	197 602	192 089	193 105	Dépenses vétérinaires
Futtermittel	2 925 216	2 426 970	2 477 335	2 330 309	2 364 930	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	380 259	520 330	533 346	534 980	531 621	Entretien du matériel
Instandhaltung von baulichen Anlagen	120 764	218 868	260 254	240 558	239 185	Entretien des bâtiments
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	560 053	684 515	705 624	707 864	708 851	Services agricoles
Unterstellte Bankgebühren	99 735	50 835	49 334	47 983	49 922	Services d'intermédiation financière indirectement mesurés (SIFIM)
Sonstige Güter und Dienstleistungen	989 148	1 070 989	1 090 771	1 095 188	1 093 148	Autres biens et services
Abschreibungen	**1 977 975**	**2 075 135**	**2 074 986**	**2 024 234**	**1 982 774**	**Consommation de capital fixe**
Anpflanzungen	96 133	107 706	109 101	107 367	106 500	en plantations
Ausrüstungsgüter	1 013 043	1 089 863	1 095 543	1 081 368	1 039 254	en biens d'équipement
Bauten	853 306	850 765	845 171	813 960	816 159	en constructions
Sonstige Abschreibungen	15 492	26 801	25 172	21 539	20 862	en autres produits

1 2014: Halbdefinitiv

Quelle: BFS – Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (LGR)

1 2014: semi-définitif

Source: OFS – Comptes économiques de l'agriculture (CEA)

Die Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Zu laufenden Preisen, in 1000 Franken **T 7.19**
Les comptes économiques de l'agriculture. A prix courants, en milliers de francs

	2000	2013	2014[1]	2015[p]	2016[e]	
Produktionskonto						**Compte de production**
Gesamtproduktionswert zu Herstellungspreisen	11 077 006	10 311 981	10 690 655	10 085 819	10 176 240	Production totale aux prix de base
Marktproduktion	10 716 135	10 031 157	10 419 085	9 833 307	9 896 338	Production marchande
Nichtmarktproduktion für Eigenverwendung	360 871	280 824	271 570	252 511	279 901	Production pour usage final propre
Vorleistungen	6 249 550	6 309 929	6 457 625	6 240 899	6 218 645	Consommation intermédiaire
Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen	**4 827 455**	**4 002 052**	**4 233 030**	**3 844 920**	**3 957 594**	**Valeur ajoutée brute aux prix de base**
Abschreibungen	1 977 975	2 075 135	2 074 986	2 024 234	1 982 774	Consommation de capital fixe
Nettowertschöpfung zu Herstellungspreisen	**2 849 480**	**1 926 917**	**2 158 043**	**1 820 686**	**1 974 820**	**Valeur ajoutée nette aux prix de base**
Einkommenentstehungskonto						**Compte d'exploitation**
Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen	4 827 455	4 002 052	4 233 030	3 844 920	3 957 594	Valeur ajoutée brute aux prix de base
Arbeitnehmerentgelt	1 161 016	1 242 206	1 275 616	1 271 280	1 260 985	Rémunération des salariés
Sonstige Produktionsabgaben	92 877	147 461	143 315	149 059	140 660	Autres impôts sur la production
Sonstige Subventionen	2 219 949	2 923 363	2 943 600	2 932 163	2 939 391	Autres subventions sur la production
Bruttobetriebsüberschuss / Brutto Selbständigeneinkommen	**5 793 511**	**5 535 749**	**5 757 699**	**5 356 744**	**5 495 340**	**Excédent brut d'exploitation / revenu mixte brut**
Abschreibungen	1 977 975	2 075 135	2 074 986	2 024 234	1 982 774	Consommation de capital fixe
Nettobetriebsüberschuss / Netto Selbständigeneinkommen	**3 815 536**	**3 460 613**	**3 682 713**	**3 332 509**	**3 512 566**	**Excédent net d'exploitation / revenu mixte net**
Unternehmensgewinnkonto						**Compte du revenu d'entreprise**
Bruttobetriebsüberschuss	5 793 511	5 535 749	5 757 699	5 356 744	5 495 340	Excédent brut d'exploitation
Gezahlte Pachten	218 376	240 312	243 920	246 422	249 825	Fermages à payer
Gezahlte Zinsen	286 317	229 676	220 997	209 120	207 576	Intérêts à payer
Empfangene Zinsen	30 462	8 640	7 755	7 014	7 238	Intérêts à recevoir
Bruttounternehmenseinkommen (-gewinn)	**5 319 280**	**5 074 401**	**5 300 536**	**4 908 215**	**5 045 178**	**Revenu brut d'entreprise**
Abschreibungen	1 977 975	2 075 135	2 074 986	2 024 234	1 982 774	Consommation de capital fixe
Nettounternehmenseinkommen (-gewinn)	**3 341 305**	**2 999 265**	**3 225 550**	**2 883 981**	**3 062 403**	**Revenu net d'entreprise**
Vermögensbildungskonto (Elemente)						**Compte de capital (éléments)**
Bruttoanlageinvestitionen	1 671 255	1 791 581	1 717 945	1 686 369	1 689 393	Formation brute de capital fixe
Abschreibungen	1 977 975	2 075 135	2 074 986	2 024 234	1 982 774	Consommation de capital fixe
Vorratsveränderungen	23 401	–58 082	1 876	–6 957	5 594	Variation des stocks
Vermögenstransfers	106 255	117 867	120 274	129 619	136 978	Transferts en capital (à recevoir)
Vermögenskonto (Elemente der Bilanz am Jahresende)						**Compte de patrimoine (éléments du patrimoine de clôture)**
Vermögensgüter (Elemente)	51 445 726	52 773 687	52 622 159	50 915 816	50 492 572	Actifs non financiers (éléments)
Anlagen an Anpflanzungen	2 057 188	2 208 696	2 236 628	2 214 755	2 198 797	Actifs en plantations
Anlagen an Nutztiere	1 037 832	1 703 906	1 772 565	1 778 241	1 778 241	Actifs en animaux de rente
Anlagen an Maschinen und sonstige Ausrüstungsgüter	5 455 083	6 118 749	6 148 339	6 084 058	5 846 214	Actifs en machines et autres biens d'équipement
Anlagen an Fahrzeuge	4 914 961	4 612 192	4 573 944	4 518 929	4 314 425	Actifs en matériel de transport
Anlagen an Wirtschaftsgebäude	30 862 909	31 689 875	31 566 566	30 156 359	30 284 772	Actifs en bâtiments
Immaterielle Anlagegüter (Computerprogramme)	55 747	111 935	108 083	95 319	99 408	Actifs fixes incorporels (logiciels)
Nicht produziertes Sachvermögen (nur Bodenmeliorationen, ohne Wert der landwirtschaftlichen Nutzflächen)	4 203 261	3 375 933	3 188 971	3 031 136	2 914 759	Actifs non financiers non produits (seulement améliorations foncières et les ouvrages de protection, sans la valeur des terrains cultivés)
Vorräte	2 858 745	2 952 400	3 027 061	3 037 019	3 055 958	Stocks

1 2014: Halbdefinitiv

Quelle: BFS – Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (LGR)

1 2014: semi-définitif

Source: OFS – Comptes économiques de l'agriculture (CEA)

Die Forstwirtschaftliche Gesamtrechnung[1]**.** Zu laufenden Preisen, in 1000 Franken **T 7.20**
Les comptes économiques de la sylviculture[1]**.** A prix courants, en milliers de francs

	2000	2012	2013	2014[p]	2015[e]	
Produktionskonto						**Compte de production**
Gesamtproduktionswert zu Herstellungspreisen	1 125 903	942 980	1 019 202	1 071 705	997 267	Production totale aux prix de base
Marktproduktion	1 062 101	886 062	916 879	976 717	908 698	Production marchande
Nichtmarktproduktion für Eigenverwendung	63 802	56 918	102 323	94 988	88 569	Production pour usage final propre
Vorleistungen	850 168	623 328	648 109	662 932	615 284	Consommation intermédiaire
Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen	**275 735**	**319 652**	**371 093**	**408 773**	**381 983**	**Valeur ajoutée brute aux prix de base**
Abschreibungen	182 843	208 632	201 738	200 834	196 822	Consommation de capital fixe
Nettowertschöpfung zu Herstellungspreisen	**92 891**	**111 020**	**169 355**	**207 940**	**185 161**	**Valeur ajoutée nette aux prix de base**
Einkommenentstehungskonto						**Compte d'exploitation**
Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen	275 735	319 652	371 093	408 773	381 983	Valeur ajoutée brute aux prix de base
Arbeitnehmerentgelt	559 101	389 861	394 585	417 758	407 981	Rémunération des salariés
Sonstige Produktionsabgaben	46 597	39 222	37 909	37 998	36 823	Autres impôts sur la production
Sonstige Subventionen	291 913	150 069	156 605	160 680	166 781	Autres subventions sur la production
Bruttobetriebsüberschuss / Brutto Selbständigeneinkommen	**–38 051**	**40 639**	**95 204**	**113 698**	**103 960**	**Excédent brut d'exploitation / revenu mixte brut**
Abschreibungen	182 843	208 632	201 738	200 834	196 822	Consommation de capital fixe
Nettobetriebsüberschuss / Netto Selbständigeneinkommen	**–220 894**	**–167 993**	**–106 534**	**–87 135**	**–92 862**	**Excédent net d'exploitation / revenu mixte net**
Unternehmensgewinnkonto						**Compte du revenu d'entreprise**
Bruttobetriebsüberschuss	–38 051	40 639	95 204	113 698	103 960	Excédent brut d'exploitation
Gezahlte Zinsen	5 040	6 156	5 819	6 101	6 007	Intérêts à payer
Gezahlte Pachten	–	–	–	–	–	Fermages à payer
Empfangene Zinsen	5 707	4 317	4 362	4 344	4 289	Intérêts à recevoir
Empfangene Pachten	11 548	22 192	23 333	24 287	26 580	Fermages à recevoir
Bruttounternehmenseinkommen (-gewinn)	**–25 836**	**60 991**	**117 080**	**136 228**	**128 822**	**Revenu brut d'entreprise**
Abschreibungen	182 843	208 632	201 738	200 834	196 822	Consommation de capital fixe
Nettounternehmenseinkommen (-gewinn)	**–208 680**	**–147 641**	**–84 658**	**–64 606**	**–68 001**	**Revenu net d'entreprise**
Vermögensbildungskonto (Elemente)						**Compte de capital (éléments)**
Bruttoanlageinvestitionen	148 146	139 556	138 058	157 609	153 118	Formation brute de capital fixe
Abschreibungen	182 843	208 632	201 738	200 834	196 822	Consommation de capital fixe
Vorratsveränderungen	–110 457	–1 791	10 728	15 958	3 367	Variation des stocks
Vermögenstransfers	95 634	59 396	42 137	42 661	43 642	Transferts en capital (à recevoir)
Vermögenskonto (Elemente der Bilanz am Jahresende)						**Compte de patrimoine de clôture (éléments)**
Vermögensgüter (Elemente)	13 905 433	14 187 981	14 735 956	15 751 579	14 425 619	Actifs non financiers (éléments)
Anlagen an Maschinen und sonstige Ausrüstungsgüter	85 828	171 037	155 151	149 159	148 811	Actifs en machines et autres biens d'équipement
Anlagen an Fahrzeuge	320 671	438 944	443 070	450 784	454 803	Actifs en matériel de transport
Anlagen an Wirtschaftsgebäude	283 685	431 769	442 987	454 193	444 406	Actifs en bâtiments
Anlagen an Strassen, Wege und sonstige Transportinfrastruktur	3 877 338	3 724 470	3 656 044	3 635 598	3 469 576	Actifs en infrastructure de desserte (chemins forestiers)
Immaterielle Anlagegüter (Computer-programme, Betriebspläne)	24 360	61 368	58 754	55 444	50 322	Actifs fixes incorporels (logiciels, plans de gestion)
Nicht produziertes Sachvermögen (nur Aufforstungen und Wiederaufforstungen, Schutzbauten und Güterzusammenlegung, ohne Wert der Forstflächen)	2 139 834	2 229 862	2 206 342	2 182 173	2 153 716	Actifs non financiers non produits (seulement les boisements et reboisements, les améliorations foncières et les ouvrages de protection, sans la valeur des terrains forestiers)
Vorräte	7 173 716	7 130 530	7 773 608	8 824 229	7 703 984	Stocks

1 Revision 30.06.2016: Einführung der ökonomischen Bewertung des stehenden Holzvorrates

Quelle: BFS – Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (LGR)

1 Révision 30.06.2016: introduction de la valorisation économique du bois sur pied

Source: OFS – Comptes économiques de l'agriculture (CEA)

Nahrungsmittelverbrauch nach Art der Nahrungsmittel. 2014 **T 7.21**
Consommation de denrées alimentaires, par groupe de denrées. En 2014

	Menge Quantité Total	Pro Person Par personne	Eiweiss Protéines Total	Pro Person und Tag Par personne et par jour	Inlandproduktion Production indigène	Energie Apport énergétique Total	Pro Person und Tag Par personne et par jour	Inlandproduktion Production indigène	
	1000 t	kg	t	g	%	TJ	KJ	%	
Nahrungsmittel Total	**7 124**	**857,2**	**299 863**	**98,9**	**70,7**	**39 128**	**12 900**	**62,6**	**Denrées alimentaires, total**
Pflanzliche Nahrungsmittel	**4 429**	**532,9**	**117 136**	**38,6**	**39,0**	**27 229**	**8 977**	**46,3**	**Denrées alimentaires végétales**
Getreideprodukte	746	89,7	67 798	22,4	50,9	7 893	2 602	52,5	Produits à base de céréales
Kartoffeln etc.	354	42,6	5 120	1,7	93,7	826	272	91,9	Pommes de terre, etc.
Stärken	26	3,2	119	0,0	–	376	124	–	Amidons
Zucker	324	39,0	38	0,0	25,3	5 438	1 793	92,9	Sucre
Hülsenfrüchte	8	1,0	1 413	0,5	–	84	28	–	Légumineuses
Nüsse	69	8,3	6 191	2,0	1,6	833	274	2,3	Noix
Ölfrüchte	31	3,7	5 185	1,7	–	406	134	–	Oléagineux
Gemüse	869	104,6	10 165	3,4	51,1	713	235	51,6	Légumes
Früchte	955	114,9	4 637	1,5	19,1	1 648	543	31,0	Fruits
Stimulantien	92	11,1	12 471	4,1	0,4	1 470	485	0,4	Stimulants
Gewürze	6	0,7	641	0,2	–	64	21	–	Epices
Alkoholhaltige Getränke	779	93,8	2 906	1,0	5,9	1 913	631	16,9	Boissons alcoolisées
Pflanzliche Fette, Öle	148	17,9	69	0,0	…	5 566	1 835	25,9	Graisses végétales
Verschiedenes	20	2,5	381	0,1	–	1	0	–	Divers
Tierische Nahrungsmittel	**2 695**	**324,3**	**182 727**	**60,2**	**91,0**	**11 899**	**3 923**	**99,7**	**Denrées alimentaires animales**
Fleisch	421	50,7	82 669	27,3	76,1	3 785	1 248	85,0	Viande
Eier	98	11,8	10 178	3,4	52,2	500	165	51,5	Œufs
Fische, Schalentiere	64	7,7	11 527	3,8	2,5	305	101	2,1	Poissons, crustacés
Milch, Milchprodukte [1]	2 065	248,5	78 109	25,8	124,9	5 790	1 909	117,1	Lait, produits laitiers [1]
Tierische Fette [2]	48	5,7	245	0,1	109,9	1 518	501	105,5	Graisses animales [2]

1 Ohne Butter
2 Inbegriffen Butter

Quelle: SBV – Ernährungsbilanz

1 Sans le beurre
2 Y compris le beurre

Source: USP – Bilan alimentaire

Entwicklung des Nahrungsmittelverbrauchs in der Schweiz. Je Kopf und Jahr, in kg **T 7.22**
Evolution de la consommation de denrées alimentaires en Suisse. Par habitant et par année, en kg

	Zustand	2011	2012	2013	2014 p	Etat des produits	
Getreide	Körner	99,6	91,6	89,8	89,7	Grain	Céréales
Kartoffeln	Frisch nicht gerüstet	44,5	48,7	51,7	41,8	Fraîches, non parées	Pommes de terre
Zucker	Raffiniert	37,4	36,4	40,2	37,8	Sucre raffiné	Sucre
Honig	Honig	1,4	1,2	1,4	1,1	Miel	Miel
Gemüse [1]	Frisch nicht gerüstet	108,2	106,5	105,2	104,6	Frais, non parés	Légumes [1]
Früchte [1]	Frisch nicht gerüstet	117,0	121,1	119,3	114,9	Frais, non parés	Fruits [1]
Gemüse- und Obstsaft	Saft	25,6	28,4	27,3	23,1	Jus	Jus de légumes et de fruits
Pflanzliche Öle, Fett	Öl	17,7	16,2	17,7	17,9	Huile	Huiles et graisses végétales
Fleisch	ohne Knochen	52,2	50,4	50,5	50,7	Viande désossée	Viande
davon:							dont:
Rindfleisch	ohne Knochen	11,1	10,8	11,3	11,1	Viande désossée	de boeuf
Kalbfleisch	ohne Knochen	2,8	2,7	2,6	2,5	Viande désossée	de veau
Schweinefleisch	ohne Knochen	25,5	24,1	24,0	24,1	Viande désossée	de porc
Schaffleisch	ohne Knochen	1,1	1,1	1,1	1,1	Viande désossée	de mouton
Ziegen- u. Pferdefleisch	ohne Knochen	0,7	0,7	0,6	0,5	Viande désossée	de chèvre et de cheval
Geflügel	ohne Knochen	10,1	10,1	10,0	10,4	Viande désossée	Volaille
Milch und Milchprodukte	Vollmilchäquivalente (VMA)	252,2	247,7	251,6	248,5	Equivalent en lait entier	Lait et produit laitier
Konsummilch	Vollmilchäquivalente (VMA)	63,7	61,0	59,9	57,4	Equivalent en lait entier	Lait de consommation
Jogurt	Vollmilchäquivalente (VMA)	15,8	15,7	15,6	15,4	Equivalent en lait entier	Yogourt
Käse inkl. Quark	Käse	20,0	19,5	19,7	19,7	Fromage	Fromage y compris séré
Butter	Butter	5,5	5,4	5,6	5,4	Beurre	Beurre
Eier	Schaleneier	11,5	11,5	11,6	11,8	Oeufs en coquille	Œufs
Fische, Schalentiere	ohne Knochen, Panzer oder Schale	7,8	7,5	8,0	7,7	Chair sans carapace ou coquille, viande désossée	Poissons et mollusques
Wein	Wein	36,3	35,4	35,8	34,6	Vin	Vin

1 Inbegriffen Gemüse und Früchte zur Saftproduktion

Quelle: SBV – Ernährungsbilanz

1 Légumes et fruits pour la transformation en jus inclus

Source: USP – Bilan alimentaire

Weinverbrauch **T 7.23**
Consommation de vin

	Inland-produktion [1] Production indigène [1]	Einfuhr Importation		Ausfuhr [2] Exportation [2]	Vorrat am Ende des Jahres [3] Stocks à la fin de l'année [3]		Verbrauch (inbegriffen Wein zur Essigfabrikation) [4] Consommation (y c. vin pour la fabrication du vinaigre) [4]	
		Trinkwein Vin de table	Wein zur Essig-fabrikation Vin destiné à la fabrication du vinaigre		inländischer Wein Vin du pays	ausländischer Wein Vin importé	Total	davon inländischer Wein dont vin du pays
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	%
2014 [5]	**877 630**	**1 643 483**	**26 525**	**14 478**	**1 541 932**	**542 591**	**2 593 464**	**910 587**	**35,1**
Rot / Rouge	460 338	1 273 625	6 598	8 289	835 861	433 710	1 745 386	451 027	25,8
Weiss / Blanc	417 292	369 857	19 928	6 189	706 071	108 881	848 078	459 560	54,2
2015 [5]	**799 422**	**1 642 646**	**21 317**	**12 008**	**1 405 802**	**559 267**	**2 570 831**	**923 089**	**35,9**
Rot / Rouge	427 176	1 258 194	3 954	6 913	792 732	438 697	1 720 553	462 937	26,9
Weiss / Blanc	372 246	384 452	17 363	5 095	613 070	120 570	850 278	460 152	54,1

1 Weinmosternte ohne Traubensaft, abzüglich 6% Verluste bei der Weinbereitung
2 Nur Naturwein
3 Beim bewilligungspflichtigen Weinhandel
4 Die zur Essigfabrikation verwendete Menge Inlandwein ist unbedeutend
5 Inbegriffen Vorräte der Selbsteinkelterer

Quellen: BLW, SBV

1 Récolte de moût sans le jus de raisin, déduction faite de 6% de pertes de vinification
2 Vin naturel seulement
3 Dans les commerces soumis à l'autorisation
4 La quantité de vin du pays utilisée pour la fabrication de vinaigre est insignifiante
5 Inclus stocks vignerons-encaveurs

Sources: OFAG, USP

Energie

Energie

Überblick

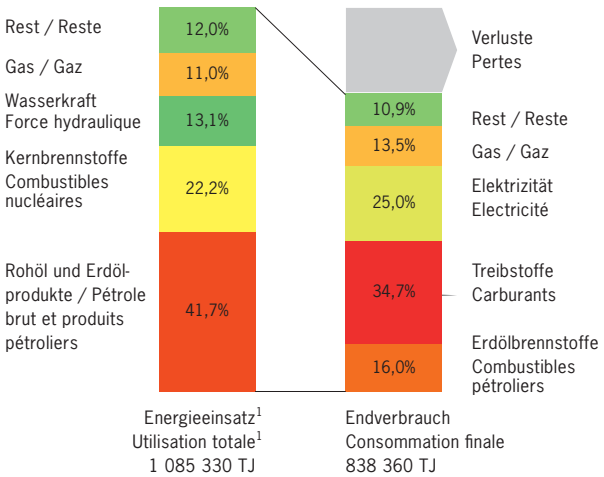
Energiefluss

Aus der Natur wird Energie in Form von Rohöl, Erdgas, Wasserkraft, Uran, Sonnenstrahlung, Wind usw. gewonnen. Bevor solche Primärenergie an den Endverbraucher geliefert wird, muss sie in Sekundärenergie umgewandelt werden: in Elektrizität, Treibstoffe, Heizöl oder Fernwärme. Dies geschieht z. B. in Kraftwerken, Raffinerien oder Fernheizwerken. Während der Umwandlung wie auch beim Transport zum Endverbraucher entstehen Energieverluste. Der Weg von der Primärenergie zum Endverbrauch ist in der Grafik G 8.1 dargestellt.

Energievorkommen in der Schweiz

Die Schweiz verfügt mit Ausnahme von Wasserkraft und Brennholz über geringe klassische Energievorkommen und ist damit zu rund 75% auf Importe angewiesen. Importiert werden Erdöl (Roh-

Vereinfachtes Energieflussdiagramm der Schweiz 2015 **G 8.1**
Flux énergétique simplifié de la Suisse, en 2015



1 Inkl. Ausfuhrüberschuss an Elektrizität (0,3%), Total: 100,3%
Y c. le solde exportateur d'électricité (0,3%), total: 100,3%

Vue d'ensemble

Flux énergétique

Dans la nature, l'énergie se présente sous forme de pétrole brut, de gaz naturel, d'énergie hydraulique, d'uranium, de rayonnement solaire, d'énergie éolienne, etc. Avant de parvenir au consommateur final, cette énergie primaire doit être transformée en énergie secondaire: en électricité, en carburants, en mazout ou en chauffage à distance. Cette transformation s'opère, par exemple, dans les centrales hydroélectriques, les raffineries et les centrales de chauffage à distance. A l'instar du transport jusqu'au consommateur, elle donne lieu à des pertes. Le graphique G 8.1 fait apparaître le processus qui conduit de l'énergie primaire à l'énergie finale.

Ressources énergétiques en Suisse

A l'exception de l'énergie hydraulique et du bois de combustion, la Suisse ne dispose que de ressources limitées dans le domaine des énergies classiques, ce qui l'oblige à importer environ 75% de sa consommation. Sont importés le pétrole (pétrole brut, combustibles et carburants), le gaz naturel, le charbon et les produits houillers, les combustibles nucléaires et, durant le semestre d'hiver, l'électricité.

Les centrales hydroélectriques suisses ont fourni environ 60% de la production indigène d'électricité en 2015, les cinq centrales nucléaires du pays 33%. Les autres modes de production d'électricité (thermique fossile, incinération d'ordures, bois, énergie éolienne, photovoltaïque, biogaz) représentaient environ 7%. Pendant l'été, le courant excédentaire est exporté. En hiver, la Suisse importe de l'électricité.

Consommation d'énergie

Depuis 1950, la consommation finale d'énergie a quintuplé en Suisse. Cette évolution est liée dans une large mesure à celle de l'économie et de la population: le nombre et la taille des appartements et des véhicules, les distances parcourues, la production industrielle et l'activité du bâtiment, entre autres, entraînent une hausse de la consommation d'énergie. Le progrès technique en-

öl, Brenn- und Treibstoffe), Erdgas, Kohle und Kohleprodukte, nukleare Brennelemente und im Winterhalbjahr Elektrizität.

Die schweizerischen Wasserkraftwerke bestritten 2015 rund 60% der inländischen Stromerzeugung, die fünf einheimischen Kernkraftwerke 33%. Die anderen Stromerzeugungsarten (fossil-thermisch, Kehrichtverbrennung, Holz, Wind, Photovoltaik, Biogas) machten rund 7% aus. Im Sommerhalbjahr werden Stromüberschüsse exportiert, im Winterhalbjahr wird Elektrizität importiert.

Verbrauch

Seit 1950 hat sich der Endenergieverbrauch in der Schweiz verfünffacht. Massgeblich verantwortlich dafür war die Entwicklung von Wirtschaft und Bevölkerung: Veränderungen in der Anzahl und Grösse der Wohnungen, der Fahrzeuge und der zurückgelegten Kilometer, im Umfang der Industrieproduktion und der Bautätigkeit usw. führen zu mehr Energiekonsum. Technischer Fortschritt bringt zwar neue Energieanwendungen mit sich, aber auch eine höhere Energieeffizienz: Der Pro-Kopf-Verbrauch hat seit 1990 um 14% abgenommen. Da jedoch die Wohnbevölkerung in derselben Zeitspanne um rund 23% gewachsen ist, hat auch der Gesamtenergieverbrauch zugenommen, um knapp 6%.

Anteilsmässig die grösste Verbrauchergruppe ist der Verkehr mit 36% des Endenergieverbrauchs. Seit 1990 ist sein Energieverbrauch auch absolut am stärksten gestiegen. Vor allem in den übrigen Verbrauchergruppen, den Haushalten, der Industrie oder den Dienstleistungen, führen Konjunktur- oder Witterungseinflüsse zu kurzfristigen Verbrauchsschwankungen.

Die Energiepreise haben sich nominal nach der Erdölkrise der 1970er-Jahre und bis zur Jahrtausendwende ähnlich – mit Ausnahme von gröberen Schwankungen beim Heizöl – wie die Konsumentenpreise entwickelt. Während die Strompreise seit 2000 relativ konstant blieben, sind die Gas-, Treibstoff- und vor allem die Heizölpreise überdurchschnittlich gestiegen.

Energieversorgung

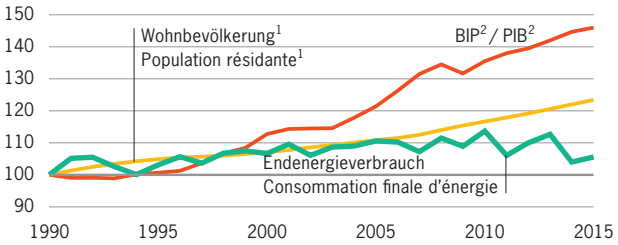
Der enorme Bedarfszuwachs wurde in den 1950er- und 1960er-Jahren durch Erdölprodukte gedeckt. Zudem ersetzten die Erdölprodukte nach und nach die zuvor dominierende Kohle, was schliesslich in eine einseitige Erdölabhängigkeit mündete. Diese

Entwicklung des Endenergieverbrauchs **G 8.2**

Evolution de la consommation finale d'énergie

Entwicklung im Vergleich zum BIP und zur Bevölkerung (Index 1990 = 100)

Evolution en comparaison du PIB et de la population (indice 1990 = 100)



1 Jahresmittel / moyenne annuelle 2 Real / Réel

gendre certes de nouvelles utilisations de l'énergie, mais il a aussi permis d'améliorer l'efficacité énergétique. La consommation par personne a ainsi diminué de 14% depuis 1990. Mais comme la population résidante s'est parallèlement accrue d'environ 23%, la consommation totale d'énergie a progressé de tout juste 6%.

Les transports sont aujourd'hui, en proportion, le plus gros groupe de consommateurs d'énergie, avec 36% de la consommation finale d'énergie. Depuis 1990, c'est dans ce groupe que la consommation d'énergie a le plus fortement augmenté en termes absolus. Pour les autres groupes de consommateurs, à savoir les ménages, l'industrie et les services, les fluctuations conjoncturelles et les variations de température font osciller à court terme la consommation d'énergie.

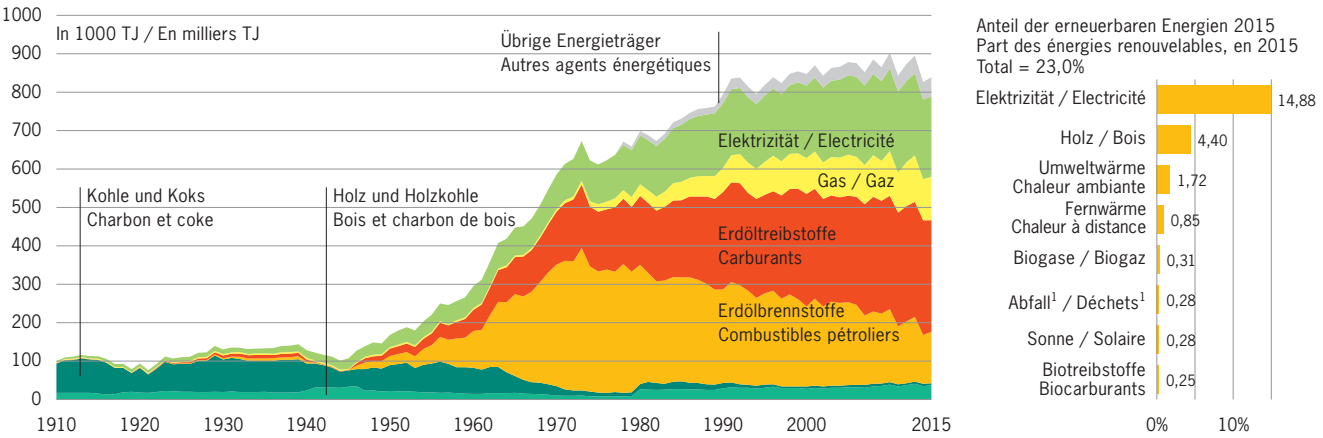
Après les crises pétrolières des années 1970 et jusqu'au début du nouveau millénaire, les prix de l'énergie ont suivi la même évolution que les prix à la consommation en termes nominaux, exception faite des fortes variations des prix du mazout. Les prix de l'électricité sont restés relativement stables depuis 2000, alors que ceux du gaz, des carburants et surtout du mazout ont enregistré des hausses supérieures à la moyenne.

Approvisionnement en énergie

Dans les années 1950 et 1960, le fort accroissement de la demande a été couvert par les produits pétroliers. Ceux-ci ont peu à peu remplacé le charbon, qui était auparavant l'agent énergé-

Endenergieverbrauch nach Energieträgern **G 8.3**

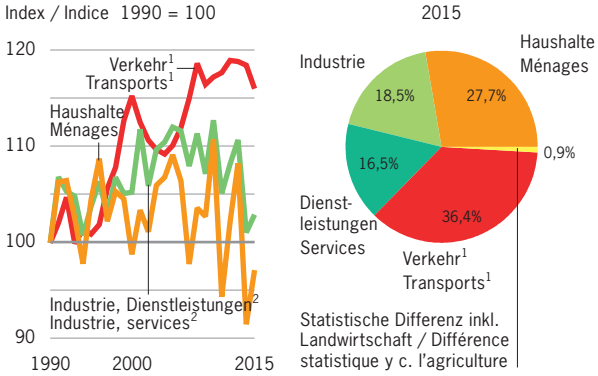
Consommation finale d'énergie par agent énergétique



1 Erneuerbare Anteile aus Abfall / Part renouvelable des déchets

Endenergieverbrauch nach Verbrauchergruppen **G 8.4**

Consommation finale d'énergie par catégorie de consommateurs



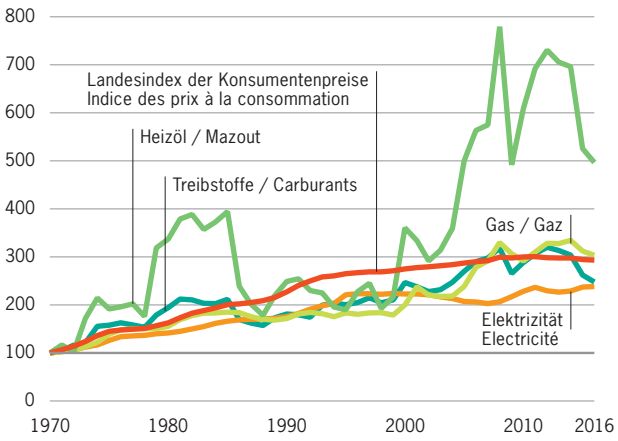
1 Inklusiv interner Werkverkehr der Industrie, der Dienstleistungen sowie der Land- und Forstwirtschaft / Y compris transports sur terrain ou route privée de l'industrie et des services et de l'agriculture (sylviculture incluse)

2 Inklusiv statistische Differenz und Landwirtschaft / Y compris différence statistique et agriculture

Konsumentenpreise für Energie **G 8.5**

Prix à la consommation pour l'énergie

Jahresdurchschnitte, Index / Moyennes annuelles, indice 1970 = 100



erreichte mit einem Erdölanteil von gegen 80% zu Beginn der 1970er-Jahre ihren Höhepunkt. Seither ist der Erdölanteil in der Schweiz wieder rückläufig.

Erdöl wird energetisch in Form von Brenn- oder Treibstoffen genutzt. Während der Anteil der Erdölbrennstoffe seit 1990 von 31% auf 16% zurückgegangen ist, ist jener der Treibstoffe von 32% auf 35% angestiegen. Mit dem Rückgang der Erdölbrennstoffe haben neben Treibstoffen vor allem Erdgas, aber auch Elektrizität sukzessiv an Bedeutung gewonnen.

Der Anteil der Wasserkraft am Endenergieverbrauch beträgt rund 14%. Insgesamt machen die erneuerbaren Energien 23% des Endenergieverbrauchs aus, 1990 waren es noch 15,8%.

Energieverbrauch und Umwelt

Der Verbrauch fossiler Energieträger hat Auswirkungen auf die Umwelt, denn bei deren Verbrennung werden Luftschadstoffe und das Treibhausgas CO_2 ausgestossen (siehe Kapitel 2). Treibhausgasemissionen haben Einfluss auf das Klimasystem und lassen sich zum Beispiel durch verbesserte Energieeffizienz oder Substitution durch erneuerbare Energien vermindern. Der Ausstoss von Luftschadstoffen hingegen lässt sich auch mit verbesserter Verbrennungs- oder Filtertechnik reduzieren.

tique le plus consommé, ce qui a créé une dépendance à l'égard du pétrole. Cette dépendance a culminé au début des années 1970, quand le pétrole couvrait près de 80% de nos besoins énergétiques. La part du pétrole est depuis lors en baisse en Suisse.

Le pétrole est utilisé énergétiquement sous forme de combustibles et de carburants. Si la part des combustibles pétroliers a reculé de 31% à 16% depuis 1990, celle des carburants a augmenté, passant de 32% à 35%. Avec le recul des combustibles pétroliers, c'est principalement le gaz naturel qui a peu à peu gagné en importance, mais également l'électricité et les carburants.

La part de l'énergie hydraulique dans la consommation d'énergie finale s'élève à environ 14%. Au total, les énergies renouvelables constituent 23% de la consommation finale, contre 15,8% en 1990.

Consommation d'énergie et environnement

La consommation d'agents énergétiques fossiles a des répercussions sur l'environnement, car leur combustion génère des polluants atmosphériques et des émissions de CO_2 (voir le chapitre 2). Les émissions de gaz à effet de serre ont des effets sur le climat. Elles peuvent être réduites en diminuant la consommation, par exemple grâce à une meilleure efficacité énergétique et au remplacement par des énergies renouvelables. Les rejets des polluants atmosphériques en revanche peuvent être réduits aussi par le biais de meilleures techniques de combustion et d'épuration.

Erhebungen, Quellen

Das Bundesamt für Energie (BFE) publiziert jährlich in der Gesamtenergiestatistik Zahlen über Inlandproduktion, Import/Export und Verbrauch für die einzelnen Energieträger und Verbrauchergruppen. Es handelt sich um eine Synthesestatistik, die auf Teilstatistiken verschiedenster Quellen basiert. Dazu im Folgenden einige Angaben:

Erdölprodukte

Die Daten über Import, Export, Absatz und Lagerhaltung von Erdölprodukten, Verarbeitung des Rohöls in den Raffinerien usw. werden von der Carbura (Schweiz. Zentralstelle für die Einfuhr flüssiger Brenn- und Treibstoffe) und der Erdölvereinigung bereitgestellt. Der Verbrauch von Heizöl wird vom BFE aufgrund von Teilerhebungen und Sektorenmodellen geschätzt.

Elektrizität

Die Zahlen über Erzeugung, Verbrauch und Stromaussenhandel basieren auf monatlichen Erhebungen durch das BFE bei den Elektrizitätswerken. Die Jahreszahlen basieren zum Teil auf Hochrechnungen, z.B. bei der sektoralen Aufteilung des Endverbrauchs.

Erdgas

Der Verband der Schweiz. Gasindustrie liefert dem BFE die jährlichen Importzahlen (Basisdaten). Die Umwandlung von Erdgas in Elektrizität und Wärme wird bei den Kehrichtverbrennungsanlagen (KVA), Fernheizwerken und Fernheizkraftwerken durch das BFE erhoben. Der sektorale Endverbrauch wird aufgrund von Angaben der Gasversorger und provisorischen Resultaten einer jährlichen Stichprobenerhebung im Industrie- und Dienstleistungssektor geschätzt.

Kohle

Die Kohleimporte und -exporte werden am Zoll direkt erfasst. Zudem wird die Lagerveränderung geschätzt. Der Endverbrauch der Industrie wird mit einer jährlichen Stichprobenerhebung erfasst.

Holz

Der Bestand der installierten Holzfeuerungen und die mit Holz beheizte Gebäudefläche werden mittels Umfragen und Angaben der Feuerungshersteller geschätzt. Anschliessend wird der jährliche Holzverbrauch anhand von Berechnungsmodellen bestimmt.

Fernwärme/Müll und Abfälle

Diese Statistik basiert auf einer jährlichen Umfrage des BFE bei den Kehrichtverbrennungsanlagen (KVA), Fernheizwerken und Fernheizkraftwerken (Vollerhebung).

Übrige erneuerbare Energien, Wärmepumpen und Wärmekraftkopplung (WKK)

Die Sammelgruppe der «übrigen erneuerbaren Energien» besteht aus den Energieträgern Wind, Sonne, Biogase, Biotreibstoffe und Umgebungswärme. Die Angaben zur Nutzung dieser Energieträger stammen aus Teilstatistiken, die im Auftrag des BFE erstellt werden. Sie basieren teils auf Vollerhebungen (z.B. Wind-, Biogas-, Gross-WKK-Anlagen), teils auf Schätzungen bzw. Hochrechnungen.

Enquêtes, sources

L'Office fédéral de l'énergie (OFEN) publie chaque année une statistique globale de l'énergie qui renseigne sur la production indigène, l'importation, l'exportation et la consommation d'énergie, ventilés par agents énergétiques et par catégories de consommateurs. Il s'agit d'une statistique de synthèse basée sur des sources statistiques diverses.

Produits pétroliers

Les données concernant les importations, les exportations, la vente et le stockage des produits pétroliers, le traitement du pétrole brut dans les raffineries, etc., émanent de Carbura (Organisation de stockage obligatoire de la branche des huiles minérales en Suisse) et de l'Union pétrolière. La consommation de mazout est estimée par l'OFEN d'après des relevés et des modèles sectoriels.

Electricité

Les chiffres concernant la production, la consommation et le commerce extérieur d'électricité s'appuient sur des relevés mensuels de l'OFEN auprès des entreprises d'électricité. Les chiffres annuels se basent en partie sur des extrapolations concernant, p. ex. la ventilation de la consommation finale.

Gaz naturel

L'Association suisse de l'industrie du gaz fournit à l'OFEN les chiffres des importations annuelles (données de base). La conversion du gaz naturel en électricité et en chaleur fait l'objet de relevés de l'OFEN auprès des usines d'incinération des ordures, des centrales de chauffage à distance et des centrales de chaleur-force. La consommation finale sectorielle est évaluée sur la base des indications des fournisseurs de gaz et des résultats provisoires d'une enquête annuelle par échantillonnage réalisée dans l'industrie et le secteur des services.

Charbon

Les importations et les exportations de charbon sont relevées directement à la douane. Les variations de stocks font l'objet d'une estimation. La consommation finale de l'industrie est déterminée sur la base d'une enquête annuelle par échantillonnage.

Bois

Le parc des installations de chauffage au bois ainsi que les surfaces de bâtiments sont estimés à partir d'enquêtes et des données fournies par les constructeurs. La consommation annuelle de bois est déterminée à l'aide de modèles de calcul.

Chauffage à distance/Ordures et déchets

Les données proviennent d'une enquête exhaustive annuelle de l'OFEN auprès usines d'incinération des ordures et des centrales de chauffage à distance et chaleur-force.

Autres énergies renouvelables, pompes à chaleur et couplage chaleur-force (CCF)

Les «Autres énergies renouvelables» regroupent l'énergie éolienne, l'énergie solaire, le biogaz, les biocarburants et la chaleur de l'environnement. Les données sur l'utilisation de ces agents énergétiques proviennent de statistiques sectorielles établies sur mandat de l'OFEN. Elles s'appuient en partie sur des enquêtes exhaustives (p. ex. installations éoliennes, biogaz, grandes installation CCF), en partie sur des estimations et des extrapolations.

Glossar

Bruttoenergieverbrauch

Bei einer nationalen Energiestatistik interessiert in erster Linie der gesamte Energieverbrauch innerhalb der Landesgrenzen, inklusive der innerhalb des Landes entstehenden Umwandlungsverluste. Dieser sogenannte Bruttoverbrauch setzt sich zusammen aus der inländisch gewonnenen Primärenergie, den Saldi des Aussenhandels der verschiedenen Energieträger und der Lagerveränderungen. Nicht berücksichtigt wird der Austausch von sogenannter grauer Energie mit dem Ausland, d.h. die für die Herstellung von eingeführten oder exportierten Gütern benötigte und damit in diesen enthaltene Energiemenge.

Endenergie

Entspricht der Menge an Sekundärenergie, die an die (End-)Verbraucher geliefert wird. Sie wird auf der letzten Stufe des Handels erfasst, was zu vergleichsweise genauen Werten führt. Gewisse Schwierigkeiten entstehen bei Energieträgern, die beim Konsumenten nochmals gelagert werden können, denn hier können die Zeitpunkte der Lieferung und des eigentlichen Endverbrauchs unter Umständen deutlich auseinander liegen. Beim wichtigsten Posten, dem Heizöl, wird der Verbrauch in den Sektoren Haushalte, Dienstleistungen und Industrie aufgrund von Teilerhebungen und Sektorenmodellen vierteljährlich geschätzt. Für die Sektoren Industrie und Dienstleistungen stehen jährliche Angaben aufgrund einer Erhebung mit einer Stichprobe von 12 000 Arbeitsstätten zur Verfügung.

Energieausgaben der Endverbraucher

In den Zahlen zu den Energieausgaben sind auch die fiskalischen Abgaben enthalten. Da für Industrieabfälle keine Grosshandels- und Konsumentenpreise ausgewiesen werden, wird auf eine Frankenbewertung der Industrieabfälle verzichtet.

Erneuerbare Energien

Energien, die kontinuierlich oder in Zyklen auf natürliche Weise anfallen, entweder für die Bereitstellung von nutzbarer Energie oder direkt als Endenergie. Zu den erneuerbaren Energien gehören einerseits die klassischen Energieträger Wasserkraft und Holz, andererseits die neuen erneuerbaren Energieträger Wind, Sonne, Biotreibstoffe, Biogas und Umgebungswärme.

Masseinheiten

Der Energieverbrauch wird in der Regel in Terajoules (TJ) angegeben (1 TJ = 0,2778 GWh = 0,2778 × 10^6 kWh). Die einzelnen Energieträger werden dabei nach folgendem Schlüssel umgerechnet:

Erdölprodukte:

Rohöl	0,0432 TJ/t
Heizöl EL	0,0429 TJ/t
Heizöl schwer	0,0412 TJ/t
Petrolkoks	0,0318 TJ/t
Flüssiggase, übrige	0,0460 TJ/t
Benzin	0,0426 TJ/t
Diesel	0,0430 TJ/t

Glossaire

Catégories de consommateurs

Pour la consommation finale d'énergie, on distingue entre quatre secteurs de consommation: les ménages, l'industrie (y compris les arts et métiers), les services et les transports. A cela s'ajoute un poste «différence statistique», qui comprend notamment l'agriculture.

Cette répartition n'a cours que depuis 1999. Auparavant, les arts et métiers étaient réunis avec l'agriculture dans le secteur des services. La définition des ménages et des transports n'a pas changé.

Consommation brute d'énergie

Les statistiques nationales de l'énergie visent en premier lieu à mesurer la consommation totale d'énergie, pertes de transformation comprises, à l'intérieur des frontières nationales. Cette grandeur, appelée consommation brute, se compose de l'énergie primaire tirée du pays, des soldes du commerce extérieur des divers agents énergétiques et des variations de stocks. N'est pas prise en compte l'énergie «grise» échangée avec l'étranger, c'est-à-dire l'énergie ayant servi à fabriquer des biens d'importation ou d'exportation et qui est en quelque sorte «contenue» dans ces biens.

Dépenses des consommateurs finaux d'énergie

Nos chiffres relatifs aux dépenses incluent les prélèvements fiscaux. Les déchets industriels, pour lesquels nous ne disposons pas de prix de gros ni de prix à la consommation, ne sont pas pris en compte.

Energie finale

C'est la quantité d'énergie secondaire qui est livrée au consommateur (final). Elle constitue le dernier maillon du marché de l'énergie et peut donc être quantifiée de manière relativement précise. Les agents énergétiques que le consommateur peut stocker posent quelques problèmes d'évaluation, car il peut s'écouler un temps assez long entre le moment de la livraison et celui de la consommation finale effective. Pour l'élément le plus important, le mazout, la consommation dans les secteurs ménages, services et industrie est évaluée trimestriellement en raison d'enquêtes partielles et de modèles sectoriels. Pour les secteurs industrie et services, on dispose de données annuelles recueillies par le biais d'une enquête auprès d'un échantillon de 12 000 établissements.

Energie primaire

Source d'énergie non encore transformée en énergie secondaire, p. ex. la force hydraulique, le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, le bois, mais aussi les ordures ménagères et les déchets industriels. La chaleur produite dans les réacteurs nucléaires est également considérée comme une énergie primaire.

Energie secondaire

Energie obtenue par transformation de l'énergie primaire (raffinage, production thermique d'électricité, turbinage, etc.). Exemples: l'électricité, le chauffage à distance, le mazout, l'essence. La transformation de l'énergie primaire en énergie secondaire engendre toujours des pertes.

Flugtreibstoffe	0,0432 TJ/t
Biotreibstoffe (unterer Heizwert):	
Biodiesel	9,07 kWh/l
Bioethanol	5,85 kWh/l
Pflanzenöl (reines Rapsöl)	9,61 kWh/l
Erdgas:	
Brennwert	0,0403 TJ/1000 m³
Heizwert	0,0363 TJ/1000 m³
Kohle:	
Steinkohle	0,0255 TJ/t
Braunkohle	0,0236 TJ/t
Holz[1]:	
Stückholz, lufttrocken	0,0150 TJ/t
Holzschnitzel	0,0116 TJ/t
Holzkohle	0,0283 TJ/t
Pellets	0,0180 TJ/t
Abfall[1]:	
Kehrichtverbrennungsanlagen	0,0119 TJ/t

Primärenergie

Energie, die noch keiner Umwandlung unterworfen wurde, z.B. Wasserkraft, Kohle, Rohöl, Erdgas und Holz, aber auch Müll und Industrieabfälle. Die erzeugte Reaktorwärme von Kernkraftwerken wird ebenfalls als Primärenergie behandelt.

Sekundärenergie

Die Sekundärenergie wird unter Inkaufnahme von Umwandlungsverlusten durch Umwandlungsprozesse (Raffination, thermische Stromerzeugung, Turbinierung usw.) aus Primärenergie gewonnen. Beispiele sind Elektrizität, Fernwärme, Heizöl oder Benzin.

Verbrauchergruppen

Beim Endenergieverbrauch wird zwischen den vier Verbrauchssektoren Haushalte, Industrie (inkl. verarbeitendes Gewerbe), Dienstleistungen und Verkehr unterschieden. Zusätzlich wird eine Position «statistische Differenz» ausgewiesen, in der auch die Landwirtschaft enthalten ist.

Diese Aufteilung gilt erst ab 1999. Davor wurde das verarbeitende Gewerbe zusammen mit der Landwirtschaft im Sektor Dienstleistungen erfasst. Die Definition der Bereiche Haushalte und Verkehr dagegen wurde nicht verändert.

1 Kann je nach Brennstoffzusammensetzung stark variieren.

Energies renouvelables

Energies produites de manière continue ou cyclique par la nature, pouvant être soit transformées en énergie utilisable, soit utilisées directement comme énergie finale. Les énergies renouvelables comprennent d'une part des sources d'énergie traditionnelles (hydraulique et bois), d'autre part des sources d'énergies nouvelles (vent, soleil, biocarburants, biogaz, chaleur de l'environnement).

Unités de mesure

La consommation d'énergie est généralement donnée en térajoules (TJ) (1 TJ = 0,2778 GWh = 0,2778 × 10^6 kWh). On utilise pour les différents agents énergétiques la clé de conversion suivante:

Produits pétroliers:	
Pétrole brut	0,0432 TJ/t
Huile extra-légère	0,0429 TJ/t
Huile lourde	0,0412 TJ/t
Coke de pétrole	0,0318 TJ/t
Gaz liquides, autres	0,0460 TJ/t
Essence	0,0426 TJ/t
Carburant diesel	0,0430 TJ/t
Carburant d'aviation	0,0432 TJ/t
Biocarburants (pouvoir énergétique inférieur):	
Biodiesel	9,07 kWh/l
Bioéthanol	5,85 kWh/l
Huile végétale (huile de colza pure)	9,61 kWh/l
Gaz naturel:	
Pouvoir calorifique supérieur	0,0403 TJ/1000 m³
Pouvoir énergétique inférieur	0,0363 TJ/1000 m³
Charbon:	
Houille	0,0255 TJ/t
Lignite	0,0236 TJ/t
Bois[1]:	
Bûches, séchées à l'air	0,0150 TJ/t
Bois déchiqueté	0,0116 TJ/t
Charbon de bois	0,0283 TJ/t
Pellets	0,0180 TJ/t
Déchets[1]:	
Usines d'incinération des ordures	0,0119 TJ/t

1 Peut varier fortement selon la composition du combustible.

Versorgung
Approvisionnement

Energieeinfuhr und -ausfuhr **T 8.1**
Importation et exportation d'énergie

	Holz und Holzkohle Bois et charbon de bois			Rohöl, Erdölprodukte Pétrole brut, produits pétroliers			Gas[1] Gaz[1]	Elektrizität Electricité			
	TJ			1000 t			TJ	GWh			
	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Saldo Solde	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Saldo Solde	Einfuhr Importation	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Saldo Solde Kalenderjahr Année civile	 Winter[2] Hiver[2]
1990	370	100	270	12 914	170	12 744	68 180	22 799	24 907	–2 108	583
1995	340	170	170	12 013	455	11 558	91 920	28 948	36 219	–7 271	…
2000	340	340	0	12 388	668	11 720	101 880	39 920	46 990	–7 070	–2 301
2010	1 190	600	590	11 861	421	11 440	126 010	66 834	66 314	520	4 242
2011	1 250	300	950	11 483	450	11 033	111 770	83 298	80 711	2 587	3 791
2012	1 180	300	880	11 713	316	11 397	122 520	86 825	89 025	–2 200	2 439
2013	2 080	170	1 910	12 382	575	11 807	129 030	36 208	38 604	–2 396	1 570
2014	1 630	150	1 480	11 234	523	10 711	111 770	37 438	42 929	–5 491	525
2015	2 100	110	1 990	10 731	435	10 296	119 420	42 306	43 341	–1 035	…

1 Unterer Heizwert
2 Winter gemäss hydrologischem Jahr. Ein Beispiel: Der Saldo für 2014 entspricht dem Winter 2014/15.

Quelle: BFE – Schweizerische Gesamtenergiestatistik 2015

1 Pouvoir calorifique inférieur
2 Hiver selon l'année hydrologique. Un exemple: le solde pour 2014 correspond à l'hiver 2014/15.

Source: OFEN – Statistique globale suisse de l'énergie 2015

Elektrizitätserzeugung. In GWh **T 8.2**
Production d'électricité. En GWh

	Wasserkraftwerke Centrales hydrauliques	Kernkraftwerke Centrales nucléaires	Konventionell thermische Kraftwerke Centrales thermiques classiques	Diverse Erneuerbare[1] Renouvelables divers[1]	Bruttoerzeugung Production brute		Nettoerzeugung Production nette
					Total	Abzüglich Verbrauch der Speicherpumpen Moins le pompage d'accumulation	Total
1990	30 675	22 298	1 013	88	54 074	1 695	52 379
1995	35 597	23 486	1 137	138	60 358	1 520	58 838
2000	37 851	24 949	2 372	176	65 348	1 974	63 374
2010	37 450	25 205	3 123	474	66 252	2 494	63 758
2011	33 795	25 560	2 866	660	62 881	2 466	60 415
2012	39 906	24 345	2 869	899	68 019	2 411	65 608
2013	39 572	24 871	2 721	1 148	68 312	2 132	66 180
2014	39 308	26 370	2 448	1 507	69 633	2 355	67 278
2015	39 486	22 095	2 660	1 716	65 957	2 296	63 661

1 Feuerungen mit Holz und Holzanteilen, Biogasanlagen, Photovoltaikanlagen, Windenergieanlagen

Quelle: BFE – Schweizerische Elektrizitätsstatistik 2015

1 Chauffages au bois et en partie au bois, Installations à biogaz, Installations photovoltaïques, Eoliennes

Source: OFEN – Statistique suisse de l'électricité 2015

Neue erneuerbare Energien, Produktion[1]. In GWh **T 8.3**
Nouvelles énergies renouvelables, production[1]. En GWh

	1990	2000	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Windenergie									Energie éolienne
Elektrizitätsproduktion	0	3	37	70	88	90	101	110	Production d'électricité
Sonnenenergie: Photovoltaikanlagen									Energie solaire: installations photovoltaïques
Elektrizitätsproduktion	1	11	94	168	299	500	842	1 119	Production d'électricité
Netzgekoppelte Anlagen	1	10	92	166	298	499	840	1 116	Inst. reliées au réseau
Inselanlagen[2]	0	1	2	2	2	2	2	2	Inst. non reliées au réseau[2]
Sonnenenergie: Kollektoranlagen									Energie solaire: capteurs solaires
Wärmeertrag	29	154	403	460	515	567	614	655	Production de chaleur
Röhren- und Flächenkollektoren	15	97	338	395	449	501	549	592	Capteurs tubulaires
Unverglaste Kollektoren	14	57	65	65	65	66	65	64	Capteurs non vitrés
Biogas, effektiv genutzte Wärme, in									Biogaz, chaleur utilisée
Landwirtschaft	5	4	11	12	15	17	19	21	Agriculture
Abfallbewirtschaftung[3]	7	26	14	18	28	32	31	34	Traitement des ordures[3]
Abwasserbewirtschaftung[4]	205	263	287	298	297	288	288	278	Traitement des eaux usées[4]
Biogas, produzierte Elektrizität, in									Biogaz, production d'électricité
Landwirtschaft	1	3	46	51	63	77	89	100	Agriculture
Abfallbewirtschaftung[3]	20	51	42	52	69	75	74	77	Traitement des ordures[3]
Abwasserbewirtschaftung[4]	59	94	121	126	128	129	129	127	Traitement des eaux usées[4]
Wärmepumpenanlagen, Wärmeproduktion									Pompes à chaleur, production de chaleur
Elektromotor-WP	1 289	1 816	4 436	4 208	4 934	5 519	5 047	5 772	Moteur électrique
Gas- und Diesel-WP	47	36	13	8	6	5	4	0	Moteur à gaz et diesel

1 Daten teilweise revidiert
2 Schätzung
3 Deponiegas und Biogasanlagen Gewerbe/Industrie
4 Klärgas aus kommunalen Kläranlagen und Biogas aus Industrieabwässern

Quelle: BFE – Statistik der erneuerbaren Energien

1 Données partiellement révisées
2 Estimation
3 Installations à gaz de décharge et à biogaz de l'industrie et de l'artisanat
4 Installations à gaz de stations d'épuration communales et biogaz d'eaux usées de l'industrie

Source: OFEN – Statistique des énergies renouvelables

Bruttoenergieverbrauch: Anteil der Primärenergieträger. In TJ **T 8.4**
Consommation brute d'énergie: part des agents énergétiques primaires. En TJ

	Holz, Abfälle, Kohle, übrige erneuerbare Energien[1] Bois, déchets, charbon, autres énergies renouvelables[1]	Wasserkraft Energie hydraulique	Rohöl und Erdölprodukte Pétrole brut et produits pétroliers	Gas Gaz	Kernbrennstoffe Combustibles nucléaires	Elektrizität Import / Export-Saldo Electricité solde import / export	Inländischer Bruttoenergieverbrauch = 100%[2] Consommation brute d'énergie dans le pays = 100%[2]
1990	71 310	110 430	532 260	68 310	243 250	–7 590	1 017 970
1995	77 360	128 150	529 710	91 920	256 210	–26 180	1 057 170
2000	86 770	136 260	535 790	101 880	272 170	–25 450	1 107 420
2010	117 380	134 820	523 490	126 010	274 960	1 870	1 178 530
2011	114 190	121 660	485 280	111 770	278 840	9 310	1 121 050
2012	121 840	143 660	494 270	122 520	265 580	–7 920	1 139 950
2013	127 260	142 460	503 880	129 030	271 320	–8 620	1 165 330
2014	124 740	141 510	462 560	111 770	287 670	–19 760	1 108 490
2015	129 930	142 150	452 790	119 420	241 040	–3 730	1 081 600

1 Sonne, Wind, Biogas, Biotreibstoffe, Umweltwärme
2 Summe der Anteile der Primärenergieträger abzüglich Ausfuhrüberschuss = 100%

Quelle: BFE – Schweizerische Gesamtenergiestatistik 2015

1 Soleil, énergie éolienne, biogaz, biocarburants, chaleur de l'environnement
2 Somme des parts des agents énergétiques moins solde exportateur = 100%

Source: OFEN – Statistique globale suisse de l'énergie 2015

Endenergieverbrauch nach Energieträgern. In TJ **T 8.5**
Consommation finale d'énergie, par agent énergétique. En TJ

	Total	Erdölbrennstoffe[1] Combustibles pétroliers[1]	Treibstoffe Carburants	Elektrizität Electricité	Gas Gaz	Kohle Charbon	Holz und Holzkohle Bois et charbon de bois	Fernwärme Chaleur à distance	Abfälle[1] Déchets[1]	Übrige erneuerbare Energien[2] Autres énergies renouvelables[2]
1990	794 320	243 600	253 220	167 680	63 670	14 360	28 600	10 420	8 680	4 090
1995	818 370	237 680	256 360	172 380	86 010	7 920	30 370	11 970	10 440	5 240
2000	846 990	208 430	293 370	188 540	93 180	5 770	27 750	13 180	10 440	6 330
2010	902 750	190 410	295 080	215 230	115 940	6 210	38 300	17 240	10 040	14 300
2011	842 470	150 850	296 590	210 960	104 220	5 840	33 440	15 860	10 510	14 200
2012	873 260	161 130	299 850	212 300	114 330	5 270	36 880	16 880	10 300	16 320
2013	894 950	168 460	299 770	213 560	120 760	5 670	40 500	17 890	10 450	17 890
2014	825 780	127 550	298 260	206 880	107 100	5 900	34 510	16 290	11 840	17 450
2015	838 360	133 890	290 530	209 690	112 930	5 410	36 850	18 290	10 200	20 570

1 Inklusive Eigenverbrauch der Kehrichtverbrennungsanlagen
2 Sonne, Biogas, Biotreibstoffe, Umweltwärme

Quelle: BFE – Schweizerische Gesamtenergiestatistik 2015

1 Y compris la consommation des usines d'incinération des ordures ménagères
2 Soleil, biogaz, biocarburants, chaleur de l'environnement

Source: OFEN – Statistique globale suisse de l'énergie 2015

Endenergieverbrauch nach Verbrauchergruppen — T 8.6
Consommation finale d'énergie selon les catégories de consommateurs

	Endverbrauch in TJ Consommation finale en TJ			Anteil in % Part en %			
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
Total	**894 950**	**825 780**	**838 360**	**100**	**100**	**100**	**Total**
Haushalte	258 920	218 900	232 390	29	27	28	Ménages
Industrie [1]	164 510	157 000	154 680	18	19	18	Industrie [1]
Dienstleistungen [1]	149 810	130 810	138 170	17	16	16	Services [1]
Verkehr [2]	312 670	311 680	305 280	35	38	36	Transports [2]
Statistische Differenz inkl. Landwirtschaft [1]	9 040	7 390	7 840	1,0	0,9	0,9	Différence statistique , y.c. l'agriculture [1]

1 Exklusive interner Werkverkehr
2 Inklusive interner Werkverkehr

Quelle: BFE – Schweizerische Gesamtenergiestatistik 2015

1 Transports sur terrain ou route privés exclus
2 Transports sur terrain ou route privés compris

Source: OFEN – Statistique globale suisse de l'énergie 2015

Ökonomische Aspekte
Aspects économiques

Endverbraucher-Ausgaben für Energie. In Millionen Franken, zu laufenden Preisen [1] — **T 8.7**
Dépenses des consommateurs finaux d'énergie. En millions de francs, à prix courants [1]

	Erdölbrenn-stoffe Combustibles pétroliers	Treibstoffe Carburants	Elektrizität Electricité	Gas Gaz	Kohle Charbon	Holz Bois	Fernwärme Chaleur à distance	Total	In % des Brutto-inlandprodukts En % du produit intérieur brut
1990	2 280	7 300	6 730	860	90	90	180	17 530	4,9
1995	1 680	8 160	8 150	990	30	130	150	19 290	4,8
2000	2 740	11 200	8 280	1 380	30	140	220	23 990	5,2
2010	4 260	13 240	9 540	2 390	40	240	350	30 060	5,0
2011	3 870	14 670	9 850	2 300	40	220	230	31 180	5,0
2012	4 380	15 660	9 930	2 670	40	250	260	33 190	5,3
2013	4 410	15 120	9 920	2 810	40	280	250	32 830	5,2
2014	3 250	14 180	9 740	2 540	20	250	240	30 220	4,7
2015	2 520	10 720	10 060 p	2 530	20	280	230	26 360 p	4,1 p

1 Schätzungen, Revision in Bearbeitung

Quelle: BFE – Schweizerische Gesamtenergiestatistik 2015

1 Estimations, révision en préparation

Source: OFEN – Statistique globale suisse de l'énergie 2015

Bau- und Wohnungswesen

Construction et logement

Überblick

3- und 4-Zimmer-Wohnungen überwiegen weiterhin …

Die Wohnungen mittlerer Grösse (3 oder 4 Zimmer) machten 2015 mehr als die Hälfte (55%) des Wohnungsbestandes aus; 20% waren Wohnungen mit 1 bis 2 Zimmern und 25% solche mit 5 und mehr Zimmern. Dieses Verhältnis hat sich seit 1970 kaum verändert. Über die Hälfte der Schweizer Bevölkerung (54%) wohnte 2015 in einer 3- oder 4-Zimmer-Wohnung, 11% in einer Wohnung mit 1 oder 2 Zimmern.

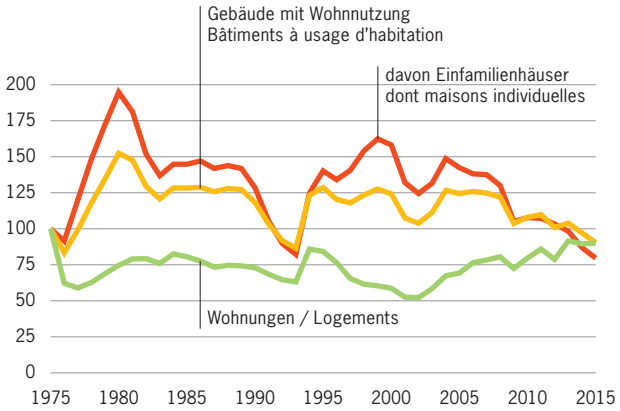
Die Anzahl Personen pro Wohnung bleibt gegenüber 2000 konstant (2,3). Gleichzeitig stieg die durchschnittliche Wohnfläche pro Person von 44 m² auf 45 m².

Die durchschnittliche Wohnfläche pro Person in Haushalten mit mehr als einer Person (ausschliesslich Schweizer) liegt 2015 bei 43 m². In Haushalten, deren Mitglieder alle Ausländer sind, beträgt die Fläche pro Person 30 m².

Die Wohndichte stieg gegenüber 2000 von 0,59 auf 0,60 Bewohner pro Zimmer und ist in Haushalten mit Personen über 65 Jahren am geringsten (0,38).

Neu erstellte Gebäude und Wohnungen, Index 1975 = 100 **G 9.1**

Nouveaux bâtiments et logements, indice 1975 = 100



Vue d'ensemble

Les logements de 3 et de 4 pièces dominent toujours …

Les logements de taille moyenne (3 ou 4 pièces) représentaient en 2015 plus de la moitié du nombre total de logements (55%); 20% étaient de 1 à 2 pièces et 25% de 5 pièces ou plus. Ces pourcentages n'ont guère varié depuis 1970. Plus de la moitié de la population suisse (54%) vit en 2015 dans un logement de 3 ou de 4 pièces et 11% dans un logement de 1 ou de 2 pièces.

Le nombre de personnes par logement reste constant depuis 2000 (2,3). La surface moyenne d'habitation est passée de 44 m² à 45 m² par personne.

En 2015 la surface habitable moyenne par personne dans les ménages comptant plus d'une personne, dont tous les membres sont suisses, est de 43 m². Elle est de 30 m² dans ceux dont tous les membres sont étrangers.

La densité d'occupation par pièce est passée de 0,59 en 2000 à 0,60 habitant par pièce et est la plus faible dans les ménages formés de personnes de plus de 65 ans (0,38).

… et la maison individuelle reste la catégorie de bâtiment la plus importante

En 2015, les maisons individuelles représentent plus de la moitié (57%) des bâtiments à usage d'habitation. Cette part a progressé jusqu'en 2012 et ensuite a légèrement baissé. Les plus fortes poussées ont été enregistrées durant les années 1970 et 1980 (1970: 40%; 1980: 47%; 1990: 54%; 2000: 56%; 2012: 58%).

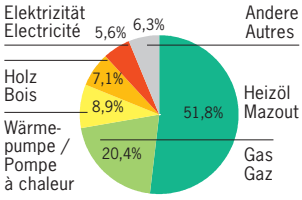
Près d'un ménage sur quatre habite une maison individuelle (23%). 28% des ménages dont tous les membres sont de nationalité suisse vivent dans des maisons individuelles et seulement 8% quand tous les membres sont étrangers.

Augmentation constante du taux de propriété depuis 1970

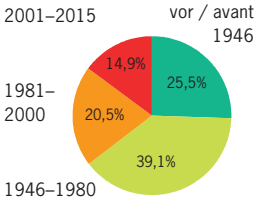
A fin 2014, sur l'ensemble de la Suisse, 37,4% des ménages, soit 1 338 912 ménages, étaient propriétaires du logement qu'ils occupaient. Depuis 1970, ce taux est en augmentation constante

Wohnungen 2015 / Logements en 2015 **G 9.2**

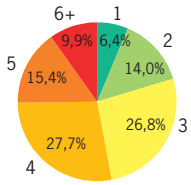
Energieträger (für Heizung)
Agent énergétique utilisé (chauffage)



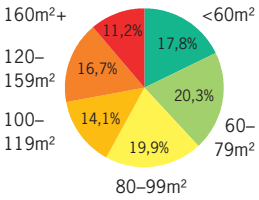
Alter der Wohnung (Bauperiode)
Epoque de construction



Anzahl Zimmer / Nombre de pièces

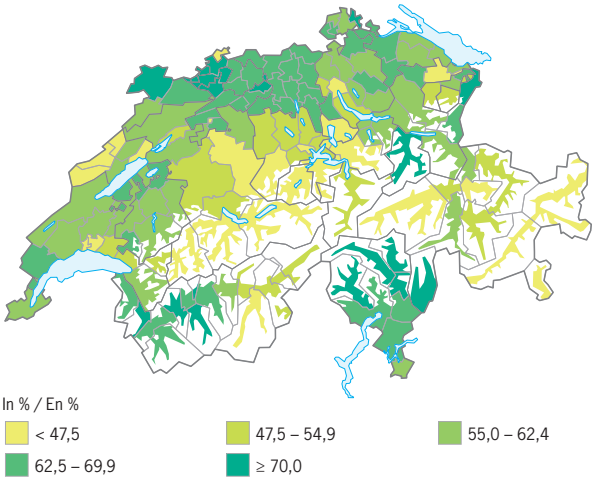


Fläche / Surface



Anteil Einfamilienhäuser am gesamten Gebäudebestand 2015 **G 9.3**
Taux de maisons individuelles sur l'ensemble des bâtiments, en 2015

Schweiz / Suisse: 57,4 %



… und das Einfamilienhaus bleibt die wichtigste Gebäudekategorie

Die Einfamilienhäuser stellen 2015 mehr als die Hälfte (57%) aller Gebäude mit Wohnnutzung dar. Bis ins Jahr 2012 ist dieser Anteil stetig gestiegen und ging danach leicht zurück. Das stärkste Wachstum wurde in den 1970er- und 1980er-Jahren verzeichnet (Anteile 1970: 40%; 1980: 47%; 1990: 54%; 2000: 56%; 2012: 58%).

Weniger als ein Viertel aller Haushalte lebt in einem Einfamilienhaus (23%). Von den Haushalten mit nur Schweizern leben 28% in einem Einfamilienhaus. Haushalte, deren Mitglieder alle Ausländer sind, wohnen nur zu 8% in Einfamilienhäusern.

Stetige Zunahme der Wohneigentumsquote seit 1970

Ende 2014 lebten in der Schweiz 37,4% der Haushalte in ihrer eigenen Wohnung. Dies entspricht 1 338 912 Haushalten. Seit 1970 ist die Wohneigentumsquote stetig angestiegen (1970: 28,5%; 1980: 30,1%; 1990: 31,3%; 2000: 34,6%). Die Anzahl Wohnungen im Stockwerkeigentum hat von 1970 bis 2014 am stärksten zugenommen (+72%). Deren Zahl ist zwischen 2000 und 2014 von 237 700 auf 408 683 angestiegen. Die Haushalte, denen das Haus gehört, in dem sich ihre Wohnung befindet, machen jedoch nach wie vor die Mehrheit der Eigentümerwohnungen aus (2000: 809 700; 2014: 930 228). Eine regionale Analyse zeigt, dass zwischen den Kantonen grosse Unterschiede bestehen. Die Kantone Appenzell Innerhoden (57,0%), Wallis (57,2%) und Jura (54,2%), weisen die höchsten Wohneigentumsquoten auf, die städtischen Kantone Basel-Stadt (16,0%) und Genf (18,3%) hingegen die tiefsten. In den Kantonen Aargau (48,9%), Appenzell Ausserrhoden (49,1%) und Solothurn (49,2%) lebt jeder zweite Haushalt in seiner eigenen Wohnung.

Bauwirtschaft: Zunahme der Bauausgaben

Die gesamten Bauausgaben setzen sich aus den Bauinvestitionen und den öffentlichen Unterhaltsarbeiten zusammen. Sie stiegen im Jahr 2015 nominal um 1,4% (real +1,9%). Im Jahr 2014 hatten die Bauausgaben nominal um 3,0% und 2013 um 3,2% zugenommen.

(1970: 28,5%, 1980: 30,1%, 1990: 31,3%, 2000: 34,6%). C'est dans la catégorie de la propriété par étage que cette croissance est la plus forte (+72%), passant de 237 700 ménages en 2000 à 408 683 en 2014. Toutefois, les ménages possédant la maison dans laquelle se trouve leur logement représentent toujours la majorité des propriétaires (2000: 809 700, 2014: 930 228). Une analyse régionale fait apparaître de fortes disparités d'un canton à l'autre. D'une part, les cantons d'Appenzell Rhodes-Intérieures (57,0%), du Valais (57,2%) et du Jura (54,2%) affichent les taux de propriété les plus élevés. D'autre part, les cantons urbains de Bâle-Ville (16,0%) et de Genève (18,3%) présentent les taux les plus faibles. Dans les cantons d'Argovie (48,9%), Appenzell Rhodes-Extérieures (49,1%) et Soleure (49,2%), un ménage sur deux occupe son propre logement.

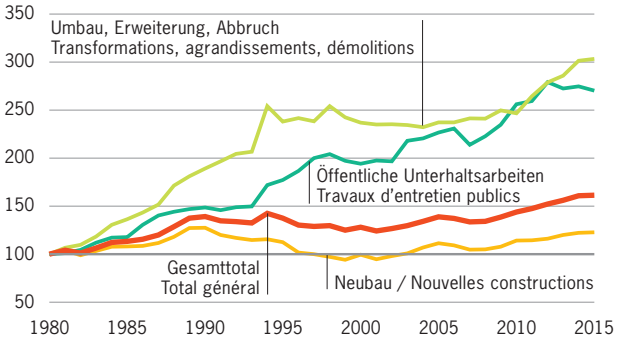
Secteur de la construction: hausse des dépenses

Les dépenses totales dans la construction se composent des investissements dans la construction et des travaux d'entretien publics. Elles ont augmenté de 1,4% en 2015 en termes nominaux (+1,9% en termes réels). Les dépenses dans la construction s'étaient accrues de 3,0% en termes nominaux en 2014, et de 3,2% en 2013. Les dépenses pour des travaux d'entretien publics étaient en recul de 2,1% par rapport à 2014. Les investissements dans la construction (dépenses de construction sans les travaux d'entretien publics) ont progressé de 1,7% en termes nominaux par rapport à 2014.

Les investissements dans le bâtiment ont augmenté de 1,7% en un an. Dans le génie civil, la hausse s'est chiffrée à 2,1%. Les investissements dans les nouveaux projets de construction se sont accrus de 1,2% en rythme annuel; la somme des investissements dans des projets de transformation a augmenté de 2,7% par rapport à 2014. Les maîtres d'ouvrage privés ont plus investi que l'année précédente dans des transformations (+2,9%), mais moins dans de nouvelles constructions (–0,8%). Les maîtres d'ouvrage publics ont augmenté leurs investissements dans de nouveaux projets de construction (+9,3%) comme dans des projets de transformation (+2,4%).

Bauausgaben, Index[1] 1980 = 100 **G 9.4**

Dépenses dans la construction, Indice[1] 1980 = 100



1 Zu Preisen von 2000 / Aux prix de 2000

nommen. Die Ausgaben in öffentliche Unterhaltsarbeiten gingen gegenüber 2014 um 2,1% zurück. Die Bauinvestitionen, also jene Bauausgaben ohne öffentliche Unterhaltsarbeiten, wuchsen gegenüber 2014 nominal um 1,7%.

Die Investitionen in Hochbauprojekte nahmen im Jahresvergleich um 1,7% zu, diejenigen in Tiefbauprojekte stiegen im Jahresvergleich um 2,1%. Die Neubauinvestitionen nahmen im Jahresvergleich um 1,2% zu, und die Investitionssumme in Umbauprojekte stieg gegenüber dem Jahr 2014 um 2,7%. Die privaten Auftraggeber investierten mehr in den Umbau (+2,9%), während die Investitionen in den Neubau um 0,8% zurückgingen. Die öffentlichen Auftraggeber erhöhten ihre Investitionen sowohl bei den Neubauprojekten (+9,3%) als auch bei den Umbauprojekten (+2,4%).

Zunehmende Wohnbautätigkeit …

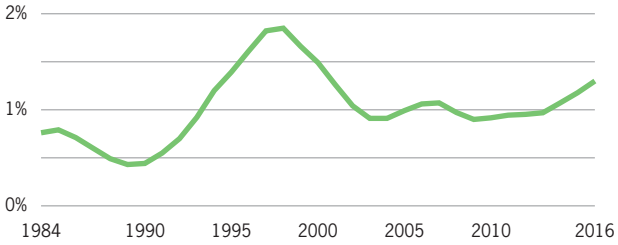
Im Jahr 2015 wurden in der Schweiz 0,9% mehr Gebäude mit Wohnnutzung fertig gebaut. Auch die Zahl der neu erstellten Wohnungen nahm zu (+7,4%). Ein Rückgang konnte bei den neuen Einfamilienhäusern beobachtet werden (–0,6%).

… und steigender Leerwohnungsbestand

1998 wies die Leerwohnungsziffer den Höchstwert von 1,85% aus, danach fiel sie bis auf 0,90% im Jahr 2009. Die Anzahl der leer stehenden Wohnungen am Stichtag 1. Juni 2016 stieg gegenüber dem Vorjahr um 6042 Einheiten auf insgesamt 56 518 Leerwohnungen, was einem Anstieg um fast 12% entspricht. Gemessen am Gesamtwohnungsbestand der Schweiz erreichte die Leerwohnungsziffer am Stichtag das Niveau von 1,30%.

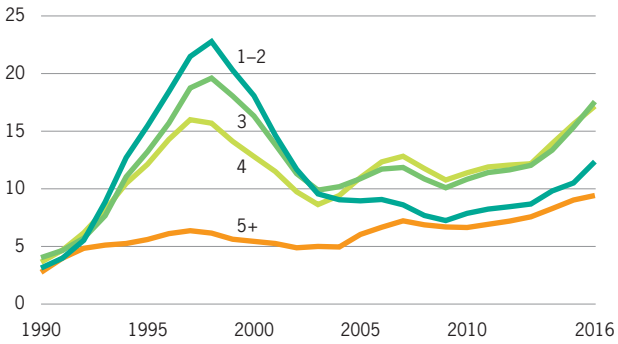
Leerwohnungsziffer **G 9.5**

Taux de logements vacants



Leerwohnungen nach Zahl der Zimmer, in 1000

Logements vacants selon le nombre de pièces, en milliers



Hausse de la construction de logements…

En 2015, 0,9% de bâtiments à usage d'habitation de plus ont été construits. Le nombre de logements nouvellement construits a également augmenté (+7,4%). Une diminution a pu être observée dans les nouvelles maisons individuelles (–0,6%).

… et augmentation des logements vacants

En 1998, le taux de logements vacants culminait à 1,85%. Il est ensuite retombé à 0,90% en 2009. Au 1er juin 2016, jour de référence, le nombre de logements vacants a augmenté par rapport à l'année précédente de 6042 unités pour atteindre 56 518 unités, ce qui représente une progression de presque 12%. Rapporté au nombre total des logements en Suisse, le taux de logements vacants au jour de référence a atteint le niveau de 1,30%.

Erhebungen, Quellen

Enquêtes, sources

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen im Bereich Bau- und Wohnungswesen M 9

Statistik	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Erhebungsmethode
Bau- und Wohnbaustatistik	BFS	Jährlich	1948	Vollerhebung
Vierteljährliche Wohnbaustatistik	BFS	Vierteljährlich	1984	Die vierteljährliche Wohnbaustatistik basiert auf einer Stichprobe von rund 1700 Gemeinden
Leerwohnungszählung	BFS	Jährlich	1941	Vollerhebung
Gebäude- und Wohnungserhebung	BFS	Alle 10 Jahre	1960–2000	Vollerhebung im Rahmen der Volkszählung
Gebäude- und Wohnungsstatistik	BFS	Jährlich	2009	Registererhebung, Stichprobenerhebung (neue Volkszählung)

Les principales enquêtes et sources dans le domaine construction et logement M 9

Statistique	Institution responsable	Périodicité	Depuis	Méthode de relevé
Statistique de la construction et des logements	OFS	Annuelle	1948	Enquête exhaustive
Statistique trimestrielle de la construction de logements	OFS	Trimestrielle	1984	La statistique trimestrielle de la construction de logements se base sur un échantillon d'environ 1700 communes
Dénombrement des logements vacants	OFS	Annuelle	1941	Enquête exhaustive
Recensement des bâtiments et des logements	OFS	Tous les dix ans	1960–2000	Enquête exhaustive dans le cadre du recensement de la population
Statistique des bâtiments et des logements	OFS	Annuelle	2009	Relevé des registres, enquête par échantillonnage (nouveau recensement de la population)

Glossar

Bauausgaben
Die Bauausgaben umfassen die Bauinvestitionen plus das Total der öffentlichen Unterhaltsarbeiten.

Bauinvestitionen im Berichtsjahr
Baukosten für die Arbeiten, welche im betreffenden Jahr realisiert worden sind. Berücksichtigt sind dabei ausschliesslich Projekte, deren Bau im betreffenden Jahr im Gange war oder abgeschlossen wurde.

Baukosten
Die Kosten beinhalten alle Vorbereitungsarbeiten, die reinen Baukosten, alle fest eingebauten Einrichtungen, die der spezialisierten Nutzung eines Bauwerkes dienen, die Umgebungsarbeiten sowie alle Erschliessungsarbeiten innerhalb der Grundstücksgrenzen und alle Baunebenkosten. Nicht eingeschlossen sind Kosten für den Erwerb des Grundstücks, die Erschliessung ausserhalb der Grundstücksgrenzen sowie die Kosten für die Ausstattung mit mobilen Gegenständen.

Gebäude
Gebäude sind auf Dauer angelegte, mit dem Boden fest verbundene Bauten, die Wohnzwecken oder Zwecken der Arbeit, der Ausbildung, der Kultur oder des Sportes dienen.

Bei Doppel-, Gruppen- und Reihenhäusern zählt jedes Gebäude als selbständig, wenn es einen eigenen Zugang von aussen hat und wenn zwischen den Gebäuden eine senkrechte vom Erdgeschoss bis zum Dach reichende tragende Trennmauer besteht.

Hochbau
Hochbauten sind Bauwerke, die in der Regel grösstenteils über der Bodenhöhe liegen. Zu den Hochbauten zählen auch Bauwerke, die unter der Bodenhöhe liegen, jedoch eine unabhängige Nutzung zulassen, dem Menschen zugänglich und zur Unterbringung von Menschen, Tieren oder Gütern bestimmt sind.

Leerwohnungen
In der Leerwohnungszählung gelten (anders als bei der Gebäude- und Wohnungszählung) nur diejenigen Wohnungen als Leerwohnungen, die auf dem Markt zur Dauermiete bzw. zum Kauf angeboten werden. Es werden alle bewohnbaren Wohnungen berücksichtigt, unabhängig davon, ob sie möbliert oder nicht möbliert sind; mitgerechnet werden auch leer stehende Ferien- oder Zweitwohnungen, sofern sie das ganze Jahr bewohnbar sind.

Unter der **Leerwohnungsziffer** versteht man den prozentualen Anteil der leer stehenden Wohnungen (Stichtag: 1. Juni) am Gesamtwohnungsbestand der registerbasierten Gebäude- und Wohnungsstatistik (GWS) des Vorjahres.

Glossaire

Bâtiment (non génie civil)
Un ouvrage classé sous le terme «bâtiment» (considéré en Suisse au sens large en tant que l'équivalent du terme allemand «Hochbau») est généralement un ouvrage en élévation, dont la plus grande partie se situe au-dessus du niveau du sol. Pour des raisons techniques, le genre «bâtiment» peut inclure des ouvrages souterrains si ces derniers sont utilisables de façon autonome, accessibles à l'homme et destinés à abriter des personnes, des animaux ou des biens.

Bâtiment
Les bâtiments sont des constructions durables, bien ancrées dans le sol et utilisées pour l'habitat, le travail, la formation, la culture ou le sport.

Dans le cas de maisons jumelées, en groupe ou en rangée, chaque construction ayant son propre accès depuis l'extérieur et séparée des autres par un mur mitoyen porteur vertical allant du rez-de-chaussée au toit est considérée comme un bâtiment indépendant.

Bâtiments d'habitation
Bâtiments d'habitation réunissent les bâtiments exclusivement à usage d'habitation et les bâtiments d'habitation avec usage annexe.

Coûts de construction
Ensemble des dépenses liées à la réalisation de l'ouvrage, englobant les travaux préparatoires, les frais de l'ouvrage proprement dit, toutes les installations fixes destinées à un usage spécifique de l'ouvrage, les aménagements extérieurs ainsi que tous les travaux de raccordement à l'intérieur des limites de la parcelle et tous les frais de construction annexes. N'entrent pas dans cette définition les coûts afférents à l'acquisition du terrain, les travaux de raccordement en dehors de la parcelle ainsi que les coûts pour l'équipement en objets mobiles.

Dépenses dans la construction
Ce sont les investissements dans la construction plus les dépenses totales consacrées aux travaux d'entretien publics.

Génie civil
Un ouvrage de «génie civil» (en tant que l'équivalent du terme allemand «Tiefbau») est généralement un ouvrage souterrain dont une petite partie seulement se situe au-dessus du niveau du sol. Malgré leurs caractéristiques techniques qui les cantonnent en surface, les ouvrages en élévation qui ne peuvent pas être utilisés de façon autonome et qui ne sont pas destinés à abriter des personnes, des animaux ou des biens sont classés avec les ouvrages de génie civil.

Investissements de l'année sous revue
Part des coûts de construction correspondant aux travaux réalisés durant l'année. Ne sont considérés que les projets dont le chantier est en cours ou est mené à terme durant l'année.

Tiefbau

Tiefbauten sind Bauwerke, die in der Regel grösstenteils unter der Bodenhöhe liegen. Zu den Tiefbauten zählen auch Bauwerke, die über der Bodenhöhe liegen, jedoch keine unabhängige Nutzung zulassen und nicht zur Unterbringung von Menschen, Tieren oder Gütern bestimmt sind.

Unterhaltsarbeiten, bauliche

Als Ausgaben für Unterhaltsarbeiten gelten die Kosten für Instandhaltung (Wahren der Funktionstüchtigkeit durch einfache und regelmässige Massnahmen) sowie Instandsetzung (Wiederherstellen der Funktionstüchtigkeit).

Wohngebäude

Wohngebäude umfassen die reinen Wohngebäude und die Wohngebäude mit Nebennutzung.

Wohnung

Unter Wohnung ist die Gesamtheit der Räume zu verstehen, die eine bauliche Einheit bilden und einen eigenen Zugang entweder von aussen oder von einem gemeinsamen Bereich innerhalb des Gebäudes (Treppenhaus) haben. Eine Wohnung im Sinne der Statistik verfügt über eine Kocheinrichtung (Küche oder Kochnische).

Ein Einfamilienhaus besteht aus einer Wohnung; Einfamilienhäuser mit Einliegerwohnungen werden als Mehrfamilienhäuser erfasst.

Es werden alle Wohnungen gezählt unabhängig davon, ob die Wohnung für Privat- oder Kollektivhaushalte bestimmt ist.

Zimmer

Als Zimmer gelten alle Wohnräume wie Wohnzimmer, Schlafzimmer, Kinderzimmer usw., welche als Gesamtes eine Wohnung bilden. Nicht gezählt werden Küche, Badezimmer, Duschen, Toiletten, Réduits, Korridore, halbe Zimmer, Veranden sowie zusätzliche separate Wohnräume ausserhalb der Wohnung.

Logement

Par logement on entend l'ensemble des pièces qui constituent une unité de construction et qui ont un accès autonome depuis l'extérieur ou depuis un espace commun à l'intérieur du bâtiment (cage d'escaliers). Au sens de la statistique, un logement dispose d'un équipement de cuisine (cuisine ou cuisinette).

Une maison individuelle comporte un seul logement; les maisons individuelles avec un ou plusieurs petits logements supplémentaires sont saisies comme maisons à plusieurs logements.

Sont dénombrés tous les logements, qu'ils soient destinés à des ménages privés ou des ménages collectifs.

Logements vacants

A la différence du relevé des bâtiments et des logements, le dénombrement des logements vacants ne porte que sur les logements destinés à la location permanente ou à la vente, c'est-à-dire ceux qui sont effectivement mis sur le marché. Les logements sont recensés qu'ils soient meublés ou non, pourvu qu'ils soient habitables. Les logements de vacances et les résidences secondaires sont recensés s'ils sont habitables toute l'année.

On entend par **taux de logements vacants** le pourcentage de logements vacants (au 1er juin) par rapport au nombre total de logements de l'année précédente, tiré de la statistique des bâtiments et des logements (StatBL) basée sur les registres.

Pièces

Sont considérées comme pièces toutes les pièces d'habitation formant le logement telles que séjours, chambres à coucher, chambres des enfants etc. Ne sont pas comptées comme des pièces d'habitation: les cuisines, les salles de bain, les douches, les toilettes, les réduits, les corridors, les demi-pièces, les vérandas, ainsi que toute pièce d'habitation supplémentaire située en dehors du logement.

Travaux d'entretien

On entend par dépenses pour des travaux d'entretien celles occasionnées par le maintien en état (maintien en état de fonctionnement par des mesures simples et régulières) ainsi que par la remise en état (rétablissement de l'état de fonctionnement et de l'utilisation).

Übersicht
Survol

Jährlicher baulicher Zugang an Wohnungen nach Typ der Arbeiten **T 9.1**
Augmentation annuelle de logements liée à la construction par type de travaux

	Wohnungen Logements	Zugang durch ... Augmentations issues de ...		Abgang durch ... Diminutions issues de ...		Baulicher Zugang [1,4] Augmentation liée à la construction [1,4]	Korrekturen [2,4] Corrections [2,4]
		Neubau [4] nouvelles constructions [4]	Umbauten [3] transformations [3]	Abbrüche [3] démolitions [3]	Umbauten [3] transformations [3]		
2010	4 079 060	43 632	4 443	2 048	1 022	45 005	25 704
2011	4 131 342	47 174	4 180	2 199	1 074	48 081	4 201
2012	4 177 521	43 134	4 686	2 611	1 469	43 740	2 440
2013	4 234 906	50 166	5 196	2 783	1 380	51 199	6 186
2014	4 289 428	49 162	6 837	3 671	1 788	50 540	3 982

1 Der bauliche Zugang an Wohnungen ist das Ergebnis des Zugangs durch baubewilligungspflichtige Neubauten oder Umbauten und des Abgangs durch baubewilligungspflichtige Abbrüche oder Umbauten.
2 Die Korrekturen resultieren aus Bereinigungsarbeiten im GWR, die im Rahmen der Registerharmonisierung in Kantonen und Gemeinden durchgeführt wurden.
3 Bis 2012 basieren die Resultate für Umbauten und Abbrüche auf einer Ad-hoc-Auswertung des eidg. Gebäude- und Wohnungsregisters (GWR). Ab 2013 basieren sie auf den im GWR gemeldeten Bauprojekten sowie den Daten der Gebäude- und Wohnungsstatistik (GWS).
4 Bereingte Daten 2013

Quelle: BFS – Bau- und Wohnbaustatistik
Stand: 25.07.2016

1 L'augmentation de logements liée à la construction est le résultat de l'augmentation par de nouvelles constructions ou des transformations soumises à autorisation et de la diminution par des démolitions ou des transformations soumises à autorisation.
2 Les corrections résultent de travaux d'apurement dans le RegBL, exécutés dans le cadre de l'harmonisation des registres opérée dans les cantons et les communes.
3 Jusqu'en 2012, les résultats sur les transformations et les démolitions se basent sur une exploitation ad hoc du Registre fédéral des bâtiments et des logements (RegBL). Depuis 2013, ils se basent sur les projets de construction annoncés dans le RegBL et sur les données de la Statistique des bâtiments et des logements (StatBL).
4 Données 2013 révisées

Source: OFS – Statistique de la construction et des logements
Etat: 25.07.2016

Jährlicher baulicher Zugang an Wohnungen nach Typ der Arbeiten und nach Kantonen. 2014 **T 9.2**
Augmentation annuelle de logements liée à la construction par type de travaux et selon les cantons. En 2014

	Wohnungen (31.12) Logements (31.12)	Zugang durch ... Augmentations issues de ...		Abgang durch ... Diminutions issues de ...		Baulicher Zugang [1,4] Augmentation liée à la construction [1,4]	Korrekturen [2,4] Corrections [2,4]
		Neubau [4] nouvelles constructions [4]	Umbauten [3] transformations [3]	Abbrüche [3] démolitions [3]	Umbauten [3] transformations [3]		
Total	**4 289 428**	**49 162**	**6 837**	**3 671**	**1 788**	**50 540**	**3 982**
Région lémanique	**852 984**	**9 122**	**1 028**	**505**	**313**	**9 332**	**1 840**
Vaud	387 957	4 694	691	321	250	4 814	473
Valais	239 649	2 839	231	118	56	2 896	1 374
Genève	225 378	1 589	106	66	7	1 622	–7
Espace Mittelland	**944 651**	**9 012**	**1 524**	**313**	**205**	**10 018**	**821**
Bern	545 316	4 240	751	212	144	4 635	1 076
Fribourg	139 806	2 135	372	16	17	2 474	–164
Solothurn	130 434	1 676	187	60	12	1 791	130
Neuchâtel	92 209	573	183	15	24	717	242
Jura	36 886	388	31	10	8	401	–463
Nordwestschweiz	**544 217**	**6 510**	**615**	**332**	**230**	**6 563**	**331**
Basel-Stadt	106 968	377	307	55	130	499	236
Basel-Landschaft	135 680	1 196	33	117	29	1 083	–53
Aargau	301 569	4 937	275	160	71	4 981	148
Zürich	**710 964**	**8 371**	**1 205**	**1 468**	**616**	**7 492**	**–361**
Ostschweiz	**633 155**	**7 600**	**1 293**	**506**	**161**	**8 226**	**1 076**
Glarus	21 758	130	19	22	2	125	76
Schaffhausen	40 294	424	141	5	6	554	167
Appenzell A. Rh.	28 023	307	32	11	5	323	8
Appenzell I. Rh.	7 586	53	30	0	1	82	152
St. Gallen	246 061	2 893	413	191	53	3 062	158
Graubünden	164 389	1 776	392	195	52	1 921	449
Thurgau	125 044	2 017	266	82	42	2 159	66
Zentralschweiz	**377 015**	**6 159**	**669**	**432**	**212**	**6 184**	**62**
Luzern	186 552	2 786	351	82	128	2 927	–17
Uri	18 481	274	26	40	0	260	2
Schwyz	74 392	1 108	180	158	72	1 058	59
Obwalden	20 594	343	21	16	4	344	–31
Nidwalden	20 957	273	26	32	3	264	–27
Zug	56 039	1 375	65	104	5	1 331	76
Ticino	**226 442**	**2 388**	**503**	**115**	**51**	**2 725**	**213**

1 Der bauliche Zugang an Wohnungen ist das Ergebnis des Zugangs durch baubewilligungspflichtige Neubauten oder Umbauten und des Abgangs durch baubewilligungspflichtige Abbrüche oder Umbauten.
2 Die Korrekturen resultieren aus Bereinigungsarbeiten im GWR, die im Rahmen der Registerharmonisierung in Kantonen und Gemeinden durchgeführt wurden.
3 Die Resultate für Umbauten und Abbrüche basieren auf den im eidg. Gebäude- und Wohnungsregister (GWR) gemeldeten Bauprojekten sowie den Daten der Gebäude- und Wohnungsstatistik (GWS).
4 Bereingte Daten 2013

Quelle: BFS – Bau- und Wohnbaustatistik
Stand: 25.07.2016

1 L'augmentation de logements liée à la construction est le résultat de l'augmentation par de nouvelles constructions ou des transformations soumises à autorisation et de la diminution par des démolitions ou des transformations soumises à autorisation.
2 Les corrections résultent de travaux d'apurement dans le RegBL, exécutés dans le cadre de l'harmonisation des registres opérée dans les cantons et les communes.
3 Les résultats sur les transformations et les démolitions se basent sur les projets de construction annoncés dans le Registre fédéral des bâtiments et des logements (RegBL) et sur les données de la Statistique des bâtiments et des logements (StatBL).
4 Données 2013 révisées

Source: OFS – Statistique de la construction et des logements
Etat: 25.07.2016

Gebäude nach Kategorie, Bauperiode und Geschosszahl. 2015 **T 9.3**
Bâtiments selon la catégorie, l'époque de construction et le nombre d'étages. En 2015

	Gebäude mit Wohnnutzung Bâtiments à usage d'habitation							
		Wohngebäude Bâtiments d'habitation					Gebäude mit teilweiser Wohnnutzung Bâtiments partiellement à usage d'habitation	
			Reine Wohngebäude Bâtiments exclusivement à usage d'habitation			Wohngebäude mit Nebennutzung Bâtiments d'habitation avec usage annexe		
	Total	Total	Total	Einfamilienhäuser Maisons individuelles	Mehrfamilienhäuser Maisons à plusieurs logements			
Total	**1 712 893**	**1 630 985**	**1 433 146**	**983 210**	**449 936**	**197 839**	**81 908**	**Total**
Geschosszahl								**Nombre d'étages**
1 Geschoss	121 911	113 799	105 526	101 788	3 738	8 273	8 112	1 étage
2 Geschosse	799 481	774 458	702 012	600 197	101 815	72 446	25 023	2 étages
3 Geschosse	524 374	499 337	438 597	260 041	178 556	60 740	25 037	3 étages
4 Geschosse	156 360	143 342	117 571	19 054	98 517	25 771	13 018	4 étages
5 Geschosse	60 678	54 943	41 749	2 029	39 720	13 194	5 735	5 étages
6 Geschosse und mehr	50 089	45 106	27 691	101	27 590	17 415	4 983	6 étages et plus
Bauperiode								**Epoque de construction**
Vor 1919	337 595	308 798	215 541	127 357	88 184	93 257	28 797	Avant 1919
1919–1945	199 495	188 106	161 797	109 211	52 586	26 309	11 389	1919–1945
1946–1960	190 133	181 415	164 283	109 242	55 041	17 132	8 718	1946–1960
1961–1970	173 301	164 815	150 288	94 336	55 952	14 527	8 486	1961–1970
1971–1980	195 121	187 632	174 359	123 326	51 033	13 273	7 489	1971–1980
1981–1990	201 477	194 060	179 984	135 333	44 651	14 076	7 417	1981–1990
1991–2000	177 448	172 247	160 459	120 504	39 955	11 788	5 201	1991–2000
2001–2005	81 034	79 779	77 608	61 681	15 927	2 171	1 255	2001–2005
2006–2010	85 358	83 803	81 380	58 805	22 575	2 423	1 555	2006–2010
2011–2015	71 931	70 330	67 447	43 415	24 032	2 883	1 601	2011–2015

Quelle: BFS – Gebäude- und Wohnungsstatistik (GWS)

Source: OFS – Statistique des bâtiments et des logements (StatBL)

Wohnungen
Logements

Wohnungen nach Heizungsart und Energieträgern. 2015 **T 9.4**
Logements selon le type de chauffage et les agents énergétiques. En 2015

Energieträger	Wohnungen Logements	Heizungsart Type de chauffage							Agents énergétiques
	Total	Einzelofen-heizung Poêle	Etagenheizung Chauffage central pour un logement	Zentralheizung für ein Gebäude Chauffage central pour un bâtiment	Zentralheizung für mehrere Gebäude Chauffage central pour plusieurs bâtiments	Oeffentliche Fernwärme-versorgung Chauffage à distance	Andere Heizungsart Autre type de chauffage	Keine Heizung Pas de chauffage	
Total	**4 351 846**	**175 455**	**85 590**	**3 167 527**	**704 356**	**187 877**	**26 326**	**4 715**	**Total**
Mit Heizung	4 347 131	175 455	85 590	3 167 527	704 356	187 877	26 326	*	Avec chauffage
Heizöl	2 256 272	30 069	20 014	1 793 462	411 561	*	1 166	*	Mazout
Kohle	2 084	454	181	1 349	97	*	3	*	Charbon
Gas	888 181	7 621	15 034	670 407	193 081	*	2 038	*	Gaz
Elektrizität	241 918	34 560	36 736	158 810	6 817	*	4 995	*	Electricité
Holz	307 065	99 406	10 602	156 443	38 396	*	2 218	*	Bois
Wärmepumpe	386 276	2 200	2 594	325 677	44 586	*	11 219	*	Pompe à chaleur
Sonnenkollektor	12 369	166	135	9 387	2 284	*	397	*	Capteur solaire
Fernwärme	187 877	*	*	*	*	187 877	*	*	Chaleur à distance
Andere	65 089	979	294	51 992	7 534	*	4 290	*	Autres
						*			
Ohne Heizung	4 715	*	*	*	*	*	*	4 715	Sans chauffage

Quelle: BFS – Gebäude- und Wohnungsstatistik (GWS)

Source: OFS – Statistique des bâtiments et des logements (StatBL)

Wohnungen nach Zimmerzahl und Wohnfläche. 2015 **T 9.5**
Logements selon le nombre de pièces et la surface. En 2015

Wohnfläche in m²	Wohnungen Logements	mit … Zimmer(n) de … pièce(s)						Surface du logement en m²
	Total	1	2	3	4	5	6 und mehr 6 et plus	
Total	**4 351 846**	**276 479**	**607 991**	**1 165 009**	**1 204 609**	**668 792**	**428 966**	**Total**
unter 60	774 618	254 870	373 403	113 052	24 750	6 503	2 040	inférieure à 60
60–79	882 719	10 293	181 422	536 591	129 473	19 269	5 671	60–79
80–99	864 956	4 893	35 334	363 741	380 573	64 120	16 295	80–99
100–119	615 388	2 759	10 069	98 009	351 535	121 384	31 632	100–119
120–159	727 970	2 518	5 712	43 914	259 884	287 674	128 268	120–159
160 und mehr	486 195	1 146	2 051	9 702	58 394	169 842	245 060	160 et plus

Quelle: BFS – Gebäude- und Wohnungsstatistik (GWS)

Source: OFS – Statistique des bâtiments et des logements (StatBL)

Wohnverhältnisse nach Zimmerzahl und Bewohnertyp. 2014 — T 9.6
Conditions d'habitation selon le nombre de pièces et le statut d'occupation. En 2014

Bewohnte Wohnungen mit … Zimmer(n) Logements occupés de … pièce(s)	Total		Mieter oder Untermieter Locataire ou sous-locataire		Genossenschafter Coopérateur		Stockwerk-/ Wohnungseigentümer Propriétaire du logement / propriétaire par étage		Eigentümer des Hauses Propriétaire de la maison		Andere Situation[1] Autre situation[1]	
		± %[2]		± %[2]		± %[2]		± %[2]		± %[2]		± %[2]
Total	**3 576 648**	**0,1**	**2 001 550**	**0,4**	**102 555**	**2,8**	**408 683**	**1,2**	**930 228**	**0,7**	**133 632**	**2,2**
1	147 496	2,7	134 150	2,8	3 008	20,0	2 834	18,8	2 642	18,9	4 862	15,2
2	450 956	1,3	390 388	1,4	15 174	8,4	21 583	6,6	14 050	8,1	9 762	9,6
3	944 098	0,8	710 272	1,0	42 668	4,6	95 899	2,9	71 132	3,3	24 127	5,7
4	1 058 120	0,7	576 021	1,0	33 753	4,5	184 139	1,8	229 004	1,6	35 204	4,2
5	582 564	0,9	148 897	2,0	7 036	9,5	78 973	2,7	318 812	1,3	28 847	4,4
6 +	393 414	1,1	41 822	3,8	916	25,4	25 256	4,4	294 589	1,3	30 831	4,1

1 Wohnung wird von einem Verwandten oder Arbeitgeber kostenlos zur Verfügung gestellt, Dienstwohnung (z. B. Abwartwohnung), Pächter.
2 Vertrauensintervall

Quellen: BFS – SE, GWS

1 Logement mis à disposition gratuitement par un parent ou un employeur, logement de service (p.ex. logement de concierge), bail à ferme.
2 Intervalle de confiance

Sources: OFS – RS, StatBL

Bewohnte Wohnungen und Wohneigentumsquote nach Haushaltstyp. 2014 — T 9.7
Logements occupés et taux de logements occupés par leur propriétaire selon le type de ménage. En 2014

	Bewohnte Wohnungen Logements occupés						Wohneigentumsquote[2] Taux de logements occupés par leur propriétaire[2]		
	Total		Einfamilienhäuser Maisons individuelles		Andere Wohnungen Autres logements				
		± %[3]	%	± %[3]	%	± %[3]	%	± %[3]	
Total	**3 576 648**	**0,1**	**24,9**	**0,2**	**75,1**	**0,2**	**37,4**	**0,2**	**Total**
Einpersonenhaushalte	1 254 927	0,2	11,3	0,3	88,7	0,3	22,9	0,4	Ménages d'une personne
Nichtfamilienhaushalte mit mehreren Personen	75 301	3,4	11,0	1,0	89,0	1,0	10,1	1,0	Ménages non familiaux de plusieurs personnes
Paare ohne Kinder im Haushalt	987 309	0,5	29,9	0,3	70,1	0,3	49,6	0,4	Couples sans enfant
Paare mit Kindern im Haushalt	1 026 985	0,5	37,9	0,3	62,1	0,3	47,8	0,3	Couples avec enfant(s)
Elternteile mit Kindern im Haushalt	206 998	1,9	23,1	0,8	76,9	0,8	27,3	0,8	Pères et mères seuls avec enfant(s)
Mehrfamilienhaushalte[1]	25 128	5,2	26,5	2,3	73,5	2,3	27,3	2,3	Ménages multifamiliaux[1]

1 Haushalte mit mindestens zwei unabhängigen Familienkernen.
2 Wohneigentumsquote: Anteil der vom Eigentümer selbst bewohnten Wohnungen (Eigentümer/in des Hauses, Stockwerk-/Wohnungseigentümer/in) am Bestand der bewohnten Wohnungen.
3 Vertrauensintervall

Quellen: BFS – SE, GWS

1 Ménages avec au moins deux noyaux familiaux indépendants.
2 Le taux de logements occupés par leur propriétaire est égal au nombre de logements occupés par leur propriétaire (propriétaires de la maison, propriétaires par étage) rapporté au nombre de logements occupés.
3 Intervalle de confiance

Sources: OFS – RS, StatBL

Bewohnte Wohnungen nach Bewohnertyp und Wohneigentumsquote nach Kantonen. 2014 **T 9.8**
Logements occupés selon le statut d'occupation et taux de logements occupés par leur propriétaire, selon les cantons. En 2014

	Total		Mieterwohnungen [1] Logements de locataires [1]		Eigentümerwohnungen [2] Logements en propriété [2]		Andere Situation [3] Autre situation [3]		Wohneigentumsquote in % [4] Taux de logements occupés par leur propriétaire en % [4]	
		± % [5]		± % [5]		± % [5]		± % [5]		± % [5]
Total	**3 576 648**	**0,1**	**2 104 105**	**0,4**	**1 338 912**	**0,5**	**133 632**	**2,2**	**37,4**	**0,2**
Zürich	645 149	0,2	447 450	0,8	183 973	1,6	13 726	7,5	28,5	0,5
Bern	453 380	0,3	254 937	1,2	180 503	1,5	17 939	6,6	39,8	0,6
Luzern	167 237	0,3	103 114	1,3	58 133	2,0	5 990	8,1	34,8	0,7
Uri	14 819	1,5	7 116	8,0	6 967	7,7	(736)	(35,5)	47,0	3,6
Schwyz	64 296	0,7	34 710	3,5	26 755	4,0	2 830	16,2	41,6	1,7
Obwalden	15 220	1,9	8 003	7,8	6 350	8,9	(867)	(30,1)	41,7	3,7
Nidwalden	18 154	1,5	10 181	5,9	7 275	7,7	(698)	(33,0)	40,1	3,1
Glarus	17 203	1,8	8 495	7,5	8 012	6,8	(696)	(35,8)	46,6	3,3
Zug	51 295	0,5	31 845	2,3	17 927	3,6	1 524	15,2	34,9	1,3
Fribourg	122 181	0,5	62 329	2,6	52 734	2,8	7 118	10,5	43,2	1,2
Solothurn	115 933	0,5	55 221	3,0	56 996	2,6	3 716	13,9	49,2	1,3
Basel-Stadt	96 192	0,6	79 324	1,7	15 426	6,9	1 442	24,2	16,0	1,1
Basel-Landschaft	123 594	0,4	63 588	2,7	56 129	2,7	3 876	13,6	45,4	1,3
Schaffhausen	35 754	1,2	19 447	4,9	15 191	5,4	1 116	25,9	42,5	2,4
Appenzell A. Rh.	22 861	1,2	10 758	6,8	11 234	6,1	869	28,9	49,1	3,0
Appenzell I. Rh.	6 183	3,1	2 349	15,3	3 527	10,6	(308)	(47,2)	57,0	5,8
St. Gallen	211 185	0,4	116 654	1,9	87 064	2,3	7 467	9,9	41,2	1,0
Graubünden	88 663	0,7	44 344	3,6	39 749	3,5	4 570	13,9	44,8	1,6
Aargau	275 428	0,2	131 454	1,4	134 636	1,2	9 337	6,0	48,9	0,6
Thurgau	111 994	0,5	55 623	2,9	52 473	2,8	3 898	13,5	46,9	1,3
Ticino	158 630	0,2	84 900	1,6	62 126	2,0	11 603	5,6	39,2	0,8
Vaud	327 841	0,2	211 563	0,9	102 240	1,6	14 039	5,4	31,2	0,5
Valais	139 926	0,6	52 364	3,6	79 994	2,2	7 569	11,1	57,2	1,3
Neuchâtel	79 744	0,4	53 586	1,7	23 598	3,3	2 561	12,1	29,6	1,0
Genève	183 978	0,7	142 896	1,1	33 759	3,4	7 323	9,0	18,3	0,6
Jura	29 808	1,0	11 853	5,0	16 141	3,5	1 814	14,8	54,2	1,9

1 Mieter oder Untermieter, Genossenschafter
2 Stockwerk-/Wohnungseigentümer, Eigentümer des Hauses
3 Wohnung wird von einem Verwandten oder Arbeitgeber kostenlos zur Verfügung gestellt, Dienstwohnung (z. B. Abwartwohnung), Pächter.
4 Anteil der vom Eigentümer selbst bewohnten Wohnungen (Eigentümer des Hauses, Stockwerk-/Wohnungseigentümer) am Bestand der bewohnten Wohnungen.
5 Vertrauensintervall

Quellen: BFS – SE, GWS

1 Locataire ou sous-locataire, coopérateur
2 Propriétaire du logement / propriétaire par étage, propriétaire de la maison
3 Logement mis à disposition gratuitement par un parent ou un employeur, logement de service (p.ex. logement de concierge), bail à ferme.
4 Ce taux est égal au nombre de logements occupés par leur propriétaire (propriétaires de la maison, propriétaires par étage) rapporté au nombre de logements occupés.
5 Intervalle de confiance

Sources: OFS – RS, StatBL

Leer stehende Wohnungen[1]
Logements vacants[1]

T 9.9

	Leer stehende Wohnungen mit … Zimmern Logements vacants de … pièces						Total					Leerwohnungsziffer Taux de logements vacants
	1	2	3	4	5	6+		davon: dont:		zu vermieten à louer	zu verkaufen à vendre	
								EFH[2] MI[2]	neu[3] nouveaux[3]			
1986	1 486	2 797	6 252	6 797	2 663	904	20 899	2 189	8 738	…	…	0,71
1987	1 354	2 514	5 177	5 648	2 209	913	17 815	2 122	6 728	…	…	0,60
1988	1 184	2 261	4 389	4 423	1 857	740	14 854	1 970	5 505	…	…	0,49
1989	1 079	2 095	3 890	3 673	1 572	749	13 058	1 723	4 220	…	…	0,43
1990	1 099	2 017	4 016	3 627	1 856	894	13 509	2 377	4 913	…	…	0,44
1991	1 452	2 516	4 632	4 672	2 838	1 139	17 249	3 424	7 737	…	…	0,55
1992	2 232	3 284	5 716	6 164	3 480	1 354	22 230	4 223	9 148	…	…	0,70
1993	4 114	4 710	7 656	8 167	3 760	1 348	29 755	4 209	10 045	…	…	0,92
1994	6 238	6 462	11 031	10 450	4 001	1 241	39 423	4 410	10 191	29 937	9486	1,20
1995	7 395	8 066	13 199	12 108	4 172	1 427	46 367	4 628	10 194	35 369	10 998	1,39
1996	8 610	9 811	15 675	14 274	4 640	1 470	54 480	4 330	11 292	43 237	11 243	1,61
1997	9 767	11 693	18 742	15 988	4 807	1 546	62 543	4 301	9 845	51 517	11 026	1,82
1998	10 509	12 262	19 591	15 679	4 664	1 493	64 198	3 945	6 749	54 303	9 895	1,85
1999	9 245	11 056	18 051	14 109	4 176	1 437	58 074	3 732	4 612	49 107	8 967	1,66
2000	8 111	9 964	16 300	12 796	4 048	1 389	52 608	3 933	3 593	44 344	8 264	1,49
2001	6 461	8 174	13 835	11 490	3 850	1 399	45 209	4 097	3 010	36 720	8 489	1,26
2002	5 062	6 629	11 310	9 738	3 489	1 394	37 622	3 934	2 238	29 732	7 890	1,04
2003	4 046	5 512	9 863	8 619	3 609	1 390	33 039	4 030	2 115	25 548	7 491	0,91
2004	3 753	5 286	10 176	9 415	3 482	1 468	33 580	3 706	2 871	27 062	6 518	0,91
2005	3 600	5 358	10 865	10 955	4 247	1 777	36 802	4 146	3 922	29 451	7 351	0,99
2006	3 464	5 599	11 703	12 330	4 703	1 953	39 752	4 378	4 095	31 663	8 089	1,06
2007	3 172	5 418	11 837	12 805	5 205	2 017	40 454	4 690	4 682	32 064	8 390	1,07
2008	2 849	4 825	10 836	11 741	4 771	2 096	37 118	4 822	4 583	28 138	8 980	0,97
2009	2 657	4 579	10 085	10 760	4 509	2 171	34 761	4 734	4 473	26 343	8 418	0,90
2010	2 844	5 020	10 828	11 378	4 527	2 116	36 713	4 323	4 183	28 947	7 766	0,94[4]
2010	2 844	5 020	10 828	11 378	4 527	2 116	36 713	4 323	4 183	28 947	7 766	0,92[5]
2011	3 031	5 197	11 398	11 881	4 639	2 271	38 417	4 574	4 868	30 816	7 601	0,94
2012[6]	3 048	5 381	11 623	12 045	4 537	2 650	39 284	4 782	4 962	31 277	8 007	0,95
2013[6]	3 112	5 559	12 028	12 158	4 681	2 885	40 423	5 089	6 129	32 077	8 346	0,97
2014[6]	3 459	6 355	13 338	13 924	5 166	3 113	45 355	5 671	7 399	35 755	9 600	1,07
2015[6]	3 624	6 875	15 340	15 612	5 667	3 358	50 476	6 409	7 705	39 788	10 688	1,18
2016	4 051	8 303	17 570	17 173	6 100	3 321	56 518	6 523	8 768	45 504	11 014	1,30

1 Jeweils am 1. Juni
2 In Einfamilienhäusern
3 In Neubauten (bis 2-jährig)
4 Bis 2010 wurde die Leerwohnungsziffer aufgrund des approximativen Gesamtwohnungsbestandes des Vorjahres berechnet.
5 Seit dem Jahr 2010 wird die Leerwohnungsziffer aufgrund des Wohnungsbestandes der Gebäude- und Wohnungsstatistik (GWS) berechnet.
6 Die Resultate der Jahre 2012 bis 2015 wurden revidiert.

Quelle: BFS – Leerwohnungszählung

1 Au 1er juin de l'année correspondante
2 Dans des maisons individuelles
3 Dans des bâtiments de construction récente (jusqu'à 2 ans)
4 Jusqu'en 2010 le taux de logements vacants est calculé sur la base du total approximatif des logements de l'année précédente.
5 Depuis l'année 2010, le taux de logements vacants est calculé sur la base du parc de logements défini dans la statistique des bâtiments et des logements (StatBL).
6 Les résultats pour les années 2012 à 2015 ont été révisés.

Source: OFS – Dénombrement des logements vacants

Bautätigkeit, Bauausgaben
Construction, dépenses dans la construction

Bauausgaben und Arbeitsvorrat nach Art der Arbeiten und nach Kantonen, **T 9.10**

Provisorische Veränderungsraten (in %) der Initialdaten des Jahres 2015 mit den Initialdaten des Jahres 2014

Dépenses et réserves de travail dans la construction, par type de travaux, selon les cantons

Taux de variation provisoire (en %) des données initiales de 2015 avec les données initiales de 2014

	Gesamttotal Total général		Neubau Nouvelles constructions		Umbau, Erweiterung, Abbruch Agrandissements, transformations, démolitions		Öffentliche Unterhaltsarbeiten Travaux d'entretien publics	
	Ausgaben[1] 2015 Dépenses[1] 2015	Arbeitsvorrat (Ausgaben)[1] 2016 Réserves de travail (dépenses)[1] 2016	Investitionen 2015 Investissements 2015	Arbeitsvorrat (Investitionen)[2] 2016 Réserves de travail (investissements)[2] 2016	Investitionen 2015 Investissements 2015	Arbeitsvorrat (Investitionen)[2] 2016 Réserves de travail (investissements)[2] 2016	Ausgaben 2015 Dépenses 2015	Arbeitsvorrat (Ausgaben)[3] 2016 Réserves de travail (dépenses)[3] 2016
Total	**1,4**	**–1,5**	**1,2**	**–1,8**	**2,7**	**1,3**	**–2,1**	**–6,4**
Zürich	–5,5	–4,5	–5,4	–5,4	–5,7	–2,0	–5,7	–7,2
Bern	4,5	6,6	4,9	–6,3	2,7	36,0	11,6	–1,3
Luzern	4,8	3,4	2,0	3,6	12,3	7,2	2,3	–10,3
Uri	–3,3	11,1	–6,4	22,6	3,2	–5,1	–4,9	7,8
Schwyz	9,9	17,4	11,7	24,0	4,8	5,7	12,4	1,0
Obwalden	–2,8	–7,2	1,8	11,9	–11,6	–20,7	–0,4	–38,0
Nidwalden	14,1	8,1	17,4	12,8	0,7	–16,9	32,0	39,8
Glarus	–12,3	–31,4	–18,5	–36,5	13,9	6,5	–15,0	–25,6
Zug	–1,4	–4,2	–11,5	–5,4	38,8	21,0	–41,2	–42,6
Fribourg	–1,2	–12,8	–2,8	–17,9	1,0	–10,5	4,4	12,7
Solothurn	5,4	–8,7	10,4	–1,0	–1,7	–35,3	–5,1	–8,5
Basel-Stadt	4,5	–2,5	3,8	0,0	5,9	–3,5	–4,0	–11,3
Basel-Landschaft	–4,6	–14,2	–0,3	–13,6	–14,3	–10,5	–6,7	–32,2
Schaffhausen	13,0	–0,7	–10,3	0,1	51,4	39,0	34,0	–33,9
Appenzell A. Rh.	–4,0	7,4	3,1	28,0	–15,3	–16,5	–1,7	–6,9
Appenzell I. Rh.	–11,5	–28,8	–29,1	–39,3	19,2	–5,1	8,4	13,2
St. Gallen	6,4	17,0	8,4	14,6	9,7	43,2	–11,5	–0,1
Graubünden	–3,8	–24,8	–9,2	–23,9	2,4	–28,8	–1,2	–15,2
Aargau	7,9	11,8	11,8	19,4	1,5	–4,1	0,8	12,3
Thurgau	–4,6	19,7	–4,9	31,9	–1,9	–1,3	–11,9	–0,4
Ticino	1,6	–9,8	2,0	–13,8	5,3	6,7	–21,3	–25,3
Vaud	–1,1	3,5	–7,2	–1,3	11,7	15,0	–1,7	–4,0
Valais	7,1	–3,6	15,5	3,2	–4,8	–13,4	–16,4	–19,9
Neuchâtel	–5,3	0,6	–7,6	–4,8	4,4	–4,7	–21,4	15,9
Genève	7,6	–1,7	7,2	4,4	10,7	–8,9	–4,5	–14,4
Jura	5,7	–24,1	4,2	–31,2	15,2	9,3	–21,6	–30,8
Unzuteilbar / Non répartis	8,7	–4,7	15,1	13,1	–4,9	–28,8	12,2	–3,9

1 Öffentliche Unterhaltsarbeiten inbegriffen
2 Arbeitsvorrat (Investitionen) der im Bau befindlichen Bauprojekte (Stichtag 31.12.2015) für das Folgejahr
3 Budgetierter Arbeitsvorrat (Ausgaben) (Stichtag 31.12.2015) für das Folgejahr

Quelle: BFS – Bau- und Wohnbaustatistik
Stand: 25.07.2016

1 Travaux d'entretien publics compris
2 Réserves de travail (investissements) pour l'année suivante dans le domaine de la construction concernant les projets en construction (au 31.12.2015)
3 Réserves de travail (dépenses) budgétisées pour l'année suivante (au 31.12.2015)

Source: OFS – Statistique de la construction et des logements
Etat: 25.07.2016

Bauinvestitionen und Arbeitsvorrat nach Art der Auftraggeber und nach Kantonen **T 9.11**

Provisorische Veränderungsraten (in %) der Initialdaten des Jahres 2015 mit den Initialdaten des Jahres 2014

Investissements et réserves de travail dans la construction, par genre de maîtres d'ouvrage, selon les cantons

Taux de variation provisoire (en %) des données initiales de 2015 avec les données initiales de 2014

	Öffentliche Auftraggeber Maîtres d'ouvrage publics		Private Auftraggeber Maîtres d'ouvrage privés	
	Investitionen 2015 Investissements 2015	Arbeitsvorrat (Investitionen)[1] 2016 Réserves de travail (investissements)[1] 2016	Investitionen 2015 Investissements 2015	Arbeitsvorrat (Investitionen)[1] 2016 Réserves de travail (investissements)[1] 2016
Total	**5,7**	**–0,6**	**0,3**	**–0,9**
Zürich	3,0	2,2	–8,7	–7,9
Bern	6,9	14,8	2,9	2,7
Luzern	–5,1	3,6	6,9	4,9
Uri	2,9	–18,4	–7,3	50,9
Schwyz	22,3	–8,3	7,4	27,8
Obwalden	3,4	–20,6	–5,9	14,6
Nidwalden	–15,0	–9,7	20,7	5,6
Glarus	45,8	22,7	–17,3	–35,6
Zug	37,5	49,9	–5,1	–12,2
Fribourg	7,2	8,3	–3,8	–24,2
Solothurn	–4,1	–22,1	10,2	1,7
Basel-Stadt	6,3	7,6	4,2	–9,3
Basel-Landschaft	25,2	6,7	–10,2	–19,3
Schaffhausen	19,3	4,7	8,5	24,8
Appenzell A. Rh.	14,8	–3,3	–7,3	14,0
Appenzell I. Rh.	–17,4	1,8	–11,0	–40,6
St. Gallen	6,4	21,6	9,6	23,1
Graubünden	–7,0	–19,7	–3,2	–29,4
Aargau	6,6	3,8	9,0	14,9
Thurgau	6,8	25,2	–5,8	22,1
Ticino	6,1	–15,5	1,3	0,1
Vaud	3,7	7,6	–2,6	2,7
Valais	–2,7	–9,4	14,4	4,1
Neuchâtel	9,4	–19,1	–7,4	11,2
Genève	8,9	–17,8	8,4	17,9
Jura	6,2	–26,0	7,8	–20,5
Unzuteilbar / Non répartis	15,4	–1,9	–82,1	–82,1

1 Arbeitsvorrat (Investitionen) der im Bau befindlichen Bauprojekte (Stichtag 31.12.2015) für das Folgejahr

Quelle: BFS – Bau- und Wohnbaustatistik
Stand: 25.07.2016

1 Réserves de travail (investissements) pour l'année suivante dans le domaine de la construction concernant les projets en construction (au 31.12.2015)

Source: OFS – Statistique de la construction et des logements
Etat: 25.07.2016

Neu erstellte Gebäude mit Wohnnutzung, neu erstellte Wohnungen nach Kantonen **T 9.12**

Provisorische Veränderungsraten (in %) der Initialdaten des Jahres 2015 mit den Initialdaten des Jahres 2014

Nouveaux bâtiments à usage d'habitation, logements nouvellement construits selon les cantons

Taux de variation provisoire (en %) des données initiales de 2015 avec les données initiales de 2014

	Gebäude mit Wohnnutzung Bâtiments à usage d'habitation		Wohnungen Logements
	Total	davon Einfamilienhäuser dont maisons individuelles	Total
Total	**0,9**	**–0,6**	**7,4**
Zürich	–3,4	–8,4	22,4
Bern	4,8	4,6	9,8
Luzern	14,1	6,2	21,2
Uri	–11,0	12,8	–27,3
Schwyz	11,7	41,1	–6,9
Obwalden	15,0	250,0	–43,4
Nidwalden	–27,9	–53,3	–16,2
Glarus	60,0	88,5	34,3
Zug	–31,0	–56,1	–41,7
Fribourg	2,3	–0,4	17,2
Solothurn	–12,2	–15,4	10,8
Basel-Stadt	54,5	60,0	111,4
Basel-Landschaft	24,7	22,5	44,3
Schaffhausen	–23,4	–26,3	–11,7
Appenzell A. Rh.	–20,0	–2,3	–24,9
Appenzell I. Rh.	123,8	107,1	245,2
St. Gallen	–12,7	–13,5	–13,8
Graubünden	27,8	39,8	8,9
Aargau	7,1	7,7	–5,5
Thurgau	–12,2	–20,6	3,9
Ticino	–6,2	–12,8	4,2
Vaud	–12,1	–16,5	–4,0
Valais	5,7	4,9	11,6
Neuchâtel	15,6	40,7	–9,7
Genève	37,5	42,1	27,2
Jura	–14,1	–14,1	–23,2

Quelle: BFS – Bau- und Wohnbaustatistik
Stand: 25.07.2016

Source: OFS – Statistique de la construction et des logements
Etat: 25.07.2016

Tourismus

Tourisme

Überblick

Der Tourismus – ein bedeutender Zweig der Schweizer Wirtschaft

Der Tourismus leistet einen beachtlichen Beitrag zur Schweizer Wirtschaft: Gemäss ersten Schätzungen haben die Gäste aus dem Ausland (inklusive Grenzgänger/innen und Kurzaufenthalter/innen) im Jahr 2015 15,7 Mrd. Fr. ausgegeben. Im Jahr 2015 machen die Einnahmen von ausländischen Gästen in der Schweiz 4,6% der Exporteinnahmen aus (Total Exporte ohne Nichtwährungsgold). Der Tourismus ist eine bedeutende Einnahmequelle und somit eine der wichtigsten Exportbranchen der Schweiz. Die Fremdenverkehrsbilanz weist zudem seit Jahren einen aktiven Saldo aus, d. h. die ausländischen Reisenden in der Schweiz geben mehr aus als Schweizer Reisende im Ausland (2015 betrug der Saldo 323 Mio. Fr.).

Die Entwicklung der Nachfrage in der Hotellerie

In den zwei Jahrzehnten nach dem Zweiten Weltkrieg erlebte der Schweizer Tourismus ein ausgeprägtes Wachstum: Im Jahr 1972 erreichte die Logiernächtezahl 36,9 Mio. Zwischen 1973 und 1989 verlief die Entwicklung schwankend, bis im Jahr 1990 mit 37,5 Mio. Logiernächten ein Rekordergebnis verzeichnet wurde. 1991 begann die Nachfrage jedoch zu sinken. Die Rezession, der hohe Kurs des Schweizer Frankens sowie strukturelle Gründe stellen mögliche Erklärungsansätze für diesen Nachfragerückgang dar.

Die Zahl der Logiernächte stieg erst im Jahr 1997 wieder an: Die konjunkturelle Erholung wirkte sich positiv auf das Wachstum der Nachfrage aus. In den ersten Jahren des 21. Jahrhunderts erfuhr der Schweizer Tourismus erneut einen Rückgang – dies hauptsächlich wegen der Terroranschläge vom 11. September 2001, der ungünstigen Entwicklung der Wechselkurse und der schwachen Konjunktur. Das Jahr 2005 markierte dann mit 32,9 Mio. Logiernächten den Beginn der Erholung. Der positive Trend hielt mit 34,8 Mio. im Jahr 2006 und 36,4 Mio. im Jahr 2007 weiter an. Im Jahr 2008 verzeichnete die Hotellerie 37,3 Mio. Logiernächte und erreichte damit das beste Ergebnis

Vue d'ensemble

Le tourisme, une branche économique importante en Suisse

La contribution du tourisme à l'économie suisse est significative: selon les premières estimations, les visiteurs étrangers (incluant les frontaliers et les titulaires d'un permis de séjour de courte durée) ont dépensé 15,7 milliards de francs en Suisse en 2015. Le tourisme représente donc une source de revenus importante: il assure 4,6% des revenus de l'exportation en Suisse (hors or non monétaire) en 2015 et se classe ainsi parmi les branches exportatrices les plus importantes. La balance touristique présente un solde positif depuis des années; autrement dit, les voyageurs étrangers dépensent en Suisse davantage que les voyageurs suisses à l'étranger (en 2015, ce solde se montait à 323 millions de francs).

L'évolution de la demande dans l'hôtellerie

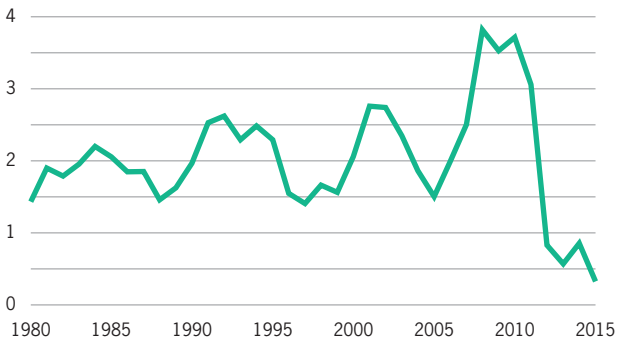
Durant les deux décennies qui ont suivi la Seconde guerre mondiale, le tourisme suisse connaît une progression marquée; le total des nuitées atteint 36,9 millions en 1972. Après une période contrastée de 1973 à 1989, un record est atteint en 1990: 37,5 millions de nuitées. Cependant, en 1991, la demande subit un fléchissement. La récession, le cours élevé du franc suisse ou encore des causes structurelles constituent des éléments explicatifs de cette diminution de la demande.

Il faut attendre 1997 pour que le nombre de nuitées augmente à nouveau. La relance de la conjoncture a stimulé la croissance de la demande. Au début des années 2000, le tourisme suisse est touché par une phase de recul notamment due aux attentats terroristes du 11 septembre 2001, à l'évolution défavorable des cours de change ainsi qu'à la conjoncture morose. L'année 2005 marque le début de la reprise et le nombre de nuitées atteint alors 32,9 millions. Celui-ci continue d'augmenter et s'établit à 34,8 millions en 2006 puis 36,4 millions en 2007. Au cours de l'année 2008, l'hôtellerie enregistre 37,3 millions de nuitées, ce qui correspond au meilleur résultat depuis 1990. Certainement influencé par la crise économique mondiale, le

Saldo der Fremdenverkehrsbilanz **G 10.1**

Solde de la balance touristique

In Mrd. Fr. / En milliards de fr.



seit 1990. Sicherlich beeinflusst durch die weltweite Wirtschaftskrise wurden im Jahr 2009 35,6 Mio. Logiernächte registriert und somit ein Rückgang von 4,7% gegenüber dem Vorjahr. Das Jahr 2010 brachte einen leichten Nachfrageaufschwung mit insgesamt 36,2 Mio. Logiernächten, was einer Zunahme um 1,7% entspricht. Die beiden Folgejahre verbuchten hingegen einen Rückgang um 2,0%. So betrug die Logiernächtezahl 2012 noch 34,8 Mio. Der relativ tiefe Wechselkurs der europäischen Einheitswährung gegenüber dem Schweizer Franken könnte diesen Rückgang teilweise erklären. Im Jahr 2013 fand eine Trendwende statt: Die Logiernächtezahl stieg dank der Erholung der europäischen Logiernächte wieder auf 35,6 Mio. Dies entspricht einem Wachstum von 2,5% gegenüber dem Vorjahr. 2014 wurden 35,9 Mio. Logiernächte generiert, was einer Zunahme von 0,9% gegenüber 2013 entspricht.

Die Nachfrage in der Hotellerie im Jahr 2015

Im Jahr 2015 wurden 35,6 Mio. Logiernächte generiert, was einen Rückgang von 0,8% gegenüber 2014 bedeutet. Die Nachfrage der ausländischen Gäste belief sich auf 19,6 Mio., was einer Abnahme von 1,7% entspricht. Das Jahr 2015 war von der Aufhebung des Mindestkurses des Frankens zum Euro geprägt. Diese Massnahme hat sicherlich die ausländische Nachfrage beeinflusst, besonders die europäische. Die Schweizer Gäste ihrerseits registrierten 16,1 Mio. Logiernächte (+0,2%). Der europäische Kontinent (ohne die Schweiz) verbuchte im Jahr 2015 mit 11,8 Mio. Logiernächten eine Abnahme von 9,3%, das tiefste Resultat seit 1958. Die Gäste vom asiatischen Kontinent verzeichneten 4,7 Mio. Logiernächte (+18,6%) und jene aus dem amerikanischen Kontinent 2,4 Mio. (+4,7%). Unter den 14 Tourismusregionen verbuchte die Region Zürich im Jahr 2015 mit 5,6 Mio. Einheiten (+3,9%) die höchste Logiernächtezahl, gefolgt von Graubünden mit 4,7 Mio. Logiernächten (–6,6%). Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer lag 2015 bei 2,0 Nächten (2,0 bei den inländischen, 2,1 bei den ausländischen Gästen).

Das Angebot in der Hotellerie im Jahr 2015

2015 waren im Jahresdurchschnitt 4509 Hotels und Kurbetriebe geöffnet und 248 000 Betten verfügbar. Die Tourismusregion Graubünden verzeichnete dabei mit 633 die höchste Anzahl geöffneter Betriebe, gefolgt vom Wallis mit 558 Betrieben. Die durchschnittliche Nettobettenauslastung lag 2015 bei 41,7%.

résultat 2009 correspond à 35,6 millions, soit une baisse de 4,7% par rapport à 2008. La situation s'améliore quelque peu en 2010 avec un total de 36,2 millions de nuitées, soit une hausse de 1,7%. Néanmoins, en 2011 et en 2012, des baisses de 2,0% sont enregistrées. Ainsi, en 2012, un total de 34,8 millions est observé. Le taux de change relativement bas de la monnaie unique européenne face au franc suisse constitue un facteur explicatif de ces reculs. Le nombre de nuitées enregistrées rebondit cependant en 2013 et atteint 35,6 millions grâce au redressement des nuitées européennes. Ceci représente une croissance de 2,5% par rapport à l'année précédente. En 2014, 35,9 millions de nuitées ont été générées, soit une hausse de 0,9% par rapport à 2013.

La demande dans l'hôtellerie en 2015

En 2015, 35,6 millions de nuitées ont été générées, soit une baisse de 0,8% par rapport à 2014. La demande des hôtes étrangers se chiffre à 19,6 millions, soit un recul de 1,7%. L'année 2015 a été marquée par l'abandon du taux plancher entre le franc suisse et l'euro. Cette mesure a certainement influencé la demande étrangère, notamment européenne. Quant à eux, les visiteurs suisses affichent 16,1 millions de nuitées (+0,2%). Le continent européen (sans la Suisse) affiche, en 2015, une diminution de 9,3% avec un total de 11,8 millions de nuitées, soit le résultat le plus bas depuis 1958. Les nuitées du continent asiatique représentent 4,7 millions d'unités (+18,6%). De son côté, le continent américain affiche 2,4 millions de nuitées (+4,7%). Parmi les 14 régions touristiques, la région zurichoise compte le plus grand nombre de nuitées en 2015, soit 5,6 millions (+3,9%). Suivent les Grisons avec 4,7 millions de nuitées enregistrées (–6,6%). En ce qui concerne la durée de séjour moyenne, elle correspond à 2,0 nuits en 2015. Pour les hôtes indigènes, elle est de 2,0 nuits alors que pour les hôtes étrangers, elle atteint 2,1 nuits.

L'offre dans l'hôtellerie en 2015

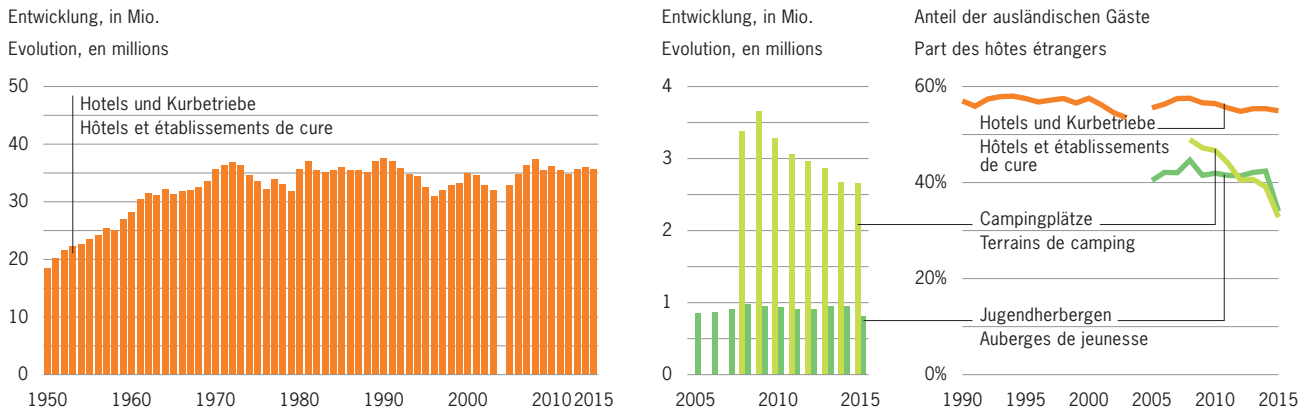
En moyenne annuelle, 4509 hôtels et établissements de cure ouverts ainsi que 248 000 lits disponibles sont enregistrés en 2015. La région touristique des Grisons compte le nombre d'établissements ouverts le plus élevé, soit 633. Elle est suivie du Valais qui en compte 558. Le taux net d'occupation moyen des lits atteint 41,7% en 2015. Ce taux varie en fonction des régions touristiques: les valeurs les plus élevées sont enregistrées dans les régions urbaines, soit à Genève (53,2%) et dans la région zurichoise (52,2%).

Les auberges de jeunesse et les terrains de camping en 2015

En 2015, les 51 auberges de jeunesse de Suisse comptabilisent 814 000 nuitées (–14,4% par rapport à l'année précédente). Les visiteurs suisses affichent 537 000 nuitées (–2,0%). Le continent européen (sans la Suisse) enregistre 169 000 nuitées (–36,9%). Au niveau des régions touristiques, les Grisons comptent le plus grand nombre de nuitées, soit 138 000 unités (–7,6%). La durée de séjour au niveau national atteint 2,0 nuits en 2015.

Les 410 terrains de camping recensés enregistrent 2,7 millions de nuitées (–0,6%). Les visiteurs indigènes affichent 1,8 million de nuitées (+9,8%). Le nombre de nuitées enregistrées par

Logiernächte / Nuitées **G 10.2**



2004: keine Daten verfügbar / 2004: aucune donnée disponible Campingplätze: ab 2008 neue Berechnungsmethode / Terrains de camping: depuis 2008 nouvelle méthode de calcul

Die Auslastung variierte je nach Tourismusregion. Am höchsten war sie in städtischen Regionen wie Genf (53,2%) und Zürich (52,2%).

Jugendherbergen und Campingplätze im Jahr 2015

Im Jahr 2015 verbuchten die 51 Jugendherbergen der Schweiz 814 000 Logiernächte (–14,4% gegenüber dem Vorjahr). Die Schweizer Gäste verzeichneten 537 000 Logiernächte (–2,0%). Bei den Gästen vom europäischen Kontinent (ohne Schweiz) konnten 169 000 Logiernächte (–36,9%) gezählt werden. Bei den Tourismusregionen verzeichnete Graubünden die höchste Anzahl Logiernächte (138 000 Einheiten/–7,6%). Auf nationaler Ebene betrug die durchschnittliche Aufenthaltsdauer im Jahr 2015 2,0 Nächte.

Die 410 erfassten Campingplätze registrierten 2,7 Mio. Logiernächte (–0,6%). Die inländischen Gäste verbuchten 1,8 Mio. Logiernächte (+9,8%). Die Logiernächtezahl der Gäste vom europäischen Kontinent (ohne Schweiz) belief sich auf 822 000 (–17,7%). Unter den Tourismusregionen zählte das Tessin mit 618 000 Einheiten die höchste Logiernächtezahl (–11,2%). Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer in der Schweiz betrug im Jahr 2015 3,0 Nächte.

Reiseverhalten

Im Jahr 2015 hat die Schweizer Wohnbevölkerung ab 6 Jahren 22,8 Mio. Reisen mit Übernachtungen unternommen. Davon hatten 7,8 Mio. Reisen ein inländisches Reiseziel, 14,9 Mio. führten ins Ausland. Die häufigsten Destinationen im Ausland waren Deutschland (13%), Italien (12%) und Frankreich (10%).

Im Schnitt hat jede Person 3,1 Reisen mit Übernachtungen unternommen. Die Deutschschweizer unternahmen 3,2 Reisen, Personen aus der Westschweiz 2,8 und jene aus dem italienischen Sprachraum 2,3.

Nebst den Reisen mit Übernachtungen wurden durchschnittlich 10,7 Tagesreisen pro Person unternommen. 43% der Tagesreisen wurden zwecks Freizeit und Erholung getätigt, während Geschäftsreisen 6% der Tagesreisen ausmachten.

les visiteurs du continent européen (sans la Suisse) correspond à 822 000 (–17,7%). Parmi les régions touristiques, le Tessin a comptabilisé le plus grand nombre de nuitées, soit 618 000 (–11,2%). La durée de séjour au niveau national est de 3,0 nuits en 2015.

Comportement en matière de voyages

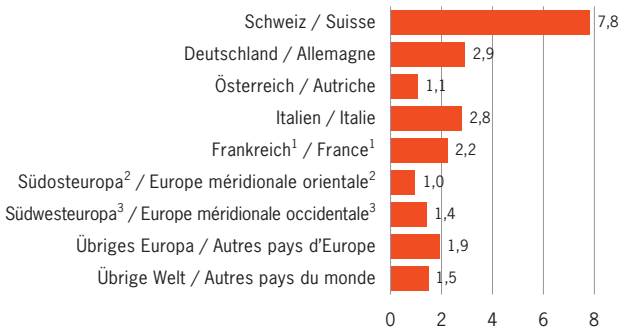
La population suisse âgée de 6 ans et plus a effectué au total 22,8 millions de voyages avec nuitées en 2015. Parmi ceux-ci, 7,8 millions avaient une destination en Suisse et 14,9 millions ont conduit à l'étranger. Les destinations étrangères les plus fréquentes ont été l'Allemagne (13%), l'Italie (12%) et la France (10%).

En moyenne, chaque personne résidant en Suisse a entrepris 3,1 voyages avec nuitées. Les personnes résidant en Suisse alémanique ont effectué 3,2 voyages, celles domiciliées en Suisse romande 2,8 et celles en Suisse italienne 2,3.

Aux voyages avec nuitées s'ajoutent quelque 10,7 voyages d'un seul jour par personne. 43% des voyages sans nuitée avaient pour motif les loisirs et la détente alors que les voyages professionnels représentaient 6% des voyages d'un jour.

Destinationen der Schweizer Bevölkerung 2015 **G 10.3**
Destinations de la population suisse, en 2015

Reisen mit Übernachtungen, in Mio. / Voyages avec nuitées, en millions



1 Inklusive Übersee-Departemente, Monaco / Inclus les départements d'Outre-mer et Monaco
2 Griechenland, Türkei, Kroatien, Bosnien-Herzegowina, Serbien, Albanien, Slowenien, Montenegro, Kosovo, Rumänien, Bulgarien, Mazedonien / Grèce, Turquie, Croatie, Bosnie-Herzégovine, Serbie, Albanie, Slovénie, Monténégro, Kosovo, Roumanie, Bulgarie, Macédoine
3 Spanien, Portugal, Andorra, Gibraltar / Espagne, Portugal, Andorre, Gibraltar

Erhebungen, Quellen

Enquêtes, sources

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen zum Tourismus

M 10

Statistik/Erhebung	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Methode	Regionalisierungsgrad
Beherbergungsstatistiken					
Beherbergungsstatistik (HESTA), Hotels und Kurbetriebe	BFS	Monatlich	2005 [1]	Vollerhebung	Gemeinden
Beherbergungsstatistik (HESTA), Campingplätze und Jugendherbergen	BFS	Jährlich	2005 [2]	Vollerhebung	Tourismusregionen
Statistik der Parahotellerie; Campingplätze und Jugendherbergen	BFS	Monatlich	1978–2003 [3]	Vollerhebung	Gemeinden
Statistik der Parahotellerie; Ferienwohnungen, Privatzimmer, Gruppenunterkünfte	BFS	Saisonal	1978–2003 [3]	Teilerhebung	Gemeinden [4]
Statistik der Hotels und Kurbetriebe BFS	BFS	Monatlich	1934–2003	Vollerhebung	Gemeinden
Haushaltsbefragungen					
Reiseverhalten der Schweizer Wohnbevölkerung	BFS	Jährlich [5]	1997/98	Stichprobe bei rund 3000 Haushalten	Schweiz
Synthesestatistiken					
Fremdenverkehrsbilanz	BFS	Jährlich	1947	Synthesestatistik	Schweiz
Satellitenkonto Tourismus	BFS	3–4 Jahre	1998	Synthesestatistik	Schweiz
Jährliche Indikatoren zum Satellitenkonto Tourismus	BFS	Jährlich	2001	Synthesestatistik	Schweiz

Les principales enquêtes et sources dans le domaine du tourisme

M 10

Statistique/relevé	Institution responsable	Périodicité	Depuis	Méthode d'enquête	Degré de régionalisation
Statistiques de l'hébergement					
Statistique de l'hébergement touristique (HESTA), hôtels et établissements de cure	OFS	mensuelle	2005 [1]	Enquête exhaustive	Communes
Statistique de l'hébergement touristique (HESTA), terrains de camping et auberges de jeunesse	OFS	annuelle	2005 [2]	Enquête exhaustive	Régions touristiques
Statistique de la parahôtellerie; campings et auberges de jeunesse	OFS	mensuelle	1978–2003 [3]	Enquête exhaustive	Communes
Statistique de la parahôtellerie; logements de vacances, chambres privées, hébergements collectifs	OFS	saisonnière	1978–2003 [3]	Enquête partielle	Communes [4]
Statistique des hôtels et des établissements de cure OFS	OFS	mensuelle	1934–2003	Enquête exhaustive	Communes
Enquêtes auprès des ménages					
Comportement en matière de voyages de la population résidante suisse	OFS	annuelle [5]	1997/98	Enquête par sondage auprès d'environ 3000 ménages	Suisse
Statistiques de synthèse					
Balance touristique	OFS	annuelle	1947	Statistique de synthèse	Suisse
Compte satellite du tourisme	OFS	tri-/quadriennale	1998	Statistique de synthèse	Suisse
Indicateurs annuels du compte satellite du tourisme	OFS	annuelle	2001	Statistique de synthèse	Suisse

1 Die HESTA ersetzt die seit 1934 bestehende Statistik der Hotel- und Kurbetriebe, welche Ende 2003 aufgehoben worden ist. Sie ist methodisch nicht mit der alten Statistik vergleichbar (veränderte Adressbasis, neue Behandlung der Antwortausfälle). Die alten Datenreihen können deshalb nicht weitergeführt werden. Hingegen sind für die neue Beherbergungsstatistik einzelne Zeitreihen ab 1992 verfügbar; allerdings fehlen hier Angaben zu 2004. Für dieses Jahr existieren nur relativ grobe Schätzungen, die keine Regionalisierung der Ergebnisse zulassen und keine Auskunft über die Herkunftsländer der Gäste geben.

2 Aufgrund methodologischer Änderungen im 2005 sind die Zahlen zu den Campingplätzen nicht vergleichbar mit den Zahlen der vorhergehenden Statistik. Ausserdem wurde die Methodik zur Berechnung der Campingplatzstatistik 2010 überarbeitet. In den Jahren 2005 bis 2009 wurden lediglich Campingplätze für die Berechnung berücksichtigt, deren wirtschaftliche Hauptaktivität im Betriebs- und Unternehmensregister (BUR) unter «Campingplätze» aufgeführt ist und in denen mindestens während 20 Stunden in der Woche gearbeitet wurde. Neu wird auf das Kriterium der Mindestarbeitszeit verzichtet und es werden sämtliche Campingplätze berücksichtigt, die im Betriebs- und Unternehmensregister aufgeführt sind. Aufgrund dieser Änderung sind die nach der neuen Methodik publizierten Ergebnisse nicht mit den in den Jahren 2005 bis 2009 veröffentlichten Resultaten vergleichbar. Um einen Vergleich über die Zeit zu ermöglichen, wurden die Ergebnisse für die Jahre 2008 und 2009 deshalb neu berechnet.

3 Keine Erhebung in den Jahren 1993/94, 1994/95 und 1995/96; für diese Jahre sind nur Schätzungen verfügbar.

4 Für Ferienwohnungen nur in den Kantonen, in welchen eine Erhebung stattfand.

5 Seit 2008; davor fünfjährlich.

1 La statistique de l'hébergement touristique (HESTA) remplace l'ancienne statistique des hôtels et des établissements de cure réalisée par l'OFS depuis 1934 et supprimée en 2003. En termes de méthode employée, HESTA n'est pas comparable avec l'ancienne enquête: l'échantillon a été modifié, les non-réponses sont traitées de manière différente. Ceci exclut la poursuite des anciennes séries chronologiques. Par contre, les données basées sur la nouvelle statistique de l'hébergement touristique offrent certaines séries historiques depuis 1992 – à l'exception de l'année 2004, pour laquelle n'existent que des estimations approximatives, excluant toute régionalisation des résultats de même que toute donnée sur le pays de provenance des hôtes.

2 Suite à un changement de méthodologie en 2005, les données des terrains de camping ne sont pas comparables avec les données de la statistique précédente. Par ailleurs, la méthodologie utilisée pour la statistique des terrains de camping a fait l'objet d'une révision en 2010. Entre 2005 et 2009, la statistique prenait en compte les terrains de camping dont l'activité principale correspondait à la dénomination «terrains de camping» dans le registre des entreprises et des établissements (REE) et dont la durée hebdomadaire de travail était d'au moins 20 heures. Le critère de la durée minimale de travail n'étant désormais plus pris en compte, la statistique recense l'ensemble des terrains de camping mentionnés dans le registre des entreprises et des établissements. Compte tenu de cette modification, les résultats publiés selon la nouvelle méthodologie ne sont pas comparables avec ceux publiés pour les années 2005 à 2009. Les résultats des années 2008 et 2009 ont cependant été recalculés pour permettre une comparaison sur plusieurs années.

3 Pas de relevés dans les années 1993/94, 1994/95, et 1995/96; seules des estimations sont disponibles pour ces années-là.

4 Pour les logements de vacances, seulement dans les cantons où un relevé a été effectué.

5 Depuis 2008; précédemment quinquennale.

Glossar

Ankünfte

Anzahl Gäste (Kinder inbegriffen), die eine oder mehrere Nächte in einem Hotel oder Kurbetrieb bzw. in einem Betrieb der Parahotellerie verbringen.

Aufenthaltsdauer

Anzahl Logiernächte dividiert durch die Anzahl Ankünfte in einem Hotel oder Kurbetrieb bzw. in einem Betrieb der Parahotellerie.

Auslastung

- **Bruttobettenauslastung:** Anzahl Logiernächte dividiert durch die gesamte Brutto-Bettenkapazität der betreffenden Periode, in Prozenten ausgedrückt. (Die Brutto-Bettenkapazität entspricht der Anzahl Betten eines Betriebes im Erhebungsmonat multipliziert mit der Anzahl Tage dieses Monats.)
- **Bruttozimmerauslastung:** Anzahl Zimmernächte dividiert durch die gesamte Brutto-Zimmerkapazität der betreffenden Periode, in Prozenten ausgedrückt. (Die Brutto-Zimmerkapazität entspricht der Anzahl Zimmer eines Betriebes im Erhebungsmonat multipliziert mit der Anzahl Tage dieses Monats.)
- **Nettobettenauslastung:** Anzahl Logiernächte dividiert durch die gesamte Netto-Bettenkapazität der betreffenden Periode, in Prozenten ausgedrückt. (Die Netto-Bettenkapazität entspricht der Anzahl Betten eines Betriebes im Erhebungsmonat multipliziert mit der Anzahl Öffnungstage dieses Betriebes in dem Monat.)
- **Nettozimmerauslastung:** Anzahl Zimmernächte dividiert durch die gesamte Netto-Zimmerkapazität der betreffenden Periode, in Prozenten ausgedrückt. (Die Netto-Zimmerkapazität entspricht der Anzahl Zimmer eines Betriebes im Erhebungsmonat multipliziert mit der Anzahl Öffnungstage dieses Betriebes in dem Monat.)

Herkunftsland der Gäste

Land des ständigen Wohnsitzes der Gäste. Inländische Gäste sind Gäste mit ständigem Wohnsitz in der Schweiz (Binnentourismus), ausländische solche mit ständigem Wohnsitz im Ausland (Einreiseverkehr).

Hotellerie

- **Hotels:** Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Restaurants mit Beherbergungsangebot.
- **Kurbetriebe:** Kurhäuser mit ärztlicher Leitung oder Betreuung, alpine Heilstätten, Höhenkliniken, Rheumakliniken, Volksheilbäder.
- **Erfasste Betriebe:** Anzahl der im Erhebungsmonat erfassten (geöffneten oder vorübergehend geschlossenen) Betriebe, im Jahresdurchschnitt.
- **Geöffnete Betriebe:** Anzahl der im Erhebungsmonat während mindestens einem Tag geöffneten Betriebe, im Jahresdurchschnitt.
- **Vorhandene Zimmer:** Anzahl der Zimmer in den erfassten Betrieben, im Jahresdurchschnitt.
- **Verfügbare Zimmer:** Anzahl der Zimmer in den geöffneten Betrieben, im Jahresdurchschnitt.

Glossaire

Arrivées

Nombre d'hôtes (enfants compris) qui passent une ou plusieurs nuits dans un hôtel ou un établissement de cure, ou dans un établissement de la parahôtellerie.

Durée de séjour

Nombre de nuitées divisé par le nombre d'arrivées dans un hôtel ou un établissement de cure ou dans un établissement de la parahôtellerie.

Hôtellerie

- **Hôtels:** Hôtels, auberges, pensions et restaurants avec possibilité d'hébergement.
- **Etablissements de cure:** maisons de cure médicalisées, sanatoriums et cliniques d'altitude, cliniques pour rhumatisants, établissements thermaux.
- **Etablissements recensés:** nombre d'établissements recensés (ouverts ou temporairement fermés) pendant le mois sous revue, en moyenne annuelle.
- **Etablissements ouverts:** nombre d'établissements ouverts au moins un jour pendant le mois sous revue, en moyenne annuelle.
- **Chambres recensées:** nombre de chambres dans les établissements recensés, en moyenne annuelle.
- **Chambres disponibles:** nombre de chambres dans les établissements ouverts, en moyenne annuelle.
- **Lits recensés:** nombre de lits dans les établissements recensés, en moyenne annuelle.
- **Lits disponibles:** nombre de lits dans les établissements ouverts, en moyenne annuelle.

Nuitées

Nombre de nuits passées par les hôtes (enfants compris) dans un hôtel ou un établissement de cure ou dans un établissement de la parahôtellerie.

Nuitées chambres

Nombre de chambres occupées.

Parahôtellerie

- **Maisons et appartements de vacances:** hébergement dans des maisons ou appartements de vacances, des chalets, des cabanes, des chambres privées, des appartements et bungalows à louer et des bed & breakfast.
- **Terrains de camping:** hébergement sur des terrains délimités, sur lesquels chacun peut installer une caravane, un mobile home ou une tente pour un séjour de courte ou de longue durée, ainsi que les services d'hébergement proposés par les abris et bivouacs permettant de planter une tente et/ou de poser des sacs de couchage.
- **Hébergement collectif:** ce type d'hébergement comprend notamment l'hébergement collectif dans des établissements qui se définissent ainsi eux-mêmes et qui n'offrent qu'un minimum de confort comme par exemple, les bâtiments destinés aux colonies de vacances, aux camps de sport, aux scouts et aux jeunes, les chalets des amis de la nature, les refuges et cabanes de montagne et les auberges de jeunesse.

- **Vorhandene Betten:** Anzahl der Betten in den erfassten Betrieben, im Jahresdurchschnitt.
- **Verfügbare Betten:** Anzahl der Betten in den geöffneten Betrieben, im Jahresdurchschnitt.

Logiernächte

Anzahl der durch die Gäste (Kinder inbegriffen) in einem Hotel oder Kurbetrieb bzw. in einem Betrieb der Parahotellerie verbrachten Nächte.

Parahotellerie

- **Ferienwohnungen, Ferienhäuser:** Diese Beherbergungsart umfasst die Unterkunft in gemieteten Ferienhäusern, Ferienwohnungen, Privatzimmern, Studios, Gästeunterkünften, Bungalows und Bed-and-Breakfast-Betrieben.
- **Campingplätze:** Diese Beherbergungsart umfasst die Vermietung und Verpachtung von abgegrenztem Gelände, das zum Aufstellen von mitgebrachten Wohnwagen, Wohnmobilen oder Zelten zugänglich ist für kurz- oder langfristige Unterkunft. Diese Beherbergungsart beinhaltet ferner Unterkunft in Schutzhütten oder einfache Biwakeinrichtungen für das Aufstellen von Zelten oder das Ausbreiten von Schlafsäcken.
- **Kollektivunterkünfte:** Diese Beherbergungsart umfasst insbesondere Kollektivunterkunft in Betrieben, die sich selber als solche bezeichnen und die nur einen minimalen Komfort bieten wie Ferienheime, Club- und Verbandsunterkünfte, Jugend- und Sportquartiere, Naturfreundehäuser, Berghütten und Jugendherbergen.

Tourismusregionen

1. Graubünden: Kanton Graubünden. • **2. Ostschweiz:** Kantone Glarus, Appenzell-Ausserrhoden, Appenzell-Innerrhoden, Thurgau, Schaffhausen (ohne Teile des Bezirks Schaffhausen) und St. Gallen (ohne Teile des Wahlkreises See-Gaster). • **3. Zürich Region:** Kantone Zürich und Zug; Kanton Aargau: Gemeinde Baden; Kanton Schwyz: Bezirk Höfe und Teile des Bezirks March; Kanton St. Gallen: Teile des Wahlkreises See-Gaster; Kanton Schaffhausen: Teile des Bezirks Schaffhausen. • **4. Luzern / Vierwaldstättersee:** Kantone Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden und Schwyz (ohne den Bezirk Höfe und Teile des Bezirks March). • **5. Basel Region:** Kantone Basel-Stadt und Basel-Landschaft; Kanton Solothurn: Bezirke Dorneck und Thierstein. • **6. Bern Region:** Kanton Bern: Verwaltungskreise Emmental, Oberaargau, Bern-Mittelland, Teile der Verwaltungskreise Seeland und Thun. • **7. Berner Oberland:** Kanton Bern: Verwaltungskreise Frutigen-Niedersimmental, Interlaken-Oberhasli, Obersimmental-Saanen, Teile des Verwaltungskreises Thun. • **8. Jura & Drei-Seen-Land:** Kantone Neuenburg und Jura; Kanton Bern: Verwaltungskreise Berner Jura und Biel/Bienne, Teile des Verwaltungskreises Seeland; Kanton Solothurn: Bezirke Solothurn, Bucheggberg, Lebern, Thal und Wasseramt. • **9. Genferseegebiet (Waadtland):** Kanton Waadt. • **10. Genf:** Kanton Genf. • **11. Wallis:** Kanton Wallis. • **12. Tessin:** Kanton Tessin. • **13. Fribourg Region:** Kanton Freiburg. • **14. Aargau Region:** Kanton Aargau ohne Gemeinde Baden; Kanton Solothurn: Bezirke Gösgen, Olten und Gäu.

Zimmernächte

Anzahl belegte Zimmer.

Pays de provenance des hôtes

Pays où les hôtes ont leur domicile permanent. L'expression hôtes du pays désigne les touristes domiciliés en Suisse (tourisme interne), et l'expression hôtes de l'étranger les touristes domiciliés à l'étranger (tourisme récepteur).

Régions touristiques

1. Grisons: canton des Grisons. • **2. Suisse orientale:** cantons de Glaris, d'Appenzell Rhodes-Extérieures, d'Appenzell Rhodes-Intérieures, de Thurgovie, de Schaffhouse (sans une partie du district de Schaffhouse); canton de Saint-Gall (sans une partie de l'arrondissement électoral de See-Gaster). • **3. Région zurichoise:** cantons de Zurich, de Zoug; canton d'Argovie: commune de Baden; canton de Schwytz: district de Höfe et partie du district de March; canton de Saint-Gall: parties de l'arrondissement électoral de See-Gaster; canton de Schaffhouse: partie du district de Schaffhouse. • **4. Lucerne / Lac des Quatre-Cantons:** cantons de Lucerne, d'Uri, d'Obwald, de Nidwald; canton de Schwytz (sans les districts de Höfe et sans une partie de March). • **5. Région bâloise:** cantons de Bâle-Ville, de Bâle-Campagne; canton de Soleure: districts de Dorneck et de Thierstein. • **6. Région Berne:** canton de Berne: arrondissement administratif de l'Emmental, de l'Oberaargau, de Bern-Mittelland, parties de l'arrondissement administratif du Seeland et de Thoune. • **7. Oberland bernois:** canton de Berne: arrondissement administratif de Frutigen-Niedersimmental, d'Interlaken-Oberhasli, d'Obersimmental-Saanen, partie de l'arrondissement administratif de Thoune. • **8. Jura & Trois-Lacs:** cantons de Neuchâtel, du Jura; canton de Berne: arrondissements administratifs du Jura bernois, de Biel/Bienne, partie du Seeland; canton de Soleure: district de Soleure, de Bucheggberg, de Lebern, de Thal et de Wasseramt. • **9. Région lémanique (Vaud):** canton de Vaud. • **10. Genève:** canton de Genève. • **11. Valais:** canton du Valais. • **12. Tessin:** canton du Tessin. • **13. Région Fribourg:** canton de Fribourg. • **14. Région Argovie:** canton d'Argovie sans la commune de Baden; Canton de Soleure: district de Gösgen, d'Olten et de Gäu.

Taux d'occupation

- **Taux brut d'occupation des chambres:** nombre de nuitées-chambres divisé par la capacité totale brute des chambres de la période considérée exprimée en pourcent. (La capacité brute des chambres est le nombre de chambres d'un établissement pendant le mois sous revue multiplié par le nombre de jours de ce mois.)
- **Taux brut d'occupation des lits:** nombre de nuitées divisé par la capacité totale brute des lits de la période considérée exprimée en pourcent. (La capacité brute des lits est le nombre de lits d'un établissement pendant le mois sous revue multiplié par le nombre de jours de ce mois.)
- **Taux net d'occupation des chambres:** nombre de nuitées-chambres divisé par la capacité totale nette de chambres de la période considérée, exprimé en pourcent. (La capacité nette de chambres est le nombre de chambres d'un établissement pendant le mois sous revue multiplié par le nombre de jours d'ouverture de cet établissement pendant ce mois.)
- **Taux net d'occupation des lits:** nombre de nuitées divisé par la capacité totale nette de lits de la période considérée, exprimé en pourcent. (La capacité nette de lits est le nombre de lits d'un établissement pendant le mois sous revue multiplié par le nombre de jours d'ouverture de cet établissement pendant ce mois.)

Übersicht
Survol

Wichtige Indikatoren des Tourismus, Entwicklung **T 10.1**
Indicateurs importants du tourisme, évolution

	2011	2012	2013	2014	2015	
Angebot (Beherbergungseinheiten) [1]						**Offre (unités d'hébergements)** [1]
Hotels und Kurbetriebe, Total	5 396	5 257	5 191	5 129	5 055	Hôtels et établissements de cure, total
Campingplätze	420	423	418	412	410	Terrains de camping
Angebot (Betten) [2]						**Offre (lits)** [2]
Hotel- und Kurbetriebe	273 969	271 168	271 298	272 636	273 507	Hôtels et établissements de cure
Campingplätze	128 400	128 007	127 922	125 943	124 284	Terrains de camping
Nachfrage: Logiernächte in 1000						**Demande: nuitées** en milliers
Hotels und Kurbetriebe	35 486	34 766	35 624	35 934	35 628	Hôtels et établissements de cure
davon ausländische Gäste	19 734	19 076	19 735	19 907	19 576	dont hôtes de l'étranger
Campingplätze	3 057	2 964	2 864	2 673	2 657	Terrains de camping
davon ausländische Gäste	1 349	1 202	1 165	1 046	871	dont hôtes de l'étranger
Bettenauslastung in den Hotels und Kurbetrieben, in %						**Taux d'occupation des lits dans les hôtels et établissements de cure,** en %
Bruttoauslastung	35,5	35,0	36,0	36,1	35,7	Taux brut d'occupation
Nettoauslastung	41,9	40,8	41,9	42,2	41,7	Taux net d'occupation
Fremdenverkehrsbilanz, in Millionen Fr.						**Balance touristique,** en millions de francs
Einnahmen von ausländischen Gästen in der Schweiz	15 185,4	15 084,7 r	15 543,5 r	16 298,6 r	15 745,6 p	Recettes des hôtes de l'étranger en Suisse
Ausgaben von Schweizern im Ausland	12 127,6	14 256,4	14 976,5 r	15 444,3 r	15 422,4 p	Dépenses des Suisses à l'étranger
Saldo	3 057,9	828,3 r	567,0 r	854,3 r	323,2 p	Solde
Einnahmen der Schweizer Volkswirtschaft aus dem Tourismus [3 4]						**Recettes procurées à l'économie suisse par le tourisme** [3 4]
in Millionen Franken	47 440	47 385	47 304	47 808 p	44 844 p	en millions de francs
in % des BIP	8,0	7,9	7,7	7,7 p	7,2 p	en % du PIB
Reiseverhalten [4]						**Comportement en matière de voyages** [4]
Anzahl Reisen mit Übernachtungen pro Person	2,5	2,8	3,0	2,9	3,1	Nombre de voyages avec nuitées par personne
Anzahl Tagesreisen pro Person	9,9	9,9	10,5	10,3	10,7	Nombre de voyages sans nuitée par personne
Nettoreiseintensität	85,1	86,5	87,5	87,5	88,4	Taux net de départ, en %

1 Gesamtzahl der geöffneten und vorübergehend geschlossenen Betriebe und Beherbergungseinheiten, im Jahresdurchschnitt.
2 Gesamtzahl der in geöffneten und vorübergehend geschlossenen Betrieben vorhandenen Betten, im Jahresdurchschnitt. Bei den Campingplätzen entspricht die Bettenzahl der Anzahl Passantenplätze mal 4.
3 Direkte touristische Nachfrage. Quelle: Satellitenkonto Tourismus.
4 Schweizer Wohnbevölkerung; seit 2012: Personen ab 6 Jahren (bis 2011: Personen ab 15 Jahren).

Quellen: BFS – HESTA, Fremdenverkehrsbilanz, Reiseverhalten

1 Total des lits recensés dans les établissements (ouverts ou temporairement fermés) en moyenne annuelle
2 Total des lits recensés dans les établissements (ouverts ou temporairement fermés) en moyenne annuelle. Pour les terrains de camping: le nombre de lits correspond au nombre de places de passage multiplié par 4.
3 Demande touristique directe. Source: Compte satellite du tourisme.
4 Population résidante suisse; dès 2012, personnes à partir de 6 ans (jusqu'en 2011, personnes à partir de 15 ans)

Sources: OFS – HESTA, Balance touristique, Comportement en matière de voyages

Hotels und Kurbetriebe: Wichtige Indikatoren des Tourismus nach Tourismusregion **T 10.2**
Hôtels et établissements de cure: indicateurs importants du tourisme par région touristique

Tourismusregion	2005				2015				Région touristique
	Vorhandene Betten Lits recensés	Logiernächte Nuitées	Ausländische Gäste Hôtes de l'étranger	Brutto-Bettenauslastung Taux brut d'occupation des lits	Vorhandene Betten Lits recensés	Logiernächte Nuitées	Ausländische Gäste Hôtes de l'étranger	Brutto-Bettenauslastung Taux brut d'occupation des lits	
		in 1000 en milliers	%	%		in 1000 en milliers	%	%	
Schweiz	**274 035**	**32 944**	**55,6**	**32,9**	**273 507**	**35 628**	**54,9**	**35,7**	**Suisse**
Graubünden	48 163	5 570	48,6	31,7	46 234	4 717	40,8	28,0	Grisons
Ostschweiz	20 592	1 875	34,6	24,9	20 785	1 885	35,6	24,8	Suisse orientale
Zürich Region	23 978	4 021	68,8	45,9	30 254	5 612	70,5	50,8	Région zurichoise
Luzern / Vierwaldstättersee	26 888	2 913	56,4	29,7	26 091	3 607	58,9	37,9	Lucerne / Lac des Quatre-Cantons
Basel Region	6 842	967	65,3	38,7	10 074	1 521	63,7	41,4	Région bâloise
Bern Region	7 275	910	49,2	34,3	7 111	1 037	50,7	39,9	Région Berne
Berner Oberland	28 982	3 566	55,6	33,7	26 376	3 722	58,6	38,7	Oberland bernois
Jura & Drei-Seen-Land	8 699	629	39,5	19,8	8 099	745	39,8	25,2	Jura & Trois-Lacs
Genferseegebiet (Waadtland)	19 781	2 340	62,7	32,4	19 879	2 674	55,3	36,9	Région lémanique (Vaud)
Genf	14 830	2 380	83,0	44,0	15 485	2 953	80,8	52,2	Genève
Wallis	35 298	4 202	52,5	32,6	33 988	3 738	44,9	30,1	Valais
Tessin	21 995	2 539	45,5	31,6	18 532	2 180	38,2	32,2	Tessin
Fribourg Region	4 373	349	36,4	21,9	4 487	452	37,4	27,6	Région Fribourg
Aargau Region	6 340	683	45,9	29,5	6 113	786	48,4	35,2	Région Argovie

Quelle: BFS – HESTA

Source: OFS – HESTA

Monetäre Aspekte
Aspects monétaires

Fremdenverkehrsbilanz[1]**.** In Millionen Franken **T 10.3**
La balance touristique[1]**.** En millions de francs

	Einnahmen Recettes	Veränderung zum Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente		Ausgaben Dépenses	Veränderung zum Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente		Saldo Solde	Veränderung zum Vorjahr Variation par rapport à l'année précédente	
			%			%			%
2008	15 598	977	6,7	11 782	–339	–2,8	3 816	1 315	52,6
2009	15 377	–221	–1,4	11 847	65	0,6	3 530	–286	–7,5
2010	15 356	–21	–0,1	11 644	–203	–1,7	3 712	182	5,2
2011	15 185	–170	–1,1	12 128	484	4,2	3 058	–654	–17,6
2012[2]	15 085	–101	–0,7	14 256	2 129	17,6	828	–2 230	–72,9
2013[2]	15 543	459	3,0	14 976	720	5,1	567	–261	–31,5
2014[2]	16 299	755	4,9	15 444	468	3,1	854	287	50,7
2015[p]	15 746	–553	–3,4	15 422	–22	–0,1	323	–531	–62,2

1 Einnahmen inkl. Konsumausgaben Kurzaufenthalter (<4 Monate)
2 Revidierte Zahlen

Quelle: BFS – Fremdenverkehrsbilanz

1 Les recettes comprennent les dépenses de consommation des personnes au bénéfice d'un permis de séjour de courte durée (moins de 4 mois)
2 Chiffres révisés

Source: OFS – Balance touristique

Einnahmen aus dem Reiseverkehr ausländischer Gäste **T 10.4**
2015 (provisorische Daten)
Recettes provenant des hôtes étrangers
En 2015 (données provisoires)

	Einnahmen Recettes			
	in Millionen Franken en millions de francs	%	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente	
Total	**15 746**	**100**	**–3,4**	**Total**
Reiseverkehr mit Übernachtungen	10 646	67,6	–2,5	Séjours avec nuitées
Reisen mit Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben und bei Verwandten/Bekannten	7 414	47,1	–3,9	Séjours dans l'hôtellerie, dans la parahôtellerie ou chez des particuliers
Studien- und Spitalaufenthalte	3 232	20,5	0,8	Séjours d'études et séjours à l'hôpital
Reiseverkehr ohne Übernachtungen (Tages- und Transitverkehr)	2 598	16,5	–13,0	Séjours sans nuitées (excursions d'un jour et tourisme de transit)
Grenzgänger und Kurzaufenthalter[1]	2 502	15,9	4,7	Frontaliers et permis de séjour de courte durée[1]

1 Einnahmen inkl. Konsumausgaben Kurzaufenthalter (<4 Monate)

Quelle: BFS – Fremdenverkehrsbilanz

1 Y compris les dépenses de consommation des personnes au bénéfice d'un permis de séjour de courte durée (moins de 4 mois)

Source: OFS – Balance touristique

10

Beherbergung
Hébergement touristique

Logiernächte nach Beherbergungsform. In 1000 **T 10.5**
Nuitées par mode d'hébergement. En milliers

Beherbergungsformen	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Formes d'hébergement
Hotels und Kurbetriebe	35 589	36 208	35 486	34 766	35 624	35 934	35 628	Hôtels et établissements de cure
Hotels	35 182	35 815	35 095	34 389	35 251	35 565	35 308	Hôtels
Kurbetriebe	407	393	391	377	372	368	320	Etablissements de cure
Parahotellerie	...	...	...	...	...	...	...	Parahôtellerie
Privatquartiere	...	...	...	...	...	...	...	Logements de vacances privés
Campingplätze[1]	3 654	3 281	3 057	2 964	2 864	2 673	2 657	Terrains de camping[1]
Gruppenunterkünfte	...	...	...	...	...	...	...	Hébergements collectifs
Jugendherbergen	946	939	905	917	947	951	814	Auberges de jeunesse

1 Die Methodik zur Berechnung der Campingplatzstatistik wurde 2010 überarbeitet.

Quelle: BFS – HESTA

1 La méthodologie utilisée pour la statistique des terrains de camping a fait l'objet d'une révision en 2010.

Source: OFS – HESTA

Hotels und Kurbetriebe: Logiernächte nach Gästeherkunft. In 1000 — T 10.6
Hôtels et des établissements de cure: nuitées selon la provenance des hôtes. En milliers

Herkunft der Gäste	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Provenance des hôtes
Total	**35 589**	**36 208**	**35 486**	**34 766**	**35 624**	**35 934**	**35 628**	**Total**
Gäste aus dem Inland	15 424	15 765	15 752	15 690	15 889	16 026	16 052	Hôtes du pays
Gäste aus dem Ausland	20 164	20 443	19 734	19 076	19 735	19 907	19 576	Hôtes de l'étranger
Europa	15 533	15 226	14 110	13 021	13 258	13 004	11 788	Europe
Belgien	775	742	679	621	643	626	566	Belgique
Deutschland	6 031	5 817	5 208	4 625	4 573	4 394	3 853	Allemagne
Frankreich	1 433	1 449	1 394	1 318	1 350	1 338	1 254	France
Italien	1 138	1 074	1 008	972	981	1 014	937	Italie
Niederlande	1 026	990	847	727	710	682	584	Pays-Bas
Vereinigtes Königreich	1 856	1 854	1 700	1 544	1 640	1 667	1 640	Royaume-Uni
Übrige europ. Länder	3 273	3 300	3 275	3 213	3 360	3 283	2 953	Autres pays d'Europe
Amerika	1 908	2 087	2 115	2 160	2 239	2 311	2 419	Amérique
davon Vereinigte Staaten	1 383	1 506	1 492	1 525	1 585	1 644	1 739	dont Etats-Unis
Afrika	271	268	280	304	294	281	302	Afrique
Asien	2 235	2 609	2 958	3 307	3 636	3 997	4 741	Asie
davon Japan	475	507	480	510	492	440	395	dont Japon
Ozeanien	217	253	271	285	308	315	325	Océanie

Quelle: BFS – HESTA

Source: OFS – HESTA

Hotels und Kurbetriebe: Logiernächte und Veränderungsrate nach Gästeherkunftsland — T 10.7
Hôtels et établissements de cure: évolution des nuitées par pays de provenance des hôtes

Herkunft der Gäste	Logiernächte Nuitées		Veränderung (2014–2015) Variation (2014–2015)		Provenance des hôtes
	2014	2015		%	
Total	**35 933 512**	**35 628 476**	**–305 036**	**–0,8**	**Total**
Gäste aus dem Inland	16 026 135	16 052 181	26 046	0,2	Hôtes du pays
Gäste aus dem Ausland	19 907 377	19 576 295	–331 082	–1,7	Hôtes de l'étranger
Europa	13 003 781	11 788 182	–1 215 599	–9,3	Europe
Belgien	625 580	566 201	–59 379	–9,5	Belgique
Deutschland	4 394 457	3 853 180	–541 277	–12,3	Allemagne
Frankreich	1 337 882	1 254 447	–83 435	–6,2	France
Italien	1 014 058	936 913	–77 145	–7,6	Italie
Niederlande	681 671	583 831	–97 840	–14,4	Pays-Bas
Vereinigtes Königreich	1 667 437	1 640 457	–26 980	–1,6	Royaume-Uni
Übrige europ. Länder	3 282 696	2 953 153	–329 543	–10,0	Autres pays d'Europe
Afrika	281 179	302 201	21 022	7,5	Afrique
Amerika	2 310 768	2 419 448	108 680	4,7	Amérique
davon Vereinigte Staaten	1 644 424	1 738 838	94 414	5,7	dont Etats-Unis
Asien	3 996 839	4 741 090	744 251	18,6	Asie
davon:					dont:
China (ohne Hongkong)	1 034 275	1 378 434	344 159	33,3	Chine (sans Hongkong)
Hongkong	108 163	140 666	32 503	30,1	Hongkong
Japan	439 894	394 784	–45 110	–10,3	Japon
Indien	485 216	591 924	106 708	22,0	Inde
Golf-Staaten	770 725	929 799	159 074	20,6	Pays du Golfe
Ozeanien	314 810	325 374	10 564	3,4	Océanie

Quelle: BFS – HESTA

Source: OFS – HESTA

Mobilität und Verkehr

Mobilité et transports

Überblick

Personenverkehr: Freizeit und Auto an der Spitze

Insgesamt 20 500 Kilometer pro Person legte die schweizerische Bevölkerung im Jahr 2010 zurück – zwei Drittel davon im Inland (13 600 km) und ein Drittel im Ausland (6900 km). Den grössten Anteil machte mit 54% der Freizeitverkehr aus (11 000 km). Erst weit dahinter folgten die Arbeitswege mit 17% (3400 km) und die Einkaufswege mit 10% (2100 km).

Das meistverwendete Verkehrsmittel ist das Auto: Mit diesem wurden 2010 rund 49 von 100 zurückgelegten Kilometern gefahren (also fast 10 000 km pro Person). 26% der Jahresdistanz entfielen auf das Flugzeug (5200 km) und 19% (3800 km) auf den öffentlichen Verkehr (Eisenbahn, Bus, Tram).

Um das Verkehrsverhalten der Bevölkerung zu beziffern, wird neben der Jahresmobilität häufig noch eine weitere Kenngrösse verwendet: die Tagesdistanz pro Person im Inland (Stichtagsmobilität). Diese betrug 2010 für die Schweizer Wohnbevölkerung ab 6 Jahren durchschnittlich 37 Kilometer, wofür 92 Minuten benötigt wurden (83 Minuten ohne Wartezeit). Fast die Hälfte der Wegzeit beanspruchte der Freizeitverkehr (zum Vergleich: Arbeit/Ausbildung: 25%, Einkauf: 15%).

Vue d'ensemble

Transport de personnes: les loisirs et la voiture dominent

En 2010, chaque personne domiciliée en Suisse a parcouru en moyenne 20 500 kilomètres, dont deux tiers dans le pays (13 600 km) et un tiers à l'étranger (6900 km). Les loisirs représentaient la majeure partie des kilomètres parcourus, soit 54% ou 11 000 km. Ils venaient largement en tête devant les déplacements pour le travail (17% ou 3400 km) et les déplacements pour effectuer des achats (10% ou 2100 km).

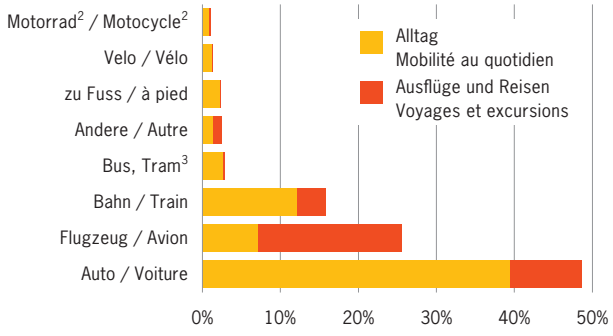
En 2010, quelque 49% des kilomètres parcourus (ou près de 10 000 km par personne et par an) l'ont été en voiture, qui est donc de loin le moyen de transport le plus utilisé. L'avion s'est adjugé 26% de la distance annuelle parcourue (5200 km). La part des transports publics (chemin de fer, bus, tram) s'est élevée à 19% (3800 km).

Pour chiffrer le comportement de la population en matière de transports, on a recours non seulement à la mobilité annuelle, mais aussi à la distance journalière par personne sur le territoire national (mobilité à un certain jour de référence). En 2010, la population résidante de la Suisse, âgée de 6 ans et plus, a par-

Personenverkehr / Transport de personnes **G 11.1**

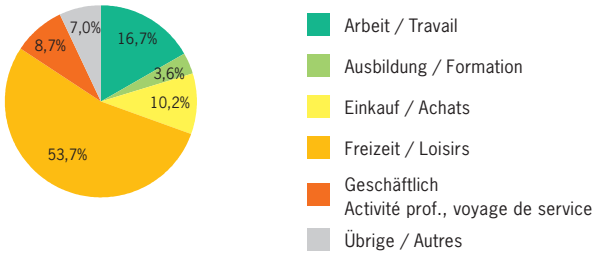
Verkehrsmittelbenutzung 2010, Jahresmobilität[1] in %

Utilisation des moyens de transports, en 2010, mobilité annuelle[1] en %



Verkehrszwecke 2010, Jahresmobilität[1]

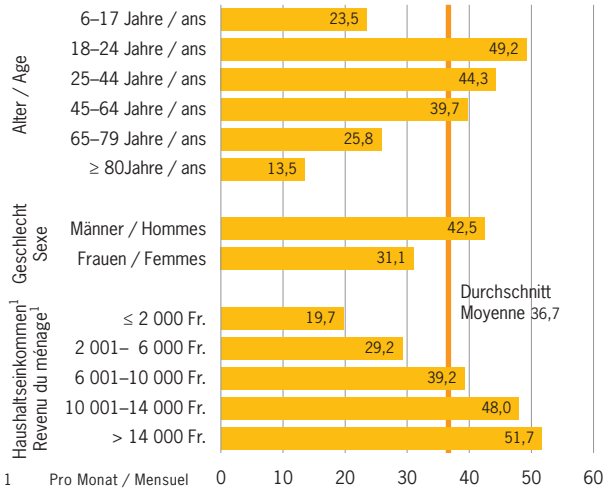
Motifs de déplacement, en 2010, mobilité annuelle[1]



1 Anteile bezogen auf die Jahresdistanzen im In- und Ausland, Personen ab 6 Jahren
Parts sur les distances annuelles en Suisse et à l'étranger, population dès 6 ans
2 Inklusiv Mofa und Kleinmotorrad / Y compris cyclomoteur et motocycle léger
3 Inklusiv Postauto / Y compris car postal

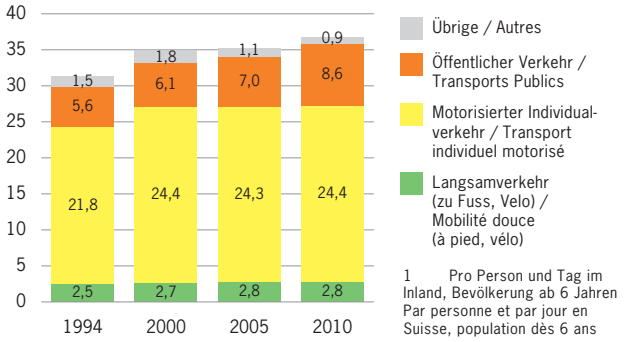
Tagesdistanz pro Person 2010, im Inland in km **G 11.2**

Distances journalières par personne, en 2010, en Suisse en km



Entwicklung der Tagesdistanzen[1], in km **G 11.3**

Evolution des distances journalières[1], en km



1 Pro Person und Tag im Inland, Bevölkerung ab 6 Jahren
Par personne et par jour en Suisse, population dès 6 ans

Die Tagesdistanz pro Person variiert je nach Bevölkerungsgruppe. Männer legten 2010 pro Person und Tag 11 Kilometer mehr zurück als Frauen. Überdurchschnittlich mobil waren auch junge Erwachsene, Einwohner ländlicher Gemeinden sowie Personen mit hohem Haushaltseinkommen.

Steigender Anteil des ÖV

Zwischen 2005 und 2010 hat die durchschnittliche Tagesdistanz pro Person im Inland um 4% zugenommen. Nach einer vorübergehenden Stabilisierung zwischen 2000 und 2005 hat sich der langfristige Trend zu immer grösseren Tagesdistanzen somit fortgesetzt. Der jüngste Anstieg geht dabei hauptsächlich auf das Konto des öffentlichen Verkehrs. Insbesondere die Bahn verzeichnete zwischen 2005 und 2010 eine markante Zunahme: Die Anzahl der pro Person und Tag auf der Schiene zurückgelegten Kilometer stieg im besagten Zeitraum um 27%.

Trotz einer Stabilisierung bei den Autodistanzen pro Person hat der Strassenverkehr seit dem Jahr 2005 weiter zugenommen – Grund dafür ist das Bevölkerungswachstum. Wird die gesamte Zeitspanne zwischen 1980 und 2015 betrachtet, stiegen die Verkehrsleistungen im privaten motorisierten Strassenverkehr um 44% auf 96,5 Mrd. Personenkilometer (Pkm). Im Eisenbahnverkehr betrug die Zuwachsrate sogar 105%, was vor allem auf das verbesserte Angebot in diesem Bereich zurückzuführen ist. Die Verkehrsleistung im Eisenbahnverkehr lag 2015 bei 20,4 Mrd. Pkm, die im öffentlichen Strassenverkehr bei 4,4 Mrd. Pkm. Im Langsamverkehr wurden 8,0 Mrd. Pkm zurückgelegt.

Pendlerverkehr

Wie oben gesehen, ist die Arbeit nach der Freizeit der zweitwichtigste Verkehrszweck. Im Jahre 2014 waren 90% der Erwerbstätigen in der Schweiz Arbeitspendlerinnen bzw. Arbeitspendler, d. h. Personen, die zum Aufsuchen des Arbeitsplatzes ihr Wohngebäude verlassen. 1990 hatte der entsprechende Wert noch 87% betragen. Immer mehr Erwerbstätige arbeiten dabei nicht nur ausserhalb ihres Wohngebäudes, sondern auch ausserhalb ihrer Wohngemeinde. Der Anteil dieser interkommunalen Pendlerinnen und Pendler an sämtlichen Pendelnden stieg zwischen

couru en moyenne 37 km par personne et par jour. La durée de ces déplacements quotidiens s'est chiffrée à 92 minutes (83 minutes sans les temps d'attente). Près de la moitié de la durée des déplacements est imputable aux loisirs (contre 25% pour le travail/la formation et 15% pour les achats).

La distance journalière par personne varie selon le groupe de population. En 2010, les hommes ont parcouru en moyenne 11 kilomètres de plus que les femmes chaque jour. Les jeunes adultes, les habitants des communes rurales ainsi que les personnes vivant dans un ménage à haut revenu ont aussi eu une mobilité supérieure à la moyenne.

Part croissante des TP

La distance journalière par personne sur le territoire national a progressé de 4% entre 2005 et 2010. Après une stabilisation provisoire entre 2000 et 2005, la distance journalière s'est à nouveau allongée, confirmant ainsi la tendance à long terme à des distances journalières toujours plus longues. La récente progression est essentiellement imputable aux transports publics. La hausse a notamment été importante pour le rail: le nombre moyen de kilomètres couverts journellement en train s'est accru de 27% entre 2005 et 2010.

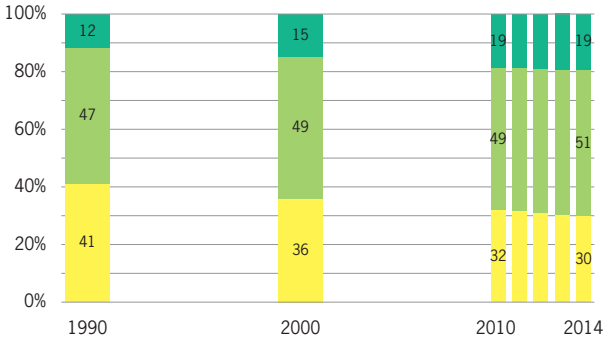
Malgré une stabilisation des distances parcourues par personne en voiture, le trafic routier a poursuivi sa progression depuis 2005 du fait de la croissance démographique. Si l'on considère la période entre 1980 et 2015, les prestations de transport dans le trafic routier privé motorisé ont augmenté de 44% pour atteindre 96,5 milliards de personnes-kilomètres (pkm). Dans le trafic ferroviaire, le taux d'accroissement s'est même élevé à 105%, ce qui est avant tout dû à l'amélioration de l'offre dans ce domaine. Les prestations de transport dans le trafic ferroviaire ont atteint 20,4 milliards de pkm en 2015, alors que celles des transports publics routiers se sont montées à 4,4 milliards. Dans la mobilité douce, 8,0 milliards de pkm ont été parcourus.

Déplacements pendulaires

Comme évoqué plus haut, le travail représente le deuxième plus important motif de déplacement derrière les loisirs. En 2014, 90% des personnes actives occupées en Suisse étaient des pendulaires, autrement dit des personnes qui quittent leur bâtiment d'habitation pour se rendre au travail. Cette part était de 87% en 1990. Un nombre croissant d'actifs occupés travaillent non seulement en dehors de leur bâtiment d'habitation, mais hors

Pendler/-innen nach Arbeitsweg **G 11.4**

Pendulaires selon le trajet pour se rendre au travail



Nach Gemeindestand 2014 / Selon l'état des communes en 2014

Relativer Pendlersaldo der Kantone 2014 **G 11.5**

Solde relatif de pendulaires des cantons, en 2014



1990 und 2014 von 59% auf 70%. Durchschnittlich legten die Pendlerinnen und Pendler 2014 pro Arbeitsweg 14,5 km zurück.

Immer mehr Menschen überqueren auf ihrem Arbeitsweg nicht nur Gemeinde-, sondern auch Kantonsgrenzen. Während manche Kantone eigentliche Arbeitsplatzzentren sind und dementsprechend viele Zupendler anziehen, überwiegen in anderen Kantonen die Wegpendler. Als typischster «Arbeitskanton» kann der Kanton Basel-Stadt gelten: Er verfügte 2014 mit 50% über den mit Abstand positivsten relativen Pendlersaldo (Anteil des Saldos aus Zu- und Wegpendlern an den im Kanton wohnhaften Pendlerinnen und Pendlern). Markant positiv war der relative Pendlersaldo auch in Zug (37%), Zürich (13%) und Genf (11%) (sämtliche Zahlen ohne Grenzgänger).

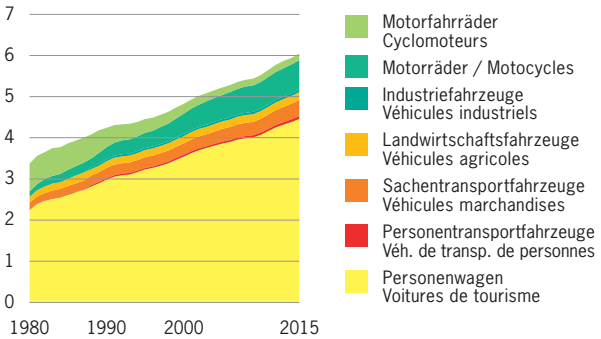
Anzahl Strassenfahrzeuge

2015 waren in der Schweiz rund 6,0 Mio. motorisierte Strassenfahrzeuge immatrikuliert, davon 4,5 Mio. Personenwagen. Im Durchschnitt kamen somit auf 1000 Einwohnerinnen und Einwohner 541 Personenwagen. Seit dem Jahr 1980 hat die Anzahl Personenwagen um 98% zugenommen, jene der Motorräder hat

Bestand der Strassenmotorfahrzeuge **G 11.6**

Parc de véhicules à moteur

In Millionen / En millions



de leur commune de domicile. La proportion de ces pendulaires intercommunaux est passée de 59% en 1990 à 70% en 2014. La même année, les pendulaires ont parcouru en moyenne 14,5 km par trajet pour se rendre au travail ou en revenir.

Pour se rendre à leur travail, de plus en plus de personnes traversent des frontières non seulement communales mais également cantonales. Certains cantons sont de véritables pôles d'emplois et attirent par conséquent de nombreux pendulaires entrants, alors que dans d'autres, les pendulaires sortants sont majoritaires. Le «canton de travail» le plus typique est celui de Bâle-Ville: en 2014, il présentait de loin le solde pendulaire le plus positif en termes relatifs avec 50% (part du solde des pendulaires entrants et sortants dans l'ensemble des pendulaires domiciliés dans le canton). Le solde pendulaire relatif était aussi nettement positif dans les cantons de Zoug (37%), de Zurich (13%) et de Genève (11%). Ces chiffres ne tiennent pas compte des frontaliers.

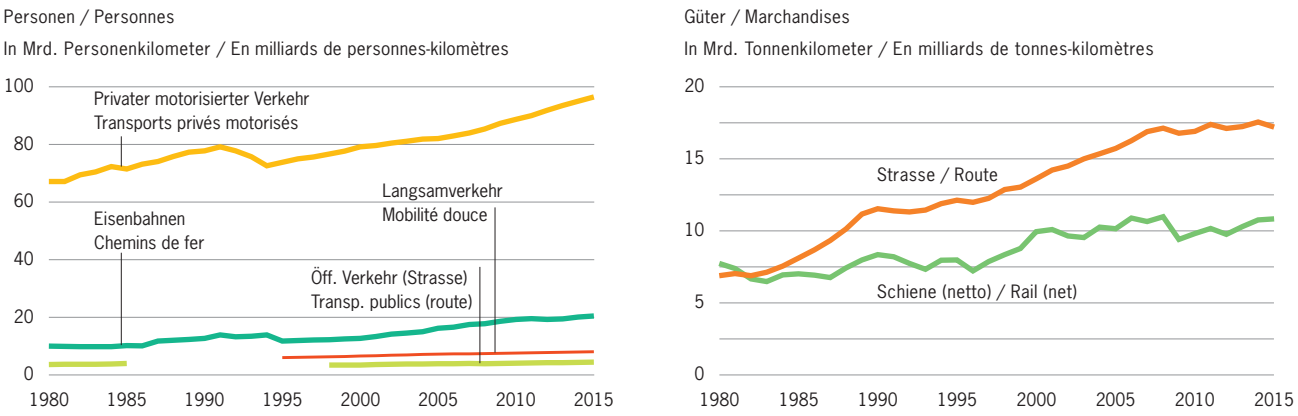
Parc de véhicules routiers

En 2015, quelque 6,0 millions de véhicules routiers à moteur étaient immatriculés en Suisse, dont 4,5 millions de voitures de tourisme. Ce dernier chiffre correspond à une moyenne de 541 voitures pour 1000 habitants. Depuis 1980, le nombre de voitures de tourisme a augmenté de 98% et celui des motocycles a quintuplé. En 2010, environ 69% des ménages possédaient au moins un vélo.

Transports de marchandises

Les prestations du transport de marchandises par la route ont connu une hausse de 150% entre 1980 et 2015 pour atteindre 17,2 milliards de tonnes-kilomètres (tkm). Les prestations de transport par le rail n'ont augmenté pendant la même période que de 40% pour atteindre 10,8 milliards tkm (nets). La part du rail a nettement reculé notamment durant les années quatre-vingt. Si elle était encore de 47% pour la route et de 53% pour le rail en 1980, elle se situait à respectivement 58% et 42% en 1990. Entre 1990 et 2015, la part du rail s'est réduite plus

Verkehrsleistung / Prestations du transport **G 11.7**



sich verfünffacht. Des Weiteren besassen 2010 etwa 69% aller Haushalte mindestens ein Fahrrad.

Güterverkehr

Im Güterverkehr stieg die Transportleistung auf der Strasse zwischen 1980 und 2015 um 150% auf 17,2 Mrd. Tonnenkilometer (tkm), die der Eisenbahn um 40% auf 10,8 Mrd. (Netto-)tkm. Die Schiene büsste vor allem in den 1980er-Jahren deutlich ein: Auf die Strasse entfielen 1980 47%, auf die Schiene 53%. 1990 lagen die entsprechenden Anteile schon bei 58% bzw. 42%. Von 1990 bis 2015 ging der Schienenanteil dann verhältnismässig leicht auf 39% zurück. Die langfristige Entwicklung entspricht derjenigen in der Europäischen Union, wo sich der Verkehr immer mehr auf die Strasse verlagert hat.

Die separate Betrachtung des Strassengüterverkehrs zeigt eine klare Dominanz der schweren Fahrzeuge in Bezug auf die geleisteten Tonnenkilometer: 95% der Transportleistungen wurden 2015 von Fahrzeugen mit einem Gewicht von über 3,5 Tonnen erbracht. Werden dagegen nur die zurückgelegten Kilometer betrachtet, so haben die leichten Fahrzeuge (bis 3,5 Tonnen) die Nase vorn: Ihr Anteil an den Fahrleistungen im Strassengüterverkehr betrug 2015 rund 65%. Auffallend ist, dass die Fahrleistungen der leichten Fahrzeuge zwischen 2000 und 2015 zugenommen haben (+40%), während diejenigen der schweren Fahrzeuge leicht zurückgingen (–2%). Die relative Stagnation der Fahrleistungen bei den schweren Güterfahrzeugen dürfte in erster Linie auf die Einführung der Leistungsabhängigen Schwerverkehrsabgabe (LSVA) und die Erhöhung der Gewichtslimiten zurückzuführen sein.

Alpenquerender Güterverkehr

Dem alpenquerenden Güterverkehr kommt in der schweizerischen Verkehrspolitik eine spezielle Bedeutung zu, nicht zuletzt wegen der mit ihm verbundenen Lärm- und Umweltbelastungen. 2015 wurden auf Schiene und Strasse insgesamt 39 Mio. Tonnen Güter über die Schweizer Alpenübergänge transportiert. Das sind mehr als doppelt so viele wie 1981, dem Jahr nach der Eröffnung des Gotthard-Strassentunnels. Der Bahnanteil ist seither von 89% auf 69% gesunken. Er liegt damit aber nach wie vor deutlich höher als in Frankreich und Österreich, wo die entsprechenden Werte 15% und 28% betrugen (Jahr 2014).

lentement pour atteindre 39%. La tendance à long terme est la même dans les pays de l'Union européenne, où les transports s'effectuent de plus en plus par la route.

L'analyse du transport de marchandises par la route selon les tonnes-kilomètres fait clairement apparaître la prédominance des véhicules lourds: en 2015, 95% des prestations de transport ont été assurées par des véhicules d'un poids supérieur à 3,5 tonnes. En revanche, les véhicules légers arrivent en tête si l'on considère uniquement les kilomètres parcourus: ils représentaient en 2015 environ 65% des prestations kilométriques dans le transport de marchandises par la route. A noter que les prestations kilométriques des véhicules légers ont progressé entre 2000 et 2015 (+40%), tandis que celles des poids lourds ont légèrement diminué (–2%). La relative stagnation observée chez ces derniers s'explique probablement, pour l'essentiel, par l'introduction de la redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations (RPLP) et par l'augmentation des limites de poids autorisé.

Le transport transalpin de marchandises

Le trafic transalpin de marchandises occupe une place particulière dans la politique suisse des transports, notamment en raison des nuisances sonores et environnementales qu'il occasionne. En 2015, la quantité de marchandises transportées à travers les Alpes suisses a atteint 39 millions de tonnes. C'est-à-dire qu'elle a plus que doublé depuis 1981, année où a été inauguré le tunnel routier du Gothard. La part du rail depuis lors a reculé de 89% à 69%. Elle reste cependant nettement plus élevée qu'en France (15%) et en Autriche (28%) (chiffres 2014).

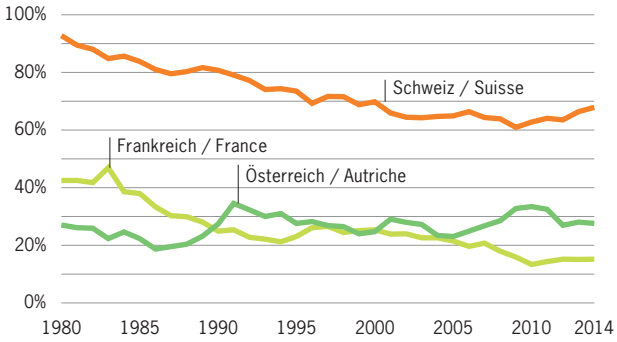
Effets pervers de la mobilité: pollution, accidents

La mobilité a toute une série de conséquences négatives pour la nature et l'environnement: les voies de circulation imperméabilisent le sol et morcellent le paysage; les véhicules circulant sur la terre, dans les airs et sur l'eau polluent l'air par leurs émissions de poussières fines et d'oxydes de carbone. En 2014, les transports étaient responsables en Suisse de 40% des émissions de CO_2 et de 38% de la consommation d'énergie. De jour, une personne sur cinq est quotidiennement exposée, à son domicile, à des nuisances ou désagréments sonores dus aux transports; de nuit, le rapport correspondant est d'une personne sur six.

Schienenanteil im alpenquerenden[1] Güterverkehr **G 11.8**

Part du rail au transport de marchandises à travers les Alpes[1]

Basis: Nettotonnen / Base: tonnes nettes

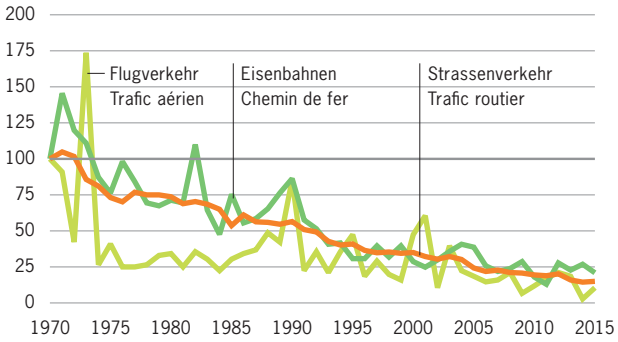


1 Alpensegment: Mt.Cenis/Fréjus bis Brenner
Segment alpin considéré: du Mont-Cenis/Fréjus au Brenner

Tödlich verunfallte Personen nach Verkehrsträgern **G 11.9**

Personnes tuées d'après les modes de transport

Index / Indice 1970=100



Kehrseiten der Mobilität: Umweltbelastung, Unfälle

Der Verkehr hat eine Reihe negativer Auswirkungen auf Natur und Umwelt. Verkehrswege versiegeln Böden und zerschneiden die Landschaft. Die Fahrzeuge zu Land, in der Luft und zu Wasser verschmutzen die Luft mit Feinstaub und Stickoxiden. 2014 war der Verkehr in der Schweiz für jeweils 40% der CO_2-Emissionen sowie 38% des Energieverbrauchs verantwortlich. Tagsüber ist jede fünfte und in der Nacht jede sechste Person an ihrem Wohnort schädlichem oder lästigem Verkehrslärm ausgesetzt.

Zu den Kehrseiten der Mobilität gehören auch die Unfälle. 2015 fanden auf den Schweizer Strassen 253 Menschen den Tod und 21 538 wurden verletzt, 3830 davon schwer. Des Weiteren gab es 21 Todesopfer im Schienen- und 8 im zivilen Luftverkehr. Die Anzahl Toter ist in den vergangenen Jahrzehnten bei allen genannten Verkehrsträgern stark zurückgegangen. Im Falle des Strassenverkehrs betrug die Abnahme zwischen 1970 und 2015 rund 85%; die Gründe dafür waren sowohl technischer als auch rechtlicher und erzieherischer Natur. Bezogen auf die Zahl der geleisteten Personenkilometer ist der Schienenverkehr erheblich sicherer als der Strassenverkehr.

Kosten und Finanzierung des Verkehrs

Der motorisierte Strassen- und der Schienenverkehr verursachten in der Schweiz 2013 Gesamtkosten von 84,8 Mrd. Fr. Darin inbegriffen sind neben den Ausgaben für die Verkehrsmittel und die Verkehrsinfrastrukturen auch die Kosten der Unfälle sowie der verkehrsbedingten Umwelt- und Gesundheitsschäden.

Die Kosten des motorisierten Strassenverkehrs waren mit 74,5 Mrd. Fr. etwa siebenmal so hoch wie diejenigen des Schienenverkehrs (10,3 Mrd. Fr.). Allerdings wurde mit dem motorisierten Strassenverkehr auch mit Abstand am meisten Verkehr abgewickelt.

Der Personenverkehr kostete deutlich mehr als der Güterverkehr. Insgesamt war er für drei Viertel (63,6 Mrd. Fr.) der Kosten verantwortlich, der Güterverkehr nur für ein Viertel (21,2 Mrd. Fr.).

Die Gesamtkosten des motorisierten Strassen- und des Schienenverkehrs setzten sich 2013 zu 67% aus Anschaffungs- und Betriebskosten für die Verkehrsmittel, zu 16% aus Infrastrukturkosten, zu 8% aus Unfallkosten und zu 9% aus Umwelt- und Gesundheitskosten zusammen. Im motorisierten Strassenver-

Autre conséquence malheureuse de la mobilité: les accidents. En 2015, 253 personnes ont perdu la vie dans un accident sur les routes de Suisse et 21 538 ont été blessées, dont 3830 grièvement. De plus, 21 décès étaient imputables à des accidents ferroviaires et 8 à des accidents de l'aviation civile. Le nombre de personnes tuées dans des accidents a fortement diminué ces dernières décennies quel que soit le mode de transport. Dans le cas du trafic routier, il a baissé d'environ 85% entre 1970 et 2015, grâce à des améliorations techniques, ainsi qu'à des mesures juridiques et éducationnelles. Si l'on considère le nombre de personnes-kilomètres parcourus, le rail s'avère nettement plus sûr que la route.

Coûts et financement des transports

Les coûts totaux des transports routiers motorisés et ferroviaires en Suisse se sont élevés, en 2013, à 84,8 milliards de francs. Ce chiffre comprend les dépenses imputables aux moyens et aux infrastructures de transport, mais aussi le coût des accidents et celui des dommages causés à l'environnement et à la santé.

Le coût du trafic routier motorisé était, avec 74,5 milliards de francs, environ sept fois plus élevé que celui du trafic ferroviaire (10,3 milliards). C'est aussi dans ce mode qu'on enregistre de loin le trafic le plus important.

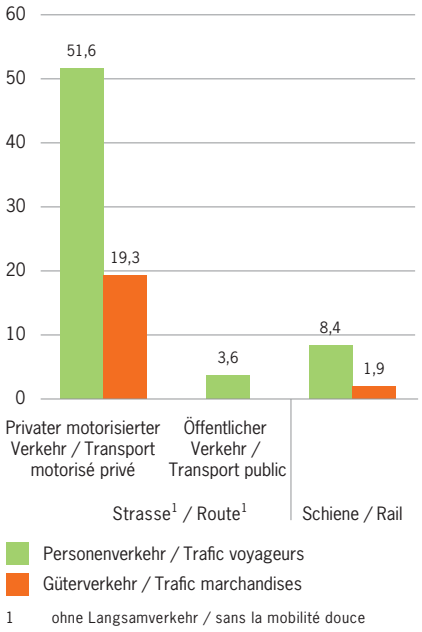
Le coût du trafic voyageurs était nettement plus élevé que celui du trafic marchandises. Il est à l'origine de 75% (63,6 milliards) des coûts totaux, contre 25% (21,2 milliards) pour le trafic marchandises.

En 2013, 67% des coûts totaux des transports résultaient de l'achat et de l'exploitation des moyens de transport, 16% étaient des coûts d'infrastructures, 8% étaient occasionnés par les accidents et 9% étaient liés à l'environnement et à la santé. Dans le trafic routier motorisé, les moyens de transport représentaient pas moins de 70% du total des coûts.

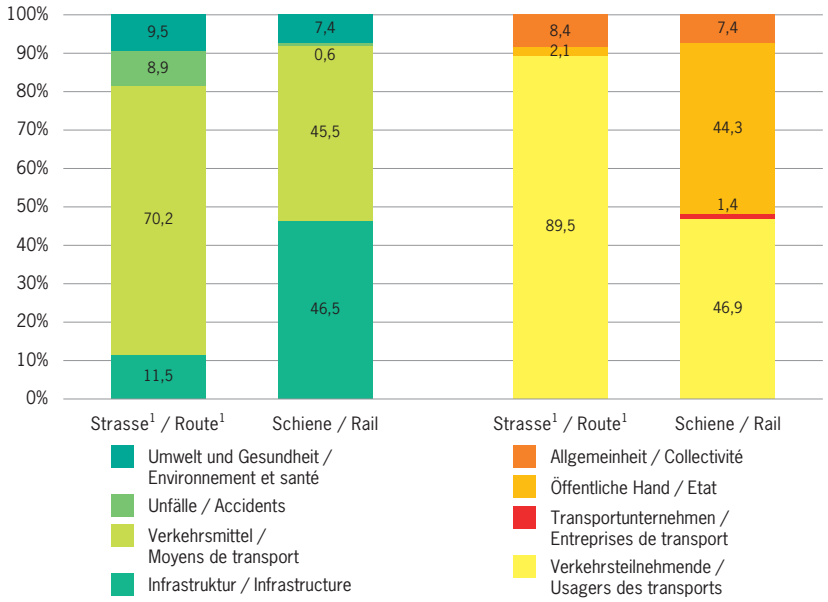
Le financement des transports se répartit de la manière suivante: les coûts du trafic routier motorisé sont couverts pour 89% par les utilisateurs (passagers et donneurs d'ordre des transports de marchandises). Dans le domaine du rail, les clients ne financent que 47% des coûts, tandis que les pouvoirs publics (Confédération, cantons et communes) en assument 44%. La part prise en charge par l'Etat résulte ici d'une volonté politique (financement de projets d'infrastructure, indemnisation

Kosten des Personen- und Güterverkehrs, 2013 / Coûts des trafics voyageurs et marchandises, en 2013 **G 11.10**

Nach Verkehrsträgern, in Milliarden Franken
Par mode de transport, en milliards de francs



Kostenkategorien
Types de coûts



Finale Kostenträger
Payeurs finaux

1 ohne Langsamverkehr / sans la mobilité douce

kehr war der Anteil der Verkehrsmittelkosten mit 70% besonders hoch.

Die Finanzierung der Kosten des Verkehrs präsentiert sich folgendermassen: Der motorisierte Strassenverkehr wurde grösstenteils, nämlich zu 89%, von den Verkehrsnutzenden selbst finanziert, d. h. von den Verkehrsteilnehmern bzw. den Auftraggebern der Gütertransporte. Anders der Schienenverkehr: In seinem Falle trugen die Verkehrsnutzenden lediglich 47% der Kosten, während ein annähernd gleich grosser Teil (44%) von der öffentlichen Hand, das heisst von Bund, Kantonen und Gemeinden, beigesteuert wurde. Die öffentliche Hand übernahm ihren Teil der Kosten allerdings bewusst, etwa durch die Finanzierung von Infrastrukturprojekten oder durch die Zahlung von Abgeltungen an die Transportunternehmen. Im Gegensatz dazu wurden die auf die Allgemeinheit abgewälzten Kosten von dieser unfreiwillig übernommen. 2013 betrug der entsprechende Kostenanteil im motorisierten Strassenverkehr 8% (6,3 Mrd. Fr.) und im Schienenverkehr 7% (0,8 Mrd. Fr.). Grösstenteils handelte es sich dabei um verkehrsbedingte Umwelt- und Gesundheitsschäden.

de prestations, etc.). Les coûts restants, pour la plupart liés aux dommages à l'environnement et à la santé, sont reportés sur la collectivité hors de tout mandat. En 2013, ils ont représenté 8% (6,3 milliards de francs) dans le trafic routier motorisé et 7% (0,8 milliard de francs) dans le trafic ferroviaire.

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen im Bereich Mobilität und Verkehr

M 11

Statistik	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Methode
Mobilität und Verkehr (MVS) (Schweizerische Verkehrsstatistik)	BFS	Jährlich Alle 3 Jahre	1985/2000 2010	Synthesestatistik
Neue Inverkehrsetzung von Strassenfahrzeugen (IVS)	BFS	Monatlich	1931	Vollerhebung; statistische Auswertung der zentralen Datenbank des Bundesamtes für Strassen
Strassenfahrzeugbestand (MFZ)	BFS	Jährlich	1931	Vollerhebung; statistische Auswertung der zentralen Datenbank des Bundesamtes für Strassen
Strassenverkehrsunfälle (SVU)	ASTRA	Laufend	1930	Vollerhebung bei Kantons- und Stadtpolizeien
Schweizerische automatische Strassenverkehrszählung (SASVZ)	ASTRA	Laufend	1961	Auf der Basis eines Netzes automatischer Zähler
Periodische Erhebung Fahrleistungen der schweizerischen Motorfahrzeuge (PEFA)	BFS	Periodisch	1991, 1996, 2000	Stichprobenerhebung bei den kantonalen Strassenverkehrsämtern
Statistik des öffentlichen Verkehrs (OeV)	BAV / BFS	Jährlich	1985[1]	Elektronische Vollerhebung
Mikrozensus Mobilität und Verkehr (MZMV)	BFS / ARE	Alle 5 Jahre	1974	Stichprobenerhebung bei ca. 63 000 Personen (2010)
Alpen- und grenzquerender Personenverkehr (A+GQPV)	BFS	Periodisch	1991	Strasse: Interviews, Zählungen Schiene: Interviews, Daten von Transportunternehmungen
Gütertransporterhebung (GTE)	BFS	Alle 10 Jahre Alle 5 Jahre Jährlich	1936/37 1993 2008	Stichprobenerhebung bei den Haltern von in der Schweiz immatrikulierten schweren Strassengüterfahrzeugen
Erhebung leichte Nutzfahrzeuge (LWE)	BFS	Einzelne Erhebungen Alle 10 Jahre	1993, 1998 2013	Stichprobenerhebung bei Haltern von in der Schweiz immatrikulierten Lieferwagen und leichten Sattelschleppern
Grenzquerender Güterverkehr auf der Strasse (GQGV)	BFS	Alle 5 Jahre	1993	Zählung und Interviews ausländischer Strassengüterfahrzeuge an der Grenze, Ergänzung zur GTE des BFS
Haupterhebung Alpenquerender Güterverkehr (AQGV)	BAV	Alle 5 Jahre	1979	Strasse: Interviews, Auswertung der Zählstellendaten ASTRA und LSVA / Schiene: Daten SBB Infrastruktur, BLS Cargo, RAlpin, seit 1994 koordiniert mit Frankreich und Österreich
Luftverkehr: Linien- und Charterverkehr (AVIA_LC)	BAZL	Vierteljährlich	1999	Vollerhebung; Auswertung der Datenbank des Bundesamtes für Zivilluftfahrt
Zivilluftfahrtstatistik (inkl. General Aviation) (AVIA_ZL)	BAZL	Jährlich	1999	Vollerhebung; Auswertung der Datenbank des Bundesamtes für Zivilluftfahrt
Kosten und Finanzierung des Verkehrs (KFV)	BFS	Strasse, Schiene: jährlich; Luftfahrt: alle 5 Jahre	2010	Modellrechnung auf Basis verschiedener Datenquellen (u.a. Strassenrechnung, Befragung von Transportunternehmen, Verkehrsmittelkosten TCS/ ASTAG, Schätzung externe Effekte ARE)
Strassenrechnung (STR)	BFS	Jährlich	1959	Auswertungen der Rechnungen von Bund, Kantonen und Gemeinden
Pendlermobilität (PEND)	BFS	Jährlich	2010	Stichprobenerhebung; Auswertung von Datensätzen der Strukturerhebung[2]

1 Eisenbahn-Statistik bereits ab 1868
2 Siehe «Erhebungen, Quellen», Kapitel 1

Les principales enquêtes et sources dans le domaine des transports et de la mobilité M 11

Statistique	Institution responsable	Périodicité	Depuis	Méthode
Mobilité et transports (MVS) (Statistique suisse des transports)	OFS	annuelle tous les 3 ans	1985/2000 2010	Statistique de synthèse
Mises en circulation de véhicules neufs (IVS)	OFS	mensuelle	1931	Enquête exhaustive; exploitation statistique de la banque de données de l'Office fédéral des routes
Parc des véhicules routiers (MFZ)	OFS	annuelle	1931	Enquête exhaustive; exploitation statistique de la banque de données de l'Office fédéral des routes
Accidents de la circulation routière (SVU)	OFROU	permanente	1930	Enquête exhaustive auprès des polices cantonales et communales
Comptage suisse automatique de la circulation routière (CSACR)	OFROU	permanente	1961	Sur la base d'un réseau de compteurs automatiques
Enquête périodique sur les prestations de circulation (PEFA)	OFS	périodique	1991, 1996, 2000	Enquête par échantillonnage auprès des services cantonaux des automobiles
Statistique des transports publics (TP)	OFT / OFS	annuelle	1985[1]	Enquête exhaustive électronique
Microrecensement mobilité et transports (MRMT)	OFS / ARE	tous les 5 ans	1974	Enquête par échantillonnage auprès d'environ 63 000 personnes (2010)
Trafic voyageurs à travers les Alpes et trafic voyageurs international (A+GQPV)	OFS	périodique	1991	Route: interviews, comptages Rail: interviews, données des entreprises de transport
Enquête sur le transport de marchandises (ETM)	OFS	tous les 10 ans tous les 5 ans annuelle	1936/37 1993 2008	Enquête par échantillonnage auprès des détenteurs de véhicules routiers de transport de marchandises lourds immatriculés en Suisse
Enquête sur les véhicules utilitaires légers (EVL)	OFS	enquêtes isolées tous les 10 ans	1993, 1998 2013	Enquête par échantillonnage auprès des détenteurs de véhicules routiers de transport de marchandises légers immatriculés en Suisse
Enquête sur le trafic transfrontalier de marchandises par la route (GQGV)	OFS	tous les 5 ans	1993	Comptage et interviews auprès des détenteurs de véhicules utilitaires étrangers à la frontière, complément à l'ETM de l'OFS
Enquête principale Transport transalpin de marchandises	OFT	tous les 5 ans	1979	Route: interviews, exploitation des données des postes de comptage OFROU et RPLP / rail: données des CFF Infrastructure, BLS Cargo, RAlpin, interviews, en coordination avec la France et l'Autriche depuis 1994
Trafic aérien: Trafic de ligne ou charter (AVIA_LC)	OFAC	trimestrielle	1999	Enquête exhaustive; exploitation de la banque de données de l'Office fédéral de l'aviation civile
Statistique de l'aviation civile (AVIA_ZL) (y.c. General Aviation)	OFAC	annuelle	1999	Enquête exhaustive; exploitation de la banque de données de l'Office fédéral de l'aviation civile
Coûts et financement des transports (CFT)	OFS	rail, route: annuelle; aviation: tous les 5 ans	2010	Modèle basé sur diverses sources de données (p.ex.: compte routier, enquête auprès des entreprises de transport, coûts des moyens de transport TCS/ASTAG, estimation des effets externes ARE)
Compte routier (STR)	OFS	annuelle	1959	Exploitation des comptes de la Confédération, des cantons et des communes
Pendularité (PEND)	OFS	annuelle	2010	Enquête par échantillonnage; exploitation des données du relevé structurel[2]

1 Statistique ferroviaire déjà à partir de 1868
2 Voir «Enquêtes, sources», chapitre 1

Glossar

Arbeitspendler/innen
Arbeitspendler/innen sind Erwerbstätige ab 15 Jahren, die einen fixen Arbeitsort ausserhalb ihres Wohngebäudes haben.

Eisenbahnen
Anlagen für schienengebundene Fahrzeuge des öffentlichen Personenverkehrs oder Güterverkehrs, mit Ausnahme der Zahnrad-, Strassen- und Seilbahnen.

Externe Kosten
Von externen Kosten spricht man, wenn diese nicht vom Verursacher, sondern von Dritten (oft der Allgemeinheit) getragen werden. Dazu gehören insbesondere Folgekosten in Form von Umwelt- und Gesundheitsschäden, aber auch von Gebäudeschäden und Wertminderungen.

Fahrleistung
Von Fahrzeugen gefahrene Kilometer bezogen auf eine Zeitspanne.

Fahrzeugkilometer
Masseinheit der Fahrleistung, die einem zurückgelegten Kilometer eines Fahrzeuges entspricht.

Gesamtkosten
Die Gesamtkosten des Verkehrs werden in der Ökonomie auch als dessen «soziale Kosten» bezeichnet. Sie beinhalten sowohl die von den Verursachenden selbst getragenen Kosten (z. B. Anschaffungs- und Treibstoffkosten für Autos), als auch die von Dritten (z. B. vom Staat oder der Allgemeinheit) getragenen **externen Kosten.** Abgesehen davon berücksichtigen die Gesamtkosten des Verkehrs neben den mit finanziellen Ausgaben verbundene Kosten auch immaterielle Kosten wie gewisse Unfall-, Umwelt- oder Gesundheitsschäden.

Jahresmobilität
Durchschnittlich zurückgelegte Gesamtdistanz im In- und Ausland einer in der Schweiz wohnhaften Person inklusive sämtlicher Reisen.

Kurskilometer
Masseinheit der Fahrleistung des öffentlichen Strassenverkehrs. Anzahl Kilometer, welche von Trams, Trolley- und Autobussen im Fahrplanbetrieb zurückgelegt werden.

Langsamverkehr
Umfasst den Fuss- und Veloverkehr sowie den Verkehr auf fahrzeugähnlichen Geräten wie Inline-Skates und Trottinette.

Netto-Tonnenkilometer
Vgl. «Tonnenkilometer»; ohne Gewicht der Güterfahrzeuge, Container und Wechselbehälter im kombinierten Verkehr.

Öffentlicher Verkehr
Der öffentliche Verkehr umfasst konzessions-/bewilligungspflichtige Verkehrsangebote mit definierter zeitlicher Verfügbarkeit, die von jedermann

Glossaire

Accidents
La notion d'accident change en fonction du moyen de transport. Les définitions concernant les accidents des transports publics ont été révisées en l'an 2000.

- **Accidents de la circulation routière:** Depuis 1992, on relève tous les accidents survenus sur la voie publique. Jusqu'en 1991, seuls les accidents ayant provoqué des dégâts matériels évalués à plus de 500 francs étaient pris en compte (jusqu'en 1975, la limite était fixée à 200 francs). Depuis 2002, on considère uniquement les accidents ayant causé des dommages corporels. Toute personne ayant subi des blessures, quelle qu'en soit la gravité, entre dans la catégorie des **blessés**. Les **«blessés légers»** sont les personnes légèrement atteintes, qui souffrent p. ex. de lésions superficielles de la peau sans saignement important ou qui voient leur mobilité légèrement entravée, sans être pour autant empêchées de quitter le lieu de l'accident; elles peuvent le cas échéant se faire soigner en traitement ambulatoire à l'hôpital ou chez le médecin. Les **«blessés graves»** souffrent de troubles importants qui les empêchent d'avoir une activité normale pendant au moins 24 heures (perte de connaissance, fractures [sauf celles des doigts de la main] ou hospitalisation d'une durée supérieure à un jour). Les fonctions vitales ne sont toutefois pas affectées. Les **«personnes tuées»** sont celles qui décèdent des suites de l'accident, sur place ou dans les 30 jours.
- **Trafic ferroviaire:** Sont comptés tous les accidents dans lesquels une personne au moins a été blessée ou tuée ou qui ont causé pour au moins 100 000 francs de dégâts (le seuil de 100 000 francs est valable depuis 2008; auparavant, il était plus bas et a été relevé plusieurs fois). Sont comptées parmi les **«blessés»**, depuis 2001, les personnes dont les blessures ont entraîné une hospitalisation de plus de 24 heures. Jusqu'en 2000, on comptait les personnes mises en incapacité de travail pendant au moins 14 jours. Les «blessés» du trafic ferroviaire correspondent ainsi aux «blessés graves» de la circulation routière. Sont comptées parmi les **«tués»** les personnes décédées de leurs blessures dans les 30 jours après l'accident. Les personnes qui se sont suicidées ne sont pas comptées.
- **Accidents de la navigation aérienne:** Sont comptés tous les accidents déclarés au Service d'enquête suisse sur les accidents (SESA) qui ont eu lieu en Suisse et qui concernent des aéronefs civils immatriculés en Suisse ou à l'étranger. Seules les personnes grièvement blessées sont recensées.
- **Accidents des chemins de fer à crémaillère:** voir accidents du trafic ferroviaire.
- **Accidents des funiculaires et des téléphériques:** jusqu'en 2000, on a pris en compte tous les accidents, à l'exception des pannes d'exploitation. La définition des blessés correspond à celle utilisée dans le trafic ferroviaire. Depuis le 1er octobre 2000: voir accidents du trafic ferroviaire.

Chemins de fer
Installations ferroviaires dédiées au transport public de personnes ou au transport de marchandises. Font exception les installations pour trains à crémaillère, les trams et les transports par câbles.

aufgrund vorgegebener Beförderungsbestimmungen beansprucht werden können.

Personenkilometer, Pkm
Masseinheit der Verkehrsleistung, die einem zurückgelegten Kilometer einer Person entspricht.

Schiene
Verkehrsträger. Wenn nicht anders präzisiert wird, handelt es sich nur um die **Eisenbahnen**.

Stichtagsmobilität
Das der **Tagesdistanz** zugrunde liegende Erhebungsprinzip. Gezählt wird die Anzahl Kilometer, welche eine befragte Person an dem für die Befragung massgeblichen Stichtag zurückgelegt hat. Beim Stichtag handelt es sich in der Regel um den Vortag der Befragung. Nicht enthalten sind folglich die Hinreisen im Rahmen mehrtägiger Reisen, da die Person am Tag nach der Abreise für Befragungen meist nicht erreicht werden kann.

Strasse
Verkehrsträger, der, falls nicht anders präzisiert wird, den öffentlichen und privaten Strassenverkehr umfasst.

Tagesdistanz
Pro Person und Tag im Inland zurückgelegte Distanz. Erhoben nach dem Prinzip der **Stichtagsmobilität.**

Tonnenkilometer, tkm
Masseinheit der Transportleistung, die der Beförderung einer Tonne über einen Kilometer entspricht.

Transitverkehr
Verkehr, der im Ausland beginnt, die Schweiz durchquert und im Ausland endet.

Transportleistung
Kenngrösse zur Beschreibung der Leistungen im Güterverkehr, welche sowohl das Gütergewicht als auch die Transportdistanz berücksichtigt. Die Transportleistung wird ausgedrückt in Tonnenkilometern.

Unfälle
Je nach Verkehrsmittel wird ein «Unfall» teilweise unterschiedlich definiert. Im Rahmen der Verordnung der Unfälle im öffentlichen Verkehr von 2000 wurden die Definitionen angepasst.

- **Strassenverkehr:** Erfasst werden seit 1992 alle Unfälle auf öffentlichen Strassen und Plätzen mit Sach- und Personenschäden. Bis 1991 wurden nur Unfälle mit einer Schadenssumme von mindestens 500 Fr. berücksichtigt (bis 1975: 200 Fr.). Seit 2002 werden nur noch Unfälle mit Personenschaden ausgewiesen. Zu den **Verletzten** zählen alle Personen mit Verletzungen, gleich welchen Schweregrades. Als **«leicht verletzt»** gelten Personen mit geringer Beeinträchtigung, das heisst beispielsweise mit oberflächlichen Hautverletzungen ohne nennenswerten Blutverlust oder mit leicht eingeschränkter Bewegung (die aber das Verlassen der Unfallstelle aus eigener Kraft erlaubt), die evtl. eine ambulante Behandlung im Spital oder durch einen Arzt bzw. eine Ärztin benötigen. Als **«schwer verletzt»** gelten Personen, die starke Beeinträchtigungen aufweisen, welche normale Aktivitäten zu Hause für mindestens 24 Stun-

Course-kilomètre
Unité de mesure des prestations kilométriques des transports publics routiers. Nombre de kilomètres parcourus par les trams, les trolleybus et les autobus en service régulier.

Coûts externes
Par coûts externes on entend les frais qui ne sont pas assumés par ceux qui les ont occasionnés, mais par des tiers (souvent la collectivité). En font partie notamment les coûts engendrés par les dommages causés à l'environnement et à la santé, mais aussi par les dommages aux bâtiments et les moins-values.

Coûts totaux
Les coûts totaux des transports, en économie, sont aussi qualifiés de «coûts sociaux» des transports. Ils comprennent aussi bien les coûts pris en charge par leurs auteurs eux-mêmes (p. ex. coûts d'acquisition et de carburant dans le cas d'une voiture) que les **coûts externes** supportés par des tiers (p. ex. l'Etat ou la collectivité). Hormis cela, les coûts totaux des transports considèrent, outre les coûts liés aux dépenses financières, également des coûts immatériels tels que certains dommages dus aux accidents et certaines atteintes à l'environnement et à la santé.

Distance journalière
Distance moyenne parcourue en Suisse par personne et par jour selon le principe de la **mobilité le jour de référence.**

Durée de déplacement
La durée de déplacement est la durée qui s'écoule entre le moment du départ et le moment de l'arrivée, y compris les temps d'attente et de transbordement.

Eau, navigation
Mode de transport qui, sauf indication contraire, englobe les transports publics de personnes sur les lacs et cours d'eau et les transports privés de marchandises sur le Rhin.

Mobilité annuelle
Distance totale parcourue en moyenne sur le territoire suisse et à l'étranger par une personne domiciliée en Suisse, y compris tous les voyages.

Mobilité douce
Déplacements à pied, à bicyclette et avec des engins assimilés à des véhicules tels que rollers et trottinettes.

Mobilité le jour de référence
La définition de la mobilité du jour de référence est liée au concept d'enquête permettant de déterminer la distance journalière. Celle-ci correspond à la somme des kilomètres parcourus par la personne interrogée le jour de référence. Ce jour de référence correspond généralement à celui précédant l'interview téléphonique de la personne sélectionnée. La mobilité du jour de référence ne comprend donc pas, en règle générale, la distance aller des voyages avec nuitées, car la personne sélectionnée n'est généralement pas disponible pour une interview le lendemain de son départ.

Modes de transport
Infrastructures sur lesquelles ou milieux dans lesquels les moyens de transport se déplacent (par ex. route, rail, air. pipeline). Les modes de transport sont utilisés pour grouper les différents moyens de transport.

den verhindern (z. B. Bewusstlosigkeit oder Knochenbruch [ohne Fingerbruch] oder eine andere Beeinträchtigung, die einen Spitalaufenthalt von mehr als 1 Tag erfordert). Trotzdem sind die Vitalfunktionen zunächst nicht betroffen. Als **«getötet»** werden Personen angeführt, die an der Unfallstelle ihr Leben verloren haben oder innert 30 Tagen nach der Kollision an den Unfallfolgen gestorben sind.

- **Eisenbahnverkehr:** Erfasst werden alle Unfälle, bei denen mindestens eine Person verletzt oder getötet wird oder bei denen mindestens 100 000 Fr. Sachschaden entsteht. (Die Schwelle von 100 000 Fr. gilt seit 2008; zuvor lag sie tiefer und wurde mehrere Male angehoben.) Als **«verletzt»** werden seit 2001 diejenigen Personen ausgewiesen, deren Behandlung einen Krankenhausaufenthalt von mehr als 24 Stunden erfordert. Bis 2000 galten Personen als verletzt, die mindestens 14 Tage arbeitsunfähig waren. Die Definition der «Verletzten» im Eisenbahnverkehr entspricht der Definition der «Schwerverletzten» des Strassenverkehrs. Als **«getötet»** werden Personen aufgeführt, deren Verletzung innert 30 Tagen nach dem Unfall zum Tod geführt hat. Suizide werden in der Statistik nicht berücksichtigt.
- **Flugverkehr:** Gezählt werden alle der Schweizerischen Unfalluntersuchungsstelle (SUST) gemeldeten Unfälle von im In- oder Ausland immatrikulierten zivilen Luftfahrzeugen auf schweizerischem Gebiet. Als Verletzte gelten Personen mit erheblichen Verletzungen.
- **Zahnradbahnen:** siehe Eisenbahnverkehr.
- **Standseilbahnen und Luftseilbahnen:** Bis 2000: Erfasst werden alle Unfälle (ohne Betriebsstörungen). Die Definition der Verletzten entspricht der des Eisenbahnverkehrs. Ab 2001: siehe Eisenbahnverkehr.

Verkehrsleistung

Summe aller von Personen zurückgelegten Kilometer innerhalb eines Jahres, gemessen in Personenkilometern.

Verkehrsträger

Infrastrukturen oder Medien, auf denen bzw. durch die sich die Verkehrsmittel fortbewegen (Schiene, Strasse, Wasser, Luft, Rohr). Werden zur Gruppierung der Verkehrsmittel verwendet.

Wasser, Wasserverkehr

Verkehrsträger, der, falls nicht anders präzisiert wird, den öffentlichen Personenverkehr auf Seen und Flüssen und den privaten Güterverkehr auf dem Rhein umfasst.

Wegpendler/innen

Als Wegpendler/innen eines bestimmten Kantons werden Erwerbstätige bzw. Schülerinnen/Studierende/Lehrlinge bezeichnet, die in diesem Kanton wohnen, sich für die Arbeit bzw. Ausbildung jedoch in einen anderen Kanton begeben.

Wegzeit

Umfasst die Dauer eines Weges vom Startzeitpunkt am Ausgangsort bis zum Zeitpunkt der Ankunft am Zielort inklusive Warte- und Umsteigezeit.

Zupendler/innen

Als Zupendler/innen eines bestimmten Kantons werden Erwerbstätige bzw. Schülerinnen/Studierende/Lehrlinge bezeichnet, die in diesem Kanton arbeiten bzw. ihre Ausbildungsstätte haben, aber in einem anderen Kanton wohnen.

Pendulaires

Sont considérées comme des pendulaires pour des raisons de travail, les personnes actives occupées de 15 ans et plus qui ont un lieu de travail fixe en dehors de leur bâtiment d'habitation.

Pendulaires entrants

Sont considérés comme des pendulaires entrants d'un canton, les personnes actives occupées ou les élèves/étudiants/apprentis qui travaillent dans ce canton ou y suivent leur formation, mais dont le domicile se trouve dans un autre canton.

Pendulaires sortants

Sont considérés comme des pendulaires sortants d'un canton, les personnes actives occupées ou les élèves/étudiants/apprentis qui vivent dans ce canton, mais qui se rendent dans un autre canton pour travailler ou suivre leur formation.

Personne-kilomètre, pkm

Unité de mesure des prestations de transport, correspondant au transport d'une personne sur une distance d'un kilomètre.

Prestation de transport

Somme des kilomètres parcourus par les personnes ou les marchandises en un an, exprimée en personnes-kilomètres ou tonnes-kilomètres.

Prestation kilométrique

Nombre de kilomètres parcourus par des véhicules, pendant une période déterminée.

Rail, trafic ferroviaire

Mode de transport. Sauf indication contraire, ce terme ne désigne que les chemins de fer.

Route

Mode de transport qui, sauf indication contraire, englobe les transports routiers publics et privés.

Tonnes-kilomètres nettes

Voir «tonne-kilomètre»; sans le poids des véhicules de transport de marchandises, des conteneurs et des caisses mobiles dans le transport combiné.

Tonne-kilomètre, tkm

Unité de mesure des prestations de transport, correspondant au transport d'une tonne sur une distance d'un kilomètre.

Trafic de transit

Trafic provenant de l'étranger et à destination de l'étranger, mais qui traverse la Suisse.

Transports publics

Les transports publics englobent les offres de transport soumises à l'octroi d'une concession ou d'une autorisation et accessibles à chacun selon un horaire et à certaines conditions.

Véhicule-kilomètre

Unité de prestation kilométrique qui correspond à un kilomètre parcouru par un véhicule.

Kosten und Finanzierung des Verkehrs
Coûts et financement des transports

Gesamtkosten des Verkehrs. In Millionen Franken **T 11.1**
Coûts totaux des transports. En millions de francs

	2010	2011	2012	2013	
Kosten des motorisierten Strassenverkehrs[1]	**71 655**	**73 470**	**74 278**	**74 484**	**Coûts du transport routier motorisé**[1]
nach Kostenkategorien					par types de coûts
Infrastrukturkosten	8 432	8 425	8 620	8 557	Infrastructure
Verkehrsmittelkosten	48 897	50 413	51 586	52 274	Moyens de transports
Unfallkosten	7 575	7 768	7 131	6 612	Accidents
Umwelt- und Gesundheitskosten	6 752	6 864	6 941	7 041	Environnement et santé
nach finalen Kostenträgern					par payeurs finaux
Verkehrsnutzende	64 275	65 883	66 481	66 644	Usagers des transports
Transportunternehmen	–	–	–	–	Entreprises de transport
Öffentliche Hand	1 252	1 342	1 486	1 548	Etat
Allgemeinheit	6 128	6 245	6 311	6 291	Collectivité
Kosten des Schienenverkehrs[5]	**9 535**	**9 706**	**10 143**	**10 329**	**Coûts du transport ferroviaire**[5]
nach Kostenkategorien					par types de coûts
Infrastrukturkosten	4 365	4 542	4 793	4 802	Infrastructure
Verkehrsmittelkosten	4 370	4 345	4 514	4 704	Moyens de transports
Unfallkosten	76	78	84	60	Accidents
Umwelt- und Gesundheitskosten	723	741	752	763	Environnement et santé
nach finalen Kostenträgern					par payeurs finaux
Verkehrsnutzende	4 312	4 433	4 524	4 847	Usagers des transports
Transportunternehmen	89	9	147	145	Entreprises de transport
Öffentliche Hand	4 411	4 523	4 717	4 575	Etat
Allgemeinheit	722	740	754	762	Collectivité
Kosten des Luftverkehrs[2, 3]	**6 375**	**...**	**...**	**...**	**Coûts du transport aérien**[2, 3]
nach Kostenkategorien					par types de coûts
Infrastrukturkosten	1 314	...	...	...	Infrastructure
Verkehrsmittelkosten	4 078	...	...	...	Moyens de transports
Unfallkosten	30	...	...	...	Accidents
Umwelt- und Gesundheitskosten	953	...	...	...	Environnement et santé
nach finalen Kostenträgern					par payeurs finaux
Verkehrsnutzende	5 268	...	...	...	Usagers des transports
Transportunternehmen	191	...	...	...	Entreprises de transport
Öffentliche Hand	–	...	...	...	Etat
Allgemeinheit	916	...	...	...	Collectivité
Kosten des Langsamverkehrs[2, 4]	**5 950**	**...**	**...**	**...**	**Coûts de la mobilité douce**[2, 4]

1 Ohne Langsamverkehr
2 Nur alle 5 Jahre verfügbar
3 Für den Luftverkehr wurde anstelle des Territorialitätsprinzips das Halbstreckenprinzip angewendet.
4 Fuss- und Veloverkehr
5 Revidierte Werte

Quelle: BFS – Kosten und Finanzierung des Verkehrs (KFV)
Stand: Oktober 2016

1 Sans mobilité douce
2 Publié tous les 5 ans
3 Pour l'aviation, le principe du demi trajet a été appliqué à la place du principe de territorialité.
4 Déplacements à pied et à vélo
5 Valeurs révisées

Source: OFS – Coûts et financement des transports (CFT)
Etat: octobre 2016

Unfall-, Umwelt- und Gesundheitskosten. 2013, in Millionen Franken **T 11.2**
Coûts d'accidents, d'environnement et de santé. En 2013, en millions de francs

	Personenverkehr Trafic voyageurs Strasse Route		Schiene Rail	Güterverkehr Trafic marchandises Strasse Route	Schiene Rail	
	Privater motorisierter Verkehr Transport motorisé privé	Öffentlicher Strassenverkehr Transport public				
Total	11 030	331	463	2 292	359	**Total**
davon internalisierte Kosten [1]	105	2	0	935	0	dont coûts internalisés [1]
davon externe Kosten [2]	5 649	201	434	863	332	dont coûts externes [2]
Unfallkosten	5 960	130	31	523	29	**Coûts d'accidents**
Materielle Personenschäden	464	8	1	30	1	Dommages corporels matériels
Immaterielle Personenschäden	3 543	58	12	229	8	Dommages corporels immatériels
Sachschäden	1 600	62	15	225	18	Dégats matériels
Polizei- und Rechtsfolgekosten	353	2	2	38	2	Coûts d'intervention de la police et frais juridiques
Umwelt- und Gesundheitskosten	5 070	201	432	1 770	330	**Coûts d'environnement et de santé**
Luft [3]	1 470	84	148	534	90	Air [3]
Lärm	969	40	108	548	179	Bruit
Klima	1 138	33	1	298	3	Climat
Übrige [4]	1 494	44	176	389	58	Autres [4]

1 Kostenübernahme durch Internalisierungsbeiträge (z.B. LSVA, Klimarappen).
2 Externe Kosten werden per Definition nicht vom Verursacher selbst, sondern von Dritten getragen. Für die Abgrenzung der externen Kosten wird die Verkehrsträgersicht angewendet.
3 Umfasst Gesundheits- und Gebäudeschäden, Ernteausfälle, Waldschäden und Biodiversitätsverluste durch Luftverschmutzung.
4 Habitatverlust und -fragmentation, Bodenschäden durch toxische Stoffe, Schäden durch vor- und nachgelagerte Prozesse sowie Trennungseffekte in städtischen Räumen.

Quellen: BFS – Kosten und Finanzierung des Verkehrs (KFV);
ARE – Externe Effekte des Verkehrs
Stand: Oktober 2016

1 Prise en charge des coûts par les contributions d'internalisation (p.ex. RPLP, centime climatique).
2 Les coûts externes ne sont pas supportés par ceux qui les ont générés mais par d'autres utilisateurs. L'approche «mode de transport» est utilisée pour la délimitation des coûts externes.
3 Comprend les coûts de santé, les dégâts aux biens immobiliers, les pertes de récolte, la dégradation des forêts et la perte de biodiversité causés par la pollution de l'air due aux transports.
4 Disparition et fragmentation d'habitats naturels, pollution des sols dus à des substances toxiques, dégâts générés par les processus en amont et en aval ainsi que dégradation et fragmentation en milieu urbain.

Sources: OFS – Coûts et financement des transports (CFT);
ARE – Effets externes des transports
Etat: octobre 2016

Finanzflussrechnung Strasseninfrastruktur, Schienenverkehr und öffentlicher Strassenverkehr. **T 11.3**
2013, in Millionen Franken

Compte des flux financiers de l'infrastructure routière, du trafic ferroviaire et du transport public routier.
En 2013, en millions de francs

	Strasseninfrastruktur Infrastructure routière			Schienenverkehr und öffentlicher Strassenverkehr Transport ferroviaire et transport public routier			
	Ebene Bund Echelon fédéral	Ebene Kantone Echelon cantonal	Ebene Gemeinden Echelon communal	Ebene Bund Echelon fédéral	Ebene Kantone Echelon cantonal	Ebene Gemeinden Echelon communal	
Einnahmen	7 016	4 207	580	1 538	662	0	Recettes
Ausgaben	5 074	3 701	3 198	5 814	1 971	1 028	Dépenses
Saldo	+1 942	+506	–2 618	–4 276	–1 309	–1 028	Solde

Bermerkungen:

Strasseninfrastruktur

Einnahmen
- Ebene Bund: Mineralölsteuer (inkl. Zuschlag), Nationalstrassenabgabe (Vignette), Schwerverkehrsabgabe, Automobilsteuer
- Ebene Kantone: Beiträge des Bundes, kantonale Motorfahrzeugsteuer
- Ebene Gemeinden: Beiträge der Kantone, Gebühren (z.B. für Parkplätze)

Ausgaben
- Ebene Bund: Ausgaben für Bau, Unterhalt und Betrieb der Nationalstrassen; Beiträge an Kantone für deren Strasseninfrastrukturkosten
- Ebene Kantone: Ausgaben für Bau, Unterhalt und Betrieb der Kantonsstrassen, Beiträge an Gemeinden für deren Strasseninfrastrukturkosten
- Ebene Gemeinden: Ausgaben für Bau, Unterhalt und Betrieb der Gemeindestrassen

Schienenverkehr und öffentlicher Strassenverkehr

Einnahmen
- Ebene Bund: Einnahmen des FinÖV-Fonds (Schwerverkehrsabgabe, Mehrwertsteuer, Mineralölsteuer)
- Ebene Kantone: Beiträge von Gemeinden für Regionalverkehr
- Ebene Gemeinden: Beiträge von Kantonen, Tarifeinnahmen für selbst angebotene Verkehrsleistungen (vor allem Ortsbusse)

Ausgaben
- Ebene Bund: Beiträge an Transportunternehmen, Ausgaben des FinÖV-Fonds
- Ebene Kantone: Beiträge an Transportunternehmen und Gemeinden
- Ebene Gemeinden: Ausgaben für eigenen Verkehrsbetrieb, Beiträge an Transportunternehmen und Kantone für Regionalverkehr

Quelle: BFS – Kosten und Finanzierung des Verkehrs (KFV)
Stand: Oktober 2016

Remarques:

Infrastructure routière

Recettes
- Echelon fédéral: Impôt sur les huiles minérales (incl. surtaxe), vignette, RPLP, impôt sur les automobiles
- Echelon cantonal: Contributions de la Confédération, impôt cantonal sur les véhicules à moteur
- Echelon communal: Contributions des cantons, taxes (par ex. parkings)

Dépenses
- Echelon fédéral: Dépenses de construction, d'entretien et d'exploitation des routes nationales; Contributions aux cantons pour leurs dépenses d'infrastructure routière
- Echelon cantonal: Dépenses de construction, d'entretien et d'exploitation des routes cantonales; Contributions aux cantons pour leurs dépenses d'infrastructure routière
- Echelon communal: Dépenses de construction, d'entretien et d'exploitation des routes communales

Transport ferroviaire et transport public routier

Recettes
- Echelon fédéral: Recettes du fond FTP (RPLP, TVA, impôt sur les huiles minérales)
- Echelon cantonal: Contributions des communes pour le trafic régional
- Echelon communal: Contributions des cantons, recettes tarifaires pour les prestations de transport proposées (principalement bus locaux)

Dépenses
- Echelon fédéral: Contributions aux entreprises de transport, dépenses du fond FTP
- Echelon cantonal: Contributions aux entreprises de transport et aux communes
- Echelon communal: Dépenses pour l'exploitation des transports, contributions aux entreprises de transports et aux cantons pour le trafic régional

Source: OFS – Coûts et financement des transports (CFT)
Etat: octobre 2016

Strasseninfrastrukturrechnung. In Millionen Franken
Compte d'infrastructure routière. En millions de francs

T 11.4

		1990	1995	2000	2005	2010[1]	2012	2013	
	Anrechenbare Einnahmen	5 023	6 412	7 608	7 992	8 803	8 895	8 778	**Recettes**
	Mineralölsteuern (inkl. Zuschlag)	...	4 345	4 910	4 913	5 041	4 944	4 915	Impôts sur les huiles minérales (incl. surtaxe)
	Automobilsteuer	...	130	243	250	373	412	369	Impôts sur les automobiles
	Kantonale Motorfahrzeugsteuern	...	1 527	1 798	2 065	2 150	2 249	2 182	Impôts cantonaux sur les véhicules à moteur
	Nationalstrassenabgabe (Autobahnvignette)	...	237	269	280	315	318	322	Redevance sur les routes nationales (vignette autoroutière)
	Schwerverkehrsabgabe (Anteil Strasseninfrastruktur)[2]	...	174	340	370	514	530	526	Redevance poids lourds (part destinée à l'infrastructure routière)[2]
	Sonstige[3]	...	–1	48	114	411	442	465	Autres[3]
	Kapitalrechnung								**Compte de capital**
(+)	Gesamtkosten	...	7 360	7 709	8 162	9 281	9 459	9 447	(+) Coûts totaux
(–)	Dem motorisierten Strassenverkehr nicht anrechenbare Kosten	...	910	941	989	1 163	1 195	1 197	(–) Coûts non imputables au trafic routier
(+/–)	Zinsen auf kumulierte Saldi	+41	–8	–88	–226	...	...	...	(+/–) Intérêts sur soldes cumulés
(=)	Anrechenbare Kosten	5 096	6 441	6 680	6 947	8 118	8 264	8 250	(=) Coûts imputables
	Kostendeckung[4]	–73	–29	928	1 045	685	631	528	Couverture des coûts[4]
	Kostendeckungsgrad, in %	99	100	114	115	108	108	106	Degré de couverture des coûts en %
	Ausgabenrechnung								**Compte de dépenses**
(+)	Bruttoausgaben (inkl. MWSt)	...	6 252	6 784	7 373	8 305	8 441	8 395	(+) Dépenses brutes (TVA incluse)
(–)	Mehrwertsteuer	...	263	341	370	429	428	423	(–) TVA
(–)	Parkgebühren und Beiträge	...	285	335	364	...	...	...	(–) Recettes de parkings et contributions
(–)	Dem motorisierten Strassenverkehr nicht anrechenbare Ausgaben	...	683	746	832	1 114	1 144	1 158	(–) Coûts non imputables au trafic routier motorisé
(+/–)	Zinsen auf kumulierte Saldi	+1 371	+1 845	+1 498	+1 074	...	...	...	(+/–) Intérêts sur soldes cumulés
(=)	Anrechenbare Ausgaben	6 104	6 866	6 861	6 881	6 762	6 869	6 814	(=) Dépenses imputables
	Ausgabendeckung[5]	–1 081	–454	747	1 111	2 041	2 026	1 964	Couverture des dépenses[5]
	Ausgabendeckungsgrad, in %	82	93	111	116	130	129	129	Degré de couverture des dépenses en %

1 Methodenwechsel ab 2010
2 Leistungsabhängige Schwerverkehrsabgabe (LSVA) + Pauschale Schwerverkehrsabgabe (PSVA). Nur das kantonale Drittel der Schwerverkehrsabgabe wird zur Deckung der Infrastrukturkosten für die Strasse angerechnet.
3 Bis 2009 Anteil der MWSt nach Äquivalenzprinzip; ab 2010 Parkgebühren und Beiträge Privater, von Eisenbahnen sowie des Militärs zur Finanzierung von Anschlüssen von Grundstücken an die Strasseninfrastruktur (bis 2009 wurden diese Beträge nicht als Einnahme, sondern als Ausgabenminderung berücksichtigt)
4 Kostendeckung = Anrechenbare Einnahmen – Anrechenbare Kosten; + = Überschuss; – = Defizit
5 Ausgabendeckung = Anrechenbare Einnahmen – Anrechenbare Ausgaben; + = Überschuss; – = Defizit

Quelle: BFS – Strassenrechnung (STR)
Stand: Oktober 2016

1 Changement de méthode à partir de 2010
2 Redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations (RPLP) + Redevance forfaitaire sur le trafic des poids lourds (RPLF). Seul le tiers de la RPL destiné aux cantons pour couvrir les frais liés à la circulation routière est pris en compte.
3 Jusqu'en 2009: part de la TVA selon le principe d'équivalence. A partir de 2010: recettes de parkings et contributions de particuliers, d'entreprises ferroviaires et de l'administration militaire servant à financer les liaisons entre les immeubles et le réseau routier (jusqu'en 2009, ces montants n'étaient pas comptabilisés en tant que recettes mais en tant que diminution des dépenses).
4 Couverture des coûts = recettes imputables – coûts imputables; + = excédent de couverture; – = insuffisance de couverture
5 Couverture des dépenses = recettes imputables – dépenses imputables; + = excédent de couverture; – = insuffisance de couverture

Source: OFS – Compte routier (STR)
Etat: octobre 2016

Verkehrsinfrastruktur und Fahrzeuge
Infrastructure des transports et véhicules

Streckennetz nach Verkehrsträgern. In Kilometern — **T 11.5**

Le réseau des différents modes de transport. En kilomètres

	1990	1995	2000	2005	2010	2014	2015	
Schiene [1,2,3]	5 049	5 059	5 032	5 040	5 124	…	5 196	Rail [1,2,3]
Strasse [4,5]	70 970	70 975	71 132	71 296	71 452	71 553 r	71 520	Route [4,5]
Nationalstrassen	1 495	1 540	1 638	1 756	1 790	1 823	1 823	Routes nationales
davon Autobahnen	1 148	1 197	1 270	1 358	1 406	1 429	1 440	dont autoroutes
Kantonsstrassen	18 278	18 238	18 097	18 094	18 040	17 946 r	17 898	Routes cantonales
Gemeindestrassen [4,5]	51 197	51 197	51 397	51 446	51 622	51 784 r	51 799	Routes communales [4,5]
Wasser [6,7]	1 217	1 208	1 244	1 227	…	…	…	Eau [6,7]
Luft [8]	348 762	376 193	512 912	…	…	…	…	Air [8]
Rohrleitungen								Conduites
Öl [9]	239	239	109	109	109	109	109	Oléoducs [9]

1 Nur Eisenbahn. Eigentumslänge – Schweizerische und ausländische Unternehmungen im Inland; 2010: inklusive 19 km im Ausland; 1998–2007: Schweizerische Unternehmungen im Inland
2 Ab 1998 Tramway du Sud-Ouest Lausannois (TSOL) unter Eisenbahnen ausgewiesen (bis 1997 im Nahverkehr – öffentlicher Strassenverkehr)
3 Ab 2001 Umteilung Birsigtal zu öffentlichem Strassenverkehr
4 Gemeindestrassen – Werte vom 31.12.1984
5 Umklassierungen von Strassen zwischen Gemeindestrassen und Kantonsstrassen berücksichtigt (Jahr: 2009, 2010, 2011).
6 Öffentliche Personenschifffahrt
7 Ab 1998 inkl. NLM, Navigazione sul Lago Maggiore (Schweizer Becken)
8 Linien schweizerischer Unternehmen
9 Ab 1997 Stilllegung Transitleitung – 130 km

Quellen: BFS – Statistik des öffentlichen Verkehrs (OeV), Strassenlängen; ASTRA – Nationalstrassennetz; BAZL – Linien schweizerischer Unternehmen; Erdölvereinigung – Öl-Pipelines
Stand: Dezember 2016

1 Seulement les chemins de fer. Longueur du réseau appartenant aux chemins de fer – entreprises suisses et étrangères en Suisse; en 2010: 19 km à l'étranger inclus; 1998–2007: entreprises suisses en Suisse
2 Dès 1998, tramway du Sud-Ouest Lausannois (TSOL) pour la première fois sous Chemins de fer (jusqu'en 1997 sous Trafic local – Transport public routier)
3 Dès 2001 Birsigtal: mutation sous transport public routier
4 Routes communales – Données du 31.12.1984
5 Reclassement de routes cantonales et communales pris en considération (année: 2009, 2010, 2011).
6 Navigation publique des personnes
7 Dès 1998 NLM, Navigazione sul Lago Maggiore (bassin suisse), inclus
8 Lignes de compagnies suisses
9 Dès 1997 mise hors service de la conduite de transit – 130 km

Sources: OFS – Statistique des transports publics (TP), Longueur des routes; OFAC – Lignes de compagnies suisses ; OFROU – Longueur du réseau des routes nationales; Union pétrolière – Oléoducs
Etat: décembre 2016

Fahrzeuge und Transportmittelbestände des Personenverkehrs
Véhicules de transport de personnes

T 11.6

	1990	1995	2000	2005	2010	2014	2015	
Schiene								**Rail**
Eisenbahnen – Personenwagen [1]	4 944	5 164	...	...	6 373	...	6 743	Chemins de fer – Voitures voyageurs [1]
Strasse								**Route**
Öffentlicher Transport								Transports publics
Trambahnen [2]	953	887	741	770	781	...	778	Tramways [2]
Trolleybusse [3]	697	698	646	606	606	...	548	Trolleybus [3]
Busverkehr	4 218	4 343	4 281	4 685	4 871	...	5 410	Transport par bus
Privater Transport [4]								Transports privés [4]
Personenwagen	2 985 397	3 229 176	3 545 247	3 861 442	4 075 825	4 384 490	4 458 069	Voitures de tourisme
Kleinbusse	5 908	7 139	8 733	9 574	8 839	6 962	6 618	Minibus
Privatcars	2 305	2 346	2 185	2 340	2 616	2 827 p	2 896 p	Cars privés
Motorräder	299 264	370 700	493 781	591 865	651 202	699 219	710 022	Motocycles
Motorfahrräder [5]	464 609	317 783	218 932	156 095	139 548	153 348	159 915	Cyclomoteurs [5]
Wasser								**Eau**
Öffentlicher Transport								Transports publics
Dampf- und Motorschiffe	167	159	155	156	147	...	...	Bateaux à vapeur et à moteur
Privater Transport								Transports privés
Motor-, Segel- und Ruderboote [6]	106 398	104 345	101 038	100 078	99 311	98 178	98 308	Bateaux à moteur, à voile, à rames, etc. [6]
Luft								**Air**
Luftfahrzeuge								Aviation
Gewerbsmässige und private Zulassung [7]	2 151	2 307	2 268	2 177	2 240	2 201	2 176	commerciale et privée [7]

1 Bei fest verbundenen, unteilbaren Kompositionen (z.B. Triebzügen) wird jedes Glied der Komposition gezählt.
2 Trambahnen, Trieb- und Anhängewagen
3 Inkl. Anhängewagen
4 Inkl. Fahrzeuge des Bundes (Verwaltung und DIE POST (PTT); ohne Militärfahrzeuge); Stand Ende September; Motorfahrräder Ende Jahr
5 Inkl. sämtliche E-Bikes, die ein Motorfahrrad-Kontrollschild benötigen.
6 Neue Klassifikation ab 2014. Werte mit den Vorjahren nur eingeschränkt vergleichbar
7 Ohne Segelflugzeuge, Motorsegler, Ballone und Luftschiffe; ab 2001 inkl. Frachtflugzeuge

Quellen: BFS – Statistik des öffentlichen Verkehrs (OeV), Motorfahrrad-Erhebung bei den Kantonen; Zivilluftfahrtstatistik (AVIA_ZL); BFS, ASTRA – Strassenfahrzeugbestand (MFZ); Vereinigung der Schifffahrtsämter – Schiffsbestand
Stand: Dezember 2016

1 Pour les compositions indivisibles (rames automotrices, p. ex.), chaque élément de la composition est compté.
2 Tramways, véhicules moteurs et remorques
3 Remorques inclues
4 Y compris les véhicules de la Confédération (administration et LA POSTE (PTT); sans véhicules militaires); état fin septembre; cyclomoteurs fin de l'année
5 Y compris les vélos électriques pour lesquels une plaque d'immatriculation pour cyclomoteur est requise.
6 Nouvelle classification depuis 2014. Les chiffres ne sont pas entièrement comparables avec ceux des années précédentes.
7 Planeurs, motoplaneurs, ballons libres et dirigeables non compris; dès 2001 avions de fret inclus

Sources: OFS – Statistique des transports publics (TP), recensement des cyclomoteurs auprès des cantons, statistique de l'aviation civile (AVIA_ZL); OFS, OFROU – Parc des véhicules routiers (MFZ); Association des services de la navigation – Effectif des bateaux
Etat: décembre 2016

Fahrzeuge und Transportmittelbestände des Güterverkehrs — T 11.7
Véhicules de transport de marchandises

	1990	1995	2000	2005	2010	2014	2015	
Schiene								**Rail**
Güterwagen	28 898	24 541	...	...	...	...	...	Wagons de marchandises
Strasse [1,2]								**Route** [1,2]
Sachentransportfahrzeuge	252 136	262 352	278 518	307 161	335 200	382 281	393 598	Véhicules de transport de marchandises
leichte Fahrzeuge [3]	198 565	211 027	229 339	256 400	285 283	330 864	342 145	Véhicules légers [3]
Lieferwagen	196 845	209 253	227 316	254 359	283 458	329 206	340 520	Voitures de livraison
leichter Sattelschlepper [4]	1 720	1 774	2 023	2 041	1 825	1 658	1 625	Tracteurs à sellette légers [4]
schwere Fahrzeuge [5]	53 571	51 325	49 179	50 761	49 917	51 417	51 453	Véhicules lourds [5]
Lastwagen	49 349	46 335	43 009	42 631	40 819	41 853	41 830	Camions
schwere Sattelschlepper [6]	4 222	4 990	6 170	8 130	9 098	9 564	9 623	Tracteurs à sellette lourds [6]
Andere Strassenfahrzeuge	208 852	221 719	226 912	233 879	244 977	255 658	258 233	Autres véhicules
Landwirtschaftsfahrzeuge	162 932	174 026	177 963	182 034	186 485	190 095	191 132	Véhicules agricoles
Industriefahrzeuge	45 920	47 693	48 949	51 845	58 492	65 563	67 101	Véhicules industriels
Wasser								**Eau**
Mit kantonaler Konzession [7]	289	219	236	198	244	114	115	Avec concession cantonale [7]
Rhein [8]	205	142	86	74	93	90	90	Rhin [8]
davon Güterschiffe	169	104	63	52	74	70	70	dont bateaux de marchandises
Hochsee [9]	22	21	20	26	37	46	47	Flotte maritime [9]
Luft								**Air**
Frachtflugzeuge	4	3	6	... [10]	... [10]	... [10]	... [10]	Avions de fret

1 Inkl. Fahrzeuge des Bundes (Verwaltung und DIE POST (PTT); ohne Militärfahrzeuge)
2 Strassenfahrzeuge in der Schweiz – Bestand am 30. September
3 Gesamtgewicht ≤ 3,5 t
4 Exkl. leichte Sattelmotorfahrzeuge
5 Gesamtgewicht > 3,5 t
6 Inkl. leichte und schwere Sattelmotorfahrzeuge
7 Neue Klassifikation ab 2014. Wert mit den Vorjahren nicht vergleichbar
8 Güterschiffe, Schlepp- und Schubboote, Spezialschiffe
9 Handelsschiffe
10 Siehe Tabelle T 11.6, Fussnote 7

Quellen: BFS – Statistik des öffentlichen Verkehrs (OeV), Zivilluftfahrtstatistik (AVIA_ZL); BFS, ASTRA – Strassenfahrzeugbestand (MFZ); Vereinigung der Schifffahrtsämter – Schiffsbestand; Schweizerisches Seeschifffahrtsamt – Handelsflotte; Schweizerische Rheinhäfen – Flotte
Stand: Dezember 2016

1 Y compris les véhicules de la Confédération (administration et LA POSTE (PTT); sans véhicules militaires)
2 Parc des véhicules routiers en Suisse – parc au 30 septembre
3 Poids total ≤ 3,5 t
4 Véhicules articulés légers non inclus
5 Poids total > 3,5 t
6 Véhicules articulés légers et lourds inclus
7 Nouvelle classification depuis 2014. Chiffre non comparable avec ceux des années précédentes.
8 Bateaux de marchandises, remorqueurs et pousseurs, bateaux spéciaux
9 Navires de commerce
10 Voir tableau T 11.6, note 7

Sources: OFS – Statistique des transports publics (TP), statistique de l'aviation civile (AVIA_ZL); OFS, OFROU – Parc des véhicules routiers (MFZ); Association des services de la navigation – Effectif des bateaux; Office suisse de la navigation maritime – Flotte de commerce maritime; Ports rhénans suisses – Flotte
Etat: décembre 2016

Fahrzeugbewegungen und Fahrzeugleistungen im Personenverkehr
Transport de personnes: mouvements et prestations des véhicules

T 11.8

	1990	1995	2000	2005	2010	2014	2015	
Schiene [1]								**Rail** [1]
in Mio. Zugs-km	134,9	131,9	140,7	163,6	183,4	194,0	196,3	en millions de trains-km
Strasse								**Route**
Öffentlicher Verkehr								Transports publics
Total in Mio. Kurs-km	230	248	256	283	300	327	333	Total en millions de courses-km
Tram [2]	27	28	27	28	28	33	33	Tram [2]
Trolleybusse [2]	29	28	29	27	27	27	27	Trolleybus [2]
Autobusse [3]	174	192	200	229	244	267	272	Autobus [3]
Privater Verkehr [4] in Mio. Fahrzeug-km								Transports privés [4] en millions de véhicules-km
Total [5]	44 782	42 998	47 411	49 930	52 919	56 433	57 272	Total [5]
Personenwagen [5]	42 649	41 324	45 613	48 040	50 949	54 313	55 114	Voitures de tourisme [5]
Inländische Personenwagen [5]	…	36 408	40 825	43 217	46 225	49 589	50 390	Voitures de tourisme immatriculées en Suisse [5]
Ausländische Personenwagen [5]		4 916	4 787	4 823	4 724	4 724	4 724	Voitures de tourisme immatriculées à l'étranger [5]
Privatcars [5]	108	110	99	106	118	128	131	Cars privés [5]
Motorräder [5]	1 163	1 209	1 463	1 654	1 720	1 847	1 875	Motocycles [5]
Motorfahrräder [5]	862	355	237	131	132	145	152	Cyclomoteurs [5]
Wasser								**Eau**
Öffentlich in Mio. Schiffs-km	1,9	2,1	2,3	2,2	2,3	2,3	2,3	Transports publics en millions de bateaux-km
Luft								**Air**
Linien- und Charterverkehr								Trafic de lignes et charter
Total Bewegungen (An- und Abflüge)	335 691	399 232	537 813	418 956	416 111	454 837	460 978	Total des mouvements (décollages et atterrissages)
Linienverkehr	301 006	357 731	497 403	390 862	403 286	445 723	452 286	Trafic de lignes
Charterverkehr	34 685	41 501	40 410	28 094	12 825	9 114	8 692	Charter

1 Nur Eisenbahnen
2 Fahrleistungen der Triebfahrzeuge
3 Fahrleistungen der Triebfahrzeuge, 1990 – 2005 inklusive Anhängewagen
4 In- und ausländische Fahrzeuge in der Schweiz; ohne Kleinbusse und Wohnmobile
5 Ab 2010 teilweise Extrapolation
Rundungsdifferenzen möglich

Quellen: BFS – Leistungen des Personenverkehrs (PV-L), Statistik des öffentlichen Verkehrs (OeV); BFS, BAZL – Luftverkehr, Linien- und Charterverkehr (AVIA_LC)
Stand: Dezember 2016

1 Seulement les chemins de fer
2 Prestations kilométriques des véhicules-moteurs
3 Prestations kilométriques des véhicules-moteurs (entre 1990 et 2005 remorques incluses)
4 Véhicules indigènes et étrangers en Suisse; minibus et camping-cars non compris
5 Dès 2010 partiellement extrapolée
Différences dues aux arrondis possibles

Sources: OFS – Prestations du transport de personnes (PV-L), Statistique des transports publics (TP); OFS, OFAC – Transport aérien, trafic de ligne ou charter (AVIA_LC)
Etat: décembre 2016

Verkehrsleistung im Personenverkehr. In Millionen Personenkilometer **T 11.9**
Transport de personnes: performances (prestations). En millions de personnes-kilomètres

	1990	1995	2000	2005	2010	2014	2015	
Schiene								Rail
Eisenbahnen	12 678	11 713	12 620	16 144	19 177	20 010	20 389	Chemins de fer
Spezialbahnen	299,7	340,1	371,0	395,3	415,1	401,8	406,3	Chemins de fer spéciaux
Zahnradbahnen	93,0	90,1	69,3	65,9	75,0	79,8	85,5	Chemins de fer à crémaillère
Standseilbahnen	17,6	16,9	16,6	17,0	16,3	16,1	16,0	Funiculaires
Luftseilbahnen	189,1	233,1	285,2	312,5	323,8	305,9	304,8	Téléphériques
Strasse								Route
Öffentlicher Verkehr	...	...	3 427,8	3 857,9	3 986,9	4 315,6	4 396,8	Transports publics
Tram	...	...	716,2	781,5	978,2	1 130,3	1 153,3	Trams
Trolleybusse	...	...	528,3	534,2	515,3	509,9	516,3	Trolleybus
Autobusse	...	...	2 183,4	2 542,3	2 493,4	2 675,5	2 727,2	Autobus
Privater motorisierter Verkehr [1,2]	77 759	73 780	79 142	82 014	88 702	94 985	96 467	Transports privés motorisés [1,2]
davon Personenwagen	73 271	69 586	74 984	77 844	83 775	89 674	91 046	dont voitures de tourisme
Langsamverkehr [3]	...	5 936	6 502	7 211	7 582	7 902	7 993	Mobilité douce [3]
Fahrräder [3]	...	2 217	2 314	1 957	2 116	2 196	2 220	Bicyclettes [3]
Zu Fuss [3]	...	3 719	4 188	5 254	5 466	5 706	5 773	A pied [3]
Wasser [4]	...	...	...	...	154,4	150,2	152,1	Eau [4]

1 In- und ausländische Fahrzeuge in der Schweiz, ohne Kleinbusse und Wohnmobile
2 Ab 2010 Extrapolation
3 Nur Wege über 25m ausserhalb von Gebäuden wurden berücksichtigt; ab 2011 Extrapolation
4 Öffentliche Personenschifffahrt
Rundungsdifferenzen möglich

Quellen: BFS – Leistungen des Personenverkehrs (PV-L), Statistik des öffentlichen Verkehrs (OeV)
Stand: Dezember 2016

1 Véhicules indigènes et étrangers en Suisse, sans minibus et camping-cars
2 Dès 2010 extrapolation
3 Seuls les déplacements de plus de 25m en dehors des bâtiments sont pris en considération; dès 2011 extrapolation
4 Navigation publique des personnes
Différences dues aux arrondis possibles

Sources: OFS – Prestations du transport de personnes (PV-L), Statistique des transports publics (TP)
Etat: décembre 2016

Pendler: Anzahl Personen nach Kanton, Bevölkerungs- und Pendlertyp. 2014 **T 11.10**
Pendularité: nombre de personnes selon le canton, le type de population et de pendularité. En 2014

	Pendler Total[1] Pendulaires, total[1]		Erwerbstätige Personnes actives occupées						Schüler, Studierende, Lehrlinge ab 15 Jahren Personnes en formation de 15 ans et plus					
			Pendler[2] Pendulaires[2]						Pendler[3] Pendulaires[3]					
					Wegpendler Pendulaires sortants		Zupendler Pendulaires entrants				Wegpendler Pendulaires sortants		Zupendler Pendulaires entrants	
		± %[4]		± %[4]		± %[4]		± %[4]		± %[4]		± %[4]		± %[4]
Total	**4 315 836**	**0,3**	**3 901 350**	**0,3**	**703 500**	**1,1**	**703 500**	**1,1**	**813 175**	**1,1**	**155 486**	**2,6**	**155 486**	**2,6**
Zürich	780 490	0,8	717 309	0,9	67 824	4,3	154 160	2,4	139 609	3,0	11 833	10,7	37 437	5,3
Bern	534 756	0,9	491 734	1,0	41 719	5,1	65 926	3,9	95 834	3,3	12 844	9,2	15 455	8,5
Luzern	218 068	1,0	199 290	1,1	39 857	3,8	34 614	5,3	41 263	3,8	7 764	9,3	14 285	8,8
Uri	19 274	4,8	18 112	5,2	3 447	17,7	1 759	25,0	2 939	20,3	(1 614)	(28,1)	(34)	(196,0)
Schwyz	82 497	2,4	76 033	2,6	29 616	5,7	15 847	8,4	13 911	9,4	5 976	14,6	1 642	25,0
Obwalden	20 015	4,7	18 170	5,4	5 548	13,7	4 505	14,4	3 950	16,5	2 247	22,5	(682)	(38,3)
Nidwalden	22 921	4,5	21 521	4,9	9 812	9,6	5 525	12,7	3 494	18,5	1 682	27,2	(776)	(37,8)
Glarus	21 438	4,8	19 976	5,2	4 644	15,2	3 215	19,9	3 986	16,6	1 878	25,2	(326)	(62,1)
Zug	65 958	1,8	59 921	2,1	17 448	5,5	38 034	5,0	12 091	6,8	5 011	11,2	3 123	18,2
Fribourg	161 201	1,7	142 521	1,9	37 387	5,3	15 564	7,5	34 007	5,8	7 806	12,7	5 050	13,2
Solothurn	140 939	1,9	129 595	2,1	48 762	4,5	34 435	5,4	24 997	7,0	10 289	11,2	6 646	12,8
Basel-Stadt	94 297	2,5	84 601	2,8	24 679	6,9	64 706	3,9	18 870	8,3	4 588	17,4	13 905	9,3
Basel-Landschaft	143 014	1,9	127 762	2,2	59 484	4,0	34 534	5,6	26 946	6,7	11 578	10,6	5 171	15,1
Schaffhausen	40 843	3,6	38 027	4,0	11 427	9,9	6 929	13,5	7 025	13,1	2 126	24,5	(578)	(47,3)
Appenzell A. Rh.	29 622	3,8	27 002	4,3	12 949	8,3	8 012	12,4	5 744	14,2	3 011	20,4	(770)	(40,4)
Appenzell I. Rh.	8 455	7,3	7 872	7,9	2 833	18,2	(1 515)	(28,7)	(1 556)	(26,8)	(1 001)	(34,5)	(69)	(138,5)
St. Gallen	265 063	1,3	244 287	1,5	47 328	4,9	49 278	4,8	48 188	4,9	9 487	11,6	13 073	10,0
Graubünden	105 130	2,2	95 476	2,4	6 916	13,2	5 861	14,1	19 083	7,9	2 967	21,1	1 936	25,8
Aargau	352 833	0,8	323 452	0,9	102 394	2,3	52 104	4,7	61 877	3,1	19 673	5,8	7 339	13,1
Thurgau	143 109	1,8	132 164	2,0	44 532	4,8	19 992	8,0	24 454	7,1	8 914	12,2	(1 398)	(30,4)
Ticino	164 745	1,3	143 279	1,5	2 883	15,3	2 476	21,4	32 034	4,3	(833)	(29,6)	(561)	(44,5)
Vaud	385 953	0,8	336 616	0,9	41 392	3,8	40 434	5,1	81 612	2,7	8 847	8,9	13 179	8,9
Valais	170 588	1,7	152 786	1,9	16 672	8,5	5 011	12,9	33 340	5,8	4 871	16,1	1 376	24,1
Neuchâtel	90 062	1,7	79 394	1,9	10 424	7,7	10 547	8,9	18 534	5,6	2 892	15,2	4 736	13,4
Genève	219 026	1,2	183 281	1,4	8 575	8,9	26 619	5,1	50 448	3,5	3 803	13,9	5 484	12,1
Jura	35 538	2,7	31 168	3,1	4 949	10,8	1 896	19,8	7 382	8,7	1 950	17,8	(455)	(41,5)

1 Ohne 398 689 Doppelzählungen: Personen, die in Ausbildung und erwebstätig sind (z.B. Lehrlinge, Werkstudentinnen und -studenten).
2 271 044 Pendler mit unbekanntem Arbeitsweg
3 90 799 Personen mit unbekanntem Weg zur Ausbildungsstätte
4 95%-Vertrauensintervall

Quelle: BFS – Pendlermobilität (PEND)

1 398 689 doubles comptages non inclus: personnes actives occupées suivant une formation (par ex. apprentis, étudiants salariés)
2 271 044 pendulaires dont le trajet est inconnu
3 90 799 personnes en formation dont le trajet effectué pour se rendre sur le lieu de formation est inconnu
4 Intervalle de confiance à 95%

Source: OFS – Pendularité (PEND)

Güterverkehr
Transport de marchandises

Fahrzeugbewegungen und Fahrleistungen im Güterverkehr — T 11.11
Transport de marchandises: mouvements et prestations des véhicules

	1990	1995	2000	2005	2010	2013	2014	2015	
Schiene: Eisenbahnen									**Rail: chemins de fer**
Zugs-km aller Güterzüge in Millionen	30,0	29,3	31,4	34,8 [5]	27,1	27,7	28,5	28,5	Trains-kilomètres des trains de marchandises, en millions
Strasse [1,2], in Millionen Fahrzeug-kilometern									**Route** [1,2], en millions de véhicules-km
Total in- und ausländische Fahrzeuge	4 592	4 853	5 233	5 347	5 728	6 117	6 234	6 364	Total des véhicules suisses et étrangers
Leichte Fahrzeuge [3]	2 600	2 746	2 960	3 228	3 502	3 874	3 998	4 129	Véhicules légers [3]
Schwere Fahrzeuge [4]	1 992	2 107	2 273	2 120	2 226	2 243	2 236	2 235	Véhicules lourds [4]
davon Lastwagen	...	1 649	1 652	1 403	1 400	1 362	1 340	1 332	dont camions

1 In- und ausländische Fahrzeuge in der Schweiz
2 Strasse: Erhebungsjahre 1993, 1998, 2003, 2014 (schwere Fahrzeuge); ab 2008 jährliche Erhebung der schweren inländischen Fahrzeuge; übrige Jahre Inter- oder Extrapolation
3 Gesamtgewicht ≤ 3,5t
4 Gesamtgewicht > 3,5t
5 Teilweise mit Dienstzügen

Quellen: BFS – Gütertransportstatistik (GTS), Statistik des öffentlichen Verkehrs (OeV)
Stand: November 2016

1 Véhicules indigènes et étrangers en Suisse
2 Route: années d'enquête en 1993, 1998, 2003, 2014 (véhicules lourds); dès 2008 enquête annuelle sur les véhicules lourds indigènes; autres années: interpolation ou extrapolation
3 Poids total ≤ 3,5t
4 Poids total > 3,5t
5 Trains de service partiellement inclus

Sources: OFS – Statistique du transport de marchandises (STM), Statistique des transports publics (TP)
Etat: novembre 2016

Verkehrsleistung im Güterverkehr — T 11.12
Transport de marchandises: prestations (performances)

	1990	1995	2000	2005	2010	2014	2015	
Schiene								**Rail**
Eisenbahnen								Chemin de fer
in Millionen Tonnen-kilometern	9 045	8 856	11 080 [6]	11 677 [6,7]	11 074	12 313	12 431	en millions de tonnes-kilomètres
in Millionen Netto-Tonnen-kilometern [1]	8 345	7 979	9 937	10 149	9 805	10 751	10 823	en millions de tonnes-kilomètres nettes [1]
Strasse [2,3]								**Route** [2,3]
in Millionen Tonnenkilometern	11 524	12 117	13 609	15 709	16 906	17 541	17 200	en millions de tonnes-kilomètres
davon schwere Fahrzeuge [4]	10 953	11 420	12 781	14 860	16 007	16 609	16 268	dont véhicules lourds [4]
Ölleitungen [5]								**Oléoducs** [5]
in Millionen Tonnenkilometern	1 165	1 249	216	226	218	234 r	113	en millions de tonnes-kilomètres

1 Netto-Tonnenkilometer: Masse der transportierten Güter exklusive Masse der intermodalen Transportbehältnisse
2 In- und ausländische Fahrzeuge in der Schweiz
3 Strasse: Erhebungsjahre 1993, 1998, 2003, 2014 (schwere Fahrzeuge); ab 2008 jährliche Erhebung der schweren inländischen Fahrzeuge; übrige Jahre Inter- oder Extrapolation
4 Gesamtgewicht >3,5t
5 1997: Stilllegung Transitleitung
6 Gepäck teilweise in Gütern integriert
7 Leistungen im freien Netzzugang zum Teil geschätzt

Quellen: BFS – Gütertransportstatistik (GTS), Statistik des öffentlichen Verkehrs (OeV); Erdölvereinigung – Jahresbericht
Stand: November 2016

1 Tonnes-kilomètres nettes: masse des marchandises transportées (masse des unités de transport intermodales exclue)
2 Véhicules indigènes et étrangers en Suisse
3 Route: années d'enquête - 1993, 1998, 2003, 2014 (véhicules lourds); dès 2008 enquête annuelle sur les véhicules lourds indigènes; autres années: interpolation ou extrapolation
4 Poids total >3,5t
5 Mise hors service de la conduite de transit en 1997
6 Bagages partiellement compris sous marchandises
7 Prestations dans le libre accès au réseau partiellement estimées

Sources: OFS – Statistique du transport de marchandises (STM), Statistique des transports publics (TP); Union pétrolière – Rapport annuel
Etat: novembre 2016

Alpenquerender Güterverkehr[1]**.** In Millionen Nettotonnen **T 11.13**

Trafic de marchandises à travers les Alpes[1]**.** En millions de tonnes nettes

	1999[4]		2005		2010		2013		2014		
	Total	davon Transit dont transit	Total	davon Transit dont transit	Total	davon Transit dont transit	Total	davon Transit dont transit	Total	davon Transit dont transit	
Schiene[2]											**Rail**[2]
Frankreich											France
Mont Cenis	8,4	2,7	5,5	0,4	3,0	0,0	3,2	0,0	3,3	0,3	Mont-Cenis
Schweiz	18,4	15,7	23,6	20,5	24,1	20,5	25,2	21,9	26,2	22,9	Suisse
Simplon	3,5	2,9	8,0	7,7	9,6	9,1	10,1	9,7	10,5	9,9	Simplon
Gotthard	14,9	12,8	15,6	12,8	14,4	11,4	15,0	12,2	15,7	13,0	Gothard
Österreich											Autriche
Brenner[3]	8,3	7,7	10,0	9,0	14,4	13,9	11,7	11,7	11,9	11,5	Brenner[3]
Alpenbogen Mt Cenis-Brenner	35,1	26,0	39,2	29,9	41,4	34,4	40,1	33,6	41,5	34,7	Segment alpin Mt-Cenis/Brenner
Strasse											**Route**
Frankreich	25,1	8,0	20,2	4,8	19,7	2,8	18,3	2,6	18,4	1,7	France
Fréjus	22,2	6,7	11,6	2,2	11,0	1,1	10,0	1,0	10,0	0,8	Fréjus
Mont-Blanc	2,9	1,3	8,6	2,6	8,7	1,7	8,3	1,6	8,4	0,9	Mont-Blanc
Schweiz	8,4	4,3	12,8	6,5	14,3	8,9[r]	12,8	7,8	12,5	6,8	Suisse
Grosser St. Bernhard	0,4	0,1	0,6	0,3	0,6	0,3	0,6	0,3	0,6	0,3	Grand-St-Bernard
Simplon	0,2	0,0	0,8	0,4	0,8	0,3	1,0	0,3	0,8	0,2	Simplon
Gotthard	7,0	3,9	9,9	5,1	10,8	7,1[r]	9,3	6,2	9,2	5,4	Gothard
San Bernardino	0,8	0,2	1,5	0,7	2,1	1,1	1,9	1,0	1,8	1,0	San Bernardino
Österreich	26,4	24,0	33,6	29,5	28,7	24,8	30,1	26,4	31,3	27,6	Autriche
Reschen	1,2	0,7	1,9	1,3	1,2	0,6	1,0	0,6	1,1	0,6	Reschen
Brenner	25,2	23,3	31,7	28,2	27,5	24,2	29,0	25,9	30,2	27,0	Brenner
Alpenbogen Fréjus-Brenner	59,9	36,2	66,6	40,9	62,6[r]	36,4[r]	61,2	36,8	62,3	36,1	Segment alpin Fréjus/Brenner

1 Alpenquerender Güterverkehr: Binnen-, Import-, Export- und Transitverkehr
2 Inkl. Kombinierter Verkehr
3 Brenner, Bahn: Nur Verkehre der ÖBB
4 1999: Erhebungsjahr (detaillierte Erhebung)

Quelle: BAV, ASTRA – Alpenquerender Güterverkehr

1 Trafic de marchandises à travers les Alpes: interne, import, export et transit
2 Transport combiné inclus
3 Brenner, chemin de fer: seulement ÖBB
4 Enquête principale détaillée en 1999

Source: OFT, OFROU – Transport transalpin de marchandises

Verkehrsunfälle und Umweltauswirkungen
Accidents des transports et impacts sur l'environnement

Unfälle nach Verkehrsträgern[1] — T 11.14
Accidents d'après les modes de transport[1]

	1990	1995	2000	2005	2010	2014	2015	
Schienenverkehr[2] (Eisenbahnen)								**Trafic ferroviaire[2] (chemin de fer)**
Unfälle	329	219	220	176	109[7]	106[r]	87	Accidents
davon Zusammenstösse auf Bahnübergängen	120	90	81	29	14	10	9	dont collisions aux passages à niveau
Verunfallte Personen[3]	227	86	90	82	65	91[r]	64	Victimes[3]
Getötete[3]	87	31	29	39	18	27[r]	21	Personnes tuées[3]
davon Reisende	9	4	2	5	1	1[r]	0	dont voyageurs
Verletzte[3]	140	55	61	43	47	64[r]	43	Personnes blessées[3]
davon Reisende	45	13	16	4	17	27[r]	15	dont voyageurs
Strassenverkehr[4]								**Trafic routier[4]**
Unfälle mit verunfallten Personen	23 834	23 030	23 737	21 706	19 609	17 803	17 736	Accidents avec victimes
mit Getöteten	878	640	555	373	313	229	238	avec tués
mit Verletzten	22 956	22 390	23 182	21 333	19 296	17 574	17 498	avec blessés
mit schwer Verletzten	9 569	5 981	5 428	4 614	4 082	3 818	3 612[8]	avec blessés graves
mit leicht Verletzten	13 387	16 409	17 754	16 719	15 214	13 756	13 886[8]	avec blessés légers
Verunfallte Personen	30 197	29 451	30 650	27 163	24 564	21 764	21 791	Victimes
Getötete	954	692	592	409	327	243	253	Tués
Verletzte	29 243	28 759	30 058	26 754	24 237	21 521	21 538	Blessés
Schwer Verletzte[5]	11 182	6 933	6 191	5 059	4 458	4 043	3 830[8]	Blessés graves[5]
Leicht Verletzte[5]	18 061	21 826	23 867	21 695	19 779	17 478	17 708[8]	Blessés légers[5]
Übriger Landverkehr								**Autres transports terrestres**
Standseilbahnen und Luftseilbahnen								Funiculaires et téléphériques
Unfälle	19	15	16	23	12	8	10	Accidents
Verunfallte Personen[3]	21	16	17	17	12	8	10	Victimes[3]
Getötete	3	2	2	0	0	3	1	Personnes tuées
Verletzte	18	14	15	17	12	5	9	Personnes blessées
Flugverkehr[6]								**Trafic aérien[6]**
Unfälle und schwere Vorfälle	…	…	…	69	45	64	75	Accidents et incidents graves
Verunfallte Personen	83	…	49	17	16	12	15	Victimes
Getötete	65	36	36	14	9	2	8	Personnes tuées
Verletzte	18	…	13	3	7	10	7	Personnes blessées

1 Die Angaben betreffen die Unfälle (bzw. die Verletzten oder Getöteten), an denen der betreffende Verkehrsträger beteiligt war. Deshalb wird ein Unfall (bzw. Verletzte, Getötete) mehrmals gezählt, wenn mehr als ein Verkehrsträger beteiligt war. Beispiel: Kollision eines Zuges mit einem Personenwagen auf einem unbewachten Bahnübergang. Der Unfall und die verletzten und getöteten Personen werden sowohl im Schienenverkehr als auch im Strassenverkehr gezählt.
2 Ab 2001 neue Verordnung (SR 742.161); Definitionen beachten
3 Reisende, Bedienstete und Drittpersonen
4 Unfälle werden zum Strassenverkehr gezählt, wenn sie sich auf öffentlichen Strassen und Plätzen ereignet haben.
5 Seit 1992 wird eine neue Definition von schwer und leicht verletzt angewendet.
6 Statistik enthält alle dem Büro für Flugunfalluntersuchungen (BFU) gemeldeten Unfälle und schweren Vorfälle von zivil immatrikulierten schweizerischen Luftfahrzeugen in der Schweiz sowie von ausländischen Luftfahrzeugen in der Schweiz.
7 Änderung Definition: Sachschaden mindestens 100 000 Fr. (bis 2007 15 000 Fr.)
8 Änderung der Definition der Schwerverletzten inkl. separater Erfassung der lebensbedrohlich Verletzten. Dadurch Rückgang der Schwerverletzten und Anstieg der Leichtverletzten gegenüber den Vorjahren.

Verschiedene Definitionen der Verkehrsträger beachten

Quellen: BFS – Statistik des öffentlichen Verkehrs (OeV); ASTRA, BFS – Strassenverkehrsunfälle (SVU); SUST – Flugunfallstatistik

Stand: Juli 2016

1 Ces données se rapportent aux accidents (ainsi qu'aux blessés et aux tués) dans lesquels le mode de transport en question était impliqué. C'est pourquoi chaque accident est mentionné plusieurs fois lorsque plus d'un mode de transport était impliqué. Exemple: collision d'un train et d'une voiture de tourisme à un passage à niveau gardé. L'accident ainsi que le nombre de blessés et tués figurent aussi bien dans les colonnes du trafic ferroviaire que dans celles du trafic routier.
2 Dès 2001 nouvelle ordonnance (RS 742.161); tenir compte des définitions
3 Voyageurs, agents et tierces personnes
4 Sont considérés comme accidents de la circulation routière ceux qui surviennent sur la voie publique.
5 Depuis 1992 on applique une nouvelle définition des blessés graves et légers.
6 La statistique contient tous les accidents ou incidents graves d'aéronefs immatriculés en Suisse survenus en Suisse ainsi que les accidents survenus en Suisse à des aéronefs immatriculés à l'étranger qui ont été annoncés au Bureau fédéral d'enquêtes sur les accidents d'aviation (BEA).
7 Changement de la définition: dégâts matériels d'au moins 100 000 francs (jusqu'en 2007 15 000 francs)
8 Changement de la définition des blessés graves, avec saisie séparée des blessés en danger de mort. Il en résulte une diminution du nombre de blessés graves et une augmentation de celui des blessés légers en comparaison avec les années précédentes.

Tenir compte des définitions qui peuvent diverger selon les modes de transports

Sources: OFS – Statistique des transports publics (TP); OFROU, OFS – Accidents de la circulation routière (SVU); SESE – Statistique des accidents d'aéronefs

Etat: juillet 2016

Geld, Banken, Versicherungen

Monnaie, banques, assurances

Überblick

Die Geldpolitik der Schweizerischen Nationalbank 2015

Die Weltwirtschaft erholte sich im Jahr 2015 weiter. Anders als erwartet gewann jedoch das globale Wirtschaftswachstum nicht an Kraft. Das Umfeld war weiterhin von einer erheblichen Verunsicherung geprägt. Dazu trugen die Schuldenkrise in Griechenland, geopolitische Spannungen wie der Ukrainekonflikt sowie die militärischen Auseinandersetzungen im Nahen Osten bei. Auch nahm die Furcht vor weiteren Terroranschlägen weltweit zu. Die Aufwertung des Frankens seit der Aufhebung des Mindestkurses Mitte Januar und die Abschwächung der internationalen Konjunktur in der zweiten Jahreshälfte stellten die Schweizer Wirtschaft im Jahr 2015 vor grosse Herausforderungen. Die Konjunktur verschlechterte sich im ersten Quartal und erholte sich bis zum Jahresende nur zögerlich. Das Bruttoinlandprodukt (BIP) zu Preisen des Vorjahres legte im Jahr 2015 um 0,8% zu, nachdem es im Vorjahr noch um 2,0% gewachsen war.

Gegen Ende 2014 richteten sich die Marktteilnehmer auf eine Straffung der Geldpolitik in den USA ein, während in der Euro-

Vue d'ensemble

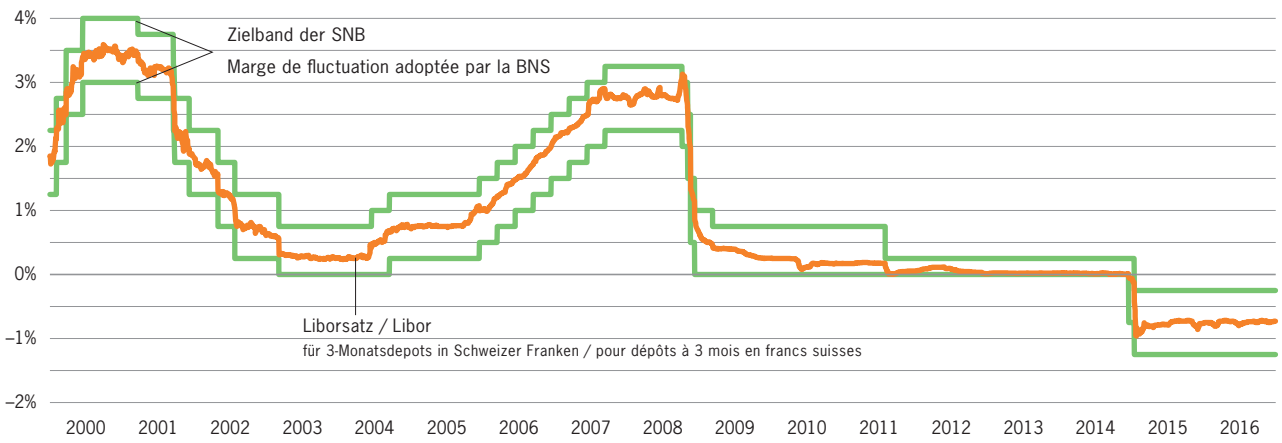
La politique monétaire de la Banque nationale suisse en 2015

En 2015, la reprise de l'économie mondiale s'est poursuivie. Contrairement aux attentes, la croissance n'a toutefois pas gagné en vigueur. L'environnement économique global a de nouveau été marqué par de grandes incertitudes, suscitées notamment par la crise de la dette en Grèce, les tensions géopolitiques telles que le conflit en Ukraine ainsi que les confrontations armées au Proche-Orient. La crainte de nouveaux attentats terroristes a également augmenté dans le monde. L'appréciation du franc consécutive à la suppression du cours plancher le 15 janvier et le ralentissement de la conjoncture internationale au second semestre ont placé l'économie suisse devant de grands défis en 2015. La situation économique s'est dégradée au premier trimestre et ne s'est redressée que lentement jusqu'à la fin de l'année. Le produit intérieur brut (PIB) aux prix de l'année précédente a progressé de 0,8% en 2015, contre 2,0% en 2014.

Vers fin 2014, les intervenants sur les marchés s'attendaient à un durcissement de la politique monétaire aux Etats-Unis, tan-

Geldmarktsätze: Libor-Steuerung **G 12.1**

Taux d'intérêt à court terme: marge de fluctuation du Libor



zone mit einer weiteren Lockerung gerechnet wurde. Der Euro verlor gegenüber dem US-Dollar an Wert, was dazu führte, dass sich auch der Franken gegenüber dem US-Dollar abschwächte. Gegenüber dem Euro wurde der Franken dagegen stärker und verharrte nahe am Mindestkurs.

Im Januar 2015 musste die Nationalbank mit steigenden Beträgen am Devisenmarkt intervenieren, um den Mindestkurs gegenüber dem Euro durchzusetzen. Nach einer gründlichen Abwägung der Kosten und Nutzen eines weiteren Festhaltens am Mindestkurs hob sie ihn am 15. Januar auf.

Gleichzeitig mit der Aufhebung des Mindestkurses setzte sie den Negativzins herab und senkte das Zielband für den Dreimonats-Libor auf –1,25% bis –0,25%. Nur wenige Wochen zuvor, am 18. Dezember 2014, war es von 0%–0,25% auf –0,75% bis 0,25% und damit erstmals in den negativen Bereich gesenkt worden.

Der Dreimonats-Libor pendelte sich nach einer starken anfänglichen Reaktion in der Mitte des neuen Zielbandes bei –0,75% ein. Auch die längerfristigen Zinssätze gingen zurück. Im Zuge dieser Entwicklung weitete sich die Zinsdifferenz zum Ausland sowohl bei den kurzfristigen als auch bei den langfristigen Zinssätzen aus. Die Ausweitung der Zinsdifferenz trug dazu bei, den Franken zu schwächen.

Die Notenbankgeldmenge, bestehend aus dem Notenumlauf und den Sichtguthaben der Banken bei der Nationalbank, lag im Dezember 2015 rund 80 Mrd. Fr. über dem entsprechenden Vorjahresstand. Der Anstieg im Januar war vor allem auf Devisenkäufe der Nationalbank rund um die Aufhebung des Mindestkurses zurückzuführen. Weitere Devisenkäufe nahm die Nationalbank insbesondere Ende Juni vor, als die Ankündigung Griechenlands, eine Volksabstimmung zum EU-Rettungsplan durchzuführen, die Märkte verunsicherte. Der Hauptteil des Anstiegs der Notenbankgeldmenge entfällt auf höhere Sichtguthaben der Banken bei der Nationalbank.

Die Banken in der Schweiz 2015

Erfolgsrechnung. Von den 266 Banken verzeichneten 228 Banken einen Gewinn (19,6 Mrd. Fr.) und 38 einen Verlust (3,8 Mrd. Fr.). Der resultierende Periodenerfolg für alle Banken betrug somit 15,8 Mrd. Fr. Das Jahresergebnis wurde massgeblich von hohen ausserordentlichen Erträgen der Bankengruppe Grossbanken (10,7 Mrd. Fr.) beeinflusst.

Trotz aussergewöhnlich tiefer Zinssätze stieg der «Brutto-Erfolg Zinsengeschäft» um 1,1 Mrd. auf 24,8 Mrd. Fr. Abermals gingen die Zinsaufwände stärker zurück als die Zinserträge. Der Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft war rückläufig (–1,5 Mrd. auf 22,4 Mrd. Fr.). Der «Erfolg aus dem Handelsgeschäft und der Fair-Value-Option» betrug 8,6 Mrd. Fr., der «Übrige ordentliche Erfolg» 8,9 Mrd. Fr. Der Geschäftsaufwand stieg um 4,4 Mrd. auf 44,8 Mrd. Fr. Der resultierende Geschäftserfolg – der Erfolg vor Berücksichtigung der ausserordentlichen Erträge und ausserordentlichen Aufwände – belief sich im Berichtsjahr auf 6,9 Mrd. Fr. (+2,5 Mrd. Fr.).

Bilanzgeschäft. Die aggregierte Bilanzsumme der Banken in der Schweiz sank im Berichtsjahr um 15,5 Mrd. auf 3026,2 Mrd. Fr. (–0,5%). Die stärksten Rückgänge verzeichneten die ausländisch beherrschten Banken (–33,2 Mrd. Fr.) und die Grossbanken (–36,0 Mrd. Fr.). Hingegen stiegen die Bilanz-

dis qu'un nouvel assouplissement se profilait dans la zone euro. L'euro a ainsi perdu de sa valeur vis-à-vis du dollar des Etats-Unis, ce qui a également conduit à un affaiblissement du franc face au dollar. Par rapport à l'euro, le franc s'est par contre apprécié, restant à un niveau proche du cours plancher.

En janvier 2015, la Banque nationale a dû intervenir sur le marché des changes pour des montants toujours plus élevés afin de faire prévaloir le cours plancher. Après avoir minutieusement pesé les coûts et les avantages du maintien du cours plancher, la Banque nationale a aboli ce dernier le 15 janvier.

Alors qu'elle supprimait le cours plancher, la Banque nationale a également abaissé le taux d'intérêt négatif et adapté vers le bas la marge de fluctuation du Libor à trois mois, la fixant entre –1,25% et –0,25%. Quelques semaines plus tôt, le 18 décembre 2014, elle avait abaissé pour la première fois dans la zone négative la marge de fluctuation du Libor à trois mois, dès lors comprise entre –0,75% et 0,25%, contre 0%–0,25% auparavant.

Après une vive réaction initiale, le Libor à trois mois s'est établi dans la zone médiane de la marge de fluctuation, aux environs de –0,75%. Les taux d'intérêt à long terme ont également baissé. De ce fait, l'écart entre les taux suisses et étrangers s'est accru, tant pour les taux d'intérêt à court terme que pour les taux à long terme, ce qui a contribué à affaiblir le franc.

En décembre 2015, la monnaie centrale, qui englobe les billets de banque en circulation et les avoirs à vue que les banques détiennent à la Banque nationale, dépassait d'environ 80 milliards de francs son niveau de la même période de l'année précédente. La hausse enregistrée en janvier s'expliquait essentiellement par les achats de devises effectués par la Banque nationale avant et après la suppression du cours plancher. La Banque nationale a procédé à de nouveaux achats de devises, principalement fin juin, alors que la Grèce provoquait l'incertitude sur les marchés en annonçant son intention d'organiser un référendum sur le plan de sauvetage de l'UE. L'accroissement de la monnaie centrale tient principalement à l'augmentation des avoirs à vue des banques à la BNS.

Les banques en Suisse 2015

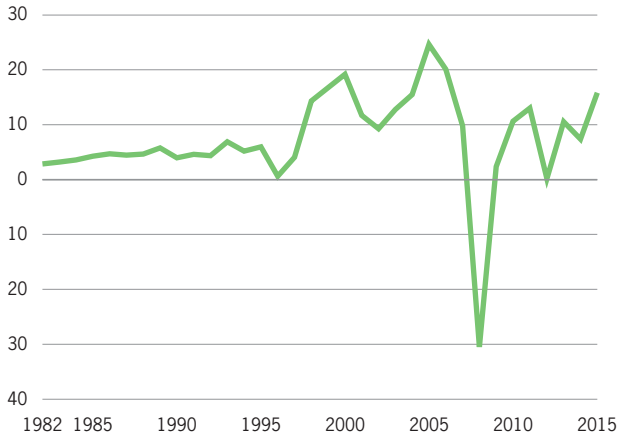
Compte de résultat. Parmi les 266 établissements recensés, 228 ont réalisé un bénéfice (19,6 milliards de francs au total) et 38 ont subi une perte (3,8 milliards au total). Le résultat de la période s'est ainsi établi à 15,8 milliards de francs. Il a été sensiblement influencé par les produits extraordinaires élevés enregistrés dans la catégorie des grandes banques (10,7 milliards de francs).

Malgré le bas niveau des taux, le poste Résultat brut des opérations d'intérêts s'est accru de 1,1 milliard, passant à 24,8 milliards de francs. Les charges d'intérêts ont à nouveau reculé plus fortement que le produit des intérêts. Le résultat des opérations de commissions et des prestations de service a reculé de 1,5 milliard de francs, s'établissant à 22,4 milliards. Le résultat des opérations de négoce et de l'option de la juste valeur s'est inscrit à 8,6 milliards de francs, et les autres résultats ordinaires, à 8,9 milliards. Les charges d'exploitation ont progressé dans l'ensemble de 4,4 milliards de francs, pour s'établir à 44,8 milliards. Il en a découlé un résultat opérationnel – c'est-à-dire avant prise en compte des produits et des charges extraordinaires – de 6,9 milliards de francs (+2,5 milliards).

Erfolgsrechnung der Banken in der Schweiz **G 12.2**

Compte de résultat des banques en Suisse

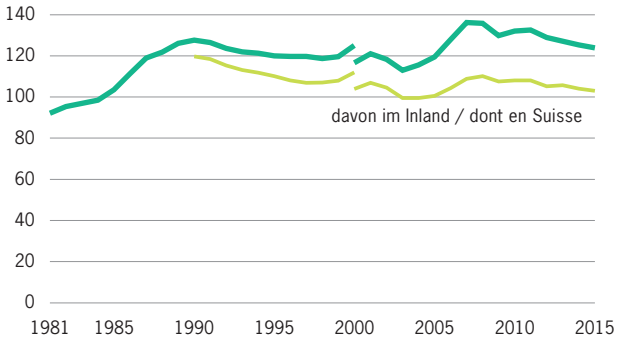
In Milliarden Franken / En milliards de francs



Personalbestand der Banken in der Schweiz **G 12.3**

Effectif du personnel bancaire en Suisse

In 1000[1] / En milliers[1]



1 Ab 2000 sind die Teilzeit-, Lehrlings- und Praktikantenstellen entsprechend dem Arbeitspensum gewichtet (Vollzeitäquivalente). / Depuis 2000, les emplois à temps partiel, les apprentis et les stagiaires sont comptés après pondération en fonction du temps de travail (conversion en équivalents plein temps).

summen der Raiffeisenbanken (+16,7 Mrd. Fr.), der Kantonalbanken (+14,8 Mrd. Fr.) sowie der Filialen ausländischer Banken (+13,5 Mrd. Fr.) an. Sowohl forderungs- als auch verpflichtungsseitig wurde das Geschäft mit dem Inland ausgebaut, während die Bestände im Ausland zurückgingen. Die Bestände in Euro sanken massgeblich durch die Tieferbewertung infolge der Aufhebung des Euro-Franken-Mindestkurses.

Die flüssigen Mittel erhöhten sich insgesamt um 43,0 Mrd. auf 468,9 Mrd. Fr. Während im Inland die Bestände deutlich zunahmen (+77,4 Mrd. auf 398,9 Mrd. Fr.), gingen sie im Ausland um einen Drittel zurück (–34,5 Mrd. auf 69,9 Mrd. Fr.). Der Anstieg im Inland ist auf die Zunahme der Giroguthaben der Banken bei der SNB im Zusammenhang mit Devisenkäufen der SNB zurückzuführen.

Wie in den Vorjahren stiegen auch 2015 die Hypothekarforderungen gegenüber dem Inland weiter an (+2,6%). Mit einem Bestand von 924,7 Mrd. Fr. entsprachen sie mehr als 31% der gesamten Bilanzsumme der Banken. Zum Anstieg trugen insbesondere die Kantonalbanken (+4,3% auf 328,9 Mrd. Fr.) und die Raiffeisenbanken (+5,0% auf 158,1 Mrd. Fr.) bei. Dagegen sanken die übrigen Kredite (Bilanzposition Forderungen gegenüber Kunden) um 2,6% auf 594,4 Mrd Fr. Sie entsprachen damit rund 20% der Bilanzsumme. Während die Forderungen gegenüber inländischen Kunden relativ deutlich abnahmen (–7,6% auf 151,8 Mrd. Fr.), sanken die Forderungen gegenüber ausländischen Kunden nur leicht (–0,7% auf 442,7 Mrd. Fr.).

Die Verpflichtungen aus Kundeneinlagen gingen insgesamt um 2,2% auf 1723,3 Mrd. Fr. zurück. Während die Einlagen aus dem Ausland abnahmen (–6,4% auf 628,5 Mrd. Fr.), stiegen diejenigen aus dem Inland leicht an (+0,4% auf 1094,8 Mrd. Fr.). Die Verpflichtungen aus Kundeneinlagen machten im Jahr 2015 rund 57% der Bilanzsumme aus.

Wertschriftenbestände in Kundendepots. Die Wertschriftenbestände in den Kundendepots gingen vom im Vorjahr erreichten Höchststand leicht zurück (–1,0% auf 5587,9 Mrd. Fr.).

Treuhandgeschäfte. Die seit 2008 anhaltende Abnahme der von den Banken verwalteten Treuhandgelder setzte sich fort, allerdings in geringerem Ausmass als in den Vorjahren (–1,6% auf 113,2 Mrd. Fr.).

Bilan. La somme agrégée des bilans des banques établies en Suisse a reculé de 15,5 milliards (soit –0,5%) en 2015, pour s'inscrire à 3026,2 milliards de francs. Les baisses les plus prononcées ont été enregistrées par les banques en mains étrangères (–33,2 milliards de francs) et les grandes banques (–36,0 milliards). Par contre, les banques Raiffeisen, les banques cantonales et les succursales de banques étrangères ont affiché une progression, respectivement de 16,7 milliards de francs, de 14,8 milliards et de 13,5 milliards. Les opérations en comptes suisses ont progressé et celles en comptes étrangers ont reculé, tant du côté des créances que de celui des engagements. Les positions en euros ont fortement fléchi, du fait de la baisse de l'euro survenue à la suite de la suppression du cours plancher.

Les liquidités ont augmenté de 43,0 milliards au total, pour atteindre 468,9 milliards de francs. Les positions en comptes suisses se sont fortement accrues (+77,4 milliards; total: 398,9 milliards de francs), tandis que celles en comptes étrangers se sont repliées d'un tiers (–34,5 milliards; total: 69,9 milliards). La progression en comptes suisses s'explique par l'augmentation des avoirs en comptes de virement détenus par les banques auprès de la BNS à la suite des achats de devises effectués par cette dernière.

Les créances hypothécaires en comptes suisses ont poursuivi leur progression en 2015 (+2,6%), atteignant un encours de 924,7 milliards de francs, soit plus de 31% de la somme des bilans de toutes les banques. Cet accroissement a été notamment porté par les banques cantonales (+4,3%; total: 328,9 milliards de francs) et les banques Raiffeisen (+5,0%; total: 158,1 milliards). Par contre, les autres crédits (poste Créances sur la clientèle) ont reculé de 2,6%, s'inscrivant à 594,4 milliards de francs, soit environ 20% de la somme des bilans. Tandis que les créances sur la clientèle résidente ont reculé assez fortement (–7,6%; total: 151,8 milliards de francs), celles sur la clientèle non résidente ne s'est que légèrement repliée (–0,7%; total: 442,7 milliards de francs).

Les engagements résultant des dépôts de la clientèle ont globalement reculé de 2,2%, s'inscrivant à 1723,3 milliards de francs. Les dépôts de la clientèle non résidente ont diminué (–6,4%; total: 628,5 milliards de francs), tandis que ceux de

Beschäftigung. Die Banken reduzierten den Personalbestand – gemessen in Vollzeitäquivalenten – auf 123 889 Beschäftigte (–1401 Beschäftigte bzw. –1,1%). Im Inland verringerten sie den Personalbestand um 1012 Beschäftigte (–1,0% auf 103 042), im Ausland um 390 Beschäftigte (–1,8% auf 20 847). Der Anteil der weiblichen Beschäftigten blieb mit 38,2% beinahe unverändert.

Der Versicherungsmarkt 2015

Die schweizerischen Lebensversicherungsunternehmen verbuchten im direkten Schweizer Geschäft im Jahr 2015 Bruttoprämien von 32,6 Mrd. Fr. (unverändert gegenüber dem Vorjahr) und berechneten für ihre Versicherungsverpflichtungen ein Deckungskapital in der Höhe von 251,8 Mrd. Fr. (Vorjahr 245,3; +2,7%). Während die Prämieneinnahmen gegenüber dem Vorjahr unverändert blieben, nahm das Deckungskapital wiederum, wie bereits in den Vorjahren, deutlich zu.

Das Prämienvolumen der Kollektivlebensversicherung berufliche Vorsorge stieg im Jahr 2015 um 0,7% (im Vorjahr 1,4%). Das gebremste Wachstum der Kollektivversicherung berufliche Vorsorge reflektiert die Vorsicht der Lebensversicherer, bei einem historisch tiefen Marktzinsniveau Zinsgarantien zu übernehmen, so dass die Nachfrage der kleinen und mittelgrossen Unternehmen (KMU) nach Sicherheit im Vorsorgesegment durch Vollversicherung nicht mehr vollumfänglich gedeckt werden kann.

In der Einzellebensversicherung konnten nur die Zweige «Klassische Einzelrenten» und «An interne Anlagebestände gebundene Lebensversicherung» bescheidene Zuwächse im Jahr 2015 verzeichnen, in allen anderen Zweigen gab es Einbussen. Der Vertrieb von Lebensversicherungen der privaten Vorsorge 3a und 3b ist infolge des seit 2008 um über 250 Basispunkte abgesunkenen und seither tief bleibenden Zinsniveaus in allen Produktkategorien zurückgegangen. Die Schweizer Lebensversicherer versuchen zwar dieser Entwicklung mit innovativen Sparprodukten zu begegnen, können sich der Grundtendenz jedoch auf die Länge nicht entziehen.

Die Prämieneinnahmen der schweizerischen Schadenversicherungsunternehmen sanken im Jahr 2015 um 2,6% und beliefen sich insgesamt auf 48,2 Mrd. Fr. Im direkten Schweizer Geschäft verbuchten die Schadenversicherer Bruttoprämien von 25,4 Mrd. Fr. (+1,1% gegenüber dem Vorjahr). Zum Wachstum im Schweizer Geschäft trug insbesondere der Zweig «Krankheit»

Versicherungsleistungen 2015 **TT 12.1**
Im direkten Schweizer Geschäft
Prestations des assurances, en 2015
Versées en Suisse dans l'assurance directe

Versicherungszweig / Branche d'assurance	in Mio. / en mio.	%
Total	**29 667**	**100**
Leben / Vie	12 742	42,9
Krankheit / Maladie	7 454	25,1
Motorfahrzeug / Véhicules automobiles	3 531	11,9
Unfall / Accidents	1 980	6,7
Allgemeine Haftpflicht / Responsabilité civile	990	3,3
Feuer / Incendie	853	2,9
Übrige / Autres	2 117	7,1

la clientèle résidente ont légèrement augmenté (+0,4%; total: 1094,8 milliards). En 2015, les engagements résultant des dépôts de la clientèle ont représenté quelque 57% de la somme des bilans de toutes les banques.

Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle. Les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle ont accusé une légère baisse par rapport au pic atteint l'année précédente (–1,0%; total: 5587,9 milliards de francs).

Opérations fiduciaires. Le repli ininterrompu depuis 2008 des fonds fiduciaires gérés par les banques s'est poursuivi, mais à un rythme moins soutenu (–1,6%; total: 113,2 milliards de francs).

Effectifs. Les banques ont réduit leurs effectifs de 1401 équivalents plein temps (EPT), soit de 1,1%; fin 2015, elles comptaient 123 889 EPT. La diminution a porté sur 1012 EPT en Suisse (–1,0%; total: 103 042 EPT) et sur 390 EPT à l'étranger (–1,8%; total: 20 847 EPT). La proportion de femmes (38,2%) est restée presque inchangée.

Le marché des assurances en 2015

Les compagnies d'assurance-vie suisses ont encaissé en 2015 dans le domaine de l'assurance-vie directe des primes brutes de 32,6 milliards de francs (comme l'année précédente) et elles ont calculé pour leurs engagements un capital de couverture à hauteur de 251,8 milliards de francs (contre 245,3 l'année précédente; +2,7%). Les recettes de primes sont restées inchangées par rapport à l'année précédente, tandis que le capital de couverture poursuivait sa nette progression, comme lors des années précédentes.

Le volume des primes de l'assurance-vie collective de prévoyance professionnelle a enregistré une croissance de 0,7% en 2015 (2014: 1,4%). Le ralentissement de la croissance de l'assurance collective de prévoyance professionnelle reflète la retenue des assureurs-vie de garantir les intérêts, compte tenu de leur niveau historiquement bas. De ce fait, la demande de sécurité des petites et moyennes entreprises (PME) dans le segment de la prévoyance ne peut plus être entièrement couverte par l'assurance complète.

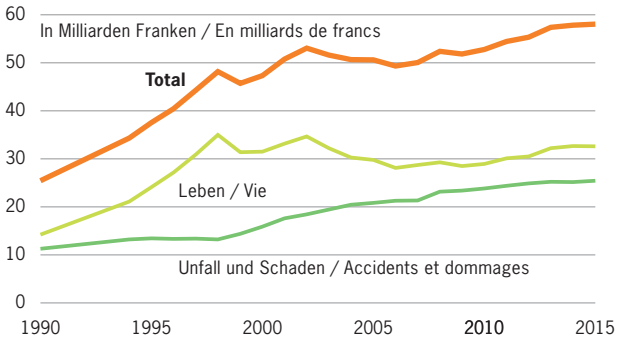
Dans l'assurance-vie individuelle, seules l'assurance-vie classique et l'assurance-vie liée à des placements internes ont connu une légère progression en 2015, toutes les autres branches ont enregistré des pertes. Les ventes d'assurances-vie de la prévoyance privée 3a et 3b ont reculé dans toutes les catégories de produit, en raison du bas niveau des intérêts, dont la baisse observée depuis 2008 atteint plus de 250 points de base. Les assureurs-vie de Suisse tentent certes de répondre à cette évolution par des produits d'épargne innovatifs, mais ils n'échappent pas à long terme à la tendance générale.

Les primes encaissées par les compagnies suisses d'assurance contre les dommages ont baissé de 2,6% en 2015 et ont totalisé 48,2 milliards de francs. Dans les affaires suisses directes, les primes brutes encaissées par les assureurs ont atteint 25,4 milliards de francs (+1,1% par rapport à l'année précédente). Une croissance à laquelle a contribué notamment la branche «Maladie» en raison de l'augmentation des coûts de la santé, mais aussi la branche «Autres assurances des véhicules automobiles», dont la croissance reflète la forte augmentation du nombre de véhicules nouvellement mis en circulation et du parc de véhicules.

Prämieneinnahmen der privaten Versicherungen **G 12.4**

Primes encaissées par les assurances privées

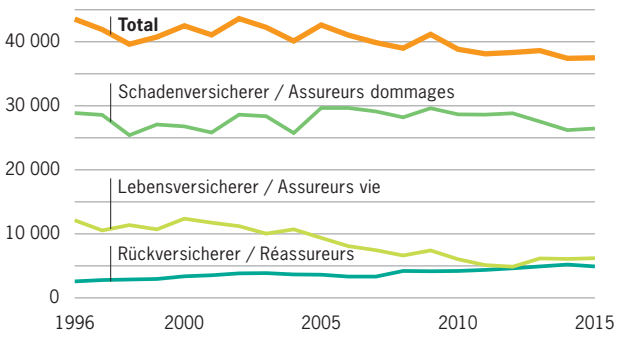
Im direkten Schweizer Geschäft / En Suisse dans l'assurance directe



Personalbestand der Versicherungseinrichtungen **G 12.5**

Personnel des institutions d'assurance

Nur Mitarbeiter in der Schweiz / Seul. les collaborateurs travaillant en Suisse



aufgrund der weiteren Zunahme der Gesundheitskosten bei, aber auch der Zweig «Übrige Motorfahrzeugversicherungen», in dessen Wachstum sich die starke Zunahme der neu in Verkehr gesetzten Fahrzeuge sowie die deutliche Steigerung des Fahrzeugbestandes insgesamt spiegeln.

Die gesamten Zahlungen für Versicherungsfälle im direkten Schweizer Schadengeschäft betrugen im Jahr 2015 16,9 Mrd. Fr. (+4,5% gegenüber dem Vorjahr). Die versicherungstechnischen Rückstellungen sanken im Jahr 2015 um 0,7% auf 86,4 Mrd. Fr.

Das Total der Kapitalanlagen der Lebensversicherer erhöhte sich im Berichtsjahr 2015 um 4,9 Mrd. Fr. (+1,5%) auf 331 Mrd. Fr. Die Kapitalanlagen der Schadenversicherer (–0,8 Mrd. Fr. oder –0,5%) und insbesondere der Rückversicherer (–3,8 Mrd. Fr. oder –4,3%) nahmen hingegen ab. Gesamthaft wiesen die schweizerischen Versicherungsunternehmen Kapitalanlagen von 565 Mrd. Fr. per Ende 2015 aus, 0,4 Mrd. Fr. oder 0,1% mehr als Ende 2014.

Am 31. Dezember 2015 unterstanden 201 private Versicherungs- und Rückversicherungsunternehmen der Aufsicht der FINMA, nämlich 93 schweizerische und 49 ausländische Direktversicherer sowie 59 schweizerische Rückversicherer. Bei den direkten Versicherungsunternehmen handelt es sich um 20 Lebensversicherer (davon 3 ausländische), 23 Krankenversicherer (davon ein ausländischer) und 99 Schadenversicherer (davon 45 ausländische).

Les paiements effectués pour les sinistres dans les affaires suisses directes se sont montés en 2015 à 16,9 milliards de francs suisses (+4,5% par rapport à l'année précédente). Le niveau des réserves techniques a baissé de 0,7% en 2015, à 86,4 milliards de francs.

Les placements de capitaux des assureurs-vie ont augmenté de 4,9 milliards de francs (+1,5%) en 2015 pour atteindre 331 milliards de francs. Les placements des assureurs contre les dommages ont par contre diminué (–0,8 milliard de francs ou –0,5%), de même que ceux des réassureurs (–3,8 milliards ou –4,3%). Dans l'ensemble, les placements de capitaux des entreprises d'assurance se montaient à 565 milliards de francs à fin 2015, soit 0,4 milliard de francs ou 0,1% de plus qu'à fin 2014.

Le 31 décembre 2015, 201 institutions privées d'assurance ou de réassurance étaient soumises à la surveillance de la FINMA, à savoir 93 assureurs directs suisses et 49 étrangers, ainsi que 59 réassureurs suisses. En ce qui concerne les institutions d'assurance pratiquant l'assurance directe, elles se répartissent en 20 assureurs-vie (dont 3 sociétés étrangères), 23 assureurs-maladie (dont une société étrangère) et 99 assureurs-dommages (dont 45 sociétés étrangères).

Erhebungen, Quellen

Statistische Informationen zum Bereich Banken

Gemäss Art. 14 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankgesetz, NBG) kann die Nationalbank zur Wahrnehmung ihrer gesetzlichen Aufgaben und zur Beobachtung der Entwicklung auf den Finanzmärkten die dazu erforderlichen statistischen Daten erheben. Die Nationalbank legt in der Nationalbankverordnung fest, welche Angaben in welchem zeitlichen Abstand geliefert werden müssen (Art. 15 Abs. 3 NBG).

Enquêtes, sources

Informations statistiques dans le domaine des banques

La Banque nationale peut, en vertu de l'art. 14, al. 1, de la loi qui la régit (loi sur la Banque nationale, LBN), collecter les données statistiques nécessaires à l'exécution de ses tâches légales et à l'observation de l'évolution des marchés financiers. Conformément à l'art. 15, al. 3, LBN, elle fixe dans une ordonnance la nature de ces données et la fréquence de leur remise.

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen zum Bereich Banken **M 12**

Statistik	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Erhebungsmethode	Erhebungsstufe	Auskunftspflichtige Institute
Ausführliche Jahresendstatistik	SNB	Jährlich	Vollerhebung; Teilerhebung für einzelne Bereiche	Bankstelle; Unternehmung; Konzern	Banken in der Schweiz
Wertpapierbestände am Jahresende	SNB	Jährlich	Vollerhebung	Bankstelle	Banken in der Schweiz

Les principales enquêtes et sources dans le domaine des banques **M 12**

Statistique	Institution responsable	Périodicité	Enquête	Niveau de consolidation	Etablissements tenus de fournir des données
Statistique détaillée de fin d'année	BNS	annuelle	exhaustive; partielle dans certains domaines	Comptoir; entreprise; groupe	Banques établies en Suisse
Stocks de titres en fin d'année	BNS	annuelle	exhaustive	Comptoir	Banques établies en Suisse

Glossar

Devisen
Devisen umfassen Geldforderungen, die auf fremde Währungen lauten und im Ausland zahlbar sind. Beispiele hierfür sind Sicht- und Terminguthaben sowie Schecks, die auf ausländische Währungen lauten.

Geldmarkt
Der Geldmarkt ist der Markt für die Aufnahme und Anlage von kurzfristigen Geldern. Als kurzfristig gelten Gelder mit einer Laufzeit bis zu einem Jahr (längerfristige Anlagen siehe Kapitalmarkt). Am unbesicherten Geldmarkt werden Darlehen ohne, am besicherten Geldmarkt mit Deckung vergeben (z.B. über Repogeschäfte). Die SNB steuert die Liquidität am besicherten Frankengeldmarkt und setzt so ihre Geldpolitik um. Banken nutzen den Geldmarkt für den Liquiditätsausgleich sowie die Liquiditätsbewirtschaftung. Im Interbankenmarkt schliessen Geschäftsbanken untereinander Geldmarktgeschäfte ab.

Geldmengen
Geldmenge M0. Die Notenbankgeldmenge entspricht der Summe von Notenumlauf und Giroguthaben inländischer Geschäftsbanken bei der SNB. Zur Bezeichnung der Notenbankgeldmenge werden mitunter die Begriffe Geldmenge M0 oder monetäre Basis verwendet. **Geldmenge M1.** Die SNB definiert die Geldmenge M1 als die Summe aus dem Bargeldumlauf des Publikums, den Sichteinlagen der Inländer bei Banken sowie den Einlagen auf Spar- und Depositenkonten, die vor allem Zahlungszwecken dienen (Transaktionskonten). **Geldmenge M2.** Die SNB definiert die Geldmenge M2 als Summe der Geldmenge M1 und der Spareinlagen. Ausgeklammert aus den Spareinlagen werden die gebundenen Vorsorgegelder im Rahmen der beruflichen Vorsorge (2. Säule) und der freiwilligen Eigenvorsorge (3. Säule) sowie die in M1 enthaltenen Transaktionskonten. **Geldmenge M3.** Die SNB definiert die Geldmenge M3 als Summe der Geldmenge M2 und der Termineinlagen (Kreditoren auf Zeit und Geldmarktpapiere).

Geldwert
Der Geldwert ist die Kaufkraft des Geldes und stellt die Gütermenge dar, die für eine Geldeinheit gekauft werden kann. Es wird zwischen dem Binnen- und dem Aussenwert des Geldes unterschieden. Der Binnenwert entspricht dem Kehrwert des Preisniveaus. Bei einem Anstieg des Preisniveaus sinkt die Gütermenge, die mit einer Geldeinheit gekauft werden kann, und umgekehrt. Folglich entwickeln sich Preisniveau und Kaufkraft des Geldes immer entgegengesetzt. Beim Aussenwert des Geldes handelt es sich um die Menge an ausländischer Währung, die mit einer inländischen Geldeinheit erworben werden kann. Der Aussenwert entspricht dem Wechselkurs in der Mengennotierung.

Giroguthaben
Inländische Geschäftsbanken halten auf ihren Girokonten bei der SNB Giroguthaben als unverzinsliche Sichtguthaben. Diese Sichtguthaben gelten als gesetzliches Zahlungsmittel. Die Nachfrage der Geschäftsbanken nach Giroguthaben stammt aus den gesetzlichen Liquiditätsvorschriften und aus dem Bedarf nach Arbeitsguthaben im bargeldlosen Zahlungsver-

Glossaire

Agrégats monétaires
Agrégat monétaire M0. Billets en circulation et avoirs en comptes de virement détenus par les banques commerciales à la BNS. La monnaie centrale est également appelée agrégat monétaire M0 ou base monétaire. **Agrégat monétaire M1.** La BNS définit l'agrégat monétaire M1 comme étant la somme du numéraire détenu par le public, des dépôts à vue détenus par les résidents dans les banques, ainsi que des dépôts en comptes d'épargne et de dépôt destinés avant tout à des fins de paiements (comptes de transactions). **Agrégat monétaire M2.** La BNS définit l'agrégat monétaire M2 comme étant la somme de l'agrégat monétaire M1 et des dépôts d'épargne. Les fonds de la prévoyance liée dans le cadre du 2e pilier (prévoyance professionnelle) et du 3e pilier (prévoyance constituée librement) de même que les comptes de transactions contenus dans M1 qui ne sont pas compris dans les dépôts d'épargne. **Agrégat monétaire M3.** La BNS définit l'agrégat monétaire M3 comme étant la somme de l'agrégat monétaire M2 et des dépôts à terme (créanciers à terme et papiers monétaires).

Avoirs en comptes de virement
Avoirs à vue, non rémunérés, que les banques commerciales détiennent auprès de la banque centrale. Ces avoirs sont des moyens de paiement ayant cours légal. La demande d'avoirs en comptes de virement découle d'un double besoin des banques. Celles-ci doivent satisfaire aux exigences légales en matière de liquidités, mais aussi disposer d'un volume suffisant de ces avoirs pour assurer le trafic des paiements sans numéraire entre elles (système SIC). La BNS contrôle l'offre d'avoirs en comptes de virement grâce aux instruments de politique monétaire dont elle dispose et gère ainsi les liquidités du système bancaire. Les avoirs en comptes de virement que les banques et institutions étrangères détiennent sur leurs comptes de virement à la BNS servent au trafic des paiements en francs.

Banque centrale
Autorité monétaire d'un Etat. La banque centrale (institut d'émission) est généralement investie du droit exclusif d'émettre des billets de banque (monopole d'émission des billets de banque), et elle conduit la politique monétaire d'un pays. La BNS est la banque centrale suisse.

Billets de banque en circulation
Somme de tous les billets de banque émis par la banque centrale. Avec les avoirs en comptes de virement détenus par les banques commerciales suisses à la BNS, les billets de banque en circulation forment la monnaie centrale. Ils constituent des engagements de la banque centrale envers le public et figurent par conséquent au passif du bilan de la banque centrale.

Cours de change
Le cours de change exprime le rapport d'échange entre deux monnaies, soit le prix d'une monnaie en unités d'une autre monnaie. Si le prix d'une unité monétaire étrangère est exprimé en monnaie nationale, on parle de cotation à l'incertain (par exemple 0,91 CHF pour 1 USD);

kehr zwischen den Banken (SIC-System). Die SNB kontrolliert das Angebot an Giroguthaben durch den Einsatz der geldpolitischen Instrumente und steuert damit die Liquidität des Bankensystems. Die Giroguthaben ausländischer Banken und Institutionen auf ihren Girokonten bei der SNB dienen der Abwicklung des Zahlungsverkehrs in Franken.

Kapitalmarkt

Der Kapitalmarkt ist – ergänzend zum Geldmarkt – der Markt für die Aufnahme und Anlage von mittel- bis langfristigen Mitteln. Die Überlassungsdauer beträgt bei mittelfristigem Kapital in der Regel ein bis vier Jahre und bei langfristigem Kapital fünf und mehr Jahre. In diesem Zusammenhang zu unterscheiden sind der Aktienmarkt für Eigenkapital und der Obligationen- oder Anleihenmarkt, auf dem Schuldverschreibungen (Obligationen) und somit Fremdkapital begeben und gehandelt werden.

Libor, London Interbank Offered Rate

Der Libor (London Interbank Offered Rate) repräsentiert den Zinssatz für unbesicherte Geldmarktkredite zwischen den wichtigsten, international tätigen Banken. Die betreffenden Banken melden der British Bankers› Association bankwerktäglich kurz vor 11.00 Uhr den Zinssatz, zu dem sie am Londoner Interbankenmarkt unbesicherte Geldmarktkredite in handelsüblicher Grösse aufnehmen könnten. Der tiefste und höchste Viertel der gemeldeten Zinssätze werden für die Fixierung des Libors nicht berücksichtigt. Der aus den verbleibenden Zinssätzen gebildete Durchschnitt wird als Libor für den jeweiligen Tag fixiert und publiziert. Die Libor-Sätze werden für unterschiedliche Währungen und Laufzeiten festgelegt. Die SNB verwendet den Dreimonats-Libor für Franken als Referenzzinssatzt. Sie steuert ihn indirekt und setzt damit ihre Geldpolitik um.

Notenumlauf

Die Summe aller von der SNB ausgegebenen Noten wird als Notenumlauf bezeichnet. Er bildet zusammen mit den Giroguthaben der inländischen Geschäftsbanken bei der SNB die Notenbankgeldmenge. Der Notenumlauf stellt eine Verbindlichkeit der Zentralbank gegenüber dem Publikum dar und erscheint somit auf der Passivseite der Zentralbankbilanz.

Repogeschäft

Beim Repogeschäft verkauft der Geldnehmer Wertpapiere an den Geldgeber und verpflichtet sich gleichzeitig dazu, Wertpapiere gleicher Gattung und Menge zu einem späteren Zeitpunkt zurückzukaufen. Der bei einem Repogeschäft angewendete Zinssatz wird Reposatz genannt. Das Repogeschäft ist ein wichtiges geldpolitisches Instrument der SNB, mit dem sie die Liquidität am Geldmarkt steuert. Die SNB akzeptiert dabei nur Wertpapiere, die von ihr als notenbankfähige Effekten definiert werden (ausreichende Sicherheiten). Die als Sicherheit dienenden Wertpapiere werden auch als Collateral bezeichnet.

Wechselkurs

Der Wechselkurs bezeichnet das Austauschverhältnis zweier Währungen. Er wird als Preis einer Währung in Einheiten einer anderen Währung ausgedrückt. Wird der Preis einer ausländischen Währungseinheit in heimischer Währung ausgedrückt, so spricht man von Preisnotierung (z.B. 0.91 CHF pro USD); wird hingegen der Preis einer heimischen Währungseinheit in ausländischer Währung ausgedrückt, handelt es sich um die Mengennotierung (z.B. 1.12 USD pro CHF). Der Aussenwert des Geldes entspricht dem Wechselkurs in der Mengennotierung. Gebräuchlich in der Schweiz ist die Preisnotierung. Wird der Wechselkurs um die Preisentwicklung

en revanche, si le prix d'une unité monétaire nationale est exprimé en monnaie étrangère, on parle de cotation au certain (par exemple 1,12 USD pour 1CHF). La valeur extérieure d'une monnaie correspond au cours de change dans le système de cotation au certain. En Suisse, on utilise généralement le système de cotation à l'incertain. On parle de cours de change réel lorsque le cours de change est corrigé de l'évolution des prix dans les pays concernés. On parle de cours effectif lorsque l'on calcule le cours de change vis-à-vis d'un panier de monnaies étrangères.

Devises

Créances portant sur des sommes d'argent libellées en monnaies étrangères et payables à l'étranger. Il s'agit notamment d'avoirs à vue et à terme ou de chèques libellés en monnaies étrangères.

Libor, London Interbank Offered Rate

Taux d'intérêt que les principales banques internationales doivent verser pour des crédits à court terme non couverts. Chaque jour bancaire ouvrable, avant 11 h 00 (GMT), les banques concernées déclarent à la British Bankers' Association le taux auquel elles pourraient obtenir, sur le marché interbancaire londonien, des crédits à court terme non couverts portant sur des montants usuels. Les quarts inférieur et supérieur des taux d'intérêt déclarés ne sont pas pris en compte. La moyenne des taux restants constitue le Libor pour le jour concerné. Un Libor est fixé et publié pour diverses monnaies et durées. La BNS utilise comme taux de référence le Libor à trois mois en francs. Elle le gère indirectement, mettant ainsi en œuvre sa politique monétaire.

Marché des capitaux

Ensemble des opérations destinées – en complément au marché monétaire – à lever et à placer des fonds à moyen et à long terme. En règle générale, les fonds à moyen terme ont une durée d'un à quatre ans, et les fonds à long terme, de cinq ans ou davantage. Il convient de distinguer le marché des actions, pour les fonds propres, et le marché des obligations ou des emprunts, pour les fonds étrangers, sur lequel les obligations sont émises et négociées.

Marché monétaire

Marché servant au recueil et au placement de fonds à court terme, soit de fonds dont la durée n'excède pas un an (pour les placements à plus long terme, voir marché des capitaux). Des prêts sans couverture sont accordés sur le marché monétaire non gagé, tandis que des prêts avec couverture le sont sur le marché monétaire gagé (par exemple au moyen de pensions de titres). La BNS gère les liquidités sur le marché monétaire gagé en francs dans le cadre de la mise en œuvre de sa politique monétaire. Les banques recourent au marché monétaire pour la redistribution des liquidités et pour l'approvisionnement en liquidités. Les banques commerciales effectuent entre elles des opérations à court terme sur le marché monétaire interbancaire.

Pensions de titres

Dans une pension de titres, celui qui a besoin de liquidités – l'emprunteur – vend des titres au prêteur et s'engage simultanément à racheter, à une date ultérieure, une quantité équivalente de titres de même catégorie. Le taux des pensions de titres est le taux d'intérêt auquel sont conclues de telles opérations. Les pensions de titres sont un important instrument de politique monétaire de la BNS, permettant à celle-ci de gérer les liquidités sur le marché monétaire. La BNS accepte uniquement des titres

der betreffenden Länder bereinigt, spricht man vom realen Wechselkurs. Wird der Wechselkurs gegenüber einem Korb von ausländischen Währungen gemessen, spricht man vom effektiven Wechselkurs.

Zentralbank

Die Zentralbank ist die Währungsbehörde eines Staates. In der Regel verfügt sie über das alleinige Recht zur Ausgabe von Banknoten (Notenmonopol) und führt die Geldpolitik eines Landes. Die Zentralbank der Schweiz ist die SNB.

éligibles selon ses critères (garanties suffisantes). Les titres admis en garantie portent également le nom de «collatéral».

Valeur de la monnaie

Valeur correspondant au pouvoir d'achat d'une monnaie, soit à la quantité de biens et services qu'il est possible d'acheter avec une unité monétaire. On distingue la valeur intérieure et la valeur extérieure de la monnaie. La valeur intérieure, ou pouvoir d'achat à proprement parler, est inversement proportionnelle au niveau des prix: si le niveau des prix augmente, la quantité de biens et services qu'il est possible d'acheter avec une unité monétaire diminue, et augmente dans le cas contraire. Par conséquent, le niveau des prix et le pouvoir d'achat de la monnaie évoluent toujours dans la direction opposée. La valeur extérieure de la monnaie désigne la quantité de monnaie étrangère qu'il est possible d'acheter avec une unité monétaire nationale. Elle correspond au cours de change selon la cotation au certain.

Daten

Données

Geldpolitik
Politique monétaire

Entwicklung der Geldmengen M1, M2 und M3. In Millionen Franken **T 12.1**

Evolution des masses monétaires M1, M2 et M3. En millions de francs

Monatsende September Fin du mois de septembre	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen Dépôts à vue	Einlagen auf Transaktionskonti Comptes de transactions	Geldmenge M1 [1] Masse monétaire M1 [1]	Spareinlagen Dépôts d'épargne	Geldmenge M2 [1] Masse monétaire M2 [1]	Termineinlagen Dépôts à terme	Geldmenge M3 [1] Masse monétaire M3 [1]
	1	2	3	4	5	6	7	8
2012	56 692	324 400	140 960	522 052	303 487	825 539	42 129	867 668
2013	64 795	337 393	148 292	550 480	316 786	867 266	43 650	910 916
2014	64 031	333 409	168 041	565 481	326 024	891 505	49 840	941 345
2015	69 404	321 040	178 962	569 406	330 692	900 098	53 400	953 498
2016	76 434	373 192	135 003	584 629	346 782	931 411	50 290	981 701

1 M1 = Kol. 1+2+3; M2 = Kol. 4+5; M3 = Kol. 6+7

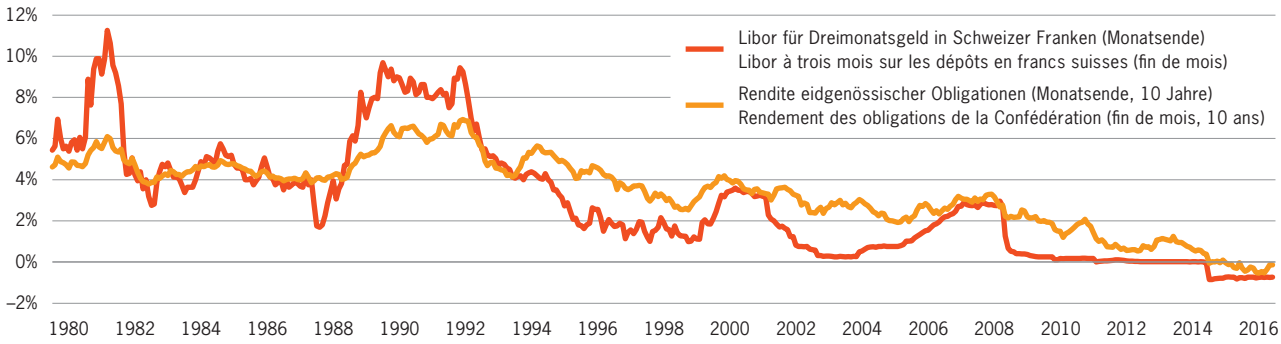
Quelle: Schweizerische Nationalbank (SNB)

1 M1 = Col. 1+2+3; M2 = Col. 4+5; M3 = Col. 6+7

Source: Banque nationale suisse (BNS)

Rendite eidgenössischer Obligationen und Dreimonats-Libor **G 12.6**

Rendement des obligations de la Confédération et Libor à trois mois



Devisenmarkt – Devisenkurse in der Schweiz. Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr) **T 12.2**
Marché des changes – cours des devises en Suisse. Marché interbancaire (cours acheteur, à 11h)

Monatsende September Fin du mois de septembre	Europa Europe		Amerika Amérique	Asien und Australien Asie et Australie		SZR[1] DTS[1]
	EURO	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	USA	Japan / Japon	Australien / Australie	XDR
	€ 1	£ 1	$ 1	Yen 100	Yen 100	1
2012	1,210	1,518	0,935	1,204	0,977	1,443
2013	1,222	1,463	0,905	0,925	0,845	1,389
2014	1,207	1,548	0,953	0,870	0,832	1,420
2015	1,093	1,478	0,973	0,809	0,685	1,366
2016	1,083	1,256	0,968	0,959	0,737	1,360

1 Mittelkurs. Der in Schweizer Franken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des US-Dollars zu den SZR.

Quelle: Schweizerische Nationalbank (SNB)

1 Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Source: Banque nationale suisse (BNS)

Rendite eidgenössischer Obligationen[1] und durchschnittliche Verzinsung ausgewählter Bilanzpositionen. In % **T 12.3**
Rendement des obligations de la Confédération[1] et taux d'intérêt moyens pour quelques postes du bilan. En %

Jahresende Fin d'année	CHF Obligationen der Eidgenossenschaft 10 Jahre[2] Obligations de la Confédérattion, en francs, 10 ans[2]	Auf Schweizer Franken lautende inländische Hypothekarforderungen[3] Créances hypothécaires en Suisse et en francs[3]	Auf Schweizer Franken lautende inländische Verpflichtungen aus Kundeneinlagen[4] Engagements résultant des dépôts de la clientèle en comptes suisses et en francs[4]	Auf Schweizer Franken lautende Verpflichtungen aus Kassenobligationen Engagements en francs sous forme d'obligations de caisse
2011	0,74	2,39	0,52	1,85
2012	0,56	2,18	0,44	1,68
2013	1,25	2,02	0,35	1,52
2014	0,38	1,89	0,31	1,37
2015	-0,04	1,77	0,22	1,30

1 Bei diesen Renditen handelt es sich um sogenannte Kassazinssätze. Als Kassazinssätze werden Renditen von Nullcoupon Anleihen bezeichnet. Die Schätzung der Kassazinssätze bzw. der Fälligkeits-/Zinsstruktur erfolgt unter Verwendung des erweiterten Nelson/Siegel-Verfahrens.
2 An Stelle der früher publizierten Durchschnittsrendite für Obligationen der Eidgenossenschaft (alle Anleihen) kann der 10-Jahres-Kassazinssatz verwendet werden.
3 Nicht vergleichbar mit dem Referenzzinssatz bei Mietverhältnissen. Für den Referenzzinssatz bei Mietverhältnissen sind nur Banken in der Schweiz meldepflichtig, deren auf Schweizer Franken lautende inländische Hypothekarforderungen den Gesamtbetrag von 300 Mio. Schweizer Franken übersteigen.
4 Inkl. gebundene Vorsorgegelder.

Quelle: Schweizerische Nationalbank (SNB)

1 Ces rendements correspondent à des taux d'intérêt au comptant, c'est-à-dire à des rendements d'emprunts à coupon zéro. L'estimation des taux d'intérêt au comptant et de leur structure selon l'échéance est effectuée à l'aide de la méthode Nelson/Siegel étendue.
2 Le taux d'intérêt au comptant pour les emprunts à 10 ans peut être utilisé à la place du rendement moyen publié précédemment pour l'ensemble des emprunts de la Confédération.
3 N'est pas comparable au taux d'intérêt de référence applicable aux contrats de bail. Seules les banques suisses dont les créances hypothécaires en francs portent au total sur une somme dépassant 300 millions sont tenues de fournir des données pour le calcul du taux d'intérêt de référence applicable aux contrats de bail.
4 Y compris les fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée.

Source: Banque nationale suisse (BNS)

Swiss Performance Index der Schweizer Börse (SIX Swiss Exchange AG) T 12.4
Swiss Performance Index de la Bourse suisse (SIX Swiss Exchange SA)

Jahresendwerte Valeurs de fin d'année	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition)[1] Indice global (avec réinvestissement des dividendes)[1]	Banken[2] Banques[2]	Finanzdienstleistungen[2] Services financiers[2]	Versicherungen[2] Assurances[2]	Nahrungsmittel und Getränke[2] Alimentation et boissons[2]	Namenaktien[1] Actions nominatives[1]	Inhaberaktien und PS[1] Actions au porteur et BP[1]
2011	5 343,5	639,3	847,7	545,2	2 472,9	6 682,4	5 838,4
2012	6 290,5	729,0	977,1	715,3	2 812,9	7 749,0	7 288,8
2013	7 838,0	876,4	1 050,1	907,9	3 227,4	9 418,9	9 943,7
2014	8 857,0	879,9	1 220,1	1 109,6	3 722,9	10 743,8	10 788,1
2015	9 094,0	963,6	1 352,9	1 160,2	3 925,9	10 966,1	11 376,6

1 1.6.1987 = 1000
2 1.1.2000 = 1000

Quelle: Schweizer Börse (SIX Swiss Exchange AG)

1 1.6.1987 = 1000
2 1.1.2000 = 1000

Source: Bourse suisse (SIX Swiss Exchange SA)

Banken
Banques

Bilanzpositionen: Entwicklung der Aktiven und Passiven der Banken in der Schweiz nach Inland und Ausland T 12.5
Postes du bilan: évolution de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, des banques en Suisse

Jahresende Fin d'année	Aktiven in Mio. Franken Actifs en millions de francs		Passiven in Mio. Franken Passifs en millions de francs		Bilanzsumme in Mio. Franken Total du bilan en millions de francs	Aktiven in % der Bilanzsumme Actifs en % du bilan		Passiven in % der Bilanzsumme Passifs en % du bilan	
	Inland en Suisse	Ausland à l'étranger	Inland en Suisse	Ausland à l'étranger		Inland en Suisse	Ausland à l'étranger	Inland en Suisse	Ausland à l'étranger
2011	1 369 353	1 423 613	1 304 788	1 488 178	2 792 965	49,0	51,0	46,7	53,3
2012	1 492 590	1 285 694	1 363 792	1 414 492	2 778 284	53,7	46,3	49,1	50,9
2013[1]	1 566 708	1 282 449	1 521 855	1 327 302	2 849 157	55,0	45,0	53,4	46,6
2014	1 612 982	1 428 738	1 578 366	1 463 354	3 041 720	53,0	47,0	51,9	48,1
2015[2]	1 735 028	1 291 098	1 646 002	1 380 124	3 026 126	57,3	42,7	54,4	45,6

1 Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG
2 Ab April 2015 Daten inkl. der UBS Switzerland AG, die im Zuge der Restrukturierung des UBS-Konzerns neu gegründet wurde.

Quelle: Schweizerische Nationalbank (SNB)

1 A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA.
2 A partir d'avril 2015, les données comprennent UBS Switzerland AG, société créée dans le cadre de la restructuration du groupe UBS.

Source: Banque nationale suisse (BNS)

Ausgewählte Bilanzpositionen der Banken. In Millionen Franken **T 12.6**
Principaux postes du bilan des banques. En millions de francs

Jahresende Fin d'année	Aktiven Actifs					Passiven Passifs			
	Ausland Etranger	Flüssige Mittel Liquidités	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Ausland Etranger	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques	Verpflichtungen aus Kundeneinlagen Engagements résultant des dépôts de la clientèle	Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
2011	1 423 613	258 964	600 795	514 885	809 368	1 488 178	438 892	1 464 556	470 446
2012	1 285 694	340 813	498 319	559 668	847 859	1 414 492	437 583	1 540 965	419 301
2013 [1,2]	1 282 449	399 364	461 394	564 707	883 953	1 327 302	406 721	1 674 458	396 449
2014	1 428 738	425 899	447 643	652 901	918 553	1 463 354	397 751	1 769 564	483 039
2015 [3,4]	1 291 098	468 882	271 947	594 314	943 262	1 380 124	346 183	1 723 246	373 818

1 Ab Juni 2013 Daten inkl. PostFinance AG
2 Kassa, Giro und bis Mai 2013 Postkonto.
3 Einführung der neuen Rechnungslegungsvorschriften für Banken RVB.
4 Ab April 2015 Daten inkl. der UBS Switzerland AG, die im Zuge der Restrukturierung des UBS-Konzerns neu gegründet wurde.

Quelle: Schweizerische Nationalbank (SNB)

1 A partir de juin 2013, les données englobent PostFinance SA.
2 Caisse, comptes et jusqu'à mai 2013 comptes postaux.
3 Introduction des nouvelles Prescriptions comptables pour les banques (PCB).
4 A partir d'avril 2015, les données comprennent UBS Switzerland AG, société créée dans le cadre de la restructuration du groupe UBS.

Source: Banque nationale suisse (BNS)

Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken[1]. In Milliarden Franken **T 12.7**
Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques[1]. En milliards de francs

Jahresende Fin d'année	Alle Depotinhaber Ensemble de la clientèle		Private Anleger Particuliers		Kommerzielle Anleger Entreprises		Institutionelle Anleger[2] Investisseurs institutionnels[2]	
	Total	Inländische Depotinhaber Clientèle suisse	Total	Inländische Depotinhaber Clientèle suisse	Total	Inländische Depotinhaber Clientèle suisse	Total	Inländische Depotinhaber Clientèle suisse
2011	4 240	2 016	1 077	480	340	217	2 823	1 319
2012 [3]	4 843	2 185	1 111	499	326	208	3 406	1 478
2013	5 170	2 350	1 159	548	327	206	3 683	1 596
2014	5 645	2 576	1 183	580	302	197	4 160	1 798
2015	5 588	2 640	1 108	573	289	199	4 191	1 867

1 Die Erhebung der Wertschriftenbestände ist von zahlreichen Reihenbrüchen und Umteilungen gekennzeichnet. Aus diesen Gründen ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig.
2 Bei inländischen Depotinhabern ohne Banken; bei ausländischen Depotinhabern mit Banken.
3 Per Ende Dezember 2012 wurde der Kreis der meldepflichtigen Institute angepasst. Im Erhebungskreis sind seither insbesondere auch Institute mit besonderem Geschäftskreis enthalten.

Quelle: Schweizerische Nationalbank (SNB)

1 L'enquête sur les stocks de titres présente un grand nombre de ruptures dans les séries et de transferts d'une catégorie à l'autre. C'est pourquoi il est parfois difficile de comparer les données d'une période à l'autre.
2 Les banques ne sont pas incluses dans les dépôts des titulaires suisses, alors qu'elles le sont dans les dépôts des titulaires étrangers.
3 Fin décembre 2012, le cercle des établissements devant fournir des données a été modifié et comprend depuis lors également des établissements à statut particulier.

Source: Banque nationale suisse (BNS)

Erfolgsrechnung der Banken in der Schweiz. In Millionen Franken **T 12.8**
Compte de résultat des banques en Suisse. En millions de francs

	Ausgewählte Ertragspositionen aus dem ordentlichen Bankgeschäft Produits de l'activité bancaire ordinaire (quelques postes)			Geschäftsaufwand Charges d'exploitation		Wertberichtigungen auf Beteiligungen sowie Abschreibungen auf Sachanlagen und Immateriellen Werten Corrections de valeur sur participations, amortissements sur immobilisations et valeurs immatérielles	Geschäftserfolg Résultat opérationnel	Gewinn / Verlust (Periodenerfolg) Bénéfice / Perte (résultat de la période)
	Brutto-Erfolg Zinsengeschäft Résultat brut des opérations d'intérêts	Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	Erfolg aus dem Handelsgeschäft und der Fair-Value-Option[1] Résultat des opérations de négoce et de l'option de la juste valeur[1]	Personalaufwand Charges de personnel	Sachaufwand Autres charges d'exploitation			
2011	20 845	23 627	8 686	27 105	13 279	3 497	13 175	12 996
2012	20 945	23 398	8 578	27 652	13 882	9 877	3 929	186
2013	22 190	24 466	8 349	26 645	14 630	7 589	7 627	10 517
2014	23 671	23 853	7 645	24 851	15 576	7 647	4 371	7 370
2015	24 792	22 416	8 560	25 943	18 824	9 506	6 858	15 817

1 Enthält auch Zins- und Dividendenerträge, sofern diese mit dem Refinanzierungsaufwand verrechnet wurden.

Quelle: Schweizerische Nationalbank (SNB)

1 Y compris le produit des intérêts et des dividendes s'il y a eu compensation entre celui-ci et le coût du refinancement.

Source: Banque nationale suisse (BNS)

Treuhandgeschäfte der Banken in der Schweiz (in den Bankbilanzen nicht verbucht). In Millionen Franken **T 12.9**
Opérations fiduciaires des banques en Suisse (ne figurant pas dans les bilans). En millions de francs

Jahresende Fin d'année	Total der Treuhandgeschäfte Total des opérations fiduciaires	Treuhandaktiven Actifs détenus à titre fiduciaire		Treuhandpassiven Passifs détenus à titre fiduciaire	
		Inland en Suisse	Ausland à l'étranger	Inland en Suisse	Ausland à l'étranger
2011	180 457	5 190	175 267	31 603	148 854
2012	137 747	5 895	131 852	24 828	112 919
2013	120 736	5 043	115 693	20 967	99 769
2014	115 083	3 485	111 598	19 401	95 683
2015[1]	114 016	4 201	109 815	19 197	94 819

1 Ab April 2015 Daten inkl. der UBS Switzerland AG, die im Zuge der Restrukturierung des UBS-Konzerns neu gegründet wurde.

Quelle: Schweizerische Nationalbank (SNB)

1 A partir d'avril 2015, les données comprennent UBS Switzerland AG, société créée dans le cadre de la restructuration du groupe UBS.

Source: Banque nationale suisse (BNS)

Personalbestand der Banken in der Schweiz[1] **T 12.10**
Effectif du personnel bancaire en Suisse[1]

Jahresende Fin d'année	Alle Banken Toutes les banques						Grossbanken Grandes banques					
	Total		Inland Suisse		Ausland Etranger		Total		Inland Suisse		Ausland Etranger	
	Bestand Effectif	Änderung[2] in % Variation[2] en %	Bestand Effectif	Änderung[2] in % Variation[2] en %	Bestand Effectif	Änderung[2] in % Variation[2] en %	Bestand Effectif	Änderung[2] in % Variation[2] en %	Bestand Effectif	Änderung[2] in % Variation[2] en %	Bestand Effectif	Änderung[2] in % Variation[2] en %
2011	132 540	0,4	108 098	0,1	24 442	1,8	59 792	0,7	39 698	–0,4	20 094	2,9
2012	128 904	–2,7	105 156	–2,7	23 748	–2,8	58 431	–2,3	39 275	–1,1	19 156	–4,7
2013	127 133	–1,4	105 763	0,6	21 370	–10,0	54 771	–6,3	37 320	–5,0	17 451	–8,9
2014	125 289	–1,5	104 053	–1,6	21 237	–0,6	53 410	–2,5	36 083	–3,3	17 326	–0,7
2015	123 890	–1,1	103 042	–1,0	20 847	–1,8	53 016	–0,7	35 778	–0,8	17 239	–0,5

1 Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschliesslich Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten.
2 gegenüber dem Vorjahr

Quelle: Schweizerische Nationalbank (SNB)

1 Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires.
2 par rapport à l'année précédente

Source: Banque nationale suisse (BNS)

12

Privatversicherungen
Assurances privées

Gesamte Prämieneinnahmen der beaufsichtigten privaten schweizerischen Versicherungseinrichtungen **T 12.11**
Im In- und Ausland, in 1000 Franken
Primes encaissées par les assurances privées soumises à la surveillance de la Confédération pour l'ensemble de leurs affaires. Suisses et étrangères, en milliers de francs

Versicherungszweig	1990	1995	2000	2005	2010	2015	Branche d'assurance
Total	**49 685 056**	**67 212 503**	**84 336 372**	**110 033 770**	**109 573 469**	**121 762 639**	**Total**
Direkt arbeitende Versicherungseinrichtungen	**41 861 603**	**56 954 127**	**69 162 716**	**84 914 813**	**81 649 913**	**82 778 780**	**Institutions d'assurance directe**
Leben	19 017 618	29 987 013	38 686 849	36 572 974	32 558 010	34 621 679	Vie
Unfall und Schaden	22 843 985	26 967 114	30 475 867	48 341 839	49 091 903	48 157 101	Accidents et dommages
Unfall	3 304 886	3 825 481	…	…	…	…	Accidents
Haftpflicht	7 506 861	8 482 163	…	…	…	…	Responsabilité civile
Feuer	3 772 751	5 076 922	…	…	…	…	Incendie
Transport	1 092 810	1 169 129	…	…	…	…	Transport
Übrige Zweige	7 166 677	8 413 419	…	…	…	…	Autres branches
Rückversicherungseinrichtungen	**7 823 453**	**10 258 376**	**15 173 656**	**25 118 957**	**27 923 556**	**38 983 859**	**Institutions de réassurance**

Quelle: Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA

Source: Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA

Gesamte ausbezahlte Versicherungsleistungen der beaufsichtigten privaten schweizerischen Versicherungseinrichtungen. Im In- und Ausland, in 1000 Franken

Prestations des assurances privées soumises à la surveillance de la Confédération pour l'ensemble de leurs affaires. Suisses et étrangères, en milliers de francs

T 12.12

Versicherungseinrichtung	1990	1995	2000	2005	2010	2015	Institution d'assurance
Gesamttotal	**34 614 245**	**45 936 703**	**58 397 667**	**77 870 932**	**71 454 810**	**83 739 852**	**Total général**
Lebensversicherungseinrichtungen	13 448 093	21 666 149	27 901 396	35 347 373	27 329 801	29 237 729	Institutions d'assurance sur la vie
Unfall- und Schadenversicherungs-einrichtungen	14 968 426	16 014 474	19 882 937	28 240 691	29 261 839	31 169 708	Institutions d'assurance contre les accidents et les dommages
Rückversicherungseinrichtungen	6 197 726	8 256 080	10 613 334	14 282 868	14 863 170	23 332 415	Institutions de réassurance

Quelle: Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA

Source: Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA

Prämieneinnahmen der beaufsichtigten privaten Versicherungseinrichtungen im direkten Schweizer Geschäft
In 1000 Franken

Primes encaissées en Suisse dans l'assurance directe par les assurances privées soumises à la surveillance de la Confédération. En milliers de francs

T 12.13

Versicherungszweig	1990	1995	2000	2005	2010	2015	Branche d'assurance
Total	**25 439 894**	**37 537 119**	**47 324 861**	**50 564 426**	**52 766 844**	**58 032 157**	**Total**
Leben	14 213 500	24 101 576	31 471 709	29 773 096	28 938 796	32 603 852	Vie
Unfall und Schaden	11 226 394	13 435 543	15 853 152	20 791 330	23 828 048	25 428 305	Accidents et dommages
davon:							dont:
Unfall	1 814 006	2 280 265	2 448 168	2 734 756	2 928 733	2 820 771	Accidents
davon UVG	1 124 394	1 563 118	1 659 607	1 910 780	2 247 771	2 184 642	dont LAA
Krankheit	1 421 631	1 586 952	3 761 487	6 190 723	8 838 224	9 789 265	Maladie
Haftpflicht (ohne Motorfahrzeuge)	1 163 737	1 386 544	1 468 323	1 903 307	1 668 163	1 765 603	Responsabilité civile (sans véhicules automobiles)
Motorfahrzeughaftpflicht	1 888 280	2 175 704	1 969 459	2 534 341	2 634 657	2 723 906	Responsabilité civile (des véhicules automobiles)
Übrige Motorfahrzeug-versicherungen	1 604 911	2 059 772	2 115 679	2 644 953	2 751 094	3 160 219	Autres assurances des véhicules automobiles
Feuer	1 078 505	1 250 945	921 301	1 152 914	1 173 057	1 030 021	Incendie
See, Luftfahrt und Transport	295 257	349 087	390 290	446 566	349 062	291 642	Maritime, aérienne et transport
Kaution, Kredit	76 222	100 888	140 200	182 166	254 558	159 160	Cautionnement, crédit
Rechtsschutz	135 519	183 060	228 047	296 507	399 153	540 710	Protection juridique

Quelle: Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA

Source: Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA

Versicherungsleistungen der beaufsichtigten privaten Versicherungseinrichtungen im direkten Schweizer Geschäft. In 1000 Franken

Prestations versées en Suisse dans l'assurance directe par les assurances privées soumises à la surveillance de la Confédération. En milliers de francs

T 12.14

Versicherungszweig	1990	1995	2000	2005	2010	2015	Branche d'assurance
Total	**11 124 499**	**15 148 948**	**20 213 259**	**25 990 737**	**28 285 662**	**29 667 286**	**Total**
Leben	4 449 692	7 039 081	9 991 103	13 057 044	12 897 104	12 741 676	Vie
Unfall und Schaden	6 674 807	8 109 867	10 222 156	12 933 693	15 388 559	16 925 610	Accidents et dommages
davon:							dont:
Unfall	997 325	1 321 334	1 455 448	1 649 916	2 046 255	1 979 528	Accidents
davon UVG	795 188	923 179	1 077 991	1 283 815	1 801 999	1 719 888	dont LAA
Krankheit	1 086 939	1 488 958	2 855 331	4 375 809	6 797 176	7 453 839	Maladie
Haftpflicht (ohne Motorfahrzeuge)	550 105	652 913	726 005	824 995	775 957	990 290	Responsabilité civile (sans véhicules automobiles)
Motorfahrzeughaftpflicht	1 173 959	1 391 314	1 526 419	1 824 818	1 574 448	1 454 373	Responsabilité civile (des véhicules automobiles)
Übrige Motorfahrzeugversicherungen	999 140	1 154 324	1 354 147	1 482 217	1 798 778	2 076 620	Autres assurances des véhicules automobiles
Feuer	674 483	690 308	651 058	714 184	478 747	853 483	Incendie
See, Luftfahrt und Transport	181 077	193 555	237 246	215 028	105 348	117 499	Maritime, aérienne et transport
Kaution, Kredit	9 612	30 194	37 930	28 759	96 104	48 413	Cautionnement, crédit
Rechtsschutz	60 202	87 957	111 295	165 598	212 966	265 407	Protection juridique

Quelle: Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA

Source: Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA

Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung der privaten beaufsichtigten schweizerischen Versicherungseinrichtungen. Gesamtgeschäft, in 1000 Franken

Réserves techniques pour compte propre des assurances privées suisses soumises à la surveillance de la Confédération. Ensemble des affaires, en milliers de francs

T 12.15

Versicherungseinrichtung	1990	1995	2000	2005	2010	2015	Institution d'assurance
Total	**153 547 467**	**224 579 482**	**332 141 154**	**424 962 702**	**407 156 925**	**465 039 012**	**Total**
Lebensversicherungseinrichtungen	105 236 881	162 799 317	246 154 005	270 397 566	254 970 452	294 238 708	Institutions d'assurance sur la vie
Unfall- und Schadenversicherungseinrichtungen	35 095 692	42 559 829	51 195 986	74 165 991	79 038 301	86 398 492	Institutions d'assurance contre les accidents et les dommages
Rückversicherungseinrichtungen	13 214 894	19 220 336	34 791 163	80 399 145	73 148 173	84 401 811	Institutions de réassurance

Quelle: Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA

Source: Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA

Kapitalanlagen der beaufsichtigten schweizerischen privaten Versicherungseinrichtungen **T 12.16**
Gesamtgeschäft, in 1000 Franken
Placements de capitaux des assurances privées suisses soumises à la surveillance de la Confédération
Ensemble des affaires, en milliers de francs

Versicherungseinrichtung	1990	1995	2000	2005	2010	2015	Institution d'assurance
Total	**168 497 386**	**254 524 664**	**408 477 037**	**497 718 423**	**497 786 277**	**564 965 872**	**Total**
Lebensversicherungseinrichtungen	112 908 789	174 815 190	277 563 632	291 455 447	283 486 504	330 995 552	Institutions d'assurance sur la vie
Unfall- und Schadenversicherungs-einrichtungen	44 043 829	56 489 927	83 053 544	117 730 812	132 751 974	150 515 447	Institutions d'assurance contre les accidents et les dommages
Rückversicherungseinrichtungen	11 544 768	23 219 547	47 859 861	88 532 164	81 547 799	83 454 874	Institutions de réassurance

Quelle: Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA

Source: Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA

Deckungskapital der Lebensversicherung. Schweizer Geschäft, in 1000 Franken **T 12.17**
Réserves mathématiques des assurances sur la vie. Affaires suisses, en milliers de francs

Versicherungszweig	1990	1995	2000	2005	2010	2015	Branche d'assurance
Total	**80 929 704**	**128 149 337**	**201 694 196**	**213 250 191**	**220 481 831**	**251 797 781**	**Total**
Einzelkapitalversicherung	27 231 778	42 958 207	67 070 900	64 717 758	71 837 760	72 402 287	Assurance individuelle de capitaux
Einzelrentenversicherung	5 868 528	9 683 832	18 028 079	22 286 057	20 516 707	17 952 052	Assurance individuelle de rentes
Kollektivversicherung	46 559 577	72 202 823	111 394 787	120 103 368	120 062 376	155 337 823	Assurance collective
Prämienübertrag	1 200 818	1 500 925	1 718 363	1 698 193	4 833 069	4 479 397	Correction de primes
Fremdwährungspolicen	69 003	1 803 550	3 482 067	4 444 815	3 231 918	1 626 223	Assurances conclues en monnaies étrangères

Quelle: Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA

Source: Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA

Personalbestand der Versicherungseinrichtungen. Nur Mitarbeiter in der Schweiz, Jahresende **T 12.18**
Personnel des institutions d'assurance. Seulement les collaborateurs travaillant en Suisse, en fin d'année

	2000	2005	2010	2013	2014	2015	
Total	**42 469**	**42 618**	**38 804**	**38 622**	**37 412**	**37 479**	**Total**
Lebensversicherer	12 341	9 364	6 008	6 163	6 049	6 173	Assureurs vie
Schadenversicherer	26 784	29 654	28 627	27 543	26 182	26 422	Assureurs dommages
Rückversicherer	3 344	3 600	4 169	4 916	5 181	4 884	Réassureurs

Quelle: Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA

Source: Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA

Soziale Sicherheit

Protection sociale

Überblick

Starkes Wachstum der Sozialleistungen seit 1950

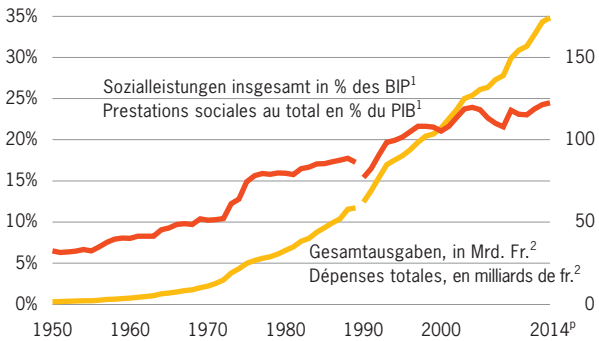
Seit der Einführung der eidg. AHV im Jahr 1948 haben die Einnahmen, Leistungen und Ausgaben für die soziale Sicherheit deutlich zugenommen, und zwar sowohl in absoluten Zahlen als auch zu konstanten Preisen pro Einwohner. Ursache dafür ist einerseits der schrittweise Ausbau des Sozialstaates, andererseits aber auch, dass in wirtschaftlich schwierigen Zeiten mehr Personen auf finanzielle Unterstützung angewiesen sind. Entsprechend stiegen die Sozialleistungen im Verhältnis zum BIP in der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts von 6,5% auf gut 21% an. Ab 2000 pendelte sich diese Quote zwischen 21% und 24% ein. 2013 und 2014 erreichten sie mit 24,3% und 24,5% neue Höchstwerte.

Die meisten Sozialleistungen sind nicht bedarfsabhängig

2014 betrugen die Gesamtausgaben für die soziale Sicherheit 174 Mrd. Fr. und die Sozialleistungen 157 Mrd. Fr. (laufende Preise). 75,9% der Leistungen gehen auf das Konto von Sozialversicherungen, die sich über Arbeitnehmerbeiträge oder Prä-

Soziale Sicherheit: langfristige Entwicklung **G 13.1**

Protection sociale: évolution à long terme



1 Gemäss Gesamtrechnung der Sozialen Sicherheit, linke Skala / Selon les Comptes globaux de la protection sociale, échelle de gauche
2 Zu laufenden Preisen, rechte Skala / Aux prix courants, échelle de droite

Vue d'ensemble

Forte croissance des prestations sociales depuis 1950

Depuis l'introduction de l'AVS en 1948, les recettes, les prestations et les dépenses de protection sociale se sont nettement accrues, aussi bien en chiffres absolus qu'aux prix constants par habitant. La mise en place progressive de l'Etat social, mais aussi l'augmentation du nombre de personnes nécessitant une aide financière durant les périodes de crise économique sont à l'origine de cette évolution. Voilà qui explique pourquoi les prestations sociales par rapport au PIB sont passées de 6,5% à près de 21% pendant la deuxième moitié du 20e siècle. Depuis 2000 ce taux oscille entre 21% et 24%. Les taux de 24,2% et 24,5%, atteints en 2013 et 2014, sont les plus élevés de toute la période.

La plupart des prestations sociales sont octroyées sans condition de ressources

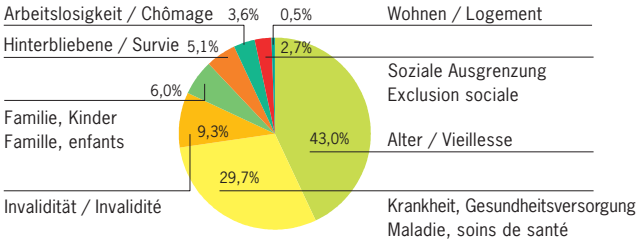
En 2014, les dépenses totales pour la protection sociale se montent à 174 milliards de francs et les prestations sociales à 157 milliards de francs (prix courants). Les assurances sociales, qui sont financées par des cotisations sociales des employés ou des primes, financent 75,9% des prestations. 7,5% sont couvertes par les autres assurances et par les versements de salaire en cas de maladie ou de maternité, 8,0% par les prestations sociales allouées sous condition de ressources et 8,6% par les subventions de l'Etat.

63,9% des prestations sociales sont octroyées sous la forme de prestations financières sans condition de ressources (rentes, prestations en capital et en espèces), 28,6% le sont sous la forme de prestations en nature sans condition de ressources, fournies principalement dans le domaine de la santé. A l'heure actuelle, c'est le principe d'assurance qui prédomine en Suisse, alors que le principe du besoin ne joue qu'un rôle mineur: les prestations en espèces accordées sous condition de ressources ne représentent que quelque 3,3% du total des prestations sociales et les prestations en nature sous condition de ressources 4,1%.

Sozialleistungen nach Funktionen 2014[p] **G 13.2**

Prestations sociales par fonctions, en 2014[p]

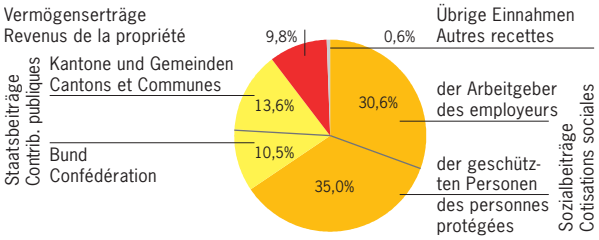
In % der Sozialleistungen / En % des prestations sociales



Einnahmen für die Soziale Sicherheit 2014[p] **G 13.3**

Recettes de la protection sociale, en 2014[p]

In % der gesamten Einnahmen / En % des recettes totales



mien finanzieren. Der Anteil der übrigen Versicherungen und Lohnfortzahlungen liegt bei 7,5%. Auf bedarfsabhängige Sozialleistungen entfallen 8,0% und auf staatliche Subventionen 8,6%.

Bei 63,9% der Sozialleistungen handelt es sich um nicht bedarfsabhängige Geldleistungen (in erster Linie Renten, Kapital- und Barleistungen) und bei 28,6% um nicht bedarfsabhängige Sachleistungen, die hauptsächlich im Gesundheitsbereich erbracht werden. Heute dominiert in der Schweiz das Versicherungsprinzip, während das Bedarfsprinzip eher ein Schattendasein fristet: Bloss 3,3% aller Sozialleistungen stellen bedarfsabhängige Geldleistungen und 4,1% bedarfsabhängige Sachleistungen dar.

Mehr als zwei Fünftel der Sozialleistungen für Altersvorsorge

Insgesamt mehr als 80% der Sozialleistungen sind an Risiken von Alter, Krankheit und Invalidität gebunden. 43,0% der Leistungen sind für die Altersvorsorge bestimmt, 29,7% für Krankheit/Gesundheitsversorgung. Mit 9,3% folgen die Leistungen für Invalidität. 5,1% sind als Leistungen an Hinterbliebene ausgewiesen und 6,0% gehen an Familien und Kinder. Lediglich 2,7% der Leistungen gehen an sozial ausgegrenzte Personen (v. a. Sozialhilfe). Der Anteil der für arbeitslose Personen bestimmten Sozialleistungen spiegelt die jeweilige ökonomische Konjunkturlage: 1997 belief er sich auf 7,8%, 2001 auf 2,7%, 2004 auf 5,3%, 2008 auf 3,0%, 2010 auf 4,7% und schliesslich 2014 auf 3,6%.

Sozialbeiträge als Haupteinnahmequelle

Die Gesamteinnahmen überschritten 2014 erstmals die 200-Mrd.-Grenze und betrugen 204 Mrd. Fr.. Sie bestehen zu 66% aus den Sozialbeiträgen der Arbeitgeber, Arbeitnehmer und Selbstständigen. Der Anteil der Arbeitgeber (31%) ist zurzeit kleiner als derjenige der Arbeitnehmer (35%). Ein Grund dafür liegt darin, dass die Beiträge der Arbeitnehmer auch die Prämien der obligatorischen Krankenpflegeversicherung enthalten. Diese Kopfprämien, mit denen sich die Krankenkassen finanzieren, machen mittlerweile über einen Zehntel der Einnahmen aus. Fast einen Viertel stellen Staatsbeiträge dar. Der Anteil der Vermögenserträge hatte in den 1990er-Jahren 15 bis 17% der Gesamteinnahmen erreicht. Bedingt durch einen ausgeprägten Abwärtstrend an den Börsen, unter dem insbesondere die Pensionskassen zu leiden hatten, sank er bis 2014 auf weniger als 10% ab.

Plus de deux cinquièmes des prestations sociales vont à la prévoyance vieillesse

Les risques de la vieillesse, de la maladie et de l'invalidité représentent ensemble plus de 80% des prestations sociales. 43,0% des prestations sociales sont allouées à la prévoyance vieillesse, 29,7% au domaine de la maladie. Suivent les prestations en faveur de l'invalidité, avec 9,3%. 5,1% des prestations sociales sont des prestations pour les survivants, 6,0% vont à des familles et des enfants, et seulement 2,7% sont allouées à des personnes socialement exclues (aide sociale notamment). La part des prestations sociales destinées à des personnes au chômage reflète la situation économique du moment: elle se situait à 7,8% en 1997, à 2,7% en 2001, à 5,3% en 2004, à 3,0% en 2008, à 4,7% en 2010 et finalement à 3,6% en 2014.

Les cotisations sociales sont la principale source des recettes

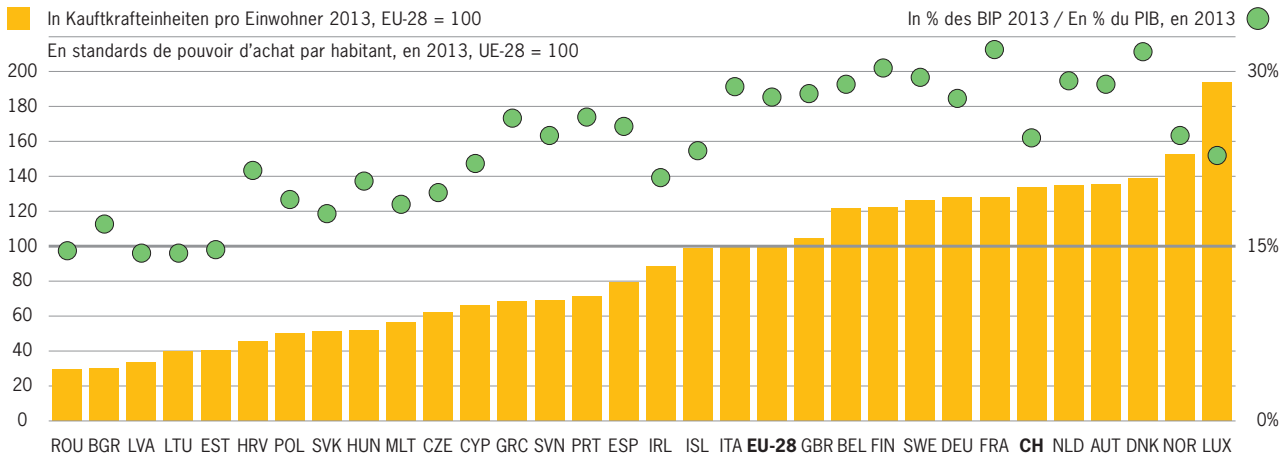
Les recettes de la protection sociale se sont élevées à 204 milliards de francs en 2014. Elles dépassent pour la première fois la barre des 200 milliards. Elles proviennent à raison de 66% des cotisations des employeurs, des employés et des indépendants. La part des cotisations des employeurs (31%) est actuellement inférieure à celle des cotisations des employés (35%). Les primes des caisses-maladie des employés sont comptabilisées dans les cotisations des employés, ce qui explique en partie cette différence. Ces primes individuelles d'assurance-maladie, payées par les ménages privés et qui alimentent les caisses-maladie, représentent déjà plus d'un dixième des recettes. Les contributions des pouvoirs publics financent près d'un quart de ces dernières. La part des revenus de la propriété atteignait 15 à 17% des recettes totales dans les années 1990. Elle a reculé à moins de 10% jusqu'en 2014 en raison de la chute boursière, qui a particulièrement affecté les caisses de pensions.

Les dépenses sociales en comparaison internationale

Dans l'UE (UE-28 sans la Pologne et la Grèce), les prestations sociales représentaient en 2013 en moyenne 28,0% du PIB, soit environ 3,7 points de plus qu'en Suisse (24,3%). La situation se présente différemment si l'on considère les standards de pouvoir d'achat (SPA) par habitant: en 2013, la Suisse se situait, avec 9600 SPA, au-dessus de la moyenne de l'UE (7500 SPA).

Dans plusieurs pays du Nord-Ouest de l'Europe – par exemple au Danemark, en Belgique et en France – les dépenses pour les prestations sociales étaient supérieures à la moyenne de l'UE tant en SPA par habitant qu'en pourcentage du PIB. Inver-

Ausgaben für die soziale Sicherheit im europäischen Vergleich / Dépenses pour la protection sociale, comparaison européenne **G 13.4**



Sozialausgaben im internationalen Vergleich

Im EU-Durchschnitt (EU-28 ohne Polen und Griechenland) betrugen die Sozialleistungen 2013 rund 28,0% des BIP, also etwa 3,7 Prozentpunkte mehr als in der Schweiz (24,3%). Berücksichtigt man die Kaufkraftstandards (KKS) pro Kopf, so zeigt sich ein anderes Bild: Die Schweiz lag 2013 mit 9600 KKS über dem EU-Durchschnitt von 7500 KKS.

In mehreren Ländern im Nordwesten von Europa – zum Beispiel in Dänemark, Belgien und Frankreich – lagen die Ausgaben für die Sozialleistungen sowohl in KKS pro Kopf als auch in Prozent des BIP über dem EU-Durchschnitt. Umgekehrt lagen die Ausgaben für die Sozialleistungen in den meisten ost- und südeuropäischen Ländern – so in Portugal, Rumänien und Kroatien – sowohl in KKS pro Kopf als auch im Verhältnis zu ihrem wirtschaftlichen Niveau unter dem europäischen Durchschnitt.

Langfristig haben sich die Sozialleistungsausgaben in der Schweiz ähnlich entwickelt wie jene in den EU-15-Ländern. Sowohl in der Schweiz wie auch in EU-15 zeigten sie gemessen in Prozent des BIP ab 1993 eine leicht steigende Tendenz. Wenn diese Ausgaben jedoch zu konstanten Preisen und pro Einwohner/in ausgedrückt werden, ist die Stärkung der sozialen Sicherheit deutlicher: +34% in EU-15 (1995–2012) und +47% in der Schweiz zwischen 1995 und 2013.

Kurzfristig war in der EU-15 neben der europäischen Schuldenkrise und den strikten Sparplänen ein schwacher Anstieg der Sozialausgaben zu verzeichnen. In der Schweiz führte der Wirtschaftsabschwung hingegen zu einer deutlicheren Erhöhung der Ausgaben für Sozialleistungen.

AHV: Negatives Umlageergebnis

Die AHV schloss das Rechnungsjahr 2015 mit einem negativen Betriebsergebnis von –0,6 Mrd. Fr. (nach einem Überschuss von 1,7 Mrd. Fr. im Vorjahr) ab. Darin eingerechnet ist das Anlageergebnis (laufender Kapitalertrag plus Kapitalwertänderungen). Dieses hat sich von 2,0 Mrd. Fr. 2014 auf 20 Mio. Fr. 2015 abgeschwächt. Das AHV-Kapital beläuft sich Ende 2015 auf noch 44,2 Mrd. Fr., was 106% einer Jahresausgabe entspricht (Vorjahr 109,6%). Das Umlageergebnis – ohne laufenden Kapitalertrag und ohne Börsengewinne – hat sich 2015 von –320 Mio. Fr. auf –579 Mio. Fr. weiter verschlechtert. Damit lagen aus Versicherungsbeiträgen und Bundesbeiträgen weniger Mittel vor als für die Finanzierung der Leistungsausgaben benötigt wurden.

Sozialausgaben im internationalen Vergleich

Les dépenses de prestations sociales en Suisse et dans l'UE-15 ont connu une évolution similaire. Tant en Suisse que dans l'UE-15, les dépenses de prestations sociales exprimées en pourcentage du PIB ont connu une légère tendance à la hausse depuis 1993. Cependant, lorsque ces dépenses sont exprimées à prix constants et par habitant, le renforcement de la protection sociale est évident: +34% dans l'UE-15 (1995–2012) et +47% en Suisse entre 1995 et 2013.

À court terme, la crise de la dette européenne et les plans de rigueur en matière budgétaire ont été accompagnés par une faible augmentation des dépenses sociales dans l'UE-15. En Suisse, le ralentissement économique a conduit, en revanche, à une augmentation conséquente des dépenses sociales.

AVS: résultat de répartition négatif

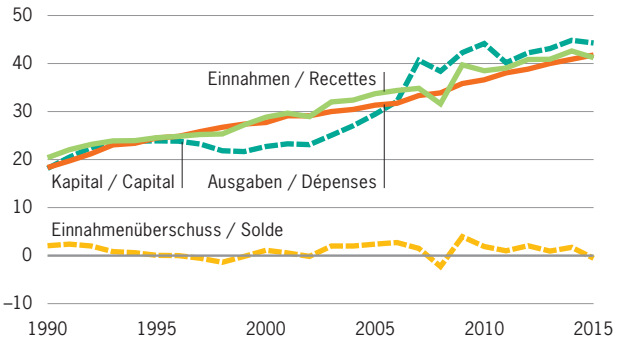
Les comptes 2015 de l'AVS se soldent par un résultat d'exploitation négatif de –0,6 milliard de francs (en comparaison d'un excédent de 1,7 milliard de francs l'année précédente). Ce solde comprend le résultat des placements (produit courant du capital et variations de valeur du capital) qui s'est amenuisé, passant de 2,0 milliards de francs en 2014 à 20 millions de francs en 2015. A fin 2015, la fortune de l'AVS se montait à 44,2 milliards de francs, ce qui correspond à 106% d'une dépense annuelle (contre 109,6% l'année précédente). Le résultat de répartition – hors produit courant du capital et gains en Bourse – a continué à se détériorer tombant de –320 millions de francs à –579 millions de francs en 2015. Si l'on ne considère que les affaires d'assurance (hors résultat des placements), c'est la deuxième année de suite que le résultat d'exploitation est négatif depuis 1999.

Les dépenses liées aux prestations sociales ont augmenté de 2,1% (contre +2,2% l'année précédente), et ce en dépit d'une adaptation des rentes de 0,4%. En 2015, les dépenses de l'AVS se sont chiffrées à 41 735 millions de francs; elles ont été affectées à hauteur de 98,9% aux rentes, dont 95,5% aux rentes de vieillesse et 4,5% aux rentes de survivants. Mais l'évolution des

Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) **G 13.5**

Assurance vieillesse et survivants (AVS)

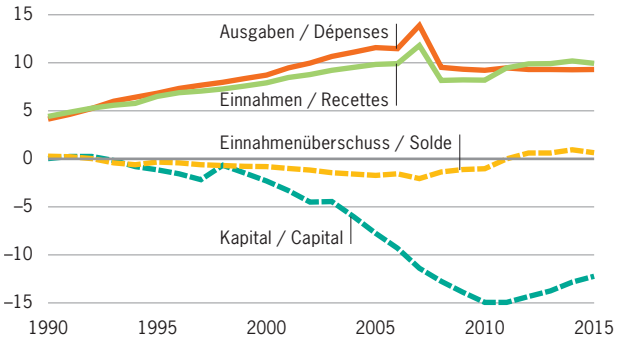
Finanzen, in Mrd. Fr. / Finances, en milliards de fr.



Invalidenversicherung (IV) **G 13.6**

Assurance-invalidité (AI)

Finanzen, in Mrd. Fr. / Finances, en milliards de fr.



Die finanziellen Auswirkungen 2008–2011 des am 1.1.2008 in Kraft getretenen NFA wurden in der IV bereits in der Rechnung 2007 verbucht. Aus diesem Grund sind die Jahresrechnungen 2007/2008 nicht direkt mit den Daten der Vorjahre vergleichbar.
Les conséquences financières 2008–2011 de la nouvelle péréquation financière (RPT) entrant en vigueur le 1.1.2008 ont été comptabilisées en une seule fois en 2007. C'est pourquoi les comptes 2007/2008 ne sont pas directement comparables à ceux des années précédentes.

rungsperspektive, d.h. ohne Berücksichtigung des Anlageergebnisses, seit 1999 zum zweiten Mal in Folge negative Resultate vor.

Die Ausgaben für Sozialleistungen stiegen, trotz Rentenanpassung von 0,4%, um 2,1% (Vorjahr 2,2%). Die Ausgaben der AHV beliefen sich 2015 auf 41 735 Mio. Fr. und wurden zu 98,9% für Renten verwendet – davon 95,5% für Altersrenten und 4,5% für Hinterlassenenrenten. Die versicherungsbedingten Einnahmen – Versichertenbeiträge (+1,6%) und Beiträge aus öffentlichen Mitteln (+1,3%) – entwickelten sich jedoch deutlich schwächer. Die Einnahmenentwicklung konnte die Ausgabenentwicklung nicht auffangen. Die Einnahmen beliefen sich 2015 auf 41 177 Mio. Fr.

Invalidenversicherung (IV): Abbau der Schulden

Die Neurentenquote (Anteil der Neurentner an der versicherten Bevölkerung) ist seit 2003 um mehr als die Hälfte zurückgegangen. Der Gesamtbestand an Invalidenrenten in der Schweiz erreichte im Dezember 2005 ein Maximum von 252 000 und ging bis Dezember 2015 auf 223 000 zurück.

Damit die IV ihre Schulden gegenüber der AHV (Ende 2011: –14 944 Mio. Fr.) abbauen kann, wird während des Zeitraums der befristeten Mehrwertsteuererhöhung der Betrag, um den das Kapital des IV-Ausgleichsfonds am Ende des Rechnungsjahres das Startkapital von 5 Mrd. Fr. übersteigt, jährlich an den AHV-Ausgleichsfonds überwiesen. Somit konnte die IV 2015 zum vierten Mal seit 2012 ihren Rechnungsüberschuss zum Abbau der Schuld einsetzen: Dank dem Überschuss von 614 Mio. Fr. reduziert sich die Verpflichtung der IV per Ende 2015 auf 12 229 Mio. Fr.

Ergänzungsleistungen (EL): Stärkeres Ausgabenwachstum bei den EL zur AHV als bei den EL zur IV

Seit 2007 steigen die Ausgaben der EL zur AHV stärker als die Ausgaben der EL zur IV, was auch mit dem gebremsten Ausgabenwachstum der IV zu tun hat. Einzige Ausnahme war das Jahr 2012. 2015 beliefen sich die Ausgaben der EL auf 4,8 Mrd. Fr., wovon 58% für EL zur AHV und 42% für EL zur IV aufgewendet wurden. 2015 besserten die EL zur AHV die AHV-Rentensumme um 7,9% auf. Insgesamt erhielten 12,5% der Altersrentenbezüger/-innen Ergänzungsleistungen. Die EL zur IV besserten die IV-Rentensumme um 45,7% auf. 45,2% der IV-Rentenbezüger/-innen erhielten Ergänzungsleistungen.

recettes liées à l'assurance – cotisations des assurés (+1,6%) et contributions des pouvoirs publics (+1,3%) – a été nettement plus faible. Elle n'a donc pas suffi à compenser la progression des dépenses. Les recettes se sont montées à 41 177 millions de francs en 2015.

Assurance-invalidité (AI): réduction de la dette

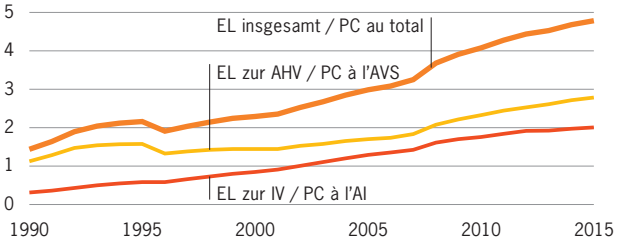
Depuis 2003, le taux de nouvelles rentes, soit le pourcentage de nouveaux bénéficiaires par rapport à la population assurée, a reculé de plus de moitié. L'effectif maximal de rentes d'invalidité avait été atteint en décembre 2005, avec 252 000 rentes, chiffre qui a baissé jusqu'en décembre 2015 pour s'établir à 223 000.

Afin de réduire la dette envers l'AVS (fin 2011: –14 944 millions de francs), toute différence positive constatée à la fin de l'exercice entre le capital du Fonds AI et les 5 milliards du capital initial est versée au Fonds AVS pendant la période de relèvement de la TVA. En 2015, l'AI a ainsi été en mesure, pour la quatrième fois depuis 2012, d'utiliser son excédent (614 millions de francs) pour réduire le solde de sa dette envers l'AVS, laquelle se chiffre à 12 229 millions de francs à fin 2015.

Ergänzungsleistungen (EL) zur AHV und IV **G 13.7**

Prestations complémentaires (PC) à l'AVS et à l'AI

Ausgaben[1], in Mrd. Fr. / Dépenses[1], en milliards de fr.

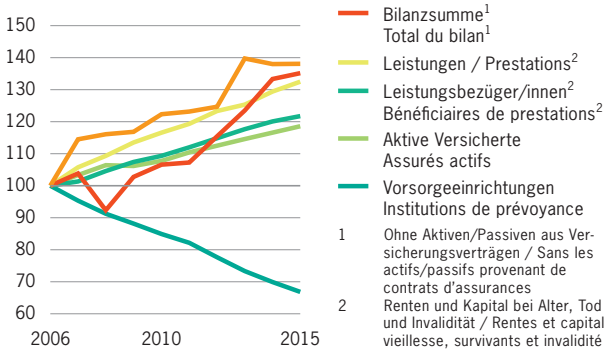


1 Die Ausgaben der EL werden aus allgemeinen Steuermitteln des Bundes und der Kantone finanziert. Sie sind im Total gleich gross wie die Einnahmen. Die Verwaltungskosten lassen sich bei den EL nicht separat ermitteln. / Les dépenses des PC sont entièrement financées grâce aux ressources fiscales de la Confédération et des cantons. Elles sont équivalentes aux recettes. Pour les PC, il n'est pas possible de distinguer les frais d'administration.

Berufliche Vorsorge (BV) **G 13.8**

Prévoyance professionnelle (PP)

Index 2006 = 100 / Indice 2006 = 100



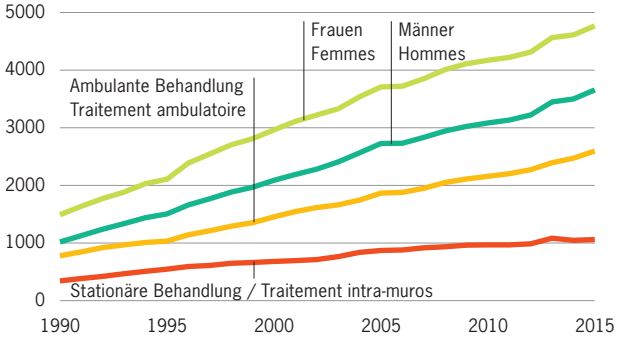
1 Ohne Aktiven/Passiven aus Versicherungsverträgen / Sans les actifs/passifs provenant de contrats d'assurances

2 Renten und Kapital bei Alter, Tod und Invalidität / Rentes et capital vieillesse, survivants et invalidité

Obligatorische Krankenpflegeversicherung (OKPV) **G 13.9**

Assurance obligatoire des soins (AOS)

Leistungen je Versicherten in Franken / Prestations par assuré en francs



Eine wichtige Aufgabe übernehmen die EL bei der Finanzierung der Kosten von Personen, die in einem Heim leben. 2015 wohnten 70 492 Personen mit EL in einem Heim und 244 548 zuhause.

Die berufliche Vorsorge zählte 4 Mio. aktive Versicherte

Ende 2014 betrug das Nettoergebnis aus Vermögensanlage 51,4 Mrd. Fr. (+23,5%). Die Wertschwankungsreserven stiegen auf 66 Mrd. Fr. (+42,1%) an. Die Unterdeckung konnte auf 29 Mrd. Fr. (–13%) abgebaut werden. 27,9 Mrd. Fr. (–12,2%) betrug die Unterdeckung bei den öffentlich-rechtlichen Vorsorgeeinrichtungen. Noch 1,2 Mrd. Fr. (–29%) betrugen die Unterdeckungen bei den privatrechtlichen Vorsorgeeinrichtungen. Das Gesamtvermögen der beruflichen Vorsorge belief sich auf 777,3 Mrd. Fr. (+7,9%). Im Jahr 2014 wurden 20,8 Mrd. Fr. (+3,3%) Altersrenten sowie 6,1 Mrd. Fr. (+4,6%) Kapitalleistungen bei Pensionierung ausbezahlt.

4 Mio. aktive Versicherte (+1,7%) zählte die berufliche Vorsorge. 696 176 Pensionierte (+3,8%) bezogen eine Rente und 36 363 (+4,4%) verlangten die Kapital- oder Teilkapitalauszahlung. Die Anzahl der Vorsorgeeinrichtungen mit reglementarischen Leistungen und aktiven Versicherten sank weiter auf 1866 Einrichtungen (2013: 1957 Einrichtungen; –4,6%).

Obligatorische Krankenversicherung (KV): Positiver Rechnungssaldo 2014

Die Einnahmen (4,8%) der KV stiegen 2014 stärker als die Ausgaben (3,0%). Der Rechnungssaldo ist somit positiv (296 Mio. Fr.). 2014 wurden die Prämien im Durchschnitt um 2,2% erhöht. Auf der Ausgabenseite wurden demgegenüber 2,5% mehr Leistungen ausbezahlt. Die Ausgaben wurden 2014 zu 94,7% für Leistungen verwendet.

Seit der Gesetzesrevision von 1996 stehen die Prämien im Zentrum des Interesses. 2015 und 2016 sind diese deutlich gestiegen (4,0%), nachdem sie von 2012 bis 2014 geringe mittlere Anstiege (2,2%, 1,5% bzw. 2,2%) verzeichneten. Davor wurden deutlich höhere Prämienanstiege registriert (2010: 8,7%, 2011: 6,5%). Die höchsten durchschnittlichen Zunahmen wurden 2002 und 2003 mit 9,7% bzw. 9,6% verzeichnet. Die mittlere jährliche Veränderung 1996–2016 beträgt 4,6%.

Prestations complémentaires (PC): augmentation plus marquée des dépenses dans les PC de l'AVS que dans les PC de l'AI

Depuis 2007, à la seule exception de 2012, les dépenses des PC à l'AVS progressent davantage que celles des PC à l'AI, ce qui s'explique aussi par le frein aux dépenses dans l'AI. La somme des PC versées en 2015 a atteint 4,8 milliards de francs, dont 58% pour les PC à l'AVS et 42% pour les PC à l'AI. En 2015, les PC à l'AVS ont amélioré de 7,9% la somme des rentes AVS; 12,5% des bénéficiaires de rente de vieillesse en percevaient. Les PC à l'AI ont amélioré de 45,7% la somme des rentes AI et 45,2% des bénéficiaires de rentes AI ont touché des PC.

Les PC jouent un rôle important dans le financement des séjours en home. En 2015, 70 492 bénéficiaires de PC vivaient dans un home et 244 548 chez eux.

La prévoyance professionnelle comptait 4 millions d'assurés actifs

A la fin de 2014, le résultat net des placements se montait à 51,4 milliards de francs (+23,5%). Les réserves pour fluctuations de valeurs ont augmenté (+42,1%) à 66 milliards de francs. Le découvert a pu être ramené à 29 milliards de francs (–13%). Le découvert des institutions de prévoyance de droit public a atteint 27,9 milliards de francs (–12,2%). Le découvert des institutions de prévoyance de droit privé se montait encore à 1,2 milliards de francs (–29%). La fortune totale de la prévoyance professionnelle représentait 777,3 milliards de francs (+7,9%). En 2014, 20,8 milliards de francs (+3,3%) ont été versés sous forme de rentes de vieillesse et 6,1 milliards de francs (+4,6%) sous forme de prestations en capital à la retraite.

La prévoyance professionnelle comptait 4 millions d'assurés actifs (+1,7%). Parmi les retraités, 696 176 (+3,8%) recevaient une rente et 36 363 (+4,4%) ont demandé le versement du capital ou d'une partie de ce dernier. Le nombre des institutions de prévoyance avec prestations réglementaires et assurés actifs a continué de baisser, pour s'établir à 1866 (2013: 1957 institutions; –4,6%).

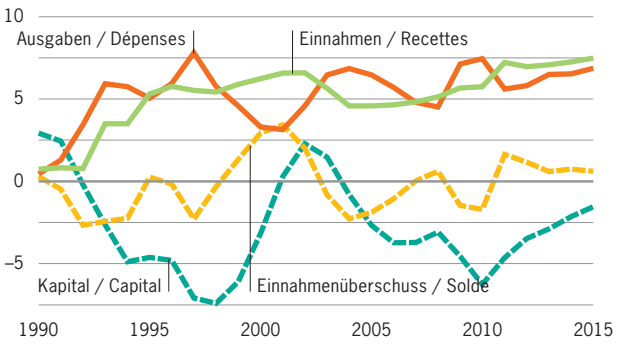
Assurance obligatoire des soins (AOS): solde positif 2014

En 2014, les recettes ont augmenté davantage (4,8%) que les dépenses (3,0%), d'où un résultat des comptes positif (296 mil-

Arbeitslosenversicherung (ALV) **G 13.10**

Assurance-chômage (AC)

Finanzen, in Mrd. Fr. / Finances, en milliards de fr.



Erwerbsersatzordnung (EO): EO-Kapital nimmt zu

Die EO schliesst seit 2011 wieder mit Überschüssen ab, nachdem sie zwischen 2006 bis 2010 Defizite aufgewiesen hatte. Das Betriebsergebnis, inkl. Anlageertrag, beläuft sich 2015 auf 108 Mio. Fr. Es liegt allerdings unter dem Vorjahresergebnis von 170 Mio. Fr. Die Einnahmen ohne Anlageergebnis stiegen 2015 um 1,6%, die Ausgaben um 2,1%, was zu einem leicht tieferen Umlageergebnis führte. Das Umlageergebnis ist von 122 Mio. Fr. 2014 auf 115 Mio. Fr. 2015 zurückgegangen.

Das EO-Kapital ist 2015 gegenüber dem Vorjahresstand um 11,1% gestiegen. Es übertrifft mit 1076 Mio. Fr. erstmals seit 2009 wieder die Milliardengrenze.

Arbeitslosenversicherung (ALV): Leicht höhere Arbeitslosenquote

Das Rechnungsjahr 2015 schliesst der Ausgleichsfonds der ALV bei einem Gesamtaufwand von 6,874 Mrd. Fr. und einem Gesamtertrag von 7,483 Mrd. Fr. mit einem Überschuss von 610 Mio. Fr. ab. Auf dem Arbeitsmarkt stieg die Anzahl registrierter Arbeitsloser deutlich an: Der Jahresdurchschnitt stieg von 136 764 (2014) auf 142 810 Personen (2015). Ende 2015 waren 158 629 Personen arbeitslos. Die Ausgaben für Arbeitslosenentschädigungen nahmen dementsprechend um 5,7% auf 4,846 Mrd. Fr. zu. Als Folge der Abschwächung der Wirtschaft (Frankenstärke) mussten deutlich mehr Kurzarbeitsentschädigungen ausbezahlt werden. Insgesamt stiegen damit 2015 die ALV-Ausgaben um 5,4% auf 6,874 Mrd. Fr. und die ALV-Einnahmen um 3,1% auf 7,483 Mrd. Fr. Der Rechnungsüberschuss sank auf 610 Mio. Fr. (–17,3%).

Familienzulagen (FZ): 1,7 Mio. Kinder- und Ausbildungszulagen

Gemäss dem Familienzulagengesetz (FamZG) werden in allen Kantonen Kinderzulagen von mindestens 200 Fr. pro Monat, für Kinder bis 16 Jahre, und Ausbildungszulagen von mindestens 250 Fr. pro Monat für Jugendliche in Ausbildung von 16 bis 25 Jahren ausgerichtet.

Insgesamt wurden 2014 1,7 Mio. Kinder- und Ausbildungszulagen nach FamZG ausgerichtet. Für die zweitgrösste Familienzulagenart, die Familienzulagen in der Landwirtschaft, wurden 46 000 Kinder- und Ausbildungszulagen in der Höhe von 119 Mio. Fr. ausgerichtet

lions de francs). La hausse moyenne des primes a été de 2,2%. Côté dépenses, l'augmentation des prestations payées a été de 2,5%. Les dépenses ont été affectées à des prestations à raison de 94,7%.

Depuis l'entrée en vigueur de la LAMal en 1996, l'attention se focalise sur les primes. Leur hausse a été importante en 2015 et 2016 (4%), après trois années de hausse modérée (2,2% en 2012 et 2014, 1,5% en 2013) et deux années de hausse bien plus importante (8,7% en 2010 et 6,5% en 2011). Les plus fortes hausses moyennes ont été enregistrées en 2002 (9,7%) et en 2003 (9,6%). De 1996 à 2016, la variation annuelle a été de 4,6% en moyenne.

Allocations pour perte de gain (APG): le capital des APG augmente

Après une phase déficitaire qui a duré de 2006 à 2010, les comptes des APG ont toujours clôturé sur des excédents depuis 2011. Le résultat d'exploitation, produit des placements inclus, s'élève à 108 millions de francs en 2015. Il est toutefois inférieur à celui de l'année précédente (170 millions de francs). Les recettes (hors produit des placements) n'ont augmenté que de 1,6% en 2015, alors que les dépenses ont connu une hausse de 2,1%, de sorte que le résultat de répartition a légèrement diminué, passant de 122 millions (2014) à 115 millions de francs (2015).

En 2015, le capital des APG s'est accru de 11,1% par rapport à l'année précédente. Pour la première fois depuis 2009, il dépasse à nouveau la barre du milliard (1076 millions de francs).

L'assurance-chômage (AC): légère augmentation du taux de chômage

L'exercice 2015 se solde pour le Fonds de compensation de l'AC par un total des charges de 6,874 milliards de francs pour un produit global de 7,483 milliards, soit un excédent de 610 millions. Le nombre de chômeurs inscrits a nettement progressé: en moyenne annuelle, il est passé de 136 764 (2014) à 142 810 personnes (2015). Fin 2015, 158 629 personnes étaient au chômage. Par conséquent, les dépenses au titre des indemnités de l'AC ont augmenté de 5,7%, pour se chiffrer à 4,846 milliards. En raison de la faiblesse de l'économie (engendrée par le franc fort), le nombre d'indemnités en cas de réduction de l'horaire de travail a beaucoup augmenté. En tout, les dépenses de l'AC ont crû de 5,4% et atteint 6,874 milliards, tandis que les recettes de l'AC ont progressé de 3,1% et se sont chiffrées à 7,483 milliards. Quant au résultat des comptes, en baisse de 17,3%, il atteint 610 millions de francs.

Allocations familiales (AF): 1,7 million d'allocations pour enfant ou de formation professionnelle

La loi fédérale sur les allocations familiales (LAFam) prévoit que, dans tous les cantons, des allocations pour enfant d'au moins 200 francs par mois sont versées pour les enfants jusqu'à 16 ans et, pour les jeunes en formation de 16 à 25 ans, des allocations de formation professionnelle d'au moins 250 francs par mois.

En 2014, 1,7 million d'allocations (pour enfant ou de formation professionnelle) ont été versées au titre de la LAFam, et 46 000 (soit un montant de 119 millions de francs), au titre de la

Die Einnahmen bzw. Ausgaben aller FZ stiegen seit dem Inkrafttreten des FamZG (2009), um 0,8 Mrd. Fr. bzw. 0,9 Mrd. Fr. an. Die Beitragssätze der Familienausgleichskassen bestimmen die Einnahmenseite. Der gewichtete Beitragssatz stieg 2014 um 1,62%. Arbeitgeber und Selbstständigerwerbende finanzieren die Familienzulagen, indem sie auf den AHV-pflichtigen Löhnen Beiträge an die Familienausgleichskassen (FAK) entrichten

Sozialhilfe im weiteren Sinn (i.w.S.): Steigende Ausgaben

2014 wurden in der Schweiz netto 7,9 Mrd. Fr. für Sozialhilfe i. w. S. ausgegeben, rund 345 Mio. Fr. mehr als im Vorjahr (+4,6%). Knapp 60% dieser Ausgaben entfielen auf die Ergänzungsleistungen zu AHV/IV (4,7 Mrd. Fr.), ein weitere Drittel auf die Sozialhilfe im engeren Sinn (i. e. S.) (2,6 Mrd. Fr.). Die übrigen Leistungen der Sozialhilfe i. w. S. (Alters- und Invaliditätsbeihilfen, Arbeitslosenhilfen, Familienbeihilfen, Alimentenbevorschussungen und Wohnbeihilfen) machten gesamthaft lediglich 7,5% der Ausgaben aus.

Die durchschnittlichen jährlichen Ausgaben pro Einwohner/-in für Sozialhilfe i. w. S. waren mit 953 Fr. 3,3% höher als im Vorjahr. Die Ausgaben pro Empfänger/in von Sozialhilfe i. e. S. stiegen von 9548 Fr. im Jahr 2013 um 3,5% auf 9880 Fr. im Jahr 2014 an.

Hauptträger der Sozialhilfe i. w. S. sind die Kantone. Sie übernahmen 2014 44,3% der Nettoausgaben, 36,9% gingen zu Lasten der Gemeinden und 17,8% beglich der Bund.

Wer bezieht Sozialhilfe?

In der Schweiz wurden im Jahre 2015 3,2% der Bevölkerung, d. h. 265 626 Personen, mit Sozialhilfeleistungen unterstützt. Gegenüber 2014 entspricht dies einem Wachstum von etwa 4000 Personen. Es bestehen beträchtliche regionale Unterschiede. Die höchsten Quoten weisen mittelgrosse und grosse Städte mit ausgeprägtem Zentrumscharakter auf. In diesen Städten sind Personengruppen, welche in höherem Ausmass auf Sozialhilfeleistungen angewiesen sind, überproportional vertreten. Dazu zählen z. B. Alleinerziehende, Erwerbslose und Ausländer/-innen. Die tendenziell höheren Sozialhilfequoten in den Städten und in der französischsprachigen Schweiz widerspiegeln sich auch beim Blick auf die Kantone: 2015 wiesen die Kantone NE, BS, GE, VD und BE in dieser Reihenfolge die höchsten Sozialhilfequoten auf. Die tiefsten Quoten weisen die ländlich geprägten Kantone der Zentral- und Ostschweiz auf.

Die Wahrscheinlichkeit, Sozialhilfe zu beziehen, unterscheidet sich stark nach dem Alter, der Familienstruktur, dem Ausbildungsstand und der Nationalität der Personen.

- Am höchsten ist die Sozialhilfequote bei Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren. Generell nimmt die Quote mit zunehmendem Alter ab. In den Familien der jüngeren Beziehenden haben häufig Kinderkosten (u. a. Kinderbetreuungskosten), Unterbrüche der Erwerbstätigkeit, Scheidungen oder die Reduktion des Beschäftigungsumfangs Einkommenseinbussen zur Folge. Erst die Altersklasse der 56- bis 64-Jährigen weist eine tiefere Quote aus, weil die Sozialhilfebezüger/-innen zunehmend von den Sozialversicherungen (AHV, IV und EL) unterstützt werden und so die Sozialhilfe verlassen. Allerdings nimmt diese Altersklasse seit Jahren überdurchschnittlich zu.

loi fédérale sur les allocations familiales dans l'agriculture (LFA), deuxième type d'allocations familiales le plus important.

Depuis l'entrée en vigueur de la LAFam en 2009, les recettes de l'ensemble des AF ont augmenté de 0,8 milliard et les dépenses de 0,9 milliard. L'évolution des recettes des AF est déterminée par les taux de cotisation des caisses de compensation pour allocations familiales (CAF). Le taux de cotisations pondéré se montait à 1,62% en 2014. Les employeurs et les indépendants financent les allocations familiales en versant aux caisses de compensation pour allocations familiales (CAF) des cotisations sur leurs revenus soumis à l'AVS.

Aide sociale au sens large: des dépenses en progression

En 2014, 7,9 milliards de francs nets ont été dépensés pour l'aide sociale au sens large en Suisse, soit environ 345 millions de francs de plus qu'en 2013 (+4,6%). Près de 60% de ces dépenses étaient imputables aux prestations complémentaires à l'AVS/AI (4,7 milliards de francs) et environ un tiers à l'aide sociale au sens strict (2,6 milliards de francs). Les autres prestations de l'aide sociale au sens large (aides aux personnes âgées et personnes invalides, aides aux chômeurs, aides à la famille, avances sur pensions alimentaires et aides au logement) ne représentaient ensemble que 7,5% des dépenses.

Les dépenses annuelles moyennes par habitant pour l'aide sociale au sens large ont atteint 953 francs, soit 3,3% de plus qu'en 2013. Les dépenses par bénéficiaire de l'aide sociale au sens large ont augmenté de 3,5% entre 2013 et 2014, passant de 9548 francs à 9880 francs.

L'aide sociale au sens large est financée principalement par les cantons. En 2014, ces derniers ont pris en charge 44,3% des dépenses nettes dans ce domaine; les communes en ont financé 36,9% et la Confédération 17,8%.

Qui perçoit l'aide sociale?

En 2015, 265 626 personnes ont perçu des prestations d'aide sociale, soit 3,2% de la population résidant en Suisse. Le nombre de bénéficiaires a augmenté d'environ 4000 personnes par rapport à 2014. On observe des disparités importantes entre les régions. Les grandes villes et celles de taille moyenne ayant un rôle de centre présentent les taux les plus élevés: les groupes qui dépendent le plus de l'aide sociale y sont surreprésentés. Ces groupes incluent entre autres les familles monoparentales, les personnes sans emploi et les étrangers. Le niveau tendanciellement plus élevé des taux d'aide sociale dans les villes et les communes romandes se confirme dans le classement des cantons: les cantons qui présentaient en 2015 les taux d'aide sociale les plus élevés étaient, dans l'ordre décroissant, NE, BS, GE, VD et BE. Les taux d'aide sociale sont les plus bas dans les cantons plutôt ruraux de Suisse centrale et orientale.

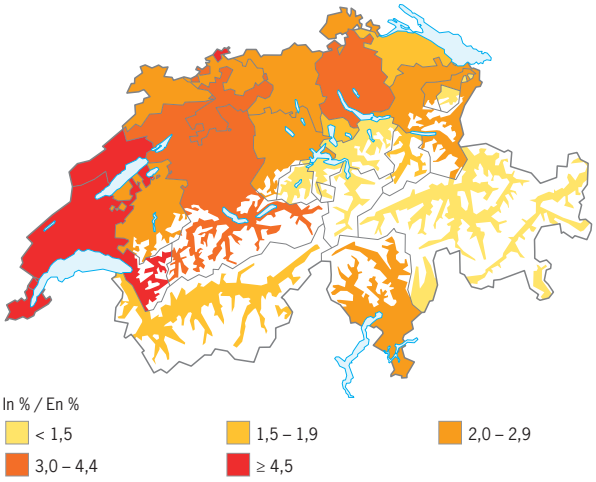
Le risque de devoir recourir à l'aide sociale dépend fortement de l'âge, de la structure familiale, du niveau de formation et de la nationalité.

- Le taux de bénéficiaires est le plus élevé chez les enfants et les jeunes de moins de 18 ans. De manière générale, le taux tend à diminuer avec l'âge. Le coût d'entretien des enfants (les frais de garde entre autres), les pertes de gain, les interruptions professionnelles et les divorces entraînent

Sozialhilfequote 2015 **G 13.11**

Taux d'aide sociale, en 2015

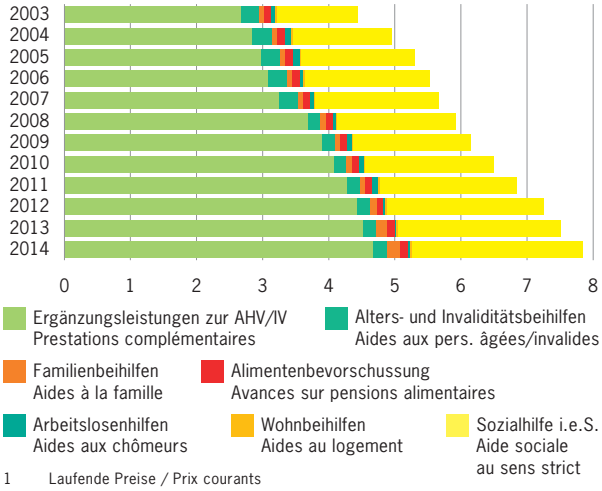
Schweiz / Suisse: 3,2 %



Nettoausgaben für Sozialhilfe im weiteren Sinn **G 13.12**

Dépenses nettes pour l'aide sociale au sens large

Nach Leistung, in Mrd. Franken[1] / Par prestation, en milliards de francs[1]



1 Laufende Preise / Prix courants

Die mit Abstand tiefste Sozialhilfequote von 0,2% weisen die über 65-Jährigen aus, welche überwiegend durch Ergänzungsleistungen unterstützt werden.

- Von allen Fällen gelten 91% als Privathaushalte und 9% als stationäre Einrichtungen und Haushalte mit besonderer Wohnform, z. B. Obdachlose. Zwei Drittel aller Privathaushalte sind Ein-Personen-Fälle und ein Fünftel Alleinerziehende. Bezogen auf die Gesamtbevölkerung sind die Alleinerziehenden am stärksten von Sozialhilfeleistungen betroffen. Paare mit und ohne Kinder sind mit 10% bzw. 5% aller Sozialhilfefälle am wenigsten stark vertreten.
- Rund ein Viertel der Sozialhilfedossiers wurde im Jahr 2015 beendet. Der häufigste Abschlussgrund ist mit knapp einem Drittel die Beendigung der Zuständigkeit, worunter ein Wohnortswechsel oder ein Kontaktabbruch zu verstehen ist – was jedoch nicht immer heisst, dass die Sozialhilfe verlassen wird. Auch in einem Drittel der Fälle konnte die Erwerbssituation verbessert werden, indem eine neue Tätigkeit aufgenommen oder der Beschäftigungsgrad erhöht werden konnte. In einem weiteren Viertel der Fälle erfolgte die Ablösung von der Sozialhilfe durch andere bedarfsabhängige Leistungen oder – weitaus häufiger – durch Sozialversicherungsleistungen wie AHV oder IV.
- Die Hälfte der ab 18 Jahre alten Sozialhilfeempfänger/-innen verfügt über keine abgeschlossene berufliche Ausbildung. In der Gesamtbevölkerung beträgt dieser Anteil rund einen Viertel. Bildungsdefizite stellen somit weiterhin ein erhebliches Risiko dar, zur finanziellen Existenzsicherung Sozialhilfe zu benötigen.
- Auch Ausländer/-innen sind mit rund 47% deutlich stärker in der Sozialhilfe vertreten als in der Gesamtbevölkerung (rund 24%). Hauptgründe sind die im Durchschnitt tiefere Berufsqualifikation und die vergleichsweise ungünstige Erwerbssituation (keine festen Arbeitsverträge, Arbeit in Tieflohnbranchen usw.). Die Sozialhilfequote der Ausländer/-innen der EU-28- und der EFTA-Staaten, mit denen die Schweiz ein Abkommen über die Personenfreizügigkeit abgeschlossen hat, liegt dabei nur wenig über derjenigen der Schweizer/-innen.

des pertes de revenu parmi les familles des bénéficiaires plus jeunes. Le groupe d'âge des 56 à 64 ans affiche un taux d'aide sociale plus bas car les bénéficiaires perçoivent plus souvent des prestations des assurances sociales (AVS, AI et prestations complémentaires à l'AVS et à l'AI) et quittent ainsi l'aide sociale. Les plus de 65 ans présentent de loin le taux d'aide sociale le plus faible (0,2%), car ils sont soutenus essentiellement par des assurances sociales telles que les prestations complémentaires.

- Sur l'ensemble des dossiers, 91% concernent des personnes vivant dans des ménages privés et 9% des personnes vivant dans des établissements stationnaires ou des ménages avec une forme d'habitation particulière, par ex. les sans-abri. Deux tiers des ménages privés bénéficiant d'une aide sociale sont des ménages d'une personne et un cinquième des ménages monoparentaux. Par rapport à la population totale, ces derniers sont le plus fortement tributaires de prestations de l'aide sociale. Les couples avec enfants et les couples sans enfant sont le moins fortement représentés parmi les bénéficiaires de l'aide sociale (avec respectivement 10% et 5% des dossiers).
- Près d'un quart des dossiers ont été clos en 2015. Les dossiers ont été clos le plus souvent (pour près d'un tiers) car les services sociaux n'avaient plus la compétence de les traiter en raison d'un changement de domicile ou d'une interruption de contact entre le service social et le bénéficiaire. Dans ces cas, les personnes ne quittent pas obligatoirement l'aide sociale. Un autre tiers des dossiers ont été clos parce que la situation professionnelle des bénéficiaires s'est améliorée avec la reprise d'une nouvelle activité professionnelle ou l'augmentation du taux d'activité. Dans un quart des cas, d'autres prestations sociales sous condition de ressources ou – bien plus souvent – des prestations des assurances sociales comme l'AVS ou l'AI ont remplacé l'aide sociale.
- La moitié des bénéficiaires de l'aide sociale de 18 ans et plus n'ont pas achevé de formation professionnelle. Dans la population générale cette part atteint environ un quart des person-

Pensionierung und finanzielle Situation 2012 **TT 13.1**
Départ à la retraite et situation financière, en 2012

Frühpensionierungsquote (Selbstdeklaration) Taux de préretraites (autoévaluation)	21,9%
Durchschnittliches Pensionierungsalter, in Jahren Âge moyen au départ à la retraite, en années	
Männer / Hommes (Jahrgang / nés en 1947)	63,5[p]
Frauen / Femmes (Jahrgang / nées en 1948)	63,1[p]
Bezug einer AHV-Rente / Perçoivent une rente AVS	98,5%
Bezug von Zahlungen aus der Beruflichen Vorsorge Perçoivent des prestations de la prévoyance professionnelle	
Rentnerinnen/Rentner / Retraités/retraitées	66,8%
Frührentnerinnen/Frührentner / Préretraités/préretraitées	73,3%
Bezug von Zahlungen aus der Säule 3a Perçoivent des prestations du pilier 3a	
Im Rahmen der Pensionierung / Dans le cadre de la retraite	27,7%
Im Rahmen der Frühpensionierung Dans le cadre de la retraite anticipée	27,2%

Durchschnittliches Pensionierungsalter und Frühpensionierung

Das durchschnittliche Pensionierungsalter von Männern mit Jahrgang 1947 betrug 2012 63,5 Jahre. Frauen mit Jahrgang 1948 gingen durchschnittlich mit 63,1 Jahren in Rente. Betrachtet man im Jahr 2012 Männer und Frauen im Alter zwischen 65 (Frauen 64) und 70 Jahren, so wurden 34% dieser Männer und 29% dieser Frauen frühpensioniert (Selbstdeklaration). Betrachtet man im selben Jahr Männer im Alter von 60 bis 64 Jahren (Frauen 59–63), die mindestens bis zu ihrem 50. Lebensjahr erwerbstätig gewesen sind, so hatten 27% dieser Männer und 29% dieser Frauen ihre Erwerbstätigkeit beendet. Gleichzeitig bezogen 31% der Männer und 26% der Frauen dieser Altersgruppe eine Leistung aus dem System der Alterssicherung. Lässt man diese Personengruppe eine eigene Einschätzung abgeben, dann sehen sich 25% der Männer und 19% der Frauen als frühpensioniert. 3 von 4 Personen, die sich selbst als frühpensioniert einschätzen, treten freiwillig frühzeitig zurück. Frauen treten meist aus persönlichen Gründen frühzeitig zurück (41%), während Männer meist betriebliche Gründe angeben (31%). Jeweils rund 21% treten aus gesundheitlichen Gründen frühzeitig zurück.

nes de 18 ans et plus. Un déficit de formation représente encore et toujours un risque de dépendre de l'aide sociale.

- Les personnes de nationalité étrangère sont nettement surreprésentées dans l'aide sociale par rapport à leur part dans l'ensemble de la population (47% contre environ 24%). En moyenne, cela est dû notamment à leur manque de qualifications professionnelles et à leur situation d'activité défavorable (pas de contrat de travail fixe, emploi dans des branches d'activités à bas revenus, etc.). Le taux d'aide sociale des ressortissants de l'UE des 28 et des pays de l'AELE, avec lesquels la Suisse a instauré la libre circulation des personnes, est à peine supérieur à celui des Suisses.

Âge moyen de la retraite et retraite anticipée

L'âge moyen de la retraite pour les hommes nés en 1947 était de 63,5 ans en 2012. Il se situait à 63,1 ans pour les femmes nées en 1948. Si l'on considère en 2012 les hommes et les femmes de 65 à 70 ans (femmes: 64 à 70 ans), on observe que 34% de ces hommes et 29% de ces femmes ont pris une retraite anticipée (autodéclaration). Si l'on considère, toujours en 2012, les hommes de 60 à 64 ans (femmes: 59 à 63 ans) ayant été actifs occupés au moins jusqu'à 50 ans, 27% de ces hommes et 29% de ces femmes avaient cessé d'exercer une activité professionnelle. Parallèlement, 31% des hommes et 26% des femmes de ce groupe d'âge touchaient une prestation du système de la prévoyance vieillesse. Si l'on demande à ce groupe de personnes de faire une évaluation personnelle, 25% des hommes et 19% des femmes estiment avoir pris une retraite anticipée. Trois personnes sur quatre estimant être des préretraités sont parties volontairement à la retraite. Les femmes anticipent leur retraite le plus souvent pour des raisons personnelles (41%), alors que les hommes le font très fréquemment pour des raisons liées à l'entreprise qui les emploie (31%). Quelque 21% des hommes et 21% des femmes prennent une retraite anticipée pour des raisons de santé.

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen zur sozialen Sicherheit

M 13

Statistik	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Erhebungsmethode	Regionalisierungsgrad	Inhaltliche Schwerpunkte
Erhebungen						
Statistik der beruflichen Vorsorge in der Schweiz (Pensionskassenstatistik)	BFS	2 Jahre; seit 2004 jährlich	1941/42, 1955/56, 1966, 1970, 1978, 1987, 1992ff	Jährliche Teilerhebung; Vollerhebung alle 5 Jahre	Schweiz	Versicherte; Rentenbezüger; Betriebsrechnung; Bilanz; reglementarische und versicherungstechnische Daten
Sozialhilfestatistik: Empfängerstatistik	BFS	1 Jahr	2001 (einige Kantone), seit 2004 (alle Kantone)	Vollerhebung	Kantone; Gemeinden	Sozialhilfeempfänger nach soziodemographischen Merkmalen und nach Gemeinden
Finanzstatistik der Sozialhilfe im weiteren Sinn	BFS	1 Jahr	2003	Vollerhebung	Bund, Kantone	Kantonale Nettoausgaben für direkte Leistungen der Sozialhilfe im weiteren Sinn
Verwaltungsdaten						
AHV-Statistiken [1]	BSV	1 Jahr	1948	Vollerhebung	Schweiz; teilweise auch Kantone	Finanzen; Leistungsbezüger und Leistungssummen nach verschiedenen Kriterien
IV-Statistiken [2]	BSV	1 Jahr	1960	Vollerhebung	Schweiz; teilweise auch Kantone	Finanzen; Leistungsbezüger und Leistungssummen nach verschiedenen Kriterien
Statistiken der Ergänzungsleistungen zur AHV und zur IV	BSV	1 Jahr	1966	Vollerhebung	Kantone	Ausgaben; Finanzierung; Berechnungsansätze und -komponenten; Bezüger nach verschiedenen Kriterien
Statistik über die Krankenversicherung (bis 2001) / Statistik der obligatorischen Krankenversicherung (ab 2002)	BSV / BAG	1 Jahr	1911/1996/2002 [3]	Vollerhebung	Schweiz; teilweise auch Kantone	Versicherte; Versicherungsertrag und -aufwand; Leistungen; Prämien; Bruttokosten und effektive Kosten; Prämienverbilligung; individuelle Daten
SUVA-Statistik / Unfallstatistik der UVG-Versicherer	SUVA und SSUV	1 Jahr	1919/1984 [4]	Vollerhebung	Schweiz; teilweise auch Kantone	Versicherte; Lohnsummen; Leistungen; Prämien
Arbeitslosenstatistik	Seco	1 Jahr	1975	Vollerhebung	Schweiz	Ertrag; Aufwand; Bilanz; Leistungen; Bezüger
Synthesestatistiken						
Gesamtrechnung der Sozialen Sicherheit (GRSS)	BFS	1 Jahr	1950	… [5]	Schweiz	Ausgaben und Einnahmen nach Arten; Sozialleistungen nach 8 Funktionen gemäss Eurostat-Methodik ESSOSS
Schweizerische Sozialversicherungsstatistik (vor 1997: Zahlenspiegel der sozialen Sicherheit)	BSV	1 Jahr	1948, 1987	… [6]	Schweiz	Gesamtübersichten (ab 1987); Finanzen, Rentensummen und Bezüger nach einzelnen Versicherungen
Öffentliche Finanzen der Schweiz	EFV	1 Jahr	1913/1938/1990 [7]	… [8]	Bund; Kantone; Gemeinden	Ausgaben; Einnahmen; Nettobelastung (Gesundheit, Soziale Wohlfahrt)
Indikatoren zur Alterssicherung	BFS	3 Jahre	2008	… [9]	Schweiz	Wirtschaftliche, gesundheitliche und soziale Situation der älteren Bevölkerung

1 Renten der AHV und IV (bis 1997/98); AHV-Statistik (seit 1999); AHV-Einkommen.
2 Renten der AHV und IV (bis 1997/98); Invaliditätsstatistik (bis 1998); IV-Statistik (seit 1999).
3 1911 trat das erste Gesetz über die Krankenversicherung in Kraft. Seit 1996 neuer Kontenplan gemäss KVG; seit 2002 Statistik der obligatorischen KV (BAG).
4 1919 Gründung der SUVA; seit 1984 obligatorische Unfallversicherung für sämtliche Arbeitnehmer.
5 Basiert auf Erhebungs-, Verwaltungs- und Synthesestatistiken sowie (bei fehlenden Angaben) auf Schätzungen.
6 Basiert auf den Angaben aller Sozialversicherungsbranchen.
7 Bund: Daten seit 1913; Kantone und Gemeinden: Daten seit 1938. Seit 1990 neuer Kontenplan, der die Berechnung der Nettobelastung und anderer Indikatoren erlaubt.
8 Die Daten des Bundes und der Kantone stützen sich auf die jeweiligen Staatsrechnungen. Die Daten der Gemeinden mit mehr als 4000 Einwohnern basieren auf Erhebungen, während für die kleineren Gemeinden teilweise Schätzungen und Hochrechnungen angestellt werden.
9 Basiert u.a. auf den Daten der Schweizerischen Arbeitskräfteerhebung (Modul Soziale Sicherheit) und auf denjenigen der Schweizerischen Gesundheitsbefragung.

Les principales enquêtes et sources dans le domaine de la protection sociale

M 13

Statistique	Institution responsable	Périodicité	Depuis	Méthode de relevé	Régionalisation	Contenu
Enquêtes						
Statistique de la prévoyance professionnelle en Suisse (Statistique des caisses de pensions)	OFS	2 ans; depuis 2004, annuelle	1941/42, 1955/56, 1966, 1970, 1978, 1987, 1992ss	Enquête partielle (annuelle), enquête exhaustive (tous les 5 ans)	Suisse	Assurés; bénéficiaires; compte d'exploitation; bilan; données réglementaires et actuarielles
Statistique de l'aide sociale: Statistique des bénéficiaires	OFS	1 an	2001 (quelques cantons), dès 2004 (tous les cantons)	Enquête exhaustive	Cantons; communes	Bénéficiaires de l'aide sociale selon plusieurs critères sociodémographiques et par commune
Statistique financière de l'aide sociale au sens large	OFS	1 an	2003	Enquête exhaustive	Suisse, cantons	Dépenses cantonales nettes pour les prestations sociales de l'aide sociale au sens large
Données administratives						
Statistiques de l'AVS [1]	OFAS	1 an	1948	Enquête exhaustive	Suisse et, partiellement, cantons	Finances; bénéficiaires et montants des prestations selon différents critères
Statistiques de l'AI [2]	OFAS	1 an	1960	Enquête exhaustive	Suisse et, partiellement, cantons	Finances; bénéficiaires et montants des prestations selon différents critères
Statistiques des prestations complémentaires à l'AVS et à l'AI	OFAS	1 an	1966	Enquête exhaustive	Cantons	Dépenses; financement; bases et composantes de calcul; bénéficiaires selon différents critères
Statistique de l'assurance-maladie (jusqu'en 2001) / Statistique de l'assurance-maladie obligatoire (dès 2002)	OFAS / OFSP	1 an	1911/1996/2002 [3]	Enquête exhaustive	Suisse et, partiellement, cantons	Assurés, produits et charges d'assurance; prestations; primes; coûts bruts et coûts effectifs; réductions de primes; données individuelles
Statistique de la SUVA / Statistique des accidents des assureurs LAA	SUVA (CNA) et SSAA	1 an	1919/1984 [4]	Enquête exhaustive	Suisse et, partiellement, cantons	Assurés, sommes de salaires; prestations; primes
Statistique du chômage	Seco	1 an	1975	Enquête exhaustive	Suisse	Produits; charges; bilan; prestations; bénéficiaires
Statistiques de synthèse						
Comptes globaux de la protection sociale (CGPS)	OFS	1 an	1950	... [5]	Suisse	Dépenses et recettes par types; prestations sociales relevant de 8 fonctions selon la méthodologie Eurostat SESPROS
Statistique des assurances sociales suisses (avant 1997: Sécurité sociale de la Suisse en chiffres)	OFAS	1 an	1948, 1987	... [6]	Suisse	Vue d'ensemble (dès 1987); finances; somme des rentes et nombre de bénéficiaires pour les différentes branches d'assurance
Statistique des finances publiques	AFF	1 an	1913/1938/1990 [7]	... [8]	Confédération; cantons; communes	Dépenses; recettes; charge nette (santé, prévoyance sociale)
Indicateurs sur la prévoyance vieillesse	OFS	3 ans	2008	... [9]	Suisse	Situation économique, sociale et de santé de la population âgée

1 Rentes de l'AVS et de l'AI (jusqu'en 1997/98); Statistique de l'AVS (dès 1999), revenus AVS.
2 Rentes de l'AVS et de l'AI (jusqu'en 1997/98); Statistique de l'invalidité (jusqu'en 1998); Statistique de l'AI (dès 1999).
3 En 1911, entrée en vigueur de la première loi sur l'assurance-maladie. Depuis 1996, nouveau plan comptable selon la LAMal; dès 2002 statistique de l'assurance-maladie obligatoire (OFSP).
4 Création de la SUVA (ancienne CNA) en 1919; assurance obligatoire pour tous les salariés depuis 1984.
5 Fondés sur des données issues d'enquêtes, sur des statistiques administratives et sur des statistiques de synthèse ainsi que, à défaut d'autres informations, sur des estimations.
6 Fondée sur les informations provenant de toutes les assurances sociales.
7 Confédération: données depuis 1913; cantons et communes: données depuis 1938. En 1990, entrée en vigueur d'un nouveau plan comptable permettant le calcul de la charge nette et d'autres indicateurs.
8 Les données de la Confédération et des cantons sont tirées de leurs comptes d'Etat respectifs. Celles des communes de plus de 4000 habitants reposent sur des relevés alors que les chiffres des autres communes se fondent partiellement sur des estimations et des extrapolations.
9 Fondé entre autres sur l'enquête suisse de la population active (module sécurité sociale) et l'enquête suisse sur la santé.

Die Gesamtrechnung der Sozialen Sicherheit (GRSS)

Die GRSS erhebt definitionsgemäss den Anspruch, den Bereich der sozialen Sicherheit vollständig abzudecken. Um Vergleiche mit anderen europäischen Ländern zu ermöglichen, muss sie sich indessen methodisch ganz auf das vom statistischen Amt der EU (Eurostat) entwickelte «Europäische System der Integrierten Sozialschutzstatistik» ausrichten, das die Leistungen bestimmter Institutionen bzw. Regimes, die direkte oder indirekte sozialpolitische Relevanz besitzen, unberücksichtigt lässt.

In quantitativer Hinsicht bilden die Leistungen der grossen Sozialversicherungen den Schwerpunkt der GRSS. Weitere wichtige Elemente sind die bedarfsabhängigen staatlichen Sozialleistungen, die Spitalsubventionen, die direkten Lohnfortzahlungen der Arbeitgeber bei Krankheit und Mutterschaft und die Hilfsaktionen privater nicht gewinnorientierter Institutionen. Bei der zweiten Säule wird neben dem obligatorischen Teil auch der überobligatorische einbezogen, wogegen die Säule 3a, die gebundene Selbstvorsorge, nicht in der GRSS vertreten ist.

Als Hauptaggregate weist die GRSS die Gesamtausgaben, die Leistungen und die Einnahmen für die soziale Sicherheit aus. Es handelt sich dabei um Bruttogrössen, die auch steuerpflichtige Beträge enthalten. Lediglich die Transferzahlungen zwischen einzelnen Regimes werden von den Gesamtbeträgen in Abzug gebracht, da sonst Doppelzählungen resultieren würden. Im Zentrum der GRSS stehen die bei Eintreten eines der acht Risiken bzw. Bedürfnisse (Funktionen) «Krankheit/Gesundheitsversorgung», «Invalidität», «Alter», «Hinterbliebene», «Familie/Kinder», «Arbeitslosigkeit», «Wohnen» und «Soziale Ausgrenzung» ausgerichteten Sozialleistungen. Bei jeder dieser Funktionen wird einerseits zwischen Geld- und Sachleistungen und andererseits zwischen bedarfsabhängigen und nicht bedarfsabhängigen Leistungen unterschieden.

Weiter werden auf der Ausgabenseite noch die Durchführungskosten, die Passivzinsen und die übrigen Ausgaben erhoben. Bei den Einnahmen werden die Sozialbeiträge der Arbeitgeber, Arbeitnehmer und Selbständigen, die Kopfprämien der privaten Haushalte (KVG), die Staatsbeiträge sowie die Vermögens- und sonstigen Einnahmen auseinander gehalten.

Les Comptes globaux de la protection sociale (CGPS)

Comme leur nom l'indique, les CGPS ont l'ambition de couvrir l'ensemble du domaine de la protection sociale. Pour permettre des comparaisons avec d'autres pays européens, la méthodologie appliquée est axée sur le «Système européen de statistiques intégrées de la protection sociale» développé par l'Office statistique de l'UE (Eurostat). Ce système ne prend toutefois pas en compte les prestations de certains régimes ou institutions qui ont pourtant des conséquences sociales directes ou indirectes.

Dans les CGPS, l'accent principal est mis sur les prestations des grandes assurances sociales. Parmi les autres éléments importants pris en considération, on trouve les prestations sociales sous condition de ressources fournies par l'Etat, les subventions hospitalières, les paiements directs des employeurs en cas de maladie ou de maternité et les actions d'entraide menées par des institutions privées sans but lucratif. Pour le deuxième pilier, tant le régime obligatoire que le régime surobligatoire sont pris en considération, tandis que le pilier 3a, à savoir la prévoyance individuelle liée, est exclu.

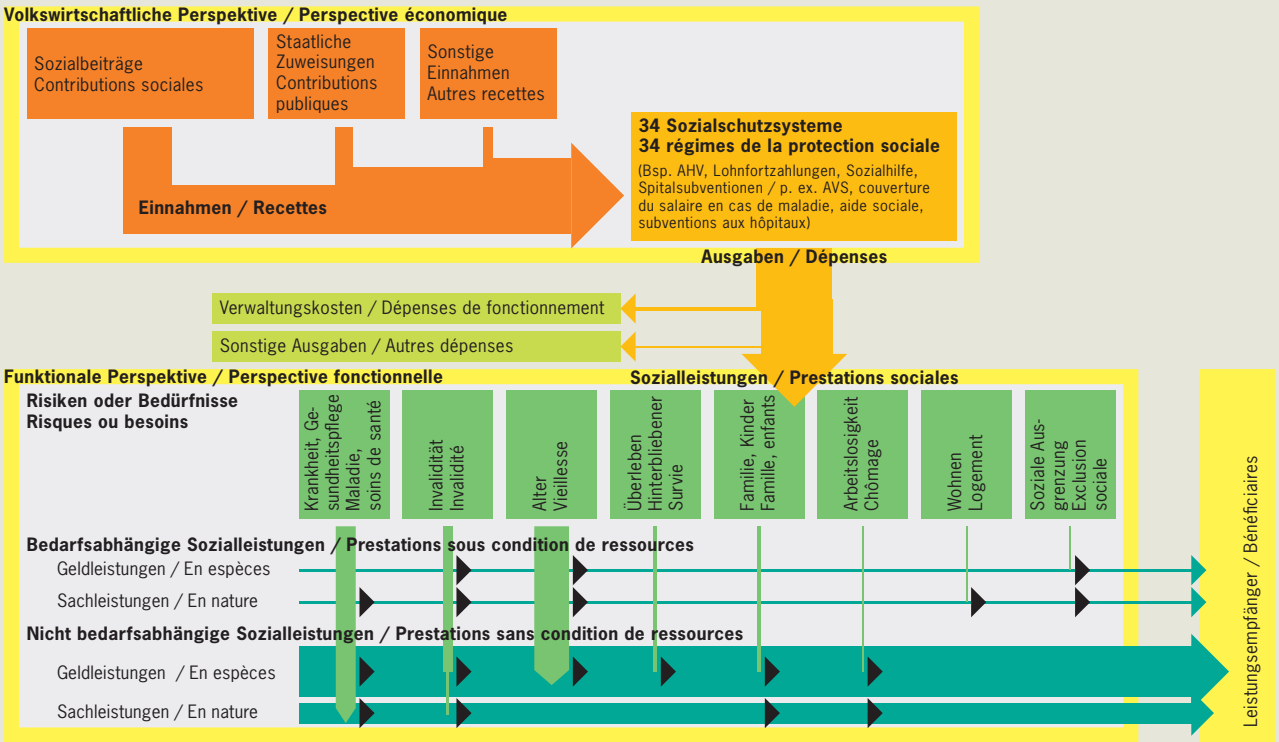
Les principaux agrégats des CGPS sont les dépenses globales, les prestations et les recettes de la protection sociale. Ces agrégats forment des valeurs brutes comprenant aussi des montants imposables. Les transferts entre les différents régimes sont déduits des montants totaux, afin d'éviter des comptages à double. Les CGPS ont pour principal objet les prestations sociales versées lorsque se réalise l'un des huit «risques» (fonctions) suivants: «maladie/soins de santé», «invalidité», «vieillesse», «survie», «famille/enfants», «chômage», «logement», «exclusion sociale». Dans chacune de ces fonctions, on fait la distinction entre les prestations en espèces et les prestations en nature, d'une part, et entre les prestations sous condition de ressources et les prestations sans condition de ressources, d'autre part.

Du côté des dépenses, les CGPS incluent les dépenses de fonctionnement, les intérêts passifs et les autres dépenses. Du côté des recettes, on relève séparément les contributions des employeurs, des employés et des indépendants, les primes par tête des ménages privés (LAMal), les contributions publiques ainsi que les revenus de la propriété et les autres recettes.

Die Komponenten der Gesamtrechnung der Sozialen Sicherheit (GRSS) **G 13.13**

Les composants des Comptes globaux de la protection sociale (GCPS)

Gemäss dem Europäischen System Integrierter Sozialschutzstatistiken (ESSOSS) / Selon le Système européen de statistiques intégrées de la protection sociale (SESPROS)



Glossar

Abkürzungen (Sozialversicherungen)

AHV	Alters- und Hinterlassenenversicherung
ALV	Arbeitslosenversicherung
AV	Altersversicherung (AHV)
BU	Berufsunfallversicherung
BV	Berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge
EL-AHV	Ergänzungsleistungen zur AHV
EL-IV	Ergänzungsleistungen zur IV
EO	Erwerbsersatzordnung
FUV	Freiwillige Unternehmerversicherung
FZ	Familienzulagen
HMO	Health Maintenance Organizations (KVG)
HV	Hinterlassenenversicherung (AHV)
IV	Invalidenversicherung
KV	Krankenversicherung (Grund- und Zusatzversicherung)
MV	Militärversicherung
NBU	Nichtberufsunfallversicherung
OKPV	Obligatorische Krankenpflege-Grundversicherung
OUV	Obligatorische Unfallversicherung
SSUV	Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung UVG
SUVA	Schweizerische Unfallversicherungsanstalt
UV	Unfallversicherung
UVAL	Unfallversicherung für Arbeitslose

Alters- und Hinterlassenenversicherung, obligatorische (AHV)

Die AHV wurde 1948 als obligatorische Versicherung zur Altersvorsorge eingeführt und ist seither mehrmals ausgebaut worden. Neben den Altersrenten werden auch Leistungen für Witwen und Witwer sowie Waisen gewährt. Zweck der AHV ist die Sicherung des Grundbedarfs im Alter und bei Tod des Vorsorgers. Zudem werden auch Hilflosenentschädigungen ausgerichtet.

Die ordentliche AHV-Rente berechnet sich nach dem für die Beiträge massgebenden Einkommen und der Anzahl Beitragsjahre. Die Beitragssätze betragen seit Juli 1973 8,4% des Bruttolohnes (Selbständige: seit 1979 7,8% des Bruttoeinkommens). Staatsbeiträge machen rund einen Viertel der Einnahmen aus. Die Schwankungen der Rechnungsbilanz werden durch den Ausgleichsfonds ausgeglichen.

Arbeitslosenversicherung (ALV)

Die 1976 als obligatorische Versicherung eingeführte ALV deckt die Risiken der Arbeitslosigkeit ab. Mit der Teilrevision von 1996/97 wurden ein neues Leistungs- und Beitragssystem und regionale Arbeitsämter (RAV) eingeführt.

Die Einnahmen der ALV bestehen fast ausschliesslich aus den Beiträgen, die von den Arbeitgebern und den Arbeitnehmern je zur Hälfte geleistet werden. Die Subventionen des Bundes dürfen maximal 5% der Gesamtausgaben betragen. Mit der 4. Teilrevision des Arbeitslosenversicherungsgesetzes wurde 2011 der ordentliche Lohnbeitrag für Einkommen bis 126 000 Franken um 0,2 Prozentpunkte auf 2,2 erhöht. Für Einkommen zwischen 126 000 und 315 000 wird ein Solidaritätsprozent erhoben.

Glossaire

Abréviations (assurances sociales)

AA	Assurance-accidents
AAC	Assurance-accidents des chômeurs
AAO	Assurance-accidents obligatoire
AC	Assurance-chômage
AF	Allocations familiales
AFI	Assurance facultative des indépendants (accidents)
AI	Assurance invalidité
AM	Assurance-maladie (ass. de base et ass. complémentaires)
AMi	Assurance militaire
ANP	Assurance contre les accidents non professionnels
AOS	Assurance obligatoire des soins
AP	Assurance contre les accidents professionnels
APG	Allocations pour perte de gain
AS	Assurance-survivants (AVS)
AV	Assurance-vieillesse (AVS)
AVS	Assurance vieillesse et survivants
HMO	Health Maintenance Organizations (LAMal)
PC-AI	Prestations complémentaires à l'AI
PC-AVS	Prestations complémentaires à l'AVS
PP	Prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité
SSAA	Service de centralisation des statistiques de l´assurance-accidents (LAA)
SUVA	Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents

Adaptation des rentes

Les prestations et les rentes de l'AVS et de l'AI sont adaptées à l'évolution économique sur la base d'un indice mixte (moyenne arithmétique de l'indice des prix et de l'indice des salaires). L'adaptation se fait en principe tous les deux ans, ou tous les ans si le renchérissement est important. La LPP prescrit uniquement l'adaptation des rentes de survivants et d'invalidité à l'évolution des prix. Dans les limites de leurs possibilités financières, les caisses doivent prendre des dispositions pour adapter également les rentes de vieillesse au renchérissement.

Aide sociale

L'aide sociale constitue, dans le système de protection sociale suisse, une prestation de dernier recours. Elle est accordée en fonction des besoins là où aucune assurance sociale n'alloue de prestations et comprend toutes les prestations d'assistance, de conseils et de prestations de soutien destinées à assurer la subsistance des personnes nécessiteuses. Elle comprend en outre des mesures destinées à soutenir le maintien de l'autonomie économique et l'intégration sociale des personnes assistées, pour éviter qu'elles ne tombent dans la pauvreté.

On distingue l'aide sociale au sens strict de l'aide sociale au sens large, qui comprend en plus des aides directes, octroyées sous condition de ressources en amont de l'aide sociale au sens strict. Parmi ces prestations en amont, on trouve les avances sur pensions alimentaires, les aides à la famille, les aides aux chômeurs, les aides aux personnes âgées/invalides et les aides au logement. L'aide sociale relève de la compétence des cantons.

Berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BV)

Ziel der beruflichen Vorsorge ist es, zusammen mit der AHV den gewohnten Lebensstandard im Alter, beim Tod des Vorsorgers und bei Invalidität zu sichern. Die in einem langen historischen Prozess gewachsene berufliche Vorsorge ist seit 1985 im Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) geregelt. Dieses legt als Rahmengesetz Mindestleistungen zur Absicherung gegen wirtschaftliche Folgen von Alter, Tod und Invalidität fest («Obligatorium»). Eine Vorsorgeeinrichtung kann jedoch zusätzliche Leistungen vorsehen («Überobligatorium»). Die berufliche Vorsorge ist für Arbeitnehmer ab dem 1. Januar nach Vollendung des 17. Altersjahres mit einem Jahresgehalt über Fr. 21 150.– (2016) für die Risiken Tod und Invalidität sowie ab dem 1. Januar nach Vollendung des 24. Altersjahres für das Altersparen obligatorisch. Die Höhe der Leistungen wird entweder aufgrund des geäufneten Sparkapitals (Altersgutschriften) bestimmt (Beitragsprimat) oder aufgrund eines Anteils am versicherten Lohn (Leistungsprimat).

Das 1995 in Kraft getretene Bundesgesetz über die Freizügigkeitsleistungen schreibt vor, dass bei einem Stellenwechsel die Guthaben aus der beruflichen Vorsorge an die neue Vorsorgeeinrichtung überwiesen oder andernfalls bei einer Bank oder einer Versicherung deponiert werden müssen. Die Verordnung über die Wohneigentumsförderung ermöglicht es, die Mittel der beruflichen Vorsorge für den Erwerb von Wohneigentum einzusetzen.

Die BV wird durch die Beiträge der Arbeitgeber und Arbeitnehmer im Kapitaldeckungsverfahren finanziert, d.h. dass die Leistungen durch das während der Erwerbstätigkeit angesparte und verzinste Kapital gedeckt werden. Die Beiträge werden in der Regel auf dem versicherten («koordinierten») Lohn erhoben. Der Arbeitgeber muss insgesamt mindestens die gleiche Beitragssumme entrichten wie die Arbeitnehmer seines Betriebes.

Ergänzungsleistungen zur Alters- und Hinterlassenenversicherung und zur Invalidenversicherung (EL zur AHV und zur IV)

Die EL wurden 1966 mit dem Bundesgesetz über die Ergänzungsleistungen zur AHV/IV eingeführt, um bedürftigen AHV- und IV-Rentnern das Existenzminimum zu garantieren. Sie werden nur in der Schweiz ausgerichtet. Die Bezüger müssen in der Schweiz wohnhaft sein; für nicht aus dem EU-Raum stammende Ausländer gilt überdies, dass sie seit mindestens 10 Jahren (Flüchtlinge: 5 Jahre) ununterbrochen in der Schweiz gelebt haben müssen. Voraussetzung für den Bezug von EL ist die AHV/IV-Berechtigung. Die EL setzen sich aus zwei Komponenten zusammen: den monatlich ausgerichteten Leistungen und den Rückerstattungen von Kosten, die durch Krankheit oder Invalidität entstehen. Die EL werden ausschliesslich durch die öffentliche Hand finanziert. Im Zusammenhang mit dem NFA ist die Beteiligung des Bundes an den EL vollständig geändert worden.

Erwerbsersatzordnung (EO)

Personen, die Militärdienst, Zivilschutz oder Zivildienst leisten, vergütet die EO einen Teil des Erwerbsausfalls. Seit dem 1. Juli 2005 leistet die EO überdies den Erwerbsersatz bei Mutterschaft (Mutterschaftsentschädigung) für erwerbstätige Frauen. Die Höhe der Entschädigung beträgt 80% des vordienstlichen Einkommens (6. EO-Revision) bzw. 80% des vor der Niederkunft erzielten durchschnittlichen Erwerbseinkommens, höchstens aber 196 Fr. pro Tag. Dazu kommen noch Kinderzulagen, Zulagen für Betreuungskosten und andere Zulagen. Für Rekruten gilt eine Sonderbestimmung.

Allocations familiales (AF)

Les allocations familiales servent à compenser partiellement les charges familiales. Elles comprennent des allocations pour enfants et de formation, mais aussi, dans certains cantons, des allocations de naissance et d'adoption. La loi sur les allocations familiales (LAFam), entrée en vigueur le 1er janvier 2009, définit les montants minimaux des allocations, soit 200 francs pour les enfants jusqu'à 16 ans et 250 francs pour les enfants de 16 à 25 ans. Les allocations sont versées à tous les actifs occupés, aux personnes non actives et depuis 2013 aux travailleurs indépendants. La loi fédérale sur les allocations familiales dans l'agriculture (LFA) demeure une loi spéciale. Elle règle le droit pour les agriculteurs indépendants et les travailleurs du domaine.

Dans l'agriculture, les AF sont essentiellement financées par les pouvoirs publics, alors que les AF cantonales destinées aux salariés sont financées presque entièrement par les contributions des employeurs. Les caisses cantonales d'allocations familiales, qui versent environ le tiers des AF cantonales, ont des taux de cotisation compris entre 1,1 et 2,83%; pour les caisses d'allocations familiales privées, la fourchette se situe entre 0,3 et 3,63%.

Allocations pour perte de gain (APG)

Les APG servent à indemniser les personnes qui accomplissent un service militaire, un service de protection civile ou un service civil. Depuis le 1er juillet 2005, l'APG verse une indemnité en cas de maternité (allocation de maternité) aux femmes actives. L'indemnité s'élève à 80% du revenu acquis avant l'accouchement (6e révision APG) resp. 80% du revenu professionnel moyen gagné mais au maximum 196 francs par jour. A cela s'ajoutent des allocations pour enfants, des allocations pour frais de garde et d'autres allocations. Une disposition spéciale s'applique aux recrues.

Les APG sont entièrement financées par des cotisations sociales (financées à parts égales par les employeurs et les travailleurs) et par le rendement du fonds de compensation. Depuis 2016, le taux de cotisation s'élève à 0,45%. L'obligation de cotiser s'applique à l'ensemble des personnes soumises à l'AVS.

Assurance-accidents (AA)

L'assurance contre les accidents professionnels (AP), obligatoire depuis 1984, a pour but de protéger les salariés contre les conséquences économiques d'un accident ou d'une maladie professionnelle. Une assurance contre les accidents non professionnels (ANP) ne peut être conclue que par les personnes qui exercent une activité de plus de 8 heures par semaine. Depuis 1996, les personnes sans emploi sont tenues de contracter une assurance contre les accidents (AAC). Les indépendants ont la possibilité de s'assurer à titre facultatif (AFI).

La Caisse nationale d'assurance en cas d'accidents (SUVA), fondée en 1919, est de loin la plus importante des assurances accidents. Les institutions d'assurances privées, les caisses publiques d'assurances accidents et quelques caisses-maladies proposent également des polices d'assurance accidents.

Les prestations de l'AA comprennent le traitement médical, les indemnités journalières pour la durée de l'incapacité de travail ainsi que des rentes d'invalidité et de survivants. L'AA est financée par des primes versées par les employeurs et par les assurés. Les primes de l'AP sont payées par les employeurs, celles de l'ANP le sont en général par les assurés.

Die EO finanziert sich ausschliesslich über Sozialbeiträge (die sich Arbeitgeber und Arbeitnehmer hälftig teilen) und über Erträge des Ausgleichsfonds. Der Beitragssatz beträgt ab 2016 0,45%. Die Beitragspflicht erstreckt sich auf sämtliche AHV-Beitragspflichtigen.

Familienzulagen (FZ)

Mit der Ausrichtung von Familienzulagen wird ein teilweiser Ausgleich der Familienlasten bezweckt. Sie umfassen Kinder- und Ausbildungszulagen sowie in einzelnen Kantonen Geburts- und Adoptionszulagen. Am 1.1.2009 trat das Bundesgesetz über die Familienzulagen (FamZG) in Kraft. Das neue Familienzulagengesetz definiert minimale Zulagen von 200 Franken für Kinder bis 16 Jahren sowie 250 Franken für Kinder von 16 bis 25 in Ausbildung. Sie werden an alle Arbeitnehmenden, Nichterwerbstätigen sowie seit 2013 an alle Selbständigerwerbenden ausgerichtet. Das Bundesgesetz über die Familienzulagen in der Landwirtschaft (FLG) bleibt als Spezialgesetz bestehen. Es regelt den Anspruch für selbständige Landwirte und Arbeitnehmende in der Landwirtschaft.

Die FZ in der Landwirtschaft werden grösstenteils durch die öffentliche Hand finanziert, die kantonalen FZ für Arbeitnehmer dagegen fast vollumfänglich durch Arbeitgeberbeiträge. Die kantonalen Familienausgleichskassen (FAK), die etwa einen Drittel der kantonalen FZ ausrichten, kennen Beitragssätze zwischen 1,1% und 2,83%; bei den privaten Familienausgleichskassen liegt die Bandbreite zwischen 0,3% und 3,63%.

Invalidenversicherung (IV)

Die IV wurde 1960 als obligatorische Versicherung für die gesamte Bevölkerung eingeführt. Den Bezügerkreis bilden Personen, die aufgrund von Geburtsgebrechen, Krankheit oder Unfall behindert sind. Hauptzweck der IV ist die (Wieder-)Eingliederung ins Erwerbsleben oder in einen der Erwerbstätigkeit gleichgestellten Aufgabenbereich (z.B. Haushalt, Ausbildung). Gleichzeitig soll mit den IV-Renten die Existenz von behinderten Personen gesichert werden, die teilweise oder gänzlich erwerbsunfähig sind. Abgedeckt sind die Risiken körperlicher, geistiger und psychischer Einschränkungen.

Finanziert wird die IV einerseits mit Beiträgen der Versicherten und der Arbeitgeber und andererseits mit Beiträgen der öffentlichen Hand. Der Beitragssatz liegt seit 1995 bei 1,4% (1988 – 1994: 1,2%) und wird je zur Hälfte von den Arbeitnehmern und den Arbeitgebern getragen. Die jährlichen Ausgaben werden zur mehr als der Hälfte durch Sozialbeiträge finanziert. Der Beitrag des Bundes beträgt gut einen Drittel, während der Kantonsbeitrag mit der Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA) entfällt. Im Rahmen der 5. IV-Revision wird zwischen 2011 und 2017 die Mehrwertsteuer befristet erhöht (7,6 auf 8%), um einen Sanierungsbeitrag an die IV zu leisten.

Kapitaldeckungsverfahren

Finanzierungsverfahren, das in der beruflichen Vorsorge angewendet wird. Die Versicherten sparen das Kapital, von dem später die Renten finanziert werden, während der Aktivzeit an. Wie gross der Wert des angesparten Kapitals am Ende der Beitragsperiode ist, hängt entscheidend von der Teuerung und der Zinsentwicklung ab.

Krankenversicherung (KV)

Bis 1995 waren die gesetzlichen Grundlagen der KV im Kranken- und Unfallversicherungsgesetz (KUVG) von 1911 geregelt. Seit dem 1. Januar 1996 ist das neue Krankenversicherungsgesetz (KVG) in Kraft, das die Einführung der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (OKPV) brachte. Die KV besteht einerseits aus dieser Grundversicherung, welche die Kosten für die Behandlung bei Krankheit, Mutterschaft und z.T. auch bei

Assurance-chômage (AC)

L'AC obligatoire, introduite en 1976, a pour but de couvrir le risque de chômage. La révision partielle de 1996/97 a instauré un nouveau système de prestations et de cotisations et a institué les offices régionaux de placement (ORP).

L'AC est financée presque exclusivement par les cotisations versées à parts égales par les employeurs et les salariés. Les subventions de la Confédération ne peuvent dépasser 5% des dépenses totales de l'assurance. Avec la 4e révision partielle de la loi sur le chômage en 2011, la cotisation a augmenté de 0,2 point et correspond à 2,2% pour les revenus jusqu'à 126 000 francs. Un pourcentage de solidarité est prélevé sur les revenus se situant entre 126 000 et 315 000 francs.

Assurance-invalidité (AI)

L'AI obligatoire a été introduite pour l'ensemble de la population en 1960. Elle assure des prestations aux handicapés de naissance et aux personnes devenues handicapées par suite d'une maladie ou d'un accident. Son principal objectif est d'intégrer ou de réintégrer ces personnes dans la vie professionnelle ou dans un domaine d'activité équivalent (famille, formation, etc.). L'AI assure également la subsistance des handicapés qui sont partiellement ou totalement incapables d'exercer une activité. L'assurance couvre les risques d'invalidité physique, mentale et psychologique.

L'AI est financée par les cotisations des assurés et des employeurs et par des contributions publiques. Le taux de cotisation s'élève depuis 1995 à 1,4% (1988 – 1994: 1,2%). Les cotisations sont payées à parts égales par les travailleurs et les employeurs. Les dépenses annuelles sont financées pour plus de la moitié par les cotisations sociales. L'apport de la Confédération s'élève à un tiers alors que la part des cantons est nulle suite à la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons (RPT). Entre 2011 et 2017, le taux de la TVA a été relevé de manière temporaire de 7,6% à 8% afin de pouvoir contribuer à l'assainissement de l'AI. Cette mesure a été définie dans le cadre de la 5e révision de l'AI.

Assurance-maladie (AM)

Jusqu'en 1995, l'AM était régie par la loi de 1911 sur l'assurance-maladie et accidents (LAMA). Une nouvelle loi sur l'assurance-maladie (LAMal) est entrée en vigueur le 1er janvier 1996. Cette loi a instauré une assurance obligatoire des soins (AOS), dite aussi assurance de base, qui couvre les frais de traitement en cas de maladie, en cas de maternité et partiellement en cas d'accident. Les assureurs peuvent par ailleurs proposer des assurances complémentaires, pour lesquelles ils fixent des primes individuelles en fonction des risques. Ces assurances complémentaires comprennent, entre autres, le libre choix de l'hôpital dans toute la Suisse, le séjour en division privée ou semi-privée ainsi que des indemnités journalières.

La LAMal a instauré une assurance de base obligatoire pour toute la population, le libre choix de la caisse, un catalogue de prestations unique pour tous les assurés, l'obligation de prise en charge des traitements hospitaliers quelle que soit leur durée, une prime par tête unique pour les adultes d'une même caisse et d'une même région (un canton peut être divisé en trois régions au maximum), des réductions de primes pour les personnes à faible revenu et la compensation des risques entre les assureurs. Elle a aussi introduit définitivement trois nouvelles formes d'assurance que le Conseil fédéral avait créées à titre d'essai en 1990: l'assurance avec franchises à option, l'assurance avec bonus et l'assurance à choix limité, laquelle est représentée principalement par les HMO (Health Maintenance Organizations).

Unfall übernimmt. Darüber hinaus können die Krankenversicherer Zusatzversicherungen anbieten, für die individuelle, risikogerechte Prämien in Rechnung gestellt werden. Auf der Leistungsseite impliziert dies u.a. die freie Spitalwahl in der ganzen Schweiz, die Versicherung für Privat- oder Halbprivatabteilungen sowie Taggeldversicherungen.

Mit der Inkraftsetzung des KVG wurden das Obligatorium der Grundversicherung für die gesamte Wohnbevölkerung, die freie Wahl der Kasse, ein einheitlicher Leistungskatalog für alle Versicherten, die zeitlich unbegrenzte Leistungspflicht bei stationärer Behandlung, einheitliche Kopfprämien für Erwachsene innerhalb der gleichen Kasse und der gleichen Region (ein Kanton darf in maximal drei Regionen eingeteilt werden), Prämienverbilligungen für einkommensschwache Personen und die Vorschrift des Risikoausgleichs für die Versicherer realisiert. Das KVG brachte zudem die definitive Einführung von drei neuen Versicherungsformen, die der Bundesrat bereits 1990 versuchsweise eingeführt hatte, nämlich der wählbaren Franchise, der Bonus-Versicherung und der Versicherung mit eingeschränkter Wahl, deren wichtigste Vertreterinnen die HMO (Health Maintenance Organizations) sind.

Die OKPV wird fast vollumfänglich mit Kopfprämien finanziert und nimmt damit unter den schweizerischen Sozialversicherungen eine Sonderstellung ein.

Militärversicherung (MV)

Durch die MV werden in erster Linie die Folgekosten von Krankheiten und Unfällen der Personen im Militärdienst, Zivildienst und Zivilschutz abgedeckt. Der Leistungskatalog der MV umfasst Pflegeleistungen, Kostenvergütungen und Taggelder. Die Kosten werden vollumfänglich vom Bund getragen.

Mutterschaftsversicherung

Im September 2004 stimmte das Stimmvolk der Vorlage einer gesamtschweizerischen Mutterschaftsversicherung zu, die im Juli 2005 in Kraft getreten ist. Selbstständig und unselbstständig erwerbstätigen Frauen wird nach der Geburt eines Kindes während maximal 14 Wochen 80% des vorher erzielten Einkommens vergütet. Die Finanzierung der Sozialleistungen erfolgt paritätisch durch Arbeitgeber und Arbeitnehmer, und zwar im Rahmen der Erwerbsersatzordnung (EO).

Rentenanpassung

Die Leistungen und die Renten der AHV und der IV werden durch einen Mischindex (arithmetisches Mittel zwischen Preis- und Lohnindex) der wirtschaftlichen Entwicklung angepasst. Die Anpassung erfolgt grundsätzlich alle zwei Jahre, bei starker Teuerung jährlich. Im BVG ist nur die Anpassung der Invaliden- und Hinterlassenenrenten an die Preisentwicklung vorgeschrieben; für die Anpassung der Altersrenten an die Teuerung haben die Kassen Bestimmungen zu erlassen, die ihre finanziellen Möglichkeiten berücksichtigen müssen.

Rentenwert-Umlageverfahren

Finanzierungsverfahren, das bei der Unfallversicherung verwendet wird. Bei Zusprache der Leistung wird das für den Rentenfall erforderliche Kapital aus den Beiträgen der Versicherten ausgeschieden und angelegt.

Soziale Sicherheit

Das System der sozialen Sicherheit umfasst die Gesamtheit der Massnahmen öffentlicher oder privater Institutionen mit dem Ziel, Personen oder Haushalte vor sozialen Risiken zu schützen und deren Existenz zu sichern. Nicht unter diesen Begriff fallen Leistungen aufgrund von indivi-

L'AOS est financée presque entièrement par des primes par tête, ce qui la distingue des autres assurances sociales en Suisse.

Assurance-maternité

En septembre 2004, le peuple a accepté la proposition d'une assurance-maternité fédérale, qui est entrée en vigueur en juillet 2005. Les femmes, salariées et indépendantes, reçoivent après la naissance d'un enfant pendant 14 semaines 80% de leur précédent revenu. Le financement de l'assurance-maternité se répartit paritairement entre les employeurs et les employés dans le cadre des APG.

Assurance militaire (AMi)

L'assurance militaire couvre les frais de maladie et d'accident des personnes qui accomplissent un service militaire, un service civil ou un service de protection civile. Le catalogue des prestations comprend les soins, des remboursements de frais et des indemnités journalières. Les coûts de l'assurance sont portés entièrement par la Confédération.

Assurances sociales

Les assurances sociales sont des systèmes de prestations réglementés par l'Etat, destinés à protéger contre un ensemble de risques précisément définis. La plupart des assurances sociales servent à compenser l'absence ou l'insuffisance d'un revenu professionnel. Obligatoires pour tout ou partie de la population, les assurances sociales sont des institutions de droit public (haute surveillance de l'Etat). Leurs prestations minimales sont fixées par la loi, elles n'ont pas de but lucratif, elles contribuent à redistribuer les richesses en faveur des groupes de population économiquement faibles et elles sont souvent cofinancées par l'Etat.

Assurance-vieillesse et survivants (AVS)

L'AVS, assurance obligatoire de prévoyance vieillesse, a été introduite en 1948 et a été plusieurs fois révisée depuis. En plus des rentes pour personnes âgées, l'AVS assure des prestations aux veuves, aux veufs et aux orphelins. Le but de cette assurance est de pourvoir aux besoins élémentaires des personnes âgées et de celles qui n'ont plus de soutien suite au décès du conjoint ou des parents. L'AVS verse également des allocations pour impotents.

La rente AVS ordinaire se calcule d'après le revenu sur lequel les cotisations ont été versées et d'après le nombre d'années de cotisations. Les taux de cotisations s'élèvent depuis juillet 1973 à 8,4% du salaire brut (indépendants: 7,8% du salaire brut depuis 1979). Les contributions publiques représentent près d'un quart des recettes. Les fluctuations du bilan comptable sont équilibrées au moyen d'un fonds de compensation.

Prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité (PC à l'AVS et à l'AI)

Les PC ont été introduites en 1966 par la loi fédérale sur les prestations complémentaires à l'AVS/AI. Elles garantissent le minimum vital aux rentiers AVS/AI les plus démunis. Les PC ne sont allouées qu'en Suisse. Pour en bénéficier, il faut être domicilié en Suisse et avoir droit aux rentes AVS/AI; les étrangers peuvent en bénéficier s'ils vivent en Suisse sans interruption depuis au moins 10 ans (réfugiés: 5 ans). Les PC se composent, d'une part, d'une prestation versée mensuellement et, d'autre part, du remboursement des frais de maladie et d'invalidité. Les prestations complémentaires sont financées entièrement par les pouvoirs publics. Suite à la nouvelle RPT, la répartition des financements a complètement changé.

duellen Vereinbarungen und solche, die eine gleichwertige Gegenleistung voraussetzen.

Sozialhilfe

Als letztes Auffangnetz im System der sozialen Sicherheit erstreckt sich die Sozialhilfe auf alle bedarfsabhängigen Unterstützungs-, Beratungs- und Betreuungsleistungen mit dem Zweck der Existenzsicherung, soweit diese Leistungen nicht bereits von einer Sozialversicherung erbracht werden. Darüber hinaus umfasst die Sozialhilfe Massnahmen zur Verhinderung von Armut wie die Förderung der wirtschaftlichen Selbstständigkeit oder die soziale Integration bedürftiger Personen.

Bei den Sozialhilfeleistungen wird unterschieden zwischen der «Sozialhilfe im engeren Sinn» und der «Sozialhilfe im weiteren Sinn», welche auch der Sozialhilfe im engeren Sinn vorgelagerte, personenbezogene, bedarfsabhängige Geldleistungen der Kantone beinhaltet. Beispiele für vorgelagerte Leistungen einzelner Kantone sind Alimentenbevorschussungen, Familienbeihilfen, Arbeitslosenhilfen, Alters- und Invaliditätsbeihilfen oder Wohnbeihilfen. Der Sozialhilfebereich liegt im Kompetenzbereich der Kantone.

Sozialleistungen

Als Sozialleistungen wird die Gesamtheit der Leistungen bezeichnet, die im Rahmen der sozialen Sicherheit ausgerichtet werden. Dabei wird zwischen Geldleistungen, die der Einkommenssicherung dienen, und Sachleistungen in Form von Dienstleistungen und Subventionen unterschieden. Sozialleistungen werden in der Regel aufgrund der Sozialgesetzgebung gewährt.

Sozialversicherungsleistungen werden unabhängig von den individuellen Verhältnissen bzw. vom individuellen Bedarf bemessen und grösstenteils durch Beiträge der Arbeitgeber und der Versicherten finanziert (einkommensabhängige Sozialbeiträge). Bedarfsabhängige Sozialleistungen sind Sozialleistungen, die den persönlichen Bedarf an finanziellen Ressourcen zur Deckung des Existenzminimums voraussetzen. Sie werden in der Regel im Rahmen der öffentlichen Sozialhilfe erbracht und setzen eine individuelle Bedarfsabklärung voraus.

Bei der Bemessung des Bedarfs für die Sozialhilfe orientieren sich die Sozialdienste mehrheitlich an den Richtlinien der schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe (SKOS). Die EL zur AHV und IV stellen innerhalb der bedarfsabhängigen Sozialleistungen einen Sonderfall dar, weil auf sie ein gesetzlich geschützter Anspruch besteht. Im weiteren Sinn deckt der Begriff der Sozialleistungen auch staatliche Subventionen (insbesondere die Spitalfinanzierung), Lohnfortzahlungen der Arbeitgeber bei Krankheit und Mutterschaft sowie staatliche und private Hilfsaktionen ab.

Sozialhilfequote

Die Sozialhilfequote misst den Anteil der mit Sozialhilfeleistungen unterstützten Personen während einem Erhebungsjahr an der Bevölkerung – gesamthaft oder für spezifische soziodemografische Gruppen – gemäss der ständigen Wohnbevölkerung (STATPOP) des Vorjahres.

Sozialquoten

Die Quote der Sozialausgaben, der Sozialleistungen und der Sozialeinnahmen misst die Gesamtausgaben, Leistungen und Einnahmen für die soziale Sicherheit im Verhältnis zum Bruttoinlandprodukt (BIP). Mit Sozialast- und Sozialleistungsquote werden in der Sozialversicherungsstatistik des Bundesamtes für Sozialversicherungen die Verhältnisse der Leistungen und Einnahmen der Sozialversicherungen zum BIP umschrieben.

Prestations sociales

On appelle prestations sociales toutes les prestations qui sont allouées dans le cadre de la protection sociale. Ce sont soit des prestations en espèces destinées à assurer un revenu, soit des prestations en nature (services et subventions). Les prestations sociales sont en principe régies par la législation dans le domaine social.

Les prestations des assurances sociales sont allouées indépendamment de la situation et des besoins personnels des bénéficiaires. Elles sont financées pour l'essentiel par des cotisations payées par les employeurs et par les assurés (cotisations sociales liées au revenu). Les prestations sociales sous condition de ressources sont des prestations accordées en fonction des besoins individuels aux personnes qui n'arrivent pas à assurer leur propre subsistance. Elles sont généralement octroyées dans le cadre de l'aide sociale publique, sur la base d'une évaluation individuelle des besoins.

Pour évaluer les besoins, les services sociaux se réfèrent généralement aux directives de la Conférence suisse des institutions d'action sociale (CSIAS). Parmi les prestations sociales liées au besoin, les PC à l'AVS et à l'AI constituent un cas à part, puisque leur versement est garanti par la loi. Au sens large du terme, les prestations sociales englobent également les subventions publiques (notamment celles accordées aux hôpitaux), le paiement du salaire par l'employeur en cas de maladie ou de maternité et les mesures d'aide émanant de l'Etat ou d'organisations privées.

Prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (PP)

Le but de la prévoyance professionnelle est, avec l'AVS, d'assurer aux personnes âgées, aux invalides ou aux personnes dont le conjoint est décédé le maintien de leur niveau de vie antérieur. Depuis 1985, la prévoyance professionnelle est régie par la loi sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LPP), une loi-cadre qui garantit une protection minimale contre les conséquences économiques de la vieillesse, du décès et de l'invalidité («régime obligatoire»). Les institutions de prévoyance peuvent cependant assurer des prestations plus étendues («régime surobligatoire»). La prévoyance professionnelle est obligatoire à partir de l'âge de 17 ans pour les risques de décès et d'invalidité, pour les travailleurs dont le salaire annuel dépasse 21 150 francs (2016), et à partir de l'âge de 24 ans pour la constitution de l'épargne vieillesse. Le montant des prestations est déterminé soit d'après le capital d'épargne accumulé (primauté des cotisations), soit d'après un taux fixe du salaire assuré (primauté des prestations).

La loi fédérale sur le libre passage, entrée en vigueur en 1995, dispose que, en cas de changement d'employeur, l'avoir de l'assuré doit être soit transféré dans sa nouvelle institution de prévoyance, soit déposé dans une banque ou une assurance. En vertu de l'ordonnance sur l'encouragement de la propriété du logement, les fonds de la prévoyance professionnelle peuvent être utilisés pour acquérir un logement.

La PP est financée par les cotisations des employeurs et des salariés selon le système de la capitalisation. En d'autres termes, les prestations sont couvertes par le capital épargné durant la vie active et par les intérêts de ce capital. Les cotisations sont généralement prélevées sur le salaire assuré (salaire «coordonné»). La somme des contributions de l'employeur doit être au moins égale à la somme des cotisations des salariés de l'entreprise.

Da weder die Ausgaben, Leistungen und Einnahmen für die soziale Sicherheit noch die Leistungen und Einnahmen der Sozialversicherungen Bestandteil des BIP sind, werden durch die Bezugnahme dieser Grössen auf das BIP Quoten gebildet, die keine direkten Schlüsse über die Verwendung des BIP für soziale Zwecke zulassen.

Sozialversicherungen

Sozialversicherungen sind staatlich geregelte Leistungssysteme, die bestimmte, genau definierte Risiken absichern, wobei es in den meisten Fällen um einen Ausgleich für den Erwerbsausfall geht. Typische Merkmale der Sozialversicherungen sind: das Obligatorium für die Bevölkerung oder für Teile davon, die öffentlich-rechtliche Regelung (Oberaufsicht des Staates), gesetzlich vorgeschriebene Mindestleistungen, keine Gewinnorientierung, Elemente einer Umverteilung zugunsten einkommensschwacher Bevölkerungskreise sowie die Beteiligung des Staates an den Kosten.

Umlageverfahren

Finanzierungsverfahren, das z.B. in der AHV und der IV verwendet wird. Die Ausgaben der Versicherung werden mit den laufenden Einnahmen desselben Jahres gedeckt. In der Praxis lässt sich der jährliche Ausgleich von Ausgaben und Einnahmen nicht bewerkstelligen, weshalb eine gewisse Liquiditätsreserve gehalten werden muss. Im Gegensatz zum Kapitaldeckungsverfahren (siehe dort) ist das Umlageverfahren weitgehend unabhängig von der Zinsentwicklung.

Unfallversicherung (UV)

Die seit 1984 für sämtliche Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer obligatorische berufliche Unfallversicherung (BU) bietet den Versicherten Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Unfällen und Berufskrankheiten. Eine Nichtberufs-Unfallversicherung (NBU) kann nur von Personen abgeschlossen werden, die ihre Tätigkeit während mehr als 8 Stunden pro Woche ausüben. Für Arbeitslose ist der Abschluss einer Unfallversicherung seit 1996 obligatorisch (UVAL). Selbstständigerwerbenden steht die Möglichkeit einer freiwilligen Unfallversicherung (FUV) offen.

Die weitaus wichtigste Unfallversicherung ist die 1919 gegründete Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA). Daneben bieten auch private Versicherungsgesellschaften, öffentliche Unfallkassen und einige Krankenkassen Unfall-Versicherungspolicen an.

Der Leistungskatalog der UV umfasst einerseits Heilungskosten und Taggelder für die Dauer der Arbeitsunfähigkeit und andererseits Invaliden- und Hinterlassenenrenten. Finanziert wird die Unfallversicherung über Prämien der Arbeitgeber und der Versicherten, wobei die Prämien der Berufsunfallversicherung von den Arbeitgebern und die Prämien der Nichtberufsunfallversicherung in der Regel von den Versicherten bezahlt werden.

Protection sociale

La protection sociale englobe l'ensemble des mesures prises par des institutions publiques ou privées pour protéger les personnes et les ménages contre certains risques sociaux et pour assurer leur subsistance. La protection sociale ne comprend pas les prestations réglées par contrat individuel ni celles impliquant une contre-prestation de valeur égale.

Système de capitalisation

Système de financement utilisé dans la prévoyance professionnelle. Dans ce système, les assurés épargnent durant leur vie active le capital qui servira plus tard à financer leurs rentes. La valeur du capital épargné dépend en grande partie du renchérissement et de l'évolution des taux d'intérêts.

Système de répartition

Système de financement utilisé notamment pour l'AVS et l'AI. Dans ce système, les dépenses de l'assurance sont couvertes par les recettes de l'année courante. Comme il n'est pas possible, dans la pratique, d'équilibrer annuellement les recettes et les dépenses, l'assurance constitue une réserve de liquidités. Contrairement au système de capitalisation (voir plus haut), le système de répartition est en grande partie indépendant de l'évolution des taux d'intérêts.

Système de répartition des capitaux de couverture

Il s'agit d'une forme de financement par capitalisation utilisée dans l'assurance accidents. Dans ce système, la valeur capitalisée des rentes qui découleront d'accidents déjà survenus est déduite des cotisations versées et ajoutée au capital financier.

Taux d'aide sociale

Le taux d'aide sociale mesure la part des bénéficiaires de l'aide sociale ayant perçu au moins un versement durant l'année d'enquête par rapport à l'ensemble de la population de manière générale ou pour des groupes sociodémographiques particuliers. Les taux sont calculés sur la base des chiffres définitifs de la population résidante permanente de la statistique de la population et des ménages STATPOP de l'année précédente.

Taux sociaux

Les taux des dépenses, des prestations et des recettes sociales se mesurent en pourcentage du produit intérieur brut (PIB). Dans la statistique des assurances sociales de l'OFAS, les taux de la charge sociale et les taux des prestations sociales décrivent, la part que représentent les prestations et les dépenses des assurances sociales dans le PIB.

Etant donné que les dépenses, les prestations et les recettes de la sécurité sociale ne font pas partie des composantes du PIB, pas plus d'ailleurs que les prestations et les recettes des assurances sociales, le rapport établi entre ces valeurs et le PIB aboutit à des taux qui ne permettent pas de tirer de conclusion directe sur la part du PIB affectée à des buts sociaux.

Gesamtrechnung Soziale Sicherheit
Comptes globaux de la protection sociale

Gesamtrechnung der Sozialen Sicherheit (GRSS): Gesamtausgaben, Leistungen und Gesamteinnahmen **T 13.1**
In % des BIP[1]
Comptes globaux de la protection sociale (CGPS): dépenses totales, prestations et recettes totales
En % du PIB[1]

	1990	1995	2000	2010	2012	2013	2014[p]	
Im Verhältnis zum BIP, in %								**Par rapport au PIB,** en %
Gesamtausgaben	17,4	22,3	23,4	25,5	26,3	27,0	27,1	Dépenses totales
Sozialleistungen	15,4	20,3	21,1	23,1	23,7	24,3	24,5	Prestations sociales
Einnahmen	24,1	28,0	28,4	29,2	30,7	31,3	31,7	Recettes
Veränderung im Verhältnis zum BIP, in Prozentpunkten								**Par rapport au PIB:** évolution en points (de pourcentage)
Gesamtausgaben	…	0,4	–0,4	0,0	0,9	0,8	0,1	Dépenses totales
Sozialleistungen	…	0,4	–0,5	–0,5	0,7	0,5	0,2	Prestations sociales
Einnahmen	…	0,9	–0,2	–0,3	0,7	0,6	0,4	Recettes

1 Daten teilweise revidiert

Quelle: BFS – GRSS

1 Données partiellement révisées

Source: OFS – CGPS

Gesamtrechnung der Sozialen Sicherheit (GRSS): Gesamtausgaben, Leistungen und Einnahmen[1] **T 13.2**
Comptes globaux de la protection sociale (CGPS): dépenses totales, prestations et recettes[1]

	1990	1995	2000	2010	2012	2013	2014[p]	
Laufende Preise, in Millionen Franken								**Prix courants,** en millions de francs
Gesamtausgaben	62 079	90 197	107 142	154 399	163 861	171 543	174 124	Dépenses totales
Sozialleistungen	55 151	82 069	96 637	139 929	148 097	154 022	157 331	Prestations sociales
Einnahmen	86 239	113 269	130 482	176 882	191 299	198 701	203 885	Recettes
Teuerungsbereinigte Preise, Index 2000 = 100								**Prix corrigés de l'inflation,** indice 2000 = 100
Gesamtausgaben	70,2	87,3	100,0	132,2	140,9	147,8	150,1	Dépenses totales
Sozialleistungen	69,1	88,1	100,0	132,8	141,2	147,2	150,3	Prestations sociales
Einnahmen	80,1	90,1	100,0	124,3	135,1	140,6	144,3	Recettes

1 Daten teilweise revidiert

Quelle: BFS – GRSS

1 Données partiellement révisées

Source: OFS – CGPS

Gesamtrechnung der Sozialen Sicherheit (GRSS): Ausgaben[1] nach Art. **T 13.3**

In Millionen Franken, ohne Doppelzählungen

Comptes globaux de la protection sociale (CGPS): dépenses[1] par type.

En millions de francs, sans les doubles comptages

	1990	1995	2000	2010	2012	2013	2014 p	
Total, zu laufenden Preisen	**62 079**	**90 197**	**107 142**	**154 399**	**163 861**	**171 543**	**174 124**	**Total, à prix courants**
Sozialleistungen	**55 151**	**82 069**	**96 637**	**139 929**	**148 097**	**154 022**	**157 331**	**Prestations sociales**
Nicht bedarfsabhängige Leistungen	51 698	76 106	89 664	130 240	137 358	142 773	145 625	Prestations sans condition de ressources
Bedarfsabhängige Leistungen	3 453	5 963	6 973	9 689	10 739	11 249	11 706	Prestations sous condition de ressources
Übrige Ausgaben	**6 928**	**8 129**	**10 505**	**14 470**	**15 764**	**17 521**	**16 793**	**Autres dépenses**
Durchführungskosten	3 246	4 435	5 418	8 903	9 759	9 975	10 310	Dépenses de fonctionnement
Übrige Ausgaben[2]	3 682	3 694	5 086	5 567	6 005	7 546	6 483	Autres dépenses[2]
Total, zu Preisen von 2014	**81 439**	**101 348**	**116 032**	**153 344**	**163 540**	**171 543**	**174 124**	**Total, aux prix de 2014**
Sozialleistungen	**72 351**	**92 214**	**104 656**	**138 973**	**147 806**	**154 022**	**157 331**	**Prestations sociales**
Nicht bedarfsabhängige Leistungen	67 820	85 514	97 104	129 351	137 088	142 773	145 625	Prestations sans condition de ressources
Bedarfsabhängige Leistungen	4 530	6 700	7 552	9 622	10 718	11 249	11 706	Prestations sous condition de ressources
Übrige Ausgaben	**9 088**	**9 134**	**11 376**	**14 371**	**15 733**	**17 521**	**16 793**	**Autres dépenses**
Durchführungskosten	4 258	4 983	5 868	8 842	9 740	9 975	10 310	Dépenses de fonctionnement
Übrige Ausgaben[2]	4 831	4 151	5 508	5 529	5 994	7 546	6 483	Autres dépenses[2]

1 Daten teilweise revidiert
2 Hauptsächlich Nettozahlungen der BV an andere Versicherungen

Quelle: BFS – GRSS

1 Données partiellement révisées
2 Principalement versements nets de la PP à d'autres assurances

Source: OFS – CGPS

Gesamtrechnung der Sozialen Sicherheit (GRSS): Einnahmen[1] nach Art. Ohne Doppelzählungen **T 13.4**
Comptes globaux de la protection sociale (CGPS): recettes[1] par type. Sans les doubles comptages

	1990	1995	2000	2010	2012	2013	2014[p]	
Total, in Millionen Franken	**86 239**	**113 269**	**130 482**	**176 882**	**191 299**	**198 701**	**203 885**	**Total, en millions de francs**
Sozialbeiträge, laufende Preise in Millionen Franken	**56 286**	**72 478**	**81 852**	**116 253**	**124 165**	**131 643**	**133 768**	**Cotisations sociales,** prix courants en millions de francs
Arbeitgeber	29 142	36 993	39 546	54 127	57 381	62 901	62 478	Employeurs
Beiträge der geschützten Personen[2]	27 143	35 485	42 307	62 126	66 784	68 742	71 289	Contributions sociales des personnes protégées[2]
Staatsbeiträge, laufende Preise in Millionen Franken	**16 624**	**22 494**	**28 439**	**41 307**	**46 458**	**47 591**	**49 059**	**Contributions publiques,** prix courants en millions de francs
Bund	7 226	10 311	14 144	18 425	20 679	21 066	21 421	Confédération
Allgemeine Steuern	6 060	8 824	10 379	13 205	14 359	14 792	15 206	Recettes fiscales générales
Zweckgebundene Steuern	1 166	1 487	3 765	5 220	6 320	6 274	6 215	Recettes fiscales affectées
Kantone und Gemeinden	9 398	12 183	14 294	22 882	25 779	26 525	27 638	Cantons et communes
Übrige Einnahmen, laufende Preise in Millionen Franken	**13 329**	**18 297**	**20 191**	**19 322**	**20 677**	**19 467**	**21 059**	**Autres recettes,** prix courants en millions de francs
Vermögenserträge	12 709	17 493	19 011	18 108	19 487	18 288	19 917	Revenus de la propriété
Übrige Einnahmen	620	804	1 180	1 214	1 190	1 179	1 142	Autres recettes
Sozialbeiträge in % der Gesamteinnahmen	**65,3**	**64,0**	**62,7**	**65,7**	**64,9**	**66,3**	**65,6**	**Cotisations sociales** en % des recettes totales
Arbeitgeber	33,8	32,7	30,3	30,6	30,0	31,7	30,6	Employeurs
Beiträge der geschützten Personen[2]	31,5	31,3	32,4	35,1	34,9	34,6	35,0	Contributions sociales des personnes protégées[2]
Staatsbeiträge in % der Gesamteinnahmen	**19,3**	**19,9**	**21,8**	**23,4**	**24,3**	**24,0**	**24,1**	**Contributions publiques** en % des recettes totales
Bund	8,4	9,1	10,8	10,4	10,8	10,6	10,5	Confédération
Allgemeine Steuern	7,0	7,8	8,0	7,5	7,5	7,4	7,5	Recettes fiscales générales
Zweckgebundene Steuern	1,4	1,3	2,9	3,0	3,3	3,2	3,0	Recettes fiscales affectées
Kantone u. Gemeinden	10,9	10,8	11,0	12,9	13,5	13,3	13,6	Cantons et communes
Übrige Einnahmen in % der Gesamteinnahmen	**15,5**	**16,2**	**15,5**	**10,9**	**10,8**	**9,8**	**10,3**	**Autres recettes** en % des recettes totales
Vermögenserträge	14,7	15,4	14,6	10,2	10,2	9,2	9,8	Revenus de la propriété
Übrige Einnahmen	0,7	0,7	0,9	0,7	0,6	0,6	0,6	Autres recettes

1 Daten teilweise revidiert
2 Arbeitnehmer, Selbständigerwerbende, Rentner u.a.

Quelle: BFS – GRSS

1 Données partiellement révisées
2 Salariés, indépendants, retraités et autres

Source: OFS – CGPS

Gesamtrechnung der Sozialen Sicherheit (GRSS): Sozialleistungen nach Funktion[1] **T 13.5**

Ohne Doppelzählungen

Comptes globaux de la protection sociale (CGPS): prestations par fonction[1]

Sans les doubles comptages

	1990	1995	2000	2010	2012	2013	2014 p	
Total, laufende Preise, in Millionen Franken	**55 151**	**82 069**	**96 637**	**139 929**	**148 097**	**154 022**	**157 331**	**Total, aux prix courants** en millions de francs
Krankheit/Gesundheitsversorgung	16 428	21 577	25 540	38 556	43 064	45 902	46 738	Maladie/soins de santé
Invalidität	5 250	8 654	11 272	14 707	14 685	14 692	14 645	Invalidité
Alter	23 713	33 717	41 421	60 094	63 953	65 634	67 581	Vieillesse
Hinterbliebene	3 689	5 117	5 773	7 522	7 805	7 901	8 032	Survie
Familie/Kinder	4 127	5 517	6 155	8 285	8 890	9 241	9 448	Famille/enfants
Arbeitslosigkeit	471	4 882	3 034	6 519	4 977	5 604	5 652	Chômage
Wohnen	401	527	643	696	771	840	831	Logement
Soziale Ausgrenzung	1 072	2 078	2 799	3 549	3 952	4 208	4 404	Exclusion sociale
Total, laufende Preise, in Franken pro Einwohner	**8 170**	**11 621**	**13 414**	**17 780**	**18 422**	**18 923**	**19 099**	**Total, aux prix courants** par habitant, en francs
Krankheit/Gesundheitsversorgung	2 434	3 055	3 545	4 899	5 357	5 639	5 674	Maladie/soins de santé
Invalidität	778	1 225	1 565	1 869	1 827	1 805	1 778	Invalidité
Alter	3 513	4 774	5 750	7 636	7 955	8 063	8 204	Vieillesse
Hinterbliebene	546	725	801	956	971	971	975	Survie
Familie/Kinder	611	781	854	1 053	1 106	1 135	1 147	Famille/enfants
Arbeitslosigkeit	70	691	421	828	619	689	686	Chômage
Wohnen	59	75	89	88	96	103	101	Logement
Soziale Ausgrenzung	159	294	388	451	492	517	535	Exclusion sociale
In % der Sozialleistungen								**En % des prestations sociales**
Krankheit/Gesundheitsversorgung	29,8	26,3	26,4	27,6	29,1	29,8	29,7	Maladie/soins de santé
Invalidität	9,5	10,5	11,7	10,5	9,9	9,5	9,3	Invalidité
Alter	43,0	41,1	42,9	42,9	43,2	42,6	43,0	Vieillesse
Hinterbliebene	6,7	6,2	6,0	5,4	5,3	5,1	5,1	Survie
Familie/Kinder	7,5	6,7	6,4	5,9	6,0	6,0	6,0	Famille/enfants
Arbeitslosigkeit	0,9	5,9	3,1	4,7	3,4	3,6	3,6	Chômage
Wohnen	0,7	0,6	0,7	0,5	0,5	0,5	0,5	Logement
Soziale Ausgrenzung	1,9	2,5	2,9	2,5	2,7	2,7	2,8	Exclusion sociale
Total, in % des BIP	**15,4**	**20,3**	**21,1**	**23,1**	**23,7**	**24,3**	**24,5**	**Total, en % du PIB**
Krankheit/Gesundheitsversorgung	4,6	5,3	5,6	6,4	6,9	7,2	7,3	Maladie/soins de santé
Invalidität	1,5	2,1	2,5	2,4	2,4	2,3	2,3	Invalidité
Alter	6,6	8,3	9,0	9,9	10,2	10,3	10,5	Vieillesse
Hinterbliebene	1,0	1,3	1,3	1,2	1,3	1,2	1,3	Survie
Familie/Kinder	1,2	1,4	1,3	1,4	1,4	1,5	1,5	Famille/enfants
Arbeitslosigkeit	0,1	1,2	0,7	1,1	0,8	0,9	0,9	Chômage
Wohnen	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Logement
Soziale Ausgrenzung	0,3	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	Exclusion sociale

1 Daten teilweise revidiert

Quelle: BFS – GRSS

1 Données partiellement révisées

Source: OFS – CGPS

Gesamtrechnung der Sozialen Sicherheit (GRSS): Sozialleistungen im internationalen Vergleich, im Verhältnis zum Bruttoinlandprodukt[1] T 13.6

Comptes globaux de la protection sociale (CGPS): prestations sociales en comparaison internationale, par rapport au produit intérieur brut[1]

	CH	DNK	DEU	ESP	FRA	ITA	NLD	AUT	PRT	SWE	GBR	NOR	
Im Verhältnis zum BIP, in %													Par rapport au PIB, en %
2004	23,9	29,1	28,0	19,4	28,6	24,1	24,4	27,6	21,8	29,2	24,2	25,0	2004
2005	23,6	28,6	27,8	19,6	28,6	24,4	24,0	27,3	22,3	28,9	24,9	22,9	2005
2006	22,6	27,6	26,7	19,5	28,5	24,6	24,9	26,9	22,3	28,1	24,8	21,6	2006
2007	22,0	28,1	25,8	19,8	28,3	24,5	24,5	26,4	21,8	26,8	23,9	21,6	2007
2008	21,6	28,0	26,0	21,0	28,6	25,5	24,7	27,0	22,3	27,2	25,0	21,3	2008
2009	23,6	31,7	29,2	24,0	30,9	27,5	27,2	29,0	24,5	29,5	28,0	24,9	2009
2010	23,1	31,6	28,5	24,2	30,9	27,6	27,7	29,0	24,4	28,0	28,3	24,6	2010
2011	23,0	31,2	27,3	24,9	30,8	27,4	28,2	28,2	24,2	27,7	28,7	24,3	2011
2012	23,7	31,1	27,4	25,0	31,5	28,0	28,9	28,5	24,9	28,7	28,9	24,0	2012
2013	24,3	31,7	27,7	25,3	31,9	28,7	29,2	28,9	26,1	29,5	28,1	24,5	2013
2014[p]	24,4	32,2	27,8	24,9	32,2	28,8	28,9	29,2	25,5	29,0	27,2	25,5	2014[p]

1 Daten teilweise revidiert

Quellen: Eurostat – Sozialschutz (Ausgaben und Einnahmen); BFS – GRSS
Stand: Dezember 2016

1 Données partiellement révisées

Sources: Eurostat – Protection sociale (dépenses et recettes); OFS – CGPS
Etat: décembre 2016

13

Gesamtrechnung der Sozialen Sicherheit: Sozialleistungen im internationalen Vergleich, je Einwohner[1] T 13.7

Comptes globaux de la protection sociale: prestations sociales en comparaison internationale, par habitant[1]

	CH	DNK	DEU	ESP	FRA	ITA	NLD	AUT	PRT	SWE	GBR	NOR	
In KKS[2] je Einwohner													En SPA[2] par habitant
2009	8 430	9 044	8 241	5 736	8 222	6 900	9 287	8 869	4 652	8 792	7 812	9 937	2009
2010	8 493	9 504	8 773	5 786	8 575	7 331	9 426	9 332	4 807	8 781	7 621	10 343	2010
2011	8 789	9 660	9 060	5 889	8 812	7 310	9 713	9 387	4 814	8 974	7 765	10 693	2011
2012	9 512	9 987	9 336	5 840	9 151	7 437	9 919	9 790	5 027	9 430	7 986	10 980	2012
2013	9 923	10 325	9 494	5 909	9 525	7 396	10 025	10 045	5 287	9 398	7 767	11 350	2013
2014[p]	10 121	10 654	9 906	6 009	9 720	7 486	10 092	10 344	5 322	9 521	7 809	11 797	2014[p]
In Euro[3] je Einwohner[4]													En Euro[3] par habitant[4]
2009	10 932	12 284	8 411	5 091	8 733	6 780	9 719	9 251	3 821	10 423	9 021	14 321	2009
2010	10 860	12 427	8 458	5 022	8 846	6 826	9 921	9 343	3 845	10 343	9 017	14 573	2010
2011	10 921	12 146	8 493	4 979	8 867	6 694	9 982	9 170	3 661	10 375	9 040	15 140	2011
2012	11 365	12 026	8 535	4 736	8 959	6 563	9 998	9 242	3 564	10 631	9 109	15 545	2012
2013	11 752	12 246	8 675	4 683	9 106	6 507	9 977	9 284	3 776	10 982	8 939	15 796	2013

1 Daten teilweise revidiert
2 Kaufkraftstandards (zu laufenden Preisen)
3 Zu Preisen von 2005
4 Die Entwicklung in der Schweiz wird auch durch den Wechselkurs beeinflusst.

Quellen: Eurostat – Sozialschutz (Ausgaben und Einnahmen); BFS – GRSS
Stand: Dezember 2016

1 Données partiellement révisées
2 Standards de pouvoir d'achat (aux prix courants)
3 Aux prix de 2005
4 Le développement en Suisse est aussi influencé par le taux de change.

Sources: Eurostat – Protection sociale (dépenses et recettes); OFS – CGPS
Etat: décembre 2016

Berufliche Vorsorge (BV): Finanzen. In Millionen Franken zu laufenden Preisen **T 13.8**
Prévoyance professionnelle (PP): finances. En millions de francs aux prix courants

	1990	2000	2010	2011	2012	2013	2014	
Total Einnahmen	**32 882**	**46 051**	**62 107**	**61 554**	**63 427**	**67 682**	**69 635**	**Total des recettes**
Beiträge	20 860	25 842	41 214	41 760	42 141	42 897	46 107	Cotisations
Arbeitnehmer [1]	7 704	10 294	15 782	16 423	16 944	17 334	17 753	Salariés [1]
Arbeitgeber [1]	13 156	15 548	25 432	25 337	25 196	25 563	28 354	Employeurs [1]
Eintrittseinlagen (ohne Freizügigkeitsleistungen)	1 045	3 657	5 122	4 979	5 890	10 466	8 149	Versements initiaux (sans prest. de libre passage PLP)
Arbeitnehmer	713	2 493	4 083	3 702	3 812	4 248	5 218	Salariés
Arbeitgeber	332	1 164	1 039	1 278	2 077	6 219	2 931	Employeurs
Kapitalertrag brutto	10 977	16 552	15 603	14 704	15 294	14 227	15 292	Produit brut du capital
Übrige Einnahmen	…	…	168	111	103	92	87	Autres recettes
Total Ausgaben	**16 447**	**32 467**	**45 555**	**45 237**	**49 672**	**50 518**	**51 202**	**Total des dépenses**
Sozialleistungen	8 737	20 236	30 912	31 628	32 673	33 228	34 273	Prestations sociales
Renten	7 246	16 326	24 614	25 267	25 943	26 549	27 222	en rentes
Kapitalleistungen	1 491	3 910	6 298	6 361	6 731	6 679	7 051	en capital
Austrittszahlungen, bereinigt	2 617	4 938	6 806	6 821	8 686	7 330	7 466	Prestations de sortie, effectifs
Barauszahlungen	999	1 103	830	792	659	733	859	Versements en espèces
Freizügigkeitsleistungen salidert	1 618	3 835	5 976	6 029	8 028	6 597	6 607	Prestations de libre passage PLP nettes
Ausbezahlte Freizügigkeitsleistungen	5 661	17 965	26 588	27 334	28 081	29 799	34 534	Prestations de libre passage payées
Einbezahlte Freizügigkeitsleistungen (–)	4 043	14 130	20 613	21 306	20 054	23 201	27 927	Prestations de libre passage encaissées (–)
Nettozahlungen an Versicherungen	3 007	4 048	3 877	2 803	4 118	5 724	4 474	Paiements nets à des assurances
Passivzinsen	331	478	406	331	196	231	360	Intérêts passifs
Vermögensverwaltungskosten	1 498	2 162	2 685	2 763	3 088	3 088	3 708	Frais de la gestion de fortune
Verwaltungsaufwand [2]	257	605	869	892	911	917	922	Dépenses administratives [2]
Ergebnis der laufenden Rechnung	**16 435**	**13 584**	**16 551**	**16 317**	**13 754**	**17 164**	**18 432**	**Résultats des comptes**
Änderung des Kapitalbestandes	**18 600**	**16 200**	**21 000**	**3 100**	**46 700**	**45 200**	**57 800**	**Variation du capital**
Ergebnis der laufenden Rechnung	16 435	13 584	16 551	16 317	13 754	17 164	18 432	Résultats des comptes
Total Kapitalwertänderungen	2 165	5 229	7 287	–12 853	35 810	32 606	42 540	Total des variations de valeur du capital
Andere Veränderungen des Kapitals	0	–2 613	–2 838	–365	–2 864	–4 570	–3 172	Autres variations du capital
Kapital bereinigt um Fremdkapital und Unterdeckung	**207 200**	**475 000**	**617 500**	**620 600**	**667 300**	**712 500**	**770 300**	**Capital apuré des crédits et des découverts**

1 Inkl. Einkäufe ohne Stellenwechsel
2 Die Pensionskassenstatistik erfragt neu den «von externer Stelle getragenen Aufwand». Er betrug 2012 1033 Mio. Fr.

Quelle: BSV – Schweizerische Sozialversicherungsstatistik 2015

1 Y compris les rachats sans changement de poste
2 Les «frais d'administration pour la gestion technique et payés par des tiers» ont été relevés par la statistique des caisses de pensions. Ils étaient de 1033 millions de francs en 2012.

Source: OFAS – Statistique des assurances sociales suisses 2015

Berufliche Vorsorge (BV): Bezüger und Beträge
Prévoyance professionnelle (PP): bénéficiaires et montants

T 13.9

	2000	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Bezüger (inkl. Mehrfachzählungen)								**Bénéficiaires (y c. doubles-comptages)**
Renten	748 124	956 565	980 163	1 002 931	1 026 933	1 053 848	1 074 741	Rentes
Altersrenten	413 080	577 165	599 856	621 780	645 702	670 411	696 176	Rentes de vieillesse
Witwen- und Witwerrenten	150 044	174 016	177 311	179 991	182 339	184 499	185 096	Rentes de veufs/veuves
Invalidenrenten	102 504	133 895	133 163	132 139	131 150	131 708	128 265	Rentes d'invalidité
Andere Renten [1]	82 496	71 489	69 833	69 021	67 742	67 230	65 204	Autres rentes [1]
Kapitalleistungen	31 164	42 156	36 225	37 918	40 382	39 664	41 369	Prestations en capital
Gesamtbetrag, in Millionen Franken								**Montant total,** en millions de francs
Renten	16 292	23 492	24 057	24 716	25 357	26 034	26 686	Rentes
Altersrenten	11 667	17 678	18 234	18 798	19 409	20 075	20 734	Rentes de vieillesse
Witwen- und Witwerrenten	2 364	3 253	3 316	3 416	3 482	3 555	3 599	Rentes de veufs/veuves
Invalidenrenten	1 673	2 233	2 187	2 169	2 155	2 096	2 047	Rentes d'invalidité
Andere Renten [1]	588	328	320	332	312	309	306	Autres rentes [1]
Kapitalleistungen	3 830	6 086	6 106	6 170	6 572	6 488	6 855	Prestations en capital

1 Andere reglementarische Renten, ausserreglementarische Renten und Renten aus Wohlfahrtsfonds und auslaufenden Vorsorgeeinrichtungen und Waisen- und Kinderrenten

Quelle: BSV – Schweizerische Sozialversicherungsstatistik 2016

1 Autres rentes réglementaires, rentes extra-réglementaires, rentes versées par des fonds de bienfaisance et des institutions de prévoyance sur le point de cesser leur activité et rentes d'enfants et d'orphelins

Source: OFAS – Statistique des assurances sociales suisses 2016

Gesamtrechnung der Sozialversicherungen (GRSV)[1] nach Sozialversicherungszweigen — T 13.10

In Millionen Franken zu laufenden Preisen

Compte global des assurances sociales (CGAS)[1] par branche d'assurances sociales

En millions de francs aux prix courants

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Einnahmen	**76 335**	**115 598**	**153 800**	**163 394**	**169 581**	**173 683**	**...**	**Recettes**
AHV	20 351	28 721	38 062	39 867	40 720	41 331	41 902	AVS
EL zur AHV	1 124	1 441	2 324	2 525	2 605	2 712	2 778	PC à l'AVS
IV	4 412	7 897	8 176	9 760	9 870	10 007	10 011	AI
EL zur IV	309	847	1 751	1 911	1 923	1 967	2 004	PC à l'AI
BV	32 882	46 051	62 107	63 427	67 682	69 635	...	PP
KV	8 623	13 907	22 472	24 594	25 112	25 944	...	AMal
UV	4 181	5 992	7 863	7 764	7 770	7 773	...	AA
EO	1 059	861	999	1 736	1 777	1 804	1 833	APG
ALV	736	6 230	5 752	6 963	7 078	7 260	7 483	AC
FZ	2 689	3 974	5 074	5 465	5 736	5 957	...	AF
Ausgaben	**55 930**	**97 451**	**137 128**	**144 775**	**149 208**	**152 065**	**...**	**Dépenses**
AHV	18 328	27 722	36 604	38 798	39 976	40 866	41 735	AVS
EL zur AHV	1 124	1 441	2 324	2 525	2 605	2 712	2 778	PC à l'AVS
IV	4 133	8 711	9 297	9 295	9 306	9 254	9 304	AI
EL zur IV	309	847	1 751	1 911	1 923	1 967	2 004	PC à l'AI
BV	16 447	32 467	45 555	49 672	50 518	51 202	...	PP
KV	8 370	14 204	22 200	24 052	25 382	26 155	...	AMal
UV	3 259	4 546	5 993	6 294	6 436	6 662	...	AA
EO	885	680	1 603	1 606	1 638	1 668	1 703	APG
ALV	452	3 295	7 457	5 805	6 491	6 523	6 874	AC
FZ	2 655	3 861	5 122	5 435	5 626	5 761	...	AF
Rechnungssaldo[2]	**20 405**	**18 147**	**16 672**	**18 619**	**20 373**	**21 619**	**...**	**Résultats des comptes[2]**
AHV	2 023	999	1 458	1 070	744	465	167	AVS
EL zur AHV	–	–	–	–	–	–	–	PC à l'AVS
IV	279	–813	–1 121	465	565	753	707	AI
EL zur IV	–	–	–	–	–	–	–	PC à l'AI
BV	16 435	13 584	16 551	13 754	17 164	18 432	...	PP
KV	254	–297	273	542	–270	–212	...	AMal
UV	923	1 446	1 870	1 470	1 333	1 111	...	AA
EO	174	180	–604	130	138	136	131	APG
ALV	284	2 935	–1 705	1 158	587	737	610	AC
FZ	34	113	–49	31	110	196	...	AF
Kapital	**250 260**	**530 343**	**693 603**	**757 906**	**806 960**	**871 302**	**...**	**Capital**
AHV	18 157	22 720	44 158	42 173	43 080	44 788	44 229	AVS
EL zur AHV	–	–	–	–	–	–	–	PC à l'AVS
IV	6	–2 306	–14 912	–9 351	–8 765	–7 843	–7 229	AI
EL zur IV	–	–	–	–	–	–	–	PC à l'AI
BV	207 200	475 000	617 500	667 300	712 500	770 300	...	PP
KV	6 600	6 935	8 651	12 241	12 096	13 199	...	AMal
UV	12 553	27 322	42 817	47 157	48 823	50 530	...	AA
EO	2 657	3 455	412	657	798	968	1 076	APG
ALV	2 924	–3 157	–6 259	–3 474	–2 886	–2 149	–1 539	AC
FZ	163	374	1 236	1 203	1 314	1 510	...	AF

1 GRSV heisst: Gemäss den Definitionen der Gesamtrechnung der Sozialversicherungen. Die Einnahmen sind ohne Kapitalwertänderungen berechnet. Die Ausgaben sind ohne Rückstellungs- und Reservenbildung berechnet.
2 Rechnungssaldo vor Rückstellungs- und Reservenbildung

Abkürzung: Siehe Glossar
Quelle: BSV – Schweizerische Sozialversicherungsstatistik 2016

1 CGAS signifie: selon les définitions du compte global des assurances sociales. Les recettes n'incluent pas les variations de valeur du capital. Les dépenses ne comprennent pas la constitution de provisions et réserves.
2 Résultats des comptes avant constitution de provisions et réserves

Abréviations: voir glossaire
Source: OFAS – Statistique des assurances sociales suisses 2016

Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV): Finanzen. In Millionen Franken zu laufenden Preisen **T 13.11**
Assurance-vieillesse et survivants (AVS): finances. En millions de francs aux prix courants

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Total Einnahmen	**20 355**	**28 792**	**38 495**	**40 824**	**40 884**	**42 574**	**41 177**	**Total des recettes**
Beiträge Versicherte und Arbeitgeber	16 029	20 482	27 461	28 875	29 539	29 942	30 415	Cotisations assurés / employeurs
Beiträge öffentliche Hand	3 666	7 417	9 776	10 177	10 441	10 598	10 737	Contributions pouvoirs publics
davon:								dont:
Bund	3 116	4 535	7 156	7 585	7 815	7 989	8 159	fédérales
MWST und Spielbanken	–	1 872	2 620	2 592	2 626	2 609	2 578	TVA et impôts sur jeux
Kapitalertrag [1]	652	881	1 247	1 766	894	2 027	20	Produit du capital [1]
Übrige Einnahmen	8	12	10	6	9	6	5	Autres recettes
Total Ausgaben	**18 328**	**27 722**	**36 604**	**38 798**	**39 976**	**40 866**	**41 735**	**Total des dépenses**
Sozialleistungen	18 269	27 627	36 442	38 612	39 781	40 669	41 533	Prestations sociales
Verwaltungs- und Durchführungskosten	58	94	162	185	195	197	202	Frais d'administration et de gestion
Übrige Ausgaben	–	–	–	–	–	–	–	Autres dépenses
Rechnungssaldo	**2 027**	**1 070**	**1 891**	**2 026**	**908**	**1 707**	**–558**	**Résultats des comptes**
Anlageergebnis	652	881	1 247	1 766	894	2 027	20	Résultat des placements
Laufender Kapitalertrag	648	810	815	809	731	785	745	Produits courants du capital
Kapitalwertänderungen	4	71	433	957	163	1 242	–725	Variations de valeur du capital
Umlageergebnis [2]	**1 375**	**189**	**643**	**261**	**14**	**–320**	**–579**	**Résultat de répartition [2]**
Veränderung des Kapitals [3]	**2 027**	**1 070**	**1 891**	**2 026**	**908**	**1 707**	**–558**	**Variation du capital [3]**
Kapital	**18 157**	**22 720**	**44 158**	**42 173**	**43 080**	**44 788**	**44 229**	**Capital**
Beiträge öffentliche Hand in % der Ausgaben	20,0	26,8	26,7	26,2	26,1	25,9	25,7	Contributions pouvoirs publics en % des dépenses

1 Laufender Kapitalertrag (inkl. Zinszahlung der IV) und Kapitalwertänderungen
2 Saldo ohne Anlageergebnis
3 1.1.2011: Überweisung von 5 Mrd. Fr. an die IV; 2007 Überweisung von 7 038 Mio. Fr. aus dem Verkauf des SNB-Goldes

Quelle: BSV – Schweizerische Sozialversicherungsstatistik 2016

1 Produit courants du capital y compris les variations de valeur du capital ainsi que les charges représentées par l'intérêt de l'AI
2 Solde sans résultat des placements
3 1.1.2011: transfert de 5 milliards de francs à l'AI; 2007: transfert de 7 038 millions de francs, comme part provenant de la vente de l'or de la BNS versée à la Confédération

Source: OFAS – Statistique des assurances sociales suisses 2016

Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV): Rentensummen. Alle Rentner und Rentnerinnen (Schweizer und Ausländer, im In- und Ausland); Monatsergebnisse (im Januar) in Millionen Franken **T 13.12**
Assurance-vieillesse et survivants (AVS): sommes des rentes. Ensemble des rentiers (Suisses et étrangers, en Suisse et à l'étranger); résultats mensuels (en janvier) en millions de francs

	1990 [1]	2000 [1]	2010 [2]	2012 [2]	2013 [2]	2014 [2]	2015 [2]	
Renten, Total	**1 456,0**	**2 168,6**	**2 991,8**	**3 174,6**	**3 271,0**	**3 340,1**	**3 413,4**	**Rentes, total**
Alters- und Zusatzrenten	**1 366,8**	**2 058,6**	**2 846,8**	**3 026,4**	**3 120,5**	**3 188,7**	**3 259,8**	**Rentes de vieillesse et rentes complémentaires**
Altersrenten	1 344,2	2 033,1	2 827,6	3 007,4	3 101,3	3 169,4	3 240,2	Rentes de vieillesse
Männer	200,2	412,9	1 178,2	1 282,8	1 333,5	1 371,9	1 412,7	Hommes
Frauen	591,1	971,7	1 649,4	1 724,6	1 767,8	1 797,4	1 827,6	Femmes
Zusatzrenten	22,6	25,5	19,2	19,0	19,2	19,4	19,6	Rentes complémentaires
Hinterlassenenrenten	**89,2**	**110,0**	**145,0**	**148,3**	**150,5**	**151,4**	**153,6**	**Rentes de survivants**
Witwenrenten	68,9	84,3	118,8	122,9	125,6	127,1	129,8	Rentes de veuves
Witwerrenten	0,0	2,3	2,6	2,6	2,6	2,5	2,4	Rentes de veufs
Waisenrenten	20,2	23,5	23,5	22,7	22,3	21,8	21,4	Rentes d'orphelins

1 Monatsergebnisse im März
2 Monatsergebnisse im Dezember

Quelle: BSV – AHV-Statistik

1 Résultats mensuels en mars
2 Résultats mensuels en décembre

Source: OFAS – Statistique de l'AVS

Ergänzungsleistungen (EL) zur AHV und zur IV nach Finanzierungsträgern. Laufende Preise, in Millionen Franken **T 13.13**
Prestations complémentaires (PC) à l'AVS et à l'AI par agents financeurs. Prix courants, en millions de francs

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
EL insgesamt[1]	**1 433,7**	**2 288,3**	**4 074,7**	**4 435,9**	**4 527,9**	**4 678,7**	**4 782,1**	**PC au total**[1]
Bund	328,6	499,9	1 236,5	1 330,9	1 346,1	1 398,4	1 423,0	Confédération
Kantone und Gemeinden	1 105,1	1 788,4	2 838,2	3 105,1	3 181,8	3 280,4	3 359,1	Cantons et communes
Kantone	690,7	1 088,1	...	...	...	...	...	Cantons
Gemeinden	414,4	700,3	...	...	...	...	...	Communes
EL zur AHV[1]	**1 124,4**	**1 441,1**	**2 323,6**	**2 524,5**	**2 604,6**	**2 712,1**	**2 778,4**	**PC à l'AVS**[1]
Bund	259,9	317,9	598,7	644,4	668,0	696,2	709,6	Confédération
Kantone und Gemeinden	864,5	1 123,2	1 724,9	1 880,1	1 936,6	2 015,9	2 068,8	Cantons et communes
Kantone	547,7	701,2	...	...	...	...	...	Cantons
Gemeinden	316,8	422,0	...	...	...	...	...	Communes
EL zur IV[1]	**309,3**	**847,2**	**1 751,1**	**1 911,4**	**1 923,2**	**1 966,6**	**2 003,7**	**PC à l'AI**[1]
Bund	68,7	182,0	637,8	686,4	678,1	702,2	713,4	Confédération
Kantone und Gemeinden	240,6	665,2	1 113,3	1 225,0	1 245,2	1 264,4	1 290,3	Cantons et communes
Kantone	143,0	386,9	...	...	...	...	...	Cantons
Gemeinden	97,6	278,3	...	...	...	...	...	Communes

1 Sozialleistungen = Gesamtausgaben = Einnahmen (Durchführungskosten bei der AHV bzw. der IV enthalten)

Quelle: BFS – GRSS (auf der Basis der EL-Statistik des BSV und der Statistik der öffentlichen Finanzen)

1 Prestations sociales = dépenses totales = recettes (les dépenses de fonctionnement sont comprises dans l'AVS, resp. l'AI)

Source: OFS – CGPS (sur la base de la statistique des PC de l'OFAS et de la statistique des finances publiques)

Invalidenversicherung (IV): Finanzen. In Millionen Franken zu laufenden Preisen **T 13.14**
Assurance-invalidité (AI): finances. En millions de francs aux prix courants

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Total Einnahmen	**4 412**	**7 897**	**8 176**	**9 889**	**9 892**	**10 177**	**9 918**	**Total des recettes**
Beiträge Versicherte und Arbeitgeber	2 307	3 437	4 605	4 840	4 951	5 018	5 096	Cotisations assurés / employeurs
Beiträge öffentliche Hand	2 067	4 359	3 476	4 780	4 804	4 867	4 804	Contributions pouvoirs publics
davon Bund [1]	1 550	3 269	3 476	3 504	3 508	3 576	3 533	dont fédérales [1]
Kapitalertrag	–	–	–	201	77	238	–31	Produit du capital
Übrige Einnahmen [2]	39	102	95	69	59	54	49	Autres recettes [2]
Total Ausgaben	**4 133**	**8 718**	**9 220**	**9 295**	**9 306**	**9 254**	**9 304**	**Total des dépenses**
Sozialleistungen [3]	3 993	8 393	8 450	8 341	8 354	8 301	8 358	Prestations sociales [3]
Verwaltungs- und Durchführungskosten	127	234	609	655	664	678	689	Frais d'administration et de gestion
Übrige Ausgaben [4]	13	90	162	299	287	275	257	Autres dépenses [4]
Rechnungssaldo	**278**	**–820**	**–1 045**	**595**	**586**	**922**	**614**	**Résultats des comptes**
Anlageergebnis	–	–	–	201	77	238	–31	Résultat des placements
Laufender Kapitalertrag	–	–	–	71	56	68	62	Produits courants du capital
Kapitalwertänderungen	–	–	–	130	22	169	–93	Variations de valeur du capital
Umlageergebnis [5]	**278**	**–820**	**–1 045**	**394**	**509**	**685**	**645**	**Résultat de répartition [5]**
Veränderung des Kapitals [6]	**278**	**–820**	**–1 121**	**595**	**586**	**922**	**614**	**Variation du capital [6]**
IV Fonds [7]	*****	*****	*****	**5 000**	**5 000**	**5 000**	**5 000**	**Fonds de l'AI [7]**
Kapital	**6**	**–2 306**	**–14 944**	**–14 352**	**–13 765**	**–12 843**	**–12 229**	**Capital**
Beiträge öffentliche Hand in % der Ausgaben	50,0	50,0	37,7	51,4	51,6	52,6	51,6	Contribution des pouvoirs publics en % des dépenses

1 Ab 2011 inklusive Sonderzins IV
2 Regress
3 Geldleistungen, Kosten für individuelle Massnahmen und Beiträge an Institutionen und Organisationen
4 Kapitalzinsen
5 Saldo ohne Anlageergebnis
6 Ab 2011 Abzahlung der IV-Schuld
7 1.1.2011: Überweisung von 5 Mrd. Fr. von der AHV an die IV
8 Infolge NFA sind die Werte 2008 nicht mit denjenigen der Vorjahre vergleichbar

Quelle: BSV – Schweizerische Sozialversicherungsstatistik 2016

1 Dès 2011 y compris les contribution intérêts sur dette AI
2 Actions récursoires
3 Prestations en espèces, frais pour mesures individuelles et subventions aux institutions et organisations
4 Intérêts du capital
5 Solde sans résultat des placements
6 Dès 2011 remboursement de la dette AI
7 1.1.2011: transfert de 5 milliards de francs de l'AVS à l'AI
8 2008 : valeurs non comparables avec les années précédentes en raison de la RPT

Source: OFAS– Statistique des assurances sociales suisses 2016

Invalidenversicherung (IV): Rentensummen. In Millionen Franken. Alle Rentner (Schweizer und Ausländer, im In- und Ausland); Monatsergebnisse (im Januar) **T 13.15**

Assurance-invalidité (AI): sommes des rentes. En millions de francs. Ensemble des rentiers (Suisses et étrangers, en Suisse et à l'étranger); résultats mensuels (en janvier)

	1990[1]	2000	2010[2]	2012[2]	2013[2]	2014[2]	2015[2]	
Renten, Total	**172,9**	**351,4**	**441,0**	**429,5**	**422,1**	**411,9**	**404,5**	**Rentes, total**
Invalidenrenten[3]	**145,3**	**288,2**	**390,0**	**382,3**	**376,7**	**369,0**	**363,5**	**Rentes d'invalidité[3]**
Männer	78,8	168,7	220,0	213,9	210,1	205,6	201,1	Hommes
Frauen	46,5	103,6	170,1	168,4	166,5	163,5	162,0	Femmes
Einfache Kinderrenten	**13,8**	**35,3**	**50,9**	**47,2**	**45,4**	**42,8**	**41,0**	**Rentes simples pour enfants**

1 Monatsergebnisse im März
2 Monatsergebnisse im Dezember
3 Mit der 10. AHV-Revision wurden die Ehepaarrenten per 1.1.1997 abgeschafft. Bei Ehepaaren, die ab 1997 rentenberechtigt sind, erhalten die Ehefrau und der Ehemann eine eigene Rente. Die bereits bestehenden Ehepaarrenten wurden grundsätzlich bis Ende des Jahres 2000 weitergeführt und dann in individuelle Renten überführt.

Quelle: BSV – IV-Statistik

1 Résultats mensuels en mars
2 Résultats mensuels en décembre
3 Avec la 10e révision de l'AVS, les rentes pour couples ont été abolies le 1.1.97. A leur place, les bénéficiaires mariés reçoivent chacun leur propre rente. Les rentes pour couples courantes ont été en principe versées jusqu'à la fin de l'an 2000 puis ont été transformées en rentes individuelles.

Source: OFAS – Statistique de l'AI

Obl. Krankenpflegeversicherung (OKPV): Finanzen[1]. In Millionen Franken zu laufenden Preisen **T 13.16**

Assurance obligatoire des soins (LAMal): finances[1]. En millions de francs aux prix courants

	1990	2000	2010	2011	2012	2013	2014	
Total Einnahmen	**8 613**	**13 898**	**22 424**	**23 643**	**24 968**	**25 241**	**26 451**	**Total des recettes**
Beiträge Versicherte, netto[2]	6 380	10 778	17 920	19 388	20 312	20 780	21 620	Cotisations assurés / employeurs[2]
Beiträge öffentliche Hand[3]	1 952	2 577	3 975	4 063	3 994	4 036	4 030	Contributions pouvoirs publics[3]
davon Bund	1 316	1 719	1 976	2 116	2 151	2 179	2 242	dont fédérales
Kapitalertrag	200	387	271	100	610	373	734	Produit du capital
Übrige Einnahmen	80	156	258	92	52	52	68	Autres recettes
Total Ausgaben	**8 370**	**14 204**	**22 200**	**23 055**	**24 052**	**25 382**	**26 155**	**Total des dépenses**
Sozialleistungen	7 630	13 357	21 049	21 781	22 772	24 168	24 767	Prestations sociales
Verwaltungs- und Durchführungskosten	740	870	1 245	1 270	1 242	1 263	1 287	Frais d'administration et de gestion
Übrige Ausgaben	–	–23	–94	4	38	–49	101	Autres dépenses
Rechnungssaldo	**244**	**–306**	**225**	**588**	**916**	**–141**	**296**	**Résultats des comptes**
Veränderung des Kapitals	**244**	**–104**	**498**	**998**	**2 592**	**–145**	**1 102**	**Variation du capital**
Rechnungssaldo	244	–306	225	588	916	–141	296	Résultats des comptes
Gewinne bzw. Verluste der Versicherer	…	202	273	410	1 676	–4	807	Gains ou pertes des asureurs
Kapital	**6 600**	**6 935**	**8 651**	**9 649**	**12 241**	**12 096**	**13 199**	**Capital**
Beiträge öffentliche Hand in % der Ausgaben	23,3	18,1	17,9	17,6	16,6	15,9	15,4	Contribution des pouvoirs publics en % des dépenses

1 Vor Einführung des KVG im Jahr 1996 freiwillige Krankenpflegeversicherung
2 D.h. Prämien abzüglich Prämienverbilligung, was der Nettobelastung der Haushalte entspricht.
3 Ab 1996 v.a. Prämienverbilligung an Versicherte

Quelle: BSV – Schweizerische Sozialversicherungsstatistik 2016

1 Avant l'introduction de la LAMal en 1996 assurance maladie facultative
2 Uniquement les cotisations des assurés, soit les primes déduction faite de la réduction des primes, donc la charge nette des ménages
3 Depuis 1996, surtout réduction des primes en faveur des assurés

Source: OFAS – Statistique des assurances sociales suisses 2016

Obligatorische Krankenpflegeversicherung (OKPV): Leistungen je Versicherten[1]. In Franken **T 13.17**
Prestations par personne assurée dans l'assurance obligatoire des soins (LAMal)[1]. En francs

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Total	**1 113**	**2 130**	**3 123**	**3 257**	**3 471**	**3 515**	**3 653**	**Total**
Nach Kostengruppe								**Selon le groupe de coûts**
Ambulante Behandlung	774	1 451	2 155	2 273	2 390	2 472	2 595	Soins ambulatoire
Stationäre Behandlung	339	679	967	983	1 081	1 043	1 058	Soins intra-muros
Nach Geschlecht und Alter								**Selon le sexe et l'âge**
Erwachsene								Adultes
Frauen	1 487	2 951	4 171	4 315	4 564	4 611	4 765	Femmes
Männer	1 015	2 075	3 082	3 219	3 448	3 496	3 654	Hommes
Kinder[2]	446	677	962	1 027	1 116	1 138	1 186	Enfants[2]
Nach Versicherungsform								**D'après le modèle d'assurance**
Ordentliche Jahresfranchise	...	2 331	4 792	5 291	5 729	5 858	6 129	Franchise annuelle ordinaire
Wählbare Jahresfranchise	...	1 955	2 938	3 250	3 541	3 640	3 838	Franchise annuelle à option
Eingeschränkte Wahl (z.B. HMO)	...	1 632	2 095	2 354	2 562	2 644	2 797	Choix restreint (p. ex. HMO)
BONUS-Versicherung	...	768	1 519	1 657	1 889	1 980	2 224	Assurance avec bonus
Bruttoleistung je erkrankte Person[3]								**Prestations brut par malades[3]**
Erwachsene								Adultes
Frauen	...	3 331	4 622	4 817	5 106	5 158	...	Femmes
Männer	...	2 889	4 280	4 481	4 770	4 823	...	Hommes
Kinder[2]	...	778	1 040	1 135	1 215	1 243	...	Enfants[2]

1 Bis 1995 Krankenpflege-Grundversicherung inkl. oblig. Spitaltaggeld. Vor 1994 wurde der durchschnittliche Versichertenbestand, ab 1994 der Jahresendbestand der Krankenpflegegrundversicherten verwendet. Bei den Leistungen gilt es den Wechsel auf einen neuen Kontenplan ab 1994 zu berücksichtigen: So wurden vor 1994 die Leistungen berechnet als Gesamtkosten der ambulanten Krankenpflege plus Heilanstaltskosten der Grundversicherung plus Kosten der obligatorischen Spitaltaggeldversicherung; dabei nicht erfasst wurden jedoch die speziellen Leistungen für Mutterschaft, Invalidität und Tuberkulose. Letzteres hat zur Folge, dass die Kosten pro Versicherte(n) – im Vergleich zu den Jahren ab 1994 – für die Periode 1990–1993 leicht unterschätzt werden.
2 Bis 1995 alle Personen, die das 16. Altersjahr noch nicht vollendet haben, ab 1996 alle Personen, die das 18. Altersjahr noch nicht vollendet haben
3 Anzahl versicherte Personen, welche im Berichtsjahr mindestens einmal ambulante oder stationäre Kosten verursacht haben.

Quelle: BSV – Schweizerische Sozialversicherungsstatistik 2016

1 Jusqu'en 1995, assurance de base y compris les indemnités journalières d'hospitalisation obligatoires. Avant 1994, on mentionnait l'effectif moyen des assurés. A partir de 1994, on mentionne l'effectif des assurés en fin d'année. En ce qui concerne les prestations, il faut tenir compte de l'introduction d'un nouveau plan comptable. Ainsi, les prestations étaient calculées avant 1994 de la manière suivante: coûts totaux des soins médico-pharmaceutiques ambulatoires plus les frais hospitaliers de l'assurance de base et les coûts de l'assurance indemnité journalière obligatoire; on ne considérait pas dans ce total les prestations spéciales pour la maternité, l'invalidité et la tuberculose. Cela a pour conséquence que les coûts par assuré pour la période 1990–1993 sont légèrement sous-estimés en comparaison avec ceux de la période suivante.
2 Jusqu'en 1995, toutes les personnes de moins de 16 ans révolus; à partir de 1996, toutes les personnes de moins de 18 ans révolus
3 Nombre d'assurés pour lesquels, au cours de l'année considérée, au moins une facture pour des prestations ambulatoires ou pour un séjour hospitalier a été traitée.

Source: OFAS – Statistique des assurances sociales suisses 2016

Obligatorische Krankenpflegeversicherung (OKPV): Kennzahlen zur Prämienverbilligung — T 13.18
Assurance obligatoire des soins (LAMal) : indicateurs des réductions de primes

	2005	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Anzahl Bezüger[1]	2 262 160	2 315 252	2 273 693	2 308 013	2 253 279	2 191 164	2 222 034	Nombre de bénéficiaires[1]
Frauen[1]	1 203 894	1 234 301	1 212 889	1 234 516	1 205 282	1 178 617	1 187 419	Femmes[1]
Männer[1]	1 058 266	1 080 951	1 060 804	1 073 497	1 047 997	1 012 547	1 034 615	Hommes[1]
Bezügerquote in %[2]	30,4	29,8	28,9	29,0	28,0	26,9	26,9	Taux de bénéficiaires en %[2]
Anzahl Haushalte	1 215 989	1 270 592	1 274 390	1 317 820	1 307 345	1 285 045	1 341 923	Nombre de ménages
Subventionen nach KVG pro Haushalt und Jahr[3], in Franken	2 633	3 132	3 194	3 011	3 071	3 118	3 069	Subventions selon la LAMal versées par ménage et année[3], en francs

1 Anzahl Personen, an die eine Prämienverbilligung nach KVG ausbezahlt wurde. Ab 2011 ohne Versicherte mit ausstehenden Forderungen aus der OKP.
2 Anzahl Bezüger in Prozent des durschnittlichen Versichertenbestandes
3 Effektiv im Berichtsjahr ausbezahlte Prämienverbilligungen nach KVG. Ab 2011 ohne Zahlungen der Kantone für ausstehende Forderungen aus der OKP.

Quelle: BSV – Schweizersiche Sozialversicherungsstatistik 2016

1 Montant effectivement versé au cours de l'année sous revue au titre de la réduction des primes selon la LAMal. Depuis 2011, ce nombre n'inclut plus les assurés avec des créances impayées dans l'AOS.
2 Bénéficiaires en % de l'effectif moyen des assurés
3 Réductions de primes selon la LAMal effectivement versées pendant l'exercice. Depuis 2011, les paiements des cantons pour les créances impayées dans l'AOS ne sont plus inclus.

Source: OFAS – Statistique des assurances sociales suisses 2016

Obl. Unfallversicherung: Finanzen. In Millionen Franken zu laufenden Preisen — T 13.19
Assurance-accidents (AA): finances. En millions de francs aux prix courants

	1990	2000	2010	2011	2012	2013	2014	
Total Einnahmen	**4 153**	**6 557**	**7 742**	**8 495**	**8 859**	**8 495**	**8 636**	**Total des recettes**
Beiträge Versicherte und Arbeitgeber	3 341	4 671	6 303	6 343	6 117	6 132	6 160	Cotisations assurés / employeurs
Beträge öffentliche Hand	–	–	–	–	–	–	–	Contributions des pouvoirs publics
Kapitalertrag	620	1 601	1 063	1 812	2 424	2 060	2 198	Produit du capital
Übrige Einnahmen	193	284	375	339	318	303	278	Autres recettes
Total Ausgaben	**3 259**	**4 546**	**5 993**	**6 064**	**6 294**	**6 436**	**6 662**	**Total des dépenses**
Sozialleistungen	2 743	3 886	5 170	5 239	5 361	5 503	5 698	Prestations sociales
Verwaltungs- und Durchführungskosten	444	541	675	682	796	795	824	Frais d'administration et de gestion
Übrige Ausgaben	72	120	148	143	136	138	140	Autres dépenses
Rechnungssaldo	**895**	**2 011**	**1 749**	**2 430**	**2 565**	**2 059**	**1 973**	**Résultats des comptes**
Rückstellungs- und Reservenbildung	729	1 922	1 435	2 078	2 262	1 666	1 706	Constitution de provisons et de réserves
Gewinne bzw. Verluste der Versicherer	165	1 774	314	352	303	343	196	Gains ou pertes des assureurs
Kapital	**12 553**	**27 322**	**42 817**	**44 895**	**47 157**	**48 823**	**50 530**	**Capital**
Beiträge öffentliche Hand in % der Ausgaben	–	–	–	–	–	–	–	Contributions des pouvoirs publics en % des dépenses

Quelle: BSV – Schweizerische Sozialversicherungsstatistik 2016

Source: OFAS – Statistique des assurances sociales suisses 2016

Arbeitslosenversicherung (ALV): Finanzen. In Millionen Franken zu laufenden Preisen **T 13.20**
Finances de l'assurance-chômage (AC). En millions de francs aux prix courants

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Total Einnahmen	**736**	**6 230**	**5 752**	**6 963**	**7 078**	**7 260**	**7 483**	**Total des recettes**
Beiträge Versicherte und Arbeitgeber	609	5 967	5 210	6 355	6 458	6 633	6 796	Cotisations assurés / employeurs
Beiträge öffentliche Hand	–	225	536	599	611	618	634	Contributions pouvoirs publics
davon Bund	–	179	390	442	449	454	465	dont Confédération
Kapitalertrag	126	37	5	5	4	5	4	Produit du capital
Übrige Einnahmen	1	2	1	4	5	3	49	Autres recettes
Total Ausgaben	**452**	**3 295**	**7 457**	**5 805**	**6 491**	**6 523**	**6 874**	**Total des dépenses**
Sozialleistungen	404	2 722	6 737	5 122	5 806	5 832	6 168	Prestations sociales
Verwaltungs- und Durchführungskosten	48	397	685	666	674	684	699	Frais d'administration et de gestion
Übrige Ausgaben	0	176	35	18	11	7	7	Autres dépenses
Rechnungssaldo	**284**	**2 935**	**–1 705**	**1 158**	**587**	**737**	**610**	**Résultats des comptes**
Kapital	**2 924**	**–3 157**	**–6 259**	**–3 474**	**–2 886**	**–2 149**	**–1 539**	**Capital**
Beiträge öffentliche Hand in % der Ausgaben	–	6,8	7,2	10,3	9,4	9,5	9,2	Contributions des pouvoirs publics en % des dépenses

Quelle: BSV – Schweizerische Sozialversicherungsstatistik 2016

Source: OFAS – Statistique des assurances sociales suisses 2016

Arbeitslosenversicherung (ALV): Bezüger und Bezugstage **T 13.21**
Assurance-chômage (AC): bénéficiaires et journées indemnisées

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Bezüger	58 503	207 074	322 684	279 023	296 151	302 862	316 896	Bénéficiaires
Männer	32 767	110 255	176 097	150 380	162 867	167 434	176 679	Hommes
Frauen	25 736	96 819	146 587	128 643	133 284	135 428	140 217	Femmes
Bezugstage in 1000[1]	3 165,7	17 587,5	32 878,7	25 274,6	27 687,5	27 912,6	29 623,0	Journées indemnisées en milliers[1]
Männer	1 687	9 091	17 885	13 443	15 058	15 247	16 333	Hommes
Frauen	1 479	8 497	14 994	11 832	12 630	12 666	13 290	Femmes
Durchschnittliche Bezugsdauer je Bezüger in Tagen	54	85	102	91	93	92	93	Durée moyenne de prestations par bénéficiaire en jours
Männer	51	82	102	89	92	91	92	Hommes
Frauen	57	88	102	92	95	94	95	Femmes
Durchschnittliche Auszahlungen je Bezüger in Franken[2]	5 611	9 921	14 289	13 091	13 812	13 697	13 927	Moyenne des indemnités par bénéficiaire en francs[2]
Männer	6 124	11 261	16 197	14 697	15 450	15 230	15 441	Hommes
Frauen	4 958	8 395	11 998	11 214	11 811	11 803	12 019	Femmes
Durchschnittliche Auszahlungen je Bezugstag und Bezüger in Franken[3]	104	117	140	145	148	149	149	Somme versée en moyenne par jour et par bénéficiaire en francs[3]
Männer	119	137	160	164	167	167	167	Hommes
Frauen	86	96	117	122	125	126	127	Femmes

1 Inkl. Kurstaggelder, inkl. Einstelltage
2 Nettoauszahlung: Taggelder + Zulagen – Abzüge (5,05% AHV/IV/EO; 3,14% NBU, ab 1996; 2,6% BVG, ab Juli 1997). Seit 1996 werden auch allfällige Quellensteuern bzw. Krankenkassenprämien abgezogen.
3 Ab 1.4.1993: Personen mit über 130 Fr. Taggeld erhalten nur noch 70% anstatt 80% des versicherten Verdienstes, sofern sie nicht für zulagenberechtigte Kinder aufkommen müssen.

Quelle: SECO – Arbeitslosenstatistik

1 Y compris les indemnités journalières pour fréquentation de cours et les jours de suspension
2 Versement net: indemnités journalières + allocations - 5,05% de cotisations AVS/AI/APG - 3,14% de cotisations ANP (dès 1996) - 2,6% LPP (depuis juillet 1997). Depuis 1996 sont à déduire d'éventuelles sources imposables, resp. les primes des caisses maladie.
3 Depuis le 1.4.1993, les personnes au bénéfice d'une indemnité journalière de plus de 130 francs ne touchent plus que 70% au lieu de 80% du gain assuré, pour autant qu'elles ne doivent pas subvenir aux besoins d'enfants donnant droit à des allocations.

Source: SECO – Statistique du chômage

Erwerbsersatzordnung (EO): Finanzen. In Millionen Franken zu laufenden Preisen **T 13.22**
Allocations pour perte de gain (APG): finances. En millions de francs aux prix courants

	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Total Einnahmen	**1 060**	**872**	**1 006**	**1 753**	**1 779**	**1 838**	**1 811**	**Total des recettes**
Beiträge Versicherte und Arbeitgeber	958	734	985	1 727	1 766	1 790	1 818	Cotisations assurés/employeurs
Beiträge öffentliche Hand	–	–	–	–	–	–	–	Contributions pouvoirs publics
Ertrag der Anlagen	102	138	21	27	13	48	–7	Produit du capital
Total Ausgaben	**885**	**680**	**1 603**	**1 606**	**1 638**	**1 668**	**1 703**	**Total des dépenses**
Geldleistungen	884	679	1 601	1 602	1 635	1 666	1 700	Prestations en espèces
davon:								dont:
Entschädigungen im Dienst	842	641	836	813	817	806	821	Indemnité en cas de service
Entschädigungen bei Mutterschaft	–	–	691	714	743	783	802	Indemnité en cas de maternité
Verwaltungs- und Durchführungskosten	1	2	2	3	3	3	3	Frais d'administration et de gestion
Rechnungssaldo	**175**	**192**	**–597**	**148**	**141**	**170**	**108**	**Résultats des comptes**
Anlageergebnis	102	138	21	27	13	48	–7	Résultat des placements
Laufender Kapitalertrag	101	127	14	9	10	14	15	Produits courants du capital
Kapitalwertänderungen	1	11	7	18	3	34	–23	Variations de valeur du capital
Umlageergebnis [1]	**73**	**54**	**–618**	**121**	**128**	**122**	**115**	**Résultat de répartition** [1]
Veränderung des Kapitals	**175**	**192**	**–597**	**148**	**141**	**170**	**108**	**Variation du capital**
Kapital	**2 657**	**3 455**	**412**	**657**	**798**	**968**	**1 076**	**Capital**
Beiträge öffentliche Hand in % der Ausgaben	–	–	–	–	–	–	–	Contributions pouvoirs publics en % des dépenses

1 Saldo ohne Anlageergebnis

Quelle: BSV – Schweizersiche Sozialversicherungsstatistik 2016

1 Solde sans résultat des placements

Source: OFAS – Statistique des assurances sociales suisses 2016

Sozialhilfe
Aide sociale

Sozialhilfeempfänger nach Altersklassen. 2015 **T 13.23**
Bénéficiaires de l'aide sociale par classe d'âges. En 2015

	Total	nach Altersklassen / par classe d'âges								
		0–17	18–25	26–35	36–45	46–55	56–64	65–79	≥ 80	
Sozialhilfeempfänger										Bénéficiaires de l'aide sociale
in %	100	28,9	11,4	16,5	16,4	16,2	9,4	0,7	0,4	en %
Sozialhilfequote	3,2	5,2	3,9	3,8	3,7	3,3	2,8	0,2	0,3	Taux d'aide sociale

Anmerkungen:
– Berücksichtigt sind Fälle mit Leistungsbezug in der Erhebungsperiode, ohne Doppelzählungen.
– Die Sozialhilfequote berechnet sich aus dem Anteil der Sozialhilfeempfänger/innen zur gesamten Bevölkerung.

Quellen: BFS – SHS 2015, STATPOP 2014

Remarques:
– Dossiers ayant reçu une prestation durant la période d'enquête, sans les doubles comptages.
– Le taux d'aide sociale représente le rapport entre le nombre de bénéficiaires de l'aide sociale et la population.

Sources: OFS – SHS 2015, STATPOP 2014

Erwerbssituation der Sozialhilfeempfänger/innen (von 18 bis 65 Jahren) nach Fallstruktur. 2015, in % **T 13.24**
Situation d'activité des bénéficiaires de l'aide sociale de 18 à 65 ans selon la structure de l'unité d'assistance. En 2015, en %

	Total	Erwerbstätige Actifs occupés	Erwerbslose Personnes sans emploi	Nichterwerbspersonen Personnes non actives	
Total Privathaushalte	**100**	**26,9**	**39,7**	**33,4**	**Total des ménages privés**
Ein-Personen-Fälle	100	21,5	47,2	31,2	Dossiers concernant 1 personne
Alleinerziehende	100	37,3	28,2	34,5	Familles monoparentales
Paare mit Kind(ern)	100	35,3	29,5	35,2	Couples avec enfant(s)
Paare ohne Kind	100	25,0	33,2	41,7	Couples sans enfant

Anmerkungen:
– Berücksichtigt sind alle Personen von 18 bis 65 Jahren in Fällen mit Leistungsbezug in der Erhebungsperiode, ohne Doppelzählungen. Bei weiteren Mitgliedern der Unterstützungseinheit sind nur die regulären Fälle berücksichtigt.
– Erwerbstätigkeit: ab min. 1 Stunde pro Woche bezahlter Erwerbsarbeit (Lehrlinge sind den Erwerbstätigen zugeteilt).
– Bei Mehrfachangaben wurde nur eine Antwort berücksichtigt.
– Aufgrund von Rundungen kann es vorkommen, dass die Summe der Prozente nicht genau 100% ergibt, sondern leicht darüber oder darunter liegt.
– Nichterwerbspersonen: vorübergehend Arbeitsunfähige, Personen im Haushalt, in Ausbildung oder ohne Chance auf dem Arbeitsmarkt, Dauerinvalid, Rentner.

Quelle: BFS – SHS 2015

Remarques:
– Dossiers des personnes de 18 à 65 ans ayant reçu une prestation durant la période d'enquête, sans les doubles comptages. Pour les autres membres de l'unité d'assistance, seules les prestations de type aide sociale régulière sont prises en compte.
– Actifs: toutes les personnes indiquant au min. 1h de travail rémunéré par semaine (apprentis inclus).
– Réponses multiples: lors de réponses multiples, une seule réponse est prise en compte.
– En raison des arrondis, il peut arriver que la somme des pourcentages ne s'élève pas exactement à 100% mais soit quelque peu supérieure ou inférieure.
– Personnes non actives : incapacité provisoire de travail, personnes s'occupant de la maison ou n'ayant plus aucune chance sur le marché du travail, personnes en formation, invalidité permanente, rentiers.

Source: OFS – SHS 2015

Nettoausgaben für Sozialhilfe im weiteren Sinn nach Leistung **T 13.25**
Laufende Preise, in Millionen Franken
Dépenses nettes pour l'aide sociale au sens large, par prestation
Prix courants, en millions de francs

Leistung	2009	2010	2011	2012	2013	2014	Prestation
Total	**6 149,6**	**6 505,8**	**6 845,1**	**7 247,6**	**7 507,0**	**7 851,8**	**Total**
Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	3 905,8	4 074,7	4 275,9	4 435,9	4 527,9	4 678,7	Prestations complémentaires
Alters- und Invaliditätsbeihilfen	196,0	194,7	192,7	193,0	195,3	201,7	Aides aux personnes âgées/invalides
Arbeitslosenhilfen	63,1	73,8	88,9	18,0	21,2	28,7	Aides aux chômeurs
Familienbeihilfen	78,8	84,2	89,9	103,5	159,3	205,3	Aides à la famille
Alimentenbevorschussung	107,6	103,7	99,6	99,8	117,4	116,9	Avances sur pensions alimentaires
Wohnbeihilfen	22,2	23,4	24,5	26,1	30,3	32,1	Aides au logement
Sozialhilfe i.e.S.	1 776,2	1 951,3	2 073,5	2 371,3	2 455,7	2 588,3	Aide sociale au sens strict

Quelle: BFS – Finanzstatistik der Sozialhilfe im weiteren Sinn

Source: OFS – Statistique financière de l'aide sociale au sens large

Gesundheit

Santé

Überblick

Selbst wahrgenommener Gesundheitszustand

Die Schweizer Wohnbevölkerung schätzt ihren eigenen Gesundheitszustand überwiegend positiv ein: 84% der Männer und 81% der Frauen bezeichneten in der Schweizerischen Gesundheitsbefragung 2012 ihren gesundheitlichen Zustand als gut oder sehr gut. Nur jeweils 4% der Männer und Frauen beurteilten ihre Gesundheit als schlecht oder sehr schlecht.

Mit dem Alter nimmt der Anteil derjenigen Personen, die ihre Gesundheit als gut oder sehr gut einschätzen, kontinuierlich ab: Während über 90% der jüngeren Personen im Alter von 15 bis 39 Jahren ihre Gesundheit als (sehr) gut wahrnehmen, sind es bei den Personen ab 70 Jahren noch 66%.

Langdauernde Einschränkung bei Tätigkeiten

Im Jahr 2012 waren 24% der Bevölkerung seit mindestens sechs Monaten in ihren normalen Alltagsaktivitäten durch ein gesundheitliches Problem eingeschränkt. Frauen waren von solchen Einschränkungen häufiger betroffen als Männer (27% bzw. 21%). Diese Einschränkungen nehmen mit dem Alter zu: von 36% bei den 65- bis 79-Jährigen auf 53% bei Personen ab 80 Jahren. Des Weiteren hatten 8% der zu Hause lebenden Personen ab 80 Jahren Schwierigkeiten, ohne fremde Hilfe Alltagsaktivitäten (z.B. baden, duschen, sich anziehen oder zur Toilette gehen) auszuüben.

Vue d'ensemble

Etat de santé auto-évalué

La population évalue son état de santé de manière largement positive: lors de l'Enquête suisse sur la santé réalisée en 2012, 84% des hommes et 81% des femmes ont estimé être en bonne, voire en très bonne santé. Seuls 4% des hommes et 4% des femmes ont déclaré être en mauvaise ou en très mauvaise santé.

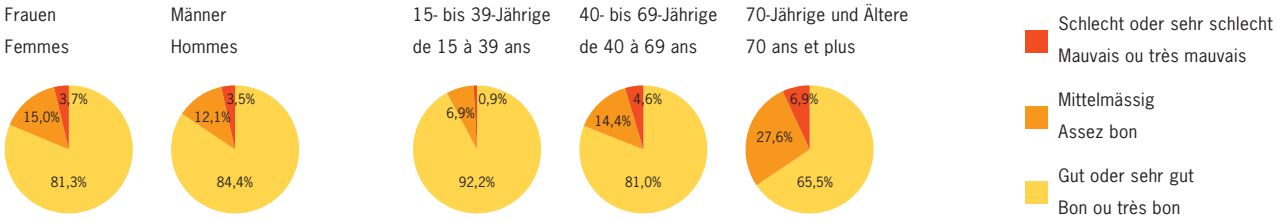
Avec l'âge, la proportion de personnes qui jugent leur état de santé bon ou très bon diminue régulièrement: alors que plus de 90% de personnes de 15 à 39 ans qualifient leur état de santé de très bon ou de bon, ils ne sont plus que 66% chez les personnes de 70 ans et plus.

Limitations d'activités à long terme

En 2012, 24% de la population étaient limités depuis au moins six mois par un problème de santé dans les activités de la vie quotidienne. Les femmes sont plus concernées par ces limitations que les hommes (resp. 27% et 21%). Ces limitations augmentent avec l'âge, de 36% parmi les 65–79 ans à 53% chez les 80 ans et plus. Par ailleurs, 8% des personnes de 80 ans et plus vivant à domicile avaient des difficultés à accomplir des gestes élémentaires de la vie quotidienne, comme prendre un bain ou une douche, s'habiller ou aller aux toilettes.

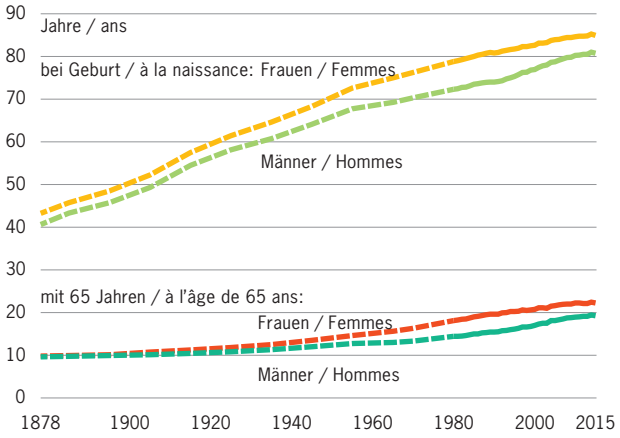
Selbst wahrgenommener Gesundheitszustand nach Geschlecht und Alter 2012 **G 14.1**

Etat de santé auto-évalué selon le sexe et l'âge, en 2012



Lebenserwartung **G 14.2**

Espérance de vie



Unfälle

Die Zahl der Berufsunfälle ist in den letzten Jahren mehr oder weniger stabil geblieben und hatte sich gemäss der Unfallstatistik UVG auf rund 260 000 registrierte Unfälle pro Jahr eingependelt. Trotzdem erreicht diese Zahl 2015 beinahe 266 000. Die Mehrzahl aller Unfälle geschieht jedoch ausserhalb der Berufsarbeit: im Haushalt und in der Freizeit, hier besonders häufig beim Sport. Männer sind viel stärker betroffen als Frauen. Betrachtet man Berufsunfälle und Nichtberufsunfälle zusammen, sieht man, dass fast doppelt so viele Männer wie Frauen Unfälle erleben (rund 515 000 bzw. rund 278 000 im Jahr 2015).

Lebenserwartung

In den letzten 130 Jahren ist die Lebenserwartung markant angestiegen, nämlich von damals unter 50 Jahren (1878) auf 84,9 Jahre bei den Frauen und 80,7 Jahre bei den Männern (2015); heute gehört sie zu den höchsten der Welt. In der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts war der Rückgang der Sterblichkeit von Säuglingen und Kleinkindern der wesentliche Faktor in dieser Entwicklung. Heute findet die Zunahme in allen Altersgruppen statt.

Für die älteren Menschen nimmt die Lebenserwartung immer noch zu: Sie liegt für 65-jährige Frauen bei 22,2 Jahren, für die gleichaltrigen Männer bei 19,2 Jahren (2015). In den kommenden Jahrzehnten dürfte sie noch weiter ansteigen.

Der Unterschied der Lebenserwartung bei Geburt von Frauen und Männern nahm bis 1991 zu. Dann erfolgte eine Trendwende. Dieser Unterschied nimmt laufend ab und beträgt jetzt noch 4,2 Jahre (2015).

Todesursachen

Krankheiten der Kreislauforgane sind nach wie vor die häufigste Todesursache: sie betreffen 33% der Todesfälle. An zweiter Stelle stehen mit einem Anteil von 27% die Krebserkrankungen. 30% aller Todesfälle bei Männern und 23% der Todesfälle bei Frauen sind durch Krebs bedingt. Bei Männern werden 22% der Krebstodesfälle von Lungenkrebs, 14% von Prostatakrebs und 7% von Dickdarmkrebs verursacht. Bei Frauen ist Brustkrebs für 18%, Lungenkrebs für 16% und Dickdarmkrebs für 7% der Krebstodesfälle verantwortlich.

Accidents

Ces dernières années, le nombre des accidents professionnels s'était plus ou moins stabilisé à 260 000 accidents par an. Il s'élève à 266 000 en 2015 selon la statistique de l'assurance-accidents LAA. La plupart des accidents ont toutefois lieu en dehors du travail, soit dans le ménage ou durant les loisirs, notamment lors de la pratique d'un sport. Les hommes sont presque deux fois plus souvent victimes d'accidents que les femmes. Accidents professionnels et non professionnels confondus, on dénombre en Suisse pour 2015 environ 515 000 accidents chez les hommes et 278 000 chez les femmes.

Espérance de vie

Depuis 1878, l'espérance de vie à la naissance, qui était alors inférieure à 50 ans, a progressé pour atteindre 84,9 ans pour les femmes et 80,7 ans pour les hommes (2015); c'est aujourd'hui l'une des plus élevées du monde. Cette progression s'expliquait dans la première partie du 20e siècle principalement par le recul de la mortalité infantile et post-infantile. Aujourd'hui, cette progression est observée à tous les âges.

L'espérance de vie à un âge avancé continue d'augmenter: elle est de 19,2 ans pour les hommes de 65 ans et de 22,2 ans pour les femmes du même âge (2015). Elle devrait encore s'allonger au cours des prochaines décennies.

L'écart entre l'espérance de vie à la naissance des femmes et celle des hommes s'est accentué jusqu'en 1991. La tendance s'est ensuite inversée et l'écart s'est réduit de manière continue pour atteindre 4,2 ans en 2015.

Causes de décès

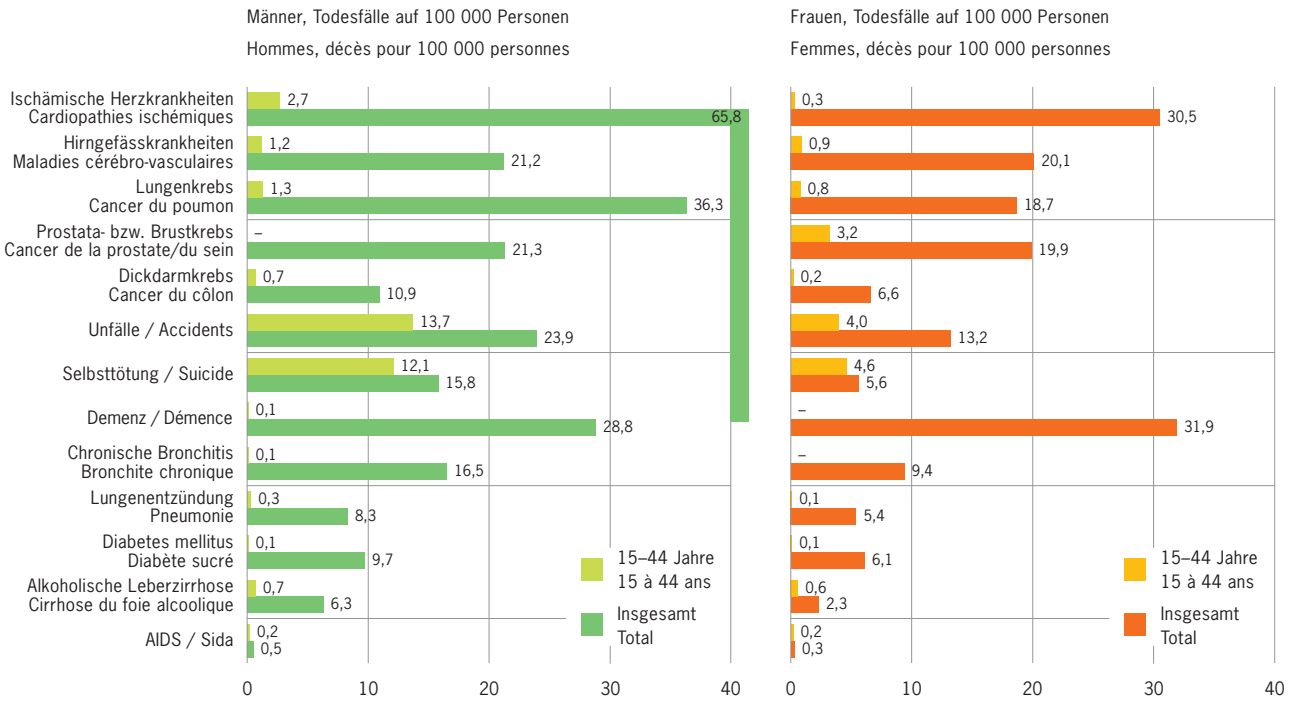
Les maladies de l'appareil circulatoire sont toujours les causes de décès les plus fréquentes: elles sont à l'origine de 33% des décès. Le cancer vient en deuxième position puisqu'il est responsable de 27% des décès. 30% des décès chez les hommes et 23% chez les femmes sont causés par le cancer. Chez les hommes, 22% des décès liés au cancer sont dus au cancer du poumon, 14% au cancer de la prostate et 7% au cancer du côlon. Chez les femmes, le cancer du sein est à l'origine de 18% des décès dus au cancer, suivi par le cancer du poumon (16%) et le cancer du côlon (7%).

Le type de maladie varie considérablement en fonction de l'âge des personnes touchées: dans le groupe d'âge de 15 à 40 ans, les accidents et les morts violentes sont les causes de décès les plus fréquentes (47%); entre 41 et 80 ans les cancers prédominent (43%) et chez les 81 ans et plus, ce sont les maladies cardiovasculaires qui sont les plus fréquentes (41%). L'indicateur des années potentielles de vie perdues se rapporte au total des décès qui surviennent avant l'âge de 70 ans; il correspond à la somme des différences entre l'âge des personnes à leur mort et leur septantième année. Cet indicateur place les cancers en tête, avant les accidents et morts violentes et, en troisième place, les maladies cardiovasculaires.

Santé des nouveau-nés

Depuis quelques années, le nombre de décès d'enfants de moins d'un an s'est stabilisé autour de 4 décès pour 1000 naissances vivantes (3,9/1000 en 2015). Ces décès concernent surtout des enfants nés très prématurément ou avec un très faible poids

Die wichtigsten Todesursachen 2014 / Les principales causes de décès, en 2014 **G 14.3**



Die Krankheiten unterscheiden sich stark in Bezug auf das Alter der betroffenen Personen: Im Alter von 15 bis 40 Jahren sind die äusseren Ursachen mit 47% der Todesfälle am häufigsten, zwischen 41 und 80 Jahren die Krebskrankheiten mit 43% der Fälle, und bei den 81-Jährigen und älteren die Herzkreislaufkrankheiten mit 41%. Dies zeigt auch die Reihenfolge der Todesursachen beim Indikator der verlorenen potenziellen Lebensjahre. Dieser bezieht sich auf alle Sterbefälle, die vor Erreichen des 70. Lebensjahres eintraten; er entspricht der Summe der Differenzen zwischen dem Todesalter und dem 70. Lebensjahr. Die Krebserkrankungen stehen an erster Stelle, gefolgt von den Unfällen und Gewalteinwirkungen; die Herzkreislaufkrankheiten kommen erst an dritter Stelle.

Gesundheit der Neugeborenen

Seit einigen Jahren hat sich die Anzahl der Todesfälle von Kindern im ersten Lebensjahr bei 4 pro 1000 Lebendgeburten stabilisiert (2015: 3,9/1000). Diese Todesfälle betreffen besonders Säuglinge mit sehr tiefem Geburtsgewicht oder deutlich zu früh Geborene (was oft zusammenhängt). Im Jahr 2015 wurden 7,1% der Kinder zu früh geboren, d. h. vor der 37. Schwangerschaftswoche. Das mittlere Geburtsgewicht der Neugeborenen war 3289 Gramm, 2,3% der Säuglinge haben bei der Geburt weniger als zwei Kilo gewogen.

Gesundheitsverhalten

Ernährung, körperliche Aktivität und Gewicht: Der Anteil der Personen, die auf ihre Ernährung achten, war von 1992 bis 2007 leicht gestiegen (von 68% auf 71%), sank 2012 jedoch wieder auf dasselbe Niveau von 1992 ab. Jugendliche und junge Erwachsene (15 – 24 Jahre) achten am wenigsten darauf, was sie essen (50%). Geschlechtsspezifische Unterschiede bestehen

de naissance (les deux étant souvent liés). En 2015, 7,1% des enfants sont nés prématurément, c'est-à-dire avant 37 semaines de gestation. Les nouveau-nés pesaient en moyenne 3289 g à la naissance et 2,3% d'entre eux avaient un poids à la naissance inférieur à deux kilos.

Comportement en matière de santé

Alimentation, poids corporel et activité physique: La part des personnes faisant attention à leur alimentation avait légèrement augmenté entre 1992 et 2007 (de 68% à 71%); elle est redescendue en 2012 au niveau de 1992. Ce sont les jeunes et les jeunes adultes (15 – 24 ans) qui font le moins attention à ce qu'ils mangent (50%). 75% des femmes contre 61% des hommes ont fait attention à leur alimentation en 2012 et cette différence se retrouve dans toutes les classes d'âge.

72% de la population suisse font preuve d'une activité physique qui est suffisante pour la santé selon les recommandations minimales de l'Office fédéral du sport et de l'Office fédéral de la santé publique. 11% de la population sont considérés comme inactifs car ils exercent moins de 30 minutes par semaine d'activité physique modérée.

La part des personnes en surpoids ou obèses, qui s'était stabilisée à 37% entre 2002 et 2007, est montée à 41% en 2012. 10% de la population de 15 ans et plus sont obèses. Cette proportion a doublé depuis 1992 (5%).

Médicaments: Le nombre de personnes prenant au moins un antalgique par semaine a continué d'augmenter (23% en 2012 contre 20% en 2007). On constate une nette croissance de la consommation d'antalgiques en comparaison avec 1992 (12%). Par ailleurs, 9% de la population ont consommé en 2012 au moins un médicament psychotrope (antidépresseur, somnifère, calmant) au cours de la semaine précédant l'enquête. De manière générale, les femmes consomment plus d'antalgiques ou de psy-

in allen Altersgruppen: 75% der Frauen achteten 2012 auf ihre Ernährung, gegenüber 61% der Männer.

72% der Schweizer Bevölkerung weisen eine für die Gesundheit genügende körperliche Aktivität auf (gemäss den Mindestempfehlungen des Bundesamtes für Sport und des Bundesamtes für Gesundheit). 11% gelten als körperlich inaktiv, da sie sich weniger als 30 Minuten in der Woche mässig intensiv bewegen.

Nachdem sich der Anteil an übergewichtigen oder adipösen Personen zwischen 2002 und 2007 bei 37% stabilisiert hatte, stieg der Anteil im Jahr 2012 auf 41% an. 10% der Schweizer Wohnbevölkerung ab 15 Jahren weisen eine Adipositas auf und sind damit stark übergewichtig. Der Anteil hat sich damit gegenüber 1992 verdoppelt (5%).

Medikamente: Die Zahl der Personen, die 2012 im Verlauf einer Woche ein Schmerzmittel eingenommen haben, stieg im Vergleich zu 2007 weiter an (von 20% auf 23%). Vergleicht man den heutigen Anteil mit 1992 (12%), lässt sich über die Zeit hinweg eine deutliche Zunahme des Schmerzmittelkonsums verzeichnen. Weiter gebrauchten 9% der Schweizer Wohnbevölkerung im Laufe der der Erhebung vorangehenden Woche ein Psychopharmaka (Antidepressiva, Schlaf- oder Beruhigungsmittel). Generell nehmen mehr Frauen als Männer und deutlich mehr ältere als jüngere Personen Psychopharmaka oder Schmerzmittel ein.

Tabak und Alkohol: Insgesamt rauchten rund 28% der Bevölkerung zum Befragungszeitpunkt 2012, 24% der Frauen und 32% der Männer. Der Anteil der Raucherinnen und Raucher stieg bis 1997 auf 33%, nahm anschliessend wieder ab und stabilisierte sich zwischen 2007 und 2012. Am meisten Raucherinnen gehören der jüngsten Alterskategorie der 15- bis 34-Jährigen an (32%), und am meisten Raucher finden sich im Alter zwischen 15 und 44 Jahren (41%).

Beim Alkohol ist der Anteil der täglichen Konsumentinnen und Konsumenten von 20% (1992) auf 13% (2012) gesunken. Dieser Rückgang ist vor allem auf die Männer zurückzuführen (1992: 30%, 2012: 17%). Allerdings führten Frauen im Jahre 2012 weiterhin doppelt so häufig eine abstinente Lebensweise wie Männer (22% verglichen mit 11%).

Cannabis: Cannabis wurde im Jahr 2012 von rund 5% der Bevölkerung konsumiert. Je nach Altersgruppe variierte der Konsum stark: 15% der 15- bis 24-Jährigen konsumierten 2012 Cannabis, wohingegen dieser Anteil bei Personen ab 35 Jahren unter 5% fällt. Von den Männern hatten bereits 30% einmal in ihrem Leben Cannabis eingenommen gegenüber 19% der Frauen.

Gesundheitsversorgung

Spitäler – Angebot und Inanspruchnahme von stationären Leistungen: Im Jahr 2015 wurden in der Schweiz 288 Spitäler und Geburtshäuser registriert; das sind weniger als im Vorjahr (289). Für die stationäre Behandlung standen 37 805 Betten zur Verfügung, was einer Zunahme von 179 Betten gegenüber 2014 entspricht.

In den Krankenhäusern zählte man 156 945 Beschäftigte (Vollzeitäquivalente), das heisst eine Zunahme von 3,0% im Vergleich zu 2014. Der Betriebsaufwand der Spitäler belief sich auf 28,1 Mrd. Fr.

chotropes que les hommes, et les personnes âgées nettement davantage que les plus jeunes.

Tabac et alcool: En 2012, la population comptait quelque 28% de fumeurs, soit 24% des femmes et 32% des hommes. La part des fumeuses et fumeurs a augmenté jusqu'en 1997 (33%). Elle a ensuite diminué, avant de se stabiliser entre 2007 et 2012. La part des fumeuses est la plus élevée parmi les 15 à 34 ans (32%), alors que la part des fumeurs est la plus forte entre 15 et 44 ans (41%).

La part de la population consommant quotidiennement de l'alcool a reculé, tombant à 13% en 2012 (contre 20% en 1992). Cette baisse est due avant tout à la diminution de la consommation chez les hommes (30% en 1992, contre 17% en 2012). Cependant, la part des abstinents est restée en 2012 deux fois plus élevée chez les femmes que chez les hommes (22% contre 11%).

Cannabis: Environ 5% de la population ont consommé du cannabis en 2012. Cette proportion varie fortement avec l'âge: alors que 15% des 15 à 24 ans ont consommé du cannabis en 2012, ce taux chute à moins de 5% chez les personnes de 35 ans et plus. 30% des hommes et 19% des femmes ont déjà consommé du cannabis au moins une fois dans leur vie.

Système de santé

Hôpitaux – Offre et recours aux prestations: En 2015, 288 hôpitaux et maisons de naissance ont été enregistrés en Suisse. Ce nombre est en diminution par rapport à l'année précédente (289). 37 805 lits étaient disponibles pour les soins hospitaliers, soit une augmentation de 179 lits par rapport à 2014.

L'emploi dans les hôpitaux représentait 156 945 équivalents plein temps, soit une augmentation de 3,0% par rapport à 2014. Les charges d'exploitation des hôpitaux se sont élevées à 28,1 milliards de francs.

Les hôpitaux ont enregistré en 2015 près de 1,4 million de cas d'hospitalisations (hospitalisations terminées), ce qui signifie que 125 personnes pour 1000 habitants ont été hospitalisées une ou plusieurs fois durant l'année.

Au total, 11,6 millions de journées de traitement ont été dispensées en 2015, ce qui correspond à 1,4 journée par habitant (population résidante permanente à la fin de l'année). Ce taux se monte à 1,1 pour les personnes jusqu'à 75 ans, contre 5,2 pour les personnes plus âgées.

Institutions médico-sociales – infrastructure et clients: En 2015, 2311 institutions médico-sociales ont été enregistrées. Elles comptaient 154 253 places au total. Parmi les quelque 125 682 postes (équivalents plein temps) occupés dans les institutions médico-sociales, 70,8% correspondaient à du personnel médical, soignant ou d'encadrement. On a compté un total de 44,77 millions de journées d'hébergement et de prise en charge pour 211 586 clients.

Les maisons pour personnes âgées et les homes médicalisés ont recensé 154 167 clients (taux: 18,5 personnes pour 1000 habitants). 68,9% des clients des homes médicalisés étaient des femmes, dont 62,5% avaient au moins 85 ans.

Les charges d'exploitation totales des maisons pour personnes âgées et homes médicalisés se sont montées à 9,70 milliards de francs.

2015 behandelten die Spitäler rund 1,4 Mio. stationäre Fälle (abgeschlossene Hospitalisierungen). 125 Personen pro 1000 Einwohner wurden ein- oder mehrmals hospitalisiert.

Insgesamt wurden rund 11,6 Mio. Pflegetage erbracht; dies ergibt für 2015 1,4 Behandlungstage pro Einwohner (ständige Wohnbevölkerung am Jahresende). Für die Einwohnerinnen und Einwohner unter 75 Jahren sind es 1,1 Tage pro Kopf. Auf die Wohnbevölkerung der über 75-Jährigen entfallen pro Kopf 5,2 Tage Spitalbehandlung.

Sozialmedizinische Institutionen – Infrastruktur und Betreute: Im Jahr 2015 wurden 2311 Betriebe des sozialmedizinischen Bereichs mit insgesamt 154 253 Plätzen registriert. Die sozialmedizinischen Institutionen zählten umgerechnet gut 125 682 Vollzeitstellen. 70,8% der Beschäftigten waren medizinisches, Pflege- oder Betreuungspersonal. Es wurden insgesamt 44,77 Mio. Beherbergungs- und Betreuungstage für 211 586 Klienten gezählt.

Die Alters- und Pflegeheime betreuten 154 167 Personen (Rate: 18,5 Personen pro 1000 Einwohner). 68,9% der in den Pflegeheimen Betreuten waren Frauen, davon 62,5% 85-jährig oder älter.

Der gesamte Betriebsaufwand der Alters- und Pflegeheime belief sich auf 9,70 Mrd. Fr.

Hilfe und Pflege zuhause (Spitex): Im Jahr 2015 wurden in der Schweiz 309 098 Spitex-Klientinnen und -Klienten (davon rund 197 000 Frauen) gepflegt und betreut. Dies sind knapp 3,7% der Gesamtbevölkerung. Die 1756 Spitex-Leistungserbringer stellten dazu 46 071 Personen an, welche umgerechnet 20 249 Vollzeitstellen besetzten.

Die 20,5 Mio. für die Pflege und Betreuung verrechneten Stunden wurden zu 67% für pflegerische Leistungen, zu 30% für hauswirtschaftliche/sozialbetreuerische Leistungen und zu 3% für weitere Leistungen eingesetzt. Die Mahlzeitendienste versorgten 28 987 Personen mit rund 3,2 Mio. Mahlzeiten.

Für die Spitex-Dienstleistungen wurden 2,16 Mrd. Fr. aufgewendet, was etwa 3% der Kosten im Gesundheitswesen entspricht.

Berufe und Beschäftigung

Die Anzahl der Ärzte hat sich seit 1980 mehr als verdoppelt. Insbesondere die Zahl der Ärztinnen ist stark angestiegen. Gut jede zweite Arztperson ist im ambulanten Sektor tätig (2015: 18 128 von 35 325).

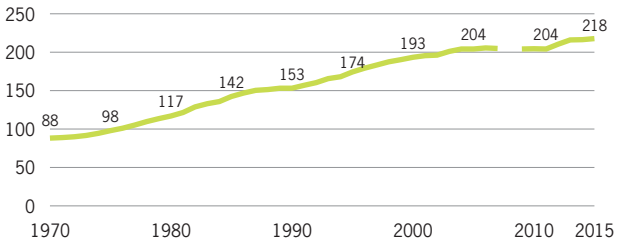
Das in Spitälern, Pflegeheimen und Spitex-Diensten tätige Pflegepersonal ist seit 2007 um durchschnittlich über 3% pro Jahr angestiegen. Dies sowohl in Bezug auf die Anzahl Personen als auch auf die Anzahl Vollzeitäquivalente. Ende 2014 belief sich der Bestand auf rund 203 000 Personen, wovon das Pflegefachpersonal 44%, das Pflegepersonal auf Assistenzstufe 27% und die Assistentinnen und Assistenten Gesundheit und Soziales 29% ausmachten.

Kosten und Finanzierung des Gesundheitswesens

Der Aufwand für das Gesundheitswesen betrug im Jahr 2014 rund 71,3 Mrd. Franken, d. h. 11,1% des Bruttoinlandproduktes (BIP). 44,7% der Ausgaben entfielen auf stationäre, 34,9% auf ambulante Behandlungen, 10,4% auf Medikamente und therapeutische Apparate, 4,2% auf die Verwaltung und 2,2% auf die Prävention.

Ärzte[1] je 100 000 Einwohner **G 14.4**

Médecins[1] pour 100 000 habitants



1 Nur Ärzte in eigener Praxis. Ab 2008 Ärzte mit Haupttätigkeit im ambulanten Sektor. Médecins en pratique privée seulement. Dès 2008, médecins avec activité principale dans le secteur ambulatoire.

Aide et soins à domicile: En 2015, 309 098 personnes (dont 197 000 femmes environ) ont bénéficié de prestations d'aide et de soins à domicile. Ce sont près de 3,7% de la population totale. Les 1756 fournisseurs d'aide et de soins à domicile employaient en tout 46 071 personnes, qui occupaient 20 249 postes (équivalents plein temps).

Les 20,5 millions d'heures comptabilisées pour l'aide et les soins à domicile dispensés à la clientèle ont été consacrées pour 67% à des prestations de soins, pour 30% à des prestations d'aide à domicile et pour 3% à d'autres prestations. Les services de repas à domicile ont servi quelque 3,2 millions de repas à 28 987 personnes.

En tout, 2,16 milliards de francs ont été dépensés pour les prestations d'aide et de soins à domicile, ce qui représente environ 3% des coûts de la santé.

Professions et emplois

Le nombre des médecins a plus que doublé depuis 1980. La hausse est particulièrement frappante chez les femmes médecins. Plus d'un médecin sur deux (homme ou femme) travaille dans le secteur des soins ambulatoires (18 128 sur 35 325 en 2015).

Le personnel soignant travaillant dans les hôpitaux, les homes médicalisés et les soins à domicile augmente depuis 2007 à un rythme annuel moyen supérieur à 3%, tant en nombre de personnes qu'en équivalents plein temps. Son effectif s'élevait à quelque 203 000 personnes à la fin 2014, dont 44% d'infirmières et d'infirmiers, 27% d'infirmières et d'infirmiers assistants et 29% d'aides-soignants.

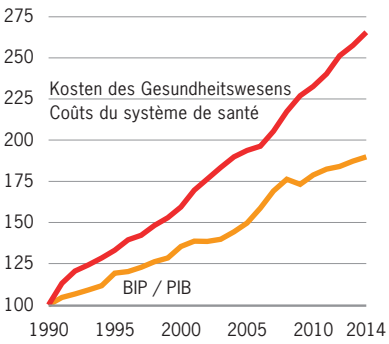
Coûts et financement du système de santé

Les dépenses de santé se sont élevées à environ 71,3 milliards de francs en 2014, ce qui représente 11,1% du produit intérieur brut (PIB). Elles se sont réparties de la manière suivante: 44,7% pour les soins en milieu hospitalier, 34,9% pour les soins ambulatoires, 10,4% pour les médicaments et les appareils thérapeutiques, 4,2% pour les frais d'administration et 2,2% pour la prévention. Les dépenses en faveur de la santé ont fortement augmenté depuis 1960: elles ne représentaient alors que 4,8% du PIB.

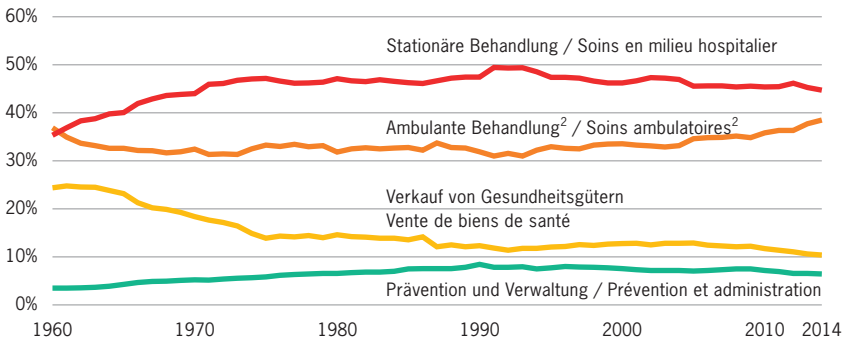
En ce qui concerne le financement du système de santé, la majeure partie des coûts (42,8%) est supportée par les régimes de protection sociale; les ménages privés en assument 24,5% par une participation aux frais de l'assurance-maladie et par le paiement direct de prestations non couvertes par cette dernière.

Entwicklung der Kosten des Gesundheitswesens / Evolution des coûts du système de santé **G 14.5**

Im Vergleich zum BIP, Index[1] 1990 = 100
En comparaison avec le PIB, indice[1] 1990 = 100



Nach Art der Güter und Dienstleistungen (Anteile an den Gesamtkosten in %)
Selon la nature des biens et services (évolution relative en % des dépenses totales)

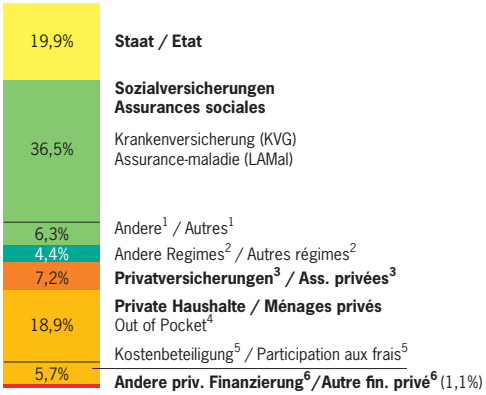


1 Zu laufenden Preisen / Aux prix courants

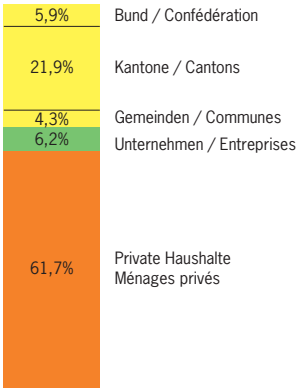
2 Inkl. andere Leistungen / Y compris services auxiliaires

Finanzierung des Gesundheitswesens 2014 / Financement du système de santé, en 2014 **G 14.6**

Nach Finanzierungsregimes / Selon le régime



Nach Quellen / Selon la source



1 Unfallversicherung (UVG) inkl. Militärversicherung, Invalidenversicherung (IV), Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) / Assurance-accidents (LAA) y c. l'assurance militaire, assurance-invalidité (AI), assurance-vieillesse et survivants (AVS)

2 Ergänzungsleistungen AHV, IV; Alters- und Pflegehilfe, kantonal geregelt / Prestations complémentaires AVS, AI; aide supplémentaire des cantons

3 Zusatzversicherung der Krankenkassen (VVG), private Versicherungseinrichtungen / Ass. complémentaires des caisses-maladie (LCA), institutions d'assurance privées

4 Direktzahlungen von privaten Haushalten an Leistungerbringer für nicht gedeckte Leistungen / Paiements directs des ménages aux fournisseurs de biens et services pour prestations non couvertes par les assurances-maladie

5 Franchise und Selbstbehalt in der Krankenversicherung / Franchise et quote-part dans l'assurance maladie

6 Spenden und Vermächtnisse an Institutionen ohne Erwerbscharakter / Dons et legs aux institutions sans but lucratif

Die Ausgaben sind seit 1960 stark angestiegen: Damals sind erst 4,8% des BIP für das Gesundheitswesen verwendet worden.

Der grösste Teil der Kosten (42,8%) wird durch die Regimes der Sozialen Sicherheit finanziert; weitere 24,5% übernehmen die privaten Haushalte durch Kostenbeteiligung in der Krankenversicherung und durch direkte Bezahlung von Leistungen, die durch die Krankenversicherung nicht gedeckt werden. Die öffentliche Hand trägt – in Form von erbrachten Leistungen oder Subventionen – einen Anteil von 19,9% bei.

Die Verteilung stellt sich anders dar, wenn die drei Finanzierungsquellen (Staat, private Haushalte und Unternehmen) betrachtet werden. Tatsächlich werden die Krankenversicherungen durch Kopfprämien der privaten Haushalte finanziert. Der Anteil der Haushalte steigt daher auf die Höhe von 61,7% der totalen Gesundheitsausgaben. Auf der anderen Seite finanziert der Staat die Prämienverbilligung der obligatorischen Krankenversicherung und die Ergänzungsleistungen anderer Sozialversicherungen (AHV, IV). Sein Anteil steigt daher auf 32,1%. Die Unternehmen tragen schliesslich durch die Beiträge an die Sozialversicherung einen Anteil von 6,2% an der Finanzierung der Gesundheitsausgaben.

Les pouvoirs publics contribuent au financement à raison de 19,9% par des prestations ou des subventions.

La situation est cependant différente si l'on considère les trois sources de financement que sont l'Etat, les ménages privés et les entreprises. En effet, les assurances-maladies sont financées par le biais de primes par tête, versées par les ménages privés. La part de ces derniers bondit ainsi à 61,7% du total des dépenses de santé. De son côté, l'Etat finance les réductions des primes de l'assurance-maladie et les prestations complémentaires aux assurances sociales (AVS/AI): sa part passe ainsi à 32,1% du total. Quant aux entreprises, elles contribuent à hauteur de 6,2% au financement des dépenses de santé, par le biais de cotisations aux assurances sociales.

Wichtige Erhebungen und Quellen über die Gesundheit der Bevölkerung: Gesundheitszustand, Einflussfaktoren, Fortpflanzung, Sterblichkeit M 14.1

Erhebung/Statistik	Verantwortliche Stelle	Erhebungsgegenstand	Erhebungsmethode	Periodizität	Seit	Regionalisierungsgrad
Haushaltserhebungen						
Schweizerische Gesundheitsbefragung	BFS	Soziodemografische und ökonomische Merkmale, Gesundheitszustand, Behinderungen, Einstellungen, Gesundheitsverhalten, Inanspruchnahme von Dienstleistungen des Gesundheitswesens, Krankenversicherung, Präventivmedizin, Lebensbedingungen.	Stichprobenerhebung	5 Jahre	1992	Grossregionen
Betriebserhebungen						
Medizinische Statistik der Krankenhäuser	BFS	Soziodemografische Merkmale sowie Merkmale über den Spitalaufenthalt, Diagnosen; durchgeführte Behandlungen.	Vollerhebung	1 Jahr	1998	Medstat-Regionen
Statistik des Schwangerschaftsabbruchs	BFS	Alter der Frau, Wohnkanton, Dauer der Schwangerschaft vor Abbruch, Datum und verwendete Methode des Abbruchs.	Vollerhebung	1 Jahr	2006	Kanton
Patientendaten Spital ambulant	BFS	Soziodemographische Merkmale, Merkmale der ambulanten Behandlung (gemäss Rechnungsstellung), vorhandene Diagnoseinformationen.	Vollerhebung	1 Jahr	2014	Medstat-Regionen
Verwaltungsdaten						
Statistik der Geburten	BFS	Geburtsregisterangaben, Gestationsalter, Körperlänge und Gewicht des Kindes; Zivilstand und Konfession der Mutter. Bei Totgeburten zusätzlich: Beruf und berufliche Stellung der Eltern; Ursache(n) der Totgeburt.	Vollerhebung	Laufend	1871	Gemeinden
Statistik der Todesfälle und Todesursachen	BFS	Soziodemographische Merkmale, Todesregisterangaben; Beruf und berufliche Stellung der verstorbenen Person; Todesursache(n).	Vollerhebung	Laufend	1876	Gemeinden
Synthesestatistiken						
Krebsepidemiologie	BFS/NICER/SKKR	Indikatoren zu Stand und Entwicklung der Neuerkrankungen und der Todesfälle nach Krebslokalisation, Geschlecht und Altersklasse	Synthesestatistik	1 Jahr	1983	Sprachregionen

Wichtige Erhebungen und Quellen über das Personal und die Gesundheitsdienste, ihre Leistungen und Inanspruchnahme sowie über die Kosten und die Finanzierung M 14.2

Erhebung/Statistik	Verantwortliche Stelle	Erhebungsgegenstand	Erhebungsmethode	Periodizität	Seit	Regionalisierungsgrad
Betriebserhebungen						
Krankenhausstatistik	BFS	Rechtsform, Art der Tätigkeit, Einrichtung und Ausstattung, Ausbildungsmöglichkeiten, Betten, Pflegetage, Konsultationen und Leistungen. Anzahl und Struktur der Beschäftigten und Patienten. Betriebsrechnung und Investitionsrechnung.	Vollerhebung	1 Jahr	1997	Kantone
Statistik der sozialmedizinischen Institutionen	BFS	Rechtsform, Art der Tätigkeit, Einrichtung und Ausstattung. Anzahl und Struktur der Beschäftigten und der Patienten. Betriebsrechnung.	Vollerhebung	1 Jahr	1997	Kantone
Spitex-Statistik	BFS[1]	Rechtsform, Dienstleistungsangebot und Tätigkeitsgebiet, Betriebsrechnung, Anzahl und Struktur der Beschäftigten und der Klientinnen und Klienten.	Vollerhebung	1 Jahr	1997	Kantone
Verwaltungsdaten						
Ärztestatistik	FMH	Geschlecht, Alter, Kanton, Fachgebiet, Art der Tätigkeit.	Vollerhebung	1 Jahr	1923	Kantone
Synthesestatistiken						
Kosten und Finanzierung des Gesundheitswesens	BFS	Gesundheitsausgaben nach Leistungserbringern, nach Leistungen, nach Finanzierungsregimes und Finanzierungsquellen.	Synthesestatistik	1 Jahr	1985	Schweiz

1 Seit 2007, vorher BSV

Principales enquêtes et sources sur la santé de la population: Etat de santé, facteurs influant sur la santé, procréation, mortalité

M 14.1

Enquêtes/statistiques	Institution responsable	Objet de l'enquête	Méthode d'enquête	Périodicité	Introduction	Niveau géographique
Relevés effectués auprès des ménages						
Enquête suisse sur la santé	OFS	Caractéristiques sociodémographiques et économiques, état de santé, incapacités, attitudes et comportements en matière de santé, recours aux prestations des institutions sanitaires, assurance-maladie, médecine préventive, condition de vie.	Enquête par échantillonnage	Tous les 5 ans	1992	Grandes régions
Relevés effectués auprès des établissements						
Statistique médicale des hôpitaux	OFS	Caractéristiques sociodémographiques, données concernant l'hospitalisation et les diagnostics; traitements effectués.	Enquête exhaustive	Annuelle	1998	Régions Medstat
Statistique des interruptions de grossesse	OFS	Age de la femme, canton de domicile, avancement de la grossesse avant son interruption, date de l'interruption, méthode utilisée.	Enquête exhaustive	Annuelle	2006	Cantons
Données des patients ambulatoires des hôpitaux	OFS	Caractéristiques sociodémographiques, données concernant les prestations ambulatoires fournies (selon la facturation), informations disponibles sur les diagnostics.	Enquête exhaustive	Annuelle	2014	Régions Medstat
Données administratives						
Statistique des naissances	OFS	Données tirées des registres des naissances, âge gestationnel, taille et poids de l'enfant, état civil et religion de la mère. Autres informations pour les mort-nés: profession et situation dans la profession des parents; cause(s) du décès.	Enquête exhaustive	Permanente	1871	Communes
Statistique des décès et des causes de décès	OFS	Caractéristiques sociodémographiques, données tirées des registres des décès; profession, situation dans la profession de la personne décédée; cause(s) de décès.	Enquête exhaustive	Permanente	1876	Communes
Statistiques de synthèse						
Epidémiologie du cancer	OFS/NICER/RSCE	Indicateurs d'état et d'évolution de l'incidence et de la mortalité par localisation cancéreuse, sexe et classe d'âge.	Statistique de synthèse	Annuelle	1983	Régions linguistiques

Principales enquêtes et sources sur les personnels de santé et les prestataires de services, leurs prestations et le recours à leur service ainsi que le coût et le financement

M 14.2

Enquêtes/statistiques	Institution responsable	Objet de l'enquête	Méthode d'enquête	Périodicité	Introduction	Niveau géographique
Enquêtes effectuées auprès des entreprises						
Statistique des hôpitaux	OFS	Forme juridique, genre d'activité, infrastructure et équipement, possibilités de formation, lits, journées d'hospitalisation, consultations et prestations. Effectif et structure du personnel et des patients. Compte d'exploitation et compte d'investissements.	Enquête exhaustive	Annuelle	1997	Cantons
Statistique des institutions médico-sociales	OFS	Forme juridique, genre d'activité, infrastructure et équipement. Effectif et structure du personnel et des patients. Compte d'exploitation.	Enquête exhaustive	Annuelle	1997	Cantons
Statistique de l'aide et des soins à domicile (SPITEX)	OFS[1]	Forme juridique, offre de prestations et domaine d'activité, compte d'exploitation, effectif et structure des emplois et de la clientèle.	Enquête exhaustive	Annuelle	1997	Cantons
Données administratives						
Statistique médicale	FMH	Sexe, âge, canton, spécialisation, genre d'activité.	Enquête exhaustive	Annuelle	1923	Cantons
Statistiques de synthèse						
Coût et financement du système de santé	OFS	Dépenses de santé selon les fournisseurs de biens et services, selon les prestations, selon le régime de financement et selon la source de financement.	Statistique de synthèse	Annuelle	1985	Suisse

1 Depuis 2007, avant par l'OFAS

Glossar

Altersstandardisierung
Gesundheit ist vom Alter abhängig. Die Anzahl der Erkrankungen in einer Bevölkerung ist somit abhängig von der Altersstruktur der beobachteten Bevölkerung. Dies kann Vergleiche unterschiedlicher Bevölkerungen deutlich stören. Altersstandardisierung wird verwendet, um zeitliche Entwicklungen in einer Bevölkerung zu beobachten oder um räumliche Vergleiche durchzuführen, unabhängig von demographischen Effekten. Allgemein gesprochen handelt es sich um die Berechnung gewichteter Mittelwerte von altersspezifischen Raten. Es bestehen unterschiedliche Methoden zur Altersstandardisierung, bei genügend grossen Fallzahlen wird in der Regel die direkte Methode verwendet. Dabei wird die Rate bestimmt, die beobachtet werden könnte, wenn die untersuchte Bevölkerung dieselbe Altersstruktur aufweisen würde wie die gewählte Standardbevölkerung.

Ambulante Behandlung
Alle Behandlungen, die nicht stationäre Behandlungen sind. Wiederholte Aufenthalte in Tages- oder Nachtkliniken gelten ebenfalls als ambulante Behandlung.

Lebenserwartung
Siehe Glossar zu Kapitel 1.

Säuglingssterblichkeit
Sterbefälle im ersten Lebensjahr, bezogen auf die Anzahl Lebendgeborener.

Glossaire

Années potentielles de vie perdues
Ce chiffre se réfère à tous les décès de personnes n'ayant pas atteint la septantième année révolue. Il correspond à la somme des différences entre l'âge du décès et la septantième année en tant qu'âge de référence. Ce nombre – il peut aussi être exprimé sous forme de taux – est un indicateur pertinent de la mortalité prématurée, qui pourrait être partiellement évitée dans la mesure où une grande partie de ces décès sont occasionnés par des accidents ou des maladies influencées par le mode de vie (avant tout les maladies cardiovasculaires et les affections cancéreuses).

Causes de décès
On considère comme cause de décès la maladie principalement responsable de la mort d'une personne; on l'indique conformément à la Classification internationale des maladies et des problèmes de santé connexes (10^{e} révision, valable depuis 1995; pour certaines causes de décès, les comparaisons avec les années antérieures à 1995 ne sont possibles que sous certaines réserves).

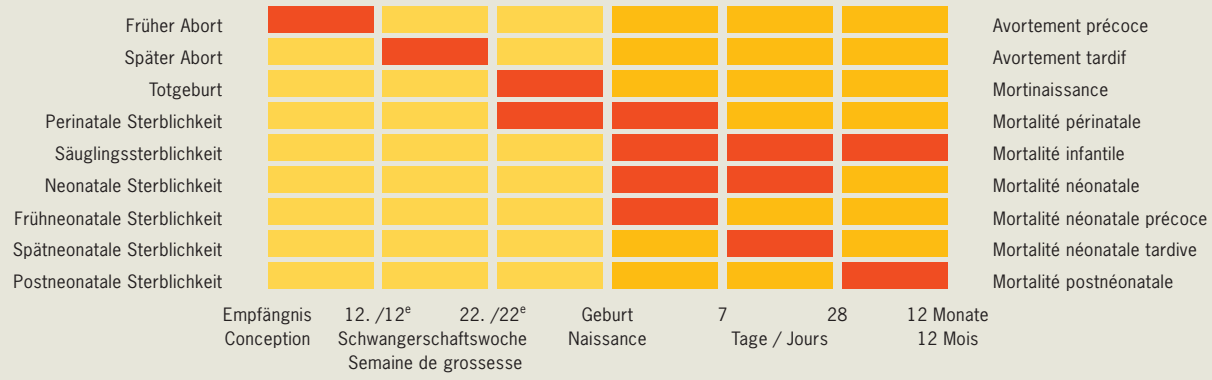
Espérance de vie
Voir le glossaire du chapitre 1.

Mortalité infantile
Nombre de décès pendant la première année de vie par rapport au nombre de naissances vivantes.

Mortinaissance
Un enfant est désigné en tant que mort-né s'il ne manifeste aucun signe de vie à la naissance et si son poids est d'au moins 500 grammes ou si la gestation a duré au moins 22 semaines entières (24 semaines jusqu'au 31.12.2004).

Sterblichkeitsdefinitionen vor und bei der Geburt sowie im ersten Lebensjahr **G 14.7**

Définitions concernant la mortalité avant et au moment de la naissance, ainsi que pendant la première année de vie



Stationäre Behandlung

Aufenthalte zur Untersuchung, Behandlung und Pflege im Spital oder im Geburtshaus:

a. von mindestens 24 Stunden;
b. von weniger als 24 Stunden, bei denen während einer Nacht ein Bett belegt wird;
c. im Spital bei Überweisung in ein anderes Spital;
d. im Geburtshaus bei Überweisung in ein Spital;
e. bei Todesfällen.

Sterbeziffer (auch Sterberate genannt)

Die Sterbeziffer misst die Zahl der Sterbefälle in einer Bevölkerung innerhalb eines bestimmten Zeitabschnittes (Todesfälle pro 100 000 Einwohner der ständigen Wohnbevölkerung; in der Regel pro Kalenderjahr). Sterbeziffern dürfen mit denjenigen anderer Bevölkerungsgruppen oder anderer Zeitperioden nur dann verglichen werden, wenn die betreffenden Altersstrukturen einander ähnlich sind. Andernfalls müssen für einen Vergleich altersstandardisierte Sterbeziffern benützt werden. Dies gilt ebenso für Erkrankungsziffern bzw. -raten. Für die Altersstandardisierung stehen zwei Methoden zur Verfügung, nämlich die direkte und die indirekte Standardisierung.

Todesursachen

Als Todesursache gilt das für den Tod massgebende Grundleiden nach der internationalen Klassifikation der Krankheiten und verwandter Gesundheitsprobleme (10. Revision, gültig ab 1995; ab diesem Jahr sind bei einigen Todesursachen Vergleiche mit den Jahren bis 1994 nur bedingt möglich).

Totgeburt

Als Totgeburt wird ein Kind bezeichnet, das ohne Lebenszeichen auf die Welt kommt und ein Geburtsgewicht von mindestens 500 Gramm oder ein Gestationsalter von mindestens 22 vollendeten Wochen aufweist (bis 31.12.2004: 24 Wochen).

Verlorene potenzielle Lebensjahre

Die Zahl bezieht sich auf alle Sterbefälle, die in einem bestimmten Jahr vor Erreichen des 70. Lebensjahres erfolgten. Sie entspricht der Summe der Differenzen zwischen dem Todesalter und dem 70. Lebensjahr. Diese Zahl – sie kann auch als Rate ausgedrückt werden – ist ein nützlicher Indikator der frühzeitigen, mindestens partiell vermeidbaren Sterblichkeit, insofern ein grösserer Teil dieser Todesfälle durch Unfälle oder Krankheiten (vor allem Herzkreislauf- und Krebserkrankungen) verursacht werden, welche mit dem Lebensstil zusammenhängen.

Standardisation selon l'âge

L'âge a une influence sur la santé. Le nombre de maladies dans la population varie ainsi selon la structure par âge de celle-ci. La comparaison de populations différentes peut ainsi s'avérer difficile. La standardisation selon l'âge permet d'observer l'évolution d'une population ou de procéder à des comparaisons géographiques, indépendamment des effets démographiques. De manière générale, il s'agit de calculer des moyennes pondérées de taux spécifiques à l'âge. Il existe différentes méthodes de standardisation selon l'âge: la méthode directe est généralement utilisée lorsque le nombre de cas observés est suffisamment important. Elle consiste à déterminer le taux qui pourrait être observé si la structure par âge était la même pour la population considérée et pour la population standard choisie.

Taux de mortalité

Ce taux exprime le nombre de décès pour 100 000 habitants de la population résidante permanente pendant une période donnée (normalement l'année civile). Les taux de mortalité ne peuvent être comparés avec ceux d'autres groupes démographiques ou d'autres périodes que si les sous-populations comparées ont une structure par âge similaire. Dans le cas contraire, il faut utiliser des taux de mortalité standardisés selon l'âge. Le même raisonnement s'applique aux taux de morbidité. Pour la standardisation selon l'âge, on recourt à la méthode directe ou indirecte.

Traitement ambulatoire

Sont réputés traitements ambulatoires les traitements qui ne sont pas hospitaliers. Les séjours répétés dans des cliniques de jour ou de nuit sont également réputés traitement ambulatoire.

Traitement hospitalier

Sont réputés traitements hospitaliers pour des examens, des traitements et soins à l'hôpital ou dans une maison de naissance, les séjours:

a. d'au moins 24 heures
b. de moins de 24 heures au cours desquels un lit est occupé durant une nuit;
c. à l'hôpital, en cas de transfert dans un autre hôpital;
d. dans une maison de naissance en cas de transfert dans un hôpital;
e. en cas de décès.

Übersicht
Survol

Indikatoren zur Gesundheit im Zeitvergleich **T 14.1**
Indicateurs de la santé au cours du temps

	1980	1990	2000	2010	2012	2013	2014	2015	
Lebenserwartung in Jahren[1]									**Espérance de vie en années**[1]
Frauen, bei Geburt	79,1	80,8	82,6	84,6	84,7	84,8	85,2	84,9	Femmes, à la naissance
Frauen, 65-jährig	18,3	19,4	20,7	22,2	22,1	22,1	22,4	22,2	Femmes, à l'âge de 65 ans
Männer, bei Geburt	72,4	74,0	76,9	80,2	80,5	80,5	81,0	80,7	Hommes, à la naissance
Männer, 65-jährig	14,4	15,3	17,0	18,9	19,1	19,1	19,4	19,2	Hommes, à l'âge de 65 ans
Säuglingssterblichkeit									**Mortalité infantile**
Fälle je 1000 Lebendgeborene	9,1	6,8	4,9	3,8	3,6	3,9	3,9	3,9	Cas pour 1000 enfants nés vivants
Perinatale Mortalität									**Mortalité périnatale**
Fälle je 1000 Geborene	9,5	7,7	6,6	7,0	6,8	7,6	7,0	6,6	Cas pour 1000 naissances
AIDS									**SIDA**
Neue Fälle je 1 Million Einwohner	0,5	91,2	31,5	21,0	11,8	12,4	8,8	5,9	Nouveaux cas pour 1 million d'habitants
Mortalität pro 100 000 Einwohner									**Mortalité pour 100 000 habitants**
Lungenkrebs	35,0	35,1	31,6	28,6	27,1	26,9	26,6	...	Cancer du poumon
Leberzirrhose	10,3	7,8	5,4	5,0	5,0	4,3	4,2	...	Cirrhose du foie
Strassenverkehrsunfälle	18,5	13,2	7,4	3,8	3,3	2,9	2,6	...	Accidents de la route
Selbsttötung	24,9	20,1	17,2	11,1	11,1	11,2	10,5	...	Suicide
Berufskrankheiten									**Maladies professionnelles**
Neuerkrankungen pro 10 000 Vollbeschäftigte	...	...	...	10,0	7,9	7,5	7,1	...	Taux d'incidence pour 10 000 personnes occupées à plein temps
Invalidität									**Invalidité**
Bezüger von Hilflosenentschädigungen der IV	...	16 815	23 570	31 644	32 880	33 556	34 337	34 868	Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AI
Praktizierende Ärzte									**Médecins en pratique privée**
je 1000 Einwohner	1,2	1,5	1,9	2,0	2,1	2,2	2,2	2,2	pour 1000 habitants
Krankenhäuser									**Hôpitaux**
Betten je 1000 Einwohner[2]	9,3	8,2	6,2	4,9	4,8	4,6	4,6	4,5[p]	Lits pour 1000 habitants[2]
Kosten des Gesundheitswesens									**Coûts du système de santé**
in Millionen Franken	13 509	26 870	42 843	62 495	67 533	69 227	71 335	...	en millions de francs
in % des BIP	7,3	7,9	9,3	10,3	10,8	10,9	11,1	...	en % du PIB

1 Quellen: bis und mit 1980: offizielle Sterbetafel; ab 1981: vollständige jährliche Sterbetafeln
2 Anzahl stationärer Betten (ohne teilstationärer Betten)

Quelle: BFS
Stand: November 2016

1 Sources: jusqu'en 1980: tables officielles de mortalité; à partir de 1981: tables de mortalité complètes annuelles
2 Nombre de lits d'hospitalisation (sans semi-hospitalisation)

Source: OFS
Etat: novembre 2016

Indikatoren zur Gesundheit im europäischen Vergleich
Indicateurs de la santé en comparaison européenne

T 14.2

	Jahr Année	Schweiz Suisse	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Norwegen Norvège	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	
Lebenserwartung in Jahren										**Espérance de vie en années**
Frauen, bei Geburt	2014	85,2	83,6	86,0	85,6	84,0	83,5	84,2	83,2	Femmes, à la naissance
Frauen, 65-jährig	2014	22,4	21,4	24,0	22,8	21,8	21,4	21,6	21,3	Femmes, à l'âge de 65 ans
Männer, bei Geburt	2014	81,0	78,7	79,5	80,7	79,2	80,0	80,1	79,5	Hommes, à la naissance
Männer, 65-jährig	2014	19,4	18,2	19,7	19,2	18,5	18,6	18,8	18,8	Hommes, à l'âge de 65 ans
Säuglingssterblichkeit										**Mortalité infantile**
Fälle je 1000 Lebendgeborene	2014	3,9	3,2	3,5	2,8	3,0	3,6	2,4	3,9	Cas pour 1000 enfants nés vivants
Perinatale Mortalität										**Mortalité périnatale**
Fälle je 1000 Geborene	2014	7,0	5,5	11,8	4,4[2]	2,9	3,8[2]	3,5	6,7[2]	Cas pour 1000 naissances
AIDS										**SIDA**
Neue Fälle je 1 Million Einwohner	2014	5,7	2,9	6,3	14,1	8,9	9,3	8,8	5,3	Nouveaux cas pour 1 million d'habitants
Mortalität pro 100 000 Einwohner										**Mortalité pour 100 000 habitants**
Lungenkrebs	2014	26,6	33,3	34,0[2]	32,9[2]	31,4	42,4[2]	31,0	37,0[2]	Cancer du poumon
Leberzirrhose	2014	4,2	11,5	8,5[2]	6,9[2]	12,1	3,4[2]	2,7	10,0[2]	Cirrhose du foie
Strassenverkehrsunfälle	2014	2,6	3,3	4,3[2]	6,5[2]	4,1	2,5[2]	2,7	2,3[2]	Accidents de la route
Selbsttötung	2014	10,5	9,9	13,3[2]	5,7[2]	12,6	10,0[2]	10,1	7,2[2]	Suicide
Personen mit gutem Gesundheitszustand										**Population en bonne santé**
in % der Bevölkerung ab 15 Jahren	2014	79,3	65,2	68,1	67,9	69,5	77,3	78,5	70,0	en % de la population âgée de 15 ans et plus
Raucher (regelmässig, täglich)										**Fumeurs (réguliers, chaque jour)**
in % der Bevölkerung ab 15 Jahren	2014	20,4[2]	20,9[2]	28,6	19,7	24,3	19,1	13,0	19,0	en % de la population âgée de 15 ans et plus
Alkoholkonsum										**Consommation d'alcool**
Liter pro Person und Jahr ab 15 Jahren	2014	9,5	10,3	11,5	7,6	12,3	8,4	6,1	9,4	Litres par personne et par année, âgée de 15 ans et plus
Ärzte										**Médecins**
je 1000 Einwohner	2014	4,1	4,1	3,1	3,9	5,1	3,4	4,4	2,8	pour 1000 habitants
Krankenhäuser										**Hôpitaux**
Betten je 1000 Einwohner	2014	4,6	8,2	6,2	3,3[2]	7,6	4,7[2]	3,8	2,7	Lits pour 1000 habitants
Kosten des Gesundheitswesens										**Coûts du système de santé**
in US$ KKP[1] pro Einwohner	2014	6 469	5 182	4 508	3 239	5 039	5 202	6 347	3 377	en dollars PPA[1] par habitant
in % des BIP	2014	11,1	11,0	11,1	9,1	10,8	10,9	9,3	9,9	en % du PIB

1 Kaufkraftparitäten
2 2013 oder älter

Quellen: BFS; WHO-HFA-DB – OECD-Health Data
Stand: November 2016

1 Parités de pouvoir d'achat
2 2013 ou années précédentes

Sources: OFS; WHO-HFA-DB – OECD-Health Data
Etat: novembre 2016

Gesundheitsrelevante Einstellungen und Verhaltensweisen **T 14.3**

2002 und 2012. In % der entsprechenden Bevölkerungsgruppe (Wohnbevölkerung ab 15 Jahren)

Attitudes et comportements ayant une influence sur la santé

En 2002 et 2012. En % des groupes respectifs (population résidante de 15 ans et plus)

	Gesundheitsorientierte Lebenseinstellung Attitude favorable à la santé		Ernährungsbewusstsein Attention à l'alimentation		Sportliche Aktivität Activité sportive				Nichtraucher Non fumeurs				
					1–2 mal pro Woche 1 à 2 fois par semaine		3 mal und mehr pro Woche 3 fois ou plus par semaine		nie geraucht jamais fumé		aufgehört arrêté de fumer		
	2002	2012	2002	2012	2002	2012	2002	2012	2002	2012	2002	2012	
Total	**88,2**	**85,6**	**69,1**	**67,9**	**36,1**	**36,9**	**27,1**	**28,0**	**49,6**	**50,3**	**19,9**	**21,5**	**Total**
Geschlecht													**Sexe**
Weiblich	90,6	87,9	76,1	74,9	35,2	36,1	23,8	23,7	58,2	57,3	16,2	18,6	Féminin
Männlich	85,6	83,2	61,6	60,6	37,1	37,8	30,7	32,5	43,4	43,0	23,9	24,6	Masculin
Alter													**Age**
15–39 Jahre	83,6	79,3	63,9	60,1	40,7	40,4	32,0	34,8	55,2	52,3	10,8	11,2	15–39 ans
40–69 Jahre	90,9	89,3	73,0	72,4	36,5	38,6	25,2	26,4	45,4	46,4	26,4	26,2	40–69 ans
70 Jahre und mehr	93,2	89,3	71,9	72,4	19,8	22,2	18,0	16,3	58,7	58,2	26,2	31,7	70 ans et plus
Sprachgebiet													**Région linguistique**
Deutsche Schweiz	90,5	88,5	73,6	72,5	38,4	39,0	29,2	30,6	50,1	51,2	19,7	21,3	Suisse alémanique
Französische Schweiz	81,2	77,0	54,1	53,4	31,1	32,4	21,3	21,9	47,0	48,2	20,8	21,8	Suisse romande
Italienische Schweiz	88,2	86,7	73,3	73,5	25,8	28,4	23,6	20,2	54,1	46,7	17,9	23,1	Suisse italienne
Bildungsniveau [1]													**Niveau de formation** [1]
Obligatorische Schulbildung	87,1	82,3	64,4	61,5	22,1	22,6	19,6	15,7	52,6	50,7	19,5	22,1	Scolarité obligatoire
Sekundarstufe II	90,2	86,9	72,4	70,5	37,4	36,4	25,2	24,8	47,5	46,3	22,5	25,3	Degré secondaire II
Tertiärstufe	91,5	91,3	74,4	75,1	41,5	43,2	26,8	29,9	45,9	52,0	25,4	23,7	Degré tertiaire
Nationalität													**Nationalité**
Schweizer	88,9	86,4	70,5	68,9	37,2	37,6	27,9	28,0	50,0	51,4	20,3	22,2	Suisse
Ausländer	85,1	82,9	63,3	64,7	31,3	34,6	23,4	28,2	47,8	46,4	18,5	19,3	Etranger

1 25-Jährige und Ältere

Quelle: BFS – SGB 2012

1 25 ans et plus

Source: OFS – ESS 2012

Konsum von Tabak, Alkohol, Medikamenten und illegalen Drogen nach Geschlecht und Alter **T 14.4**

2012. In % der entsprechenden Bevölkerungsgruppe (Wohnbevölkerung ab 15 Jahren)

Consommation de tabac, d'alcool, de médicaments et de drogues illégales selon le sexe et l'âge

En 2012. En % des groupes respectifs (population résidante de 15 ans et plus)

	Total	Frauen nach Altersgruppe Femmes, par groupe d'âges				Männer nach Altersgruppe Hommes, par groupe d'âges				
		Total	15–39	40–69	70+	Total	15–39	40–69	70+	
Tabak										**Tabac**
Raucher	28,2	24,2	30,7	24,8	9,0	32,4	42,1	30,0	11,6	Fumeurs
Nichtraucher (nie)	50,3	57,3	57,2	52,2	71,9	43,0	47,6	40,6	38,6	Non-fumeurs (jamais fumé)
Ehemalige Raucher (seit mind. 2 Jahren)	19,7	16,8	9,1	21,8	18,5	22,7	7,6	27,7	49,1	Anciens fumeurs (arrêté depuis 2 ans ou plus)
Ehemalige Raucher (seit weniger als 2 Jahren)	1,7	1,6	2,9	1,2	(0,4)	1,8	2,5	1,6	(0,7)	Anciens fumeurs (arrêté depuis moins de 2 ans)
Alkohol (üblicher Konsum)										**Alcool (consommation habituelle)**
2 mal oder mehr pro Tag	2,6	1,3	–	1,4	3,2	4,0	(0,6)	5,1	9,7	2 fois ou plus par jour
1 mal pro Tag	10,4	7,5	1,3	8,9	16,3	13,4	4,8	15,6	31,6	1 fois par jour
Mehrmals pro Woche	11,7	8,3	6,2	10,7	5,8	15,3	13,5	17,8	10,5	Plusieurs fois par semaine
1–2 mal wöchentlich	32,3	29,1	32,0	31,4	16,8	35,7	44,6	33,0	18,7	1 à 2 fois par semaine
Seltener	26,2	31,9	37,9	28,1	30,0	20,2	23,5	18,4	17,4	Plus rarement
Nie	16,8	21,9	22,4	19,4	27,9	11,5	13,1	10,0	12,1	Jamais
Schlafmittel [1]										**Somnifères** [1]
Täglich	3,0	4,3	0,9	3,8	12,8	1,5	(0,4)	1,6	4,9	Chaque jour
Mehrmals pro Woche	1,3	1,6	(0,5)	1,7	3,5	1,0	(0,3)	1,4	2,2	Plusieurs fois par semaine
Etwa einmal pro Woche	1,0	1,1	(0,4)	1,1	2,6	0,8	(0,2)	0,8	2,8	Environ 1 fois par semaine
Beruhigungsmittel [1]										**Calmants** [1]
Täglich	2,7	3,3	1,1	3,8	6,7	2,0	1,0	2,7	2,2	Chaque jour
Mehrmals pro Woche	0,9	1,0	(0,6)	1,0	1,6	0,8	(0,5)	0,9	(1,3)	Plusieurs fois par semaine
Etwa einmal pro Woche	0,7	0,9	0,8	0,9	(1,2)	0,4	(0,3)	(0,3)	(1,0)	Environ 1 fois par semaine
Cannabis (nur 15–59jährige)										**Cannabis** (seul. les 15–59 ans)
In den letzten 12 Monaten [2]	6,5	4,2	7,0	1,3	…	8,7	14,0	3,2	…	Au cours des 12 derniers mois [2]
Schon einmal genommen	29,5	23,0	28,6	17,6	…	35,7	43,3	27,9	…	A consommé au moins 1 fois
Harte Drogen [3] (nur 15–49jährige)										**Drogues dures** [3] (seulement les 15–49 ans)
In den letzten 12 Monaten [2]	1,5	1,0	1,5	–	…	2,0	2,7	(0,8)	…	Au cours des 12 derniers mois [2]
Schon einmal genommen	6,9	5,1	5,7	4,2	…	8,6	9,5	6,9	…	A consommé au moins 1 fois

1 In den 7 Tagen vor der Befragung
2 In der Erhebung 2012 bezieht sich der Drogenkonsum auf die letzten 12 Monate, währenddem es in den vorangegangenen Erhebungen der aktuelle Zeitraum war.
3 Inbegriffen: Heroin, Kokain, Ecstasy, und andere Drogen (z.B. Speed, LSD, halluzinogene Pilze)

Quelle: BFS – SGB 2012

1 Au cours des 7 jours précédant l'enquête
2 En 2012, la consommation porte sur les 12 derniers mois tandis que dans les enquêtes précédentes, la consommation porte sur la période actuelle.
3 Incluant l'héroïne, la cocaïne, l'ecstasy et d'autres drogues (par exemple speed, LSD, champignons hallucinogènes)

Source: OFS – ESS 2012

Sterbefälle wichtiger Todesursachen, nach Alter, Männer. 2014 **T 14.5**

Nombre de décès selon les principales causes de décès et selon l'âge, hommes. En 2014

	Total	Altersgruppe (Jahre) Groupe d'âges (années)						
		0	1–14	15–44	45–64	65–84	85+	
Anzahl Sterbefälle								**Nombre de décès**
Alle Todesursachen	**30 950**	**193**	**45**	**980**	**4 633**	**15 102**	**9 997**	**Toutes les causes de décès**
Infektiöse Krankheiten	395	2	2	11	83	178	119	Maladies infectieuses
davon:								dont:
Tuberkulose	6	0	0	0	0	3	3	Tuberculose
AIDS	26	0	0	3	13	10	0	Sida
Bösartige Tumoren	9 297	0	15	177	1 781	5 599	1 725	Tumeurs malignes
davon:								dont:
Magen	343	0	0	12	76	208	47	Estomac
Dickdarm	633	0	0	11	96	389	137	Gros intestin
Lunge	2 012	0	0	21	482	1 329	180	Poumons
Brust	8	0	0	0	2	4	2	Sein
Prostata	1 331	0	0	0	70	733	528	Prostate
Diabetes mellitus	582	0	0	2	78	278	224	Diabète sucré
Demenz	1 873	0	0	1	15	702	1 155	Démence
Kreislaufsystem	9 483	0	0	122	1 024	4 277	4 060	Appareil circulatoire
davon:								dont:
Herzkrankheiten insgesamt	7 531	0	0	93	867	3 289	3 282	Cardiopathies, toutes formes
Ischämische Herzkrankheiten	3 944	0	0	44	532	1 806	1 562	Cardiopathies ischémiques
Lungenembolie	115	0	0	4	14	61	36	Embolie, infarctus pulmonaire
Hirngefässkrankheiten	1 321	0	0	20	93	646	562	Maladies cérébro-vasculaires
Atmungsorgane insgesamt	1 965	4	2	15	150	994	800	Appareil respiratoire, toutes formes
davon:								dont:
Grippe	26	0	0	1	5	9	11	Grippe
Pneumonie	512	3	0	5	28	202	274	Pneumonie
Chronische Bronchitis	1 008	0	0	1	81	567	359	Bronchite chronique
Asthma	21	0	1	1	4	7	8	Asthme
Alkoholische Leberzirrhose	324	0	0	12	142	162	8	Cirrhose du foie alcoolique
Harnorgane	437	1	0	2	13	200	221	Organes urinaires
Kongenitale Missbildungen	149	56	6	20	44	21	2	Anomalies congénitales
Perinatale Todesursachen	109	109	0	0	0	0	0	Causes de mortalité périnatale
Unfälle und Gewalteinwirkungen	2 122	1	9	438	538	681	455	Accidents et traumatismes
davon:								dont:
Unfälle insgesamt	1 293	0	6	224	225	444	394	Accidents, toutes formes
Strassenverkehrsunfälle	180	0	2	80	39	46	13	Accidents de la route
Selbsttötung	754	0	2	197	292	214	49	Suicides

Quelle: BFS – COD

Source: OFS – COD

Sterbeziffern wichtiger Todesursachen, nach Alter, Männer. 2014 (Fortsetzung) **T 14.5**
Taux de mortalité selon les principales causes de décès et selon l'âge, hommes. En 2014 (suite)

	Total	Altersgruppe (Jahre) / Groupe d'âges (années)						
		0[2]	1–14	15–44	45–64	65–84	85+	
Sterbeziffer (pro 100 000 Personen)[1]								**Taux de mortalité** (pour 100 000 personnes)[1]
Alle Todesursachen	**534,0**	**4,4**	**7,7**	**60,0**	**401,5**	**2 640,0**	**15 841,0**	**Toutes les causes de décès**
Infektiöse Krankheiten	7,0	0,0	0,3	0,7	7,2	31,1	188,6	Maladies infectieuses
davon:								dont:
Tuberkulose	0,1	–	–	–	–	0,5	4,8	Tuberculose
AIDS	0,5	–	–	0,2	1,1	1,7	–	Sida
Bösartige Tumoren	164,0	–	2,6	10,8	154,4	978,9	2 733,0	Tumeurs malignes
davon:								dont:
Magen	6,2	–	–	0,7	6,6	36,4	74,5	Estomac
Dickdarm	10,9	–	–	0,7	8,3	68,0	217,1	Gros intestin
Lunge	36,3	–	–	1,3	41,8	232,4	285,2	Poumons
Brust	0,1	–	–	–	0,2	0,7	3,2	Sein
Prostata	21,3	–	–	–	6,1	128,2	836,6	Prostate
Diabetes mellitus	9,7	–	–	0,1	6,8	48,6	354,9	Diabète sucré
Demenz	28,8	–	–	0,1	1,3	122,7	1 830,0	Démence
Kreislaufsystem	156,0	–	–	7,5	88,8	747,8	6 433,0	Appareil circulatoire
davon:								dont:
Herzkrankheiten insgesamt	124,0	–	–	5,7	75,1	575,0	5 200,0	Cardiopathies, toutes formes
Ischämische Herzkrankheiten	65,8	–	–	2,7	46,1	315,8	2 475,0	Cardiopathies ischémiques
Lungenembolie	1,9	–	–	0,2	1,2	10,7	57,0	Embolie, infarctus pulmonaire
Hirngefässkrankheiten	21,2	–	–	1,2	8,1	112,9	890,5	Maladies cérébro-vasculaires
Atmungsorgane insgesamt	32,2	0,1	0,3	0,9	13,0	173,8	1 268,0	Appareil respiratoire, toutes formes
davon:								dont:
Grippe	0,5	–	–	0,1	0,4	1,6	17,4	Grippe
Pneumonie	8,3	0,1	–	0,3	2,4	35,3	434,2	Pneumonie
Chronische Bronchitis	16,5	–	–	0,1	7,0	99,1	568,9	Bronchite chronique
Asthma	0,4	–	0,2	0,1	0,3	1,2	12,7	Asthme
Alkoholische Leberzirrhose	6,3	–	–	0,7	12,3	28,3	12,7	Cirrhose du foie alcoolique
Harnorgane	6,9	0,0	–	0,1	1,1	35,0	350,2	Organes urinaires
Kongenitale Missbildungen	4,2	1,3	1,0	1,2	3,8	3,7	3,2	Anomalies congénitales
Perinatale Todesursachen	4,1	2,5	–	–	–	–	–	Causes de mortalité périnatale
Unfälle und Gewalteinwirkungen	41,3	0,0	1,5	26,8	46,6	119,1	721,0	Accidents et traumatismes
davon:								dont:
Unfälle insgesamt	23,9	–	1,0	13,7	19,5	77,6	624,3	Accidents, toutes formes
Strassenverkehrsunfälle	4,0	–	0,3	4,9	3,4	8,0	20,6	Accidents de la route
Selbsttötung	15,8	–	0,3	12,1	25,3	37,4	77,6	Suicides

1 Sterbeziffern altersstandardisiert (pro 100 000 Einwohner), direkte Methode, europäische Standardbevölkerung
2 Sterbeziffer pro 1000 Lebendgeburten

Quelle: BFS – COD

1 Taux de mortalité standardisé (pour 100 000 habitants), méthode directe, population standard de l'Europe
2 Taux de mortalité pour 1000 enfants nés vivants

Source: OFS – COD

Sterbefälle wichtiger Todesursachen, nach Alter, Frauen. 2014 **T 14.6**
Nombre de décès selon les principales causes de décès et selon l'âge, femmes. En 2014

	Total	Altersgruppe (Jahre) / Groupe d'âges (années)						
		0	1–14	15–44	45–64	65–84	85+	
Anzahl Sterbefälle								**Nombre de décès**
Alle Todesursachen	**32 988**	**138**	**48**	**502**	**2 662**	**11 940**	**17 698**	**Toutes les causes de décès**
Infektiöse Krankheiten	357	1	1	8	45	109	193	Maladies infectieuses
davon:								dont:
Tuberkulose	3	0	0	0	0	1	2	Tuberculose
AIDS	12	0	0	3	8	1	0	Sida
Bösartige Tumoren	7 468	0	7	167	1 478	4 148	1 668	Tumeurs malignes
davon:								dont:
Magen	215	0	0	7	49	100	59	Estomac
Dickdarm	533	0	1	3	82	268	179	Gros intestin
Lunge	1 184	0	0	12	307	749	116	Poumons
Brust	1 336	0	0	51	343	663	279	Sein
Gebärmutterhals	63	0	0	10	24	20	9	Col de l'utérus
Diabetes mellitus	632	0	0	2	21	255	354	Diabète sucré
Demenz	3 886	0	0	0	15	916	2 955	Démence
Kreislaufsystem	11 489	0	4	38	313	3 224	7 910	Appareil circulatoire
davon:								dont:
Herzkrankheiten insgesamt	8 817	0	0	22	217	2 307	6 271	Cardiopathies, toutes formes
Ischämische Herzkrankheiten	3 380	0	0	5	92	968	2 315	Cardiopathies ischémiques
Lungenembolie	211	0	0	5	22	84	100	Embolie, infarctus pulmonaire
Hirngefässkrankheiten	2 131	0	4	14	80	713	1 320	Maladies cérébro-vasculaires
Atmungsorgane insgesamt	1 869	2	1	6	98	755	1 007	Appareil respiratoire, toutes formes
davon:								dont:
Grippe	24	0	0	1	2	6	15	Grippe
Pneumonie	608	1	0	1	12	155	439	Pneumonie
Chronische Bronchitis	840	0	0	0	58	443	339	Bronchite chronique
Asthma	67	0	0	0	6	23	38	Asthme
Alkoholische Leberzirrhose	123	0	0	9	50	59	5	Cirrhose du foie alcoolique
Harnorgane	550	0	0	1	8	200	341	Organes urinaires
Kongenitale Missbildungen	134	51	6	17	36	20	4	Anomalies congénitales
Perinatale Todesursachen	69	69	0	0	0	0	0	Causes de mortalité périnatale
Unfälle und Gewalteinwirkungen	1 574	3	12	156	217	401	785	Accidents et traumatismes
davon:								dont:
Unfälle insgesamt	1 230	2	8	63	86	309	762	Accidents, toutes formes
Strassenverkehrsunfälle	64	0	4	17	14	23	6	Accidents de la route
Selbsttötung	274	0	2	74	118	66	14	Suicides

Quelle: BFS – COD

Source: OFS – COD

Sterbeziffern wichtiger Todesursachen, nach Alter, Frauen. 2014 (Fortsetzung) **T 14.6**
Taux de mortalité selon les principales causes de décès et selon l'âge, femmes. En 2014 (suite)

	Total	Altersgruppe (Jahre) Groupe d'âges (années)						
		0[2]	1–14	15–44	45–64	65–84	85+	
Sterbeziffer (pro 100 000 Personen)[1]								**Taux de mortalité** (pour 100 000 personnes)[1]
Alle Todesursachen	**356,0**	**3,3**	**8,7**	**31,5**	**233,5**	**1 756,0**	**13 200,0**	**Toutes les causes de décès**
Infektiöse Krankheiten	4,0	0,0	0,2	0,5	3,9	16,0	143,9	Maladies infectieuses
davon:								dont:
Tuberkulose	–	–	–	–	–	0,1	1,5	Tuberculose
AIDS	0,3	–	–	0,2	0,7	0,1	–	Sida
Bösartige Tumoren	105,0	–	1,3	10,5	129,7	610,0	1 244,0	Tumeurs malignes
davon:								dont:
Magen	3,0	–	–	0,4	4,3	14,7	44,0	Estomac
Dickdarm	6,6	–	0,2	0,2	7,2	39,4	133,5	Gros intestin
Lunge	18,7	–	–	0,8	26,9	110,1	86,5	Poumons
Brust	19,9	–	–	3,2	30,1	97,5	208,1	Sein
Gebärmutterhals	1,1	–	–	0,6	2,1	2,9	6,7	Col de l'utérus
Diabetes mellitus	6,1	–	–	0,1	1,8	37,5	264,0	Diabète sucré
Demenz	31,9	–	–	–	1,3	134,7	2 204,0	Démence
Kreislaufsystem	103,0	–	0,7	2,4	27,5	474,1	5 900,0	Appareil circulatoire
davon:								dont:
Herzkrankheiten insgesamt	77,7	–	–	1,4	19,0	339,3	4 677,0	Cardiopathies, toutes formes
Ischämische Herzkrankheiten	30,5	–	–	0,3	8,1	142,4	1 727,0	Cardiopathies ischémiques
Lungenembolie	2,3	–	–	0,3	1,9	12,4	74,6	Embolie, infarctus pulmonaire
Hirngefässkrankheiten	20,1	–	0,7	0,9	7,0	104,9	984,5	Maladies cérébro-vasculaires
Atmungsorgane insgesamt	19,1	0,0	0,2	0,4	8,6	111,0	751,1	Appareil respiratoire, toutes formes
davon:								dont:
Grippe	0,3	–	–	0,1	0,2	0,9	11,2	Grippe
Pneumonie	5,4	0,0	–	0,1	1,1	22,8	327,4	Pneumonie
Chronische Bronchitis	9,4	–	–	–	5,1	65,1	252,8	Bronchite chronique
Asthma	0,7	–	–	–	0,5	3,4	28,3	Asthme
Alkoholische Leberzirrhose	2,3	–	–	0,6	4,4	8,7	3,7	Cirrhose du foie alcoolique
Harnorgane	5,0	–	–	0,1	0,7	29,4	254,3	Organes urinaires
Kongenitale Missbildungen	3,8	1,2	1,1	1,1	3,2	2,9	3,0	Anomalies congénitales
Perinatale Todesursachen	2,8	1,7	–	–	–	–	–	Causes de mortalité périnatale
Unfälle und Gewalteinwirkungen	20,1	0,1	2,2	9,8	19,0	59,0	585,5	Accidents et traumatismes
davon:								dont:
Unfälle insgesamt	13,2	0,0	1,4	4,0	7,5	45,4	568,3	Accidents, toutes formes
Strassenverkehrsunfälle	1,3	–	0,7	1,1	1,2	3,4	4,5	Accidents de la route
Selbsttötung	5,6	–	0,4	4,6	10,4	9,7	10,4	Suicides

1 Sterbeziffern altersstandardisiert (pro 100 000 Einwohner), direkte Methode, europäische Standardbevölkerung
2 Sterbeziffer pro 1000 Lebendgeburten

Quelle: BFS – COD

1 Taux de mortalité standardisé (pour 100 000 habitants), méthode directe, population standard de l'Europe
2 Taux de mortalité pour 1000 enfants nés vivants

Source: OFS – COD

Sterbefälle und Sterbeziffern wichtiger Todesursachen, Männer

Nombre de décès et taux de mortalité selon les principales causes de décès, hommes

T 14.7

	1980		1990		2000		2014		
	Anzahl Nombre	Rate[1] Taux[1]	Anzahl Nombre	Rate[1] Taux[1]	Anzahl Nombre	Rate[1] Taux[1]	Anzahl Nombre	Rate[1] Taux[1]	
Alle Todesursachen	**30 847**	**1 069,6**	**32 492**	**943,5**	**30 411**	**750,2**	**30 950**	**534,0**	**Toutes les causes de décès**
Infektiöse Krankheiten	234	8,0	534	15,2	338	8,5	395	7,0	Maladies infectieuses
davon:									dont:
Tuberkulose	103	3,4	63	1,8	22	0,5	6	0,1	Tuberculose
AIDS	*	*	289	7,9	83	2,1	26	0,5	Sida
Bösartige Tumoren	7 758	262,0	9 072	263,3	8 576	213,6	9 297	164,0	Tumeurs malignes
davon:									dont:
Magen	630	21,5	534	15,5	343	8,4	343	6,2	Estomac
Dickdarm	562	19,1	717	20,4	677	16,5	633	10,9	Gros intestin
Lunge	2 111	70,4	2 242	66,7	2 042	52,0	2 012	36,3	Poumons
Brust	3	–	10	0,3	9	0,2	8	0,1	Sein
Prostata	941	32,4	1 478	41,0	1 307	30,8	1 331	21,3	Prostate
Diabetes mellitus	507	16,5	522	14,7	626	15,1	582	9,7	Diabète sucré
Demenz	*	*	*	*	820	18,9	1 873	28,8	Démence
Kreislaufsystem	13 741	485,0	13 068	377,2	11 011	264,8	9 483	156,0	Appareil circulatoire
davon:									dont:
Herzkrankheiten insgesamt	9 673	340,5	9 831	284,3	8 486	204,8	7 531	124,0	Cardiopathies, toutes formes
Ischämische Herzkrankheiten	5 389	183,7	5 657	162,6	5 346	129,1	3 944	65,8	Cardiopathies ischémiques
Lungenembolie	213	7,2	181	5,1	139	3,4	115	1,9	Embolie, infarctus pulmonaire
Hirngefässkrankheiten	2 836	100,1	2 353	67,3	1 758	41,5	1 321	21,2	Maladies cérébro-vasculaires
Atmungsorgane insgesamt	1 951	69,3	2 758	79,6	2 417	57,4	1 965	32,2	Appareil respiratoire, toutes formes
davon:									dont:
Grippe	77	2,8	378	11,3	112	2,7	26	0,5	Grippe
Pneumonie	675	25,7	802	23,4	795	18,8	512	8,3	Pneumonie
Chronische Bronchitis	650	22,2	1 023	28,8	1 100	26,2	1 008	16,5	Bronchite chronique
Asthma	143	4,7	175	5,1	81	2,0	21	0,4	Asthme
Alkoholische Leberzirrhose	544	18,4	405	12,3	308	8,1	324	6,3	Cirrhose du foie alcoolique
Harnorgane	298	10,5	243	7,0	232	5,5	437	6,9	Organes urinaires
Kongenitale Missbildungen	224	9,0	144	5,5	134	4,5	149	4,2	Anomalies congénitales
Perinatale Todesursachen	124	5,3	86	3,3	99	4,0	109	4,1	Causes de mortalité périnatale
Unfälle und Gewalteinwirkungen	3 142	104,0	3 272	94,7	2 375	62,8	2 122	41,3	Accidents et traumatismes
davon:									dont:
Unfälle insgesamt	1 946	64,9	2 019	58,5	1 299	34,3	1 293	23,9	Accidents, toutes formes
Strassenverkehrsunfälle	912	29,1	699	20,1	419	11,6	180	4,0	Accidents de la route
Selbsttötung	1 128	36,8	1 032	29,9	979	25,9	754	15,8	Suicides

1 Sterbeziffern altersstandardisiert (pro 100 000 Einwohner), direkte Methode, europäische Standardbevölkerung

Quelle: BFS – COD

1 Taux de mortalité standardisé (pour 100 000 habitants), méthode directe, population standard de l'Europe

Source: OFS – COD

Sterbefälle und Sterbeziffern wichtiger Todesursachen, Frauen — T 14.8
Nombre de décès et taux de mortalité selon les principales causes de décès, femmes

	1980		1990		2000		2014		
	Anzahl Nombre	Rate[1] Taux[1]	Anzahl Nombre	Rate[1] Taux[1]	Anzahl Nombre	Rate[1] Taux[1]	Anzahl Nombre	Rate[1] Taux[1]	
Alle Todesursachen	**28 250**	**633,6**	**31 247**	**534,9**	**32 134**	**457,0**	**32 988**	**356,0**	**Toutes les causes de décès**
Infektiöse Krankheiten	206	5,1	270	5,7	375	6,2	357	4,0	Maladies infectieuses
davon:									dont:
Tuberkulose	78	1,7	23	0,4	11	0,2	3	–	Tuberculose
AIDS	*	*	60	1,6	44	1,1	12	0,3	Sida
Bösartige Tumoren	6 208	151,2	7 302	146,8	6 936	125,9	7 468	105,0	Tumeurs malignes
davon:									dont:
Magen	539	11,9	371	6,5	232	3,8	215	3,0	Estomac
Dickdarm	614	13,4	677	12,5	570	9,4	533	6,6	Gros intestin
Lunge	311	7,9	491	11,1	780	15,9	1 184	18,7	Poumons
Brust	1 308	34,4	1 675	35,8	1 337	26,4	1 336	19,9	Sein
Gebärmutterhals	217	5,9	148	3,3	85	1,7	63	1,1	Col de l'utérus
Diabetes mellitus	816	17,1	840	13,4	932	12,2	632	6,1	Diabète sucré
Demenz	*	*	*	*	1 739	19,4	3 886	31,9	Démence
Kreislaufsystem	14 812	308,2	14 951	224,7	13 899	167,6	11 489	103,0	Appareil circulatoire
davon:									dont:
Herzkrankheiten insgesamt	9 414	196,8	10 320	155,8	10 225	123,2	8 817	77,7	Cardiopathies, toutes formes
Ischämische Herzkrankheiten	3 492	73,4	4 569	70,8	5 360	64,8	3 380	30,5	Cardiopathies ischémiques
Lungenembolie	284	5,9	330	5,2	269	3,8	211	2,3	Embolie, infarctus pulmonaire
Hirngefässkrankheiten	4 055	83,3	3 431	50,7	2 820	34,3	2 131	20,1	Maladies cérébro-vasculaires
Atmungsorgane insgesamt	1 350	29,4	2 422	37,2	2 208	28,1	1 869	19,1	Appareil respiratoire, toutes formes
davon:									dont:
Grippe	116	2,4	640	9,1	175	2,1	24	0,3	Grippe
Pneumonie	743	15,8	1 068	15,6	1 052	12,2	608	5,4	Pneumonie
Chronische Bronchitis	173	3,8	315	5,6	579	8,3	840	9,4	Bronchite chronique
Asthma	106	2,5	131	2,7	100	1,5	67	0,7	Asthme
Alkoholische Leberzirrhose	135	3,7	152	4,2	125	3,0	123	2,3	Cirrhose du foie alcoolique
Harnorgane	427	9,9	296	4,8	354	4,5	550	5,0	Organes urinaires
Kongenitale Missbildungen	165	6,6	122	4,8	139	4,4	134	3,8	Anomalies congénitales
Perinatale Todesursachen	108	4,9	79	3,2	75	3,2	69	2,8	Causes de mortalité périnatale
Unfälle und Gewalteinwirkungen	1 735	44,3	2 022	40,3	1 369	25,0	1 574	20,1	Accidents et traumatismes
davon:									dont:
Unfälle insgesamt	1 183	28,2	1 486	26,0	895	13,9	1 230	13,2	Accidents, toutes formes
Strassenverkehrsunfälle	298	8,3	231	5,9	159	3,7	64	1,3	Accidents de la route
Selbsttötung	493	14,3	435	11,5	399	9,3	274	5,6	Suicides

1 Sterbeziffern altersstandardisiert (pro 100 000 Einwohner), direkte Methode, europäische Standardbevölkerung

Quelle: BFS – COD

1 Taux de mortalité standardisé (pour 100 000 habitants), méthode directe, population standard de l'Europe

Source: OFS – COD

Verlorene potenzielle Lebensjahre, Männer
Années potentielles de vie perdues, hommes

T 14.9

	2013			2014			
	VPL [1] APVP [1]	%	Rate [2] Taux [2]	VPL [1] APVP [1]	%	Rate [2] Taux [2]	
Alle Todesursachen	**109 223**	**100**	**2 824,0**	**103 952**	**100**	**2 634,9**	**Toutes les causes de décès**
Infektiöse Krankheiten	1 860	1,7	46,7	1 694	1,6	42,9	Maladies infectieuses
davon:							dont:
Tuberkulose	25	0,0	0,6	0	–	–	Tuberculose
AIDS	385	0,4	9,7	295	0,3	7,2	Sida
Bösartige Tumoren	31 956	29,3	797,8	31 807	30,6	784,8	Tumeurs malignes
davon:							dont:
Magen	1 498	1,4	37,1	1 400	1,3	34,2	Estomac
Dickdarm	1 665	1,5	40,8	1 683	1,6	40,8	Gros intestin
Lunge	7 388	6,8	179,5	7 328	7,0	174,0	Poumons
Brust	15	0,0	0,4	30	0,0	0,7	Sein
Prostata	1 110	1,0	26,6	948	0,9	22,1	Prostate
Diabetes mellitus	1 350	1,2	32,9	1 058	1,0	25,2	Diabète sucré
Demenz	243	0,2	5,8	265	0,3	6,1	Démence
Kreislaufsystem	18 124	16,6	448,5	18 150	17,5	438,4	Appareil circulatoire
davon:							dont:
Herzkrankheiten insgesamt	14 936	13,7	370,3	14 948	14,4	360,2	Cardiopathies, toutes formes
Ischämische Herzkrankheiten	8 378	7,7	202,9	8 703	8,4	208,4	Cardiopathies ischémiques
Lungenembolie	343	0,3	8,5	308	0,3	7,5	Embolie, infarctus pulmonaire
Hirngefässkrankheiten	2 103	1,9	51,7	1 928	1,9	47,4	Maladies cérébro-vasculaires
Atmungsorgane insgesamt	3 062	2,8	76,9	2 660	2,6	66,0	Appareil respiratoire, toutes formes
davon:							dont:
Grippe	120	0,1	3,1	93	0,1	2,2	Grippe
Pneumonie	528	0,5	12,9	585	0,6	14,4	Pneumonie
Chronische Bronchitis	1 403	1,3	33,5	1 073	1,0	25,3	Bronchite chronique
Asthma	183	0,2	4,7	135	0,1	4,0	Asthme
Alkoholische Leberzirrhose	2 598	2,4	63,3	2 368	2,3	56,7	Cirrhose du foie alcoolique
Harnorgane	370	0,3	9,2	283	0,3	6,7	Organes urinaires
Kongenitale Missbildungen	1 800	1,6	56,1	1 678	1,6	49,6	Anomalies congénitales
Perinatale Todesursachen	0	–	–	0	–	–	Causes de mortalité périnatale
Unfälle und Gewalteinwirkungen	28 766	26,3	791,2	25 908	24,9	698,8	Accidents et traumatismes
davon:							dont:
Unfälle insgesamt	13 691	12,5	387,6	12 546	12,1	343,2	Accidents, toutes formes
Strassenverkehrsunfälle	3 866	3,5	113,4	4 160	4,0	120,0	Accidents de la route
Selbsttötung	13 793	12,6	369,1	12 323	11,9	327,0	Suicides

1 Verlorene potenzielle Lebensjahre zwischen 1. und 70. Lebensjahr
2 Altersstandardisierte Rate pro 100 000 Einwohner, europäische Standardbevölkerung

Quelle: BFS – COD

1 Années potentielles de vie perdues entre la première et la 70e année de vie
2 Taux standardisé selon l'âge pour 100 000 habitants, population standard de l'Europe

Source: OFS – COD

Verlorene potenzielle Lebensjahre, Frauen
Années potentielles de vie perdues, femmes

T 14.10

	2013			2014			
	VPL [1] APVP [1]	%	Rate [2] Taux [2]	VPL [1] APVP [1]	%	Rate [2] Taux [2]	
Alle Todesursachen	**60 570**	**100**	**1 575,2**	**58 730**	**100**	**1 516,6**	**Toutes les causes de décès**
Infektiöse Krankheiten	1 220	2,0	32,6	1 055	1,8	27,3	Maladies infectieuses
davon:							dont:
Tuberkulose	0	–	–	0	–	–	Tuberculose
AIDS	285	0,5	7,3	263	0,4	6,7	Sida
Bösartige Tumoren	27 294	45,1	682,5	26 773	45,6	661,4	Tumeurs malignes
davon:							dont:
Magen	1 168	1,9	29,6	1 010	1,7	25,7	Estomac
Dickdarm	1 603	2,6	39,7	1 298	2,2	32,2	Gros intestin
Lunge	4 943	8,2	120,3	4 480	7,6	106,8	Poumons
Brust	6 435	10,6	158,8	6 610	11,3	161,4	Sein
Gebärmutterhals	533	0,9	13,3	688	1,2	17,5	Col de l'utérus
Diabetes mellitus	533	0,9	13,0	355	0,6	8,4	Diabète sucré
Demenz	290	0,5	6,8	213	0,4	4,7	Démence
Kreislaufsystem	6 385	10,5	158,5	5 943	10,1	147,9	Appareil circulatoire
davon:							dont:
Herzkrankheiten insgesamt	4 310	7,1	107,6	3 788	6,4	91,4	Cardiopathies, toutes formes
Ischämische Herzkrankheiten	1 690	2,8	41,2	1 495	2,5	35,5	Cardiopathies ischémiques
Lungenembolie	323	0,5	8,0	453	0,8	11,3	Embolie, infarctus pulmonaire
Hirngefässkrankheiten	1 600	2,6	39,4	1 858	3,2	49,4	Maladies cérébro-vasculaires
Atmungsorgane insgesamt	1 915	3,2	48,2	1 588	2,7	39,0	Appareil respiratoire, toutes formes
davon:							dont:
Grippe	203	0,3	6,2	85	0,1	2,4	Grippe
Pneumonie	410	0,7	10,4	193	0,3	4,6	Pneumonie
Chronische Bronchitis	878	1,4	20,6	785	1,3	18,1	Bronchite chronique
Asthma	95	0,2	2,4	85	0,1	2,0	Asthme
Alkoholische Leberzirrhose	855	1,4	21,0	955	1,6	23,1	Cirrhose du foie alcoolique
Harnorgane	180	0,3	4,4	155	0,3	3,7	Organes urinaires
Kongenitale Missbildungen	1 700	2,8	55,3	1 544	2,6	47,1	Anomalies congénitales
Perinatale Todesursachen	0	–	–	0	–	–	Causes de mortalité périnatale
Unfälle und Gewalteinwirkungen	9 853	16,3	276,7	10 078	17,2	282,9	Accidents et traumatismes
davon:							dont:
Unfälle insgesamt	3 918	6,5	113,0	4 353	7,4	126,2	Accidents, toutes formes
Strassenverkehrsunfälle	1 182	2,0	38,0	1 237	2,1	38,9	Accidents de la route
Selbsttötung	4 823	8,0	131,9	4 750	8,1	128,6	Suicides

1 Verlorene potenzielle Lebensjahre zwischen 1. und 70. Lebensjahr
2 Altersstandardisierte Rate pro 100 000 Einwohner, europäische Standardbevölkerung

Quelle: BFS – COD

1 Années potentielles de vie perdues entre la première et la 70e année de vie
2 Taux standardisé selon l'âge pour 100 000 habitants, population standard de l'Europe

Source: OFS – COD

Behinderungen. 2012, in % der entsprechenden Bevölkerungsgruppe (Wohnbevölkerung ab 15 Jahren) **T 14.11**
Incapacités, handicaps. En 2012, en % des groupes respectifs (population résidante de 15 ans et plus)

	Total	Frauen nach Altersgruppe Femmes, par groupe d'âges				Männer nach Altersgruppe Hommes, par groupe d'âges				
		Total	15–39	40–64	65+	Total	15–39	40–64	65+	
Starke Einschränkungen der Alltagstätigkeiten während mindestens 6 Monaten aufgrund eines gesundheitlichen Problems	4,8	5,0	2,2	5,0	9,2	4,5	1,7	5,7	7,4	Fortes limitations depuis au moins 6 mois dans les activités habituelles à cause d'un problème de santé
Behinderung										Limitations fonctionnelles
Einschränkung des Sehvermögens (schweren Grades)	1,5	1,6	(0,6)	1,7	3,0	1,3	(0,8)	1,2	2,6	De la vue (degré important)
Einschränkung des Hörvermögens (schweren Grades)	0,9	0,8	–	0,8	1,6	1,1	(0,7)	0,8	2,8	De l'ouïe (degré important)
Einschränkung des Gehvermögens (Strecke < 200 m)	2,8 r	3,5 r	(0,7) r	(1,9) r	10,4 r	2,0 r	(0,6) r	(1,9) r	5,3 r	De locomotion (distance de marche < 200 m)
Nicht erwerbstätig aus gesundheitlichen Gründen	3,5	3,8	1,8	5,4	…	3,3	1,1	5,2	…	Pas d'activité professionnelle pour raisons de santé
Einschränkungen in den instrumentellen Alltagsaktivitäten [1, 2, 4]	14,3	17,6	5,8	13,2	43,5	10,8	4,2	9,7	27,2	Limitations dans les activités instrumentales de la vie quotidienne [1, 2, 4]
Einschränkungen bei Alltagsaktivitäten [1, 3, 4]	3,8	4,5	1,4	3,3	11,3	3,2	1,0	3,5	6,8	Limitations dans les activités de la vie quotidienne [1, 3, 4]

1 Personen, die zumindest bei einer der nachstehenden Aktivitäten leichte oder grosse Schwierigkeiten haben, diese selbständig auszuführen, oder diese überhaupt nicht ausüben können.
2 Essen zubereiten, telefonieren, einkaufen, Wäsche waschen, leichte Hausarbeit erledigen, schwere Hausarbeit erledigen, sich um Finanzen kümmern, öffentliche Verkehrsmittel benützen (IADL).
3 Sich an- und ausziehen, aus dem Bett steigen oder von einem Sessel aufstehen, sich waschen, essen, zur Toilette gehen, baden oder duschen (ADL).
4 Die Fragestellung ist nicht für alle Erhebungen identisch: 2012 wurden die Fragen an alle Personen ab 65 Jahren gestellt. Bei den Personen unter 65 Jahren wurden sie nur an diejenigen Personen gestellt, die angegeben haben, dass sie entweder seit 6 Monaten starke Einschränkungen bei den Alltagstätigkeiten aufgrund eines gesundheitlichen Problems oder die funktionelle Einschränkungen beim Sehen, Hören, Sprechen oder in der Bewegung aufweisen.

Quelle: BFS – SGB 2012

1 Au moins une activité accomplie avec quelque difficulté, beaucoup de difficultés ou avec aide.
2 Préparer des repas, téléphoner, faire des achats, faire la lessive, faire de petits travaux ménagers, faire de gros travaux ménagers, faire ses comptes, utiliser les transports publics (IADL).
3 Manger, se coucher, sortir du lit, se lever d'un fauteuil, s'habiller et se déshabiller, aller aux toilettes, prendre un bain ou une douche (ADL).
4 La question diffère selon les enquêtes: en 2012, elle est posée uniquement aux personnes dès 65 ans ou aux personnes de moins de 65 ans qui présentent de fortes limitations depuis au moins 6 mois dans les activités habituelles à cause d'un problème de santé ou qui présentent des limitations fonctionnelles de la vue, de l'ouïe, de la parole ou de la locomotion.

Source: OFS – ESS 2012

Anzahl und Rate Schwangerschaftsabbrüche, nach Kanton der Intervention
Nombre et taux d'interruptions de grossesse, selon le canton d'intervention

T 14.12

	Anzahl Schwangerschaftsabbrüche Nombre d'interruptions de grossesse				Rate[3] der Abbrüche pro 1000 Frauen im gebärfähigen Alter Taux[3] pour 1000 femmes en âge de procréer			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015[p]
Total	**10 907**	**10 484**	**10 275**	**10 255**	**6,9**	**6,7**	**6,5**	**6,4**
Région lémanique	**3 183**	**2 966**	**2 875**	**3 028**	**10,3**	**9,5**	**9,1**	**9,5**
Vaud[1]	1 519	1 521	1 524	1 554	10,1	10,0	9,9	9,9
Valais[1]	275	222	249	256	4,5	3,6	4,0	4,1
Genève	1 389	1 223	1 102	1 218	14,3	12,5	11,1	12,1
Espace Mittelland	**2 080**	**1 945**	**2 094**	**1 973**	**6,1**	**5,7**	**6,1**	**5,8**
Bern[2]	1 205	1 122	1 182	1 175	6,5	6,0	6,4	6,3
Fribourg[1]	236	231	287	279	4,0	3,9	4,7	4,6
Solothurn	233	200	244	198	4,8	4,2	5,1	4,1
Neuchâtel	354	328	311	250	10,4	9,6	9,0	7,3
Jura	52	64	70	71	4,0	4,9	5,4	5,5
Nordwestschweiz	**1 101**	**1 086**	**1 055**	**990**	**5,3**	**5,2**	**5,0**	**4,7**
Basel-Stadt	314	297	241	237	8,5	7,9	6,4	6,2
Basel-Landschaft	357	349	338	314	7,2	7,1	6,9	6,4
Aargau	430	440	476	439	3,5	3,6	3,9	3,6
Zürich	**2 328**	**2 339**	**2 138**	**2 363**	**8,1**	**8,1**	**7,4**	**8,1**
Ostschweiz	**1 054**	**1 039**	**1 036**	**953**	**4,9**	**4,8**	**4,8**	**4,5**
Glarus	33	33	30	27	4,6	4,6	4,2	3,8
Schaffhausen	94	100	108	92	6,6	7,1	7,6	6,5
Appenzell A. Rh.	66	59	53	70	6,9	6,2	5,6	7,4
Appenzell I. Rh.	0	0	0	0	–	–	–	–
St. Gallen	473	474	479	419	5,0	5,0	5,0	4,4
Graubünden	209	176	183	166	5,7	4,9	5,1	4,7
Thurgau	179	197	183	179	3,7	4,0	3,7	3,6
Zentralschweiz	**631**	**581**	**625**	**543**	**4,2**	**3,9**	**4,2**	**3,6**
Luzern	381	359	386	338	4,9	4,6	4,9	4,3
Uri	11	16	18	20	1,7	2,5	2,8	3,1
Schwyz	95	85	89	89	3,3	3,0	3,1	3,1
Obwalden	16	18	18	18	2,3	2,6	2,6	2,7
Nidwalden	18	18	27	24	2,4	2,4	3,6	3,2
Zug	110	85	87	54	4,9	3,8	3,8	2,4
Ticino	**530**	**528**	**452**	**405**	**8,6**	**8,5**	**7,3**	**6,6**

Bemerkungen:
Die Zahlen beziehen sich auf den Kanton der Intervention und nicht auf den Wohnkanton der Frau.

1 Die Anzahl der ausgeführten Interventionen im Spital Chablais (Waadt-Wallis) und im interkantonalen Spital der Broye (Waadt-Freiburg) sind über den Kanton Waadt verbucht.
2 Der Kanton Bern rechnet, für ein bestimmtes Jahr, die Anzahl der bis zu einem gewissen Termin gemeldeten Fälle. Die später gemeldeten Fälle werden in der Statistik des folgenden Jahres gezählt. Da das BFS die Daten nach Ereignisjahr veröffentlicht, unterscheiden sich die Zahlen von denen, die durch den Kanton Bern veröffentlicht werden.
3 In der Ratenberechnung sind alle Abbrüche enthalten, auch jene der Frauen unter 15 und über 44 Jahren sowie jene der Frauen mit Wohnsitz in einem anderen Kanton oder im Ausland.

Quellen: BFS – StatIVG, STATPOP
Stand: Juni 2016

Remarques:
Les chiffres se réfèrent au lieu de l'intervention et non pas au lieu de domicile.

1 Les interventions effectuées à l'hôpital du Chablais (Vaud-Valais) et à l'Hôpital Intercantonal de la Broye (Vaud-Fribourg) sont comptabilisées sur le canton de Vaud.
2 Le canton de Berne comptabilise, pour une année donnée, le nombre de cas déclarés jusqu'à une certaine date. Les interruptions tardives sont comptabilisées dans les statistiques de l'année suivante. L'OFS publiant des données par cas intervenus dans l'année civile, les chiffres diffèrent donc de ceux publiés par le canton de Berne.
3 Pour le calcul des taux, toutes les interruptions de grossesse ont été prises en compte au numérateur, y compris les interruptions de grossesse pratiquées chez des femmes vivant hors canton ou à l'étranger, de même que les interruptions chez des femmes n'entrant pas dans la catégorie des femmes en âge de procréer (15–44 ans).

Sources: OFS – StatIVG, STATPOP
Etat: juin 2016

Krankenhäuser. 2015[P]
Hôpitaux. En 2015[P]

T 14.13

Indikator	Total der Krankenhäuser Total des hôpitaux	Allgemeine Krankenhäuser Hôpitaux de soins généraux		Spezialkliniken Cliniques spécialisées			Indicateur
		Zentrumsversorgung Prise en charge centralisée	Grundversorgung Soins de base	Psychiatrische Kliniken Cliniques psychiatriques	Rehabilitationskliniken Cliniques de réadaptation	Andere Spezialkliniken Autres cliniques spécialisées	
Anzahl Betriebe	288	40	66	49	50	83	Nombre d'établissements
Betten	37 805	18 613	5 975	6 290	3 934	2 994	Lits
Beschäftigte[1]	156 945	97 855	24 926	14 707	7 850	11 607	Emplois[1]
davon:							dont:
Ärzte	21 761	15 557	2 691	1 671	537	1 305	Médecins
Pflegepersonal	65 428	40 762	11 215	6 034	2 674	4 743	Personnel du secteur des soins
Ambulante Konsultationen[2]	17 185 870	10 947 807	3 039 489	1 522 481	463 576	1 212 517	Consultations ambulatoires[2]
Stationäre Fälle[3]	1 405 224	876 422	312 143	59 466	51 993	105 200	Cas hospitaliers[3]
Pflegetage[4]	11 599 759	5 820 986	1 707 824	2 053 366	1 210 474	807 109	Journées d'hospitalisation[4]
Bettenbelegung in %	84	86	78	89	84	74	Taux d'occupation des lits, en %
Durchschnittliche Aufenthaltsdauer in Tagen	8,3	6,6	5,5	34,5	23,3	7,7	Durée moyenne de séjour en jours
Betriebsaufwand in Millionen Franken	28 146,0	18 057,9	4 649,4	2 125,3	1 120,1	2 193,4	Charges d'exploitation en millions de francs
Betriebskosten ambulant in Millionen Franken	6 964,2	4 670,6	1 229,8	427,3	91,6	544,9	Coûts d'exploitation des traitements ambulatoires en millions de francs
Betriebskosten stationär							Coûts d'exploitation des traitements hospitaliers
Total in Millionen Franken	18 333,4	11 312,6	3 085,1	1 534,2	924,1	1 477,4	Total, en millions de francs
pro Fall in 1 000 Franken	13,0	12,9	9,9	25,8	17,8	14,0	par cas, en milliers de francs
pro Tag in 1 000 Franken[4]	1,580	1,943	1,806	0,747	0,763	1,830	par jour, en milliers de francs[4]

1 In Vollzeitäquivalenten pro Jahrr
2 Alle ambulanten Diagnostik- und Behandlungskontakte inkl. Tageschirurgie, Bestrahlungen, Endoskopien, Bildgebung, usw.
3 Anzahl Austritte
4 Pflegetage aus der Medizinischen Statistik ab 2015 ohne Austrittstag

Quelle: BFS – Krankenhausstatistik
Stand: November 2016

1 En équivalents plein temps sur l'année
2 Tous les contacts en matière de diagnostics et de traitements ambulatoires, y compris chirurgie de jour, radiothérapies, endoscopies, imagerie, etc.
3 Nombre de sorties
4 Journées d'hospitalisation de la Statistique médicale des hôpitaux (dès 2015 sans le jour de sortie)

Source: OFS – Statistique des hôpitaux
Etat: novembre 2016

Krankenhäuser: Betten[1] und Hospitalisierungen[2] nach Aktivitätstyp und Kanton. 2015[P] **T 14.14**
Hôpitaux: lits[1] et hospitalisations[2] par type d'activité et canton. En 2015[P]

	Total der Krankenhäuser Total des hôpitaux		Akutpflege und Geburtshaus Soins aigus et maison de naissance		Psychiatrie Psychiatrie		Rehabilitation / Geriatrie Réadaptation / gériatrie	
	Betten Lits	Hospitalisierungen Hospitalisations	Betten Lits	Hospitalisierungen Hospitalisations	Betten Lits	Hospitalisierungen Hospitalisations	Betten Lits	Hospitalisierungen Hospitalisations
Total	**37 805**	**1 414 086**	**23 232**	**1 244 865**	**7 493**	**74 864**	**7 081**	**94 357**
Région lémanique	**7 361**	**251 657**	**4 282**	**211 775**	**1 034**	**13 957**	**2 045**	**25 925**
Vaud	3 494	124 089	2 182	106 843	490	6 425	822	10 821
Valais	1 508	48 581	784	40 775	202	2 297	522	5 509
Genève	2 360	78 987	1 316	64 157	342	5 235	702	9 595
Espace Mittelland	**7 552**	**305 413**	**4 621**	**269 838**	**1 653**	**17 119**	**1 278**	**18 456**
Bern	4 927	202 504	3 050	181 257	1 150	10 545	726	10 702
Fribourg	871	33 704	515	28 685	170	2 302	186	2 717
Solothurn	709	35 235	546	32 810	136	2 101	27	324
Neuchâtel	696	23 368	375	19 358	187	1 900	135	2 110
Jura	350	10 602	136	7 728	10	271	204	2 603
Nordwestschweiz	**6 149**	**221 144**	**3 324**	**187 990**	**1 258**	**11 081**	**1 567**	**22 073**
Basel-Stadt	2 072	75 855	1 173	64 115	376	3 702	523	8 038
Basel-Landschaft	1 035	38 944	655	34 665	276	2 473	104	1 806
Aargau	3 042	106 345	1 496	89 210	606	4 906	940	12 229
Zürich	**6 347**	**255 837**	**4 497**	**236 601**	**1 398**	**13 403**	**453**	**5 833**
Ostschweiz	**5 924**	**207 310**	**3 380**	**179 147**	**1 320**	**11 788**	**1 224**	**16 375**
Glarus	136	5 377	81	4 764	11	140	44	473
Schaffhausen	286	11 410	191	10 215	62	609	33	586
Appenzell A. Rh.	490	18 502	235	15 172	63	718	192	2 612
Appenzell I. Rh.	36	1 330	18	953	0	0	18	377
St. Gallen	2 327	86 527	1 634	79 686	430	3 838	263	3 003
Graubünden	1 114	39 376	623	34 595	279	2 293	212	2 488
Thurgau	1 536	44 788	599	33 762	475	4 190	462	6 836
Zentralschweiz	**2 567**	**106 180**	**1 708**	**98 056**	**533**	**4 647**	**325**	**3 477**
Luzern	1 510	58 929	1 014	54 508	274	2 484	221	1 937
Uri	72	3 976	72	3 976	0	0	0	0
Schwyz	305	16 107	266	15 920	36	180	3	7
Obwalden	82	3 885	57	3 638	25	247	0	0
Nidwalden	77	5 319	77	5 319	0	0	0	0
Zug	521	17 964	222	14 695	198	1 736	101	1 533
Ticino	**1 904**	**66 545**	**1 419**	**61 458**	**297**	**2 869**	**188**	**2 218**

1 Anzahl stationärer Betten im Jahresdurchschnitt
2 Stationäre Fälle (Austritte)

Quellen: BFS – Krankenhausstatistik, Medizinische Statistik
Stand: November 2016

1 Nombre moyen de lits d'hospitalisation sur l'année
2 Nombre de cas d'hospitalisation (sorties)

Sources: OFS – Statistique des hôpitaux, Statistique médicale des hôpitaux
Etat: novembre 2016

Spitalbehandlungen[1] nach Alter und Geschlecht. 2015[P]
Cas d'hospitalisations[1] selon l'âge et le sexe. En 2015[P]

T 14.15

	Krankenhäuser Hôpitaux Total		Allgemeine Krankenhäuser Hôpitaux de soins généraux Zentrumsversorgung Prise en charge centralisée		Grundversorgung Soins de base		Spezialkliniken Cliniques spécialisées Psychiatrische Kliniken Cliniques psychiatriques		Rehabilitationskliniken Cliniques de réadaptation		Andere Spezialkliniken Autres cliniques spécialisées		
	Anzahl Austritte Nombre de sorties	Dauer[2] Durée[2]	Anzahl Austritte Nombre de sorties	Dauer[2] Durée[2]	Anzahl Austritte Nombre de sorties	Dauer[2] Durée[2]	Anzahl Austritte Nombre de sorties	Dauer[2] Durée[2]	Anzahl Austritte Nombre de sorties	Dauer[2] Durée[2]	Anzahl Austritte Nombre de sorties	Dauer[2] Durée[2]	
Total	**1 405 223**	**8,3**	**876 422**	**6,7**	**312 143**	**5,5**	**59 466**	**35,1**	**51 993**	**23,8**	**105 199**	**7,7**	**Total**
0–14-jährig	154 358	4,7	98 131	4,4	36 198	3,5	658	74,6	3	20,3	19 368	6,2	0–14 ans
15–39-jährig	289 340	7,0	177 534	4,5	67 803	3,7	23 191	33,0	3 023	32,7	17 789	6,0	15–39 ans
40–69-jährig	512 859	8,4	310 811	6,3	111 627	4,8	28 213	35,4	20 809	25,1	41 399	7,0	40–69 ans
≥ 70-jährig	448 666	10,3	289 946	9,2	96 515	8,2	7 404	37,1	28 158	22,0	26 643	11,1	≥ 70 ans
Männer	**652 140**	**8,4**	**414 368**	**6,7**	**134 263**	**5,3**	**29 133**	**34,7**	**23 539**	**25,2**	**50 837**	**7,4**	**Hommes**
0–14-jährig	83 118	4,6	52 862	4,3	19 111	3,4	308	86,4	2	20,0	10 835	5,9	0–14 ans
15–39-jährig	98 339	8,6	57 879	4,7	18 129	3,5	12 031	33,4	1 735	35,4	8 565	5,4	15–39 ans
40–69-jährig	266 628	8,4	167 705	6,4	53 865	4,7	13 899	34,6	10 884	26,4	20 275	7,2	40–69 ans
≥ 70-jährig	204 055	9,8	135 922	8,8	43 158	7,6	2 895	35,6	10 918	22,4	11 162	10,8	≥ 70 ans
Frauen	**753 083**	**8,3**	**462 054**	**6,6**	**177 880**	**5,6**	**30 333**	**35,5**	**28 454**	**22,7**	**54 362**	**8,0**	**Femmes**
0–14-jährig	71 240	4,8	45 269	4,6	17 087	3,5	350	64,1	1	21,0	8 533	6,5	0–14 ans
15–39-jährig	191 001	6,2	119 655	4,4	49 674	3,8	11 160	32,6	1 288	29,1	9 224	6,6	15–39 ans
40–69-jährig	246 231	8,3	143 106	6,1	57 762	4,9	14 314	36,2	9 925	23,6	21 124	6,8	40–69 ans
≥ 70-jährig	244 611	10,8	154 024	9,5	53 357	8,6	4 509	38,1	17 240	21,7	15 481	11,3	≥ 70 ans

1 Teilergebnisse; siehe Abschnitt «Methoden, Erhebungen» zum vorliegenden Kapitel
2 Durchschnittliche Aufenthaltsdauer. Alle stationären Fälle mit Austritt 2015. Ab 2015 entspricht die Aufenthaltsdauer der Patienten/Patientinnen der Differenz zwischen dem Eintrittsdatum und Austrittsdatum. Der Austrittstag wird nicht mitgezählt. Von diesem Total werden administrative Urlaube subtrahiert. Aufenthalte länger als ein Jahr wurden auf 365 Tage begrenzt.

Quelle: BFS – Medizinische Statistik der Krankenhäuser
Stand: November 2016

1 Résultats partiels; voir la partie «Méthodes, enquêtes» du présent chapitre
2 Durée moyenne de séjour. Cas d'hospitalisation avec sortie en 2015. La durée de séjour de chaque patient correspond à la différence entre la date d'admission et celle de sortie. Le jour de sortie n'est plus pris en compte. On soustrait de ce total les congés administratifs. La durée de séjour supérieure à 365 jours est réduite à une année.

Source: OFS – Statistique médicale des hôpitaux
Etat: novembre 2016

Diagnosen bei Hospitalisierungen[1], nach ICD-10-Kapitel, Altersklasse und Geschlecht **T 14.16**

2015[p], in % von allen stationären Fällen

Diagnostics en cas d'hospitalisation[1], par chapitre de la CIM-10, âge et sexe

En 2015[p], en % de toutes les hospitalisations

	Kapitel Chapitre	Total	Männer nach Altersgruppe Hommes par groupe d'âges					Frauen nach Altersgruppe Femmes par groupe d'âges					
			Total	0–14	15–39	40–69	70+	Total	0–14	15–39	40–69	70+	
Bestimmte infektiöse und parasitäre Krankheiten	I	2,5	1,3	3,4	2,6	2,1	3,3	1,2	3,3	1,4	1,8	3,0	Certaines maladies infectieuses et parasitaires
Neubildungen	II	8,4	4,0	1,3	3,2	10,0	12,2	4,4	1,6	3,2	13,8	8,4	Tumeurs
Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe sowie bestimmte Störungen mit Beteiligung des Immunsystems	III	0,5	0,2	0,4	0,3	0,4	0,8	0,2	0,3	0,2	0,4	0,8	Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire
Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten	IV	1,6	0,6	0,6	1,2	1,5	1,5	1,0	0,6	1,5	2,3	1,8	Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques
Psychische und Verhaltensstörungen	V	7,0	3,3	1,0	18,2	8,4	2,9	3,6	1,6	9,0	9,5	3,7	Troubles mentaux et du comportement
Krankheiten des Nervensystems	VI	2,6	1,3	1,1	2,6	3,0	3,4	1,3	1,1	1,3	2,8	3,1	Maladies du système nerveux
Krankheiten des Auges und der Augenanhangsgebilde	VII	0,8	0,4	0,2	0,4	0,9	1,2	0,4	0,2	0,2	0,8	1,3	Maladies de l'oeil et de ses annexes
Krankheiten des Ohres und des Warzenfortsatzes	VIII	0,5	0,2	0,5	0,6	0,6	0,3	0,3	0,5	0,3	0,6	0,5	Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde
Krankheiten des Kreislaufsystems	IX	10,8	6,2	0,4	3,1	14,6	22,2	4,6	0,4	1,4	7,8	17,3	Maladies de l'appareil circulatoire
Krankheiten des Atmungssystems	X	6,0	3,3	11,4	7,5	4,8	8,1	2,7	9,5	3,6	4,1	6,0	Maladies de l'appareil respiratoire
Krankheiten des Verdauungssystems	XI	8,6	4,7	2,9	11,2	12,6	9,3	3,9	2,3	5,5	9,3	8,0	Maladies de l'appareil digestif
Krankheiten der Haut und der Unterhaut	XII	1,2	0,7	0,9	3,5	1,2	0,8	0,5	0,9	0,9	1,0	0,9	Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané
Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes	XIII	13,2	5,8	1,3	13,1	16,6	11,4	7,4	1,5	5,1	20,0	17,8	Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du tissu conjonctif
Krankheiten des Urogenitalsystems	XIV	5,8	2,7	1,4	4,1	6,7	7,1	3,1	1,1	5,7	8,1	4,9	Maladies de l'appareil génito-urinaire
Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett	XV	7,3	–	–	–	–	–	7,3	0,0	50,9	2,3	–	Grossesse, accouchement et puerpéralité
Bestimmte Zustände, die ihren Ursprung in der Perinatalperiode haben	XVI	2,0	1,1	18,9	–	–	0,0	0,9	18,4	0,0	–	–	Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale
Angeborene Fehlbildungen, Deformitäten und Chromosomenanomalien	XVII	0,7	0,4	4,9	0,8	0,2	0,1	0,3	3,7	0,6	0,2	0,0	Malformations congénitales et anomalies chromosomiques
Symptome und abnorme klinische und Laborbefunde, die anderenorts nicht klassifiziert sind	XVIII	3,0	1,4	2,4	2,3	2,5	4,3	1,6	2,9	1,9	2,6	4,5	Autres symptômes, signes et résultats anormaux d'examens cliniques et de laboratoire, non classés ailleurs
Verletzungen, Vergiftungen und bestimmte andere Folgen äußerer Ursachen	XIX	12,7	6,4	10,6	25,0	13,2	10,4	6,3	8,4	6,4	11,6	17,3	Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes
Äußere Ursachen von Morbidität und Mortalität	XX	0,0	0,0	–	0,0	0,0	–	0,0	–	0,0	0,0	–	Causes externes de morbidité et de mortalité
Faktoren, die den Gesundheitszustand beeinflussen und zur Inanspruchnahme des Gesundheitswesens führen	XXI	4,9	2,4	36,5	0,4	0,6	0,8	2,5	41,6	1,0	1,0	0,7	Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé

1 Stationäre Fälle. Hier wurden nur die A-Fälle (Austritt im Jahr 2015) und C-Fälle gezählt (die Behandlung geht über den 31. Dezember hinaus).

Quelle: BFS – Medizinische Statistik der Krankenhäuser
Stand: November 2016

1 Cas d'hospitalisation. Seuls les cas A (sortie en 2015) et C (traitement se poursuivant au-delà du 31 décembre) sont dénombrés ici.

Source: OFS – Statistique médicale des hôpitaux
Etat: novembre 2016

Sozialmedizinische Institutionen: Anzahl Klienten[1] nach Alter und Geschlecht. 2015[P] T 14.17
Institutions médico-sociales: nombre de clients[1] selon l'âge et le sexe. En 2015[P]

	Total	Alter (Jahre) / Age (années)							
		0–19	20–39	40–59	60–69	70–79	80–89	90+	
Total der sozialmedizinischen Institutionen	**211 586**	**10 569**	**21 023**	**24 000**	**13 349**	**25 613**	**69 632**	**47 400**	**Total des institutions médico-sociales**
Männer	82 243	6 713	12 495	13 712	6 928	10 824	20 975	10 596	Hommes
Frauen	129 343	3 856	8 528	10 288	6 421	14 789	48 657	36 804	Femmes
Männer									**Hommes**
Altersheime	270	0	2	23	56	73	88	28	Maisons pour personnes âgées
Pflegeheime	47 786	27	511	1 958	3 803	10 137	20 788	10 562	Homes médicalisés
Institutionen für Behinderte	27 267	5 322	9 437	9 343	2 569	511	80	5	Etablissements pour handicapés
Institutionen für Suchtkranke	2 897	134	1 288	1 202	222	42	9	0	Etablissements pour problèmes de dépendance
Institutionen für Personen mit psychosozialen Problemen	4 023	1 230	1 257	1 186	278	61	10	1	Etablissements pour troubles psychosociaux
Frauen									**Femmes**
Altersheime	338	0	1	12	34	55	139	97	Maisons pour personnes âgées
Pflegeheime	105 773	19	350	1 849	4 204	14 253	48 425	36 673	Homes médicalisés
Institutionen für Behinderte	19 453	3 091	6 828	7 094	1 897	427	82	34	Etablissements pour handicapés
Institutionen für Suchtkranke	1 092	80	513	428	63	7	1	0	Etablissements pour problèmes de dépendance
Institutionen für Personen mit psychosozialen Problemen	2 687	666	836	905	223	47	10	0	Etablissements pour troubles psychosociaux

1 Total während des Jahres

Quelle: BFS – Statistik der sozialmedizinischen Institutionen
Stand: November 2016

1 Total sur l'année

Source: OFS – Statistique des institutions médico-sociales
Etat: novembre 2016

14

Ärzte, Zahnärzte und Apotheken, Entwicklung des Bestandes T 14.18
Médecins, médecins-dentistes et pharmacies, évolution de l'effectif

	Ärzte in freier Praxis[1] / Médecins, en pratique privée[1]	Ärzte insgesamt[2] / Médecins, au total[2]	Zahnärzte in freier Praxis[3] / Médecins-dentistes, en pratique privée[3]	Zahnärzte insgesamt[4] / Médecins-dentistes, au total[4]	Apotheken[5] / Pharmacies[5]
1990	10 398	20 030	3 268	4 303	1 536
2000	13 935	25 216	3 468	3 829	1 658
2005	15 313	28 251	3 764	...	1 672
2010	16 087	30 273	4 109	...	1 733
2012	16 910	31 858	4 181	...	1 740
2013	17 554	33 242	4 208	...	1 743
2014	17 804	34 348	4 217	...	1 764
2015	18 128	35 325	4 200	...	1 774

1 Gemäss Mitglieder-Statistik der Verbindung der Schweizer Ärzte. Einschliesslich Spitalärzte mit Privatpraxis, ausgenommen nicht mehr berufstätige Ärzte und Assistenzärzte. Bestand Jahresende. Ab 2008, Ärzte mit Haupttätigkeit im ambulanten Sektor.
2 Total berufstätige Ärzte (mit Praxistätigkeit + ohne Praxistätigkeit) gemäss Mitglieder-Statistik der Verbindung der Schweizer Ärzte.
3 Gemäss Schweiz. Medizinisches Jahrbuch. Zahnärzte mit eigener Praxis, ohne Assistenten. Ab 2001, Mitglieder der Schweizerischen Zahnärzte-Gesellschaft (SSO) und Nichtmitglieder, die durch die Sozialversicherung anerkannt sind. Bestand Jahresende (2014: Mai 2015).
4 Gemäss Volkszählungen, ausgeübter Beruf
5 Schweiz. Medizinisches Jahrbuch, ohne Spitalapotheken. Ab 2008, Schweiz. Apothekerverband

1 Selon la statistique des membres de la Fédération des médecins suisses. L'effectif inclut les médecins d'hôpitaux ayant une clientèle privée, mais pas les médecins n'exerçant plus ni les médecins-assistants. Situation à la fin de l'année. Dès 2008, médecins avec activité principale dans le secteur ambulatoire.
2 Effectif total des médecins en exercice (en pratique privée + sans pratique privée) selon la statistique des membres de la Fédération des médecins suisses FMH.
3 Selon l'Annuaire médical suisse. Médecins-dentistes avec cabinet privé, sans les assistants. A partir de 2001, membres de la Société suisse d'odonto-stomatologie (SSO) et non-membres reconnus par les assurances sociales. Situation à la fin de l'année (2014: mai 2015).
4 Selon les recensements de la population, profession exercée
5 Annuaire médical suisse, sans les pharmacies d'hôpital. Dès 2008, Société Suisse des Pharmaciens

Kosten, Finanzierung
Coûts, financement

Kosten des Gesundheitswesens nach Leistungserbringer. In Millionen Franken **T 14.19**
Coûts du système de santé selon le fournisseur de biens et services. En millions de francs

	1995	2000	2010	2012	2013	2014	
Total	**35 759,4**	**42 842,9**	**62 494,9**	**67 533,0**	**69 226,7**	**71 334,8**	**Total**
Krankenhäuser	12 612,0	14 895,5	22 447,7	24 970,6	25 315,3	25 872,6	Hôpitaux
Allgemeine Krankenhäuser	9 387,9	11 401,0	17 222,1	19 409,2	19 440,3	19 896,4	Hôpitaux de soins généraux
Psychiatrische Kliniken	1 494,4	1 469,9	2 117,0	2 080,1	2 266,9	2 283,4	Hôpitaux psychiatriques
Rehabilitationskliniken	449,7	628,5	1 055,2	1 178,1	1 220,3	1 303,4	Hôpitaux de réadaptation
Andere Spezialkliniken	1 280,2	1 396,1	2 053,4	2 303,1	2 387,9	2 389,5	Autres hôpitaux spécialisés
Sozialmedizinische Institutionen	5 626,2	7 041,5	10 768,8	11 780,0	12 040,2	12 313,3	Institutions médico-sociales
Pflegeheime	4 206,9	5 194,8	8 136,6	9 026,7	9 212,3	9 414,6	Homes médicalisés
Institutionen für Behinderte und andere Institutionen	1 419,3	1 846,7	2 632,2	2 753,3	2 827,9	2 898,8	Etablissements pour handicapés et autres
Ambulante Versorger	11 275,1	13 440,7	19 232,2	20 680,5	21 846,0	22 991,4	Prestataires de services ambulatoires
Ärzte	6 123,1	7 654,9	10 930,5	11 706,1	12 491,1	13 162,3	Médecins
Zahnärzte	2 629,6	2 844,6	3 789,7	3 886,0	4 001,2	4 103,1	Dentistes
Physiotherapeuten	490,1	568,9	793,3	834,1	889,9	1 003,0	Physiothérapeutes
Psychotherapeuten	119,5	149,4	212,3	228,5	243,8	256,9	Psychothérapeutes
Spitexdienste	702,3	889,3	1 585,0	1 847,9	1 950,5	2 020,6	Services de soins à domicile
Andere (paramed.)	113,0	141,3	200,8	216,0	230,5	242,9	Autres (paraméd.)
Medizinische Labors	457,7	588,6	927,2	1 057,0	1 125,6	1 214,6	Laboratoires d'analyse
Andere	639,9	603,7	793,4	904,9	913,4	988,1	Autres
Detailhandel	3 400,9	4 130,5	5 456,2	5 549,1	5 368,2	5 420,0	Commerce de détail
Apotheken	2 440,0	3 077,9	4 014,3	4 146,9	4 143,1	4 135,1	Pharmacies
Drogerien	267,0	219,6	192,8	203,6	219,8	229,6	Drogueries
Therapeutische Apparate	693,9	833,0	1 249,1	1 198,6	1 005,3	1 055,4	Appareils thérapeutiques
Staat	861,5	886,6	1 211,4	1 098,1	1 135,6	1 134,9	Etat
Bund	139,3	153,9	254,7	236,9	233,7	218,7	Confédération
Kantone	449,8	504,7	642,2	562,1	565,3	609,1	Cantons
Gemeinden	272,4	228,0	314,5	299,1	336,6	307,1	Communes
Versicherer	1 584,5	1 968,0	2 712,8	2 747,6	2 780,2	2 822,8	Assureurs
Krankenversicherer (KVG)	825,1	849,2	1 141,3	1 220,8	1 248,4	1 276,7	Assureurs-maladie (LAMal)
Unfallversicherer (UVG)	219,5	250,9	317,2	330,0	339,9	349,3	Assureurs-accidents (LAA)
IV-AHV	99,8	117,1	293,5	317,7	323,0	329,0	AI-AVS
Private Krankenversicherer (VVG)[1]	440,1	750,8	960,8	879,2	869,0	867,9	Assureurs-maladie privés (LCA)[1]
Organisationen ohne Erwerbscharakter	399,2	480,1	665,8	707,1	741,1	779,8	Institutions sans but lucratif (ISBLSM)

1 KVG-Versicherer (Krankenkassen), für die Zusatzversicherung (VVG) und private Versicherungseinrichtungen

Quelle: BFS – Kosten und Finanzierung des Gesundheitswesens

1 Assureurs-maladie LAMal (caisses-maladie), en ce qui concerne les assurances complémentaires (LCA), et les institutions d'assurance privées

Source: OFS – Coût et financement du système de santé

Kosten und Finanzierung des Gesundheitswesens nach Leistungserbringern und Finanzierungsregimes **T 14.20**
2014, in Millionen Franken
Coûts du système de santé selon le fournisseur de biens et services et selon le régime de financement
En 2014, en millions de francs

Leistungserbringer Fournisseur de biens et services de santé	Finanzierungsregime Régime de financement										
	Total	Staat Etat		Sozialversicherungen Assurances sociales			Andere Regimes[3] Autres régimes[3]	Privatversicherung[2] Assurance privée[2]	Private Haushalte[4] Ménages privés[4]	Andere private Finanzierung Autre financement privé	
		Total	davon Kantone u. Gemeinden dont cantons et communes	Total	KVG[1] LAMal[1]	Andere Autres					
Total	**71 334,8**	**14 228,8**	**14 072,0**	**30 526,7**	**26 041,8**	**4 484,9**	**3 166,6**	**5 158,7**	**17 504,3**	**749,7**	**Total**
Krankenhäuser	25 872,6	8 857,8	8 856,6	12 397,5	10 752,2	1 645,3	–	2 226,1	2 391,1	–	Hôpitaux
Allgemeine Krankenhäuser	19 896,4	7 201,4	7 200,1	9 194,3	7 894,6	1 299,8	–	1 714,1	1 786,6	–	Hôpitaux de soins généraux
Psychiatrische Kliniken	2 283,4	856,5	856,5	1 288,1	1 283,8	4,3	–	22,3	116,5	–	Hôpitaux psychiatriques
Rehabilitationskliniken	1 303,4	200,0	200,0	955,3	614,0	341,3	–	44,5	103,5	–	Hôpitaux de réadaptation
Andere Spezialkliniken	2 389,5	600,0	600,0	959,7	959,7	–	–	445,2	384,5	–	Autres hôpitaux spécialisés
Sozialmedizinische Institutionen	12 313,3	3 160,7	3 160,7	2 356,2	1 733,1	623,2	2 973,6	–	3 496,5	326,3	Institutions médico-sociales
Pflegeheime	9 414,6	1 782,4	1 782,4	2 284,4	1 733,1	551,4	2 036,6	–	3 042,4	268,7	Homes médicalisés
Institutionen für Behinderte u. a. Institutionen	2 898,8	1 378,3	1 378,3	71,8		71,8	937,0	–	454,1	57,6	Etablissements pour handicapés et autres
Ambulante Versorger	22 991,4	1 356,8	1 356,8	10 015,6	9 119,7	895,9	193,0	1 642,6	9 732,9	50,5	Prestataires de services ambulatoires
Ärzte	13 162,3	–	–	7 261,1	6 792,1	469,0	–	1 242,8	4 658,4	–	Médecins
Zahnärzte	4 103,1	–	–	163,6	59,6	104,0	96,5	162,2	3 680,8	–	Dentistes
Physiotherapeuten	1 003,0	–	–	809,0	659,5	149,5	–	–	194,0	–	Physiothérapeutes
Psychotherapeuten	256,9	–	–	22,5	–	22,5	–	–	234,3	–	Psychothérapeutes
Spitexdienste	2 020,6	943,3	943,3	705,6	696,5	9,1	71,8	52,5	196,9	50,5	Soins à domicile
Andere (paramed.)	242,9	–	–	159,8	79,1	80,7	–	–	83,1	–	Autres (paraméd.)
Medizin. Labors	1 214,6	–	–	705,6	701,5	4,1	–	–	508,9	–	Labo. d'analyse
Andere	988,1	413,5	413,5	188,4	131,4	56,9	24,7	185,1	176,5	–	Autres
Detailhandel	5 420,0	–	–	3 580,0	3 160,2	419,8	–	422,0	1 417,9	–	Commerce de détail
Apotheken	4 135,1	–	–	2 815,1	2 727,2	87,9	–	189,5	1 130,5	–	Pharmacies
Drogerien	229,6	–	–	–	–	–	–	–	229,6	–	Drogueries
Therapeutische Apparate	1 055,4	–	–	764,9	433,0	331,9	–	232,6	57,9	–	Appareils thérapeutiques
Staat	1 134,9	853,5	697,8	–	–	–	–	–	281,4	–	Etat
Bund	218,7	155,7	–	–	–	–	–	–	63,1	–	Confédération
Kantone	609,1	491,9	491,9	–	–	–	–	–	117,2	–	Cantons
Gemeinden	307,1	205,9	205,9	–	–	–	–	–	101,2	–	Communes
Versicherer	2 822,8	–	–	1 954,9	1 276,7	678,2	–	867,9	–	–	Assureurs
Krankenversicherer (KVG)[1]	1 276,7	–	–	1 276,7	1 276,7	–	–	–	–	–	Assureurs-maladie (LAMal)[1]
Unfallversicherer	349,3	–	–	349,3	–	349,3	–	–	–	–	Assureurs-accidents
AHV / IV	329,0	–	–	329,0	–	329,0	–	–	–	–	AVS / AI
Private Krankenversicherer (VVG)[2]	867,9	–	–	–	–	–	–	867,9	–	–	Assureurs-maladie privés (LCA)[2]
Organisationen ohne Erwerbscharakter	779,8	–	–	222,5	–	222,5	–	–	184,3	372,9	Institutions sans but lucratif (ISBLSM)

1 Obligatorische Krankenpflegeversicherung KVG (Grundversicherung)
2 KVG-Versicherer (Krankenkassen), für die Zusatzversicherung (VVG), und private Versicherungseinrichtungen
3 Bedarfsabhängige Sozialleistungen: Ergänzungsleistungen AHV / IV, Alters- und Pflegehilfe, kantonal geregelt
4 Direktzahlungen von privaten Haushalten an Leistungerbringer für nicht gedeckte Leistungen («out of pocket») und Kostenbeteiligung in der Krankenversicherung

Quelle: BFS – Kosten und Finanzierung des Gesundheitswesens

1 Assurance obligatoire des soins LAMal (assurance de base)
2 Assureurs-maladie LAMal (caisses-maladie), en ce qui concerne les assurances complémentaires (LCA), et les institutions d'assurance privées
3 Prestations sociales sous condition de ressources: prestations complémentaires AVS et AI, aide supplémentaire des cantons
4 Paiements directs des ménages aux fournisseurs de biens et services pour prestations non couvertes par les assurances-maladie («out of pocket») et participations aux frais des assurances-maladie

Source: OFS – Coût et financement du système de santé

Finanzierung des Gesundheitswesens nach Regimes und nach Quellen. 2014, in Millionen Franken **T 14.21**
Financement du système de santé selon le régime et selon la source. En 2014, en millions de francs

Finanzierungsregimes	Finanzierung nach der Quelle Sources de financement									Régimes de financement
	Total	Staat Etat	Unternehmen [3] Entreprises [3]			Private Haushalte Ménages privés				
			Total	Kranken- u. Unfallver-sicherung Assurance-maladie et accidents	AHV, IV und andere [4] AVS, AI et autres [4]	Total	Out of pocket [2] und Andere [4] Out of pocket [2] et autres [4]	Aufwand der Sozialversi-cherungen Charges des assurances sociales	Aufwand der Privatversi-cherungen Charges des assurances privées	
Total	**71 334,8**	**22 893,0**	**4 441,7**	**3 245,6**	**1 196,1**	**44 000,1**	**13 841,0**	**26 024,5**	**4 134,5**	**Total**
Staat	14 228,8	14 228,8	–	–	–	–	–	–	–	Etat
Bund	156,9	156,9	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone	12 058,5	12 058,5	–	–	–	–	–	–	–	Cantons
Gemeinden	2 013,4	2 013,4	–	–	–	–	–	–	–	Communes
Sozialversicherungen	30 526,7	5 497,6	2 993,9	2 172,6	821,2	22 035,3	–	22 035,3	–	Assurances sociales
Krankenversicherung KVG (Grundvers.)	26 041,8	4 006,5	–	–	–	22 035,3	–	22 035,3	–	Assurance-maladie LAMal (prestations nettes, y c. coûts d'administration)
Unfallversicherung UVG (inkl. Militärversich.)	2 237,6	64,9	2 172,6	2 172,6	–	–	–	–	–	Assurance-accidents LAA (y c. assurance-militaire)
IV [1]	1 603,2	851,7	751,5	–	751,5	–	–	–	–	Assurance-Invalidité (AI) [1]
AHV [1]	644,2	574,4	69,7	–	69,7	–	–	–	–	Assurance-vieillesse (AVS) [1]
Andere Regimes, bedarfsabhängige Sozialleistungen	3 166,6	3 166,6	–	–	–	–	–	–	–	Autres régimes, prestations sociales sous condition de ressources
Ergänzungsleistungen AHV	1 730,9	1 730,9	–	–	–	–	–	–	–	Prestations complémentaires AVS
Ergänzungsleistungen IV	1 017,9	1 017,9	–	–	–	–	–	–	–	Prestations complémentaires AI
Alters- und Pflegehilfe, kantonal geregelt	417,8	417,8	–	–	–	–	–	–	–	Aide supplémentaire des cantons
Private Versicherungen	5 158,7	–	1 073,0	1 073,0	–	4 085,7	–	–	4 085,7	Assurances privées
Private Haushalte	17 504,3	–	–	–	–	17 504,3	13 466,2	3 989,2	48,9	Ménages privés
Out of pocket [2]	13 466,2	–	–	–	–	13 466,2	13 466,2	–	–	Out of pocket [2]
Kostenbeteiligung, Sozialversicherung	3 989,2	–	–	–	–	3 989,2	–	3 989,2	–	Participation aux frais, ass. sociales
Kostenbeteiligung, Privatversicherung	48,9	–	–	–	–	48,9	–	–	48,9	Participation aux frais, ass. privées
Andere private Finanzierung	749,7	–	374,8	–	374,8	374,8	374,8	–	–	Autre financement privé

1 Die Hilflosenentschädigungen der AHV und der IV sind gemäss gesetzlichen Bestimmungen zu 100% durch den Bund finanziert (Quelle).
2 Ausgaben für Güter und Gesundheitsdienste der privaten Haushalte, die durch die Versicherungen nicht gedeckt sind.
3 Beiträge und Prämien der Arbeitgeber, der Arbeitnehmer und der Selbständigerwerbenden
4 Spenden und Vermächtnisse an Institutionen ohne Erwerbscharakter (Pflegeheim, Institution für Behinderte, Spitexorganisation, usw.)

Quelle: BFS – Kosten und Finanzierung des Gesundheitswesens

1 Selon les dispositions légales, les allocations pour impotents de l'AVS et de l'AI sont financées à 100% par la Confédération.
2 Dépenses des ménages privés pour des biens et services de santé non couverts par les assurances
3 Entreprises, au sens d'employeurs versant des cotisations sociales, part patronale et part des salariés, ainsi que les versements des indépendants
4 Dons et legs aux institutions sans but lucratif (homes pour personnes âgées, institutions pour handicapés, soins à domicile, etc.)

Source: OFS – Coûts et financement du système de santé

Bildung und Wissenschaft

Education et science

Überblick

Bildungswesen in einem föderalistischen Land

In der Schweiz ist das Bildungswesen von der obligatorischen Schule bis zur Tertiärstufe (Hochschulen und höhere Berufsbildung) eine Staatsaufgabe, deren Verantwortung in erster Linie den 26 Kantonen obliegt. Im nachobligatorischen Bereich (allgemeinbildende Schulen, Berufsbildung und Hochschulen) sind Bund und Kantone Partner in der Verantwortung für das öffentliche Bildungswesen.

Öffentliche Bildungsausgaben: 5,6% des BIP

2014 investiert die öffentliche Hand in der Schweiz fast 36 Mrd. Fr. für Bildungszwecke, was 5,6% des Bruttoinlandprodukts (BIP) darstellt. Im internationalen Vergleich liegen die Bildungsausgaben der Schweiz 2013 im Verhältnis zum BIP beim OECD-Durchschnitt. Deutlich über dem Durchschnitt schneidet die Schweiz ab, wenn man die Ausgaben pro lernende Person betrachtet.

Zu den öffentlichen Ausgaben für Bildung kommen private hinzu. Die Betriebe zum Beispiel finanzieren die Berufsbildung mit rund 2,8 Mrd. Fr.

Vue d'ensemble

Le système de formation d'un pays fédéraliste

De l'école obligatoire au degré tertiaire (hautes écoles et formation professionnelle supérieure), la formation en Suisse est une tâche de l'Etat dont la responsabilité incombe principalement aux 26 cantons. Confédération et cantons se partagent la responsabilité de la formation publique en ce qui concerne le domaine postobligatoire (formation générale, formation professionnelle et hautes écoles).

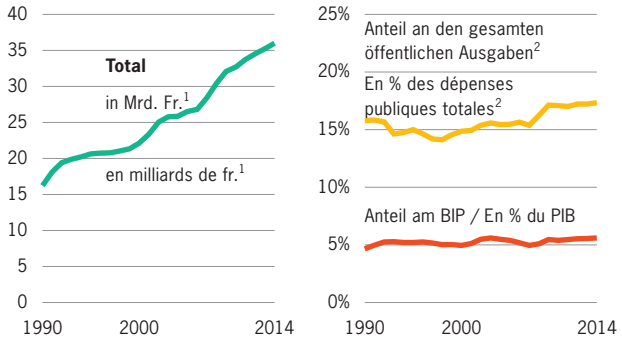
Dépenses publiques d'éducation: 5,6% du PIB

En 2014, les pouvoirs publics suisses investissent près de 36 milliards de francs pour la formation, ce qui représente 5,6% du produit intérieur brut (PIB). En comparaison internationale, les dépenses publiques d'éducation de la Suisse par rapport au PIB se situent en 2013 près de la moyenne de l'OCDE. La position de la Suisse se trouve toutefois nettement supérieure à la moyenne lorsque l'on considère les dépenses par apprenant.

S'ajoutent aux dépenses publiques d'éducation des sources privées de financement. Les entreprises consacrent par exemple environ 2,8 milliards de francs à la formation professionnelle.

Öffentliche Bildungsausgaben **G 15.1**

Dépenses publiques d'éducation

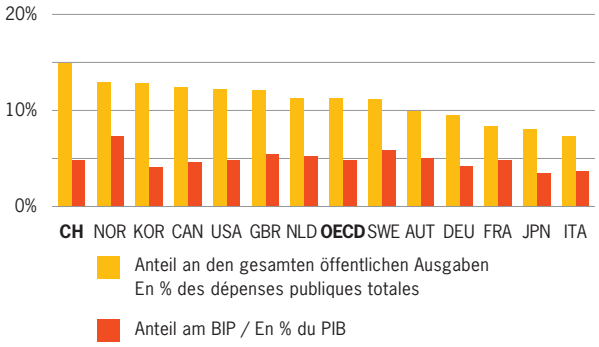


1 Nominalwerte / Valeurs nominales

2 exkl. Ausgaben für Sozialversicherung / sans les dépenses pour les assurances sociales

Öffentliche Bildungsausgaben in div. Ländern 2013 **G 15.2**

Dépenses publiques d'éducation dans divers pays, en 2013



Obligatorische Schule dauert 11 Jahre

Die Primarstufe inkl. obligatorischer Kindergarten oder Eingangsstufe dauert acht Jahre, die Sekundarstufe I in der Regel drei Jahre. Der Schüleranteil an den nicht subventionierten Privatschulen beträgt auf der Primarstufe 4% und auf der Sekundarstufe I 6%.

Auf der Primarstufe findet der Unterricht im leistungsdurchmischten Klassenverband statt und wird meist durch generalistisch ausgebildete Lehrpersonen erteilt. Auf der Sekundarstufe I unterrichten vermehrt Fachlehrkräfte leistungsdifferenzierte Klassen. Die Leistungsdifferenzierung findet in allen Kantonen statt, ist aber von Kanton zu Kanton unterschiedlich organisiert.

Vorschulstufe ist Teil der Primarstufe

Im Zuge der Harmonisierung der obligatorischen Schule findet eine Ausdehnung der Schulpflicht statt. In den meisten Kantonen ist der Besuch der Vorschulstufe – sei es in Form des Kindergartens oder einer anderen Eingangsstufe – jetzt obligatorisch. Die Vorschulstufe wird damit Teil der Primarstufe.

Im Schuljahr 2014/15 besuchen insgesamt 167 030 Kinder den Kindergarten oder waren im ersten oder zweiten Jahr der Eingangsstufe eingeschult. Aufgrund der steigenden Anzahl Geburten sowie der Ausdehnung der Schulpflicht könnte dieser Bestand in den nächsten Jahren weiter steigen. Die Kinder der öffentlichen Schulen auf dieser Stufe werden von gesamthaft 17 729 Lehrkräften betreut, wovon 94% Frauen sind.

2014/15 gibt es 467 394 Primarschülerinnen und -schüler, die nicht mehr den Kindergarten oder die ersten beiden Jahre der Eingangsstufe besuchen. Dieser Bestand dürfte in den kommenden Jahren voraussichtlich weiter steigen. 47 223 Lehrkräfte an öffentlichen Schulen (82% davon weiblich) teilen sich 28 542 Vollzeitstellen.

Selektion auf Sekundarstufe I

Im Schuljahr 2014/15 werden 255 264 Schülerinnen und Schüler auf der Sekundarstufe I gezählt. Ihre Zahl dürfte bis 2016 weiter abnehmen, bevor sie wieder deutlich steigt. 28% der Schulkinder im letzten obligatorischen Schuljahr besuchen den

L'école obligatoire dure 11 ans

Le degré primaire (incl. école enfantine / cycle élémentaire années 1 et 2) dure huit ans tandis que le degré secondaire I dure trois ans. La part des enfants fréquentant des écoles non subventionnées est de 4% au degré primaire et de 6% au degré secondaire I.

L'enseignement au degré primaire est dispensé la plupart du temps par des enseignants généralistes dans des classes sans distinction du niveau des élèves. Au degré secondaire I, ce sont des enseignants spécialisés dans une branche qui enseignent dans des classes différenciées par le niveau des élèves. Tous les cantons dispensent un enseignement différencié selon le niveau des élèves; la règlementation reste toutefois propre à chaque canton.

Le degré pré-primaire fait partie intégrante de l'école primaire

L'harmonisation de la scolarité obligatoire donne lieu à une extension de la scolarisation. Dans une majorité des cantons, la fréquentation de l'école enfantine ou d'une autre forme de cursus pré-primaire est devenue obligatoire et fait ainsi partie intégrante du degré primaire.

167 030 enfants suivent en 2014/15 un programme de l'école enfantine ou les deux premières années du cycle élémentaire. En raison de la reprise démographique et de la prolongation de la scolarité obligatoire, ce nombre pourrait continuer à augmenter au cours des prochaines années. Les enfants fréquentant une institution publique reçoivent un enseignement dispensé par 17 729 personnes enseignantes, dont 94% sont des femmes.

La Suisse compte 467 394 élèves de primaire en 2014/15 qui ne suivent pas un programme de l'école enfantine ou les deux premières années du cycle élémentaire. Les effectifs devraient continuer à croître au cours des prochaines années. Les 47 223 enseignants au sein des institutions publiques (dont 82% sont des femmes) se partagent 28 542 postes à plein temps.

Bildungsstufen – Überblick **TT 15.1**
Degrés de formation – survol

	Schüler, Studierende 2014/15 Elèves et étudiants 2014/15		Lehrkräfte 2014/15 Enseignants 2014/15		Schulen 2014/15 Ecoles 2014/15		Öffentliche Ausgaben 2014 Dépenses publiques 2014	
	Total	Frauen in % Femmes en %	Total[1]	Frauen in % Femmes en %	Total	davon privat[2] dont privées[3]	in Mio. Fr. en millions de fr.	
Obligatorische Schule[3]	920 958	48,5	88 597[1]	73,9	9 738	885	17 757,0	Ecole obligatoire[3]
Sekundarstufe II (Allgemeinbildende Schulen und Berufsbildung)	366 140	47,9	28 845[1]	42,2	812	351	5 832,0	Degré secondaire II (Ecoles de formation générale et formation professionelle)
Tertiärstufe (Höhere Berufsbildung, universitäre Hochschulen, Fachhochschulen und Pädagogische Hochschulen)	294 776	49,9	29 720[4,5]	34,0	405	241	8 427,0	Degré tertiaire (Formation professionelle supérieure, hautes écoles universitaires, hautes écoles spécialisées et pédagogiques)

1 Nur öffentliche Schulen
2 Subventionierte und nicht subventionierte private Schulen
3 Primarstufe (inkl. Kindergarten, Eingangsstufe), Sekundarstufe I und besonderer Lehrplan
4 Höhere Berufsbildung: nur öffentliche höhere Fachschulen
5 Stichtag 31.12.2015

1 Ecoles publiques uniquement
2 Ecoles privées subventionnées et non subventionnées
3 Degré primaire (incl. école infantine, cycle élémentaire), degré secondaire I et enseignement spécialisé
4 Formation professionelle supérieure: uniquement écoles supérieures publiques
5 Compté au 31.12.2015

Unterricht in Programmen mit Grundansprüchen – ein Anteil, der sich seit 1990 nur leicht verändert hat. 64% nehmen an Programmen mit erweiterten Ansprüchen und 8% an Programmen ohne Niveauunterscheidung teil. Die 34 261 Lehrpersonen an öffentlichen Schulen besetzen zusammen 19 807 Vollzeitstellen. Fast die Hälfte der Lehrpersonen sind Männer. Auffallend unter dem Lehrpersonal ist der proportional grosse Anteil an über 50-Jährigen.

Sonderschulung und integrative Förderung

Nicht alle Schülerinnen und Schüler können dem regulären Lernprogramm folgen. Sie werden zusätzlich gefördert, sei dies integrativ in einer Regelklasse, in einer Sonderklasse (Kleinklasse) oder einer Sonderschule. 2014/15 folgen in der gesamten Schweiz 31 270 Schulkinder einem besonderen Lehrplan. Das Konzept der integrativen Förderung gewinnt an Boden. Neben den regulären Lehrpersonen übernehmen solche mit heilpädagogischer Ausbildung spezielle Förderaufgaben in den Regelklassen.

Nachobligatorische Ausbildung: Die berufliche Grundbildung ist am bedeutendsten

Die Sekundarstufe II, die auf die obligatorische Schule folgt, gliedert sich in der Schweiz in zwei Hauptstränge: in die berufliche Grundbildung und in die allgemeinbildende Ausbildung an gymnasialen Maturitätsschulen oder Fachmittelschulen. Insgesamt 366 140 Personen besuchen 2014/15 eine solche Ausbildung. An den öffentlichen Schulen werden sie von 28 845 Lehrkräften unterrichtet, die sich auf 17 098 Vollzeitstellen verteilen. Die Männer sind auf dieser Stufe mit 58% in der Mehrheit.

17 077 Lehrpersonen, auf 9948 Vollzeitstellen verteilt, bilden den Lehrkörper der öffentlichen beruflichen Grundbildung. Der Männeranteil beträgt 60%.

Die berufliche Grundbildung (inklusive Anlehre) ist mit 230 534 Lernenden anteilsmässig der breiteste nachobligatorische Bildungsweg in der Schweiz. Über zwei Drittel der Jugendlichen entscheiden sich nach der obligatorischen Schulzeit für einen solchen. Zwischen 1990 und 2005 – in einer Zeit grösserer konjunktureller Schwankungen – hat die berufliche Grundbildung gegenüber der allgemeinen schulischen Bildung etwas an Bedeutung verloren. Seither ist ihr Anteil stabil.

Wachsende Zahl der Maturitäten

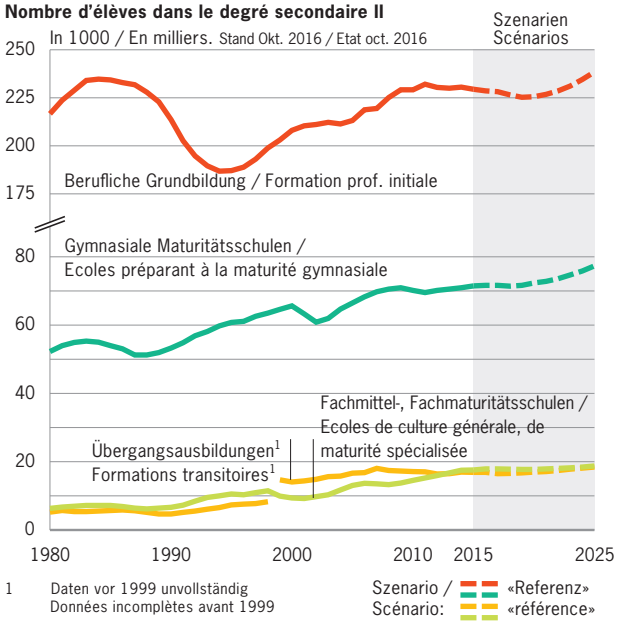
Die Jugendlichen in einer beruflichen Grundbildung streben immer häufiger auch die Berufsmaturität an. 2015 erzielen 14,7% (13 988) der Jugendlichen einen solchen Abschluss. Zählt man die Quote der gymnasialen Maturitäten von 20,1% (18 602) und die der Fachmaturitäten von 2,7% (2531) dazu, so erfüllt mehr als ein Drittel der Jugendlichen die Voraussetzungen für einen Hochschulbesuch.

Höhere Berufsbildung: Eidgenössisch anerkannte Abschlüsse nehmen zu

Im Jahr 2015 wurden im Bereich der Höheren Berufsbildung 26 500 Abschlüsse erfasst. Seit einigen Jahren ist zu beobachten, dass die eidgenössisch anerkannten Abschlüsse einen immer höheren Anteil ausmachen. Durch die Tertiarisierung der Bildungsgänge im Gesundheitsbereich hat der Frauenanteil,

Anzahl Schüler in der Sekundarstufe II **G 15.3**

Nombre d'élèves dans le degré secondaire II



1 Daten vor 1999 unvollständig
Données incomplètes avant 1999

Szenario / Scénario: «Referenz» «référence»

La sélection au degré secondaire I

En 2014/15, 255 264 élèves sont scolarisés au degré secondaire I. Leur nombre devrait continuer à diminuer jusqu'en 2016 avant d'augmenter à nouveau. 28% des élèves de dernière année suivent un programme aux exigences élémentaires; cette proportion n'a que légèrement changé depuis 1990. 64% des élèves reçoivent un enseignement aux exigences étendues et 8% suivent un programme d'enseignement sans distinction de niveau. Au sein des institutions publiques, 34 261 enseignants se partagent 19 807 postes à temps plein. Près de la moitié du corps enseignant est composé d'hommes. De plus, une proportion élevée d'enseignants est âgée de plus de 50 ans.

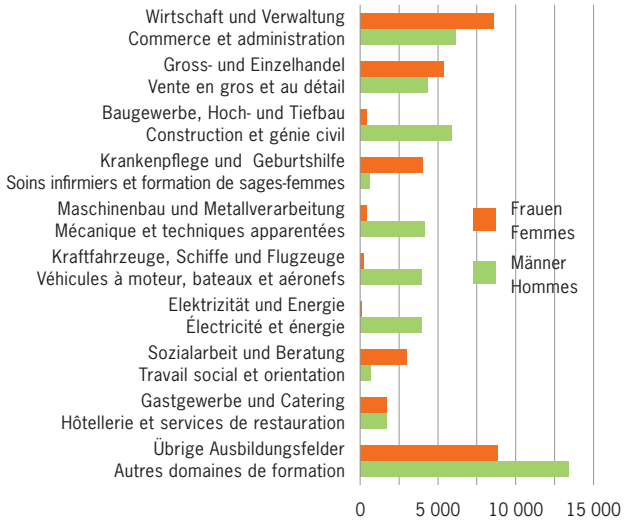
Enseignement spécialisé et soutien intégratif

Les élèves ne sont pas tous en mesure de suivre le programme d'enseignement usuel. Ils bénéficient alors d'une formation particulière soit au sein de leur classe d'origine, soit dans une classe ou école spéciale. En 2014/15, 31 270 écoliers suivent un enseignement spécialisé. Le concept de classes d'enseignement spécialisé intégrées dans des établissements scolaires gagne du terrain. Ainsi, des enseignants spécialisés en pédagogie curative complètent l'enseignement dispensé par l'enseignant principal.

Formation postobligatoire: la formation professionnelle initiale en première position

La fin de la scolarité obligatoire débouche sur le degré secondaire II qui propose deux voies: les formations professionnelles initiales ainsi que les formations générales dans des écoles préparant à la maturité ou des écoles de culture générale. 366 140 jeunes suivent l'une de ces formations en 2014/15. Dans les institutions publiques, l'enseignement au niveau secondaire II est dispensé par 28 845 enseignants, ce qui représente 17 098 postes à plein temps. Les hommes y sont majoritaires (58%).

Neueintritte in die berufliche Grundbildung 2015 **G 15.4**
Nouvelles entrées dans la formation professionnelle, en 2015



insbesondere bei den Absolvierenden von Hochschulen, deutlich zugenommen.

Expansion des Hochschulbereichs

Seit 2000 hat sich die Zahl der Studierenden an den schweizerischen Hochschulen mehr als verdoppelt und erreicht 2015 den Stand von 238 756 Studierenden. Davon sind 61% an einer Universitären Hochschule (UH), 30,5% an einer Fachhochschule (FH) und 8,5% an einer Pädagogischen Hochschule (PH) eingeschrieben.

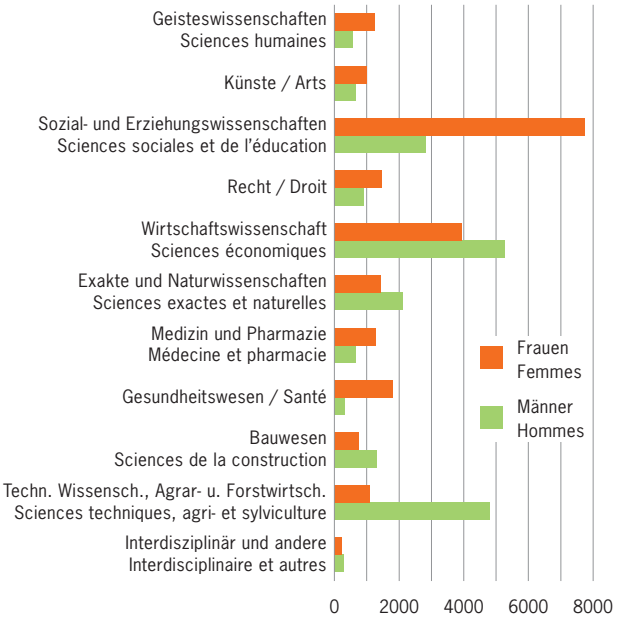
Dieser Anstieg ist auf mehrere Faktoren zurückzuführen: immer häufigere Übertritte an Hochschulen nach der Sekundarstufe II (insbesondere aufgrund der Entwicklung des Bildungsangebotes der FH und der PH seit Beginn der 2000er-Jahre), eine zunehmende Internationalisierung der Schweizer Hochschulen mit einem steigenden Anteil ausländischer Studierender und schliesslich die Entwicklung der FH-Master-Studiengänge.

Die Expansion des Hochschulbereichs zeigt sich auch beim Hochschulpersonal: Dieses nahm (in Vollzeitäquivalenten gerechnet) seit 2007 von 42 702 auf 58 254 zu. Auch die Internationalisierung des Hochschulbereichs ist beim Personal zu erkennen: Der Anteil des ausländischen Personals am gesamten Hochschulpersonal erhöhte sich im selben Zeitraum von 28% auf 37%.

Hochschultypen: Unterschiedliche Kostenstruktur

Im Jahr 2014 beliefen sich die Gesamtkosten der UH der Schweiz auf 7,784 Mrd. Fr.: 32% für die Lehre in der Grundausbildung und der vertieften Ausbildung, 57% für die Forschung und Entwicklung, 8% für Dienstleistungen und über 3% für die Weiterbildung. Bei den FH liegen die Kosten bei 2,545 Mrd. Fr., wobei 65% für die Lehre in der Grundausbildung, 24% für die angewandte Forschung und Entwicklung, 7% für die Weiterbildung und 4% für die Dienstleistungen verwendet werden. Die PH kosteten 643,8 Mio. Fr. Die Lehre in der Grundausbildung hat 66% dieser Kosten verursacht, die Forschung und die Weiterbildung je 12% und die Dienstleistungen fast 10%.

Eintritte[1] in die Hochschulen (Universität und FH, PH) **2015/16** **G 15.5**
Entrants[1] dans une haute école (Université et HES, HEP)**, en 2015/16**



1 Auf Stufen Lizentiat/Diplom und Bachelor / Aux niveaux licence/diplôme et bachelor

La formation professionnelle initiale est dispensée par 17 077 enseignants, soit 9948 postes à plein temps. Les hommes représentent le 60% des effectifs.

La formation professionnelle initiale (incl. formation élémentaire) est la voie de formation postobligatoire la plus fréquentée en Suisse avec 230 534 apprenants. Plus de deux tiers des jeunes choisissent de commencer une formation professionnelle après avoir terminé l'école obligatoire. Entre 1990 et 2005 (période de fluctuations conjoncturelles), la formation professionnelle a perdu de son importance au profit de la formation générale. Depuis, sa part reste stable.

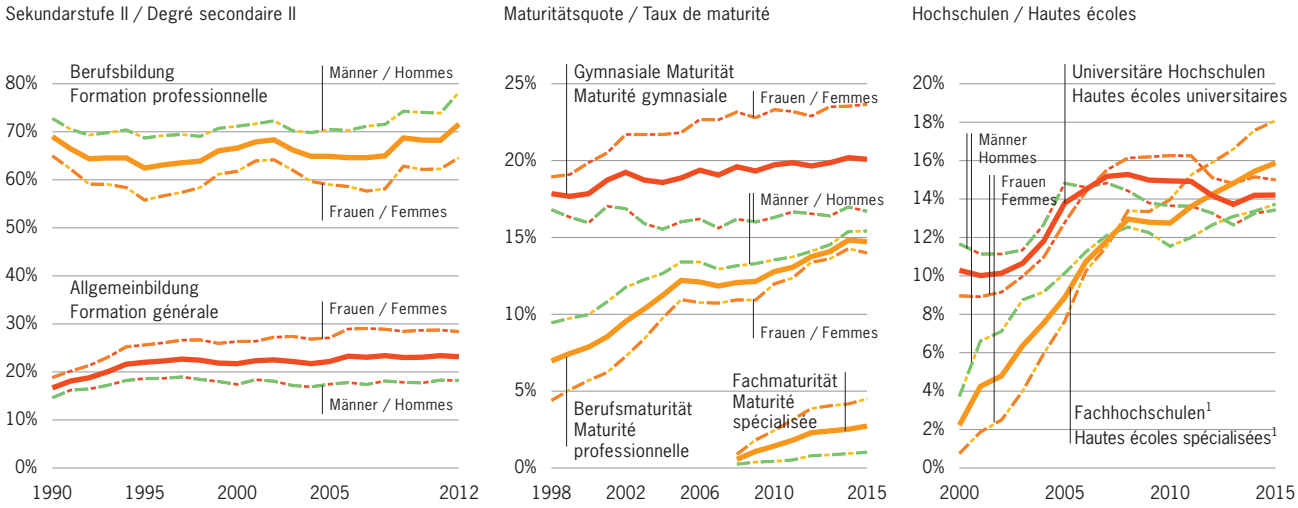
Croissance du nombre des maturités

La maturité professionnelle est de plus en plus visée par les jeunes en formation professionnelle. Ces derniers sont 14,7% (13 988) en 2015 à obtenir ce diplôme. En prenant également en compte le taux des maturités gymnasiales (20,1%; 18 602) ainsi que celui des maturités spécialisées (2,7%; 2531), plus d'un tiers des jeunes remplit les conditions pour entrer dans une haute école.

Formation professionnelle supérieure: augmentation des diplômes réglementés au niveau fédéral

En 2015, 26 500 diplômes ont été décernés dans le domaine de la formation professionnelle supérieure. Les diplômes réglementés au niveau fédéral représentent depuis plusieurs années une part toujours plus importante. En raison de la tertiarisation des filières d'études des domaines de la santé, la part des femmes a particulièrement augmenté, spécialement parmi les personnes diplômées des hautes écoles.

Abschlussquoten / Taux de diplôme **G 15.6**



1 Inklusive der Pädagogischen Hochschulen / Y compris les hautes écoles pédagogiques

Vom Bachelor zum Master

Mittlerweile haben sich die zweistufigen Bologna-Studiengänge etabliert, und fast alle Studierenden sind in entsprechenden Studiengängen eingeschrieben. An den UH ist das Äquivalent zum Lizenziat bzw. zum Diplom der Masterabschluss. Der Übertritt vom Bachelor zum Master ist an den UH mittlerweile die Regel. So beginnen 85% der Studierenden in den zwei Jahren nach ihrem Bachelorabschluss mit einem Masterstudium. Bei den FH stellt der Bachelorabschluss schon eine Berufsqualifikation in sich dar. Daher fällt hier die Übertrittsquote zum Master wesentlich geringer aus als bei den UH, denn nur 14% beginnen in den zwei Jahren nach dem Bachelorabschluss mit einem Masterstudium.

Soziale Herkunft der Studierenden

43% der Studierenden kommen aus einem Elternhaus, in welchem mindestens ein Elternteil einen Hochschulabschluss erworben hat. Während an den Universitären Hochschulen 52% der Studierenden mindestens ein Elternteil mit Hochschulabschluss haben, ist der Anteil an den Fachhochschulen (32%) und an den Pädagogischen Hochschulen (29%) deutlich geringer. Die Eltern der FH- und PH-Studierenden verfügen dagegen häufiger über berufsbildende Abschlüsse als die Eltern der UH-Studierenden.

Die Unterschiede in der Verteilung der elterlichen Bildungsabschlüsse werden bereits vor dem Eintritt in die Hochschule deutlich sichtbar. Sie finden sich bei Bildungsentscheidungen auf dem Weg zum Erwerb der gymnasialen, Fach- oder Berufsmaturität, welche den Zugang zu den Hochschultypen vorbestimmen.

Übergang vom Studium ins Berufsleben

Die Studie der Hochschulabsolventen aus dem Jahr 2015 zeigt für Personen, die 2014 einen Hochschulabschluss erworben haben, eine Erwerbslosenquote (Definition gemäss dem Internationalen Arbeitsamt ILO) von 4,1%. Diese Quote liegt unter dem gesamtschweizerischen Durchschnitt von 4,5%. Mit zunehmender Verweildauer auf dem Arbeitsmarkt sinkt die Erwerbslosigkeit von Hochschulabsolventen noch weiter ab. So weist der Absolventenjahrgang 2010 im Jahr 2015, fünf Jahre nach dem Hochschulabschluss, eine Erwerbslosenquote von lediglich 2,2% auf.

Essor des hautes écoles

Depuis 2000, le nombre d'étudiants au sein des hautes écoles suisses a presque doublé. Ils sont 238 756 à y être inscrits en 2015, dont 61% auprès d'une haute école universitaire (HEU), 30,5% auprès d'une haute école spécialisée (HES) et 8,5% auprès d'une haute école pédagogique (HEP).

Cette hausse s'explique par plusieurs facteurs: une transition toujours plus fréquente après des études du degré secondaire II vers les hautes écoles (en raison notamment du développement croissant de l'offre de formation dans les HES et HEP depuis le début des années 2000), une internationalisation croissante des hautes écoles suisses engendrant une augmentation de la proportion des étudiants étrangers ainsi que le développement des masters HES.

L'essor des hautes écoles est aussi visible dans les ressources du personnel. Depuis 2007, celles-ci sont passées de 42 702 à 58 254 (équivalent plein-temps). L'internationalisation s'observe ici également: la part des personnes étrangères parmi l'ensemble du personnel des hautes écoles a augmenté de 28% à 37% durant cette même période.

La structure des coûts se différencie clairement d'une haute école à une autre

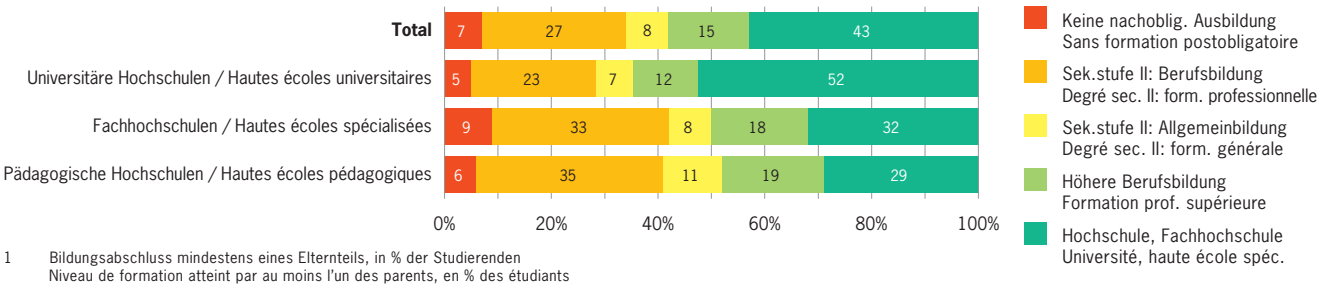
En 2014, le coût total des HEU de Suisse se monte à 7,784 milliards de francs: 32% des coûts proviennent de l'enseignement de base et approfondi, 57% de la recherche et du développement, 8% des prestations de service et plus de 3% proviennent de la formation continue. Les coûts concernant les HES s'élèvent à 2,545 milliards de francs: 65% sont consacrés à l'enseignement de base, 24% à la recherche appliquée et développement, 7% à la formation continue et 4% aux prestations de service. Enfin, les HEP ont, quant à elles, coûté 643,8 millions de francs: l'enseignement de base a engendré 66% des coûts, la recherche et la formation continue 12% chacune et les prestations de service près de 10%.

Du bachelor au master

Le système de Bologne à deux niveaux a fait son chemin et presque la totalité des étudiants sont inscrits soit au niveau

Höchster Bildungsabschluss der Eltern der Studierenden[1] nach Hochschultyp 2013 **G 15.7**

Plus haut niveau de formation des parents des étudiants[1] selon le type de haute école, en 2013



1 Bildungsabschluss mindestens eines Elternteils, in % der Studierenden
Niveau de formation atteint par au moins l'un des parents, en % des étudiants

Geschlechterunterschiede: Die Frauen haben aufgeholt

Von der Bildungsexpansion der letzten Jahrzehnte haben vor allem die Frauen profitiert. Die geschlechtsspezifischen Bildungsunterschiede haben sich laufend verringert. Heute beginnen praktisch gleich viele Frauen wie Männer eine nachobligatorische Ausbildung und schliessen sie auch ab. Weiterhin sind aber Männer länger in Ausbildung als Frauen, und auch ihre Eintrittsquote in die Tertiärstufe ist für den Bereich der höheren Berufsbildung höher.

Deutliche geschlechterspezifische Unterschiede bestehen nach wie vor bei der Wahl der Fachrichtung, und dies sowohl in der Berufsbildung als auch an den Hochschulen.

Guter Ausbildungsstand

In den vergangenen zehn Jahren hat sich der Bildungsstand der Bevölkerung stark verbessert. Die Jugendlichen investieren heute rund sechs Jahre in die postobligatorische Bildung im Vergleich zu 1980 mit vier Jahren. Damit verbunden ist ein Rückgang des Anteils der Personen ohne Abschluss auf der Sekundarstufe II. 2015 verfügen 8,3% der Bevölkerung zwischen 25 und 34 Jahren über keinen nachobligatorischen Abschluss.

Die Quote der Personen zwischen 25 und 34 Jahren mit einem Hochschulabschluss ist von 12% (2000) auf 36% (2015) gestiegen. Dieser Anstieg hatte folgende Ursachen: den steigenden Anteil an Personen eines Altersjahrgangs mit abgeschlossenem Hochschulstudium, die Verschiebung von Ausbildungen der Sekundarstufe II auf die Tertiärstufe und die Einwanderung gut ausgebildeter Personen.

Gut dotierter Forschungsplatz

Bei den Aufwendungen für Forschung und Entwicklung (F+E) in Prozenten des BIP gehört die Schweiz 2012 neben Israel, Korea,, Finnland, Japan und Schweden mit 3,2% zur Spitzengruppe unter den OECD-Ländern.

Die gesamten Aufwendungen für F+E sind in der Schweiz von 8,3 Mrd. Fr. im Jahr 1989 auf 20,0 Mrd. Fr. im Jahr 2012 gestiegen.

Dominierende Rolle der Privatwirtschaft in der F+E

Die Privatwirtschaft finanziert auch 2012 mit 64% den grössten Teil der für F+E in der Schweiz insgesamt aufgewendeten 20,0 Mrd. Fr. Auf der Durchführungsseite ist die Privatwirtschaft mit mehr als 14 Mrd. Fr. der aktivste Sektor im Bereich der F+E (72%).

bachelor, soit au niveau master. Dans les HEU, l'équivalent du diplôme ou de la licence est le master et il y est usuel de commencer un master après avoir réussi le bachelor: c'est en effet le cas pour le 85% des étudiants dans les deux ans qui suivent la fin du bachelor. Dans les HES, le bachelor représente déjà une qualification professionnelle en soi. Le taux de passage au niveau master est par conséquent inférieur à celui des HEU et seulement le 14% des étudiants poursuit sa formation en master dans les deux années suivant l'obtention du bachelor.

Origine sociale des étudiants

43% des étudiants viennent d'un foyer où au moins l'un des parents est titulaire d'un diplôme d'une haute école. Alors que, dans les universités, 52% des étudiants ont un parent détenteur d'un diplôme d'une haute école, la proportion est significativement plus faible dans les hautes écoles spécialisées (32%) et dans les hautes écoles pédagogiques (29%). Les parents des étudiants des HES et des HEP sont plus fréquemment diplômés d'une formation professionnelle que ceux des étudiants des HEU.

Les différents profils de formation des parents selon le type de haute école fréquentée par leurs enfants sont observables bien avant l'entrée dans la haute école. On les retrouve en amont, dans le choix de formation effectué par les élèves en vue de l'acquisition d'une maturité professionnelle, spécialisée ou gymnasiale, laquelle déterminera l'accès à un type donné de haute école.

Passage des études à la vie active

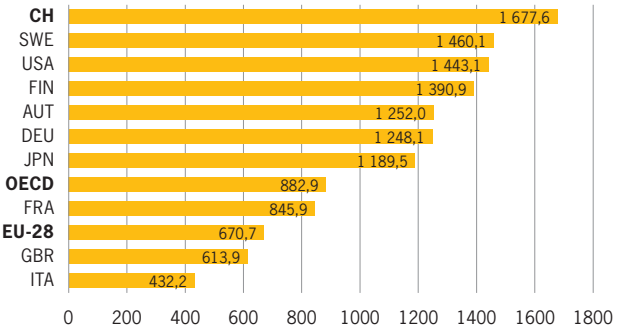
Les enquêtes sur les diplômés de l'année 2015 montrent que le taux de chômage au sens du Bureau international du Travail (BIT) parmi les personnes diplômées d'une haute école en 2014 est de 4,1%. Ce taux est inférieur à la moyenne suisse de 4,5%. En accumulant les années d'expérience sur le marché du travail, le taux de chômage des personnes diplômées des hautes écoles diminue. Ainsi, en 2015, cinq ans après l'obtention du diplôme, seul 2,2% des personnes promues en 2010 sont sans emploi.

Les femmes ont largement rattrapé leur retard

Les femmes sont les principales bénéficiaires de l'essor de la formation au cours des dernières décennies. Les différences entre les sexes n'ont cessé de s'estomper. De nos jours, on compte presque autant de femmes que d'hommes qui commencent et terminent une formation postobligatoire. Les hommes continuent cependant de suivre des études plus longues et leur taux d'admission au degré tertiaire est plus élevé dans le domaine de la formation professionnelle supérieure.

F+E: Ausgaben pro Einwohner, in $[1] 2012 **G 15.8**

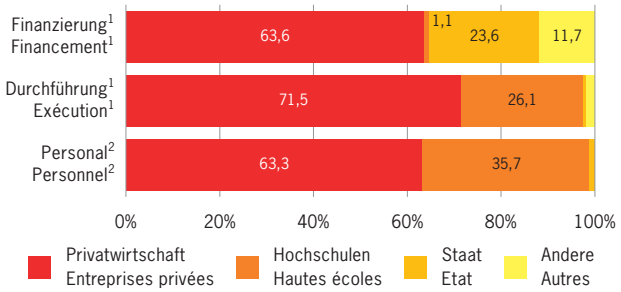
R-D: dépenses par habitant, en $[1], en 2012



1 In Kaufkraftparitäten / En parités de pouvoir d'achat

F+E: Finanzierung, Durchführung und Personal 2012 **G 15.9**

R-D: financement, exécution et personnel, en 2012



1 Total 19 965 Mio. Franken / Au total 19 965 millions de francs
2 Total 75 476 Vollzeitäquivalente / Au total 75 476 équivalents plein temps

Die Unternehmen der Branchen «Pharma», «Maschinen» sowie «Forschung und Entwicklung» sind die eigentlichen Hauptakteure der industriellen F+E mit 61% der gesamten eingesetzten privatwirtschaftlichen F+E-Mittel. In der Regel handelt es sich dabei um grössere Unternehmen. Am meisten gibt die Pharmabranche aus: 5,5 Mrd. Fr. Dieser Betrag stellt 35% der Gesamtausgaben für die F+E in der Schweiz im Jahr 2012 dar.

In der F+E der Privatwirtschaft arbeiten 2012 in der Schweiz gut 47 750 Personen (Vollzeitäquivalente). Das sind fast doppelt so viele Vollzeitäquivalente wie im Hochschulsektor (26 945).

Der Bund führt wenig eigene F+E durch, spielt jedoch eine wichtige Rolle bei der Finanzierung von F+E (2012: 4,7 Mrd. Fr.); der grösste Teil davon ist für den Hochschulsektor bestimmt.

Forschungsengagement von Privatunternehmen im Ausland

Schweizer Unternehmen haben 2012 in ihren ausländischen Filialen mehr Mittel für F+E eingesetzt als in ihren inländischen Betrieben: 15 Mrd. gegenüber 14 Mrd. Fr.; 1992 entsprachen diese Werte 7,1 Mrd. respektive 6,4 Mrd. Fr. Der Einsatz von F+E multinationaler Unternehmen der Schweiz im Ausland ist motiviert durch die Suche nach neuen Märkten und dem Willen, Kosten zu reduzieren und gut qualifiziertes Personal anzuwerben.

Viele Patente

Patente sind ein wichtiges Mass für den Output des Wissenschafts- und Technologiesystems. Die Zahl der Patentanmeldungen in einem Land ist weniger aussagekräftig als die der Patentfamilien; eine Patentfamilie umfasst alle Patente, die bei verschiedenen Ländern (d. h. Patentämtern) zum Schutze einer und derselben Erfindung angemeldet worden sind. Die Schweizer Patente sind 2013 bei den drei wichtigsten Patentämtern, dem Europäischen Patentamt (EPA), dem japanischen Patentamt (JPO) und dem US Patent & Trademark Office (USPTO), mit einem Anteil von 2,2% aller aus der OECD stammenden Patentfamilien gut vertreten. Die Schweiz ist mit rund 148 triadischen Patentfamilien pro Million Einwohner das aktivste Land der OECD vor Japan. Die für Forschung und Innovation eingesetzten Mittel bringen somit exzellente Resultate für die Schweiz hervor.

Des différences de genre subsistent quant au choix des filières d'études, aussi bien au niveau de la formation professionnelle qu'au niveau des hautes écoles.

Bon niveau de formation

Ces dix dernières années, le niveau de formation de la population de la Suisse s'est fortement accru. Les jeunes investissent aujourd'hui six ans dans leur formation postobligatoire contre quatre ans en 1980. A cela s'ajoute un recul du nombre de personnes sans diplôme à la sortie du secondaire II. En 2015, seul le 8,3% de la population ayant entre 25 et 34 ans détient uniquement un diplôme au niveau de l'école obligatoire.

La part des personnes âgées entre 25 et 34 ans titulaires d'un diplôme d'une haute école est montée de 12% en 2000 à 36% en 2015. Cette progression a plusieurs causes: le nombre croissant de personnes diplômées d'une haute école dans une classe d'âge donnée, le transfert de formation du degré secondaire II au degré tertiaire et l'immigration en Suisse de personnes ayant un bon niveau de formation.

La recherche: un secteur bien doté

En termes de dépenses de recherche et développement (R-D) en pourcentage du PIB, la Suisse figure en 2012 avec un taux de 3,2% dans le groupe de tête parmi les pays de l'OCDE avec Israël, la Corée, la Finlande, le Japon et la Suède.

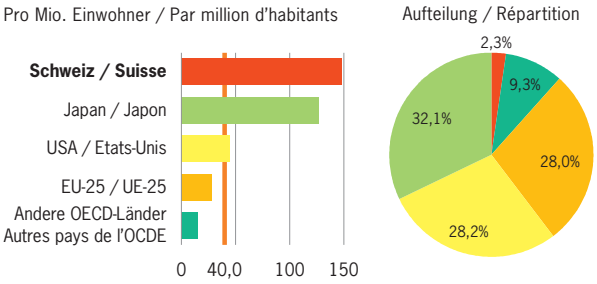
Les dépenses totales engagées en Suisse pour la recherche et le développement sont passées de 8,3 milliards de francs en 1989 à 20 milliards de francs en 2012.

Rôle prépondérant de l'économie privée dans la R-D

En 2012, les entreprises privées financent la majeure partie (64%) des 20 milliards de francs consacrés à la R-D en Suisse. Avec plus de 14 milliards de francs de dépenses de R-D, ce secteur constitue également le principal secteur d'exécution (72%) de la R-D en Suisse.

Les entreprises des branches «Pharmacie», «Machines» et «Recherche et développement» sont – avec 61% des moyens utilisés – les leaders de la R-D industrielle. Il s'agit en général de grandes entreprises. L'industrie pharmaceutique est la branche qui investit le plus: 5,5 milliards de francs, soit 35% du total des dépenses de R-D en Suisse en 2012.

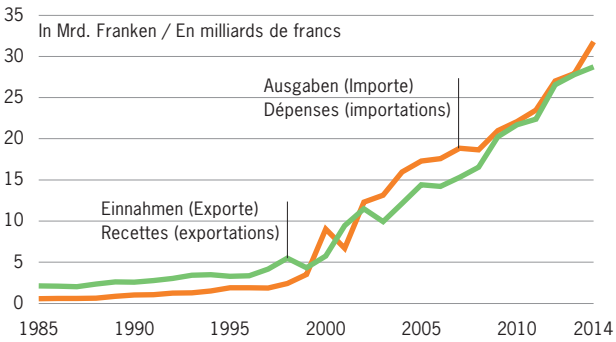
Triadische Patentfamilien[1], im internationalen Vergleich 2013 **G 15.10**
Familles triadiques de brevets[1], comparaison internationale, en 2013



1 Siehe Glossar
Voir glossaire

Mittelwert der OECD-Länder
Moyenne des pays de l'OCDE

Technologische Zahlungsbilanz der Schweiz **G 15.11**
Balance des paiements technologiques de la Suisse



Technologische Zahlungsbilanz

Die technologische Zahlungsbilanz der Schweiz blieb seit 1985 bis 1999 trotz Fluktuationen immer positiv. Das Land exportierte bis zu diesem Zeitpunkt mehr technologische Kenntnisse und Dienstleistungen (Patente, Lizenzverträge, Markennamen, Know-how sowie technische Hilfsleistungen), als es importierte. Ab 2002 ist der starke Anstieg der Ausgaben bzw. Importe dann verantwortlich für einen negativen Saldo.

Le secteur privé emploie 47 750 personnes (équivalents plein-temps) dans la R-D en Suisse en 2012. Ce chiffre représente près du double des équivalents plein-temps de R-D des hautes écoles (26 945).

L'Etat n'effectue que peu de R-D mais il joue un rôle important dans le financement de la R-D (4,7 milliards de francs en 2012) dont la plus grande partie est destinée à la R-D du secteur des hautes écoles.

Engagement de l'économie privée à l'étranger

En 2012, les entreprises suisses ont effectué plus de R-D dans leurs filiales à l'étranger que dans leur pays: 15 milliards de francs contre 14 milliards. En 1992, les sommes correspondantes s'élevaient à 7,1 milliards et 6,4 milliards. Les investissements de R-D à l'étranger des firmes multinationales suisses sont motivés par la recherche de nouveaux marchés, la volonté de réduire les coûts et celle de recruter un personnel qualifié.

Nombreux brevets

Les brevets constituent une unité de mesure importante de la production du système scientifique et technologique. Le nombre de demandes de brevets déposées dans un pays étant cependant moins significatif que celui des familles de brevets (une famille de brevets est définie par l'ensemble des brevets déposées dans plusieurs pays, plus exactement dans des offices de brevets, pour protéger une invention unique). Les brevets suisses sont bien représentés dans les trois des principaux offices de brevets: l'Office européen des brevets (OEB), l'Office japonais des brevets (JPO) et le Patent and Trademark Office des Etats-Unis (USPTO), puisqu'ils forment en 2013 2,2% de l'ensemble des familles triadiques provenant de l'OCDE. La Suisse devient, avec environ 148 familles triadiques de brevets par million d'habitants, le pays de l'OCDE le plus actif en matière de brevets avant le Japon. Ces chiffres montrent le dynamisme de la recherche et de l'innovation en Suisse.

Balance des paiements technologiques

En Suisse, malgré quelques fluctuations, le solde de la balance des paiements technologiques est resté positif de 1985 à 1999. La Suisse exportait alors davantage de connaissances et de services de nature technologique tels que brevets, licences, marques de fabrique, savoir-faire (y compris l'assistance technique) qu'elle n'en importait. Dès 2002, la tendance s'inverse, entraînant des soldes négatifs.

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen im Bereich Bildung und Wissenschaft

M 15

Erhebung/Statistik	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Methode	Analyseeinheit	Regionale Gliederung
Lernende (SDL) (Schüler/innen und Studierende)	Kantone, BFS	Jährlich	1978	Vollerhebung oder Registererhebung, Bestandeserhebung, Individual- und Gruppendaten	Lernende	Schweiz, Kantone, Gemeinden
Schulpersonal (SSP)	Kantone, BFS	Jährlich	1993	Vollerhebung, Registererhebung, Bestandeserhebung	Personen, Anstellungen, Pensum in Vollzeitäquivalenten	Schweiz, Kantone
Öffentliche Bildungsausgaben (ÖBA)	Gemeinden, Kantone, EFV, BFS	Jährlich	1990	Bund, Kantone, Gemeinden: Schätzungen	Rechnungen von Bund, Kantonen, Gemeinden und speziellen Institutionen	Schweiz, Kantone
Bildungsabschlüsse (SBA) (ohne Hochschulen)	Kantone, Bundesämter	Jährlich	1970[1]	Vollerhebungen, Ereigniszählungen pro Kalenderjahr	Ausgestellte Zertifikate, Diplome	Schweiz, Kantone
Berufliche Grundbildung	BFS und kant. Berufsbildungsämter	Jährlich	1934	Vollerhebung	Lehrlinge	Schweiz, Kantone
Bildungsperspektiven	BFS	Jährlich	2002	Synthesestatistik	Lernende, Studierende, Abschlüsse, Lehrkörper, Bildungsniveau	Schweiz, Kantone, Grossregionen
Längsschnittanalysen im Bildungsbereich	BFS	Jährlich	2015	Synthesestatistik	Lernende, Studierende, Abschlüsse, Lehrkörper	Schweiz, Kantone
Mikrozensus Aus- und Weiterbildung (MZB)	BFS	Alle 5 Jahre	2011	Stichprobenerhebung mittels computergestützten telefonischen Interviews (CATI). Stichprobe 10 000 Personen	Personen	Schweiz, Sprachregionen, Grossregionen
Studierende und Abschlüsse (Hochschulen)	BFS, Hochschulen	Jährlich	1976[1]	Vollerhebung	Studierende und Abschlüsse der Hochschulen	Schweiz, Hochschulen
Hochschulabsolventenstudien	BFS	Alle 2 Jahre	1981	Vollerhebung im Panel-Design. Online-Befragung	Absolvent/innen der universitären Hochschulen, Fachhochschulen und pädagogischen Hochschulen	Schweiz, Hochschulen
Soziale und wirtschaftliche Lage der Studierenden	BFS	Alle 4 Jahre	2005	Onlinebefragung auf der Basis einer Stichprobe	Studierende der universitären Hochschulen, Fachhochschulen und pädagogischen Hochschulen	Schweiz, Hochschulen
Kantonale Stipendien und Darlehen (STIP)	BFS, IKSK, SBFI	Jährlich	2004	Vollerhebung	Stipendien- und Darlehenbezügerinnen und -bezüger, Ausbildungsbeiträge	Schweiz, Kantone
Bildungsinstitutionen	BFS	Jährlich	2010/11	Vollerhebung	Schulen, Lernende	Schweiz, Kantone
Hochschulfinanzen	BFS, SBFI, Hochschulen	Jährlich	2008[2]	Vollerhebungen (Universitäre Hochschulen, Fachhochschulen, pädagogische Hochschulen)	Aufwand, Kosten	Schweiz, Hochschulen
Hochschulpersonal	BFS, Hochschulen	Jährlich	2005[2]	Vollerhebungen (Universitäre Hochschulen, Fachhochschulen, pädagogische Hochschulen)	Personen und Leistungen	Schweiz, Hochschulen
F&E in den Privatunternehmen	BFS, economiesuisse	Alle 4 Jahre	1992[2]	Stichprobenerhebung	Aufwendungen, Personal	Schweiz, Grossregionen
F&E im Hochschulbereich	BFS	Alle 2 Jahre	1992[2]	Vollerhebungen bei Institutionen	Aufwendungen, Personal	Schweiz, Institutionen (Standortkantone)
F&E des Bundes	BFS	Alle 2 Jahre	1986[2]	Vollerhebung	Aufwendungen, Personal	Schweiz

1 Jahr der ersten Durchführung. Die Daten weiterer Bildungsindikatoren sind ab einem späteren Zeitpunkt verfügbar.

2 Erhebungen gab es schon früher. Ab dem angegebenen Jahr können Zeitreihen erstellt werden.

Les principales enquêtes et sources dans le domaine de l'éducation et de la science M 15

Relevé/statistique	Institution responsable	Périodicité	Depuis	Méthode	Unité d'analyse	Ventilation régionale
Elèves et étudiants (SDL)	Cantons, OFS	Annuelle	1978	Relevé exhaustif ou relevé fondé sur les registres, relevé des effectifs, données individuelles et données agrégées	Elèves/étudiants	Suisse, cantons, communes
Personnel des écoles (SPE)	Cantons, OFS	Annuelle	1993	Relevé exhaustif ou relevé fondé sur les registres, relevé des effectifs	Personnes, postes, enseignement en équivalents plein temps	Suisse, cantons
Dépenses publiques d'éducation (ÖBA)	Communes, cantons, AFF, OFS	Annuelle	1990	Confédération, cantons, communes: estimations	Les comptes de la Confédération, des cantons, des communes et de certaines institutions	Suisse, cantons
Diplômes (sans les hautes écoles) (SBA)	Cantons, offices fédéraux	Annuelle	1970[1]	Relevés exhaustifs, dénombrement des événements par année civile	Certificats et diplômes délivrés	Suisse, cantons
Formation professionnelle initiale	OFS, offices cantonaux de formation professionnelle	Annuelle	1934	Enquête exhaustive	Apprentis	Suisse, cantons
Perspectives de la formation	OFS	Annuelle	2002	Statistique de synthèse	Elèves, étudiants, diplômes, corps enseignant, niveau de formation	Suisse, cantons, grandes régions
Analyses longitudinales dans le domaine de la formation	OFS	Annuelle	2015	Statistique de synthèse	Elèves, étudiants, diplômes, corps enseignant	Suisse, cantons
Microrecensement formation de base et formation continue (MRF)	OFS	Quinquennale	2011	Enquête par échantillonnage, interviews téléphoniques assistées par ordinateur (CATI). Echantillon 10 000 personnes	Personnes	Suisse, régions linguistiques, grandes régions
Etudiants et examens finals des hautes écoles	OFS, hautes écoles	Annuelle	1976[1]	Enquête exhaustive	Etudiants et examens finaux des hautes écoles	Suisse, hautes écoles
Enquête auprès des personnes diplômées des hautes écoles	OFS	Bisannuelle	1981	Enquête exhaustive par panel. Enquête de eSurvey	Diplômés des hautes écoles universitaires, hautes écoles spécialisées et pédagogiques	Suisse, hautes écoles
Situation sociale et économique des étudiants	OFS	Quadriennale	2005	Enquête en ligne (par Internet) auprès d'un échantillon	Etudiants hautes écoles universitaires, hautes écoles spécialisées et pédagogiques	Suisse, hautes écoles
Bourses et prêts d'études cantonaux (STIP)	OFS, CIBE, SEFRI	Annuelle	2004	Enquête exhaustive	Bénéficiaires des bourses et prêts d'étude, contributions à la formation	Suisse, cantons
Institutions de formation	OFS	Annuelle	2010/11	Enquête exhaustive	Ecoles, élèves, étudiants	Suisse, cantons
Finances des hautes écoles	OFS, SEFRI, hautes écoles	Annuelle	2008[2]	Enquête exhaustive (hautes écoles universitaires, hautes écoles spécialisées, hautes écoles pédagogiques)	Dépenses, coûts	Suisse, hautes écoles
Personnel des hautes écoles	OFS, hautes écoles	Annuelle	2005[2]	Enquêtes exhaustives (hautes écoles universitaires, hautes écoles spécialisées, hautes écoles pédagogiques)	Personnes et prestations	Suisse, hautes écoles
R-D de l'économie privée	OFS, economiesuisse	Quadriennale	1992[2]	Enquête par sondage	Dépenses, personnel	Suisse, grandes régions
R-D des hautes écoles	OFS	Bisannuelle	1992[2]	Relevés exhaustifs auprès d'institutions	Dépenses, personnel	Suisse, institutions (cantons possédant des hautes écoles)
R-D de la Confédération	OFS	Bisannuelle	1986[2]	Relevé exhaustif	Dépenses, personnel	Suisse

1 Année de la première réalisation. D'autres types de formation ont complétés l'enquête ultérieurement.
2 Il y a eu des relevés avant cette date, mais c'est depuis cette année-là qu'il est possible d'établir des séries chronologiques.

Glossar

Bildungssystem

Grafik G 15.12 gibt einen Überblick über das Bildungssystem der Schweiz. Sie zeigt die hauptsächlichen Ausbildungsgänge und die ungefähre Dauer der Ausbildungen. Der Gruppierung liegt die ISCED (International Standard Classification of Education) der UNESCO zugrunde.

Forschung und Entwicklung (F&E)

Forschung und experimentelle Entwicklung (F+E) ist systematische, schöpferische, wissenschaftliche Arbeit mit dem Zweck der Erweiterung des Kenntnisstandes, einschliesslich Erkenntnisse über den Menschen, die Kultur und die Gesellschaft, sowie deren Verwendung mit dem Ziel, neue Anwendungsmöglichkeiten zu finden.

ISCED

International Standard Classification of Education. Von der UNESCO definiertes, international verwendetes Klassifikationsschema des Bildungssystems.

Obligatorische Schule

Die obligatorische Schule gliedert sich in acht Jahre Primarstufe (inklusive zwei Jahre Kindergarten bzw. Eingangsstufe) und drei Jahre Sekundarstufe I, dauert also insgesamt elf Jahre. Der Schuleintritt erfolgt frühestens ab erfülltem 4. Lebensjahr.

Die Sekundarstufe I folgt auf die Primarstufe und dient dem Erwerb einer grundlegenden Allgemeinbildung sowie der Vorbereitung auf das Berufsleben oder auf den Übertritt in höhere Schulen. Der Unterricht auf der Sekundarstufe I erfolgt leistungsdifferenziert in geteilten oder kooperativen Modellen mit Grund- und erweiterten Ansprüchen sowie in integrativen Modellen ohne Selektion aufgrund der Schulleistungen. Für die Typen mit Grundansprüchen gibt es keine speziellen Aufnahmekriterien, während Lernende in Schulen mit erweiterten Ansprüchen deren Selektionskriterien erfüllen.

Sekundarstufe II

Die allgemein- und berufsbildenden Ausbildungen der Sekundarstufe II schliessen sich an die obligatorische Schule an. Sie können – als berufliche Grundbildung – den direkten Eintritt ins Berufsleben eröffnen oder aber – wie die allgemeinbildenden Schulen – primär vorbereitend auf die Tertiärstufe ausgerichtet sein. Die Berufsmaturität ermöglicht sowohl den Berufseinstieg wie auch den Zugang zu den Hochschulen.

Technologische Zahlungsbilanz (TZB)

Die TZB misst die Geschäftstätigkeiten im Zusammenhang mit den internationalen Technologietransfers. Sie erfasst die bezahlten oder erhaltenen Gegenleistungen für den Erwerb oder die Verwendung von Patenten, Lizenzen, Warenzeichen, Modellen und Konstruktionen, von Know-how und technischen Dienstleistungen (einschliesslich technischer Hilfe) sowie im Ausland realisierte industrielle Forschung und Entwicklung.

Glossaire

Balance des paiements technologiques (BPT)

La BPT saisit les transactions commerciales relatives aux transferts techniques internationaux. Elle enregistre les contreparties financières versées ou reçues pour l'acquisition ou l'exploitation de brevets, licences, marques, dessins, savoir-faire et services à contenu technique (y compris l'assistance technique), ainsi que pour les activités de R-D à caractère industriel réalisées à l'étranger.

CITE (ISCED en anglais)

Classification Internationale Type de l'Education. Schéma de classification du système d'enseignement, défini par l'UNESCO et utilisé sur le plan international.

Degré secondaire II

Le degré secondaire II fait suite à l'école obligatoire et comporte deux voies, une formation générale et une formation professionnelle. La formation professionnelle initiale prépare à l'exercice d'un métier alors que la formation générale oriente vers des études de niveau tertiaire. La maturité professionnelle initie à un métier et permet également l'accès aux hautes écoles.

Degré tertiaire

Le degré tertiaire comprend deux types de formation principaux: la formation professionnelle supérieure et la formation en haute école. Pour accéder à la formation professionnelle supérieure, il faut un titre (certificat, diplôme) du secondaire II ainsi que le bénéfice de quelques années d'expérience dans l'exercice d'une profession. Pour accéder à une haute école, il faut, en principe, un certificat de maturité (maturité gymnasiale, maturité professionnelle, maturité spécialisée). Le domaine des hautes écoles comprend les universités cantonales, les écoles polytechniques fédérales, les hautes écoles spécialisées et les hautes écoles pédagogiques. Depuis les années 2000, les études se déroulent selon le système de crédits (ECTS) pour les niveaux Bachelor et Master, en vertu de la Déclaration de Bologne.

Ecole obligatoire

L'école obligatoire, se composant de huit ans d'école primaire (école enfantine ou les deux premières années du cycle élémentaire y compris) et de trois ans d'école secondaire I, dure onze ans. C'est au plus tôt à l'âge de quatre ans que l'enfant fait son entrée à l'école.

Le degré secondaire I fait suite au degré primaire et donne une formation générale de base, prépare au passage dans la vie professionnelle ou à l'acquisition d'une formation supérieure. Les cours du degré secondaire I sont dispensés en fonction du niveau et sous forme de modèles coopératifs ou séparés pour les exigences de base et étendues et dans des modèles intégrés pour les classes sans sélection de niveau. Si l'admission dans les écoles aux exigences élémentaires est libre, les élèves qui désirent fréquenter une école aux exigences étendues doivent en remplir les conditions de sélection.

Tertiärstufe

Die Tertiärstufe besteht einerseits aus der Höheren Berufsbildung, deren Ausbildungsgänge zu Eidgenössischen Fachausweisen und Diplomen führen. Voraussetzung dafür ist der Abschluss eines Diploms auf der Sekundarstufe II sowie praktische Berufserfahrung. Andererseits sind die Hochschulen ein fester Bestandteil der Tertiärstufe. Zu ihnen gehören die kantonalen Universitäten und die Eidgenössischen Technischen Hochschulen, die Fachhochschulen und Pädagogischen Hochschulen. Seit den 2000er-Jahren sind die Studien gemäss der Bologna-Deklaration zweistufig (Bachelor und Master) und nach dem Kreditsystem (ECTS) aufgebaut. Voraussetzung für die Zulassung zu den Hochschulen ist in der Regel ein Maturitätszeugnis (gymnasiale Matur, Berufsmatur, Fachmatur).

Triadische Patentfamilien

Von triadischen Patentfamilien spricht man, wenn zum Schutz derselben Erfindung Patente bei den drei wichtigsten Patentämtern angemeldet sind: beim Europäischen Patentamt (EPA), beim japanischen Patentamt (JPO) sowie beim US Patent & Trademark Office (USPTO).

Familles triadiques de brevets

Une famille de brevets dits triadiques regroupe tous les brevets déposés auprès des trois offices des brevets les plus importants pour protéger une invention unique: l'Office européen des brevets (OEB), l'Office japonais des brevets (JPO) et l'US Patent & Trademark Office (USPTO).

Recherche et développement (R-D)

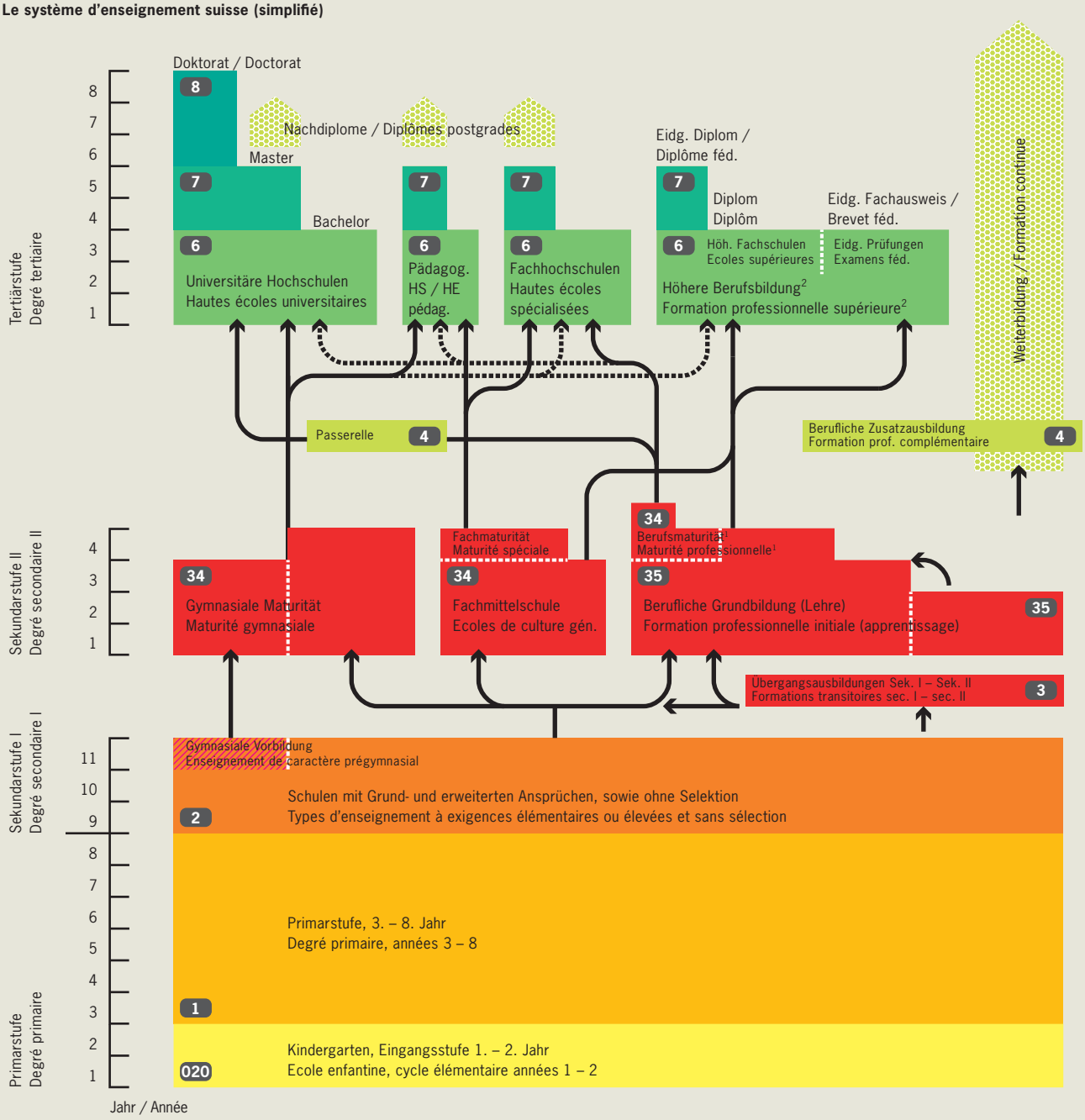
La recherche et le développement expérimental (R-D) englobent les travaux de création entrepris de façon systématique en vue d'accroître la somme des connaissances, y compris la connaissance de l'homme, de la culture et de la société, ainsi que l'utilisation de cette somme de connaissances pour de nouvelles applications.

Système d'enseignement

Le graphique G 15.12 donne un aperçu du système d'enseignement suisse. Il montre les principales filières et la durée des formations. Sa structure se fonde sur le schéma de classification CITE (Classification Internationale Type de l'Education) de l'UNESCO.

Das Bildungssystem der Schweiz (vereinfacht) **G 15.12**

Le système d'enseignement suisse (simplifié)



123 ISCED-Klassifikationsschema 2011 der UNESCO, siehe Glossar
Schéma de classification CITE 2011 défini par l'UNESCO, voir glossaire

→ Direkter Zugang
Accès direct

⇢ Zusatzqualifikation oder Berufspraxis erforderlich
Qualification supplémentaire ou pratique professionnelle requises

1 Parallel zur drei- oder vierjährigen beruflichen Grundbildung oder ein Jahr im Anschluss an die Lehre
Parallèlement aux trois ou quatre ans de la formation professionnelle initiale ou une année après l'apprentissage

2 Zu den eidgenössischen Prüfungen gehören die eidg. Berufsprüfungen (BF) und die eidg. höheren Fachprüfungen (HFP).
Font partie des examens fédéraux les examens prof. fédéraux les examens prof. fédéraux et les examens prof. féd supérieurs.

Daten

Données

Übersicht
Survol

Ausgewählte Bildungsindikatoren im internationalen Vergleich. 2013 **T 15.1**
Quelques indicateurs de la formation en comparaison internationale. En 2013

	Schweiz Suisse	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	Dänemark Danemark	OECD Mittel OCDE (moyenne)	
Input											**Input**
Öffentliche Bildungsausgaben in % des BIP [1,2]	4,9	4,3	4,8	3,6	5,0	5,1	5,9	5,4	7,1	4,8	Dépenses publiques en % du PIB [1,2]
Jährliche Ausgaben pro Studierender auf Tertiärstufe in US$, kaufkraftbereinigt [1]	25 264	17 157	15 281	10 071	15 549	19 276	22 534	24 338	21 254	15 028	Dépenses unitaires annuelles, degré tertiaire, en équivalent dollar EU convertis à l'aide des parités de pouvoir d'achat [1]
Beteiligung											**Participation**
Bildungserwartung für ein fünfjähriges Kind unter gegenwärtigen Bedingungen, in Jahren	17,4	18,1	16,4	16,8	17,1	17,9	19,1	16,7	19,6	17,4	Espérance de scolarité pour un enfant de cinq ans aux conditions actuelles, en nombre d'années
Erwartete Ausbildungsjahre auf Tertiärstufe	2,5	2,7	2,8	2,6	3,6	3,1	3,0	2,5	3,8	3,2	Espérance de scolarité dans l'enseignement tertiaire
Output, Wirkungen											**Output, effets**
Abschlussquote auf Sekundarstufe II, gegenwärtig	95	…	…	78	87	…	79	…	95	85	Taux actuels d'obtention d'un diplôme de fin d'études secondaires (degré sec. II)
Abschlussquote auf Tertiärstufe (Hochschule), gegenwärtig [3]	48	36	…	34	53	45	41	32	62	49	Taux d'obtention d'un premier diplôme tertiaire (hautes écoles) [3]
Einkommensunterschiede zwischen Personen (25–64-jährig) mit Tertiärabschluss und Abschluss auf Sekundarstufe II (= Index 100) [4]											Différence de revenus entre les personnes (25–64 ans) ayant une formation de niveau tertiaire et celles ayant une formation du degré secondaire II (= indice 100) [4]
Frauen	151	172	150	142	147	162	126	169	126	163	Femmes
Männer	146	171	165	154	157	153	133	146	140	166	Hommes

1 Angaben 2012; Angaben 2011 für Dänemark; revidierte BIP
2 Für die Schweiz nur öffentliche Bildungsinstitutionen
3 Aufgrund der Einführung der ISCED 2011, deckt die Abschlussquote ungeachtet der Ausrichtung des Studienprogramms (allgemein oder beruflich) den gesamten Tertiärbereich ab.
4 Angaben 2012 für Deutschland; Angaben 2011 für Frankreich und Italien; Angaben 2010 für die Niederlande

Quelle: OECD

1 Données de 2012; données 2011 pour le Danemark; PIB révisé
2 En Suisse, institutions publiques uniquement.
3 En raison de l'introduction de la CITE 2011, le taux de diplômes couvre l'ensemble du degré tertiaire, indépendamment de l'orientation des programmes (générale ou professionnelle).
4 Données de 2012 pour l'Allemagne; données de 2011 pour la France et l'Italie; données de 2010 pour les Pays-Bas

Source: OCDE

Personen in Ausbildung
Personnes en formation

Lernende nach Bildungsstufe und Bildungstyp. 2014/15 **T 15.2**

Elèves et étudiants selon le degré et le type de formation. En 2014/15

	Total	davon dont Frauen Femmes	Ausländer Etrangers	Privatschulen[1] Ecoles privées[1]	
		%	%	%	
Total	**1 581 874**	**48,6**	**24,2**	**6,3**	**Total**
Obligatorische Schule	**920 958**	**48,5**	**26,3**	**4,7**	**Scolarité obligatoire**
Primarstufe I[2]	167 030	48,5	27,0	4,0	Degré primaire I[2]
Primarstufe II[3]	467 394	49,1	26,3	4,2	Degré primaire II[3]
Sekundarstufe I	255 264	49,1	23,5	6,3	Degré secondaire I
Grundansprüche	68 825	43,8	34,8	1,5	Exigences élémentaires
Erweiterte Ansprüche	155 978	51,7	15,9	3,0	Exigences étendues
Ohne Niveauunterscheidung	30 461	47,5	36,7	33,6	Sans distinction de niveau
Besonderer Lehrplan	31 270	35,2	44,9	2,3	Programme d'enseignement spécialisé
Sekundarstufe II	**366 140**	**47,9**	**19,8**	**7,7**	**Degré secondaire II**
Übergangsausbildungen Sek. I – Sek. II	16 881	51,1	45,0	5,2	Formations transitoires sec I – sec II
Berufliche Grundbildung[4]	230 534	42,1	18,8	2,7	Formation professionnelle initiale[4]
Berufliche Grundbildung mit EFZ	216 508	41,9	17,5	2,7	Formation professionnelle initiale CFC
Berufliche Grundbildung mit EBA	12 811	45,7	38,9	0,8	Formation professionnelle initiale AFP
Nicht BBG-reglementierte berufliche Grundbildung	364	51,7	49,5	71,2	Formation professionnelle initiale non réglementée par la LFPr
Handels- und Informatikmittelschulen	0	–	–	–	Ecoles de commerce et d'informatique
Anlehre	851	27,6	39,4	4,1	Formation élémentaire
Berufsmaturität[5]	8 968	48,2	9,4	9,5	Maturité professionnelle[5]
Allgemeinbildende Ausbildungen	96 477	59,3	19,4	11,8	Formations générales
Gymnasiale Maturität	70 918	56,7	13,0	4,8	Maturité gymnasiale
Fachmittelschulen	14 688	73,2	22,1	0,9	Ecole de culture générale
Fachmaturität	2 763	78,2	14,7	0,3	Maturité spécialisée
Andere allgemeinbildende Ausbildungen	800	56,5	15,4	78,6	Autres formations générales
Ausländische allgemeinbildende Ausbildungen	7 308	49,3	78,0	98,1	Formations générales étrangères
Zusatzausbildungen Sekundarstufe II	13 280	61,2	15,3	65,5	Formations complémentaires du sec II
Passerellenlehrgang	1 045	49,1	6,3	15,8	Passerelles
Andere Übergangsausbildungen Sek. II – Tertiärstufe	997	66,7	14,4	6,5	Autres formations transitoires sec II – tertiaire
Andere Zusatzausbildungen	11 238	61,8	16,3	75,3	Autres formations complémentaires
Tertiärstufe	**294 776**	**49,9**	**23,3**	**9,7**	**Degré tertiaire**
Höhere Berufsbildung	61 160	45,0	18,6	40,7	Formation professionnelle supérieure
Höhere Fachschulen	27 977	47,3	11,8	32,9	Ecoles supérieures
Vorbereitung auf Berufsprüfung	19 376	36,6	9,3	33,7	Préparation aux examens professionnels
Vorbereitung auf höhere Fachprüfung	3 201	23,4	10,1	37,5	Préparation aux examens supérieurs
Nicht BBG-reglementierte höhere Berufsbildung	10 606	60,8	55,9	75,0	Formation prof. sup. non réglementée par la LFPr
Hochschulen	233 616	51,1	24,6	1,6	Hautes écoles
Fachhochschulen und pädagogische Hochschulen	89 656	52,3	16,7	4,1	Hautes écoles spécialisées et hautes écoles pédagogiques
Universitäre Hochschulen	143 960	50,4	29,5	–	Hautes écoles universitaires
Nicht auf Stufen aufteilbare Ausbildungen	**0**	**–**	**–**	**–**	**Degré non défini**

1 Nicht oder nur teilweise subventionierte Schulen (0–49%)
2 Kindergarten / Eingangsstufe 1. + 2. Jahr
3 3.–8. Jahr
4 Vorbereitung auf die Berufsmaturität während der beruflichen Grundbildung eingeschlossen
5 Vorbereitung auf die Berufsmaturität nach der beruflichen Grundbildung

Quelle: BFS – SDL

1 Ecoles pas du tout ou en partie subventionnées (0–49%)
2 Ecole enfantine, cycle élémentaire années 1–2
3 Années 3–8
4 Y compris la préparation à la maturité professionnelle pendant la formation professionnelle initiale
5 Préparation à la maturité professionnelle après la formation professionnelle initiale

Source: OFS – SDL

Lernende nach Bildungsstufe und Bildungstyp, Entwicklung — T 15.3
Elèves et étudiants selon le degré et le type de formation, évolution

	Obligatorische Schule [1] / Scolarité obligatoire [1]			Sekundarstufe II / Degré secondaire II		Tertiärstufe / Degré tertiaire			
	Primarstufe I [1] / Degré primaire I [1]	Primarstufe II [2] / Degré primaire II [2]	Sekundarstsufe I / Degré secondaire I	Berufliche Grundbildung / Formation professionnelle initiale	Allgemeinbildende Schulen [3] / Ecoles de formation générale [3]	Höhere Berufsbildung [4] / Formation professionnelle supérieure [4]	Hochschulen / Hautes écoles		
							Universitäre Hochschulen / Hautes écoles universitaires	Fachhochschulen [5] / Hautes écoles spécialisées [5]	
Total									**Total**
2005/06	156 129	454 092	298 436	213 174	87 407	38 151	112 375	54 140	2005/06
2006/07	153 204	449 649	296 113	218 709	89 851	40 338	115 142	57 179	2006/07
2007/08	151 699	445 136	292 348	219 354	91 992	46 390	116 909	60 809	2007/08
2008/09	152 919	440 885	288 979	225 008	93 247	48 071	120 984	63 746	2008/09
2009/10	147 200	436 111	288 604	229 079	95 329	50 858	126 940	69 676	2009/10
2010/11	147 932	429 254	285 922	229 089	95 372	51 280	131 494	75 035	2010/11
2011/12	149 101	428 589	281 889	232 085	95 961	55 737	134 838	79 018	2011/12
2012/13	154 292	433 790	281 631	230 314	100 492	57 349	138 621	84 035	2012/13
2013/14	162 131	450 419	263 625	229 904	101 944	60 397	142 163	87 291	2013/14
2014/15	167 030	467 394	255 264	230 534	105 445	61 160	143 960	89 656	2014/15
Davon Frauen in %									**Dont femmes** en %
2005/06	48,4	49,2	49,6	41,7	59,1	43,6	49,1	44,4	2005/06
2006/07	48,4	49,3	49,5	41,7	59,2	44,3	49,4	46,1	2006/07
2007/08	48,6	49,2	49,5	40,7	58,9	49,7	49,7	47,9	2007/08
2008/09	48,6	49,1	49,4	41,2	58,5	48,4	50,1	49,5	2008/09
2009/10	48,7	49,0	49,4	42,1	58,3	45,2	50,1	50,0	2009/10
2010/11	48,7	49,0	49,4	42,1	58,4	44,4	50,3	50,8	2010/11
2011/12	48,6	49,1	49,4	42,0	58,4	44,6	50,1	51,2	2011/12
2012/13	48,6	49,0	49,4	42,2	58,4	45,1	50,1	51,6	2012/13
2013/14	48,5	49,2	49,2	42	58	44,4	50,2	52,1	2013/14
2014/15	48,5	49,1	49,1	42	58	45,0	50,4	52,3	2014/15
Davon Ausländer in %									**Dont étrangers** en %
2005/06	24,3	21,4	19,3	16	12,5	10,2	22,5	15,0	2005/06
2006/07	24,0	21,3	19,3	15	12,5	11,6	22,8	15,2	2006/07
2007/08	24,1	21,2	19,2	15	12,4	12,0	23,6	15,3	2007/08
2008/09	24,8	21,7	19,6	16	12,6	10,7	24,9	15,8	2008/09
2009/10	24,5	21,9	19,6	16	13,0	10,7	26,0	16,3	2009/10
2010/11	25,3	22,9	20,9	17	13,9	14,4	27,1	16,6	2010/11
2011/12	24,9	23,3	21,1	16	13,6	19,6	27,6	16,8	2011/12
2012/13	25,9	24,7	22,5	17	15,9	17,7	28,5	16,8	2012/13
2013/14	26,6	25,6	22,6	18	17	17,3	29,2	16,9	2013/14
2014/15	27,0	26,3	23,5	19	19	18,5	29,5	16,7	2014/15

1 Ohne besonderen Lehrplan
2 3.–8. Jahr
3 Bis 2009/10: Maturitätsschulen, Schulen für Lehrkräfte, Fachmittelschulen, andere allgemeinbildende Schulen und Berufsmaturitäten (ab 1994/95)
4 Ab 1984/85 inkl. Vorbereitung auf höhere Fach- oder auf Berufsprüfung, ab 1996/97 ohne die höheren Fachschulen, die Fachhochschulstatus erlangt haben
5 Inkl. Pädagogische Hochschulen

Quellen: BFS – SDL, SHIS

1 Programmes d'enseignement spécialisé non compris.
2 Années 3–8
3 Jusqu'en 2009/10: Ecoles préparant à la maturité, écoles normales, écoles de culture générale, maturités professionnelles (dès 1994/95)
4 Dès 1984/85, la préparation à l'examen professionnel supérieur ou à l'examen professionnel est incluse, depuis 1996/97 sans les écoles reconnues comme hautes écoles spécialisées.
5 Hautes écoles pédagogiques comprises

Sources: OFS – SDL, SIUS

Sekundarstufe II, Berufliche Grundbildung: Lernende nach Ausbildungsfeld und Ausbildungsform. 2014/15 **T 15.4**
Degré secondaire II, formation professionnelle initiale: élèves et étudiants selon le domaine de formation et le mode d'enseignement. En 2014/15

	Total	davon dont Frauen Femmes	Ausländer Etrangers	Privatschulen[1] Ecoles privées[1]	
		%	%	%	
Total	**230 534**	**42,1**	**18,8**	**2,7**	**Total**
Ausbildungsfeld nach ISCED					**Domaine de formation selon ISCED**
Wirtschaft und Verwaltung nicht näher definiert	42 920	60,1	16,7	2,3	Commerce et administration non défini
Gross- und Einzelhandel	26 975	58,2	27,3	1,4	Vente en gros et au détail
Baugewerbe, Hoch- und Tiefbau	18 166	7,3	20,2	5,8	Construction et génie civil
Maschinenbau und Metallverarbeitung	15 532	7,0	21,2	0,0	Mécanique et techniques apparentées
Elektrizität und Energie	12 720	2,1	23,1	–	Électricité et énergie
Kraftfahrzeuge, Schiffe und Flugzeuge	12 621	5,4	20,4	–	Véhicules à moteur, bateaux et aéronefs
Krankenpflege und Geburtshilfe	11 626	88,9	19,6	–	Soins infirmiers et formation de sages-femmes
Gastgewerbe und Catering	9 225	52,0	19,5	0,2	Hôtellerie et services de restauration
Sozialarbeit und Beratung	8 583	85,7	15,1	1,7	Travail social et orientation
Software- und Applikationsentwicklung und -analyse	7 556	6,5	12,8	8,7	Développement et analyse de logiciels et d'applications
Architektur und Städteplanung	6 710	30,9	11,3	–	Architecture et urbanisme
Elektronik und Automation	6 370	3,8	13,8	–	Électronique et automatisation
Übrige Berufsarten	51 530	52,1	16,4	5,9	Autres types de profession
Ausbildungsform					**Mode d'enseignement**
Dual	208 306	41,9	18,6	2,5	Apprentissage
Vollschulisch	22 228	43,7	20,8	4,8	Ecole professionnelle à plein temps

1 Nicht oder nur teilweise subventionierte Schulen (0–49%)

Quelle: BFS – SDL

1 Ecoles pas du tout ou en partie subventionnées (0–49%)

Source: OFS – SDL

Sekundarstufe II, allgemeinbildende Ausbildungen und Berufsmaturität: Lernende nach Bildungstyp. 2014/15 **T 15.5**
Degré secondaire II, formation générale et maturité professionnelle: élèves et étudiants selon le type de formation. En 2014/15

	Total	davon dont Frauen Femmes	Ausländer Etrangers	Privatschulen Ecoles privées	
		%	%	%	
Total	**101 944**	**58,3**	**17,0**	**9,6**	**Total**
Gymnasiale Maturität	70 573	56,3	12,8	4,8	Maturité gymnasiale
Fachmittelschulen	14 223	74,0	21,3	0,9	Ecoles de culture générale
Fachmaturität	2 444	78,3	14,8	0,6	Maturité spécialisée
Andere allgemeinbildende Ausbildungen	797	57,0	17,2	75,3	Autres formations générales
Berufsmaturität	8 757	49,0	8,6	8,0	Maturité professionnelle
Ausländische allgemeinbildende Ausbildungen	5 150	49,4	77,5	96,2	Formations générales étrangères

Quelle: BFS – SDL

Source: OFS – SDL

Tertiärstufe, höhere Berufsbildung: Lernende nach Schultyp und Ausbildungsfeld. 2014/15 **T 15.6**
Degré tertiaire, formation professionnelle supérieure: élèves et étudiants selon le type d'enseignement et le domaine de formation. En 2014/15

	Total	davon dont Frauen Femmes	Ausländer Etrangers	
		%	%	
Total	**61 160**	**45,0**	**18,6**	**Total**
Schultyp				**Type d'enseignement**
Höhere Fachschulen	27 977	47,3	11,8	Ecoles supérieures
Vorbereitung auf Berufsprüfung	19 376	36,6	9,3	Préparation aux examens professionnels
Vorbereitung auf höhere Fachprüfung	3 201	23,4	10,1	Préparation aux examens supérieurs
Nicht BBG-reglementierte höhere Berufsbildung	10 606	60,8	55,9	Formation professionnelle supérieure non reglementée par la LFPr
Ausbildungsfeld nach ISCED				**Domaine de formation selon ISCED**
Management und Verwaltung	9 602	42,9	10,4	Gestion et administration
Krankenpflege und Geburtshilfe	7 111	86,2	18,1	Soins infirmiers et formation de sages-femmes
Gastgewerbe und Catering	6 684	57,2	77,4	Hôtellerie et services de restauration
Baugewerbe, Hoch- und Tiefbau	4 227	8,9	10,4	Construction et génie civil
Kinder- und Jugendarbeit	3 163	73,9	11,1	Soins aux enfants et à la jeunesse
Steuer- und Rechnungswesen	2 613	56,3	10,7	Comptabilité et fiscalité
Software- und Applikationsentwicklung und -analyse	2 448	9,7	12,0	Développement et analyse de logiciels et d'applications
Elektrizität und Energie	2 277	1,0	9,3	Électricité et énergie
Gross- und Einzelhandel	2 241	37,8	10,7	Vente en gros et au détail
Maschinenbau und Metallverarbeitung	1 929	4,2	12,8	Mécanique et techniques apparentées
Finanz-, Bank- und Versicherungswesen	1 690	50,5	5,3	Finance, banque et assurances
Ingenieurwesen und Technische Berufe nicht näher definiert	1 503	5,1	9,8	Ingénierie et techniques apparentées non défini
Übrige Berufsarten	15 672	45,6	10,2	Autres types de profession

Quelle: BFS – SDL

Source: OFS – SDL

Tertiärstufe, universitäre Hochschulen: Studierende nach Fachbereich. 2015/16 **T 15.7**
Degré tertiaire, hautes écoles universitaires: étudiants selon le domaine d'études. En 2015/16

	Total	davon dont Frauen Femmes	Ausländer Etrangers	Veränderungen gegenüber dem Vorjahr Variations par rapport à l'année précédente	
		%	%	%	
Total	**145 946**	**50,4**	**29,9**	**1,4**	**Total**
Geistes- und Sozialwissenschaften	44 442	67,5	24,8	–0,7	Sciences humaines + sociales
Wirtschaftswissenschaften	21 998	34,7	35,6	0,8	Sciences économiques
Recht	16 158	57,5	18,2	1,6	Droit
Exakte und Naturwissenschaften	25 758	38,5	39,8	2,8	Sciences exactes + naturelles
Medizin und Pharmazie	15 646	61,1	19,8	4,0	Médecine + pharmacie
Technische Wissenschaften	17 781	29,1	42,7	3,2	Sciences techniques
Interdisziplinäre und andere	4 163	45,8	21,8	0,5	Interdisciplinaire et autres

Quelle: BFS – Studierende und Abschlüsse der Hochschulen

Source: OFS – Etudiants et examens finals des hautes écoles

Tertiärstufe, Fachhochschulen: Studierende nach Fachbereich. 2015/16 **T 15.8**
Degré tertiaire, hautes écoles spécialisées: étudiants selon le domaine d'études. En 2015/16

	Total	davon dont Frauen Femmes	Ausländer Etrangers	Berufsbegleitend En cours d'emploi	Veränderungen gegenüber dem Vorjahr Variations par rapport à l'année précédente	
		%	%	%	%	
Total	**92 810**	**52,2**	**16,8**	**33,8**	**3,5**	**Total**
Architektur, Bau- und Planungswesen	4 353	27,3	21,3	20,9	2,6	Architecture, construction et planific.
Technik und IT	12 834	9,7	15,1	34,8	5,4	Technique et IT
Chemie und life sciences	2 424	42,9	15,4	20,8	–0,5	Chimie et sciences de la vie
Land- und Forstwirtschaft	505	41,0	5,5	–	6,3	Agriculture et économie forestière
Wirtschaft und Dienstleistungen	25 821	42,6	16,7	58,5	3,8	Economie et services
Design	2 932	66,3	28,7	8,9	1,8	Design
Sport	165	23,6	6,7	5,5	–10,3	Sport
Musik, Theater und andere Künste	6 277	54,5	48,6	3,6	1,1	Musique, arts de la scène et autres arts
Angewandte Linguistik	492	76,0	12,0	23,6	11,1	Linguistique appliquée
Soziale Arbeit	7 840	74,1	10,9	40,2	1,6	Travail social
Angewandte Psychologie	1 547	74,8	10,0	73,6	4,9	Psychologie appliquée
Gesundheit	7 480	84,2	14,9	13,5	5,9	Santé
Lehrkräfteausbildung	20 106	73,2	9,5	22,1	3,2	Formation des enseignants
Weiterbildung nicht zuteilbar	34	47,1	32,4	–	–	Formation continue non répartissable

Quelle: BFS – Studierende und Abschlüsse der Hochschulen

Source: OFS – Etudiants et examens finals des hautes écoles

Hochschulen: Soziale und wirtschaftliche Lage der Studierenden nach Hochschultyp. 2013, in % **T 15.9**
Hautes écoles: Situation sociale et économique des étudiants selon le type de haute école. En 2013, en %

	Mindestens ein Elternteil mit Hochschulabschluss Au moins un parent diplomé d'une haute école	Studierende mit Migrationshintergrund Etudiants issus de la migration	Studierende mit Kindern Etudiants avec enfant(s)	Wohnt bei den Eltern Logement parental	Übt eine Erwebstätigkeit aus Exerce une activité rémunérée	Erhält finanzielle Unterstützung von der Familie Bénéfice d'un soutien financier de la famille	Bezieht Ausbildungsbeiträge Benefice d'une contribution à la formation	Hat Schulden im Zusammenhang mit dem Studium A des dettes liées aux études	
Studierende Total	**43**	**28**	**5**	**39**	**75**	**83**	**14**	**13**	**Etudiants Total**
Studierende UH	52	31	4	39	72	90	13	11	Etudiants HEU
Studierende FH	32	27	5	38	79	73	15	16	Etudiants HES
Studierende PH	29	16	15	43	84	78	13	12	Etudiants HEP

Quelle: BFS – Studierende und Abschlüsse der Hochschulen

Source: OFS – Etudiants et examens finals des hautes écoles

Bildungsabschlüsse. 2015 **T 15.10**
Titres délivrés. En 2015

Schulstufe/-typ	Ausweise, Diplome Titres, diplômes				Veränderungen gegenüber dem Vorjahr Variations par rapport à l'année précédente	Degré et type d'enseignement
	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes			
				%	%	
Sekundarstufe II						Degré secondaire II
Gymnasiale Maturitätszeugnisse	18 602	7 947	10 655	57,3	0,9	Certificats de maturité gymnasiale
Berufsmaturitätszeugnisse	13 988	7 495	6 493	46,4	–1,3	Certificats de maturité professionnelle
Fachmaturitätszeugnisse	2 531	487	2 044	80,8	8,2	Certificats de maturité spécialisée
Ausweise der Passerellen Berufsmatura - UH	773	455	318	41,1	2,8	Certificats de la Passerelle maturité professionnelle - HEU
Internationales Baccalaureat	619	328	291	47,0	2,0	Baccalauréats internationaux
Eidg. Fähigkeitszeugnisse EFZ	63 366	34 336	29 030	45,8	3,7	Certificats fédéraux de capacité CFC
Eidg. Berufsatteste EBA	5 917	3 245	2 672	45,2	0,8	Attestations fédérales professionnelles AFP
Andere Fähigkeitszeugnisse	95	29	66	69,5	–5,0	Autres certificats de capacité
Handelsmittelschuldiplome	2	0	2	100,0	–98,9	Diplômes des écoles supérieures de commerce
Fachmittelschulabschlüsse	3 850	892	2 958	76,8	–0,3	Examens finals des écoles de culture générale
Anlehrausweise	270	222	48	17,8	–27,8	Attestations de formation élémentaire
Tertiärstufe (Diplome)						Degré tertiaire (diplômes)
Höhere Berufsbildung						Formation professionnelle supérieure
Höhere Fachschuldiplome	8 483	4 412	4 071	48,0	4,7	Diplômes des écoles supérieures
Eidg. Diplome	2 707	2 039	668	24,7	2,7	Diplômes fédéraux
Eidg. Fachausweise	14 835	9 178	5 657	38,1	2,0	Brevets fédéraux
Abschlüsse der übrigen höheren Berufsbildung	472	129	343	72,7	–73,4	Examens finals des autres formations professionnelles sup.
Hochschulen						Hautes écoles
Fachhochschuldiplome	1 048	499	549	52,4	–4,1	Diplômes des hautes écoles spécialisées
Bachelordiplome der Fachhochschulen / Pädagogischen Hochschulen	15 897	7 027	8 870	55,8	4,2	Diplômes de Bachelor des hautes écoles spécialisées / hautes écoles pédagogiques
Masterdiplome der Fachhochschulen / Pädagogischen Hochschulen	3 831	1 744	2 087	54,5	9,1	Diplômes de Master des hautes écoles spécialisées / hautes écoles pédagogiques
Lizentiate/Diplome der universitären Hochschulen	495	196	299	60,4	55,2	Licences / diplômes des hautes écoles universitaires
Bachelordiplome der universitären Hochschulen	14 292	6 870	7 422	51,9	–0,5	Diplômes de bachelor des hautes écoles universitaires
Masterdiplome der universitären Hochschulen	13 439	6 523	6 916	51,5	3,8	Diplômes de master des hautes écoles universitaires
Berufsorientierte akademische Abschlüsse	2 751	1 148	1 603	58,3	4,3	Examens professionnels académiques
Universitäre Abschlüsse ohne akademischen Grad	56	12	44	78,6	14,3	Examens finals universitaires non académiques
Tertiärstufe (Nachdiplome)						Degré tertiaire (diplômes postgrades)
Nachdiplome höhere Berufsbildung	1 401	748	653	46,6	–0,5	Diplômes postgrades de la formation professionnelle supérieure
Nicht BBG-reglementierte Nachdiplome der höheren Berufsbildung	44	4	40	90,9	–78,8	Diplômes postgrades des formations professionnelles supérieures non réglementées au niveau fédéral
Diplome der Weiterbildung der Fachhochschulen	2 569	1 602	967	37,6	–4,6	Diplômes de formation continue des hautes écoles spécialisées
Diplome der universitären Weiterbildung	1 623	800	823	50,7	–10,5	Diplômes de formation continue universitaire
Diplome des universitären Vertiefungs-/ Spezialisierungsstudiums	56	22	34	60,7	–37,1	Diplômes d'études approfondies ou spécialisées universitaires
Doktorate	3 854	2 127	1 727	44,8	0,1	Doctorats

Quellen: BFS – SBA, Bildungsabschlüsse der Hochschulen

Sources: OFS – SBA, Diplômes des hautes écoles

Ausgewählte Bildungsabschlüsse, Entwicklung
Quelques titres délivrés, évolution

T 15.11

	2007		2009		2011		2013		2015		
	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	
		%		%		%		%		%	
Sekundarstufe II											**Degré secondaire II**
Gymnasiale Maturitätszeugnisse	17 461	58,1	18 240	57,6	18 869	57,2	18 217	57,6	18 602	57,3	Certificats de maturité gymnasiale
Berufsmaturitätszeugnisse	10 615	44,8	11 417	44,3	12 756	46,6	13 850	47,6	13 988	46,4	Certificats de maturité professionnelle
Abschlüsse berufliche Grundbildung BBG[1]	51 487	42,0	59 841	44,5	64 305	45,4	65 833	45,8	69 283	45,8	Titres délivrés dans la formation professionnelle initiale LFPr[1]
Handelsmittelschuldiplome	2 474	51,4	2 768	50,7	3 164	50,8	2 253	49,7	2	100,0	Diplômes des écoles supérieures de commerce
Tertiärstufe											**Degré tertiaire**
Höhere Berufsbildung											Formation professionnelle supérieure
Höhere Fachschuldiplome	4 186	31,9	7 234	50,3	8 367	45,8	8 724	41,6	9 884	47,8	Diplômes des écoles supérieures
Eidg. Diplome	2 563	17,8	2 664	18,4	2 950	13,3	2 786	24,9	2 707	24,7	Diplômes fédéraux
Eidg. Fachausweise	11 723	37,3	12 188	37,6	13 160	26,5	14 041	38,0	14 838	38,1	Brevets fédéraux
Hochschulen											Hautes écoles
Diplome der Fachhochschulen/ Pädagogischen Hochschulen	9 649	41,3	3 528	50,5	1 051	50,8	886	49,4	1 048	52,4	Diplômes des hautes écoles spécialisées / hautes écoles pédagogiques
Bachelorabschlüsse der Fachhochschulen/ Pädagogischen Hochschulen	1 874	85,5	9 202	51,5	12 436	54,7	14 420	54,5	15 897	55,8	Diplômes de bachelor des hautes écoles spécialisées / hautes écoles pédagogiques
Masterabschlüsse der Fachhochschulen/ Pädagogischen Hochschulen	218	71,6	498	72,1	2 699	54,3	3 334	58,9	3 831	54,5	Diplômes de master des hautes écoles spécialisées / hautes écoles pédagogiques
Lizentiate/Diplome der universitären Hochschulen	6 941	54,7	4 382	60,2	2 207	61,3	387	67,7	495	60,4	Licences/diplômes des hautes écoles universitaires
Bachelorabschlüsse der universitären Hochschulen	7 166	48,7	10 176	51,5	12 519	52,5	13 712	53,1	14 292	51,9	Diplômes de bachelor des hautes écoles universitaires
Masterabschlüsse der universitären Hochschulen	3 623	43,1	6 522	46,2	9 478	50,3	11 863	51,4	13 439	51,5	Diplômes de master des hautes écoles universitaires
Doktorate	3 237	38,5	3 428	41,9	3 494	43,2	3 641	43,7	3 854	44,8	Doctorats

1 Inkl. Eidg. Berufsatteste

Quellen: BFS – SBA, Bildungsabschlüsse der Hochschulen
Stand: Juni 2016

1 Attestations fédérales professionnelles incluses

Sources: OFS – SBA, Diplômes des hautes écoles
Etat: juin 2016

Tertiärstufe, höhere Berufsbildung: Abschlüsse. 2015 **T 15.12**
Degré tertiaire, formation professionnelle supérieure: examens finals. En 2015

	Diplome Diplômes			Nachdiplome Diplômes postgrades			
	Total	Frauen Femmes	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	Frauen Femmes	
			%			%	
Total	**26 497**	**10 739**	**40,5**	**1 445**	**693**	**48,0**	**Total**
Schultyp							**Type d'enseignement**
Höhere Fachschuldiplome	8 483	4 071	48,0	1 401	653	46,6	Diplômes des écoles supérieures
Eidg. Diplome	2 707	668	24,7	0	0	*	Diplômes fédéraux
Eidg. Fachausweise	14 835	5 657	38,1	0	0	*	Brevets fédéraux
Abschlüsse der nicht auf Bundesebene reglementierten höheren Berufsbildungen	472	343	72,7	44	40	90,9	Examens finals des formations professionnelles supérieures non réglementées au niveau fédéral
Ausbildungsfeld							**Domaine de formation**
Management und Verwaltung	3 525	1 806	51,2	697	210	30,1	Gestion et administration
Gross- und Einzelhandel	2 101	862	41,0	10	1	10,0	Vente en gros et au détail
Schutz von Personen und Eigentum	1 832	386	21,1	0	0	*	Protection des biens et des personnes
Krankenpflege und Geburtshilfe	1 818	1 639	90,2	479	371	77,5	Soins infirmiers et formation de sages-femmes
Elektrizität und Energie	1 743	27	1,5	11	1	9,1	Électricité et énergie
Baugewerbe, Hoch- und Tiefbau	1 338	108	8,1	0	0	*	Construction et génie civil
Finanz-, Bank- und Versicherungswesen	1 264	632	50,0	31	12	38,7	Finance, banque et assurances
Steuer- und Rechnungswesen	1 227	575	46,9	11	5	45,5	Comptabilité et fiscalité
Marketing und Werbung	937	580	61,9	69	22	31,9	Marketing et publicité
Kinder- und Jugendarbeit	852	601	70,5	12	12	100,0	Soins aux enfants et à la jeunesse
Software- und Applikationsentwicklung und -analyse	826	88	10,7	0	0	*	Développement et analyse de logiciels et d'applications
Maschinenbau und Metallverarbeitung	779	18	2,3	0	0	*	Mécanique et techniques apparentées
Ausbildung von Lehrkräften mit Fachspezialisierung	770	357	46,4	38	34	89,5	Formation des enseignants avec spécialisation
Medizinische Diagnostik und Behandlungstechnik	689	456	66,2	0	0	*	Diagnostic médical et technologie de traitement
Hauswirtschaftliche Dienste	542	202	37,3	0	0	*	Services domestiques
Ingenieurwesen und Technische Berufe nicht näher definiert	533	22	4,1	0	0	*	Ingénierie et techniques apparentées non défini
Therapie und Rehabilitation	503	396	78,7	0	0	*	Thérapie et rééducation
Pflanzenbau und Tierzucht	472	38	8,1	0	0	*	Culture et élevage
Sport	422	165	39,1	0	0	*	Sports
Sozialarbeit und Beratung	407	309	75,9	7	7	100,0	Travail social et orientation
Werkstoffe (Glas, Papier, Kunsttoff und Holz)	291	8	2,7	0	0	*	Matériaux (verre, papier, plastique et bois)
Kraftfahrzeuge, Schiffe und Flugzeuge	286	2	0,7	0	0	*	Véhicules à moteur, bateaux et aéronefs
Elektronik und Automation	280	19	6,8	13	2	15,4	Électronique et automatisation
Reisebüros, Tourismus und Freizeitindustrie	246	176	71,5	0	0	*	Voyage, tourisme et loisirs
Gartenbau	234	14	6,0	0	0	*	Horticulture
Nahrungsmittel	232	31	13,4	0	0	*	Traitement des aliments
Verkehrsdienstleistungen	232	32	13,8	0	0	*	Services de transport
Audiovisuelle Techniken und Medienproduktion	212	59	27,8	0	0	*	Techniques audiovisuelles et production multimédia
Mode, Innenarchitektur und industrielles Design	174	120	69,0	0	0	*	Stylisme, décoration et design industriel
Traditionelle und alternative Heilmethoden und Therapien	162	136	84,0	5	5	100,0	Médecine et thérapies traditionnelles et complémentaires
Gastgewerbe und Catering	159	434	273,0	22	9	40,9	Hôtellerie et services de restauration
Datenbanken, Netzwerkdesign und -administragion	109	6	5,5	0	0	*	Conception et administration de bases de données et de réseau
Friseurgewerbe und Schönheitspflege	105	101	96,2	0	0	*	Services de soins de beauté et de coiffure
Textilien (Kleidung, Schuhwerk und Leder)	102	84	82,4	0	0	*	Textiles (vêtements, chaussures et cuir)
Forstwirtschaft	78	1	1,3	0	0	*	Sylviculture
Zahnmedizin	63	62	98,4	0	0	*	Études dentaires
Journalismus und Berichterstattung	53	31	58,5	0	0	*	Journalisme et reportage
Spracherwerb	46	39	84,8	0	0	*	Acquisition d'une langue
Übrige	227	117	51,5	29	2	6,9	Autres

Quelle: BFS – Bildungsabschlüsse der Hochschulen
Stand: Juni 2016

Source: OFS – Diplômes des hautes écoles
Etat: juin 2016

Tertiärstufe, universitäre Hochschulen: Bildungsabschlüsse nach Fachbereich. 2015 **T 15.13**
Degré tertiaire, hautes écoles universitaires: titres délivrés selon le domaine d'études. En 2015

	Total	Fachbereich Domaine d'études							
		Geistes- und Sozialwissenschaften Sciences humaines + sociales	Wirtschaftswissenschaften Sciences économiques	Recht Droit	Exakte und Naturwissenschaften Sciences exactes + naturelles	Medizin und Pharmazie Médecine + pharmacie	Technische Wissenschaften Sciences techniques	Interdisziplinäre und andere Interdisciplinaire + autres	
Lizenziate und Diplome	495	488	0	0	0	7	0	0	Licences et diplômes
Frauen in %	60,4	60,5	–	–	–	57,1	–	–	Femmes en %
Bachelordiplome	14 292	4 573	2 348	1 732	2 115	1 444	1 623	457	Diplômes de bachelor
Frauen in %	51,9	72,6	32,0	58,3	40,1	59,3	27,3	42,7	Femmes en %
Masterdiplome	13 439	3 484	2 267	1 831	2 240	1 423	1 737	457	Diplômes de master
Frauen in %	51,5	71,2	35,5	61,3	40,7	62,1	28,9	46,0	Femmes en %
Diplome der universitären Weiterbildung	1 623	395	539	235	23	86	189	156	Diplômes de formation continue universitaire
Frauen in %	50,7	73,7	33,8	61,3	56,5	58,1	38,1	45,5	Femmes en %
Diplome des universitären Vertiefungs-/Spezialisierungsstudiums	56	46	0	0	1	9	0	0	Diplômes d'études approfondies et spécialisées universitaires
Frauen in %	60,7	67,4	–	–	–	33,3	–	–	Femmes en %
Doktorate	3 854	635	241	158	1 307	892	593	28	Doctorats
Frauen in %	44,8	58,4	34,9	43,7	39,4	56,7	28,7	42,9	Femmes en %

Quelle: BFS – Studierende und Abschlüsse der Hochschulen
Stand: Juni 2016

Source: OFS – Etudiants et examens finals des hautes écoles
Etat: juin 2016

15

Tertiärstufe, Fachhochschulen: Bildungsabschlüsse nach Fachbereich. 2015 **T 15.14**
Degré tertiaire, hautes écoles spécialisées: titres délivrés selon le domaine d'études. En 2015

	FH-Diplome Diplômes HES		Bachelordiplome Diplômes de bachelor HES		Masterdiplome Diplômes de Master HES		Diplome der Weiterbildung Diplômes de formation continue HES		
		Frauen Femmes		Frauen Femmes		Frauen Femmes		Frauen Femmes	
		%		%		%		%	
Total	**1 048**	**52,4**	**15 897**	**55,8**	**3 831**	**54,5**	**2 569**	**37,6**	**Total**
Architektur, Bau- und Planungswesen	0	–	816	27,5	186	29,6	50	16,0	Architecture, construction et planification
Technik und IT	0	–	2 270	10,2	199	7,5	361	13,0	Technique et IT
Chemie und life sciences	0	–	490	40,8	103	47,6	18	50,0	Chimie et sciences de la vie
Land- und Forstwirtschaft	0	–	88	40,9	0	–	0	–	Agriculture et économie forestière
Wirtschaft und Dienstleistungen	0	–	4 206	45,1	547	40,2	1 414	28,0	Economie et services
Design	0	–	687	62,9	193	64,8	28	64,3	Design
Sport	0	–	37	27,0	17	29,4	0	–	Sport
Musik, Theater und andere Künste	0	–	829	53,4	1 234	54,9	68	63,2	Musique, arts de la scène et autres arts
Angewandte Linguistik	0	–	86	89,5	28	96,4	23	52,2	Linguistique appliquée
Soziale Arbeit	0	–	1 411	78,7	89	68,5	155	64,5	Travail social
Angewandte Psychologie	0	–	134	70,1	59	76,3	170	73,5	Psychologie appliquée
Gesundheit	0	–	1 624	87,3	66	78,8	113	80,5	Santé
Lehrkräfteausbildung	1 048	52,4	3 219	83,8	1 110	68,1	169	69,8	Formation des enseignants
Nicht zuteilbar	0	–	0	–	0	–	0	–	Non répartissable

Quelle: BFS – Studierende und Abschlüsse der Hochschulen
Stand: Juni 2016

Source: OFS – Etudiants et examens finals des hautes écoles
Etat: juin 2016

Personal von Bildungsinstitutionen
Personnel des institutions de formation

Lehrkräfte nach Schulstufe (2014/15) und Hochschulpersonal (2015) **T 15.15**

Corps enseignant selon le degré d'enseignement (2014/15) et personnel des hautes écoles (2015)

	Personen [1] / Personnes [1]			Vollzeitäquivalente [2] / Equivalents plein temps [2]	Lernende pro Vollzeitäquivalent / Elèves et étudiants par équivalent plein temps	
	Total	davon / dont Frauen / Femmes %	Ausländer / Etrangers %			
Obligatorische Schule	**88 598**	**73,9**	**5,5**	**57 282**	**...**	**Scolarité obligatoire**
Primarstufe I [3]	17 729	94,2	3,1	8 934	...	Degré primaire I [3]
Primarstufe II [4]	47 223	81,6	4,2	28 542	...	Degré primaire II [4]
Sekundarstufe I	34 261	53,9	8,4	19 807	...	Degré secondaire I
Besonderer Lehrplan	...	...	...		...	Programme d'enseignement spécial
Sekundarstufe II	**28 845**	**42,2**	**7,8**	**17 098**	**...**	**Degré secondaire II**
Allgemeinbildende Ausbildungen	11 768	46,0	8,7	7 150	...	Formations générales
Berufliche Grundbildung [5]	17 077	39,6	7,2	9 948	...	Formation professionnelle initiale [5]
Tertiärstufe: Höhere Berufsbildung	**2 159**	**38,7**	**13,4**	**670**	**...**	**Degré tertiaire: formation professionnelle supérieure**
Höhere Fachschulen	2 159	38,7	13,4	670	...	Ecoles supérieures
Tertiärstufe (Hochschulen)	**88 172**	**45,0**	**37,0**	**58 254**	**...**	**Degré tertiaire** (hautes écoles)
Universitäre Hochschulen	60 909	44,5	44,1	41 519	...	Hautes écoles universitaires
Professoren	4 217	21,3	50,3	3 880	...	Professeurs
Übrige Dozierende	8 816	28,4	34,8	2 678	...	Autres enseignants
Assistenten und wissenschaftliche Mitarbeitende	30 141	44,0	58,2	21 290	...	Assistants et collaborateurs scientifiques
Direktion, admin-techn. Personal	17 735	59,0	23,1	13 671	...	Direction, personnel admin-techn.
Fachhochschulen (inkl. PH)	27 263	46,0	21,4	16 735	...	Hautes écoles spécialisées (y c. HEP)
Dozierende mit Führungsverantwortung	1 781	30,2	25,6	1 565	...	Enseignants avec responsabilité de direction
Übrige Dozierende	12 747	41,0	20,9	6 065	...	Autres enseignants
Assistierende und wissenschaftliche Mitarbeitende	5 870	43,7	28,4	3 956	...	Assistants et collaborateurs scientifiques
Direktion, admin-techn. Personal	6 865	61,3	15,1	5 149	...	Direction, personnel admin-techn.

1 Nicht-Hochschulbereich: Die Zahlen entsprechen allen Personen, die auf der betreffenden Schulstufe unterrichten (Doppelzählungen möglich). Nur öffentliche Schule.
2 Nicht-Hochschulbereich: Die VZÄ werden aufgrund des Beschäftigungsgrades errechnet. Beispiel: eine Anstellung von 50 Prozent ergibt 0,5 Vollzeitäquivalente.
Hochschulbereich: Die VZÄ werden auf der Basis der Beschäftigung im Kalenderjahr berechnet. Beispiel: eine Anstellung von 100 Prozent während sechs Monaten ergibt 0,5 VZÄ.
3 Kindergarten, Eingangsstufe 1.+2. Jahr
4 3.–8. Jahr
5 Inkl. Übergangsausbildungen Sek. I–Sek. II, Berufsmaturität und Zusatzausbildungen Sekundarstufe II

Quellen: BFS – SSP, Hochschulpersonal
Stand: August 2015

1 Hors domaine haute école: Les chiffres présentés correspondent à l'ensemble des enseignants actifs sur le degré d'enseignement considéré (possibilité que certaines personnes soient comptées deux fois). Ecoles publiques uniquement.
2 Hors domaine haute école: Les EPT sont calculés sur la base du taux d'occupation. Exemple: un poste à 50 % correspond à 0,5 équivalent plein temps (chiffres arrondis).
Domaine haute école: Les EPT sont calculés sur la base de l'activité dans l'année calendaire. Exemple: un poste à 100 % pendant six mois correspond à 0,5 EPT (chiffres arrondis).
3 Ecole enfantine / cycle élémentaire années 1–2
4 Années 3–8
5 Y compris les formations transitoires sec. I–sec. II, les maturités professionnelles et les formations complémentaires du secondaire II

Sources: OFS – SPE, Personnel des hautes écoles
Etat: Août 2015

Personal an universitären Hochschulen nach Fachbereichsgruppe[1]. 2015 **T 15.16**
Personnel des hautes écoles universitaires selon le groupe de domaines d'enseignement[1]. En 2015

	Professoren Professeurs		Übrige Dozierende Autres enseignants		Assist. und wissens. Mitarbeitende Assistants et collab. scientifiques		Direktion, admin-techn. Personal Direction, personnel admin-techn.		
	Personen Personnes	Vollzeitäquivalente[2] Equivalents plein temps[2]	Personen Personnes	Vollzeitäquivalente[2] Equivalents plein temps[2]	Personen Personnes	Vollzeitäquivalente[2] Equivalents plein temps[2]	Personen Personnes	Vollzeitäquivalente[2] Equivalents plein temps[2]	
Total	**4 217**	**3 880**	**8 816**	**2 678**	**30 141**	**21 290**	**17 735**	**13 671**	**Total**
Geistes- und Sozialwissenschaften	1 072	1 012	2 155	759	5 946	3 471	1 422	958	Sciences humaines et sociales
Wirtschaftswissenschaften	466	417	797	165	2 114	1 232	536	368	Sciences économiques
Recht	301	254	681	99	1 384	738	360	247	Droit
Exakte und Naturwissenschaften	1 018	427	1 091	189	9 283	2 775	3 596	824	Sciences exactes et naturelles
Medizin und Pharmazie	895	776	3 114	738	4 794	3 402	3 566	2 764	Médecine et pharmacie
Technische Wissenschaften	415	387	664	297	5 772	4 487	1 189	963	Sciences techniques
Interdisziplinäre und andere	43	38	207	61	562	373	274	168	Interdisciplinaires et autres
Zentralbereich	3	3	98	27	260	80	6 744	5 206	Domaine central
Nicht zuteilbar	4	*	9	*	26	*	48	*	Non répartissable

1 Die Zuordnung von Personen wurde anhand der VZÄ vorgenommen. Personen mit gleich hohen Vollzeitäquivalenten in mehreren Fachbereichen befinden sich in der Kategorie «nicht zuteilbar».
2 Die Vollzeitäquivalente stellen den durchschnittlichen Beschäftigungsgrad im Kalenderjahr dar. Beispiel: Eine Anstellung von 100 Prozent während sechs Monaten ergibt 0,5 VZÄ (gerundete Werte).

Quelle: BFS – Hochschulpersonal

1 L'attribution à un domaine d'enseignement se fait sur la base des équivalents plein temps. Les personnes avec le même équivalent plein temps dans plusieurs domaines d'enseignement sont regroupées dans la catégorie «non répartissable».
2 Les équivalents plein temps représentent le taux d'activité moyen sur l'année. Exemple: un poste à 100 % pendant six mois correspond à 0,5 équivalent plein temps (chiffres arrondis).

Source: OFS – Personnel des hautes écoles

Personal an Fachhochschulen und pädagogischen Hochschule nach Fachbereich. 2015 **T 15.17**
Personnel des hautes écoles spécialisées et hautes écoles pédagogiques selon le domaine d'études. En 2015

	Dozierende mit Führungsverantwortung Enseignants avec resp. de direction		Übrige Dozierende Autres enseignants		Assistierende und wiss. Mitarbeitende Assistants et collab. scientifiques		Direktion, admin-techn. Personal Direction, personnel admin-techn.		
	Personen [1] Personnes [1]	Vollzeitäquivalente [2] Equivalents plein temps [2]	Personen [1] Personnes [1]	Vollzeitäquivalente [2] Equivalents plein temps [2]	Personen [1] Personnes [1]	Vollzeitäquivalente [2] Equivalents plein temps [2]	Personen [1] Personnes [1]	Vollzeitäquivalente [2] Equivalents plein temps [2]	
Total	**1 781**	**1 565**	**12 747**	**6 065**	**5 870**	**3 956**	**6 865**	**5 149**	**Total**
Architektur, Bau- und Planungswesen	91	76	618	321	408	293	202	158	Architecture, construction et planification
Technik und IT	295	289	1 263	891	1 747	1 387	586	472	Technique et IT
Chemie und Life Sciences	105	90	193	137	522	390	190	143	Chimie et sc. de la vie
Land- und Forstwirtschaft	4	6	43	39	114	77	5	8	Agronomie et économie forestière
Wirtschaft und Dienstleist.	311	285	2 748	1 009	744	509	804	571	Economie et services
Design	80	61	398	215	264	143	155	114	Design
Sport	4	1	51	16	17	4	2	0	Sport
Musik, Theater und andere Künste	221	156	1 628	673	409	180	373	235	Musique, arts de la scène et autres arts
Angewandte Linguistik	19	17	28	19	29	12	33	26	Linguistique appliquée
Soziale Arbeit	53	51	1 321	448	286	170	280	204	Travail social
Angewandte Psychologie	18	18	55	58	93	58	74	51	Psychologie appliquée
Gesundheit	126	107	1 276	511	271	152	367	262	Santé
Lehrkräfteausbildung	386	346	2 918	1 621	808	460	1 472	1 070	Formation des enseignants
nicht zuteilbar	68	63	207	106	158	121	2 322	1 837	Non répartissable

1 Doppelzählungen sind nur möglich, wenn eine Person gleichzeitig an zwei FH oder Teilschulen tätig ist.
2 Die Vollzeitäquivalente werden aufgrund der im Kalenderjahr geleisteten Stunden berechnet. Beispiel: eine Anstellung von 100 Prozent während sechs Monaten ergibt 0,5 Vollzeitäquivalente (gerundete Werte).

Quelle: BFS – Hochschulpersonal

1 Les doubles comptages ne sont possibles que dans les cas où une personne est active simultanément dans deux HES ou deux écoles membres.
2 Les équivalents plein temps sont calculés sur la base des heures accomplies sur l'année. Exemple: un poste à 100 % pendant six mois correspond à 0,5 EPT (chiffres arrondis).

Source: OFS – Personnel des hautes écoles

Öffentliche Bildungsausgaben nach Bildungsstufe,Verwaltungsebene und Ausgabenart T 15.18

In Millionen Franken, 2014

Dépenses publiques d'éducation selon le degré de formation, le niveau administratif et la nature de la dépense

En millions de francs, en 2014

	Total		Träger Source de financement						
			Bund Confédération		Kantone Cantons		Gemeinden Communes		
		%		%		%		%	
Total[1]	**35 978,9**	**100**	**3 415,0**	**9,5**	**22 981,7**	**63,9**	**9 582,2**	**26,6**	**Total**[1]
Bildungsstufe[2]									**Degré de formation**[2]
Obligatorische Schule	15 834,2	44,0	21,1	0,1	6 897,1	43,6	8 915,9	56,3	Scolarité obligatoire
Sonderschulen	1 923,1	5,3	–	–	1 472,5	76,6	450,6	23,4	Ecoles spéciales
Berufliche Grundbildung	3 514,9	9,8	80,7	2,3	3 267,9	93,0	166,3	4,7	Formation professionnelle initale
Allgemeinbildende Schulen	2 317,5	6,4	1,6	0,1	2 313,0	99,8	2,9	0,1	Ecoles de formation générale
Höhere Berufsbildung	370,1	1,0	49,1	13,3	320,6	86,6	0,5	0,1	Formation professionnelle supérieure
Hochschulen	8 056,6	22,4	1 054,0	13,1	6 999,9	86,9	2,6	0,0	Hautes écoles
Forschung	3 390,3	9,4	2 201,1	64,9	1 187,3	35,0	1,9	0,1	Recherche
Übriges Bildungswesen	572,1	1,6	7,3	1,3	523,4	91,5	41,4	7,2	Non répartissable
Ausgabenart									**Nature de la dépense**
Laufende Ausgaben	32 882,8	91,4	2 987,7	87,5	21 916,3	95,4	7 978,8	83,3	Dépenses de fonctionnement
davon Besoldung	23 979,0	66,6	1 953,1	57,2	16 382,6	71,3	5 643,2	58,9	dont rémunérations
Investitionsausgaben	3 096,0	8,6	427,3	12,5	1 065,4	4,6	1 603,4	16,7	Dépenses d'investissement

1 Die öffentlichen Ausgaben für die Grundlagenforschung und «F&E in Bildung» sind Teil der öffentlichen Bildungsausgaben. Die ausserordentlichen Personal-, Sach- und Betriebsausgaben (7 769 933 Fr. in 2014) sind ausgeschlossen. Um zu vermeiden, dass Transferzahlungen zwei Mal gezählt werden, berücksichtigt die Statistik der öffentlichen Bildungsausgaben des BFS ausschliesslich die Transferzahlungen, welche die betrachtete Einheit eingenommen hat und nicht jene die sie ausbezahlt hat.
2 Bildungsstufen gemäss Harmonisiertem Rechnungslegungsmodell HRM2. «Forschung» umfasst die Grundlagenforschung und «F&E in Bildung». «Nicht aufteilbare Ausgaben» entspricht der HRM2-Kategorie «Übriges Bildungswesen».

Quellen: BFS – ÖBA ; EFV – Finanzstatistik

1 Les dépenses publiques consacrées à la recherche fondamentale et à «R&D formation» sont incluses dans la statistique des dépenses publiques d'éducation. Les dépenses de personnel, de biens et services et d'exploitation extraordinaires (7 769 933 Fr. en 2014) sont exclues. Pour éviter que les montants transférés d'une collectivité publique à une autre soient comptés deux fois, la statistique des dépenses publiques d'éducation de l'OFS tient compte uniquement des montants qu'une collectivité a recus et non des montants qu'elle a versés.
2 Degrés de formation selon le modèle comptable harmonisé MCH2. La «recherche» comprend la recherche fondamentale et «R&D formation». «Non répartissable» correspond à la catégorie «Autres systèmes éducatifs» du MCH2.

Sources: OFS – ÖBA; AFF – Statistique financière

Öffentliche Bildungsausgaben nach Verwaltungsebene, Entwicklung. In Millionen Franken T 15.19

Dépenses publiques d'éducation selon le niveau administratif, évolution. En millions de francs

	Total[1]				Träger Source de financement					
					Bund Confédération		Kantone und Konkordate Cantons et concordats		Gemeinden Communes	
	Nominalwerte[1] Valeurs nominales[1]	in % des BIP en % du PIB	in % der gesamten öffentlichen Ausgaben en % des dép. publiques tot.	Veränderungsrate in %[2] Variations en %[2]	Nominalwerte[1] Valeurs nominales[1]	Veränderungsrate in %[2] Variations en %[2]	Nominalwerte[1] Valeurs nominales[1]	Veränderungsrate in %[2] Variations en %[2]	Nominalwerte[1] Valeurs nominales[1]	Veränderungsrate in %[2] Variations en %[2]
1995	21 053,1	5,2	15,0	–0,5	2 022,4	–0,5	12 092,1	–1,0	6 938,6	0,5
2000	22 681,1	4,9	14,9	2,3	2 380,3	9,0	13 057,4	1,8	7 243,4	1,1
2005	27 360,3	5,4	15,4	0,7	3 081,9	–0,2	15 965,1	1,1	8 313,3	0,3
2010	32 674,1	5,4	17,1	1,3	3 153,6	2,8	20 753,6	1,8	8 767,0	–0,4
2014	35 978,9	5,6[p]	17,3	2,3	3 415,0	–1,0	22 981,7	1,8	9 582,2	4,5

1 Siehe Fussnoten der Tabelle T15.18
2 Veränderungsraten der realen Bildungsausgaben (teuerungsbereinigt) im Vergleich zum Vorjahr

Quellen: BFS – ÖBA ; EFV – Finanzstatistik

1 Voir notes du tableau T15.18
2 Variations des valeurs réelles par rapport à l'année précédente

Sources: OFS – ÖBA; AFF – Statistique financière

Beteiligungsquote an nichtformalen Weiterbildungsaktivitäten[1]. 2011 in % **T 15.20**

Taux de participation à des activités non formelles de formation continue[1]. En 2011, en %

Sozio-demographische Merkmale		Total	Orientierung / Orientation		Caractéristiques socio-démographiques	
			Beruflich professionnelle	Allgemein générale		
Wohnbevölkerung 25–64 Jahre		**63,1**	**53,4**	**26,3**	**Population rés. permanente âgée de 25 à 64 ans**	
Geschlecht	Männer	62,2	56,8	18,0	Hommes	Sexe
	Frauen	64,0	50,2	34,4	Femmes	
Bildungsniveau	Obligatorische Schule	30,7	23,9	9,8	Ecole obligatoire	Niveau de formation
	Sek. II: Berufsbildung	59,7	48,5	24,8	Deg. sec. II: profession.	
	Sek. II: Allgemeinbildung	67,9	56,3	34,3	Deg. sec. II: général	
	Höhere Berufsbildung	79,3	71,2	31,4	Form. prof. supérieure	
	Hochschule	79,4	70,9	33,5	Haute école	
Sprachregion	Deutschschweiz	65,7	56,2	27,9	Suisse germanophone	Région linguistique
	Französische Schweiz	57,0	47,5	21,8	Suisse francophone	
	Italienische Schweiz	53,5	39,7	25,2	Suisse italophone	
Herkunft	Schweizer	66,4	56,2	29,1	Suisses	Origine
	Ausländer mit Schule in der Schweiz	43,4	38,2	8,3	Etrangers scolarisés en Suisse	
	Ausländer mit Schule im Ausland	53,4	44,8	19,5	Etrangers non scolarisés en Suisse	
Arbeitsmarkt-status	Erwerbstätige	68,2	60,7	26,6	Actifs occupés	Statut sur le marché du travail
	Erwerbslose	57,1	43,3	23,0	Sans-emplois	
	Nichterwerbstätige	33,3	11,1	25,4	Non-actifs	

1 Revidierte Werte

Quelle: BFS – MZB 2011

1 Valeurs révisées

Source: OFS – MRF 2011

Bildungsstand[1] der Wohnbevölkerung nach Alter und Geschlecht. 2015, in % **T 15.21**
Niveau de formation[1] de la population résidante selon l'âge et le sexe. En 2015, en %

	Alter (Jahre) Age (ans)							
	25–64	25–34	35–44	45–54	55–64	65–74	≥75	
Total								**Total**
Obligatorische Schule	11,8	8,3	11,5	12,3	15,5	19,3	29,6	Ecole obligatoire
Sekundarstufe II (Berufsbildung)[2]	38,3	32,8	34,7	41,3	44,5	47,8	45,3	Degré secondaire II (formation professionnelle)[2]
Sekundarstufe II (Allgemeinbildung)	8,2	10,3	7,8	7,1	7,9	7,2	6,9	Degré secondaire II (formation générale)
Tertiärstufe (höhere Berufsbildung)	14,6	12,8	15,5	16,2	13,4	12,1	8,8	Degré tertiaire (formation professionnelle supérieure)
Tertiärstufe (Hochschulen)[3]	27,1	35,9	30,5	23,0	18,7	13,6	9,5	Degré tertiaire (hautes écoles)[3]
Männer								**Hommes**
Obligatorische Schule	10,5	8,3	11,5	10,1	12,2	11,6	15,6	Ecole obligatoire
Sekundarstufe II (Berufsbildung)[2]	36,6	34,8	32,2	38,0	42,0	45,6	46,2	Degré secondaire II (formation professionnelle)[2]
Sekundarstufe II (Allgemeinbildung)	6,4	9,7	5,8	5,0	5,2	4,5	5,2	Degré secondaire II (formation générale)
Tertiärstufe (höhere Berufsbildung)	18,0	14,0	18,7	20,7	18,1	19,6	16,6	Degré tertiaire (formation professionnelle supérieure)
Tertiärstufe (Hochschulen)[3]	28,5	33,2	31,8	26,2	22,5	18,8	16,4	Degré tertiaire (hautes écoles)[3]
Frauen								**Femmes**
Obligatorische Schule	13,3	8,4	11,6	14,6	18,9	26,0	39,5	Ecole obligatoire
Sekundarstufe II (Berufsbildung)[2]	39,9	30,7	37,3	44,7	47,0	49,7	44,6	Degré secondaire II (formation professionnelle)[2]
Sekundarstufe II (Allgemeinbildung)	10,1	10,9	9,8	9,3	10,5	9,6	8,1	Degré secondaire II (formation générale)
Tertiärstufe (höhere Berufsbildung)	11,1	11,5	12,1	11,7	8,6	5,6	3,3	Degré tertiaire (formation professionnelle supérieure)
Tertiärstufe (Hochschulen)[3]	25,7	38,6	29,2	19,8	15,0	9,2	4,5	Degré tertiaire (hautes écoles)[3]

1 Höchste abgeschlossene Ausbildung
2 Berufsbildung: inkl. Anlehre
3 Inkl. Höhere Fachschule HWV, HFG, HFS, Ingenieurschule HTL

Quelle: BFS – SAKE

1 Formation achevée la plus élevée
2 Formation professionnelle: y compris formation professionnelle élémentaire
3 Y inclus les écoles prof. supérieures ESCEA, ESAA, ESTS, école technique supérieure ETS

Source: OFS – ESPA

Szenarien für das Bildungssystem
Scénarios pour le système de formation

Szenarien 2016–2025 für das Bildungssystem: Lernende, Studierende und Abschlüsse (Referenzszenario A) **T 15.22**
Bestände in Tausend

Scénarios 2016–2025 pour le système de formation: élèves, étudiants et titres (scénario A de «référence»)
Effectifs en milliers

	Erhobene Bestände Effectifs relevés			Erhobene oder erwartete Bestände[1] Effectifs relevés ou attendus[1]	Erwartete Bestände (Stand: Oktober 2016) Effectifs attendus (état: octobre 2016)				
	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2020	2025	
Obligatorische Schule: Lernende									**Ecole obligatoire: élèves**
Primarstufe I, 1. bis 2. Klasse (öffentlich und privat subventioniert)	148,2	155,8	160,3	163,1	164,3	165,6	173,3	182,2	Degré primaire I, 1re à 2e année (public et privé subventionné)
Primarstufe II, 3. bis 8. Klasse	456,9	457,5	464,7	471,5	479,4	487,0	508,1	539,2	Degré primaire II, 3e à 8e année
Sekundarstufe I, 9. bis 11. Klasse	247,9	246,0	242,7	239,5	237,8	239,3	246,9	266,5	Degré secondaire I, 9e à 11e année
Sekundarstufe II: Lernende									**Degré secondaire II: élèves**
Übergangsausbildungen Sek.I-Sek.II	16,4	16,4	16,9	16,9	16,8	16,5	16,9	18,5	Formations transitoires sec.I-sec.II
Berufliche Grundbildung	230,3	229,9	230,5	229,4	228,6	228,1	225,5	238,4	Formation professionnelle initiale
Gymnasiale Maturitätsschulen	70,2	70,6	70,9	71,5	71,6	71,6	72,3	77,3	Ecoles de maturité gymnasiale
Fachmittel- / Fachmaturitätsschulen	15,9	16,7	17,5	17,6	17,9	17,9	17,7	18,7	Ecoles de cult. générale / de maturité spécialisée
Sekundarstufe II: Abschlüsse									**Degré secondaire II: titres**
Eidgenössische Fähigkeitszeugnisse, eidgenössische Berufsatteste und Anlehrausweise	69,4	69,0	67,7	69,7	68,6	67,4	67,1	68,3	Certificats fédéraux de capacité, attestations fédérales de formation professionnelle et attestations de formation élémentaire
Berufsmaturitätszeugnisse	13,5	13,9	14,2	14,0	13,9	14,2	14,3	14,4	Certificats de maturité professionnelle
Gymnasiale Maturitätszeugnisse	18,1	18,2	18,4	18,6	18,8	18,8	18,7	19,5	Certificats de maturité gymnasiale
Fachmittelschulausweise	3,5	3,4	3,9	3,9	4,0	4,1	4,1	4,2	Certificats des écoles de culture générale
Fachmaturitätszeugnisse	2,2	2,3	2,3	2,5	2,5	2,7	2,7	2,7	Certificats de maturité spécialisée
Berufsmaturitätsquote in %[2,4]	13,7	14,1	14,8	14,7	14,6	14,8	15,5	16,0	Taux de maturités professionnelles en %[2,4]
Gymnasiale Maturitätsquote in %[2,4]	19,6	19,9	20,2	20,1	20,9	21,1	21,9	22,2	Taux de maturités gymnasiales en %[2,4]
Hochschulen: Studierende auf Niveau Diplom, Bachelor und Master									**Hautes écoles: étudiants de niveau diplôme, bachelor et master**
Universitäre Hochschulen (UH)	109,2	111,7	113,1	114,1	115,3	116,6	118,6	118,9	Hautes écoles universitaires (HEU)
Fachhochschulen (FH)	59,6	61,6	63,2	65,2	67,3	69,2	72,6	74,6	Hautes écoles spécialisées (HES)
Pädagogische Hochschulen (PH)	16,3	17,4	18,3	19,0	19,4	20,1	21,1	22,0	Hautes écoles pédagogiques (HEP)
Hochschulen: Gesamtzahl der Studierenden									**Hautes écoles: nombre total d'étudiants**
Universitäre Hochschulen (UH)	138,6	142,2	144,0	145,9	147,4	149,1	152,2	154,0	Hautes écoles universitaires (HEU)
Fachhochschulen (FH)	67,0	68,9	70,3	72,8	74,9	76,8	80,4	82,6	Hautes écoles spécialisées (HES)
Pädagogische Hochschulen (PH)	16,6	17,7	18,7	19,3	19,8	20,4	21,5	22,3	Hautes écoles pédagogiques (HEP)
Hochschulen: Erstabschlüsse									**Hautes écoles: premiers titres**
Universitäre Hochschulen (UH)[3]	11,7	12,1	13,0	13,7	13,9	14,0	14,8	15,4	Hautes écoles universitaires (HEU)[3]
Fachhochschulen (FH)[3]	11,2	11,8	12,2	12,6	13,0	13,4	14,5	15,0	Hautes écoles spécialisées (HES)[3]
Pädagogische Hochschulen (PH)[3]	3,0	3,4	3,9	4,0	4,2	4,2	4,5	4,6	Hautes écoles pédagogiques (HEP)[3]
Abschlussquote UH in %[4,5]	14,2	13,7	14,2	14,2	14,0	14,1	14,7	15,2	Taux de diplômes HEU en %[4,5]
Abschlussquote FH in %[4,5]	11,2	11,5	11,7	12,0	12,3	12,7	13,8	14,8	Taux de diplômes HES en %[4,5]
Abschlussquote PH in %[4,5]	3,0	3,3	3,7	3,8	4,0	3,9	4,3	4,5	Taux de diplômes HEP en %[4,5]

Bermerkung:
Die Alternativszenarien «hoch» und «tief» weisen auf die Unsicherheiten des Szenarios «Referenz» hin.

1 Lernende der obligatorischen Schule und der Sekundarstufe II: erwartete Bestände; Abschlüsse der Sekundarstufe II, Studierende und Abschlüsse der Hochschulen: erhobene Bestände
2 Anteil der Maturanden an der gleichaltrigen Wohnbevölkerung
3 UH: Erstabschlüsse auf Niveau Diplom oder Master; FH+PH: Erstabschlüsse auf Niveau Bachelor oder Diplom
4 Wohnbevölkerung gemäss den Tendenzen der Bevölkerungsentwicklung 2016–2025 (BFS)
5 Abschlüsse auf Niveau Bachelor oder Diplom

Quelle: BFS – Bildungsperspektiven

Remarque:
Les scénarios alternatifs «haut» et «bas» donnent une mesure de l'incertitude associée au scénario «référence».

1 Elèves de l'école obligatoire et du degré secondaire II: effectifs attendus; titres du degré secondaire II, étudiants et titres des hautes écoles: effectifs relevés
2 Proportion de maturants dans la population résidante du même âge
3 HEU: premiers titres de niveau diplôme ou master; HES+HEP: premiers titres de niveau bachelor ou diplôme
4 Population résidante selon la projection tendancielle de la population 2016–2025 (OFS)
5 Premiers titres de niveau bachelor ou diplôme

Source: OFS – Perspectives de la formation

Berufliche Situation der Hochschulabsolventen[1]. 2014 — T 15.23
Situation professionnelle des personnes diplômées des hautes écoles[1]. En 2014

	Erwerbslosenquote gemäss ILO[2] / Taux de chômage au sens du BIT[2]		Standardisiertes Bruttoerwerbseinkommen (Median)[3] / Revenu professionnel brut standardisé (médiane)[3]		Angemessene Qualifikation[4] / Adéquation de la qualification[4]		
	%	+/–[5]	in Franken en francs	+/–[5]	%	+/–[5]	
Universitäre Hochschulen	**4,6**	**0,3**	**78 000**	**–**	**65,8**	**0,7**	**Hautes écoles universitaires**
Geistes- und Sozialwissenschaften	6,3	0,7	77 700	1,1	61,4	1,4	Sciences humaines et sociales
Wirtschaftswissenschaften	4,4	0,9	84 500	0,3	58,6	2,1	Sciences économiques
Recht	4,7	1,1	61 500	2,9	71,4	2,1	Droit
Exakte und Naturwissenschaften	5,4	0,8	66 800	0,6	68,4	1,6	Sciences exactes + naturelles
Medizin und Pharmazie	0,4	0,3	87 000	0,6	76,2	1,9	Médecine + pharmacie
Technische Wissenschaften	3,2	0,7	75 000	0,2	69,8	2,0	Sciences techniques
Interdisziplinäre und andere	6,6	2,3	78 000	2,6	53,0	4,5	Interdisciplinaire + autres
Fachhochschulen[6]	**3,9**	**0,3**	**76 000**	**0,4**	**57,0**	**0,8**	**Hautes écoles spécialisées[6]**
Architektur, Bau- und Planungswesen	3,2	1,1	74 100	0,8	61,9	2,8	Architecture, construction et planification
Technik und IT	3,9	0,7	80 600	0,3	52,1	1,8	Technique et IT
Chemie und life sciences	9,3	2,7	75 000	0,5	51,4	4,4	Chimie et sciences de la vie
Land- und Forstwirtschaft	7,0	4,0	76 000	1,0	50,6	7,7	Agriculture et économie forestière
Wirtschaft und Dienstleistungen	4,2	0,7	78 500	1,0	49,5	1,6	Economie et services
Design	7,2	2,4	50 000	2,0	51,8	4,1	Design
Musik, Theater und andere Künste	12,7	4,4	54 000	3,8	50,1	6,9	Musique, arts de la scène et autres arts
Angewandte Linguistik	2,4	2,5	70 000	3,1	43,0	8,5	Linguistique appliquée
Soziale Arbeit	2,4	0,6	78 000	0,3	63,4	1,8	Travail social
Angewandte Psychologie	9,3	5,8	81 900	2,1	62,8	9,9	Psychologie appliquée
Gesundheit	1,3	0,5	68 900	0,3	74,0	1,6	Santé
Pädagogische Hochschulen[7]	**0,8**	**0,2**	**84 100**	**0,5**	**74,8**	**1,0**	**Hautes écoles pédagogiques[7]**

1 Für die universitären Hochschulen: die Inhaber/innen eines Lizenziat/Diplom/Master für die Fachhochschulen: die Inhaber/innen eines Bachelor/Diplom; bei den pädagogischen Hochschulen wurden sämtliche Absolventen erfasst.
2 Ein Jahr nach Studienabschluss
3 Das dargestellte Einkommen ist eine Schätzung und beruht auf den selbstberichteten Angaben der Neuabsolvent/innen.
4 Übereinstimmung zwischen erworbenen und im Beruf angewandten Kompetenzen der UH, FH- und PH-Absolvent/innen ein Jahr nach Studienabschluss. Anteil der Personen, die der Meinung sind, dass die in ihrer derzeitigen Erwerbstätigkeit benötigten fachlichen Qualifikationen den im Studium gelernten Qualifikationen sehr entsprechen.
5 Grenzen des 95%-Vertrauensintervalls
6 Der Fachbereich Sport wird aufgrund zu tiefer Fallzahlen nicht dargestellt.
7 Lehrkräfteausbildung

Quelle: BFS – Absolventenstudien Hochschulen

1 Pour les hautes écoles universitaires: les titulaires d'un diplôme/licence/master; pour les hautes écoles spécialisées: les titulaires d'un bachelor/diplôme; pour hautes écoles pédagogiques: l'ensemble des diplômés et diplômées.
2 Une année après l'obtention du diplôme.
3 Le revenu représenté est estimé sur la base des indications des personnes nouvellement diplômées.
4 Adéquation entre les compétences acquises et celles utilisées professionnellement par les titulaires d'un diplôme (HEU, HES ou HEP) une année après l'obtention du diplôme. Pourcentage des personnes qui estiment que les qualifications spécialisées nécessaires à leur activité professionnelle correspondent fortement à leur formation.
5 Limites de l'intervalle de confiance à 95%
6 Le domaine d'études Sport n'est pas représenté en raison de la faiblesse des effectifs.
7 Formation des enseignants

Source: OFS – Enquête auprès des personnes diplômées des hautes écoles

F+E-Personal nach Sektor und Tätigkeit — T 15.24
Personnel de R-D selon le secteur d'activité et la fonction

Ausbildung	Total		Privatwirtschaft Entreprises privées		Bund Confédération		Hochschulen Hautes écoles		Formation
	2008	2012	2008	2012	2008	2012	2008	2012	
Total in Personen	**100 164**	**117 457**	**45 623**	**51 715**	**1 576**	**1 560**	**52 965**	**64 182**	**Total en personnes physiques**
davon Frauen	31 661	41 015	9 381	12 924	551	577	21 729	27 514	dont femmes
Total in Vollzeitäquivalenten	**62 066**	**75 476**	**39 832**	**47 750**	**809**	**781**	**21 425**	**26 945**	**Total en équival. plein temps**
Forscher/innen	25 142	35 785	10 332	16 595	488	430	14 322	18 760	Chercheurs
Technisches Personal	21 763	21 484	20 480	20 210	220	233	1 063	1 041	Techniciens
Anderes F+E-Personal	15 161	18 208	9 020	10 945	102	118	6 039	7 145	Autres personnel de soutien

Quelle: BFS – F+E in der Privatwirtschaft, im Hochschulbereich und beim Bund

Source: OFS – R-D dans les entreprises privées, dans le domaine des hautes écoles et dans l'administration fédérale

Intramuros-F+E-Aufwendungen nach Sektor. In Millionen Franken, zu laufenden Preisen — T 15.25
Dépenses intra-muros de R-D selon le secteur d'activité. En millions de francs à prix courants

	2000	2004	2008	2012[r]	
Total	**10 675**	**13 100**	**16 300**	**19 970**	**Total**
Privatwirtschaft[r]	**7 890**	**9 660**	**11 980**	**14 280**	**Entreprises privées[r]**
Nahrungsmittel	390	500	125	60	Alimentation
Chemie, Pharma	2 475	4 250	5 200	5 510	Chimie, pharmacie
Metall, Maschinen	2 055	1 550	1 570	2 020	Métallurgie, machines
Hochtechnologieinstrumente	295	440	585	1 020	Instruments haute technologie
Informations- und Kommunikationstechnologie	1 000	1 190	1 590	1 390	Technologie de l'information et de la communication
Forschung und Entwicklung	875	1 385	1 080	1 910	Recherche et développement
Andere Wirtschaftszweige	800	345	1 830	2 370	Autres non répartis
Bund	**140**	**140**	**120**	**140**	**Confédération**
Eidg. Departement des Innern	15	25	20	15	Département fédéral de l'intérieur
Eidg. Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport	10	10	10	15	Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports
Eidg. Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung	70	75	70	90	Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche
Andere	45	30	20	20	Autres
Hochschulen	**2 440**	**3 000**	**3 940**	**5 210**	**Hautes écoles**
Universitäre Hochschulen	1 935	2 385	3 085	4 095	Hautes écoles universitaires
Forschungsanstalten des ETH-Bereichs	415	440	505	615	Etablissements de recherche du domaine des EPF
Fachhochschulen	90	175	350	500	Hautes écoles spécialisées
Private Organisationen ohne Erwerbszweck und übrige	**205**	**300**	**260**	**340**	**Institutions privées sans but lucratif et autres**

Quelle: BFS – F+E in der Privatwirtschaft, im Hochschulsektor und beim Bund

Source: OFS – R-D dans les entreprises privées, dans le domaine des hautes écoles et dans l'administration fédérale

Kultur, Medien und Informationsgesellschaft

Culture, médias et société de l'information

Überblick

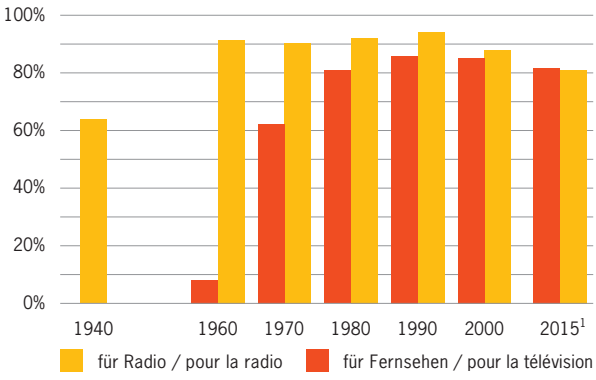
Das Medienangebot in der Informationsgesellschaft

Nach dem Radio in den 1930er- und dem Fernsehen in den 1960er- und 1970er-Jahren ist es heute das Internet, welches eine rasante Entwicklung erlebt: Die Zahl der Personen ab 14 Jahren, die das Internet regelmässig nutzen (mehrmals pro Woche), ist von 0,7 Mio. im Jahr 1998 auf 5,5 Mio. im ersten Quartal 2016 gestiegen. Im Jahr 2014 hatten 83% der Haushalte einen Internetanschluss, wobei fast alles Breitbandanschlüsse waren. Ende 2015 gab es in der Schweiz 3,7 Mio. Abonnenten mit festem Breitbandanschluss (ADSL, Kabelmodem oder Glasfasertechnik). Die explosionsartige Zunahme der mobilen Internetnutzung stellt die zentrale Entwicklung der letzten Jahre dar. In den Haushalten haben Laptops die Desktop-Computer verdrängt, und die Zahl der Smartphones hat sich vervielfacht. Im Jahr 2014 nutzten 79% der Haushalte den Laptop, 79% das Smartphone,

Radio und Fernsehen / Radio et télévision **G 16.1**

Anteil Haushalte, welche Empfangsgebühren bezahlen

Part des ménages payant une redevance



1 Unter Berücksichtigung der von der Gebührenpflicht befreiten Haushalte (Bezüger von Ergänzungsleistungen zur AHV/IV) verfügen 2015 90% der Haushalte über eine Fernseh- und 90% über eine Radio-Empfangskonzession. / En considérant les ménages dispensés de l'obligation de verser la redevance (bénéficiaires de prestations complémentaires à l'AVS ou AI), en 2015, 90% des ménages disposent d'une concession de réception pour la TV et 90% pour la radio.

Vue d'ensemble

La palette des médias dans la société de l'information

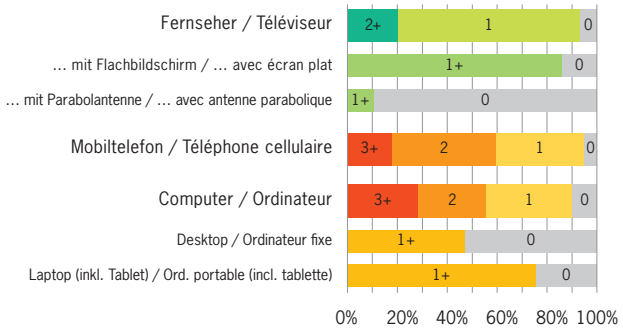
Après la radio dans les années 1930 puis la télévision dans les années 1960 et 1970, c'est aujourd'hui internet qui connaît une progression fulgurante: le nombre de personnes de 14 ans et plus utilisant régulièrement internet (plusieurs fois par semaine) est passé de 0,7 million en 1998 à 5,5 millions au premier trimestre 2016. En 2014, 83% des ménages avaient un accès à internet, la quasi-totalité à haut débit. A fin 2015, on comptait 3,7 millions d'abonnés au haut débit avec une connexion fixe (ADSL, câble-modem ou fibre optique). L'explosion des connexions mobiles représente l'évolution marquante de ces dernières années. Au sein des ménages, les ordinateurs portables ont supplanté les ordinateurs fixes et les smartphones se sont multipliés. En 2014, 79% des ménages utilisent l'ordinateur portable pour se connecter à internet, 79% le smartphone, 57% l'ordinateur fixe et 47% la tablette numérique.

A l'inverse, l'offre de journaux payants n'a cessé de se réduire depuis le milieu des années 1980, en raison de fusions et

IKT[1]-Haushaltsausstattung / Equipement en biens TIC[1] **G 16.2**

Anteil Haushalte 2014

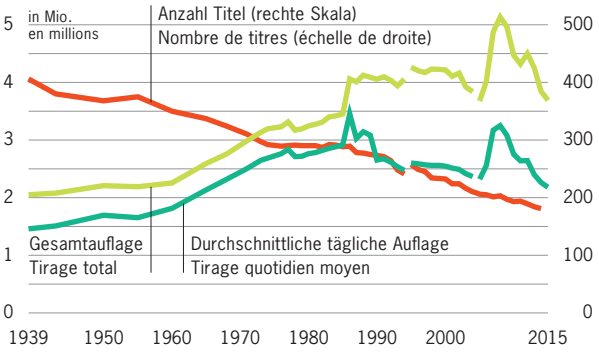
Part des ménages, en 2014



1 Informations- und Kommunikationstechnologien
Technologies de l'information et de la communication

Entwicklung der Kaufzeitungen[1] **G 16.3**

Evolution des journaux payants[1]



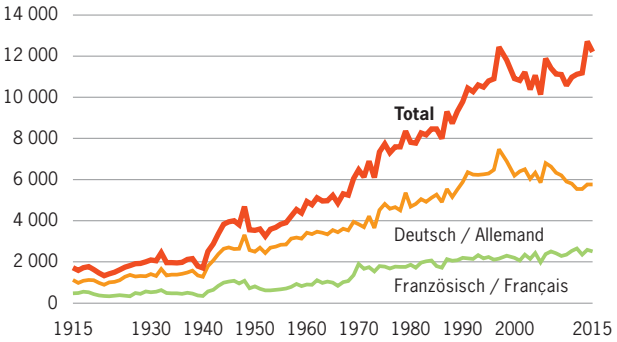
1 Nicht enthalten sind Gratiszeitungen, Amtsblätter und Special-Interest-Zeitungen. Ne sont pas compris les journaux gratuits, les feuilles d'annonces officielles et les journaux spécialisés.

Definitionen: s. Tabelle 16.9 / Définitions: voir le tableau 16.9

Buchproduktion / Production de livres **G 16.4**

In der Schweiz produzierte und im Buchhandel erschienene Titel

Ouvrages édités en Suisse et parus en librairie



57% den Desktop-Computer und 47% das Tablet, um auf das Internet zuzugreifen.

Demgegenüber hat sich seit Mitte der 1980er-Jahre das Angebot an Kaufzeitungen durch Fusionen, Übernahmen sowie das Sterben einzelner Titel laufend verringert. Im Gegenzug traten ab Anfang der 1990er-Jahre vermehrt Sonntags- und ab 1999 gratis verteilte Tageszeitungen in den Markt ein. Als Ergänzung zu den gedruckten Titeln wird auch vermehrt das Internet als Informationsquelle genutzt.

Trotz des gestiegenen Angebots der elektronischen Medien hat sich die Anzahl der in der Schweiz erschienenen Bücher (ohne E-Books) seit den 1960er-Jahren mit rund 12 000 Titeln mehr als verdoppelt.

Mediennutzung

Aufgrund des breiten Angebots an elektronischen Medien ist auch eine Zunahme der Mediennutzungszeit zu verzeichnen: Im langjährigen Vergleich nahm lange vor allem die Fernsehnutzung zu. Zwischen 1985 und 2012 stieg sie in der Deutschschweiz von 123 Minuten pro Tag auf 136, in der französischen Schweiz von 129 auf 151 und in der italienischen von 149 auf 166 Minuten.

Seit 2013 werden auch die zeitversetzte Nutzung und der Fernsehkonsum am Computer berücksichtigt. Die Mess- und Erhebungsmethode ist jedoch anders; die Zahlen sind deshalb nicht direkt vergleichbar. 2015 wurde in der Deutschschweiz 124 Minuten (2014 waren es noch 128 gewesen), in der französischen Schweiz 144 (143) Minuten und in der italienischen Schweiz 172 (177) Minuten ferngesehen.

Die Nutzung des Radios ist seit 2001 rückläufig. 2015 wurden in der Deutschschweiz pro Tag durchschnittlich 105 (2009: 119), in der französischen Schweiz 86 (106) und in der italienischen Schweiz 104 (108) Minuten Radio gehört. 2014 hörten Personen ab 60 Jahren in der Deutschschweiz 2,7-, in der italienischen Schweiz 2,5- und in der französischen Schweiz sogar knapp 4-mal länger Radio als die 15- bis 29-Jährigen.

Das Internet als Informationsmedium gewinnt immer mehr an Bedeutung. Der Anteil der Personen, die sich im Internet informieren, wächst: 76% (2010: 73%) der Internetnutzerinnen und -nutzer (d. h. Personen, die das Internet in den letzten drei Monaten verwendet haben) lesen Online-Nachrichten oder besuchen

de rachats, ou par simple disparition de titres. Ce mouvement a été contrebalancé par la multiplication des éditions dominicales à partir des années 1990 et par la prolifération des journaux gratuits depuis 1999. Internet est devenu dans l'intervalle un concurrent de la presse écrite en tant que source d'informations.

Malgré l'arrivée en force des médias électroniques, le nombre des livres parus en Suisse (sans E-Books) a plus que doublé depuis les années 1960, atteignant aujourd'hui environ 12 000 titres par an.

Utilisation des médias

L'expansion de l'offre de médias électroniques a entraîné un allongement du temps consacré à ces derniers. A long terme, c'est surtout la durée d'utilisation de la télévision qui a longtemps progressé: de 1985 à 2012, le temps consacré chaque jour à cette dernière est passé de 123 à 136 minutes en Suisse alémanique, de 129 à 151 minutes en Suisse romande et de 149 à 166 minutes en Suisse italienne.

Depuis 2013, il est également tenu compte de l'utilisation de la télévision en différé et à l'ordinateur. La méthode de relevé et de mesure étant différente, les chiffres ne sont toutefois pas directement comparables. En 2015, la durée moyenne d'utilisation de la télévision était de 124 minutes par jour en Suisse alémanique (en 2014 il s'agissait encore de 128), contre 144 minutes (143) en Suisse romande et 172 minutes (177) en Suisse italienne.

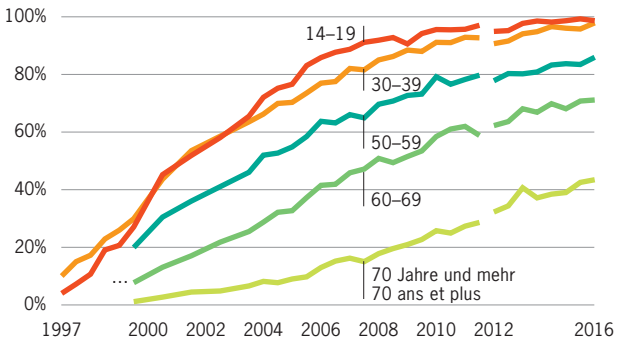
Le temps passé à écouter la radio a diminué depuis 2001. En 2015, il s'est élevé en moyenne quotidienne à 105 minutes (2009: 119) en Suisse alémanique, à 86 minutes (106) en Suisse romande et à 104 minutes (108) en Suisse italienne. En 2014, les personnes de 60 ans et plus écoutaient la radio 2,7 fois plus longtemps que les 15–29 ans en Suisse alémanique, en Suisse italienne 2,5 fois plus et en Suisse romande même presque 4 fois plus.

Internet, comme média d'information, prend toujours plus d'importance. La proportion de personnes qui s'informent sur internet progresse: 76% des internautes (2010: 73%), c'est-à-dire des personnes qui ont utilisé internet au cours des 3 derniers mois, lisent les nouvelles ou consultent les journaux sur internet et 50% écoutent la radio ou regardent la télévision en ligne (2010: 37%).

Internetnutzung / Utilisation d'internet **G 16.5**

Anteil der regelmässigen Nutzer[1], nach Altersgruppen

Part des utilisateurs réguliers[1], selon les groupes d'âges



1 Benutzen das Internet mehrmals wöchentlich
Personnes utilisant internet plusieurs fois par semaine

die Webseiten von Zeitungen und 50% hören Web-Radio oder sehen Web-Fernsehen (2010: 37%).

Internet im Alltag

In weniger als 20 Jahren ist das Internet zu einem festen Bestandteil unseres täglichen Lebens geworden. Im Jahr 1997 surften nur gerade 7% der Bevölkerung ab 14 Jahren mehrmals pro Woche im Netz (regelmässige Internetnutzerinnen und -nutzer), im Frühling 2016 waren es bereits 84%.

Es bestehen weiterhin deutliche Unterschiede in der Internetnutzung, insbesondere nach Alter, Bildungsstand und Einkommen. 98% der unter 30-Jährigen, 71% der 60-Jährigen und 43% der Personen ab 70 Jahren nutzen das Internet regelmässig. Nach Bildungsstand steigt die regelmässige Internetnutzung von 66% (obligatorische Schule) auf 97% (Tertiärstufe). Während die regelmässigen Internetnutzerinnen und -nutzer in Haushalten mit tiefem Einkommen (bis 4000 Fr. pro Monat) 55% ausmachten, waren es 97% bei jenen mit einem Einkommen von 10 000 Fr. oder mehr.

Die mobile Internetnutzung ist einer der Hauptaspekte der jüngsten Entwicklung dieser Nutzungsarten. 2014 nutzten 66% der Internetnutzerinnen und -nutzer das Internet außerhalb von zuhause oder des Arbeitsplatzes. Im Jahr 2010 betrug dieser Anteil erst 43%.

Das Angebot der Online-Aktivitäten wird immer grösser und vielfältiger. Die E-Mail-Kommunikation (94% der Internetnutzerinnen und -nutzer) war auch im Jahr 2014 der wichtigste Grund für die private Internetnutzung. E-Commerce (67%), die Suche nach gesundheitsrelevanten Informationen (64%) und die sozialen Netzwerke (47%) gewinnen an Bedeutung. Im Bereich Internetnutzung für Kultur und Freizeit schauten 60% der Internetnutzerinnen und -nutzer Filme oder Videos online an. Beim Herunterladen oder Hören von Musik sowie beim Fernsehschauen oder Radiohören beträgt dieser Anteil 50%.

Kultur- und Freizeitverhalten

Rund 70% der Bevölkerung haben im Jahr 2014 mindestens 1-mal pro Jahr Museen, Konzerte, Denkmäler oder Kinos besucht, und knapp die Hälfte ging ins Theater (47%). Der Anteil Personen, die regelmässig Kulturinstitutionen besuchen (mehr als 3-mal pro Jahr), liegt oft bei rund 20%, teilweise darüber.

Internet dans la vie quotidienne

En moins de 20 ans, internet s'est imposé dans notre vie quotidienne. En 1997, seulement 7% de la population âgée de 14 ans et plus surfait plusieurs fois par semaine (utilisateurs réguliers), contre 84% au printemps 2016.

Il existe toujours de fortes disparités d'utilisation d'internet selon l'âge, le niveau de formation et le revenu. 98% des personnes de moins de 30 ans, 71% des sexagénaires et 43% des personnes de 70 ans et plus utilisent régulièrement internet. En fonction du niveau de formation, l'utilisation régulière d'internet passe de 66% (école obligatoire) à 97% (degré tertiaire). Pour les bas revenus (jusqu'à 4000 fr. par mois), la proportion d'utilisateurs réguliers franchit la barre des 55%, alors qu'elle atteint 97% pour les revenus de 10 000 fr. et plus.

L'utilisation mobile d'internet représente un des principaux aspects de l'évolution récente des usages. En 2014, 66% des internautes utilisent internet hors de la maison ou du travail. Cette proportion n'était que de 43% en 2010.

Les activités en ligne se multiplient et se diversifient. La communication par courrier électronique (94% des internautes) reste la première raison d'utilisation privée d'internet en 2014. Le e-commerce (67%), la recherche d'information en relation avec la santé (64%) et les réseaux sociaux (47%) gagnent en importance. Dans le cadre des activités culturelles et de loisirs, 60% des internautes regardent des films ou des vidéos en ligne et le téléchargement ou l'écoute de la musique est pratiqué par 50% des internautes.

Les pratiques culturelles et de loisirs

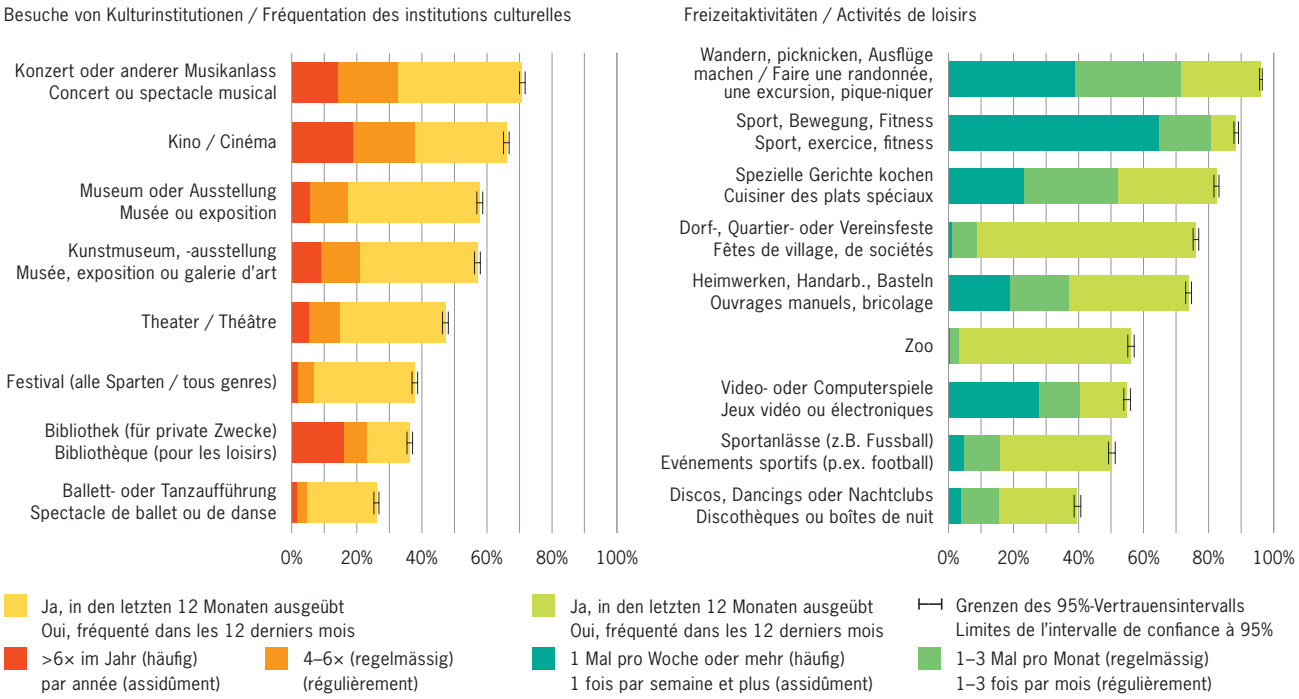
Environ 70% de la population a visité au moins une fois en 2014 un musée ou un monument, ou est allée au concert ou au cinéma et 47% au théâtre. La proportion de personnes qui fréquentent ces lieux régulièrement (plus de une à trois fois par an) atteint parfois 20%, voire plus. On observe de grandes différences selon les groupes de la population: les habitants des villes fréquentent davantage les institutions culturelles, tout comme les jeunes gens le plus souvent (à l'exception p. ex. du théâtre et des concerts classiques). La fréquentation dépend aussi beaucoup du niveau de formation.

Près de deux tiers de la population pratiquent une activité créatrice sous une forme ou une autre. Environ un cinquième des personnes interrogées fait de la photographie, du dessin et de la peinture ou de la musique. Des activités telles que tenir un blog, faire du théâtre en amateur, du rap ou du street art concernent des cercles beaucoup plus restreints, Là encore, les jeunes sont devant: les personnes de 15 à 29 ans sont proportionnellement nettement plus nombreuses à exercer elles-mêmes une activité culturelle ou créatrice. Le chant, en revanche, est une activité qui réunit les générations.

Parmi les activités de loisirs, faire des randonnées, sortir avec des amis, faire du sport, essayer de nouvelles recettes, faire des jeux de cartes ou de société traditionnels sont les activités de loisirs les plus pratiquées. Les fêtes de village, de quartier, et de société attirent plus de monde que les grandes fêtes urbaines comme la Street Parade ou les fêtes traditionnelles (fête nationale, carnaval ou fêtes des vendanges). La pratique des jeux de société traditionnels est beaucoup plus répandue que celle des jeux vidéo, qui est par contre plus assidue.

Das Kultur- und Freizeitverhalten in der Schweiz, 2014 **G 16.6**

Les pratiques culturelles et de loisirs en Suisse, en 2014



Zwischen verschiedenen Bevölkerungsgruppen lassen sich grosse Unterschiede feststellen: Stadtbewohner besuchen häufiger Kulturinstitutionen, ebenso gilt dies meistens für junge Leute (Ausnahmen bilden hier z.B. Theater oder Klassik-Konzerte). Eine grosse Rolle beim Besuch von Kulturinstitutionen spielt auch das Ausbildungsniveau.

Knapp zwei Drittel der Bevölkerung sind in irgendeiner Form selbst kreativ tätig. Hinsichtlich der einzelnen Aktivitäten widmet sich rund ein Fünftel der Befragten der Fotografie, dem Zeichnen und Malen oder dem Musizieren. Aktivitäten wie einen eigenen Blog führen, Laientheater, Rap oder Street Art werden von sehr kleinen Gruppen ausgeübt. Auch hier liegen die Jungen vorn: Zwischen 15 und 29 Jahren ist man deutlich öfter selbst kulturell oder kreativ tätig. Singen fällt hingegen als generationenverbindende Aktivität auf.

Bei den Freizeitaktivitäten sind Wandern, mit Freunden in den Ausgang gehen, sich sportlich betätigen, aber auch spezielle Gerichte kochen und traditionelle Karten- und Gesellschaftsspiele spielen die am meisten ausgeübten Freizeitaktivitäten. Es fällt auf, dass nicht grosse Stadtfeste (wie die Street Parade) oder traditionelle Feiern (z.B. 1. August, Fasnacht oder Weinlese-Feste), sondern Dorf-, Quartier- und Vereinsfeste am meisten Leute anziehen. Traditionelle Gesellschaftsspiele werden von weit mehr Leuten gespielt als Videospiele, die es jedoch häufiger werden.

Rund 85% der Bevölkerung sind mit dem Kulturangebot in ihrer Region zufrieden. Es gibt aber auch kleinere Unterschiede: Bei Jungen, Personen mit Sekundarstufe-I-Abschluss und Bewohnern von ländlichen Gebieten sowie der italienischsprachigen Schweiz ist die Zufriedenheit etwas geringer. Die Mehrheit der Personen (58%) möchte häufiger Museen, Theater, klassische Konzerte, Opern oder Tanzvorstellungen besuchen. Bei den Hindernissen sagt die Hälfte (51%) der Bevölkerung, sie habe nicht

Environ 85% de la population est satisfaite de l'offre culturelle de sa région. De petites différences sont néanmoins constatées: la satisfaction des jeunes, des personnes dont le niveau de formation correspond au degré secondaire I, ainsi que des habitants des zones rurales et de Suisse italienne est un peu moins grande. La majorité des personnes (58%) souhaite aller plus souvent au musée, au théâtre, au concert classique, à l'opéra ou à des représentations de danse. La moitié de la population (51%) déclare manquer de temps pour entreprendre davantage d'activités culturelles, ou pour simplement en avoir. C'est clairement davantage le cas des moins de 60 ans et des personnes de nationalité étrangère, et un peu plus souvent celui des habitants de la campagne ou des agglomérations. Enfin, le manque d'argent restreint les activités culturelles d'un tiers des personnes.

Bibliothèques

Le volume des documents accessibles par les bibliothèques en Suisse est très important. En 2015, les dix bibliothèques les plus grandes en termes d'offre en totalisent près de 54,5 millions. La plus grande bibliothèque est la Bibliothèque de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (avec 9 millions de documents), suivie par la Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne (8 millions) et la Bibliothèque universitaire de Bâle (7,4 millions).

Le paysage cinématographique suisse

Deux tiers de la population résidant en Suisse a été au moins une fois au cinéma en 2014. En Suisse romande (68%) et en Suisse alémanique (66%) cette part est plus importante qu'en Suisse italienne (58%). Elle est plus faible dans les zones rurales que dans les villes et les agglomérations. Il y a de grandes différences selon l'âge: 91% des 15–29 ans ont vu un film au cinéma, contre 48% des 60–74 ans, et 28% dès 75 ans. Le niveau de for-

genug Zeit, um mehr – oder überhaupt – kulturelle Aktivitäten zu unternehmen. Dies ist eindeutig bei den Unter-60-Jährigen und bei Personen ausländischer Nationalität, und leicht mehr bei Leuten auf dem Land oder in Agglomerationen der Fall. Ein Drittel der Personen sieht sich wegen fehlender finanzieller Mittel in Sachen kulturelle Aktivitäten eingeschränkt.

Bibliotheken

Das Angebot an Dokumenten, welche über Schweizer Bibliotheken verfügbar sind, ist sehr gross. Die zehn angebotsstärksten Bibliotheken besitzen 2015 rund 54,5 Mio. Dokumente. Die grösste Bibliothek ist die Bibliothek der ETH Zürich (mit 9 Mio. Dokumenten), gefolgt von der Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne (8 Mio.) und der Universitätsbibliothek Basel (7,4 Mio.).

Die Schweizer Kinolandschaft

Zwei Drittel der Schweizer Wohnbevölkerung waren im Jahr 2014 mindestens 1-mal im Kino. In der französischsprachigen (68%) und in der deutschsprachigen Schweiz (66%) ist der Anteil Kinobesucherinnen und -besucher höher als in der italienischsprachigen Schweiz (58%). In ländlichen Gebieten gibt es weniger Kinogänger als in Städten und Agglomerationen. Grosse Unterschiede gibt es beim Alter: 91% der 15- bis 29-Jährigen schauten sich einen Film im Kino an, bei den 60- bis 74-Jährigen sind es 48% und ab 75 Jahren noch 28%. Auch das Ausbildungsniveau spielt eine Rolle: 76% der Personen mit tertiärem Bildungsabschluss sind Kinogänger, bei Personen mit Sekundarstufe I-Abschluss sind es 54%.

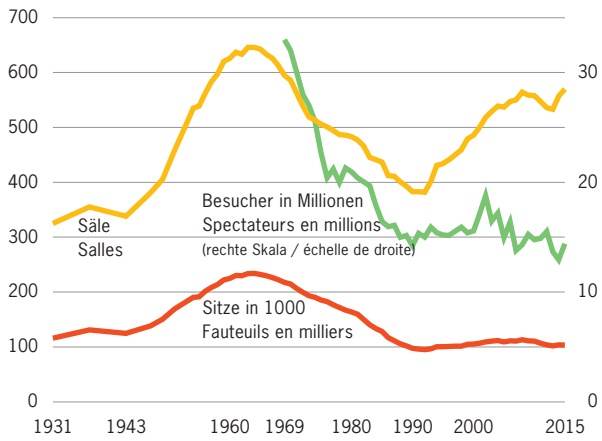
Im Jahr 1931 gab es in der Schweiz 325 (Einsaal-)Kinos. Das Maximum war 1963 und 1964 mit 646 Betrieben (und rund 40 Mio. Eintritten) erreicht worden. Danach nahm die Zahl der Säle und Eintritte bis Anfang der 1990er-Jahre kontinuierlich ab und erreichte 1992 einen ersten Tiefpunkt (302 Kinos bzw. 382 Säle und 15 Mio. Eintritte). Mit dem Entstehen von Kinokomplexen und Multiplexkinos hat die Zahl der Säle wieder zugenommen, nicht aber die der Eintritte (2015: 570 Säle und 14,4 Mio. Eintritte).

Das Filmangebot hat sich unter dem Einfluss der Digitalisierung stark verändert. Zu Beginn der 2000er-Jahre wurden in der Schweiz jährlich gegen 1300 Filme vorgeführt, heute bewegt sich diese Zahl um 1700. Während der Anteil der Erstaufführungen konstant bei rund einem Viertel aller vorgeführten Filme geblieben ist, hat der Anteil an Schweizer Filmen seit 2000 tendenziell zugenommen und ist von rund 10% auf knapp 16% angestiegen (138 von 1328 Filmen im Jahr 2000 gegenüber 261 von 1674 Filmen 2015). Im gleichen Zeitraum stieg auch der Anteil an europäischen Filmen von 39% auf 45%, und dies hauptsächlich auf Kosten amerikanischer Filme, deren Anteil von 40% auf 27% sank. Diese Verschiebungen im Filmangebot spiegeln sich allerdings nur bedingt in der Verteilung der Eintrittszahlen: Der Anteil Eintritte für amerikanische Filme liegt 2015 immer noch bei knapp 65,4%.

Kulturfinanzierung

Von 1990 (1,55 Mrd. Fr.) bis 2014 (2,84 Mrd. Fr.) stieg die öffentliche Kulturfinanzierung um 83%. Inflationsbereinigt entsprach dies einem realen Zuwachs von 39%. Der Betrag ent-

Kino / Cinéma **G 16.7**



mation joue également un rôle: 76% des titulaires d'un diplôme du degré tertiaire vont au cinéma, contre 54% des diplômés du degré secondaire I.

En 1931, la Suisse comptait 325 cinémas (monosalles). Le «pic» a été atteint en 1963 et 1964 avec 646 établissements (et près de 40 millions d'entrées). Vient ensuite un déclin jusqu'au début des années 1990, avec un premier «creux» en 1992 (302 cinémas, soit 382 salles, et 15 millions d'entrées). L'implantation de complexes et multiplexes cinématographiques a permis d'accroître à nouveau le nombre de salles, mais pas le nombre des spectateurs (2015: 570salles et 14,4 millions d'entrées).

Suite à la digitalisation, l'offre de films a beaucoup changé. Au début des années 2000, environ 1300 films étaient exploités en Suisse chaque année (aujourd'hui: autour de 1700). Alors que la part des films projetés en première vision a constamment représenté environ un quart de tous les films projetés, la part des films suisses a globalement augmentée et est passée depuis 2000 de 10% à 16% environ (138 de 1328 films en 2000 contre 261 de 1674 films en 2015). Au cours de la même période, la part de films européens est passée de 39% à 45% et ce principalement aux dépens des films américains, dont la proportion a diminué de 40% à 27%. Ces glissements dans l'offre cinématographique ne se reflètent cependant que modérément dans la répartition des entrées: la part des entrées pour des films américains se monte en 2015 toujours à près de 65,4%.

Financement de la culture

De 1990 à 2014, les dépenses publiques en faveur de la culture se sont accrues de 83%, passant de 1,55 milliard à 2,84 milliards de fr. La hausse est de 39% en termes réels (chiffres corrigés de l'inflation). Le montant alloué à la culture en 2014 correspond à 0,44% du produit intérieur brut. Sur les 2,84 milliards dépensés pour la culture, 49,4% ont été pris en charge par les communes (premier échelon de la promotion culturelle), 40,0% par les cantons et 10,6% par la Confédération. Le domaine «Concerts et théâtre» en a été le principal bénéficiaire (706 millions de fr. en tout).

Les communes, les cantons et la Confédération financent la culture de manière différenciée. Les premières investissent avant tout dans une culture de proximité, soutenant notamment

Kulturfinanzierung durch die öffentliche Hand 2014 **G 16.8**

Financement de la culture par les collectivités publiques, en 2014

Total: 2838,3 Millionen Franken / millions de francs

Nach ausgewählten Kulturbereichen / Selon un choix de domaines bénéficiaires



730,4 Millionen Franken werden nicht auf die nebenstehenden Kulturbereiche aufgeteilt (Allgemeine Kulturförderung).

730,4 millions de francs ne sont pas répartis dans les domaines bénéficiaires ci-dessus (Encouragement général de la culture).

sprach 2014 0,44% des Bruttoinlandprodukts. Von den Kulturfinanzierungsbeiträgen über 2,84 Mrd. Fr. wurden 49,4% von den Gemeinden (der ersten Ebene der Kulturförderung), 40,0% von den Kantonen und 10,6% vom Bund übernommen. Der Bereich «Konzert und Theater» war dabei mit insgesamt 706 Mio. Fr. der grösste Empfänger.

Die Gemeinden, die Kantone und der Bund setzen ihre Kulturausgaben unterschiedlich ein. So erbringen die Gemeinden hauptsächlich Leistungen im unmittelbaren Umfeld der Bevölkerung wie beispielsweise in den Bereichen Bibliotheken sowie Konzert und Theater. Die Kantone sind demgegenüber beispielsweise in der Denkmalpflege und im Heimatschutz aktiv. Der Bund engagiert sich seinerseits am stärksten für Kulturbereiche, die speziell zu seinen Aufgaben gehören oder von gesamtschweizerischer Bedeutung sind, wie die Bereiche «Massenmedien» und «Film und Kino».

Deutlich mehr als die öffentliche Hand geben die privaten Haushalte in der Schweiz für die Kultur aus. Im Jahr 2013 wendeten sie insgesamt 10,1 Mrd. Fr. für den Kulturbereich (inkl. Medien) auf, was einem Betrag von 238 Fr. pro Haushalt und Monat sowie einem Anteil von 4,3% an den gesamten Konsumausgaben der privaten Haushalte entspricht. Mit 11,4 Mrd. Fr. pro Jahr beziehungsweise 283 Fr. pro Monat waren die Kulturausgaben 2010 deutlich höher als in den Jahren 2011, 2012 und 2013. Bei der Detailanalyse der Kulturausgaben (Durchschnittswerte 2009–2011) ist ersichtlich, dass die privaten Haushalte am meisten für Medien ausgeben. Für Inhalte und Dienstleistungen im audiovisuellen Bereich beispielsweise, welche unter anderem Ausgaben für Fernseh- und Radioangebote sowie für das Kino zusammenfassen, wurden durchschnittlich 2,6 Mrd. Fr. pro Jahr ausgegeben. Je rund ein Fünftel der jährlichen Kulturausgaben machen die Aufwendungen für Abspiel- und Empfangsgeräte (TV, Radio, DVD-Player, Computer usw.) sowie für gedruckte Inhalte (Zeitungen, Zeitschriften, Bücher usw.) aus. Die Ausgaben für den Zugang zum Internet sind mit 1,3 Mrd. auch unter den vier grössten Ausgabeposten des Kulturbereichs. Wird der Medienbereich ausgeklammert, geben die privaten Haushalte mit 745 Mio. Fr. am meisten für Theater und Konzerte aus.

les bibliothèques, les concerts et le théâtre. Les cantons interviennent de leur côté en contribuant par exemple à la conservation des monuments historiques et à la protection du paysage. La Confédération, de son côté, s'engage avant tout en faveur de domaines culturels qui entrent spécifiquement dans ses attributions ou qui sont d'importance nationale, comme les médias de masse ainsi que le film et le cinéma.

Les dépenses pour la culture (y compris les médias) des ménages privés sont nettement plus élevées que celles des pouvoirs publics. En 2013, ils ont dépensé 10,1 milliards de fr. pour la culture, ce qui correspond à 238 fr. par mois et ménage, respectivement à 4,3% des dépenses de consommation totales des ménages privés. Avec 11,4 milliards de fr., respectivement 283 fr. par mois et ménage, les dépenses culturelles en 2010 étaient nettement plus élevées qu'en 2011, 2012 et 2013. L'analyse détaillée des dépenses culturelles (moyenne 2009–2011) montre que les ménages privés dépensent le plus pour les médias. Pour les contenus et services audio-visuels par exemple, qui comprennent entre autres les dépenses pour la radio, la télévision et le cinéma, les ménages privés ont dépensé en moyenne 2,6 milliards de fr. par an. Un cinquième du montant total concerne les appareils de réception et de lecture de contenus médiatiques (TV, radio, lecteur DVD, ordinateurs etc.), un autre cinquième les contenus imprimés (journaux, magazines, livres etc.). Les dépenses pour l'accès à internet sont aussi parmi les quatre postes culturels les plus importants, avec 1,3 milliards de fr. Si l'on fait abstraction des médias, les dépenses les plus élevées sont celles pour le théâtre et les concerts, avec 745 millions de fr.

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen zum Bereich Kultur, Medien **M 16**

Statistik	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Methode	Regionalisierungsgrad
Bibliotheken	BFS	Jährlich	2003	Vollerhebung für 4 Bibliothekskategorien seit 2003, für 5 seit 2005, für 6 seit 2013. Rund 750 Erhebungseinheiten.	Schweiz
Öffentliche Kulturfinanzierung	BFS	Jährlich	1990	Vollerhebung auf Bundes- und Kantonsebene, Stichprobenerhebung auf Gemeindeebene, für welche die EFV Hochrechnungen vornimmt.	Kantone und Gemeinden
Kulturausgaben der privaten Haushalte	BFS	Jährlich	2006	Stichprobenerhebung (Haushaltsbudgeterhebung HABE).	Grossregionen
Kino und Film	BFS	Jährlich	2003	Vollerhebung (Kinobetrieb).	Gemeinden
Hörerforschung	Mediapulse (bis 2000: Forschungsdienst SRG SSR)	Jährlich	1975	1975–2000 repräsentative Stichprobenerhebung. Ab 2001 Messverfahren (Radiocontrol) über ein Repräsentativpanel (Bevölkerung ab 15 Jahren). Ab 2013 inkl. DAB und Internet-Streaming.	Sprachregionen
Zuschauerforschung	Mediapulse (bis 2000: Forschungsdienst SRG SSR)	Jährlich	1985	Messverfahren (Telecontrol) über ein Repräsentativpanel (Bevölkerung ab 3 Jahren). Ab 2013 neues TV-Panel (Kantar Media), inkl. zeitversetzte Nutzung und Konsum am Computer.	Sprachregionen
Presse: Titel, publizistische Einheiten	Verband Schweizerischer Werbegesellschaften (VSW)	Jährlich	1980	Vollerhebung.	Kantone
Presse: Auflage, Leserinnen und Leser	WEMF	Jährlich	1980	Erfasst werden alle Zeitungen, welche die Kontrolle ihrer Auflage verlangen. Ab 2013 neu konzipierte Erhebung, inkl. digitale Presseerzeugnisse mit statischem, dynamischem oder zielgerichtetem Inhalt.	Kantone
Buchproduktion	Schweiz. Nationalbibliothek	Jährlich	1915	Vollerhebung. Erfasst werden alle in der Schweiz neu herausgegebenen und im Buchhandel erschienenen Bücher.	Schweiz
Internetnutzung (MA-Net)	WEMF	2-mal jährlich	1997	Stichprobenerhebung (bis 2006).	Kantone
Internetnutzung (Net-Metrix-Base)	Net-Metrix AG	2-mal jährlich	2007	Stichprobenerhebung (folgt MA-Net).	Kantone
IKT-Ausstattung und -Ausgaben der privaten Haushalte	BFS	Jährlich	2000	Stichprobenerhebung bei ca. 3000 Haushalten (Haushaltsbudgeterhebung HABE).	Grossregionen
Kulturverhalten in der Schweiz	BFS	5 Jahre	2014	Stichprobenerhebung (erste Erhebung 2008).	Sprachregionen
Internetzugang und -nutzung der Haushalte (Omnibus IKT)	BFS	2010, 2014	2010	Stichprobenerhebung.	Grossregionen

Les principales enquêtes et sources dans le domaine de la culture et des médias M 16

Statistique	Institution responsable	Périodicité	Depuis	Méthode	Degré de régionalisation
Bibliothèques	OFS	Annuelle	2003	Relevé exhaustif pour 4 catégories de bibliothèques depuis 2003, pour 5 depuis 2005, pour 6 depuis 2013. Environ 750 unités d'enquête.	Suisse
Financement public de la culture	OFS	Annuelle	1990	Relevé exhaustif aux niveaux fédéral et cantonal et par échantillonnage au niveau communal où l'AFF procède à des extrapolations.	Cantons et communes
Dépenses culturelles des ménages privés	OFS	Annuelle	2006	Enquête par échantillonnage (Enquête sur le budget des ménages EBM).	Grandes régions
Cinéma et film	OFS	Annuelle	2003	Relevé exhaustif (exploitation).	Communes
Utilisation radio	Mediapulse (jusqu'en 2000: service de la recherche SRG SSR)	Annuelle	1975	1975–2000: Enquête par sondage. Dès 2001, système de mesure (Radiocontrol) par un panel représentatif (population dès 15 ans). Dès 2013 y compris DAB et internet en streaming.	Régions linguistiques
Recherche sur les téléspectateurs	Mediapulse (usqu'en 2000: service de la recherche SRG SSR)	Annuelle	1985	Système de mesure (Telecontrol) par un panel représentatif (population dès 3 ans). Dès 2013, un nouveau panel (Kantar Media), y compris une utilisation en différé et à l'ordinateur.	Régions linguistiques
Presse: titres, unités de publication	Association des sociétés suisses de publicité	Annuelle	1980	Relevé exhaustif.	Cantons
Presse: tirages, lecteurs	REMP	Annuelle	1980	Journaux demandant le contrôle de leur tirage. Dès 2013 nouvelle formule de relevé, y compris presse numérique avec un contenu statique, dynamique ou ciblé.	Cantons
Livres	Bibliothèque nationale suisse	Annuelle	1915	Relevé exhaustif. Livres édités en Suisse et parus en librairie.	Suisse
Utilisation d'Internet (MA-Net)	REMP	Bisannuel	1997	Enquête par sondage (jusqu'en 2006).	Cantons
Utilisation d'Internet (Net-Metrix-Base)	Net-Metrix SA	Bisannuel	2007	Enquête par sondage (suite de MA-Net).	Cantons
Equipement et dépenses TIC des ménages privés	OFS	Annuelle	2000	Enquête par échantillonnage d'environ 3000 ménages (Enquête sur le budget des ménages EBM).	Grandes régions
Pratiques culturelles en Suisse	OFS	5 ans	2014	Enquête par échantillonnage (1ère enquête 2008).	Régions linguistiques
Accès des ménages et utilisation d'Internet (Omnibus TIC)	OFS	2010, 2014	2010	Enquête par échantillonnage.	Grandes régions

Glossar

ADSL (Asymmetrical Digital Subscriber Line)

Hochgeschwindigkeitstechnologie (Breitband), die die herkömmliche zweiadrige Kupferleitung des Telefons zur Übertragung nutzt. Es gibt mehrere Varianten dieser abonnierten digitalen Verbindungstechnik (Digital Subscriber Line), wobei die bekannteste Version ADSL ist. Als asymmetrisch wird die Verbindung deshalb bezeichnet, weil der ausgehende Datentransfer (vom Netz zum Rechner) eine höhere Kapazität besitzt als der eingehende.

Auflage (Zeitungen)

Anzahl Exemplare einer Zeitung, die je Ausgabe verkauft und/oder verteilt werden. Das Zählverfahren ist über eine Vereinbarung der Branchenverbände geregelt.

Film

Ein **Film im Sinne der Film- und Kinostatistik** ist ein zur Vorführung im Kinosaal produziertes audiovisuelles Werk (freie Produktion für das Kino). Ein Film kann zudem am Fernsehen ausgestrahlt, als Video, DVD oder BluRay herausgegeben oder über das Internet und Video-on-Demand-Dienste (VoD) zugänglich gemacht werden. Er kann durch verschiedene Attribute definiert werden, so beispielsweise durch den Titel, den Regisseur, den Produzenten, die Schauspieler usw.

Eine **Erstaufführung** ist ein Film, dessen Filmstart im aktuellen Berichtsjahr stattfand. **Reprisen** werden in Abgrenzung zu Erstaufführungen als Filme definiert, die ihren offiziellen Filmstart im Vorjahr hatten und weiterhin aufgeführt wurden oder – im eigentlichen Sinne einer Reprise – die nach einer Unterbrechung wieder in ein Kinoprogramm aufgenommen worden sind. Die Erstaufführungen und die Reprisen ergeben zusammen die Gesamtzahl der pro Jahr vorgeführten Filme. **Kurzfilme** dauern weniger als 60 Minuten, **Langfilme** 60 Minuten oder länger.

Die Nationalität eines Films geht aus dem Ursprungszeugnis hervor, das von der Kinoinstanz des betreffenden Landes ausgestellt wird. Bei einer Koproduktion muss bestimmt werden, welches der Länder den grössten finanziellen Beitrag geleistet hat, damit die Nationalität des Films festgelegt werden kann. Man spricht auch von der **Herkunft** eines Films. Das Bundesamt für Kultur ist die Anerkennungsinstanz für Koproduktionen zwischen der Schweiz und dem Ausland. Die Anerkennung wird durch die internationalen Koproduktionsabkommen geregelt.

Hochgeschwindigkeits-Internetanschlüsse (Breitband)

Es gibt keine allgemeine Definition von Breitbandanschlüssen. Generell gilt eine Verbindung als Breitband, wenn sie eine Übertragungsrate von mehr als 256 Kbit/s aufweist. Die bekanntesten Breitbandverbindungen sind ADSL und Kabelmodem (CATV). Andere Breitbandtechnologien umfassen u.a. Internetanschlüsse via Satellit oder via Glasfaserleitungen, via Stromnetz (PLC – Powerline Communications), LAN (Local Area Network) Ethernet sowie via Hertz-Dienste (WiMAX, UMTS).

IKT

Informations- und Kommunikationstechnologien.

Glossaire

ADSL (Asymmetrical Digital Subscriber Line)

Technologie d'accès à Internet à haut débit (large bande) par les deux fils de cuivre du téléphone. Il existe plusieurs variantes de ligne d'abonné numérique (Digital Subscriber Line). La plus répandue est l'ADSL. Cette technologie est qualifiée d'asymétrique parce que le flux de données descendant dispose de plus de capacité que le flux montant.

Cinéma

Un **cinéma** est un établissement spécialement équipé dans lequel ont lieu des projections, privées ou publiques, de films. Un cinéma peut regrouper une ou plusieurs salles. Un **complexe** cinématographique est un établissement regroupant de deux à sept salles de cinéma sur un même site. Un **multiplexe** cinématographique est un établissement regroupant au moins huit salles de cinéma sur un même site.

Une **salle de cinéma** est un lieu de projection public de films, avec des fauteuils et un équipement de projection et audio. Chaque salle doit obligatoirement être enregistrée auprès de l'Office fédéral de la culture. Selon les cantons, une salle doit obtenir une autorisation administrative pour projeter des films.

Une salle de cinéma «commerciale» est une salle exploitant des films à des fins purement commerciales et qui est soumise à un décompte strict des entrées et recettes envers un distributeur ainsi qu'à un devoir d'annonce envers les autorités (fiscales, commerciales, culturelles, …). Les cinémathèques ainsi que la plupart des festivals n'entrent pas dans cette catégorie.

Dépenses culturelles des ménages privés

Dépenses des ménages privés en Suisse pour des contenus, services, biens et appareils dans le domaine de la culture. La source pour les dépenses culturelles des ménages privés est l'Enquête sur le budget des ménages (EBM). Les postes de l'EBM relevant de la culture ont été définis selon les recommandations d'Eurostat. Ils comprennent aussi les dépenses dans le domaine des médias.

Diffusion (journaux)

Nombre d'exemplaires d'un journal vendus et/ou distribués par édition. Les associations de la branche ont défini la méthode de relevé dans un accord.

Film

Un **film dans le sens de la statistique du film et du cinéma** est une œuvre cinématographique produite pour la projection en salle de cinéma (film indépendant pour le cinéma). Un film peut aussi être diffusé à la télévision, reproduit en vidéo, DVD ou BluRay et rendu accessible sur internet ou via des services de vidéo à la demande (VoD, ou VàD). Un film peut être défini par un certain nombre d'attributs comme: le titre, le réalisateur, le producteur, les acteurs, etc.

Le film de **première vision** est celui dont la sortie sur les écrans a eu lieu dans l'année en cours. Le film de **reprise** est défini de façon complémentaire aux premières visions comme un film dont la projection en salles a commencé l'année d'avant et a continué ou – au sens plus

Kaufzeitungen

Gebührenpflichtige Zeitungen, die Informationen von allgemeinem Interesse enthalten, sich an die breite Öffentlichkeit richten und mindestens einmal wöchentlich erscheinen.

Kino

Ein **Kino** ist ein speziell ausgestatteter Ort mit einem oder mehreren Kinosälen, an welchem private oder öffentliche Filmvorführungen stattfinden. Ein **Kinokomplex** ist ein Kino, das zwischen zwei und sieben Kinosäle an einem Ort umfasst, während ein **Multiplexkino** mindestens acht Kinosäle an einem Ort umfasst.

Ein **Kinosaal** ist ein Ort für die öffentliche Vorführung von Filmen, der über Sitzgelegenheiten und über eine Projektions- und Tonausstattung verfügt. Jeder Saal muss beim Bundesamt für Kultur registriert sein. Je nach Kanton braucht ein Saal für die Filmvorführung eine Bewilligung.

Ein kommerzieller Saal ist ein Kinosaal, in welchem Filme aus rein kommerziellen Gründen vorgeführt werden. Kommerzielle Säle unterliegen einer Meldepflicht gegenüber den Behörden (Steuer-, Handels-, Kulturbehörden usw.) und müssen den Filmverleihern eine genaue Abrechnung der Eintritte und Einnahmen vorlegen. Kinotheken sowie die meisten Festivals gehören nicht zu dieser Kategorie.

Kulturausgaben der privaten Haushalte

Ausgaben der privaten Haushalte in der Schweiz für Inhalte, Dienstleistungen, Güter und Geräte im Bereich der Kultur. Die Kulturausgaben der privaten Haushalte stammen aus der Haushaltsbudgeterhebung (HABE) des BFS. Die kulturrelevanten Posten der HABE wurden gemäss den Empfehlungen von Eurostat ausgewählt und schliessen Ausgaben im Bereich der Medien ein.

Kulturverhalten

Der Begriff **«Kultur»** lässt sich unterschiedlich weit fassen bis hin zu Lebensweisen oder zu Wertesystemen. Für die Statistik des Kulturverhaltens wurde zunächst ein Kulturbegriff im engeren Sinne gewählt. Danach versteht man unter **Kulturverhalten** einerseits Aktivitäten wie den Besuch von Konzerten, von Kinos, von Festivals oder von historischen Stätten. Andrerseits umfasst dieser Kulturbegriff auch Aktivitäten, die man selber – als engagierter Amateur – betreibt (z.B. ein Instrument spielen, malen) wie auch die Nutzung von Schrift- sowie audiovisuellen Medien (Bücher, Comics, Fernsehen, Radio usw.). Breitere Freizeitaktivitäten können zudem punktuell ebenfalls in die Analysen einbezogen werden.

Öffentliche Kulturfinanzierung

Summe der konsolidierten Ausgaben der Gemeinden, der Kantone und des Bundes – nach Abzug aller kulturrelevanten Transferzahlungen zwischen den Staatsebenen auf der Empfängerseite – für folgende Bereiche: Bibliotheken, Museen und bildende Kunst, Konzert und Theater, allgemeine Kulturförderung, Denkmalpflege und Heimatschutz, Film und Kino, Massenmedien sowie Forschung und Entwicklung in Kultur und Medien.

classique d'une reprise – comme un film qui, après une interruption, a à nouveau été intégré dans la programmation d'une salle. L'ensemble des films exploités sur une année comprend les films de première vision et les films de reprise. Un film de moins de 60 minutes est un court-métrage. Dès 60 minutes, on parle de **long-métrage**.

La nationalité d'un film résulte des certificats d'origine délivrés par les instances cinématographiques des pays concernés. En cas de coproduction, c'est le pays majoritaire en termes financiers qui définit la nationalité d'un film. On parle aussi de **l'origine** d'un film. L'Office fédéral de la culture est l'instance de reconnaissance des coproductions entre la Suisse et l'étranger. Les accords de coproductions internationaux régissent cette reconnaissance.

Financement public de la culture

Total des dépenses consolidées des communes, des cantons et de la Confédération pour les domaines culturels suivants (après déduction des transferts en provenance d'un autre niveau administratif): bibliothèques, musées et arts plastiques, théâtres/concerts, encouragement général de la culture, conservation des monuments historiques, protection du paysage, film et cinéma, mass media ainsi que recherche et développement dans la culture et les médias.

Internet haut débit (connexion large bande)

Il n'existe pas de définition uniforme; généralement on considère comme large bande un débit de transmission supérieur à 256 Kbit/s. Les technologies «large bande» les plus répandues sont l'ADSL et le câble-modem (CATV). Les autres techniques de connexion à haut débit comprennent les connexions Internet par satellite, par fibre optique, par le réseau électrique (PLC: Powerline Communications), les LAN (Local Area Network) Ethernet et les services hertziens (WiMAX, UMTS).

Journaux mis en vente

Journaux payants contenant des informations d'intérêt général, destinés au grand public et paraissant au moins une fois par semaine.

Pratiques culturelles

Le terme **«culture»** peut renvoyer à des phénomènes plus ou moins larges jusqu'à englober les modes de vie et croyances. La culture est définie ici de manière restreinte. On entend par **pratiques culturelles** la fréquentation d'une série de lieux, d'institutions et d'événements (aller au concert, au théâtre, au cinéma, à des festivals, visiter le patrimoine, etc.), des activités propres pratiquées en amateur (jouer d'un instrument, peindre, etc.) et l'utilisation des médias écrits et audiovisuels (livres, bandes dessinées, TV, radio, etc.). Des activités de loisirs plus larges peuvent ponctuellement être intégrées aux analyses.

TIC

Technologies de l'information et de la communication.

Kultur
Culture

Indikatoren zur Schweizer Film- und Kinolandschaft — T 16.1
Indicateurs du paysage cinématographique suisse

	1985	1990	1995	2000	2010	2014	2015	
Total Kinoeintritte in 1000	**16 408,4**	**14 230,6**	**14 796,6**	**15 564,1**	**14 763,9**	**12 941,0**	**14 407,4**	**Total entrées de cinéma** en milliers
davon Kinoeintritte Schweizer Filme	574,9	409,9	218,7	371,5	800,0	624,8r	779,5	dont pour les films suisses
Deutschschweiz	10 549,3	8 984,7	9 576,2	10 318,1	9 787,9	8 535,7	9 787,9	Suisse alémanique
Französische Schweiz	5 285,9	4 759,3	4 784,6	4 808,5	4 462,2	4 090,0	4 253,9	Suisse romande
Italienische Schweiz	573,2	486,5	435,8	437,5	513,8	315,3	365,6	Suisse italienne
Marktanteil der Schweizer Filme, in %	**3,5**	**2,9**	**1,5**	**2,4**	**5,4**	**4,8**	**5,4**	**PDM (part du marché) des films suisses,** en %
Durchschnittliche Anzahl Kinoeintritte pro Einwohner	**2,5**	**2,1**	**2,1**	**2,2**	**1,9**	**1,6**	**1,8**	**Nombre d'entrées de cinéma (moyenne)** par habitant
Deutschschweiz	2,2	1,9	1,9	2,0	1,8	1,5	1,7	Suisse alémanique
Französische Schweiz	3,4	2,9	2,8	2,7	2,3	2,1	2,1	Suisse romande
Italienische Schweiz	2,1	1,7	1,5	1,4	1,6	0,9	1,0	Suisse italienne
Einnahmen, in Millionen Franken	**144,6**	**146,0**	**189,7**	**208,5**	**228,7**	**201,0**	**224,0**	**Recettes,** en millions de francs
Durchschnittlicher Preis eines Kinobillets, in Franken	**8,8**	**10,3**	**12,8**	**13,4**	**15,5**	**15,5**	**15,5**	**Prix moyen d'un billet de cinéma,** en francs
Deutschschweiz	…	…	13,3	13,6	15,9	15,9	15,9	Suisse alémanique
Französische Schweiz	…	…	11,8	12,9	14,7	14,8	14,9	Suisse romande
Italienische Schweiz	…	…	13,1	13,4	14,8	15,3	15,0	Suisse italienne

Quelle: BFS – Film- und Kinostatistik

Source: OFS – Statistique du film et du cinéma

16

Kinoinfrastruktur nach Vorführtechnik [1] — T 16.2
Infrastructures cinématographiques selon la technologie de projection [1]

	1995	2005	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Anzahl Kinos	322	323	299	288	278	272	275	273	Nombre de cinémas
Anzahl Säle	434	537	558	547	536	533	557	570	Nombre de salles
Anzahl Sitze	100 456	109 213	110 420	106 642	103 717	101 797	103 796	103 340	Nombre de fauteuils
Anzahl Kinosäle mit digitaler Technik	*	5	143	315	493	521	546	563	Nombre de salles de cinéma digitales
Anzahl Kinosäle mit 3D-Technik	*	5	134	216	247	271	286	297	Nombre de salles de cinéma avec 3D

1 Ohne Open-Air-, Cine-Club- oder Erotik-Kinos

Quelle: BFS – Film- und Kinostatistik

1 Cinémas open air, ciné-clubs et cinémas érotiques non inclus

Source: OFS – Statistique du film et du cinéma

Anzahl vorgeführte Filme und Erstaufführungen, nach Herkunftsland der Filme
Nombre de films exploités et de premières visions, par pays d'origine des films

T 16.3

	1995	2000	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Vorgeführte Filme, Total	**1 190**	**1 328**	**1 566**	**1 565**	**1 688**	**1 695**	**1 683**	**1 674**	**Films exploités, total**
Herkunftsländer									Pays d'origine
Schweiz	112	138	238	244	266	234	263	261	Suisse
USA	496	525	448	423	438	475	446	454	Etats-Unis
EU-28-Staaten	440	518	680	698	785	761	766	752	Pays de l'UE-28
Deutschland	89	83	118	133	154	139	152	133	Allemagne
Frankreich	164	212	280	279	292	335	313	299	France
Itallien	47	65	62	81	75	65	77	84	Italie
Vereinigtes Königreich	80	80	83	69	106	90	102	93	Royaume-Uni
Andere EU-28-Staaten	60	78	137	136	158	132	122	143	Autres pays de l'UE-28
Lateinamerika	25	34	48	51	41	53	41	33	Amériques latine et sud
Asien	36	55	73	62	71	79	81	81	Asie
Andere Länder	81	58	79	87	87	93	86	93	Autres pays
Gezeigte Erstaufführungen, Total	**273**	**322**	**419**	**404**	**414**	**446**	**451**	**451**	**Films en première vision, total**
Herkunftsländer									Pays d'origine
Schweiz	21	26	75	66	63	77	68	69	Suisse
USA	112	131	110	105	112	121	118	113	Etats-Unis
EU-28-Staaten	117	134	189	195	193	200	211	206	Pays de l'UE-28
Deutschland	22	22	32	38	34	43	43	37	Allemagne
Frankreich	54	77	87	88	86	96	99	94	France
Itallien	9	15	23	22	16	18	21	19	Italie
Vereinigtes Königreich	21	13	18	17	26	18	21	20	Royaume-Uni
Andere EU-28-Staaten	11	7	29	30	31	25	27	36	Autres pays de l'UE-28
Lateinamerika	3	8	7	6	7	5	6	9	Amériques latine et sud
Asien	6	17	11	6	18	14	20	21	Asie
Andere Länder	14	6	27	26	21	29	28	33	Autres pays

Quelle: BFS – Film- und Kinostatistik

Source: OFS – Statistique du film et du cinéma

Die zehn grössten Bibliotheken der Schweiz gemäss Angebot. 2015
Les dix plus grandes bibliothèques suisses en termes d'offre. En 2015

T 16.4

	Gesamtes Medienangebot[1] Offre totale[1]	Jährlicher Zuwachs gesamtes Medienangebot Accroissement annuel de l'offre totale	Aktive Benutzer Utilisateurs actifs	Ausleihe[2] Prêts[2]
Total	**54 495 040**	**1 813 908**	**227 217**	**4 799 559**
Bibliothek der Eidg. Technischen Hochschule Zürich	9 051 990	1 155 405	29 176	502 046
Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne	8 021 699	186 713	24 157	626 394
Universitätsbibliothek Basel	7 405 740	63 702	31 004	636 477
Bibliothèque de Genève	7 243 427	86 272	9 250	134 286
Zentralbibliothek Zürich	6 361 226	79 391	50 820	943 187
Schweizerische Nationalbibliothek / Bibliothèque nationale suisse	5 790 568	57 768	6 247	69 605
Universitätsbibliothek Bern	4 201 113	73 519	22 544	758 659
Bibliothèque cantonale et universitaire de Fribourg	3 758 107	43 732	14 442	517 148
Zentral- und Hochschulbibliothek Luzern	1 383 566	37 542	24 619	388 015
Bibliothèques de l'Université de Genève	1 277 604	29 864	14 958	223 742

1 Gesamtes Mediengebot (Anzahl Dokumente): Bücher, Zeitschriften, Manuskripte, Mikroformen, Tonaufnahmen, Bilddokumente, Karten und Pläne, Datenträger, Audiovisuelle Dokumente, andere Medien

2 Ausleihen insgesamt (Lesesaal, Direktversand, interbibliothekarischer Leihverkehr – Versand und Bezug – und Verlängerungen)

Quelle: BFS – Schweizerische Bibliothekenstatistik

1 Offre totale (nombre de documents): livres, périodiques, manuscrits, microcopies, documents iconographiques et cartographiques, enregistrements sonores, supports magnétiques, documents audiovisuels, autres médias

2 Total des prêts (en salle de lecture, par envoi direct, entre bibliothèques – envoyés et reçus – et prolongations)

Source: OFS – Statistique suisse des bibliothèques

Teilnehmen an kulturellen Aktivitäten. 2014[1] **T 16.5**
Fréquentation des activités culturelles. En 2014[1]

	Ja, in den letzten 12 Monaten besucht Oui, fréquenté dans les 12 derniers mois		Nein Non		
	%	+/–[2]	%	+/–[2]	
Museum, Ausstellung, Galerie	72,2	0,8	27,5	0,8	Musée, exposition, galerie
Konzert oder anderer Musikanlass	70,9	0,8	29,0	0,8	Concert ou spectacle musical
Denkmal, historische oder archäologische Stätte	70,1	0,8	29,6	0,8	Monument, site historique ou archéologique
Kino	66,0	0,9	33,9	0,9	Cinéma
Historisches, technisches, regionales Museum od. Ausstellung	57,8	0,9	41,8	0,9	Musée ou exposition historique, technique, régional
Kunstmuseum, -ausstellung oder -galerie	57,0	0,9	42,7	0,9	Musée, exposition ou galerie d'art
Theater	47,2	0,9	52,7	0,9	Théâtre
Bibliothek oder Mediothek	43,9	0,9	55,9	0,9	Bibliothèque ou médiathèque
Festival (alle Sparten)	37,8	0,9	62,0	0,9	Festival (tous genres)
Bibliothek oder Mediothek für private Zwecke	36,2	0,9	63,6	0,9	Bibliothèque ou médiathèque pour les loisirs
Bibliothek oder Mediothek für Arbeit/Ausbildung	30,1	1,0	69,6	1,0	Bibliothèque ou médiathèque pour le travail/la formation
Ballett- oder Tanzaufführung	26,0	0,8	73,9	0,8	Spectacle de ballet ou de danse
Virtuelle Tour (Internet, CD-Rom) Museum/Denkmal	17,0	0,7	82,7	0,7	Visite virtuelle (Internet, CD-Rom) musée/monument

1 Das Total kann von 100% abweichen, weil die Antworten «weiss nicht» und «keine Angabe» nicht aufgeführt sind und weil es Rundungsdifferenzen geben kann.
2 Grenzen des 95%-Vertrauensintervalls

Quelle: BFS – Statistik des Kulturverhaltens, ESRK 2014

1 Le total peut ne pas atteindre 100%, vu que les «ne sait pas» et «pas de réponse» ne sont pas représentés et qu'il peut y avoir des fluctuations liées aux arrondis.
2 Limites de l'intervalle de confiance à 95%

Source: OFS – Statistique des pratiques culturelles, ELRC 2014

Kulturfinanzierung durch die öffentliche Hand nach Kulturbereichen. In Millionen Franken **T 16.6**
Financement de la culture par les collectivités publiques selon les domaines bénéficiaires. En millions de francs

	Total	Konzert und Theater Concerts et théâtre	Bibliotheken Bibliothèques	Denkmalpflege und Heimatschutz Conservation des monu. hist. et prot. du paysage	Museen und bildende Kunst Musées et arts plastiques	Film und Kino Film et cinéma	Massenmedien Médias de masse	Allgemeine Kulturförderung Encouragement général de la culture	Forschung und Entwicklung in Kultur und Medien Recherche et dével. culture et médias	
Gesamte öffentliche Hand[1]										**Ensemble des collectivités publiques[1]**
2012	2 732,3	584,3	343,5	269,5	553,1	63,8	151,7	762,7	3,7	2012
2013	2 724,0	692,8	353,4	263,7	559,4	72,0	148,1	632,8	1,8	2013
2014	2 838,3	706,0	364,4	263,5	566,4	65,6	140,7	730,4	1,2	2014
Bund[2]										**Confédération[2]**
2012	295,8	8,8	29,5	31,5	48,6	46,6	65,1	62,0	3,7	2012
2013	299,2	8,8	29,8	32,0	53,4	49,8	65,6	58,0	1,8	2013
2014	299,9	10,6	30,4	32,1	56,9	43,4	65,5	59,8	1,2	2014
Kantone[1,3]										**Cantons[1,3]**
2012	1 072,2	272,4	122,0	203,2	236,9	11,6	5,4	220,6	–	2012
2013	1 042,7	278,3	134,4	197,9	210,5	16,9	3,2	201,5	–	2013
2014	1 135,4	298,4	134,6	196,8	249,9	16,6	2,8	236,4	–	2014
Gemeinden[3]										**Communes[3]**
2012	1 364,3	303,0	192,0	34,8	267,6	5,6	81,2	480,2	–	2012
2013	1 382,0	405,7	189,2	33,8	295,5	5,3	79,2	373,2	–	2013
2014	1 403,0	397,0	199,5	34,6	259,6	5,7	72,4	434,2	–	2014

1 Die Beiträge aus den Lotterien sind in den Ausgaben der Kantone enthalten.
2 Ohne Transferzahlungen von den Kantonen und Gemeinden
3 Ohne Transferzahlungen vom Bund, den Kantonen und Gemeinden

Quellen: BFS – Statistik der Kulturfinanzierung durch die öffentliche Hand in der Schweiz; EFV

1 Les montants provenant des loteries sont intégrés aux dépenses des cantons.
2 Sans les transferts des cantons et des communes
3 Sans les transferts de la Confédération, des cantons et des communes

Sources: OFS – Statistique du financement de la culture par les collectivités publiques en Suisse; AFF

Kulturfinanzierung durch die öffentliche Hand nach Wirtschaftsindikatoren — T 16.7
Financement de la culture par les collectivités publiques selon différents indicateurs économiques

	In % der gesamten öffentlichen Kulturfinanzierung En % du total du financement public de la culture			In % der Gesamtausgaben der öffentlichen Gemeinwesen En % des dépenses totales des collectivités publiques			In Franken pro Einwohner En francs par habitant			In % des BIP En % du PIB
	Gemeinden Communes	Kantone [1] Cantons [1]	Bund Confédération	Gemeinden Communes	Kantone [1] Cantons [1]	Bund Confédération	Gemeinden Communes	Kantone [1] Cantons [1]	Bund Confédération	
2012	49,9	39,2	10,8	3,5	1,9	0,5	171	134	37	0,44
2013	50,7	38,3	11,0	3,4	1,8	0,5	171	129	37	0,43
2014	49,4	40,0	10,6	3,4	1,9	0,5	171	139	37	0,44

1 Die Beträge aus den Lotterien sind in den Ausgaben der Kantone enthalten.

Quellen: BFS – Statistik der Kulturfinanzierung durch die öffentliche Hand in der Schweiz, ESPOP, STATPOP, VGR; EFV

1 Les montants provenant des loteries sont intégrés aux dépenses des cantons.

Sources: OFS – Statistique du financement de la culture par les collectivités publiques en Suisse, ESPOP, STATPOP, CN; AFF

Kulturausgaben der privaten Haushalte. 2013 — T 16.8
Dépenses culturelles des ménages privés. En 2013

	Beträge in Franken pro Monat und Haushalt		
Kulturausgaben	**238**	**c**	**Dépenses culturelles**
Inhalte und Dienstleistungen	**172**	**b**	**Contenus et services**
Audiovisuelle Inhalte und Dienstleistungen	60	b	Contenus et services audiovisuels
Film und Video	4	e	Film et vidéo
Musik und Ton	3	e	Musique et son
Miete von Film- und Tonträgern	( )	*	Loc. de supports audio et vidéo
Fernsehen und Radio	49	b	Télévision et radio
Kino	4	d	Cinéma
Gedruckte Inhalte	49	c	Imprimés
Bücher und Brochschüren	18	d	Livres et brochures
Zeitungen und Zeitschriften	31	c	Journaux et périodiques
Internet	19	c	Internet
Museen, Ausstellungen, Bibliotheken, zoologische Gärten u.ä.	5	d	Musées, expositions, bibliothèques, jardins zoologiques, etc.
Theater und Konzerte	18	d	Théâtre et concerts
Musik- und Tanzkurse	13	d	Cours de musique et de danse
Beiträge an kulturelle Vereinigungen	2	d	Contributions à des associations culturelles
Sonstige Dienstleistungen im Bereich Kultur und Unterhaltung	5	e	Autres services dans le domaine de la culture et des divertissements

	Montants en francs par mois et ménage		
Geräte und Güter	**66**	**d**	**Matériel et biens**
Abspiel- und Empfangsgeräte	41	d	Appareils de lecture et de réception
Computer und Modem	19	d	Ordinateurs et modems
Fernseh- und Videogeräte, inkl. Zubehör	14	d	Téléviseurs et appareils vidéo, y compris les accessoires
Radio- und Audiogeräte	7	e	Appareils radio et audio
Güter zur kreativen Betätigung	18	d	Biens destinés à une activité créative
Foto- und Filmapparate, inkl. Zubehör	6	e	Appareils photo et caméras, y compris les accessoires
Musikinstrumente	5	e	Instruments de musique
Schreib- und Zeichenmaterial	7	c	Matériel d'écriture et de dessin
Reparaturen	( )	*	Réparations
Kunstwerke	( )	*	Œuvres d'art

Qualität der Schätzwerte: Variationskoeffizient (Vk) / Qualité des estimateurs: coefficient de variation (cv)

a: Sehr gut – Vk < 1%.	Très bon – cv < 1%.
b: Gut – Vk von ≥ 1% bis < 2%.	Bon – cv de ≥ 1% à < 2%.
c: Recht – Vk von ≥ 2% bis < 5%.	Moyen – cv de ≥ 2% à < 5%.
d: Genügend – Vk von ≥ 5% bis < 10%.	Suffisant – cv de ≥ 5% à < 10%.
e: Schlecht – Vk ≥ 10%.	Mauvais – cv ≥ 10%.

Quellen: BFS – Statistik der Kulturausgaben der privaten Haushalte in der Schweiz, HABE
Stand: November 2015

Sources: OFS – Statistique des dépenses culturelles des ménages privés en Suisse, EBM
Etat: novembre 2015

Printmedien: Entwicklung der Titelzahl und der Auflage von Kauf- und Gratiszeitungen [1] T 16.9
Les médias imprimés: évolution du nombre de titres et du tirage des journaux payants et gratuits [1]

	2005	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Anzahl Titel	100	112	103	103	107	102	100	104	Nombre de titres
Durchschnittliche Auflage [2], in 1000	2 316	3 079,8	2 747,6	2 635,0	2 641,9	2 397,1	2 259,8	2 178,7	Tirage quotidien [2], en milliers
Gesamtauflage [2], in 1000	3 673	4 966,2	4 465,3	4 319,1	4 499,9	4 247,7	3 843,6	3 688,5	Tirage total [2], en milliers

1 Ab 2015 (bzw. rückwirkend bis 2005) wurden bezüglich Titelstatistik neue Erhebungsmethoden angewandt, deshalb sind die Werte nicht mit den Vorjahren vergleichbar. In der Statistik erfasst werden die Tagespresse (verkauft und gratis) und die Sonntagspresse ohne Fürstentum Liechtenstein gemäss der Definition der Pressetypen des Verbandes Schweizerischer Werbegesellschaften VSW-ASSP. Gezählt wird das Total der Einzeltitel (Zeitungen ohne regionale Ausgaben), ohne Grossauflagen.
2 Durchschnittliche Auflage = Publizierte durchschnittliche Auflage pro Ausgabe x Anzahl Ausgaben pro Jahr: 365. Gesamtauflage = Publizierte durchschnittliche Auflage pro Ausgabe

Quellen: Verband Schweizer Medien, WEMF

1 De nouvelles méthodes de relevé ont été utilisées à partir de 2015 (et appliquées rétroactivement jusqu'en 2005) pour la statistique des médias imprimés, de sorte que les valeurs ne sont pas comparables avec celles des années précédentes. La statistique prend en compte la presse quotidienne (vendue ou gratuite) et la presse dominicale sauf pour la Principauté du Liechtenstein, conformément à la définition des types de presse de l'Association des sociétés suisses de publicité VSW-ASSP. Est considéré le total des titres (journaux sans éditions régionales), sans les tirages augmentés.
2 Tirage moyen = tirage moyen publié par édition x nombre d'éditions par année: 365. Tirage total = tirage moyen publié par édition

Sources: Association des médias suisses, REMP

Printmedien: In der Schweiz herausgegebene und im Buchhandel erschienene Bücher (Titel) [1] nach Sprachen T 16.10
Les médias imprimés: ouvrages édités en Suisse et parus en librairie [1] selon la langue

	1990	1995	2000	2010	2011	2012	2013	2014 [2]	2015	
Total	**9 781**	**10 790**	**10 904**	**10 568**	**10 972**	**11 119**	**11 182**	**12 711**	**12 208**	**Total**
Sprache										**Langue**
Deutsch	5 883	6 299	6 186	5 910	5 806	5 546	5 544	5 768	5 768	Allemand
Französisch	2 197	2 235	2 201	2 355	2 530	2 654	2 355	2 587	2 511	Français
Italienisch	188	275	376	301	391	347	301	280	283	Italien
Andere	1 513	1 981	2 141	2 002	2 245	2 572	2 982	4 076	3 646	Autres
davon:										dont:
Rätoromanisch	56	56	63	23	31	36	36	41	49	Romanche
Englisch	1 020	1 172	1 547	1 262	1 316	1 342	1 910	2 178	2 192	Anglais

1 Auch Neudrucke sind berücksichtigt; die Jahrbücher hingegen werden nur beim ersten Erscheinen gezählt.
2 Seit 2014 werden alle mehrsprachigen Werke systematisch der Kategorie «Andere» zugeteilt

Quellen: BAK, NB

1 Y compris les rééditions: les annuaires ne sont comptés que s'il s'agit de la première parution.
2 Depuis 2014, tous les ouvrages multilingues sont systématiquement attribués à la catégorie «Autres»

Sources: OFC, BN

Printmedien: Auflage- und Leserzahlen ausgewählter Tages- und Sonntagszeitungen nach Sprachregionen[1]. In 1000 **T 16.11**

Les médias imprimés: tirage et nombre de lecteurs de certains quotidiens et journaux dominicaux selon la région linguistique[1]. En milliers

Titel Titre	Auflage[1] Tirage[1]	Leserschaft[2] Nombre de lecteurs[2]	Verlag[3] Editeur[3]
Deutschschweiz			**Suisse alémanique**
Tageszeitungen[4]			**Quotidiens[4]**
20 Minuten (gratis)	448	1 430	Tamedia AG
Blick am Abend (gratis)	281	672	Ringier AG
Blick	158	598	Ringier AG
Tages-Anzeiger	163	474	Tamedia AG
Die Nordwestschweiz[5]	161	372	AZ Medien AG und weitere
Berner Zeitung & Der Bund	146	339	Tamedia AG
Neue Zürcher Zeitung	120	258	NZZ-Gruppe
Die Südostschweiz	79	155	Südostschweiz und weitere
Neue Luzerner Zeitung	122	302	NZZ-Gruppe
St. Galler Tagblatt	123	278	NZZ-Gruppe
Basler Zeitung	50	114	Basler Zeitung Medien
Sonntagszeitungen[6]			**Journaux dominicaux[6]**
Sonntags Blick	184	628	Ringier AG
Sonntags Zeitung	182	616	Tamedia AG
Schweiz am Sonntag[7]	190	345	AZ Medien AG und weitere
NZZ am Sonntag	127	408	NZZ-Gruppe
Zentralschweiz am Sonntag	97	222	NZZ-Gruppe

1 Auflagenbulletin 2015; Erhebungszeitraum: 01.07.2014–30.06.2015
2 MACH Basic 2016-1; Erhebungszeitraum: 29.09.2014–27.09.2015; Stichprobe: Bevölkerung ab 14 Jahren; Deutschschweiz: 13 841 Personen – Französische Schweiz: 4 567 Personen – Italienische Schweiz: 875 Personen
3 Stand der Daten: 10.04.2015
4 Erscheint mindestens 4-mal pro Woche. Enthält universelle Informationen über Aktualitäten, Politik, Wirtschaft, Sport. Richtet sich regelmässig an breite Bevölkerungsschichten und ist jedermann zugänglich.
5 Neue Titelbezeichnung: vorher Aargauer Zeitung
6 Wird erstmals am Sonntag vertrieben.
7 Inklusive ehemalige Südostschweiz am Sonntag
8 Corriere del Ticino und Giornale del Popolo werden neu zusammen unter dem Titel Corriere del Ticino plus publiziert.

Quelle: WEMF AG – Auflagenbulletin 2015 / MACH Basic 2016-1

Titel Titre	Auflage[1] Tirage[1]	Leserschaft[2] Nombre de lecteurs[2]	Verlag[3] Editeur[3]
Französiche Schweiz			**Suisse romande**
Tageszeitungen[4]			**Quotidiens[4]**
20 Minutes (gratuit)	187	537	Tamedia AG
24 Heures	61	175	Tamedia AG
Le Matin	45	275	Tamedia AG
Tribune de Genève	41	110	Tamedia AG
Le Temps	37	95	Ringier AG
Le Nouvelliste	38	115	Ed. Suisse Holding (Hersant)
La Liberté	39	84	Imprimerie St-Paul
L'Express	18	42	Ed. Suisse Holding (Hersant)
Sonntagszeitungen[6]			**Journaux dominicaux[6]**
Le Matin Dimanche	124	452	Tamedia AG
Italienische Schweiz			**Suisse italienne**
Tageszeitungen[4]			**Quotidiens[4]**
Corriere del Ticino Plus[8]	…	130	Società editrice del CdT SA
La Regione Ticino	32	94	La Regione Ticino
20 Minuti	33	81	Tamedia AG
Sonntagszeitungen[6]			**Journaux dominicaux[6]**
Il Caffè della Domenica (gratis/gratuit)	57	88	Rezzonico Editore (45% Ringier AG)
Il Mattino della Domenica (gratis/gratuit)	…	56	Meutel 2000 SA (Lega)

1 Bulletin des tirages 2015; période de l'enquête: 01.07.2014–30.06.2015
2 MACH Basic 2016-1; période de l'enquête: 29.09.2014–27.09.2015; échantillon: population dès 14 ans; Suisse alémanique: 13 841 personnes – Suisse romande: 4 567 personnes – Suisse italienne: 875 personnes
3 Etats des données: 10.04.2015
4 Journaux qui paraissent au moins 4 fois par semaine, avec des informations universelles et d'actualité, dans le domaine de la politique, de l'économie et du sport. Journaux qui s'adressent régulièrement à de larges secteurs de la population et qui sont accessibles à tout le monde.
5 Nouveau titre: avant Aargauer Zeitung
6 Est distribué en primeur le dimanche.
7 Y compris ancien Südostschweiz am Sonntag
8 Corriere del Ticino et Giornale del Popolo sont nouvellement publiés sous le titre Corriere del Ticino plus.

Source: REMP – Bulletin des tirages 2015 / MACH Basic 2016-1

Radio: Nutzung nach Sprachregionen. In Minuten pro Tag [1] **T 16.12**
Radio: utilisation selon la région linguistique. En minutes par jour [1]

	2008	2009	2010	2011	2012	2013 [2]	2014 [2]	2015 [2]	
Deutsche Schweiz	109	119	117	113	110	109	105	105	Suisse alémanique
Französische Schweiz	99	106	103	98	93	89	86	86	Suisse romande
Italienische Schweiz	99	108	106	106	105	104	102	104	Suisse italienne

1 Bevölkerung ab 15 Jahren. Mittelwert pro Tag (Montag–Sonntag)
2 Per 1. Januar 2013 wurde im Mediapulse Radiopanel eine Erweiterung der Messmethodik umgesetzt, welche nun die Erfassung von Radionutzungen mit bis hin zu 60 Sekunden Verzögerung gegenüber dem schnellsten Verbreitungsweg erlaubt. Damit wurde die Messung insbesondere um die Nutzung von Live Webstreaming (Webradio) erweitert. Bei der Interpretation der Unterschiede zu den Vorjahren gilt es diesen Umstand zu beachten.
Stichprobe 2015: Deutschschweiz: 28 459 Personen mit 196 735 Messtagen — Französische Schweiz: 10 930 Personen mit 75 555 Messtagen — Italienische Schweiz: 4 330 Personen mit 29 930 Messtagen

Quelle: Mediapulse AG (Radiocontrol)

1 Population de 15 ans et plus. Moyenne par jour (lundi–dimanche)
2 Au 1er janvier 2013, la méthodologie de mesure a été étendue au niveau du panel radio de Mediapulse. Il est possible, désormais, d'enregistrer l'utilisation radio avec un retard allant jusqu'à 60 secondes par rapport au canal de diffusion le plus rapide. De ce fait, la mesure a été étendue, en particulier concernant l'audience pour les programmes diffusés sur le web par streaming. Pour l'interprétation des différences comparé aux années précédentes, il est important de respecter ce fait.
Echantillon 2015: Suisse alémanique: 28 459 personnes avec 196 735 jours de mesure — Suisse romande: 10 930 personnes avec 75 555 jours de mesure — Suisse italienne: 4 330 personnes avec 29 930 jours de mesure

Source: Mediapulse SA (Télécontrol)

Fernsehen: Nutzung nach Sprachregionen. In Minuten pro Tag [1] **T 16.13**
Télévision: utilisation selon la région linguistique. En minutes par jour [1]

	1985	1990	1995	2000	2010	2013 [2]	2014	2015 [3]	
Deutsche Schweiz	123	113	128	137	143	129	128	124	Suisse alémanique
Französische Schweiz	129	129	149	159	162	141	143	144	Suisse romande
Italienische Schweiz	149	128	157	171	186	166	177	172	Suisse italienne

1 Messsystem: Telecontrol; Basis: Bevölkerung ab 3 Jahren, Mittelwert pro Tag (Montag – Sonntag)
2 Ab 2013 kein Rückwärtsvergleich möglich (Einführung eines neuen Messsystems). Neben der Live-Nutzung werden seither auch die zeitversetzte Nutzung und der Fernsehkonsum am Computer gemessen.
3 Stichprobe 2015: Deutschschweiz: 1068 Haushalte – Französische Schweiz: 637 Haushalte – Italienische Schweiz: 292 Haushalte

Quellen: Mediapulse AG (Telecontrol, 1983–2012), Kantar Media (seit 2013)

1 Système de mesure: Telecontrol; Univers: population de 3 ans et plus, moyenne par jour (lundi – dimanche)
2 Une comparaison des données de 2013 avec les données des années précédentes n'est pas possible en raison de l'introduction en 2013 d'un nouveau système pour mesurer l'utilisation télé. Outre la mesure de la consommation en direct, sont également mesurées l'utilisation différée et la consommation télévisuelle à l'ordinateur.
3 Echantillon 2015: Suisse alémanique: 1068 ménages – Suisse romande: 637 ménages – Suisse italienne: 292 ménages

Sources: Mediapulse SA (Télécontrol, 1983–2012), Kantar Media (à partir de 2013)

Telekommunikation, Entwicklung der Infrastruktur. Stand am 31.12. **T 16.14**
Télécommunication, évolution des infrastructures. Etat au 31.12

	1990	1995	2000	2005	2010	2013	2014	2015 p	
Wireline									**Wireline**
Anschlüsse									Raccordements
in 1000	3 943	4 318	4 108	3 831	3 261	2 848	2 717	2 566	en milliers
ISDN in 1000	...	69	727	907	695	557	507	428	RNIS en milliers
PSTN in 1000	...	4 249	3 382	2 924	2 566	2 291	2 209	2 137	RTPC en milliers
pro 100 Einwohner	58,4	62,1	57,0	51,4	41,5	35,0	33,3	30,8	pour 100 habitants
Breitbandzugänge Internet [1]									Accès Internet large bande [1]
in 1000 [2]	...	...	56	1 636	2 912	3 438	3 536	3 733	en milliers [2]
DSL [3] in 1000	...	...	4	1 130	2 076	2 209	2 201	2 181	Accès DSL [3] en milliers
Kabelmodem in 1000	...	...	52	494	818	1 107	1 150	1 246	Accès câble-modem en milliers
Glasfaser	...	...	...	...	13	120	183	303	Fibre optique
Andere	...	...	...	12	4	2	2	3	Autres
pro 100 Einwohner	...	...	0,8	21,9	37,0	42,2	42,9	44,8	pour 100 habitants
CATV-Abonnenten [4]									Abonnés au CATV [4]
in Millionen	1,84	2,38	2,63	2,84	2,85	2,69	2,64	2,51	en millions
je 100 Einwohner	27,3	33,9	36,7	38,3	36,6	33,5	32,5	30,5	pour 100 habitants
Internetabonnenten [5]									Abonnés à Internet [5]
in Millionen	...	...	1,67	2,59	2,99	3,47	3,55	3,75	en millions
je 100 Einwohner	...	...	23,2	34,9	38,4	43,1	43,6	45,5	pour 100 habitants
Publifone									Publiphones
in 1000	48,9	58,1	45,06	27,20	16,90	10,58	9,57	8,53	en milliers
je 1000 Einwohner	7,0	8,0	6,3	3,6	2,1	1,3	1,2	1,0	pour 1000 habitants
Wireless									**Wireless**
Mobilfunkabonnenten									Abonnés à la téléphonie mobile
in 1000	125	446	4 639	6 834	9 644	10 829	11 688	11 243	en milliers
je 100 Einwohner	2,0	6,3	64,4	91,6	122,5	133,0	141,9	135,0	pour 100 habitants

1 Abonnemente für den (kostenlosen oder kostenpflichtigen) Internetzugang für Endnutzer am 31.12. (ab 2004: Endnutzer 1.10.–31.12.)
2 Ohne die Endnutzer, für die die Bandbreite unbekannt ist (4% der Endnutzer im Jahre 2006).
3 Definition vor 2004: xDSL-Verbindungen
4 Fernsehabonnenten mit Koaxial- oder Glasfaser/Koaxial-Infrastruktur
5 Definition vor 2004: Anzahl Abonnemente nach Abschlussart; ab 2004 Endnutzer 1.10.–31.12.

Stand: Dezember 2016

Quellen: BFS; BAKOM – Amtliche Fernmeldestatistik

1 Usagers à Internet (gratuit ou payant); nombre d'usagers finaux le 31.12 (dès 2004: usagers finaux 1.10–31.12)
2 Jusqu'en 2006, sans tenir compte des usagers pour lesquels on ne peut pas définir la largeur de bande (4% des usagers en 2006).
3 Définition avant 2004: liaisons xDSL
4 Abonnées à la télévision recourant à une infrastructure de type coaxial ou fibre optique-coaxial
5 Définition avant 2004: nombre d'abonnements selon le type de raccordements; dès 2004 clients finaux 1.10–31.12

Etat: décembre 2016

Sources: OFS; OFCOM – Statistique officielle des télécommunications

Internetnutzung in der Schweiz, Entwicklung. In % der Bevölkerung ab 14 Jahren **T 16.15**
Utilisation d'Internet en Suisse, évolution. En % de la population âgée de 14 ans et plus

Perioden Périodes	Engerer Nutzerkreis (ENK)[1] Cercle restreint des utilisateurs (CRU)[1]	Weitester Nutzerkreis (WNK)[2] Cercle le plus large des utilisateurs (CLU)[2]
10.2005–03.2006	60,6	71,8
04.2006–09.2006	64,1	75,7
10.2006–03.2007	65,6	75,6
04.2007–09.2007	67,4	77,2
10.2007–03.2008	68,0	77,2
04.2008–09.2008	70,9	79,2
10.2008–03.2009	71,8	79,7
04.2009–09.2009	73,2	81,3
10.2009–03.2010	74,5	82,1
04.2010–09.2010	77,4	83,9
10.2010–03.2011	77,5	84,1
04.2011–09.2011	78,5	85,2
10.2011–03.2012	79,3	85,0
04.2012–09.2012[3]	78,1	85,2
10.2012–03.2013	79,0	85,0
04.2013–09.2013	81,1	86,7
10.2013–03.2014	81,1	86,6
04.2014–09.2014	82,6	87,5
10.2014–03.2015	82,7	87,4
04.2015–09.2015	83,4	88,0
10.2015–03.2016	84,4	88,9

1 Engerer Nutzerkreis (ENK): Zum engeren Nutzerkreis gehören die Personen, die angaben, Internet mehrmals pro Woche zu nutzen.
2 Weitester Nutzerkreis (WNK): Zum weitesten Nutzerkreis gehören die Personen, die angaben, Internet mindestens einmal in den letzten 6 Monaten genutzt zu haben.
3 Aufgrund der methodischen Anpassungen können die Studienergebnisse ab Herbst 2012 nicht mehr direkt mit früheren Studien verglichen werden, ein Vergleich mit den Folgejahren ist hingegen möglich.

Quellen: BFS – MA-Net, Net-Metrix-Base

1 Cercle restreint des utilisateurs (CRU): font partie du cercle restreint des utilisateurs les personnes qui ont indiqué utiliser Internet plusieurs fois par semaine.
2 Cercle le plus large des utilisateurs (CLU): font partie du cercle le plus large des utilisateurs les personnes qui ont indiqué avoir utilisé Internet au moins une fois au cours des 6 derniers mois.
3 Pour des raisons méthodologiques, les résultats dès l'automne 2012 ne peuvent être comparés à ceux des études antérieures, la comparaison avec les années à venir est par contre possible.

Sources: OFS – MA-Net, Net-Metrix-Base

IKT-Ausstattung[1] der Haushalte. In % der Haushalte **T 16.16**
Equipement TIC[1] des ménages. En % des ménages

	Ausgestattete Haushalte (mind. 1 Gut) Ménages équipés (au moins un bien)							
	1990	2000	2010	2011	2012	2013	2014	
Handy (Natel) für Privatgebrauch	...	57,6	91,7	93,1	94,8	94,3	95,1	Téléphone cellulaire privé
Fernseher (jeder Typ)	85,8	92,5	92,7	92,4	93,5	94,1	93,3	Téléviseur (tous types)
Personalcomputer (Desktop, Laptop, Tablett)	14,5	57,7	83,6	84,9	86,6	88,6	90,2	Ordinateur personnel (fixe, portable, tablette)
LCD, PLASMA oder DLP Fernsehgerät	...	...	62,0	68,3	80,4	83,9	86,1	Poste de télévision haute définition, LCD, Plasma, DLP
Drucker	...	54,8	75,1	77,1	72,3	79,0	78,2	Imprimante
Stereoanlage (ohne DVD)	...	84,3	73,9	71,0	67,2	63,1	61,2	Chaîne stéréo (sans DVD)
DVD-Brenner (integriert im PC oder nicht)	...	...	72,1	71,5	59,1	63,1	55,1	Graveur DVD (intégré ou non au PC)
Decoder TV	...	...	27,9	37,5	44,4	53,4	54,9	Décodeur TV numérique
GPS Navigationshilfe	...	...	31,7	34,5	41,7	44,2	44,2	Appareil GPS
MP3 / Multimedia player	...	...	37,9	37,0	38,9	37,5	31,7	Lecteur MP3 / multimedia
Spielkonsole	...	16,5	25,0	26,1	27,5	28,4	26,3	Console de jeux
Videorecorder	37,7	66,2	38,4	31,7	25,9	24,0	18,4	Magnétoscope
Videokamera (analog oder digital)	7,5	23,4	20,2	18,1	18,1	19,4	16,1	Caméscope (analogique ou digital)
Scanner	...	18,7	20,4	17,6	13,9	17,4	15,4	Scanner
Satellitenempfangsanlagen	...	...	14,7	13,2	12,4	10,5	10,9	Antenne satellite
Faxgerät	...	17,3	7,4	6,8	6,2	6,2	6,6	Télécopieur (fax)
Digitale Agendas, Planer (Palmtop, Psion usw.)	...	...	5,3	4,2	3,0	4,4	2,6	Agenda électronique (PDA)

1 Informations- und Kommunikationstechnologien

Quelle: BFS – HABE

1 Technologies de l'information et de la communication

Source: OFS – EBM

Online-Aktivitäten
Activités effectuées sur Internet

T 16.17

	In % der Bevölkerung ab 15 Jahre En % de la population âgée de 15 ans et plus		In % der Internetnutzerinnen und -nutzer[1] En % des internautes[1]		
	2010	2014	2010	2014	
E-Mails senden und empfangen	72	79	93	94	Communiquer par courrier électronique
Informationen suchen über Güter oder Dienstleistungen	57	66	73	79	Chercher des informations sur biens ou services
Nachrichten oder Zeitungen bzw. Nachrichtenmagazine lesen	57	63	73	76	Lire les nouvelles ou consulter des journaux ou des magazines d'information
Internet mit der Absicht nutzen, etwas zu lernen	57	65	73	78	Consulter Internet dans le but d'apprendre
Informationen suchen, die die Gesundheit betreffen	42	53	55	64	Rechercher des informations en relation avec la santé
Waren oder Dienstleistungen kaufen oder bestellen	43	56	55	67	Acheter / commander des produits (biens ou services)
Dienstleistungen im Bereich Reisen und Unterkunft nutzen	42	48	54	58	Utiliser des services en relation avec des voyages
E-Banking	39	49	50	59	Faire du e-banking
Filme und Videos herunterladen oder schauen	34	50	44	60	Télécharger ou regarder des films ou des vidéos
Informationen im Ausbildungsbereich suchen	32	* [2]	41	* [2]	Chercher des offres de formation
Musik herunterladen oder hören	31	42	40	50	Télécharger ou écouter de la musique
Radio hören oder online fernsehen	29	42	37	50	Ecouter la radio ou regarder la TV
Sein eigenes Profil in einem sozialen Netzwerk anlegen und aktualisieren	28	39	36	47	Créer / actualiser son profil sur un réseau social
Sich über politische Themen, Abstimmungen oder Wahlen informieren	25	36 r	32	42	S'informer lors de campagnes politiques, de votations ou d'élections
Nachrichten senden via Chat, Forum, Newsgroup	24	* [2]	31	* [2]	Chatter ou poster des messages sur un réseau social, un blog, forum, etc.
Software herunterladen	23	* [2]	30	* [2]	Télécharger des logiciels
Telefonieren oder Videokonferenzen	22	31	28	37	Téléphoner ou faire des video-conférences
Selbst erstellte Inhalte auf Internetseiten oder Plattformen aufschalten	17	19 r	22	22	Mettre en ligne du contenu créé personnellement sur des sites ou des plateformes
Eine Stelle suchen	13	* [2]	17	* [2]	Rechercher un emploi
Computerspiele online spielen oder herunterladen	13	20 r	16	23	Jouer en ligne ou télécharger des jeux
Etwas verkaufen: z. B. auf Auktionsseiten im Internet oder in den Kleinanzeigen	11	15	14	18	Vendre quelque chose, par exemple sur des sites d'enchères ou de petites annonces
Filme oder Musik über ein Peer-to-Peer-Netzwerk herunterladen	10	16	12	20	Télécharger des films ou de la musique en peer-to-peer
Eine Meinung zu politischen Themen äussern	7	7	9	8	S'exprimer lors de campagnes politiques
Online einen Kurs besuchen	3	* [2]	4	* [2]	Suivre des cours en ligne

1 Internetnutzerinnen und -nutzer: Nutzung in den letzten drei Monaten
2 Die Fragen von 2010 werden im 2014 nicht wiederholt.

Quelle: BFS – Omnibus IKT 2010 und 2014

1 Internautes: utilisation d'internet durant les trois derniers mois
2 Questions de 2010 non reprises en 2014

Source: OFS – Omnibus TIC 2010 et 2014

Politik

Politique

Überblick

Nationalratswahlen 2015: SVP und FDP als Wahlsiegerinnen

Bei den Nationalratswahlen 2015 gab es zwei Siegerinnen: die SVP, welche sich um 2,8 Prozentpunkte auf 29,4% steigerte, und die «FDP.Die Liberalen» (im Folgenden FDP genannt), die 1,3 Punkte zulegten (auf 16,4%). Für die SVP gab es damit 11 zusätzliche Mandate (auf 65 Mandate) und für die FDP 3 zusätzliche Mandate (auf 33).

Auf der Verliererseite standen mit Stimmenverlusten von 1,4 bzw. 1,3 Prozentpunkten die Grünen und die BDP (–4 bzw. –2 Mandate). Die GLP büsste 0,8 Punkte ein (–5 Mandate) und die CVP 0,7 (–1 Mandat).

Damit wurde der Trend der Nationalratswahlen 2011, wonach die aufstrebenden neuen Mitteparteien (GLP, BDP) die parteipolitische Polarisierung dämpften, gestoppt und teilweise gewendet.

Die SVP konnte mit ihren aktuellen Stimmengewinnen nicht nur die Verluste von 2011 wettmachen, sie erreichte mit 29,4% die höchste Parteistärke, die seit den ersten Proporzwahlen von

Vue d'ensemble

Elections au Conseil national 2015: l'UDC et le PLR sont les deux gagnants des élections

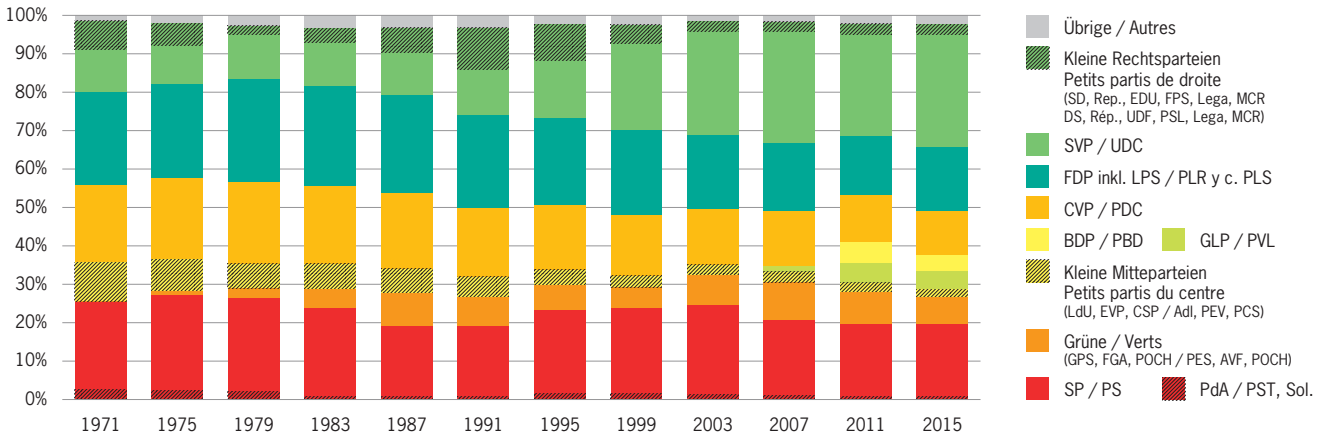
Deux partis sont sortis grands vainqueurs des élections au Conseil national de 2015: l'UDC a progressé de 2,8 points à 29,4% et le «PLR.Les Libéraux-Radicaux» (ci-après PLR) a gagné 1,3 point (à 16,4%). Ainsi, l'UDC a décroché 11 mandats supplémentaires (pour un total de 65), le PLR 3 mandats supplémentaires (33).

Du côté des perdants, on trouve les Verts, avec –1,4 point (–4 mandats), et le PBD, qui a perdu 1,3 point (–2 mandats). Le PVL a reculé de 0,8 point (–5 mandats), le PDC de 0,7 point (–1 mandat).

Ainsi, la tendance observée lors des élections au Conseil national 2011, à savoir un affaiblissement de la polarisation politique due à l'émergence de nouveaux partis du centre (PVL, PBD), a été stoppée et en partie inversée.

Avec les gains de voix engrangés cette année, l'UDC a plus que compensé les pertes subies lors des élections de 2011. Recueillant 29,4% des suffrages, elle a atteint la force de parti

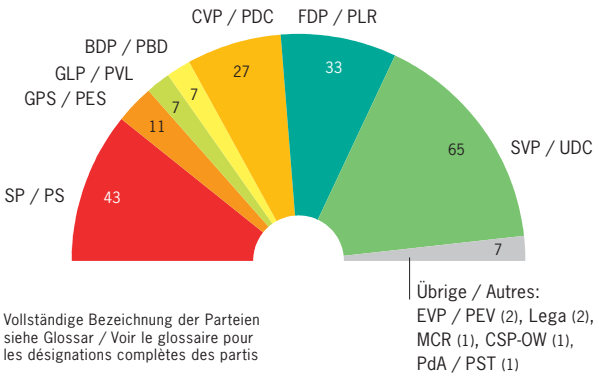
Nationalratswahlen: Parteistärke / Elections au Conseil national: la force des partis **G 17.1**



Vollständige Bezeichnung der Parteien siehe Glossar / Voir le glossaire pour les désignations complètes des partis

Nationalrat: Mandatsverteilung nach Parteien 2015 **G 17.2**

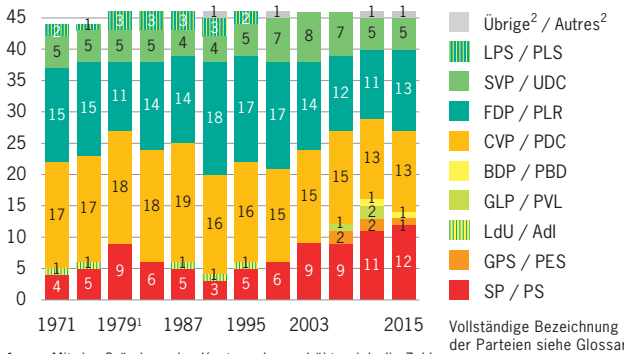
Conseil national: répartition des mandats selon les partis, en 2015



Vollständige Bezeichnung der Parteien siehe Glossar / Voir le glossaire pour les désignations complètes des partis

Ständerat: Mandatsverteilung nach Parteien **G 17.3**

Conseil des Etats: répartition des mandats selon les partis



1 Mit der Gründung des Kantons Jura erhöhte sich die Zahl der Sitze auf 46. / A la suite de la création du canton du Jura, le nombre des sièges a été porté à 46.

2 1991: 1 Lega; 1999, 2011, 2015: 1 Parteiloser / sans parti

Vollständige Bezeichnung der Parteien siehe Glossar Voir le glossaire pour les désignations complètes des partis

1919 je eine Partei erreicht hatte. Mit ihrem Stimmenzuwachs von 1,3 Prozentpunkten konnte die FDP – sie fusionierte 2009 mit der LPS – erstmals seit 1979 bei den Nationalratswahlen wieder gewinnen. Hingegen halten bei der CVP die Stimmenverluste bereits seit 1979 weitgehend an und erreichten 2015 mit 11,6% einen weiteren Tiefpunkt.

Die SP vermochte ihr Ergebnis der letzten Wahlen nur leicht zu verbessern (+0,1 Prozentpunkte auf 18,8%). Die Grünen (GPS) fuhren ihre zweite Niederlage in Folge ein und erreichten noch einen Wähleranteil von 7,1%.

Die so genannten neuen Mitteparteien GLP und BDP, die beiden Siegerinnen der Wahlen von 2011, verloren beide an Wähleranteilen und erreichten eine Parteistärke von 4,6% bzw. 4,1%.

Frauen in der Politik: Frauenanteil im Nationalrat erstmals über 30%, Rückgang im Ständerat hält an

Die Frauen – 53% der Wahlberechtigten – sind im 200-köpfigen Nationalrat mit 32% vertreten. Damit stieg der Frauenanteil im Vergleich zu den letzten Wahlen deutlich an und übertraf die 30%-Marke erstmals seit der Einführung des Frauenstimm- und -wahlrechts (+6 Frauen auf 64). Im 46-köpfigen Ständerat sind die Frauen deutlich schlechter vertreten. 2015 nehmen nur noch 7 Frauen Einsitz in der kleinen Kammer (2 weniger als 2011). Mit 15,2% ist der Frauenanteil im Ständerat bloss noch halb so gross wie jener im Nationalrat.

la plus élevée jamais enregistrée par un parti depuis les premières élections à la proportionnelle de 1919. En progression de 1,3 point, le PLR – qui a fusionné en 2009 avec le PLS – a amélioré son résultat aux élections au Conseil national pour la première fois depuis 1979. Les pertes de suffrages essuyées par le PDC sont par contre continues depuis 1979; elles ont atteint un nouveau fond en 2015 avec une part de 11,6%.

Le PS n'a progressé que de manière négligeable depuis les élections de 2011 (+0,1% à 18,8%). Les Verts (PES) ont subi leur deuxième défaite de suite et leur part de suffrages n'atteint plus que 7,1%.

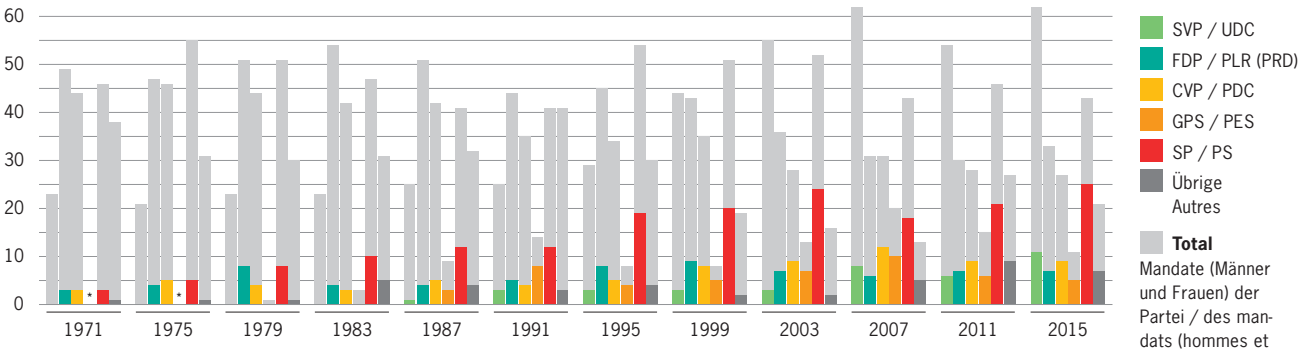
Les nouveaux partis du centre, le PVL et le PBD, soit les deux partis gagnants des élections de 2011, ont tout deux perdu des parts de suffrages pour atteindre une force de parti de 4,6% pour le premier et de 4,1% pour le second.

Les femmes en politique: leur part pour la première fois à plus de 30% au Conseil national, alors qu'elle continue de reculer au Conseil des Etats

Les femmes – qui représentent 53% des électeurs inscrits – atteignent une part de 32% au Conseil national, formé de 200 députés. De la sorte, la part des femmes a nettement augmenté par rapport aux élections précédentes et a dépassé la barre des 30% pour la première fois depuis l'introduction du droit de vote et d'éligibilité des femmes (+6 femmes pour un total de 64). Les

Frauen im Nationalrat nach Parteien[1] **G 17.4**

Femmes représentées au Conseil national selon les partis[1]

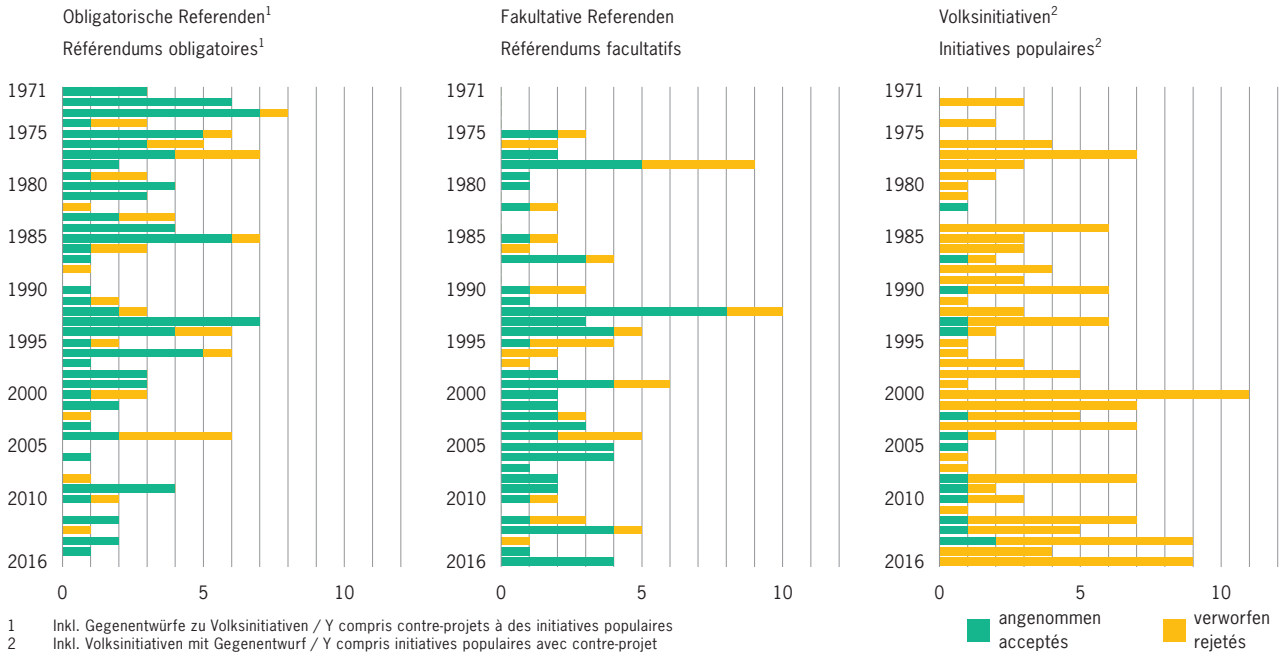


1 Es wird der Stand am Wahltag bzw. das Wahlergebnis angezeigt. Veränderungen aufgrund von Wahlen in den Ständerat sind nicht berücksichtigt.
Etat au jour du scrutin ou résultat de l'élection respectivement. Les changements intervenus suite à des élections au Conseil des Etats n'ont pas été considérés.

* Keine Kandidatur / Aucune candidature

Angenommene und verworfene Initiativen und Referenden **G 17.5**

Initiatives et référendums acceptés et rejetés



1 Inkl. Gegenentwürfe zu Volksinitiativen / Y compris contre-projets à des initiatives populaires
2 Inkl. Volksinitiativen mit Gegenentwurf / Y compris initiatives populaires avec contre-projet

In den Bundesrat wurde erstmals 1984 eine Frau gewählt. Nach einem Unterbruch zwischen 1989 und 1993 war stets mindestens 1 Frau im Bundesrat vertreten. 2010 erreichten die Frauen erstmals die Mehrheit in der Landesregierung: Sie besetzten 4 der 7 Sitze, 2011 sank die Zahl der Frauen wieder auf 3 und 2015 auf 2.

Gewählte Frauen: SP erstmals mit Frauenmehrheit, Steigerung auch bei SVP, Grünen und GLP

Bei der Steigerung des Frauenanteils im Nationalrat hat sich die parteipolitische Herkunft der gewählten Frauen verändert: In den 1970er-Jahren gehörte die Mehrheit einer der grossen bürgerlichen Bundesratsparteien FDP oder CVP an. Zwischen 1983 und 2003 waren die Frauen aus dem linksgrünen Lager in der Mehrzahl und stellten zeitweise bis zu zwei Drittel der gewählten Frauen.

Ab 2007 holten die bürgerlichen Frauen auf: Die CVP hat 2015 mit einem Drittel den höchsten Frauenanteil, die FDP-Frauen verloren leicht an Terrain (21%), dafür legten die Frauen in der SVP deutlich zu und sind nun mit einen Anteil von 17% vertreten.

Am grössten war die Steigerung des Frauenanteils bei der SP: Erstmals verfügt eine grosse Partei über eine deutliche Frauenmehrheit in ihrer Nationalratsdeputation (58%). Damit stellt die SP fast gleich viele Frauen wie FDP, CVP und SVP zusammen (25 gegenüber 27).

Daneben vermochten sich auch die Frauen bei den Grünen und der GLP zu steigern. In der GLP finden sich 3 Frauen (43%). Die Grünen verfügen über 5 Nationalrätinnen (45,5%). Zwei weitere Frauen gehören der EVP an, je 1 Frau der BDP und der Lega.

Im Ständerat stellt wie schon seit 2007 die SP (4) die meisten Frauen. 2 Ständerätinnen gehören der CVP und eine der FDP an.

femmes sont nettement plus faiblement représentées au Conseil des Etats, formé de 46 membres. En 2015, seules 7 femmes siègent à la petite Chambre (2 de moins qu'en 2011). Leur part au Conseil des Etats atteint 15,2%, soit la moitié de celle des femmes au Conseil national.

La première élection d'une femme au Conseil fédéral remonte à 1984. A part une parenthèse de quatre ans (de 1989 à 1993), ce dernier a depuis lors toujours compté parmi ses membres au moins une femme. Si les femmes sont pour la première fois devenues majoritaires en 2010, (4 sièges sur 7), leur nombre est retombé à 3 en 2011 et à 2 en 2015.

Femmes élues: pour la première fois une majorité de femmes au PS, députation féminine en hausse à l'UDC, chez les Verts et au PVL

L'appartenance politique des femmes élues au Conseil national a évolué au fur et à mesure que leur nombre augmentait. Dans les années 1970, la majorité d'entre elles appartenaient au PLR (PRD) ou au PDC. Entre 1983 et 2003, la majorité des conseillères nationales appartenaient au camp rose-vert et représentaient par moments jusqu'à deux tiers des femmes élues.

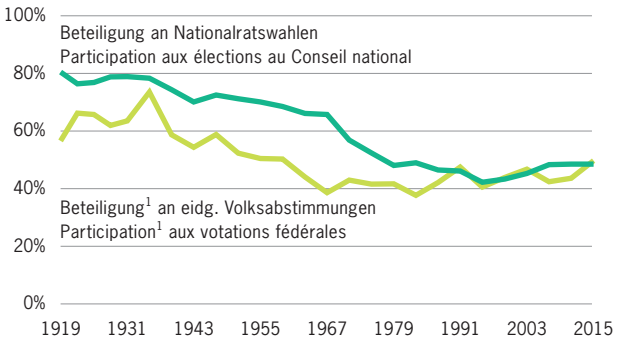
A partir de 2007, les femmes des partis bourgeois ont gagné du terrain: En 2015, elles représentent un tiers au PDC, soit la part la plus importante dans le camp bourgeois; la part des femmes a par contre un peu reculé au PLR (21%) et a nettement progressé à l'UDC (17%).

Mais la part des femmes a augmenté le plus fortement au PS: pour la première fois, un grand parti compte une majorité de femmes dans sa députation au Conseil national (58%). Ainsi, le PS dispose de presque autant de députées que le PLR, le PDC et l'UDC réunis (25 contre 27).

La nombre de représentantes a aussi augmenté chez les Verts et au PVL. Le PVL compte 3 femmes (43%). Les Verts disposent de 5 conseillères nationales (45,5%). Deux autres

Entwicklung der Stimm- und Wahlbeteiligung **G 17.6**

Evolution de la participation aux votations et aux élections



1 Es handelt sich um Durchschnittswerte für die Urnengänge, welche im Zeitraum von zwei Jahren vor bis zwei Jahre nach den jeweiligen Nationalratswahlen stattfanden. Bis 1931 eineinhalb vor bis eineinhalb Jahre nach den Wahlen, entsprechend dem damals üblichen dreijährigen Rhythmus. / Il s'agit de moyennes établies pour les votations qui ont eu lieu au cours des deux ans précédant et suivant les élections au Conseil national. Jusqu'en 1931, la période considérée est de deux fois une année et demie, car les élections avaient alors lieu tous les trois ans.

Steigende Erfolgsquote der Volksinitiativen

Von 1848 bis 2016 wurde in Volksabstimmungen auf eidgenössischer Ebene über 608 Vorlagen entschieden. Dabei zeigt sich eine starke Häufung in den letzten Jahrzehnten: Die Abstimmungen zu rund der Hälfte aller Vorlagen fanden in den letzten 35 Jahren statt. Die meisten Abstimmungen betrafen obligatorische Referenden, nämlich 218; rund 75% davon wurden angenommen. Von den 181 fakultativen Referendumsvorlagen wurde eine Mehrheit gutgeheissen. Weit weniger erfolgreich waren die 209 Volksinitiativen: Nur gerade 22 wurden angenommen (3 davon gegen einen Gegenvorschlag). Allerdings ist seit der Jahrtausendwende die Erfolgsquote von Volksinitiativen angestiegen; 10 von 70 Volksinitiativen wurden gutgeheissen.

Wahlbeteiligung auf niedrigem Niveau stabilisiert

Die Beteiligung an den Nationalratswahlen hat im 20. Jahrhundert stetig abgenommen. Am massivsten war der Rückgang nach 1967: Innert dreier Legislaturperioden fiel die Wahlbeteiligung um fast 18 Punkte auf 48% (1979) – eine Entwicklung, die nicht zuletzt auf die Einführung des Frauenstimm- und -wahlrechts (1971) zurückzuführen ist. Seither bewegen sich die Werte zwischen 42% und 49%.

In der Schweiz ist damit die Beteiligung an Wahlen niedriger als in jedem anderen demokratischen Land. Mögliche Ursachen dafür sind die Volksabstimmungen zu Sachthemen oder der im Vergleich zu anderen Ländern geringere Stellenwert der eidgenössischen Parlamentswahlen.

Stark variierende Stimmbeteiligung

Die Beteiligung an den eidgenössischen Volksabstimmungen ist fast durchwegs niedriger als bei den Nationalratswahlen; doch verläuft der Rückgang weit weniger gleichmässig und ist von starken Ausschlägen geprägt. So betrugen seit 1990 die Extremwerte 28% und 79%. Der Abwärtstrend hat sich jedoch zu Beginn des 21. Jahrhunderts nicht fortgesetzt. Die durchschnittliche Stimmbeteiligung ist sogar wieder leicht angestiegen (von 42% in den 1980er-/1990er-Jahren auf 46%).

conseillères nationales font partie du PEV, alors que le PBD et la Lega ont chacun une députée à la Chambre du peuple.

Au Conseil des Etats, les députées sont en majorité membres du PS (4), comme en 2007. Le PDC comptent deux représentantes et le PLR en a une.

Taux de succès croissant des initiatives populaires:

De 1848 à 2016, des votations ont été organisées au plan fédéral sur 608 objets. Les votations se sont multipliées au cours des dernières décennies: la moitié des objets ont été soumis au peuple au cours des 35 dernières années. La majeure partie des votations ont eu lieu en vertus de référendums obligatoires (218 objets); environ 75% de ces objets ont été acceptés. Une majorité des 181 votations sur référendum facultatif ont été acceptées. Les initiatives populaires ont eu moins de succès: 22 seulement sur 209 ont été acceptées (dont trois au détriment d'un contre-projet). Cependant, depuis la fin du dernier millénaire, le taux de succès des initiatives populaires a augmenté; 10 des 70 initiatives ont été acceptées.

La participation aux élections se stabilise à un bas niveau

La participation aux élections au Conseil national a constamment diminué au cours du 20e siècle. La chute de la participation a été particulièrement brutale après 1967: en trois législatures, elle a baissé de près de 18 points pour tomber à 48% (1979) – une évolution qui est due notamment à l'introduction du droit de vote et d'éligibilité des femmes (1971). Depuis, les valeurs varient entre 42% et 49%.

La participation aux élections est plus faible en Suisse que dans tout autre pays démocratique. Les causes possibles de cette situation sont les votations populaires en Suisse sur les objets les plus divers et la faible importance que l'on accorde aux élections fédérales par rapport à d'autres pays.

Participation très variable aux élections

La participation aux élections fédérales est presque toujours plus faible que la participation aux élections au Conseil national, mais son recul est moins constant et il est marqué de forts soubresauts. Ainsi, dès 1990, les valeurs extrêmes étaient de 28% à 79%. La tendance à la baisse ne s'est cependant pas poursuivie au début du 21e siècle. La participation moyenne aux votations a même légèrement augmenté (de 42% dans les années 1980/1990 à 46%).

Erhebungen, Quellen

Statistiken zu Wahlen und Volksabstimmungen

Das Bundesamt für Statistik (BFS) führt Statistiken zu den Nationalratswahlen, den Ständeratswahlen, den kantonalen Wahlen, den Gemeindewahlen (Städte) und zu den eidgenössischen Volksabstimmungen.

Für die **Nationalratswahlen** sind die kantonalen Ergebnisse ab 1919, dem Jahr mit den ersten Proporzwahlen, und seit 1947 auf Bezirksebene verfügbar. Folgende Daten sind auch auf Gemeindeniveau elektronisch erfasst: die Ergebnisse der Kandidierenden und der Wahllisten (seit 1971) sowie die Panaschierstatistik auf Listen- bzw. Personenebene (seit 1983 bzw. 1999). Die Gemeindeergebnisse werden vom BFS von den Kantonen (deren statistischen Ämtern oder deren Staatskanzleien) in elektronischer Form übernommen und plausibilisiert, allenfalls bereinigt und komplettiert.

Die Ergebnisse der **Ständeratswahlen sowie der kantonalen Regierungs- und Parlamentswahlen** werden vom BFS gemeinsam mit dem Zentrum für Demokratie Aarau von den kantonalen Staatskanzleien übernommen und aufbereitet.

Die Ergebnisse der **städtischen Wahlen** werden vom BFS in Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Städteverband erhoben.

Die Ergebnisse der **eidgenössischen Volksabstimmungen** sind auf kantonalem Niveau seit 1848 und auf Gemeindeniveau seit 1981 in elektronischer Form verfügbar.

Enquêtes, sources

Statistiques des élections et des votations populaires

L'Office fédéral de la statistique (OFS) produit des statistiques sur les élections au Conseil national et au Conseil des Etats, sur les élections cantonales et communales (villes) et sur les votations fédérales.

Pour les **élections au Conseil national,** les résultats cantonaux sont disponibles à partir de 1919, année de l'introduction du scrutin proportionnel. Ils sont disponibles au niveau du district à partir de 1947. Certains résultats communaux sont disponibles sous forme électronique: résultats des candidats et des listes électorales (depuis 1971), statistique du panachage au niveau des listes et des personnes (resp. depuis 1983 et 1999). Les résultats communaux sont transmis électroniquement par les cantons (offices statistiques cantonaux ou chancelleries cantonales) à l'OFS, qui les plausibilise et les corrige ou complète si nécessaire.

Les résultats des **élections au Conseil des Etats, aux gouvernements cantonaux et aux parlements cantonaux** sont saisis par l'OFS à partir des documents officiels, en collaboration avec le Centre d'études sur la démocratie Aarau.

Les résultats des **élections dans les villes** sont saisis en collaboration avec l'Union des villes suisses.

Les résultats des **votations fédérales** sont disponibles sous forme électronique (résultats cantonaux depuis 1848, résultats communaux depuis 1981).

Glossar

Bundesrat
Gemäss Art. 174 der Bundesverfassung ist der siebenköpfige Bundesrat «die oberste leitende und vollziehende Behörde des Bundes»; seine Aufgabe besteht zum einen im Leiten der Bundesverwaltung und zum andern in der Regierungstätigkeit. In der Leitung der Bundesverwaltung untersteht jedem Mitglied des Bundesrates ein Departement. In der Regierungstätigkeit handelt der Bundesrat dagegen als Gesamtbehörde, d.h. er fällt alle wichtigen politischen Entscheide kollektiv und nach dem Mehrheitsprinzip. Die Schweiz kennt weder einen verantwortlichen Ministerpräsidenten noch verantwortliche Fachminister. Der für die Dauer eines Jahres gewählte Bundespräsident ist nur der Vorsitzende des Bundesrates und hat vor allem repräsentative Funktionen. Der Bundesrat wird jeweils nach der Gesamterneuerung des Nationalrates von der Bundesversammlung auf vier Jahre gewählt, und zwar nach dem Majorzsystem, wobei für die Bestellung jedes Sitzes ein eigener Wahlgang durchgeführt wird. Während der Legislaturperiode kann der Bundesrat nicht zum Rücktritt gezwungen werden – es gibt kein parlamentarisches Misstrauensvotum. Zur Wahl in den Bundesrat kann jede stimmberechtigte Schweizerin bzw. jeder stimmberechtigte Schweizer vorgeschlagen werden. 1999 wurde die Verfassungsbestimmung, dass pro Kanton nicht mehr als ein Bundesrat gewählt werden darf, ersetzt durch die Bestimmung, dass die Landesteile und Sprachgemeinschaften angemessen im Bundesrat berücksichtigt sein müssen (Art. 175 BV). Nachdem die Regelung der parteipolitischen Zusammensetzung des Bundesrates, die so genannte «Zauberformel» (2 FDP, 2 CVP, 2 SP und 1 SVP), über 40 Jahre lang Bestand hatte, wurde sie nach den Nationalratswahlen 2003 umgeändert zunächst in 2 FDP, 2 SVP, 2 SP und 1 CVP und 2009 bis 2015 in 2 FDP, 2 SP, 1 CVP, 1 SVP, 1 BDP. Ab 2016 besteht die Landesregierung aus 2 FDP, 2 SP, 2 SVP und 1 CVP Bundesräten.

Initiative
Siehe Volksabstimmungen.

Majorzwahl
Siehe Wahlsysteme.

Nationalrat
Siehe Parlament.

Parlament
In der Schweiz gilt – nach dem Vorbild der USA – das so genannte Zweikammersystem. Der Nationalrat repräsentiert das Volk; der Ständerat die Kantone. Die beiden Räte sind gleichberechtigt; sie tagen jeweils gleichzeitig, aber getrennt. Zur «Vereinigten Bundesversammlung» treten sie nur für Wahlen und ausserordentliche Geschäfte zusammen.

Der **Nationalrat** besteht aus 200 Mitgliedern und wird alle vier Jahre neu gewählt. Gemäss Artikel 149 der Bundesverfassung bildet jeder Kanton einen Wahlkreis. Je nach Grösse der Wohnbevölkerung haben die Wahlkreise mehr oder weniger Sitze im Nationalrat zugute. Jedem Wahlkreis steht jedoch mindestens einer zu; in Kantonen mit nur einem Sitz wird nach dem Majorzsystem gewählt (UR, OW, NW, GL, AI und seit

Glossaire

Conseil des Etats
Voir parlement.

Conseil fédéral
Le Conseil fédéral est «l'autorité directoriale et exécutive suprême de la Confédération» (article 174 de la constitution fédérale). Il se compose de sept membres. Ses tâches consistent d'une part à diriger l'administration fédérale, d'autre part à gouverner le pays. Chaque conseiller fédéral dirige un département de l'administration fédérale, mais l'exercice du gouvernement est collégial. Toutes les décisions politiques importantes du Conseil fédéral sont prises collectivement, à la majorité des voix. La Suisse n'a ni premier ministre, ni ministres responsables. Le président de la Confédération, élu pour un an, dirige les séances du Conseil fédéral et exerce certaines fonctions de représentation. Le Conseil fédéral est élu pour quatre ans par l'Assemblée fédérale, après chaque renouvellement intégral du Conseil national. On procède à une élection séparée pour chaque siège, selon le système majoritaire. Le Conseil fédéral ne peut pas être contraint à démissionner durant la législature – le vote de confiance n'existe pas dans le système parlementaire suisse. Toute citoyenne et tout citoyen suisse ayant le droit de vote est éligible au Conseil fédéral. En 1999, la disposition constitutionnelle interdisant l'élection de plus d'un conseiller fédéral par canton a été remplacée par une disposition nouvelle demandant que les diverses régions et les communautés linguistiques soient équitablement représentées au Conseil fédéral. Enfin, une règle non écrite, appelée «formule magique», qui fixait depuis plus de 40 ans la composition politique du Conseil fédéral (2 PLR, 2 PDC, 2 PS et 1 UDC) a été modifiée après les élections au Conseil national de 2003 (2 PLR, 2 PS, 2 UDC et 1 PDC) et de nouveau en 2009 (2 PLR, 2 PS, 1 PDC, 1 UDC, 1 PBD). A partir de 2016 le Conseil fédéral compte 2 PLR, 2 PS, 2 UDC et 1 PDC.

Conseil national
Voir parlement.

Force des partis
Part des suffrages obtenus par un parti sur l'ensemble des suffrages valables exprimés. Cette formule permet de calculer la force des partis à l'intérieur d'une circonscription électorale (canton), mais non la force des partis au plan national ni la structure de leur implantation cantonale. Pour obtenir ces deux dernières informations, on ne peut pas se baser sur la somme des voix, car le nombre de voix que les électeurs peuvent attribuer varie d'un canton à l'autre en raison du fait que les cantons ne disposent pas du même nombre de sièges au Conseil national. Il faut donc convertir les suffrages exprimés sur le plan cantonal en une valeur comparable sur le plan suisse, à savoir un nombre d'électeurs fictifs.

Le nombre d'électeurs fictifs s'obtient, pour le dire simplement, en divisant le nombre de voix obtenues par chaque parti par le nombre de sièges dont la circonscription électorale (canton) dispose.

Initiative
Voir votations populaires.

2003 AR). In den 20 Kantonen mit zwei oder mehr Sitzen erfolgt die Sitzverteilung nach dem Proporzsystem.

Der **Ständerat** besteht aus 46 Mitgliedern. Gemäss Artikel 150 der Bundesverfassung ist jeder Kanton mit zwei Mitgliedern vertreten; die Halbkantone (OW, NW, BS, BL, AI und AR) mit je einem. Die Wahl in den Ständerat untersteht kantonalem Recht und erfolgt somit nicht einheitlich. Mit Ausnahme der Kantone Jura und – seit 2011 – Neuenburg, wo das Proporzsystem zur Anwendung kommt, bestimmen alle Kantone ihre Ständerätinnen und Ständeräte nach dem Majorzsystem. Nur in Appenzell Innerrhoden wird die Abordnung in den Ständerat an der Landsgemeinde gewählt, und zwar am letzten Aprilwochenende ein halbes Jahr vor den Nationalratswahlen. Alle anderen Kantone führen die Ständeratswahlen inzwischen gleichzeitig wie die Nationalratswahlen durch.

Parteien: Verzeichnis der Abkürzungen

FDP	FDP.Die Liberalen 2009: Fusion von Freisinnig-Demokratischer Partei der Schweiz (FDP) und Liberaler Partei der Schweiz (LPS) auf nationaler Ebene unter der Bezeichnung «FDP.Die Liberalen»
CVP	Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz
SP	Sozialdemokratische Partei der Schweiz
SVP	Schweizerische Volkspartei Bis 1971: Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei (BGB)
Dem.	Demokraten (1905–1971)
LPS	Liberale Partei der Schweiz 2009 auf nationaler Ebene mit der FDP fusioniert
LdU	Landesring der Unabhängigen (1936–1999)
EVP	Evangelische Volkspartei der Schweiz
CSP	Christlichsoziale Partei Seit 2014: Mitte Links CSP Schweiz
DSP	Demokratisch-Soziale Partei
GLP	Grünliberale Partei 2004 von der GP Zürich abgespalten und 2007 als nationale Partei gegründet
BDP	Bürgerlich-Demokratische Partei 2008 von der SVP abgespalten
PdA	Partei der Arbeit der Schweiz
PSA	Partito socialista autonomo (TI) 1970–1988 Nach der Fusion mit Teilen der SP-TI: Partito socialista unitario (1988–1992); seit 1992: Mitglied der SP Schweiz
PSA-SJ	Parti socialiste autonome du Sud du Jura
POCH	Progressive Organisationen der Schweiz (1973–1993)
GPS	Grüne / Grüne Partei der Schweiz
FGA	Feministische und grün-alternative Gruppierungen (Sammelbezeichnung, 1975–2010), Alternative Linke
Sol.	Solidarität
SD	Schweizer Demokraten (1961–1990: Nationale Aktion)
Rep.	Republikaner (1971–1989) Für Genf werden die Mandate und Stimmen der Vigilance (1965–1990) unter Rep. aufgeführt.
EDU	Eidgenössisch-Demokratische Union
FPS	Freiheits-Partei der Schweiz (1985–1994 und seit 2009: Schweizer Auto-Partei, AP)
Lega	Lega dei ticinesi
MCR	Mouvement Citoyens Romands
Übrige	Splittergruppen

Parlement

Dans le système bicaméral suisse, conçu à l'image de celui des Etats-Unis, le Conseil national représente le peuple et le Conseil des Etats les cantons. Les deux Chambres ont les mêmes compétences; elles siègent simultanément mais séparément. L'Assemblée fédérale (réunion des deux Chambres) ne siège que pour procéder à des élections et pour traiter de questions extraordinaires.

Le **Conseil national** se compose de 200 députés, élus tous les quatre ans. Chaque canton forme une circonscription électorale (article 149 de la constitution fédérale). Les sièges sont répartis entre les circonscriptions proportionnellement à leur population, mais chacune dispose d'un siège au moins. L'élection se fait au scrutin majoritaire dans les cantons qui disposent d'un seul siège (UR, OW, NW, GL, AI et, depuis 2003, AR) et au scrutin proportionnel dans les 20 cantons qui disposent de deux sièges ou plus.

Le **Conseil des Etats** se compose de 46 députés. Chaque canton y est représenté par deux députés, chaque demi-canton (OW, NW, BS, BL, AI et AR) par un député (article 150 de la constitution fédérale). L'élection des conseillers aux Etats est réglée par le droit cantonal. A l'exception du canton du Jura et, à partir de 2011, de celui de Neuchâtel qui utilisent le scrutin proportionnel, tous les cantons élisent leurs députés au scrutin majoritaire. Le canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures reste une exception. Ses représentants à la chambre des cantons sont élus lors d'une landsgemeinde qui a lieu le dernier dimanche d'avril, six mois avant les élections au Conseil national. Dans tous les cantons, les élections au Conseil des Etats coïncident maintenant avec les élections au Conseil national.

Partis: liste des abréviations

PLR	PLR.Les Libéraux-Radicaux En 2009, fusion du parti radical-démocratique suisse (PRD) avec le parti libéral suisse (PLS) au plan national sous la dénomination de «PLR.Les Libéraux-Radicaux»
PDC	Parti démocrate-chrétien suisse
PS	Parti socialiste suisse
UDC	Union démocratique du centre Jusqu'en 1971: parti des paysans, artisans et bourgeois (PAB)
Dém.	Démocrats (1905–1971)
PLS	Parti libéral suisse 2009: fusion avec le PRD au plan national
AdI	Alliance des indépendants (1936–1999)
PEV	Parti évangélique populaire suisse
PCS	Parti chrétien-social Depuis 2014: Centre Gauche PCS Suisse
PSD	Parti social-démocrate
PVL	Parti vert-libéral 2004: scission du PE zurichois; en 2007 établi comme parti national
PBD	Parti Bourgeois-Démocratique 2008: scission de l'UDC
PST	Parti suisse du travail / Parti ouvrier et populaire (POP)
PSA	Partito socialista autonomo (TI) 1970–1988 Après la fusion avec une partie du PS tessinois: partito socialista unitario (PSU); depuis 1992: membre du PS suisse
PSA-SJ	Parti socialiste autonome du Sud du Jura
POCH	Organisations progressistes suisses (1973–1993)
PES	Verts / Parti écologiste suisse

Parteistärke

Anteil Wählerstimmen, die eine Partei erhalten hat, am Total aller abgegebenen gültigen Stimmen. Diese Formel gilt für die Berechnung der Parteistärke innerhalb eines Wahlkreises, nicht jedoch für die Berechnung der Parteistärke einer Einheit mit unterschiedlich grossen Wahlkreisen. Bei solchen Berechnungen kann nicht von der Summe der Stimmen ausgegangen werden, da den Wählenden je nach Wahlkreis eine unterschiedliche Zahl von Stimmen – entsprechend der Anzahl Sitze im Parlament – zur Verfügung stehen. Um kantonale oder gesamtschweizerische Werte zu erhalten, müssen daher die abgegebenen Stimmen – wahlkreisweise – in eine über alle Wahlkreise hinweg vergleichbare Grösse umgerechnet werden: in die sogenannten fiktiven Wählenden.

Die Zahl der fiktiven Wählenden wird ermittelt, indem, vereinfacht gesagt, die Anzahl der erhaltenen Stimmen durch die Anzahl der zu vergebenden Sitze des entsprechenden Wahlkreises geteilt wird.

Proporzwahl

Siehe Wahlsysteme.

Referendum

Siehe Volksabstimmungen.

Ständerat

Siehe Parlament.

Volksabstimmungen (eidgenössische)

In der Volksabstimmung können den Stimmberechtigten folgende Typen von Vorlagen zur Entscheidung vorgelegt werden: Obligatorische und fakultative Referenden sowie Volksinitiativen (gelegentlich mit einem Gegenentwurf der Bundesversammlung).

Bereits seit 1848 gilt die Regelung, dass sämtliche Verfassungsänderungen in einer Volksabstimmung genehmigt werden müssen **(obligatorisches Verfassungsreferendum).** Eine Verfassungsänderung ist erst rechtskräftig, wenn sie die Mehrheit der Stimmenden («Volksmehr») sowie der Kantone («Ständemehr») gutheisst. Obligatorisch von Volk und Ständen genehmigt werden müssen, gemäss Artikel 140 der Bundesverfassung, auch der Beitritt zu Organisationen für kollektive Sicherheit oder zu supranationalen Gemeinschaften sowie dringlich erklärte Bundesgesetze, die keine Verfassungsgrundlage haben und deren Geltungsdauer ein Jahr übersteigt. Seit 1874 gilt ferner auch, dass Bundesgesetze und für dringlich erklärte Bundesgesetze, deren Geltungsdauer ein Jahr übersteigt, dem Volk zur Entscheidung vorgelegt werden müssen, sofern dies 50 000 (bis 1977 30 000) Stimmberechtigte oder acht Kantone innerhalb von 100 Tagen verlangen **(fakultatives Referendum).** Artikel 141 der Bundesverfassung sieht vor, dass völkerrechtliche Verträge, die unbefristet und unkündbar sind, den Beitritt zu einer internationalen Organisation vorsehen oder eine multilaterale Rechtsvereinheitlichung herbeiführen, dem fakultativen Referendum unterstehen. Im Gegensatz zum obligatorischen Referendum, welches Verfassungsänderungen betrifft und daher des Volks- und des Ständemehrs bedarf, ist beim fakultativen Referendum nur die Mehrheit der Stimmenden, nicht aber der Kantone erforderlich.

Bereits seit 1848 kann das Volk eine Totalrevision der Bundesverfassung verlangen. 1891 wurde diese Bestimmung auf Teilrevisionen der Bundesverfassung mittels **Volksinitiative** erweitert. Anders als beim Referendum, bei dem die Stimmenden – quasi als Notbremse – nur Stellung zu bereits von Parlament oder Regierung getroffenen Beschlüssen nehmen können, gibt die Verfassungsinitiative auf Teilrevision den Stimmberechtigten das Recht, selber eine allgemeine Anregung oder einen

AVF	Alternative socialiste verte et groupements féministes (étiquette commune, 1975 – 2010), Gauche alternative
Sol.	SolidaritéS
DS	Démocrates suisses (1961 – 1990: Action nationale)
Rép.	Républicains (1971 – 1989)
	Les mandats et les voix de Vigilance à Genève (1965 – 1990) sont placés sous Rép.
UDF	Union démocratique fédérale
PSL	Parti suisse de la liberté (1985 – 1994 et depuis 2009: Parti suisse des automobilistes, PA)
Lega	Lega dei ticinesi
MCR	Mouvement Citoyens Romands
Autres	Groupes épars

Référendum

Voir votations populaires.

Systèmes électoraux

Les élections au Conseil national et au Conseil des Etats ainsi que les élections aux exécutifs et aux parlements cantonaux se font en général au scrutin majoritaire ou au scrutin proportionnel.

Dans le **système majoritaire,** les candidats se présentent à titre individuel, mais ils sont le plus souvent nommés et soutenus par les partis. Sont élus les candidats qui obtiennent le plus de voix. On distingue entre «majorité absolue» et «majorité relative»: pour avoir la majorité absolue, il faut obtenir la moitié des voix (ou bulletins) valables plus une; pour atteindre la majorité relative, il suffit de recueillir le plus grand nombre de voix. Dans ce système, les petits partis n'ont que peu de chances d'obtenir des sièges, tous ces derniers étant généralement attribués aux grands partis. La plupart des élections aux gouvernements cantonaux et au Conseil des Etats se déroulent selon le scrutin majoritaire.

Dans le **système proportionnel,** les sièges sont répartis entre les différentes listes proportionnellement au nombre de voix obtenues. Dans une circonscription électorale donnée, la proportionnalité sera d'autant plus précise que le nombre de sièges à pourvoir est élevé. Dans ce système, on commence par répartir les sièges entre les différentes listes (d'après le nombre de voix obtenues par chacune d'elles), puis on attribue ces sièges aux candidats arrivés en tête de chaque liste.

En Suisse, la plupart des élections parlementaires obéissent au système proportionnel. Pour la répartition des sièges au Conseil national ainsi que dans plus de la moitié des parlements cantonaux, on a recours à la méthode Hagenbach-Bischoff. De plus en plus, la méthode dite du «diviseur doublement proportionnel» est également utilisée, appelé aussi «double Pukelsheim», du nom du mathématicien Friedrich Pukelsheim (dans les cantons ZH, NW, ZG, SH, AG, SZ et à partir de 2017 VS). Les sièges du Parlement cantonal sont attribués aux partis en fonction de leur part de suffrages dans l'ensemble du canton et les effets dus à la différence de taille des divers arrondissements électoraux sont éliminés.

Système majoritaire

Voir systèmes électoraux.

Système proportionnel

Voir systèmes électoraux.

Taux de participation (élections)

Le taux de participation est obtenu en divisant le nombre de votants (soit les bulletins électoraux déposés) par le nombre d'électeurs. Sont

ausgearbeiteten Entwurf für eine Verfassungsänderung zu formulieren, welche sodann dem Souverän zur Stellungnahme unterbreitet werden muss. Bedingung ist das Einreichen von 100 000 (bis 1977 50 000) Unterschriften von Stimmberechtigten innert einer Sammelfrist von 18 Monaten. Da die Volksinitiative eine Verfassungsänderung anstrebt, tritt sie gemäss Artikel 139 der Bundesverfassung nur in Kraft, wenn sie von der Mehrheit der Stimmenden und der Kantone gutgeheissen wird.

Die Bundesversammlung (National- und Ständerat) hat laut Artikel 139 der Bundesverfassung das Recht, bei Volksinitiativen eine Abstimmungsempfehlung an die Stimmberechtigten zu richten. Empfiehlt sie Ablehnung, so kann sie der Volksinitiative einen eigenen Vorschlag entgegenstellen **(Gegenentwurf).** Kommen Volksinitiative und Gegenentwurf zur Abstimmung, so ist auch eine doppelte Zustimmung möglich (bis 1987 konnte nur eine der beiden Vorlagen angenommen, wohl aber beide abgelehnt werden). Mittels der **Stichfrage** wird bei gleichzeitiger Annahme von Volksinitiative und Gegenentwurf eruiert, welche der beiden Verfassungsänderungen in Kraft treten soll.

Wahlbeteiligung

Die Wahlbeteiligung wird berechnet, indem die Zahl der Wählenden (das sind die eingelegten Wahlzettel) durch die Zahl der Wahlberechtigten dividiert wird. Dabei werden sämtliche Wählende berücksichtigt, auch jene, die einen leeren oder ungültigen Wahlzettel in die Urne gelegt haben.

Wahlsysteme

Bei den Wahlen in den National- und den Ständerat sowie den kantonalen Parlaments- und Regierungswahlen kommt das Majorzsystem oder das Proporzsystem zur Anwendung.

Beim **Majorzwahlsystem** treten die Kandidierenden als Einzelpersonen an; meistens werden sie jedoch von den Parteien nominiert und unterstützt. Gewählt ist grundsätzlich, wer eine Mehrheit der Stimmen (oder Wahlzettel) erhält. Dabei wird zwischen einem «absoluten Mehr» und einem «relativen Mehr» unterschieden: Das «absolute Mehr» beträgt die Hälfte der gültigen Stimmen +1, während das «relative Mehr» von denjenigen Kandidierenden erreicht wird, die am meisten Stimmen erhalten haben. Im Majorzsystem haben die kleinen Parteien kaum Wahlchancen, und die stärksten Parteien erhalten normalerweise alle Sitze zugeteilt. Nach dem Majorzsystem werden die meisten Wahlen in die Kantonsregierungen und in den Ständerat durchgeführt.

Das **Proporzwahlsystem** unterscheidet sich vom Majorzsystem dadurch, dass es die Sitze möglichst proportional zu den erhaltenen Stimmen auf die Wahllisten verteilt. Der Proporzeffekt ist umso genauer, je grösser die Zahl der im Wahlkreis zu vergebenden Sitze ist. Bei Proporzwahlen werden die Mandate auf Grund der erhaltenen Stimmen auf die Wahllisten verteilt, erst anschliessend werden die gewählten Personen bestimmt (aufgrund ihrer erhaltenen Stimmenzahl).

In der Schweiz werden Parlamentswahlen überwiegend nach Proporz durchgeführt, wobei bei den Nationalratswahlen und gut der Hälfte der kantonalen Parlamentswahlen die Sitzverteilung mit dem Verteilungsverfahren nach Hagenbach-Bischoff erfolgt. Vermehrt kommt auch die doppelt-proportionale Divisormethode – nach dem Mathematiker Friedrich Pukelsheim auch «Doppelter Pukelsheim» genannt – zum Einsatz (in den Kantonen ZH, NW, ZG, SH, AG, SZ, VS ab 2017). Dabei werden die Sitze der Parteien gemäss ihrem gesamtkantonalen Stimmenanteil zugeteilt und dabei die Effekte unterschiedlich grosser Wahlkreise ausgeschaltet.

considérés comme votants tous les électeurs qui ont glissé un bulletin dans l'urne, ce bulletin fût-il blanc ou nul.

Votations populaires (fédérales)

Lors des votations populaires, les citoyens peuvent être appelés à se prononcer soit sur des objets qui leur sont soumis en vertu du référendum obligatoire ou facultatif, soit sur une initiative populaire (éventuellement accompagnée d'un contre-projet de l'Assemblée fédérale).

Depuis 1848, toute modification de la constitution doit être approuvée en votation populaire **(référendum constitutionnel obligatoire).** Une modification de la constitution n'entre en vigueur que si elle reçoit la majorité du peuple et des cantons. Doivent également être acceptés par le peuple et les cantons les projets d'adhésion à des organisations de sécurité collective ou à des communautés supranationales, ainsi que les lois fédérales déclarées urgentes qui sont dépourvues de bases constitutionnelles et dont la durée de validité dépasse une année (article 140 de la constitution fédérale).

Depuis 1874, les lois fédérales et les lois fédérales déclarées urgentes dont la durée de validité dépasse un an doivent être soumises au vote du peuple si 50 000 citoyens (30 000 avant 1977) ou huit cantons le demandent dans les 100 jours **(référendum facultatif).** L'article 141 de la constitution fédérale dispose en outre que les traités internationaux qui sont d'une durée indéterminée et ne sont pas dénonçables, qui prévoient l'adhésion à une organisation internationale ou qui entraînent une unification multilatérale du droit, sont soumis au référendum facultatif. Contrairement au référendum obligatoire, qui concerne les révisions constitutionnelles et qui requiert la majorité du peuple et des cantons, le référendum facultatif ne requiert que la majorité du peuple.

Depuis 1848, le peuple peut demander une révision totale de la constitution. En 1891, cette disposition a été étendue aux révisions partielles de la constitution par voie d'**initiative populaire.** A la différence du référendum, qui ne donne aux citoyens la possibilité de se prononcer que sur des décisions déjà arrêtées par le Parlement ou le gouvernement, l'initiative constitutionnelle tendant à la révision partielle leur donne le droit de formuler eux-mêmes – en des termes généraux ou sous la forme d'un projet rédigé – une demande de révision de la constitution, laquelle doit ensuite être soumise au vote du souverain. Pour lancer une initiative constitutionnelle, il faut réunir les signatures de 100 000 citoyens (50 000 avant 1977) dans un délai de 18 mois. Comme l'initiative populaire vise à modifier la constitution, elle n'entre en vigueur que si elle est approuvée par le peuple et les cantons (article 139 de la constitution fédérale).

L'Assemblée fédérale (Conseil national et Conseil des Etats) peut adresser aux citoyens une recommandation d'acceptation ou de rejet de l'initiative populaire (article 139 de la constitution fédérale). Elle peut opposer un **contre-projet** aux initiatives dont elle recommande le rejet. Quand l'initiative et le contre-projet sont mis au vote, les citoyens peuvent les accepter tous les deux (jusqu'en 1987, ils ne pouvaient accepter que l'un des deux ou les rejeter tous les deux). Lorsqu'une initiative populaire est accompagnée d'un contre-projet, une **question subsidiaire** est ajoutée pour déterminer laquelle des deux modifications constitutionnelles proposées doit entrer en vigueur, en cas d'acceptation de l'initiative et du contre-projet.

Wahlen
Elections

Nationalratswahlen: Mandatsverteilung nach Parteien
Elections au Conseil national: répartition des mandats par parti

T 17.1

Partei[1]	1951	1971	1975	1979	1983	1987	1991	1995	1999	2003	2007	2011	2015	Parti[1]
Total	**196**	**200**	**200**	**200**	**200**	**200**	**200**	**200**	**200**	**200**	**200**	**200**	**200**	**Total**
FDP[2]	51	49	47	51	54	51	44	45	43	36	31	30	33	PLR (PRD)[2]
CVP	48	44	46	44	42	42	35	34	35	28	31	28	27	PDC
SP	49	46	55	51	47	41	41	54	51	52	43	46	43	PS
SVP	23	23	21	23	23	25	25	29	44	55	62	54	65	UDC
Dem.	4	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Dém.
LPS[2]	5	6	6	8	8	9	10	7	6	4	4	*	*	PLS[2]
LdU	10	13	11	8	8	8	5	3	1	*	*	*	*	AdI
EVP	1	3	3	3	3	3	3	2	3	3	2	2	2	PEV
CSP	*	0	0	*	0	0	1	1	1	1	1	0	0	PCS
GLP	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	3	12	7	PVL
BDP	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	9	7	PBD
PdA	5	5	4	3	1	1	2	3	2	2	1	0	1	PST
PSA	*	0	1	1	1	1	1	*	*	*	*	*	*	PSA
POCH	*	0	0	2	3	3	0	*	*	*	*	*	*	POCH
GPS	*	*	0	1	3	9	14	8	8	13	20	15	11	PES
FGA[3]	*	*	*	*	*	1	1	2	1	1	0	*	*	AVF[3]
Sol.[4]	*	*	*	*	*	*	*	0	1	1	0	0	0	Sol.[4]
SD	*	4	2	2	4	3	5	3	1	1	0	0	0	DS
Rep.[5]	*	7	4	1	1	0	*	*	*	*	*	*	*	Rép.[5]
EDU	*	*	0	0	0	0	1	1	1	2	1	0	0	UDF
FPS	*	*	*	*	*	2	8	7	0	0	0	*	*	PSL
Lega	*	*	*	*	*	*	2	1	2	1	1	2	2	Lega
MCR												1	1	MCR
Übrige	0	0	0	2	2	1	2	0	0	0	0	1	1	Autres

1 Massgebend für die parteipolitische Zuordnung der Mandate sind die Listen, auf denen die Abgeordneten gewählt wurden, und nicht der nach der Wahl eventuell erfolgte Beitritt zu einer Fraktion.
2 2009: Fusion von FDP und LPS auf nationaler Ebene unter der Bezeichnung «FDP.Die Liberalen». Fusion von FDP und LP im Kanton Genf im Jahr 2010 und im Kanton Waadt im Jahr 2012. Im Kanton Basel-Stadt haben FDP und LP nicht fusioniert. Da die LP-BS Mitglied der «FDP.Die Liberalen Schweiz» ist, wird die LP-BS auf gesamtschweizerischer Ebene der FDP zugeteilt.
3 1999: Die Gewählte kandidierte auf einer gemeinsamen Liste FGA/GPS.
4 1999: Der Gewählte kandidierte auf der Wahlliste «Alliance de Gauche (SolidaritéS – Indépendants)».
5 Inklusive Vigilance/GE

Vollständige Bezeichnungen der Parteien siehe Glossar
* = keine Kandidatur

Quelle: BFS – Statistik der Wahlen und Abstimmungen

1 Pour la répartition des mandats par parti, on a tenu compte de la liste sur laquelle le candidat s'était inscrit et non pas du groupe parlementaire auquel il s'est éventuellement rattaché par la suite.
2 En 2009, fusion du PRD avec le PLS au plan national sous la dénomination de «PLR.Les Libéraux-Radicaux» (PLR). La fusion du PRD avec le PL s'est faite en 2010 dans le canton de Genève et en 2012 dans celui de Vaud. Le PRD et le PL n'ont pas fusionné dans le canton de Bâle-Ville. Comme le PL-BS est membre du «PLR.Les Libéraux-Radicaux Suisse», il est attribué au PLR au niveau national.
3 1999: l'élue est issue d'une liste commune AVF/PES.
4 1999: l'élu est issu de la liste «Alliance de Gauche (SolidaritéS – Indépendants)».
5 Y compris Vigilance/GE

Voir le glossaire pour les désignations complètes des partis
* = aucune candidature

Source: OFS – Statistique des élections et des votations

Nationalratswahlen: Stärke der Parteien[1]
Elections au Conseil national: force des partis[1]

T 17.2

Partei	1951	1971	1975	1979	1983	1987	1991	1995	1999	2003	2007	2011	2015	Parti
FDP[2]	24,0	21,8	22,2	24,0	23,3	22,9	21,0	20,2	19,9	17,3	15,8	15,1	16,4	PLR (PRD)[2]
CVP	22,5	20,3	21,1	21,3	20,2	19,6	18,0	16,8	15,9	14,4	14,5	12,3	11,6	PDC
SP	26,0	22,9	24,9	24,4	22,8	18,4	18,5	21,8	22,5	23,3	19,5	18,7	18,8	PS
SVP	12,6	11,1	9,9	11,6	11,1	11,0	11,9	14,9	22,5	26,7	28,9	26,6	29,4	UDC
Dem.	2,2	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Dém.
LPS[2]	2,6	2,2	2,4	2,8	2,8	2,7	3,0	2,7	2,3	2,2	1,9	*	*	PLS[2]
LdU	5,1	7,6	6,1	4,1	4,0	4,2	2,8	1,8	0,7	*	*	*	*	AdI
EVP	1,0	2,1	2,0	2,2	2,1	1,9	1,9	1,8	1,8	2,3	2,4	2,0	1,9	PEV
CSP	*	0,3	0,1	*	0,4	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	0,3	0,2	PCS
GLP	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1,4	5,4	4,6	PVL
BDP	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	5,4	4,1	PBD
PdA	2,7	2,6	2,4	2,1	0,9	0,8	0,8	1,2	1,0	0,7	0,7	0,5	0,4	PST
PSA	*	0,3	0,3	0,4	0,5	0,6	0,6	*	*	*	*	*	*	PSA
POCH	*	0,1	1,0	1,7	2,2	1,3	0,2	*	*	*	*	*	*	POCH
GPS	*	*	0,1	0,6	1,9	4,9	6,1	5,0	5,0	7,4	9,6	8,4	7,1	PES
FGA	*	*	*	0,2	1,0	2,4	1,3	1,5	0,3	0,5	0,2	*	*	AVF
Sol.	*	*	*	*	*	*	*	0,3	0,5	0,5	0,4	0,3	0,5	Sol.
SD	*	3,2	2,5	1,3	2,9	2,5	3,4	3,1	1,8	1,0	0,5	0,2	0,1	DS
Rep.	*	4,3	3,0	0,6	0,5	0,3	*	*	*	*	*	*	*	Rép.
EDU	*	*	0,3	0,3	0,4	0,9	1,0	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	UDF
FPS	*	*	*	*	*	2,6	5,1	4,0	0,9	0,2	0,1	*	*	PSL
Lega	*	*	*	*	*	*	1,4	0,9	0,9	0,4	0,6	0,8	1,0	Lega
MCR	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	0,1	0,4	0,3	MCR
Übrige	1,3	1,2	1,7	2,3	2,8	2,6	2,7	2,4	2,4	1,6	1,7	2,2	2,4	Autres
Total	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**Total**

1 Parteistärke: siehe Glossar
2 2009: Fusion von FDP und LPS auf nationaler Ebene unter der Bezeichnung «FDP.Die Liberalen». Fusion von FDP und LP im Kanton Genf im Jahr 2010 und im Kanton Waadt im Jahr 2012. Im Kanton Basel-Stadt haben FDP und LP nicht fusioniert. Da die LP-BS Mitglied der «FDP.Die Liberalen Schweiz» ist, wird die LP-BS auf gesamtschweizerischer Ebene der FDP zugeteilt.

Vollständige Bezeichnungen der Parteien siehe Glossar
* = keine Kandidatur

Quelle: BFS – Statistik der Wahlen und Abstimmungen

1 Force des partis: voir glossaire
2 En 2009, fusion du PRD avec le PLS au plan national sous la dénomination de «PLR.Les Libéraux-Radicaux» (PLR). La fusion du PRD avec le PL s'est faite en 2010 dans le canton de Genève et en 2012 dans celui de Vaud. Le PRD et le PL n'ont pas fusionné dans le canton de Bâle-Ville. Comme le PL-BS est membre du «PLR.Les Libéraux-Radicaux Suisse», il est attribué au PLR au niveau national.

Voir le glossaire pour les désignations complètes des partis
* = aucune candidature

Source: OFS – Statistique des élections et des votations

Nationalratswahlen: Wahlbeteiligung seit 1919 — T 17.3
Elections au Conseil national: taux de participation depuis 1919

Wahljahr Année électorale	Wahlbeteiligung in % Participation en %	Wahljahr Année électorale	Wahlbeteiligung in % Participation en %	Wahljahr Année électorale	Wahlbeteiligung in % Participation en %	Wahljahr Année électorale	Wahlbeteiligung in % Participation en %
1919	80,4	1943	70,0	1971	56,9	1999	43,3
1922	76,4	1947	72,4	1975	52,4	2003	45,2
1925	76,8	1951	71,2	1979	48,0	2007	48,3
1928	78,8	1955	70,1	1983	48,9	2011	48,5
1931	78,8	1959	68,5	1987	46,5	2015	48,5
1935	78,3	1963	66,1	1991	46,0		
1939	74,3	1967	65,7	1995	42,2		

Quelle: BFS – Statistik der Wahlen und Abstimmungen

Source: OFS – Statistique des élections et des votations

Ständeratswahlen: Mandatsverteilung nach Parteien — T 17.4
Elections au Conseil des Etats: répartition des mandats par parti

Partei[1]	1951	1971	1975	1979[2]	1983	1987	1991	1995	1999	2003	2007	2011	2015	Parti[1]
Total	**44**	**44**	**44**	**46**	**46**	**46**	**46**	**46**	**46**	**46**	**46**	**46**	**46**	**Total**
FDP[3]	12	15	15	11	14	14	18	17	17	14	12	11	13	PLR (PRD)[3]
CVP	18	17	17	18	18	19	16	16	15	15	15	13	13	PDC
SP	4	4	5	9	6	5	3	5	6	9	9	11	12	PS
SVP	3	5	5	5	5	4	4	5	7	8	7	5	5	UDC
Dem.	2	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Dém.
LPS[3]	3	2	1	3	3	3	3	2	0	0	0	*	*	PLS[3]
LdU	0	1	1	0	0	1	1	1	0	*	*	*	*	AdI
GLP	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1	2	0	PVL
BDP	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1	1	PBD
GPS	*	*	*	*	0	0	0	0	0	0	2	2	1	PES
Lega	*	*	*	*	*	*	1	0	0	0	0	0	0	Lega
Übrige	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	Autres

1 Massgebend für die parteipolitische Zuordnung der Mandate sind die Listen, auf denen die Abgeordneten gewählt wurden, und nicht der nach der Wahl eventuell erfolgte Beitritt zur Fraktion.
2 Mit der Gründung des Kantons Jura erhöhte sich die Zahl der Sitze im Ständerat auf 46.
3 2009: Fusion von FDP und LPS auf nationaler Ebene unter der Bezeichnung «FDP.Die Liberalen». Fusion von FDP und LP im Kanton Genf im Jahr 2010 und im Kanton Waadt im Jahr 2012. Im Kanton Basel-Stadt haben FDP und LP nicht fusioniert. Da die LP-BS Mitglied der «FDP.Die Liberalen Schweiz» ist, wird die LP-BS auf gesamtschweizerischer Ebene der FDP zugeteilt.

Vollständige Bezeichnungen der Parteien siehe Glossar
* = keine Kandidatur

Quellen: BFS, Parlamentsdienste

1 Pour la répartition des mandats par parti, on a tenu compte de la liste sur laquelle le candidat s'était inscrit et non pas du groupe parlementaire auquel il s'est éventuellement rattaché par la suite.
2 A la suite de la création du canton du Jura, le nombre des sièges du Conseil des Etats est passé à 46.
3 En 2009, fusion du PRD avec le PLS au plan national sous la dénomination de «PLR.Les Libéraux-Radicaux» (PLR). La fusion du PRD avec le PL s'est faite en 2010 dans le canton de Genève et en 2012 dans celui de Vaud. Le PRD et le PL n'ont pas fusionné dans le canton de Bâle-Ville. Comme le PL-BS est membre du «PLR.Les Libéraux-Radicaux Suisse», il est attribué au PLR au niveau national.

Voir le glossaire pour les désignations complètes des partis
* = aucune candidature

Sources: OFS, Services du Parlement

Bundesrat: Parteipolitische Zusammensetzung
Conseil fédéral: représentation des partis

T 17.5

Partei Période	Periode Période												Parti
	1848 –1891	1891 –1919	1919 –1929	1929 –1943	1943 –1953	1953 –1954	1954 –1959	1959 –2003	2004 –2008	2008[2]	2009 –2015	Ab/Depuis 2016	
FDP[1]	7	6	5	4	3	4	3	2	2	2	2	2	PLR (PRD)[1]
CVP	0	1	2	2	2	2	3	2	1	1	1	1	PDC
SVP[2]	*	*	0	1	1	1	1	1	2	0	1	2	UDC[2]
SP	*	0	0	0	1	0	0	2	2	2	2	2	PS
BDP[2]	*	*	*	*	*	*	*	*	*	2	1	0	PBD[2]

1 Davon 1917–1919: 1 Liberaler. 2009: Fusion von FDP und LPS auf nationaler Ebene unter der Bezeichnung «FDP.Die Liberalen».
2 Gesamterneuerungswahl des Bundesrates 2007: Die beiden Bundesräte waren zum Zeitpunkt der Wahl Mitglied ihrer entsprechenden SVP-Kantonalsektion (BE, GR), wurden von der SVP-Bundeshausfraktion jedoch nicht unterstützt. Mitte 2008 aus der SVP ausgeschlossen bzw. ausgetreten und der neu gegründeten BDP (Bürgerlich-Demokratische Partei) beigetreten.

Vollständige Bezeichnungen der Parteien siehe Glossar
* = keine Kandidatur

Quellen: BFS, Bundeskanzlei

1 De 1917 à 1919: 1 libéral. En 2009, fusion du PRD avec le PLS au plan national sous la dénomination de «PLR.Les Libéraux-Radicaux».
2 Elections du Conseil fédéral en 2007: les deux Conseillers fédéraux étaient membres des sections cantonales respectives de l'UDC (BE, GR), mais n'étaient pas reconnus par le groupe parlementaire de l'UDC. Mi-2008: exclusion et départ de l'UDC suisse et adhésion au PBD (Parti bourgeois démocrate) nouvellement fondé.

Voir le glossaire pour les désignations complètes des partis
* = aucune candidature

Sources: OFS, Chancellerie fédérale

Abstimmungen
Votations

Angenommene und verworfene Abstimmungsvorlagen, nach Typ
Nombre d'objets de votation acceptés et rejetés, selon le type

T 17.6

Periode[1] Période[1]	Obligatorische Referenden Référendums obligatoires		Fakultative Referenden Référendums facultatifs		Volksinitiativen Initiatives populaires		Initiativen mit Gegenentwurf Initiatives populaires avec contre-projet				Total		Total Abstimmungen[2] Total des votations[2]
							Initiative[2] Initiative[2]		Gegenentwurf[2] Contre-projet[2]				
	A	V/R	A	V/R	A	V/R	A	V/R	A	V/R	A	V/R	
Total	**163**	**55**	**103**	**78**	**19**	**174**	**3**	**13**	**6**	**10**	**294**	**330**	**608**
1848–1870	2	8	0	0	0	0	0	0	0	0	2	8	10
1871–1880	2	2	3	5	0	0	0	0	0	0	5	7	12
1881–1890	3	1	2	6	0	0	0	0	0	0	5	7	12
1891–1900	6	3	3	7	1	4	0	0	0	0	10	14	24
1901–1910	4	1	3	1	1	2	0	0	0	0	8	4	12
1911–1920	8	0	2	1	1	1	1	0	0	1	12	3	14
1921–1930	7	2	1	4	2	10	0	1	1	0	11	17	27
1931–1940	7	0	2	7	0	5	0	1	1	0	10	13	22
1941–1950	4	3	4	3	1	6	0	0	0	0	9	12	21
1951–1960	13	7	4	7	0	7	0	2	1	1	18	24	40
1961–1970	12	2	4	4	0	7	0	0	0	0	16	13	29
1971–1980	33	8	11	7	0	16	0	6	3	3	47	40	81
1981–1990	18	5	6	6	2	25	1	1	0	2	27	39	64
1991–2000	28	7	25	11	2	31	0	1	0	1	55	51	105
2001–2010	11	5	23	5	5	29	1	1	0	2	40	42	80
2011–2016[3]	5	1	10	4	4	31	0	0	0	0	19	36	55

1 Jahr der Abstimmung
2 Die Volksinitiativen mit Gegenentwurf werden zusammen als eine Abstimmung gezählt.
3 Stand: November 2016

A = Angenommen / V = Verworfen

Quelle: BFS – Statistik der Wahlen und Abstimmungen

1 Année de la votation
2 Les initiatives populaires avec contre-projet sont comptées comme une seule votation
3 Etat: novembre 2016

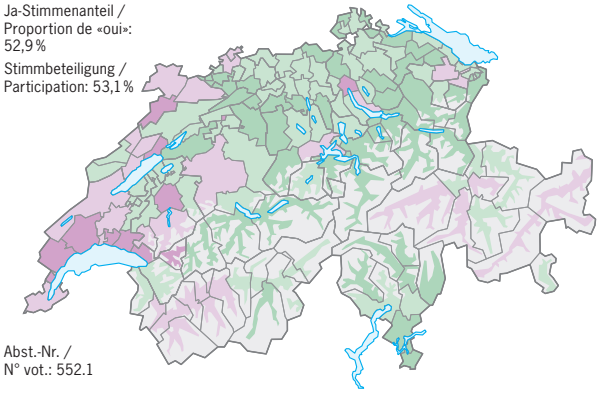
A = acceptés / R = rejetés

Source: OFS – Statistique des élections et des votations

Volksabstimmungen zur Ausschaffungs- und zur Durchsetzungsinitiative, nach Bezirken **K 17.1**
Votations populaires sur l'initiative sur le renvoi et l'initiative de mise en oeuvre, selon les districts

Ausschaffungsinitiative
Initiative sur le renvoi
28.11.2010

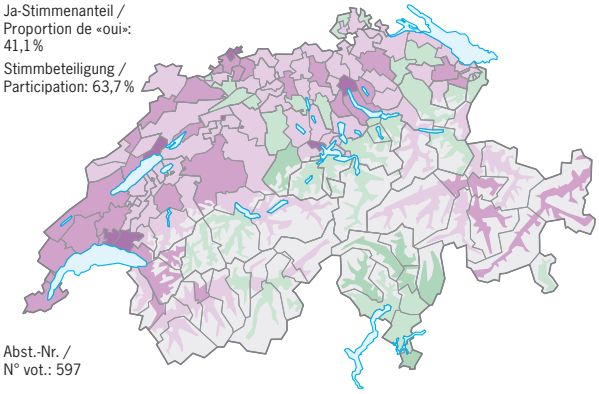
Ja-Stimmenanteil / Proportion de «oui»: 52,9 %
Stimmbeteiligung / Participation: 53,1 %



Abst.-Nr. / N° vot.: 552.1

Durchsetzungsinitiative
Initiative de mise en oeuvre
28.02.2016

Ja-Stimmenanteil / Proportion de «oui»: 41,1 %
Stimmbeteiligung / Participation: 63,7 %



Abst.-Nr. / N° vot.: 597

Ja-Stimmenanteil, in % / Proportion de «oui», en %

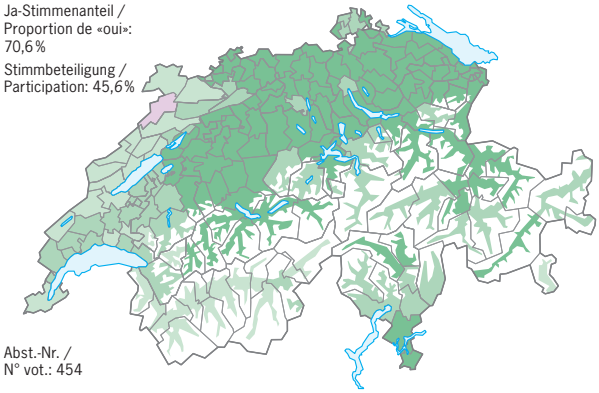
<10	10–19,9	20–29,9	30–39,9	40–49,9	50–59,9	60–69,9	70–79,9	80–89,9	≥90,0

© BFS / OFS, ThemaKart, Neuchâtel

Ausgewählte Volksabstimmungen zum Asylgesetz, nach Bezirken **K 17.2**
Sélection de votations populaires sur la loi sur l'asile, selon les districts

Asylgesetz (1999)
Loi sur l'asile (1999)
13.06.1999

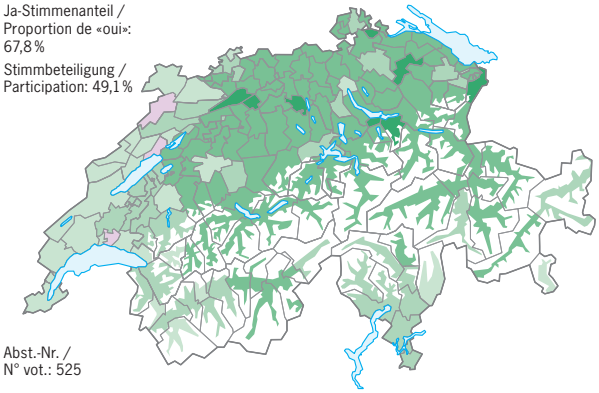
Ja-Stimmenanteil / Proportion de «oui»: 70,6 %
Stimmbeteiligung / Participation: 45,6 %



Abst.-Nr. / N° vot.: 454

Asylgesetz (2006)
Loi sur l'asile (2006)
24.09.2006

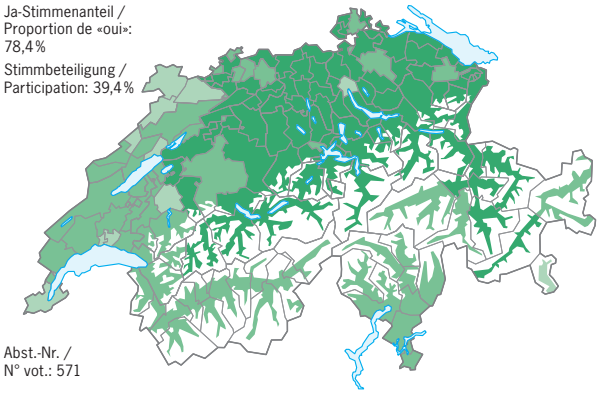
Ja-Stimmenanteil / Proportion de «oui»: 67,8 %
Stimmbeteiligung / Participation: 49,1 %



Abst.-Nr. / N° vot.: 525

Asylgesetz (2013)
Loi sur l'asile (2013)
09.06.2013

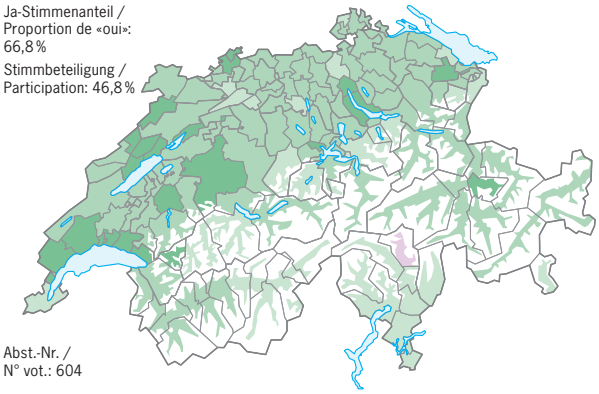
Ja-Stimmenanteil / Proportion de «oui»: 78,4 %
Stimmbeteiligung / Participation: 39,4 %



Abst.-Nr. / N° vot.: 571

Asylgesetz (2016)
Loi sur l'asile (2016)
05.06.2016

Ja-Stimmenanteil / Proportion de «oui»: 66,8 %
Stimmbeteiligung / Participation: 46,8 %



Abst.-Nr. / N° vot.: 604

Ja-Stimmenanteil, in % / Proportion de «oui», en %

<10	10–19,9	20–29,9	30–39,9	40–49,9	50–59,9	60–69,9	70–79,9	80–89,9	≥90,0

© BFS / OFS, ThemaKart, Neuchâtel

Eidgenössische Volksabstimmungen 2016, detaillierte Ergebnisse
Les votations populaires fédérales en 2016, résultats détaillés

T 17.7

Nr. No	Datum Date	Gegenstand Objet	Art [1] Genre [1]	Stimmberechtigte Electeurs inscrits	Abgegebene Stimmen Bulletins rentrés	Beteiligung in % Participation en %	Abgegebene gültige Stimmen Bulletins valables	JA-Stimmen OUI	JA in % [2] OUI en % [2]	NEIN-Stimmen NON	Annehmende Stände [3] Cantons acceptants [3]
596 [4]	28/02/16	Volksinitiative «Für Ehe und Familie – gegen die Heiratsstrafe» Initiative populaire «Pour le couple et la famille – Non à la pénalisation du mariage»	I.	5 302 873	3 354 019	63,2	3 273 376	1 609 152	49,2	1 664 224	15 3/2
597	28/02/16	Volksinitiative «Zur Durchsetzung der Ausschaffung krimineller Ausländer (Durchsetzungsinitiative)» Initiative populaire «Pour le renvoi effectif des étrangers criminels (initiative de mise en œuvre)»	I.	5 302 873	3 379 567	63,7	3 342 063	1 375 098	41,1	1 966 965	3 3/2
598	28/02/16	Volksinitiative «Keine Spekulation mit Nahrungsmitteln!» Initiative populaire «Pas de spéculation sur les denrées alimentaires»	I.	5 302 873	3 336 178	62,9	3 213 723	1 287 786	40,1	1 925 937	1 1/2
599	28/02/16	Bundesgesetz über den Strassentransitverkehr im Alpengebiet (Sanierung Gotthard-Strassentunnel) Loi fédérale sur le transit routier dans la région alpine (Réfection du tunnel routier du Gothard)	Fak./ Fac.	5 302 873	3 365 568	63,5	3 304 249	1 883 859	57,0	1 420 390	*
600	05/06/16	Volksinitiative «Pro Service public» Initiative populaire «En faveur du service public»	I.	5 313 287	2 485 007	46,8	2 422 010	784 303	32,4	1 637 707	0
601	05/06/16	Volksinitiative «Für ein bedingungsloses Grundeinkommen» Initiative populaire «Pour un revenu de base inconditionnel»	I.	5 313 287	2 494 848	47,0	2 466 188	568 660	23,1	1 897 528	0
602	05/06/16	Volksinitiative «Für eine faire Verkehrsfinanzierung» Initiative populaire «Pour un financement équitable des transports»	I.	5 313 287	2 485 384	46,8	2 429 635	709 974	29,2	1 719 661	0
603	05/06/16	Bundesgesetz über die medizinisch unterstützte Fortpflanzung (Fortpflanzungsmedizingesetz, FMedG) Loi fédérale sur la procréation médicalement assistée (LPMA)	Fak./ Fac.	5 313 287	2 480 345	46,7	2 387 735	1 490 417	62,4	897 318	*
604	05/06/16	Änderung des Asylgesetzes (AsylG) Modification de la loi sur l'asile (LAsi)	Fak./ Fac.	5 313 287	2 486 032	46,8	2 420 683	1 616 597	66,8	804 086	*
605 [p]	25/09/16	Volksinitiative «Für eine nachhaltige und ressourceneffiziente Wirtschaft (Grüne Wirtschaft)» Initiative populaire «Pour une économie durable et fondée sur une gestion efficiente des ressources (économie verte)»	I.	5 329 572	1 995 474	42,9	2 249 998	819 747	36,4	1 430 251	1
606 [p]	25/09/16	Volksinitiative «AHVplus: für eine starke AHV» Initiative populaire «AVSplus: pour une AVS forte»	I.	5 329 572	2 002 080	43,1	2 269 020	921 058	40,6	1 347 962	5
607 [p]	25/09/16	Bundesgesetz über den Nachrichtendienst (Nachrichtendienstgesetz, NDG) Loi fédérale sur le renseignement (Lrens)	Fak./ Fac.	5 329 572	1 992 808	42,8	2 227 360	1 458 827	65,5	768 533	*
608 [p]	27/11/16	Volksinitiative «Für den geordneten Ausstieg aus der Atomenergie» Initiative populaire « Pour la sortie programmée de l'énergie nucléaire»	I.	5 336 516	2 103 390	45,3	2 399 984	1 098 464	45,8	1 301 520	4 2/2

1 Obl. = Dem obligatorischen Referendum unterstehende Verfassungsvorlagen des Bundes
Fak. = Gesetze und Bundesbeschlüsse, gegen die erfolgreich das fakultative Referendum ergriffen wurde
I. = Verfassungsvorlagen aufgrund von Volksbegehren (Initiativen)
GE = Gegenentwürfe der Bundesversammlung zu einem Volksbegehren

2 der gültigen Stimmen (mit Ausnahme der Initiativen mit Gegenentwurf: in % der Summe von Ja- und Nein-Stimmen)

3 Total 23 Stände. Beim fakultativen Referendum ist nur das Volksmehr nötig, bei obligatorischen Referenden und Volksinitiativen sind Volks- und Ständemehr notwendig.

4 Die Vorlage scheiterte am Volksmehr.

Quelle: BFS – Statistik der Wahlen und Abstimmungen

1 Obl. = Projets constitutionnels émanant de l'Assemblée fédérale soumis au référendum obligatoire
Fac. = Lois fédérales et arrêtés fédéraux contre lesquels le référendum facultatif a abouti
I. = Projets constitutionnels émanant de l'initiative populaire
CP = Contre-projet de l'Assemblée fédérale en opposition à une initiative populaire

2 par rapport aux bulletins valables (sauf pour les initiatives avec contre-projet: par rapport à la somme des Oui et Non)

3 23 cantons au total. Lors des référendums facultatifs, la majorité du peuple suffit; lors des référendums obligatoires et des initiatives populaires, la majorité du peuple et celle des cantons sont nécessaires.

4 Le projet a échoué en raison de la majorité du peuple.

Source: OFS – Statistique des élections et des votations

Empfehlungen der Parteien bei den eidgenössischen Abstimmungsvorlagen 2016 — T 17.8
Recommandations des partis pour les votations fédérales de 2016

Partei[1]	2016[2]													Parti[1]
	28. Februar 28 février				5. Juni 5 juin					25. September 25 septembre			27. Nov. 27 nov.	
	Nr./No	Nr./No	Nr./No	Nr./No	Nr./No	Nr./No	Nr./No	Nr./No	Nr./No	Nr./No	Nr./No	Nr./No	Nr./No	
	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	
FDP	2	2	2	1	2	2	2	1	1	2	2	1	2	PLR
CVP	1	2	2	1	2	2	2	1	1	2	2	1	2	PDC
SP	2	2	1	2	2	2	2	5	1	1	1	2	1	PS
SVP	1	1	2	1	2	2	1	2	2	2	2	1	2	UDC
EVP	1	2	1	2	2	2	2	2	1	1	2	1	1	PEV
GLP	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	2	5	1	PVL
BDP	2	2	2	1	2	2	2	1	1	2	2	1	2	PBD
PdA	2	2	1	2	1	5	2	2	1	*	*	*	1	PST
GPS	2	2	1	2	2	1	2	5	1	1	1	2	1	PES
Lega	5	1	2	1	2	2	1	5	2	*	*	*	*	Lega
MCR	1	1	2	1	*	*	*	*	*	*	*	*	*	MCR

Erläuterungen:
1 = ja
2 = nein
5 = Stimmfreigabe

1 Vollständige Bezeichnungen der Parteien siehe Glossar
2 Abstimmungsthemen: siehe T 17.7

Quelle: BFS – Statistik der Wahlen und Abstimmungen

Explications:
1 = oui
2 = non
5 = liberté de vote

1 Voir le glossaire pour les désignations complètes des partis
2 Objets des votations: voir le tableau 17.7

Source: OFS – Statistique des élections et des votations

Entwicklung der Stimmbeteiligung[1] bei eidgenössischen Volksabstimmungen — T 17.9
Evolution de la participation[1] aux votations populaires fédérales

Jahr Année	Anzahl Urnengänge Nombre de votations	Stimmbeteiligung Participation	Jahr Année	Anzahl Urnengänge Nombre de votations	Stimmbeteiligung Participation	Jahr Année	Anzahl Urnengänge Nombre de votations	Stimmbeteiligung Participation	Jahr Année	Anzahl Urnengänge Nombre de votations	Stimmbeteiligung Participation	Jahr Année	Anzahl Urnengänge Nombre de votations	Stimmbeteiligung Participation
1967	1	38,0	1977	4	46,2	1987	2	45,0	1997	2	38,1	2007	2	41,1
1968	2	39,4	1978	4	45,6	1988	2	47,4	1998	3	43,7	2008	3	43,7
1969	2	33,4	1979	2	43,6	1989	2	52,6	1999	3	39,9	2009	4	46,1
1970	4	50,8	1980	2	38,3	1990	2	40,7	2000	4	44,3	2010	3	44,7
1971	2	47,8	1981	3	34,7	1991	2	32,3	2001	3	45,3	2011	1	49,1
1972	4	37,1	1982	2	34,1	1992	4	52,0	2002	4	48,2	2012	4	38,4
1973	3	34,3	1983	2	34,1	1993	4	48,0	2003	2	39,2	2013	4	46,6
1974	2	55,0	1984	4	43,6	1994	4	44,3	2004	4	46,8	2014	4	52,4
1975	3	32,1	1985	4	37,2	1995	2	39,1	2005	3	51,1	2015	2	42,8
1976	4	38,1	1986	3	40,1	1996	3	36,4	2006	3	40,6	2016[p]	4	49,6

1 Durchschnittswerte aller Urnengänge eines Jahres

Quelle: BFS – Statistik der Wahlen und Abstimmungen

1 Moyenne pour toutes les votations d'une année

Source: OFS – Statistique des élections et des votations

18

Öffentliche Finanzen

Finances publiques

Überblick

Internationale Finanzstatistikrichtlinien

Ende September 2015 hat die Finanzstatistik der Eidgenössischen Finanzverwaltung (EFV) erstmals Daten und Kennziffern nach dem neuen Government Finance Statitics Manual (GFSM 2014) des Internationalen Währungsfonds publiziert. Zusammen mit der Umstellung auf das GFSM 2014 wurden die Daten des internationalen GFS-Modells mit denjenigen der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung (VGR) der Schweiz des Bundesamts für Statistik (BFS), die auf dem Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen 2010 beruht, weitgehend abgeglichen. Nebst den methodisch-konzeptionellen Neuerungen (wie zum Beispiel der geänderten Sichtweise der Verbuchung von Ausgaben für Forschung und Entwicklung sowie für militärische Waffensysteme) hat die Finanzstatistik externe Reihen aus der VGR der Schweiz übernommen und zusätzlich Reihenbrüche in den Daten behoben. Die im Rahmen des Abgleichs 2015 noch offenen Punkte, betreffend die Erfassung, Abgrenzung und Bewertung der Beiträge, die für die Sanierung und Ausfinanzierung der öffentlichen Pensionskassen geleistet werden, sowie der Höhe der damit einhergehenden Vorsorgeverbindlichkeiten, konnten in der Zwischenzeit geklärt, aber noch nicht umgesetzt werden. Es ist vorgesehen, die mit der Finalisierung des Abgleichs mit der VGR einhergehenden Datenbereinigungen und somit die definitiven Zahlen des GFS-Modells im Sommer 2017 zu publizieren.

Sanierungsbeiträge an Pensionskassen belasten die öffentlichen Haushalte weiter

Das nationale FS-Modell der Finanzstatistik dient der Vergleichbarkeit der öffentlichen Haushalte innerhalb der Schweiz. Es basiert auf dem Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden (HRM 2). Tabelle T18.2 (S. 442) zeigt die Ergebnisse der Finanzierungsrechnung gemäss FS-Modell. Dabei entspricht das ordentliche Finanzierungsergebnis dem Saldo aus ordentlichen Einnahmen und Ausgaben; das Finanzierungsergebnis berücksichtigt zusätzlich auch ausserordentliche Transaktionen und entspricht damit dem Gesamtergebnis der

Vue d'ensemble

Directives internationales de la statistique financière

Fin septembre 2015, la statistique financière (SF) de l'Administration fédérale des finances (AFF) a publié pour la première fois des données et des chiffres selon le nouveau Manuel de statistique des finances publiques (MSFP 2014) du Fonds monétaire international (FMI). En sus du passage au MFSP 2014, les données du modèle SFP ont été largement harmonisées avec celles des Comptes nationaux (CN) de l'Office fédéral de la statistique (OFS), qui sont basés sur le Système européen des comptes nationaux 2010. Outre les innovations méthodologiques et conceptuelles (par exemple la perception modifiée de la comptabilisation des dépenses pour la recherche et le développement ainsi que pour les systèmes d'armes militaires), la statistique financière a repris des séries externes des CN de la Suisse et supprimé une rupture de séries dans les données. Les points de l'harmonisation 2015 encore ouverts liés à la saisie, à la délimitation et à l'évaluation des contributions qui sont versées pour l'assainissement et le refinancement des caisses de pensions publiques ainsi qu'au niveau des obligations de prévoyance en découlant ont pu être tirés au clair entretemps mais n'ont pas encore été mis en œuvre. Il est prévu de publier les apurements de données découlant de la finalisation de l'harmonisation avec les CN et, partant, les chiffres définitifs du modèle SFP à l'été 2017.

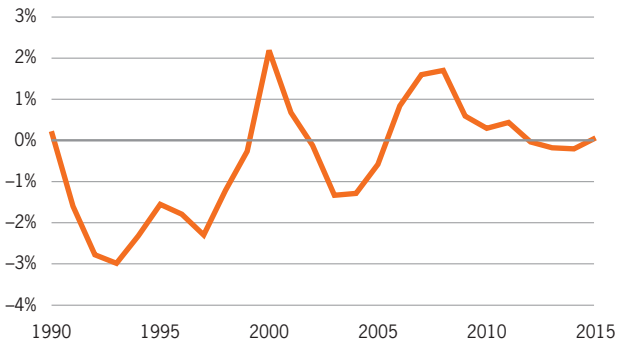
Les contributions d'assainissement aux caisses de pensions continuent de grever les ménages publics

Le modèle SF national de la statistique financière assure la comparabilité des comptes des administrations publiques de toute la Suisse. Il est fondé sur le modèle comptable harmonisé pour les cantons et les communes (MCH 2). Le tableau T18.2 (p. 442) présente les résultats du compte de financement selon le modèle SF. Le solde de financement ordinaire correspond au solde des recettes et des dépenses ordinaires; le solde de financement, quant à lui, tient compte en plus des transactions extraordinaires et équivaut de ce fait au résultat total du compte de financement. Pour décrire des aspects conjoncturels, il est par conséquent

Defizit-/Überschussquote[1] Sektor Staat **G 18.1**

Quote-part du déficit/de l'excédent[1] des administrations publiques

GFS-Modell, in % des BIP / Modèle SFP, en % du PIB



1 Total, bereinigt um Doppelzählungen zwischen den öffentlichen Haushalten
Après suppression des doubles comptabilisations entre les administrations publiques

Finanzierungsrechnung. Konjunkturelle Aspekte lassen sich deshalb besser anhand des ordentlichen Finanzierungsergebnisses beschreiben. Die Aufteilung in ordentliche und ausserordentliche Effekte ist im Prinzip dieselbe, wie sie in den Rechnungen von Bund, Kantonen und Gemeinden gemäss ihren jeweiligen rechtlichen Grundlagen verwendet wird.

Die Finanzlage der öffentlichen Haushalte 2014–2015 ist weiterhin angespannt. Im Jahr 2014 hat sich das ordentliche Finanzierungsergebnis verschlechtert, weist aber dennoch einen Überschuss von 600 Mio. aus. Beim Bund sinkt das ordentliche Finanzierungsergebnis um fast 1,2 Mrd. auf –19 Mio. Die rote Null kommt durch stark verminderte Einnahmen aus Steuern und einer ausgebliebenen Gewinnausschüttung der Schweizerischen Nationalbank bei einem gedämpften Ausgabenwachstum (+0,3%) zustande. Die Abschwächung des Ausgabenwachstums lässt sich primär auf den Ausgabenrückgang in den Aufgabengebieten «Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung» sowie «Finanzen und Steuern» zurückführen.

Die im Vorjahresvergleich geringeren Verteidigungsausgaben erklären sich durch eine im Jahr 2013 durchgeführte einmalige Zahlung von Vorsorgebeiträgen sowie Einsparungen infolge der abgelehnten Beschaffung neuer Kampfjets im Jahr 2014. Die rückläufigen Ausgaben im Bereich «Finanzen und Steuern» hängen mit tieferen Kantonsanteilen an der direkten Bundessteuer sowie Minderausgaben für die Geldbeschaffung zusammen. Bei den Kantonen ergibt sich im Jahr 2014 ein ordentliches Finanzierungsergebnis von –603 Mio., es ist zum dritten Mal in Folge negativ. Ebenso resultiert bei den Gemeinden im ordentlichen Haushalt ein Minus (–934 Mio.). Wie in den letzten Jahren können 2014 einzig die Sozialversicherungen mit einem Überschuss aufwarten.

Werden die ausserordentlichen Ausgaben (2,1 Mrd.) und Einnahmen (0,4 Mrd.) mitberücksichtigt, so zeigt sich im Jahr 2014 für den Sektor Staat ein Finanzierungsergebnis von rund –1,1 Mrd. Etwa die Hälfte dieser ausserordentlichen Einnahmen hat der Bund vereinnahmt. Hierbei handelt es sich um Einnahmen aus Gewinneinziehungen bei verschiedenen Banken infolge von Verstössen gegen die schweizerische Finanzmarktgesetzgebung (145 Mio.) und aus dem Verkauf von Swisscom-Aktien (68 Mio.). Bei den Kantonen und Gemeinden hingegen überwiegen die ausserordentlichen Ausgaben. Dort lasten wie in den Vorjahren die

préférable de s'appuyer sur le solde de financement ordinaire. La répartition entre les effets ordinaires et les effets extraordinaires est en principe identique à celle qui est opérée dans les comptes de la Confédération, des cantons et des communes conformément à leurs bases légales.

La situation financière des administrations publiques en 2014–2015 est toujours tendue. Le solde ordinaire de financement s'est détérioré en 2014 mais il présente quand même encore un excédent de 600 millions. Le solde ordinaire de financement de la Confédération a baissé de 1,2 milliards à –19 millions. Cette évolution est due à une forte diminution des recettes des impôts et à une non-distribution des bénéfices de la Banque nationale suisse conjuguée à une croissance modérée des dépenses (+0,3%). L'atténuation de la croissance des dépenses est due en premier lieu au recul des dépenses dans les fonctions «Ordre et sécurité publique, défense» et «Finances et impôts».

La baisse des dépenses consenties dans le domaine de la défense, par rapport à l'année précédente, s'explique par un versement unique de contributions de prévoyance effectué en 2013 ainsi que par des économies réalisées suite au refus en 2014 de l'acquisition de nouveaux avions de combat. La diminution des dépenses dans le domaine «Finances et impôts» est liée à des parts cantonales plus faibles à l'impôt fédéral direct ainsi qu'à une réduction des dépenses pour la recherche de fonds. Le solde ordinaire de financement des cantons a diminué, en 2014, de 603 millions, pour la troisième année de suite. Celui des communes accuse lui aussi un recul (–934 millions). En 2014, seules les assurances sociales présentent un excédent, ce qui était aussi le cas les années précédentes.

Si l'on prend aussi en compte les dépenses et recettes extraordinaires (respectivement 2,1 milliards et 0,4 milliard), on arrive pour le secteur des administrations publiques à un solde de financement de quelque –1,1 milliard en 2014. La Confédération a encaissé près de la moitié des recettes extraordinaires, suite à des confiscations de gains auprès de différentes banques pour des infractions à la législation suisse régissant les marchés financiers (145 millions) et à la vente d'action Swisscom (68 millions). Pour les cantons et les communes, ce sont par contre les dépenses extraordinaires qui l'emportent. Il s'agit ici comme les années précédentes de contributions extraordinaires versées pour l'assainissement et le refinancement de caisses de pensions.

Premières perspectives pour 2015

Les premiers résultats comptables de la Confédération et des assurances sociales, les prévisions effectuées à l'aide des données comptables actuelles disponibles pour les cantons ainsi que les estimations établies pour les communes permettent de définir les perspectives pour l'année 2015. Des exploitations plus détaillées selon la classification par nature et la classification fonctionnelle ne seront disponibles qu'avec les résultats annuels 2015 définitifs, une fois que les cantons et les communes seront aussi pris en compte intégralement et que les transferts entre cantons et communes auront été compensés.

Les prévisions actuelles tablent sur une nette amélioration du solde ordinaire de financement de l'Etat. Le solde 2015 devrait atteindre près de 3,7 milliards, grâce à des excédents

ausserordentlichen Beiträge zur Sanierung und Ausfinanzierung von Pensionskassen.

Ein erster Ausblick auf das Jahr 2015

Erste Rechnungsergebnisse des Bundes und der Sozialversicherungen, Prognosen anhand aktuell vorliegender Rechnungsdaten für die Kantone sowie Schätzungen für die Gemeinden erlauben einen Ausblick auf das Jahr 2015. Detaillierte Auswertungen nach Sachgruppen und Aufgabengebieten des Staates werden erst mit den definitiven Jahresergebnissen 2015 erhältlich sein, nachdem auch die Kantone und Gemeinden vollständig erfasst und die Transfers zwischen Kantonen und Gemeinden ausgeglichen worden sind.

Die aktuellen Prognosen gehen von einer starken Verbesserung beim ordentlichen Finanzierungsergebnis des Staates aus. Das Ergebnis 2015 dürfte nahezu 3,7 Mrd. erreichen, dies dank Überschüssen bei den Sozialversicherungen (1,7 Mrd.) und beim Bund (2,2 Mrd.). Der Bund profitiert im Jahr 2015 von einem starken Zuwachs an Mehreinnahmen aus der direkten Bundessteuer und der Verrechnungssteuer. Dabei könnte es sich um einen Effekt von Negativzinsen handeln, denn bei der Verrechnungssteuer sind es die Rückforderungen, die sich schwach entwickeln. Negativzinsen machen eine frühzeitige Begleichung der Steuern und eine späte – bis um drei Jahre aufschiebbare – Rückforderung der Verrechnungssteuer attraktiv. Im Weiteren fällt im Jahr 2015 beim Bund und bei den Kantonen wieder eine Gewinnausschüttung der SNB an. Die Berücksichtigung dezentraler Einheiten trägt ebenso zum Anstieg der Bundeseinnahmen bei. Insbesondere ist die von der Stiftung Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) erhobene, als Fiskaleinnahme in den Bundeshaushalt integrierte KEV von 0,6 auf 1,1 Rappen pro kWh gestiegen. Während die ordentlichen Einnahmen um 4 Mrd. wachsen, nehmen die ordentlichen Ausgaben trotz stark rückläufigen Zinsausgaben um 1,8 Mrd. zu. Zur Ausgabenerhöhung tragen auch die dezentralen Einheiten bei, insbesondere steigende Investitionsausgaben im Fonds für Eisenbahngrossprojekte.

2015 dürfte das Finanzierungsergebnis des Staates wieder positiv ausfallen. Der Bund verbucht ausserordentliche Einnahmen aus einer von der Wettbewerbskommission (WEKO) erhobenen Busse, aus der Neuvergabe der Mobilfunkfrequenzen sowie einer Zahlung im Rahmen des Nachlassliquidationsverfahrens Swissair. Die Kantone sehen ausserordentliche Finanzeinnahmen (73 Mio.) und ausserordentliche Ausgaben vor, letztere für die Rekapitalisierung öffentlich-rechtlicher Vorsorgeeinrichtungen, hauptsächlich in den Kantonen Bern (2 Mrd.), Solothurn (1,1 Mrd.) und Genf (200 Mio.).

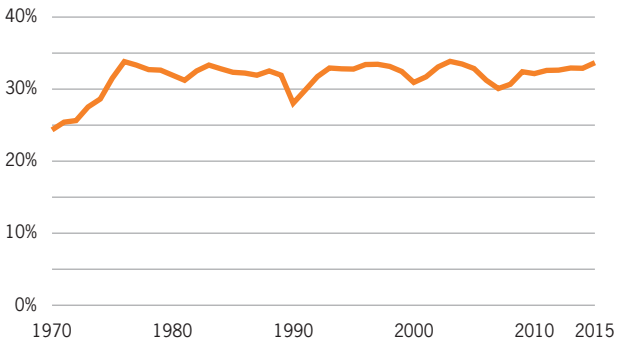
Leicht entspannte Finanzlage im Jahr 2015

Die finanzstatistischen Kennzahlen werden anhand des internationalen GFS-Modells der Finanzstatistik nach den Richtlinien des Internationalen Währungsfonds (IWF) ausgewiesen. Eine Ausnahme bildet die Schuldenquote, welche in Anlehnung an die Maastricht-Kriterien der EU berechnet wird. So wird sichergestellt, dass die Kennzahlen international vergleichbar sind. Analog zu den Daten des FS-Modells liegen diesen Quoten die Rechnungsergebnisse 2014 für den Bund, die Kantone, die Gemeinden und die Sozialversicherungen, die Rechnungen 2015 des Bundes und der Sozialversicherungen sowie zusätzlich Prognosen anhand aktuell

Staatsquote[1] Sektor Staat **G 18.2**

Quote-part de l'Etat[1] des administrations publiques

GFS-Modell, in % des BIP / Modèle SFP, en % du PIB



1 Total, bereinigt um Doppelzählungen zwischen den öffentlichen Haushalten
Après suppression des doubles comptabilisations entre les administrations publiques

dans les assurances sociales (1,7 milliard) et à la Confédération (2,2 milliards). En 2015, celle-ci bénéficie d'une forte croissance de recettes supplémentaires provenant de l'impôt fédéral direct et de l'impôt anticipé. Il pourrait s'agir ici d'une influence des intérêts négatifs, car dans le domaine de l'impôt anticipé, ce sont les remboursements qui évoluent très peu. Les intérêts négatifs incitent à un acquittement des impôts avant l'échéance et à un report des demandes de remboursement – jusqu'à trois ans au maximum – de l'impôt anticipé. Par ailleurs, il y a pour 2015 à nouveau une distribution des bénéfices de la BNS à la Confédération et aux cantons. La prise en compte d'unités décentralisées contribue également à une hausse des recettes de la Confédération. En particulier, la rétribution à prix coûtant du courant injecté (RPC), perçue par la Fondation RPC et intégrée comme recette fiscale dans les recettes fédérales est passée de 0,6 centime par kWh à 1,1 centime. Si les recettes ordinaires vont augmenter de 4 milliards de francs, les dépenses ordinaires vont faire de même, avec une hausse de 1,8 milliard et ce malgré une forte baisse des intérêts passifs. Les unités décentralisées contribuent aussi à l'augmentation des dépenses, notamment avec une progression des dépenses d'investissement dans le Fonds pour les grands projets ferroviaires.

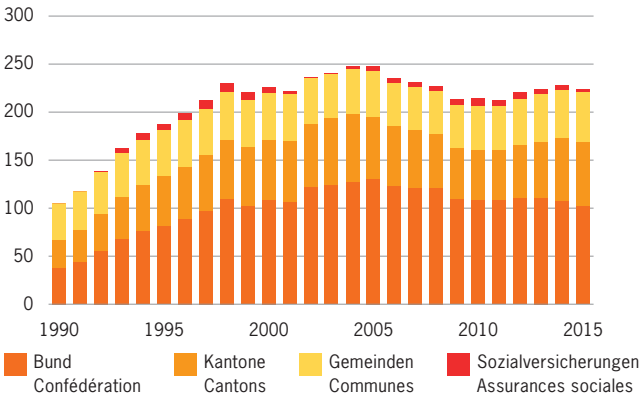
Le solde de financement du secteur des administrations publiques devrait être à nouveau positif en 2015. La Confédération va encaisser des recettes extraordinaires issues d'une amende infligée par la Commission de la concurrence (COMCO), de la nouvelle attribution des fréquences de téléphonie mobile ainsi qu'un paiement dans le cadre de la procédure de liquidation concordataire de Swissair. Les cantons prévoient des recettes financières extraordinaires (73 millions) ainsi que des dépenses extraordinaires, ces dernières pour la recapitalisation d'institutions de prévoyance de droit public, principalement dans les cantons de Berne (2 milliards), de Soleure (1,1 milliard) et de Genève (200 millions).

Légère détente de la situation financière en 2015

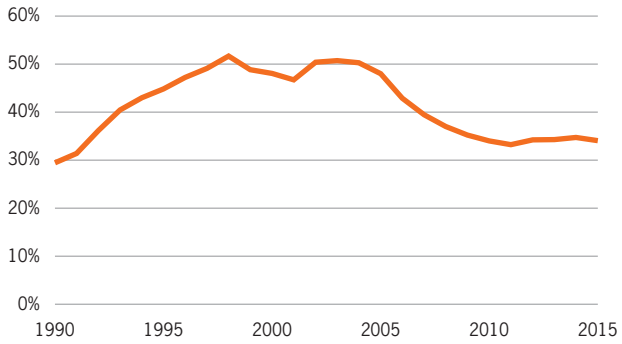
Les chiffres clés des finances du secteur étatique sont présentés selon les directives du Fonds monétaire international (FMI) à l'aide du modèle SFP de la statistique financière. Le taux d'endettement fait exception, puisqu'il est calculé d'après les critères de Maastricht de l'UE. Ainsi, les chiffres clés sont comparables

Schulden der öffentlichen Haushalte / Dettes des administrations publiques **G 18.3**

FS-Modell, in Milliarden Franken / Modèle SF, en milliards de francs



In % des BIP / En % du PIB



vorliegender Rechnungsdaten des Jahres 2015 für die Kantone und Schätzungen für die Gemeinden zugrunde.

In den 1970er- und 1980er-Jahren waren die Defizite der öffentlichen Haushalte meist niedrig. Gegen Ende der genannten Periode wurden gar Überschüsse verzeichnet. Mit dem Platzen der Immobilienblase und der dadurch bedingten wirtschaftlichen Flaute in den 1990er-Jahren begann eine neue defizitäre Periode, die mit einer Defizitquote von 3,0% im Jahr 1993 ihren Höhepunkt erreichte. Durch umfassende Sparmassnahmen auf allen Haushaltsebenen erholten sich die Finanzen anschliessend. Das Defizit der öffentlichen Haushalte wurde schrittweise abgebaut, so dass im Jahr 2000, als das reale Wirtschaftswachstum mit 3,9% deutlich über seinem langfristigen Potential lag, ein Überschuss von 2,2% des BIP erwirtschaftet wurde. Nach diesem Zwischenhoch verschlechterte sich die Haushaltslage. Dies war vor allem auf den Einnahmeneinbruch infolge des Platzens der Börsenblase zurückzuführen. Die Einführung der Schuldenbremse auf Bundesebene im Jahr 2003 sowie zwei Entlastungsprogramme beseitigten das strukturelle Defizit des Bundes. Ab 2006 bis 2011 resultierten für den Gesamtstaat durchwegs Überschüsse.

2014 schreiben die öffentlichen Haushalte zum zweiten Mal in Folge rote Zahlen. Wie im Vorjahr liegt die Defizitquote bei –0,2% des nominalen Bruttoinlandprodukts (BIP). Erneut sind es die Kantone und – in etwas geringerem Ausmass – die Gemeinden, die den Gesamtstaat ins Minus drücken. Während der Bund ausgeglichen abschliesst, verzeichnen die Sozialversicherungen wiederholt hohe Überschüsse.

Mit einer Überschussquote von 0,1% dürfte sich die Lage 2015 etwas entspannen. Neben den Sozialversicherungen weist auch der Bund dank der guten Einnahmenentwicklung einen hohen Überschuss aus. Bei den Kantonen stehen hingegen mit einigen Pensionskassensanierungen erneut hohe Belastungen an, wodurch der Saldo klar im defizitären Bereich verharren dürfte.

Seit 2011 wieder eine leicht anziehende Staatsquote

Die Staatsquote entspricht den nach dem GFS-Modell der Finanzstatistik ermittelten Ausgaben der öffentlichen Haushalte in Prozent des nominalen BIP. Seit den 1970er-Jahren stieg die Staatsquote kontinuierlich an und erreichte 2003 mit 33,8% einen Höchstwert, nachdem sie 1990 noch 28,0% betragen hatte. In den Jahren 2003 bis 2007 war die Entwicklung dieser

au niveau international. Comme les données du modèle SF, ces quotes-parts se fondent sur les résultats comptables 2014 de la Confédération, des cantons, des communes et des assurances sociales, sur les résultats 2015 de la Confédération et des assurances sociales ainsi que sur les prévisions établies à l'aide des données comptables existantes de 2015 pour les cantons et d'estimations pour les communes.

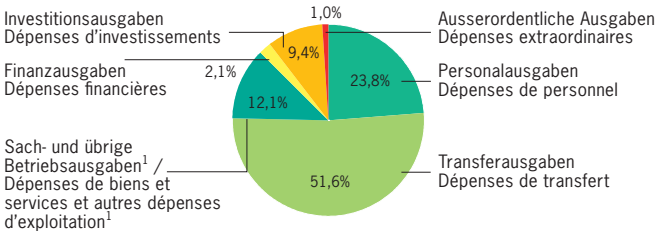
Dans les années 1970 et 1980, les déficits des administrations publiques sont restés généralement bas. Vers la fin des années 1980, les comptes de ces dernières ont même été excédentaires. L'éclatement de la bulle immobilière et le marasme économique qu'elle a engendré dans les années 1990 ont conduit à une nouvelle période déficitaire, dont le pic a été atteint en 1993 avec une quote-part du déficit de 3,0%. Suite aux mesures d'épargne prises à tous les échelons de l'Etat, les finances se sont ensuite améliorées. Le déficit des administrations publiques a été progressivement réduit et un excédent équivalant à 2,2% du PIB a même été enregistré en 2000, alors que la croissance économique en termes réels se situait à 3,9%, soit bien au-dessus de son potentiel à long terme. Après cette embellie temporaire, la situation des administrations publiques s'est à nouveau détériorée. Cette évolution négative était due avant tout au recul des recettes lié à l'éclatement de la bulle financière. La mise en place du frein à l'endettement au niveau fédéral en 2003 et deux programmes d'allègement budgétaire ont permis d'éliminer le déficit structurel de la Confédération. A partir de 2006 et jusqu'en 2011, les comptes ont alors été tous excédentaires pour l'ensemble de l'Etat.

En 2014, les finances publiques sont dans le rouge pour la deuxième année consécutive. Comme l'année précédente, la quote-part du déficit se situe à –0,2% du produit intérieur brut (PIB) en termes nominaux. Encore une fois, ce sont les cantons et, dans une moindre mesure, les communes qui entraînent l'ensemble des administrations publiques vers le bas. Tandis que les comptes de la Confédération se soldent pas un résultat équilibré, les assurances sociales présentent de nouveau d'importants excédents.

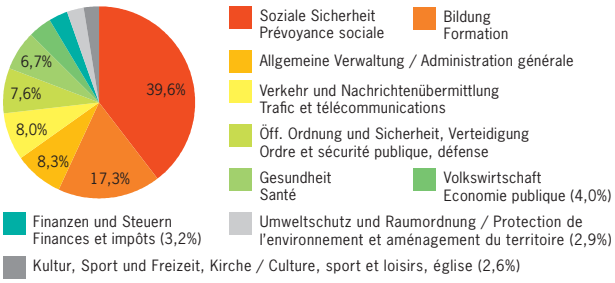
Avec une quote-part de l'excédent de 0,1%, la situation devrait se détendre un peu en 2015. Outre les assurances sociales, la Confédération présente aussi un excédent élevé grâce à une évolution favorable des recettes. L'assainissement de quelques caisses de pensions continue par contre de peser

Ausgaben der öffentlichen Haushalte 2014 / Dépenses des administrations publiques, en 2014 **G 18.4**

Gliederung nach Sachgruppen / Classification par nature



Gliederung nach Funktionen / Classification par fonction



1 inkl. Rüstungsausgaben / y c. dépenses d'armement (0,4%)

Quote von der sehr guten konjunkturellen Lage sowie diversen Entlastungsmassnahmen gezeichnet und konnte bis auf 30,1% deutlich reduziert werden.

Demgegenüber erfolgte 2009 ein markanter Anstieg der Staatsquote, da die schlechte Wirtschaftslage in allen Sektoren von Mehrausgaben begleitet war. 2014 erreicht die Staatsquote 32,9% des BIP und bleibt gegenüber dem Vorjahr nahezu unverändert. Die Ausgabenquote des Bundes ist seit 1992 relativ stabil bei rund 10,4% des BIP. Jene der öffentlichen Sozialversicherungen fluktuiert verzögert antizyklisch zur Konjunktur. Während der wirtschaftlichen Flaute in den 1990er-Jahren stieg sie bei den Sozialversicherungen von 6,7% im Jahr 1990 kontinuierlich bis auf 10,2% im Jahr 1997. Nach der zwischenzeitlichen Erholung um die Jahrtausendwende erreichte sie, als Nachwirkung der wirtschaftlichen Schwäche aufgrund des Platzens der Börsenblase, in den Jahren 2003/04 nochmals die 10%-Marke. Im Jahr 2011 betrug die Quote 8,9% des BIP und erhöhte sich in den Jahren 2013/14 als Folge der gestiegenen Arbeitslosigkeit auf 9,2%.

Im internationalen Vergleich ist die Schweiz, trotz einem beträchtlichen Anstieg seit 1970, weiterhin gut positioniert: Sie hat eine der niedrigsten Staatsquoten aller OECD-Länder. So weisen die meisten europäischen Länder eine deutlich höhere, nahe bei oder über 50% liegende Quote auf. Problematisch ist allerdings nicht eine hohe Staatsquote per se, sondern das Auseinanderklaffen von Staats- und Fiskalquote.

Moderate Fiskalquote im internationalen Vergleich

Die Fiskalquote misst den gesamten Fiskalertrag (Steuern und Sozialversicherungsabgaben) im Verhältnis zum nominalen BIP. Sie drückt den Anteil des BIP aus, den der Staat zur Finanzierung seiner Aufgaben über Steuern und Abgaben eintreibt. Ein starkes Auseinanderklaffen von Staats- und Fiskalquote deutet auf einen schuldenfinanzierten Haushalt hin. Nach dem Anstieg der 1990er-Jahre hat sich die Fiskalquote der öffentlichen Haushalte seit der Jahrtausendwende zwischen 26% und 28% des BIP stabilisiert.

2014 nehmen die Fiskalerträge leicht stärker als das BIP zu, doch wirkt sich dies nicht auf die Höhe der Fiskalquote der öffentlichen Haushalte aus, sie verbleibt bei 27,0%. Während die Fiskalquote des Bundes um 0,1 Prozentpunkte auf 9,5% sinkt, nehmen jene der Kantone und Gemeinden gegenüber 2013 leicht zu. Bei den Sozialversicherungen beträgt die Quote unverändert 6,7%.

fortement sur le résultat des cantons, qui devrait rester nettement déficitaire.

La quote-part de l'Etat à nouveau en légère hausse depuis 2011

La quote-part de l'Etat équivaut aux dépenses des administrations publiques, établies selon le modèle SFP de la statistique financière, en pour cent du PIB en termes nominaux. Depuis les années 1970, la quote-part de l'Etat a continuellement augmenté pour atteindre une valeur record en 2003, avec 33,8%, alors qu'elle se situait encore à 28,0% en 1990. Dans les années 2003 à 2007, la très bonne conjoncture et plusieurs mesures d'allègement ont influencé l'évolution de cette quote-part, la faisant baisser à 30,1%.

En 2009, la quote-part de l'Etat a fortement progressé, la mauvaise conjoncture ayant touché tous les secteurs et s'étant accompagnée de dépenses supplémentaires. En 2014, la quote-part de l'Etat atteignait 32,9% du PIB, soit à peu près le même niveau qu'en 2013. La quote-part des dépenses de la Confédération est relativement stable depuis 1992 et se situe à environ 10,4% du PIB. Celle des assurances sociales fluctue selon la conjoncture et de manière anticyclique. Pendant le marasme économique des années 1990, elle est remontée progressivement de 6,7% en 1990 à 10,2% en 1997. Après un rétablissement provisoire au début du nouveau millénaire, elle est à nouveau remontée vers les 10% dans les années 2003/04, sous l'effet de la faiblesse économique liée à l'éclatement de la bulle boursière. En 2011, cette quote-part représentait 8,9% du PIB et est passée à 9,2% en 2013/14 en raison de la hausse du chômage.

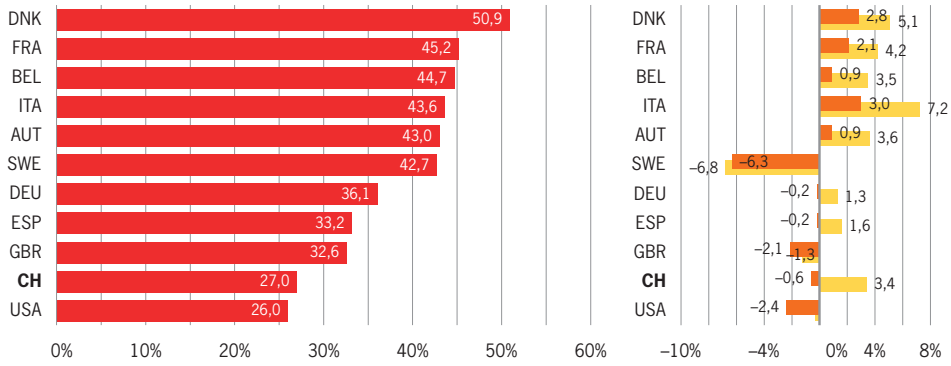
Malgré une forte progression depuis 1970, la Suisse reste bien classée en comparaison internationale, puisqu'elle a l'une des quotes-parts les plus basses de tous les pays de l'OCDE. La plupart des pays européens affichent des quotes-parts nettement plus élevées, proches de 50% ou supérieures. Ce n'est toutefois pas tant une quote-part de l'Etat élevée qui est problématique que l'écart entre cette quote-part et la quote-part fiscale.

Quote-part fiscale modeste en comparaison internationale

La quote-part fiscale mesure les revenus fiscaux (impôts et cotisations aux assurances sociales) par rapport au PIB en termes nominaux. Elle exprime la part du PIB que l'Etat encaisse via les impôts et les taxes pour financer ses dépenses. Un écart important entre la quote-part de l'Etat et la quote-part fiscale

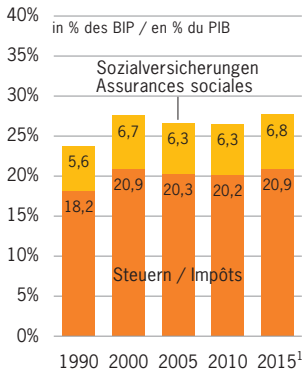
Fiskalquoten im internationalen Vergleich 2015[1]

Quote-part fiscale en comparaison internationale, en 2015[1]



Entwicklung in der Schweiz **G 18.5**

Evolution en Suisse



1 Teilweise geschätzt / Partiellement estimées

Die Fiskalquote der Schweiz ist im internationalen Vergleich weiterhin relativ gut positioniert, denn unter den OECD-Mitgliedsländern gehört sie zu den niedrigsten. 2015 dürfte die Quote aufgrund der Erholung bei den Steuereinnahmen und der schwachen Entwicklung des BIP auf 27,7% ansteigen.

Schuldenquote der Kantone tendenziell steigend

Die Haushaltsabschlüsse des öffentlichen Sektors widerspiegeln sich auch in der Entwicklung der Staatsschulden. Die Schuldenquote der öffentlichen Haushalte wird in der Finanzstatistik in Anlehnung an die Maastricht-Kriterien der EU ermittelt.

Die ausgeprägten Defizite in den 1990er-Jahren führten zu einem spektakulären Anstieg des öffentlichen Schuldenstandes. Dieser verdoppelte sich innert eines Jahrzehnts und erreichte Ende 2004 mit 245,9 Mrd. einen Höchstwert (50,3% des BIP). Die Schuldenquote erreichte ihr Maximum von 51,6% bereits 1998, nachdem sie 1990 noch 29,4% betragen hatte. Sowohl der Bund als auch die Kantone und Gemeinden trugen zum Schuldenanstieg bei. Am stärksten war jedoch die Zunahme beim Bund, dessen Bruttoschuld von 38,5 Mrd. (10,8% des BIP) im Jahr 1990 auf 130,4 Mrd. (25,7% des BIP) im Jahr 2005 kletterte.

Dank der Einführung der Schuldenbremse beim Bund, der vergangenen konjunkturellen Erholung und den damit einhergehenden, zum Teil hohen Überschüssen sowie der Ausschüttung der überschüssigen Goldreserven der Schweizerischen Nationalbank konnte seit 2003 die Bruttoschuldenquote der einzelnen Sektoren und somit auch diejenige des Gesamtstaates bis 2011 kontinuierlich gesenkt werden. Die Bruttoschuldenquote liegt seit 2007 unter 40% des BIP und sank bis 2011 auf 33,2%.

Dieser rückläufige Trend wurde 2012 gebrochen. Seit 2012 stieg die Schuldenquote der öffentlichen Haushalte von 34,2% auf 34,7% im Jahr 2014 an. Grund dafür ist eine starke Verschuldung des Teilsektors Kantone. Die Schuldenquote der Kantone erhöhte sich von 8,3% im Jahr 2011 auf 10,3% im Jahr 2014. Die Erhöhung der Kantonsschulden ist nicht allein der Verschlechterung der Finanzlage zuzuschreiben, denn einige Kantone haben im Rahmen des Wechsels zum Harmonisierten Rechnungslegungsmodell HRM 2 nicht nur ihre Vermögenswerte neu- oder aufgewertet, sondern auch ihre Passiva überprüft und neu gegliedert.

caractérise une administration publique qui a recours à l'endettement pour se financer. Après avoir progressé dans les années 1990, la quote-part fiscale des administrations publiques s'est stabilisée entre 26% et 28% du PIB depuis le début du millénaire.

En 2014, les revenus fiscaux ont augmenté un peu plus fortement que le PIB, mais cela n'a pas eu d'influence sur le niveau de la quote-part fiscale des administrations publiques, qui se maintient à 27,0%. Si la quote-part fiscale de la Confédération a diminué de 0,1 point à 9,5%, celles des cantons et des communes ont légèrement progressé par rapport à 2013. La quote-part fiscale des assurances sociales reste stable à 6,7%.

La quote-part fiscale de la Suisse compte parmi les plus basses de l'OCDE et permet à notre pays d'occuper une position enviable en comparaison internationale. En 2015, elle devrait augmenter à 27,7% en raison du rétablissement observé dans les recettes fiscales et de la faible évolution du PIB.

Le taux d'endettement des cantons tend à augmenter

Les comptes des administrations publiques se reflètent aussi dans l'évolution de la dette publique. Le taux d'endettement de ces administrations est déterminé dans la statistique financière d'après les critères de Maastricht de l'UE.

Les déficits importants qui se sont succédé dans les années 1990 ont gonflé la dette publique de manière spectaculaire. Celle-ci a doublé en une décennie et atteint la valeur record de 245,9 milliards de francs à la fin de 2004, soit l'équivalent de 50,3% du PIB. Le taux d'endettement avait atteint son maximum l'année précédente (51,6%), alors qu'il se situait encore à 29,4% du PIB en 1990. Tant la Confédération que les cantons et les communes ont participé à l'augmentation de la dette. Cependant, la progression la plus forte est celle de la Confédération, dont la dette brute est passée de 38,5 milliards de francs (10,8% du PIB) en 1990 à 130,4 milliards (25,7% du PIB) en 2005.

Grâce à l'introduction du frein à l'endettement à la Confédération, à la reprise conjoncturelle et aux excédents parfois élevés qui en ont résulté, ainsi qu'à la distribution des réserves d'or excédentaires de la Banque nationale suisse, le taux d'endettement des différents secteurs et, partant, celui de l'Etat, a pu continuellement être abaissé depuis 2003 jusqu'en 2011. Passé sous la barre des 40% du PIB depuis 2007, il a encore diminué pour atteindre 33,2% en 2011.

Gemäss den Konvergenzkriterien der EU darf der gesamte Bruttoschuldenstand des Staates 60% des BIP nicht überschreiten. Die Gesamtschuld der öffentlichen Haushalte der Schweiz hat diesen Wert noch nie erreicht. Verglichen mit der Schuldenquote der Europäischen Union (28 Länder) von 86,8% im Jahr 2014 liegt jene der Schweiz markant tiefer. Sie dürfte ab 2015 für den schweizerischen Gesamtstaat gar noch abnehmen. Die Entschuldung wird voraussichtlich nicht bei allen öffentlichen Haushalten einsetzen. Namentlich der Bund und die Sozialversicherungen werden Schulden abbauen.

Cette tendance à la baisse a été interrompue en 2012. Le taux d'endettement des ménages publics a progressé de 34,2% en 2012 à 34,7% en 2014. Cette évolution s'explique par un fort endettement du sous-secteur formé par les cantons. Le taux d'endettement des cantons est passé de 8,3% en 2011 à 10,3% en 2014. L'augmentation des dettes cantonales n'est pas seulement due à la détérioration de la situation financière: elle s'explique aussi par le fait que certains cantons ont non seulement réévalué leur fortune dans le cadre du passage au modèle comptable harmonisé NMC 2, mais aussi revu et restructuré leurs passifs.

Selon les critères de convergence de l'UE, l'endettement brut de l'Etat ne doit pas dépasser 60% du PIB. Les dettes totales des administrations publiques de Suisse n'ont jamais atteint cette valeur. Comparé à l'endettement moyen des 28 pays de l'Union européenne (86,8% en 2014), celui de la Suisse est sensiblement plus faible. En 2015, il devrait même reculer pour le secteur des administrations publiques dans son ensemble. Le désendettement n'interviendra probablement pas dans toutes les administrations publiques. La Confédération et les assurances sociales notamment vont réduire leurs dettes.

Erhebungen, Quellen

Finanzstatistik

Die Finanzstatistik gibt einen Gesamtüberblick über die finanzielle Lage der öffentlichen Haushalte (Bund, Kantone, Gemeinden und öffentliche Sozialversicherungen). Sie wurde in den Jahren 2010 und 2015 rückwirkend bis zum Rechnungsjahr 1990 vollständig revidiert und an die neuen nationalen und internationalen Standards angepasst.

Das **nationale Finanzstatistikmodell (FS-Modell)** beruht in seiner Struktur auf der Empfehlung der kantonalen Finanzdirektoren für ein «Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell der Kantone und Gemeinden» (HRM 2) aus dem Jahr 2008 und dient vor allem der nationalen Vergleichbarkeit der Haushaltsdaten. Die **internationale** Vergleichbarkeit der Staatsfinanzen wird mit dem **GFS-Modell** sichergestellt. Dieses richtet sich nach dem Finanzstatistikstandard des Internationalen Währungsfonds (GFSM 2014). Dieser Standard ist mit den Richtlinien des Europäischen Systems Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen kompatibel.

Die Finanzstatistik bietet eine Übersicht zur Ertrags-, Finanz- und Vermögenslage der öffentlichen Haushalte, welche den staatlichen Sektor bilden. Zudem werden Ausweise über die Struktur der Ausgaben nach den Aufgabengebieten des Staates (funktionale Gliederung) erstellt.

Die Finanzstatistik beruht auf Erhebungen der Staatsrechnungen des Bundes und der Kantone sowie der Jahresrechnungen von etwas mehr als 900 Gemeinden. Deren Auswahl wird anhand eines Stichprobenplans getroffen, der die Repräsentativität der Ergebnisse und der darauf bauenden Hochrechnungen auf kantonaler und nationaler Ebene sicherstellt.

Die Finanzstatistik folgt für die Abgrenzung des Sektors Staat dem Sektorisierungskonzept der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung. Seit der Reform der Finanzstatistik, d.h. ab dem Rechnungsjahr 2008, werden bei den Kantonen die Konkordate separat ausgewiesen. Zu den öffentlichen Sozialversicherungen zählen die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), die Invalidenversicherung (IV), die Erwerbsersatzordnung (EO) inkl. Mutterschaftsversicherung, die Familienzulagen in der Landwirtschaft, die Arbeitslosenversicherung (ALV) und die Mutterschaftsversicherung des Kantons Genf. Ab 2008 werden in der Finanzstatistik insbesondere die Spitäler und andere Institutionen des Gesundheitswesens, deren Ausgaben mehrheitlich ohne staatliche Unterstützung durch Gebühren und Abgaben oder den Verkauf von Dienstleistungen finanziert werden, nicht mehr in der Finanzstatistik erfasst. Dies führt in den Daten des nationalen Modells zu einem Strukturbruch zwischen den Jahren 2007 und 2008. Im internationalen Modell hingegen entfällt ein solcher Bruch, da die Finanzstatistik im Jahr 2015 ihre GFS-Daten mit der Übernahme der Richtlinien des GFSM 2014 rückwirkend ab dem Rechnungsjahr 1990 revidiert und den geltenden Sektorisierungsregeln angepasst hat.

Steuerstatistik

Für die Finanzierung der öffentlichen Aufgaben sind die Steuern die wichtigste Quelle. Die Steuerstatistik spielt deshalb für die öffentlichen Haushalte eine zentrale Rolle. Als Datenquellen dienen ihr die Grundlagen der Steuerveranlagung der natürlichen und der juristischen Personen, die Abrechnungen der steuerpflichtigen Betriebe (indirekte Steuern) sowie die Steuergesetze (für die Bemessungsgrundlage, Abzüge, Tarife) und die Steuerfüsse. Die Steuerstatistik ist – wie die Haushaltsstatistik – eine Sekundärstatistik, die sich aus der Tätigkeit der Steuerbehörden ableitet. Wichtige Statistiken im Bereich der Steuern sind: die Statistik der direkten Bundessteuer, die Mehrwertsteuerstatistik und die Statistik der Steuerbelastung.

Enquêtes, sources

Statistique financière

La statistique financière donne une vue d'ensemble de la situation financière des administrations publiques (Confédération, cantons, communes et assurances sociales publiques). Elle a été entièrement révisée en 2010 et en 2015 avec effet rétroactif jusqu'à l'exercice 1990, et adaptée aux nouvelles normes nationales et internationales.

Le **modèle national de la statistique financière (modèle SF)** repose dans sa structure sur le «modèle comptable harmonisé des cantons et des communes (MCH 2)» de 2008, recommandé par les directeurs cantonaux des finances. La comparabilité **internationale** des finances du secteur étatique est assurée par **le modèle SFP** de la statistique financière. Ce dernier est aligné sur la norme de statistique financière du Fonds monétaire international (MSFP 2014). Cette norme est compatible avec les directives du Système européen des comptes.

La statistique financière offre une vue d'ensemble de l'état des revenus, des finances et de la fortune des collectivités publiques formant le secteur étatique. En outre, elle présente des données sur la structure des dépenses par groupe de tâches de l'Etat (classification fonctionnelle).

La statistique financière repose sur les chiffres du compte d'Etat de la Confédération et des cantons ainsi que sur les comptes annuels de plus de 900 communes. Ces dernières sont sélectionnées à l'aide d'un plan d'échantillonnage assurant la représentativité des résultats ainsi que des extrapolations réalisées à partir de ces derniers aux niveaux cantonal et national.

La délimitation du secteur des administrations publiques dans la statistique financière se fonde sur le concept de sectorisation des Comptes nationaux. Depuis la réforme de la statistique financière, entrée en vigueur pour l'exercice 2008, les concordats figurent séparément des cantons. Font partie des assurances sociales publiques l'assurance-vieillesse et survivants (AVS), l'assurance-invalidité (AI), les allocations pour perte de gain (APG), assurance-maternité inclue, les allocations familiales dans l'agriculture, l'assurance-chômage (AC) et l'assurance-maternité du canton de Genève. A partir de 2008, les hôpitaux et d'autres institutions de la santé notamment ne sont plus considérés dans la statistique financière, car leurs dépenses sont généralement financées principalement sans le soutien de l'Etat par des redevances et des taxes ou par la vente de prestations de service. Il en est résulté une rupture dans la structure des données du modèle national entre 2007 et 2008. Dans le modèle international, en revanche, il n'y a pas de rupture, la statistique financière ayant révisé ses données SFP en 2015 en reprenant les directives du MSFP 2014 avec effet rétroactif jusqu'en 1990 et les ayant adaptées aux règles de sectorisation en vigueur.

Statistique fiscale

Les impôts sont la principale source de financement des tâches publiques. La statistique fiscale joue de ce fait un rôle essentiel pour les collectivités publiques. Les sources de données utilisées pour établir cette statistique sont les bases de taxation des personnes physiques et des personnes morales, les décomptes des entreprises assujetties (impôts indirects), ainsi que les lois fiscales (pour l'assiette, les déductions, les barèmes) et les taux d'imposition. La statistique fiscale, comme la statistique financière, est une statistique secondaire, qui découle de l'activité des autorités fiscales. Dans le domaine des impôts, les principales statistiques sont la statistique de l'impôt fédéral direct, la statistique de la taxe sur la valeur ajoutée et la statistique de la charge fiscale.

Glossar

Abschreibungen
Planmässige Abschreibungen (GFS-Modell) messen den Wertverzehr von Sachvermögen während einer Periode durch den Verschleiss, d. h. nach der wirtschaftlichen Nutzungsdauer. Im FS-Modell kommen noch die ausserplanmässigen (und eventuell zusätzlichen) Abschreibungen hinzu.

Aktiven
Die Aktiven sind Teil der Bilanz und geben an, wofür die verfügbaren Mittel verwendet wurden. Die Reihenfolge der einzelnen Positionen auf der Aktivseite entspricht zumeist ihrer Liquidierbarkeit. Im FS-Modell werden sie nach Finanz- und Verwaltungsvermögen aufgeteilt. Das GFS-Modell unterteilt die Aktiven in Vermögensgüter und Forderungen.

Anlagerechnung
Die Anlagerechnung (GFS-Modell) zeigt den Zu- und Abgang von Vermögensgütern aus der operativen Tätigkeit. Aufgezeigt werden der Erwerb und die Veräusserung von Vermögensgütern sowie der Wertverzehr von Sachvermögen (Hoch-,Tiefbauten und Ausrüstungsgüter sowie substantielle Investitionen in Grund und natürliche Ressourcen).

Aufwand
Der Aufwand ist eine monetäre Bewertung der in einer Rechnungsperiode verbrauchten oder verzehrten Güter und Dienstleistungen. Zusätzlich zu den finanzierungswirksamen Ausgaben werden im GFS-Modell die volkswirtschaftlichen, geplanten Abschreibungen berücksichtigt. Im FS-Modell kommen zusätzlich die ungeplanten Abschreibungen, Wertberichtigungen sowie weitere nicht finanzierungswirksame Vorgänge hinzu.

Ausgaben
Eine Ausgabe ist definiert als die Verwendung von Finanzvermögen (FS-Modell) resp. finanzieller Vermögenswerte (GFS-Modell) zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben. Sie bedarf einer Rechtsgrundlage und eines Kredits.

Bilanz
Die Bilanz gibt Auskunft über die Mittelverwendung (Aktiven) und Mittelherkunft (Passiven).

Defizit-/Überschussquote
Die Defizit-/Überschussquote des Sektors Staat entspricht dem Finanzierungssaldo gemäss dem GFS-Modell in % des Bruttoinlandproduktes (BIP).

Eigenkapital
Das Eigenkapital im FS-Modell ist der um das Fremdkapital reduzierte Teil der Passivseite der Bilanz.

Einnahmen
Einnahmen sind Zahlungen Dritter, die das Vermögen vermehren resp. die finanziellen Vermögenswerte erhöhen.

Glossaire

Acquisitions nettes d'actifs non financiers
Dans le modèle SFP, les acquisitions nettes d'actifs non financiers correspondent aux acquisitions d'actifs non financiers après déduction des cessions d'actifs non financiers et de la consommation de capital fixe.

Actif
L'actif fait partie du bilan et indique dans quel but les ressources ont été utilisées. L'ordre dans lequel apparaissent les différentes positions du côté de l'actif est généralement celui des liquidités. Dans le modèle SF, l'actif est divisé en patrimoine financier et patrimoine administratif. En revanche dans le modèle SFP on opère une distinction entre actifs non financiers et créances.

Actifs non financiers
Les actifs non financiers (modèle SFP) comprennent toutes les valeurs patrimoniales produites (immobilisations, stocks et objets de valeur), non produites (terrains) et incorporelles (logiciels, brevets et autres droits d'utilisation).

Amortissements
Les amortissements planifiés (modèle SFP) permettent de mesurer la dépréciation due à l'usure du capital fixe durant une période déterminée, soit la dépréciation en fonction de la durée de vie économique du capital fixe. Dans le modèle SF viennent encore s'ajouter les amortissements non planifiés (et éventuellement les amortissements supplémentaires).

Bilan
Le bilan présente l'utilisation (actif) et l'origine (passif) du capital.

Capital propre
Dans le modèle SF, le capital propre correspond à la partie passive du bilan après déduction des capitaux de tiers.

Capitaux de tiers
Les capitaux de tiers se composent en général d'obligations de remboursement légalement exigibles.

Charges
Une charge est une évaluation monétaire des biens ou des prestations de service utilisés ou consommés au cours d'une période comptable. Dans le modèle SFP sont par ailleurs pris en compte, outre les dépenses avec incidences financières, les amortissements économiques et planifiés. Dans le modèle SF viennent encore s'ajouter les réévaluations, les amortissements non planifiés ainsi que d'autres processus sans incidences financières.

Compensations
Revenus de prestations et de livraisons fournies à des tiers par une unité d'administration publique; elles comprennent en outre les taxes d'exemption de l'obligation de servir, les revenus provenant d'amendes et des remboursements de la part du secteur privé.

Compte de financement
Le compte de financement sert à évaluer le besoin total de financement résultant de la différence entre les dépenses et les recettes. Il présente ainsi pour

Entgelte
Erträge aus Leistungen und Lieferungen, die ein öffentlicher Haushalt für Dritte erbringt; ferner die Ersatzabgaben, die Erträge aus Bussen und Rückerstattungen von Privaten.

Erfolgsrechnung
Die Erfolgsrechnung zeigt den in einer Rechnungsperiode anfallenden Wertzuwachs (Ertrag) und Wertverzehr (Aufwand). Das Ergebnis der Erfolgsrechnung, Erfolg genannt, gibt Aufschluss über die Veränderung des Eigenkapitals (FS-Modell) resp. des Reinvermögens (GFS-Modell).

Ertrag
Als Ertrag gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Im GFS-Modell ist er mit den Einnahmen identisch.

Finanzierungsrechnung
Die Finanzierungsrechnung dient der Ermittlung des gesamten Finanzierungsbedarfs, welcher aus der Differenz zwischen Ausgaben und Einnahmen erwächst. Sie weist damit alle Zahlungsvorgänge eines Rechnungsjahres aus, die sich unmittelbar aus der Aufgabenerfüllung ergeben.

Finanzierungssaldo
Der Finanzierungssaldo des GFS-Modells ergibt sich aus dem operativen Saldo abzüglich des Nettozugangs an Sachvermögen. Gesamtwirtschaftlich entspricht dies der Differenz aus Staatseinnahmen und Staatsausgaben.

Finanzstatistik
Die Finanzstatistik ist eine Synthesestatistik und stellt die Ausweise der Ertrags-, Finanz- und Vermögenslage öffentlicher Haushalte (Bund, Kantone, Gemeinden und öffentliche Sozialversicherungen) sowie die Struktur ihrer Ausgaben nach Aufgabengebieten auf eine vergleichbare Grundlage. Davon abgeleitet werden gesamtwirtschaftliche Kennziffern wie die Staats-, Defizit-, Fiskal- und Schuldenquote des Sektors Staat.

Finanzvermögen
Das Finanzvermögen im FS-Modell umfasst jene Vermögenswerte, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können.

Fiskalertrag
Der Fiskalertrag setzt sich aus den verschiedenen Steuern und weiteren Abgaben, insbesondere Sozialversicherungsabgaben, zusammen, die von öffentlichen Haushalten erhoben werden.

Fiskalquote
Die Fiskalquote ist gleich den effektiven Fiskaleinnahmen des Sektors Staat in % des BIP gemäss GFS-Modell und entspricht ebenfalls den Richtlinien der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD).

Fremdkapital
Das Fremdkapital besteht im Allgemeinen aus rechtlich einforderbaren Rückzahlungsverpflichtungen.

un exercice donné tous les processus de paiement découlant directement de l'exécution des tâches.

Compte de résultats
Le compte de résultats présente les diminutions (charges) et les augmentations (revenus) de valeur pour un exercice comptable. Le résultat du compte de résultats ou solde, fournit des informations sur les variations du capital propre (modèle SF) ou du patrimoine net (modèle SFP).

Compte des immobilisations
Le compte des immobilisations (modèle SFP) présente les entrées et sorties d'actifs non financiers provenant de l'activité opérationnelle. Il met en évidence les acquisitions et les cessions d'actifs non financiers, ainsi que la consommation de capital fixe (bâtiments et ouvrages de génie civil, biens d'équipement et investissements substantiels en terrains et ressources naturellles).

Compte des investissements
Dans le modèle SF, le compte des investissements juxtapose les dépenses d'investissement et les recettes d'investissement. Aux dépenses destinées à des investissements, soit à des biens et immobilisations dont la durée d'utilité est de plusieurs années, s'ajoutent également les prêts au patrimoine administratif d'autres unités d'administration publique, ainsi que les participations dans ce patrimoine. Les remboursements ainsi que les ventes du patrimoine administratif sont également comprises dans les recettes d'investissement.

Consolidation
Par consolidation on entend le regroupement et l'apurement des bilans individuels de plusieurs unités en un bilan global (bilan consolidé): pour obtenir des résultats consolidés, on déduit les transferts entre les unités à consolider. Cela permet d'éviter le double comptage de ces transferts «internes» dans les dépenses et recettes consolidés.

Contributions à des investissements (propres et à redistribuer)
Dans le modèle SF, il s'agit de contributions destinées au cofinancement de propres investissements, ou de contributions provenant d'autres unités d'administration publique et à redistribuer.

Dépenses
Une dépense est définie comme une utilisation du patrimoine financier (modèle SF) ou des valeurs du patrimoine financier (modèle SFP) dans le but de réaliser des tâches publiques. Elle nécessite une base légale et un crédit.

Dépenses du secteur des administrations publiques
Dans le modèle SFP, les dépenses du secteur des administrations publiques résultent de la somme des charges et des acquisitions nettes d'actifs non financiers.

Dette
Dans le modèle SF, la dette, soit la dette brute, se compose des engagements courants ainsi que des engagements financiers à court et à long terme (sans les instruments financiers dérivés ni les contributions à des investissements inscrites au passif).

Impôts
Versements obligatoires versés sans contrepartie aux administrations publiques autre que les cotisations sociales.

Fremdkapitalquote
Die Fremdkapitalquote ist gleich dem Fremdkapital des GFS-Modells (ohne Finanzderivate) in % des BIP. Sie entspricht der Quote der Bruttoschulden gemäss Definition des Internationalen Währungsfonds.

FS-Modell
Das FS-Modell der Finanzstatistik dient der nationalen Vergleichbarkeit der Finanzen öffentlicher Haushalte. Es beruht auf der Empfehlung der kantonalen Finanzdirektoren für ein «Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell der Kantone und Gemeinden» (HRM 2) aus dem Jahr 2008, ergänzt um Elemente des Rechnungslegungsmodells des Bundes (NRM).

GFS-Modell
Das GFS-Modell der Finanzstatistik dient der internationalen Vergleichbarkeit der Staatsfinanzen und richtet sich nach dem Finanzstatistikstandard des Internationalen Währungsfonds (Government Finance Statistics Manual 2014). Dieser Standard ist mit dem Europäischen Systems Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG 2010) kompatibel.

Investitionsbeiträge (eigene und durchlaufende)
Beiträge im FS-Modell, die zur Mitfinanzierung eigener Investitionen bestimmt sind oder von anderen öffentlichen Haushalten stammen und weitergeleitet werden.

Investitionsrechnung
Die Investitionsrechnung im FS-Modell stellt die Investitionsausgaben den Investitionseinnahmen gegenüber. Nebst Ausgaben für Güter und Anlagen mit mehrjähriger Nutzungsdauer gehören dazu auch Darlehen und Beteiligungen am Verwaltungsvermögen eines anderen öffentlichen Haushaltes. Rückerstattung und Veräusserungen des Verwaltungsvermögens werden als Investitionseinnahmen verbucht.

Konsolidierung
Unter Konsolidierung versteht man die Zusammenfassung und Bereinigung von Einzelabschlüssen mehrerer Einheiten zu einem Gesamtabschluss (konsolidierter Abschluss): Für konsolidierte Ergebnisse werden die Transfers zwischen den zu konsolidierenden Einheiten abgezogen. Damit wird sichergestellt, dass die konsolidierten Ausgaben und Einnahmen nicht um diese «internen» Transfers (Doppelzählungen) zu hoch ausgewiesen werden.

Nettozugang an Vermögensgütern
Der Nettozugang an Vermögensgütern im GFS-Modell entspricht dem Erwerb abzüglich der Veräusserungen von Vermögensgütern und abzüglich des Wertverzehrs von Sachvermögen.

Öffentlicher Haushalt
Die konsolidierte, um interne Geschäftsvorgänge bereinigte Rechnung eines öffentlichen Haushaltes setzt sich aus seiner eigenen Rechnung (Stammhaus) und den Sonderrechnungen aller zu konsolidierenden institutionellen Einheiten zusammen, die der Kontrolle der Exekutive und Legislative dieses öffentlichen Haushalts unterstellt sind.

Ordentliches Ergebnis
Das ordentliche Ergebnis im FS-Modell ist gleich der Differenz von ordentlichem Ertrag abzüglich ordentlichem Aufwand. Es entspricht der Summe aus dem Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit und dem Ergebnis aus Finanzierung. Es bildet das Ergebnis der regelmässigen Betriebstätigkeit eines öffentlichen Haushalts ab.

Modèle SF
Le modèle SF de la statistique financière est utilisé afin de garantir la comparabilité des finances des unités d'administration publique au niveau national. Il repose sur la recommandation émise en 2008 par les directeurs cantonaux des finances en faveur d'un «modèle comptable harmonisé des cantons et des communes» (MCH 2), ainsi que sur certains éléments du nouveau modèle comptable de la Confédération (NMC).

Modèle SFP
Le modèle SFP de la statistique financière est utilisé afin de garantir la comparabilité des finances des administrations publiques au niveau international. Il se fonde sur les normes en matière de statistique des finances établies par le Fonds monétaire international (Manuel de statistiques de finances publiques 2014), qui sont compatibles avec le système européen des comptes nationaux et régionaux (SEC 2010).

Passif
Le passif figure dans la partie droite du bilan. Il indique la manière dont s'est fait l'approvisionnement en capital. Il se décompose en capital propre et capitaux de tiers.

Patrimoine administratif
Le patrimoine administratif (modèle SF) regroupe les valeurs du patrimoine qui servent directement à accomplir les tâches publiques et qui ne peuvent être cédées sans compromettre cet accomplissement.

Patrimoine financier
Dans le modèle SF, le patrimoine financier comprend les actifs qui peuvent être vendus sans entraver l'exécution des tâches publiques.

Patrimoine net
Dans le modèle SFP, le patrimoine net correspond à la partie passive du bilan, déduction faite des capitaux de tiers.

Quote-part de l'Etat
Selon le modèle SFP, la quote-part de l'Etat désigne la part des dépenses totales du secteur des administrations publiques, en pour-cent du produit intérieur brut (PIB).

Quote-part des capitaux étrangers
La quote-part des capitaux étrangers équivaut aux capitaux étrangers selon le modèle SFP (sans les produits financiers dérivés) en pour-cent du PIB. Elle correspond à la part des dettes brutes conformément à la définition du Fonds monétaire international.

Quote-part du déficit ou de l'excédent
La quote-part du déficit ou de l'excédent du secteur des administrations publiques correspond au solde de financement selon le modèle SFP en pour-cent du produit intérieur brut (PIB).

Quote-part fiscale
La quote-part fiscale est égale aux recettes fiscales effectives du secteur des administrations publiques exprimés en % du PIB selon le modèle SFP et les directives de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

Recettes
Les recettes sont des paiements de tiers qui accroissent le patrimoine ou qui augmentent les valeurs du patrimoine financier.

Passiven
Die Passiven befinden sich auf der rechten Seite der Bilanz. Sie geben Auskunft, auf welche Weise die Mittel beschafft wurden. Die Passiven unterteilen sich in Fremdkapital und Eigenkapital.

Reinvermögen
Das Reinvermögen im GFS-Modell ist der um das Fremdkapital reduzierte Teil der Passivseite der Bilanz.

Schulden
Die Schulden im FS-Modell resp. die Bruttoschulden setzen sich zusammen aus den laufenden Verbindlichkeiten sowie den kurz- und langfristigen Finanzverbindlichkeiten, jedoch ohne derivative Finanzinstrumente und ohne die passivierten Investitionsbeiträge.

Schuldenquote
Bruttoschulden des Sektors Staat in % des BIP gemäss dem FS-Modell in Anlehnung an die Maastricht-Definition.

Sektorisierung
In der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung (VGR) und in der Finanzstatistik werden die wirtschaftlichen Entscheidungsträger in so genannte institutionelle Sektoren unterteilt. Diese Abgrenzung wird als Sektorisierung bezeichnet.

Sektor Staat
Der Wirtschaftssektor Staat setzt sich aus den konsolidierten Teilsektoren Bund, Kantone, Gemeinden und öffentliche Sozialversicherungen zusammen.

Staatsausgaben
Die Staatsausgaben im GFS-Modell ergeben sich aus der Summe von Aufwand und Nettozugang an Vermögensgütern des Sektors Staat.

Staatsquote
Die Staatsquote bezeichnet den Anteil der gesamten Staatsausgaben in % des BIP gemäss dem GFS-Modell.

Steuern
Öffentliche Abgaben ohne eine bestimmte Gegenleistung.

Transfers
Transfers zwischen den öffentlichen Haushalten des Sektors Staat sind im FS-Modell Zahlungen in Form von Beiträgen und Entschädigungen. Hingegen gelten im GFS-Modell nur die Beiträge als öffentliche Transfers resp. Übertragungen.

Vermögensgüter
Die Vermögensgüter (GFS-Modell) umfassen alle produzierten (Anlagen, Vorräte und Wertsachen), nichtproduzierten (Grund und Boden) und immateriellen (Software, Patente und sonstige Nutzungsechte) Vermögenswerte.

Verwaltungsvermögen
Das Verwaltungsvermögen (FS-Modell) umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen und die ohne diese zu beeinträchtigen nicht veräussert werden können.

Résultat ordinaire
Dans le modèle SF, le résultat ordinaire équivaut à l'écart entre les revenus ordinaires et les charges ordinaires. Il s'agit de la somme du résultat provenant de l'activité d'exploitation et du résultat provenant de l'activité de financement. Le résultat ordinaire représente le résultat de l'activité d'exploitation régulière d'une unité d'administration publique.

Revenus
Par revenus, on entend l'augmentation totale de valeur enregistrée durant une période déterminée. Dans le modèle SFP, les revenus correspondent aux recettes.

Revenus fiscaux
Les revenus fiscaux se composent des différents impôts ainsi que d'autres taxes (notamment cotisations aux assurances sociales) prélevés par les unités d'administration publique.

Secteur des administrations publiques
Le secteur économique des administrations publiques se compose des sous-secteurs consolidés de la Confédération, des cantons, des communes ainsi que des assurances sociales publiques.

Sectorisation
Dans le domaine des comptes nationaux (CN) et dans la statistique des finances, les instances décisionnelles de l'économie sont subdivisées en secteurs dits institutionnels. Cette subdivision est appelée sectorisation.

Solde de financement
Dans le modèle SFP, le solde de financement correspond à la différence entre le solde opérationnel et les acquisitions nettes d'actifs non financiers. Globalement, le solde de financement représente la différence entre les recettes et les dépenses du secteur des administrations publiques.

Statistique financière
La statistique financière est une statistique de synthèse qui présente sur une base comparable l'état des revenus, des finances et du patrimoine des unités d'administration publique (Confédération, cantons, communes et assurances sociales publiques) ainsi que la structure de leurs dépenses, classées par groupe de tâches. C'est sur cette base que sont établis les indicateurs macro-économiques tels que la quote-part de l'Etat ou du déficit, la quote-part fiscale et le taux d'endettement du secteur étatique.

Taux d'endettement
Dette brute du secteur des administrations publiques, exprimée en pour cent du PIB et calculée dans le modèle SF en référence à la définition de Maastricht.

Transferts
Les transferts entre les administrations publiques du secteur étatique représentent, dans le modèle SF, des paiements sous forme de contributions et de dédommagements.

Unité d'administration publique
Les comptes consolidés d'une unité d'administration publique, corrigés au niveau des imputations internes, sont composés de ses propres comptes (administration générale) ainsi que des comptes spéciaux consolidés de toutes les unités institutionnelles contrôlées par le pouvoir exécutif et législatif de cette unité d'administration publique.

Daten

Données

Allgemeines
Généralités

Kennzahlen der öffentlichen Finanzen. GFS-Modell[1], in % des BIP **T 18.1**
Indicateurs des finances publiques. Modèle SFP[1], en % du PIB

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015[3]	
Defizit- / Überschussquote									**Quote-part du déficit / de l'excédent**
Sektor Staat	1,7	0,6	0,3	0,5	–0,0	–0,2	–0,2	0,1	Administrations publiques
Bund	0,8	0,5	0,5	0,2	0,1	–0,0	0,0	0,3	Confédération
Kantone	0,6	0,4	0,2	–0,2	–0,4	–0,2	–0,4	–0,4	Cantons
Gemeinden	0,0	–0,1	–0,1	–0,0	–0,1	–0,2	–0,1	–0,1	Communes
Sozialversicherungen	0,3	–0,2	–0,3	0,5	0,5	0,3	0,3	0,3	Assurances sociales
Fiskalquote (IWF / OECD)									**Quote-part fiscale (FMI / OCDE)**
Sektor Staat	26,5	27,1	26,5	27,1	26,9	27,0	27,0	27,7	Administrations publiques
Bund	9,9	9,9	9,7	9,9	9,5	9,6	9,5	9,9	Confédération
Kantone	6,5	6,6	6,5	6,5	6,6	6,6	6,7	6,8	Cantons
Gemeinden	4,1	4,2	4,0	4,1	4,1	4,1	4,1	4,2	Communes
Sozialversicherungen	6,1	6,5	6,3	6,6	6,7	6,7	6,7	6,8	Assurances sociales
Staatsquote									**Quote-part de l'Etat**
Sektor Staat	30,6	32,4	32,1	32,6	32,6	32,9	32,9	33,6	Administrations publiques
Bund	10,2	10,4	10,3	10,7	10,4	10,6	10,4	10,7	Confédération
Kantone	12,4	12,9	12,8	13,4	13,7	13,5	13,6	14,1	Cantons
Gemeinden	6,9	7,3	7,1	7,0	7,1	7,2	7,1	7,1	Communes
Sozialversicherungen	8,3	9,3	9,1	8,9	9,0	9,2	9,2	9,3	Assurances sociales
Schuldenquote[2]									**Taux d'endettement[2]**
Sektor Staat	37,0	35,2	33,9	33,2	34,2	34,2	34,7	34,0	Administrations publiques
Bund	20,3	18,7	18,0	17,7	17,8	17,4	16,7	15,9	Confédération
Kantone	9,4	9,0	8,7	8,3	8,8	9,3	10,3	10,4	Cantons
Gemeinden	7,6	7,7	7,6	7,5	7,6	7,7	7,8	7,9	Communes
Sozialversicherungen	0,7	1,0	1,2	1,0	1,0	0,7	0,7	0,5	Assurances sociales

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate
2 In Anlehnung an die Definition von Maastricht
3 Teilweise geschätzte Zahlen

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations
2 En référence à la définition de Maastricht
3 Chiffres fondés en partie sur des estimations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Finanzlage
Situation financière

Finanzierungsrechnung der öffentlichen Haushalte. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.2**
Compte de financement des administrations publiques. Modèle SF[1], en millions de francs

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015[3]	
Sektor Staat									**Administrations publiques**
Einnahmen	191 936	197 846	193 862	200 467	200 771	205 921	206 549	214 108	Recettes
ordentliche Einnahmen	191 872	190 990	193 862	200 157	200 031	204 607	206 134	213 542	Recettes ordinaires
Ausgaben	188 698	187 132	191 418	198 450	200 537	204 652	207 599	213 190	Dépenses
ordentliche Ausgaben	179 143	186 831	190 781	194 360	198 090	203 281	205 534	209 855	Dépenses ordinaires
Finanzierungsergebnis	3 238	10 714	2 444	2 017	234	1 270	–1 050	919	Solde de financement
ordentliches Finanzierungsergebnis	12 729	4 159	3 081	5 797	1 942	1 325	600	3 686	Solde de financement ordinaire
Bund									**Confédération**
Einnahmen	64 429	68 532	63 465	65 201	64 416	67 011	64 920	69 222	Recettes
ordentliche Einnahmen	64 365	61 725	63 465	64 910	63 678	65 704	64 707	68 729	Recettes ordinaires
Ausgaben	64 418	59 058	60 335	64 497	62 731	64 540	64 726	66 516	Dépenses
ordentliche Ausgaben	57 536	59 049	60 334	63 347	62 731	64 540	64 726	66 516	Dépenses ordinaires
Finanzierungsergebnis	11	9 474	3 129	704	1 685	2 470	194	2 706	Solde de financement
ordentliches Finanzierungsergebnis	6 828	2 675	3 131	1 563	947	1 164	–19	2 212	Solde de financement ordinaire
Kantone									**Cantons**
Einnahmen	76 298	76 277	77 277	79 321	79 786	81 363	82 848	85 755	Recettes
ordentliche Einnahmen	76 298	76 227	77 277	79 305	79 786	81 362	82 684	85 682	Recettes ordinaires
Ausgaben	72 985	73 941	76 086	81 073	83 219	83 248	85 220	88 801	Dépenses
ordentliche Ausgaben	70 502	73 941	75 467	78 177	81 174	82 111	83 287	85 467	Dépenses ordinaires
Finanzierungsergebnis	3 313	2 336	1 192	–1 752	–3 433	–1 885	–2 372	–3 046	Solde de financement
ordentliches Finanzierungsergebnis	5 796	2 287	1 810	1 128	–1 388	–749	–603	215	Solde de financement ordinaire
Gemeinden									**Communes**
Einnahmen	41 754	42 536	42 670	44 058	44 168	44 498	45 375	46 119	Recettes
ordentliche Einnahmen	41 754	42 536	42 670	44 054	44 166	44 491	45 338	46 119	Recettes ordinaires
Ausgaben	41 322	43 011	43 175	43 947	45 083	45 960	46 404	46 533	Dépenses
ordentliche Ausgaben	41 133	42 718	43 157	43 901	44 680	45 727	46 272	46 533	Dépenses ordinaires
Finanzierungsergebnis	432	–475	–506	111	–915	–1 462	–1 028	–414	Solde de financement
ordentliches Finanzierungsergebnis	621	–182	–487	153	–514	–1 236	–934	–414	Solde de financement ordinaire
Sozialversicherungen[2]									**Assurances sociales[2]**
Einnahmen	51 815	53 887	54 449	58 619	59 563	60 814	61 958	62 278	Recettes
ordentliche Einnahmen	51 815	53 887	54 448	58 617	59 563	60 814	61 958	62 278	Recettes ordinaires
Ausgaben	52 332	54 508	55 821	55 664	56 666	58 668	59 802	60 605	Dépenses
ordentliche Ausgaben	52 332	54 508	55 821	55 664	56 666	58 668	59 802	60 605	Dépenses ordinaires
Finanzierungsergebnis	–517	–621	–1 372	2 954	2 897	2 146	2 156	1 673	Solde de financement
ordentliches Finanzierungsergebnis	–516	–621	–1 373	2 953	2 897	2 146	2 156	1 673	Solde de financement ordinaire

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate
2 AHV, IV, EO, ALV sowie Familienzulagen in der Landwirtschaft und Mutterschaftsversicherung Kt. Genf
3 Provisorische Schätzergebnisse

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations
2 AVS, AI, APG, AC ainsi que les allocations familiales dans l'agriculture et l'assurance maternité du canton de Genève
3 Données provisoires

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Einnahmen – Sektor Staat. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.3**
Recettes – Secteur des administrations publiques. Modèle SF[1], en millions de francs

	2008	2099	2010	2011	2012	2013	2014	
Gesamteinnahmen	**191 936**	**197 846**	**193 862**	**200 467**	**200 771**	**205 921**	**206 549**	**Recettes totales**
Ordentliche Einnahmen	191 872	190 990	193 862	200 157	200 031	204 607	206 134	Recettes ordinaires
Betriebliche Einnahmen	180 580	180 055	183 000	188 914	189 566	194 136	195 882	Recettes d'exploitation
Fiskaleinnahmen	159 600	158 901	161 529	166 792	168 402	172 294	174 401	Recettes fiscales
Regalien und Konzessionen	3 822	3 899	3 921	3 990	2 693	2 642	1 669	Patentes et concessions
Entgelte	16 303	16 401	16 650	17 148	17 349	18 052	18 530	Compensations
Verschiedene Einnahmen	418	408	416	510	557	509	664	Recettes diverses
Transfereinnahmen	436	445	484	475	565	639	618	Recettes de transfert
Finanzeinnahmen	8 969	9 042	8 796	8 694	8 237	8 282	7 986	Recettes financières
Investitionseinnahmen	2 323	1 893	2 066	2 548	2 228	2 189	2 266	Recettes d'investissement
Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	672	263	383	323	323	489	178	Transfert d'immobilisations corporelles dans le patrimoine financier
Rückerstattungen	206	241	245	277	373	163	180	Remboursements
Abgang immaterielle Sachanlagen	0	0	0	–	1	0	1	Sortie d'immobilisations incorporelles
Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen n.a.g.	160	162	177	190	168	121	84	Remboursement de prêts et participations n.c.a.
Rückzahlung von Darlehen	291	325	319	430	388	510	867	Remboursement de prêts
Übertragung von Beteiligungen	129	35	21	374	5	5	6	Transfert de participations
Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	39	29	26	39	28	17	15	Remboursement de propres contributions à des investissements
Investitionsbeiträge	824	839	894	915	942	882	934	Contributions à des investissements
Ausserordentliche Einnahmen	64	6 856	0	311	740	1 314	415	Recettes extraordinaires
Ausserordentliche Einnahmen	64	1 477	0	20	740	67	345	Recettes extraordinaires
Ausserordentliche Investitionseinnahmen	–	5 380	–	290	0	1 247	70	Recettes d'investissement extraordinaires

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Einnahmen – Bund. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.4**
Recettes – Confédération. Modèle SF[1], en millions de francs

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Gesamteinnahmen	**64 429**	**68 532**	**63 465**	**65 201**	**64 416**	**67 011**	**64 920**	**69 222**	**Recettes totales**
Ordentliche Einnahmen	64 365	61 725	63 465	64 910	63 678	65 704	64 707	68 729	Recettes ordinaires
Betriebliche Einnahmen	62 390	59 869	61 895	62 773	62 175	63 895	63 194	67 143	Recettes d'exploitation
Fiskaleinnahmen	59 164	56 647	58 710	59 542	59 339	61 008	60 618	63 962	Recettes fiscales
Regalien und Konzessionen	1 099	1 108	1 148	1 140	671	681	355	972	Patentes et concessions
Entgelte	1 787	1 784	1 675	1 649	1 680	1 780	1 775	1 622	Compensations
Verschiedene Einnahmen	169	152	198	256	260	186	190	344	Recettes diverses
Transfereinnahmen	170	178	166	187	225	241	256	243	Recettes de transfert
Finanzeinnahmen	1 723	1 558	1 160	1 534	1 276	1 512	1 231	1 338	Recettes financières
Investitionseinnahmen	252	298	409	603	228	297	283	248	Recettes d'investissement
Ausserordentliche Einnahmen	64	6 807	0	290	738	1 307	213	493	Recettes extraordinaires
Ausserordentliche Einnahmen	64	1 427	0	0	738	60	145	358	Recettes extraordinaires
Ausserordentliche Investitionseinnahmen	–	5 380	–	290	–	1 246	68	135	Recettes d'investissement extraordinaires

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Einnahmen – Kantone. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.5**
Recettes – Cantons. Modèle SF[1], en millions de francs

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Gesamteinnahmen	**76 298**	**76 277**	**77 277**	**79 321**	**79 786**	**81 363**	**82 848**	**Recettes totales**
Ordentliche Einnahmen	76 298	76 227	77 277	79 305	79 786	81 362	82 684	Recettes ordinaires
Betriebliche Einnahmen	70 307	70 937	71 798	73 765	74 314	75 888	77 058	Recettes d'exploitation
Fiskaleinnahmen	39 214	39 461	39 921	41 052	41 669	42 349	43 470	Recettes fiscales
Regalien und Konzessionen	2 449	2 532	2 483	2 527	1 695	1 615	960	Patentes et concessions
Entgelte	6 528	6 456	6 471	6 681	6 641	7 015	7 144	Compensations
Verschiedene Einnahmen	162	168	133	153	218	248	380	Recettes diverses
Transfereinnahmen	21 954	22 321	22 790	23 351	24 091	24 660	25 104	Recettes de transfert
Finanzeinnahmen	3 164	2 873	2 957	2 903	2 694	2 783	2 839	Recettes financières
Investitionseinnahmen	2 827	2 417	2 522	2 638	2 778	2 691	2 786	Recettes d'investissement
Ausserordentliche Einnahmen	0	49	–0	16	0	1	165	Recettes extraordinaires
Ausserordentliche Einnahmen	0	49	–0	16	0	0	164	Recettes extraordinaires
Ausserordentliche Investitionseinnahmen	–	–	–	–	–	1	0	Recettes d'investissement extraordinaires

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Einnahmen – Gemeinden. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.6**
Recettes – Communes. Modèle SF[1], en millions de francs

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Gesamteinnahmen	**41 754**	**42 536**	**42 670**	**44 058**	**44 168**	**44 498**	**45 375**	**Recettes totales**
Ordentliche Einnahmen	41 754	42 536	42 670	44 054	44 166	44 491	45 338	Recettes ordinaires
Betriebliche Einnahmen	37 173	37 862	38 124	39 293	39 421	40 001	40 924	Recettes d'exploitation
Fiskaleinnahmen	24 276	24 571	24 531	25 220	25 437	26 074	26 768	Recettes fiscales
Regalien und Konzessionen	275	260	290	322	326	346	354	Patentes et concessions
Entgelte	7 442	7 631	7 976	8 146	8 201	8 226	8 355	Compensations
Verschiedene Einnahmen	85	86	82	98	76	70	92	Recettes diverses
Transfereinnahmen	5 095	5 314	5 246	5 506	5 381	5 284	5 354	Recettes de transfert
Finanzeinnahmen	3 191	3 272	3 166	3 216	3 220	3 138	3 017	Recettes financières
Investitionseinnahmen	1 390	1 402	1 380	1 545	1 525	1 352	1 396	Recettes d'investissement
Ausserordentliche Einnahmen	–	–	–	5	2	7	37	Recettes extraordinaires
Ausserordentliche Einnahmen	–	–	–	5	2	7	36	Recettes extraordinaires
Ausserordentliche Investitionseinnahmen	–	–	–	–	0	–	2	Recettes d'investissement extraordinaires

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Mehrwertsteuer nach Wirtschaftssektoren

Taxe sur la valeur ajoutée selon les secteurs d'activités économiques

T 18.7

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Anzahl Mehrwertsteuer-pflichtige	**336 489**	**331 838**	**339 326**	**347 081**	**354 561**	**360 718**	**368 045**	**Nombre d'assujettis à la TVA**
Sektor 1	7 227	4 209	4 659	4 750	5 081	5 462	5 550	Secteur 1
Sektor 2	90 013	89 498	89 887	90 919	93 016	93 935	94 725	Secteur 2
Sektor 3	239 249	238 131	244 780	251 412	256 464	261 321	267 770	Secteur 3
Gesamtumsatz in Millionen Franken	**3 529 496**	**2 886 200**	**3 555 587**	**3 527 837**	**3 591 538**	**3 635 584**	**3 591 530**	**Chiffre d'affaires total,** en millions de francs
Sektor 1	6 230	3 761	3 926	3 932	4 174	4 512	4 541	Secteur 1
Sektor 2	702 248	656 962	709 758	735 132	747 214	743 969	766 853	Secteur 2
Sektor 3	2 821 018	2 225 477	2 841 903	2 788 773	2 840 150	2 887 103	2 820 136	Secteur 3
Steuerbarer Umsatz in Millionen Franken	**824 379**	**783 632**	**830 815**	**843 931**	**849 433**	**857 956**	**866 316**	**Chiffre d'affaires imposable,** en millions de francs
Sektor 1	5 989	3 567	3 710	3 690	3 918	4 191	4 228	Secteur 1
Sektor 2	269 875	253 754	275 010	279 185	283 416	281 981	280 102	Secteur 2
Sektor 3	548 515	526 311	552 095	561 056	562 099	571 784	581 986	Secteur 3
Total Forderungen in Millionen Franken	**20 421**	**20 106**	**20 595**	**22 012**	**22 198**	**10 317**	**10 956**	**Total des créances,** en millions de francs
MWST-Forderungen	8 128	9 928	9 600	10 239	10 285	10 316	10 956	Créances de TVA
Sektor 1	142	51	47	49	49	57	53	Secteur 1
Sektor 2	–910	345	158	–92	144	–173	345	Secteur 2
Sektor 3	8 896	9 532	9 395	10 282	10 092	10 432	10 558	Secteur 3
Eidgenössische Zollverwaltung	12 293	10 178	10 995	11 773	11 913	12 226	11 713	Administration fédérale des douanes

Quelle: Eidgenössische Steuerverwaltung

Source: Administration fédérale des contributions

Steuerliche Ausschöpfung nach Kantonen
Exploitation du potentiel fiscal selon les cantons

T 18.8

	Referenzjahr: 2015 Année de référence: 2015		Referenzjahr: 2016 Année de référence: 2016		Referenzjahr: 2017 Année de référence: 2017		
	Bemessungsjahre: 2009–2011 Années de calcul: 2009–2011		Bemessungsjahre: 2010–2012 Années de calcul: 2010–2012		Bemessungsjahre: 2011–2013 Années de calcul: 2011–2013		
	%	Index Indice	%	%	%	Index Indice	Rang
Total	**26,4**	**100**	**25,5**	**100**	**25,4**	**100**	
Zürich	24,1	91,2	23,3	91,4	23,1	90,9	14
Bern	31,6	119,6	30,3	119,0	30,0	118,1	4
Luzern	23,9	90,4	21,5	84,5	20,5	80,6	20
Uri	19,8	75,1	18,5	72,8	18,4	72,4	22
Schwyz	11,3	42,9	10,5	41,2	10,6	41,6	26
Obwalden	18,9	71,7	17,8	69,8	16,8	66,2	23
Nidwalden	15,6	58,9	13,5	53,2	12,5	49,3	24
Glarus	23,1	87,3	20,8	81,8	20,7	81,4	19
Zug	12,5	47,4	11,6	45,7	11,6	45,8	25
Fribourg	28,1	106,4	27,2	106,7	26,4	103,7	10
Solothurn	27,8	105,1	26,8	105,3	26,8	105,5	8
Basel-Stadt	30,7	116,2	30,2	118,7	28,8	113,1	7
Basel-Landschaft	25,3	95,6	25,4	99,9	25,9	101,8	11
Schaffhausen	20,9	79,0	20,5	80,4	21,4	84,0	18
Appenzell A. Rh.	23,6	89,3	22,3	87,5	22,3	87,7	15
Appenzell I. Rh.	20,5	77,7	20,0	78,7	19,8	78,0	21
St. Gallen	24,8	93,8	23,5	92,2	24,1	94,6	13
Graubünden	27,1	102,4	25,4	99,7	25,1	98,8	12
Aargau	22,3	84,5	21,9	85,9	22,1	87,0	16
Thurgau	23,3	88,2	21,9	85,9	21,6	84,9	17
Ticino	27,0	102,0	27,0	106,0	26,7	105,1	9
Vaud	31,9	120,8	31,2	122,6	32,3	127,0	2
Valais	30,5	115,3	29,7	116,6	29,3	115,3	6
Neuchâtel	32,0	121,0	30,9	121,3	29,6	116,4	5
Genève	34,9	132,0	34,2	134,2	35,1	137,9	1
Jura	34,2	129,6	32,8	128,8	32,1	126,1	3

Erläuterung zur Tabelle:
Die steuerliche Ausschöpfung ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den effektiven Steuereinnahmen eines Kantons und seinem Ressourcenpotenzial, welches das Steuersubstrat des Kantons widerspiegelt. Das Steuersubstrat berechnet sich aus den steuerbaren Einkommen, Vermögen und Gewinnen in einem Kanton.
Die Daten zur Berechnung des Ressourcenpotenzials werden bei den Steuerverwaltungen der Kantone erhoben. Sie liegen jedoch erst mit einer gewissen Verzögerung in genügend guter Qualität vor. Ausserdem ist das Steuersubstrat starken Schwankungen unterworfen. Deshalb werden für die Berechnung des Ressourcenpotenzials dreijährige Durchschnittswerte herangezogen (z.B. für das Referenzjahr 2016 der Durchschnitt der Jahre 2010 bis 2012).
Der Steuerausschöpfungsindex eines Kantons wird wie folgt berechnet:

$$\text{Steuerausschöpfungsindex Kanton X} = \frac{\text{Steuerliche Ausschöpfung Kanton}}{\text{Steuerliche Ausschöpfung Gesamtheit der Kantone}} \times 100$$

Aufgrund seiner Berechnungsmethode ist der Steuerausschöpfungsindex nicht mit dem früher von der Eidgenössischen Steuerverwaltung publizierten Gesamtindex der Steuerbelastung vergleichbar. Der Index ist ähnlich zu interpretieren wie die Fiskalquote, welche in der Schweiz auf nationaler Ebene berechnet wird.

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung

Explication du tableau:
L'exploitation du potentiel fiscal correspond au rapport entre les recettes fiscales effectives d'un canton et son potentiel de ressources, qui est le reflet de la substance fiscale. Cette substance fiscale est calculée à partir des revenus imposables, des fortunes et des gains dans un canton.
Les données entrant dans le calcul du potentiel de ressources sont recueillies auprès des administrations fiscales cantonales. Des données d'une qualité suffisante ne sont toutefois disponibles qu'avec un certain retard; par ailleurs, la substance fiscale fluctue fortement. Pour ces raisons, le calcul du potentiel de ressources s'effectue à l'aide de moyennes triennales (par exemple moyenne des années 2010–2012 pour l'année de référence 2016).
L'indice de l'exploitation du potentiel fiscal d'un canton est calculé de la manière suivante:

$$\text{Indice de l'exploitation du potentiel fiscal du canton X} = \frac{\text{Exploitation du potentiel fiscal du canton}}{\text{Exploitation du potentiel fiscal de l'ensemble des cantons}} \times 100$$

Etant donné la manière dont il est calculé, l'indice de l'exploitation du potentiel fiscal n'est pas comparable avec l'indice global de la charge fiscale publié précédemment par l'Administration fédéral des contributions. Il convient d'interpréter l'indice de l'exploitation du potentiel fiscal de manière analogue à la quote-part fiscale, qui est calculée pour l'ensemble de la Suisse.

Source: Administration fédérale des finances

Schulden des Sektors Staat[1,2]. FS-Modell **T 18.9**
Dettes des administrations publiques[1,2]. Modèle SF

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015[4]	
Sektor Staat, in Millionen Franken	**220 949**	**206 768**	**205 770**	**205 271**	**213 341**	**217 405**	**223 365**	**219 757**	**Administrations publiques,** en millions de francs
Bund	121 087	109 763	108 924	109 147	111 043	110 449	107 696	102 381	Confédération
Kantone	56 070	52 846	52 461	51 311	55 167	58 967	66 031	67 329	Cantons
Gemeinden	45 187	45 309	45 785	46 387	47 312	48 936	50 156	50 905	Communes
Sozialversicherungen	4 193	5 762	7 405	6 070	6 313	4 757	4 192	3 029	Assurances sociales
Pro Einwohner[3], in Franken	**28 688**	**26 557**	**26 146**	**25 805**	**26 538**	**26 709**	**27 115**	**26 391**	**Par habitant[3],** en francs
In % des Bruttoinlandproduktes	**37,0**	**35,2**	**33,9**	**33,2**	**34,2**	**34,2**	**34,7**	**34,0**	**En % du produit intérieur brut**

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate
2 Schulden in Anlehnung an die Definition von Maastricht
3 Ständige Wohnbevölkerung per 31. Dezember
4 Teilweise geschätzte Zahlen

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations
2 Dettes en référence à la définition de Maastricht
3 Population résidante permanente au 31 décembre
4 Chiffres fondés en partie sur des estimations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Ausgaben nach Funktionen – Sektor Staat. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.10**
Dépenses par fonction – Secteur des administrations publiques. Modèle SF[1], en millions de francs

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Gesamtausgaben	**188 698**	**187 132**	**191 418**	**198 450**	**200 537**	**204 652**	**207 599**	**Dépenses totales**
Allgemeine Verwaltung	14 432	13 264	13 893	18 113	16 500	16 058	17 143	Administration générale
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	14 054	14 395	14 533	15 236	15 230	16 065	15 749	Ordre et sécurité publique, défense
Bildung	31 624	32 041	32 674	33 724	34 563	35 221	35 987	Formation
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	4 799	4 840	4 982	5 116	5 117	5 194	5 325	Culture, sport et loisirs, église
Gesundheit	10 621	11 260	11 348	12 118	13 702	13 746	13 840	Santé
Soziale Sicherheit	67 656	73 124	75 249	75 995	77 845	80 522	82 173	Sécurité sociale
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	15 836	16 501	16 582	16 724	16 811	16 885	16 620	Trafic et télécommunications
Umweltschutz und Raumordnung	5 607	5 630	5 878	5 869	5 990	6 082	5 938	Protection de l'environnement et aménagement du territoire
Volkswirtschaft	13 026	8 052	7 614	7 724	7 861	8 004	8 223	Economie publique
Finanzen und Steuern	11 043	8 025	8 666	7 830	6 919	6 875	6 601	Finances et impôts

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Ausgaben nach Funktionen – Bund. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.11**
Dépenses par fonction – Confédération. Modèle SF[1], en millions de francs

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Gesamtausgaben	**64 418**	**59 058**	**60 335**	**64 497**	**62 731**	**64 540**	**64 726**	**66 516**	**Dépenses totales**
Allgemeine Verwaltung	5 527	4 982	5 021	6 791	5 398	5 817	5 998	6 267	Administration générale
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	5 433	5 516	5 396	5 585	5 495	5 964	5 505	5 703	Ordre et sécurité publique, défense
Bildung	4 707	5 113	5 386	5 820	5 923	5 997	6 141	6 354	Formation
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	430	396	402	418	440	490	478	500	Culture, sport et loisirs, église
Gesundheit	376	394	371	354	354	372	286	309	Santé
Soziale Sicherheit	17 661	18 231	18 639	20 735	20 851	21 281	21 587	22 095	Sécurité sociale
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	8 667	8 899	8 910	9 038	9 082	8 943	8 916	9 032	Trafic et télécommunications
Umweltschutz und Raumordnung	650	746	856	865	954	940	938	759	Protection de l'environnement et aménagement du territoire
Volkswirtschaft	10 268	4 846	4 691	4 853	4 848	4 933	5 250	5 637	Economie publique
Finanzen und Steuern	10 699	9 935	10 664	10 036	9 385	9 803	9 626	9 860	Finances et impôts

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Ausgaben nach Funktionen – Kantone. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.12**
Dépenses par fonction – Cantons. Modèle SF[1], en millions de francs

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Gesamtausgaben	**72 985**	**73 941**	**76 086**	**81 073**	**83 219**	**83 248**	**85 220**	**Dépenses totales**
Allgemeine Verwaltung	4 942	3 984	4 691	7 106	6 497	5 632	6 534	Administration générale
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	6 353	6 581	6 793	7 261	7 292	7 604	7 703	Ordre et sécurité publique, défense
Bildung	21 747	21 416	21 880	22 547	23 149	23 487	23 921	Formation
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	1 539	1 560	1 573	1 534	1 604	1 583	1 683	Culture, sport et loisirs, église
Gesundheit	9 027	9 631	9 734	10 337	11 796	11 897	12 017	Santé
Soziale Sicherheit	13 328	14 125	14 953	15 804	16 462	16 693	17 250	Sécurité sociale
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	6 211	6 378	6 442	6 413	6 318	6 404	6 199	Trafic et télécommunications
Umweltschutz und Raumordnung	1 298	1 343	1 371	1 436	1 492	1 494	1 455	Protection de l'environnement et aménagement du territoire
Volkswirtschaft	4 255	4 668	4 502	4 529	4 497	4 470	4 474	Economie publique
Finanzen und Steuern	4 286	4 255	4 147	4 104	4 112	3 984	3 985	Finances et impôts

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: Septembre 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Ausgaben der Gemeinden nach Funktionen. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.13**
Dépenses des communes par fonction. Modèle SF[1], en millions de francs

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Gesamtausgaben	**41 322**	**43 011**	**43 175**	**43 947**	**45 083**	**45 960**	**46 404**	**Dépenses totales**
Allgemeine Verwaltung	4 260	4 623	4 445	4 525	4 916	4 949	4 945	Administration générale
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2 631	2 691	2 676	2 739	2 846	2 914	2 978	Ordre et sécurité publique, défense
Bildung	10 388	10 732	10 770	10 817	11 319	11 634	12 198	Formation
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	2 940	2 995	3 067	3 223	3 140	3 188	3 237	Culture, sport et loisirs, église
Gesundheit	1 424	1 461	1 482	1 824	1 941	1 947	1 850	Santé
Soziale Sicherheit	7 102	7 440	7 773	7 953	8 246	8 499	8 585	Sécurité sociale
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	4 188	4 434	4 511	4 484	4 538	4 532	4 478	Trafic et télécommunications
Umweltschutz und Raumordnung	4 186	4 178	4 224	4 234	4 245	4 347	4 263	Protection de l'environnement et aménagement du territoire
Volkswirtschaft	1 420	1 741	1 608	1 578	1 709	1 784	1 735	Economie publique
Finanzen und Steuern	2 784	2 717	2 620	2 572	2 183	2 165	2 136	Finances et impôts

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: Septembre 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Ausgaben – Sektor Staat. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.14**
Dépenses – Secteur des administrations publiques. Modèle SF[1], en millions de franc

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Gesamtausgaben	**188 698**	**187 132**	**191 418**	**198 450**	**200 537**	**204 652**	**207 599**	**Dépenses totales**
Ordentliche Ausgaben	179 143	186 831	190 781	194 360	198 090	203 281	205 534	Dépenses ordinaires
Betriebliche Ausgaben	151 921	161 465	165 347	168 711	173 650	178 829	181 579	Dépenses d'exploitation
Personalausgaben	42 109	44 205	45 327	46 503	47 636	48 774	49 382	Dépenses de personnel
Sach- und übriger Betriebsausgaben	21 383	22 391	22 371	22 783	23 497	24 348	24 344	Dépenses de biens et services et autres dépenses d'exploitation
Rüstungsausgaben	1 228	1 095	1 001	1 163	997	968	801	Dépenses d'armement
Transferausgaben	87 200	93 774	96 648	98 262	101 519	104 739	107 053	Dépenses de transfert
Finanzausgaben	9 356	6 153	6 044	5 579	4 702	4 714	4 357	Dépenses financières
Investitionsausgaben	17 865	19 212	19 390	20 070	19 738	19 738	19 598	Dépenses d'investissement
Ausserordentliche Ausgaben	9 555	301	637	4 090	2 447	1 370	2 065	Dépenses extraordinaires
Ausserordentliche Ausgaben	3 627	301	637	4 090	2 447	1 370	2 065	Dépenses extraordinaires
Ausserordentliche Investitionsausgaben	5 928	–	–	–	–	0	0	Dépenses d'investissement extraordinaires

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Ausgaben – Bund. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.15**
Dépenses – Confédération. Modèle SF[1], en millions de franc

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Gesamtausgaben	**64 418**	**59 058**	**60 335**	**64 497**	**62 731**	**64 540**	**64 726**	**66 516**	**Dépenses totales**
Ordentliche Ausgaben	57 536	59 049	60 334	63 347	62 731	64 540	64 726	66 516	Dépenses ordinaires
Betriebliche Ausgaben	46 390	48 052	49 716	52 550	53 192	54 618	54 909	56 939	Dépenses d'exploitation
Personalausgaben	6 230	6 668	6 802	6 936	7 128	7 612	7 594	7 704	Dépenses de personnel
Sach- und übriger Betriebsausgaben	3 742	4 041	4 059	4 182	4 462	4 657	4 482	4 868	Dépenses de biens et services et autres dépenses d'exploitation
Rüstungsausgaben	1 228	1 095	1 001	1 163	997	968	801	844	Dépenses d'armement
Transferausgaben	35 189	36 249	37 854	40 268	40 606	41 381	42 032	43 523	Dépenses de transfert
Finanzausgaben	3 814	3 265	2 994	2 622	1 920	2 182	1 968	1 527	Dépenses financières
Investitionsausgaben	7 332	7 732	7 624	8 176	7 618	7 740	7 849	8 050	Dépenses d'investissement
Ausserordentliche Ausgaben	6 882	8	2	1 150	0	0	0	–	Dépenses extraordinaires
Ausserordentliche Ausgaben	954	8	2	1 150	0	0	0	–	Dépenses extraordinaires
Ausserordentliche Investitionsausgaben	5 928	–	–	–	–	–	–	–	Dépenses d'investissement extraordinaires

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Ausgaben – Kantone. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.16**
Dépenses – Cantons. Modèle SF[1], en millions de franc

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Gesamtausgaben	**72 985**	**73 941**	**76 086**	**81 073**	**83 219**	**83 248**	**85 220**	**Dépenses totales**
Ordentliche Ausgaben	70 502	73 941	75 467	78 177	81 174	82 111	83 287	Dépenses ordinaires
Betriebliche Ausgaben	62 685	65 929	67 083	69 500	72 547	74 169	75 789	Dépenses d'exploitation
Personalausgaben	22 810	23 969	24 641	25 339	26 302	26 740	27 103	Dépenses de personnel
Sach- und übriger Betriebsausgaben	8 037	8 448	8 409	8 433	8 599	8 998	9 219	Dépenses de biens et services et autres dépenses d'exploitation
Rüstungsausgaben	–	–	–	–	–	–	–	Dépenses d'armement
Transferausgaben	31 839	33 512	34 034	35 728	37 646	38 431	39 467	Dépenses de transfert
Finanzausgaben	1 524	1 271	1 191	1 133	1 076	1 052	982	Dépenses financières
Investitionsausgaben	6 292	6 741	7 193	7 544	7 551	6 891	6 515	Dépenses d'investissement
Ausserordentliche Ausgaben	2 483	–	618	2 896	2 045	1 137	1 934	Dépenses extraordinaires
Ausserordentliche Ausgaben	2 483	–	618	2 896	2 045	1 137	1 934	Dépenses extraordinaires
Ausserordentliche Investitionsausgaben	–	–	–	–	–	–	–	Dépenses d'investissement extraordinaires

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Ausgaben – Gemeinden. FS-Modell[1], in Millionen Franken **T 18.17**
Dépenses – Communes. Modèle SF[1], en millions de franc

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	
Gesamtausgaben	**41 322**	**43 011**	**43 175**	**43 947**	**45 083**	**45 960**	**46 404**	**Dépenses totales**
Ordentliche Ausgaben	41 133	42 718	43 157	43 901	44 680	45 727	46 272	Dépenses ordinaires
Betriebliche Ausgaben	33 210	34 309	34 930	35 960	36 547	37 302	37 716	Dépenses d'exploitation
Personalausgaben	12 768	13 247	13 512	13 858	13 827	14 024	14 279	Dépenses de personnel
Sach- und übriger Betriebsausgaben	8 653	9 058	9 189	9 367	9 623	9 682	9 561	Dépenses de biens et services et autres dépenses d'exploitation
Rüstungsausgaben	–	–	–	–	–	–	–	Dépenses d'armement
Transferausgaben	11 790	12 004	12 229	12 735	13 098	13 596	13 876	Dépenses de transfert
Finanzausgaben	1 536	1 447	1 409	1 354	1 261	1 165	1 122	Dépenses financières
Investitionsausgaben	6 387	6 963	6 818	6 587	6 872	7 259	7 434	Dépenses d'investissement
Ausserordentliche Ausgaben	189	293	19	46	402	233	131	Dépenses extraordinaires
Ausserordentliche Ausgaben	189	293	19	46	402	233	131	Dépenses extraordinaires
Ausserordentliche Investitionsausgaben	–	–	–	–	–	0	0	Dépenses d'investissement extraordinaires

1 Konsolidierte, um Doppelzählungen bereinigte Aggregate

Quelle: Eidgenössische Finanzverwaltung
Stand: September 2016

1 Agrégats consolidés, après suppression des doubles comptabilisations

Source: Administration fédérale des finances
Etat: septembre 2016

Kriminalität und Strafrecht

Criminalité et droit pénal

Überblick

Kriminalitätszahlen sind nur bedingt ein direkter Ausdruck der Verhaltensrealität: Zum einen unterliegen strafrechtliche Normen und Massnahmen dem gesellschaftlichen Wandel. Zum anderen werden die Kriminalitätszahlen auch beeinflusst durch personelle Ressourcen, Verfolgungsprioritäten, die Effizienz von Polizei und Justiz und die Anzeigebereitschaft der Bevölkerung. Wie weit Veränderungen in den Kriminalitätszahlen durch welche Ursachen bedingt sind, ist in der Regel schwer zu ermitteln.

Verzeigungen

Die modernisierte Polizeiliche Kriminalstatistik (PKS) stellt für die Jahre 2009 bis 2015 sehr detaillierte Informationen zur polizeilich registrierten Kriminalität für die ganze Schweiz zur Verfügung (für Details zur PKS siehe Glossar, «Verzeigungen»).

Vue d'ensemble

Dans le domaine de la criminalité, les chiffres ne reflètent que partiellement la réalité des comportements. Il y a principalement deux raisons à cela: d'une part, les normes pénales et les sanctions sont en léger décalage par rapport à l'évolution de la société, d'autre part, la mesure de la criminalité dépend du personnel, des priorités et de l'efficacité de la police et de la justice, et de la propension de la population à dénoncer les actes délictueux. Il est en général difficile de déterminer les facteurs à l'origine des variations enregistrées en matière de criminalité.

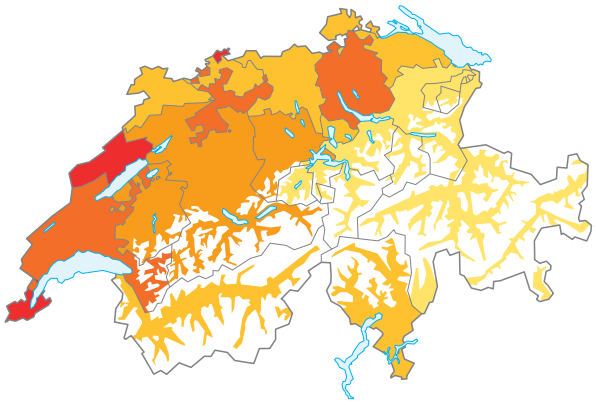
Dénonciations

La statistique policière de la criminalité (SPC) modernisée met à disposition des informations très détaillées sur la criminalité enregistrée par la police au niveau national pour les années 2009

Verzeigungen nach dem Strafgesetzbuch (StGB) 2016 **G 19.1**

Dénonciations selon le code pénal (CP), en 2016

Schweiz / Suisse: 59,2



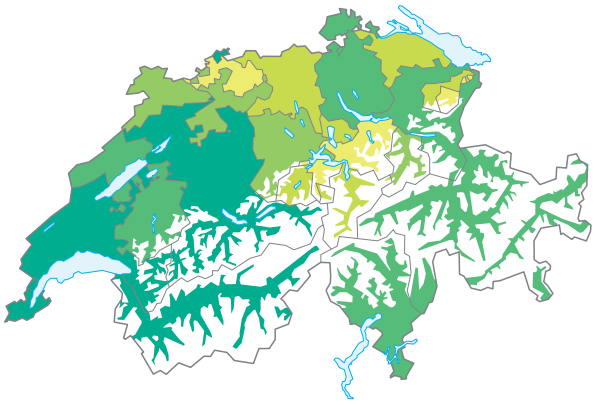
Anzahl Straftaten pro 1000 Einwohner / Nombre d'infractions pour 1000 habitants

- < 40,0
- 40,0 – 49,9
- 50,0 – 59,9
- 60,0 – 79,9
- ≥ 80,0

Verzeigungen nach dem Betäubungsmittelgesetz (BetmG) 2016 **G 19.2**

Dénonciations selon la loi sur les stupéfiants (LStup), en 2016

Schweiz / Suisse: 10,5



Anzahl Straftaten pro 1000 Einwohner / Nombre d'infractions pour 1000 habitants

- < 4,0
- 4,0 – 5,9
- 6,0 – 7,9
- 8,0 – 11,9
- ≥ 12,0

Im Jahr 2015 wurden gesamthaft 487 611 Straftaten gegen das Strafgesetzbuch (StGB), 86 128 gegen das Betäubungsmittelgesetz (BetmG), 42 184 gegen das Ausländergesetz (AuG) und 14 180 gegen weitere strafrechtlich relevante Bundesnebengesetze an die polizeiliche Kriminalstatistik (PKS) übermittelt. Die Aufklärungsquote bei Tötungsdelikten lag bei 92%, bei Vermögensstraftaten bei 19%.

Es stehen auch detaillierte Daten zu den beschuldigten Personen und zu den Geschädigten von Straftaten zur Verfügung. 2015 wurden 77 062 Beschuldigte wegen Zuwiderhandlungen gegen das StGB registriert, wovon 8047 oder 10% minderjährig waren; für Betäubungsmitteldelikte waren es 35 607 Beschuldigte mit 5597 oder 16% Minderjährigen. Der Männeranteil ist hoch und liegt für StGB-Straftaten bei 76%, für BetmG-Delikte bei 87%. Insgesamt wurden 32 305 Personen als Geschädigte von Gewaltstraftaten gezählt, davon 1300 als Geschädigte von schweren Gewaltstraftaten.

Die Aufschlüsselung der Beschuldigten nach Nationalität und Aufenthaltsstatus zeigt, dass im StGB-Bereich 48%, im BetmG-Bereich 57% und bei den übrigen Bundesnebengesetzen 55% schweizerischer Staatszugehörigkeit waren. Ausländer mit Wohnsitz in der Schweiz machten 31%, 21% und 24% der Beschuldigten aus. Die nicht wohnhaften Ausländer hatten Anteile von 21% (StGB), 21% (BetmG) und 21% (übrige Bundesnebengesetze). Im Bereich des Ausländergesetzes machten die nicht wohnhaften Beschuldigten 84% aus. Berücksichtigt man nur die Beschuldigten aus der ständigen Wohnbevölkerung, dann besitzen 61% der Beschuldigten im Bereich des Strafgesetzbuches die schweizerische Staatszugehörigkeit, und 39% sind Ausländer.

Vorjahresvergleich

Während im Jahr 2015 bei den Widerhandlungen gegen das Strafgesetzbuch ein Rückgang um 7% registriert wurde, haben die Straftaten gegen das Betäubungsmittelgesetz und das Ausländergesetz um 6% bzw. 7% zugenommen. Einbruchdiebstähle sind um 9922 Straftaten (–19%) von 52 338 im Jahr 2014 auf 42 416 Straftaten im Jahr 2015 zurückgegangen. Dies ist der tiefste Stand seit der Statistikrevision im Jahr 2009. Des Weiteren nahm auch die Zahl der Einschleichdiebstähle ab (–11%).

Verurteilungen von Erwachsenen

Ein weiteres Mittel, die Entwicklung der Kriminalität zu beobachten, stellt die Strafurteilsstatistik dar, deren Quelle das Strafregister ist. Die Entwicklung kann über 30 Jahre beobachtet werden.

Wurden Mitte der 1980er-Jahre etwas über 45 000 Verurteilungen gegen Erwachsene gezählt, so hat sich deren Zahl bis heute mehr als verdoppelt und liegt 2015 bei rund 108 500.

Strafgesetzbuch: Anstieg der Verurteilungen im Jahr 2012. Bei den Verurteilungen nach dem StGB blieben die Zahlen bis 2001 praktisch stabil; bezogen auf die Wohnbevölkerung waren sie sogar rückläufig. Von 2002 bis 2004 war ein starker Anstieg zu beobachten, erstmals auch relativ zur Wohnbevölkerung. Bis zum Jahr 2011 bleiben die Verurteilungszahlen dann wieder stabil – rund 30 000 Verurteilungen pro Jahr. Die Verurteilungszahlen stiegen im Jahr 2012 um 19% auf 39 000. Seit 2014 ist wieder ein Rückgang zu verzeichnen (–8% bis 2015). Die Vermögensdelikte bilden nach wie vor die weitaus grösste

à 2015 (pour plus de précisions sur cette statistique, voir sous «Dénonciations» dans le glossaire).

En 2015, la statistique policière de la criminalité a recensé un total de 487 611 infractions relevant du Code pénal (CP), 86 128 infractions de la loi sur les stupéfiants (LStup), 42 184 infractions de la loi sur les étrangers (LEtr) et 14 180 infractions des lois fédérales annexes. Le taux d'élucidation a atteint 92% pour les homicides et 19% pour les infractions contre le patrimoine.

On dispose également de données détaillées sur les auteurs présumés et sur les personnes lésées. Celles-ci font état de 77 062 auteurs présumés d'infractions au code pénal, dont 8047 ou 10% étaient mineurs, et de 35 607 auteurs présumés d'infractions à la loi sur les stupéfiants, parmi lesquels on dénombre 5597 mineurs (16%). Les hommes sont nettement majoritaires, aussi bien pour les infractions au CP (76%) que pour les infractions à la LStup (87%). Par ailleurs, 32 305 personnes lésées ont subi des actes de violence, dont 1300 ont été victimes d'actes de violence graves.

La ventilation des prévenus selon la nationalité et le type d'autorisation de séjour montre que les personnes de nationalité suisse représentaient 48% des prévenus d'infraction au CP, 57% des prévenus d'infraction à la LStup et 55% des prévenus d'infraction à une autre loi fédérale annexe. Les étrangers domiciliés en Suisse représentent respectivement 31%, 21% et 24% des prévenus dans ces trois catégories d'infractions, contre 21%, 21% et 21% pour les étrangers non résidants. 84% des prévenus d'infraction à la loi sur les étrangers ne résident pas en Suisse. Si l'on ne considère que les prévenus faisant partie de la population résidante, on constate que 61% de ceux ayant commis une infraction au CP sont de nationalité suisse et 39% de nationalité étrangère.

Evolution

Alors que l'année 2015 se distingue par une baisse de 7% des infractions au Code pénal, les infractions à la loi sur les stupéfiants et à la loi sur les étrangers ont augmenté respectivement de 6% et 7%. Les vols par effractions ont diminué de 9922 infractions (–19%), soit de 52 338 en 2014 à 42 416 infractions en 2015. Il s'agit du nombre d'infractions le plus faible depuis la révision de cette statistique en 2009. Le nombre de vols par introduction clandestine a également diminué de 11%.

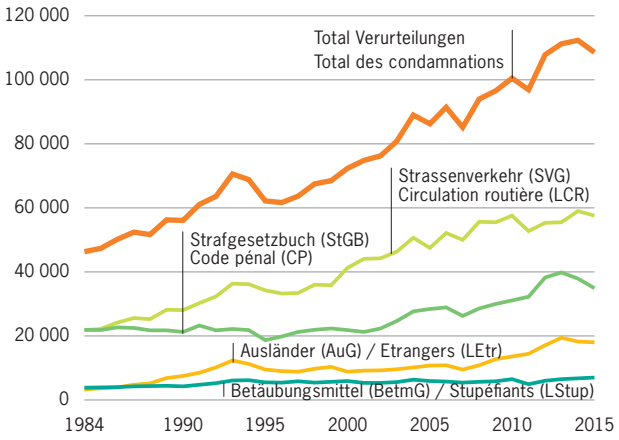
Condamnations d'adultes

La statistique des condamnations pénales, dont la source est le casier judiciaire, offre un autre moyen de suivre l'évolution de la criminalité. Ses données couvrent une période de plus de 30 ans.

Au milieu des années 1980, on dénombrait chaque année un peu plus de 45 000 condamnations d'adultes. Ce chiffre a plus que doublé et se situe à environ 108 500 en 2015.

Code pénal: augmentation du nombre de condamnations en 2012. Le nombre de condamnations prononcées en vertu du CP est resté pratiquement constant jusqu'en 2001; il a même reculé par rapport à l'effectif de la population résidante. Les années 2002 à 2004 ont été marquées par une forte progression du nombre de condamnations, qui s'est pour la pre-

Anzahl der Verurteilungen aufgrund der wichtigsten Gesetze G 19.3
Nombre de condamnations d'après les principales lois



Gruppe der StGB-Straftaten, mit rund der Hälfte aller Verurteilungen. Bei den Gewaltstraftaten haben in den letzten Jahren vor allem die weniger schwer wiegenden Straftaten zugenommen. Bei den schweren Gewaltstraftaten waren es hauptsächlich die versuchten Straftaten, die einen Anstieg zu verzeichnen hatten.

Strassenverkehrsgesetz: Stabilisierung der Verurteilungen. Die Zahl der Verurteilungen wegen Verstössen gegen das Strassenverkehrsgesetz (SVG) hat sich seit 1984 bis 2015 um mehr als das Zweieinhalbfache auf fast 57 600 erhöht.

Betäubungsmittelgesetz: stabile Lage. Die Verurteilungen wegen Handels mit Betäubungsmitteln sind nach deutlichem Anstieg bis Mitte der 1990er-Jahre stabil.

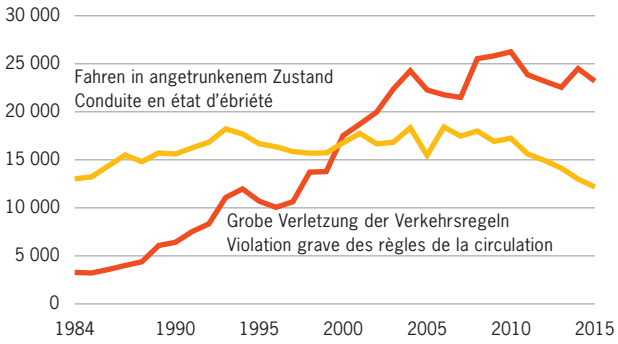
Ausländergesetz: Steter Anstieg seit 2007. Nach dem Spitzenjahr 1993, welches mit den politischen Umbrüchen und den Balkankriegen im Zusammenhang stand, hatte sich die Anzahl der registrierten Verurteilungen wegen Verstössen gegen das Ausländergesetz stabilisiert. Seit 2007 steigen die Verurteilungszahlen, haben sich bis 2013 verdoppelt und gingen dann bis 2015 um 7% auf 18 000 Verurteilungen zurück.

Delinquenten: besonders häufig junge Männer

Die Kriminalstatistiken zeigen deutlich, dass Frauen viel seltener strafrechtlich in Erscheinung treten als Männer. Bei den Verzeigungen liegt der Frauenanteil 2015 bei 24% bei Straftaten zum Strafgesetzbuch, wobei je nach Straftaten beträchtliche Unterschiede bestehen. Besonders tief liegt der Anteil bei sexueller Nötigung (2015: 3%), relativ hoch bei Ladendiebstahl (38%). Bei den verurteilten Personen ist die durchschnittliche Frauenquote (18%) etwas niedriger als bei den Verzeigungen. Auch hier bestehen je nach Deliktart beträchtliche Unterschiede.

Überdurchschnittlich häufig werden jüngere Erwachsene ins Strafregister eingetragen. Die Verurteiltenrate ist bei den 20- bis 22-Jährigen am höchsten und sinkt dann mit zunehmendem Alter.

Straftaten gegen das Strassenverkehrsgesetz (Verurteilungen) G 19.4
Infractions à la loi sur la circulation routière (condamnations)



mière fois traduite par une hausse en termes relatifs. Jusqu'en 2011, ce nombre est resté stable, se maintenant à environ 30 000 condamnations par année. Avec 39 000, le nombre de condamnations a en revanche connu une augmentation de 19% en 2012. Depuis 2014, ce nombre a connu une nouvelle diminution (–8% entre 2014 et 2015). Les infractions contre le patrimoine représentent toujours le principal groupe des infractions au CP (près de la moitié des condamnations). Pour ce qui est des actes de violence, ce sont surtout les infractions de peu de gravité qui ont augmenté. Quant aux actes de violence graves, ce sont principalement les tentatives qui ont progressé.

Loi sur la circulation routière: stabilisation des condamnations. On a dénombré presque 57 600 condamnations pour infraction à la loi sur la circulation routière (LCR) en 2015, soit un nombre plus de deux fois et demie plus élevé qu'en 1984.

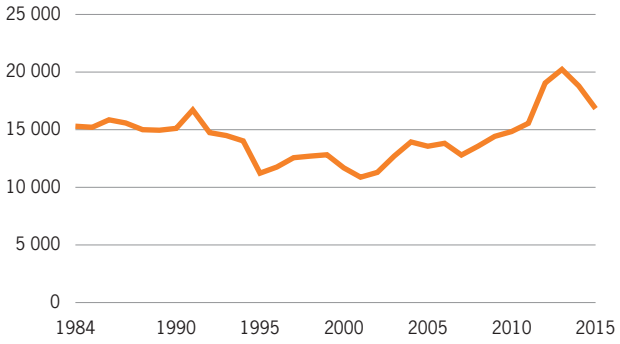
Loi sur les stupéfiants: stabilité du nombre de condamnations. Le nombre de condamnations pour trafic de stupéfiants a fortement augmenté jusqu'au milieu des années 1990, pour se stabiliser ensuite.

Loi sur les étrangers: hausse constante depuis 2007. Le nombre de condamnations pour infraction à la loi sur les étrangers était stable depuis 1993, année où il avait atteint un niveau record, en raison des bouleversements politiques liés à la guerre dans les Balkans. Depuis 2007, les chiffres des condamnations ont doublé jusqu'en 2013 et ont ensuite reculé de 7% en 2015 pour se situer à 18 000 condamnations.

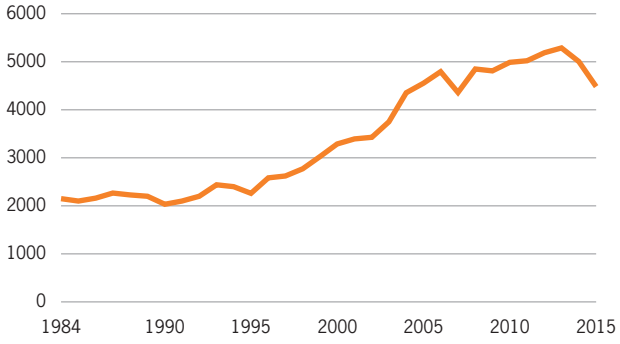
Délinquants: les hommes jeunes surreprésentés

Les statistiques de la criminalité montrent clairement que les femmes commettent beaucoup moins d'actes délictueux que les hommes: seulement 24% des dénonciations pour des infractions au code pénal concernaient des femmes en 2015. Ce pourcentage varie toutefois considérablement selon les infractions. On trouve ainsi très peu de femmes (3%) parmi les personnes dénoncées pour contrainte sexuelle en 2015, alors que leur part atteint 38% pour les dénonciations pour vol à l'étalage. La part des femmes est encore plus faible (18%) parmi les personnes condamnées, même si on observe là encore des différences importantes selon le genre d'infraction.

Straftaten gegen das Vermögen (Verurteilungen) **G 19.5**
Infractions contre le patrimoine (condamnations)



Straftaten gegen Leib und Leben (Verurteilungen) **G 19.6**
Infractions contre la vie et l'intégrité corporelle (condamnations)



Jugenddelinquenz

2015 betrug der Anteil der minderjährigen Beschuldigten bei den StGB-Fällen 10%. Nach dem BetmG waren es 16% und nur 3% wegen eines Verstosses gegen das Ausländergesetz.

2015 wurden 12 118 Urteile gegen Minderjährige ausgesprochen. 31% betrafen Straftaten gegen das Vermögen und 50% Betäubungsmitteldelikte. 10% der Urteile (rund 1300) wurden wegen Gewaltdelikten gefällt. Seit 2010 kann ein stetiger Rückgang bei den Jugendstrafurteilen festgestellt werden (insgesamt bis zum Jahr 2015 –21%). Dieser Rückgang ist mit –52% bei den Urteilen mit Gewaltstraftaten besonders ausgeprägt. Sehr häufig sind in diesem Bereich Straftaten wie Tätlichkeiten, einfache Körperverletzung oder Raub. Auch die Polizeiliche Kriminalstatistik hat seit dem Jahr 2010 einen Rückgang der Gewaltstraftaten bei Jugendlichen festgestellt.

Sanktionspraxis

Das am 1. Januar 2007 in Kraft getretene, revidierte Sanktionsrecht sieht bei den Erwachsenen – neben den bisherigen Sanktionsformen Freiheitsstrafe und Busse – auch Geldstrafe und gemeinnützige Arbeit (GA) vor.

Am häufigsten wurden im Jahr 2015 Geldstrafen, d. h. monetäre, nach Tagessätzen berechnete Strafen, ausgesprochen. Sie betrafen 86% der 108 523 Verurteilungen von erwachsenen Personen. 82% dieser Geldstrafen wurden bedingt ausgesprochen. Bei 12% der Verurteilungen wurden als Hauptstrafe eine Freiheitsstrafe und bei 2% eine gemeinnützige Arbeit verhängt. 2006 waren Freiheitsstrafen (62%) am häufigsten gewesen, und zwar knapp zu drei Vierteln bedingt ausgesprochene. Die restlichen 38% entfielen auf Busse als alleiniger Sanktion.

Die mit der Revision des Sanktionsrechts möglich gewordenen teilbedingten Strafen wurden selten ausgesprochen (bei Freiheitsstrafen: 6,1%; bei GA: 2,3%; bei Geldstrafen: 1,3%).

Aufgrund des starken Rückgangs der kurzen Freiheitsstrafen ist die mediane Dauer der Freiheitsstrafen insgesamt stark angestiegen, bei den unbedingten Freiheitsstrafen von 40 auf 90 Tage und bei den bedingten von 20 auf 365 Tage.

Bei den Jugendlichen sind aufgrund der sinkenden Anzahl Verurteilungen auch die stationär ausgesprochenen Massnahmen von 2007 bis 2015 sehr stark zurückgegangen (–81%). Dieser Rückgang manifestiert sich auch bei den als stationäre Massnahme vollzogenen Fremdplatzierungen von 2010 bis 2015 um 47%.

Les jeunes adultes sont surreprésentés dans le casier judiciaire. Les taux de condamnés sont les plus élevés chez les 20 à 22 ans, puis baissent avec l'augmentation de l'âge.

Délinquance des mineurs

En 2015, les mineurs représentaient 10% de l'ensemble des prévenus d'infraction au code pénal. La proportion est de 16% pour les infractions à la LStup et de 3% pour les infractions à la loi sur les étrangers.

En 2015, 12 118 condamnations ont été prononcées à l'encontre de mineurs. 31% des jugements concernaient des infractions contre le patrimoine et 50% des infractions liées aux stupéfiants. La part des jugements rendus pour des infractions de violence était de 10% (environ 1300). Depuis 2010, une baisse continue du nombre de jugements pénaux rendus à l'encontre de mineurs peut être constatée (–21% entre 2010 et 2015). Celle-ci s'élève à –52% pour les jugements rendant compte d'une infraction de violence. Les voies de fait, les lésions corporelles simples et les brigandages sont parmi les infractions de violence les plus fréquentes. La statistique policière de la criminalité fait elle aussi apparaître une diminution des infractions de violence chez les jeunes depuis 2010.

Pratiques en matière de sanctions

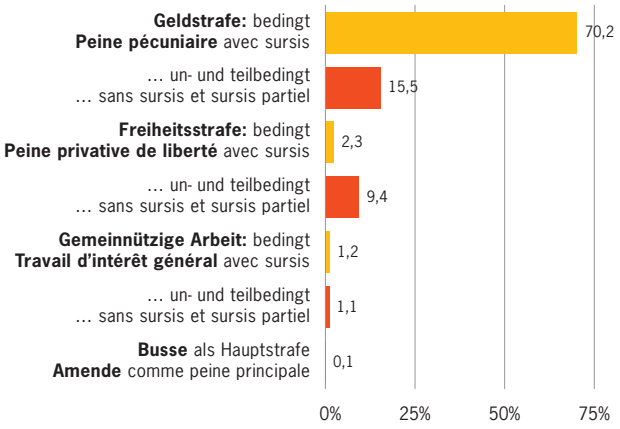
Le droit des sanctions révisé, en vigueur depuis le 1er janvier 2007, est venu compléter l'ancien régime des sanctions, qui comptait jusque-là la peine privative de liberté et l'amende, en y ajoutant la peine pécuniaire et le travail d'intérêt général (TIG).

Les peines pécuniaires (ou jours-amendes) ont été les sanctions les plus répandues en 2015. 86% des 108 523 condamnations prononcées à l'encontre d'adultes ont ainsi donné lieu à une telle peine. 82% des peines pécuniaires prononcées étaient assorties d'un sursis. 12% des condamnations ont débouché sur une peine privative de liberté et 2% sur un travail d'intérêt général à titre de peine principale. En 2006, les peines privatives de liberté représentaient la sanction la plus fréquente (62%). Elles étaient assorties d'un sursis pour un peu moins des trois quarts d'entre elles. Dans les 38% des cas restants, les condamnés étaient punis uniquement d'une amende.

Les peines avec sursis partiel introduites lors de la révision du droit des sanctions ont rarement été prononcées (peines privatives de liberté: 6,1%; TIG: 2,3%; peines pécuniaires: 1,3%).

Sanktionspraxis 2015: Verurteilungen[1] von Erwachsenen **G 19.7**

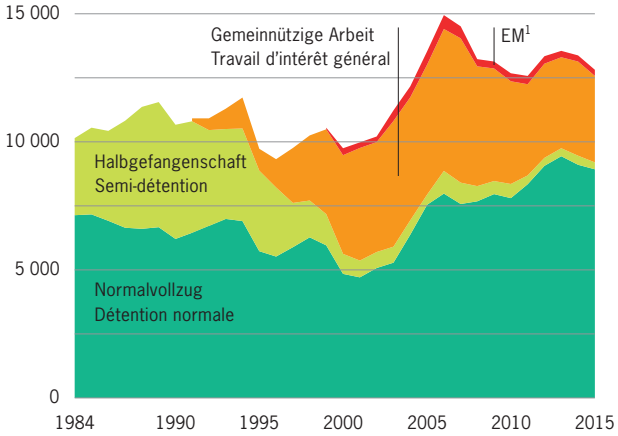
Pratique des sanctions, en 2015: condamnations[1] d'adultes



1 für ein Verbrechen oder Vergehen, nach Hauptstrafe
pour crime ou délit selon la peine principale

Sanktionenvollzug nach Vollzugsart **G 19.8**

Exécution des sanctions selon la forme de l'exécution de la peine



1 EM: Elektronisch überwachter Strafvollzug / Surveillance électronique

Freiheitsentzug: Einrichtungen, Einweisungen, Insassen

In der Schweiz gab es 2015 117 Einrichtungen des Freiheitsentzugs (2014: 114) mit insgesamt 7343 Plätzen. Am Stichtag, dem 2. September 2015, waren 6884 (2014: 6923) Plätze belegt. Die Belegungsrate betrug 94%. Von den 6884 Insassen waren 66% im Strafvollzug, 27% in Untersuchungshaft, 5% wegen Zwangsmassnahmen nach dem Ausländergesetz und die übrigen 2% aus anderen Gründen inhaftiert.

Die Insassen im Strafvollzug sind vorwiegend männlich (95%), ausländischer Nationalität (68%) und mehrheitlich wegen einer unbedingten Freiheitsstrafe im Strafvollzug; ihr Alter beträgt im Durchschnitt 34 Jahre. Die Dauer des Aufenthalts im Vollzug stieg zwischen 1984 und 2001 von 103 auf 202 Tage an, um seither wieder auf 179 Tage abzufallen. Der durchschnittliche Bestand im Straf- und Massnahmenvollzug hat 2014 einen Höchststand von 5020 Inhaftierten erreicht.

Bis 2006 waren gemeinnützige Arbeit und elektronisch überwachter Strafvollzug Vollzugsformen von unbedingten Freiheitsstrafen, welche die Halbgefangenschaft zunehmend verdrängt hatten. Bis zum Jahr 2007 wurden jährlich 5500 unbedingte Freiheitsstrafen oder umgewandelte Bussen in Form der gemeinnützigen Arbeit vollzogen. Durchschnittlich wurden 74 Stunden gearbeitet (ein Hafttag entsprach einem 4-stündigen Einsatz). Die elektronische Fussfessel – die bisher nur in 7 Kantonen zur Anwendung kommt – wurde dagegen jährlich nur rund 241 Mal an Stelle des Strafvollzugs eingesetzt. Seit 2007 ist die gemeinnützige Arbeit eine eigene Sanktion, die vom Richter ausgesprochen wird. Die Zahl der GA-Vollzüge nahm in der Folge auf 3376 Einsätze ab.

Wiederverurteilungsraten stabil

Die Rückfallhäufigkeit ist seit jeher ein Indikator für die Effizienz des Strafvollzugs wie für die Wirkung von Strafverfolgung. In der Schweiz werden bisher zur Betrachtung der Rückfälle nur Wiederverurteilungen und Wiedereinweisungen berücksichtigt. Die Wiederverurteilungsrate der wegen Verbrechen und Vergehen Verurteilten lag 2011, bei einem Beobachtungszeitraum von 3 Jahren, bei 23%, diejenige von Jugendlichen bei 31%. Damit hat es auch

En raison du fort recul des peines privatives de liberté de courte durée, la durée médiane des peines privatives de liberté s'est nettement allongée dans l'ensemble, passant de 40 à 90 jours pour les peines sans sursis et de 20 à 365 jours pour celles avec sursis.

Chez les mineurs, la diminution du nombre de condamnations a fait aussi chuter le nombre de mesures institutionnelles et ambulatoires prononcées entre 2007 et 2015 (–81%). Ce recul se manifeste également au niveau des placements exécutés comme mesure institutionnelle, dont le nombre a baissé de 47% entre 2010 et 2015.

Privation de liberté: établissements d'exécution des peines, incarcérations, population carcérale

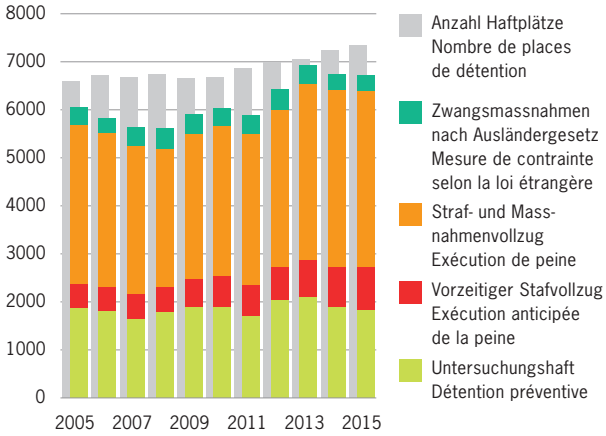
En 2015, il y avait en Suisse 117 établissements d'exécution des peines et des mesures (2014: 114) comptant 7343 places au total. Le jour de référence (le 2 septembre 2015), 6884 places étaient occupées (2014: 6923), ce qui représentait un taux d'occupation de 94%. Sur les 6884 personnes incarcérées, 66% exécutaient une peine, 27% se trouvaient en détention préventive, 5% étaient détenues pour des mesures de contrainte (loi sur les étrangers), les 2% restants l'étaient pour d'autres raisons.

Les personnes incarcérées sont principalement des hommes (95%), des personnes de nationalité étrangère (68%), et purgent en majorité une peine privative de liberté sans sursis. Elles sont âgées de 34 ans en moyenne. La durée de détention moyenne a passé de 103 à 202 jours de 1984 à 2001. Elle est depuis lors retombée à 179 jours. La population carcérale moyenne en exécution des peines et des mesures a atteint un niveau record de 5020 personnes incarcérées en 2014.

Le travail d'intérêt général (TIG) sans sursis et la détention sous surveillance électronique ont progressivement gagné du terrain sur la semi-détention jusqu'en 2006. Quelque 5500 peines privatives de liberté sans sursis ou amendes converties en TIG ont été effectuées chaque année jusqu'en 2007. La durée des peines accomplies sous forme de TIG était de 74 heures en moyenne (une journée de détention correspondait à 4 heures de TIG). Le bracelet électronique, qui n'est jusqu'ici utilisé que dans 7 cantons, remplace chaque année quelque 241 incarcéra-

Freiheitsentzug, Insassenbestand nach Haftform **G 19.9**

Privation de liberté, effectif selon le motif de détention

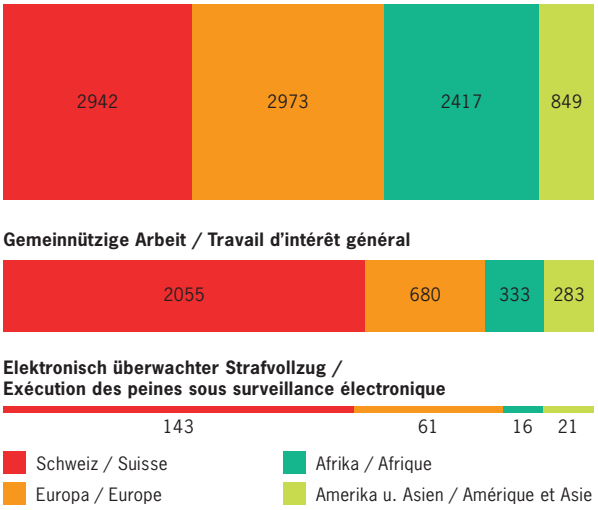


Fürsorgliche Freiheitsentziehung und andere Haftgründe sind nicht dargestellt. / Privation de liberté à des fins d'assistance et autres motifs de détention ne sont pas pris en considération.

Vollzugsform nach Staatszugehörigkeit 2015 **G 19.10**

Forme de l'éxecution selon la nationalité, en 2015

Einweisungen und Einsätze / Incarcérations et travaux engagés



nach der Revision des Sanktionssystems keine Veränderung bei den Rückfällen gegeben. Die höchsten Wiederverurteilungsraten hatten bei den erwachsenen Personen diejenigen mit zwei und mehr Vorstrafen, nämlich 58%. Bei Jugendlichen mit nur einer Vorstrafe liegt die Rückfallquote bei 47%. Von Jugendlichen mit zwei und mehr Vorstrafen werden 66% rückfällig.

Von den 1484 im Jahr 2010 aus dem Straf- und Massnahmenvollzug entlassenen Schweizerinnen und Schweizern wurden innerhalb von drei Jahren 45% mindestens ein weiteres Mal wegen eines Vergehens oder Verbrechens wiederverurteilt.

tions. Depuis 2007, le travail d'intérêt général fait partie à part entière de l'éventail des sanctions à la disposition du juge. Si celui-ci y a eu fortement recours au départ, le nombre de TIG a considérablement reculé par la suite, pour se stabiliser autour de 3376 cas par an.

Taux de recondamnations stable

La récidive est un bon indicateur de l'efficacité des mesures appliquées pour poursuivre et réprimer les infractions pénales. A l'heure actuelle, seuls les taux de recondamnations et de réincarcérations permettent de mesurer la récidive en Suisse. Sur une période d'observation de 3 ans, le taux de condamnations des adultes déjà condamnés pour crimes et délits se situait à 23% en 2011; il était de 31% chez les condamnés mineurs. Ainsi, même après la révision du système de sanctions, il n'y a pas eu de changement majeur sur le taux de récidive. Les personnes adultes ayant deux antécédents judiciaires ou plus sont celles qui présentaient les taux de recondamnations les plus élevés: 58%. Chez les mineurs avec un antécédent judiciaire, le taux de recondamnation se situe à 47%. Parmi les mineurs avec deux antécédents ou plus, 66% sont recondamnés.

45% des 1484 Suisses libérés d'un établissement d'exécution de peine ou de mesure en 2010 ont subi une nouvelle condamnation pour un délit ou un crime au cours des 3 années suivantes.

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen zu Kriminalität und Strafrecht

M 19

Erhebung/Statistik	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Erhebungsmethode	Grundeinheiten	Regionalisierungsgrad
Opferhilfestatistik (OHS)	BFS	1 Jahr	2000	Vollerhebung	Beratungen, Entschädigungen, Genugtuungen	Kantone
Polizeiliche Kriminalstatistik (PKS)	BFS	1 Jahr	2009	Vollerhebung aller polizeilich registrierten Straftaten	Straftaten, Beschuldigte und Geschädigte	Kantone
Statistik polizeilicher Verkehrskontrollen (SPV)	BFS	1 Jahr	2000/ 2001	Vollerhebung zu Geschwindigkeits- und Alkoholkontrollen	Ressourcen, Kontrollen, Straftaten	Schweiz
Statistik des Freiheitsentzugs (FHE)	BFS	1 Jahr	1988	Vollerhebung aggregierter Daten für einen Stichtag	Bestände	Einrichtungen
Statistik der Jugendstrafurteile (JUSUS)	BFS	1 Jahr	1999	Vollerhebung einzelner Gesetze	Urteile, Personen	Kantone
Stichtagserhebung Jugendsanktionen (SJS)	BFS	1 Jahr	2010	Vollerhebung aggregierter Daten seit einem Stichtag	Sanktionen und vorsorgliche Schutzmassnahmen	Kantone
Strafurteilsstatistik (SUS)	BFS	1 Jahr	1984	Vollerhebung aller im Strafregister eingetragenen Verurteilungen	Verurteilungen, Personen	Kantone
Strafvollzugsstatistik (SVS)	BFS	1 Jahr	1982	Vollerhebung	Einweisungen, Entlassungen, Personen	Kantone
Statistik der gemeinnützigen Arbeit (SGA)	BFS	1 Jahr	1996	Vollerhebung	Einsatz, Personen	Kantone
Statistik des elektronisch überwachten Strafvollzugs (SES)	BFS	1 Jahr	1999	Vollerhebung	Hausarrest, Personen	Kantone

Principales enquêtes et sources dans le domaine de la criminalité et du droit pénal

M 19

Enquête/statistique	Institution responsable	Périodicité	Depuis	Méthode d'enquête	Unités statistiques	Degré de régionalisation
Statistique de l'aide aux victimes (OHS)	OFS	Annuelle	2000	Enquête exhaustive	Consultations, indemnisations, réparations morales	Cantons
Statistique policière de la criminalité (SPC)	OFS	Annuelle	2009	Enquête exhaustive sur toutes les infractions enregistrées par la police	Infractions, prévenu(e)s et lésé(e)s	Cantons
Statistique des contrôles policiers de la circulation routière (SCP)	OFS	Annuelle	2000/ 2001	Enquête exhaustive sur les contrôles de vitesse et l'alcoolémie	Ressources, contrôles, infractions	Suisse
Statistique de la privation de liberté (FHE)	OFS	Annuelle	1988	Enquête exhaustive sur les données agrégées d'un jour de référence	Effectifs	Etablissements
Statistique des jugements pénaux de mineurs (JUSUS)	OFS	Annuelle	1999	Enquête exhaustive pour certaines lois	Jugements, personnes	Cantons
Relevé au jour de référence des sanctions des mineurs (SJS)	OFS	Annuelle	2010	Enquête exhaustive sur les données d'un jour de référence	Sanctions et mesures provisoires	Cantons
Statistique des condamnations pénales (SUS)	OFS	Annuelle	1984	Enquête exhaustive des condamnations inscrites au casier judiciaire	Condamnations, personnes	Cantons
Statistique de l'exécution des peines (SVS)	OFS	Annuelle	1982	Enquête exhaustive	Incarcérations, libérations, personnes	Cantons
Statistique du travail d'intérêt général (STIG)	OFS	Annuelle	1996	Enquête exhaustive	Travail, personnes	Cantons
Statistique de l'exécution des peines sous surveillance électronique (SES)	OFS	Annuelle	1999	Enquête exhaustive	Arrêts domiciliaires, personnes	Cantons

Glossar

Abkürzungen

StGB	Schweizerisches Strafgesetzbuch
SVG	Bundesgesetz über den Strassenverkehr
BetmG	Bundesgesetz über die Betäubungsmittel
AuG	Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer
MStG	Militärstrafgesetz

Anstalten des Freiheitsentzugs

Unter Anstalten des Freiheitsentzuges versteht man alle Einrichtungen, die dem Vollzug von Freiheitsstrafen und Massnahmen dienen sowie der Durchführung von Polizei-, Sicherheits-, Untersuchungshaft und Zwangsmassnahmen nach AuG. In der Schweiz sind die Kantone für den Strafvollzug zuständig.

Freiheitsstrafen

Siehe Strafen.

Insassenbewegungen/-bestände

Insassenbewegungen bezeichnen die Gesamtheit der Einweisungen und Entlassungen; Bestände werden als durchschnittliche Jahresbestände oder als Bestände an Stichtagen ermittelt.

Jugendstrafrecht

Per 1. 1. 2007 wurden die im Strafgesetzbuch von 1942 integrierten Bestimmungen zu Kindern und Jugendlichen zu einem eigenständigen Jugendstrafrecht zusammengefasst. Gleichzeitig wurde das Alter der Strafmündigkeit von 7 auf 10 Jahre angehoben.

Jugendstrafurteile

Die auf Grundlage des Jugendstrafgesetzes, der Strafbestimmungen des StGB und einzelner Bundesnebengesetze durch Jugendanwaltschaften und -gerichte gefällten Rechtsentscheide (eingeschlossen sind die Strafbefreiung oder nach altem Recht das Absehen von Strafe und der Aufschub des Entscheids).

Massnahmen

Unterbegriff von Sanktionen. Ambulante oder stationäre Massnahmen können bei bestimmten Persönlichkeitsdefiziten des Straftäters verhängt werden (zum Beispiel bei psychischen Störungen, Alkoholsucht, Drogenabhängigkeit).

Sanktionen

Rechtsfolgen von Delikten. Man unterscheidet zwischen Strafen und Massnahmen.

Strafen

Unterbegriff von Sanktionen. Die Strafen gegenüber Erwachsenen sollen schuldhaft begangenes Unrecht ausgleichen. Das Jugendstrafrecht dagegen versteht sie vorwiegend als Erziehungsmittel.

Als Strafen gelten neben Freiheitsentzug und Busse bei den Minderjährigen der Verweis und die persönliche Leistung und bei den Erwachse-

Glossaire

Abréviations

CP	Code pénal suisse
LCR	Loi fédérale sur la circulation routière
LStup	Loi fédérale sur les stupéfiants et les substances psychotropes
LEtr	Loi fédérale sur les étrangers
CPM	Code pénal militaire

Casier judiciaire

Condamnations d'adultes: Alors que toutes les condamnations pour crime ou délit font l'objet d'une inscription au casier judiciaire, ce n'est le cas des contraventions qu'à certaines conditions: jusqu'en 1960, toutes les contraventions passibles d'une amende de 50 fr. ou plus faisaient l'objet d'une inscription; la limite a ensuite été portée à 100 fr. de 1961 à 1973, puis à 200 fr. à partir de 1974 et à 500 fr. dès 1982. Depuis 1992, n'ont plus fait l'objet d'une inscription que les contraventions passibles des arrêts ainsi que celles passibles d'une amende supérieure à 500 fr. et pour lesquelles un durcissement de la peine était prévu en cas de récidive. Depuis le 1er janvier 2007, seules sont inscrites au casier judiciaire les amendes de plus de 5000 francs ou les travaux d'intérêt général de plus de 180 heures sanctionnant des infractions au CP, au CPM ou à toute autre loi fédérale. La règle concernant les cas de récidives reste inchangée.

Condamnations

Ce terme recouvre tous les jugements prononcés par les tribunaux en vertu du code pénal, d'une autre loi pénale fédérale ou du code pénal militaire, et entraînant des sanctions (les acquittements ne sont pas pris en considération). Les statistiques ne tiennent compte que des jugements inscrits dans le casier judiciaire; les décisions postérieures au jugement telles que l'annulation d'un sursis pour une peine privative de liberté sont également prises en considération, mais ne sont pas comptées comme de nouvelles condamnations.

Contraventions

Voir sous infractions.

Crimes

Voir sous infractions.

Délits

Voir sous infractions.

Dénonciations

Ce terme englobe l'ensemble des cas d'infractions au Code pénal et à d'autres lois accessoires importantes (loi sur les stupéfiants, loi sur les étrangers, etc.) enregistrés qui sont traités par la police et transmis aux autorités de poursuite pénale (statistique des sorties). Les informations enregistrées portent sur la nature des infractions et sur le lieu et le moment de leur commission. Sont également saisis des caractères démographiques et juridiques concernant les lésés et les prévenus, ainsi que, pour les délits de violence et les actes d'ordre sexuel, des informations sur la nature des rapports entre l'auteur et sa victime.

nen seit 1.1.2007 auch neben Freiheitsstrafe und Busse die Geldstrafe und die gemeinnützige Arbeit (GA).

Freiheitsentzug und Bussen können für die Minderjährigen können unbedingt, teilbedingt oder bedingt ausgesprochen werden. Die persönliche Leistung wird in Tages- oder Halbtagesätzen ausgesprochen. Ein Tagessatz entspricht 4 Stunden. Der Verweis drückt die Missbilligung der Tat aus und kann, wenn sie bedingt ausgesprochen wird, bei Nicht-Bewährung durch eine andere, schwerwiegendere Strafe ausgetauscht werden.

Die GA bei den Erwachsenen wird wie bei den Jugendlichen in Tagessätzen zu jeweils 4 Stunden pro Tag verhängt. Bei den Erwachsenen setzt diese Art Strafe aber das Einverständnis des Verurteilten voraus. Auch die Geldstrafe wird in Tagen ausgesprochen. Die Anzahl Tage hängt vom Verschulden des Täters ab. Die Tage werden sodann mit einem Tagessatz in Franken multipliziert, der sich an der wirtschaftlichen Situation der verurteilten Person orientiert. So ergibt sich der zu zahlende Geldbetrag. Diese beiden neuen Sanktionen für Erwachsene können wie auch der Freiheitsentzug unbedingt, teilbedingt oder bedingt ausgesprochen werden. Nur die Busse ist weiterhin immer zu vollstrecken.

Strafrecht

Die strafrechtliche Hauptkodifikation ist das schweizerische Strafgesetzbuch (StGB). Es definiert einen grossen Teil der eigentlichen und vor allem der schweren Kriminalität. Daneben gibt es die sogenannten strafrechtlichen Nebengesetze des Bundes, nach denen spezielle Straftaten geahndet werden; von Bedeutung (in Bezug auf die Häufigkeit entsprechender Verurteilungen) sind vor allem das Bundesgesetz über den Strassenverkehr (SVG), das Bundesgesetz über die Betäubungsmittel (BetmG) sowie das Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer (AuG, früher Gesetz über den Aufenthalt und die Niederlassung der Ausländer, ANAG). Schliesslich gibt es das Militärstrafgesetz (MStG), dem die Dienstpflichtigen unterstehen. Minderjährige werden nach Jugendstrafgesetzbuch (JStG) abgeurteilt.

Im Jahr 2007 trat die seit den 1980er Jahren vorbereitete Revision des Allgemeinen Teils des Strafgesetzbuches in Kraft. Gleichzeitig wurden die Eintragungsregeln von Urteilen ins Strafregister neu bestimmt. Diese Veränderungen bewirken, dass in der Gesamtdarstellung der Verurteilungen von Erwachsenen nur noch die Entscheide zu den Verbrechen und Vergehen berücksichtigt werden können. Alle Auswertungen und alle Zeitreihen seit 1984 wurden deshalb angepasst. Die heutigen Ergebnisse können deshalb nicht mehr direkt mit den in den früheren Jahrbüchern veröffentlichten verglichen werden. Die Zeitreihen nach Verbrechen und Vergehen bringen zum Teil neue Trends zum Vorschein, so dass auch die Beschreibungen der Ergebnisse mit den Vorjahren nicht notwendigerweise übereinstimmen. Die in früheren Jahrbüchern beobachtbaren markanten Rückgänge der Anzahl Verurteilungen sind unter anderem auf Änderungen der Eintragungspflicht von Verurteilungen in das Strafregister (1961, 1974, 1982 und 1992) und Änderungen des Gesetzes (Vermögensdelikte im Jahr 1995) zurückzuführen. Durch die Beschränkung auf die Verbrechen und Vergehen kann die Vergleichbarkeit der Fallzahlen über die Zeit gewährleistet werden.

Strafregister

Verurteilungen von erwachsenen Personen: Während alle Verurteilungen wegen Verbrechen und Vergehen ins Strafregister eingetragen werden, sind für Übertretungen Eintragungsgrenzen festgelegt: Bis einschliesslich 1960 alle Übertretungen, sofern sie mit einer Busse ab 50 Fr. geahndet wurden, ab 1961 bis 1973 war die Grenze 100 Fr., ab 1974 200 Fr.

Droit pénal

L'essentiel de notre législation pénale est contenue dans le code pénal suisse (CP), qui traite de la plupart des crimes et délits. Au code pénal s'ajoutent plusieurs lois pénales fédérales: loi fédérale sur la circulation routière (LCR), loi fédérale sur les stupéfiants (LStup), loi fédérale sur les étrangers (LEtr, autrefois loi sur le séjour et l'établissement des étrangers, LSEE). Enfin, il y a le code pénal militaire (CPM), auquel sont soumises les personnes qui accomplissent un service militaire. Les mineurs sont jugés selon le droit pénal des mineurs (DPMin).

La révision, préparée depuis les années 1980, de la partie générale du code pénal est entrée en vigueur en 2007. Parallèlement, les règles d'inscription des condamnations au casier judiciaire ont été redéfinies. Ces changements font que seules les décisions relatives à des crimes et à des délits peuvent encore être considérées dans la présentation générale des condamnations de personnes adultes. Toutes les exploitations et toutes les séries chronologiques depuis 1984 ont en conséquence été adaptées. Les résultats actuels ne peuvent donc plus être comparés directement avec ceux publiés dans les annuaires précédents. Les séries chronologiques ventilées en fonction des crimes et des délits mettent parfois en lumière de nouvelles tendances, de sorte que les descriptions de résultats ne correspondent plus nécessairement avec celles présentées ces dernières années. Les reculs marquants du nombre de condamnations observés dans les annuaires précédents s'expliquent notamment par des changements dans le mode d'inscription des condamnations au casier judiciaire (1961, 1974, 1982 et 1992) et à des changements dans la loi (infractions contre le patrimoine en 1995). La limitation aux condamnations pour crimes et délits permet d'assurer la comparabilité des nombres de cas au fil du temps.

Droit pénal des mineurs

Les dispositions concernant les enfants et les jeunes intégrées au code pénal en 1942 ont été regroupées pour former un droit pénal propre aux mineurs le 1er janvier 2007. En même temps, l'âge de la majorité pénale a passé de 7 à 10 ans.

Etablissements de privation de liberté

Par établissements de privation de liberté, on entend tous les établissements destinés à l'exécution de peines et de mesures ainsi qu'à des formes de détention telles que la garde à vue, la détention de sûreté, la détention préventive, et les mesures de contrainte selon LEtr. En Suisse, l'exécution des peines relève de la compétence des cantons.

Infractions

Les infractions sont des actes punissables. Le droit pénal distingue trois catégories d'infractions en fonction de la gravité de l'acte (et par conséquent de la peine): les crimes, les délits et les contraventions (dans l'ordre de gravité décroissant).

Jugements pénaux de mineurs

Il s'agit de décisions prononcées sur la base du code pénal et de certaines lois fédérales annexes par le juge ou par le tribunal des mineurs (y compris l'exemption de peine ou, selon l'ancien droit, l'ajournement des sanctions et la renonciation à toute peine).

Mesures

L'une des deux formes de sanction. Des mesures de traitement ambulatoire ou d'hospitalisation peuvent être ordonnées si le délinquant souffre de certains troubles de la personnalité (par exemple en cas de troubles psychiques, d'alcoolisme, de toxicomanie).

und ab 1982 500 Fr. Seit 1992 wurden Übertretungen nur noch eingetragen, wenn sie mit einer Haftstrafe geahndet wurden oder wenn eine Busse von mehr als 500 Fr. verhängt wurde und für den Wiederholungsfall eine Strafverschärfung vorgesehen war. Seit 1.1.2007 gelten für Übertretungen des StGB, des MStG oder anderer Bundesgesetze, dass nur eine Busse von mehr als 5000 Franken oder eine gemeinnützige Arbeit von mehr als 180 Stunden eingetragen werden muss. Die Regel zum Wiederholungsfall bleibt bestehen.

Straftaten

Straftaten sind strafbare Handlungen. Das Strafrecht führt drei Kategorien von Straftaten auf, die sich in Bezug auf die Schwere der Straftat (und damit auch der Strafe) unterscheiden: Verbrechen, Vergehen und Übertretungen (wobei die Verbrechen die am stärksten und die Übertretungen die am wenigsten ins Gewicht fallenden Taten bezeichnen).

Übertretungen

Siehe Straftaten.

Verbrechen

Siehe Straftaten.

Vergehen

Siehe Straftaten.

Verurteilungen

Der Begriff Verurteilungen umfasst alle auf Grundlage der Strafbestimmungen des StGB und der Bundesnebengesetze sowie des Militärstrafgesetzes durch richterliche Instanzen gefällten Rechtsentscheide, die eine Sanktionierung zur Folge haben (Freisprüche sind nicht berücksichtigt). Statistisch erfasst werden nur die im Strafregister eingetragenen Rechtsentscheide.

Verzeigungen

Der Begriff Verzeigungen umfasst alle auf Grundlage des Strafgesetzbuches und wichtiger Bundesnebengesetze (Betäubungsmittelgesetz, Ausländergesetz usw.) registrierten, von den Polizeibehörden behandelten Kriminalfälle und die darin enthaltenen Straftaten, welche den Strafverfolgungsbehörden weitergeleitet wurden (Ausgangsstatistik). Registriert werden zahlreiche Beschreibungen zu Vorgehen, zu Tatzeit und -ort. Ebenfalls erfasst werden demographisch und juristisch relevante Merkmale zu Geschädigten und Beschuldigten sowie, im Bereich von Gewalt- und Sexualdelikten, deren Beziehung.

Mouvements/effectifs des détenus

Par mouvements des détenus, on entend l'ensemble des incarcérations et des élargissements. Les effectifs sont déterminés sous forme de moyenne annuelle ou à un moment précis de l'année (jour de référence).

Peines

L'une des deux formes de sanction. Les peines prononcées à l'encontre d'adultes remplissent une fonction expiatoire visant à compenser le tort commis. A l'inverse, le droit pénal des mineurs a avant tout une fonction éducative.

Chez les mineurs, la peine peut prendre la forme d'une privation de liberté, d'une amende, d'une réprimande ou d'une prestation personnelle. Chez les adultes, elle peut signifier la privation de liberté, une amende ainsi que, depuis le 1er janvier 2007, une peine pécuniaire ou un travail d'intérêt général (TIG).

La privation de liberté et l'amende peuvent être prononcées, chez les mineurs, avec sursis, sans sursis ou sous forme d'une peine semi-conditionnelle. La prestation personnelle est fixée en jours-amendes ou en demi-jours-amendes. Un jour-amende correspond à 4 heures de travail. La réprimande exprime la réprobation de l'acte commis; si elle est prononcée avec sursis, elle peut en cas d'échec de la mise à l'épreuve être commutée en une autre peine plus lourde.

Le TIG, chez les adultes, est défini en jours-amendes, à l'instar de la prestation personnelle chez les mineurs. Un jour-amende correspond ici aussi à 4 heures de travail. Cette forme de sanction n'est possible qu'avec l'accord de l'adulte condamné. Les peines pécuniaires sont également fixées en jours-amendes. Le nombre de ces derniers dépend de la culpabilité de la personne condamnée. Il est multiplié par le montant en francs calculé en fonction de la situation économique de cette personne. Le résultat correspond au montant à payer pour s'acquitter de la peine. Ces deux nouvelles sanctions pour les adultes peuvent être prononcées, comme la privation de liberté, avec sursis, sans sursis ou sous forme de peine conditionnelle. En revanche, les amendes doivent toujours être exécutées en tant que telles.

Peines privatives de liberté

Voir sous peines.

Sanctions

La conséquence judiciaire des délits. On fait la distinction entre les peines et les mesures.

Polizei
Police

Auswahl von polizeilich registrierten Straftaten **T 19.1**
Choix d'infractions enregistrées par la police

Tatbestands-Art	Artikel Article	Angaben zu den Straftaten Informations sur les infractions						Type d'infractions
		Total		davon / dont : versucht tenté		aufgeklärt élucidé		
		2014	2015	2014	2015	2014	2015	
Total Strafgesetzbuch (StGB)		**526 066**	**487 611**	**28 514**	**26 580**	**160 262**	**155 874**	**Total Code pénal (CPS)**
Total Leib und Leben	111–136	24 286	24 184	494	605	20 985	20 776	Total vie et intégrité corporelle
Tötungsdelikte	111–116	173	198	132	141	165	183	Homicides
Körperverletzungen	122/123	8 391	7 997	325	439	6 972	6 629	Lésions corporelles
Tätlichkeiten	126	11 593	11 887	0	1	10 431	10 707	Voies de fait
Total Vermögen	137–172	370 445	336 077	24 362	22 318	68 193	64 296	Total patrimoine
Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	139	186 708	161 660	21 040	17 992	33 248	29 456	Vol (sans le vol de véhicule)
davon Einbruchdiebstahl		52 338	42 416	17 119	14 598	7 337	5 919	dont vol par effraction
Fahrzeugdiebstahl	139	47 762	44 900	577	587	1 802	1 839	Vol de véhicule
Raub	140	2 367	1 859	369	246	876	694	Brigandage
Sachbeschädigung	144	46 951	44 899	11	27	8 357	7 951	Dommage à la propriété
Sachbeschädigung bei Diebstahl	144	61 032	54 094	43	873	8 663	7 275	Dommage à la propriété lors d'un vol
Betrug	146	9 563	11 874	1 250	1 416	6 482	7 804	Escroquerie
Erpressung	156	773	796	290	356	279	277	Extorsion et chantage
Total Freiheit	180–186	76 265	69 788	3 101	3 100	25 830	24 501	Total liberté
Drohung	180	10 328	10 571	6	12	9 460	9 602	Menaces
Nötigung	181	2 204	2 250	206	186	1 984	2 041	Contrainte
Freiheitsberaubung u. Entführung	183	353	315	12	30	297	265	Séquestration et enlèvement
Hausfriedensbruch	186	4 666	4 745	13	11	3 453	3 209	Violation de domicile
Hausfriedensbruch bei Diebstahl	186	58 666	51 841	2 864	2 861	10 600	9 333	Violation de domicile lors d'une effraction
Total sexuelle Integrität	187–200	6 484	6 756	183	220	5 246	5 561	Total intégrité sexuelle
Sexuelle Handlungen mit Kindern	187	1 300	1 228	64	73	1 057	1 029	Actes d'ordre sexuel avec enfants
Sexuelle Nötigung	189	690	736	30	54	563	629	Contrainte sexuelle
Vergewaltigung	190	556	532	73	72	451	438	Viol
Andere Straftaten StGB		48 586	50 806	374	337	40 008	40 740	Autres infract. du CPS
Brandstiftung	221	1 081	1 079	84	82	306	318	Incendie
Gewalt und Drohung gegen Beamte	285	2 567	2 808	3	4	2 443	2 602	Violence ou menace contre les autorités / fonct.
Total BetmG		**80 986**	**86 128**	**103**	**123**	**78 242**	**83 304**	**Total Lstup**
Besitz / Sicherstellung		31 195	33 539	7	12	28 696	31 065	Possession / saisie
Konsum		37 602	37 799	14	23	37 546	37 704	Consommation
Handel		8 629	8 234	55	39	8 504	8 076	Trafic

Quelle: BFS – PKS
Stand: 11.02.2016

Source: OFS – SPC
Etat: 11.02.2016

Polizeilich registrierte Beschuldigte für ausgewählte Straftaten. 2015 **T 19.2**
Prévenus enregistrés par la police selon un choix d'infractions. En 2015

Tatbestands-Art Article	Artikel	Angaben zu den Beschuldigten Informations sur les prévenus									Type d'infractions
		Total[1]	davon dont Männer Hommes	Altersgruppen Groupes d'âge <18	18–24	25+	Ausländer nach Aufenthaltsgruppen Etrangers selon le statut de séjour Total	Wohnb.[2] Popul. résid.[2]	Asyl[3] I + II	Übrige[4] Autres[4]	
Total Strafgesetzbuch (StGB)		**77 062**	**58 750**	**8047**	**14157**	**54686**	**40 316**	**23 657**	**2 897**	**13 762**	**Total Code pénal (CPS)**
Total Leib und Leben	111–136	18 345	14 624	1 640	3 453	13 243	9 268	7 338	660	1 270	Total vie et intégrité corporelle
Tötungsdelikte	111–113/116	196	170	2	37	157	108	56	15	37	Homicides
Körperverletzungen	122/123	6 788	5 777	659	1 624	4 498	3 570	2 698	296	576	Lésions corporelles
Tätlichkeiten	126	10 122	7 667	776	1 415	7 930	5 118	4 289	286	543	Voies de fait
Total Vermögen	137–172	36 109	27 184	5 158	7 219	23 605	20 508	9 648	1 776	9 084	Total patrimoine
Diebstahl (ohne Fahrzeugentwendung)	139	19 347	13 828	3 019	4 058	12 252	12 288	4 445	1 421	6 423	Vol (sans le vol de véhicule)
davon Einbruchdiebstahl		3 462	3 159	642	920	1 893	2 463	543	152	1 768	dont vol par effraction
Fahrzeugdiebstahl	139	1 534	1 428	519	413	600	818	445	57	316	Vol de véhicule
Raub	140	954	865	219	329	406	567	293	58	216	Brigandage
Sachbeschädigung	144	7 311	6 236	1 606	1 756	3 948	2 812	1 988	201	623	Dommage à la propriété
Sachbeschädigung bei Diebstahl	144	4 508	4 102	956	1 144	2 401	3 032	788	223	2 021	Dommage à la propriété lors d'un vol
Betrug	146	4 463	3 200	135	629	3 615	2 663	1 535	33	1 095	Escroquerie
Erpressung	156	359	291	68	53	228	211	130	5	76	Extorsion et chantage
Total Freiheit	180–186	18 706	15 660	1 885	3 131	13 668	10 242	5 964	828	3 451	Total liberté
Drohung	180	9 034	7 641	560	1 178	7 289	4 884	3 932	310	642	Menaces
Nötigung	181	2 080	1 723	155	272	1 644	905	673	39	193	Contrainte
Freiheitsberaubung u. Entführung	183	311	260	9	64	237	180	125	14	41	Séquestration et enlèvement
Hausfriedensbruch	186	3 326	2 697	427	628	2 271	1 501	752	235	514	Violation de domicile
Hausfriedensbruch bei Diebstahl	186	5 719	4 865	901	1 292	3 519	3 684	1 055	334	2 295	Violation de domicile lors d'une effraction
Total sexuelle Integrität	187–200	3 908	3 167	599	697	2 610	2 025	1 138	138	749	Total intégrité sexuelle
Sexuelle Handlungen mit Kindern	187	762	738	186	135	441	305	232	25	48	Actes d'ordre sexuel avec enfants
Sexuelle Nötigung	189	564	548	116	84	364	299	208	34	57	Contrainte sexuelle
Vergewaltigung	190	421	420	28	89	304	249	178	28	43	Viol
Andere Straftaten StGB		30 737	23 284	2 065	5 313	23 314	14 942	10 040	759	4 144	Autres infract. du CPS
Brandstiftung	221	313	267	102	67	143	101	69	13	19	Incendie
Gewalt und Drohung gegen Behörden und Beamte	285	1 951	1 699	146	511	1 293	829	463	133	233	Violence ou menace contre les autorités/fonct.
Total BetmG		**35 607**	**31 148**	**5 597**	**10 466**	**19 536**	**15 156**	**7 578**	**1 256**	**6 323**	**Total Lstup**
Besitz/Sicherstellung		25 103	22 092	3 954	7 040	14 103	10 684	5 054	914	4 716	Possession/saisie
Konsum		29 163	25 468	5 076	8 663	15 419	11 366	6 589	877	3 901	Consommation
Handel		6 993	6 433	554	2 318	4 120	4 248	1 285	495	2 468	Trafic

1 Im Total Beschuldigte sind die juristischen Personen nicht enthalten, das wären 168 juristische Personen betreffend StGB und 5 juristische Personen betreffend BetmG.
2 Ständige ausländische Wohnbevölkerung (Ausweis B, C und Ci)
3 Asyl I: Asylbevölkerung I (Ausweis F, N und S); Asyl II: Asylbevölkerung II (Personen mit Nichteintretensentscheid oder rechtskräftig abgewiesene Asylsuchende, deren Ausreisefrist definitiv abgelaufen ist).
4 Übrige ausländische Tatverdächtige, die sich – sei es legal oder illegal – nur temporär in der Schweiz aufhalten (inkl. Ausweis G und L); inkl. ohne Angabe.

Quelle: BFS – PKS
Stand: 11.02.2016

1 Le total des prévenus ne comprend pas les personnes morales, soit 168 personnes morales en relation avec le CP, respectivement 5 personnes morales avec la Lstup.
2 Population résidente permanente (permis B, C et Ci)
3 Asyl I: personnes dans le processus d'asile I (permis F, N et S); Asyl II: personnes dans le processus d'asile II (personnes avec des décisions de non entrée en matière ou requérants dont la requête a définivement été rejetée et dont le droit de séjour a définitivement expiré).
4 Tous les autres prévenus qui se trouvaient, légalement ou illégalement, à titre temporaire en Suisse (y compris permis G et L); y compris «sans indication».

Source: OFS – SPC
Etat: 11.02.2016

Verurteilungen von Erwachsenen für ein Verbrechen oder Vergehen[1], nach ausgewählten Straftaten[2] T 19.3
Condamnations d'adultes pour crime ou délit[1], selon un choix d'infractions[2]

	Verstösse gegen das Strassenverkehrsgesetz (SVG) / Infractions à la loi sur la circulation routière (LCR)		Verstösse gegen das Strafgesetzbuch (StGB)[3] / Infractions au code pénal (CP)[3]							
	Schwere Verletzung der Verkehrsregeln Art. 90 Abs. 2 und 3 SVG Violation grave des règles de la circulation art.90 al.2 et 3 LCR	Fahren in angetrunkenem Zustand mit qualifizierter Blutalkoholkonzentration Art. 91 Abs.1 2er Satz SVG Conduite en état d'ébriété qualifié d'un véhicule automobile art.91 al.1 2e ph. LCR	Einfacher Diebstahl Art. 139 StGB (137 aStGB) Vol simple art.139 CP (137 aCP)	Raub Art. 140 StGB (139 aStGB) Brigandage art.140 CP (139 aCP)	Sexuelle Handlungen mit Kindern Art. 187 StGB Actes d'ordre sexuel avec des enfants art.187 CP	Vergewaltigung Art. 190 StGB Viol art.190 CP	Einfache Körperverletzung Art. 123 StGB Lésions corporelles simples art.123 CP	Schwere Körperverletzung Art. 122 StGB Lésions corporelles graves art.122 CP	Vorsätzliche Tötung Art. 111 StGB Homicide intentionnel art.111 CP	Mord Art. 112 StGB Assassinat art.112 CP
1990	6 400	15 603	9 088	339	310	83	832	23	35	16
1995	10 677	16 652	6 288	346	273	92	969	47	56	27
2000	17 519	16 775	5 916	462	372	106	1 497	70	82	18
2005	22 263	16 615	6 586	499	416	110	2 468	95	73	27
2010	26 232	20 848	7 376	599	335	130	2 711	150	77	17
2011	23 847	19 124	7 871	445	277	86	2 759	128	70	13
2012	23 186	18 644	10 406	517	294	110	2 899	179	95	18
2013	22 594	17 717	11 119	664	321	102	2 894	181	86	34
2014[4]	24 754	17 359	9 725	567	316	105	2 770	223	108	19
2015[4]	23 517	16 565	8 186	467	312	82	2 449	212	75	18

1 Für die Auswertung wurden nur die Verbrechen und Vergehen gegen die wichtigsten Gesetze berücksichtigt. Da nicht alle Übertretungen im Strafregister eingetragen werden, wurden die Übertretungen in dieser Analyse nicht berücksichtigt. Die Bestimmungen über die Eintragung ins Strafregister wurden seit 1984 zweimal revidiert (1992 und 2007). Die Nomenklatur der Straftaten erlaubt die Unterscheidung zwischen Übertretungen, Verbrechen und Vergehen nur für die vier wichtigsten Gesetze: das Strafgesetzbuch (StGB), das Betäubungsmittelgesetz (BetmG), das Ausländergesetz (AuG) und das Strassenverkehrsgesetz (SVG). Aus diesem Grund wurden für die Basisanalysen nationale Nebengesetze aus der Grundgesamtheit ausgeschlossen.
2 Urteile, in denen mindestens ein Delikt der hier aufgeführten Artikel zitiert wird.
3 Die Revision des Strafgesetzbuches über die Delikte gegen das Vermögen ist am 1.1.1995 in Kraft getreten. Dabei wurde die Nummerierung der Artikel stark geändert. Wenn sich Urteile auf frühere Artikel beziehen, steht die ehemalige Nummerierung in Klammern.
4 Die Strafurteilsstatistik der Erwachsenen (SUS) basiert auf den im Strafregister eingetragenen Urteilen. Die Verurteilungen werden im Register erfasst, sobald das Urteil in Kraft tritt. Die Behandlung von möglichen Rekursen kann Jahre in Anspruch nehmen. Aus diesem Grund dauert es mehrere Jahre, bis alle in einem Jahr gefällten Urteile im Strafregister eingetragen sind und in der Statistik erscheinen. Demzufolge sind bei der Interpretation der Entwicklung der Urteilszahlen in den jüngsten Erhebungsjahren Vorsicht und Zurückhaltung geboten.

Quelle: BFS – SUS
Stand: 30.04.2016

1 Les seuls types d'infraction retenus pour les exploitations sont les crimes et les délits, et uniquement les infractions aux lois principales. Les contraventions n'étant pas toutes inscrites au casier judiciaire, elles ont été exclues pour les analyses. Depuis 1984, les conditions d'inscription des contraventions au casier judiciaire ont été modifiées à deux reprises, en 1992 et en 2007. La nomenclature des infractions enregistrées ne permet une distinction entre les contraventions, les crimes et les délits, que pour les quatre lois principales: code pénal (CP), loi sur les stupéfiants (LStup), lois sur les étrangers (LEtr) et loi sur la circulation routière (LCR). De ce fait, les infractions aux lois fédérales annexes ont été retirées de l'univers de référence pour les analyses de base.
2 Jugements dans lesquels au moins une infraction aux articles en question est citée.
3 La révision du droit pénal concernant les infractions au patrimoine est entré en vigueur le 1.1.1995. La numérotation des articles a été fortement changée. Comme les jugements se réfèrent parfois aux anciens articles, l'ancienne numérotation est indiquée en parenthèse.
4 La statistique des condamnations pénales des adultes (SUS) est basée sur les jugements inscrits au casier judiciaire. Les données concernant un jugement ne sont saisies que lorsque le jugement entre en force, c'est-à-dire lorsque tous les éventuels recours ont été rejetés. Le traitement des recours peut nécessiter plusieurs années. Pour cette raison, il faut plusieurs années aussi pour que l'ensemble des jugements prononcés une année donnée soient inscrits au casier judiciaire et apparaissent dans la statistique. Prudence et recul sont par conséquent nécessaires pour toute tentative d'interprétation de l'évolution du nombre de jugements des années les plus récentes.

Source: OFS – SUS
Etat: 30.04.2016

Strafurteile von Minderjährigen: Straftatenstruktur. 2015 **T 19.4**
Jugements pénaux des mineurs: structure des infractions. En 2015

Straftatengruppen	Total	Geschlecht Sexe		Altersgruppe bei Verurteilung Groupe d'âges lors de la condamnation		Staatszugehörigkeit der Verurteilten Nationalité des condamnés			Groupes d'infractions
		männlich masculin	weiblich féminin	unter 15 Jahre moins de 15 ans	ab 15 Jahre 15 ans et plus	Schweizer Suisses	Ausländer mit Schweizer Wohnsitz Etrangers domiciliés en Suisse	Übrige[3] Autres[3]	
Total[1]	**12 227**	**9 774**	**2 453**	**1 932**	**10 295**	**8 285**	**2 612**	**1 330**	**Total**[1]
SVG[2]	**1 452**	**1 297**	**155**	**205**	**1 247**	**1 030**	**332**	**90**	**LCR**[2]
Entwendung zum Gebrauch	510	444	66	73	437	316	163	31	Vol d'usage
Fahren ohne Führerausweis	980	872	108	148	832	674	239	67	Circuler sans permis de conduire
ANAG[2]	**490**	**377**	**113**	**62**	**428**	**2**	**9**	**479**	**LSEE**[2]
BetmG[2]	**5 757**	**4 902**	**855**	**311**	**5 446**	**4 546**	**979**	**232**	**LStup**[2]
Konsum	5 113	4 338	775	264	4 849	4 115	854	144	Consommation
Handel	999	878	121	54	945	736	184	79	Trafic
StGB[2]	**6 017**	**4 507**	**1 510**	**1 487**	**4 530**	**3 631**	**1 637**	**749**	**CP**[2]
Leib und Leben	1 235	1 036	199	228	1 007	492	327	416	Vie et intégrité corporelle
einfache Körperverletzung	347	294	53	67	280	192	128	27	Lésions corporelles simples
Tätlichkeiten	333	265	68	97	236	189	121	23	Voies de fait
Vermögen	3 863	2 817	1 046	949	2 914	2 289	1 023	551	Patrimoine
Diebstahl	2 527	1 674	853	670	1 857	1 426	662	439	Vol
Raub	200	190	10	11	189	112	59	29	Brigandage
Sachbeschädigung	1 430	1 248	182	307	1 123	918	354	158	Dommages à la propriété
Hehlerei	195	163	32	40	155	116	52	27	Recel
Freiheit	1 164	964	200	280	884	675	319	170	Liberté
Drohung	248	199	49	71	177	141	90	17	Menaces
Nötigung	132	122	10	40	92	84	39	9	Contrainte
Hausfriedensbruch	832	691	141	180	652	479	207	146	Violation de domicile
Sexuelle Integrität	344	291	53	142	202	234	93	17	Intégrité sexuelle
Handlungen mit Kindern	88	87	1	40	48	58	23	7	Actes avec des enfants
Sexuelle Nötigung	45	45	0	16	29	32	10	3	Contrainte sexuelle
Gemeingefährliche Verbrechen	157	141	16	60	97	116	35	6	Délits créant un danger collectif
Brandstiftung	125	109	16	54	71	84	35	6	Incendie
Andere StGB	2 130	1 597	533	429	1 701	1 297	589	244	Autres CP

1 Die Summe übersteigt die Gesamtzahl, da in einem Urteil mehrere Straftaten aufgeführt werden können.
2 Vollständige Bezeichnungen der Abkürzungen siehe Glossar
3 Weder Schweizer noch Aufenthalt B oder C

Quelle: BFS – JUSUS
Stand: 30.04.2016

1 Un jugement pouvant mentionner plusieurs infractions, la somme est supérieure au total.
2 Voir le glossaire pour les désignations complètes des abréviations
3 Ni Suisse, ni personne étrangère avec permis B ou C

Source: OFS – JUSUS
Etat: 30.04.2016

Erwachsene: Verurteilungen und Verurteilte für ein Vergehen oder Verbrechen[1] T 19.5
Adultes: condamnations et personnes condamnées pour un délit ou un crime[1]

	Verurteilungen Condamnations	Verurteilte Personnes condamnés							
			Geschlecht Sexe		Nationalität Nationalité				
			Männer Hommes	Frauen Femmes	Schweizer Suisses	Ausländer Etrangers			
							Mit B-, C und Ci-Ausweis Avec permis B, C, Ci	Andere Ausländer Autres étrangers	Mit unbekanntem Aufenthaltstatus Avec statut inconnu
1990	56 072	52 830	45 588	7 242	30 206	22 624	*	*	*
1995	62 164	58 888	50 738	8 150	32 225	26 663	*	*	*
2000	72 267	68 210	57 835	10 375	35 733	32 477	*	*	*
2005	86 252	79 417	67 511	11 906	39 762	39 655	*	*	*
2010	100 427	93 235	78 650	14 585	44 007	49 228	22 429	22 869	3 930
2013	111 248	99 650	83 796	15 854	41 793	57 857	23 334	29 374	5 149
2014	112 272	101 300	84 455	16 845	42 998	58 302	24 521	28 927	4 854
2015	108 523	98 898	82 043	16 855	41 903	56 995	24 044	28 291	4 660

1 Für die Auswertung werden nur Vergehen und Verbrechen des StGB, SVG, MStGB, BetmG und AuG berücksichtigt, da nicht alle Übertretungen im Strafregister eingetragen werden.

Quelle: BFS – SUS
Stand: 30.04.2016

1 Pour l'exploitation, seuls les délits et les crimes du CP, CPM, LCR, LStup, LEtr sont pris en compte, toutes les contraventions n'étant pas inscrites au casier judiciaire.

Source: OFS – SUS
Etat: 30.04.2016

Verurteilungen von Erwachsenen für ein Vergehen oder Verbrechen[1], nach Gesetz T 19.6
Condamnations d'adultes pour crime ou délit[1], selon la loi

	Total[2]	Strafgesetzbuch (StGB) Code pénal (CP)		Strassenverkehrsgesetz (SVG) Loi sur la circulation routière (LCR)		Betäubungsmittelgesetz (BetmG) Loi sur les stupéfiants (LStup)		Ausländergesetz (AuG)[3] Loi sur les étrangers (LEtr)[3]	
			%		%		%		%
1990	56 072	21 217	37,8	28 044	50,0	4 176	7,4	7 471	13,3
1995	62 164	18 633	30,0	34 209	55,0	5 443	8,8	9 488	15,3
2000	72 267	21 766	30,1	41 241	57,1	5 840	8,1	8 819	12,2
2005	86 252	28 387	32,9	47 437	55,0	5 871	6,8	10 749	12,5
2010	100 427	31 061	30,9	57 515	57,3	6 434	6,4	13 511	13,5
2013[4]	111 248	39 818	35,8	55 456	49,8	6 462	5,8	19 339	17,4
2014[4]	112 272	37 870	33,7	58 985	52,5	6 715	6,0	18 190	16,2
2015[4]	108 523	34 847	32,1	57 580	53,1	6 954	6,4	17 998	16,6

1 Für die Auswertung wurden nur die Verbrechen und Vergehen gegen die wichtigsten Gesetze berücksichtigt. Da nicht alle Übertretungen im Strafregister eingetragen werden, wurden die Übertretungen in dieser Analyse nicht berücksichtigt. Die Bestimmungen über die Eintragung ins Strafregister wurden seit 1984 zweimal revidiert (1992 und 2007). Die Nomenklatur der Straftaten erlaubt die Unterscheidung zwischen Übertretungen, Verbrechen und Vergehen nur für die vier wichtigsten Gesetze: das Strafgesetzbuch (StGB), das Betäubungsmittelgesetz (BetmG), das Ausländergesetz (AuG) und das Strassenverkehrsgesetz (SVG). Aus diesem Grund wurden für die Basisanalysen nationale Nebengesetze aus der Grundgesamtheit ausgeschlossen.
2 Da sich ein Urteil auf mehrere Gesetze beziehen kann, ist die Summe der Verurteilungen nach den verschiedenen Gesetzen höher als das Total der Verurteilungen.
3 Das Ausländergesetz (AuG) ist am 1. Januar 2008 in Kraft getreten. Es ersetzt das Gesetz über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer (ANAG).
4 Die Strafurteilsstatistik der Erwachsenen (SUS) basiert auf den im Strafregister eingetragenen Urteilen. Die Verurteilungen werden im Register erfasst, sobald das Urteil in Kraft tritt. Die Behandlung von möglichen Rekursen kann Jahre in Anspruch nehmen. Aus diesem Grund dauert es mehrere Jahre, bis alle in einem Jahr gefällten Urteile im Strafregister eingetragen sind und in der Statistik erscheinen. Demzufolge sind bei der Interpretation der Entwicklung der Urteilszahlen in den jüngsten Erhebungsjahren Vorsicht und Zurückhaltung geboten.

Quelle: BFS – SUS
Stand: 30.04.2015

1 Les seuls types d'infraction retenus pour les exploitations sont les crimes et les délits, et uniquement les infractions aux lois principales. Les contraventions n'étant pas toutes inscrites au casier judiciaire, elles ont été exclues pour les analyses. Depuis 1984, les conditions d'inscription des contraventions au casier judiciaire ont été modifiées à deux reprises, en 1992 et en 2007. La nomenclature des infractions enregistrées ne permet une distinction entre les contraventions, les crimes et les délits, que pour les quatre lois principales: code pénal (CP), loi sur les stupéfiants (LStup), lois sur les étrangers (LEtr) et loi sur la circulation routière (LCR). De ce fait, les infractions aux lois fédérales annexes ont été retirées de l'univers de référence pour les analyses de base.
2 Etant donné qu'une condamnation peut se rapporter à plusieurs lois, l'addition des jugements selon les différentes lois donne un nombre qui est supérieur à celui du total des condamnations.
3 La loi sur les étrangers (LEtr) est entrée en vigueur le 1er janvier 2008. Elle remplace la loi sur le séjour et l'établissement des étrangers (LSEE).
4 La statistique des condamnations pénales des adultes (SUS) est basée sur les jugements inscrits au casier judiciaire. Les données concernant un jugement ne sont saisies que lorsque le jugement entre en force, c'est-à-dire lorsque tous les éventuels recours ont été rejetés. Le traitement des recours peut nécessiter plusieurs années. Pour cette raison, il faut plusieurs années aussi pour que l'ensemble des jugements prononcés une année donnée soient inscrits au casier judiciaire et apparaissent dans la statistique. Prudence et recul sont par conséquent nécessaires pour toute tentative d'interprétation de l'évolution du nombre de jugements des années les plus récentes.

Source: OFS – SUS
Etat: 30.04.2015

Erwachsene: Verurteilungen zu Freiheitsstrafen für ein Verbrechen oder Vergehen[1], nach Art und Dauer der Hauptstrafe[2] T 19.7

Adultes: condamnations à une peine privative de liberté pour un délit ou un crime[1], selon le type et la durée de la peine principale[2]

Art des Vollzugs und Strafdauer	1990		2000		2010		2013		2014[3]		2015[3]		Type de sursis et durée des peines
		%		%		%		%		%		%	
Bedingte Freiheitsstrafe	**28 786**	**100**	**35 286**	**100**	**2 583**	**100**	**2 496**	**100**	**2 729**	**100**	**2 542**	**100**	**Peine privative de liberté avec sursis**
< 1 Monat	21 294	74,0	21 681	61,4	18	0,7	10	0,4	15	0,5	5	0,2	< 1 mois
1 bis < 6 Monate	5 464	19,0	11 138	31,6	56	2,2	77	3,1	54	2,0	50	2,0	1 à < 6 mois
6 bis < 12 Monate	1 015	3,5	1 183	3,4	1 044	40,4	1 083	43,4	1 060	38,8	879	34,6	6 à < 12 mois
12 bis < 18 Monate	676	2,3	818	2,3	783	30,3	635	25,4	823	30,2	894	35,2	12 à < 18 mois
18 bis 24 Monate	337	1,2	466	1,3	682	26,4	691	27,7	777	28,5	714	28,1	18 à 24 mois
Mediane Dauer (Tage)	14		20		365		365		365		365		Durée médiane (jours)
Unbedingte Freiheitsstrafe	**10 651**	**100**	**10 676**	**100**	**6 579**	**100**	**12 163**	**100**	**11 286**	**100**	**9 445**	**100**	**Peine privative de liberté sans sursis**
≤ 15 Tage	2 404	22,6	1 889	17,7	289	4,4	476	3,9	468	4,1	434	4,6	≤ 15 jours
> 15 Tage bis 1 Monat	1 886	17,7	1 528	14,3	414	6,3	761	6,3	695	6,2	622	6,6	> 15 jours à 1 mois
> 1 bis 6 Monate	4 098	38,5	4 655	43,6	3 595	54,6	8 016	65,9	7 491	66,4	5 987	63,4	> 1 à 6 mois
> 6 bis 12 Monate	663	6,2	690	6,5	876	13,3	1 555	12,8	1 261	11,2	1 161	12,3	> 6 à 12 mois
> 1 bis 3 Jahre	1 089	10,2	1 219	11,4	834	12,7	750	6,2	737	6,5	710	7,5	> 1 à 3 ans
> 3 bis 5 Jahre	351	3,3	429	4,0	362	5,5	393	3,2	430	3,8	375	4,0	> 3 à 5 ans
≥ 5 Jahre	160	1,5	266	2,5	209	3,2	212	1,7	204	1,8	156	1,7	≥ 5 ans
Mediane Dauer (Tage)	30		45		90		90		75		90		Durée médiane (jours)
Teilbedingte Freiheitsstrafe	**0**	**0**	**0**	**0**	**649**	**100**	**775**	**100**	**903**	**100**	**774**	**100**	**Peine privative de liberté avec sursis partiel**
12–18 Monate	0	0	0	0	88	13,6	72	9	93	10	96	12	12 à 18 mois
>18–24 Monate	0	0	0	0	73	11,2	108	13,9	120	13,3	100	12,9	>18 à 24 mois
>24–30 Monate	0	0	0	0	129	19,9	152	19,6	155	17,2	162	20,9	>24 à 30 mois
>30–36 Monate	0	0	0	0	359	55,3	443	57,2	535	59,2	416	53,7	>30 à 36 mois
Mediane Dauer (Tage)	0		0		913		913		913		913		Durée médiane (jours)

1 Für die Auswertung werden nur Vergehen und Verbrechen berücksichtigt, da nicht alle Übertretungen im Strafregister eingetragen werden.

2 Pro Urteil wird eine «Hauptstrafe» festgelegt. Dafür wurde eine Hierarchisierung der Strafen nach ihrem Schweregrad erstellt und immer nur die schwerste Strafe berücksichtigt. Die als am schwersten erachtete Strafe ist die Freiheitsstrafe (FS), gefolgt von der Geldstrafe (GS), der gemeinnützigen Arbeit (GA) und als Letztes die Busse.

3 Die Strafurteilsstatistik der Erwachsenen (SUS) basiert auf den im Strafregister eingetragenen Urteilen. Die Verurteilungen werden im Register erst erfasst, wenn das Urteil rechtskräftig wird. Die Behandlung von möglichen Rekursen kann Jahre in Anspruch nehmen. Wird das erstinstanzliche Urteil bestätigt, dann wird es ins Strafregister mit dem erstinstanzlichen Entscheiddatum registriert. Aus diesem Grund kann es vor allem bei schweren Straftaten mehrere Jahre dauern, bis alle in einem Jahr gefällten Urteile im Strafregister eingetragen sind und in der Statistik erscheinen. Demzufolge ist die Entwicklung der Zeitreihen in den jüngsten Erhebungsjahren bei Urteilen mit schweren Straftaten nicht aussagekräftig. Es kann nicht davon ausgegangen werden, dass die Zahlen bereits vollständig sind.

Quelle: BFS – SUS
Stand: 30.04.2016

1 Pour l'exploitation, seuls les délits et les crimes sont pris en compte, toutes les contraventions n'étant pas inscrites au casier judiciaire.

2 Par jugement, une «peine principale» est établie. Pour cela, une hiérarchisation des peines en fonction de leur degré de gravité a été élaborée et seule la peine la plus grave a été prise en considération. Il a été considéré que la peine la plus grave est la peine privative de liberté (PPL), suivie de la peine pécuniaire (PPec), du travail d'intérêt général (TIG) et de l'amende.

3 La statistique des condamnations pénales des adultes (SUS) se base sur les jugements inscrits au casier judiciaire. Les condamnations ne sont inscrites que lorsque le jugement est entré en force. Le traitement des éventuels recours peut cependant nécessiter plusieurs années et, si la condamnation est confirmée, elle est inscrite dans le casier judiciaire avec la date de décision de première instance. Pour cette raison, avant tout pour les infractions graves, il se peut que plusieurs années soient nécessaires pour que l'ensemble des jugements prononcés une année donnée soient inscrits au casier judiciaire et apparaissent dans la statistique. Aussi, la conception des séries chronologiques à l'aune des années les plus récentes n'est pas pertinente en ce qui concerne les infractions graves; on ne peut pas partir du principe que les chiffres sont déjà complets.

Source: OFS – SUS
Etat: 30.04.2016

Verurteilungen von Erwachsenen für ein Verbrechen oder Vergehen[1], nach Hauptstrafe[2] — T 19.8
Condamnations d'adultes pour crime ou délit[1] selon la peine principale[2]

	Total	Freiheitsstrafe Peine privative de liberté			Geldstrafe Peine pécuniaire			Gemeinnützige Arbeit Travail d'intérêt général			Busse als Hauptstrafe
		Unbedingt Sans sursis	Teilbedingt Sursis partiel	Bedingt Avec sursis	Unbedingt Sans sursis	Teilbedingt Sursis partiel	Bedingt Avec sursis	Unbedingt Sans sursis	Teilbedingt Sursis partiel	Bedingt Avec sursis	Amende comme peine principale
1990	56 072	10 651	*	28 786	*	*	*	*	*	*	16 598
1995	62 164	10 298	*	30 781	*	*	*	*	*	*	21 023
2000	72 267	10 676	*	35 286	*	*	*	*	*	*	26 259
2005	86 252	13 960	*	39 550	*	*	*	*	*	*	32 672
2010	100 427	6 579	649	2 583	11 771	1 061	73 315	2 165	101	2 023	120
2013[3]	111 248	12 163	775	2 496	14 701	1 202	76 851	1 271	42	1 548	129
2014[3]	112 272	11 286	903	2 729	15 554	1 307	77 591	1 294	46	1 410	91
2015[3]	108 523	9 445	774	2 542	15 629	1 215	76 197	1 163	60	1 353	71

1 Für die Auswertung wurden nur die Verbrechen und Vergehen gegen die wichtigsten Gesetze berücksichtigt. Da nicht alle Übertretungen im Strafregister eingetragen werden, wurden die Übertretungen in dieser Analyse nicht berücksichtigt. Die Bestimmungen über die Eintragung ins Strafregister wurden seit 1984 zweimal revidiert (1992 und 2007). Die Nomenklatur der Straftaten erlaubt die Unterscheidung zwischen Übertretungen, Verbrechen und Vergehen nur für die vier wichtigsten Gesetze: das Strafgesetzbuch (StGB), das Betäubungsmittelgesetz (BetmG), das Ausländergesetz (AuG) und das Strassenverkehrsgesetz (SVG). Aus diesem Grund wurden für die Basisanalysen nationale Nebengesetze aus der Grundgesamtheit ausgeschlossen.

2 Damit die Summe der verschiedenen Urteile nach Sanktionen der Gesamtzahl aller ausgesprochenen Urteile entspricht, wurde pro Urteil eine «Hauptstrafe» festgelegt. Um pro Urteil eine einzige «Hauptstrafe» zu erhalten, wurde eine Hierarchisierung der Sanktionen nach ihrem Schweregrad eingeführt.

3 Die Strafurteilsstatistik der Erwachsenen (SUS) basiert auf den im Strafregister eingetragenen Urteilen. Die Verurteilungen werden im Register erfasst, sobald das Urteil in Kraft tritt. Die Behandlung von möglichen Rekursen kann Jahre in Anspruch nehmen. Aus diesem Grund dauert es mehrere Jahre, bis alle in einem Jahr gefällten Urteile im Strafregister eingetragen sind und in der Statistik erscheinen. Demzufolge sind bei der Interpretation der Entwicklung der Urteilszahlen in den jüngsten Erhebungsjahren Vorsicht und Zurückhaltung geboten.

Quelle: BFS – SUS
Stand: 30.04.2016

1 Les seuls types d'infraction retenus pour les exploitations sont les crimes et les délits, et uniquement les infractions aux lois principales. Les contraventions n'étant pas toutes inscrites au casier judiciaire, elles ont été exclues pour les analyses. Depuis 1984, les conditions d'inscription des contraventions au casier judiciaire ont été modifiées à deux reprises, en 1992 et en 2007. La nomenclature des infractions enregistrées ne permet une distinction entre les contraventions, les crimes et les délits, que pour les quatre lois principales: code pénal (CP), loi sur les stupéfiants (LStup), lois sur les étrangers (LEtr) et loi sur la circulation routière (LCR). De ce fait, les infractions aux lois fédérales annexes ont été retirées de l'univers de référence pour les analyses de base.

2 Un jugement peut contenir plusieurs sanctions. Afin que l'addition des différents jugements selon les sanctions corresponde au total des jugements prononcés, une hiérarchie des sanctions selon leur sévérité a été adoptée de façon à ne retenir qu'une seule «peine principale» par jugement.

3 La statistique des condamnations pénales des adultes (SUS) est basée sur les jugements inscrits au casier judiciaire. Les données concernant un jugement ne sont saisies que lorsque le jugement entre en force, c'est-à-dire lorsque tous les éventuels recours ont été rejetés. Le traitement des recours peut nécessiter plusieurs années. Pour cette raison, il faut plusieurs années aussi pour que l'ensemble des jugements prononcés une année donnée soient inscrits au casier judiciaire et apparaissent dans la statistique. Prudence et recul sont par conséquent nécessaires pour toute tentative d'interprétation de l'évolution du nombre de jugements des années les plus récentes.

Source: OFS – SUS
Etat: 30.04.2016

Justizvollzug
Exécution pénale

Sanktionsvollzug nach Vollzugsart, Entwicklung — T 19.9
Exécution des sanctions selon la forme de l'exécution, évolution

	Total	Strafvollzug Incarcération			Gemeinnützige Arbeit Travail d'intérêt général	Elektronisch überwachter Strafvollzug Exécution de peine sous surveillance électronique
		Total	davon/ dont			
			Normalvollzug Exécution ordinaire	Halbgefangenschaft Semi-détention		
1990	10 688	10 688	6 199	4 466	...	...
1995	9 733	8 886	5 720	3 154	847	...
2000	9 757	5 627	4 835	782	3 857	273
2005	13 527	7 932	7 532	396	5 080	515
2010	12 679	8 354	7 795	550	4 010	315
2012	13 348	9 376	9 057	309	3 680	292
2013	13 549	9 752	9 434	313	3 546	251
2014	13 377	9 463	9 099	353	3 681	233
2015	12 818	9 201	8 925	266	3 376	241

Quelle: BFS – FHE
Stand: 21.07.2016

Source: OFS – FHE
Etat: 21.07.2016

Strafvollzug: Einweisungen, mittlerer Bestand, Aufenthaltstage — T 19.10
Exécution des peines: incarcérations, effectif moyen, journées de détention

	Einweisungen Incarcérations	Mittlerer Bestand Effectif moyen	Aufenthaltstage Journées de détention	Entlassungen Elargissements	Aufenthaltsdauer Durée de séjour	
			in 1000 en milliers		Mittel Moyenne	Median Médiane
1990	10 688	3 420	1 220	10 685	110	30
1995	8 886	3 563	1 286	9 065	139	32
2000	5 627	3 225	1 171	5 717	193	57
2005	7 932	3 638	1 328	7 758	155	47
2010	8 354	3 919	1 418	8 303	151	35
2012	9 376	4 268	1 553	9 203	148	41
2013	9 752	4 694	1 704	9 247	152	47
2014	9 463	5 020	1 807	9 487	167	56
2015	9 201	4 975	1 795	9 460	179	56

Quelle: BFS – SES
Stand: 21.07.2016

Source: OFS – SESE
Etat: 21.07.2016

Wirtschaftliche und soziale Situation der Bevölkerung

Situation économique et sociale de la population

Überblick

Haushaltseinkommen und seine Bestandteile

Das Bruttohaushaltseinkommen umfasst alle Einkommen eines privaten Haushalts und seiner Mitglieder. Zieht man davon die obligatorischen Ausgaben ab, die der Haushalt beispielsweise für die Sozialversicherungen, die Steuern oder die Krankenkassenprämien der Grundversicherung ausgibt, resultiert das verfügbare Haushaltseinkommen.

In der Periode von 2012 bis 2014 betrug das verfügbare Einkommen der privaten Haushalte in der Schweiz durchschnittlich 7142 Fr. pro Monat.

Die Erwerbseinkommen stellen mit 76% die Hauptkomponente des Bruttoeinkommens dar. Eine zweite Einkommenskomponente sind die Transfereinkommen (19%); diese umfassen beispielsweise die Leistungen der Sozialversicherungen oder der Sozialhilfe. Die Einkommen aus Vermögen und Vermietung bilden die dritte Komponente mit einem Anteil von 4%.

Haushaltsausgaben und ihre Bestandteile

Die Haushaltsausgaben umfassen Konsum- und Transferausgaben, aber zum Beispiel keine Geschäftsausgaben, Spareinlagen oder Investitionen.

Zu den Transferausgaben werden die obligatorischen Ausgaben wie Sozialversicherungsbeiträge, Steuern und die Krankenkassengrundversicherung, aber auch die monetären Transfers an andere Haushalte gezählt. Die obligatorischen Ausgaben machen mit 2921 Fr. pro Monat insgesamt 29% des Bruttoeinkommens aus.

Die Konsumausgaben entsprechen 54% des Bruttoeinkommens. Die Ausgaben für Wohnen und Energie bilden dabei mit 1503 Fr. pro Monat den grössten Posten (15% des Bruttoeinkommens). Für Nahrungsmittel geben die Haushalte mit 642 Fr. weniger aus als für Verkehr (805 Fr.). Weitere wichtige Posten sind die Ausgaben für Unterhaltung, Erholung und Kultur mit 605 Fr. sowie für Gast- und Beherbergungsstätten mit 559 Fr.

Vue d'ensemble

Revenu des ménages et ses composantes

Le revenu brut des ménages comprend tous les revenus d'un ménage privé et de ses membres. Si l'on déduit de ce revenu brut les dépenses obligatoires que le ménage consacre par exemple aux assurances sociales, aux impôts ou aux primes de l'assurance-maladie de base, on obtient ce qu'on appelle le revenu disponible des ménages.

Ce revenu disponible moyen des ménages privés en Suisse a atteint 7142 francs par mois pour la période de 2012 à 2014.

Avec une part de 76%, les revenus du travail sont la principale composante du revenu brut. La deuxième composante provient des revenus de transfert avec près de 19%. Ces revenus comprennent par exemple les prestations des assurances sociales ou de l'aide sociale. La troisième composante est constituée des revenus de la fortune et de la location, qui représentent 4% du revenu brut des ménages.

Dépenses des ménages et leurs composantes

Les dépenses des ménages comprennent les dépenses de consommation et les dépenses de transfert, mais n'incluent par exemple pas les dépenses à des fins professionnelles, l'épargne et les investissements.

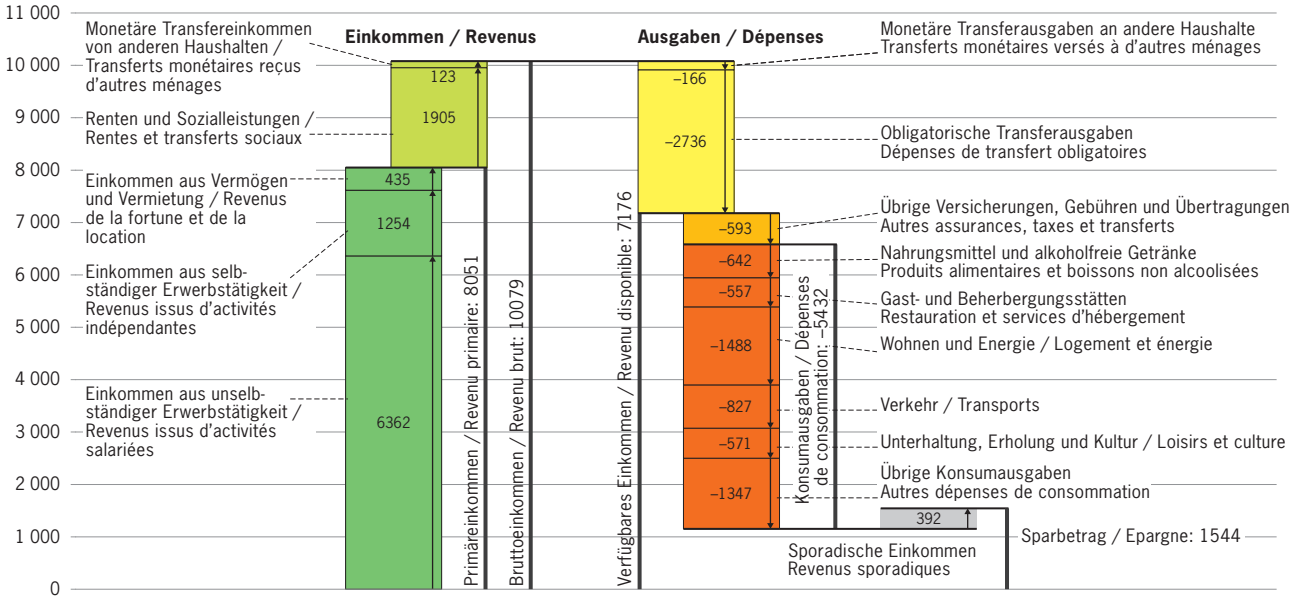
Les dépenses de transfert comprennent les dépenses obligatoires comme les cotisations aux assurances sociales, les impôts, les primes d'assurances-maladie de base, mais aussi les transferts monétaires à d'autres ménages. Ces dépenses obligatoires se montent à 2921 francs par mois, soit 29% du revenu brut.

Les dépenses de consommation représentent 54% du revenu brut. Les dépenses pour le logement et l'énergie constituent le poste le plus important, avec 1503 francs par mois (15% du revenu brut). Pour l'alimentation, les ménages ont dépensé 642 francs, soit moins que pour les transports (805 francs). Les autres postes importants sont les dépenses pour les loisirs et la culture avec 605 francs, ainsi que les dépenses pour la restauration et l'hôtellerie avec 559 francs.

Haushaltseinkommen und -ausgaben sämtlicher Haushalte 2014 **G 20.1**

Revenus et dépenses de l'ensemble des ménages 2014

in Franken pro Monat pro Haushalt / en francs par mois par ménage



Unterschiede nach Einkommensklassen

In der höchsten Einkommensklasse stellen die Arbeitseinkommen mit 87% des Bruttoeinkommens deutlich die wichtigste Quelle dar, während im Gegensatz dazu bei der tiefsten Klasse die Renten und Sozialleistungen mit 63% zum Einkommen beitragen.

Die obligatorischen Abzüge werden zu einem grossen Teil aus den Sozialversicherungsbeiträgen und den Steuern gebildet. Daher nehmen sie bei den höheren Einkommensklassen zu. Diese Zunahme stellt man sowohl bei den Absolutbeträgen als auch relativ zum Bruttoeinkommen fest.

Dagegen zeigt der relative Anteil der Ausgaben für die Krankenkassengrundversicherung einen gegenläufigen Trend. Bei den Haushalten mit den tiefsten Einkommen stellen diese Prämien 2012 – 2014 mit 12% einen Posten dar, der noch gewichtiger ist als die Steuern (11%). Bei den Haushalten mit den höchsten Einkommen sind diese Prämien mit 3% hingegen anteilsmässig deutlich weniger hoch im Vergleich zu den Steuern mit 14% des Bruttoeinkommens. Zu bemerken ist indes, dass die Ausgaben für die Krankenkassengrundversicherung als Absolutbeträge in den oberen Einkommensklassen sehr wohl höher ausfallen, weil dort die Haushalte im Mittel mehr Personen umfassen.

Bei den Konsumausgaben der fünf Einkommensklassen zeigen sich ebenfalls Unterschiede. Die Ausgaben für Gesundheitspflege, Wohnen, Energie und Nahrungsmittel belasten Haushalte mit kleinem Budget prozentual stärker als wohlhabende Haushalte. Diese geben umgekehrt mehr für Unterhaltung, Erholung, Kultur und Verkehr aus.

Was bleibt übrig?

Nach allen Ausgaben bleibt zum Sparen ein durchschnittlicher Betrag von rund 1410 Fr. oder 14% des Bruttoeinkommens übrig. Bei den Haushalten der untersten Einkommensklasse bleibt im Durchschnitt kein Sparbetrag übrig. Diese Haushalte geben mehr Geld aus, als sie einnehmen. Dies steht nicht zuletzt im

Différences selon la classe de revenu

Dans la classe avec les revenus les plus élevés, les revenus issus du travail prédominent puisqu'ils représentent 87% du revenu brut. Dans la classe la moins aisée, en revanche, les rentes et les transferts sociaux représentent la principale source de revenus avec 63% du revenu brut.

Les déductions obligatoires se composent pour une large part des cotisations aux assurances sociales et des impôts. Elles augmentent par conséquent avec le revenu, et ce tant en termes absolus qu'en termes relatifs (par rapport au revenu brut).

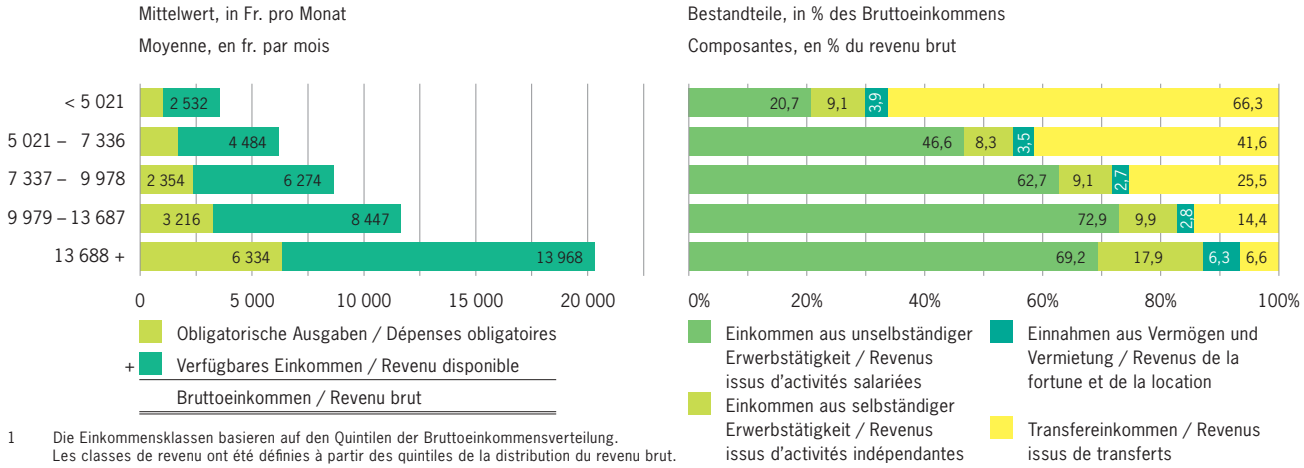
Les primes d'assurance-maladie de base suivent par contre la tendance inverse en termes relatifs. Pour les ménages avec les revenus les plus bas, ces primes représentent pour la période 2012 à 2014 une part plus importante (12%) que celle consacrée aux impôts (11%). Dans le groupe des ménages les plus aisés, le poids de ces primes est comparativement faible; il s'élève à 3% alors que le poids des impôts est de 14% du revenu brut. Notons qu'en termes absolus, les dépenses moyennes pour l'assurance-maladie de base sont plus élevées dans les classes de revenu supérieures car ces ménages sont composés en moyenne d'un plus grand nombre de personnes.

On observe aussi des différences dans les dépenses de consommation des cinq classes de revenu. Les dépenses pour la santé, le logement, l'énergie et les produits alimentaires chargent proportionnellement plus fortement les ménages disposant d'un petit budget que les ménages à hauts revenus. A l'inverse, les ménages de cette dernière catégorie dépensent plus pour les loisirs, la culture et les transports.

Que reste-t-il?

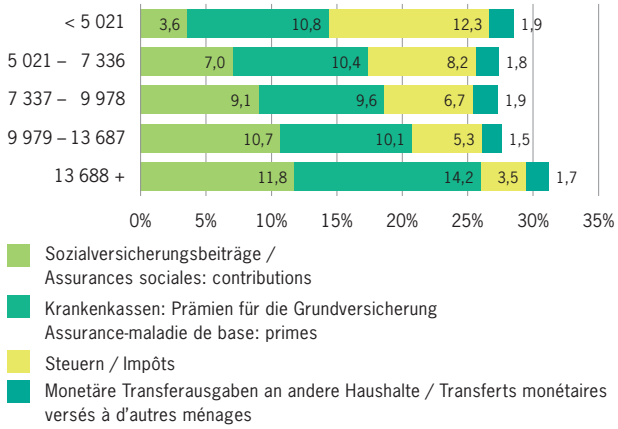
Après déduction de l'ensemble des dépenses, il reste en moyenne aux ménages un montant de 1410 francs à épargner, soit 14% du revenu brut. Les ménages de la classe de revenu la plus basse dépensent souvent davantage que ce dont ils disposent,

Haushaltseinkommen nach Einkommensklasse[1] 2012–2014 / Revenus des ménages selon la classe de revenu[1], en 2012–2014 **G 20.2**



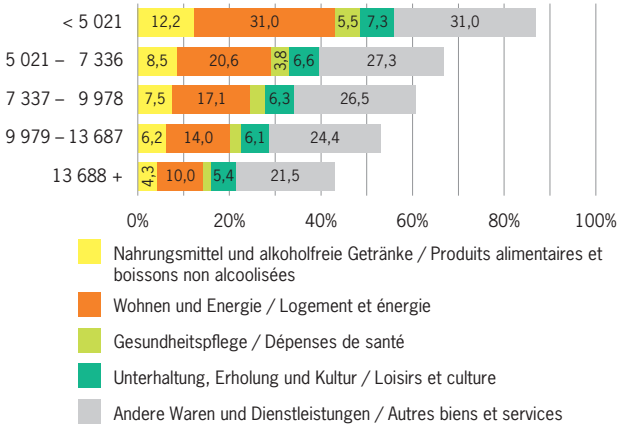
1 Die Einkommensklassen basieren auf den Quintilen der Bruttoeinkommensverteilung.
Les classes de revenu ont été définies à partir des quintiles de la distribution du revenu brut.

Obligatorische Ausgaben nach Einkommensklasse[1] 2012–2014 **G 20.3**
Dépenses obligatoires selon la classe de revenu[1], en 2012–2014
In % des Bruttoeinkommens / En % du revenu brut



1 Die Einkommensklassen basieren auf den Quintilen der Bruttoeinkommensverteilung.
Les classes de revenu ont été définies à partir des quintiles de la distribution du revenu brut.

Konsumausgaben nach Einkommensklasse[1] 2012–2014 **G 20.4**
Dépenses de consommation selon la classe de revenu[1], en 2012–2014
In % des Bruttoeinkommens / En % du revenu brut



1 Die Einkommensklassen basieren auf den Quintilen der Bruttoeinkommensverteilung.
Les classes de revenu ont été définies à partir des quintiles de la distribution du revenu brut.

Zusammenhang mit dem verhältnismässig hohen Anteil von fast 57% Rentnerhaushalten in dieser Kategorie, bei denen der Vermögensverzehr einen Teil des Haushaltsbudgets finanziert.

Lebensstandard und soziale Situation

Was bedeutet die soeben dargestellte wirtschaftliche Situation der Haushalte für den Lebensstandard der Bevölkerung? Welche Gruppen sind bezüglich der betrachteten Dimensionen privilegiert resp. benachteiligt?

Das einkommensschwächste Fünftel der Bevölkerung gibt im Vergleich zum einkommensstärksten Fünftel im Durchschnitt rund halb so viel Geld für Güter und Dienstleistungen aus. Welcher Betrag zur Deckung des täglichen Bedarfs und kurzfristig anfallender Bedürfnisse übrig bleibt, hängt wesentlich vom Anteil der Wohnkosten am Bruttoeinkommen ab. Die Wohnkosten machen im Durchschnitt rund 15% des Bruttohaushaltseinkommens aus. Beim einkommensschwächsten Fünftel beträgt der Anteil 31%, beim einkommensstärksten Fünftel 10%. Dieser Unterschied ist in Miethaushalten wesentlich grösser als in Eigentü-

ils ne peuvent donc en général pas épargner. Ce constat doit être mis en parallèle avec le fait que près de 57% des ménages de cette catégorie de revenus sont des ménages de rentiers, qui financent une partie de leurs dépenses en puisant dans leur fortune.

Niveau de vie et situation sociale

Qu'implique la situation économique des ménages décrite ci-dessus pour le niveau de vie de la population? Quels sont les groupes de population privilégiés ou au contraire défavorisés quant aux dimensions considérées?

Le cinquième de la population ayant les revenus les plus faibles dépense en moyenne environ la moitié moins pour des biens et des services que le cinquième ayant les revenus les plus élevés. Le montant restant à disposition pour couvrir les besoins quotidiens et les besoins à court terme dépend essentiellement de la part représentée par les coûts du logement dans le revenu brut du ménage. Les coûts du logement représentent environ 15% du revenu brut des ménages en moyenne. Cette

merhaushalten. Angesichts dieser Ergebnisse erstaunt es wenig, dass 27,7% des einkommensschwächsten Fünftels nach eigenen Angaben Schwierigkeiten haben, mit dem Haushaltseinkommen zurechtzukommen (wohlhabendstes Fünftel: 2,6%).

Ungleichheiten bei der Einkommensverteilung

Die Ungleichheiten bei der Einkommensverteilung werden aufgrund des verfügbaren Äquivalenzeinkommens ermittelt. Dieses wird wie folgt berechnet: Die obligatorischen Ausgaben werden vom Bruttoeinkommen des Haushalts abgezogen, und der sich daraus ergebende Saldo wird durch die Äquivalenzgrösse des Haushalts geteilt. Die Äquivalenzgrösse des Haushalts ermöglicht es, die Skaleneinsparung zu berücksichtigen (eine vierköpfige Familie hat nicht viermal höhere Ausgaben als eine alleinlebende Person, um denselben Lebensstandard zu erreichen). Damit dient das verfügbare Äquivalenzeinkommen unabhängig vom Haushaltstyp als Mass für den Lebensstandard der betrachteten Personen.

2014 hatten die wohlhabendsten 20% der Bevölkerung ein durchschnittlich 4,2-mal höheres verfügbares Äquivalenzeinkommen als die einkommensschwächsten 20%.

Entwicklung der mittleren Einkommensgruppe

Insgesamt betrachtet blieb der Bevölkerungsanteil in der mittleren Einkommensgruppe von 1998 bis 2013 weitgehend stabil. Am stärksten vertreten war sie 2009 mit einem Anteil von 61,3% der Bevölkerung, am schwächsten 2013 mit 56,8%. Über den gesamten Beobachtungszeitraum hinweg kann jedoch nicht von einer deutlichen Veränderung dieser Gruppe ausgegangen werden.

Gewisse Tendenzen sind dennoch auszumachen. So ist von 1998 bis 2001 eine leichte Zunahme des Bevölkerungsanteils in der mittleren Einkommensgruppe zu beobachten, während diese von 2003 bis 2007/08 fast kontinuierlich abnimmt. Nach einer erneuten Zunahme im Jahr 2009 ist nun wieder ein Rückgang der mittleren Einkommensgruppe erkennbar.

Finanzielle Armut und Armutsgefährdung

Um ein möglichst umfassendes Bild der Situation in der Schweiz zu erhalten, werden verschiedene Konzepte und Schwellenwerte zur Bestimmung der finanziellen Armut herangezogen: das absolute Armutskonzept (nachfolgend «Armut»), welches auf einer Armutsgrenze in Höhe des sozialen Existenzminimums basiert, und das relative Armutskonzept («Armutsgefährdung»). Die Armutsgefährdungsgrenze wird gemäss internationalen Standards bei 60% des medianen verfügbaren Äquivalenzeinkommens der Bevölkerung angesetzt und erlaubt somit internationale Vergleiche. Dabei gilt es zu beachten, dass in beiden verwendeten Konzepten die Armut auf Basis der Einkommen bestimmt wird, ohne allfällige Vermögensbestände der Haushalte zu berücksichtigen.

In der Schweiz waren im Jahr 2014 6,6% der ständigen Wohnbevölkerung in Privathaushalten von Einkommensarmut betroffen. Dies entspricht rund 530 000 Personen. Die durchschnittliche Armutsgrenze betrug für eine Einzelperson 2219 Fr. pro Monat und für einen Zweipersonenhaushalt mit zwei Kindern 4031 Fr. Als besondere Risikogruppen werden nach diesem Konzept Alleinerziehende, allein lebende Erwachsene, Personen ohne nachobligatorische Bildung, Nichterwerbstätige (inkl. Rent-

même part se monte à 31% pour le cinquième le moins favorisé, et à 10% pour le cinquième ayant les revenus les plus élevés. Cette différence est beaucoup plus marquée pour les locataires que pour les propriétaires. Compte tenu de ces résultats, on ne s'étonne pas de constater que 27,7% des personnes faisant partie du cinquième de la population ayant les revenus les plus faibles affirment avoir des difficultés à s'en sortir avec le revenu du ménage (cinquième de la population ayant les revenus les plus élevés: 2,6%).

Inégalités de répartition des revenus

Les inégalités de répartition des revenus sont évaluées sur la base du revenu disponible équivalent. Ce dernier se calcule en retirant les dépenses obligatoires du revenu brut du ménage et en divisant le solde par la taille d'équivalence du ménage. La taille d'équivalence du ménage permet de tenir compte des économies d'échelle (une famille de quatre personnes ne doit pas dépenser quatre fois plus qu'une personne seule pour assurer le même niveau de vie). Ainsi, le revenu disponible équivalent est un indice du niveau de vie des personnes, indépendamment du type de ménage dans lequel elles vivent.

En 2014, les 20% les plus riches disposaient d'un revenu disponible équivalent moyen 4,2 fois supérieur à celui des 20% les plus pauvres.

Evolution du groupe à revenus moyens

Dans l'ensemble, la part de la population appartenant à la classe moyenne est restée stable au cours de la période 1998 à 2013. Elle était la plus grande en 2009 avec 61,3% et la plus petite en 2013 avec 56,8% de la population. On ne peut toutefois pas parler d'une évolution nette du groupe à revenus moyens sur la totalité de la période considérée.

On décèle toutefois certaines tendances. C'est ainsi qu'on observe une légère augmentation entre 1998 et 2001 de la part de la population appartenant au groupe à revenus moyens, puis une baisse presque continue de 2003 à 2007/08. Après une augmentation en 2009, on observe à nouveau une diminution proportionnelle de la classe moyenne.

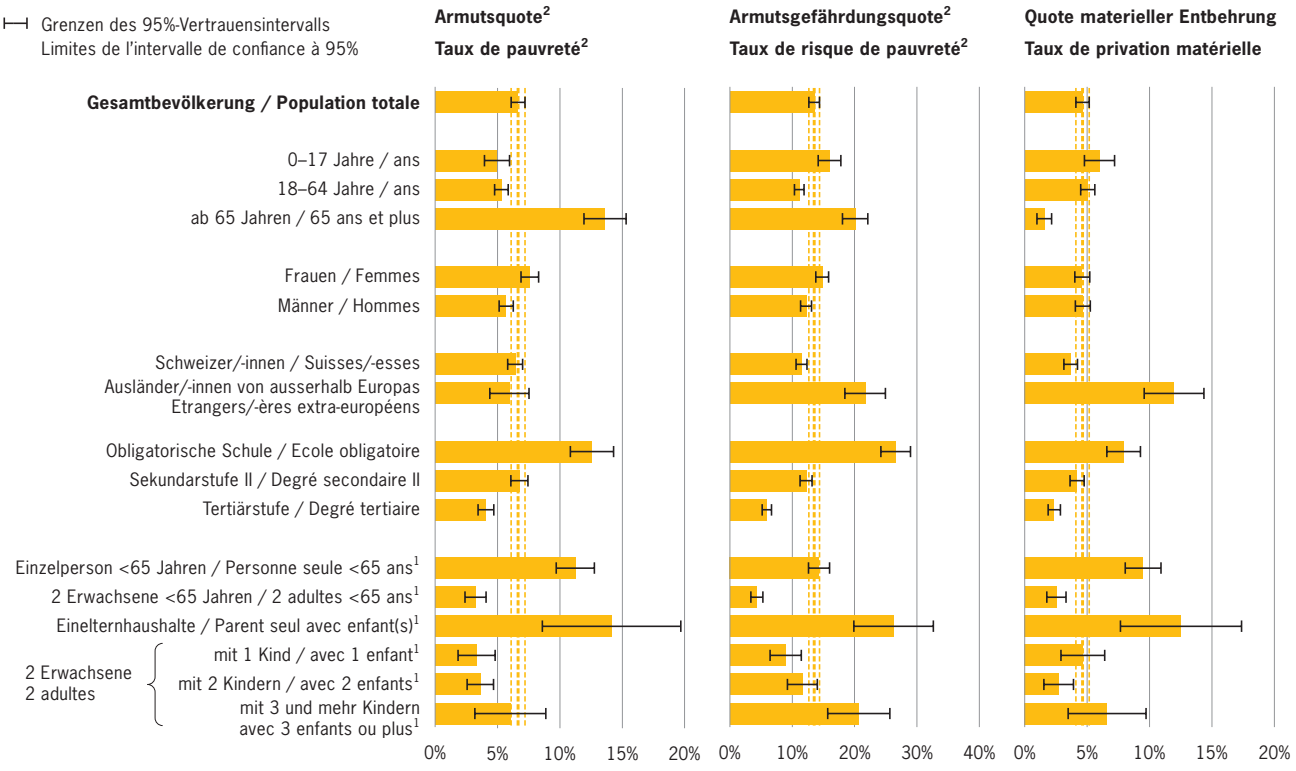
Pauvreté monétaire et risque de pauvreté

La pauvreté monétaire est définie selon diverses approches et à l'aide de différents seuils afin de fournir une image la plus complète possible de la situation en Suisse. On distingue la pauvreté selon le concept absolu (ci-après «pauvreté»), qui s'appuie sur un seuil de pauvreté correspondant au minimum vital social, et la pauvreté selon le concept relatif («risque de pauvreté»). Le seuil de risque de pauvreté est fixé d'après des normes internationales à 60% du revenu disponible équivalent médian de la population, ce qui permet des comparaisons avec d'autres pays. Il convient de prendre en compte que dans les deux concepts utilisés, la pauvreté est déterminée sur la base du revenu, sans considérer les éventuelles fortunes des ménages.

En 2014, 6,6% de la population résidante permanente vivant en ménage privé était touché par la pauvreté en termes de revenu, soit 530 000 personnes. Le seuil de pauvreté moyen était de 2219 francs par mois pour une personne seule et de 4031 francs par mois pour un ménage de deux personnes avec deux enfants. Les groupes particulièrement à risque, selon cette

Armutsindikatoren nach verschiedenen soziodemografischen Merkmalen, 2014 **G 20.5**

Indicateurs de pauvreté selon différentes caractéristiques sociodémographiques, en 2014



1 Personen, die in einem solchen Haushalt leben / Personnes vivant dans un ménage qui présente ces caractéristiques
2 Die Armuts- und Armutsgefährdungsquoten basieren auf den Einkommen ohne Berücksichtigung allfälliger Vermögensbestände. / Le taux de pauvreté et le taux de risque de pauvreté sont calculés sur la base des revenus, sans prise en compte de la fortune éventuelle.

nerinnen und Rentner) sowie Personen in Haushalten mit geringer Arbeitsmarktpartizipation identifiziert.

Nach dem relativen Armutsgefährdungskonzept (60% des Medianeinkommens) waren 13,5% oder rund 1 085 000 Personen armutsgefährdet. Die entsprechende Armutsgefährdungsschwelle lag mit 2458 Fr. pro Monat für eine Einzelperson resp. 5163 Fr. für zwei Erwachsene mit zwei Kindern über der absoluten Armutsgrenze. Risikogruppen sind hier zusätzlich kinderreiche Familien sowie Ausländerinnen und Ausländer aus dem aussereuropäischen Raum, nicht jedoch alleinlebende Erwachsene unter 65 Jahren.

Armut der Erwerbstätigen

Personen in Haushalten mit hoher Erwerbspartizipation weisen generell die tiefsten Armutsquoten auf. Eine erfolgreiche Integration in den Arbeitsmarkt bietet in der Regel einen wirksamen Schutz vor Armut. So betrug die Armutsquote der erwerbstätigen Bevölkerung im Jahr 2014 mit 3,3% nur etwa ein Viertel von derjenigen der nicht erwerbstätigen Personen (13,1%).[1] Rund 123 000 Personen waren trotz Erwerbsarbeit von Armut betroffen. Der Anteil der Erwerbstätigen an allen Armen in der Bevölkerung ab 18 Jahren lag im selben Zeitraum bei 26,7%, d. h. rund drei Viertel aller armen Personen waren 2014 nicht erwerbstätig.

Armut von Erwerbstätigen lässt sich vor allem im Hinblick auf die (längerfristige) Sicherheit und Unsicherheit der Erwerbssituation beschreiben: Sofern Arbeitsbedingungen und Arbeitsformen eindeutig oder tendenziell als unsicher einzustufen sind

1 Erwerbstätige sind hier definiert als Personen ab 18 Jahren, die im Jahr vor dem Interview in mehr als der Hälfte aller Monate einer selbstständigen oder unselbstständigen Erwerbstätigkeit nachgingen (häufigster Erwerbsstatus).

définition de la pauvreté, sont les personnes élevant seules leurs enfants, les adultes vivant seuls, les personnes sans formation postobligatoire, les personnes non actives (y c. les retraités) et les personnes vivant dans un ménage dont la participation au marché du travail est faible.

Selon le concept relatif, la part de la population touchée par le risque de pauvreté (60% du revenu médian) était de 13,5%, ce qui représente environ 1 085 000 personnes. Le seuil de risque de pauvreté était, pour une personne seule, de 2458 francs par mois et, pour deux adultes avec deux enfants, de 5163 francs. Il était donc supérieur au seuil de pauvreté absolu. Les groupes à risque comprennent ici, outre ceux mentionnés précédemment, les familles nombreuses, les étrangers extra-européens, mais pas les adultes seuls de moins de 65 ans.

La pauvreté des personnes actives occupées

Les personnes vivant dans un ménage à forte participation au marché du travail présentent en général les taux de pauvreté les plus faibles. Le fait d'être bien intégré dans la vie active offre généralement une protection efficace contre la pauvreté. En 2014, le taux de pauvreté de la population active occupée se chiffrait à 3,3% et ne représentait qu'un quart environ du taux de pauvreté de la population non active occupée (13,1%).[1] Quelque 123 000 personnes étaient touchées par la pauvreté alors qu'elles avaient un emploi. La part des actifs occupés parmi les pauvres, dans la population de 18 ans et plus, s'élevait à 26,7%

1 Par personnes actives occupées, on entend ici les personnes de 18 ans et plus qui, l'année précédant l'enquête, ont exercé une activité dépendante ou indépendante durant plus de la moitié des mois (statut d'activité le plus fréquent).

(z. B. befristeter Vertrag, kleines Unternehmen, Selbständigkeit ohne Angestellte), ist auch die Armutsbetroffenheit grösser. Bezogen auf die soziodemografischen Merkmale sind, wie auch in der Gesamtbevölkerung, Personen ohne nachobligatorische Ausbildung und Alleinerziehende am stärksten betroffen.

Materielle Entbehrungen

Anhand der materiellen Entbehrungen aus finanziellen Gründen lässt sich die soziale Ausgrenzung in absoluten Zahlen beschreiben. Die häufigste materielle Entbehrung im Jahr 2014 wurde durch mangelnde finanzielle Reserven verursacht: 21,6% der Bevölkerung waren nicht in der Lage, unerwartete Ausgaben in der Höhe von 2500 Fr. zu tätigen. Es folgen die Entbehrungen, welche die wahrgenommenen Beeinträchtigungen bezüglich der Wohnumgebung betreffen: 17,8% der Bevölkerung sehen sich Lärmbelästigungen durch Nachbarn oder von der Strasse ausgesetzt, 14,7% sind mit Problemen der Kriminalität, Gewalt oder Vandalismus konfrontiert und 11,3% mit Feuchtigkeitsproblemen. Ausserdem konnten sich 9,9% der Bevölkerung nicht jedes Jahr eine Woche Ferien weg von zu Hause leisten.

Die Quote der materiellen Entbehrung wird beschrieben als finanziell bedingter Mangel von mindestens drei von neun Elementen[2]. Gemäss dieser Definition waren 4,6% der Bevölkerung in der Schweiz 2014 von materieller Entbehrung betroffen.

Subjektive Einschätzung der Lebensqualität

Die Zufriedenheit mit dem eigenen Leben im Allgemeinen sowie mit verschiedenen Lebensbereichen ist ein umfassendes Mass für die subjektive Lebensqualität der Bevölkerung. Hier geht es um die Anteile der Bevölkerung (ab 16 Jahren) mit einem hohen Zufriedenheitswert (Wert von 8, 9 oder 10 auf einer Skala von 0 «gar nicht zufrieden» bis 10 «vollumfänglich zufrieden»), aufgeschlüsselt nach verschiedenen Lebensbereichen und soziodemografischen Kategorien.

Die allgemeine Lebenszufriedenheit der Bevölkerung in der Schweiz ist hoch. Im Jahr 2014 waren drei von vier Personen (71,9%) mit ihrem Leben sehr zufrieden. Am zufriedensten zeigte sich die Bevölkerung im Hinblick auf Beziehungsaspekte wie das Zusammenleben oder persönliche Beziehungen (über 80% der Bevölkerung ab 16 Jahren sind mit diesen Aspekten sehr zufrieden). Der geringste Zufriedenheitsgrad wurde hingegen im Zusammenhang mit der finanziellen Situation, dem Einkommen aus dem Haupterwerb, dem Alleinleben und der vorhandenen Freizeit festgestellt (ca. 50% sind sehr zufrieden).

Auch die familiäre Situation hat einen Einfluss auf die Einschätzung der Lebensqualität. Familien mit Kindern sind im Vergleich zu Paaren unter 65 Jahren ohne Kinder weniger zufrieden mit ihrer finanziellen Situation (49,3% sind sehr zufrieden gegenüber 54,4%), mit dem Zusammenleben (83,2% gegenüber 90,9%), ihrer vorhandenen Freizeit (40,9% im Vergleich zu 48,2%), den Freizeitaktivitäten (57,9% gegenüber 66,3%), den Hausarbeiten (66,2% gegenüber 72,7%) und der Aufteilung der Hausarbeiten (65,6% verglichen zu 73,9%). Paare unter 65 Jahren ohne Kin-

2 Dieser europaweit koordinierte Indikator umfasst die folgenden neun materiellen Elemente: nicht in der Lage sein, unerwartete Ausgaben in der Höhe von 2500 Franken zu tätigen; nicht in der Lage sein, eine Woche Ferien pro Jahr weg von zuhause zu finanzieren; keine Zahlungsrückstände; nicht in der Lage sein, jeden zweiten Tag eine fleisch- oder fischhaltige Mahlzeit (oder vegetarische Entsprechung) zu haben; nicht in der Lage sein, die Wohnung ausreichend zu heizen; kein Zugang zu einer Waschmaschine; nicht im Besitz eines Farbfernsehers sein; nicht im Besitz eines Telefons sein; nicht im Besitz eines Autos sein.

à la même date. En d'autres termes, trois quarts environ des personnes pauvres n'étaient pas actives occupées en 2014.

La pauvreté des actifs occupés peut s'analyser surtout en termes de sécurité et d'insécurité professionnelle (à long terme): la pauvreté est plus fréquente lorsque les conditions de travail et les formes d'emploi sont nettement ou tendanciellement peu sûres (contrat à durée limitée, petite entreprise, activité indépendante en solo, par ex.). Du point de vue sociodémographique, les personnes les plus touchées sont, comme dans la population totale, les personnes sans formation postobligatoire et les personnes élevant seules leurs enfants.

Privations matérielles

L'analyse des privations matérielles consenties pour raisons financières permet de mesurer l'exclusion sociale en termes absolus. En 2014, les privations les plus fréquentes sont liées à l'absence de réserves financières: 21,6% de la population n'a pas les moyens de faire face à une dépense imprévue d'un montant de 2500 francs. Viennent ensuite les privations liées aux nuisances perçues par rapport au logement et ses alentours: 17,8% de la population considère subir des nuisances sonores provenant des voisins ou de la voie publique, 14,7% des problèmes de délinquance, de violence ou de vandalisme et 11,3% des problèmes d'humidité. En outre, 9,9% de la population n'a pas les moyens de s'offrir chaque année une semaine de vacances hors de son domicile.

Le taux de privation matérielle se définit comme l'absence, pour des raisons financières, d'au moins trois éléments parmi neuf[2]. Selon cette définition, 4,6% de la population vivant en Suisse se trouve en situation de privation matérielle en 2014.

Evaluation subjective de la qualité de vie

La satisfaction par rapport à sa propre vie ainsi que sur différentes dimensions est une mesure globale de la qualité de vie subjective de la population. Nous analysons ici le pourcentage de la population (âgée de 16 ans ou plus) ayant un fort niveau de satisfaction (score de 8, 9 ou 10 sur une échelle allant de 0 «pas du tout satisfait» à 10 «tout à fait satisfait») selon différentes dimensions de satisfaction et caractéristiques sociodémographiques.

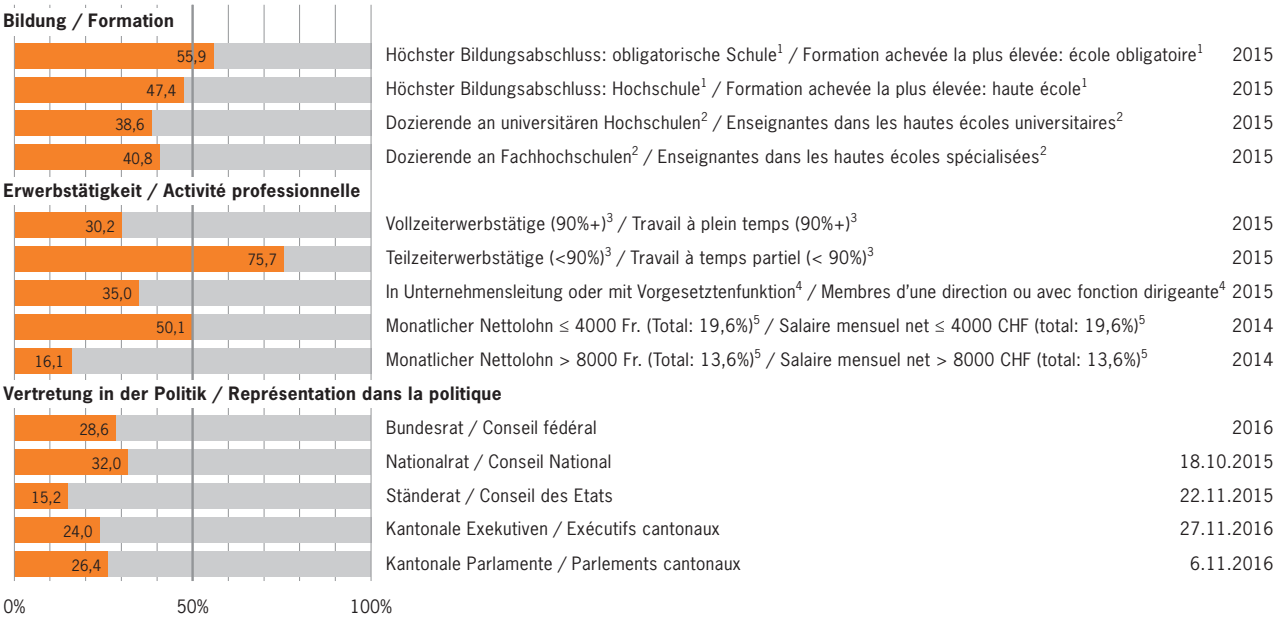
Le degré de satisfaction dans la vie en général au sein de la population vivant en Suisse est élevé. En 2014, trois personnes sur quatre (71,9%) se disent fortement satisfaites de leur vie. L'examen de la satisfaction relative à certains domaines de vie montre que les aspects relationnels comme le fait de vivre en commun ou les relations personnelles sont ceux pour lesquels le pourcentage de personnes fortement satisfaites est le plus élevé (plus de 80% de la population de 16 ans et plus se déclare fortement satisfaite de ces aspects). A l'opposé, c'est pour la situation financière personnelle, le revenu de l'emploi actuel, le fait de vivre seul ou la durée du temps libre que le niveau de satisfaction est le plus faible (environ 50% de fortement satisfaits).

La situation familiale a une influence sur l'évaluation subjective de la qualité de vie. Par rapport aux couples de moins de

2 Coordonnées au niveau européen, les neuf privations matérielles qui composent cet indicateur touchent les domaines suivants: incapacité à faire face à une dépense imprévue d'un montant de 2500 francs; incapacité à s'offrir chaque année une semaine de vacances hors de son domicile, arriérés de paiements, incapacité à s'offrir un repas composé de viande, de poulet ou de poisson (ou équivalent végétarien) tous les deux jours au moins, incapacité à chauffer convenablement son domicile, pas d'accès à un lave-linge, non-possession d'un téléviseur couleur, non-possession d'un téléphone, non-possession d'une voiture.

Kennzahlen zur Gleichstellung von Frau und Mann / Chiffres clés concernant l'égalité des sexes **G 20.6**

Frauenanteil in % / Part des femmes en % — Stand / Etat



1 25- bis 64-jährige Wohnbevölkerung / Population résidante de 25 à 64 ans
2 Professorinnen, übrige Dozentinnen, Assistentinnen und wiss. Mitarbeiterinnen / Professeures, autres enseignantes, assistantes et collaboratrices scientifiques
3 Personen ab 15 Jahren / Personnes dès 15 ans
4 Arbeitnehmende ab 15 Jahren / Salarié·e·s dès 15 ans
5 Vollzeitarbeitnehmende, Gesamtwirtschaft / Salarié·e·s occupé·e·s à plein temps, économie totale

der und Familien mit Kindern sind sowohl mit ihren persönlichen Beziehungen als auch mit ihren Aufgaben im Haushalt deutlich zufriedener als alleinlebende Personen unter 65 Jahren.

Gleichstellung von Frau und Mann

Seit 1981 ist die Gleichberechtigung von Frau und Mann in der schweizerischen Verfassung verankert. 1988 wurde das Eidgenössische Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann eingerichtet. Seit Juli 1996 ist das Gleichstellungsgesetz in Kraft. Obwohl die rechtliche Gleichstellung in der Schweiz weitgehend realisiert ist, bestehen in zahlreichen Lebensbereichen weiterhin geschlechtsspezifische Unterschiede.

Zwar haben die Bildungsunterschiede zwischen den Geschlechtern im Laufe der Zeit abgenommen. Dies zeigt sich am Bildungsstand der 25- bis 34-Jährigen. Über die gesamte Wohnbevölkerung zwischen 25 und 64 Jahren gesehen, bleiben aber nach wie vor mehr Frauen als Männer ohne nachobligatorische Bildung und verfügen mehr Männer als Frauen über einen Hochschulabschluss. Die Wahl der Fachrichtung ist stark geschlechtsspezifisch geprägt, und die Frauen im Lehrkörper sind in der Minderheit.

Im Erwerbsleben sind die Unterschiede weiterhin ausgeprägt. Die Erwerbsquote von Frauen ab 15 Jahren liegt tiefer als diejenige der Männer (2015: 63,1% bzw. 74,8%). Die Erwerbslosenquote gemäss ILO ist bei Frauen und Männern gleich hoch (2015: 4,6% bzw. 4,5%). Viel mehr Frauen als Männer arbeiten Teilzeit, dementsprechend arbeiten Männer deutlich häufiger Vollzeit als Frauen. Nur ein Drittel der Kaderstellen ist von Frauen besetzt.

Frauen verdienen im privaten Sektor 15,1% weniger als Männer (2014; 1994: 23,8%; Unterschied im Medianlohn). Im öffentlichen Sektor beträgt der Unterschied 2014 12,3%. Von

65 ans sans enfant, les familles avec enfants sont moins satisfaites de leur situation financière (49,3% de fortement satisfaits contre 54,4%), du fait de vivre en commun (83,2% contre 90,9%), de la durée de temps libre (40,9% contre 48,2%), des activités de loisirs (57,9% contre 66,3%), des tâches dans le ménage (66,2% contre 72,7%) et de la répartition du travail domestique (65,6% contre 73,9%). En revanche, les couples de moins de 65 ans sans enfants et les familles avec enfants sont significativement plus satisfaites que les personnes de moins de 65 ans vivant seules tant au niveau de leurs relations personnelles que des tâches dans le ménage.

L'égalité entre femmes et hommes

L'égalité des droits entre les sexes est garantie par la Constitution fédérale depuis 1981. Le Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes a été institué en 1988. La loi sur l'égalité est entrée en vigueur en juillet 1996. Même si l'égalité juridique est réalisée en Suisse dans une large mesure, des différences entre les sexes subsistent dans de nombreux domaines.

Les différences entre les sexes sur le plan de la formation ont certes diminué au fil du temps, comme le montre le niveau de formation des personnes de 25 à 34 ans. Toutefois, parmi la population résidante de 25 à 64 ans, les femmes sont toujours plus nombreuses que les hommes à ne pas avoir suivi de formation postobligatoire et moins nombreuses que les hommes à détenir un diplôme d'une haute école. On observe de nettes différences entre les sexes quant au choix de la branche d'études et les femmes dans le corps enseignant sont minoritaires.

Les différences restent aussi marquées dans l'activité professionnelle. Le taux d'activité des femmes à partir de 15 ans est plus bas que celui des hommes (2015: 63,1% contre 74,8%). Le taux de chômage au sens du BIT est similaire chez les femmes

den Personen mit Tieflohn, d.h. mit einem monatlichen Bruttolohn von weniger als 4126 Fr. im Jahr 2014, sind 67% Frauen.

Frauen leisten deutlich mehr unbezahlte Arbeit als Männer (Näheres dazu im Kapitel 3).

Die Frauenvertretung in der Politik ist sehr unterschiedlich. Auf Bundesebene beträgt sie im Ständerat 15,2%, im Nationalrat 32,0% und im Bundesrat 28,6% (2 von 7). In den Kantonsregierungen bewegt sich der Frauenanteil zwischen keiner Frau (TI und LU) und 60,0% (TG) und in den Kantonsparlamenten zwischen 14,0% (SZ) und 37,8% (BL).

comme chez les hommes (2015: 4,6% et 4,5%). Les femmes sont bien plus nombreuses que les hommes à travailler à temps partiel, ces derniers exerçant en conséquence nettement plus souvent une activité professionnelle à plein temps que les femmes. Seul un tiers des postes de cadre est occupé par des femmes.

Dans le secteur privé, les femmes gagnent 15,1% de moins que les hommes (2014; 1994: 23,8%; différence basée sur le salaire médian). Dans le secteur public, la différence est de 12,3% en 2014. Parmi les personnes occupant un poste à bas salaire, soit un niveau de rémunération inférieur à 4126 francs bruts par mois en 2014, 67% sont des femmes,

Les femmes consacrent nettement plus de temps au travail non rémunéré que les hommes (voir le chapitre 3 pour de plus amples informations).

La représentation féminine dans les instances politiques est très variable. Au niveau fédéral la proportion de femmes est de 15,2% au Conseil des Etats, 32,0% au Conseil national et 28,6% au Conseil fédéral (2 sur 7). Dans les gouvernements cantonaux elle se situe entre aucune femme (TI et LU) et 60,0% (TG), dans les parlements cantonaux entre 14,0% (SZ) et 37,8% (BL).

Die wichtigsten Erhebungen und Quellen zum Bereich Wirtschaftliche und soziale Situation der Bevölkerung M 20

Erhebung/Statistik	Verantwortliche Stelle	Periodizität	Seit	Methode	Regionalisierungsgrad	Erfasste Themen
Haushaltsbudgeterhebung (HABE)	BFS	Jährlich	2000	Stichprobenerhebung bei ca. 3100 Haushalten	Grossregionen, Sprachregionen	Unter dem Hauptthema «Haushaltsbudget» werden die Ausgaben und Einnahmen sehr detailliert erfasst. Daneben liefert die HABE auch Angaben zu weiteren Themen wie z.B. Mengenverbrauch, Biokonsum oder Ausstattung der Haushalte mit dauerhaften Konsumgütern.
Erhebung über die Einkommen und die Lebensbedingungen (SILC)	BFS	Jährlich	2007	Stichprobenerhebungen bei ca. 7000 Haushalten (17 000 Personen)	Grossregionen, Sprachregionen	Daten über die finanzielle Situation und die Lebensbedingungen: z.B. Einkommen, materielle Entbehrung, Ausbildung, Arbeit, Kinderbetreuung, Wohnsituation, Gesundheit, subjektive Einschätzung der Lebensqualität usw.
Gesamtschweizerische Vermögensstatistik der natürlichen Personen	ESTV	Jährlich	1993	Vollerhebung	Kantone	Reinvermögen der Steuerpflichtigen.

Les principales enquêtes et sources dans le domaine de la situation économique et sociale de la population M 20

Enquête/statistique	Institution responsable	Périodicité	Depuis	Méthode de relevé	Degré de régionalisation	Contenus
Enquête sur le budget des ménages (EBM)	OFS	annuelle	2000	Enquête par échantillonnage auprès d'environ 3100 ménages	Grandes régions, régions linguistiques	Les données concernant le budget des ménages sont saisies d'une façon très détaillée autant dans le domaine des dépenses que des revenus. D'autres thèmes sont également relevés comme par exemple les quantités consommées, les produits bio ou l'équipement des ménages en biens de consommation durables.
Enquête sur les revenus et les conditions de vie (SILC)	OFS	annuelle	2007	Enquête par échantillonnage auprès d'environ 7000 ménages (17 000 personnes)	Grandes régions, régions linguistiques	Données sur la situation financière et les conditions de vie des ménages: revenus, privations matérielles, éducation, travail, prise en charge des enfants, conditions de logement, santé, évaluation subjective de la qualité de vie, etc.
Statistique de la fortune des personnes physiques pour l'ensemble de la Suisse	AFC	annuelle	1993	Enquête exhaustive dans tous les cantons	Cantons	Fortune nette des contribuables.

Glossar

(Primär-, Brutto- oder verfügbares) Äquivalenzeinkommen

Das (Primär-, Brutto- oder verfügbare) Äquivalenzeinkommen wird ausgehend vom (Primär-, Brutto- oder verfügbaren) Haushaltseinkommen berechnet. Dabei wird die Haushaltsgrösse über die Äquivalenzskala des Haushalts berücksichtigt. Um die Skaleneffekte zu berücksichtigen (eine vierköpfige Familie muss nicht vier Mal so viel ausgeben wie eine Einzelperson, um denselben Lebensstandard zu erreichen), werden die Personen im Haushalt gewichtet: die älteste Person mit 1,0, jede weitere Person ab 14 Jahren mit 0,5 und jedes Kind unter 14 Jahren mit 0,3 (Werte entsprechen der «modifizierten» OECD-Äquivalenzskala). Die äquivalente Haushaltsgrösse entspricht der Summe der Personengewichte.

Armut

Armut kann allgemein beschrieben werden als Unterversorgung in wichtigen Lebensbereichen (materiell, kulturell und sozial), die zur Folge hat, dass die betroffenen Personen nicht den minimalen Lebensstandard erreichen, der im Land, in dem sie leben, als annehmbar empfunden wird. In der Regel wird Armut finanziell definiert, wobei üblicherweise zwei Ansätze angewendet werden: der absolute und der relative Ansatz.

Die **Armutsquote** basiert auf einer «absoluten» Schwelle: Als arm gelten demnach Personen, die nicht über die finanziellen Mittel verfügen, um die für ein gesellschaftlich integriertes Leben notwendigen Güter und Dienstleistungen zu erwerben. Eine so definierte Armutsquote eignet sich als sozialpolitische Zielgrösse, da sich die finanzielle Unterstützung armer Personen oder Haushalte direkt in einer messbaren Reduktion der Armut niederschlägt. Die verwendete Armutsgrenze leitet sich von den Richtlinien der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe (SKOS) ab, welche in der Schweiz als Bemessungsgrundlage für den Sozialhilfebezug breite Verwendung finden. Sie setzt sich zusammen aus einem Pauschalbetrag für den Lebensunterhalt, den individuellen Wohnkosten sowie monatlich 100 Fr. pro Person ab 16 Jahren für weitere Auslagen. Liegt das verfügbare Einkommen eines Haushaltes unterhalb der Armutsgrenze, werden alle Haushaltsmitglieder als arm eingestuft.

Die **Armutsgefährdungsquote** basiert auf einer «relativen» Schwelle: Als armutsgefährdet gelten Personen in Haushalten mit einem Einkommen, das deutlich unter dem üblichen Einkommensniveau des betreffenden Landes liegt. Armut wird somit als eine Form der Ungleichheit betrachtet: Ob eine Person als armutsgefährdet gilt, hängt also nicht allein von ihrer eigenen wirtschaftlichen Situation ab (resp. derjenigen ihres Haushalts), sondern auch vom landesspezifischen Wohlstandsniveau. Da dieser Indikator unabhängig von länderspezifischen Faktoren wie z.B. der Sozialgesetzgebung überall gleich berechnet werden kann, eignet er sich für internationale Vergleiche. Vereinbarungsgemäss setzt die Europäische Union die Armutsgefährdungsschwelle bei 60% des Medians des verfügbaren Äquivalenzeinkommens an.

In **beiden Konzepten** werden die verschiedenen Einkommensquellen der Haushalte berücksichtigt, nicht jedoch allfällige Vermögensbestände (Einkommensarmut).

Glossaire

Classe moyenne, groupe à revenus moyens

La classe moyenne – ou groupe à revenus moyens – comprend toutes les personnes vivant dans un ménage qui dispose d'un revenu brut équivalent (voir Revenu équivalent) compris entre 70% et 150% du revenu brut équivalent médian de l'année d'observation en question.

Dépenses de transfert

Les dépenses de transfert comprennent les cotisations à l'AVS/AI et aux caisses de pension, les impôts, les primes d'assurance-maladie et d'autres assurances, les transferts à d'autres ménages, les dons et les autres transferts.

Epargne

L'épargne est obtenue de manière indirecte en additionnant tous les revenus (revenus brut et sporadique) d'un ménage auxquels toutes les dépenses (dépenses de consommation et de transfert) sont soustraites. Les dépôts sur un compte épargne, les paiements pour le 3ème pilier, les achats d'actions et d'obligations, les investissements, les amortissements, etc. ne sont pas comptés dans les dépenses, ces éléments font donc partie de l'épargne des ménages.

Ménage

Les ménages considérés dans ce chapitre sont toujours des ménages privés (voir le glossaire du chapitre 1, Population). Les membres d'un ménage partagent le même logement, mettent ensemble l'intégralité ou une partie de leurs revenus ou de leur fortune et consomment en commun certains biens et services, notamment les denrées alimentaires.

Nomenclature COICOP

Classification of Individual Consumption According to Purpose (classification de la consommation individuelle selon le but d'utilisation).

Pauvreté

D'une manière générale, la pauvreté peut être définie comme une insuffisance de ressources (matérielles, culturelles et sociales) telle que les personnes sont exclues du niveau de vie minimal reconnu comme acceptable dans le pays où elles vivent. On définit généralement la pauvreté en termes monétaires. Dans ce cadre, deux types d'approches sont usuelles: l'approche absolue et l'approche relative.

Le **taux de pauvreté** se réfère à un seuil «absolu»: sont considérées comme pauvres les personnes qui n'ont pas les moyens financiers d'acquérir les biens et services nécessaires à une vie sociale intégrée. Un taux de pauvreté ainsi défini est un ordre de grandeur approprié pour la politique sociale, car le soutien financier octroyé aux personnes ou aux ménages se traduit directement par une réduction mesurable de la pauvreté. Le seuil de pauvreté utilisé a été calculé d'après les normes de la Conférence suisse des institutions d'action sociale (CSIAS), couramment utilisées pour mesurer le droit à l'aide sociale en Suisse. Il se compose d'un montant forfaitaire pour l'entretien et les frais individuels de logement ainsi que de 100 francs par mois et par personne à partir de 16 ans pour d'autres dépenses. Lorsque le revenu disponible du ménage

Bruttohaushaltseinkommen

Das Bruttohaushaltseinkommen umfasst alle Einkommen, die zum Budget des Haushalts beitragen: allen voran die Löhne und die dazugehörigen Zulagen, die AHV- und Pensionskassen-Renten, dann aber auch Einkommen aus Vermögen und Vermietung sowie Übertragungen von anderen Haushalten. Zum Haushaltseinkommen können mehrere Personen beitragen.

COICOP-Nomenklatur

Classification of Individual Consumption According to Purpose (Klassifikation des Individualverbrauchs nach Verwendungszweck).

Häufigster Erwerbsstatus (Armutsstatistik)

In der Armutsstatistik sind Erwerbstätige definiert als alle Personen ab 18 Jahren, die während des Kalenderjahres vor dem Interview (= Referenzperiode der Einkommen in SILC) mehrheitlich, d.h. in mehr als der Hälfte aller Monate, angestellt oder selbständig erwerbend waren.

Haushalt

In diesem Kapitel gilt «Haushalt» immer als Privathaushalt (siehe auch Glossar von Kapitel 1, Bevölkerung). Die Personen eines Haushalts teilen nicht nur denselben Wohnsitz, sie legen auch den Gesamtbetrag oder einen Teilbetrag ihres Einkommens oder Vermögens zusammen und konsumieren gemeinsam gewisse Güter und Dienstleistungen, insbesondere die Nahrungsmittel.

Lohn

Zur Definition von Lohn, Bruttolohn und Nettolohn siehe «Lohn» im Glossar des Kapitels 3 (Arbeit und Erwerb). Beim standardisierten Bruttomonatslohn handelt es sich um die Umrechnung auf ein Vollzeitäquivalent von 4 $^{1}/_{3}$ Wochen zu 40 Arbeitsstunden.

Materielle Entbehrungen

Materielle Entbehrung ist definiert als der Nichtbesitz von Gebrauchsgütern bzw. das Fehlen elementarer Lebensgrundlagen aufgrund mangelnder finanzieller Ressourcen. Von materieller Entbehrung wird gesprochen, wenn mindestens drei von neun Elementen aus den nachfolgend geschilderten Kategorien aus finanziellen Gründen fehlen. Diese europaweit koordinierten neun Kategorien von Entbehrungen betreffen folgende Bereiche:

Finanzielle Schwierigkeiten:

- Nicht in der Lage sein, unerwartete Ausgaben in der Höhe jenes Betrages zu tätigen, der 1/12 der Armutsgefährdungsschwelle (bei 60%) für Einpersonenhaushalte entspricht (in der Schweiz: 2500 Fr. innerhalb eines Monats),
- nicht in der Lage sein, eine Woche Ferien pro Jahr weg von zuhause zu finanzieren,
- Zahlungsrückstände,
- nicht in der Lage sein, sich jeden zweiten Tag eine fleisch- oder fischhaltige Mahlzeit (oder vegetarische Entsprechung) zu leisten,
- nicht in der Lage sein, die Wohnung ausreichend zu heizen.

Nichtbesitz von langlebigen Gebrauchsgütern:

- Keinen Zugang zu einer Waschmaschine,
- Nicht-Besitz eines Farbfernsehers,
- Nicht-Besitz eines Telefons oder
- Nicht-Besitz eines Autos.

Diese Fragen werden nur einem Haushaltsmitglied gestellt; die Antworten werden für sämtliche Haushaltsmitglieder übernommen. Von schwerer

se situe en dessous du seuil de pauvreté, l'ensemble des personnes du ménage est considéré comme pauvre.

Le **taux de risque de pauvreté** se réfère à un seuil «relatif»: sont considérées comme à risque de pauvreté les personnes vivant dans un ménage dont le revenu est sensiblement inférieur au niveau habituel des revenus dans le pays considéré. La pauvreté est donc envisagée comme une forme d'inégalité. En effet, le fait qu'une personne soit considérée comme à risque de pauvreté ne dépend pas uniquement de sa situation économique propre (respectivement de celle du ménage), mais également de celle des autres personnes vivant dans le pays concerné. Comme cet indicateur peut être calculé partout de la même manière, indépendamment de facteurs propres à un pays, telle que la législation sociale, il est approprié pour les comparaisons internationales. Par convention, le seuil de risque de pauvreté est fixé par l'Union Européenne à 60% de la médiane du revenu disponible équivalent.

Les **deux concepts** tiennent compte des différentes sources de revenu des ménages, mais pas de la fortune éventuelle (pauvreté en termes de revenu).

Personne de référence

La personne de référence du ménage est définie comme étant celle qui contribue le plus aux revenus du ménage et qui, de ce fait, détermine le plus fortement le mode de vie du ménage.

Privation matérielle

La privation matérielle est définie par la non-possession de biens de consommation durables ou l'absence de conditions d'existence minimales imputables à un manque de ressources financières. La privation matérielle se définit comme l'absence, pour des raisons financières, d'au moins trois éléments parmi neuf. Coordonnés au niveau européen, les neuf items considérés touchent les domaines suivants:

Difficultés économiques:

- incapacité à faire face à une dépense imprévue d'un montant correspondant au 1/12 du seuil de risque de pauvreté (à 60%) pour une personne seule (2500 francs, dans un délai d'un mois pour la Suisse),
- incapacité à s'offrir chaque année une semaine de vacances hors de son domicile,
- arriérés de paiements,
- incapacité à s'offrir un repas composé de viande, de poulet ou de poisson (ou équivalent végétarien) tous les deux jours au moins,
- incapacité à chauffer convenablement son domicile.

Privation de biens de consommation durables:

- pas d'accès à un lave-linge,
- non-possession d'un téléviseur couleur,
- non-possession d'un téléphone,
- non-possession d'une voiture.

Ces questions sont posées à un seul membre du ménage et les réponses sont attribuées à l'ensemble des membres du ménage. La privation matérielle sévère se définit comme l'absence, pour des raisons financières, d'au moins quatre éléments parmi neuf.

Revenu brut du ménage

Le revenu brut du ménage comprend tous les revenus qui, d'une manière ou d'une autre, alimentent le budget du ménage: les salaires et leurs suppléments, les rentes AVS et de caisses de pensions, mais également les revenus de la fortune et de la location, ainsi que les transferts pro-

materieller Entbehrung wird gesprochen, wenn mindestens vier von neun Elementen aus finanziellen Gründen fehlen.

Medianlohn

Der Zentralwert oder Median ist der Wert, welcher die berücksichtigte Gesamtheit, nach zunehmender Lohnhöhe geordnet, in zwei gleich grosse Gruppen teilt: Für die eine Hälfte (50%) der Arbeitsstellen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter diesem Wert.

Mittlere Einkommensgruppe, Einkommensmitte

Die Einkommensmitte – oder mittlere Einkommensgruppe – umfasst Personen aus Haushalten mit einem Bruttoäquivalenzeinkommen (siehe Äquivalenzeinkommen) zwischen 70% und 150% des medianen Bruttoäquivalenzeinkommens des jeweiligen Beobachtungsjahrs.

Referenzperson

Diejenige Person im Haushalt, welche am meisten zum Haushaltseinkommen beiträgt und somit auch die Lebensweise des Haushaltes entscheidend prägt.

Sparbetrag

Der Sparbetrag wird indirekt berechnet, indem alle Einkommen (Bruttoeinkommen und sporadische Einkommen) eines Haushalts zusammengezählt werden und davon alle Ausgaben (Konsum- und Transferausgaben) abgezogen werden. Spareinlagen, Einzahlungen in die 3. Säule, Wertschriftenkäufe, Investitionen, Amortisationen u.ä. werden nicht als Ausgaben betrachtet und sind somit im Sparbetrag enthalten.

Sporadische Einkommen

Zu den sporadischen Einkommen gehören erhaltene Naturalgeschenke, Verkäufe und Rückerstattungen. Die sporadischen Einkommen sind nicht im Bruttoeinkommen enthalten, werden aber zur Berechnung des Sparbetrages verwendet.

Transferausgaben

Die Transferausgaben setzen sich zusammen aus Sozialversicherungsbeiträgen für die AHV/IV und die Pensionskassen, Steuern, Prämien für die Krankenkassen und andere Versicherungen, Übertragungen an andere Haushalte, Spenden und sonstige Übertragungen.

Transfereinkommen

Als Transfereinkommen bezeichnet werden Renten der AHV/IV und der Pensionskassen, Taggelder der ALV und der SUVA, private Zusatzrenten aller Art, Alimente und andere regelmässige Überweisungen von anderen Haushalten.

Verfügbares Einkommen

Das verfügbare Einkommen wird berechnet, indem man vom Bruttoeinkommen die obligatorischen Ausgaben abzieht. Diese setzen sich zusammen aus den Sozialversicherungsbeiträgen (AHV-/IV-Beiträge, berufliche Vorsorge usw.), den Steuern, den Prämien für die Krankenkassengrundversicherung und den regelmässigen Transferzahlungen an andere Haushalte (z.B. Alimente).

venant d'autres ménages. Plusieurs personnes peuvent contribuer au revenu du ménage.

Revenu disponible

Le revenu disponible est obtenu à partir du revenu brut auquel on soustrait les dépenses obligatoires, à savoir: les cotisations aux assurances sociales (cotisations à l'AVS/AI, prévoyance professionnelle, etc.), les impôts, les primes pour l'assurance-maladie de base et les transferts réguliers à d'autres ménages (par exemple les pensions alimentaires).

Revenu (primaire, brut ou disponible) équivalent

Le revenu (primaire, brut ou disponible) équivalent est calculé à partir du revenu (primaire, brut ou disponible) du ménage, en tenant compte du nombre de personnes qui le composent par le biais de l'échelle d'équivalence du ménage. Pour tenir compte des économies d'échelle (une famille de quatre personnes ne doit pas dépenser quatre fois plus qu'une personne seule pour assurer le même niveau de vie), un poids de 1,0 est assigné à la personne la plus âgée du ménage, un poids de 0,5 à toute autre personne de 14 ans ou plus et un poids de 0,3 à chaque enfant de moins de 14 ans (ces valeurs correspondent à l'«échelle modifiée» de l'OCDE); la taille équivalente du ménage correspond à la somme des poids attribués aux personnes.

Revenus issus de transferts

Sont nommés revenus de transferts les rentes de l'AVS/AI et des caisses de pension, les indemnités de l'assurance-chômage et de l'assurance-accidents, les rentes supplémentaires privées en tout genre, les pensions alimentaires et les autres transferts réguliers en provenance d'autres ménages.

Revenus sporadiques

Les revenus sporadiques comprennent les cadeaux reçus en nature, les ventes et les remboursements. De part leur nature, ces revenus ne sont pas compris dans le revenu brut des ménages, mais sont pris en compte dans le calcul de l'épargne.

Salaire

Concernant la définition de salaire, salaire brut et salaire net voir «salaire» dans le glossaire du chapitre 3 (Travail et rémunération). Le salaire mensuel brut standardisé est calculé sur la base d'un équivalent plein temps de 4 $^{1}/_{3}$ semaines à 40 heures de travail.

Salaire médian

La valeur centrale ou médiane est la valeur qui divise l'ensemble considéré, ventilé dans l'ordre croissant des salaires, en deux groupes de taille égale: pour une moitié des postes de travail (50%), le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale, alors que pour l'autre moitié, le salaire s'inscrit au-dessous.

Statut d'activité le plus fréquent (statistique de la pauvreté)

Dans la statistique de la pauvreté, sont considérées comme personnes actives occupées les personnes de 18 ans ou plus qui ont exercé une activité salariée ou indépendante pendant la plus grande partie de l'année civile précédant l'interview (période de référence pour les revenus dans SILC), c.-à-d. durant plus de la moitié des mois.

Einkommen, Verbrauch und Vermögen
Revenus, consommation et fortune

Haushaltseinkommen und -ausgaben sämtlicher Haushalte. 2012–2014 **T 20.1**
Revenus et dépenses des ménages de l'ensemble des ménages. 2012–2014

Budgetstruktur	Beträge in Franken pro Monat pro Haushalt (Mittelwert) und Prozentverteilung (100%: Bruttoeinkommen) Montant mensuel en francs par ménage (moyenne) et répartition en pour cent (100%: revenu brut)			Structure du budget
	Fr.		%	
Erwerbseinkommen [1]	7 600	b	75,5	Revenus du travail [1]
Einkommen aus unselbständiger Erwerbstätigkeit	6 317	b	62,8	Revenus issus d'activités salariées
Einkommen aus selbständiger Erwerbstätigkeit	1 283	d	12,7	Revenus issus d'activités indépendantes
Einkommen aus Vermögen und Vermietung	438	d	4,4	Revenus de la fortune et de la location
Primäreinkommen [1]	8 038	b	79,9	Revenu primaire [1]
Renten und Sozialleistungen	1 894	b	18,8	Rentes et transferts sociaux
Renten der AHV/IV (1. Säule)	862	b	8,6	Rentes AVS/AI (premier pilier)
Renten aus der beruflichen Vorsorge (2. Säule)	668	c	6,6	Rentes de caisses de pension (deuxième pillier)
Sozialleistungen und Taggelder	364	c	3,6	Prestations sociales et indemnités
Monetäre Transfereinkommen von anderen Haushalten	132	c	1,3	Transferts monétaires reçus d'autres ménages
Bruttoeinkommen	**10 064**	**a**	**100**	**Revenu brut**
Obligatorische Transferausgaben	–2 750	b	–27,3	Dépenses de transfert obligatoires
Sozialversicherungsbeiträge	–997	b	–9,9	Assurances sociales: contributions
Steuern	–1 184	c	–11,8	Impôts
Krankenkassen: Prämien für die Grundversicherung	–568	a	–5,6	Assurance-maladie de base: primes
Monetäre Transferausgaben an andere Haushalte	–172	c	–1,7	Transferts monétaires versés à d'autres ménages
Verfügbares Einkommen	7 142	a	71,0	Revenu disponible
Übrige Versicherungen, Gebühren und Übertragungen	–622	c	–6,2	Autres assurances, taxes et transferts
Krankenkassen: Prämien für Zusatzversicherungen	–155	b	–1,5	Assurances-maladie complémentaires: primes
Übrige Versicherungsprämien	–197	b	–2,0	Autres assurances: primes
Gebühren	–83	e	–0,8	Taxes
Spenden, gemachte Geschenke und Einladungen	–187	d	–1,9	Dons, cadeaux offerts et invitations
Konsumausgaben	–5 467	a	–54,3	Dépenses de consommation
Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	–642	a	–6,4	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées
Alkoholische Getränke und Tabakwaren	–106	c	–1,1	Boissons alcoolisées et tabacs
Gast- und Beherbergungsstätten	–559	b	–5,6	Restauration et services d'hébergement
Bekleidung und Schuhe	–226	b	–2,2	Vêtements et chaussures
Wohnen und Energie	–1 503	a	–14,9	Logement et énergie
Wohnungseinrichtung und laufende Haushaltsführung	–276	c	–2,7	Ameublement, équipement et entretien du ménage
Gesundheitsausgaben	–264	b	–2,6	Dépenses de santé
Verkehr	–805	c	–8,0	Transports
Nachrichtenübermittlung	–186	a	–1,8	Communications
Unterhaltung, Erholung und Kultur	–605	b	–6,0	Loisirs et culture
Andere Waren und Dienstleistungen	–296	b	–2,9	Autres biens et services
Sporadische Einkommen	357	d	3,5	Revenus sporadiques
Sparbetrag	**1 410**	**c**	**14,0**	**Epargne**

1 Inklusive Sozialversicherungsbeiträge der Arbeitnehmer, aber ohne diejenigen der Arbeitgeber

Qualität der Schätzwerte: Variationskoeffizient (Vk)
a: Sehr gut – Vk < 1%
b: Gut – Vk von ≥ 1% bis < 2%
c: Recht – Vk von ≥ 2% bis < 5%.
d: Genügend – Vk von ≥ 5% bis < 10%
e: Schlecht – Vk von ≥ 10%

Quelle: BFS – HABE

1 Avec les cotisations des employés aux assurances sociales, mais sans celles des employeurs

Qualité des estimateurs: coefficient de variation (cv)
a: Très bon – cv < 1%
b: Bon – cv de ≥ 1% à < 2%
c: Moyen – cv de ≥ 2% à < 5%
d: Suffisant – cv de ≥ 5% à < 10%
e: Mauvais – cv de ≥ 10%

Source: OFS – EBM

Haushaltseinkommen und -ausgaben nach Einkommensklasse[1]. 2012–2014 — T 20.2
Revenus et dépenses selon la classe de revenu[1]. 2012–2014

Budgetstruktur	Beträge in Franken pro Monat pro Haushalt (Mittelwert) und Prozentverteilung (100%: Bruttoeinkommen) Montant mensuel en francs par ménage (moyenne) et répartition en pour cent (100%: revenu brut)										Structure du budget
	Einkommensklasse in Franken pro Monat / Classe de revenu mensuel en francs										
	< 5021		5021–7336		7337–9978		9979–13687		≥ 13688		
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	
Erwerbseinkommen[2]	1 056	29,8	3 391	54,9	6 197	71,8	9 654	82,8	17 694	87,2	Revenus du travail[2]
Einkommen aus unselbständiger Erwerbstätigkeit	734	20,7	2 877	46,6	5 409	62,7	8 499	72,9	14 059	69,2	Revenus issus d'activités salariées
Einkommen aus selbständiger Erwerbstätigkeit	322	9,1	513	8,3	788	9,1	1 154	9,9	3 634	17,9	Revenus issus d'activités indépendantes
Einkommen aus Vermögen und Vermietung	137	3,9	215	3,5	234	2,7	330	2,8	1 272	6,3	Revenus de la fortune et de la location
Primäreinkommen[2]	1 193	33,7	3 606	58,4	6 432	74,5	9 984	85,6	18 965	93,4	Revenu primaire[2]
Renten und Sozialleistungen	2 215	62,5	2 433	39,4	2 043	23,7	1 552	13,3	1 227	6,0	Rentes et transferts sociaux
Renten der AHV/IV (1. Säule)	1 512	42,7	1 205	19,5	792	9,2	501	4,3	302	1,5	Rentes AVS/AI (premier pilier)
Renten aus der beruflichen Vorsorge (2. Säule)	392	11,1	889	14,4	886	10,3	673	5,8	498	2,5	Rentes de caisses de pension (deuxième pillier)
Sozialleistungen und Taggelder	311	8,8	339	5,5	366	4,2	378	3,2	427	2,1	Prestations sociales et indemnités
Monetäre Transfereinkommen von anderen Haushalten	134	3,8	134	2,2	153	1,8	128	1,1	110	0,5	Transferts monétaires reçus d'autres ménages
Bruttoeinkommen	**3 542**	**100**	**6 173**	**100**	**8 628**	**100**	**11 663**	**100**	**20 302**	**100**	**Revenu brut**
Obligatorische Transferausgaben	–945	–26,7	–1 581	–25,6	–2 191	–25,4	–3 045	–26,1	–5 984	–29,5	Dépenses de transfert obligatoires
Sozialversicherungsbeiträge	–128	–3,6	–434	–7,0	–783	–9,1	–1 248	–10,7	–2 391	–11,8	Assurances sociales: contributions
Steuern	–382	–10,8	–640	–10,4	–829	–9,6	–1 177	–10,1	–2 890	–14,2	Impôts
Krankenkassen: Prämien für die Grundversicherung	–435	–12,3	–506	–8,2	–579	–6,7	–619	–5,3	–703	–3,5	Assurance-maladie de base: primes
Monetäre Transferausgaben an andere Haushalte	–66	–1,9	–108	–1,8	–163	–1,9	–172	–1,5	–350	–1,7	Transferts monétaires versés à d'autres ménages
Verfügbares Einkommen	2 532	71,5	4 484	72,6	6 274	72,7	8 447	72,4	13 968	68,8	Revenu disponible
Übrige Versicherungen, Gebühren und Übertragungen	–328	–9,3	–465	–7,5	–595	–6,9	–644	–5,5	–1 077	–5,3	Autres assurances, taxes et transferts
Krankenkassen: Prämien für Zusatzversicherungen	–90	–2,5	–125	–2,0	–165	–1,9	–166	–1,4	–232	–1,1	Assurances-maladie complémentaires: primes
Übrige Versicherungsprämien	–108	–3,1	–154	–2,5	–192	–2,2	–228	–2,0	–301	–1,5	Autres assurances: primes
Gebühren	–35	–1,0	–53	–0,9	–70	–0,8	–81	–0,7	–174	–0,9	Taxes
Spenden, gemachte Geschenke und Einladungen	–95	–2,7	–133	–2,2	–168	–2,0	–168	–1,4	–370	–1,8	Dons, cadeaux offerts et invitations
Konsumausgaben	–3 079	–86,9	–4 127	–66,9	–5 229	–60,6	–6 189	–53,1	–8 710	–42,9	Dépenses de consommation
Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	–433	–12,2	–526	–8,5	–648	–7,5	–729	–6,2	–875	–4,3	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées
Alkoholische Getränke und Tabakwaren	–65	–1,8	–90	–1,5	–101	–1,2	–109	–0,9	–163	–0,8	Boissons alcoolisées et tabacs
Gast- und Beherbergungsstätten	–234	–6,6	–365	–5,9	–499	–5,8	–653	–5,6	–1 045	–5,1	Restauration et services d'hébergement
Bekleidung und Schuhe	–96	–2,7	–152	–2,5	–207	–2,4	–271	–2,3	–405	–2,0	Vêtements et chaussures
Wohnen und Energie	–1 097	–31,0	–1 274	–20,6	–1 474	–17,1	–1 631	–14,0	–2 038	–10,0	Logement et énergie
Wohnungseinrichtung und laufende Haushaltsführung	–125	–3,5	–171	–2,8	–263	–3,1	–319	–2,7	–500	–2,5	Ameublement, équipement et entretien du ménage
Gesundheitsausgaben	–194	–5,5	–234	–3,8	–277	–3,2	–279	–2,4	–334	–1,6	Dépenses de santé
Verkehr	–326	–9,2	–562	–9,1	–766	–8,9	–937	–8,0	–1 433	–7,1	Transports
Nachrichtenübermittlung	–117	–3,3	–156	–2,5	–193	–2,2	–214	–1,8	–249	–1,2	Communications
Unterhaltung, Erholung und Kultur	–258	–7,3	–410	–6,6	–544	–6,3	–710	–6,1	–1 105	–5,4	Loisirs et culture
Andere Waren und Dienstleistungen	–134	–3,8	–187	–3,0	–257	–3,0	–337	–2,9	–562	–2,8	Autres biens et services
Sporadische Einkommen	281	7,9	287	4,6	409	4,7	326	2,8	480	2,4	Revenus sporadiques
Sparbetrag	**–594**	**–16,8**	**179**	**2,9**	**860**	**10,0**	**1 941**	**16,6**	**4 662**	**23,0**	**Epargne**

1 Die Einkommensklassen basieren auf den Quintilen der Bruttoeinkommensverteilung.
2 Inklusive Sozialversicherungsbeiträge der Arbeitnehmer, aber ohne diejenigen der Arbeitgeber

Quelle: BFS – HABE

1 Les classes de revenu ont été définies à partir des quintiles de la distribution du revenu brut.
2 Avec les cotisations des employés aux assurances sociales, mais sans celles des employeurs

Source: OFS – EBM

Armutsindikatoren nach verschiedenen soziodemografischen Merkmalen. 2014[1] **T 20.3**

Indicateurs de pauvreté selon différentes caractéristiques sociodémographiques. En 2014[1]

	Armutsquote[2] Taux de pauvreté[2]				Armutsgefährdungsquote bei 60% des Medians[2] Taux de risque de pauvreté à 60 % de la médiane[2]		Quote der materiellen Entbehrung[3] Taux de privation matérielle[3]		
	in 1000 en milliers	+/–[4]	%	+/–[4]	%	+/–[4]	%	+/–[4]	
Gesamtbevölkerung	**532,8**	**65**	**6,6**	**0,6**	**13,5**	**0,9**	**4,6**	**0,5**	**Population totale**
Altersgruppe									**Classe d'âge**
0–17 Jahre	72,6	22	5,0	1,0	16,0	1,8	6,0	1,2	0–17 ans
18–64 Jahre	275,9	48	5,3	0,5	11,1	0,8	5,0	0,6	18–64 ans
Ab 65 Jahren und älter	184,3	22	13,6	1,7	20,1	2,0	1,6	0,6	65 ans et plus
Geschlecht und Nationalität									**Sexe et nationalité**
Frauen	306,6	37	7,6	0,7	14,8	1,0	4,6	0,6	Femmes
Schweizerinnen	238,7	30	7,6	0,8	13,1	1,1	4,0	0,7	Suissesses
Ausländerinnen	67,8	21	7,5	1,5	20,6	2,6	6,6	1,2	Etrangères
Männer	226,2	35	5,7	0,6	12,2	0,9	4,7	0,6	Hommes
Schweizer	152,4	23	5,1	0,6	9,8	0,9	3,3	0,6	Suisses
Ausländer	73,8	26	7,4	1,3	19,6	2,2	8,7	1,5	Etrangers
Nationalität									**Nationalité**
Schweizer/innen	391,1	45	6,4	0,6	11,5	0,9	3,7	0,5	Suisses
Ausländer/innen	141,6	40	7,4	1,2	20,1	2,1	7,7	1,2	Etrangers
Nord- und Westeuropa	43,1	23	7,9	2,2	12,9	3,0	3,0	1,5	Europe du Nord et de l'Ouest
Südeuropa	55,2	23	8,7	2,3	24,3	4,4	6,8	1,9	Europe du Sud
Übrige Länder	43,4	25	5,9	1,6	21,7	3,3	12,0	2,4	Autres pays
Bildungsstand (Personen ab 18 Jahre)									**Niveau de formation** (pers. de 18 ans ou +)
Obligatorische Schule	151,2	31	12,6	1,7	26,6	2,4	7,9	1,3	Ecole obligatoire
Sekundarstufe II	229,1	30	6,8	0,7	12,2	1,0	4,2	0,6	Degré secondaire II
Tertiärstufe	79,2	16	4,1	0,6	5,9	0,7	2,4	0,5	Degré tertiaire
Haushaltstyp[5,6]									**Type de ménage**[5,6]
Haushalte ohne Kinder	369,0	46	8,5	0,8	12,6	0,9	3,7	0,5	Ménages sans enfant
Einzelperson unter 65 Jahren	94,4	19	11,2	1,5	14,3	1,7	9,5	1,4	Personne seule de moins de 65 ans
Einzelperson ab 65 Jahren	103,9	15	22,7	3,2	26,6	3,4	2,8	1,3	Personne seule de 65 ans ou +
2 Erwachsene unter 65 Jahren	44,4	18	3,2	0,9	4,3	1,0	2,5	0,8	2 adultes de moins de 65 ans
2 Erwachsene, wovon mindestens 1 ab 65 Jahren	84,7	18	9,0	2,0	16,4	2,6	0,8	0,6	2 adultes dont au moins 1 de 65 ans ou +
Übrige Haushalte ohne Kinder	41,7	32	5,6	2,1	12,6	3,0	3,5	1,6	Autres ménages sans enfant
Haushalte mit Kindern[7]	163,8	46	4,5	0,8	14,6	1,5	5,7	1,0	Ménages avec enfant(s)[7]
Alleinerziehende/r mit Kind(ern)	39,0	18	14,1	5,6	26,2	6,4	12,5	4,9	Parent seul avec enfant(s)
2 Erwachsene mit 1 Kind	25,9	17	3,3	1,5	8,9	2,5	4,7	1,8	2 adultes avec 1 enfant
2 Erwachsene mit 2 Kindern	48,8	27	3,6	1,1	11,6	2,4	2,7	1,2	2 adultes avec 2 enfants
2 Erwachsene mit 3 und mehr Kindern	35,7	24	6,0	2,8	20,7	5,0	6,6	3,1	2 adultes avec 3 enfants et plus
Übrige Haushalte mit Kindern	14,4	14	2,2	1,4	17,3	4,1	9,5	3,2	Autres ménages avec enfant(s)

1 Ergebnisse aus einer Personenverteilung
2 Die Armuts- und Armutsgefährdungsquoten basieren auf den Einkommen ohne Berücksichtigung allfälliger Vermögensbestände.
3 Die Quote der materiellen Entbehrung entspricht der Entbehrung von mindestens 3 der 9 Kategorien. Die europäische Definition wird angewendet, d.h. Zahlungsrückstände bei den Krankenkassenprämien sind nicht berücksichtigt.
4 Grenzen des 95%-Vertrauensintervalls
5 Die Gruppe «übrige Haushaltstypen» ist in dieser Tabelle nicht aufgeführt, da ihre Zahl in der Stichprobe zu klein war.
6 Personen in einem Haushalt, der diese Merkmale aufweist.
7 Als Kinder gelten alle Personen unter 18 Jahren sowie nichterwerbstätige Personen im Alter von 18–24 Jahren, die bei ihrem Vater und/oder ihrer Mutter leben.

Quelle: BFS – SILC 2014

1 Ces résultats se basent sur une distribution de personnes.
2 Le taux de pauvreté et le taux de risque de pauvreté sont calculés sur la base des revenus, sans prise en compte de la fortune éventuelle.
3 Le taux de privation matérielle correspond à la privation de 3 éléments sur 9. La définition européenne, sans les arriérés de paiements sur les primes d'assurance maladie s'applique.
4 Limites de l'intervalle de confiance à 95%
5 Le groupe «autres types de ménages» n'est pas représenté dans ce tableau, ces ménages étant trop peu nombreux dans l'échantillon.
6 Personnes vivant dans un ménage qui présente ces caractéristiques.
7 Sont considérés comme des enfants toutes les personnes âgées de moins de 18 ans ainsi que les personnes de 18 à 24 ans qui sont économiquement inactives et qui vivent avec leur père et/ou leur mère.

Source: OFS – SILC 2014

Wohnkosten[1] in % des Bruttohaushaltseinkommens nach soziodemografischen Merkmalen **T 20.4**
2012–2014 (zusammengelegte Stichproben)
Coût du logement[1] en % des revenus bruts des ménages, selon différentes caractéristiques sociodémographiques. 2012–2014 (échantillons cumulés)

	Total		Miethaushalte Ménages locataires		Eigentümerhaushalte Ménages propriétaires		
Sämtliche Haushalte	**14,9**	**a**	**18,9**	**a**	**10,8**	**b**	**Ensemble des ménages**
Einkommensklassen, in Franken pro Monat							**Classe de revenus mensuels, en francs**
1. Fünftel der Bruttoeinkommensverteilung (< 5 021)	31,0	b	35,0	b	21,5	c	1er quintile de la distribution du revenu brut (< 5 021)
2. Fünftel (5 021 – 7 336)	20,6	b	23,5	b	15,1	c	2e quintile (5 021 – 7 336)
3. Fünftel (7 337 – 9 978)	17,1	b	19,5	b	13,2	c	3e quintile (7 337 – 9 978)
4. Fünftel (9 979 – 13 687)	14,0	b	16,1	b	11,6	b	4e quintile (9 979 – 13 687)
5. Fünftel (≥ 13 688)	10,0	b	13,1	b	8,3	c	5e quintile (≥ 13 688)
Haushaltstyp[2]							**Type de ménage[2]**
Einpersonenhaushalte unter 65	18,9	b	20,7	b	13,0	c	Personnes seules jusqu'à 64 ans
Einpersonenhaushalte ab 65	22,6	c	31,1	c	13,4	c	Personnes seules dès 65 ans
Paarhaushalte unter 65 Jahren[3] ohne Kinder	13,3	b	15,6	b	10,3	c	Couples jusqu'à 64 ans[3] sans enfant
Paarhaushalte ab 65 Jahren[3] ohne Kinder	15,5	b	22,9	c	12,1	c	Couples dès 65 ans[3] sans enfant
Paare mit Kindern[4]	13,8	b	17,9	b	10,7	c	Couples avec enfants[4]
Alleinerziehende mit Kindern[4]	20,8	c	24,2	d	14,2	d	Parents seuls avec enfants[4]
Paare mit erwachsenen Kindern[5]	10,0	c	14,0	c	8,4	c	Couples avec enfants adultes[5]
Grossregion							**Grandes régions**
Genferseeregion (VD, VS, GE)	15,2	b	18,4	b	11,3	c	Région lémanique (VD, VS, GE)
Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)	14,0	b	17,8	b	10,8	c	Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)
Nordwestschweiz (BS, BL, AG)	15,0	b	20,7	b	10,7	c	Suisse du Nord-Ouest (BS, BL, AG)
Zürich	15,7	b	19,3	b	10,5	c	Zurich
Ostschweiz (GL, SH, AR, AI, SG, GR, TG)	14,6	b	18,2	b	11,5	c	Suisse orientale (GL, SH, AR, AI, SG, GR, TG)
Zentralschweiz (LU, UR, SZ, OW, NW, ZG)	14,8	b	19,5	b	9,6	c	Suisse centrale (LU, UR, SZ, OW, NW, ZG)
Tessin	15,4	c	20,2	c	11,0	c	Tessin

1 Neben der Nettomiete oder den Hypothekarzinsen werden in den Wohnkosten verschiedene Nebenkosten sowie Ausgaben für Energie und kleinere Reparaturen subsumiert, jeweils für den Hauptwohnsitz und eventuell vorhandene Nebenwohnsitze, wobei Letztere nur etwas über 5% der Haushalte betreffen. Fiktive Mieten werden hier nicht dazu gezählt. Ebenso wenig gehören Amortisationen der Hypothek sowie allfällige grössere Renovationen und Ausbauten des Wohnsitzes bzw. der Hauskauf in diesen Posten, sondern werden gemäss internationalen Normen als Investition betrachtet.
2 Die übrigen Haushaltstypen sind in dieser Tabelle nicht dargestellt, weil deren Anzahl in der Stichprobe ungenügend ist.
3 Die Altersangabe bezieht sich auf die Referenzperson. Die Referenzperson ist dasjenige Haushaltsmitglied, das am meisten zum Gesamteinkommen des Haushalts beiträgt.
4 Als Kinder gelten alle unter 18-jährigen Haushaltsmitglieder sowie Haushaltsmitglieder zwischen 18 und 24 Jahren, die sich in der Ausbildung befinden.
5 Als erwachsene Kinder gelten alle leiblichen Kinder und Stiefkinder der Referenzperson oder des Partners sofern sie nicht der Definition unter [4] entsprechen. In diesen Haushalten befinden sich nebst den erwachsenen Kindern allenfalls auch jüngere Kinder.

Qualität der Schätzwerte: Variationskoeffizient (Vk)
a: Sehr gut – Vk < 1%
b: Gut – Vk von ≥ 1% bis < 2%
c: Recht – Vk von ≥ 2% bis < 5%.
d: Genügend – Vk von ≥ 5% bis < 10%
e: Schlecht – Vk von ≥ 10%

Quelle: BFS – HABE

1 Outre le loyer net ou les intérêts hypothécaires, les coûts de logement comprennent divers frais accessoires ainsi que le coût de l'énergie et des petites réparations, aussi bien pour le domicile principal que les résidences secondaires éventuelles, ces dernières ne concernant que 5 % des ménages. Les loyers fictifs ne sont pas pris en compte. Sont également exclus l'amortissement de l'hypothèque, les rénovations importantes et l'agrandissement du domicile ou l'achat d'un immeuble, ces postes étant considérés comme des investissements, conformément aux normes internationales.
2 Les autres types de ménage ne sont pas représentés dans ce tableau, ces ménages étant trop peu nombreux dans l'échantillon.
3 Par rapport à l'âge de la personne de référence. La personne de référence est celle qui contribue le plus au revenu global du ménage.
4 Sont considérés comme «enfants» tous les membres du ménage âgés de moins de 18 ans, ainsi que les membres du ménage âgés de 18 à 24 ans qui sont en formation.
5 Sont considérés comme «enfants adultes» tous les enfants de la personne de référence ou de son/sa partenaire qui ne sont pas «enfants» selon la définition [4]. A côté des enfants adultes, des enfants plus jeunes peuvent aussi se trouver dans ces ménages.

Qualité des estimateurs: coefficient de variation (cv)
a: Très bon – cv < 1%
b: Bon – cv de ≥ 1% à < 2%
c: Moyen – cv de ≥ 2% à < 5%
d: Suffisant – cv de ≥ 5% à < 10%
e: Mauvais – cv de ≥ 10%

Source: OFS – EBM

Gleichstellung von Frau und Mann im internationalen Vergleich. In % **T 20.5**
Egalité entre femmes et hommes en comparaison internationale. En %

	Frauenanteil bei den Studierenden im Tertiärbereich[1] Proportion de femmes parmi les étudiants au niveau tertiaire[1]	Erwerbstätigenquote von Frauen[2] Taux de femmes actives occupées[2]	Geschlechtspezifisches Verdienstgefälle in Industrie und Dienstleistungen[3] Ecart de rémunération entre hommes et femmes dans l'industrie et les services[3]	Frauenanteil in nationalen Parlamenten Représentation des femmes au sein des parlements nationaux	
	2014	2015	2014	09/2016	
Schweiz	**49,5**	**76,0**	**...**	**32,0**	**Suisse**
EU-28-Staaten	**54,1**	**60,4**	**16,7**	**27,0**[4]	**Pays de l'UE-28**
Belgien	55,9	58,0	6,6	39,3	Belgique
Bulgarien	54,3	59,8	14,2	20,4	Bulgarie
Tschechische Republik	57,1	62,4	22,5	20,0	République tchèque
Dänemark	57,3	70,4	16,0	37,4	Danemark
Deutschland	47,4	69,9	22,3	36,5	Allemagne
Estland	58,7	68,5	28,1	23,8	Estonie
Irland	50,5	57,9	13,9	22,2	Irlande
Griechenland	48,7	42,5	...	19,7	Grèce
Spanien	53,3	52,7	14,9	39,1	Espagne
Frankreich	54,5	60,6	15,5	26,2	France
Kroatien	56,8	51,5	10,4[p]	15,2	Croatie
Italien	56,8	47,2	6,1	31,0	Italie
Zypern	57,4	59,0	14,2	17,9	Chypre
Lettland	57,5	66,4	17,3	18,0	Lettonie
Litauen	58,1	66,5	13,3	23,4	Lituanie
Luxemburg	51,4	60,8	5,4	28,3	Luxembourg
Ungarn	55,2	57,8	15,1	10,1	Hongrie
Malta	54,9	51,0	10,6	12,9	Malte
Niederlande	51,3	69,2	16,1	37,3	Pays-Bas
Österreich	53,3	67,1	22,2	30,6	Autriche
Polen	59,4	56,6	7,7	27,4	Pologne
Portugal	53,5	61,1	14,9	34,8	Portugal
Rumänien	53,8	53,2	4,5	13,7	Roumanie
Slowenien	57,8	61,0	7,0	36,7	Slovénie
Slowakei	59,7	55,9	19,7	20,0	Slovaquie
Finnland	53,6	67,7	18,4	41,5	Finlande
Schweden	59,4	74,0	13,8	43,6	Suède
Vereinigtes Königreich	56,0	67,9	20,9	29,6	Royaume-Uni

1 ISCED-2011 Stufen 5–8
2 In % der Frauen im erwerbsfähigen Alter (15–64 Jahre)
3 Das Verdienstgefälle ohne Anpassungen bezieht sich auf den Unterschied zwischen dem durchschnittlichen Bruttostundenlohn der Männer und jenem der Frauen in % des Lohnes der Männer. Die Zahlen für 2014 sind Schätzungen basierend auf den Ergebnissen der Lohnstrukturerhebung. Sie entsprechen der revidierten statistischen Systematik der Wirtschaftszweige in der Europäischen Gemeinschaft (NACE Rev. 2). Die Population umfasst alle Arbeitnehmenden, unabhängig von Alter und Wochenarbeitsstunden. Die Zahl für die Schweiz ist noch nicht verfügbar.
4 Die Zahlenangaben zu EU-28 sind ein Durchschnitt der Prozentanteile der entsprechenden Mitgliedstaaten.

Quellen: Eurostat; Inter-Parliamentary Union (IPU)
Stand: November 2016

1 CITE 2011 niveaux 5 à 8
2 En % de la population féminine en âge de travailler (de 15 à 64 ans)
3 L'écart de rémunération non ajusté se réfère à la différence entre la rémunération horaire moyenne brute des hommes et celle des femmes en % de la rémunération des hommes. Les données 2014 se basent sur des estimations à partir des résultats de l'enquête sur la structure des salaires. Elles correspondent à la nomenclature révisée des branches économiques de la Communauté européenne (NACE, rév. 2). La population de référence regroupe l'ensemble des salariés indépendamment de l'âge et du nombre d'heures de travail par semaine. Le chiffre pour la Suisse n'est pas encore disponible.
4 Les chiffres pour l'UE-28 sont une moyenne des pourcentages des pays membres correspondants.

Sources: Eurostat; Inter-Parliamentary Union (IPU)
Etat: novembre 2016

Nachhaltige Entwicklung

Nachhaltige Entwicklung als Grundsatz

Nachhaltige Entwicklung fordert, dass die gegenwärtigen Bedürfnisse gedeckt werden, ohne dass dadurch kommenden Generationen die Möglichkeiten zur Deckung ihrer Bedürfnisse verbaut werden. Dies bedingt auch den umfassenden Schutz der als Lebensgrundlage unverzichtbaren biologischen Vielfalt. Mit der Annahme der Agenda 21 und der Erklärung von Rio von 1992 hat sich die Schweiz verpflichtet, eine derartige Politik der Nachhaltigen Entwicklung zu verfolgen. Die Zielsetzung wurde auch in der Bundesverfassung verankert (Artikel 2, 54 und 73). Die Schweiz fördert die Umsetzung durch verschiedenste Aktivitäten. Dazu gehört auch eine Strategie des Bundesrats.

Mit der politischen Zielsetzung entsteht auch das Bedürfnis nach einem Instrument zur Beurteilung, inwieweit sich die Schweiz in der gewünschten Richtung entwickelt und ob die ergriffenen Anstrengungen ausreichen. Ein entsprechendes Messinstrument wurde mit dem «Monitoring der Nachhaltigen Entwicklung (MONET)» entwickelt.

Ein Indikatorensystem als Messinstrument

Voraussetzung für eine Nachhaltige Entwicklung ist nicht nur ein verantwortungsvoller Umgang mit den natürlichen Ressourcen, sondern auch die Förderung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit und der gesellschaftlichen Solidarität. Die generelle Zielsetzung muss somit für unterschiedlichste Themenbereiche konkretisiert werden. In MONET geschieht dies in Form von Prinzipien. Für jedes Prinzip, zum Beispiel «Kinder und Jugendliche sollen in einem offenen, motivierenden und zukunftsgerichteten Umfeld leben können», muss dann mittels spezifisch dafür ausgewählten Indikatoren überprüft werden, ob sich die Schweiz in der gewünschten Richtung entwickelt. MONET hat in einem mehrstufigen Auswahlverfahren 73 Indikatoren ausgewählt und aufbereitet. Sie zeigen, wie sich der Bestand an wirtschaftlichem, sozialem oder ökologischem Kapital verändert, wodurch dies verursacht wird, wie effizient und sozial gerecht die Ressourcen genutzt werden und wie die Gesellschaft auf problematische Entwicklungen reagiert.

Développement durable

Le développement durable comme principe

Le développement durable consiste à satisfaire les besoins des générations présentes sans compromettre la possibilité pour les générations à venir de satisfaire leurs propres besoins. Le développement durable exige aussi que la diversité biologique soit préservée dans sa globalité, en tant que condition d'existence indispensable. En acceptant l'Agenda 21 et la Déclaration de Rio de 1992, la Suisse s'est engagée à mener une telle politique de développement durable. Cet objectif a été inscrit dans la Constitution fédérale (art. 2, 54 et 73). La Suisse prend les mesures les plus diverses pour encourager la mise en œuvre d'une politique de développement durable. En fait notamment partie une stratégie du Conseil fédéral.

La définition du développement durable comme objectif politique implique aussi que l'on dispose d'un instrument pour évaluer si la Suisse évolue dans la direction souhaitée et si les efforts fournis sont suffisants. Un tel instrument de mesure a été développé: il porte le nom de Monitoring du développement durable (MONET).

Un système d'indicateurs comme instrument de mesure

Le développement durable ne présuppose pas seulement une exploitation responsable des ressources naturelles; il implique également que l'efficacité économique et la solidarité sociale soient encouragées. L'objectif général doit être concrétisé de façon à pouvoir être appliqué aux thèmes les plus variés. A cette fin, le système MONET a défini des principes. Pour chaque principe – par exemple, «Les enfants et les jeunes doivent pouvoir vivre dans un environnement ouvert, motivant, qui leur offre des perspectives d'avenir» –, il faut vérifier à l'aide d'indicateurs spécifiquement choisis si la Suisse évolue dans la direction souhaitée. Dans le cadre du système MONET, une sélection en plusieurs étapes a permis de retenir et de calculer 73 indicateurs. Ces indicateurs montrent les changements que subit le capital économique, social ou écologique, quelles en sont les causes, si les ressources sont exploitées de manière efficace et équitable et comment la société réagit aux évolutions problématiques.

Angestrebte Entwicklung

↗ Zunahme ↘ Abnahme → Stabilisierung

Beobachtete Entwicklung

↗ Zunahme ↘ Abnahme → Keine wesentliche Veränderung

Zusammenfassung: beobachtete Entwicklung seit 1992 im Vergleich zur angestrebten Entwicklung

✓ Positiv (in Richtung Nachhaltigkeit)

✗ Negativ (weg von der Nachhaltigkeit)

≈ Unverändert

Evolution visée

↗ Augmentation ↘ Diminution ↘ Stabilisation

Evolution observée

↗ Augmentation ↘ Diminution → Pas de modification notable

Qualification de l'évolution observée depuis 1992 par rapport à l'évolution visée

✓ positive (vers le développement durable)

✗ négative (contraire au développement durable)

≈ indifférente

Schlüsselindikatoren

17 Indikatoren wurden als besonders aussagekräftige «Schlüsselindikatoren» ausgewählt, mit welchen leicht erste Einschätzungen gewonnen werden können. 13 dieser Schlüsselindikatoren werden nachfolgend gezeigt. Die Analyse der einzelnen Indikatoren vermittelt kein eindeutiges Bild. In einigen Bereichen wird die Schweiz nachhaltiger, in anderen zeigt sich Handlungsbedarf.

Indicateurs-clés

Dix-sept indicateurs, particulièrement significatifs, ont été désignés «indicateurs-clés». Ils permettent de procéder facilement à de premières estimations. 13 d'entre eux sont présentés ci-après. L'analyse de ces indicateurs ne fournit pas une image claire et univoque. Dans certains domaines, la Suisse a fait des progrès en matière de développement durable, dans d'autres elle doit encore agir.

↗↗ ✓ Die Lebenserwartung in guter Gesundheit steigt

Dem Indikator liegt ein Prinzip zu den objektiven Lebensbedingungen zugrunde:

- *Gesundheitsförderung:* Die Gesundheit des Menschen soll geschützt und gefördert werden.

Der Gesundheitszustand beeinflusst in besonderem Masse die Lebensqualität jedes Menschen sowie seines Umfelds und ist ein wichtiger Faktor für die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit. Die Lebenserwartung ist ein typischer Indikator für den allgemeinen Gesundheitszustand einer Bevölkerung. Zusammen mit einer Einschätzung der eigenen Gesundheit gibt er Auskunft über die Lebensjahre mit potentiell hoher Qualität des Daseins. Der Indikator zeigt, wie viele Lebensjahre Neugeborene erwarten können, in denen die Gesundheit als gut eingeschätzt wird. Er wird aus der Lebenserwartung für jede Altersklasse und dem Anteil an Personen, die sich in jeder Altersklasse gesund oder krank fühlen, berechnet.

In der Schweiz ist die Lebenserwartung in guter Gesundheit besonders hoch und nimmt zu. Die Ausweitung der krankheits- und behinderungsfreien Lebenserwartung lässt sich einerseits auf Verbesserungen der sozialen und wirtschaftlichen Lage der Rentnerinnen und Rentner zurückführen. Andererseits gab es in den letzten Jahrzehnten vermehrte Fortschritte in der Behandlung und Rehabilitation von (chronischen) Krankheiten, wodurch sich die Gesundungschancen oder zumindest die Chancen zur Beibehaltung eines selbstständigen Alltags erhöht haben. 2012 betrug die Lebenserwartung in guter Gesundheit bei Frauen 67,9 und bei Männern 67,7 Jahre.

↗↗ ✓ L'espérance de vie en bonne santé augmente

L'indicateur se fonde sur le principe concernant les conditions de vie objectives.

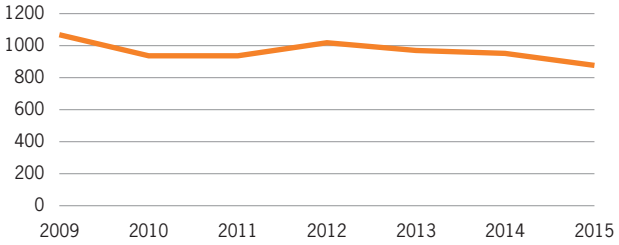
- *Promotion de la santé:* La santé de l'être humain doit être préservée et favorisée.

L'état de santé influe considérablement sur la qualité de la vie de l'être humain et de son entourage et joue également un rôle important dans l'efficacité économique d'un pays. L'espérance de vie est un indicateur typique de l'état de santé général d'une population. Associé à une appréciation par les individus de leur propre état de santé, cet indicateur renseigne sur le nombre d'années d'existence durant lesquelles la qualité de vie est potentiellement élevée. L'indicateur montre combien les nouveaunés peuvent espérer d'années de vie pendant lesquelles la santé peut être qualifiée de bonne. Il est calculé à partir de l'espérance de vie de chaque classe d'âges et de la part des personnes qui, dans chaque classe d'âges, se sentent en bonne santé ou malades.

L'espérance de vie en bonne santé est particulièrement élevée en Suisse et s'améliore. Deux faits expliquent l'allongement de l'espérance de vie sans maladie et sans handicap. D'une part, la situation sociale, économique et sanitaire des rentiers s'est améliorée. D'autre part, de grands progrès ont été réalisés ces dernières décennies dans le traitement de maladies (chroniques) et la réadaptation; ils ont contribué à augmenter les chances de guérison ou du moins les chances de maintien d'une vie quotidienne autonome. En 2012, l'espérance de vie en bonne santé était de 67,9 ans pour les femmes et de 67,7 pour les hommes.

Opfer von vollendeten, schweren Gewaltdelikten[1] **G 21a.1**

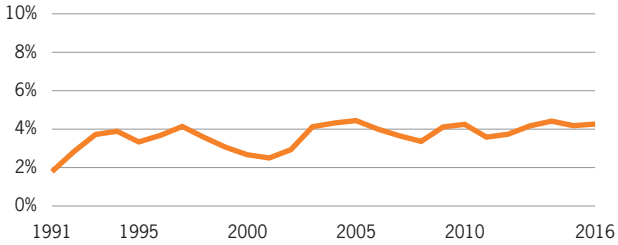
Victimes d'infractions de violence grave consommées[1]



1 Der Polizei bekannte Opfer von Tötungsdelikten, schwerer Körperverletzung, Verstümmelung weiblicher Genitalien, schwerer Raub, Geiselnahme, Vergewaltigung /
Homicide, lésion corporelle grave, mutilation d'organes génitaux féminins, brigandage grave, prise d'otage, viol, connues de la police

Erwerbslosenquote[1] gemäss ILO **G 21a.2**

Taux de chômage[1] au sens du BIT



1 Anteil der Erwerbslosen gemäss ILO an der Erwerbsbevölkerung (im 2. Quartal)
Part de chômeurs au sens du BIT dans la population active (au 2e trimestre)

Die Zahl der Opfer von Gewaltdelikten geht zurück

Der Kriminalitätsindikator (G 21a.1) leitet sich von zwei Prinzipien zu den objektiven Lebensbedingungen ab:

- *Bedürfnisdeckung:* Die Deckung der Grundbedürfnisse aller Individuen ist langfristig sicherzustellen.
- *Gesundheitsförderung:* Die Gesundheit des Menschen soll geschützt und gefördert werden.

Der Indikator gibt Auskunft über die Zahl der polizeilich registrierten Opfer von vollendeten schweren Gewaltdelikten. Die Anzahl der Opfer widerspiegelt die Entwicklung der Gewaltdelikte in der Schweiz und illustriert, inwieweit das Bedürfnis der Bevölkerung nach physischer Sicherheit gedeckt wird.

Seit 2009 ist die Zahl der polizeilich registrierten Opfer von vollendeten schweren Gewaltdelikten insgesamt zurückgegangen. 2015 belief sie sich auf 876 Fälle, im Jahr 2009 waren es 1067. Opfer, die sich nicht bei der Polizei melden, sind im Indikator nicht berücksichtigt. In den Fällen schwerer Gewalt spielt das Anzeigeverhalten eine geringere Rolle, da durch den Tod oder die notwendige stationäre Behandlung die Wahrscheinlichkeit sehr hoch ist, dass die Polizei von der Straftat erfährt.

Le nombre de victimes d'infractions de violence diminue

L'indicateur d'infractions de violence (G 21a.1) découle de deux principes sur les conditions de vie objectives:

- *Satisfaction des besoins:* La satisfaction des besoins existentiels de tous les individus doit être assurée à long terme.
- *Promotion de la santé:* La santé de l'être humain doit être préservée et favorisée.

Cet indicateur renseigne sur le nombre de victimes d'infractions de violence grave consommées connues de la police. Les chiffres sur le nombre de vicitimes donnent un aperçu de l'évolution de la criminalité violente en Suisse et illustrent dans quelle mesure le besoin de sécurité physique de la population est satisfait.

Depuis 2009, le nombre de victimes d'infractions de violence grave consommées connues de la police a globalement diminué. Le nombre de ces victimes était de 876 cas en 2015 contre 1067 en 2009. L'indicateur ne tient pas compte des victimes qui ne se sont pas présentées à la police. Cependant, dans ces cas de violence grave, le comportement en matière de dénonciation a peu d'importance sur le nombre de cas enregistrés; en effet, en cas de décès ou si l'état de la victime nécessite un traitement hospitalier, la probabilité est très grande que la police soit informée de l'infraction commise.

Die Erwerbslosenquote gemäss ILO nimmt zu

Das Prinzip zur Erwerbslosigkeit (G 21a.2) bezieht sich auf die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit:

- *Sinnstiftende und existenzsichernde Beschäftigung:* Das wirtschaftliche System soll Personen, die eine Erwerbstätigkeit ausüben möchten, eine sinnstiftende Arbeit ermöglichen, mit der sie ihren Lebensunterhalt bestreiten können.

In den Industrieländern gehört Erwerbslosigkeit zu den Hauptgründen für Armut und soziale Ausgrenzung. Der Indikator zeigt, in welchem Mass es dem wirtschaftlichen System gelingt, erwerbswilligen Personen eine Beschäftigung zu bieten.

Von 1991 bis 2016 stieg die Erwerbslosenquote gemäss ILO (International Labor Office) insgesamt an, jedoch mit erheblichen Schwankungen. 2016 erreichte sie 4,3% (entspricht mehr als 200 000 Erwerbslosen). Mehr als 348 000 Personen waren unterbeschäftigt, d. h. ihre Arbeitszeit betrug weniger als die reguläre Arbeitszeit; sie hätten aber gerne mehr gearbeitet und wären auch verfügbar gewesen. Bei den Jugendlichen ist die Erwerbslosenquote gemäss ILO überdurchschnittlich hoch (6,8%).

Le taux de chômage au sens du BIT augmente

Le principe concernant le chômage (G 21a.2) se réfère à l'efficacité économique:

- *Emploi valorisant et permettant de gagner sa vie:* Le système économique doit permettre aux personnes qui souhaitent exercer une activité professionnelle de trouver un travail valorisant qui leur permette de subvenir à leurs besoins.

Dans les pays développés, le chômage est l'une des principales causes de pauvreté et d'exclusion sociale. Cet indicateur montre dans quelle mesure le système économique est capable de procurer un emploi aux personnes qui souhaitent travailler.

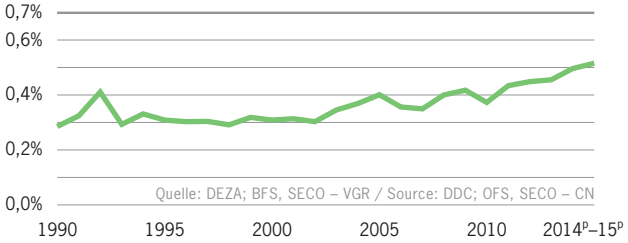
De 1991 à 2016, le taux de chômage au sens du BIT (Bureau international du Travail) a globalement augmenté en connaissant d'importantes fluctuations. En 2016, il s'élevait à 4,3% (ce qui représente plus de 200 000 personnes sans emploi). Plus de 348 000 personnes étaient en sous-emploi, c'est-à-dire qu'elles avaient une durée de travail inférieure à la normale mais souhaitaient et étaient disponibles pour travailler plus. Chez les jeunes, le taux de chômage au sens du BIT est supérieur à la moyenne (6,8%).

Öffentliche Entwicklungshilfe **G 21a.3**

Aide publique au développement

Im Verhältnis zum Bruttonationaleinkommen (BNE, nach ESVG2010)

Par rapport au revenu national brut (RNB, selon le SEC2010)

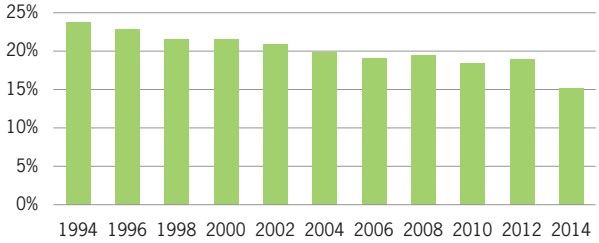


Lohnunterschiede zwischen Frauen und Männern **G 21a.4**

Disparités salariales selon le sexe

Im Verhältnis zum monatlichen Bruttolohn der Männer (Median), privater Sektor

Par rapport au salaire mensuel brut des hommes (médian), secteur privé



Die öffentliche Entwicklungshilfe nimmt zu

Die öffentliche Entwicklungshilfe (G 21a.3) bezieht sich auf ein Prinzip zur internationalen Solidarität:

- *Entwicklungszusammenarbeit:* Eine weltweit gerechte Entwicklung soll gefördert werden. Dies beinhaltet den Abbau von Ungleichheiten auf globaler Ebene. Zentral sind die Armutsbekämpfung und die Unterstützung der benachteiligtsten Länder, Regionen und Bevölkerungsgruppen.

Der Indikator zeigt, wie viel Geld die Schweiz für die Entwicklungshilfe ausgibt. Die Hilfe, die die Schweiz gegenüber anderen Ländern leistet, steht im Zusammenhang mit deren Reichtum gemäss dem Bruttonationaleinkommen.

Der Anteil der Entwicklungshilfe am Bruttonationaleinkommen nimmt gemäss den Angaben der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA) zu. 2015 wurden für die Entwicklungshilfe 0,52% des Bruttonationaleinkommens ausgegeben, was unter dem von der UNO geforderten Wert von 0,7% liegt.

Les dépenses pour l'aide au développement augmentent

L'aide publique au développement (G 21a.3) se réfère à un principe sur la solidarité internationale:

- *Coopération au développement*: Un développement mondial juste doit être encouragé. Cela implique de combattre les inégalités existant à l'échelle de la planète. Dans cette perspective, il est primordial de lutter contre la pauvreté et de soutenir, en particulier, les pays, régions et groupes de populations les plus défavorisés.

Cet indicateur montre combien la Suisse dépense pour l'aide au développement. L'aide que la Suisse consacre au développement des autres pays est mise en relation avec sa richesse, exprimée en termes de revenu national brut.

La part de l'aide au développement dans le revenu national brut progresse selon la Direction du développement et de la coopération (DDC). En 2015, 0,52% du revenu national brut a été consacré à l'aide au développement. Cette part se situe au-dessous de la valeur préconisée par l'ONU (0,7%).

Der Lohnunterschied zwischen Frauen und Männern verkleinert sich schrittweise

Der Vergleich der Löhne von Männern und Frauen (G 21a.4) illustriert zwei Prinzipien zur gesellschaftlichen Solidarität:

- *Chancengleichheit und Verteilungsgerechtigkeit:* Jedes Mitglied der Gesellschaft soll dieselben Rechte und Chancen haben. Ein gerechter Zugang zu Ressourcen und deren gerechte Verteilung ist anzustreben.
- *Diskriminierungsverbot:* Niemand darf aufgrund äusserer oder innerer Eigenschaften diskriminiert werden.

Wenn Menschen für die gleiche Arbeit unterschiedlichen Lohn erhalten, verletzt dies den Anspruch auf gleiche Rechte und Chancen. Eine Benachteiligung von Frauen beim Lohn weist ausserdem oft auf weitere Ungleichheiten hin wie beispielsweise einen erschwerten Zugang zu einflussreichen Positionen. Der Indikator bildet den Lohnunterschied (erklärter und unerklärter Anteil) zwischen Frauen und Männern im privaten Sektor ab.

Zwischen 1994 und 2014 nahmen die Lohnunterschiede im privaten Sektor zwischen Frauen und Männern ab. Im Jahr 2014 bekamen Frauen 15,1% weniger Lohn als Männer.

Diese Differenz wird teilweise durch die überproportionale Vertretung der Frauen in der Gruppe der Arbeitnehmenden mit tiefen Löhnen und das geringere Ausbildungsniveau vor allem älterer Frauen erklärt. Dazu kommen Teilzeitarbeit und familienbe-

L'écart salarial entre femmes et hommes se réduit peu à peu

La comparaison salariale entre les hommes et les femmes (G 21a.4) illustre deux principes ayant trait à la solidarité sociale:

- *Egalité des chances et répartition équitable:* Chaque individu doit avoir les mêmes droits et les mêmes chances. Il s'agit de viser un accès équitable aux ressources et une répartition équitable de ces dernières.
- *Interdiction de toute discrimination:* Personne ne doit être victime de discrimination en raison de ses qualités visibles ou invisibles.

Si des personnes reçoivent des salaires différents pour le même travail, il y a là une situation d'inégalité des droits et des chances. Les inégalités salariales envers les femmes peuvent aussi s'accompagner d'autres inégalités, telles qu'un accès plus difficile à des positions professionnelles influentes. Cet indicateur présente l'écart salarial (part expliquée et part inexpliquée) entre les femmes et les hommes dans le secteur privé.

Entre 1994 et 2014, les disparités salariales entre femmes et hommes dans le secteur privé ont diminué. En 2014, les femmes gagnaient 15,1% de moins que des hommes.

Cet écart s'explique en partie par la surreprésentation des femmes dans les professions à bas salaire et par un niveau de formation moins élevé, surtout chez les femmes d'un certain âge. À ces

dingte Unterbrüche der Erwerbstätigkeit, die sich nachteilig auf die Anzahl Dienstjahre auswirken können. Auch nach Berücksichtigung struktureller Faktoren bleibt ein Lohnunterschied bestehen, der als unerklärter Anteil des Lohnunterschieds bezeichnet werden kann.

Die Lesefähigkeit der Jugendlichen verbessert sich

Der Lesefähigkeit von Jugendlichen liegen ein Prinzip zur gesellschaftlichen Solidarität und eines zur wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit zugrunde:

- *Förderung der Lernfähigkeit:* Die Fähigkeit, Informationen differenziert aufzunehmen und zu deuten, soll gefördert werden.
- *Förderung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit:* Die ökonomische Leistungsfähigkeit einer Gesellschaft muss über die Zeit zumindest erhalten werden. Ein effizienter Einsatz der natürlichen Ressourcen sowie eine zukunftsgerichtete Wirtschaftsstruktur sollen gefördert werden.

Personen, die geschriebene Texte schlecht verstehen, sind oft weniger in der Lage, konstruktiv mit gesellschaftlichen Veränderungen umzugehen, was auch die Innovationskraft und Wettbewerbsfähigkeit der Wirtschaft beeinflusst. Der Indikator gibt Auskunft über die in der PISA-Studie erreichten Kompetenzniveaus. Das Niveau 2 wird als Mindestmass für die Bewältigung des modernen Lebensalltags angesehen.

Zwischen 2000 und 2012 ist die Anzahl der Jugendlichen, die im Lesen mindestens das Kompetenzniveau 2 erreichen, von 79,6% auf 85,9% angestiegen. 3,4% der Schülerinnen und Schüler erreichten dagegen 2012 das Kompetenzniveau 1a nicht, das heisst sie waren nicht in der Lage, das Hauptthema eines Textes zu benennen und einzelne Informationen daraus wiederzugeben.

Die Schuldenquote ist nach einem Anstieg wieder unter dem Niveau von 1992

Der Verschuldungsindikator (G 21a.5) bezieht sich auf ein Prinzip zur wirtschaftlichen Leistungs- und Wettbewerbsfähigkeit:

- *Langfristige Ausrichtung der öffentlichen Finanzen:* Der gegenwärtige Umgang mit den öffentlichen Finanzen darf die individuelle und gesellschaftliche Bedürfnisdeckung künftiger Generationen nicht gefährden.

Der Indikator zeigt den Anteil der öffentlichen Bruttoschulden (Sektor Staat) am BIP (Bruttoverschuldungsquote). Er beschreibt die Schuldenlast im Vergleich zum wirtschaftlichen Leistungspotential.

Die Schuldenquote der öffentlichen Haushalte hat während der 1990er-Jahre zugenommen, ihren Höchststand erreichte sie 1998 mit einem Wert von gut 51% des BIP. Sie hat sich in der Folge stabilisiert und sinkt tendenziell seit 2003. Im Jahr 2015 betrug sie 34,0%, was einem Bruttoschuldenbetrag von 220 Mrd. Fr. entspricht.

Die Anzahl Forscherinnen und Forscher nimmt zu

Der Indikator (G 21a.6) betrifft ein Prinzip für eine leistungsfähige Wirtschaft:

- *Innovations- und wettbewerbsfreundliche Wirtschaftsordnung:* Die Rahmenbedingungen des marktwirtschaftlichen Systems sollen so gestaltet werden, dass Innovationen

deux facteurs s'ajoutent le travail à temps partiel et les interruptions d'activité professionnelle pour raisons familiales, pouvant avoir un effet défavorable sur l'ancienneté dans l'entreprise. Un écart salarial subsiste même après élimination de ces facteurs structurels: c'est la part inexpliquée de l'écart salarial entre les femmes et les hommes.

Les compétences en lecture des jeunes s'améliorent

Les compétences en lecture des jeunes sont en rapport avec les principes pour la solidarité sociale et pour l'efficacité économique:

- *Encouragement de la capacité d'apprendre:* La capacité à traiter et à interpréter des informations doit être encouragée.
- *Promotion de l'efficacité économique:* L'efficacité économique d'une société doit être à tout le moins préservés au fil du temps. Il s'agit d'encourager une utilisation efficace des ressources naturelles et une structure économique tournée vers l'avenir.

Les personnes qui ne comprennent pas ou que difficilement les textes écrits sont souvent moins en mesure de faire face à des mutations sociales de manière constructive, ce qui a un impact sur la faculté d'innover et la compétitivité de l'économie. Cet indicateur renseigne sur le niveau de compétences atteint dans le cadre de l'étude PISA. Le niveau 2 est considéré comme le minimum requis pour maîtriser la vie quotidienne moderne.

Entre 2000 et 2012, la part des élèves de 15 ans ayant au moins atteint le niveau 2 en lecture a progressé de 79,6% à 85,9%. En 2012, 3,4% des élèves n'atteignent par contre pas le niveau 1a, c'est-à-dire qu'ils ne sont pas capables de désigner le thème central d'un texte et d'en restituer certaines informations.

La dette publique, après une période d'augmentation, revient en-dessous du niveau de 1992

L'indicateur d'endettement (G 21a.5) se réfère à un principe sur l'efficacité et la compétitivité économiques:

- *Gestion à long terme des finances publiques:* La gestion actuelle des finances publiques ne doit pas mettre en péril la couverture des besoins individuels et sociétaux des générations futures.

Cet indicateur présente la part de la dette publique brute (secteur des administrations publiques) dans le PIB (taux d'endettement brut). Il décrit la charge de la dette par rapport au potentiel économique.

Le taux d'endettement des administrations publiques a augmenté pendant les années 1990, atteignant un pic en 1998 avec une valeur de plus de 51%. Il s'est ensuite stabilisé et tend à diminuer depuis 2003. En 2015, il se montait à 34,0%, ce qui correspond à une dette brute de 220 milliards de francs.

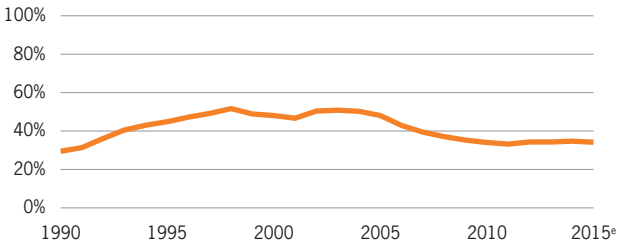
Le nombre de chercheuses et de chercheurs augmente

Cet indicateur (G 21a.6) se fonde sur un principe d'efficacité économique:

- *Ordre économique favorable à l'innovation et à la concurrence:* Les conditions de l'économie de marché devraient être aménagées de telle manière que les innovations

Schuldenquote[1] der öffentlichen Haushalte **G 21a.5**

Taux d'endettement[1] des administrations publiques



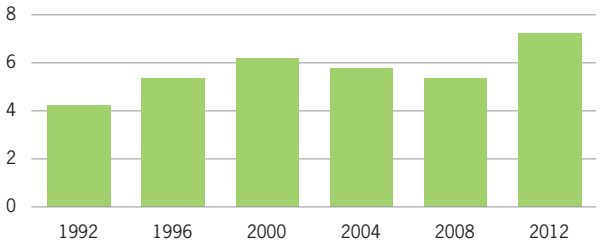
1 Konsolidierte Bruttoschulden von Bund, Kantonen, Gemeinden und Sozialversicherungen im Verhältnis zum Bruttoinlandprodukt / Dette brute consolidée de la Confédération, des cantons, des communes et des assurances sociales par rapport au produit intérieur brut

Forscherinnen und Forscher **G 21a.6**

Chercheuses et de chercheurs

In Vollzeitäquivalenten pro Tausend Erwerbstätige

En équivalents plein temps pour mille personnes actives occupées



und Wissenstransfer angeregt und funktionsfähige Märkte aufrechterhalten bzw. verbessert werden. Die Wettbewerbsfähigkeit und die Standortqualität sollen erhalten und gefördert werden.

Es braucht hochqualifizierte Fachkräfte, um Weiterentwicklungen in Technologie und Wissenschaft zu fördern. Die so gewonnenen Kenntnisse sind für die Wirtschaft und Gesellschaft unentbehrlich. Unter diesem Gesichtspunkt ist die Anzahl Forscherinnen und Forscher ein zentraler Faktor zur Erhaltung und Förderung der Wettbewerbs- und Innovationsfähigkeit eines Landes. Der Indikator gibt Auskunft über die Anzahl Forscherinnen und Forscher an Hochschulen, in der Privatwirtschaft und beim Bund, in Vollzeitäquivalenten (VZÄ) pro tausend Erwerbstätige.

Im Zeitraum von 1992 bis 2012 hat sich die Gesamtzahl der Forschenden VZÄ in der Privatwirtschaft, an Hochschulen und im Bund insgesamt fast verdoppelt. Diese Entwicklung ist jedoch nicht stetig verlaufen; so nahm die Zahl der Forschenden zwischen 2000 und 2008 zwischenzeitlich ab. Diese Entwicklung war hauptsächlich auf die Abnahme der Anzahl Forschenden in der Privatwirtschaft zurückzuführen.

Die vom Aussterben bedrohten Brutvogelarten in der Schweiz nehmen ab

Die Biodiversität ist ein Schlüsselthema der Nachhaltigen Entwicklung und in folgenden Prinzipien zur ökologischen Verantwortung verwurzelt:

- *Erhaltung der Biodiversität:* Die Natur muss in ihrer dynamischen Vielfalt erhalten werden.
- *Minimierung der durch Naturkatastrophen bedingten Risiken:* Die Menschen, deren natürlichen Lebensgrundlagen sowie die Infrastruktur sollen durch Präventiv- oder Anpassungsmassnahmen vor den Auswirkungen von Naturkatastrophen geschützt werden.
- *Rücksicht auf das Zeitmass natürlicher Prozesse:* Anthropogene Eingriffe in die Natur dürfen nicht in kürzerer Zeit erfolgen, als natürliche Prozesse für die Regeneration und Anpassung benötigen.

Zur Biodiversität gehört unter anderem die Artenvielfalt von Tieren, Pflanzen und Mikroorganismen. Die Anzahl und das Vorkommen der Arten sind in hohem Masse von der Vielfalt und der Qualität der Lebensräume abhängig. Brutvögel gelten als Gradmesser für die Biodiversität eines Gebiets. Der Indikator bildet die Bestandesveränderung der regelmässig in der Schweiz vorkommenden Brutvogelarten ab, einschliesslich jener der Roten

et le transfert de connaissance soient encouragés et qu'on puisse maintenir, voire améliorer, le fonctionnement des marchés. La compétitivité et la qualité de la place économique doivent être maintenues et encouragées.

Le développement de la technologie et de la science nécessite des ressources humaines hautement qualifiées, capables de produire les connaissances nouvelles indispensables à l'économie et à la société. Par conséquent, le nombre de chercheuses et de chercheurs est un facteur important de la préservation et du développement de la compétitivité et de la capacité d'innovation d'un pays. Cet indicateur présente le nombre de chercheuses et de chercheurs dans les hautes écoles, dans l'économie privée et dans l'administration fédérale, en équivalents plein temps (EPT) pour mille personnes actives occupées.

De 1992 à 2012, le nombre total de chercheuses et de chercheurs a presque doublé. Cette augmentation n'a cependant pas été continue. Le nombre de chercheuses et de chercheurs EPT a reculé de 2000 à 2008. Ce recul est principalement dû à une baisse du nombre de chercheuses et de chercheurs dans l'économie privée.

Les populations d'oiseaux nicheurs qui sont menacés de disparaître de Suisse diminuent

La biodiversité est un thème central du développement durable. Elle est ancrée dans plusieurs principes concernant la responsabilité écologique:

- *Sauvegarde de la biodiversité:* La nature doit être sauvegardée dans sa diversité dynamique.
- *Minimisation des risques liés aux catastrophes naturelles:* Les êtres humains, leurs bases naturelles d'existence et les infrastructures doivent être protégés des répercussions des catastrophes naturelles par des mesures préventives ou adaptives.
- *Respect de la durée des processus naturels:* Les atteintes anthropogènes sur la nature doivent laisser assez de temps à l'environnement pour y réagir par des processus de régénération ou d'adaptation naturels.

Font notamment partie de la biodiversité, la diversité des espèces animales, végétales et des microorganismes. Le nombre et la présence d'espèces dépend dans une large mesure de la diversité et de la qualité des habitats. Les populations d'oiseaux nicheurs permettent d'apprécier la biodiversité d'un territoire. L'indicateur fait état des changements observés dans les peuplements d'oiseaux nicheurs que l'on trouve en Suisse, y com-

Liste. Als Brutvögel bezeichnet werden die Arten, die zwischen 1981 und 1990 mindestens in neun Jahren in der Schweiz als Brutvögel auftraten (eingeführte und aus Gefangenschaft entwichene Arten ausgeschlossen). Die Rote Liste umfasst die gefährdeten und seltenen Arten.

Die Entwicklung der 42 auf der Roten Liste stehenden Brutvogelarten, die regelmässig in der Schweiz brüten, ist durch starke Schwankungen gekennzeichnet. Die Zahl der gefährdeten Arten geht über den gesamten Zeitverlauf gesehen eher zurück.

Die Siedlungsfläche nimmt zu

Die relevanten Prinzipien zum Thema Bodenverbrauch sind Teil der ökologischen Verantwortung:

- *Verbrauchsbegrenzung für nicht erneuerbare Ressourcen:* Nicht erneuerbare Ressourcen sollen höchstens in dem Ausmass verbraucht werden, wie ein Ersatz durch erneuerbare Ressourcen möglich ist.
- *Erhaltung der natürlichen Lebensgrundlagen:* Die natürlichen Lebensgrundlagen sollen langfristig erhalten und bestehende Schäden behoben werden.

Besonders in einem Land wie der Schweiz, wo die nutzbaren Böden aufgrund der topographischen Bedingungen knapp sind, ist ein umsichtiger und nachhaltiger Umgang mit dem Boden unerlässlich. Dies bedeutet in erster Linie, dass nicht unbegrenzt Kulturland als Siedlungszwecke verbraucht werden darf.

Die Siedlungsfläche hat seit 1979/85 um 23,4% bzw. 584 km² zugenommen, was der Fläche des Genfersees entspricht. Im Erhebungszeitraum 2004/09 betrug sie mehr als 3000 km². Rund 90% der neuen Siedlungsflächen entstanden auf vormaligen Landwirtschaftsflächen und 10% auf bestockten oder unproduktiven Flächen.

Es gibt keine signifikante Veränderung der Intensität des Güterverkehrs

Transportleistungen pro Bruttoinlandprodukt (BIP) (G 21a.7) betreffen Produktions- und Konsumprinzipien:

- *Umwelt- und sozialgerechter Konsum:* Der Konsum von Gütern und Dienstleistungen soll möglichst umweltverträglich und sozial gerecht sein.
- *Umweltgerechte Produktion:* Die von Produktionsbetrieben ausgehenden Umweltbelastungen und -risiken sollen minimiert, die Energie- und Materialflüsse optimiert werden.

Der Transport von Gütern ist für eine funktionierende, auf Arbeitsteilung basierende Wirtschaft eine wichtige Voraussetzung, jedoch mit Lärm, gesundheitsschädigenden Luftschadstoffen, dem Verbrauch natürlicher Ressourcen und Treibhausgasemissionen verbunden. Deshalb muss das Verhältnis zwischen dem Umfang der Gütertransporte und der wirtschaftlichen Produktion gesenkt werden. Der Indikator zeigt die Transportleistungen im Güterverkehr (Schiene und Strasse) im Vergleich zum BIP.

Zwischen 1990 und 2014 hat das Verhältnis der Güterverkehrsleistungen zum BIP um 0,5% zugenommen. 2014 betrug die Transportleistung auf Strasse und Schiene mehr als 28 Mrd. Tonnenkilometer.

pris ceux figurant sur la Liste Rouge. Sont prises en compte les espèces ayant niché en Suisse au moins pendant neuf années entre 1981 et 1990 (les espèces introduites ou échappées de captivité n'ont pas été considérées). La Liste Rouge regroupe les espèces menacées ou rares.

L'évolution des 42 espèces d'oiseaux menacées nichant régulièrement en Suisse inscrites sur la Liste Rouge a connu d'importantes fluctuations et tend à la baisse sur l'ensemble de la période observée.

Les surfaces d'habitat et d'infrastructure augmentent

Les principes pertinents en matière d'utilisation du sol relèvent de la responsabilité écologique:

- *Limitation de l'utilisation des ressources non renouvelables:* L'utilisation des ressources non renouvelables doit être maintenue à un niveau qui permette qu'elles puissent être remplacées par des ressources renouvelables.
- *Sauvegarde des ressources naturelles:* Les ressources naturelles doivent être sauvegardées durablement et les dommages existants réparés.

Une gestion mesurée et durable du sol est nécessaire pour assurer le développement durable, particulièrement dans un pays comme la Suisse, où la surface utilisable est limitée par les caractéristiques topographiques du territoire. Il faut par conséquent éviter de construire à l'excès sur les terres cultivables.

La surface d'habitat et d'infrastructure a augmenté de 23,4% depuis 1979/85 soit 584 km², ce qui équivaut à la superficie du lac Léman. Elle atteint sur la période de relevé 2004/09 plus de 3000 km². Environ 90% des nouvelles surfaces d'habitat et d'infrastructure se sont développées sur d'anciennes surfaces agricoles et 10% sur des surfaces boisées ou improductives.

Il n'y a pas de modification notable de l'intensité du transport de marchandises

Les prestations de transport rapportées au produit intérieur brut (PIB) (G 21a.7) se réfèrent à des principes de production et de consommation:

- *Consommation sociale et compatible avec l'environnement:* La consommation de biens et de services doit répondre à des critères d'équité et de respect de l'environnement.
- *Production compatible avec l'environnement:* Les charges et risques environnementaux des entreprises doivent être minimisés, leurs flux de matière et d'énergie doivent être optimisés.

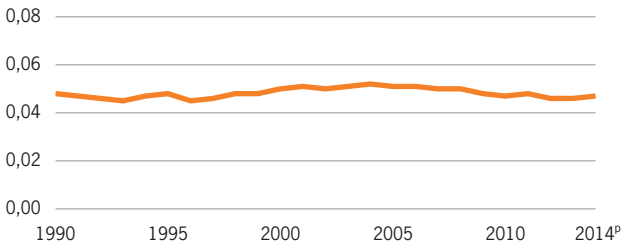
Les transports de marchandises sont nécessaires au bon fonctionnement d'une économie fondée sur la division du travail, mais ils sont synonymes de bruit, de polluants dangereux pour la santé, de consommation de ressources naturelles et d'émissions de gaz à effet de serre. Il faut donc réduire le rapport entre le volume des transports des marchandises et le volume de la production économique. L'indicateur présente le rapport entre les prestations de transport de marchandises (rail et route) et le PIB.

De 1990 à 2014, les prestations de transport rapportées au PIB ont augmenté de 0,5%. En 2014, les prestations de transports de marchandises, par la route et par le rail, ont représenté plus de 28 milliards de tonnes-kilomètres.

Transportleistungen im Güterverkehr (Strasse und Schiene) **G 21a.7**

Prestations de transport de marchandises (route et rail)

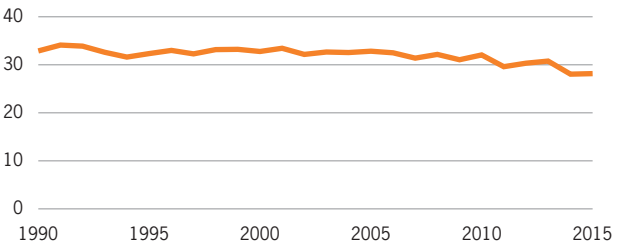
Im Verhältnis zum realen BIP[1] / Par rapport au PIB réel[1]



Endenergieverbrauch pro Person **G 21a.8**

Consommation finale d'énergie par personne

In / En MWh



1 Zu Preisen des Vorjahres (Referenzjahr 2005), in Tonnenkilometer pro Fr.
Aux prix de l'année précédente (année de référence 2005), en tonnes-kilomètres par franc

Der Energieverbrauch pro Person nimmt ab

Dieser Indikator (G 21a.8) basiert auf Prinzipien zu Ressourcenverbrauch und Umweltrisiken:

- *Verbrauchsbegrenzung für erneuerbare und nicht erneuerbare Ressourcen:* Der Verbrauch von erneuerbaren Ressourcen ist unter dem Regenerationsniveau zu halten, der Verbrauch nicht erneuerbarer Ressourcen auf einem Niveau, das es erlaubt, sie durch erneuerbare Ressourcen zu ersetzen.

Energie gehört zu den wichtigsten Ressourcen für das Funktionieren unserer Gesellschaft. Die Produktion und der Konsum von erneuerbaren und nicht erneuerbaren Energien verursachen jedoch auch Belastungen: Es werden Treibhausgase oder Luftschadstoffe ausgestossen, nicht abbaubare Abfälle erzeugt oder Einwirkungen auf Fliessgewässer und die Landschaft verursacht. Dieser Indikator misst, wie viel Energie jede in der Schweiz wohnhafte Person pro Jahr verbraucht. Dabei werden alle Verbrauchergruppen (Haushalte, Industrie, Dienstleistungen und Verkehr) berücksichtigt.

Der Pro-Kopf-Endenergieverbrauch ist seit 1990 gesunken. Der absolute Endenergieverbrauch ist im gleichen Zeitraum praktisch konstant geblieben, obwohl die Bevölkerung um mehr als 20% zugenommen hat.

La consommation d'énergie par personne diminue

Cet indicateur (G 21a.8) repose sur des principes concernant l'utilisation des ressources et les risques environnementaux:

- *Limitation de l'utilisation des ressources renouvelables et non renouvelables:* L'utilisation des ressources renouvelables doit être maintenue en deçà de leur niveau de régénération, l'utilisation des ressources non renouvelables à un niveau qui permette qu'elles puissent être remplacées par des ressources renouvelables.

L'énergie est une des ressources essentielles au fonctionnement de notre société. Toutefois, la production et la consommation d'énergie, renouvelable ou non renouvelable, engendrent des nuisances environnementales, que ce soit par l'émission de gaz à effet de serre ou de polluants de l'air, par la génération de déchets non dégradables, ou par l'impact exercé sur les cours d'eau ou le paysage. Cet indicateur mesure la quantité d'énergie consommée par habitant en Suisse chaque année. Il prend en compte tous les groupes de consommateurs (ménages, industrie, services et transports).

La consommation finale d'énergie par personne a diminué depuis 1990. La consommation finale d'énergie absolue est restée pratiquement constante durant la même période alors que la population a crû de plus de 20%.

Die Materialintensität nimmt ab

Die Materialintensität (G 21a.9) stützt sich auf zwei Prinzipien zur wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit:

- *Umweltgerechte Produktion:* Die von Produktionsbetrieben ausgehenden Umweltbelastungen und -risiken sollen minimiert, die Energie- und Materialflüsse optimiert werden.
- *Förderung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit:* Die ökonomische Leistungsfähigkeit einer Gesellschaft muss über die Zeit zumindest erhalten werden. Ein effizienter Einsatz der natürlichen Ressourcen sowie eine zukunftsgerichtete Wirtschaftsstruktur sollen gefördert werden.

Die Entkoppelung der wirtschaftlichen Entwicklung vom Materialverbrauch ist ein entscheidender Faktor auf dem Weg zu einer nachhaltigen Entwicklung. Der Indikator entspricht dem Verhältnis zwischen dem inländischen Rohstoffverbrauch (Raw Material Consumption, RMC) und dem Bruttoinlandprodukt. Er zeigt die Rohstoffmenge, die pro volkswirtschaftlich erwirtschaftetem Franken verbraucht wird.

L'intensité matérielle diminue

La mesure de l'intensité matérielle (G 21a.9) se fonde sur deux principes d'efficacité économique:

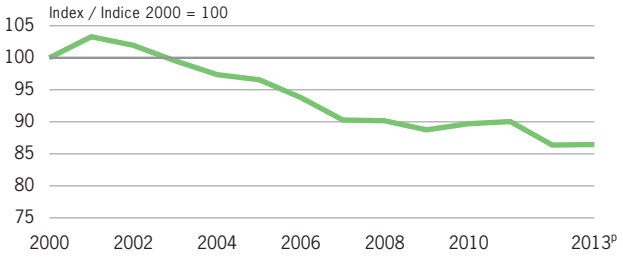
- *Production compatible avec l'environnement:* Les charges et risques environnementaux des entreprises doivent être minimisés, leurs flux de matière et d'énergie doivent être optimisés.
- *Promotion de l'efficacité économique:* L'efficacité économique d'une société doit être à tout le moins préservée au fil du temps. Il s'agit d'encourager une utilisation efficace des ressources naturelles et une structure économique tournée vers l'avenir.

Découpler la croissance de la production économique de la consommation de matières constitue un enjeu déterminant sur la voie du développement durable. Cet indicateur présente le rapport entre la consommation intérieure de matières premières (Raw Material Consumption, RMC) et le produit intérieur brut. Il montre la masse de matières premières consommée par franc produit par l'économie nationale.

Materialintensität / Intensité matérielle **G 21a.9**

Inländischer Rohstoffverbrauch (RMC) im Verhältnis zum realen BIP[1]

Consommation intérieure de matières premières (RMC) par rapport au PIB réel[1]



1 Zu Preisen des Vorjahres (Referenzjahr 2005)
Aux prix de l'année précédente (année de référence 2005)

Die Materialintensität der Schweiz war zwischen 2000 und 2013 rückläufig. Die Entkoppelung zwischen dem Rohstoffverbrauch und dem Bruttoinlandprodukt ist jedoch relativ, da beide Werte angestiegen sind (um 9% bzw. um 26%). Für das Jahr 2013 wurde der Material-Fussabdruck auf 139 Mio. Tonnen bzw. auf 17 Tonnen pro Person geschätzt.

L'intensité matérielle de la Suisse a diminué entre 2000 et 2013. Le découplage entre la consommation de matières premières et le produit intérieur brut est toutefois relatif, les deux ayant augmenté de respectivement 9% et 26%. En 2013, l'empreinte matérielle était estimée à 139 millions de tonnes au total ou 17 tonnes par personne.

MONET (Monitoring Nachhaltige Entwicklung)

MONET ist ein Indikatorensystem, das zu messen erlaubt, inwieweit in der Schweiz eine Nachhaltige Entwicklung umgesetzt wird. Das Monitoring wurde nach folgenden Grundsätzen aufgebaut:

- **Referenzrahmen:** Angesichts der vielfältigen Interpretationen des Begriffs Nachhaltige Entwicklung und um nicht dem Vorwurf der Beliebigkeit ausgesetzt zu sein, wurden auf der Basis der einschlägigen Literatur und einer international anerkannten Definition 47 Prinzipien formuliert, die sich in die drei Zieldimensionen gesellschaftliche Solidarität, wirtschaftliche Leistungsfähigkeit, ökologische Verantwortung gliedern. Mit den Indikatoren soll beobachtet werden können, ob sich die Schweiz im Sinne dieser Prinzipien entwickelt.
- **Indikatortypen:** Um die Hauptprozesse abbilden zu können, beziehen sich die Indikatoren auf das Ausmass der Bedürfnisdeckung (Level), den Zustand und das Potential der Ressourcen (Kapitalstock), die Aufwertung oder Beeinträchtigung des Kapitals (Input/Output), die Effizienz der Ressourcenverwendung, auf ihre Aufteilung «hier» und «anderswo» sowie die ergriffenen Massnahmen (Reaktionen).
- **Selektionsverfahren:** In Expertengruppen mit Vertretern aus verschiedensten Bundesämtern wurden aus einer langen Liste mit Vorschlägen jene Indikatoren ausgewählt, mit denen die Erreichung der mit den Prinzipien beschriebenen Ziele am zweckmässigsten beobachtet werden kann. Als Vorgabe galt zudem, dass sämtliche 5 Indikatortypen sowie 26 verschiedene Themenfelder abgedeckt werden.

Entstanden ist ein System mit über 120 Indikatoren, die ergänzt mit Kommentaren und Hinweisen seit 2003 online abrufbar sind (www.monet.admin.ch). 17 dieser Indikatoren wurden als besonders wichtig eingestuft und daher als sogenannte Schlüsselindikatoren ausgewählt. Im Jahr 2009 wurde das Indikatorensystem MONET revidiert und auf die rund 75 aussagekräftigsten Indikatoren reduziert. Zwischen 2014 und 2016 erfolgte eine weitere Revision des Systems, um das Monitoring der «Sustainable Development Goals» (SDG) der Agenda 2030 zu antizipieren. Ausserdem wurden die neuen Möglichkeiten, die sich durch die Weiterentwicklung der öffentlichen Statistik ergeben haben, integriert. Das System beruht ausnahmslos auf bereits vorhandenen Daten. Die Quellen von MONET sind daher verschiedenste Erhebungen des BFS, anderer Bundesämter sowie weiterer Institutionen.

MONET ist ein Gemeinschaftswerk des Bundesamts für Statistik, des Bundesamts für Raumentwicklung, des Bundesamts für Umwelt und der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit. Es erfüllt eine der 22 vom Bundesrat im Jahr 2002 in seiner «Strategie Nachhaltige Entwicklung 2002» beschlossenen Massnahmen.

Nachhaltige Entwicklung – die in MONET verwendete Definition

1. Nachhaltige Entwicklung ist eine Entwicklung, welche die gegenwärtigen Bedürfnisse zu decken vermag, ohne gleichzeitig späteren Generationen die Möglichkeit zur Deckung der ihren zu verbauen.
2. Nachhaltige Entwicklung bedeutet die Gewährung von menschenwürdigen Lebensbedingungen im Sinne der Menschenrechte durch Schaffung und Aufrechterhaltung möglichst vieler Optionen zur freien Gestaltung der Lebensentwürfe. Bei der Nutzung der ökologischen, ökonomischen und sozialen Ressourcen soll der Grundsatz der Fairness unter und zwischen gegenwärtigen und zukünftigen Generationen in der Schweiz und gegenüber dem Ausland berücksichtigt werden.
3. Die Verwirklichung dieses Anspruchs bedingt den umfassenden Schutz der als Lebensgrundlage unverzichtbaren biologischen Vielfalt im Sinne von Ökosystemvielfalt, Artenvielfalt und genetischer Vielfalt.
4. Zieldimensionen sind gesellschaftliche Solidarität, wirtschaftliche Leistungsfähigkeit und ökologische Verantwortung. Es gilt das Prinzip der Gleichrangigkeit der drei Zieldimensionen: Ökologische, ökonomische und soziale Ziele dürfen langfristig nicht auf Kosten der jeweils anderen Ziele erreicht werden.

MONET (Monitoring du développement durable)

MONET est un système d'indicateurs qui permet de mesurer à quel point le développement durable est mis en œuvre en Suisse. Ce monitoring repose sur les principes suivants:

- **Référentiel:** compte tenu des nombreuses interprétations de la notion de développement durable et pour éviter de se voir reprocher un choix arbitraire, 47 principes ont été formulés, articulés selon les trois objectifs qualitatifs que sont la solidarité sociale, l'efficacité économique et la responsabilité écologique. Ces principes sont fondés sur la littérature publiée à ce sujet, ainsi que sur une définition largement reconnue au plan international. Les indicateurs, quant à eux, doivent permettre de vérifier si la Suisse évolue dans le sens de ces principes.
- **Types d'indicateurs:** afin de reproduire les principaux processus, ces indicateurs se rapportent au degré de satisfaction des besoins (niveau), à l'état et au potentiel des ressources (stock de capitaux), aux appréciations et dépréciations du capital (input/output), à l'efficience de l'utilisation des ressources, à leur répartition «ici» et «ailleurs» ainsi qu'aux mesures prises (réactions).
- **Mode de sélection:** des groupes d'experts composés de représentants de plusieurs offices fédéraux ont sélectionné, parmi les nombreuses propositions qui leur étaient soumises, les indicateurs qui permettent le mieux de vérifier la réalisation des objectifs décrits par le biais des principes. Il fallait en outre que les 5 types d'indicateurs et 26 thèmes soient représentés.

Cette procédure de sélection a débouché sur plus de 120 indicateurs, qui sont accessibles en ligne depuis 2003, accompagnés de commen-taires (www.monet.admin.ch). 17 d'entre eux, jugés particulièrement importants, ont été qualifiés d'indicateurs-clés. En 2009 le système MONET a été révisé. La série initiale d'indicateurs a été réduite à quelque 75 indicateurs, ne conservant que les indi-cateurs les plus pertinents. Entre 2014 et 2016 une deuxième révision a été entreprise dans le but d'anticiper le monitorage des objectifs de l'Agenda 2030 pour le développement durable (ODD) et d'intégrer les nouvelles possibilités découlant des développements de la statistique publique. Le système MONET repose entièrement sur des données déjà disponibles. Celles-ci proviennent d'enquêtes de l'OFS, d'autres offices fédéraux et institutions.

MONET est l'œuvre commune de l'Office fédéral de la statistique, de l'Office fédéral du développement territorial, de l'Office fédéral de l'environnement et de la Direction du développement et de la coopération. Il concrétise une des 22 actions décidées par le Conseil fédéral dans sa «Stratégie 2002 pour le développement durable».

Développement durable – la définition utilisée par le système MONET

1. Le développement durable satisfait les besoins des générations présentes sans compromettre la possibilité pour les générations à venir de satisfaire leurs propres besoins.
2. Le développement durable consiste à assurer une dignité humaine au sens des droits humains, en garantissant la palette la plus large possible d'options pour aménager librement des projets de vie. L'utilisation des ressources écologiques, économiques et sociales doit tenir compte du principe d'équité entre les générations présentes et à venir et au sein même de ces générations, en Suisse et envers l'étranger.
3. Pour assurer un développement durable, il faut protéger dans sa globalité la diversité biologique en tant que condition d'existence indispensable, c'est-à-dire préserver la diversité des écosystèmes, des espèces végétales et animales et des ressources génétiques.
4. Les objectifs qualitatifs sont la solidarité sociale, l'efficacité économique et la responsabilité écologique. Ces objectifs ont un caractère transversal et sont traités sur un pied d'égalité: à long terme un objectif, qu'il soit écologique, économique ou social, ne peut être réalisé aux dépens de l'un ou des autres.

Regionale Disparitäten

Disparités régionales

Überblick

Die Schweiz ist vielfältig, und regionale Disparitäten sind allgegenwärtig. Sozioökonomische Disparitäten sind ein Merkmal jeder arbeitsteiligen Wirtschaft. Sie lassen sich auf unterschiedliche treibende Kräfte wie die Veränderungen der klassischen Standortfaktoren Erreichbarkeit und Ressourcen, die Deregulierung der Finanzmärkte und die Liberalisierung von Güter- und Dienstleistungsmärkten zurückführen.

Welches sind nun aber die regionalen Disparitäten, welche für das Verständnis funktionaler Zusammenhänge zwischen Räumen von besonderem Interesse sind? Hier wird ein Set von Indikatoren zu verschiedenen Themenbereichen präsentiert, mit denen räumliche Disparitäten und Veränderungsprozesse analysiert werden können.

Die Indikatoren zeigen voneinander abweichende, sich teilweise überlagernde Entwicklungen auf unterschiedlichen räumlichen Massstabsebenen. Ein einheitlicher Trend der Entwicklung regionaler Disparitäten ist nicht ersichtlich. Kurzfristige konjunkturell bedingte Effekte vermischen sich mit langfristig wirkenden Strukturveränderungen.

Demographie

Zwischen 2000 und 2015[1] nahm die ständige Wohnbevölkerung der Schweiz um knapp 16% zu. Die eigentlichen Wachstumszentren lagen insbesondere im Einzugsgebiet der grossen Agglomerationen, insbesondere von Zürich, Genf und Lausanne, sowie im Unterwallis und in einigen Regionen des Kantons Freiburg.

Der Jugendquotient ist in den 45 letzten Jahren – besonders aufgrund des Rückgangs der Anzahl Geburten – zurückgegangen: Während 1970 noch 53 Kinder und Jugendliche (19 Jahre oder weniger) auf 100 Personen im erwerbsfähigen Alter (20 – 64 Jahre) entfielen, sank dieser Wert bis ins Jahr 2015 auf leicht weniger als 33. Die höchsten Werte sind 2015 in verschiedenen Regionen der Ostschweiz, der Zentralschweiz und der Romandie zu finden, die tiefsten Werte in zwei urbanen Regionen (Zürich

1 Quellen: ESPOP (2000), STATPOP (2015). Ab 2010: Neue Definition der ständigen Wohnbevölkerung, die zusätzlich Personen im Asylprozess mit einer Gesamtaufenthaltsdauer von mindestens 12 Monaten umfasst.

Vue d'ensemble

La Suisse est un pays pluriel où les disparités régionales sont omniprésentes. Des disparités socioéconomiques s'observent dans toute économie fondée sur la division du travail. Elles s'expliquent par différentes dynamiques de développement telles que l'évolution des facteurs de localisation classiques que sont l'accessibilité et les ressources, la dérégulation des marchés financiers et la libéralisation des marchés des biens et des services.

Quelles sont les disparités régionales les plus intéressantes pour comprendre les liens fonctionnels entre les espaces? Nous vous présentons ici une série d'indicateurs qui permettent d'analyser les différences régionales et les mutations géographiques dans différents domaines.

Les indicateurs mettent en lumière des évolutions divergentes ou convergentes à des niveaux géographiques différents. L'évolution des disparités régionales n'obéit pas à une tendance uniforme. Des effets conjoncturels à court terme se mêlent à des mutations structurelles ayant des incidences à long terme.

Démographie

Entre 2000 et 2015[1], la population résidante permanente a progressé de près de 16%. Les centres de croissance se situaient en particulier dans les bassins des grandes agglomérations, en particulier dans celles de Zurich, de Genève et de Lausanne, ainsi que dans le Bas-Valais et différentes régions fribourgeoises.

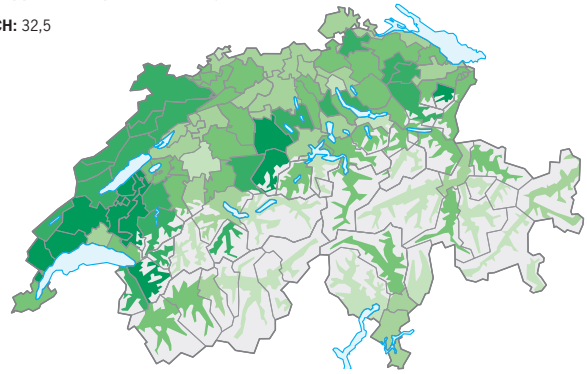
Le rapport de dépendance des jeunes s'est affaibli ces 45 dernières années, en raison notamment du recul du nombre de naissances. S'il s'élevait encore à 53 personnes âgées de 19 ans ou moins pour 100 personnes âgées de 20 à 64 ans en 1970, il a reculé à un peu moins de 33 en 2015. Certaines régions de Suisse orientale, de Suisse centrale et de Suisse romande affichent les valeurs les plus élevées en 2015, alors que deux régions urbaines (Zurich et Bâle-Ville) et certaines régions plutôt touristiques (Schanfigg, Goms, Mittelbünden et Davos) présentent les valeurs les plus faibles (K 21b.1).

1 Sources: ESPOP (2000), STATPOP (2015). Dès 2010, changement de définition pour la population résidante permanente qui comprend désormais les personnes dans le processus d'asile résidant depuis 12 mois ou plus en Suisse.

Ausgewählte Indikatoren regionaler Disparitäten, nach MS-Regionen **K 21b.1**
Choix d'indicateurs sur les disparités régionales, selon les régions MS

Jugendquotient, 2015
Rapport de dépendance des jeunes, en 2015

CH: 32,5

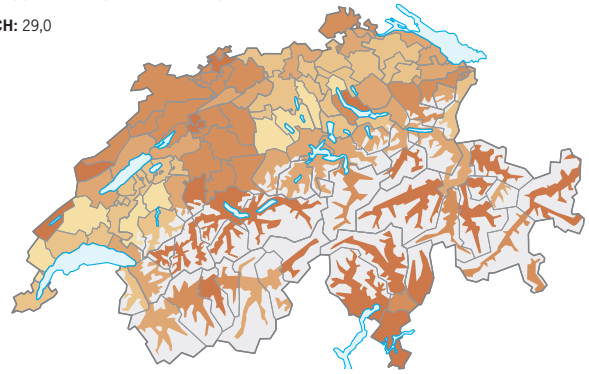


Personen im Alter von 19 oder weniger Jahren je 100 Personen im Alter von 20–64 Jahren
Nombre de personnes âgées de 19 ans ou moins pour 100 personnes âgées de 20 à 64 ans

< 30,0 | 30,0 – 32,4 | 32,5 – 34,9 | 35,0 – 37,4 | ≥ 37,5

Altersquotient, 2015
Rapport de dépendance des personnes âgées, en 2015

CH: 29,0



Personen im Alter von 65 oder mehr Jahren je 100 Personen im Alter von 20–64 Jahren
Nombre de personnes âgées de 65 ans ou plus pour 100 personnes âgées de 20 à 64 ans

< 24,0 | 24,0 – 27,4 | 27,5 – 30,9 | 31,0 – 34,4 | ≥ 34,5

Standortquotient «Wissensintensive Dienstleistungen», 2014[p]
Quotient de localisation «Services à haut niveau de connaissances», en 2014[p]

CH: 1,0



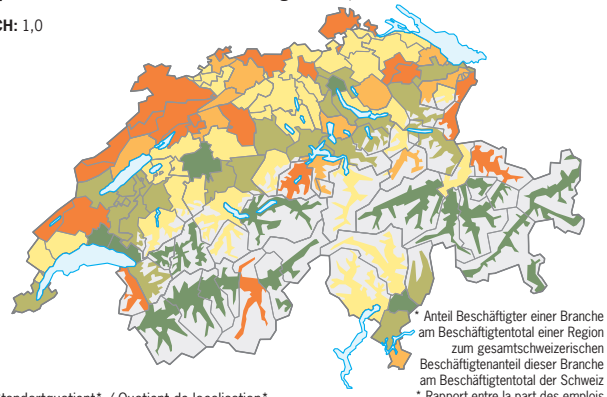
* Anteil Beschäftigter einer Branche am Beschäftigtentotal einer Region zum gesamtschweizerischen Beschäftigtenanteil dieser Branche am Beschäftigtentotal der Schweiz
* Rapport entre la part des emplois d'une branche sur les emplois totaux d'une région et la part de tous les emplois de la branche au niveau suisse sur les emplois totaux du pays

Standortquotient* / Quotient de localisation*

< 0,4 | 0,4 – 0,7 | 0,8 – 1,1 | 1,2 – 1,5 | ≥ 1,6

Standortquotient «High Tech», 2014[p]
Quotient de localisation domaine «High Tech», en 2014[p]

CH: 1,0



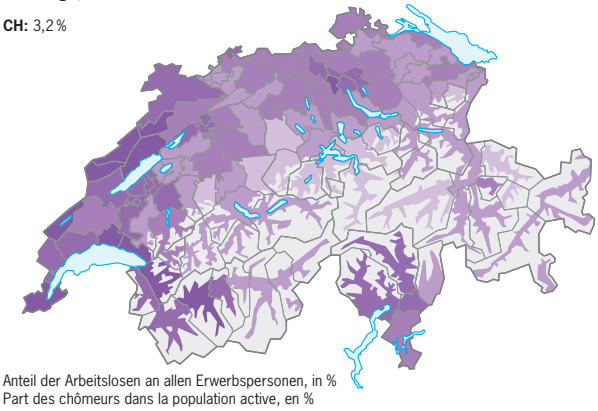
* Anteil Beschäftigter einer Branche am Beschäftigtentotal einer Region zum gesamtschweizerischen Beschäftigtenanteil dieser Branche am Beschäftigtentotal der Schweiz
* Rapport entre la part des emplois d'une branche sur les emplois totaux d'une région et la part de tous les emplois de la branche au niveau suisse sur les emplois totaux du pays

Standortquotient* / Quotient de localisation*

< 0,4 | 0,4 – 0,7 | 0,8 – 1,1 | 1,2 – 1,5 | ≥ 1,6

Arbeitslosigkeit, 2015
Chômage, en 2015

CH: 3,2 %

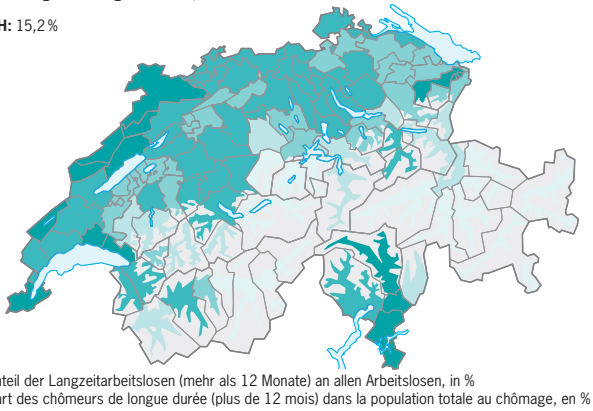


Anteil der Arbeitslosen an allen Erwerbspersonen, in %
Part des chômeurs dans la population active, en %

< 1,5 | 1,5 – 2,4 | 2,5 – 3,4 | 3,5 – 4,4 | ≥ 4,5

Langzeitarbeitslosigkeit, 2015
Chômage de longue durée, en 2015

CH: 15,2 %



Anteil der Langzeitarbeitslosen (mehr als 12 Monate) an allen Arbeitslosen, in %
Part des chômeurs de longue durée (plus de 12 mois) dans la population totale au chômage, en %

< 5,0 | 5,0 – 8,9 | 9,0 – 12,9 | 13,0 – 16,9 | ≥ 17,0

© BFS / OFS, ThemaKart, Neuchâtel

und Basel-Stadt) sowie in einigen eher touristischen Regionen (Schanfigg, Goms, Mittelbünden, Davos) (K 21b.1).

Zwischen 1970 und 2015 ist der Altersquotient von 20 auf 29 Personen im Alter von 65 oder mehr Jahren pro 100 Personen im Alter von 20 – 64 gestiegen, wobei dieser regional beachtlich schwankt: Die tiefsten Werte werden in Regionen der Romandie wie Nyon, Gros-de-Vaud und Glâne-Veveyse sowie in Regionen um Zürich und Luzern wie Zürcher Unterland und Sursse-Seetal beobachtet. Die höchsten Werte finden sich in den Regionen Pays-d'Enhaut, Val-de-Travers und La Vallée, im Unteren Baselbiet sowie in den Tessiner Regionen Locarno und Mendrisio (K 21b.1).

Wirtschaftsstruktur und Leistungsfähigkeit

«Wissensintensive» Dienstleistungen konzentrieren sich vorwiegend in den urbanen Zentren, insbesondere in Zürich, Bern, Lausanne und anderen Zentren im Genfersee-Gebiet, aber auch in Basel und Neuenburg.

Die höchsten Konzentrationen an «High Tech»-Beschäftigten finden sich eher abseits der Kernbereiche von Metropolräumen: im Jurabogen (Uhrenindustrie) in den Regionen La Vallée, La Chaux-de-Fonds, Grenchen und Val-de-Travers, in den Regionen Fricktal und Baden (Energie und Präzisionsmechanik) sowie im Rheintal und in Visp (K 21b.1).

Zwischen 2011 und 2014[p] nahm das Beschäftigungsvolumen (in Vollzeitäquivalenten) in allen drei wirtschaftlichen Sektoren gesamtschweizerisch um 3% zu. Die Entwicklung variiert beträchtlich je nach Region. Die stärksten Zunahmen waren in einigen Regionen im Tessin, im Jurabogen und im Gros-de-Vaud zu verzeichnen.

Auf die kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) entfallen 2014[p] in der Schweiz 99,8% der Arbeitsstätten und fast 83% der Beschäftigten (Vollzeitäquivalente, drei wirtschaftliche Sektoren). Als wichtige Innovationstreiber tragen die KMU zu einer gesunden Schweizer Wirtschaft bei. Die Regionen mit den grössten KMU-Anteilen profitieren von der Diversifizierung der Tätigkeiten und sind weniger von einem oder mehreren Grossunternehmen abhängig (TT 21b.1).

Erwerbsleben und Arbeitslosigkeit

Am höchsten liegt die Arbeitslosigkeit (im jährlichen Durchschnitt) im Jahr 2015 – wie in den vorherigen Jahren – in den städtischen Zentren und generell in der lateinischen Schweiz. Die stärksten Werte (5% und mehr) finden sich zum Beispiel in den Regionen von Aigle, Sion, Lausanne, Val-de-Travers, La Chaux-de-Fonds und Genf. Demgegenüber liegt die Arbeitslosenquote in ungefähr zwei Dritteln der MS-Regionen unter dem schweizerischen Durchschnitt (3,2%). Die räumliche Verteilung der Langzeitarbeitslosigkeit stimmt weitgehend mit der Gesamtarbeitslosigkeit überein, mit besonders hohen Werten im Tessin, in einem Teil des Jurabogens sowie im Genfersee-Gebiet (K 21b.1).

Der Anteil der durch Frauen ausgeübten Beschäftigung (Vollzeitäquivalente) in der Schweiz lag 2014[p] bei 38,5%, wobei die Werte je nach MS-Region von 29% bis 45% reichten. Am höchsten war dieser Anteil in urbanen Regionen, besonders im Genfersee-Gebite (Vevey, Nyon, Lausanne) und in Basel-Stadt, in gewissen Regionen des Jurabogens oder am Zürichsee (TT 21b.1).

Entre 1970 et 2015, le rapport de dépendance des personnes âgées est passé de 20 à 29 personnes âgées de 65 ans ou plus pour 100 personnes âgées de 20 à 64 ans. Il varie considérablement selon les régions: les valeurs les plus basses sont observées dans des régions de Suisse romande telles que Nyon, Gros-de-Vaud ou Glâne-Veveyse ainsi que dans des régions autour de Zurich et de Lucerne, comme Zürcher Unterland et Sursse-Seetal. Les valeurs les plus élevées se trouvent dans les régions du Pays-d'Enhaut, de Val-de-Travers et La Vallée, dans l'Unteres Baselbiet, ainsi que dans les régions tessinoises de Locarno et de Mendrisio (K 21b.1).

Structure et capacité économiques

Les services à haut niveau de connaissances se concentrent avant tout dans les centres urbains, en particulier Zurich, Berne, Lausanne et d'autres centres de l'arc lémanique, mais aussi Bâle et Neuchâtel.

Les plus fortes concentrations d'emplois de haute technologie (branches «High Tech») sont observées plutôt hors des zones-noyaux des régions métropolitaines: au sein de l'Arc jurassien (industrie horlogère) dans les régions de La Vallée, de La Chaux-de-Fonds, de Granges, du Val-de-Travers, dans les régions du Fricktal et de Baden (énergie et mécanique de précision), dans la vallée du Rhin ainsi qu'à Viège (K 21b.1).

En Suisse, entre 2011 et 2014[p], le volume de l'emploi (en équivalents plein-temps) s'est accru de 3% pour l'ensemble des trois secteurs économiques. L'évolution varie fortement d'une région à l'autre. Les croissances les plus marquées sont enregistrées dans certaines régions du Tessin, de l'Arc jurassien et du Gros-de-Vaud.

En 2014[p], 99,8% des établissements et près de 83% des emplois (équivalents plein-temps, secteurs économiques 1, 2 et 3) entrent dans la catégorie des «petites et moyennes entreprises (PME)». Considérées comme des centres d'innovation importants, ces dernières contribuent à la santé de l'économie du pays. Les régions qui abritent une forte proportion de PME bénéficient en effet d'une diversification des activités et dépendent moins d'une ou de quelques grandes entreprises (TT 21b.1).

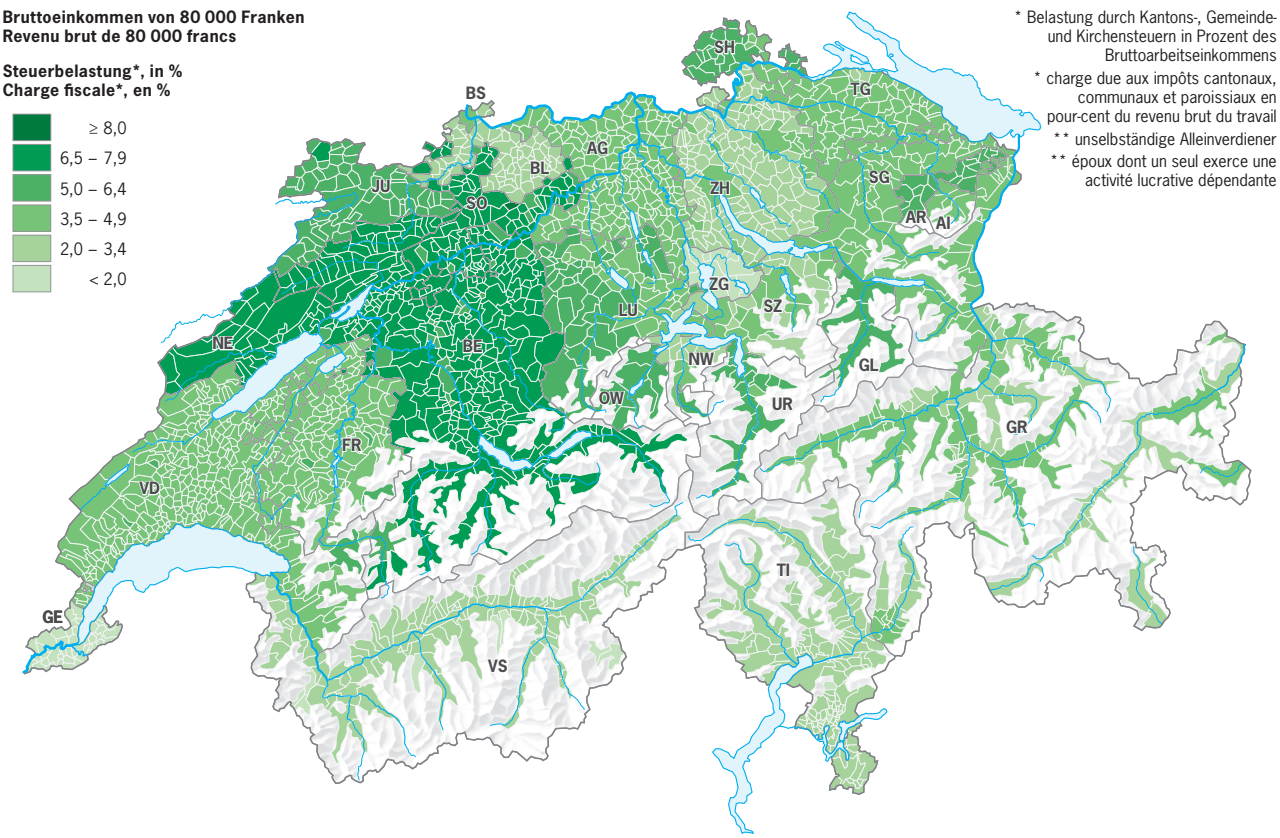
Vie active et chômage

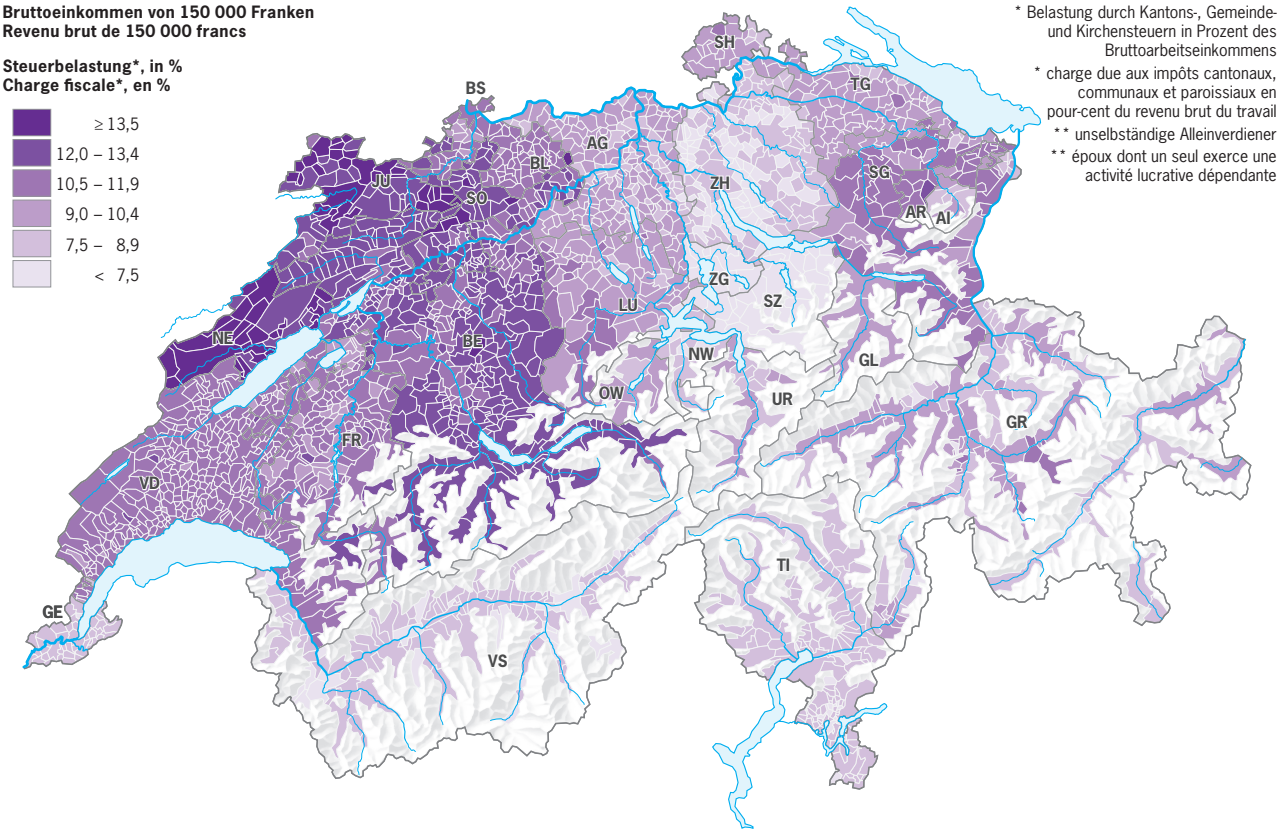
En 2015, comme les années précédentes, le taux de chômage (en moyenne annuelle) est le plus élevé dans les centres urbains et de manière générale en Suisse latine. Les valeurs les plus élevées (de 5% et plus) s'observent par exemple dans les régions d'Aigle, de Sion, de Lausanne, du Val-de-Travers, de La Chaux-de-Fonds et de Genève. Le taux de chômage est par contre inférieur à la moyenne suisse (3,2%) dans environ deux tiers des régions à mobilité spatiale (MS). La répartition territoriale du chômage de longue durée correspond largement à celle du chômage général, avec des valeurs plus marquées au Tessin, dans une partie de l'Arc jurassien et dans le bassin lémanique (K 21b.1).

En Suisse, la part des emplois (équivalents plein temps) occupés par des femmes est de 38,5% en 2014[p], variant entre 29% et 45% selon les régions MS. Cette part est particulièrement élevée dans des régions à caractère urbain, notamment dans le bassin lémanique (Vevey, Nyon, Lausanne) et dans la région Bâle-Ville ainsi que dans certaines régions situées dans l'Arc jurassien ainsi qu'au bord du lac de Zürich (TT 21b.1).

Steuerbelastung* von Verheirateten mit zwei Kindern, 2015,** nach Gemeinden **K 21b.2**

Charge fiscale* des couples mariés élevant deux enfants en 2015,** selon les communes





© BFS / OFS, ThemaKart, Neuchâtel

Steuern

Die Schweiz weist auf kleinstem Raum unterschiedliche Steuerniveaus auf, die Ausdruck der föderalistischen Staatsstruktur sind. Beispielhaft wird der Steueranteil am Bruttoarbeitseinkommen einer verheirateten Familie mit zwei Kindern für die Einkommensstufen von 80 000 Fr. bzw. 150 000 Fr. (pro Jahr) im Jahr 2015 gezeigt. Der Steuersatz für hohe Einkommen (150 000 Fr.) variiert stark: Tiefe Werte sind unter anderem in Gemeinden der Zentralschweiz (insbesondere in den Kantonen Zug und Schwyz) anzutreffen, hohe Werte demgegenüber eher in Gemeinden insbesondere der Kantone Jura und Neuenburg, aber auch der Kantone Bern und Solothurn. In den gleichen Kantonen sind auch die Steueranteile für die Einkommensstufe von 80 000 Fr. am höchsten, wohingegen Gemeinden in den Kantonen Genf und Zug hier die niedrigsten Wert aufweisen (K 21b.2)

Impôts

La Suisse se caractérise par des niveaux d'imposition différents sur un territoire exigu. Cela témoigne de la structure fédérale de l'Etat. A titre d'exemple, la charge fiscale au revenu brut du travail d'un couple marié avec deux enfants est présentée pour un revenu annuel de 80 000 francs et de 150 000 francs pour l'année 2015. Le taux d'imposition des hauts revenus (150 000 francs) est très variable: il est faible notamment dans les communes de Suisse centrale (en particulier dans les cantons de Zoug et de Schwytz), en revanche il est plutôt élevé dans les communes des cantons de Neuchâtel et du Jura notamment, mais aussi de Berne et de Soleure. Les taux d'imposition les plus élevés pour un revenu de 80 000 francs sont observés dans ces mêmes cantons, alors que les communes des cantons de Genève et de Zoug présentent les taux les plus faibles (K 21b.2).

Ausgewählte Indikatoren im regionalen Vergleich T 21.1

	Jahre Années	Schweiz Suisse	ZH	BE	LU	UR	SZ	OW	NW	GL	ZG	FR	SO	BS
Bevölkerung														
Einwohner in 1000	2015	8 327,1	1 466,4	1 017,5	398,8	36,0	154,1	37,1	42,4	40,0	122,1	307,5	266,4	191,8
Veränderung in %	2010–15	5,8	6,8	3,8	5,6	1,6	5,0	4,2	3,4	3,7	8,0	10,4	4,4	3,7
pro km²	2015	208,2	882,9	174,2	279,0	34,0	181,0	77,1	175,8	58,8	589,5	192,9	337,1	5 191,3
Altersverteilung in %	2015													
0–19		20,1	19,6	19,1	20,7	20,5	20,0	20,6	18,6	19,4	20,2	22,8	19,2	16,8
20–64		61,9	63,5	60,8	62,4	60,0	63,2	61,9	62,4	61,6	63,4	62,2	61,8	63,0
65 und mehr		18,0	16,9	20,1	17,0	19,5	16,8	17,5	19,0	19,1	16,4	15,0	18,9	20,2
Städtische[1] Bevölkerung in %	2015	82,5	96,5	73,1	62,7	87,9	80,3	27,2	50,1	74,3	96,7	71,7	84,6	98,7
Ausländer in %	2015	24,6	26,1	15,5	17,9	11,5	20,2	14,5	13,9	23,3	27,0	21,9	21,4	35,2
Bevölkerungsbewegung in ‰	2015													
Rohe Geburtenziffer		10,5	11,6	9,9	10,6	8,9	10,5	9,7	10,1	10,2	10,7	11,1	9,6	10,6
Rohe Sterbeziffer		8,2	7,7	9,5	7,9	10,2	7,6	7,3	7,2	8,9	6,1	6,7	9,4	11,2
Privathaushalte in 1000	2015	3 631	655	458	170	15	65	15	18	17	52	124	117	96
Durchschnittliche Haushaltsgrösse in Personen	2015	2,2	2,2	2,2	2,3	2,4	2,3	2,4	2,3	2,2	2,3	2,4	2,2	1,9
Hauptsprache in %[2,3]	**2015**													
Deutsch		64,1	83,1	84,7	89,9	93,6	89,6	91,8	92,1	86,8	82,6	27,8	89,6	78,6
Französisch		22,7	3,0	10,3	1,5	(1,1)	1,7	(1,3)	(2,1)	(1,5)	3,5	68,1	3,0	5,2
Italienisch		8,4	5,9	3,1	3,2	(2,1)	2,8	(1,8)	(2,5)	5,9	3,8	2,5	4,3	6,3
Rätoromanisch		0,6	0,4	(0,1)	(0,2)	X	(0,5)	X	X	0,5	(0,5)	0,1	(0,1)	(0,2)
Englisch		5,4	7,9	3,5	3,7	(1,9)	5,3	(3,5)	(4,3)	(2,4)	10,1	3,5	3,1	9,7
Religionszugehörigkeit in %[2]	**2015**													
Römisch-katholisch		37,3	27,1	15,8	62,4	78,9	61,6	72,8	66,5	35,5	50,5	61,7	35,7	17,4
Evangelisch-reformiert		24,9	29,6	52,1	10,6	5,2	11,9	7,5	11,4	33,0	14,7	12,0	21,3	16,9
Konfessionslos		23,9	27,0	18,5	16,4	9,8	17,1	12,6	15,6	17,7	21,8	16,5	28,7	46,2
Fläche[4] in km²	**2004/09**	**41 290**	**1 729**	**5 959**	**1 493**	**1 076**	**908**	**491**	**276**	**685**	**239**	**1 671**	**790**	**37**
Siedlungsflächen in %		7,5	21,9	6,9	9,6	1,9	6,1	3,8	5,4	2,9	13,8	8,4	13,9	71,1
Landwirtschaftsflächen in %		35,9	41,7	42,6	53,4	24,2	40,5	36,9	37,0	30,0	43,4	56,3	42,3	12,0
Wald und Gehölze in %		31,3	30,4	31,3	29,9	20,1	33,7	40,7	33,3	30,8	27,4	26,9	42,7	12,4
Unproduktive Flächen in %		25,3	6,1	19,2	7,0	53,9	19,7	18,6	24,3	36,2	15,4	8,4	1,1	4,5
Arbeit und Wirtschaft														
Nettoerwerbsquote (15–64-Jährige)[2]	2015	81,5	83,8	84,2	83,9	84,1	83,1	83,2	85,6	84,1	82,1	80,8	82,4	79,1
Arbeitslosenquote (gemäss SECO)	2016	3,3	3,7	2,7	2,1	1,0	1,8	1,0	1,1	2,4	2,4	2,8	3,0	3,9
Beschäftigte, in 1000	2014[p]	5 044,4	994,0	624,6	243,1	18,1	79,3	21,7	23,5	21,8	107,6	147,8	138,7	191,4
Sektor 1	2014[p]	166,5	11,8	34,5	14,0	1,6	4,5	1,7	1,3	1,1	1,9	9,1	4,2	0,1
Sektor 2	2014[p]	1 099,4	145,7	133,1	56,2	5,4	20,6	7,2	7,0	8,3	22,1	37,2	39,7	36,4
Sektor 3	2014[p]	3 778,4	836,4	457,0	172,9	11,1	54,2	12,7	15,2	12,4	83,6	101,6	94,8	154,9
Arbeitsstätten, in 1000	2014[p]	670,6	116,3	79,2	31,3	2,8	14,9	3,7	4,1	3,3	17,6	21,3	18,3	17,3
Sektor 1	2014[p]	56,1	3,8	11,4	4,9	0,6	1,7	0,7	0,5	0,4	0,6	3,0	1,5	0,0
Sektor 2	2014[p]	96,5	13,5	11,9	4,6	0,4	2,4	0,6	0,6	0,6	1,6	3,4	3,2	1,6
Sektor 3	2014[p]	517,9	99,0	55,9	21,8	1,8	10,8	2,5	3,0	2,3	15,3	14,9	13,6	15,7

1 Gemäss BFS-Typologie «Raum mit städtischem Charakter, 2012»
2 Diese Angaben sind Schätzungen. Sie stammen aus der Strukturerhebung, die als Stichprobe durchgeführt wird. Die Vertrauensintervalle können in dieser Tabelle nicht angegeben werden.
3 In der Erhebung konnten mehrere Sprachen angegeben werden, das Total kann also 100% übersteigen.
4 Administrative Grenzen: 1.1.2014, swissBOUNDARIES3D © swisstopo

Quelle: BFS

Choix d'indicateurs en comparaison régionale

T 21.1

BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	VD	VS	NE	GE	JU	
														Population
283,2	79,8	54,5	16,0	499,1	196,6	653,7	267,4	351,9	773,4	335,7	178,1	484,7	72,8	Habitants en milliers
3,2	4,6	2,9	1,8	4,2	2,1	6,9	7,6	5,5	8,4	7,4	3,5	5,9	3,9	Variation en %
547,1	267,8	224,6	92,6	255,8	27,7	468,6	309,8	128,4	274,1	64,4	248,5	1 972,1	86,8	par km²
														Répartition par âge en %
19,2	18,8	20,4	22,1	20,8	18,4	20,4	20,6	18,4	22,1	20,1	21,4	21,1	21,7	0–19
59,6	60,6	60,9	59,6	61,8	61,6	62,8	62,7	59,8	61,7	61,2	60,1	62,4	58,4	20–64
21,2	20,5	18,8	18,3	17,5	20,1	16,9	16,7	21,8	16,3	18,7	18,5	16,5	20,0	65 ou plus
95,9	88,6	75,5	–	81,3	43,9	82,8	65,5	90,5	86,9	73,0	88,8	96,8	52,2	Population urbaine [1] en %
21,8	25,3	15,7	10,9	23,5	18,3	24,2	24,2	27,7	33,6	23,0	25,6	40,7	14,3	Etrangers en %
														Mouvement de la population en ‰
9,0	8,8	10,3	11,4	10,8	8,9	10,3	10,5	8,4	10,9	9,7	10,0	11,2	9,6	Taux brut de natalité
8,9	9,3	9,4	8,6	7,9	8,8	7,5	7,3	9,4	7,3	8,2	9,3	7,1	9,6	Taux brut de mortalité
125	36	23	6	213	89	280	114	160	334	143	80	193	30	Ménages privés en milliers
2,2	2,2	2,3	2,5	2,3	2,2	2,3	2,3	2,2	2,3	2,3	2,2	2,4	2,4	Taille moyenne des ménages en personnes
														Langue principale en % [2,3]
88,0	86,9	93,8	95,0	88,8	74,7	87,8	89,5	10,9	6,3	25,5	5,2	5,1	7,7	Allemand
3,3	(1,9)	(1,1)	X	1,2	1,5	2,1	1,3	4,9	83,3	67,7	87,8	81,0	90,4	Français
5,5	4,3	(2,5)	(1,4)	3,5	13,3	4,9	4,1	88,5	5,3	4,2	5,8	6,7	3,1	Italien
(0,1)	(0,3)	(0,5)	X	(0,3)	15,9	0,2	(0,2)	(0,1)	(0,1)	(0,1)	X	(0,0)	X	Romanche
5,4	4,4	(3,2)	(2,3)	3,1	2,8	4,2	2,9	3,2	8,2	3,3	3,7	11,3	1,9	Anglais
														Appartenance à une religion en % [2]
27,8	22,6	28,6	72,2	45,6	45,1	33,4	32,7	67,8	30,4	72,8	23,4	34,5	67,3	Catholiques romains
30,3	36,2	40,1	(11,4)	21,3	32,7	25,1	33,9	4,1	24,2	5,9	21,1	9,4	8,8	Evangéliques réformés
28,6	23,1	18,5	(8,3)	17,2	14,5	26,2	19,2	17,8	30,3	12,8	42,3	38,9	14,5	Sans confession
518	**298**	**243**	**172**	**2 031**	**7 105**	**1 404**	**992**	**2 812**	**3 212**	**5 225**	**802**	**282**	**839**	**Surface [4] en km²**
17,4	11,4	9,2	4,7	9,6	2,0	17,0	12,3	5,6	9,3	3,5	8,4	33,4	6,7	Surf. d'habit. et d'infrastr. en %
40,5	43,9	54,8	53,7	46,5	28,8	44,1	51,9	12,9	42,4	19,0	41,7	39,5	48,7	Surfaces agricoles en %
41,3	43,4	34,5	32,0	30,5	27,6	36,4	21,4	50,7	32,1	24,0	38,5	12,4	43,5	Surfaces boisées en %
0,7	1,4	1,5	9,6	13,4	41,6	2,6	14,4	30,7	16,1	53,5	11,5	14,7	1,1	Surfaces improductives en %
														Travail et économie
80,3	80,3	82,6	85,0	82,1	82,8	82,7	82,8	73,1	78,5	79,0	79,0	76,1	77,6	Taux d'activité net (15–64 ans) [2]
3,0	3,3	1,8	1,1	2,5	1,7	3,2	2,5	3,5	4,7	3,9	5,8	5,5	4,6	Taux de chômage en % (selon le SECO)
147,3	45,6	26,3	8,8	294,3	128,3	333,1	132,2	225,7	431,3	171,9	105,6	340,0	42,3	Emplois, en milliers
3,3	1,9	1,7	1,1	11,8	7,3	11,1	8,9	3,4	13,4	9,5	2,4	1,8	3,1	Secteur 1
38,9	13,3	7,7	2,8	88,5	26,7	97,9	40,6	53,2	73,9	38,0	35,9	46,9	16,1	Secteur 2
105,0	30,4	16,9	4,9	194,0	94,3	224,1	82,7	169,2	344,0	124,4	67,3	291,2	23,2	Secteur 3
19,4	6,6	5,1	1,9	38,3	20,8	45,1	20,5	37,5	58,3	28,7	13,3	38,7	6,4	Etablissements, en milliers
1,0	0,6	0,8	0,5	4,3	2,6	3,6	2,8	1,2	4,0	3,4	0,9	0,4	1,1	Secteur 1
3,1	1,0	0,9	0,3	6,8	3,0	7,4	3,6	5,6	8,0	4,3	2,5	4,3	1,2	Secteur 2
15,3	5,0	3,5	1,1	27,2	15,2	34,0	14,1	30,8	46,4	21,0	9,9	33,9	4,1	Secteur 3

1 Selon la typologie de l'OFS «L'espace à caractère urbain, 2012»
2 Ces indications sont des estimations, elle proviennent du relevé structurel, qui est une enquête par échantillonage. Les intervalles de confiance ne sont pas indiqués dans ce tableau.
3 Plusieurs langues pouvaient être indiquées dans le relevé, le total peut par conséquent dépasser les 100%.
4 Limites administratives: 1.1.2014, swissBOUNDARIES3D © swisstopo

Source: OFS

Ausgewählte Indikatoren im regionalen Vergleich (Fortsetzung)

T 21.1

	Jahre Années	Schweiz Suisse	ZH	BE	LU	UR	SZ	OW	NW	GL	ZG	FR	SO	BS
Landwirtschaft	**2015**													
Anteil Biofläche an der gesamten landwirtschaftlichen Nutzfläche in %		13,1	10,9	10,9	7,9	14,1	11,3	31,7	17,1	25,4	14,4	5,6	11,8	27,2
Landwirtschaftliche Nutzfläche pro Betrieb in ha		19,7	20,5	17,6	16,3	11,6	14,9	12,0	13,3	18,4	18,6	26,0	22,8	38,9
Bau- und Wohnungswesen														
Leerwohnungsziffer	2016	1,30	0,85	1,69	1,05	1,39	0,93	0,61	1,39	1,69	0,34	1,24	2,62	0,42
Wohneigentumsquote [1]	2014	37,4	28,5	39,8	34,8	47,0	41,6	41,7	40,1	46,6	34,9	43,2	49,2	16,0
Durchschnittliche Wohnfläche pro Bewohner in m^2	2015	45,2	44,4	45,0	45,6	44,8	48,3	46,7	48,4	49,1	47,0	44,2	49,1	41,4
Neu gebaute Wohnungen pro 1000 Einwohner	2014	6,0	5,8	4,2	7,1	7,6	7,3	9,3	6,5	3,3	11,4	7,0	6,4	2,0
Tourismus und Mobilität														
Ankünfte in Hotels und Kurbetrieben in 1000	2015	17 429	2 917	2 549	1 162	141	328	380	131	60	158	282	212	647
Logiernächte in Hotels und Kurbetrieben in 1000	2015	35 628	5 012	4 975	2 030	241	591	663	213	128	327	452	396	1 202
Personenwagen pro 1000 Einwohner	2015	541,2	500,4	515,0	529,8	537,3	630,9	591,1	619,0	578,3	640,8	581,9	577,8	345,0
Soziale Sicherheit														
Sozialhilfequote	2015	3,2	3,2	4,2	2,2	1,1	1,4	1,0	0,9	1,9	1,7	2,5	3,5	5,9
Gesundheit														
Ärzte mit Praxistätigkeit pro 100 000 Einwohner	2015	218	257	217	166	86	144	119	123	152	201	135	168	423
Krankenhäuser	2014													
Betten pro 1000 Einwohner		4,6	4,4	4,7	3,8	2,1	1,8	2,1	1,8	3,7	4,3	2,8	2,7	11,5
Hospitalisierungsrate der Akutpflege (pro 1000 Einwohner)		126,7	136,8	151,8	111,0	96,6	90,3	76,8	84,2	114,3	97,8	96,2	97,1	156,0
Durchschnittliche Spitalaufenthaltsdauer bei der Akutpflege in Tagen		5,9	5,8	5,3	6,1	5,8	4,7	4,8	4,9	6,4	5,0	6,5	6,0	6,0
Bildungsstand (ab 25 Jahren) in % [1]	**2015**													
Ohne nachobligatorische Ausbildung		21,1	16,3	18,2	20,2	29,4	22,0	22,3	19,6	30,2	14,7	29,2	20,5	21,3
Sekundarstufe II		46,1	43,8	51,7	49,6	51,3	48,0	50,5	49,0	46,3	43,1	42,2	53,5	37,4
Tertiärstufe		32,7	39,9	30,1	30,2	19,2	30,1	27,2	31,3	23,4	42,2	28,7	26,0	41,3
Wähleranteile der Parteien in % (NR-Wahlen)	**2015**													
FDP		16,4	15,3	9,3	18,5	*	20,6	*	*	*	17,6	14,2	21,2	21,4
CVP		11,6	4,2	1,8	23,9	26,8	19,5	*	*	*	26,4	22,7	14,8	6,4
SP		18,8	21,4	19,7	13,6	*	13,1	*	*	45,0	13,8	24,2	20,0	33,3
SVP		29,4	30,7	33,1	28,5	44,1	42,6	34,5	82,8	*	30,5	25,9	28,8	17,6
EVP/CSP		2,1	3,1	4,3	0,6	*	*	*	*	*	*	2,5	1,2	2,3
GLP		4,6	8,2	6,0	5,8	*	2,8	*	*	*	3,6	3,2	3,5	4,8
BDP		4,1	3,6	11,8	1,4	*	*	*	*	51,5	*	1,3	3,4	1,1
PdA/Sol.		0,9	0,2	0,5	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
GPS		7,1	6,9	8,5	7,1	26,3	1,4	*	*	*	7,2	5,3	5,6	11,2
Kleine Rechtsparteien		2,6	2,2	3,3	0,1	*	*	*	*	*	*	0,8	0,5	0,5

1 Diese Angaben sind Schätzungen. Sie stammen aus der Strukturerhebung, die als Stichprobe durchgeführt wird. Die Vertrauensintervalle können in dieser Tabelle nicht angegeben werden.

Quelle: BFS

Choix d'indicateurs en comparaison régionale (suite)

T 21.1

BL	SH	AR	AI	SG	GR	AG	TG	TI	VD	VS	NE	GE	JU	
														Agriculture
14,9	5,4	18,6	5,3	11,4	62,1	8,4	11,4	16,7	5,7	18,6	7,0	6,8	12,2	Part des surfaces bio dans la surface agricole utile totale en %
23,1	27,2	16,4	15,1	17,4	23,2	17,9	18,6	12,6	29,9	11,8	38,1	29,5	39,4	Surface agricole utile par exploitation en ha
														Construction, logement
0,47	1,68	1,99	3,63	1,77	1,53	2,18	1,80	1,21	0,81	1,81	1,15	0,45	2,09	Taux de logements vacants
45,4	42,5	49,1	57,0	41,2	44,8	48,9	46,9	39,2	31,2	57,2	29,6	18,3	54,2	Taux de logements occupés par leur propriétaire [1]
47,3	50,4	49,7	47,5	46,9	46,0	49,4	50,7	46,9	42,4	44,4	43,9	36,7	45,3	Surface moyenne par habitant en m^2
4,3	5,3	5,7	3,3	5,8	9,1	7,7	7,6	6,8	6,2	8,6	3,2	3,3	5,4	Nouveaux logements construits pour 1000 habitants
														Tourisme et mobilité
144	86	57	89	440	1 659	324	198	1 040	1 278	1 532	128	1 421	65	Arrivées dans les hôtels et établis. de cure en milliers
292	152	118	154	968	4 717	702	418	2 180	2 674	3 738	224	2 953	107	Nuitées dans les hôtels et établis. de cure en milliers
515,5	557,8	571,1	583,2	548,7	557,8	585,9	620,6	634,3	530,2	631,3	542,8	463,2	579,9	Voitures de tourisme pour 1000 habitants
														Protection sociale
2,8	2,6	2,0	0,8	2,2	1,3	2,2	1,8	2,6	4,8	1,8	7,2	5,5	2,8	Taux d'aide sociale
														Santé
236	189	167	125	191	174	165	161	215	243	156	207	371	142	Médecins en pratique privée pour 100 000 hab.
														Hôpitaux
4,0	3,6	8,9	2,3	4,5	5,7	4,5	5,6	5,4	4,8	3,9	4,0	5,2	4,8	Lits pour 1000 habitants
92,0	117,5	94,0	37,5	125,4	131,7	118,2	105,7	165,2	132,3	107,5	112,0	143,2	117,7	Taux d'hospitalisation en soins aigus (pour 1000 habitants)
5,6	6,6	4,7	6,0	6,6	5,7	5,3	6,2	7,0	6,2	6,1	5,9	5,8	5,8	Durée moyenne d'hospitalisation en soins aigus en jours
														Niveau de formation (dès 25 ans) en % [1]
17,2	18,3	15,6	21,1	21,7	21,5	19,2	19,7	25,0	25,2	30,2	28,8	25,2	31,3	Sans formation postobligatoire
51,3	55,0	54,6	54,2	51,9	52,3	50,6	53,2	44,8	37,5	44,0	41,9	31,5	45,2	Degré secondaire II
31,5	26,7	29,8	24,7	26,3	26,2	30,2	27,0	30,2	37,3	25,7	29,3	43,3	23,5	Degré tertiaire
														Partis politiques en % (élections au CN)
15,8	12,9	33,6	*	14,3	13,3	15,1	13,0	23,7	26,8	18,1	24,4	20,5	16,8	PLR
9,1	*	*	76,3	16,6	16,8	8,6	13,1	20,1	4,1	39,8	3,6	12,1	27,6	PDC
22,2	28,8	28,6	18,1	14,2	17,6	16,1	12,7	15,9	22,2	13,3	23,7	19,9	23,7	PS
29,8	45,3	36,1	*	35,8	29,7	38,0	39,9	11,3	22,6	22,1	20,4	17,6	12,8	UDC
2,2	*	*	*	1,8	*	3,3	2,3	*	1,1	1,4	*	0,6	6,6	PEV/PCS
2,7	*	*	*	4,9	7,9	5,2	6,2	0,8	3,9	*	3,4	2,3	*	PVL
2,8	*	*	*	3,6	14,5	5,1	3,8	*	1,8	*	1,0	1,0	*	PBD
*	*	*	*	*	*	*	*	0,5	2,9	*	12,2	6,1	3,8	PST/Sol.
14,2	3,4	*	*	5,7	*	5,5	5,4	3,5	11,3	4,9	9,3	11,5	7,3	PES
0,4	5,1	*	*	1,2	*	1,1	3,4	21,7	0,8	*	*	8,1	*	Petits partis de droite

1 Ces indications sont des estimations, elle proviennent du relevé structurel, qui est une enquête par échantillonage. Les intervalles de confiance ne sont pas indiqués dans ce tableau.

Source: OFS

Indikatoren der regionalen Disparitäten / Indicateurs de disparités régionales

TT 21b.1

Indikator Indicateur	Raum[1] Région[1]	Jahr Année	Zustand Etat actuel	Tendenz Tendance
			0 50 100 150 200	
Wirtschaftsstruktur und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit / Structure et capacité économique				
«Wissensintensive» Dienstleistungen: Standortquotient Services «à haut niveau de connaissances»: quotient de localisation	MS	2014		→ 2011–2014
«High-Tech»-Branchen: Standortquotient Domaine «High-Tech»: quotient de localisation	MS	2014		→ 2011–2014
Anteil der KMU-Beschäftigten L'emploi dans les petites et moyennes entreprises (PME)	MS	2014		→ 2011–2014
Infrastruktur und Versorgung / Infrastrustructure et équipement				
Erreichbarkeit von Dienstleistungen: Erreichbarkeitsindex Accessibilité aux services à la population: indice d'accessibilité	MS	2008		→ 2001–2008
Bildung / Formation				
Qualifikationsniveau der Bevölkerung: Tertiäre Ausbildung Niveau de qualification de la population: formation tertiaire	MS	2015		↘ 2010–2015
Bildungsabschlüsse: universitäre Hochschulen Diplômes: hautes écoles universitaires	Kt.	2015		↘ 1980–2015
Erwerbsleben und Arbeitslosigkeit / Vie active et chômage				
Arbeitslosenquote Taux de chômage	MS	2015		↘ 2000–2015
Anteil Frauen am Beschäftigungsvolumen Part des femmes au volume de l'emploi	MS	2014		↗ 2011–2014
Demographie / Démographie				
Jugendquotient Rapport de dépendance des jeunes	MS	2015		↘ 1970–2015
Altersquotient Rapport de dépendance des personnes âgées	MS	2015		↘ 1970–2015
Einkommen, Verteilung und soziale Sicherheit / Revenu, répartition et protection sociale				
Steuererträge natürlicher Personen: direkte Bundessteuer Rendement de l'impôt des personnes physiques: impôt fédéral direct	Comm.	2013		↘ 2000–2013
Bauen, Wohnen und Bodennutzung / Construction, habitat et utilisation du sol				
Siedlungsfläche pro Einwohner Surface d'habitat et d'infrastructure par habitant	MS	2004/09		→ 1979/85–2004/09
			0 50 100 150 200	

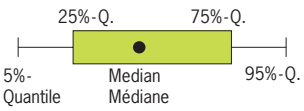
1 Kt. = Kantone / Cantons; MS = MS-Regionen / Régions MS; Comm. = Gemeinden / Communes

Lesehilfe

Anhand eines grafisch dargestellten «Disparitätenmasses» werden die Indikatoren bezüglich Zustand und Veränderung zusammengefasst.

Die **Balkendarstellung** bildet den Zustand der regionalen Disparitäten eines Indikators ab. Der Mittelwert (arithmetisches Mittel) aller Werte für die Regionen wird gleich 100 gesetzt. Die Hälfte aller Messwerte befindet sich im grünen Bereich. Die Breite des grünen Balkens wie auch die 5%- und 95%-Quantile geben somit einen Hinweis auf die Streuung der Werte, was dem Ausmass der Disparitäten entspricht. Der Median erlaubt zusätzlich Rückschlüsse auf die Schiefe der Verteilung der Werte. Je grösser der grüne Bereich, umso grösser die Disparitäten zwischen den untersuchten Regionen.

Die **Pfeildarstellung** gibt Aufschluss über die Veränderung regionaler Disparitäten: Eine Veränderung wird ausgewiesen, wenn sich der grüne Bereich um mindestens 5% vergrössert oder verkleinert hat. Damit kann eine Einschätzung zur Entwicklung der breiten Mitte der Regionen vorgenommen werden: Rücken die Regionen näher zusammen, verkleinert sich der grüne Bereich und der Pfeil zeigt nach unten, was einer Abnahme der Disparitäten entspricht. Die Pfeilrichtung zeigt jedoch nicht an, in welche Richtung sich der Indikatorwert bewegt.



Methodische Bemerkungen:
Bei der Interpretation der Abbildung sind einige methodische Einschränkungen zu beachten. So ist ein direkter Vergleich der verschiedenen Indikatoren zum Zustand der regionalen Disparitäten nicht zulässig. Sie zeigen für voneinander abweichende Zeitpunkte eine Zustandsbeschreibung auf unterschiedlichen räumlichen Massstabsebenen von Gemeinden, MS-Regionen und Kantonen. Das Ausmass der Disparitäten wird nämlich durch die unterschiedliche Anzahl der jeweiligen Gebietskörperschaften beeinflusst.

Interprétation

↘ Disparitäten abnehmend / Disparités décroissantes

↗ … zunehmend / … croissantes

→ … gleichbleibend / … constantes

L'indice de disparité présenté sous forme graphique illustre l'état actuel des indicateurs et leur évolution.

L'état actuel des indicateurs des disparités régionales est illustré à l'aide d'un **indicateur à barre.** La moyenne (moyenne arithmétique) de toutes les valeurs pour les régions est égale à 100. La moitié de toutes les valeurs mesurées se trouvent dans la barre verte. La largeur de cette barre, ainsi que les quantiles à 5% et à 95% renseignent donc sur la dispersion des valeurs, laquelle reflète l'ampleur des disparités. La médiane permet des déductions sur la dissymétrie de la dispersion des valeurs. Plus la barre verte est importante, plus les disparités entre les régions considérées sont marquées.

Les **flèches** renseignent sur l'évolution des disparités régionales: il y a variation dès le moment où la zone verte augmente ou diminue de 5%. Cela permet d'évaluer l'évolution de la moyenne établie sur les régions: si les régions s'apparentent, la zone verte rapetisse et la flèche pointe vers le bas, indiquant une diminution des disparités. La direction de la flèche n'indique ainsi pas dans quel sens évolue la valeur de l'indicateur.

Remarques méthodologiques:
Il faut tenir compte de certaines limitations méthodologiques en interprétant l'illustration. Il n'est pas possible en effet de comparer directement les différents indicateurs de l'état actuel des disparités régionales. Ces indicateurs dressent l'état des lieux pour plusieurs niveaux géographiques (communes, régions MS et cantons) à des moments différents. L'ampleur des disparités varie notamment selon le nombre d'unités qui composent ces niveaux géographiques.

Internationale Vergleiche und Entwicklungszusammenarbeit

Comparaisons internationales et coopération au développement

Einleitung

Die Lebensbedingungen für die Menschen der Erde unterscheiden sich neben der Zugehörigkeit zu bestimmten gesellschaftlichen Gruppen auch stark nach den Regionen, in denen sie leben. Der Wohnort beeinflusst beispielsweise die Lebenserwartung und die Wahrscheinlichkeit, ein bestimmtes Einkommen zu erreichen oder Zugang zu natürlichen Ressourcen zu haben.

Diese Unterschiede in den Lebensbedingungen werden oft als räumliche oder regionale Disparitäten bezeichnet. In vielen Fällen werden sie als nicht erwünschte Ungleichheiten angesehen. Sie treten in verschiedenen Bereichen (z. B. Wirtschaft, Infrastruktur, Bildung, Umwelt) sowie auf lokaler, nationaler, europäischer und globaler Ebene auf. In Europa nahmen die Disparitäten in den letzten Jahren tendenziell ab, während sie auf globaler Ebene zwischen Industrie- und Entwicklungsländern gross geblieben sind.

Um der ungleichen Verteilung von Chancen und Ressourcen entgegenzuwirken, werden diverse politische Massnahmen ergriffen. Auf europäischer Ebene geschieht dies beispielsweise im Rahmen der Kohäsionspolitik der Europäischen Union. Für den Abbau der weltweiten Disparitäten ist die Entwicklungszusammenarbeit von hoher Bedeutung.

Introduction

Les conditions de vie des êtres humains sur la Terre varient selon le groupe auquel ils appartiennent dans la société mais aussi fortement selon la région dans laquelle ils vivent. Le lieu de domicile a par exemple une influence sur l'espérance de vie et sur la probabilité d'accéder à un certain revenu ou à des ressources naturelles.

Ces différences dans les conditions de vie sont souvent désignées par le terme de disparités spatiales ou régionales. Elles sont souvent considérées comme des inégalités non souhaitées. Elles se présentent dans différents domaines (par ex. l'économie, l'infrastructure, la formation, l'environnement) ainsi qu'au niveau local, national, européen et global. En Europe, les disparités ont eu tendance à diminuer ces dernières années, alors qu'elles sont restées importantes au niveau global entre les pays industrialisés et ceux en développement.

Différentes mesures politiques sont prises contre la répartition inégale des chances et des ressources. Au plan européen, elles sont définies par exemple dans le cadre de la politique de cohésion de l'Union européenne. La coopération au développement a un rôle très important à jouer pour l'élimination des disparités à l'échelle planétaire.

City Statistics: Lebensqualität in den Städten

Mit dem Projekt «City Statistics», ehemals «Urban Audit»[1], werden anhand von verschiedenen Kennzahlen die Lebensbedingungen in den europäischen Städten aufgezeigt. 2014 wurde das OECD-Konzept der Lebensqualität[2] erstmals für die Schweizer Städte des City Statistics angewendet und 2016 auf städtischer Ebene aktualisiert. Um den speziellen Gegebenheiten dieser Städte Rechnung zu tragen und die Standortattraktivität besser abzubilden, wurden die acht OECD-Dimensionen der Lebensqualität mit Infrastruktur, Mobilität und Kultur erweitert sowie mit Angaben über den städtischen Kontext ergänzt (G 21c.1). Die Lebensqualität ist ein mehrdimensionales Konzept, so kann zum Beispiel eine gute Ausbildung zu einem höheren Einkommen führen und so die Wohnsituation positiv beeinflussen.

Diese insgesamt elf Dimensionen werden durch vorläufig 25 Indikatoren dargestellt. Davon werden zwei Indikatoren hier als Beispiele präsentiert.

1 www.urbanaudit.ch oder http://epp.eurostat.ec.europa.eu
2 OECD (2011), How's Life?: Measuring well-being, OECD Publishing

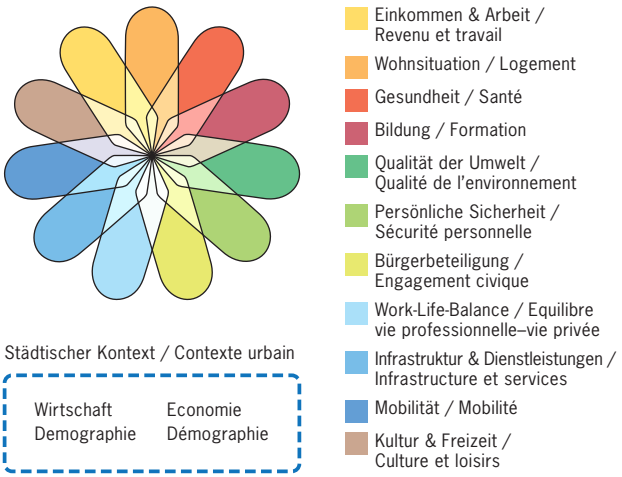
City Statistics: la qualité de vie dans les villes

Dans le projet «City Statistics», anciennement «Audit urbain»[1], plusieurs chiffres-clés montrent les conditions de vie dans les villes d'Europe. En 2014, le concept de l'OCDE de la qualité de vie[2] a été appliqué pour les villes suisses de City Statistics et a ensuite été actualisé en 2016. Trois dimensions supplémentaires – infrastructure, mobilité et culture – ont été ajoutées aux huit dimensions de l'OCDE de la qualité de vie pour tenir compte des spécificités des villes suisses et pour décrire au mieux leur attractivité (G 21c.1). La qualité de vie est un concept pluridimensionnel comportant plusieurs dimensions interdépendantes. Une bonne formation, par exemple, peut procurer un revenu élevé et influer positivement sur le logement.

Pour l'instant, ces onze dimensions sont illustrées par 25 indicateurs. Deux indicateurs sont présentés ici à titre d'exemple.

1 http://www.urbanaudit.ch ou http://epp.eurostat.ec.europa.eu
2 OCDE (2011), Comment va la vie? Mesurer le bien-être, éditions OCDE

Dimensionen der Lebensqualität **G 21c.1**
Dimensions de la qualité de vie

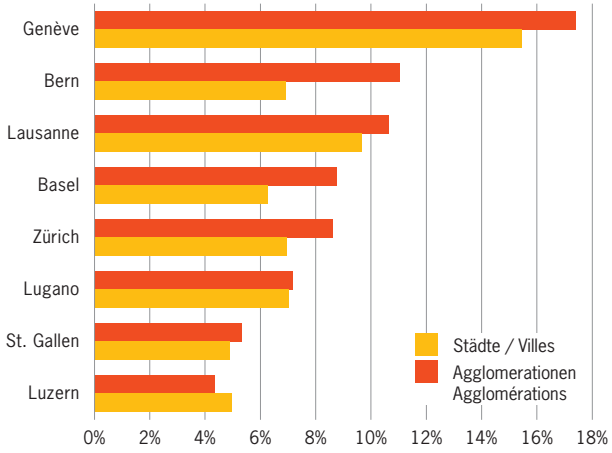


Quelle / Source: OECD (2014), How's Life in Your Region? Measuring Regional and Local Well-being for Policy Making; OECD, Paris;
Design adaptiert durch das BFS / Graphique adapté par l'OFS

Überbelegte Wohnungen / Logements suroccupés **G 21c.2**

Anteil der bewohnten Wohnungen mit mehr als 1 Person pro Zimmer, 2015

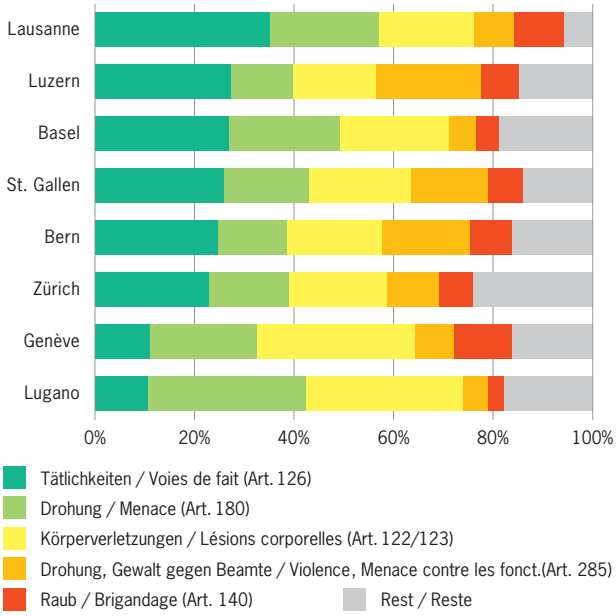
Part des logements occupés avec plus de 1 personne par pièce, en 2015



Gewaltstraftaten 2015 / Infractions de violence, en 2015 **G 21c.3**

Anteil der Gewaltstraftaten[1] nach den Hauptkategorien

Répartition des infractions de violence[1] selon les principales catégories



1 Gemäss Strafgesetzbuch (inkl. Versuche) / Selon le code pénal (tentatives incluses)

Überbelegte Wohnungen

Der Indikator «Überbelegte Wohnungen» gehört zur Dimension *Wohnsituation*. Diese Dimension ermöglicht es die Wohnbedingungen als grundlegendes Bedürfnis der Menschen nach Sicherheit, Geborgenheit und Privatsphäre zu messen. Die Kosten für Wohnen können einen Grossteil des Haushaltsbudgets einnehmen und die Ausgaben in anderen Bereichen wie Freizeit, Ferien und Ausbildung einschränken.

Ausreichend Platz in der Wohnung ist wichtig für die persönliche Privatsphäre und um ein angenehmes Zuhause gestalten zu können. Überbelegung kann zu negativen Effekten führen wie gesundheitliche Probleme oder bei Kindern Probleme in der Schule.

Gewaltstraftaten

Der Indikator «Gewaltstraftaten» gehört zur Dimension *Persönliche Sicherheit*. Sicherheit ist eine wichtige Voraussetzung für Wohlbefinden und den Erhalt einer guten Gesundheit. Die persönliche Sicherheit wird hauptsächlich durch Kriminalität, das verkehrsbedingte Unfallrisiko und Naturgefahren beeinflusst. Kriminalität kann zum Verlust von Besitz, zu körperlichen Schmerzen, Stress und Angstzuständen führen.

Gewaltstraftaten beeinflussen das Sicherheitsgefühl der Menschen in ihrer Stadt. Ein Gefühl von Unsicherheit kann die täglichen Aktivitäten und die persönliche Freiheit der Menschen einschränken.

Bei der Interpretation der Gewaltstraftaten darf nicht vergessen werden, dass eine Stadt ein Knotenpunkt menschlicher Aktivitäten ist, die je nach geografischer Lage (Nähe zu einer anderen Grossstadt) und unabhängig von der Einwohnerzahl unterschiedlich stark ausgeprägt sind.

Logements suroccupés

L'indicateur «logements suroccupés» fait partie de la dimension *logement*. De bonnes conditions de logement couvrent les besoins fondamentaux des personnes en ce qui concerne leur sécurité, leur tranquillité et leur sphère privée. Les frais de logement peuvent peser lourd dans le budget du ménage et entraîner des réductions de dépenses dans d'autres domaines comme les loisirs, les vacances et la formation.

Avoir suffisamment de place dans le logement est important pour préserver la sphère privée ainsi que pour aménager un cadre de vie confortable. La suroccupation peut notamment conduire à des problèmes de santé ou à des problèmes scolaires pour les enfants.

Infractions de violence

L'indicateur «infractions de violence» fait partie de la dimension sécurité personnelle. La sécurité est une dimension importante du bien-être et d'une vie en bonne santé. La sécurité personnelle dépend en grande partie de la criminalité, des risques d'accident de la route et des dangers naturels. La criminalité peut entraîner des dommages à la propriété, des douleurs physiques, du stress et de la peur.

Les infractions de violence influent sur la perception de la sécurité des habitants d'une ville. Un sentiment d'insécurité peut limiter leurs activités quotidiennes et leur liberté personnelle.

Pour une interprétation optimale des infractions de violence, il ne faut pas oublier que la ville joue un rôle de carrefour des activités humaines, plus ou moins développées, selon leur position géographique (proximité d'une autre grande ville) et ceci indépendamment du nombre d'habitants.

Der ökologische Fussabdruck

Der ökologische Fussabdruck ist eine «Ressourcenbuchhaltung», die aufzeigt, inwieweit der Mensch die Regenerationsfähigkeit der natürlichen Umwelt ausschöpft[1]. Die Methode rechnet unseren Verbrauch an natürlichen Ressourcen (z. B. für die Nahrungsmittelproduktion, die Energiegewinnung und als Siedlungsfläche) in produktive Flächeneinheiten um, die notwendig wären, um diese Ressourcen zu regenerieren. Der ökologische Fussabdruck zeigt auf, ob und um wie viel die Nutzung der Natur die regenerative Fähigkeit der Biosphäre (Biokapazität) übersteigt. Die Biokapazität ist die Fähigkeit der Natur, Rohstoffe zu erzeugen, Platz für Gebäude und Strassen zur Verfügung zu stellen, Schadstoffe abzubauen und Abfall zu absorbieren. Nachhaltig wäre die Nutzung der natürlichen Umwelt dann, wenn Fussabdruck und Biokapazität übereinstimmten.

Der ökologische Fussabdruck der Schweiz misst 2012 5,8 globale Hektaren (gha) pro Person (G 21c.5). Die Biokapazität unseres Landes beträgt indes pro Person bloss 1,3 gha. Somit ist der Fussabdruck der Schweiz mehr als viermal so gross wie ihre Biokapazität.

Die Hauptkomponente des Fussabdrucks ist der Verbrauch an Fossilenergie: Er macht ungefähr 74% des ökologischen Fussabdrucks aus. Wichtig ist auch unser Bedarf an Acker-, Wald- und Grünflächen mit einem Anteil von insgesamt 23% am gesamten Fussabdruck.

Das Missverhältnis zwischen ökologischem Fussabdruck und Biokapazität besteht in der Schweiz schon seit einigen Jahrzehnten. Dieser nicht nachhaltige Konsum ist – ohne das eigene Naturkapital deutlich zu übernutzen – nur dank des Imports von natürlichen Ressourcen und der Übernutzung der globalen Güter (wie die Atmosphäre) möglich. Wir leben also auf Kosten anderer Erdteile und künftiger Generationen.

Um zu verstehen, ob die Schweizer Lebensart weltweit reproduzierbar ist, kann der ökologische Fussabdruck der Schweiz mit der weltweiten Biokapazität verglichen werden. Weltweit gibt es pro Kopf etwa 30% mehr Biokapazität als in der Schweiz. Trotzdem ist auch das nicht genug, um den durchschnittlichen Schweizer Konsum zu decken. Dieser Vergleich zeigt, dass schon zu Beginn der 1960er-Jahre der Schweizer Fussabdruck pro Person grösser ist als die auf der Erde pro Person verfügbare Biokapazität (G 21c.5). Die Schweiz verbraucht pro Kopf mehr als dreimal so viele Umweltleistungen und Ressourcen, wie es pro Kopf auf der Welt gibt.

Im Jahr 2012 liegt der schweizerische Fussabdruck im Durchschnitt der westeuropäischen Länder. Luxemburg, Australien, die Vereinigten Staaten, Kanada, Singapur, Trinidad und Tobago, das Sultanat Oman, Belgien und Schweden verbrauchen über viermal mehr Ressourcen, als was weltweit an Biokapazi-

1 Dieser Abschnitt basiert auf: INFRAS, Der ökologische Fussabdruck der Schweiz. Ein Beitrag zur Nachhaltigkeitsdiskussion. Herausgegeben von Bundesamt für Raumentwicklung, Bundesamt für Statistik, Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit, Bundesamt für Umwelt. In Zusammenarbeit mit Global Footprint Network und Locher, Schmill, Van Wezemael & Partner. Neuenburg, 2006

L'empreinte écologique

L'empreinte écologique est une «comptabilité des ressources» qui montre dans quelle mesure l'être humain épuise la capacité de régénération de l'environnement[1]. La méthode de l'empreinte écologique consiste à convertir notre consommation de ressources naturelles (p.ex. par la production de biens alimentaires, la production d'énergie ou l'urbanisation) en la superficie qui serait nécessaire pour que les ressources naturelles puissent se renouveler. Elle permet de savoir dans quelle mesure l'exploitation de la nature dépasse la capacité de régénération de la biosphère (biocapacité). La biocapacité désigne la capacité de la nature à produire des matières premières, à offrir la place nécessaire à la construction de bâtiments et de routes, à neutraliser les polluants et à absorber les déchets. L'exploitation de l'environnement naturel est durable si l'empreinte écologique et la biocapacité coïncident.

L'empreinte écologique de la Suisse est en 2012 de 5,8 hectares globaux par habitant (G 21c.5). Or, la biocapacité de notre pays ne dépasse pas 1,3 hectare global par habitant. L'empreinte écologique de la Suisse est donc plus de quatre fois supérieure à sa biocapacité.

Environ 74% de cette empreinte écologique est imputable à notre consommation d'énergie fossile, qui dépasse de loin tous les autres facteurs. Un autre facteur de taille réside dans notre consommation de champs, de forêts et de prairies, qui représente 23% de l'empreinte écologique totale.

Le déséquilibre entre l'empreinte et la biocapacité de la Suisse existe depuis plusieurs décennies. C'est grâce aux importations de ressources naturelles étrangères, ainsi qu'en exploitant des biens communs globaux (comme l'atmosphère) que cette surconsommation ne s'est pas accompagnée d'une surexploitation excessive de notre propre capital naturel. Nous vivons donc aux dépens d'autres régions du monde et des générations futures.

Afin d'évaluer si le mode de vie suisse peut (ou non) être reproduit à plus large échelle, l'empreinte écologique de la Suisse peut être comparée à la biocapacité mondiale. Bien que, au niveau mondial, la biocapacité par personne soit environ 30% plus élevée qu'en Suisse, celle-ci ne suffirait pas non plus à couvrir la consommation actuelle de notre pays. Cette comparaison montre que, déjà au début des années 1960, l'empreinte écologique de la Suisse est plus importante que la biocapacité globale moyenne disponible par personne (G 21c.5). Par personne, la Suisse consomme plus de trois fois plus de prestations environnementales et de ressources que ce qui est disponible par personne à l'échelle du globe.

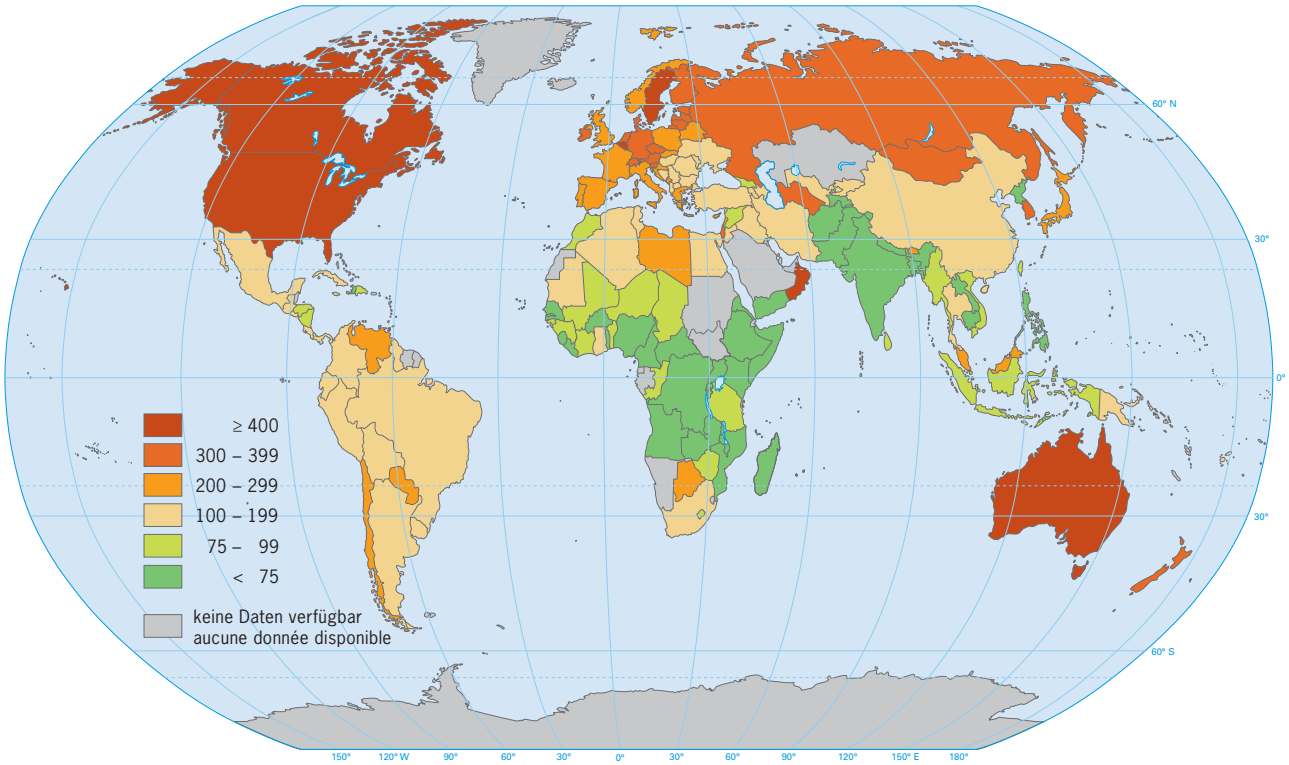
En 2012 l'empreinte par personne de la Suisse se situe dans la moyenne des pays d'Europe occidentale. Le Luxembourg, l'Australie, les Etats-Unis, le Canada, Singapour, Trinidad et Toba-

1 Ce paragraphe se base sur: INFRAS 2006: L'empreinte écologique de la Suisse. Une contribution au débat sur la durabilité. Mandaté et édité par l'Office fédéral du développement territorial, l'Office fédéral de la statistique, la Direction du développement et de la coopération et l'Office fédéral de l'environnement. En collaboration avec Global Footprint Network et Locher, Schmill, Van Wezemael & Partner. Neuchâtel, 2006

Globale Verteilung des ökologischen Fussabdrucks 2012 / Répartition globale de l'empreinte écologique, en 2012 **K 21c.4**

Ökologischer Fussabdruck[1] im Verhältnis zur durchschnittlich verfügbaren globalen Biokapazität[2] pro Kopf, in %

Empreinte écologique[1] par rapport à la biocapacité[2] mondiale moyenne disponible par personne, en %

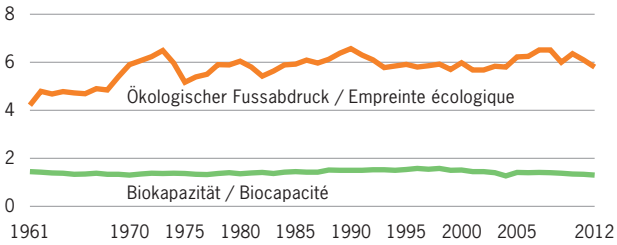


1 Der ökologische Fussabdruck misst unseren Verbrauch von natürlichen Ressourcen und rechnet ihn in produktive Flächeneinheiten (globale Hektaren) um.
L'empreinte écologique mesure notre consommation des ressources naturelles et la traduit en unité de surface productive (hectares globaux).

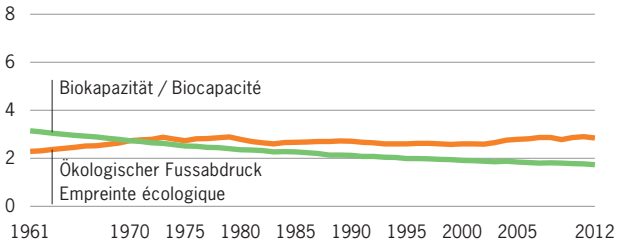
2 Die Biokapazität ist der biologische Ertrag einer produktiven Fläche. Sie wird in globalen Hektaren (gha) ausgedrückt.
La biocapacité est le rendement biologique d'une surface productive. Elle est exprimée en hectares globaux (gha).

Ökologischer Fussabdruck in globalen ha pro Person **/ Empreinte écologique** en ha globaux par personne **G 21c.5**

Schweiz / Suisse



Erde (weltweiter Durchschnitt) **/ La Terre** (moyenne mondiale)



21c

tät verfügbar ist. In vielen Ländern des indischen Subkontinents, Südostasiens und Afrikas liegt der Verbrauch deutlich unter dem Weltdurchschnitt (K 21c.4).

Die wirtschaftliche Entwicklung ist oft mit zunehmendem Umwelt- und Ressourcenverbrauch verbunden. Das heisst: je höher das Volkseinkommen eines Landes, desto grösser dessen Fussabdruck.

Betrachtet man den Fussabdruck und die Biokapazität der ganzen Erde, fällt die Bilanz auch negativ aus: Die Pro-Kopf-Biokapazität der Erde ist 2012 um 1,1 gha kleiner als der weltweite Durchschnitt des Pro-Kopf-Fussabdrucks; die Menschen verbrauchen die natürlichen Ressourcen der Erde also schneller, als diese sich zu regenerieren vermögen.

go, le Sultanat d'Oman, la Belgique et la Suède consomment plus de 4 fois plus que la biocapacité mondiale disponible, alors que les pays du sous-continent indien, d'Asie du Sud-est et africains en consomment nettement moins (K 21c.4).

Le développement économique passe souvent par une consommation accrue de ressources environnementales. Autrement dit, plus le revenu national d'un pays est élevé, plus l'empreinte écologique de ce dernier est grande.

Si l'on considère l'empreinte écologique et la biocapacité de la terre entière, le bilan est aussi négatif: en 2012 la biocapacité de la Terre est, par habitant, inférieure de 1,1 hectare global à l'empreinte écologique mondiale par habitant. En bref, le capital naturel de la Terre est absorbé par l'être humain plus rapidement qu'il ne se régénère.

Der Index der menschlichen Entwicklung (HDI)

Der Index der menschlichen Entwicklung (HDI, Human Development Index) wurde zu Beginn der 1990er-Jahre vom Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen (UNDP) erarbeitet, um die wirtschaftliche und soziale Entwicklung der Länder messen zu können. Der Index berücksichtigt drei wichtige Dimensionen der menschlichen Entwicklung: die Gesundheit (gemessen an der Lebenserwartung bei der Geburt), die Bildung (gemessen an der durchschnittlichen Schulbesuchsdauer der 25-Jährigen in Kombination mit der voraussichtlichen Schulbesuchsdauer der Kinder im Schuleintrittsalter) und den Lebensstandard (gemessen am Bruttonationaleinkommen [BNE] pro Einwohner).

Mit einer Lebenserwartung von 83 Jahren, einem Bildungsindex von 14,3 und einem BNE pro Einwohner von 56 431 US-$ KKP entspricht der HDI der Schweiz im Jahr 2014 0,930. Damit liegt sie auf Rang 3 der 188 untersuchten Länder. Die höchsten HDI-Werte weisen Norwegen und Australien auf (K 21c.6).

Diejenigen Länder, die einen tiefen HDI-Wert aufweisen, tun dies für alle drei Komponenten des Indexes. Neun dieser Länder sind Schwerpunktländer der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA) der Schweiz. Es handelt sich dabei um Benin, Haiti, Burkina Faso, Mali, Mosambik, Nepal, Niger, Tansania und den Tschad.

L'indice de développement humain (IDH)

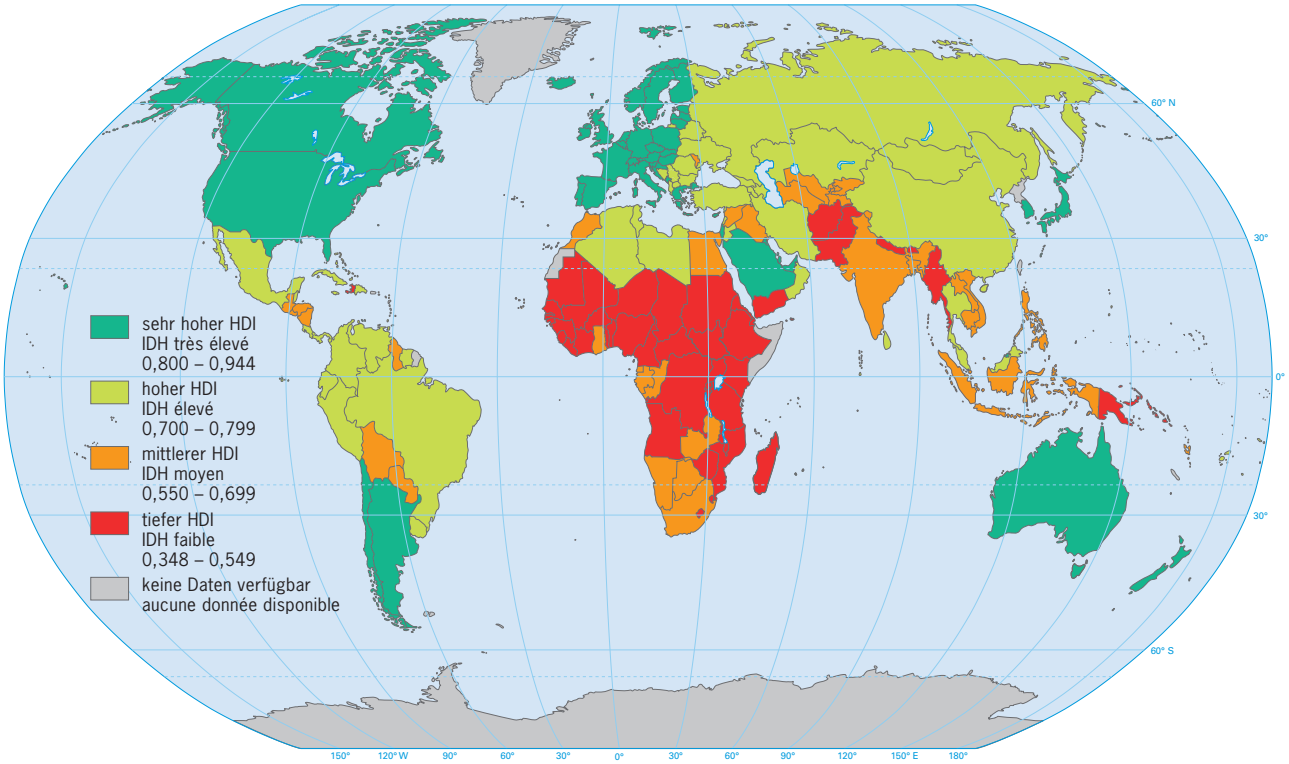
L'indice de développement humain (IDH) a été créé au début des années 1990 par le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD), afin d'offrir une mesure du niveau de développement économique et social des nations. Cet indice rend compte de la position des nations dans trois dimensions centrales pour le développement humain: la santé, l'éducation et le niveau de vie matériel des populations. Ces trois dimensions sont respectivement mesurées par: l'espérance de vie à la naissance, une combinaison entre la durée moyenne de scolarisation des adultes de 25 ans et la durée attendue de scolarisation des enfants d'âge scolaire, et le revenu national brut (RNB) par habitant.

Avec une espérance de vie de 83 ans, un indice d'éducation de 14,3 et un RNB par habitant de 56'431 US-$ PPA la Suisse obtient, en 2014, un IDH de 0,930, la plaçant en troisième position des 188 pays examinés. La Norvège et l'Australie possèdent les IDH aux valeurs les plus élevées (K 21c.6).

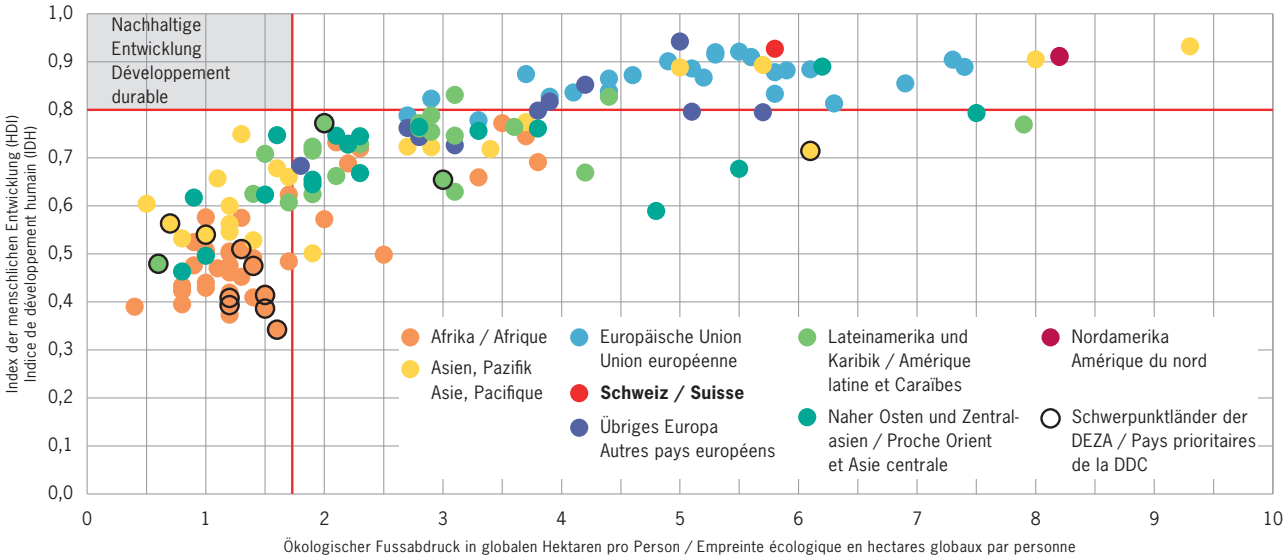
Les pays présentant un faible indice de développement humain réunissent de faibles valeurs dans chacun des trois indicateurs composant l'IDH. Neuf d'entre eux figurent dans la liste des pays prioritaires pour la coopération bilatérale de la Direction du développement et de la coopération (DDC) suisse. Il s'agit du Bénin, d'Haïti, du Burkina Faso, du Mali, du Mozambique, du Népal, du Niger, de la Tanzanie et du Tchad.

Länder nach menschlicher Entwicklung, 2014 / Pays selon leur développement humain, en 2014 **K 21c.6**

Index der menschlichen Entwicklung (HDI) / Indice de développement humain (IDH)



HDI und ökologischer Fussabdruck 2012 / IDH et empreinte écologique, en 2012 **G 21c.7**



Die übrigen Schwerpunktländer der DEZA werden als Länder mit durchschnittlicher (Bangladesch, Bolivien) und hoher (Kuba, Mongolei) menschlicher Entwicklung eingestuft, was häufig auf den tiefen BNE-Wert pro Einwohner zurückzuführen ist.

HDI und ökologischer Fussabdruck

Die Umwelt ist ebenfalls eine wichtige Komponente für das Wohlbefinden der Bevölkerung. Umweltbelastungen können sich langfristig äusserst negativ auf die menschliche Entwicklung auswirken; diese Dimension wird bei der Berechnung des HDI jedoch nicht berücksichtigt.

Für eine nachhaltige Entwicklung, die global reproduzierbar ist, braucht es einen sehr hohen HDI, d. h. 0,8 oder höher (Werte des ersten Quartils der Rangliste aller Länder im Jahr 2012), sowie einen ökologischen Fussabdruck, der unter 1,7 globalen Hektaren pro Person liegt (Schwelle der weltweiten Biokapazität pro Person im Jahr 2012). In der Realität weist jedoch kein Land gleichzeitig einen sehr hohen HDI und einen tiefen ökologischen Fussabdruck auf. Am ehesten werden diese Kriterien von einigen weiteren lateinamerikanischen sowie asiatischen Ländern erfüllt (G 21c.7).

Es zeigt sich, dass die Länder mit den höchsten HDI auch am meisten Ressourcen verbrauchen. Ihr hoher ökologischer Fussabdruck hängt mit dem hohen Niveau der wirtschaftlichen Aktivitäten zusammen, der einen grösseren Energie- und Ressourcenverbrauch generiert.

Im Jahr 2012 wies die Schweiz einen Pro-Kopf-Fussabdruck von 5,8 globalen Hektaren und einen HDI von 0,927 auf. Damit ist sie weit entfernt von dem Bereich, der als nachhaltig bezeichnet werden könnte. In den meisten europäischen Ländern sowie in Australien, Nordamerika, Singapur, Israel, Südkorea und Neuseeland sieht die Situation ähnlich aus.

Les autres pays prioritaires pour la DDC sont classés parmi les pays au développement humain moyen (Bangladesh, Bolivie) et élevé (Cuba, Mongolie), bien souvent en raison de la faible valeur de leur RNB par habitant.

IDH et empreinte écologique

L'environnement est également une composante essentielle du bien-être des populations, et sa dégradation peut, à terme, porter de graves préjudices au développement humain. Cette dimension n'est toutefois pas prise en considération dans le calcul de l'IDH.

Un IDH très élevé, c'est-à-dire supérieur ou égal à 0,8 (valeurs situées dans le premier quartile de la distribution en 2012), associé à une empreinte écologique inférieure à 1,7 hectares globaux par personne (seuil représentant la biocapacité mondiale par personne en 2012, constitueraient les conditions nécessaires pour un développement durable, reproductible à large échelle. En réalité, la mise en relation de l'IDH avec l'empreinte écologique montre qu'il n'existe aucun pays conciliant un IDH très élevé et une faible empreinte écologique. Les pays qui se rapprochent le plus de cette position sont quelques pays d'Amérique latine et d'Asie (G 21c.7).

Les pays présentant des indices de développement humain élevés sont ceux dont la consommation de ressources est la plus importante. Leur forte empreinte écologique est liée à leur haut niveau de développement économique, engendrant une utilisation accrue d'énergie et de ressources.

En 2012, avec une empreinte écologique de 5,8 hectares globaux par habitant, et un IDH de 0,927 la Suisse se trouve loin du secteur que l'on pourrait qualifier de durable. Il en est de même pour la plupart des pays européens, l'Australie, l'Amérique du Nord, Singapour, Israël, la Corée du Sud et la Nouvelle Zélande.

Die Entwicklungszusammenarbeit

Entwicklungszusammenarbeit trägt weltweit wesentlich zur Verringerung der internationalen Disparitäten und zur Schaffung von mehr Gerechtigkeit bei.

In der Schweiz ist die Entwicklungszusammenarbeit als Aufgabe des Staates in der Verfassung verankert. Sie verfolgt drei wichtige Ziele: die Armutsbekämpfung, die Verbesserung der menschlichen Sicherheit und die Mitgestaltung einer entwicklungsfördernden Globalisierung.

Die Hauptakteure auf Bundesebene sind dabei die Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA) und das Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO).

Entwicklung der Finanzhilfe

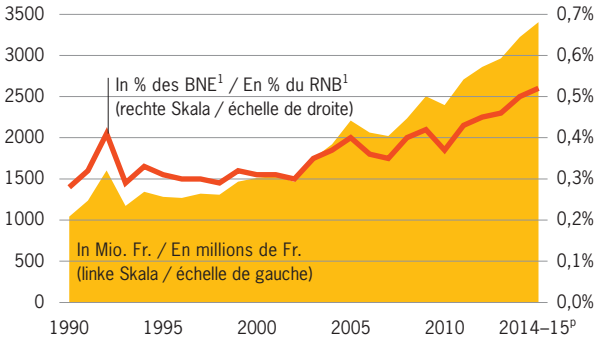
Die öffentliche Entwicklungshilfe (Aide publique au développement APD) umfasst alle Finanzströme des öffentlichen Sektors an Entwicklungsländer und -regionen oder an multilaterale Organisationen, die im Entwicklungsbereich tätig sind.

1990 brachte die Schweiz für APD-Leistungen 1041 Mio. Fr. auf, was 0,28% des Bruttonationaleinkommens (BNE) entspricht. Seit Anfang der 2000er-Jahre wächst der APD-Anteil am BNE. 2014 lag er erstmals über 0,50% (G 21c.8), entspricht jedoch bei Weitem nicht dem 1970 von der UNO formulierten Ziel. Dieses sieht vor, dass die Industrieländer 0,7% ihres BNE für APD-Leistungen aufwenden.

Die Schweiz im internationalen Vergleich

2015 wendete die Schweiz 0,52% ihres BNE für die öffentliche Entwicklungshilfe auf und lag damit auf Rang 8 der 28 Mitgliedsländer des Ausschusses für Entwicklungshilfe (Development Assistance Committee; DAC) der OECD (G 21c.9). Im selben Jahr belief sich der geleistete Beitrag der DAC-Länder an die öffentliche Entwicklungshilfe auf 131,6 Mrd. US-Dollar. Verglichen mit 2000 ist dieser Betrag (real) um 144% gestiegen. 2015 wendeten lediglich sechs Länder mehr als die von der UNO geforderten 0,7% des BNE für die öffentliche Entwicklungshilfe auf.

Entwicklung der öffentlichen Entwicklungshilfe (APD) **G 21c.8**
Evolution de l'aide publique au développement (APD)



1 Bruttonationaleinkommen nach ESVG 2010 gerechnet
Revenu national brut calculé selon SEC 2010

Quellen: DEZA; BFS, SECO – VGR
Sources: DDC; OFS, SECO – CN

La coopération au développement

La coopération au développement représente une action cruciale en vue de réduire les disparités internationales et de créer un monde plus équitable.

En Suisse, elle constitue une mission de l'Etat, ancrée dans la Constitution. Les trois grands objectifs de la politique de développement de la Confédération sont: la lutte contre la pauvreté, l'amélioration de la sécurité humaine, ainsi que l'instauration d'une mondialisation propice au développement.

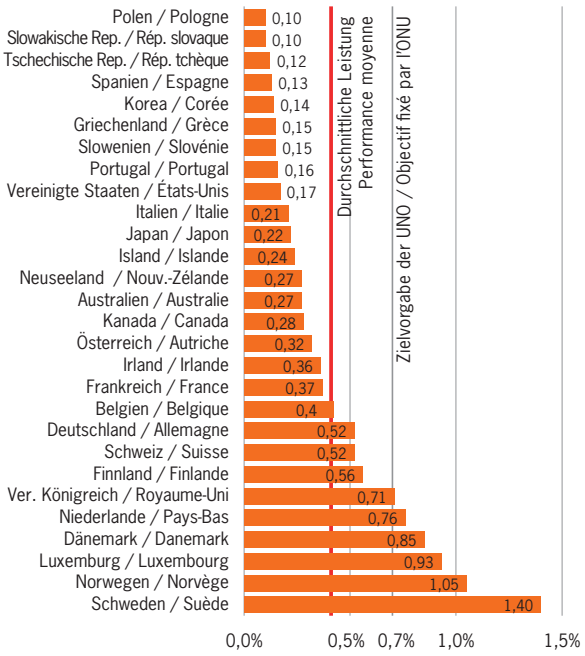
Sur le plan fédéral, la Direction du développement et de la coopération (DDC) et le Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO) sont les principaux acteurs de la coopération au développement.

Evolution des contributions financières

L'aide publique au développement (APD) est constituée par l'ensemble des flux financiers provenant du secteur public, destinés à des pays ou régions en développement ou à des organisations multilatérales actives dans le domaine du développement.

En 1990, l'APD de la Suisse s'élève à 1041 millions de francs, soit 0,28% de son revenu national brut (RNB). Depuis le début des années 2000 la part de l'APD dans le RNB est en hausse et a dépassé pour la première fois 0,50% en 2014 (G 21c.8). Ce pourcentage reste encore très éloigné de l'objectif formulé par l'ONU en 1970, visant à ce que les pays développés consacrent 0,7% de leur RNB à l'aide publique au développement.

APD der Mitgliedsländer des DAC[1], in % des BNE 2015p **G 21c.9**
APD des pays membres du CAD[1], en % de leur RNB en 2015p



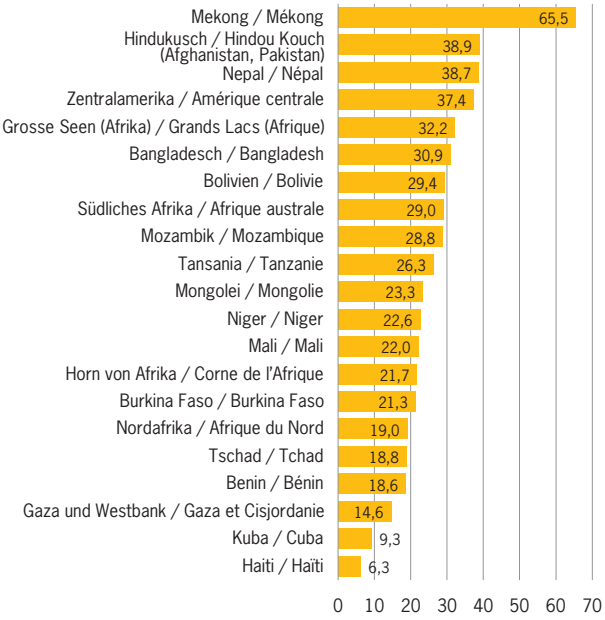
1 DAC: Development Assistance Committee, Entwicklungsausschuss der OECD
CAD: Comité d'aide au développement de l'OCDE
Stand 13. April 2016 / Etat 13 avril 2016

Entwicklungzusammenarbeit der DEZA 2015 **G 21c.10**

Coopération au développement de la DDC, en 2015

Nach Schwerpunktländer und -regionen, in Mio. Fr.

Par pays et régions prioritaires, en millions de Fr.

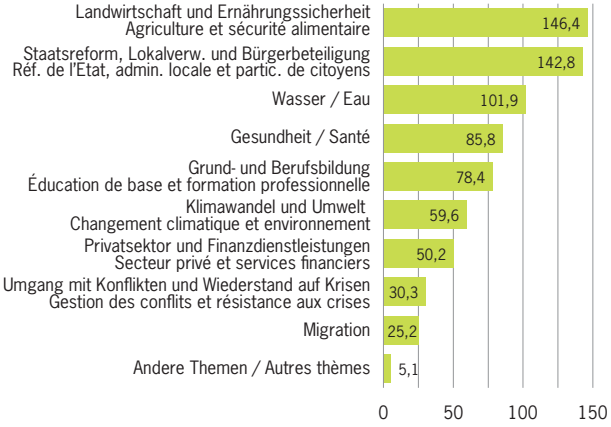


Bilaterale Entwicklungzusammenarbeit der DEZA 2015 **G 21c.11**

Coopération au développement bilatérale de la DDC, en 2015

Nach Themen[1], in Mio. Fr.

Par thèmes[1], en millions de Fr.



1 Ohne Programmbeiträge an schweizerische NGOs, multisektorielle Aktivitäten und Betriebskosten. / Non compris les contributions de programme aux ONG suisses, les activités multisectorielles et les coûts de fonctionnement.

Regionale und thematische Schwerpunkte

Seit einigen Jahren fokussiert die DEZA ihre Entwicklungszusammenarbeit auf bestimmte Themenbereiche und Schwerpunktländer. Mit diesem Vorgehen sollen die Aktivitäten «konzentriert» werden. Es basiert auf der Annahme, dass eine grosse thematische und geografische Verteilung der Projekte zu Effizienzverlusten führt.

2015 fokussierte sich die Entwicklungszusammenarbeit auf 21 Schwerpunktländer und -regionen (G 21c.10). Die DEZA definiert darüber hinaus Schwerpunktthemen (G 21c.11) und Transversalthemen, die in allen Entwicklungsprogrammen berücksichtigt werden. Es handelt sich bei Letzteren um Gender-Gleichberechtigung und Gouvernanz.

Schweizer NGO

Eine wichtige Rolle in der Schweizer Entwicklungszusammenarbeit spielen auch die Nichtregierungsorganisationen (NGO) und die Initiativen aus der Zivilbevölkerung. 2015 betrugen die Spenden dieser privaten Organisationen insgesamt 519,5 Mio Fr.; das sind 1,7-mal mehr als noch im Jahr 2000. Ihr Anteil am BNE erhöhte sich von 0,06% im Jahr 2000 auf 0,08% im Jahr 2015. Die DEZA arbeitet häufig mit einigen dieser Organisationen zusammen, unterstützt sie finanziell oder beauftragt sie mit Projekten in den Partnerländern.

Direktinvestitionen im Ausland

Die Direktinvestitionen im Ausland sind ein starker Antrieb für das Wirtschaftswachstum, die Schaffung von Arbeitsplätzen und die Modernisierung in den Entwicklungsländern. Sie sind auch ein wichtiger Träger des Wissens- und Technologietranfers. Gemäss den Angaben der Schweizerischen Nationalbank beliefen sich die Direktinvestitionen der Schweiz in Entwicklungsländern mit

La Suisse en comparaison internationale

En consacrant 0,52% de son revenu national brut à l'aide publique au développement, la Suisse se situe, en 2015, au 8e rang des 28 pays membres du Comité d'aide au développement (CAD) de l'OCDE (G 21c.9). Cette même année, le total des montants attribués à l'APD par les pays du CAD s'est élevé à 131,6 milliards d'US-$. Ce montant, en valeur réelle, augmente de 144% par rapport à 2000. En 2015, seuls 6 pays dépassent l'objectif des 0,7% du RNB, préconisé par l'ONU.

Accents régionaux et thématiques

La DDC focalise, depuis quelques années, sa coopération au développement de terrain sur certains thèmes-clés ainsi que sur quelques pays prioritaires. Cette démarche atteste d'une volonté de «concentrer» les activités de coopération de terrain et repose sur l'idée qu'un morcellement thématique et géographique des projets mène à une perte d'efficacité de ceux-ci.

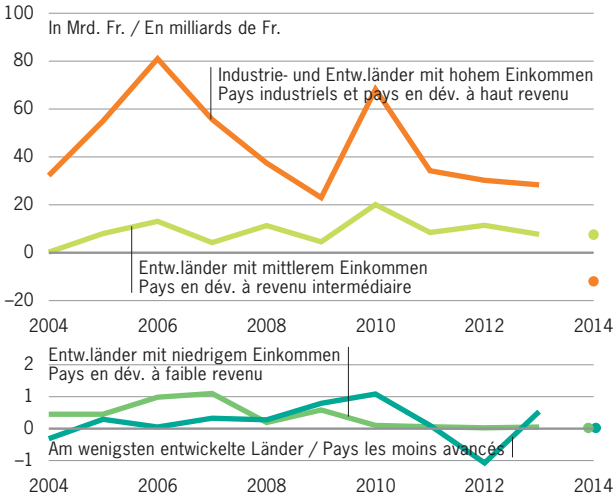
En 2015, la DDC concentrait sa coopération au développement sur 21 pays et régions prioritaires (G 21c.10). La DDC définit également des thématiques d'intervention prioritaires (G 21c.11). A celles-ci viennent s'ajouter deux thématiques transversales, intégrées dans l'ensemble des programmes de développement: le genre et la gouvernance.

Les ONG suisses

Certaines organisations non gouvernementales (ONG) et initiatives émanant de la société civile ont également une influence marquante sur l'évolution de la coopération suisse. En 2015, les dons de ces organismes privés se sont élevés à 519,5 millions de francs, soit 1,7 fois plus qu'en 2000. Leur part dans le RNB est, quant à elle, passée de 0,06% en 2000 à 0,08% en 2015. La DDC collabore souvent avec certaines de ces organisations, en participant à leur financement ou en les mandatant pour réaliser certains projets dans les pays partenaires.

Direktinvestitionen[1] in Entwicklungsländern **G 21c.12**

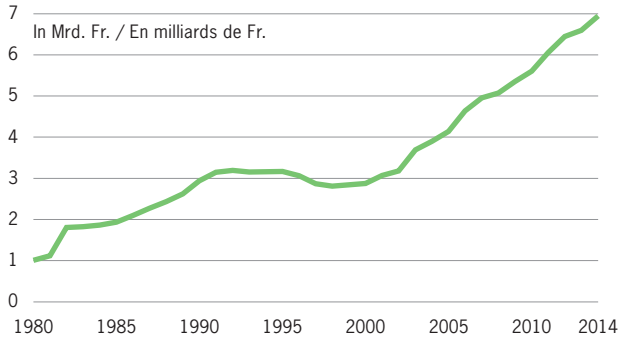
Investissements directs[1] dans les pays en développement



1 Kapitalexporte der Schweiz nach Einkommenskategorien der Länder
Exportations de capitaux suisses selon les catégories de revenu des pays

Geldüberweisungen von Migranten und Migrantinnen **G 21c.13**

Fonds envoyés par des migrants



1 Summe der offiziellen privaten Geldüberweisungen von Arbeitsmigrant/innen aus der Schweiz in ihre Herkunftsländer / Somme des fonds envoyés par des migrants travaillant en Suisse dans leur pays d'origine
2 Seit 2009 wird die neue Ausgabe des Zahlungsbilanzhandbuchs des Internationalen Währungsfonds verwendet (BPM6) / Dès 2009, utilisation de la nouvelle édition du manuel de la balance des paiements du FMI (BPM6)

mittlerem Einkommen 2014 auf mehr als 7 Mrd. Fr. Hingegen wurden in Entwicklungsländern mit niedrigem Einkommen sowie in den am wenigsten entwickelten Ländern jeweils weniger als 10 Mio. Fr. investiert. Rund 12 Mrd. Fr. gingen an Länder mit hohem Einkommen. Diese Daten sind aufgrund eines methodischen Bruchs nicht mit den Vorjahren vergleichbar.

Geldüberweisungen von Migrantinnen und Migranten in ihre Herkunftsländer

Zahlreiche Migrantinnen und Migranten in der Schweiz überweisen privat einen Teil ihres Einkommens an Verwandte oder Bekannte in ihren Herkunftsländern. Gemäss Angaben der Schweizerischen Nationalbank wurden im Jahr 2014 über 6,9 Mrd. Fr. in die Herkunftsländer überwiesen (G 21c.13). Dies ist nach den Direktinvestitionen der zweitgrösste Geldstrom in die Entwicklungsländer.

Les investissements directs à l'étranger

Les investissements directs à l'étranger (IDE) constituent un puissant moteur pour la croissance économique, la création d'emplois et la modernisation des pays en développement. Ils sont également un important vecteur de transfert de technologies et de savoir-faire. En 2014, selon les données de la Banque nationale suisse, les investissements directs de la Suisse dans les pays en développement à revenu intermédiaire se sont élevés à plus de 7 milliards de francs contre moins de 10 millions pour les pays en développement à faible revenu ainsi que pour les pays les moins développés. La Suisse a désinvesti l'équivalent de 12 milliards de francs dans les pays à revenu élevé. Ces données ne sont pas comparables avec celles des années précédentes en raison d'une rupture méthodologique.

Les envois de fonds des migrants dans leur pays d'origine

De nombreux migrants établis en Suisse envoient, à titre privé, une partie de leurs revenus à des parents ou connaissances restés dans leur pays d'origine. D'après la Banque nationale suisse, en 2014, ceux-ci auraient versé plus de 6,9 milliards de francs dans leur pays d'origine (G 21c.13). Après les IDE, ces transferts constituent le deuxième plus important flux financier vers les pays en développement.

Glossar

Ausländische Direktinvestitionen

Mit ausländischen Direktinvestitionen ist eine strategische, langfristige Beziehung zum Unternehmen im Ausland beabsichtigt. Dies kann z. B. die Eröffnung einer unselbständigen Zweigstelle, die Gründung von Tochtergesellschaften oder eine Fusion sein. Die schweizerischen Direktinvestitionen im Ausland (Kapitalexporte der Schweiz) werden jährlich von der Schweizerischen Nationalbank erhoben.

Disparität

Disparität lässt sich als ein «Bestehen von Ungleichheiten» übersetzen. Unter räumlichen oder regionalen Disparitäten versteht man Unterschiede zwischen Regionen, die sich in verschiedenen Lebensbedingungen oder Entwicklungen äussern.

Geldüberweisungen von Migrantinnen und Migranten

Diese Finanzflüsse sind Geldüberweisungen von Arbeitsmigranten und -migrantinnen, die über ein Jahr im Gastland wohnhaft sind, an Personen in ihren Herkunftsländern. Sie werden jährlich von der Weltbank basierend auf Statistiken des Payments Statistics Yearbook des Internationalen Währungsfonds (IWF) geschätzt. Die Statistiken der Weltbank berücksichtigen nur über offizielle Kanäle getätigte Geldüberweisungen.

NUTS (Nomenclature des Unités Territoriales Statistiques)

Die Systematik der Gebietseinheiten für die Statistik (NUTS) (Nomenclature des Unités Territoriales Statistiques) wurde 1981 durch Eurostat erarbeitet. Sie hat zum Ziel, die Aufgliederung der Gebietseinheiten zur Erstellung von Regionalstatistiken für die Europäische Union zu vereinheitlichen und soweit wie möglich untereinander vergleichbar zu machen.

Für die Durchschnittsgrösse der NUTS-Regionen werden in der NUTS-Verordnung die folgenden Unter- und Obergrenzen festgesetzt:

- NUTS 1: zwischen 3 und 7 Millionen Einwohner
- NUTS 2: zwischen 800 000 und 3 Millionen Einwohner
- NUTS 3: zwischen 150 000 und 800 000 Einwohner

Die Grossregionen und die Kantone der Schweiz sind mit dieser räumlichen Struktur kompatibel und entsprechen der NUTS 2 respektiv der NUTS 3 der Europäischen Union. Die nationale Stufe der Schweiz entspricht der NUTS 0 und der NUTS 1.

Öffentliche Entwicklungshilfe (APD)

Die öffentliche Entwicklungshilfe (Aide publique au développement, APD) umfasst alle Finanzströme an Entwicklungsländer und -regionen (zurzeit 146) sowie an multilaterale Entwicklungsorganisationen, die

- aus dem öffentlichen Sektor stammen;
- vorrangig auf die Erleichterung der wirtschaftlichen Entwicklung und die Verbesserung der Lebensbedingungen abzielen;
- zu Vorzugskonditionen gewährt werden.

Die APD-Leistungen der Schweiz umfassen im Wesentlichen die Ausgaben der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA) und des Staatssekretariats für Wirtschaft (SECO). Weitere Bundesämter sowie die 26 Kantone und rund 200 Gemeinden beteiligen sich an der internationalen Zusammenarbeit der Schweiz.

Glossaire

Aide publique au développement (APD)

L'aide publique au développement (APD) englobe tous les flux financiers vers des pays ou des régions en développement (146 actuellement) et des organisations de développement multilatérales. Ces flux présentent les caractéristiques suivantes:

- ils proviennent du secteur public;
- ils ont avant tout pour buts de faciliter le développement économique et d'améliorer les conditions de vie;
- ils bénéficient de conditions préférentielles.

Les prestations d'APD de la Suisse englobent principalement les dépenses de la Direction du développement et de la collaboration (DDC) et du Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO). D'autres offices fédéraux ainsi que les 26 cantons et quelque 200 communes environ participent à la coopération internationale de la Suisse.

Disparité

La disparité est définie comme une inégalité entre plusieurs éléments. Par disparités spatiales ou régionales on entend les différences entre des régions qui se traduisent par des conditions de vie ou des évolutions différentes.

Fonds envoyés par des personnes migrantes

Il s'agit de l'argent que les personnes migrantes domiciliées pendant plus d'un an dans le pays d'accueil où elles travaillent envoient à des personnes dans leur pays d'origine. Ces fonds versés par les personnes migrantes sont estimés chaque année par la Banque mondiale sur la base des statistiques du Payments Statistics Yearbook du Fonds monétaire international (FMI). Les statistiques de la Banque mondiale ne prennent en compte que les versements effectués par les voies officielles.

Investissement directs étrangers

Les investissements directs étrangers doivent permettre d'entretenir des rapports stratégiques à long terme avec des entreprises établies à l'étranger. De tels investissements peuvent se traduire par l'ouverture d'une succursale, par la création d'une filiale ou par une fusion. La Banque nationale relève en rythme annuel les investissements directs suisses à l'étranger (exportation de capitaux suisses).

NUTS (Nomenclature des Unités Territoriales Statistiques)

La Nomenclature des Unités Territoriales Statistiques (NUTS) a été élaborée en 1981 par Eurostat. Elle a pour but d'uniformiser le découpage des unités régionales utilisées pour les statistiques régionales de l'Union européenne, afin d'améliorer la comparabilité de celles-ci.

Les niveaux NUTS sont donnés par les limites inférieures et supérieures définies comme suit dans le règlement y relatif de l'UE:

- NUTS 1: entre 3 et 7 millions d'habitants
- NUTS 2: entre 800 000 et 3 millions d'habitants
- NUTS 3: entre 150 000 et 800 000 habitants

Les grandes régions et les cantons de Suisse sont compatibles avec cette structure géographique; ils correspondent respectivement aux niveaux NUTS 2 et NUTS 3 définis par l'Union européenne. L'échelon national de la Suisse correspond au niveau NUTS 0 et NUTS 1.

Ausgewählte Indikatoren im internationalen Vergleich

T 21.2

	Einheit Unité	Jahre Années	Schweiz Suisse	EU-27 UE-27	BEL	DNK	DEU	IRL	GRC	ESP	FRA
Bevölkerung											
Wohnbevölkerung	In 1000	2015 [3]	8 238	504 176	11 209	5 660	81 198	4 629	10 858	46 450	66 415
Bevölkerungsdichte pro km² Gesamtfläche	Einwohner pro km²	2014 [3]	205	117	370	132	227	68	83	93	105
Anteil Altersgruppe 0–19 Jahre	%	2015 [3]	20,2	20,9	22,6	23,2	18,2	28,2	19,5	19,8	24,6
Anteil Altersgruppe 65+ Jahre	%	2015 [3]	17,8	18,9	18,1	18,6	21,0	13,0	20,9	18,5	18,4
Anteil der ausländischen Wohnbevölkerung	%	2015 [3]	24,2	...	11,2	7,5	9,3	11,9	7,6	9,6	6,6
Lebendgeburten pro 1000 Einwohner	‰	2014	10,5	10,1	11,2	10,1	8,9	14,6	8,4	9,2	12,4
Anteil nicht-ehelicher Geburten	%	2014	21,7	...	...	52,5	35,0	...	8,2	42,5	...
Lebenserwartung der Frauen bei Geburt	Jahre	2014	85,4	83,7	83,9	82,8	83,6	83,5	84,1	86,2	86,0
Lebenserwartung der Männer bei Geburt	Jahre	2014	81,1	78,1	78,8	78,7	78,7	79,3	78,9	80,4	79,5
Raum, Umwelt											
Gesamtfläche	km²	2009 [4]	41 285	...	30 666	42 853	357 113	69 882	120 168	493 501	548 763
Anteil der Siedlungs- und Infrastrukturflächen	%	2009 [4]	7,5	...	19,3	12,4	9,9	8,2	7,2	7,5	9,4
Anteil der Landwirtschaftsflächen	%	2009 [4]	36,9	...	52,4	64,2	51,7	73,2	35,4	52,9	54,2
Anteil der bestockten Flächen (Wald und Gehölze)	%	2009 [4]	30,8	...	26,5	18,4	33,9	11,7	33,4	31,9	31,7
Einnahmen aus umweltbezogenen Steuern im Verhältnis zum Total der Einnahmen aus Steuern und Sozialabgaben	%	2014 [4]	6,2	6,2	4,3	8,0	5,1	8,0	9,5	5,4	4,3
Inländischer Materialkonsum (DMC)	Tonnen je Einwohner	2014 [4]	12,0	13,2	14,5	20,0	16,6	21,5	12,9	8,1	11,6
Treibhausgasemissionen in CO_2-Äquivalenten	Tonnen je Einwohner	2014 [4]	5,9	8,4	10,2	9,0	11,1	12,6	9,3	7,1	6,9
Arbeit											
Erwerbstätigenquote (15–64)	%	2015	80,2	65,7	61,8	73,5	74,0	63,3	50,8	57,8	63,8
Frauen	%	2015	76,0	60,5	58,0	70,4	69,9	57,9	42,5	52,7	60,6
Männer	%	2015	84,4	71,0	65,5	76,6	78,0	68,7	59,3	62,9	67,1
Erwerbslosenquote (15–74) gemäss ILO [1]	%	2015	4,5	9,4	8,5	6,2	4,6	9,4	24,9	22,1	10,4
Frauen	%	2015	4,6	9,4	7,8	6,4	4,2	7,7	28,9	23,6	9,9
Männer	%	2015	4,5	9,3	9,1	5,9	5,0	10,9	21,8	20,8	10,8
15–24 Jahre	%	2015	8,6	20,2	22,1	10,8	7,2	20,9	49,8	48,3	24,7
Langzeiterwerbslosigkeit (15–74) gemäss ILO	%	2015	36,1	47,9	51,7	26,9	43,6	56,2	73,1	51,6	42,6
Wirtschaft											
Bruttoinlandprodukt pro Einwohner	KKS [2]	2013	40 600	25 800	30 500	32 100	32 000	32 500	...	24 500	27 800
Durchschnittliches jährliches reales Wachstum des Bruttoinlandproduktes pro Einwohner	%	2000 –2013	3,7	2,9	2,3	2,4	3,6	2,5	...	2,7	2,2
Preis											
Harmonisierter Verbraucherpreisindex (HVPI)	%	2015	–0,8	...	0,6	0,2	0,1	0,0	–1,1	–0,6	0,1

1 Erwerbslose gemäss ILO: Definition des Internationalen Arbeitsamtes
2 Kaufkraftstandard
3 Am 1. Januar
4 Am 31. Dezember

Quelle: Eurostat

Für alle Variablen wurde nur eine Quelle verwendet: Eurostat. Abweichungen von Daten anderer Publikationen des Bundesamtes für Statistik sind möglich.

Choix d'indicateurs en comparaison internationale

T 21.2

ITA	LUX	NLD	AUT	POL	PRT	FIN	SWE	GBR	NOR	ISL	Einheit Unité	
												Population
60 796	563	16 901	8 576	38 006	10 375	5 472	9 747	64 875	5 166	329	En milliers	Population résidante
201	215	501	104	124	113	18	24	266	17	3	Habitants par km²	Densité de la population par km² de surface totale
18,5	22,4	22,7	19,6	20,4	19,7	22,0	22,7	23,6	24,4	27,1	%	Part du groupe d'âge 0–19 ans
21,7	14,2	17,8	18,5	15,4	20,3	19,9	19,6	17,7	16,1	13,5	%	Part du groupe d'âge 65+ ans
8,2	45,9	4,6	13,2	0,3	3,8	4,0	7,5	8,4	...	7,4	%	Part de la population étrangère
8,3	11,0	10,4	9,6	9,9	7,9	10,5	11,9	12,1	11,5	13,4	‰	Naissances vivantes pour 1000 habitants
28,8	39,1	48,7	...	24,2	49,3	42,8	54,6	...	...	...	%	Part des naissances hors mariage
85,6	85,2	83,5	84,0	81,7	84,4	84,1	84,2	83,2	84,2	84,5	Années	Espérance de vie à la naissance: femmes
80,7	79,4	80,0	79,1	73,7	78,0	78,4	80,4	79,5	80,1	81,3	Années	Espérance de vie à la naissance: hommes
												Espace, environnement
301 392	2 596	37 357	83 920	311 925	88 840	335 766	449 159	244 436	323 759	103 000	km²	Surface totale
11,0	5,0	25,1	7,2	7,4	8,0	15,2	14,6	13,5	...	...	%	Part des surfaces d'habitat et d'infrastructure
51,4	52,4	55,0	38,2	50,9	37,0	7,4	8,1	65,1	...	...	%	Part des surfaces agricoles
33,2	35,7	11,9	47,0	34,5	46,0	68,1	66,0	14,8	...	...	%	Part des surfaces boisées
8,2	5,1	8,9	5,5	7,6	6,1	6,6	5,1	7,2	5,9	8,2	%	Recettes des impôts liés à l'environnement par rapport au total des recettes fiscales et contributions sociales
8,3	21,8	10,3	22,2	17,2	14,3	31,0	22,9	9,1	28,0	...	Tonnes par habitant	Consommation intérieure de matières (DMC)
6,9	19,1	11,1	8,9	10,0	6,2	10,8	5,6	8,1	...	14,0	Tonnes par habitant	Emissions de gaz à effet de serre en équivalent CO_2
												Travail
56,3	66,1	74,1	71,1	62,9	63,9	68,5	75,5	72,7	74,8	84,7	%	Taux d'actifs occupés (15–64)
47,2	60,8	69,2	67,1	56,6	61,1	67,7	74,0	67,9	73,0	82,3	%	Femmes
65,5	71,3	79,0	75,1	69,2	66,9	69,3	77,0	77,6	76,5	87,1	%	Hommes
11,9	6,4	6,9	5,7	7,5	12,6	9,4	7,4	5,3	4,4	4,0	%	Taux de chômage (15–74) au sens du BIT[1]
12,7	7,1	7,3	5,3	7,7	12,9	8,8	7,3	5,1	4,0	4,1	%	Femmes
11,3	5,9	6,5	6,1	7,3	12,4	9,9	7,5	5,5	4,7	3,9	%	Hommes
40,3	16,6	11,3	10,6	20,8	32,0	22,4	20,4	14,6	9,9	8,8	%	15–24 ans
58,1	28,4	42,9	29,2	39,3	57,4	24,4	19,6	30,7	22,3	12,4	%	Chômeurs de longue durée (15–74) au sens du BIT
												Economie
25 200	67 900	32 600	33 200	17 500	19 400	28 700	32 700	27 200	49 200	30 000	SPA[2]	Produit intérieur brut par habitant
1,1	3,8	2,3	2,7	7,5	2,2	2,4	2,9	1,6	4,7	1,7	%	Croissance réelle moyenne annuelle du produit intérieur brut par habitant
												Prix
0,1	0,1	0,2	0,8	–0,7	0,5	–0,2	0,7	0,0	2,0	0,3	%	Indice des prix à la consommation harmonisé (IPCH)

1 Chômeurs au sens du BIT: définition du Bureau international du Travail
2 Standard de pouvoir d'achat
3 Au 1er janvier
4 Au 31 décembre

Source: Eurostat

Une source unique est utilisée pour toutes les variables: Eurostat. Il est possible que les données varient de celles publiées par l'Office fédéral de la statistique dans d'autres publications.

Ausgewählte Indikatoren im internationalen Vergleich (Fortsetzung) T 21.2

	Einheit Unité	Jahre Années	Schweiz Suisse	EU-27 UE-27	BEL	DNK	DEU	IRL	GRC	ESP	FRA
Energie											
Bruttoenergieverbrauch	TRÖE[1] je Einwohner	2014[4]	3,2	3,2	4,8	3,0	3,9	2,9	2,2	2,5	3,7
Anteil von Roh- und Mineralöl am Bruttoenergieverbrauch	%	2014[4]	41,7	34,4	43,6	39,0	34,6	48,9	49,3	42,1	31,1
Anteil erneuerbarer Energien am Bruttoenergieverbrauch	%	2014[4]	19,0	12,5	6,3	26,2	11,3	7,1	10,0	15,2	8,6
Anteil der Kernenergie am Bruttoenergieverbrauch	%	2014[4]	26,0	14,1	16,3	–	8,0	–	–	12,7	45,3
Tourismus											
Betten in Hotels und Kurbetrieben	Betten pro 1000 Einwohner	2015	33,2	...	11,5	15,8	21,9	...	73,8	41,1	19,6
Logiernächte in Hotels und Kurbetrieben	Nächte pro Einwohner	2015	4,2	...	...	...	3,4	...	7,1	6,6	3,1
Mobilität											
Motorisierungsgrad pro 1000 Einwohner	Personenwagen	2014[4]	532	...	493	412	540	436	471	474	...
Strassenverkehrsunfälle: Getötete pro 1Mio Einwohner	Tote	2014[4]	30	...	65	32	42	...	73	36	51
Länge des Strassennetzes	km	2014[4]	71 553	...	...	...	12 949	95 999	...	...	1 073 468
Länge des Schienennetzes	km	2014[4]	...	...	...	...	41 161	2 421	...	...	29 335
Soziale Sicherheit											
Ausgaben Soziale Sicherheit	% des BIP	2014	24,4	27,6	29,0	32,2	27,8	19,3	25,5	24,9	32,2
Gesundheit											
Krankenhausbetten pro 100 000 Einwohner	Betten	2014[4]	458	...	623	269	823	260	424	297	621
Ausgaben Gesundheitswesen	% des BIP	2012	11,4	...	10,9	10,6	10,9	...	9,2	9,2	11,2
Säuglingssterblichkeit[2]	‰	2014	3,9	3,6	3,4	4,0	3,2	3,3	3,8	2,8	3,5
Bildung und Wissenschaft											
Jugendliche (18–24) ohne nachobligatorische Ausbildung	%	2015	28,0	26,7	22,1	40,1	36,9	19,0	15,9	36,7	17,3
Personen (25–64) mit höchstem Bildungsabschluss auf Tertiärstufe	%	2015	41,7	30,1	36,9	37,1	27,6	42,8	29,1	35,1	34,1
Ausgaben für Forschung und Entwicklung	% des BIP	2015	...	...	2,5	3,0	2,9	...	1,0	1,2	2,2
Wirtschaftliche und soziale Situation der Bevölkerung											
Armutsgefährdungsquote in % aller Erwerbstätigen	%	2015	...	9,6	4,5	5,1	9,6	...	13,4	13,2	7,5
Personen mit materiellen Entbehrungen	%	2015	...	16,8	11,6	8,0	10,7	...	40,7	16,5	11,1
Median des verfügbaren Äquivalenzeinkommens	KKS[3]	2015	...	...	19 921	20 384	20 365	...	8 802	14 463	19 885
Wohnkosten in % des verfügbaren Haushaltseinkommens	%	2015	...	22,6	20,2	27,7	27,3	...	42,2	19,0	18,8
Gleichstellung: Geschlechtsspezifisches Verdienstgefälle (2. und 3. Sektor)	%	2014	...	16,7	6,6	16,0	22,3	13,9	...	14,9	15,5
Frauenanteil in nationalen Parlamenten	%	2016	32,0	27,0	39,3	37,4	36,5	22,2	19,7	39,1	26,2

1 Tonnen Rohöläquivalente
2 Gestorbene Säuglinge im ersten Lebensjahr je 1000 Lebendgeburten
3 Kaufkraftstandard
4 Am 31. Dezember

Quelle: Eurostat

Für alle Variablen wurde nur eine Quelle verwendet: Eurostat. Abweichungen von Daten anderer Publikationen des Bundesamtes für Statistik sind möglich.

Choix d'indicateurs en comparaison internationale (suite)

T 21.2

ITA	LUX	NLD	AUT	POL	PRT	FIN	SWE	GBR	NOR	ISL	Einheit Unité	
												Energie
2,5	7,5	4,5	3,8	2,5	2,1	6,3	4,9	2,9	5,7	18,4	TEP[1] par habitant	Consommation brute d'énergie
37,0	63,4	41,9	36,4	23,7	46,0	27,7	24,9	36,2	39,2	12,2	%	Part du pétrole brut et des produits pétroliers dans la consommation d'énergie brute
17,6	4,5	4,4	30,0	9,1	25,0	29,4	35,8	6,4	44,8	86,3	%	Part des énergies renouvelables dans la consom. d'énergie brute
–	–	1,4	–	–	–	17,6	34,7	8,7	–	–	%	Part de l'énergie nucléaire dans la consommation d'énergie brute
												Tourisme
37,0	25,8	15,1	70,0	7,9	31,6	24,5	24,3	...	...	85,6	Lits pour 1000 habitants	Lits dans les hôtels et établissements de cure
4,3	3,1	2,5	10,2	1,0	4,9	2,9	...	...	4,2	...	Nuitées par habitant	Nuitées dans les hôtels et établissements de cure
												Mobilité
610	645	472	547	526	...	581	470	461	491	...	Voitures de tourisme	Taux de motorisation pour 1000 habitants
56	64	28	51	84	61	42	28	29	29	12	Personnes décédées	Nombre de personnes décédées dans des accidents de la route, pour 1 mio. d'habitants
...	...	138 641	124 588	417 026	14 310	107 690	215 052	421 127	94 057	...	km	Longueur du réseau routier
...	...	...	...	36 653	2 546	8 485	15 372	31 569	4 152	...	km	Longueur du réseau ferroviaire
												Protection sociale
28,8	22,4	28,9	29,2	18,5	25,5	31,1	29,0	27,2	25,5	23,7	% du PIB	Dépenses protection sociale
												Santé
...	494	...	759	663	332	453	254	273	384	318	Lits	Lits d'hôpitaux pour 100 000 habitants
...	6,8	11,8	10,4	6,3	...	8,7	9,1	...	9,0	9,0	% du PIB	Coût système de santé
2,8	2,8	3,6	3,0	4,2	2,9	2,2	2,2	3,9	2,4	2,1	‰	Mortalité infantile[2]
												Education et science
32,4	46,5	29,5	19,2	25,6	31,2	29,4	27,0	15,1	33,9	53,7	%	Jeunes (18–24) sans formation postobligatoire
17,6	41,1	35,3	30,6	27,7	22,9	42,7	39,8	41,6	43,2	39,0	%	Personnes (25–64) avec une formation achevée la plus élevée: degré tertiaire
1,3	1,3	2,0	3,1	1,0	1,3	2,9	3,3	1,7	1,9	2,2	% du PIB	Dépenses pour la recherche et le développement
												Situation économique et sociale de la population
11,6	11,6	5,1	7,8	11,3	10,9	3,5	7,2	8,3	5,7	7,0	%	Taux de risque de pauvreté en % de tous les actifs occupés
22,6	4,8	8,1	8,2	16,8	21,6	7,7	2,8	14,1	4,1	5,0	%	Personnes souffrant de privations matérielles
15 395	29 285	19 387	21 783	9 950	10 317	19 430	21 216	17 712	28 323	20 077	SPA[3]	Médiane du revenu disponible équivalent
17,2	14,2	29,5	18,4	21,7	18,9	18,1	21,3	24,9	20,4	22,2	%	Coût du logement en % du revenu disponible des ménages
6,1	5,4	16,1	22,2	7,7	14,9	18,4	13,8	20,9	14,5	16,7	%	Egalité: différences salariales entre les sexes (secteurs 2 et 3)
31,0	28,3	37,3	30,6	27,4	34,8	41,5	43,6	29,6	...	...	%	Représentation des femmes au sein des parlements nationaux

1 Tonnes d'équivalent de pétrole
2 Enfants décédés dans leur première année de vie pour 1000 naissances vivantes
3 Standard de pouvoir d'achat
4 Au 31 décembre

Source: Eurostat

Une source unique est utilisée pour toutes les variables: Eurostat. Il est possible que les données varient de celles publiées par l'Office fédéral de la statistique dans d'autres publications.

Netto-Finanzflüsse der Schweiz an Entwicklungsländer — T 21.3
Flux financiers nets de la Suisse vers les pays en développement

	1990	2000	2005	2010	2011	2012	2013	2014	2015	
Finanzflüsse an Entwicklungsländer										**Flux financiers vers les pays en développement**
Öffentliche Entwicklungshilfe (APD) [1]										Aide publique au développement (APD) [1]
Total, in Millionen Franken	1 041,4	1 510,9	2 207,2	2 398,0	2 706,7	2 861,4	2 965,2	3 222,6	3 427,2	Total, en millions de francs
Bund	1 025,6	1 488,6	2 167,7	2 350,4	2 664,5	2 797,1	2 910,6	3 171,3	3 367,0	Confédération
Kantone	7,7	14,2	27,0	32,1	27,7	46,2	35,4	34,2	41,3	Cantons
Gemeinden	8,1	8,1	12,5	15,5	14,6	18,1	19,2	17,2	18,9	Communes
in % des Bruttonationeinkommen (BNE) [2]										en % du revenu national brut (RNB) [2]
Zeitreihe BFS [3]	0,285	0,309	0,401	0,373	0,434	0,449	0,456	0,496	0,519 [p]	Série temporelle OFS [3]
Zeitreihe DAC-OECD [4]	0,300	0,326	0,422	0,393	0,458	0,468	0,456	0,496 [r]	0,519	Série temporelle CAD-OCDE [4]
in % des Bundesausgaben [5]	3,3	3,2	4,3	4,0	4,3	4,6	4,7	5,0	5,3	en % des dépenses de la Confédération [5]
Private Entwicklungshilfe [6]										Aide privée au développement [6]
Total, in Millionen Franken	148,6	272,0	413,6	431,6	413,3	443,1	466,1	516,8	519,5	Total, en millions de francs
in % des BNE [2]										en % du RNB [2]
Zeitreihe BFS [3]	0,041	0,056	0,075	0,067	0,066	0,069	0,072	0,081	0,079 [p]	Série temporelle OFS [3]
Zeitreihe DAC-OECD [4]	0,043	0,059	0,079	0,071	0,070	0,072	0,072	0,080 [r]	0,079	Série temporelle CAD-OCDE [4]
Privatbeiträge zu Marktbedingungen [7]										Apports du secteur privé aux conditions du marché [7]
Total, in Millionen Franken	3 680	1 194	7 472	21 611	8 305	10 141	8 435	8 079 [r]	2 387	Total, en millions de francs
Direktinvestitionen	4 151	1 426	9 280	21 230	8 551	10 323	8 189	7 542 [r]	3 094	Investissements directs
Exportkredite	–800	844	–739	56	–176	–174	–32	589	–136	Crédits à l'exportation
Portfolio-Investitionen	329	–1 076	–900	356	–	–	278	–52	–571	Investissements de portefeuille
in % des BNE [2]										en % du RNB [2]
Zeitreihe BFS [3]	1,01	0,24	1,36	3,36	1,33	1,59	1,30	1,24 [r]	0,36 [p]	Série temporelle OFS [3]
Zeitreihe DAC-OECD [4]	1,06	0,26	1,43	3,54	1,41	1,66	1,30	1,24 [r]	0,36	Série temporelle CAD-OCDE [4]

1 Die Öffentliche Entwicklungshilfe (APD) umfasst nach Definition der OECD alle Finanzströme, die
- aus dem öffentlichen Sektor stammen (Bund, Kantone, Gemeinden);
- vorrangig auf die Erleichterung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung der Empfängerländer abzielen;
- zu Vorzugskonditionen gewährt werden (Schenkungen und Darlehen zu günstigen Konditionen);
- für Entwicklungsländer und -regionen bestimmt sind (zurzeit 148) sowie für multilaterale Organisationen, die auf der OECD-Liste aufgeführt sind.

2 Die Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung wurde gemäss dem Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG) 2010 revidiert. Aufgrund dieser Revision wurde die ganze Zeitreihe des Indikators neu berechnet. Die Werte bis und mit 2012 sind im Durchschnitt um 0,02% tiefer, da die Revision einen Anstieg des BNE zur Folge hatte. Das DAC-OECD hat entschieden, dass die Zahlen der Vergangenheit nicht angepasst werden. Die DEZA hat deshalb die Zeitreihe nicht vollständig zurückgerechnet: bis und mit dem Jahr 2012 verwendet sie das BNE gemäss ESVG 1995 und ab 2013 jenes gemäss ESVG 2010. Die vom BFS publizierten Daten für die Jahre 1990–2012 weichen daher leicht von jenen der DEZA ab.

3 Die Anteile in % des BNE wurden auf Basis des ESVG 2010 berechnet. Die Werte 1990–1994 wurden vom SECO berechnet, jene ab 1995 vom BFS. BNE 2014 und 2015: Schätzungen des BFS (25.8.2016).

4 BNE seit 1990, zuvor BSP. Die Prozentanteile am BNE 1995–2012 wurden auf der Grundlage ESVG 1995 berechnet und werden nicht mehr revidiert. BNE 2014 und 2015: Schätzungen des BFS (25.8.2016) auf Basis des ESVG 2010.

5 Basis: ordentliche Ausgaben des Bundes

6 Private Spenden der Schweiz. NGO gemäss jährlicher Datenabfrage (rund 400 in der Entwicklungszusammenarbeit und in der humanitären Hilfe tätigen NGO).

7 Beiträge des Privatsektors zu langfristigen marktüblichen Konditionen (mehr als ein Jahr). Darunter werden folgende Leistungen verstanden:
- Direktinvestitionen: Kapitalexport in Form von Erwerb, Gründung von oder strategischer Beteiligung an Unternehmen, inklusive reinvestierter Erträge und Kapitalrückführungen; Angaben SNB definitiv bis 2013, provisorisch für 2014 und 2015.
- Portfolio-Investitionen: Kauf und Rückübernahme von Anleihen, Rückzahlungen und Emissionen, die ursprünglich von Entwicklungsorganisationen auf dem schweizerischen Kapitalmarkt ausgegeben worden waren.
- Exportkredite: Nettoveränderungen von Krediten zur mittel- bis langfristigen Finanzierung von Exportlieferungen. Diese Kredite werden von der Schweizerischen Exportrisikoversicherung (SERV) garantiert, um Forderungen aus Exportgeschäften sicherzustellen. Im Total der Privatbeiträge sind auch Gegenbuchungen zwecks Schuldenerlass gemäss statistischen Direktiven der OECD/DAC enthalten. Der seit 2003 geführte Betrag wird nicht separat ausgewiesen.

Quellen: DEZA (Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten EDA) – Direktionsstab/Statistik; Bundesamt für Statistik BFS; Staatssekretariat für Wirtschaft SECO
Stand der Datenbank: 02.02.2017

1 L'Aide publique au développement (APD) est définie par l'OCDE par l'ensemble des flux financiers qui
- proviennent du secteur public (Confédération, cantons et communes);
- ont pour but essentiel de faciliter le développement économique et social des pays destinataires;
- sont accordés à des conditions de faveur (dons et prêts à taux bonifié);
- sont destinés à des pays ou territoires en développement (actuellement 148) ainsi qu'à des organismes multilatéraux figurant dans la liste établie par l'OCDE.

2 Les comptes nationaux ont été révisés selon le Système Européen des Comptes (SEC) 2010. Suite à cette révision, toute la série chronologique de l'indicateur a été recalculée. Les valeurs jusqu'à 2012 inclus sont en moyenne plus basses de 0,02%, la révision ayant abouti à un relèvement du RNB. Le CAD (OCDE) a décidé de ne pas modifier les données déjà publiées. La DDC a suivi ce principe et n'a pas recalculé toute la série chronologique: elle utilise le RNB calculé selon le SEC 1995 jusqu'à l'année 2012, et le RNB calculé selon le SEC 2010 à partir de 2013. Les données 1990–2012 de l'OFS peuvent donc légèrement différer de celles de la DDC.

3 Les pourcentages par rapport au RNB ont été calculés sur la base du SEC 2010. Les valeurs entre 1990 et 1994 sont calculées par le SECO, celles à partir de 1995 par l'OFS. RNB 2014 et 2015: estimations de l'OFS (25.08.2016).

4 RNB à partir de 1990, PNB pour les années précédentes. Les pourcentages par rapport au RNB 1995–2012 ont été calculés sur la base du SEC 1995 et ne seront plus révisés. RNB 2014 et 2015 : estimations de l'OFS (25.08.2016) sur la base du SEC 2010.

5 Base: dépenses ordinaires de la Confédération

6 Dons privés de quelque 400 ONG suisses actives dans le développement et l'aide humanitaire (récoltes de fonds auprès de la population et du secteur privé suisses), selon enquêtes annuelles

7 Apports du secteur privé aux conditions usuelles du marché à long terme (plus d'un an). En font partie les prestations suivantes:
- Investissements directs: exportations de capitaux sous forme d'acquisition ou de création d'entreprises ou de prise de participation dans des entreprises situées dans les pays en développement, y c. les bénéfices réinvestis et nets de rapatriements de capitaux. Chiffres mis à jour rétroactivement par la BNS sur deux ans (2013 définitifs, 2014 et 2015 provisoires).
- Investissements de portefeuille: achat et reprise d'emprunts, de remboursements et de titres, émis à l'origine par des organisations de développement sur le marché suisse des capitaux.
- Crédits à l'exportation: variations nettes des crédits destinés au financement à moyen et long terme d'exportations; ces crédits sont garantis par l'office de gestion de l'assurance suisse contre les risques à l'exportation (SERV) afin d'assurer les créances nées des exportations. Dans le total des apports du secteur privé sont comprises les contre-écritures pour les réaménagements de dettes, selon les directives statistiques du CAD. Ce montant, introduit à partir de 2003, n'est pas montré séparément.

Sources: DDC (Département fédéral des affaires étrangères DFAE) – Etat-Major de direction/Statistiques; Office fédéral de la statistique OFS; Secrétariat d'Etat à l'économie SECO
Etat de la banque de données au 02.02.2017

Unternehmensstatistik

Das Jahr 2010 markierte im Fächer der Wirtschaftsstatistiken des BFS einen Wendepunkt: In diesem Jahr wurde die seit 1905 im Durchschnitt dreimal pro Jahrzehnt durchgeführte Betriebszählung (BZ) durch die neue Statistik der Unternehmensstruktur (STATENT) abgelöst. Die BZ war eine Vollerhebung mittels Papierfragebogen bei allen Betrieben des zweiten und dritten Sektors. Die neue STATENT basiert wesentlich auf Registerdaten (AHV-Register sowie Betriebs- und Unternehmensregister des BFS), Direktbefragungen bei Unternehmen sind nur noch punktuell nötig. Dadurch wurden nicht nur die Unternehmen entlastet, sondern ist es auch möglich geworden, Unternehmensdaten für jedes einzelne Jahr zusammenzustellen. Die STATENT liefert zentrale Informationen zur Struktur der Schweizer Wirtschaft (Anzahl Arbeitsstätten nach Wirtschaftssektoren, Anzahl Beschäftigte total und in Vollzeitäquivalenten nach Wirtschaftssektoren und Branchen) und ermöglicht somit ein präzises Bild der schweizerischen Unternehmenslandschaft auf verschiedenen Regionalisierungsstufen, zum Teil bis auf Stufe Gemeinde.

Auf den folgenden Seiten wird eine Auswahl von Karten mit Daten aus der STATENT präsentiert. Zwei Karten zur Thematik «Neu gegründete Unternehmen» (Anzahl und geschaffene Arbeitsplätze) präsentieren ausserdem Daten aus der Statistik der Unternehmensdemografie (UDEMO).

Alle Informationen zum Karten- und Atlantenangebot des BFS sind online zu finden unter: www.statistik.admin.ch → Statistiken finden → Regionalstatistik.

Anmerkung zum Begriff «Standortquotient» (S. 540–542): Der Standortquotient drückt die Konzentration einer Tätigkeit in einer Region aus. Er misst das Verhältnis zwischen dem Anteil Beschäftigter einer Branche am Beschäftigtentotal einer Region und dem gesamtschweizerischen Beschäftigtenanteil dieser Branche am Beschäftigtentotal der Schweiz.

Statistique des entreprises

2010 a marqué pour l'OFS une rupture dans le domaine des statistiques économiques: le recensement des entreprises (RE), instauré en 1905 et qui avait lieu trois fois par décennie en moyenne, a été remplacé par la statistique structurelle des entreprises (STATENT). Le RE était réalisé au moyen d'un questionnaire sur papier auprès de l'ensemble des établissements du secondaire et du tertiaire. La STATENT se fonde pour l'essentiel sur les données de différents registres (registre de l'AVS, registre des entreprises et des établissements de l'OFS). Elle ne nécessite que ponctuellement des enquêtes directes. Ce changement a permis non seulement de décharger les entreprises, mais de disposer de données annuelles sur ces dernières. La STATENT fournit des informations centrales sur la structure de l'économie suisse (nombre d'établissements par secteur économique, nombre d'emplois et d'équivalents plein temps par secteur économique et par branche) et donne une image précise du tissu des entreprises à différents niveaux géographiques, parfois jusqu'à celui de la commune.
Les cartes des pages suivantes sont réalisées à partir de données de la STATENT. Les deux cartes sur les nouvelles entreprises (nombres d'emplois et de nouveaux emplois) contiennent des données tirées de la statistique de la démographie des entreprises (UDEMO).

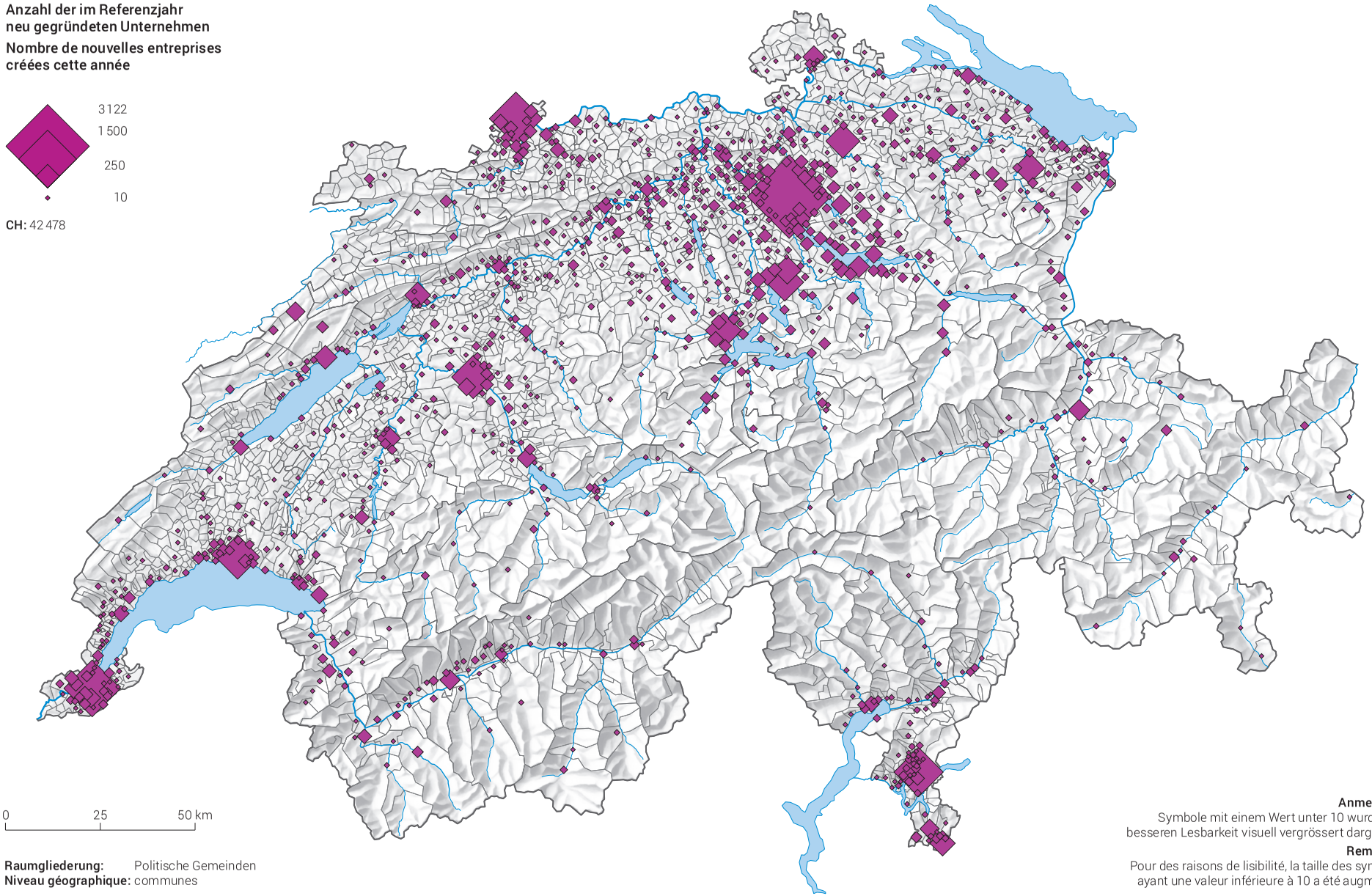
Toutes les informations sur l'offre de cartes et d'atlas de l'OFS sont disponibles en ligne sous www.statistique.admin.ch -> Trouver des statistiques -> Statistique des régions.

Toutes les informations sur l'offre de cartes et d'atlas de l'OFS sont disponibles en ligne sous www.statistique.admin.ch → Les Régions → Cartes et atlas.

Remarque sur la notion de «Quotient de localisation» (p. 540–542): exprime la concentration d'une activité dans une région. Le quotient de localisation mesure le rapport entre la part des emplois d'une branche sur le total des emplois d'une région et la part de tous les emplois de la branche au niveau suisse sur le total des emplois du pays.

Neu gegründete Unternehmen, 2014[p]
Créations de nouvelles entreprises, en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



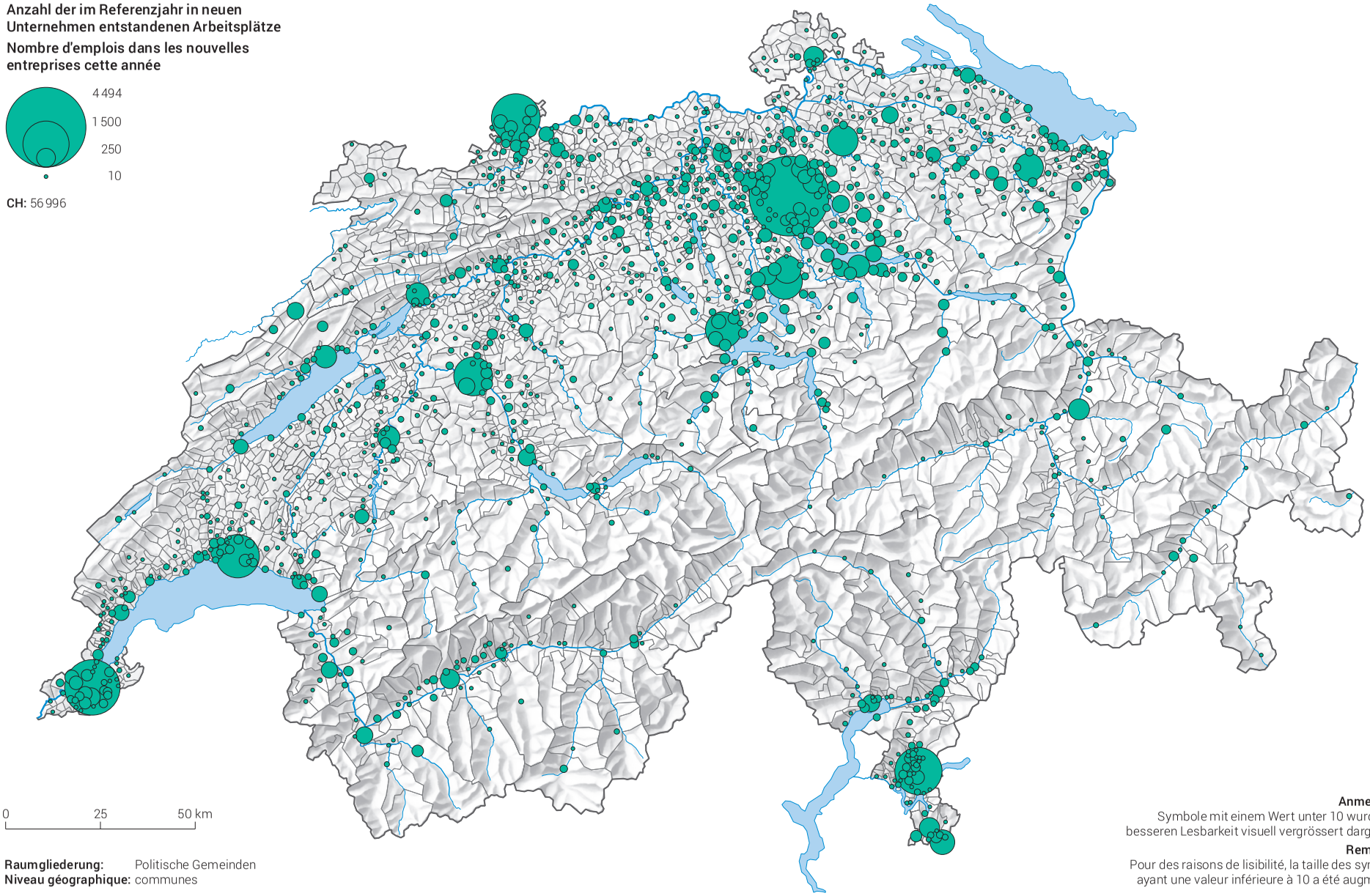
Raumgliederung: Politische Gemeinden
Niveau géographique: communes

Anmerkung:
Symbole mit einem Wert unter 10 wurden zur besseren Lesbarkeit visuell vergrössert dargestellt.

Remarque:
Pour des raisons de lisibilité, la taille des symboles ayant une valeur inférieure à 10 a été augmentée.

Arbeitsplätze in neu gegründeten Unternehmen, 2014[p]
Nombre d'emplois dans les nouvelles entreprises, en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires

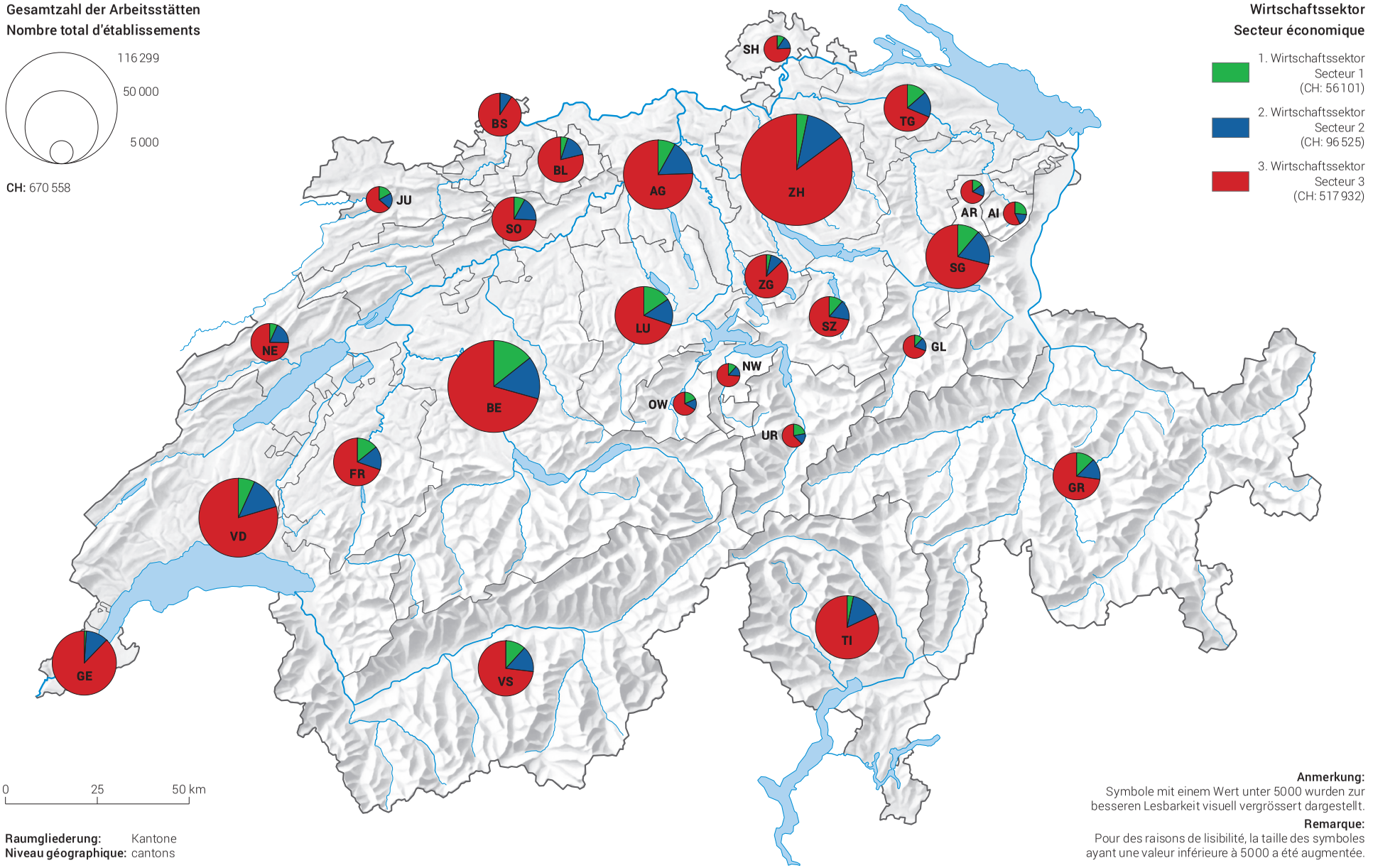


Raumgliederung: Politische Gemeinden
Niveau géographique: communes

Anmerkung:
Symbole mit einem Wert unter 10 wurden zur besseren Lesbarkeit visuell vergrössert dargestellt.
Remarque:
Pour des raisons de lisibilité, la taille des symboles ayant une valeur inférieure à 10 a été augmentée.

Arbeitsstätten nach den drei Wirtschaftssektoren, 2014[p]
Etablissements selon les trois secteurs économiques, en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



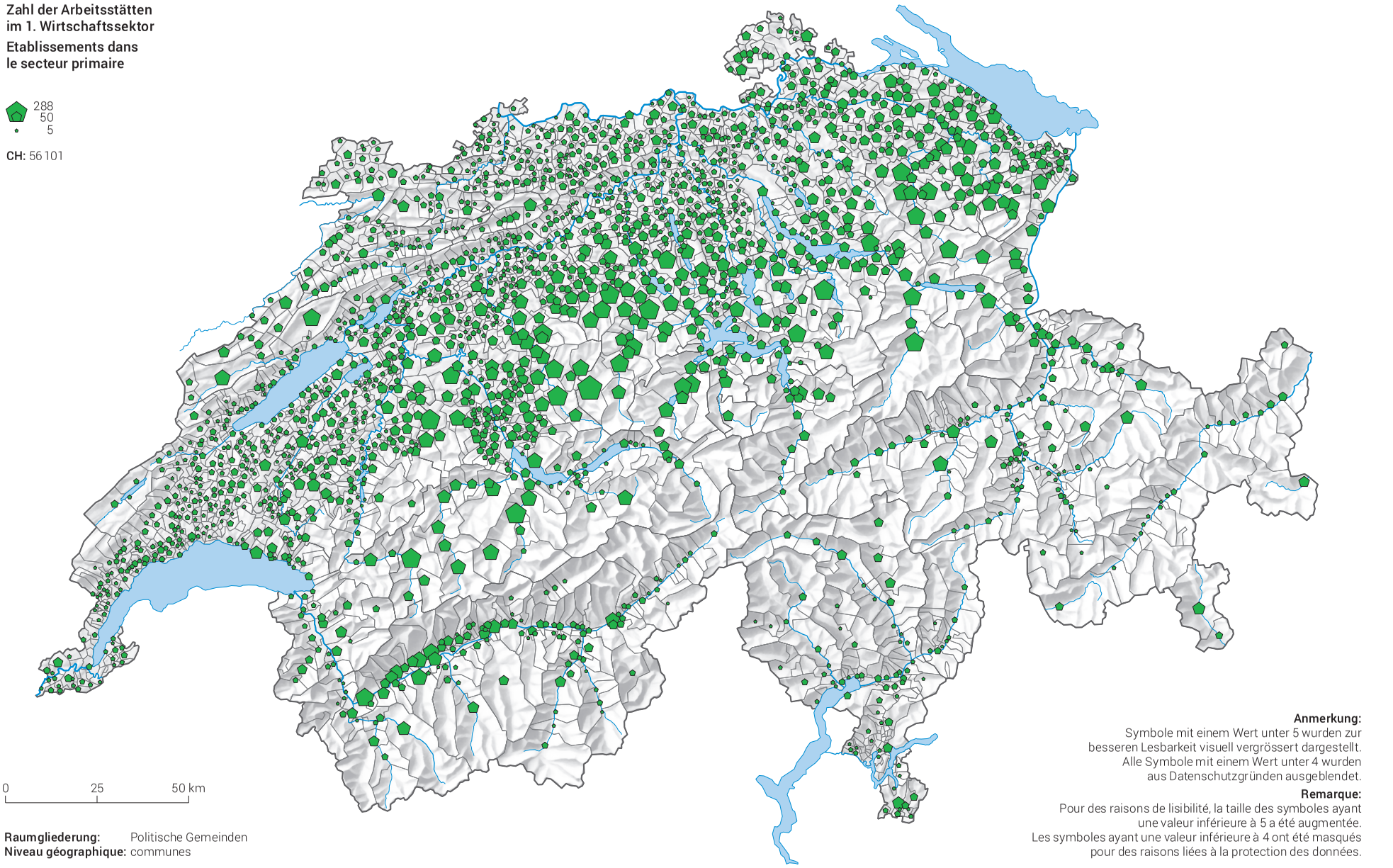
Raumgliederung: Kantone
Niveau géographique: cantons

Anmerkung:
Symbole mit einem Wert unter 5000 wurden zur besseren Lesbarkeit visuell vergrössert dargestellt.

Remarque:
Pour des raisons de lisibilité, la taille des symboles ayant une valeur inférieure à 5000 a été augmentée.

Arbeitsstätten im 1. Wirtschaftssektor, 2014[p]
Etablissements du secteur économique primaire, en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



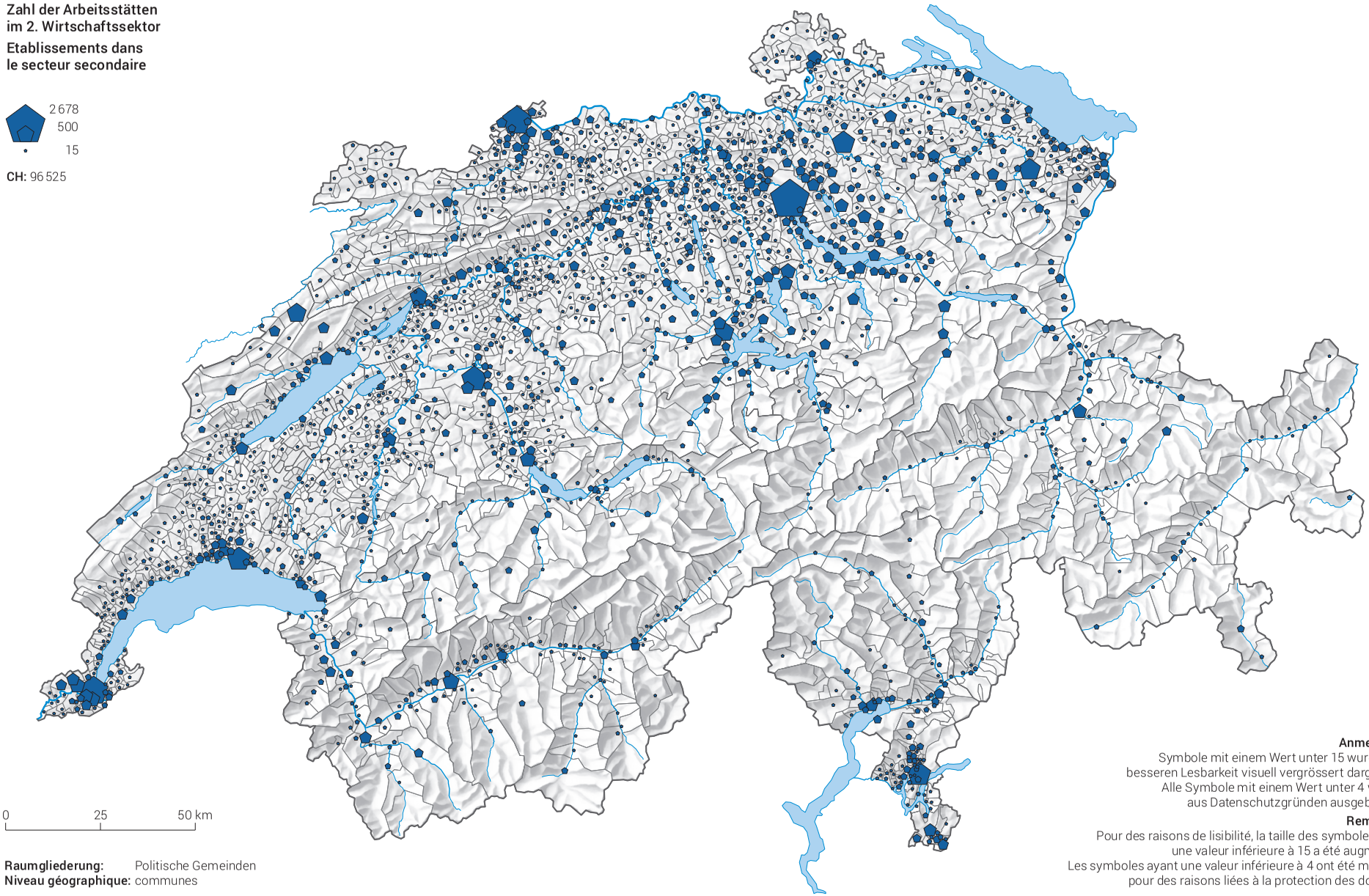
Raumgliederung: Politische Gemeinden
Niveau géographique: communes

Anmerkung:
Symbole mit einem Wert unter 5 wurden zur besseren Lesbarkeit visuell vergrössert dargestellt. Alle Symbole mit einem Wert unter 4 wurden aus Datenschutzgründen ausgeblendet.

Remarque:
Pour des raisons de lisibilité, la taille des symboles ayant une valeur inférieure à 5 a été augmentée. Les symboles ayant une valeur inférieure à 4 ont été masqués pour des raisons liées à la protection des données.

Arbeitsstätten im 2. Wirtschaftssektor, 2014[p]
Etablissements du secteur économique secondaire, en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



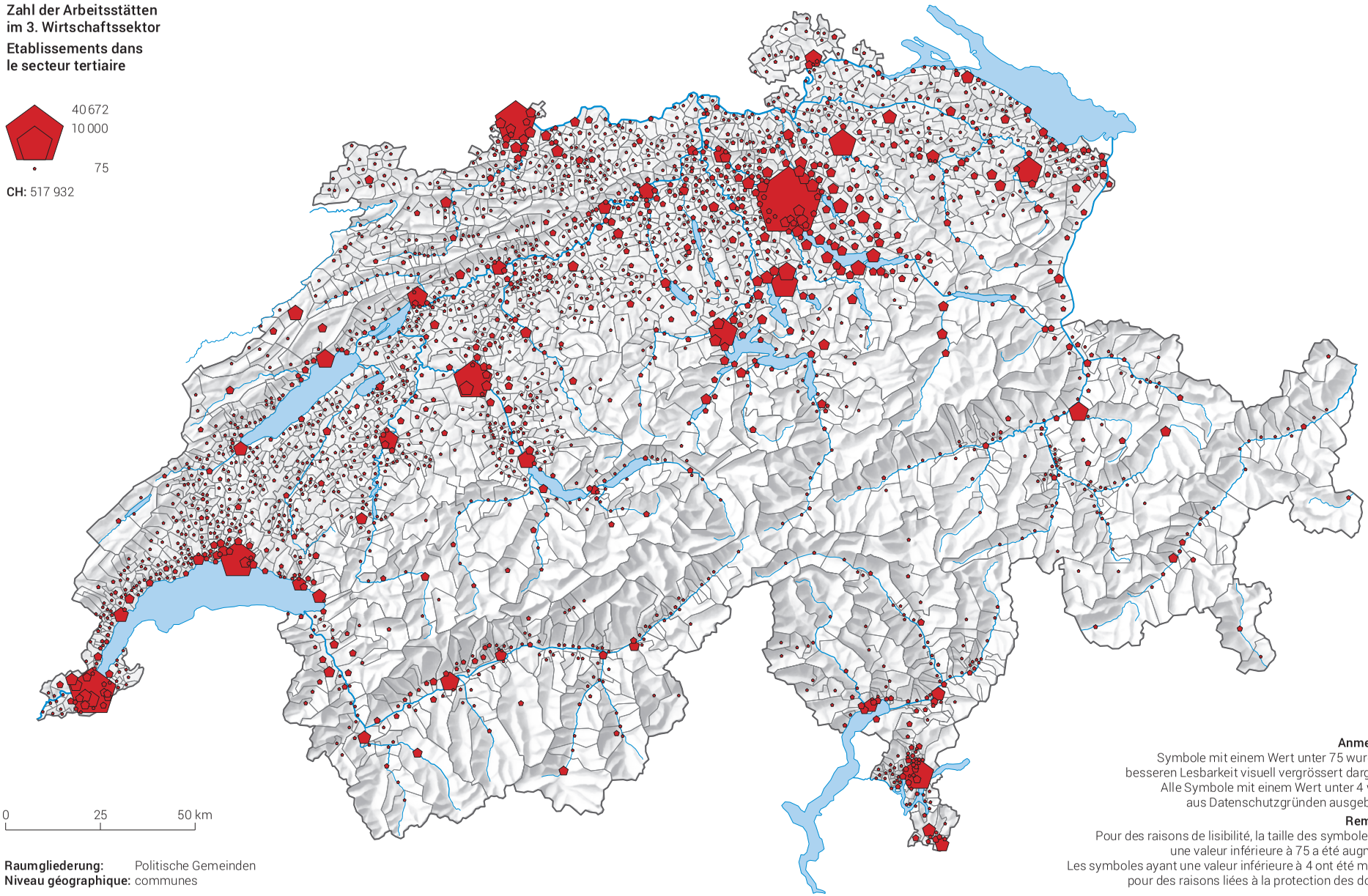
Raumgliederung: Politische Gemeinden
Niveau géographique: communes

Anmerkung:
Symbole mit einem Wert unter 15 wurden zur besseren Lesbarkeit visuell vergrössert dargestellt. Alle Symbole mit einem Wert unter 4 wurden aus Datenschutzgründen ausgeblendet.

Remarque:
Pour des raisons de lisibilité, la taille des symboles ayant une valeur inférieure à 15 a été augmentée. Les symboles ayant une valeur inférieure à 4 ont été masqués pour des raisons liées à la protection des données.

Arbeitsstätten im 3. Wirtschaftssektor, 2014[p]
Etablissements du secteur économique tertiaire, en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



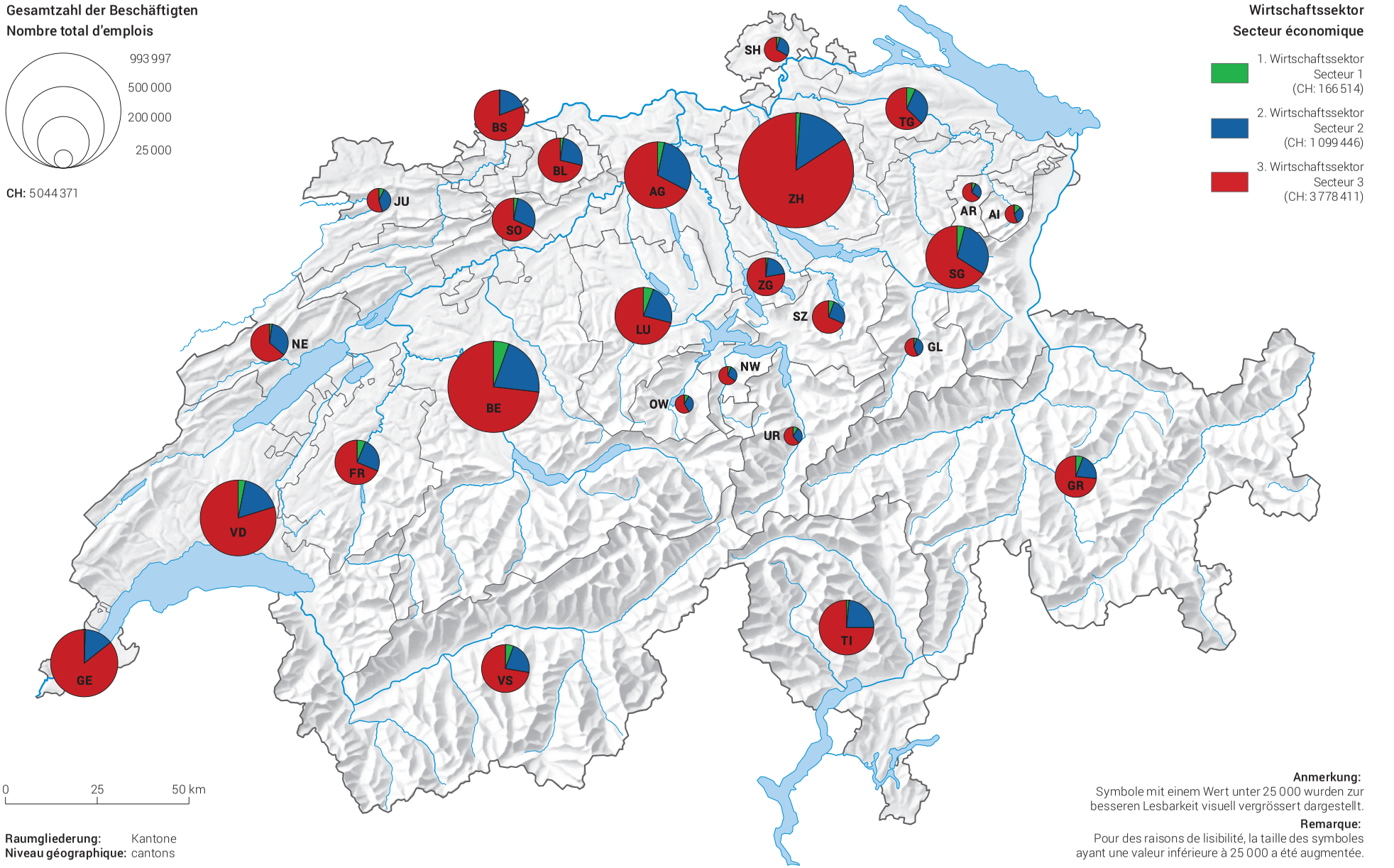
Raumgliederung: Politische Gemeinden
Niveau géographique: communes

Anmerkung:
Symbole mit einem Wert unter 75 wurden zur besseren Lesbarkeit visuell vergrössert dargestellt. Alle Symbole mit einem Wert unter 4 wurden aus Datenschutzgründen ausgeblendet.

Remarque:
Pour des raisons de lisibilité, la taille des symboles ayant une valeur inférieure à 75 a été augmentée. Les symboles ayant une valeur inférieure à 4 ont été masqués pour des raisons liées à la protection des données.

Beschäftigte nach den drei Wirtschaftssektoren, 2014[p]
Emplois selon les trois secteurs économiques, en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



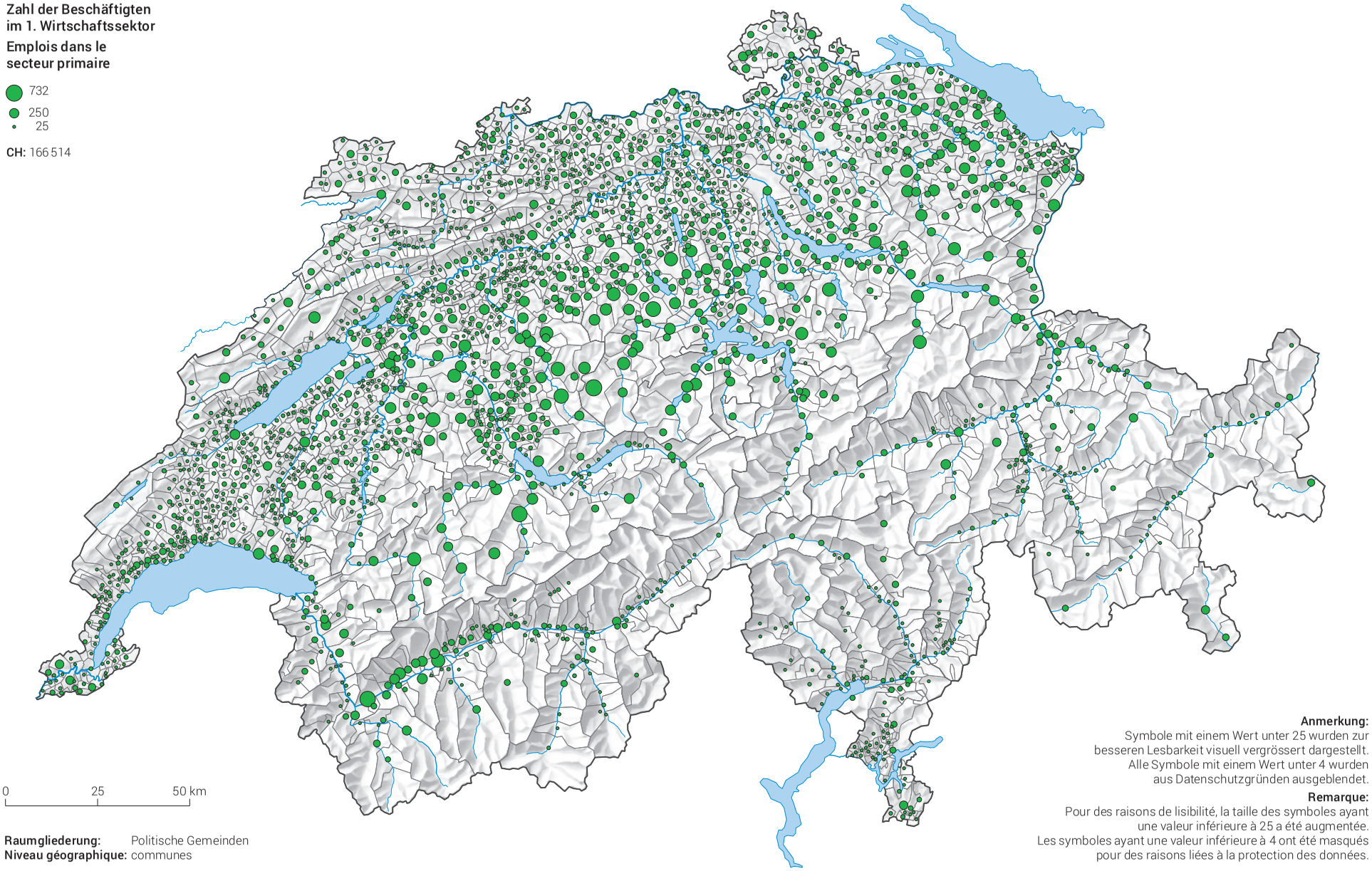
Raumgliederung: Kantone
Niveau géographique: cantons

Anmerkung:
Symbole mit einem Wert unter 25 000 wurden zur besseren Lesbarkeit visuell vergrössert dargestellt.

Remarque:
Pour des raisons de lisibilité, la taille des symboles ayant une valeur inférieure à 25 000 a été augmentée.

Beschäftigte im 1. Wirtschaftssektor, 2014[p]
Emplois du secteur économique primaire, en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



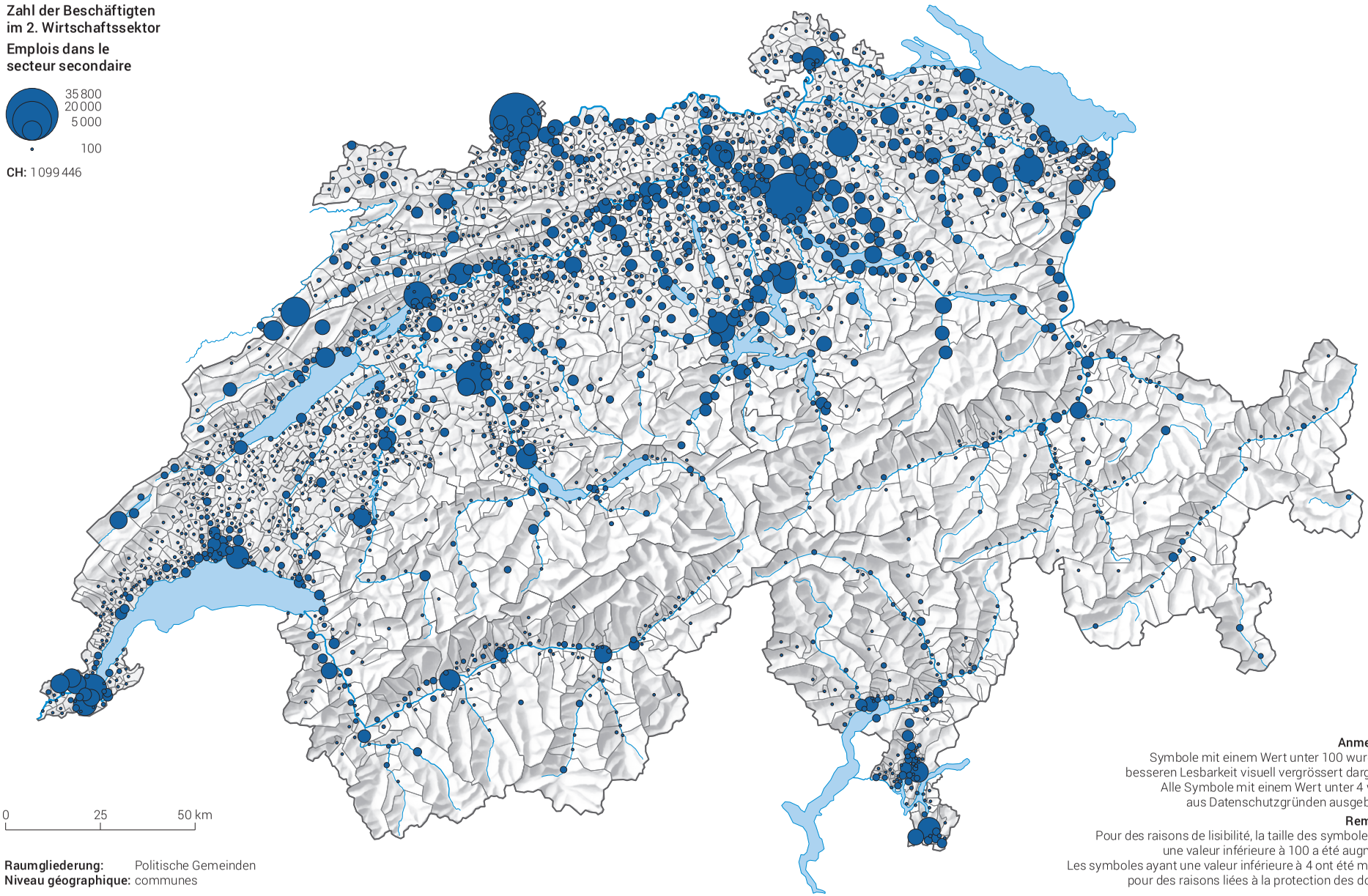
Raumgliederung: Politische Gemeinden
Niveau géographique: communes

Anmerkung:
Symbole mit einem Wert unter 25 wurden zur besseren Lesbarkeit visuell vergrössert dargestellt. Alle Symbole mit einem Wert unter 4 wurden aus Datenschutzgründen ausgeblendet.

Remarque:
Pour des raisons de lisibilité, la taille des symboles ayant une valeur inférieure à 25 a été augmentée. Les symboles ayant une valeur inférieure à 4 ont été masqués pour des raisons liées à la protection des données.

Beschäftigte im 2. Wirtschaftssektor, 2014[p]
Emplois du secteur économique secondaire, en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



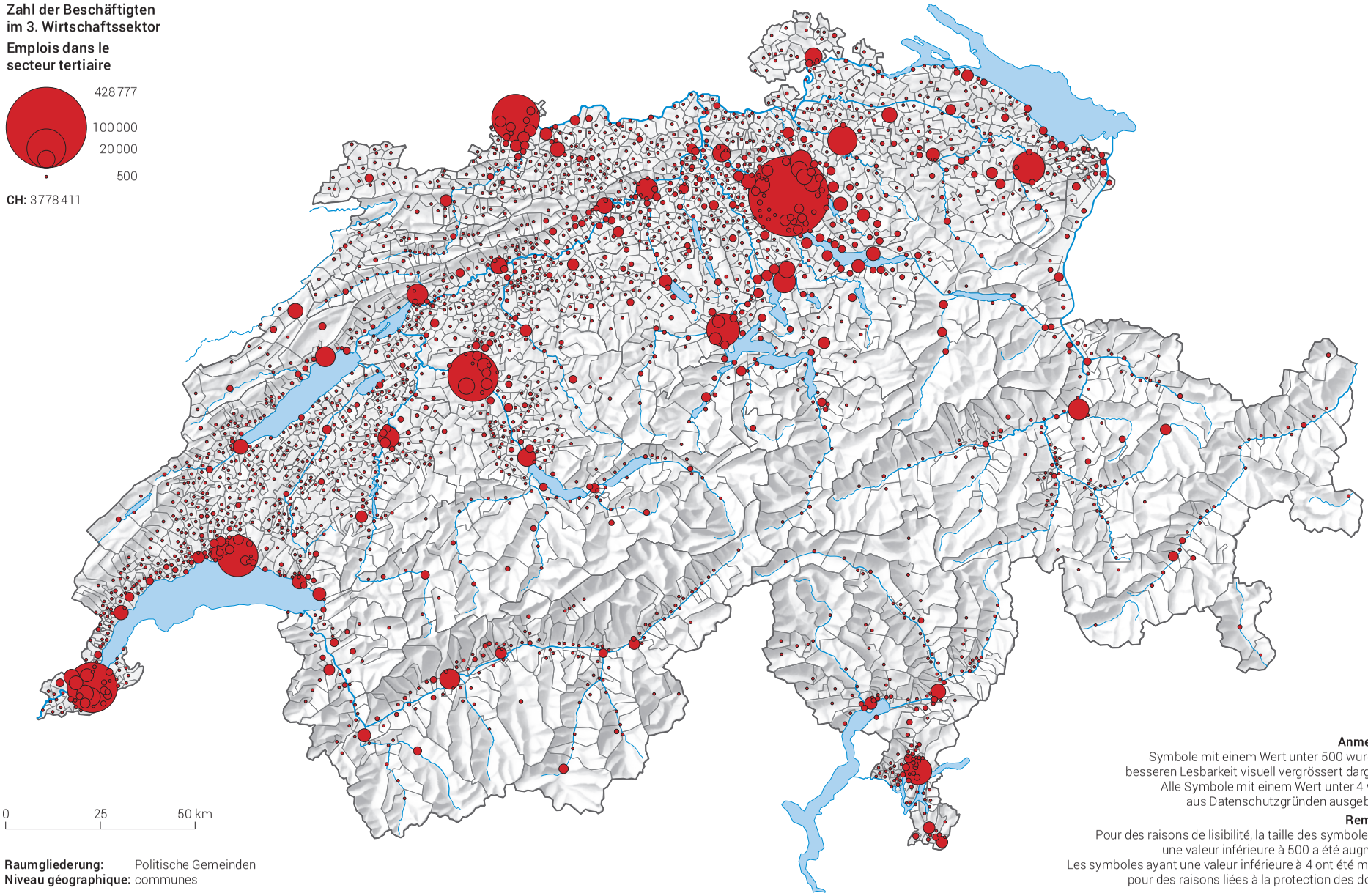
Raumgliederung: Politische Gemeinden
Niveau géographique: communes

Anmerkung:
Symbole mit einem Wert unter 100 wurden zur besseren Lesbarkeit visuell vergrössert dargestellt. Alle Symbole mit einem Wert unter 4 wurden aus Datenschutzgründen ausgeblendet.

Remarque:
Pour des raisons de lisibilité, la taille des symboles ayant une valeur inférieure à 100 a été augmentée. Les symboles ayant une valeur inférieure à 4 ont été masqués pour des raisons liées à la protection des données.

Beschäftigte im 3. Wirtschaftssektor, 2014[p]
Emplois du secteur économique tertiaire, en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



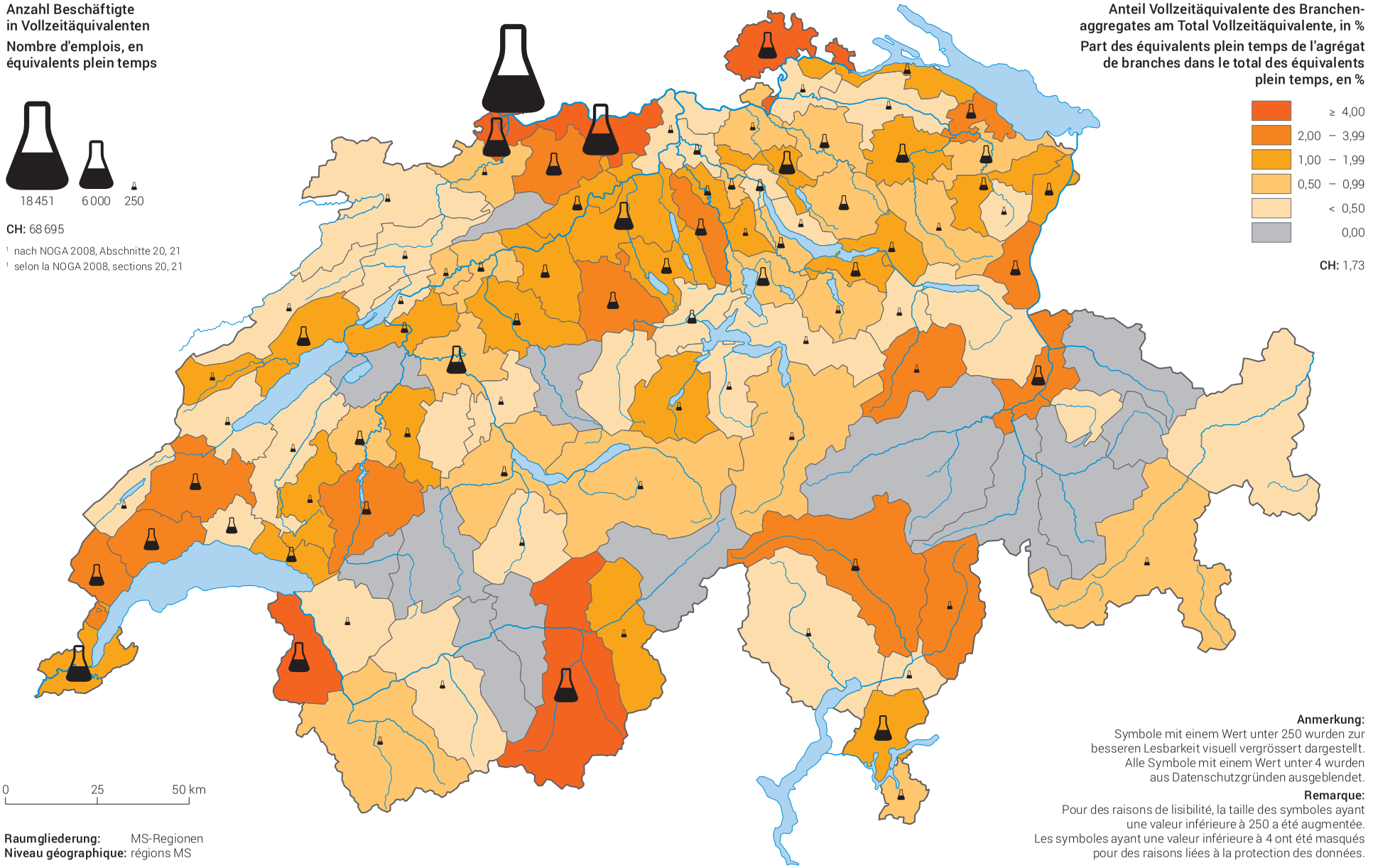
Raumgliederung: Politische Gemeinden
Niveau géographique: communes

Anmerkung:
Symbole mit einem Wert unter 500 wurden zur besseren Lesbarkeit visuell vergrössert dargestellt. Alle Symbole mit einem Wert unter 4 wurden aus Datenschutzgründen ausgeblendet.

Remarque:
Pour des raisons de lisibilité, la taille des symboles ayant une valeur inférieure à 500 a été augmentée. Les symboles ayant une valeur inférieure à 4 ont été masqués pour des raisons liées à la protection des données.

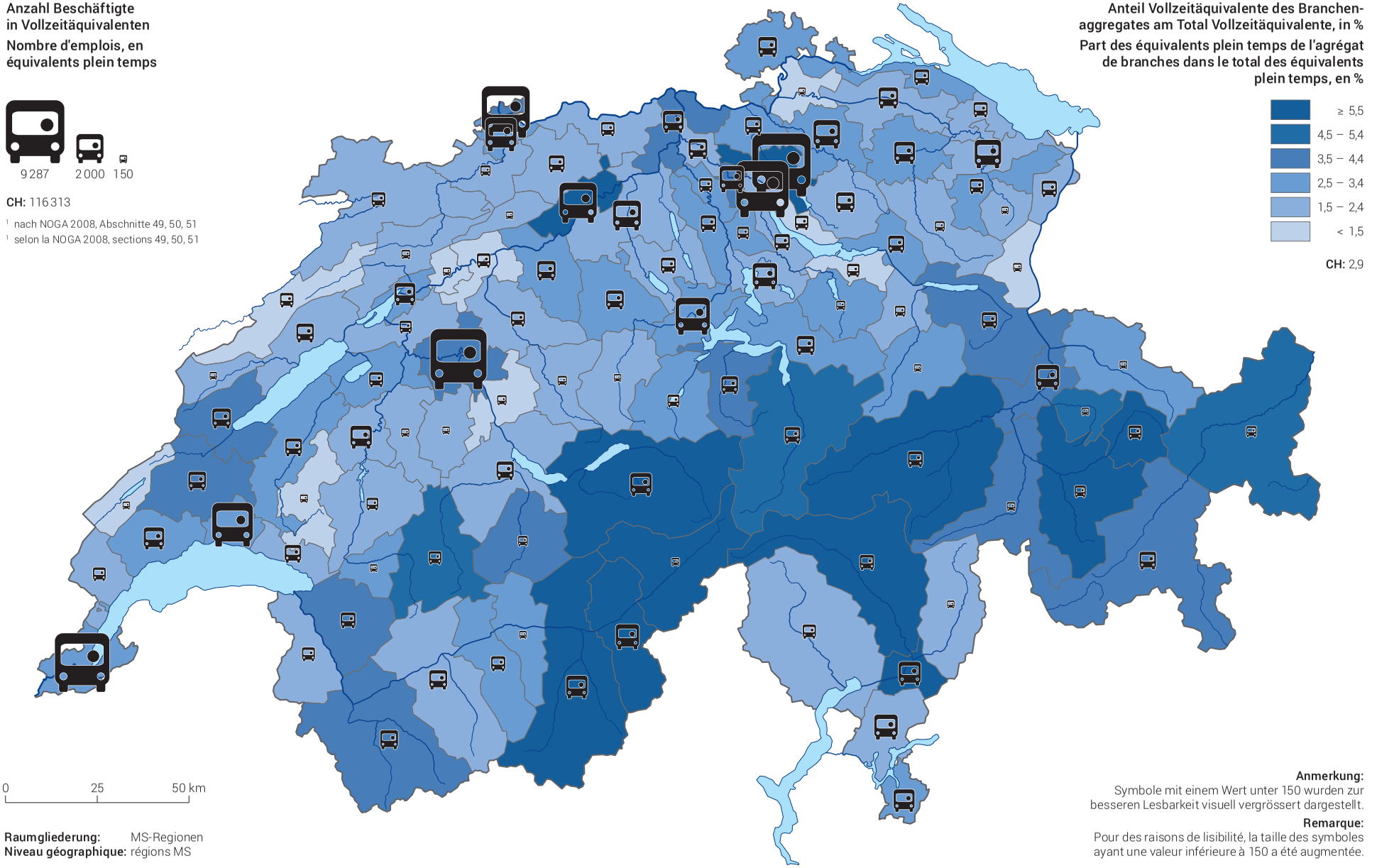
Beschäftigte (in Vollzeitäquivalenten) in der Chemie- und Pharmabranche[1], 2014[p]
Emplois (en équivalents plein temps) dans la branche chimique et pharmaceutique[1], en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



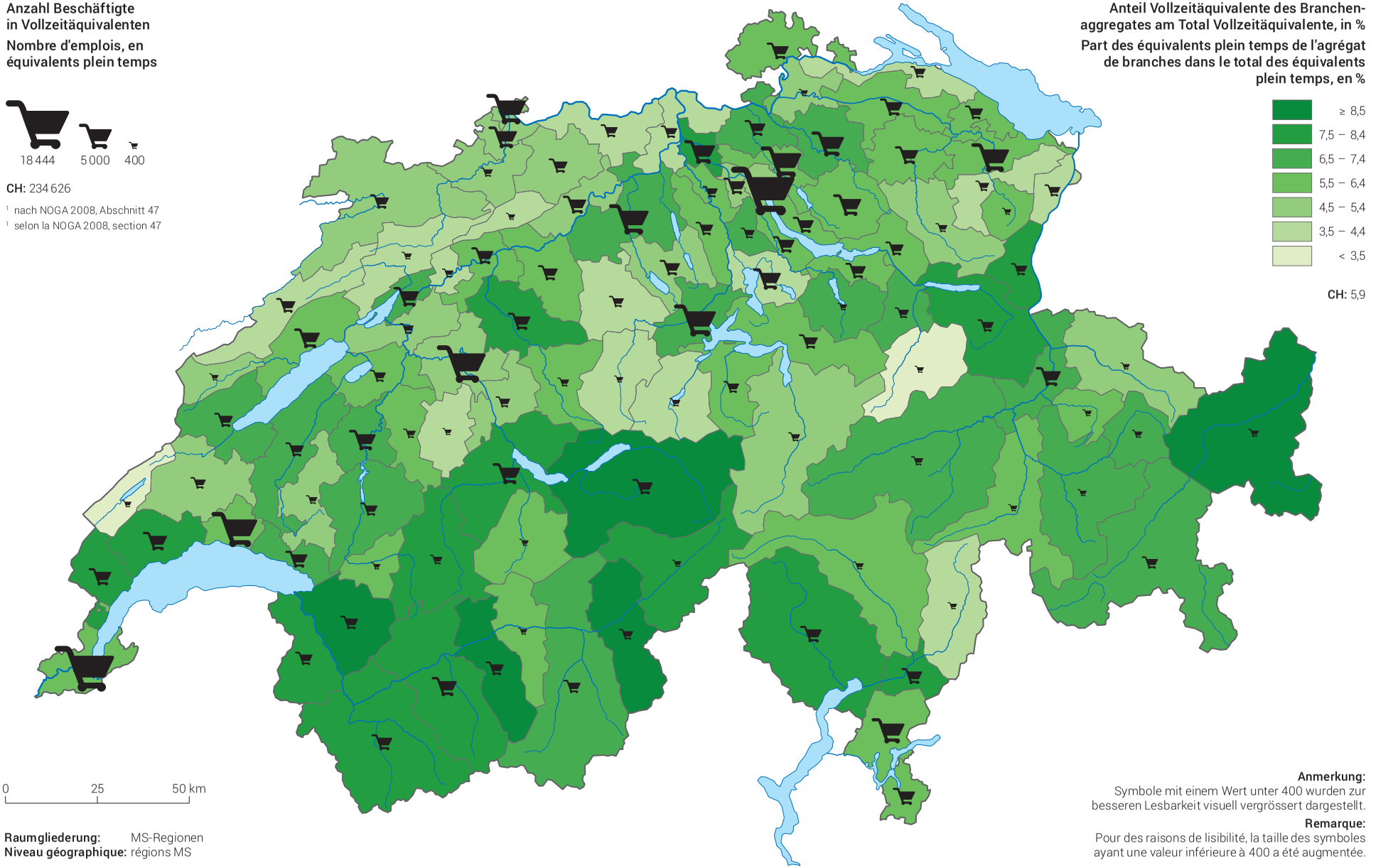
Beschäftigte (in Vollzeitäquivalenten) in der Branche Verkehr[1], 2014[p]
Emplois (en équivalents plein temps) dans la branche des transports[1], en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



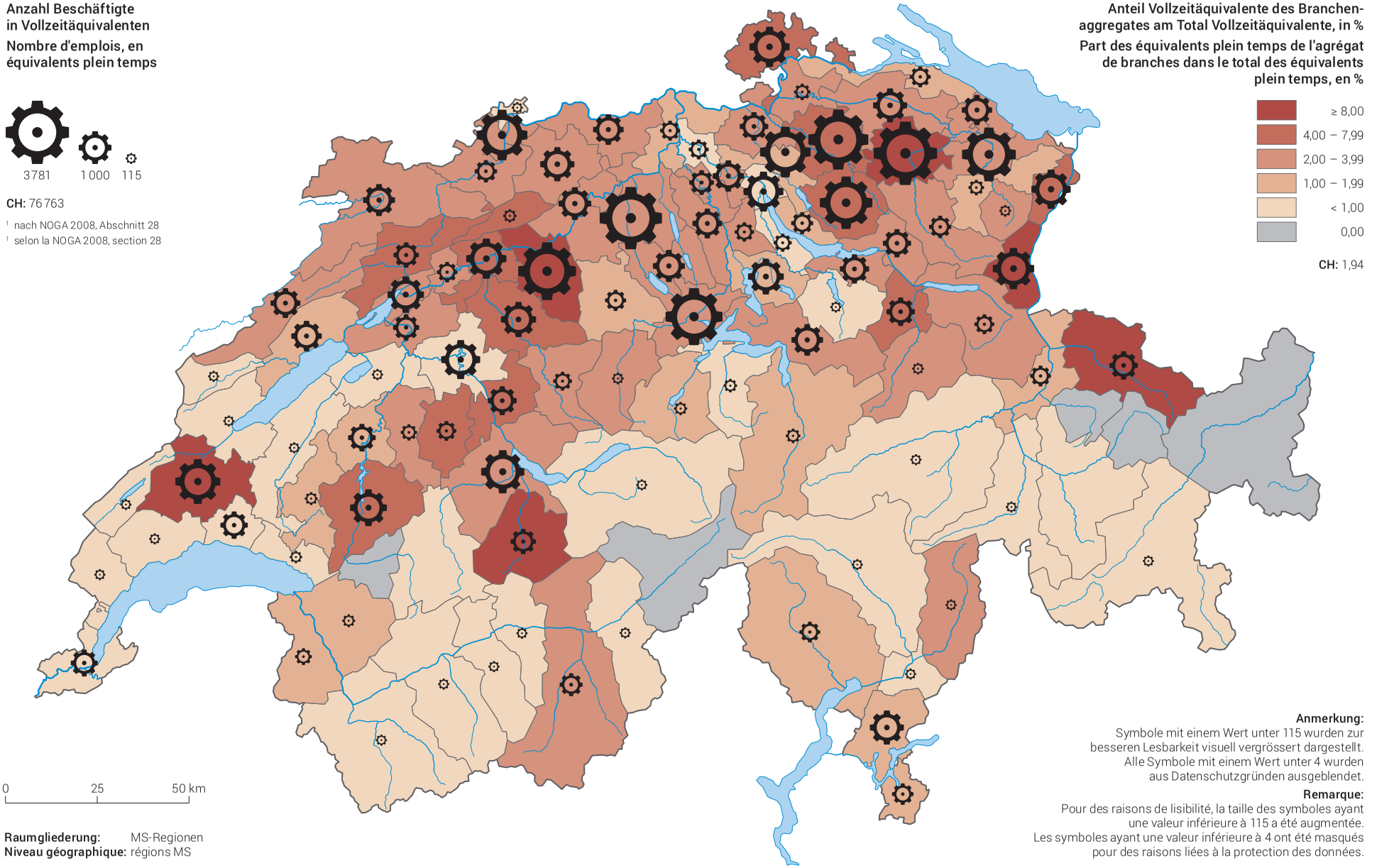
Beschäftigte (in Vollzeitäquivalenten) im Detailhandel[1], 2014[p]
Emplois (en équivalents plein temps) dans le commerce de détail[1], en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



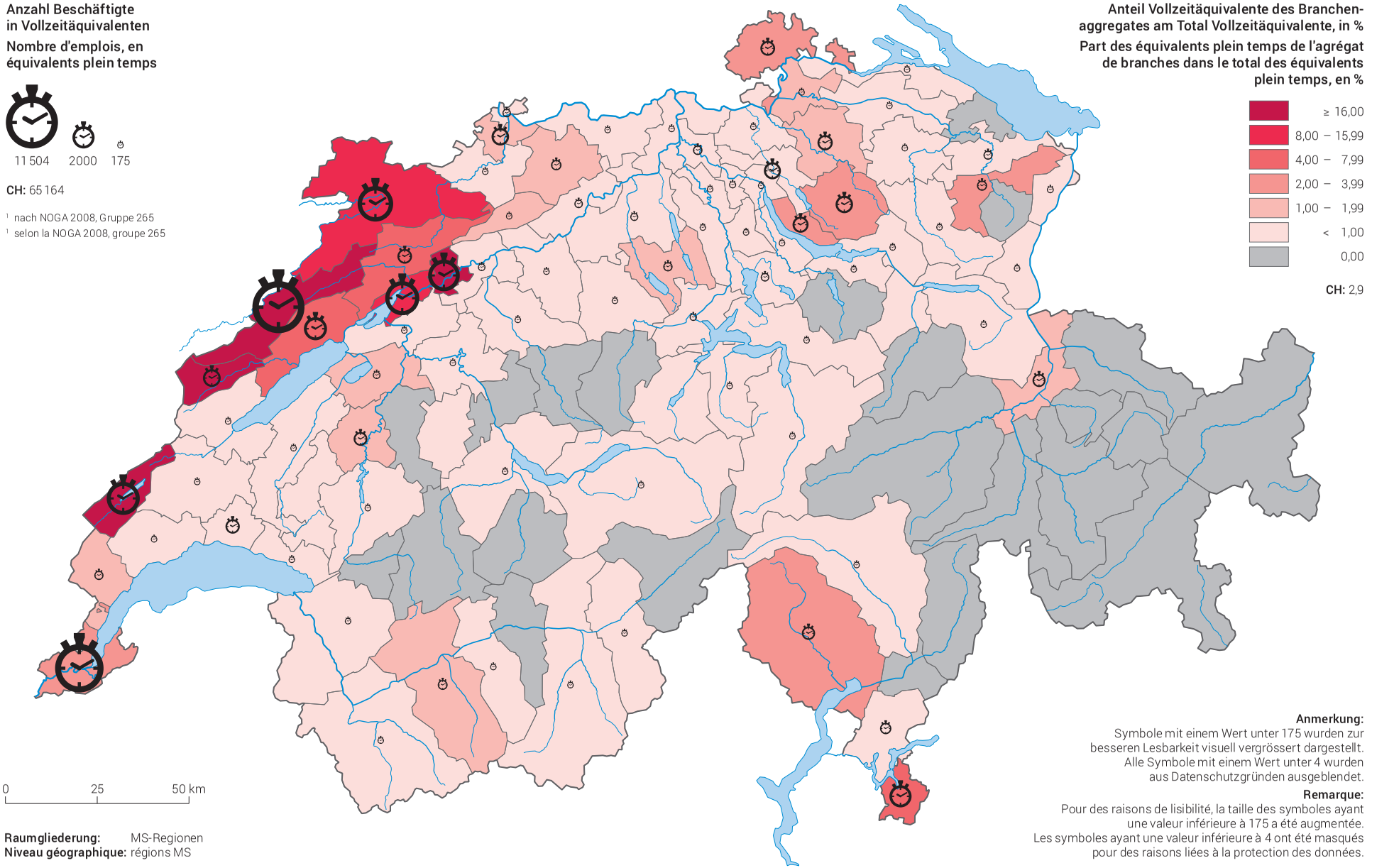
Beschäftigte (in Vollzeitäquivalenten) im Maschinenbau[1], 2014[p]
Emplois (en équivalents plein temps) dans la construction de machine et équipements[1], en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



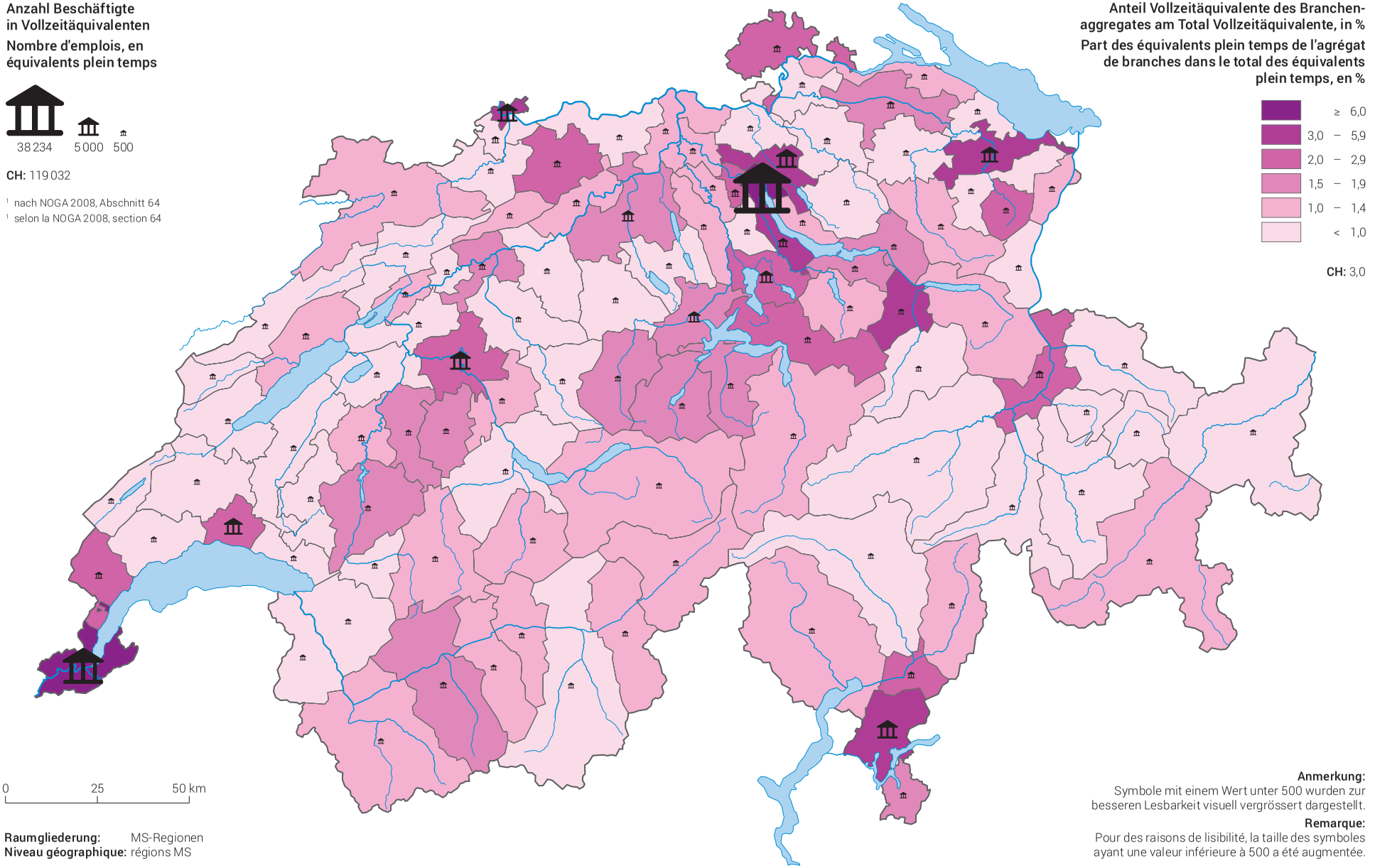
Beschäftigte (in Vollzeitäquivalenten) in der Branche Uhren und Messinstrumente[1], 2014[p]
Emplois (en équivalents plein temps) dans la branche Horlogerie et fabrication d'instruments de mesure[1], en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



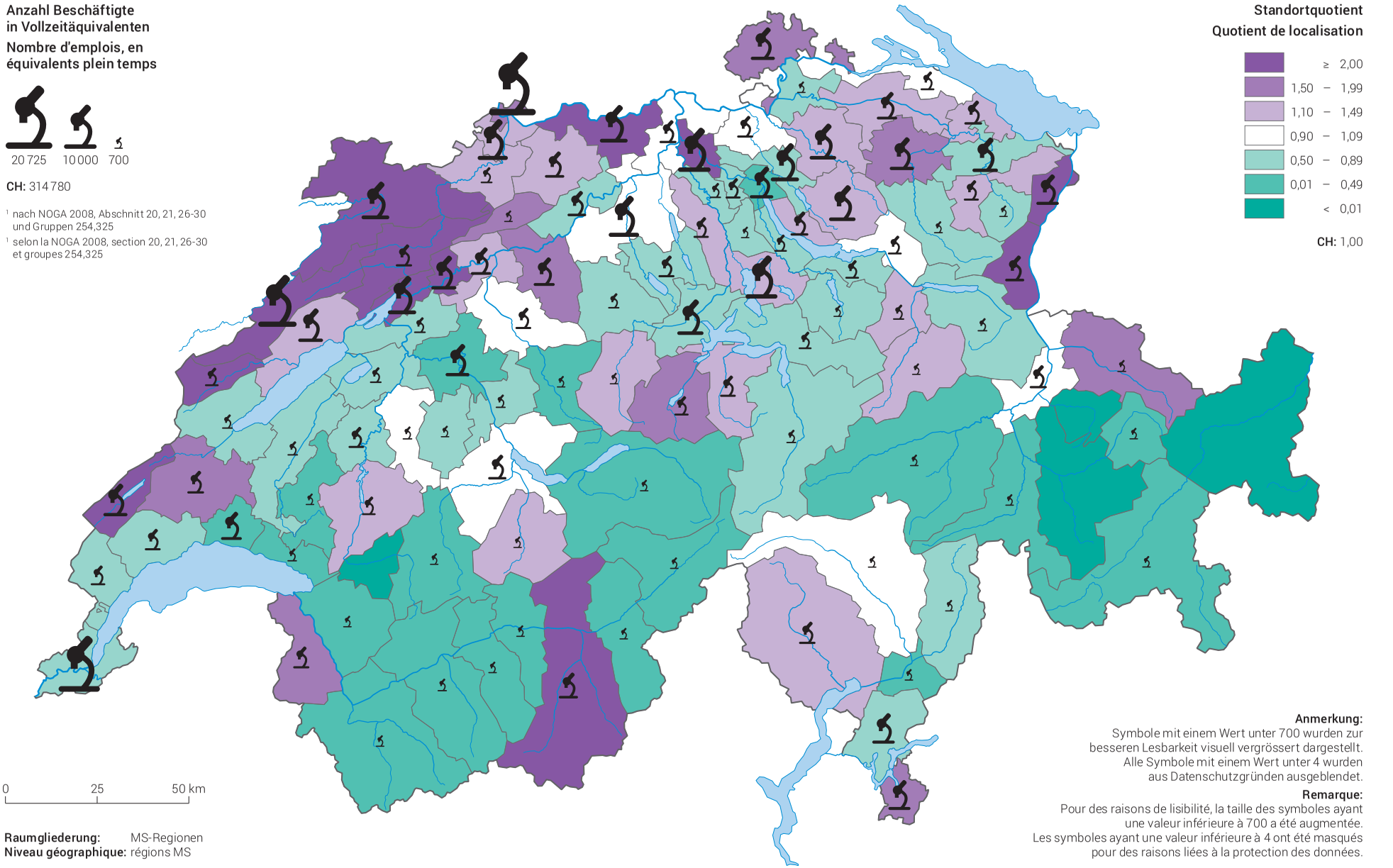
Beschäftigte (in Vollzeitäquivalenten) in der Finanzdienstleistungsbranche[1], 2014[p]
Emplois (en équivalents plein temps) de la branche des services financiers[1], en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



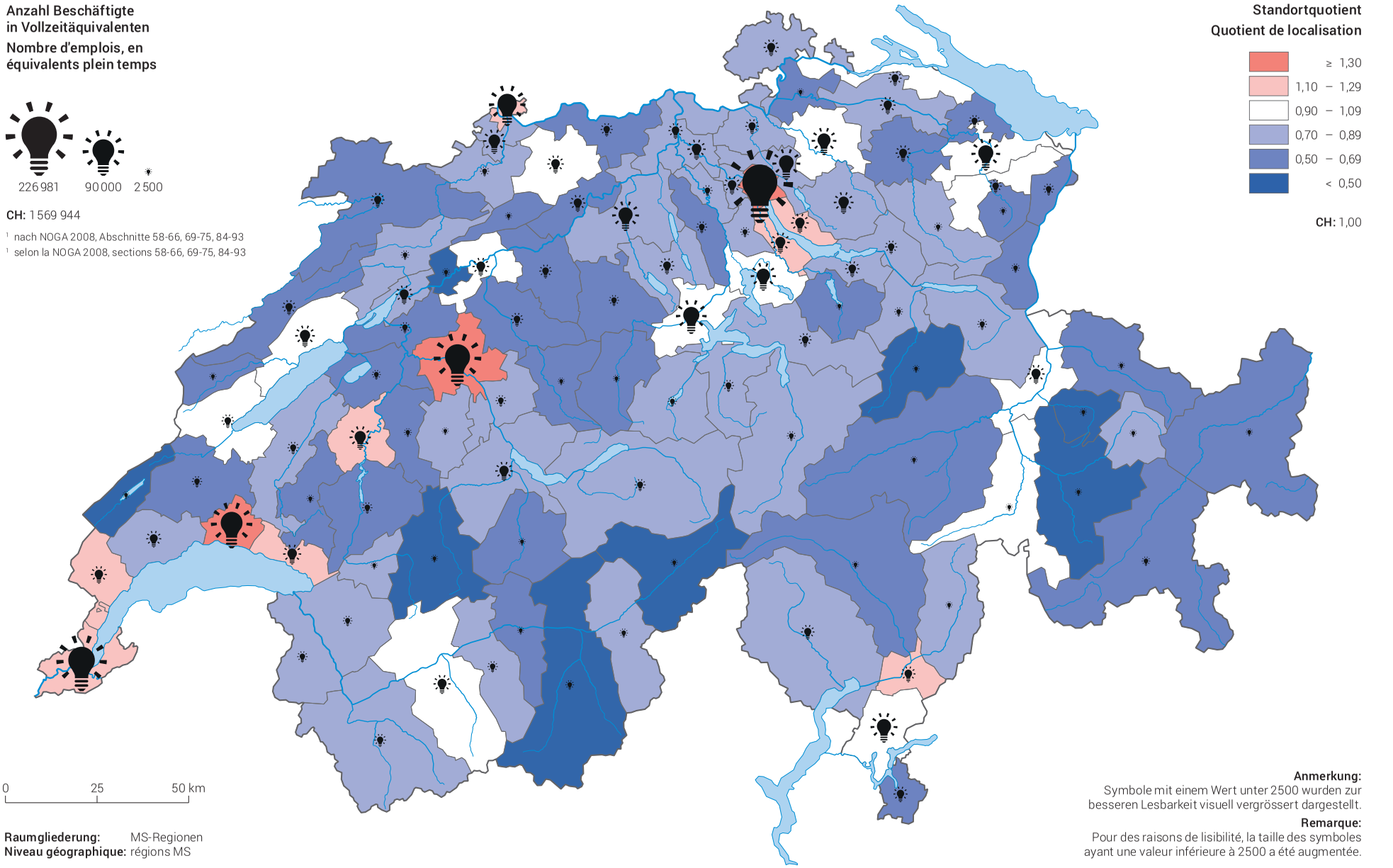
Beschäftigte (in Vollzeitäquivalenten) in den High-Tech[1] Branchen, 2014[p]
Emplois (en équivalents plein temps) dans les branches des hautes technologies[1], en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



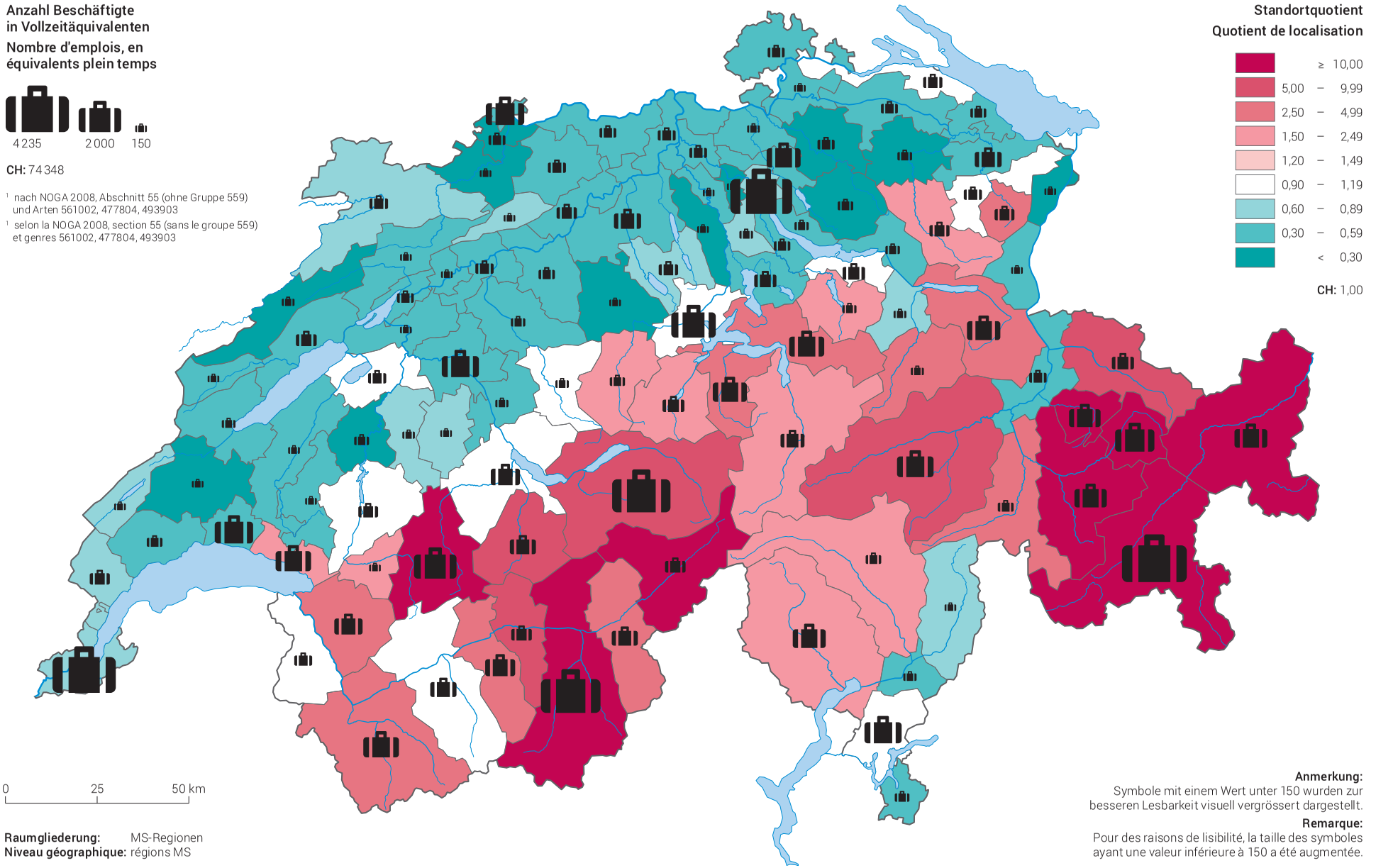
Beschäftigte (in Vollzeitäquivalenten) in wissensintensiven Dienstleistungen[1], 2014[p]
Nombre d'emplois (en équivalents plein temps) dans les services à haut niveau de connaissances[1], en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



Beschäftigte (in Vollzeitäquivalenten) in tourismusrelevanten Branchen[1], 2014[p]
Emplois (en équivalents plein temps) dans les branches touristiques[1], en 2014[p]

[p] Provisorische Ergebnisse
[p] résultats provisoires



Dati statistici della Svizzera

Il presente capitolo riassume, nella terza lingua nazionale, i principali risultati statistici sullo stato e sull'evoluzione della popolazione e della società, dell'economia e dell'ambiente in Svizzera. Per quanto concerne l'organizzazione tematica, la suddivisione adottata segue quella impiegata dall'ufficio statistico dell'Unione Europea (Eurostat).

La Svizzera nel contesto internazionale 546

Sviluppo sostenibile 548

1 Economia 550
Conti economici nazionali 550
Finanze pubbliche 551
Prezzi e salari 552
Bilancia dei pagamenti 553

2 Popolazione 554

3 Salute 556

4 Formazione 557

5 Mercato del lavoro 558

6 Economie domestiche e sicurezza sociale 559
Economie domestiche 559
Sicurezza sociale 560
Tenore di vita, situazione sociale e povertà 561

7 Industria, commercio e servizi 562
Struttura delle imprese 563
Industria, costruzioni e commercio 564
Mercati finanziari 565
Turismo 566

8 Agricoltura, selvicoltura e pesca professionale 567

9 Commercio estero 569

10 Trasporti 570

11 Ambiente 571

12 Energia 573

13 Scienza e tecnologia 574

La Svizzera nel contesto internazionale

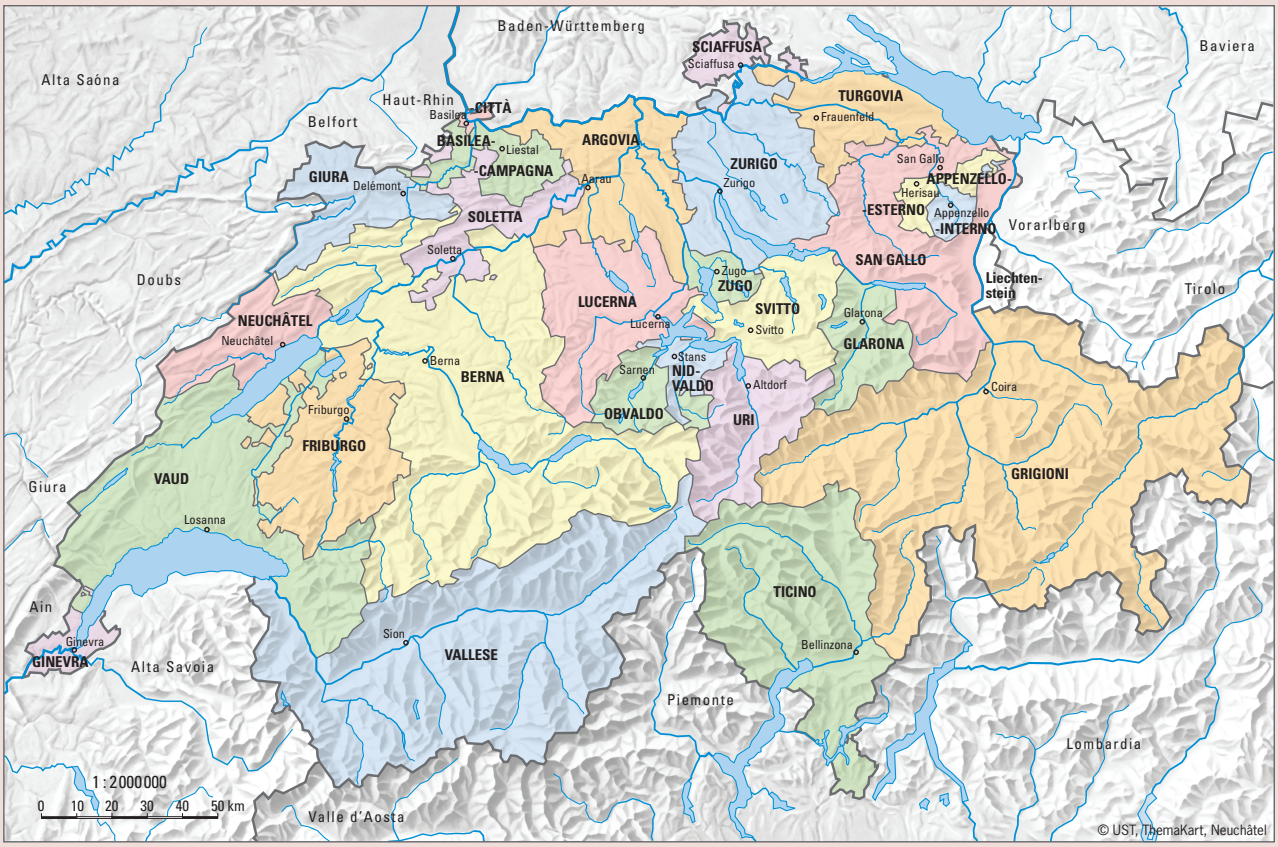
In Svizzera, su una superficie di 41 000 km² vivono 8,327 milioni di abitanti (31 dicembre 2015). Il Paese si trova al centro dell'Europa occidentale e le Alpi costituiscono una frontiera geografica naturale tra il nord e il sud del territorio nazionale. Il Paese si contraddistingue per la sua diversità culturale e linguistica: le quattro lingue nazionali ufficiali sono il tedesco, il francese, l'italiano e il romancio.

La Confederazione svizzera (o Confoederatio Helvetica) è uno Stato federale dal 1848. Si suddivide in 26 Cantoni di grandezza molto diversa, formatisi nel corso della storia, che godono di un'ampia autonomia nel confronto internazionale. Dal 1959, i quattro partiti più forti (Partito liberale radicale, Partito socialista, Partito popolare democratico e Unione democratica di centro) formano congiuntamente il governo federale (Consiglio federale), composto da sette membri, eletti dal Parlamento per un periodo di quattro anni. Il Parlamento è formato da due Camere: il Consiglio nazionale (che rappresenta il popolo, 200 seggi) e il Consiglio degli Stati (che rappresenta i Cantoni, 46 seggi). Il sistema politico della Svizzera si contraddistingue inoltre per i diritti popolari molto estesi (diritto di iniziativa e di referendum) e le votazioni popolari su questioni specifiche più volte all'anno.

Dal profilo economico, e cioè in base al prodotto interno lordo (PIL), la Svizzera fa parte delle nazioni medio-forti. Il PIL pro capite la proietta addirittura tra i Paesi più ricchi del mondo. Ciò nonostante, dal 1990 il ritmo di crescita dell'economia è nettamente più lento rispetto alla maggior parte degli altri Paesi dell'OCSE. Dopo il crollo, all'inizio del nuovo millennio l'economia svizzera ha ripreso a crescere e da allora continua a prosperare con vigore (ad eccezione del 2009 per via della crisi finanziaria). Nel raffronto internazionale, la disoccupazione rimane bassa e il tasso d'attività alto.

Come in tutte le società moderne, in Svizzera domina il settore dei servizi. I suoi pilastri sono il settore finanziario e il turismo. Nel settore secondario, la mancanza di materie prime ha favorito lo sviluppo di industrie di trasformazione specializzate (meccanica, farmaceutica, orologeria). Nel 2015 il settore primario contribuiva al valore aggiunto dell'economia svizzera in percentuale pari solo allo 0,6%. La Svizzera ha forti legami economici con l'estero: i volumi d'importazione e d'esportazione pro capite come pure i tassi d'importazione e d'esportazione (quote percentuali sul prodotto interno lordo) sono tra i più alti del mondo.

Struttura politica **KI 0.1**



La Svizzera nel raffronto internazionale

	Anno	Svizzera	Germania	Francia	Italia	Paesi Bassi	Austria	Svezia	Regno Unito
Conti economici nazionali, prezzi e salari									
Prodotto interno lordo (PIL) per abitante in SPA[1]	2013	40 600	32 000	27 800	25 200	32 600	33 200	32 700	27 200
Crescita reale media annua del PIL per abitante, in %	2000 –2013	3,7	3,6	2,2	1,1	2,3	2,7	2,9	1,6
Indice dei prezzi al consumo armonizzato (IPCA)	2015	–0,8	0,1	0,1	0,1	0,2	0,8	0,7	0,0
Parità: differenze salariali tra i sessi (settori 2 e 3) in %	2014	...	22,3	15,5	6,1	16,1	22,2	13,8	20,9
Popolazione									
Numero di abitanti in migliaia	2015[3]	8 238	81 198	66 415	60 796	16 901	8 576	9 747	64 875
Abitanti per km^2	2014[3]	205	227	105	201	501	104	24	266
Persone di età inferiore a 20 anni in %	2015[3]	20,2	18,2	24,6	18,5	22,7	19,6	22,7	23,6
Persone di età superiore a 64 anni in %	2015[3]	17,8	21,0	18,4	21,7	17,8	18,5	19,6	17,7
Quota di stranieri in % della popolazione	2015[3]	24,2	9,3	6,6	8,2	4,6	13,2	7,5	8,4
Nati vivi, ogni 1000 abitanti	2014	10,5	8,9	12,4	8,3	10,4	9,6	11,9	12,1
Speranza di vita delle donne alla nascita in anni	2014	85,4	83,6	86,0	85,6	83,5	84,0	84,2	83,2
Speranza di vita degli uomini alla nascita in anni	2014	81,1	78,7	79,5	80,7	80,0	79,1	80,4	79,5
Salute									
Letti negli ospedali, ogni 100 000 abitanti	2014[4]	458	823	621	...	...	759	254	273
Costo del sistema sanitario in % del prodotto interno lordo (PIL)	2012	11,4	10,9	11,2	...	11,8	10,4	9,1	...
Mortalità infantile ogni 1000 nascite (nati vivi)	2014	3,9	3,2	3,5	2,8	3,6	3,0	2,2	3,9
Formazione									
Giovani (18–24) senza formazione post-obbligatoria in %	2015	28,0	36,9	17,3	32,4	29,5	19,2	27,0	15,1
Persone (25–64) con un diploma di grado terziario in %	2015	41,7	27,6	34,1	17,6	35,3	30,6	39,8	41,6
Spese pubbliche per la formazione in % del PIL	2013	5,2	4,8	...	4,3	6,1	5,7	7,4	...
Mercato del lavoro									
Tasso di donne occupate	2015	76,0	69,9	60,6	47,2	69,2	67,1	74,0	67,9
Tasso di uomini occupati	2015	84,4	78,0	67,1	65,5	79,0	75,1	77,0	77,6
Tasso di disoccupati (15–74) ai sensi ILO[2]	2015	4,5	4,6	10,4	11,9	6,9	5,7	7,4	5,3
Donne, 15 anni e più	2015	4,6	4,2	9,9	12,7	7,3	5,3	7,3	5,1
Uomini, 15 anni e più	2015	4,5	5,0	10,8	11,3	6,5	6,1	7,5	5,5
15–24 anni	2015	8,6	7,2	24,7	40,3	11,3	10,6	20,4	14,6
Sicurezza sociale									
Spese per la protezione sociale in % del PIL	2014	24,4	27,8	32,2	28,8	28,9	29,2	29,0	27,2
Turismo, agricoltura e selvicoltura									
Letti negli alberghi e stabilimenti di cura ogni 1000 abitanti	2015	33,2	21,9	19,6	37,0	15,1	70,0	24,3	...
Superficie agricola, in % della superficie totale	2009[4]	36,9	51,7	54,2	51,4	55,0	38,2	8,1	65,1
Superficie forestale, in % della superficie totale	2009[4]	30,8	33,9	31,7	33,2	11,9	47,0	66,0	14,8
Territorio e ambiente									
Numero di automobili ogni 1000 abitanti	2014[4]	532	540	...	610	472	547	470	461
Incidenti stradali, morti ogni 1milioni abitanti	2014[4]	29,9	41,8	51,4	55,6	28,3	50,5	28,0	28,8
Superficie complessiva in km^2	2009[4]	41 285	357 113	548 763	301 392	37 357	83 920	449 159	244 436
Quota di superfici d'insediamento e d'infrastruttura in %	2009[4]	7,5	9,9	9,4	11,0	25,1	7,2	14,6	13,5
Emissioni di gas serra in CO_2 equivalenti, tonnellate per abitante	2014[4]	5,9	11,1	6,9	6,9	11,1	8,9	5,6	8,1
Consumo lordo di energia, tonnellate equivalente di petrolio per abitante	2014[4]	3,2	3,9	3,7	2,5	4,5	3,8	4,9	2,9

1 Standard di potere d'acquisto
2 Disoccupazione come definita dall'Ufficio internazionale del lavoro
3 Al 1° gennaio
4 Al 31 dicembre

Fonte: Eurostat
Per tutte le variabile è utilizzata un'unica fonte. Si può che i dati differiscano da quelli pubblicati dall'Ufficio federale di statistica in altre pubblicazioni.

Sviluppo sostenibile

Lo sviluppo sostenibile è uno sviluppo in grado di garantire il soddisfacimento dei bisogni attuali, senza compromettere la capacità delle generazioni future di far fronte ai loro bisogni. Nello sfruttamento delle risorse naturali, economiche e sociali si deve tenere presente il principio dell'equità inter- e intragenerazionale sia in Svizzera che nei confronti dell'estero. Lo sviluppo sostenibile significa anche la garanzia di condizioni di vita dignitose, nel rispetto dei diritti umani, attraverso la creazione e il mantenimento del maggior numero possibile di opzioni per poter disegnare liberamente il proprio progetto di vita. Per soddisfare in maniera equilibrata i bisogni sono indispensabili solidarietà sociale, efficienza economica e responsabilità ecologica, e a lungo termine questi obiettivi qualitativi non devono essere raggiunti a scapito l'uno dell'altro.

Il sistema MONET è stato concepito per fornire informazioni sulla situazione della Svizzera in materia di sviluppo sostenibile. Si basa su una serie di principi, che indicano la direzione da seguire per creare e mantenere una società sostenibile. Questi 45 principi rappresentano una cornice di riferimento che permette di collocare gli sviluppi osservati nell'ottica della sostenibilità. Tutti i principi sono in rapporto diretto con la definizione e gli obiettivi qualitativi «solidarietà sociale», «efficienza economica» e «responsabilità ecologica». Ciascuno dei 76 indicatori MONET si riferisce ad almeno un principio.

Allo scopo di consentire un'informazione chiara e concisa a colpo d'occhio, è stata elaborata una serie di 17 indicatori chiave, tutti estratti dal sistema MONET. La seguente presentazione di cinque di questi 17 indicatori mira a dare un'idea di come gli indicatori possono illustrare il modo in cui si è sviluppata finora la sostenibilità e – con l'aiuto dei principi – a valutare la sostenibilità dal punto di vista della direzione da seguire.

Evoluzione auspicata

↗ Incremento ↘ Calo → Stabilizzazione

Evoluzione osservata

↗ Incremento ↘ Calo → Nessuna variazione di rilievo

Valutazione dell'evoluzione dal 1992:

✓ Positiva (verso la sostenibilità)

✗ Negativa (contraria alla sostenibilità)

≈ Nessun cambiamento sostanziale

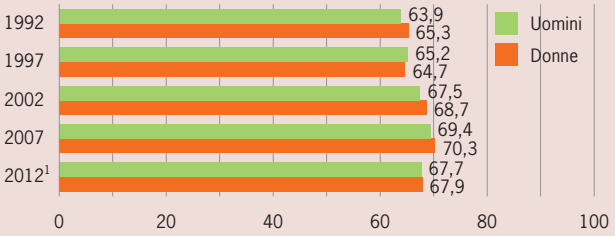
↗ ↗ ✓ La salute della popolazione migliora

Principio: Promozione della salute

Chi si sente sano è spesso più contento di chi è malato o disabile. Al tempo stesso, è anche più produttivo. A trarre profitto di una lunga vita in buona salute non sono soltanto le persone direttamente interessate, ma anche l'economia e la società.

Speranza di vita in buona salute

Speranza di vita alla nascita, in anni



1 Revisione del questionario, i dati non possono essere confrontati con quelli degli anni precedenti.

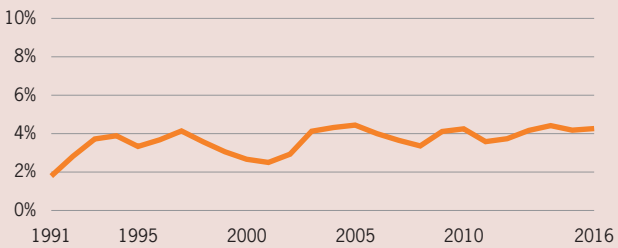
↘ ↗ ✗ Il tasso di disoccupati ai sensi dell'ILO[1] aumenta

Principio: Impiego valorizzante e che permette di guadagnarsi la vita

Nei Paesi sviluppati la disoccupazione è una delle principali cause di povertà e di esclusione sociale. Una disoccupazione elevata può inoltre sfociare in agitazioni sociali.

Tasso di disoccupati ai sensi dell'ILO

Quota di disoccupati rispetto alla popolazione attiva



1 ILO: International Labour Office (Ufficio internazionale del lavoro)

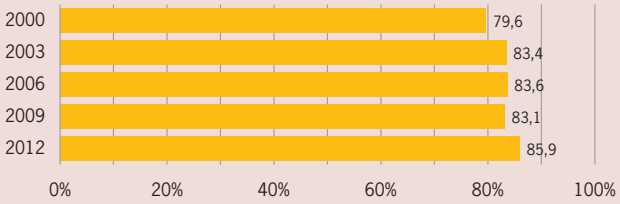
Le capacità di lettura dei giovani aumentano

Principi: Incoraggiamento della capacità d'imparare; promozione dell'efficienza economica

L'istruzione assicura un'economia innovativa e competitiva al tempo stesso, mentre la capacità di assimilare ed elaborare l'informazione è essenziale per consentire al singolo individuo di adattarsi in modo costruttivo ai cambiamenti che investono la società.

Competenza in lettura dei quindicenni

Quota dei quindicenni che raggiungono almeno il livello di competenza 2 in lettura (su una scala da <1 a 6)[1]



1 2009: cambiamento dei profili di competenza

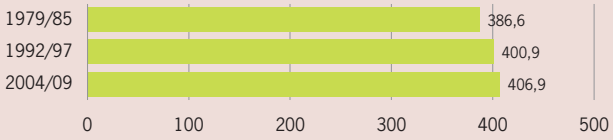
Le superfici d'insediamento occupate pro capite aumentano

Principi: Limitazione dell'utilizzazione delle risorse non rinnovabili; salvaguardia delle risorse naturali

Il suolo costituisce una delle principali risorse vitali sia per l'uomo che per animali e piante. La costruzione d'insediamenti, di strade e d'impianti industriali comporta inevitabilmente una perdita di superfici agricole – processo difficilmente reversibile e pertanto con conseguenze sulle generazioni future.

Surperfici d'insediamento[1] pro capite

In m² / abitante



1 Aree edificate, aree industriali, superfici d'insediamento speciali, zone verdi e di riposo, superfici del traffico

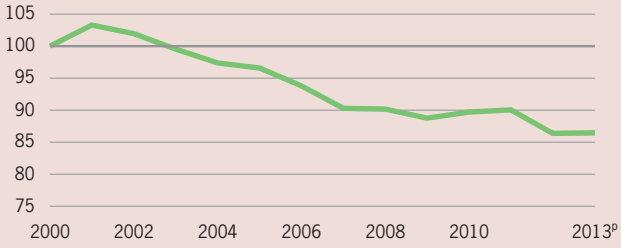
L'intensità materiale diminuisce

Principi: Produzione compatibile con l'ambiente; consumo sociale e compatibile con l'ambiente

Una dematerializzazione della nostra società, e di conseguenza una diminuzione delle pressioni ambientali esercitate dalle attività economiche e umane, costituisce un traguardo importante sulla via dello sviluppo sostenibile. Bisogna ottimizzare i flussi di materiali e di energia, in modo da poter conservare le risorse naturali a lungo termine.

Intensità materiale. Consumo interno di materie prime (RMC)

in rapporto al prodotto interno lordo, indice 2000=100



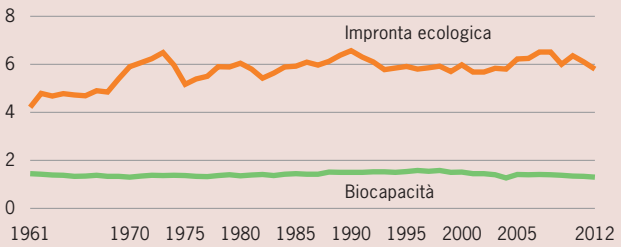
L'impronta ecologica della Svizzera è quasi quattro volte superiore alla sua biocapacità

Gli indicatori chiave segnalano se lo sviluppo è sostenibile. Oltre a questa indicazione di tendenza, l'impronta ecologica quantifica in quale misura il consumo delle risorse naturali è sostenibile.[1]

L'impronta ecologica esprime diverse forme di consumo in un ipotetico fabbisogno di superficie (ettari globali) e indica se e in quale misura lo sfruttamento delle risorse naturali supera la capacità rigenerativa della biosfera (biocapacità). L'utilizzazione è sostenibile se l'impronta ecologica e la biocapacità coincidono. Se il consumo è superiore alla biocapacità significa che o le risorse naturali vengono sovrasfuttate oppure che esse vengono importate da altri Paesi. In questo caso viviamo a spese di altre parti del mondo o delle generazioni future.

Impronta ecologica e biocapacità della Svizzera

In ettari globali pro capite



1 Cfr. INFRAS 2006: L'impronta ecologica della Svizzera. Contributo al dibattito sulla sostenibilità. Editori: Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE), Ufficio federale di statistica (UST), Direzione dello sviluppo e della cooperazione (DSC), Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) in collaborazione con Global Footprint Network e Locher, Schmill, Van Wezemael und Partner. Neuchâtel, settembre 2006

Gli indicatori, gli indicatori chiave, i principi, l'impronta ecologica come pure numerose pubblicazioni possono essere consultati sul sito: http://www.monet.admin.ch

1 Economia

Conti economici nazionali

Prodotto interno lordo secondo le componenti [1]

In milioni di franchi, ai prezzi correnti e secondo le variazioni annuali

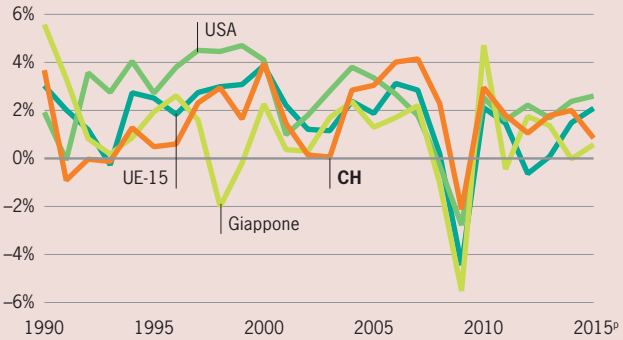
Genere d'utilizzo	Prezzi correnti					Variazione rispetto all'anno precedente, in %, ai prezzi correnti			
	2011	2012	2013	2014 p	2015 p	2012	2013	2014 p	2015 p
Spese di consumo	**399 802**	**407 225**	**414 525**	**419 285**	**421 246**	**1,9**	**1,8**	**1,1**	**0,5**
Economie domestiche e OPsSL [2]	333 417	338 413	343 948	347 311	348 133	1,5	1,6	1,0	0,2
Stato	66 385	68 813	70 577	71 974	73 113	3,7	2,6	2,0	1,6
Investimenti lordi	**166 124**	**151 321**	**143 356**	**148 587**	**148 691**	**–8,9**	**–5,3**	**3,6**	**0,1**
Investimenti fissi lordi	144 596	147 803	149 167	153 219	154 215	2,2	0,9	2,7	0,7
Investimenti in beni d'equipaggiamento	90 059	91 456	90 728	92 892	92 850	1,6	–0,8	2,4	–0,0
Investimenti nell'edilizia	54 537	56 347	58 439	60 327	61 365	3,3	3,7	3,2	1,7
Variazioni di stock	4 385	227	8 453	2 156	–3 873	...	...	...	...
Entrate nette di valori	17 142	3 290	–14 264	–6 788	–1 651	...	...	...	...
Esportazioni	**406 706**	**419 930**	**458 981**	**417 576**	**406 074**	**3,3**	**9,3**	**–9,0**	**–2,8**
Esportazione di beni	306 871	311 952	346 436	301 544	291 822	1,7	11,1	–13,0	–3,2
Esportazione di servizi	99 834	107 978	112 546	116 032	114 252	8,2	4,2	3,1	–1,5
Detrazioni: importazioni	**354 306**	**354 865**	**382 087**	**341 664**	**330 456**	**0,2**	**7,7**	**–10,6**	**–3,3**
Importazione di beni	280 762	274 280	296 641	250 780	240 263	–2,3	8,2	–15,5	–4,2
Importazione di servizi	73 544	80 585	85 446	90 883	90 192	9,6	6,0	6,4	–0,8
Prodotto interno lordo	**618 325**	**623 611**	**634 776**	**643 784**	**645 556**	**0,9**	**1,8**	**1,4**	**0,3**
pro capite	78 146	77 982	78 471	78 619	77 943	–0,0	0,6	0,8	–0,3

1 Valori revisionati
2 OPsSL: organizzazioni private senza scopi di lucro ai servizi delle economie domestiche

Fonte: UST – Conti economici nazionali

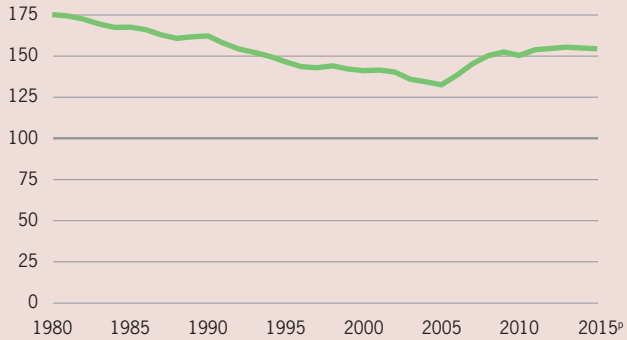
Tasso di crescita del PIL

A prezzi dell'anno precedente



PIL per abitante a parità del potere d'acquisto (PPA)

Rispetto alla media dei 30 Paesi OCSE = 100



Indicatori delle finanze pubbliche[1]

In % del PIL

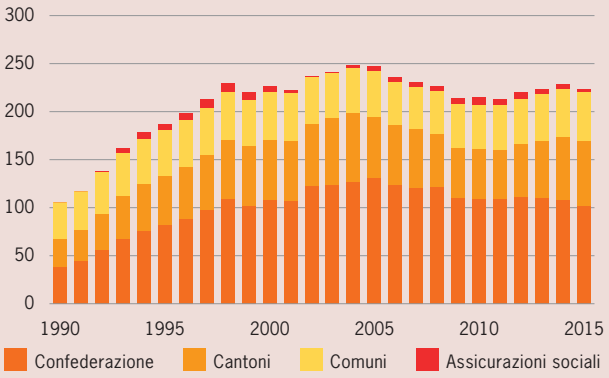
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015[2]
Quota d'incidenza della spesa pubblica										
Settore pubblico	31,2	30,1	30,6	32,4	32,1	32,6	32,6	32,9	32,9	33,6
Confederazione	10,0	10,8	10,2	10,4	10,3	10,7	10,4	10,6	10,4	10,7
Cantoni	12,5	12,3	12,4	12,9	12,8	13,4	13,7	13,5	13,6	14,1
Comuni	7,0	6,6	6,9	7,3	7,1	7,0	7,1	7,2	7,1	7,1
Assicurazioni sociali	9,4	9,0	8,3	9,3	9,1	8,9	9,0	9,2	9,2	9,3
Saldo di finanziamento										
Settore pubblico	0,9	1,6	1,7	0,6	0,3	0,5	–0,0	–0,2	–0,2	0,1
Confederazione	0,6	–0,5	0,8	0,5	0,5	0,2	0,1	–0,0	0,0	0,3
Cantoni	0,4	0,5	0,6	0,4	0,2	–0,2	–0,4	–0,2	–0,4	–0,4
Comuni	0,2	0,4	0,0	–0,1	–0,1	–0,0	–0,1	–0,2	–0,1	–0,1
Assicurazioni sociali	–0,2	1,3	0,3	–0,2	–0,3	0,5	0,5	0,3	0,3	0,3
Quota d'indebitamento										
Settore pubblico	42,9	39,4	37,0	35,2	33,9	33,2	34,2	34,2	34,7	34,0
Confederazione	23,0	21,1	20,3	18,7	18,0	17,7	17,8	17,4	16,7	15,9
Cantoni	11,5	10,6	9,4	9,0	8,7	8,3	8,8	9,3	10,3	10,4
Comuni	8,3	7,7	7,6	7,7	7,6	7,5	7,6	7,7	7,8	7,9
Assicurazioni sociali	0,9	0,9	0,7	1,0	1,2	1,0	1,0	0,7	0,7	0,5
Aliquota fiscale (OCSE)										
Settore pubblico	26,5	26,3	26,5	27,1	26,5	27,1	26,9	27,0	27,0	27,7
Confederazione	9,6	9,4	9,9	9,9	9,7	9,9	9,5	9,6	9,5	9,9
Cantoni	6,6	6,6	6,5	6,6	6,5	6,5	6,6	6,6	6,7	6,8
Comuni	4,2	4,1	4,1	4,2	4,0	4,1	4,1	4,1	4,1	4,2
Assicurazioni sociali	6,2	6,1	6,1	6,5	6,3	6,6	6,7	6,7	6,7	6,8

1 Valori revisionati
2 Dati in parte stimati

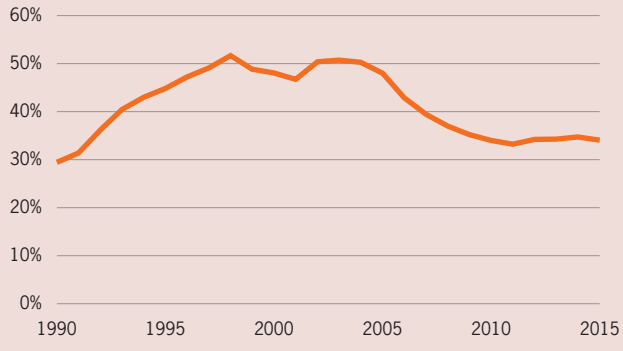
Fonte: Amministrazione federale delle finanze (AFF)

Debito pubblico

In miliardi di franchi



In % del PIL

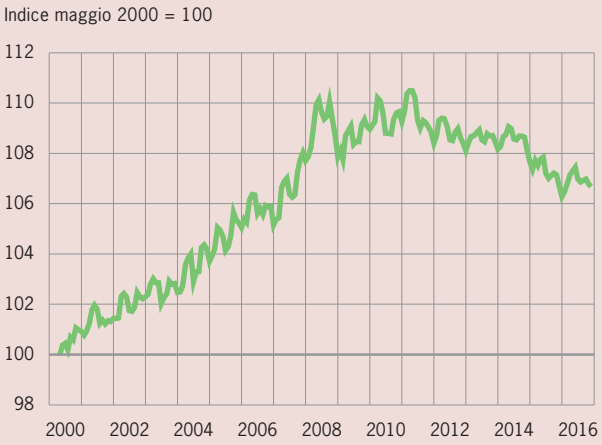


Evoluzione generale dei prezzi al consumo in Svizzera. Variazione delle medie annue, in %

	2012	2013	2014	2015	2016
Totale	**–0,7**	**–0,2**	**0,0**	**–1,1**	**–0,4**
Prodotti alimentari, bevande analcoliche	–1,0	1,2	0,9	–0,8	0,4
Bevande alcoliche e tabacchi	1,1	1,3	1,0	0,0	–0,5
Indumenti e calzature	–6,0	–3,7	–1,3	0,3	1,3
Abitazione ed energia	0,8	0,1	1,0	–0,6	–0,1
Mobili, articoli et servizi per la casa	–1,9	–1,6	–1,0	–2,1	–2,2
Sanità	–0,3	–0,9	–0,9	–0,4	–0,4
Trasporto	–2,2	–0,9	–1,2	–4,4	–2,4
Comunicazioni	–0,6	–2,3	–2,3	–0,9	–1,5
Tempo libero e cultura	–2,8	0,0	0,1	–2,0	0,8
Insegnamento	1,7	1,7	1,6	1,2	0,8
Ristoranti e alberghi	0,7	0,7	0,7	0,0	–0,2
Altri beni e servizi	0,1	0,6	–0,8	–0,8	–1,8

Fonte: Ufficio federale di statistica, IPC

Indice nazionale dei prezzi al consumo

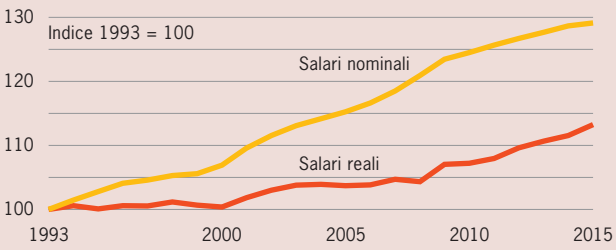


Indici dei prezzi nel raffronto internazionale. 2015[p], EU-28 = 100

	Svizzera	Germania	Spagna	Francia	Italia	Paesi Bassi	Austria	Svezia	Regno Unito	Danimarca	Norvegia
Prodotto interno lordo	**156**	**104**	**89**	**107**	**97**	**108**	**107**	**128**	**127**	**131**	**145**
Consumi effettivi individuali	172	101	92	103	99	111	108	131	134	136	149
Prodotti alimentari, bevande analcoliche	172	103	92	109	109	98	120	124	111	145	160
Bevande alcoliche e tabacchi	130	92	85	103	95	106	89	127	180	121	222
Indumenti e calzature	131	100	89	100	100	108	99	129	100	133	133
Abitazione ed energia	187	106	91	109	96	118	94	112	175	141	117
Mobili, articoli et servizi per la casa	134	98	98	102	105	108	107	120	116	121	125
Sanità	214	103	106	96	105	122	117	164	137	132	187
Trasporto	123	102	90	101	96	111	101	113	119	130	135
Comunicazioni	137	97	105	99	116	111	97	90	139	81	102
Tempo libero e cultura	150	101	93	107	98	98	112	126	115	136	148
Insegnamento	267	107	87	103	90	120	153	187	162	154	202
Ristoranti e alberghi	168	98	86	107	107	110	107	138	125	146	163
Altri beni e servizi	171	97	91	101	96	112	106	137	126	137	163
Consumi effettivi collettivi	185	117	86	124	109	117	112	119	121	145	160
Investimenti fissi lordi	143	114	83	114	87	105	105	134	105	126	145

Fonte: Eurostat

Evoluzione dei salari



Componenti della bilancia dei pagamenti[1]. In milioni di franchi, ai prezzi correnti[2]

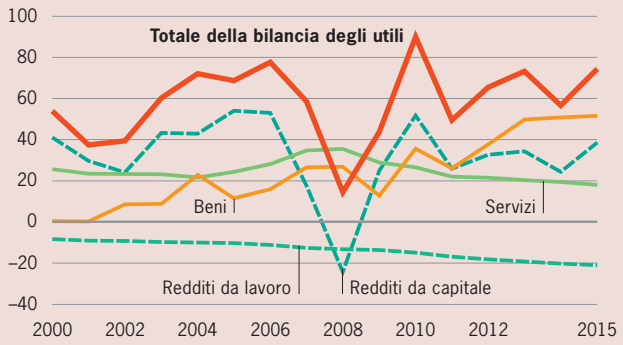
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Bilancia degli utili, saldo	**77 640**	**58 642**	**14 472**	**43 841**	**89 943**	**49 533**	**65 397**	**73 190**	**56 602**	**74 386**
Beni, saldo	15 979	26 514	26 766	12 825	35 659	26 111	37 672	49 794	50 764	51 570
Entrate	214 419	246 871	270 931	234 867	288 010	306 872	311 952	346 436	301 544	291 739
Uscite	198 440	220 357	244 165	222 042	252 350	280 761	274 280	296 641	250 780	240 169
Servizi, saldo	28 133	34 694	35 473	28 845	26 634	22 056	21 476	20 299	19 406	17 951
Entrate	89 301	102 483	104 631	99 889	98 841	95 578	102 298	105 943	110 860	108 784
Uscite	61 167	67 788	69 158	71 044	72 208	73 522	80 822	85 644	91 454	90 833
Redditi primari, saldo	41 864	5 042	–37 444	11 419	36 723	9 184	14 431	15 062	4 135	17 643
Entrate	139 244	151 103	96 218	103 434	130 070	97 704	113 357	110 668	140 049	149 587
Uscite	97 380	146 061	133 662	92 014	93 347	88 519	98 926	95 606	135 914	131 944
Redditi secondari, saldo	–8 337	–7 608	–10 322	–9 248	–9 073	–7 818	–8 182	–11 966	–17 702	–12 778
Entrate	23 598	29 209	32 156	30 229	26 784	28 634	33 965	34 097	36 041	36 378
Uscite	31 936	36 817	42 479	39 476	35 857	36 452	42 148	46 062	53 743	49 156
Trasferimenti in conto capitale, saldo	**–5 442**	**–5 048**	**–3 798**	**–3 788**	**–4 641**	**–8 384**	**–2 177**	**701**	**–10 571**	**–13 674**
Entrate	335	486	1 096	144	359	483	345	1 694	717	4 003
Uscite	5 776	5 533	4 894	3 932	5 000	8 866	2 522	992	11 288	17 676
Movimenti di capitale, saldo	**89 080**	**38 507**	**–14 182**	**6 526**	**114 681**	**26 271**	**68 720**	**106 239**	**43 010**	**92 924**
Investimenti diretti, saldo	40 004	21 679	31 024	–4 019	58 723	19 656	13 684	34 651	–8 808	32 184
Investimenti di portafoglio, saldo	56 263	34 951	35 168	27 863	–32 522	12 810	–16 896	15 770	8 557	54 028
Altri investimenti, saldo	–8 532	–23 304	–80 487	–71 224	–49 578	–48 332	–101 174	43 654	10 343	–85 293
Riserve monetarie, totale	393	4 057	4 146	52 219	137 802	42 628	174 591	12 943	33 961	94 434
Prodotti derivati e strutturati, saldo	952	1 125	–4 033	1 688	257	–491	–1 485	–779	–1 041	–2 429
Altre voci	**16 881**	**–15 087**	**–24 856**	**–33 527**	**29 379**	**–14 879**	**5 501**	**32 348**	**–3 021**	**32 212**

1 Nella bilancia degli utili e trasferimenti in conto capitale, i valori negativi indicano un'eccedenza delle uscite sulle entrate, in tutte le altre posizioni un'importazione di capitale.
2 Valori revisionati

Fonte: Banca Nazionale Svizzera (BNS)

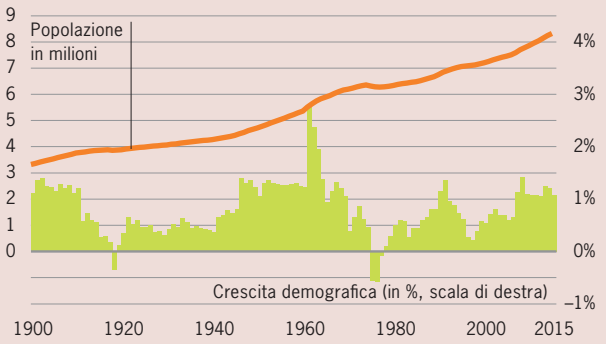
Saldo della bilancia degli utili

In miliardi di franchi

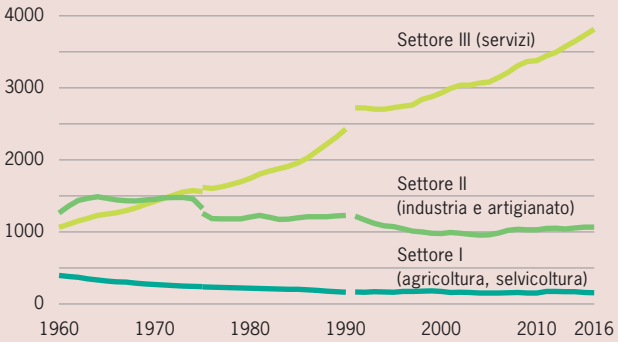


2 Popolazione

Crescita demografica e stato della popolazione

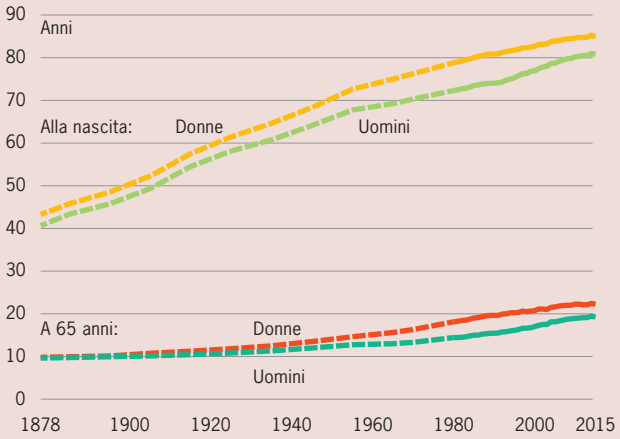


Occupati[1] in migliaia



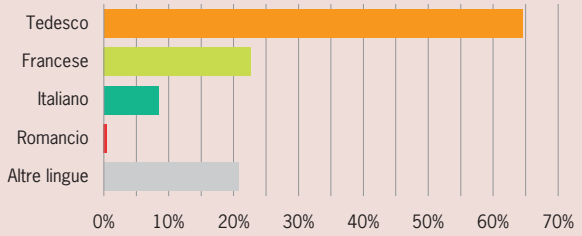
1 A partire dal 1975/1991 nuovo metodo di calcolo

Speranza di vita

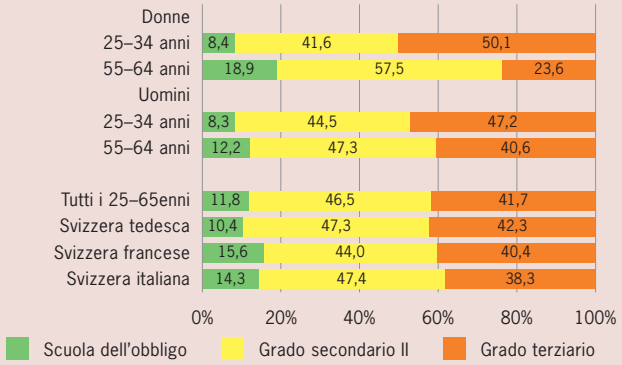


Le lingue principali in Svizzera 2014

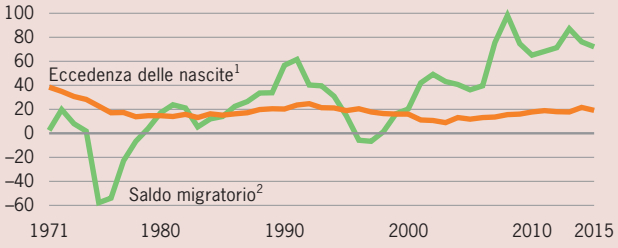
Domanda: «Qual è la Sua lingua principale, ovvero la lingua in cui pensa e che sa meglio?»



Più alta formazione conseguita, 2015



Saldo migratorio ed eccedenza delle nascite (in migliaia)



1 Nati vivi meno decessi
2 Cambio di permesso incluso: passaggio da un permesso di soggiorno di durata inferiore a 12 mesi a un permesso di soggiorno di 12 mesi più.

Dati scelti

	1950	1960	1970	1980	1990	2000	2010[1]	2012	2013	2014	2015
Popolazione residente permanente in migliaia	4 717	5 360	6 193	6 335	6 751	7 204	7 870	8 039	8 140	8 238	8 327
Popolazione straniera	285	514	1 002	914	1 127	1 424	1 766	1 870	1 937	1 998	2 048
Popolazione urbana	...	...	...	5 341	5 675	6 033	6 637	6 786	6 874	6 959	7 037
Popolazione rurale	...	...	...	995	1 076	1 171	1 233	1 253	1 266	1 279	1 290
Classi d'età in %											
0–19 anni	30,6	31,8	31,0	27,5	23,4	23,1	20,9	20,4	20,3	20,2	20,1
20–64 anni	59,8	57,9	57,5	58,6	62,0	61,5	62,2	62,2	62,1	62,0	61,9
65 e più anni	9,6	10,3	11,5	13,9	14,6	15,4	16,9	17,4	17,6	17,8	18,0
Eccedenza di nascite ogni 1000 abitanti	8,0	7,9	6,8	2,3	3,0	2,2	2,3	2,2	2,2	2,6	2,3
Saldo migratorio, ogni 1000 abitanti	2,5	4,2	–2,9	2,7	8,4	2,8	8,3	8,9	10,8	9,3	8,7
Nati vivi ogni 1000 abitanti	18,1	17,7	16,1	11,7	12,5	11,0	10,3	10,3	10,2	10,4	10,5
Da madri nubili, in %	3,8	3,8	3,8	4,8	6,1	10,7	18,6	20,2	21,1	21,7	22,9
Età media delle madri alla nascita del 1° figlio	26,8	26,0	25,3	26,3	27,6	28,7	30,2	30,4	30,6	30,7	30,7
Quoziente generico di fecondità	2,40	2,44	2,10	1,55	1,59	1,50	1,52	1,53	1,52	1,54	1,54
Decessi ogni 1000 abitanti	10,1	9,8	9,2	9,4	9,5	8,7	8,0	8,0	8,0	7,8	8,2
Mortalità infantile nel 1° anno di vita, ogni 1000 nati vivi	31,2	21,1	15,1	9,1	6,8	4,9	3,8	3,6	3,9	3,9	3,9
Matrimoni ogni 1000 abitanti	7,9	7,8	7,6	5,7	6,9	5,5	5,5	5,3	4,9	5,1	5,0
Età media al primo matrimonio delle donne	25,8	24,9	24,1	25,0	26,7	27,9	29,4	29,5	29,6	29,6	29,6
Quoziente generico di nuzialità delle donne nubili (< 50 anni), in %	92	96	87	66	75	64	65	64	59	61	60
Divorzi ogni 1000 abitanti	0,9	0,9	1,0	1,7	2,0	1,5	2,8	2,2	2,1	2,0	2,0
Tasso sintetico di divorzialità, in %	12	13	15	27	33	26	54	43	42	41	41

1 Dal 2010, cambiamento del concetto di popolazione residente permanente: essa comprende ormai le persone nel processo d'asilo in Svizzera da 12 mesi o più.

Fonti: UST – Censimento federale della popolazione (CFP), Statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP, STATPOP), Statistica del movimento naturale della popolazione (BEVNAT)

Una vasta popolazione straniera

La quota di stranieri nella popolazione residente permanente è del 24,6% (2015). Oltre la metà degli abitanti senza passaporto svizzero vive da più di 15 anni in Svizzera o vi è addirittura nata. Nel 2015, hanno acquisito la nazionalità svizzera 40 700 persone, una cifra modesta nel raffronto europeo. La maggioranza della popolazione residente permanente straniera in Svizzera è di nazionalità europea e proviene più specificamente da un Paese dell'UE o dell'AELS. La popolazione straniera più importante rimane quella degli italiani (15,2%), seguita dai tedeschi (14,7%), dai portoghesi (13,1%), dai francesi (6,0%).

Una società che invecchia

Oggigiorno, gli anziani sono molto più numerosi di 50 anni fa. Dal 1950, il numero di persone di oltre 64 anni è più che raddoppiato e quello degli ultraottantenni è addirittura più che quadruplicato. Il numero di giovani di meno di 20 anni è invece aumentato in misura molto più modesta e sta diminuendo dall'inizio degli anni Settanta. L'invecchiamento della società è dovuto al prolungamento della speranza di vita e al calo delle nascite. Come emerge dagli scenari demografici dell'UST, questo processo proseguirà anche nei prossimi decenni.

3 Salute

Indicatori scelti

	1950	1960	1970	1980	1990	2000	2010	2013	2014	2015
Speranza di vita in anni[1]										
Donne, alla nascita	70,9	74,1	76,2	79,1	80,8	82,6	84,6	84,8	85,2	84,9
Donne, 65 anni	14,0	15,2	16,3	18,3	19,4	20,7	22,2	22,1	22,4	22,2
Uomini, alla nascita	66,4	68,7	70,3	72,4	74,0	76,9	80,2	80,5	81,0	80,7
Uomini, 65 anni	12,4	12,9	13,3	14,4	15,3	17,0	18,9	19,1	19,4	19,2
Mortalità infantile, decessi ogni 1000 nati vivi	31,0	21,1	15,1	9,1	6,8	4,9	3,8	3,9	3,9	3,9
Mortalità perinatale, decessi ogni 1000 nascite	34,7	25,6	18,1	9,5	7,7	6,6	7,0	7,6	7,0	6,6
AIDS, nuovi casi ogni milione di abitanti	...	...	...	0,5	91,2	31,5	21,0	12,4	8,8	5,9
Mortalità ogni 100 000 abitanti										
Tumore dei polmoni	15,7	22,0	28,9	35,0	35,1	31,6	28,6	26,9	26,6	...
Cirrosi epatica	9,1	10,0	12,5	10,3	7,8	5,4	5,0	4,3	4,2	...
Incidenti della circolazione	16,7	25,2	26,5	18,5	13,2	7,4	3,8	2,9	2,6	...
Suicidi	23,0	19,0	19,5	24,9	20,1	17,2	11,1	11,2	10,5	...
Malattie del lavoro, nuovi malati ogni 10 000 addetti a tempo pieno	...	...	28,8	...	...	...	10,0	7,5	7,1	...
Invalidità, beneficiari degli assegni per grandi invalidi dell'AI	...	...	...	...	16 815	23 570	31 644	33 556	34 337	34 868
Medici praticanti, ogni 1000 abitanti	0,9	0,9	0,9	1,2	1,5	1,9	2,0	2,2	2,2	2,2
Ospedali, posti letto ogni 1000 abitanti	14,6	11,6	10,0	9,3	8,2	6,2	4,9	4,6	4,6	4,5[p]
Costi del sistema sanitario										
in milioni di franchi	...	1 925	5 316	13 509	26 870	42 843	62 495	69 227	71 335	...
in % del PIL	...	4,8	5,4	7,3	7,9	9,3	10,3	10,9	11,1	...

1 Fonti: fino al 1980: tavole di mortalità ufficiali; dal 1990: tavole di mortalità annuali complete

Fonte: UST

Stato di salute

L'83% della popolazione (84% degli uomini e 81% delle donne) dichiara di essere in buona od ottima salute (2012). La percentuale di persone che si ritiene in buona (od ottima) salute cala con l'avanzare dell'età ed è più contenuta tra le persone il cui livello di formazione non supera la scuola dell'obbligo rispetto a quelle che hanno conseguito una formazione di grado terziario (62% contro 90%). Nell'arco di cinque anni, la percentuale di persone che si ritenevano in buona (ottima) salute è diminuita (87% nel 2007, 83% nel 2012); il calo ha interessato tutte le classi di età, ma è particolarmente marcato tra i 55 e i 74 anni.

Nel 2012, il 41% della popolazione è in sovrappeso od obesa: di questa percentuale, il 51% erano uomini e il 32% donne. Tra il 2002 e il 2007 il numero di persone in sovrappeso od obese si era quasi stabilizzato e dal 2007 ha ricominciato a salire.

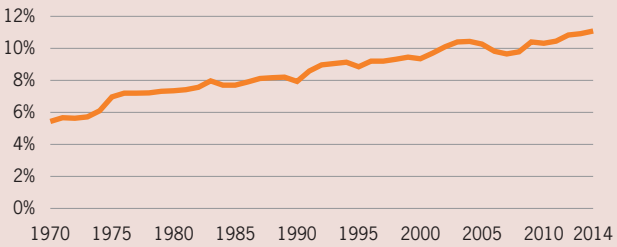
L'89% degli uomini e il 78% delle donne consumano alcol, di cui il 17% degli uomini e il 9% delle donne con cadenza giornaliera. Con il crescere dell'età aumenta anche la regolarità del consumo di alcol: il 38% degli uomini e il 20% delle donne dai 65 anni in su consumano quotidianamente alcol. Dal 1992 la percentuale di uomini che consumano alcol ogni giorno è passata dal 31% al 17%.

Il 28% della popolazione fuma, tra cui il 32% degli uomini e il 24% delle donne. La maggioranza dei fumatori regolari si trova per gli uomini nella fascia di età 25–34 anni (43%), per le donne nella fascia 15–24 anni (32%).

Aumento dei costi della salute

Nel 2014 è stato destinato al sistema sanitario il 11,1% del prodotto interno lordo, contro l'8,1% nel 1990. Una delle ragioni di questo aumento è l'evoluzione dell'offerta: si pensi per esempio all'estensione delle prestazioni, alla crescente specializzazione e tecnicizzazione, al maggiore comfort. Per contro, l'invecchiamento della popolazione e l'estensione delle prestazioni delle assicurazioni sociali svolgono un ruolo meno importante.

Costi della salute (in % sul PIL)



4 Formazione

Indicatori scelti

	2011	2012	2013	2014	2015
Spese pubbliche per la formazione di Confederazione, Cantoni e Comuni, quota del PIL in %	5,5	5,5	5,5	5,6	…
Aspettative di formazione[1], in anni					
Totale	16,7	16,9	17,0	17,1	…
Grado prescolare	1,5	1,5	1,5	1,5	…
Scuola dell'obbligo	9,4	9,5	9,4	9,5	…
Grado secondario II	3,6	3,7	3,7	3,8	…
Grado terziario	2,1	2,2	2,3	2,3	…
Quota di diplomi di grado secondario II rilasciati	91,5	94,7	…	…	…
Abbandoni precoci della scuola[2]	7,3	6,4	6,3	6,3	5,9
Grado di formazione più elevato conseguito, dai 25 ai 64 anni					
almeno grado secondario II	85,6	86,3	87,2	88,0	88,2
grado terziario	35,2	36,6	38,9	40,2	41,7

1 Per bambini cinque anni a condizioni correnti
2 Quota di persone dai 18 ai 24 anni con formazione di grado secondario I che non si trovano in formazione, in %.

Fonti: UST – Statistica degli allievi e degli studenti, statistica dei titoli rilasciati, statistica delle spese pubbliche per la formazione

Allievi e studenti

	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15
Grado prescolare	154 335	157 798	165 633	168 860
Grado primario	485 043	483 707	483 886	490 469
Grado secondario I	269 607	267 518	265 200	261 629
Grado secondario II	349 307	349 482	350 927	352 841
Post-secondario non terziario (ISC 4)	14 850	13 562	13 057	13 625
Terziario a ciclo breve (ISC 5)	11 773	10 794	9 538	10 280
Bachelor o equivalente (ISC 6)	177 891	186 338	193 479	195 437
Master o equivalente (ISC 7)	57 815	59 984	63 316	65 036
Dottorato o equivalente (ISC 8)	22 012	22 716	23 237	23 697

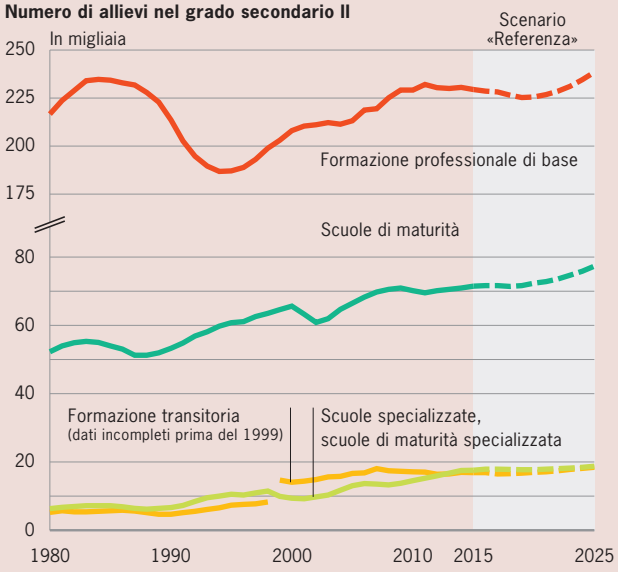
Fonte: UST – Statistica degli allievi e degli studenti

In Svizzera il sistema formativo dal grado prescolastico («scuola materna») al grado terziario (scuole universitarie e formazione professionale superiore) rientra nella sfera di competenza dello Stato, che delega la propria responsabilità ai 26 Cantoni. Nel grado post-obbligatorio (licei, formazione professionale e scuole universitarie), la responsabilità è affidata a Confederazione e Cantoni, che collaborano per il sistema formativo pubblico.

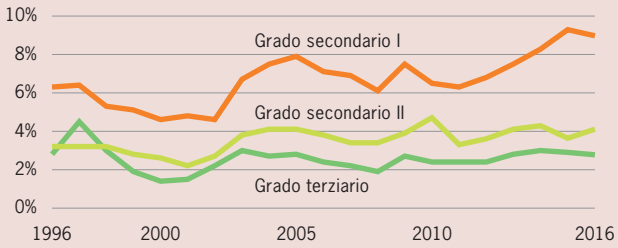
Nel 2014 sono stati investiti 36 miliardi di denaro pubblico per scopi formativi. Nel raffronto internazionale, le spese sostenute dalla Svizzera per la formazione nel 2009 sul totale del PIL erano leggermente inferiori alla media dell'OCSE. Significativamente più elevata della media, invece, la spesa pro studente a carico dello Stato.

Le spese pubbliche a favore della formazione includono anche fondi privati. Nel 2014 le aziende hanno versato un contributo al sistema formativo pari a 2,8 miliardi di franchi.

Numero di allievi nel grado secondario II



Tasso di inoccupati secondo il grado di formazione



5 Mercato del lavoro

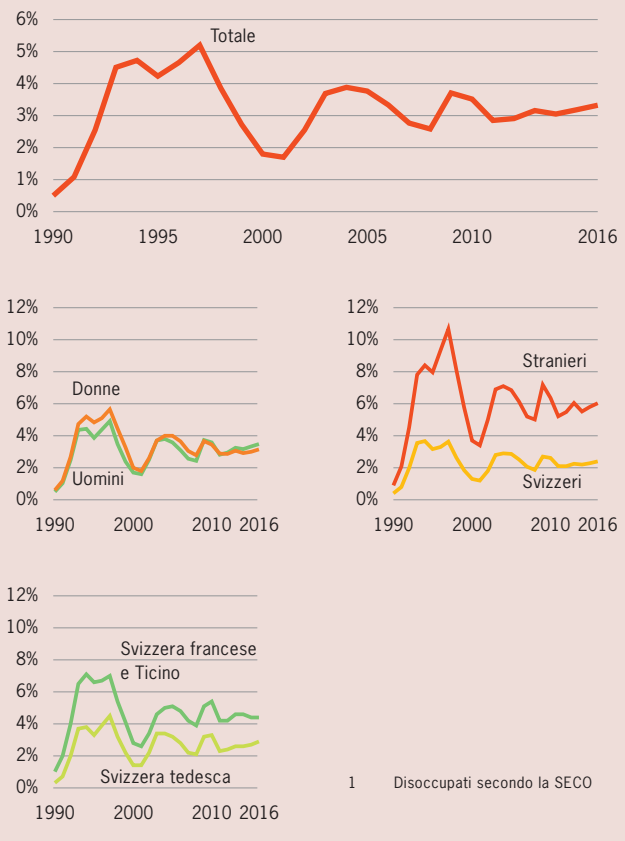
Selezione di indicatori

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Occupati, in migliaia [1]	**4 389**	**4 500**	**4 543**	**4 553**	**4 662**	**4 712**	**4 778**	**4 873**	**4 951**	**5 033**
Uomini	2 440	2 474	2 485	2 510	2 565	2 598	2 616	2 656	2 693	2 738
Donne	1 949	2 026	2 058	2 043	2 097	2 114	2 162	2 217	2 258	2 295
Svizzeri	3 242	3 303	3 301	3 301	3 351	3 358	3 383	3 407	3 452	3 493
Stranieri	1 146	1 198	1 242	1 252	1 311	1 354	1 395	1 466	1 499	1 540
Settore 1	156	159	150	152	171	171	170	170	156	155
Settore 2	1 019	1 034	1 029	1 027	1 048	1 051	1 037	1 054	1 066	1 067
Settore 3	3 214	3 307	3 364	3 375	3 444	3 489	3 571	3 648	3 729	3 811
Disoccupati ai sensi dell'ILO [2], in migliaia [1]	**156**	**147**	**183**	**190**	**162**	**170**	**193**	**208**	**200**	**208**
Tasso di attività standardizzato [1,3]	**67,6**	**68,2**	**68,2**	**67,7**	**67,9**	**67,8**	**68,0**	**68,5**	**68,6**	**69,2**
Uomini	75,8	75,5	75,2	75,2	75,3	75,0	74,8	74,8	74,7	75,0
Donne	59,9	61,3	61,6	60,6	60,7	60,8	61,5	62,4	62,7	63,5
Svizzeri	66,1	66,6	66,4	66,0	66,0	65,7	66,0	66,3	66,5	67,0
Stranieri	73,6	74,4	74,9	74,2	74,4	75,0	74,9	75,8	75,4	76,1
Tasso di disoccupati ai sensi dell'ILO [2], in % [1]	**3,6**	**3,4**	**4,1**	**4,2**	**3,6**	**3,7**	**4,2**	**4,4**	**4,2**	**4,3**

1 Dati al secondo trimestre
2 ILO: Ufficio internazionale del lavoro
3 Occupati in % dalla popolazione residente permanente (15 e più anni)

Fonti: UST – Statistica delle persone occupate (SPO), Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS), Indice svizzero dei salari (ISS)

Tasso di disoccupati[1] (media annua)



1 Disoccupati secondo la SECO

6 Economie domestiche e sicurezza sociale

Economie domestiche

Economie domestiche secondo il tipo di economia
2012–2014 cumulato

	Numero di economie domestiche[1]	Intervallo di confidenza ± (in %)
Totale	**3 554 336**	**0,1**
Economie domestiche non familiari	1 319 187	0,1
Economie domestiche con una persona	1 252 441	0,1
Economie domestiche non familiari di più persone	66 746	1,9
Economie domestiche familiari	2 213 685	0,1
Coppie senza figli	994 749	0,2
Coppie con figli	1 014 770	0,2
Economie domestiche d'un genitore con figli	204 166	1,0
Economie domestiche di più famiglie[2]	21 464	3,0

1 La rilevazione strutturale tiene conto di tutte le economie domestiche nella popolazione residente permanente.
2 Economie domestiche con almeno due nuclei familiari

Fonte: UST – Rilevazione strutturale

Struttura delle spese delle economie domestiche
In % rispetto alle spese di consumo

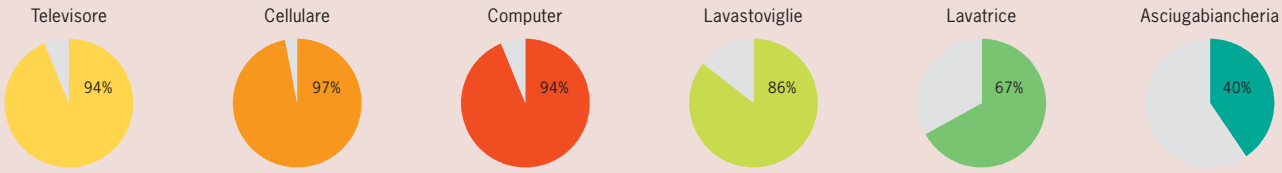
	2010	2011	2012	2013	2014
Prodotti alimentari e bevande analcoliche	6,8	6,8	6,3	6,4	6,4
Bevande alcoliche e tabacchi	1,1	1,2	1,1	1,1	1,0
Alberghi e ristoranti	5,8	5,5	5,4	5,8	5,5
Abbigliamento e calzature	2,5	2,5	2,3	2,2	2,2
Abitazione ed energia	15,6	15,4	14,9	15,1	14,8
Arredamento e manutenzione corrente	3,0	2,7	2,8	2,7	2,7
Sanità	2,9	2,7	2,7	2,6	2,6
Trasporti	7,9	8,0	8,0	7,8	8,2
Comunicazioni	1,9	1,8	1,8	1,9	1,9
Tempo libero, svago e cultura	6,6	6,4	6,4	6,0	5,7
Altre merci e servizi	3,1	3,3	2,9	2,9	3,0

Fonte: UST – Indagine sul budget delle economie domestiche (IBED)

Distribuzione dei redditi

Nel periodo 2012–2014 il reddito lordo medio delle economie domestiche in Svizzera ammontava a 10 064 franchi al mese. In proporzione, le componenti principali del reddito lordo erano i redditi da attività lavorativa dipendente e le rendite e prestazioni sociali. Le differenze dell'ammontare del reddito erano considerevoli tra i vari gruppi: nel periodo 2012–2014, per esempio, il reddito lordo del quintile a reddito più elevato ammontava a 20 302 franchi, ovvero sei volte superiore a quello del quintile a reddito più basso (3542 franchi).

Dotazione di alcuni beni di consumo scelti, 2014



Sicurezza sociale: uscite complessive, prestazioni ed entrate. Senza doppi conteggi

	1990	2000	2010	2013	2014p
Prezzi correnti, in milioni di franchi					
Uscite complessive	62 079	107 142	154 399	171 543	174 124
Prestazioni sociali	55 151	96 637	139 929	154 022	157 331
Entrate	86 239	130 482	176 882	198 701	203 885
Quote sociali in rapporto al PIL, in %					
Uscite complessive	17,4	23,4	25,5	27,0	27,1
Prestazioni sociali	15,4	21,1	23,1	24,3	24,5
Entrate	24,1	28,4	29,2	31,3	31,7

Fonte: UST – Conto globale della sicurezza sociale

Sicurezza sociale: prestazioni sociali secondo la funzione

In %

	2000	2010	2012	2013	2014p
Malattia / cure sanitarie	26,4	27,6	29,1	29,8	29,7
Invalidità	11,7	10,5	9,9	9,5	9,3
Età	42,9	42,9	43,2	42,6	43,0
Superstiti	6,0	5,4	5,3	5,1	5,1
Famiglia / figli	6,4	5,9	6,0	6,0	6,0
Disoccupazione	3,1	4,7	3,4	3,6	3,6
Abitazione	0,7	0,5	0,5	0,5	0,5
Esclusione sociale	2,9	2,5	2,7	2,7	2,8

Fonte: UST – Conto globale della sicurezza sociale

Sicurezza sociale: uscite secondo la tipologia[1]

Senza doppi conteggi, in % delle uscite complessive

	2000	2010	2012	2013	2014p
Prestazioni sociali	90,2	90,6	90,4	89,8	90,4
Prestazioni non legate al bisogno	83,7	84,4	83,8	83,2	83,6
Prestazioni in denaro	60,9	59,9	58,6	57,8	57,7
Prestazioni in natura	22,7	24,5	25,2	25,4	25,9
Prestazioni legate al bisogno	6,5	6,3	6,6	6,6	6,7
Altre uscite	9,8	9,4	9,6	10,2	9,6
Spese di gestione	5,1	5,8	6,0	5,8	5,9
Altre spese[1]	4,7	3,6	3,7	4,4	3,7

1 Principalmente pagamenti netti della PP ad altre assicurazioni

Fonte: UST – Conto globale della sicurezza sociale

Sicurezza sociale: entrate secondo la tipologia

Senza doppi conteggi, in % delle entrate complessive

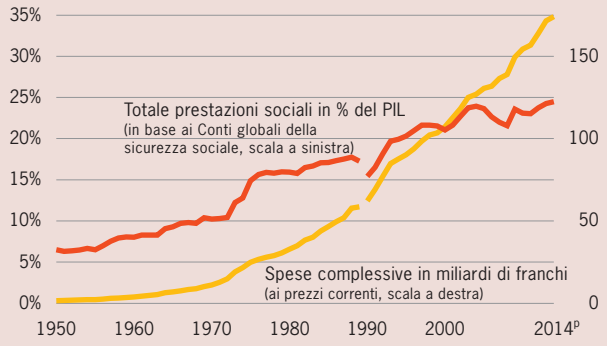
	2011	2012	2013	2014p
Contributi sociali	65,0	64,9	66,3	65,6
di cui datori di lavoro	30,0	30,0	31,7	30,6
Contributi pubblici	24,1	24,3	24,0	24,1
Confederazione	11,1	10,8	10,6	10,5
Cantoni e Comuni	13,0	13,5	13,3	13,6
Altre entrate	10,9	10,8	9,8	10,3
Redditi da capitale	10,3	10,2	9,2	9,8
Altre entrate	0,6	0,6	0,6	0,6

Fonte: UST – Conto globale della sicurezza sociale

Forte crescita delle prestazioni sociali dal 1950

Dall'introduzione dell'AVS federale, nel 1948, le entrate, le prestazioni e le uscite per la sicurezza sociale hanno registrato un'impennata, sia in cifre assolute che a prezzi costanti per abitante. Le cause sono da un lato il graduale ampliamento dello stato sociale e dall'altro però anche il fatto che in tempi economicamente difficili sono di più le persone che dipendono da sussidi finanziari. Per questo motivo, nella seconda metà del Ventesimo secolo, il tasso delle spese sociali in relazione al PIL (=quota della spesa sociale) è passato dal 6,5% (1950) al 24,5% (2014).

Sicurezza sociale: evoluzione a lungo termine



Redditi e condizioni di vita in Europa nel 2014

	UE-28	Svizzera	Germania	Austria	Francia	Italia	Spagna	Portogallo	Grecia	Norvegia
Percentuale della popolazione che vive in un'economia domestica …										
non avente i mezzi finanziari per andare in vacanza una settimana [1]	36,9	9,7	21,0	19,0	24,9	49,5	46,4	55,6	50,0	5,1
non avente i mezzi finanziari per affrontare spese impreviste di 2500 fr. [2]	38,9	21,3	32,6	23,9	33,4	38,8	42,7	42,2	51,8	16,1
non avente i mezzi finanziari per offrirsi un pasto completo ogni due giorni [3]	9,5	1,7	7,5	8,2	7,2	12,6	3,3	4,0	13,0	1,7
non avente i mezzi finanziari per riscaldare sufficientemente il domicilio	10,2	0,7	4,9	3,2	5,9	18,0	11,1	28,3	32,9	0,6
con almeno un arretrato di pagamento	12,5	8,4	5,6	6,1	9,8	14,3	12,5	12,0	46,4	5,3
Percentuale della popolazione che vive in un'economia domestica non avente i mezzi finanziari per offrirsi …										
un telefono [4]	0,6	0,0	0,3	0,1	0,1	0,1	0,3	0,8	0,8	0,0
una lavatrice [5]	1,1	0,0	0,5	0,3	0,6	0,3	0,3	1,4	1,3	0,1
un'auto	8,3	4,9	6,8	6,0	3,0	2,4	6,0	8,9	10,6	3,8
un televisore a colori	0,4	0,3	0,3	0,5	0,3	0,2	0,2	0,3	0,2	0,5
Tasso di deprivazione materiale (3 e più)	**18,5**	**4,6**	**11,3**	**9,4**	**11,9**	**23,0**	**17,8**	**25,7**	**39,5**	**3,3**
Tasso di deprivazione materiale grave (4 e più)	**8,9**	**1,3**	**5,0**	**4,0**	**4,8**	**11,6**	**7,1**	**10,6**	**21,5**	**1,2**

1 Impossibilità di permettersi ogni anno una settimana di vacanza al di fuori del domicilio
2 Incapacità di sostenere una spesa imprevista per un ammontare pari a 1/12 della soglia di rischio di povertà (al 60%) per una persona sola (2500 franchi, nell'arco di un mese per la Svizzera)
3 Non avente i mezzi finanziari per offrirsi un pasto a base di carne, pollo o pesce (o equivalente vegetariano) almeno ogni due giorni
4 Poiché in Svizzera l'indagine è stata condotta per telefono, il tasso di deprivazione è nullo per questo oggetto
5 Né lavatrice nella propria abitazione né accesso a una lavanderia in comune

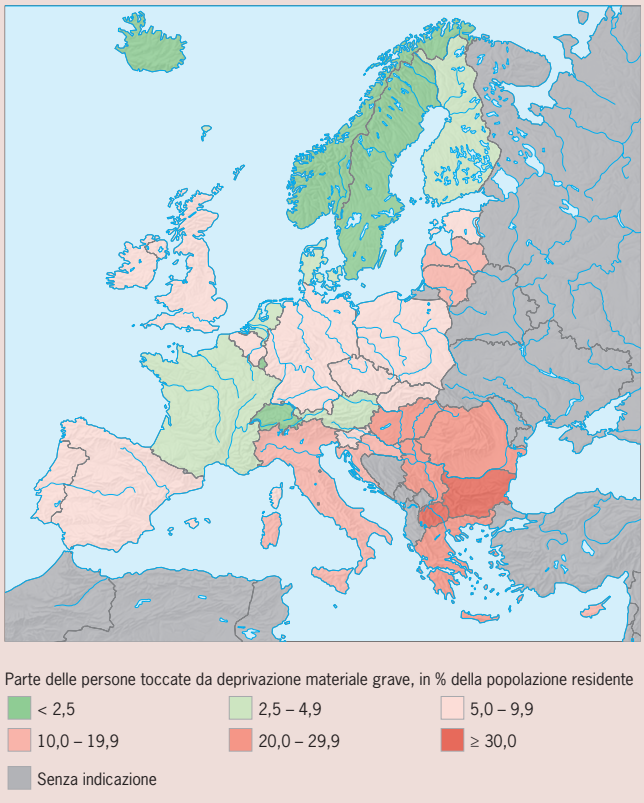
Fonte: UST – Redditi e condizioni di vita (SILC)

Deprivazioni materiali

Le deprivazioni materiali permettono di misurare l'esclusione sociale in termini più assoluti che non per esempio il rischio di povertà, calcolato sulla base di una soglia relativa. Si parla di deprivazione materiale quando il mancato possesso di beni di consumo durevoli o l'assenza di condizioni di esistenza minime sono imputabili ad una mancanza di risorse finanziarie (difficoltà economiche). La deprivazione materiale vien definita come l'assenza, per ragioni finanziarie, di almeno tre elementi su nove presentati nella tabella di cui sopra, quattro per la deprivazione materiale grave.

Secondo questa definizione, nel 2014, l'1,3% della popolazione residente in Svizzera si trovava in una situazione di deprivazione materiale grave, situazione che a livello di Unione europea interessava l'8,9% delle persone. La Svizzera è uno dei paesi meno colpiti. Fra i paesi più svantaggiati si trovavano la Bulgaria, dove la deprivazione materiale grave raggiungeva il 33,1,0% della popolazione, la Romania (25,9%) e l'Ungheria (24,0%).

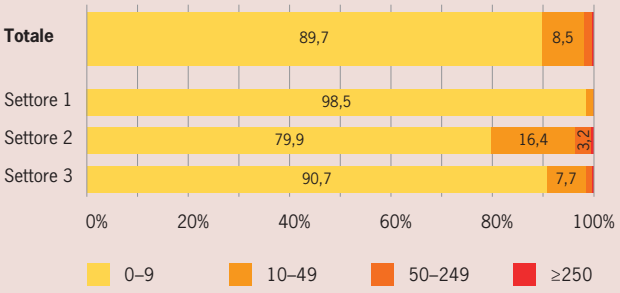
Tasso di deprivazione materiale grave in Europa nel 2014



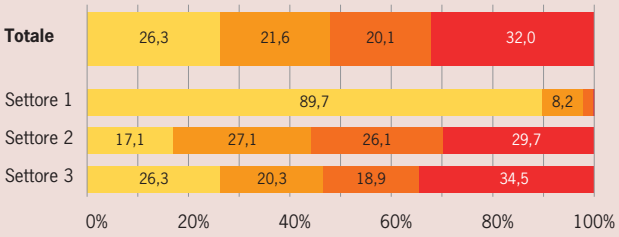
7 Industria, commercio e servizi

Grandezza delle imprese[1], 2014

Imprese per classe di grandezza[2]



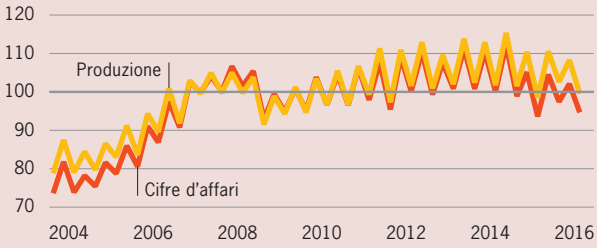
Addetti per classe di grandezza[2]



1 Solo imprese di mercato
2 La grandezza delle impresa è calcolata sulla base degli adetti.

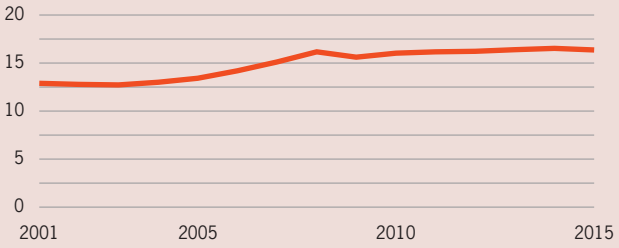
Produzione e cifre d'affari nel settore secondario

Evoluzione indicizzata dei risultati trimestrali, media annua 2010 = 100

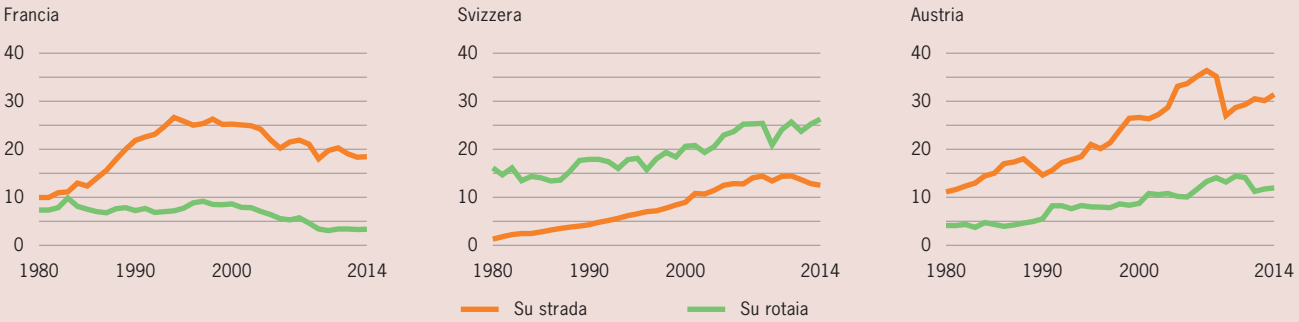


Entrate del turismo

In miliardi di franchi

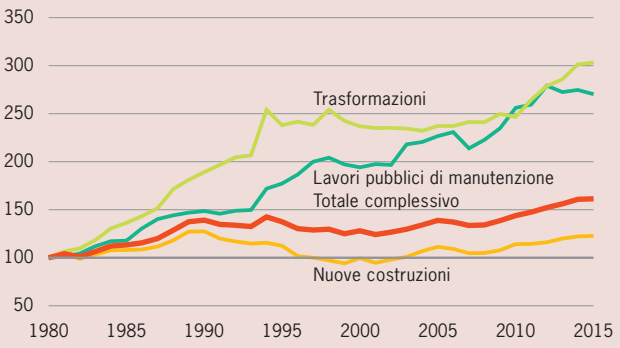


Trasporto merci transalpino[1] in milioni di tonnellate nette



1 Segmento alpino considerato: dal Mt. Cenis/Fréjus al Brennero

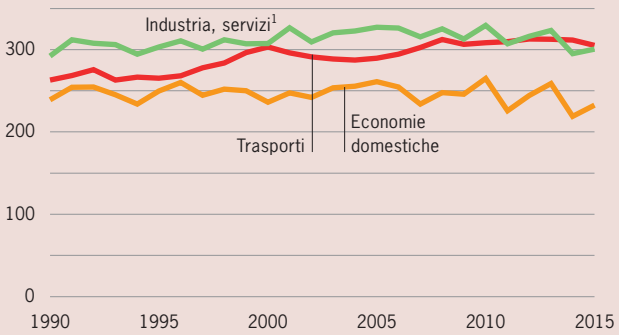
Spese per le costruzioni[1] Indice 1980 = 100



1 Ai prezzi del 2000

Consumo energetico finale per categorie di consumatori

In migliaia di TJ



1 Differenza statistica e agricoltura incluse

Aziende[1] e addetti per attività economica. 2014[p]

Attività economica (NOGA 2008)	Imprese	Addetti
Totale	**578 121**	**4 366 794**
Settore 1	**54 958**	**161 547**
Settore 2	**91 115**	**1 104 688**
di cui:		
Attività estrattive	275	4 699
Industrie alimentari e del tabacco	4 081	96 528
Fabbricazione di tessili e abbigliamento	2 906	16 050
Industria del legno, industria della carta e stampa	10 083	72 204
Industria farmaceutica	253	43 787
Fabbricazione di prodotti in metallo	8 023	101 145
Fabbricazione di computer e prodotti di elettronica; orologi	2 145	114 966
Fabbricazione di apparecchi elettrici	859	35 995
Fornitura di energia elettrica	758	30 674
Costruzioni di edifici	8 789	111 344
Settore 3	**432 048**	**3 100 559**
di cui:		
Commercio all'ingrosso	24 525	233 896
Commercio al dettaglio	36 799	351 339
Servizi di alloggio	5 652	75 543
Attività di servizi di ristorazione	23 420	164 774
Attività informatiche e altri servizi informativi	16 572	95 975
Prestazione di servizi finanziari	5 877	134 628
Attività degli studi di architettura e d'ingegneria	24 571	122 545
Attività amministrative e di servizi di supporto	20 700	180 101
Attività dei servizi sanitari	53 906	373 384

1 Solo imprese di mercato

Fonte: UST – Statistica strutturale delle imprese (STATENT)

Prosegue il cambiamento strutturale con la predominanza delle PMI

Dal 1995, l'economia svizzera sta attraversando un cambiamento di struttura. Soprattutto alcuni rami del settore secondario, come le costruzioni, l'industria tessile e del cuoio, l'industria della carta, l'editoria e la stampa nonché la fabbricazione di macchine e apparecchi meccanici, hanno subito un considerevole calo dell'impiego. Viceversa, attività del settore terziario, come i servizi alle imprese, le attività IT, la ricerca e lo sviluppo nonché la sanità e i servizi sociali, hanno avuto una forte espansione.

Nel 2014 in Svizzera sono state censite circa 578 000 imprese commerciali, oltre 432 000 delle quali attive nel settore dei servizi, più di 90 000 in quello industriale e circa 55 000 nel settore primario. Più del 99% di tutte le imprese della Svizzera sono PMI, ovvero piccole e medie imprese con meno di 250 addetti (calcolati in equivalenti a tempo pieno); 90% di esse sono microimprese, ovvero con meno di 10 addetti. Fra il 2005 e il 2014, la dimensione media delle aziende (circa 8 addetti) è rimasta pressoché invariata.

Nuove imprese.

Attività economica (NOGA 2008)	Totale creazioni d'imprese		Posti creati	
	2013	2014	2013	2014
Totale	**37 317**	**42 478**	**51 317**	**56 996**
Settore 2	**4 649**	**5 124**	**7 552**	**8 009**
Industria e energia	1 730	2 040	2 364	2 643
Costruzioni	2 919	3 084	5 188	5 366
Settore 3	**32 668**	**37 354**	**43 765**	**48 987**
Commercio e riparazione	4 720	5 434	6 417	7 269
Trasporti e magazzinaggio	827	919	1 135	1 309
Servizi di alloggio e di ristorazione	951	1 117	1 916	2 354
Informazioni e communicazioni	2 103	2 388	2 818	3 220
Attività finanziarie e assicurazioni	1 525	1 617	2 142	2 339
Attività immobiliari e servizi	3 241	3 626	5 672	6 081
Attività professionali e scientifiche	8 074	8 920	9 835	10 843
Istruzione	1 631	2 017	1 935	2 281
Sanità e assistenza sociale	4 127	4 962	5 249	5 878
Attività artistiche e divertimento	2 236	2 475	3 062	3 172
Altre attività di servizi	3 233	3 879	3 584	4 241

Fonte: UST – Demografia delle imprese

Indici annuali settore secondario. Media annua 2010=100

	2013	2014	2015
Produzione settore 2 (Attività economiche)	**106,6**	**108,1**	**105,1**
B-E Industria	107,1	108,6	105,9
B Attività estrattive	97,7	95,5	90,0
C Attività manifatturiere	107,0	109,2	106,5
D Fornitura di energia elettrica	107,6	103,0	100,9
E Fornitura di acqua, trattamento dei rifiuti	...	...	...
F Costruzioni	103,6	105,3	100,9
Cifre d'affari settore 2 (Attività economiche)	**104,7**	**105,8**	**100,4**
B-E Industria	104,3	105,2	99,8
B Attività estrattive	97,4	94,6	89,1
C Attività manifatturiere	103,4	104,8	99,0
D Fornitura di energia elettrica	110,6	107,0	105,4
E Fornitura di acqua, trattamento dei rifiuti	...	...	...
F Costruzioni	107,0	108,9	103,8

Osservazioni: Dati corretti per i giorni lavorativi

Fonti: UST – Statistica della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari dell'industria (INDPAU), Statistica della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari delle costruzioni (BAPAU)

Commercio al dettaglio

Variazioni rispetto all'anno precedente, in %

	2013	2014	2015
Cifre d'affari nominali del commercio al dettaglio			
Totale	**0,4**	**0,1**	**–3,0**
Totale senza carburante	**0,3**	**0,4**	**–2,2**
Prodotti alimentari, bevande, tabacchi	2,3	1,8	–0,7
Abbigliamento, calzature	–2,0	–1,1	–5,3
Insieme degli altri gruppi (senza carburante)	–0,3	0,0	–2,7
Carburante	1,9	–5,7	–16,5
Cifre d'affari reali del commercio al dettaglio			
Totale	**1,6**	**1,0**	**–1,2**
Totale senza carburante	**1,3**	**1,0**	**–0,8**
Prodotti alimentari, bevande, tabacchi	1,1	0,9	0,0
Abbigliamento, calzature	1,9	0,2	–5,6
Insieme degli altri gruppi (senza carburante)	2,0	1,8	–0,3
Carburante	4,2	–2,6	–3,4

Fonte: UST – Statistica delle cifre d'affari del commercio al dettaglio

Spese nelle costruzioni. In milioni di franchi, ai prezzi del 2000 [1]

	2012	2013	2014
Totale	**52 096**	**53 416**	**54 981**
Spese sostenute dai committenti pubblici [2]	**17 031**	**17 233**	**18 120**
Genio civile	10 280	10 309	10 712
di cui strade	4 698	4 432	4 747
Edilizia	6 750	6 924	7 409
di cui edifici con abitazioni [3]	533	569	621
Investimenti dei committenti privati [4]	**35 065**	**36 183**	**36 861**
Infrastruttura [5]	3 566	3 794	3 955
Abitazioni	24 124	24 842	25 238
Agricoltura e selvicoltura	539	596	627
Industria, artigianato, servizi	6 836	6 950	7 041

1 Deflatori delle costruzioni in base ai conti economici nazionali dell'UST
2 Spese per le costruzioni di Confederazione, Cantoni, Comuni e delle rispettive imprese pubbliche, inclusi i lavori pubblici di manutenzione
3 Lavori pubblici di manutenzione esclusi
4 Lavori privati di manutenzione esclusi
5 Infrastruttura: approvvigionamento, smaltimento, trasporto stradale, altri trasporti e comunicazioni; formazione, ricerca; salute; tempo libero, cultura; altra infrastruttura

Fonte: UST – Statistica annuale delle costruzioni e dell'edilizia abitativa

Attivi e passivi delle banche

Fine esercizio	2013	2014	2015
In milioni di franchi			
Attivi			
Svizzera	1 566 708	1 612 982	1 735 028
Estero	1 282 449	1 428 738	1 291 098
Passivi			
Svizzera	1 521 855	1 578 366	1 646 002
Estero	1 327 302	1 463 354	1 380 124
Totale del bilancio	**2 849 157**	**3 041 720**	**3 026 126**
In % rispetto al totale del bilancio			
Attivi			
Svizzera	55,0	53,0	57,3
Estero	45,0	47,0	42,7
Passivi			
Svizzera	53,4	51,9	54,4
Estero	46,6	48,1	45,6

Fonte: Banca Nazionale Svizzera (BNS)

Rendimento delle obbligazioni della Confederazione e interessi medi. In %

Fine esercizio	2013	2014	2015
Obbligazioni della Confederazione, in franchi, 10 anni	1,25	0,38	–0,04
Crediti ipotecari in Svizzera e in franchi	2,02	1,89	1,77
Impegni risultante di depositi dei clienti in conti svizzeri e in franchi	0,35	0,31	0,22
Impegni in franchi sotto forma di obbligazioni di cassa	1,52	1,37	1,30

Fonte: Banca Nazionale Svizzera (BNS)

Personale nelle banche [1]

Fine esercizio	2013	2014	2015
Tutte le banche	127 133	125 289	123 890
Svizzera	105 763	104 053	103 042
Estero	21 370	21 237	20 847
Grandi banche	54 771	53 410	53 016
Svizzera	37 320	36 083	35 778
Estero	17 451	17 326	17 239

1 Equivalenti a tempo pieno

Fonte: Banca Nazionale Svizzera (BNS)

Premi incassati da parte degli istituti assicurativi

In Svizzera e all'estero, in milioni di franchi

Ramo assicurativo	2013	2014	2015
Totale	**119 716**	**122 374**	**121 763**
Vita	35 063	34 831	34 622
Infortuni e danni	49 644	49 422	48 157
Istituti di riassicurazione	35 009	38 120	38 984

Fonte: Ufficio federale delle assicurazioni private

Prestazioni assicurative degli istituti d'assicurazione

In Svizzera e all'estero in milioni di franchi

Istituti assicurativi	2013	2014	2015
Totale	**82 106**	**81 936**	**83 740**
Istituti d'assicurazione sulla vita	29 532	29 546	29 238
Istituti d'assicurazione contro gli infortuni e i danni	30 558	30 745	31 170
Istituti di riassicurazione	22 016	21 644	23 332

Fonte: Ufficio federale delle assicurazioni private

Personale negli istituti assicurativi

Solo addetti in Svizzera, fine esercizio

	2013	2014	2015
Totale	**38 622**	**37 412**	**37 479**
Assicuratori sulla vita	6 163	6 049	6 173
Assicuratori contro i danni	27 543	26 182	26 422
Riassicuratori	4 916	5 181	4 884

Fonte: Ufficio federale delle assicurazioni private

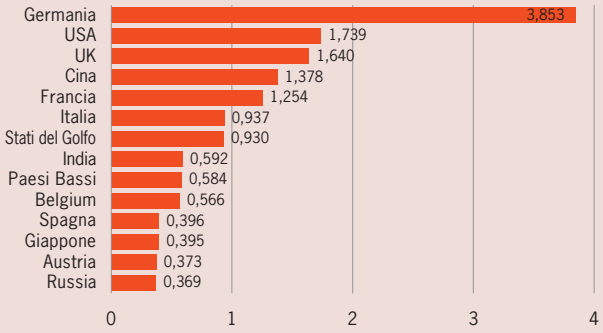
Indicatori del turismo scelti

	2013	2014	2015
Offerta (posti letto) [1]			
Alberghi e stabilimenti di cura	271 298	272 636	273 507
Domanda: arrivi in migliaia			
Alberghi e stabilimenti di cura	16 831	17 162	17 429
Campeggi	891	836	874
Domanda: pernottamenti in migliaia			
Alberghi e stabilimenti di cura	35 624	35 934	35 628
di cui ospiti stranieri	19 735	19 907	19 576
Campeggi	2 864	2 673	2 657
di cui ospiti stranieri	1 165	1 046	871
Durata di soggiorno (numero di pernottamenti)			
Alberghi e stabilimenti di cura	2,1	2,1	2,0
Campeggi	3,2	3,2	3,0
Tasso di occupazione degli alberghi e stabilimenti di cura			
in % dei posti letto disponibili	36,0	36,1	35,7
Bilancia turistica in milioni di franchi			
Proventi da turisti stranieri in Svizzera	15 543,5[r]	16 298,6[r]	15 745,6[p]
Spese dei turisti svizzeri all'estero	14 976,5	15 444,3[r]	15 422,4[p]
Saldo	567,0[r]	854,3[r]	323,2[p]

1 Posti letto disponibili: numero totale dei posti letto nei stabilimenti censiti

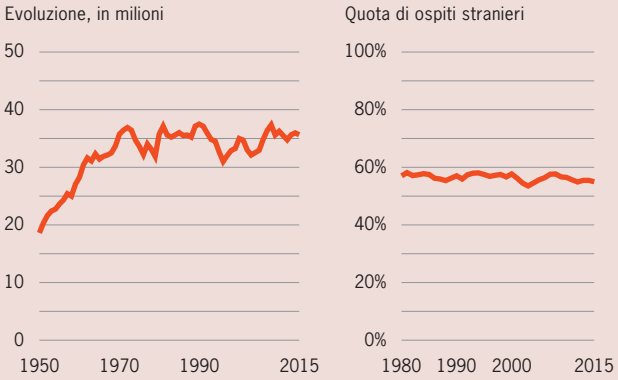
Fonte: UST – Statistiche dei pernottamenti turistici

Principali Paesi di provenienza dei turisti stranieri, 2015



1 Pernottamenti in milioni, settore paralberghiero escluso

Pernottamenti turistici in alberghi e stabilimenti di cura



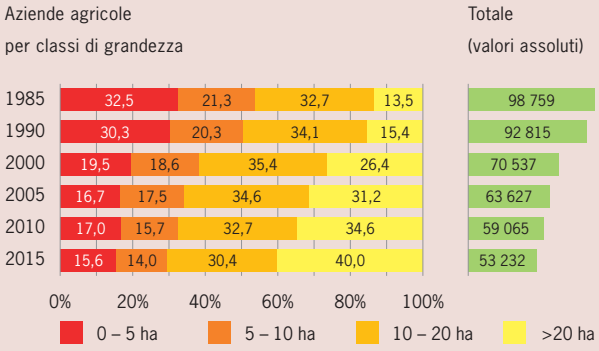
8 Agricoltura, selvicoltura e pesca professionale

Indicatori agricoli

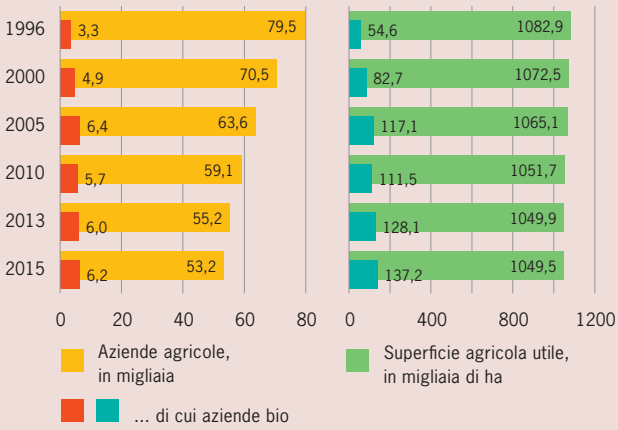
	2000	2005	2010	2015
Aziende agricole				
Numero di aziende, in migliaia	70,5	63,6	59,1	53,2
Superficie agricola (SA), 1000 ha	1 072	1 065	1 052	1 049
Dimensioni aziendali, ha SA/azienda	15,2	16,7	17,8	19,7
Quota aziende con SA < 5 ha, in %	19,5	16,7	17,0	15,6
Quota aziende con SA ≥ 50 ha, in %	1,7	2,5	3,3	4,8
Allevamento di bestiame				
Allevamento di vacche				
Aziende, in migliaia	48	42	38	34
Capi di vacche, in migliaia	714	699	700	701
Allevamento suino				
Aziende, in migliaia	15	12	9	7
Capi di suini, in migliaia	1 498	1 609	1 589	1 496
Utilizzazione del suolo				
Terreno coltivato, in migliaia di ha	408	405	404	398
in % della superficie agricola totale	38	38	38	38
Colture cerealicole, in migliaia di ha	183	168	152	144
in % della superficie agricola totale	17	16	14	14
Pascoli permanenti, in migliaia di ha	629	625	612	613
in % della superficie agricola totale	59	59	58	58
Forze di lavoro				
Totale, persone/azienda	2,9	2,8	2,8	2,9
Indici dei prezzi				
Indice dei prezzi alla produzione dei prodotti agricoli (dicembre 2010 = 100)	114,0	104,6	100,7	100,1
Indice dei prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione agricoli (dicembre 2010 = 100)	92,3	95,2	100,0	97,7
Conti economici dell'agricoltura (a prezzi correnti)				
Valore totale della produzione ai prezzi base (in mio. di franchi)	11 077	10 108	10 047	10 086

Fonte: UST

Modifiche strutturali nell'agricoltura

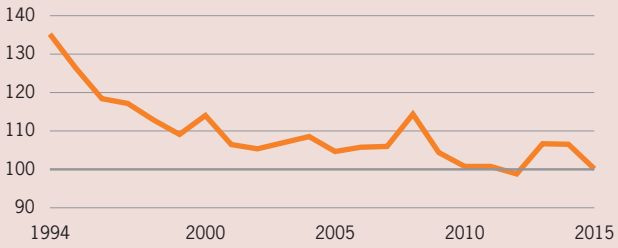


Colture biologiche



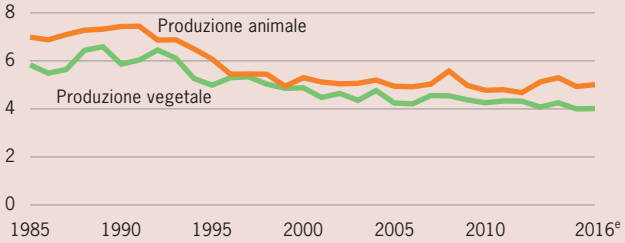
Prezzi dei prodotti agricoli

Indice dicembre 2010 = 100



Produzione agricola

A prezzi correnti, in miliardi di franchi



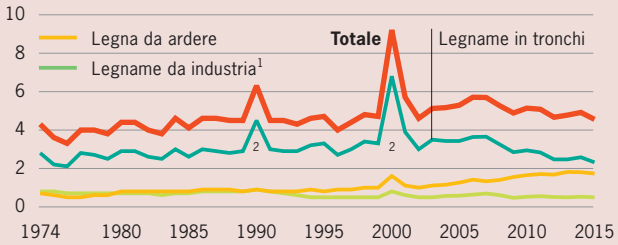
Indicatori forestali

	2012	2013	2014	2015
Superficie boschiva in ha	1 258 658	1 258 210	1 260 398	1 266 423
Utilizzazione in m³	4 658 379	4 778 328	4 913 214	4 551 897
Genere di legno in %				
Conifere	65,9	64,8	64,7	63,4
Latifoglie	33,8	35,2	35,3	36,6
Gruppo di assortimento in %				
Legname in tronchi	53,0	51,7	52,5	50,8
Legname da industria	10,8	10,2	10,7	10,7
Legna da ardere	35,9	37,9	36,6	38,1
Altro	0,3	0,2	0,3	0,4

Fonte: UST – Statistica forestale

Economia forestale

Evoluzione dell'utilizzazione interna, in milioni di m³



1 Altri tipi di legname inclusi
2 Eventi tempestosi: Vivian (25.–27.2.1990), Lothar (26.12.1999)

Pesca professionale. Pescato in kg

	Superficie in km²	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Total	**1 232,3**	**1 686 511**	**1 649 807**	**1 642 860**	**1 574 334**	**1 501 806**	**1 505 332**
Lago Lemano[1]	345,4	346 939	344 784	472 526	434 124	428 813	404 532
Lago di Neuchâtel	215,0	287 441	296 820	256 847	351 538	360 426	331 156
Lago di Costanza[2]	172,6	296 773	262 152	251 045	192 088	167 995	153 006
Lago dei Quattro Cantoni	113,7	121 362	111 968	113 398	114 708	121 051	89 354
Lago di Zurigo[3]	88,1	278 820	279 221	198 792	155 434	96 622	215 611
Lago di Thun	47,7	29 418	27 402	28 947	33 736	29 464	29 657
Lago Maggiore[1]	40,8	39 631	43 619	42 713	35 456	45 145	39 983
Lago di Bienne	39,4	140 153	132 626	102 559	70 354	72 050	79 339
Lago di Zugo	38,4	34 770	35 600	38 945	35 716	32 073	29 163
Altri[4]	131,2	111 204	115 615	137 088	151 180	148 167	133 531

1 Superficie lacustre utilizzata dalla riva svizzera
2 Incluso Lago Inferiore
3 ncluso Lago Superiore
4 Lago di Lugano, Brienzersee, Lago di Walenstadt, Lago di Morat, Hallwilersee e Sempachersee

Fonti: Ufficio federale dell'ambiente (UFAM); Superficie lacustre: GG25 © 2009, Ufficio federale di topografia swisstopo

9 Commercio estero

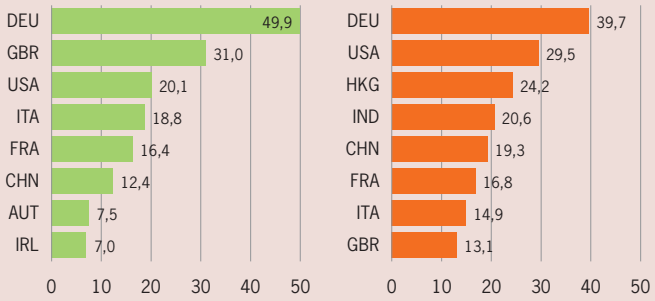
Importazioni ed esportazioni per spazi economici e gruppi di merci. In milioni di franchi

	Importazioni				Esportazioni			
	1990	2000	2010	2015	1990	2000	2010	2015
Totale	**96 611**	**139 402**	**183 436**	**243 772**	**88 257**	**136 015**	**203 484**	**279 155**
Spazi economici								
Europa	77 575	110 918	144 544	164 849	60 812	86 839	126 096	127 559
di cui:								
Germania	32 529	40 584	58 570	49 872	19 307	29 174	39 278	39 661
Francia	10 708	14 246	15 600	16 360	8 748	11 956	15 578	16 804
Africa	1 684	2 356	2 213	7 918	1 842	2 081	3 432	3 350
Asia	8 965	12 467	23 114	38 380	14 840	22 749	41 956	105 801
di cui:								
Cina	419	2 301	6 086	12 392	415	1 403	7 467	19 264
Hongkong	902	895	1 636	2 610	2 265	3 841	6 535	24 237
Giappone	4 246	3 925	3 681	3 483	4 206	5 767	6 735	6 592
America del Nord	6 225	10 867	10 774	21 123	7 685	18 678	23 450	33 025
di cui USA	5 921	10 288	9 828	20 095	6 976	17 427	20 558	29 516
America Latina	1 055	1 572	2 078	10 169	1 950	3 800	5 712	6 271
Oceania	152	304	413	624	874	1 223	2 438	2 620
Gruppi di merci								
Totale congiunturale	89 844	128 615	173 991	166 392	80 875	126 549	193 480	202 919
di cui:								
Prodotti dell'industria chimica e farmaceutica	10 624	21 899	37 787	38 769	18 422	35 892	75 909	84 685
Macchine, apparecchi, elettronica	19 793	31 583	31 438	28 481	25 527	37 137	36 435	31 056
Veicoli	10 230	14 903	16 581	16 878	1 485	3 054	4 013	5 870
Metalli	9 025	10 735	14 379	12 887	7 537	10 892	12 738	11 794
Orologeria	1 043	1 622	2 643	3 847	6 777	10 297	16 167	21 535

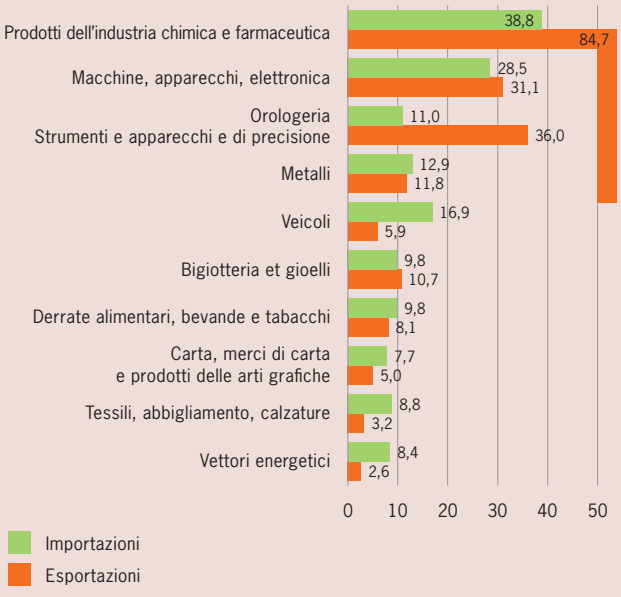
Fonte: Amministrazione federale delle dogane (AFD)

Commercio estero della Svizzera nel 2015, in miliardi di franchi

Principali partner commerciali



Merci principali



La Svizzera fa parte dei paesi in cui il commercio estero contribuisce di più al prodotto interno lordo. I principali partenari commerciali della Svizzera sono i paesi industrializzati. A questo riguardo, l'UE occupa un posto essenziale (43% delle esportazioni, 64% delle importazioni) (2015).

10 Trasporti

Dati scelti

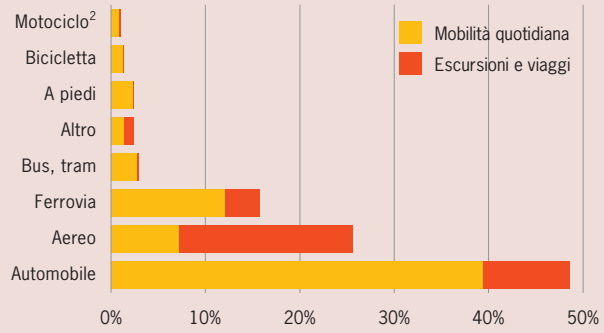
	1990	2000	2010	2015
Rete viaria in km				
Rotaia	5 049	5 032	5 124	5 196
Strada [1,2]	70 970	71 132	71 452	71 520
di cui strade nazionali	1 495	1 638	1 790	1 823
Parco veicoli [3]				
Automobili	2 985 397	3 545 247	4 075 825	4 458 069
Motoveicoli	299 264	493 781	651 202	710 022
Veicoli adibiti al trasporto di cose	252 136	278 518	335 200	393 598
di cui camioncini	196 845	227 316	283 458	340 520
Prestazioni di traffico [4]				
Trasporto persone su rotaia [5]	12 678	12 620	19 177	20 389
Trasporto persone su strada [6]	77 759	79 142	88 702	96 467
Trasporto merci su rotaia [5]	9 045	11 080	11 074	12 431
Trasporto merci su strada	11 524	13 609	16 906	17 200
Incidenti della circolazione stradale				
Incidenti della circolazione con persone infortunate	23 834	23 737	19 609	17 736
Persone decedute	954	592	327	253
Persone ferite	29 243	30 058	24 237	21 538
gravemente	11 182	6 191	4 458	3 830
leggermente	18 061	23 867	19 779	17 708

1 Si tiene in considerazione la suddivisione tra strade cantonali e strade comunali (anno: 2010)
2 Strade comunali: stato 1984
3 Strada
4 In milioni di passeggeri-chilometro / in milioni di tonnellate-chilometro
5 Solo ferrovie
6 Traffico privato

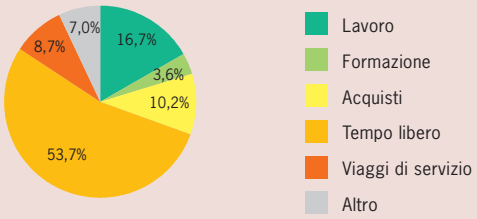
Fonti: UST; Ufficio federale dei trasporti (UFT)

Traffico passeggeri

Uso dei mezzi di trasporto 2010, mobilità annua in %[1]



Scopo del trasporto 2010, mobilità annua in %[1]



1 Percentuale sulle distanze annue in Svizzera e all'estero, popolazione a partire dai 6 anni
2 Ciclomotori e motoleggere inclusi

Trasporto di merci attraverso le Alpi

2014 [1], in milioni di tonnellate nette

	Rotaia			Strada		
	Totale	Transito	Variazione [2]	Totale	Transito	Variazione [2]
		%	%		%	%
Totale	**41,5**	**34,7**	**18,2**	**62,3**	**36,1**	**4,0**
Francia	3,3	0,3	–60,7	18,4	1,7	–26,7
Svizzera	26,2	22,9	42,4	12,5	6,8	48,8
di cui S. Gottardo	15,7	13,0	5,4	9,2	5,4	31,4
Austria	11,9	11,5	43,4	31,3	27,6	18,6

1 Su rotaia: arco alpino Mt Cenis–Brennero; su strada: arco alpino Fréjus–Brennero
2 Variazione (totale) rispetto al 1999

Fonte: Ufficio federale dei trasporti (UFT)

11 Ambiente

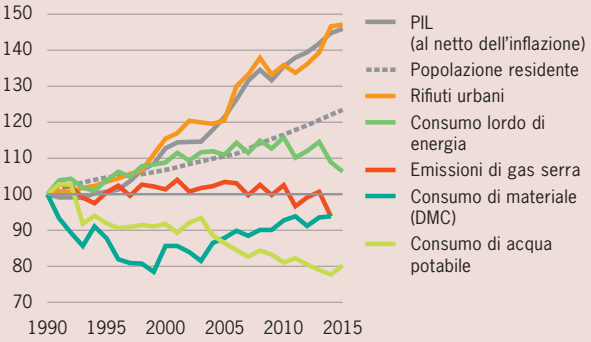
Indicatori ambientali scelti[1]

	2000	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Densità di popolazione (abitanti/km²)	180	197	199	201	204	206	208
Dotazione idrica giornaliera pro capite degli stabilimenti idrici (in litri)	405	325	325	316	309	300	307
Consumo di combustili e carburanti fossili (in gigajoule pro capite)	83,4	77,3	70,1	72,2	73,1	65,4	65,2
Bilancio azotato[2] in superficie agricola utile (in kg N/ha superficie agricola utile)	62	65	61	58	61	59	....
Quota superficie destinata all'agricoltura biologica sulla superficie agricola utile (in %)	7,7	10,6	11,0	11,6	12,2	12,7	13,1
Gas a effetto serra: totale emissioni in equivalenti CO_2 (in milioni di tonnellate)	52,5	54,5	50,4	51,7	52,6	48,7	....
PM10, valore medio annuo centro urbano (strada in µg/m³)[3]	28,7	23,5	24,1	21,3	23,7	17,5	19,8
NO_2, valore medio annuo centro urbano (strada in µg/m³)[4]	47,3	42,2	42,4	41,4	42,7	40,1	40,9
Quota di energie rinnovabili sul consumo energetico finale (in %)	16,9	19,6	19,1	21,0	21,1	21,4	23,0
Rifiuti urbani detratto il riciclaggio (in kg/abitante)	361	349	344	347	344	339	342
Coefficiente di peso della raccolta separata[5] sul totale dei rifiuti (in %)	45	50	50	50	51	54	53
Spese pubbliche per la protezione dell'ambiente (in milioni di franchi)	3 397	4 034	4 041	4 163	4 310	4 322	....

1 Dati in parte aggiornati
2 Calcolato da: Input (fertilizzanti, escrementi di bestiame, altra entrata d'azoto) – Output (granaglie, altre piante, foraggio grezzo pascolo escluso, foraggio di pascolo) in base al metodo OECD
3 Valore limite = 20 µg/m³
4 Valore limite = 30 µg/m³
5 Carta, cartone, rifiuti verdi, vetro, lamiera stagnata, alluminio, PET, batterie

Fonti: UST; Ufficio federale dell'ambiente (UFAM); Ufficio federale dell'energia (UFE)

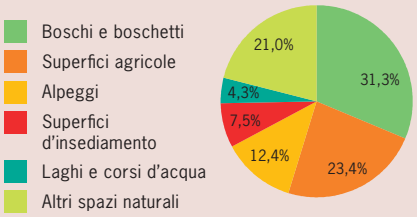
Utilizzazione delle risorse ed emissioni, indice 1990 = 100



In generale, la crescita demografica ed economica vanno di pari passo con un maggior consumo di risorse naturali e un aumento delle emissioni, tranne nel caso in cui, ad esempio, cambiano i comportamenti o migliora l'efficienza grazie al progresso tecnologico. Pertanto, il consumo di energia e l'utilizzazione del suolo seguono più o meno lo sviluppo della popolazione. Lo stesso dicasi per la quantità di rifiuti urbani prodotti, che corrisponde all'andamento del prodotto interno lordo (PIL). La situazione è diversa per quanto riguarda le emissioni di gas serra, che dal 1990 sono rimaste più o meno costanti. Per quanto riguarda il consumo di acqua potabile e il consumo di materiale, i bisogni della popolazione e dell'economia in crescita sono stati soddisfatti persino con minori impieghi di risorse.

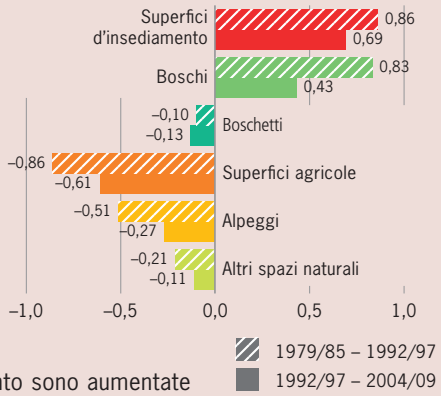
Utilizzazione del suolo

Periodo di rilevazione 2004 – 2009



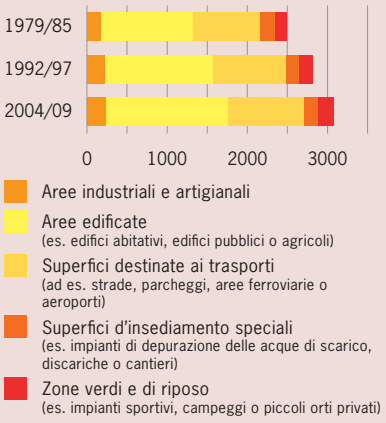
Evoluzione dell'utilizzazione del suolo

in metri quadrati al secondo



Superfici d'insediamento

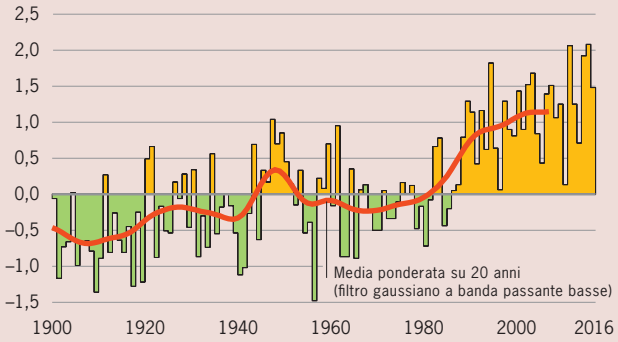
in km²



Nel giro di 24 anni, le superfici d'insediamento sono aumentate del 23%, prevalentemente a scapito delle superfici agricole. Secondo i dati più recenti, gli insediamenti costituiscono il 7,5% del territorio nazionale e il 4,7% del suolo è impermeabilizzato.

Temperatura media annua

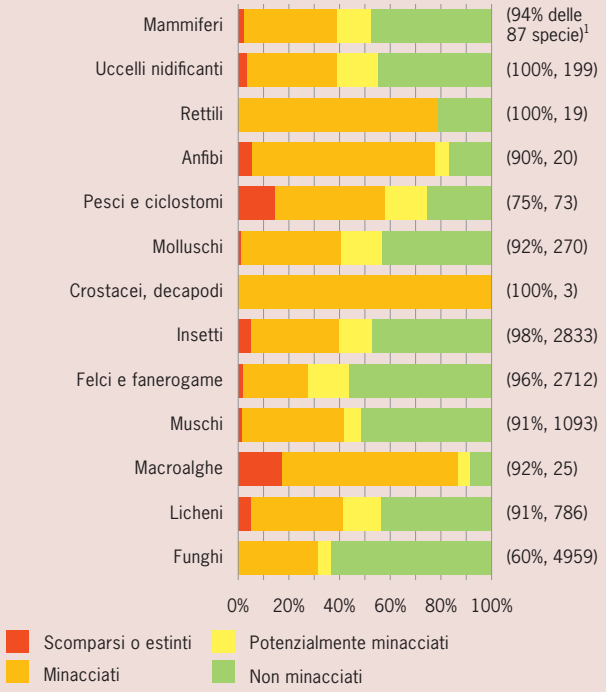
Deviazione rispetto al valore medio di lungo periodo 1961–1990, in °C



La temperatura dell'aria varia di anno in anno e può essere caratterizzata da periodi più freddi come pure da periodi più caldi. In Svizzera 10 degli 11 anni più caldi mai registrati dall'inizio della misurazione nel 1864 sono stati registrati nel 21° secolo e il 2015 è stato l'anno più caldo.

Animali e piante minacciati (liste rosse)

Stato: 1994–2016 secondo il gruppo di specie

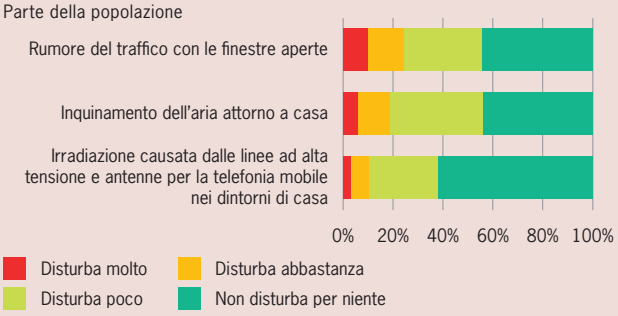


1 Esempio di lettura: il grado di minaccia è stato rilevato per il 94% delle 87 specie di mammiferi. Per le specie rimanenti i dati sono insufficienti.

In Svizzera esistono attualmente 46 000 specie di piante, funghi e animali noti. Delle specie analizzate, il 36% si trova sulla lista rossa, ovvero sono considerate minacciate, scomparse o estinte.

Percezione delle condizioni ambientali nei dintorni di casa, 2015

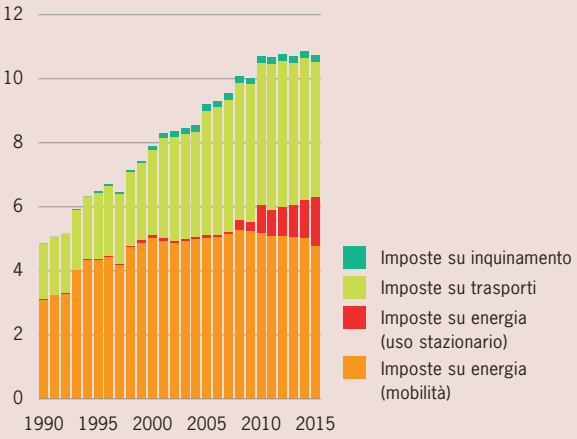
Parte della popolazione



Nel 2015, il 24% della popolazione riteneva che il rumore del traffico proveniente dalle finestre aperte disturbasse abbastanza o molto. Per quanto riguarda l'inquinamento dell'aria attorno a casa, il 19% della popolazione era di questa opinione e il 10% era colpito dalle radiazioni dei cavi dell'alta tensione o delle antenne telefoniche. Queste percezioni corrispondono grossomodo a quelle osservate nel 2011.

Gettito delle imposte legate all'ambiente

Miliardi di franchi, a prezzi correnti



Le imposte legate all'ambiente rendono più cari i beni e i servizi dannosi per l'ambiente, incitando i consumatori e i produttori a considerare le conseguenze delle loro decisioni. Nel 2014, le imposte legate all'ambiente corrispondevano al 6,1% del totale di imposte e contributi sociali.

12 Energia

Produzione di elettricità. In GWh

	1970	1980	1990	2000	2010	2014	2015
Centrale idroelettrica	31 273	33 542	30 675	37 851	37 450	39 308	39 486
Centrale nucleare	1 850	13 663	22 298	24 949	25 205	26 370	22 095
Centrale termica convenzionale	1 763	957	1 013	2 372	3 123	2 448	2 660
Diverse fonti rinnovabili	...	...	88	176	474	1 507	1 716
Produzione lorda	34 886	48 162	54 074	65 348	66 252	69 633	65 957
Energia assorbita dalle pompe di accumulazione	965	1 531	1 695	1 974	2 494	2 355	2 296
Produzione netta	33 921	46 631	52 379	63 374	63 758	67 278	63 661

Fonte: Ufficio federale dell'energia (UFE) – Statistica dell'elettricità

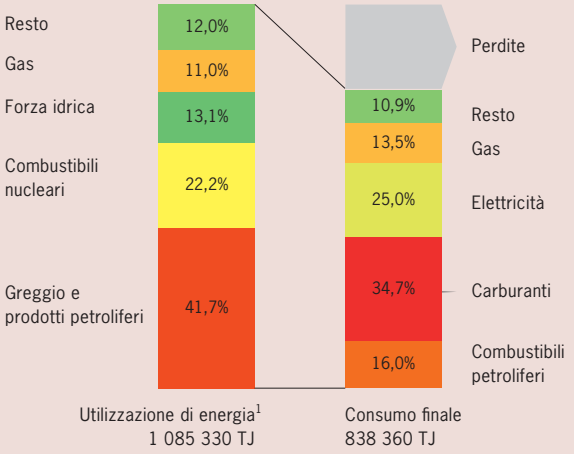
Consumi finali per vettore energetico. In Terajoule[1]

	1990	2000	2010	2015
Totale	**794 320**	**846 990**	**902 750**	**838 360**
Prodotti petrolieferi	496 820	501 800	485 490	424 420
Combustibili	243 600	208 430	190 410	133 890
Carburanti	253 220	293 370	295 080	290 530
Elettricità	167 680	188 540	215 230	209 690
Gas	63 670	93 180	115 940	112 930
Carbone e coke	14 360	5 770	6 210	5 410
Legno, carbone di legno[2]	28 600	27 750	38 300	36 850
Calore a distanza	10 420	13 180	17 240	18 290
Rifiuti urbani e industriali	8 680	10 440	10 040	10 200
Altre energie rinnovabili[3]	4 090	6 330	14 300	20 570

1 1 Terajoule (TJ) corrisponde a circa 24 t di combustibile o carburante fossile, rispettivamente a circa 0,28 mio. kWh
2 Dal 1990 nuovo metodo di rilevazione
3 Sole, biogas, biocarburante, calore ambientale

Fonte: Ufficio federale dell'energia (UFE) – Statistica globale svizzera dell'energia

Utilizzazione totale di energia e consumo finale, 2015

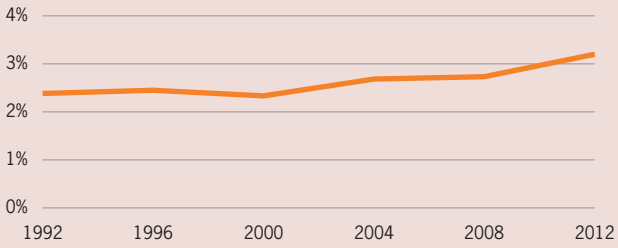


1 Saldo exportativo di energia elettrica incluso (0,3%), Totale: 100,3%

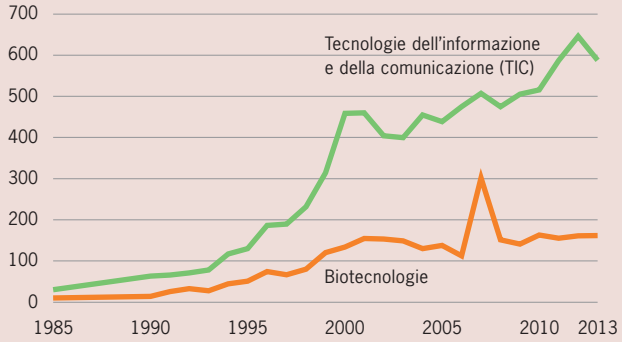
13 Scienza e tecnologia

Ricerca e sviluppo (R-S): finanziamenti interni lordi

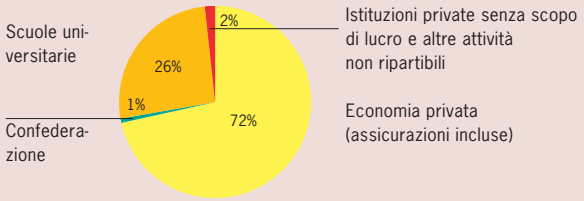
In % del PIL



Brevetti depositati secondo il trattato di cooperazione in materia di brevetti (PCT)

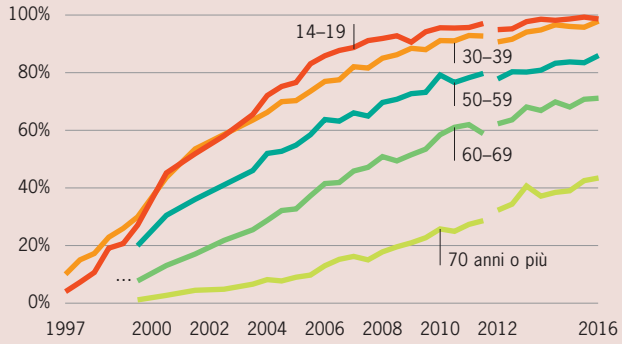


Finanziamenti R-S intramuros per settore, 2012



Utilizzazione di internet

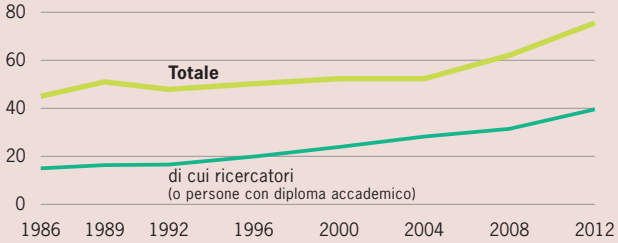
Cerchia ristretta di utenti[1] secondo le classi d'età



1 Persone che utilizzano internet più volte la settimana.

Ricerca e sviluppo (R-S): personale

In 1000 equivalenti a tempo pieno



Spese per attività R-S (intra-muros) in Svizzera
In milioni di franchi

	2008	2012
Totale	**16 300**	**19 970**
Economia privata	11 980	14 280
di cui:		
Industria farmaceutica e chimica	5 200	5 510
Industria metalmeccanica	1 570	2 020
Confederazione	120	140
di cui Dipartimento federale dell'economia	70	90
Scuole universitarie	3 940	5 210
Università e politecnici	3 085	4 095
Istituti di ricerca dei Politecnici federali	505	615
Scuole universitarie professionali	350	500
Organizzazioni private senza scopo di lucro ed altri	260	340

Fonte: UST – Rilevazioni sulle attività di R-S nell'economia privata, nelle scuole universitarie e presso la Confederazione

Famiglie di brevetti triadiche nel raffronto internazionale[1]

	1990	2000	2010	2013
Totale OCSE	**32 361**	**54 897**	**48 009**	**50 390**
In % sul totale dell'OCSE				
Svizzera	3,3	1,7	2,0	2,3
Giappone	29,7	32,6	34,9	32,1
Stati Uniti	34,8	28,5	26,5	28,2
EU-28[2]	30,9	32,3	28,3	28,0

1 Le famiglie di brevetti dette «triadiche» sono i gruppi di brevetti depositati contemporaneamente presso l'Ufficio europeo dei brevetti (UEB), l'Ufficio brevetti giapponese (JPO), e l'Ufficio statunitense dei brevetti e dei marchi (USPTO) a protezione della stessa invenzione.
2 Prima del 2004 l'Unione europea era costituita da 15 Stati membri (UE-15). Estesa a ulteriori 10 Stati entro la fine del 2006 (UE-25), nel 2007 ha accolto anche la Bulgaria e la Romania. La Croazia entra nell'Unione europea (UE-28) nel 2013.

Fonte: OCSE

Personale impiegato nelle attività di R-S in Svizzera secondo la formazione e il settore. 2012

	Totale	Economia privata	Confederazione	Università
Totale in persone fisiche	**117 457**	**51 715**	**1 560**	**64 182**
di cui:				
Donne	41 015	12 924	577	27 514
Stranieri	46 174	20 111	179	25 884
Grado terziario università	63 189	22 039	1 114	40 036
di cui:				
Donne	19 449	4 608	370	14 471
Stranieri	31 242	10 358	155	20 729
Totale in equivalenti a tempo pieno	**75 476**	**47 750**	**781**	**26 945**
Grado terziario, università e politecnici	39 386	20 225	485	18 676
Grado terziario, formazione prof. sup.	10 190	9 343	33	815
Altra formazione	25 900	18 183	263	7 454

Fonte: UST – Rilevazione sulle attività R-S nell'economia privata, nell'ambito delle scuole universitarie e della Confederazione

Infrastruttura delle telecomunicazioni. Stato al 31.12.

	2010	2011	2012	2013	2014	2015[p]
Wireline						
Connessione						
in migliaia	3 261	3 141	2 990	2 848	2 717	2 566
ogni 100 abitanti	41,5	39,5	37,2	35,0	33,3	30,8
Canali d'accesso						
in migliaia	4 360	4 208	3 960	3 754	3 557	3 305
ogni 100 abitanti	56,0	53,5	49,8	46,7	43,7	40,1
Accessi a banda larga						
in migliaia	2 912	3 076	3 211	3 438	3 536	3 733
ogni 100 abitanti	37,0	38,7	39,9	42,2	42,9	44,8
Abbonamenti TV via cavo[1]						
in milioni	2,9	2,8	2,8	2,7	2,6	2,5
ogni 100 abitanti	36,6	35,5	35,0	33,5	32,5	30,5
Abbonamenti Internet						
in milioni	2,99	3,15	3,24	3,47	3,55	3,75
ogni 100 abitanti	38,4	40,0	40,8	43,1	43,6	45,5
Telefoni pubblici						
in migliaia	16,9	14,5	12,3	10,6	9,6	8,5
ogni 100 abitanti	2,1	1,8	1,5	1,3	1,2	1,0
Wireless						
Abbonamenti cellulari						
in migliaia	9 644	10 083	10 561	10 829	11 688	11 243
ogni 100 abitanti	122,5	126,8	131,4	133,0	141,9	135,0

1 Abbonamenti TV con infrastruttura coassiale o a fibre ottiche/infrastruttura coassiale

Fonte: Ufficio federale delle comunicazioni (UFCOM) – Statistica delle telecomunicazioni

Utilizzo di internet. In % della popolazione a partire dai 14 anni

	Cerchia stretta d'utenti Internet (CSU)[1]	Cerchia larga d'utenti Internet (CLU)[2]
04.2008–09.2008	70,9	79,2
10.2008–03.2009	71,8	79,7
04.2009–09.2009	73,2	81,3
10.2009–03.2010	74,5	82,1
04.2010–09.2010	77,4	83,9
10.2010–03.2011	77,5	84,1
04.2011–09.2011	78,5	85,2
10.2011–03.2012	79,3	85,0
04.2012–09.2012[3]	78,1	85,2
10.2012–03.2013	79,0	85,0
04.2013–09.2013	81,1	86,7
10.2013–03.2014	81,1	86,6
04.2014–09.2014	82,6	87,5
10.2014–03.2015	82,7	87,4
04.2015–09.2015	83,4	88,0
10.2015–03.2016	84,4	88,9

1 Cerchia stretta d'utenti Internet (CSU): fanno parte della cerchia stretta d'utenti le persone che, secondo le loro dichiarazione, utilizzano internet più volte la settimana.
2 Cerchia larga d'utenti (CLU): fanno parte della cerchia larga d'utenti le persone che, secondo le loro indicazioni, hanno utilizzato internet almeno una volta negli ultimi 6 mesi.
3 Per ragioni metodologiche, i risultati dell'autunno 2012 non possono essere confrontati con quelli degli studi precedenti.

Fonti: UST; MA-Net; Net-Metrix-Base

Statistical Data on Switzerland

This chapter presents the main statistical findings in English for our international readers. Statistics reveal the current status of Swiss demographics and society as well as the Swiss economy and the environment. They also reveal how things have changed over time. The content structure is based on the one used by the Statistical Office of the European Union (Eurostat).

Switzerland in an international context 578

Sustainable development 580

1 Economy and finance 582
National accounts 582
Public finance 583
Prices and income 584
Balance of payments 585

2 Population 586

3 Health 588

4 Education 589

5 Labour Market 590

6 Living conditions and social protection 591
Living conditions 591
Social protection 592
Standard of living, social situation and poverty 593

7 Industry, trade and services 594
Company structure 595
Industry, construction and trade 596
Financial markets 597
Tourism 598

8 Agriculture, forestry and fisheries 599

9 International trade 601

10 Transport 602

11 Environment 603

12 Energy 605

13 Science and technology 606

Switzerland in an international context

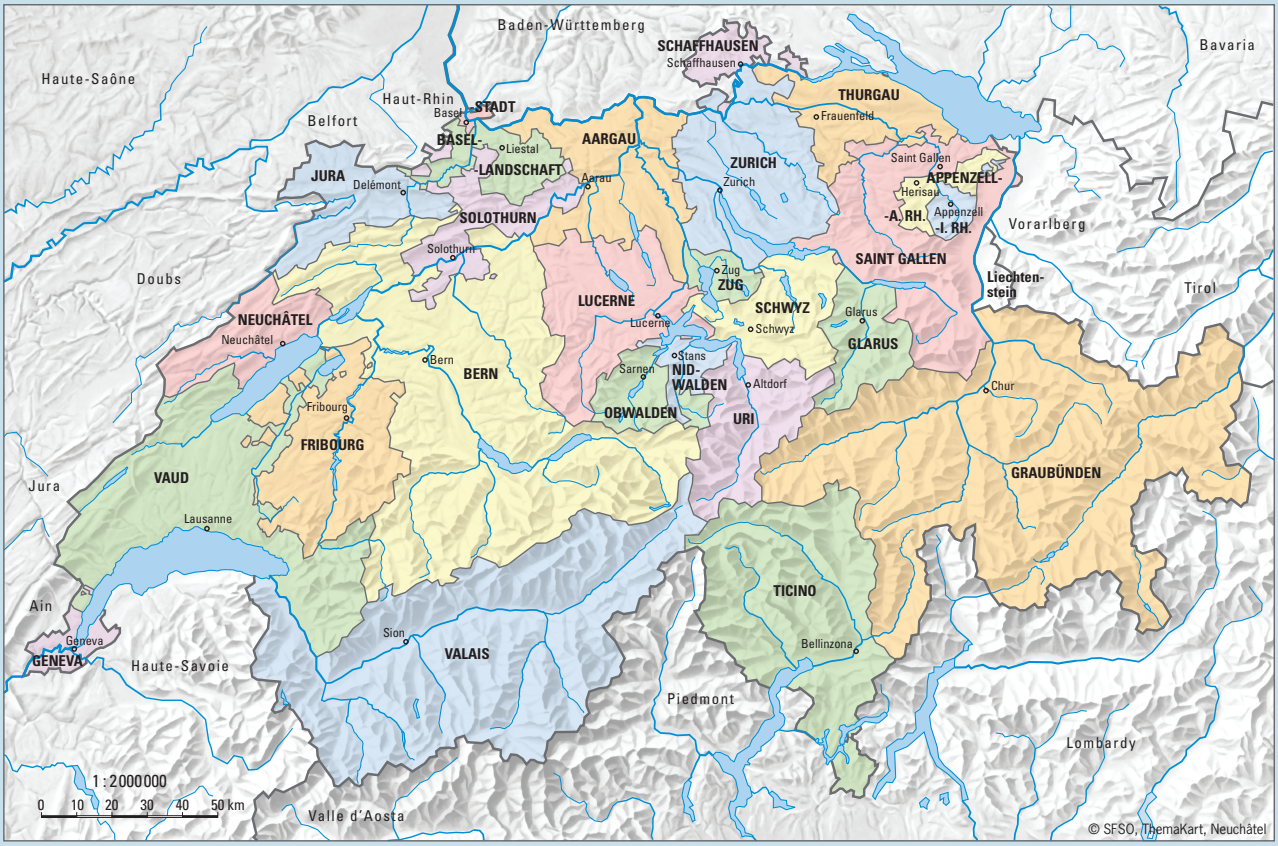
Switzerland has a population of 8.327 million people (31 December 2015) for a territory of 41 000 km². The country lies in Central Western Europe with the Alps forming a natural boundary between its northern and southern parts. With four official languages (German, French, Italian and Romansh), Switzerland is characterized by cultural and linguistic diversity.

The Swiss Confederation (in Latin Confoederatio Helvetica, whence the international ISO abbreviation "CH") was created in 1848 by formally bringing together 26 historically close but very politically and geographically distinct cantons into a common political entity that still guarantees wide autonomy to each of its members. Ever since 1959, the seven-member Swiss cabinet (Federal Council) has been made up of representatives from Switzerland's four leading political parties: the Radical Democratic Party (FDP), the Socialist Party (SP), the Christian Democratic Party (CVP) and the Swiss People's Party (SVP). Cabinet members (Federal Councillors) are elected every four years in a joint session of the two freshly elected houses of the Swiss Parliament: the National Council (200 members representing the people) and the Council of States (46 members representing the Cantons). The Swiss people wield considerable power in the Swiss political system: voting privileges are wide-ranging and it is relatively easy for the people to submit popular initiatives and call for referendums. Swiss citizens are therefore called to the ballot box several times a year.

Compared to other countries, Switzerland has a fairly robust economy in terms of gross domestic product (GDP). If we consider GDP per capita, it is among the richest countries in the world. That said, the Swiss economy has grown at a slower rate than other OECD countries since 1990. Following this slump, the Swiss economy recovered again after the turn of the millennium. Since then it has been growing more strongly (with the exception of 2009 in the wake of the financial crisis). By international comparison, the Swiss unemployment rate remains low and employment rate high.

As in all modern societies, the tertiary sector dominates the Swiss economy. Important branches include financial services and tourism. As for the secondary sector, Switzerland's lack of raw materials has led to the development of specialised manufacturing industries such as the machinery manufacture, pharmaceuticals production and watchmaking. In 2015, the primary sector's share in the value added of the Swiss economy was only 0.6%. Foreign trade is extremely important to the Swiss economy; the value of total imports and exports per capita as well as the share of imports and exports to GDP are among the highest in the world.

Political structure



Switzerland in comparison with other countries

	Year	Switzerland	Germany	France	Italy	Netherland	Austria	Sweden	United Kingdom
National accounts, prices and income									
Gross domestic product (GDP) per inhabitant, in PPS[1]	2013	40 600	32 000	27 800	25 200	32 600	33 200	32 700	27 200
Average annual real growth in the GDP per inhabitant, in %	2000 –2013	3.7	3.6	2.2	1.1	2.3	2.7	2.9	1.6
Harmonized Index of Consumer Prices (HICP)	2015	–0.8	0.1	0.1	0.1	0.2	0.8	0.7	0.0
Equality: Gender-specific pay gaps (sectors 2 and 3) in %	2014	...	22.3	15.5	6.1	16.1	22.2	13.8	20.9
Population									
Number of inhabitants in '000	2015[4]	8 238	81 198	66 415	60 796	16 901	8 576	9 747	64 875
Inhabitants per km^2 of the total area	2014[4]	205	227	105	201	501	104	24	266
People under 20 years of age in %	2015[4]	20.2	18.2	24.6	18.5	22.7	19.6	22.7	23.6
People age 65 and over in %	2015[4]	17.8	21.0	18.4	21.7	17.8	18.5	19.6	17.7
Foreigners as percentage of the total population	2015[4]	24.2	9.3	6.6	8.2	4.6	13.2	7.5	8.4
Live births per 1000 inhabitants	2014	10.5	8.9	12.4	8.3	10.4	9.6	11.9	12.1
Female life expectancy at birth in years	2014	85.4	83.6	86.0	85.6	83.5	84.0	84.2	83.2
Male life expectancy at birth in years	2014	81.1	78.7	79.5	80.7	80.0	79.1	80.4	79.5
Health									
Hospital beds per 100 000 inhabitants	2014[5]	458	823	621	...	...	759	254	273
Health care expenditure as % of GDP	2012	11.4	10.9	11.2	...	11.8	10.4	9.1	...
Infant mortality per 1000 birth (live births)	2014	3.9	3.2	3.5	2.8	3.6	3.0	2.2	3.9
Education									
Young people (18–24) without post-compulsory education in %	2015	28.0	36.9	17.3	32.4	29.5	19.2	27.0	15.1
Persons (25–64) with highest educational attainment at tertiary level in %	2015	41.7	27.6	34.1	17.6	35.3	30.6	39.8	41.6
Education expenditure in % of GDP	2013	5.2	4.8	...	4.3	6.1	5.7	7.4	...
Employment									
Employment rate for women	2015	76.0	69.9	60.6	47.2	69.2	67.1	74.0	67.9
Employment rate for men	2015	84.4	78.0	67.1	65.5	79.0	75.1	77.0	77.6
Unemployment rate (15–74), ILO-based[2]	2015	4.5	4.6	10.4	11.9	6.9	5.7	7.4	5.3
Women	2015	4.6	4.2	9.9	12.7	7.3	5.3	7.3	5.1
Men	2015	4.5	5.0	10.8	11.3	6.5	6.1	7.5	5.5
15–24 year-olds	2015	8.6	7.2	24.7	40.3	11.3	10.6	20.4	14.6
Social Security									
Social security expenditure as % of GDP	2014	24.4	27.8	32.2	28.8	28.9	29.2	29.0	27.2
Tourism, agriculture and forestry									
Beds in hotels and health establishments per 1000 inhabitants	2015	33.2	21.9	19.6	37.0	15.1	70.0	24.3	...
Agricultural area, as % of the total area	2009[5]	36.9	51.7	54.2	51.4	55.0	38.2	8.1	65.1
Wooded areas, as % of the total area	2009[5]	30.8	33.9	31.7	33.2	11.9	47.0	66.0	14.8
Transport, environment and energy									
Number of passenger cars per 1000 inhabitants	2014[5]	532	540	...	610	472	547	470	461
Road accidents, fatalities per 1 million inhabitants	2014[5]	29.9	41.8	51.4	55.6	28.3	50.5	28.0	28.8
Total land area in km^2	2009[5]	41 285	357 113	548 763	301 392	37 357	83 920	449 159	244 436
Percentage of settlement and urban areas in %	2009[5]	7.5	9.9	9.4	11.0	25.1	7.2	14.6	13.5
Greenhouse gas emissions in CO_2 equivalents, tonnes per person	2014[5]	5.9	11.1	6.9	6.9	11.1	8.9	5.6	8.1
Gross energy consumption, TOE[3] per inhabitant	2014[5]	3.2	3.9	3.7	2.5	4.5	3.8	4.9	2.9

1 Purchasing Power Standards
2 Unemployment figures based on the International Labour Organisation's definitions
3 Tonnes of crude oil equivalent
4 At 1 January
5 At 31 December

Source: Eurostat
Only one source has been used for all variables: Eurostat. It is possible that the data vary from those published by the Swiss Federal Statistical Office in other publications.

Sustainable development

Sustainable Development is development that meets the needs of the present without compromising the ability of future generations to meet their own needs. When using natural, economic and social resources, consideration should be given to the principle of fairness among and between present and future generations, both in Switzerland and in relation to foreign countries. Sustainable development also means enabling people to live in conditions that are adequate for them in terms of human rights, by creating and maintaining the maximum range of options to ensure that individuals are free to develop their designs for living. Meeting needs in a balanced manner requires social solidarity, economic efficiency and ecological responsibility, and none of these three qualitative objectives must be attained at the long-term detriment of any of the other objectives.

The MONET system was created to show where Switzerland is on the path to sustainable development. It is based on a set of principles that indicate the direction to be taken in order to create and maintain a sustainable society. These principles ultimately form the frame of reference that is used to assess the sustainability of observed developments. All the principles have a clear and direct relation to the definition of sustainable development and the three qualitative objectives of social solidarity, economic efficiency and ecological responsibility. Each of the 76 MONET indicators refers to at least one principle.

With the purpose of facilitating clear and concise information at a glance, a set of seventeen key indicators were developed, all taken from the MONET indicator system. The following presentation of five out of the seventeen is intended to give the reader an idea of how indicators can illustrate how sustainability has developed so far; and – with the support of principles – to assess sustainability in terms of the direction that should be taken.

Targeted trends

↗ Growth ↘ Decrease → Stabilisation

Observed trends

↗ Growth ↘ Decrease → No marked change

Assessment of the observed trend in relation to targeted trend since 1992:

✓ Positive (toward sustainability)

✗ Negative (away from sustainability)

≈ Unchanged

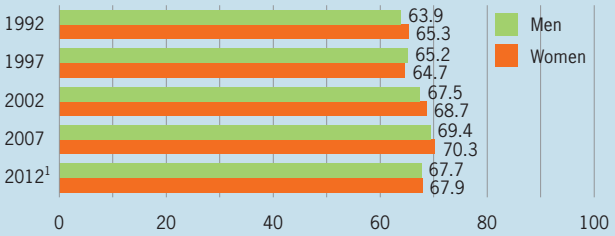
↗↗ ✓ People's health is improving

Principle: Promoting health

People who feel healthy are often more contented than those who are ill or disabled. At the same time, they are also more productive. The benefits of living a long and healthy life are mainly felt by people themselves. However, the goal of a healthy lifestyle is also worth pursuing in the interests of the economy and society as a whole.

Life expectancy in good health

Life expectancy at birth in years



1 Revision of questionnaire, data cannot be compared to previous years.

↘↗ ✗ The unemployment rate based on ILO[1] definition is rising

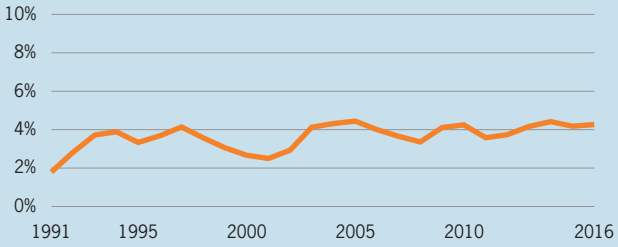
Principle: Employment that is morally worthwhile and provides a decent living

In developed countries, unemployment is one of the main causes of poverty and social exclusion. In addition, high unemployment can result in social unrests.

1 ILO: International Labour Office

Unemployment rate based on ILO definition

Percentage of unemployed in relation to total working population



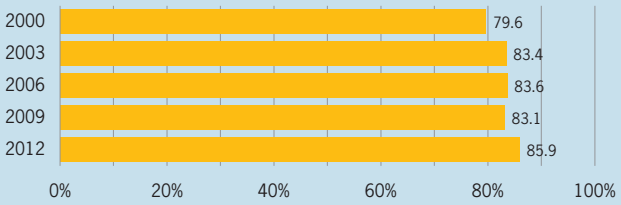
Teenage reading skills are improving

Principles: Encouraging learning; Promotion of economic efficiency

Education ensures that the economy is both innovative and competitive, while the ability to retain and process information is essential for individuals to constructively adapt to changes taking place in society.

Teenage reading skills

Share of 15-year-olds reaching at least reading skills level 2 (scale <1 to 6)[1]



1 2009: Change in the skills profiles

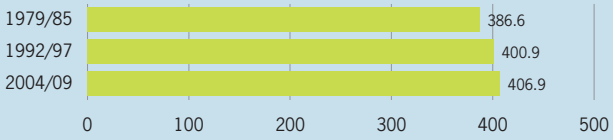
The settlement area required per person is increasing

Principles: Limits for consumption of non-renewable resources; Preservation of natural resources

Soils are an important life support system for humans, animals and plants. Constructions of buildings, roads and factories inevitably result in a loss of farmland. It is very difficult to reverse the degradation process once it has been set in motion and this change affects future generations.

Per capita settlement area[1]

In m² / inhabitant



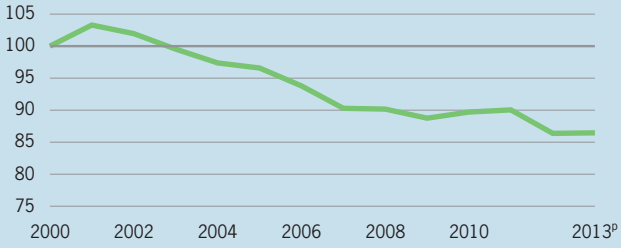
1 Building areas, industrial areas, special urban areas, recreational facilities, parks and transportation areas

Material intensity is decreasing

Principles: Ecologically acceptable production; Ecologically and socially acceptable consumption

One of the main goals of sustainable development is to bring about a gradual dematerialisation of the economy so as to lessen the environmental impact of human and economic activities. Material and energy flows must be optimised so that natural resources can be maintained in the long run.

Material intensity. Raw material consumption (RMC) to Gross Domestic Product ratio, index 2000=100



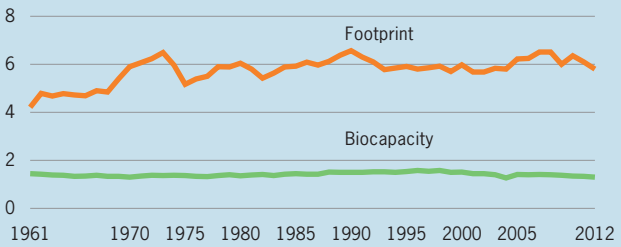
Switzerland's ecological footprint is almost four times as great as its biocapacity

The key indicators show whether or not development is sustainable whereas the ecological footprint measures sustainability from the standpoint of consumption of natural resources.[1]

The ecological footprint expresses consumption in terms of how much surface area (in global hectares) is required to sustain this consumption. It shows whether and to what extent our use of natural resources exceeds the regenerative capacities of the biosphere (i.e. our biocapacity). Consumption of natural resources is considered sustainable when the ecological footprint of our consumption matches our biocapacity. When consumption exceeds our biocapacity, natural resources at home become depleted or have to be imported from other countries. In such cases, we end up living at the expense of other regions of the planet or of future generations.

Switzerland's ecological footprint and biocapacity

In global hectares per capita



1 See INFRAS 2006: Switzerland's Ecological Footprint. A Contribution to the Sustainability Debate. Commissioned and published by the Federal Office for Spatial Development, the Federal Statistical Office, the Agency for Development and Cooperation and the Federal Office for the Environment. In cooperation with Global Footprint Network and Locher, Schmill, Van Wezemael & Partner. Neuchâtel, September 2006.

All MONET indicators, key indicators, principles and publications as well as the ecological footprint can be found at: http://www.monet.admin.ch

1 Economy and finance

National accounts

Gross domestic product by expenditure approach[1]

In CHF million, at current prices, % changes over time

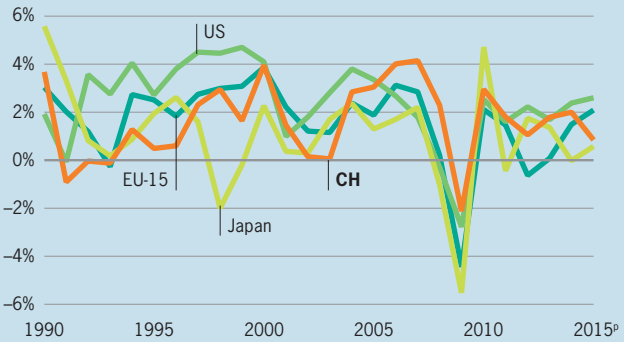
Expenditure approach	At current prices					Change with respect to previous year, in %, at current prices			
	2011	2012	2013	2014[p]	2015[p]	2012	2013	2014[p]	2015[p]
Consumer spending	**399 802**	**407 225**	**414 525**	**419 285**	**421 246**	**1.9**	**1.8**	**1.1**	**0.5**
Private households and NPISH[2]	333 417	338 413	343 948	347 311	348 133	1.5	1.6	1.0	0.2
Public sector	66 385	68 813	70 577	71 974	73 113	3.7	2.6	2.0	1.6
Gross investment	**166 124**	**151 321**	**143 356**	**148 587**	**148 691**	**–8.9**	**–5.3**	**3.6**	**0.1**
Gross fixed capital formation	144 596	147 803	149 167	153 219	154 215	2.2	0.9	2.7	0.7
Machinery and equipment	90 059	91 456	90 728	92 892	92 850	1.6	–0.8	2.4	–0.0
Buildings and structures	54 537	56 347	58 439	60 327	61 365	3.3	3.7	3.2	1.7
Changes in inventories	4 385	227	8 453	2 156	–3 873	...	...	...	...
Acquisitions less disposals of valuables	17 142	3 290	–14 264	–6 788	–1 651	...	...	...	...
Exports	**406 706**	**419 930**	**458 981**	**417 576**	**406 074**	**3.3**	**9.3**	**–9.0**	**–2.8**
Goods	306 871	311 952	346 436	301 544	291 822	1.7	11.1	–13.0	–3.2
Services	99 834	107 978	112 546	116 032	114 252	8.2	4.2	3.1	–1.5
Less: Imports	**354 306**	**354 865**	**382 087**	**341 664**	**330 456**	**0.2**	**7.7**	**–10.6**	**–3.3**
Goods	280 762	274 280	296 641	250 780	240 263	–2.3	8.2	–15.5	–4.2
Services	73 544	80 585	85 446	90 883	90 192	9.6	6.0	6.4	–0.8
GDP	**618 325**	**623 611**	**634 776**	**643 784**	**645 556**	**0.9**	**1.8**	**1.4**	**0.3**
Per capita	78 146	77 982	78 471	78 619	77 943	–0.0	0.6	0.8	–0.3

1 Revised figures
2 NPISH: Non-profit institutions serving households

Source: FSO – National Accounts

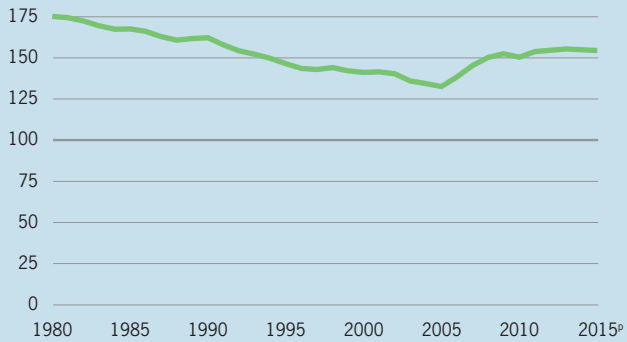
Real GDP growth

At prices of preceding year



Per capita GDP in purchase price parity (PPP)

Compared to average of 30 OECD countries = 100



Key public finance figures[1]

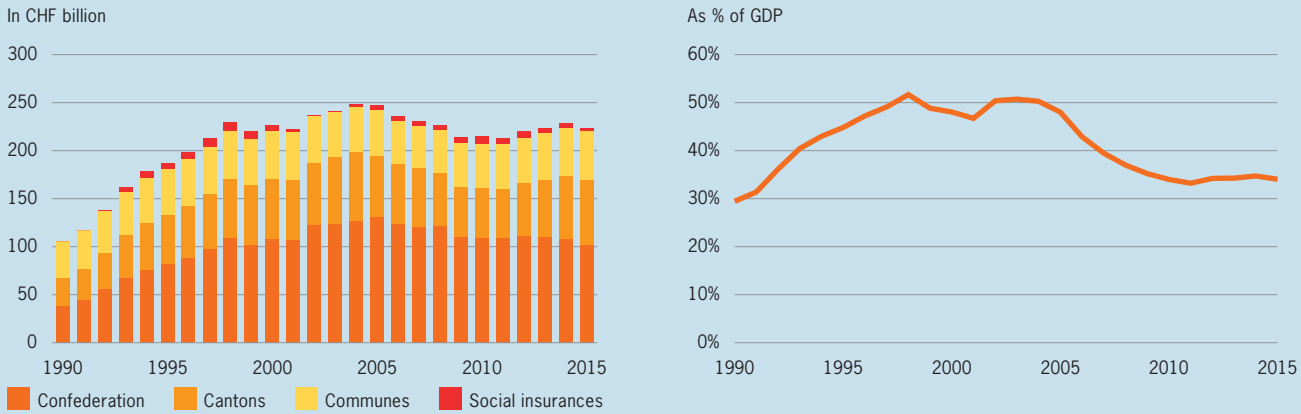
In % of GDP

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015[2]
Public spending to GDP ratio										
Public sector	31.2	30.1	30.6	32.4	32.1	32.6	32.6	32.9	32.9	33.6
Confederation	10.0	10.8	10.2	10.4	10.3	10.7	10.4	10.6	10.4	10.7
Cantons	12.5	12.3	12.4	12.9	12.8	13.4	13.7	13.5	13.6	14.1
Municipalities	7.0	6.6	6.9	7.3	7.1	7.0	7.1	7.2	7.1	7.1
Social insurance	9.4	9.0	8.3	9.3	9.1	8.9	9.0	9.2	9.2	9.3
Financial balance										
Public sector	0.9	1.6	1.7	0.6	0.3	0.5	–0.0	–0.2	–0.2	0.1
Confederation	0.6	–0.5	0.8	0.5	0.5	0.2	0.1	–0.0	0.0	0.3
Cantons	0.4	0.5	0.6	0.4	0.2	–0.2	–0.4	–0.2	–0.4	–0.4
Municipalities	0.2	0.4	0.0	–0.1	–0.1	–0.0	–0.1	–0.2	–0.1	–0.1
Social insurance	–0.2	1.3	0.3	–0.2	–0.3	0.5	0.5	0.3	0.3	0.3
Debt to GDP ratio										
Public sector	42.9	39.4	37.0	35.2	33.9	33.2	34.2	34.2	34.7	34.0
Confederation	23.0	21.1	20.3	18.7	18.0	17.7	17.8	17.4	16.7	15.9
Cantons	11.5	10.6	9.4	9.0	8.7	8.3	8.8	9.3	10.3	10.4
Municipalities	8.3	7.7	7.6	7.7	7.6	7.5	7.6	7.7	7.8	7.9
Social insurance	0.9	0.9	0.7	1.0	1.2	1.0	1.0	0.7	0.7	0.5
Tax to GDP ratio (OECD)										
Public sector	26.5	26.3	26.5	27.1	26.5	27.1	26.9	27.0	27.0	27.7
Confederation	9.6	9.4	9.9	9.9	9.7	9.9	9.5	9.6	9.5	9.9
Cantons	6.6	6.6	6.5	6.6	6.5	6.5	6.6	6.6	6.7	6.8
Municipalities	4.2	4.1	4.1	4.2	4.0	4.1	4.1	4.1	4.1	4.2
Social insurance	6.2	6.1	6.1	6.5	6.3	6.6	6.7	6.7	6.7	6.8

1 Revised figures
2 Some data are estimates.

Source: Federal Finance Administration (FFA)

Public debt



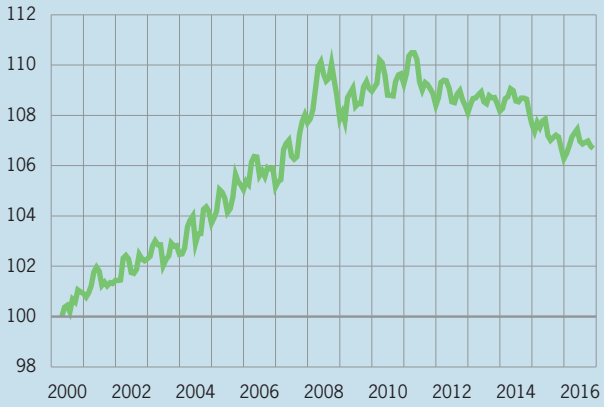
General fluctuations in Swiss consumer prices

Average % changes over time

	2012	2013	2014	2015	2016
Total	**–0.7**	**–0.2**	**0.0**	**–1.1**	**–0.4**
Food and non-alcoholic beverages	–1.0	1.2	0.9	–0.8	0.4
Alcoholic beverages and tobacco	1.1	1.3	1.0	0.0	–0.5
Clothing and footwear	–6.0	–3.7	–1.3	0.3	1.3
Housing and energy	0.8	0.1	1.0	–0.6	–0.1
Household furniture and furnishings and routine maintenance	–1.9	–1.6	–1.0	–2.1	–2.2
Health	–0.3	–0.9	–0.9	–0.4	–0.4
Transport	–2.2	–0.9	–1.2	–4.4	–2.4
Communications	–0.6	–2.3	–2.3	–0.9	–1.5
Recreation and culture	–2.8	0.0	0.1	–2.0	0.8
Education	1.7	1.7	1.6	1.2	0.8
Restaurants and hotels	0.7	0.7	0.7	0.0	–0.2
Other goods and services	0.1	0.6	–0.8	–0.8	–1.8

Consumer Price Index (CPI)

Index Mai 2000 = 100



Source: FSO – Consumer Price Index (CPI)

International comparison of price level indices. 2015[p], EU-28 = 100

	Switzerland	Germany	Spain	France	Italy	Nether-lands	Austria	Sweden	United Kingdom	Danemark	Norway
Gross Domestic Product	**156**	**104**	**89**	**107**	**97**	**108**	**107**	**128**	**127**	**131**	**145**
Actual individual consumption	172	101	92	103	99	111	108	131	134	136	149
Food and non-alcoholic beverages	172	103	92	109	109	98	120	124	111	145	160
Alcoholic beverages and tobacco	130	92	85	103	95	106	89	127	180	121	222
Clothing and footwear	131	100	89	100	100	108	99	129	100	133	133
Housing and energy	187	106	91	109	96	118	94	112	175	141	117
Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	134	98	98	102	105	108	107	120	116	121	125
Health	214	103	106	96	105	122	117	164	137	132	187
Transport	123	102	90	101	96	111	101	113	119	130	135
Communication	137	97	105	99	116	111	97	90	139	81	102
Recreation and culture	150	101	93	107	98	98	112	126	115	136	148
Education	267	107	87	103	90	120	153	187	162	154	202
Restaurants and hotels	168	98	86	107	107	110	107	138	125	146	163
Miscellaneous goods and services	171	97	91	101	96	112	106	137	126	137	163
Actual collective consumption	185	117	86	124	109	117	112	119	121	145	160
Gross fixed capital formation	143	114	83	114	87	105	105	134	105	126	145

Source: Eurostat

Wage growth



Balance of payments

Swiss Balance of Payments (BoP).[1] In CHF million, at current prices[2]

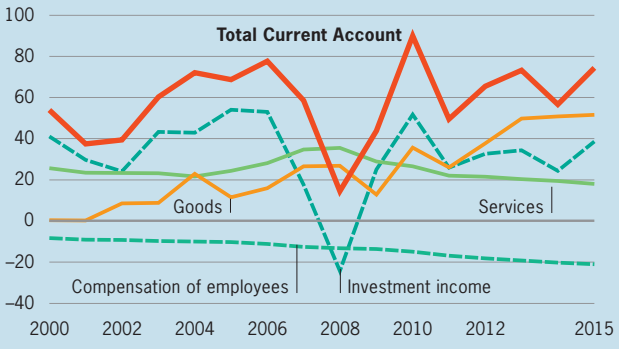
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Current Account, net	**77 640**	**58 642**	**14 472**	**43 841**	**89 943**	**49 533**	**65 397**	**73 190**	**56 602**	**74 386**
Goods, net	15 979	26 514	26 766	12 825	35 659	26 111	37 672	49 794	50 764	51 570
Receipts	214 419	246 871	270 931	234 867	288 010	306 872	311 952	346 436	301 544	291 739
Expenses	198 440	220 357	244 165	222 042	252 350	280 761	274 280	296 641	250 780	240 169
Services, net	28 133	34 694	35 473	28 845	26 634	22 056	21 476	20 299	19 406	17 951
Receipts	89 301	102 483	104 631	99 889	98 841	95 578	102 298	105 943	110 860	108 784
Expenses	61 167	67 788	69 158	71 044	72 208	73 522	80 822	85 644	91 454	90 833
Primary income, net	41 864	5 042	–37 444	11 419	36 723	9 184	14 431	15 062	4 135	17 643
Receipts	139 244	151 103	96 218	103 434	130 070	97 704	113 357	110 668	140 049	149 587
Expenses	97 380	146 061	133 662	92 014	93 347	88 519	98 926	95 606	135 914	131 944
Secondary income, net	–8 337	–7 608	–10 322	–9 248	–9 073	–7 818	–8 182	–11 966	–17 702	–12 778
Receipts	23 598	29 209	32 156	30 229	26 784	28 634	33 965	34 097	36 041	36 378
Expenses	31 936	36 817	42 479	39 476	35 857	36 452	42 148	46 062	53 743	49 156
Capital Transfers, net	**–5 442**	**–5 048**	**–3 798**	**–3 788**	**–4 641**	**–8 384**	**–2 177**	**701**	**–10 571**	**–13 674**
Receipts	335	486	1 096	144	359	483	345	1 694	717	4 003
Expenses	5 776	5 533	4 894	3 932	5 000	8 866	2 522	992	11 288	17 676
Financial Account, net	**89 080**	**38 507**	**–14 182**	**6 526**	**114 681**	**26 271**	**68 720**	**106 239**	**43 010**	**92 924**
Direct investment, net	40 004	21 679	31 024	–4 019	58 723	19 656	13 684	34 651	–8 808	32 184
Portfolio investment, net	56 263	34 951	35 168	27 863	–32 522	12 810	–16 896	15 770	8 557	54 028
Other investment, net	–8 532	–23 304	–80 487	–71 224	–49 578	–48 332	–101 174	43 654	10 343	–85 293
Reserve assets, total	393	4 057	4 146	52 219	137 802	42 628	174 591	12 943	33 961	94 434
Derivatives and structured products, net	952	1 125	–4 033	1 688	257	–491	–1 485	–779	–1 041	–2 429
Net Errors and Omissions	**16 881**	**–15 087**	**–24 856**	**–33 527**	**29 379**	**–14 879**	**5 501**	**32 348**	**–3 021**	**32 212**

1 The minus sign (–) indicates a surplus of expenses over receipts in the current account and the capital transfer, and an import of capital in the financial account.
2 Revised figures

Source: Swiss National Bank (SNB)

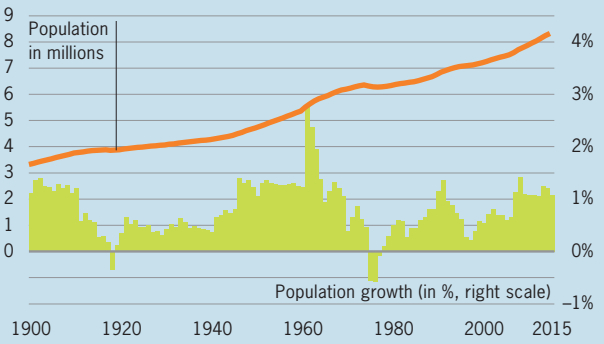
Current Account balance

In CHF billion

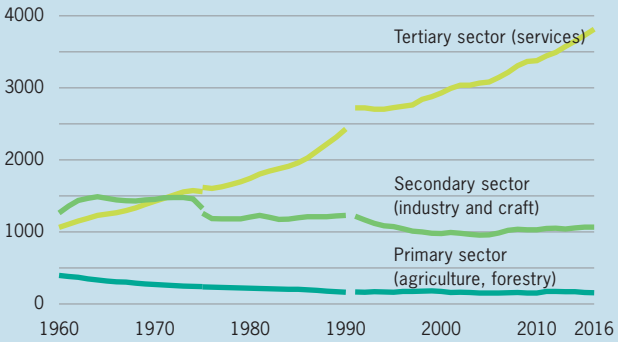


2 Population

Population and population growth

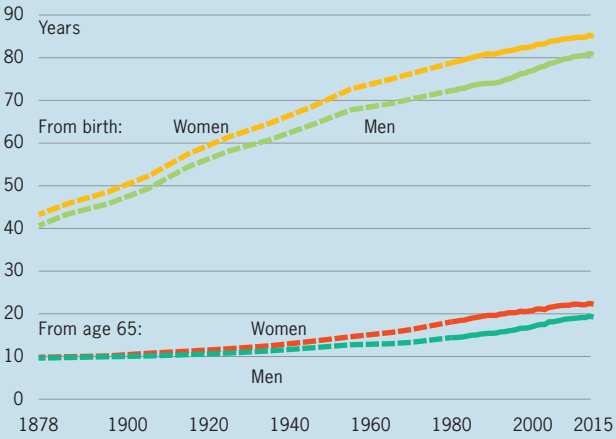


Persons in employment[1], in thousands



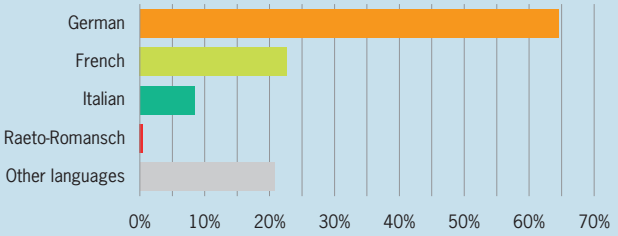
1 New calculation method from 1975/1991 onwards

Life expectancy

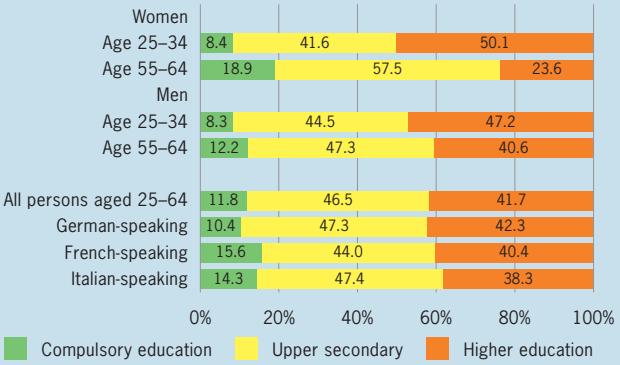


The main languages in Switzerland 2014

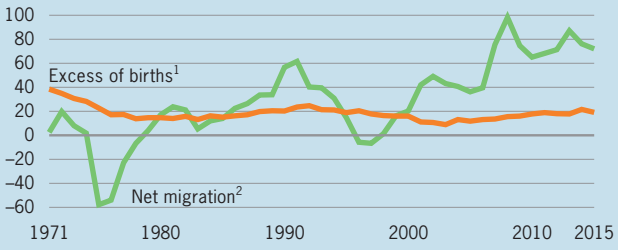
Question: "What is your main language, i.e. the language you think in and know best?"



Educational attainment 2015



Net migration and excess of births over deaths, in thousands



1 Live births minus deaths
2 Incl. change of status: change from residence permit valid for less than 12 months to residence permit valid 12 months or longer.

Selected criteria

	1950	1960	1970	1980	1990	2000	2010[1]	2012	2013	2014	2015
Permanent resident population in '000	4 717	5 360	6 193	6 335	6 751	7 204	7 870	8 039	8 140	8 238	8 327
Foreigners	285	514	1 002	914	1 127	1 424	1 766	1 870	1 937	1 998	2 048
Urban	...	...	...	5 341	5 675	6 033	6 637	6 786	6 874	6 959	7 037
Rural	...	...	...	995	1 076	1 171	1 233	1 253	1 266	1 279	1 290
Age groups, in %											
Age 0–19	30.6	31.8	31.0	27.5	23.4	23.1	20.9	20.4	20.3	20.2	20.1
Age 20–64	59.8	57.9	57.5	58.6	62.0	61.5	62.2	62.2	62.1	62.0	61.9
Age 65+	9.6	10.3	11.5	13.9	14.6	15.4	16.9	17.4	17.6	17.8	18.0
Excess of births over deaths, per 1000 inhabitants	8.0	7.9	6.8	2.3	3.0	2.2	2.3	2.2	2.2	2.6	2.3
Migration balance, per 1000 inhabitants	2.5	4.2	–2.9	2.7	8.4	2.8	8.3	8.9	10.8	9.3	8.7
Live births per 1000 inhabitants	18.1	17.7	16.1	11.7	12.5	11.0	10.3	10.3	10.2	10.4	10.5
Infant born out of wedlock, in %	3.8	3.8	3.8	4.8	6.1	10.7	18.6	20.2	21.1	21.7	22.9
Age of mother at birth of first child	26.8	26.0	25.3	26.3	27.6	28.7	30.2	30.4	30.6	30.7	30.7
Total birth rate	2.40	2.44	2.10	1.55	1.59	1.50	1.52	1.53	1.52	1.54	1.54
Deaths per 1000 inhabitants	10.1	9.8	9.2	9.4	9.5	8.7	8.0	8.0	8.0	7.8	8.2
Deaths before age 1, per 1000 live births	31.2	21.1	15.1	9.1	6.8	4.9	3.8	3.6	3.9	3.9	3.9
Marriages per 1000 inhabitants	7.9	7.8	7.6	5.7	6.9	5.5	5.5	5.3	4.9	5.1	5.0
Average age of woman at marriage	25.8	24.9	24.1	25.0	26.7	27.9	29.4	29.5	29.6	29.6	29.6
Total marriage rate for single women under the age of 50, in %	92	96	87	66	75	64	65	64	59	61	60
Divorces per 1000 inhabitants	0.9	0.9	1.0	1.7	2.0	1.5	2.8	2.2	2.1	2.0	2.0
Total divorce rate, in %	12	13	15	27	33	26	54	43	42	41	41

1 From 2010, new definition of the permanent resident population, which also includes asylum seekers with a total length of stay of at least 12 months.

Sources: FSO – Federal Population Census, Annual Population Statistics (ESPOP, STATPOP), Vital Statistics (BEVNAT)

A large foreign population

Foreigners account for 24.6% of the permanent resident population (2015). More than half of the residents without a Swiss passport have been living in Switzerland for more than 15 years or were born here. In 2015, 40,700 persons obtained Swiss citizenship. The majority of Switzerland's foreign permanent resident population are of European origin, the most of whom are nationals of an EU or EFTA member state. The largest group of foreigners are Italian (15.2%), followed by nationals of Germany (14.7%), Portugal (13.1%) and France (6.0%).

An aging society

There are now many more elderly people than 50 years ago. The number of over 64-year-olds has more than doubled since 1950, while the number of 80+ year-olds has even quadrupled. In contrast, the number of under twenties has increased much less and has actually declined since the early Seventies. This aging process is the result of longer life expectancy and fewer births. According to FSO population scenarios, this trend will continue over the next few decades.

3 Health

Selected indicators

	1950	1960	1970	1980	1990	2000	2010	2013	2014	2015
Life expectancy in years [1]										
Women, at birth	70.9	74.1	76.2	79.1	80.8	82.6	84.6	84.8	85.2	84.9
Women, at age 65	14.0	15.2	16.3	18.3	19.4	20.7	22.2	22.1	22.4	22.2
Men, at birth	66.4	68.7	70.3	72.4	74.0	76.9	80.2	80.5	81.0	80.7
Men, at age 65	12.4	12.9	13.3	14.4	15.3	17.0	18.9	19.1	19.4	19.2
Infant mortality, deaths per 1000 live births	31.0	21.1	15.1	9.1	6.8	4.9	3.8	3.9	3.9	3.9
Perinatal deaths per 1000 live births	34.7	25.6	18.1	9.5	7.7	6.6	7.0	7.6	7.0	6.6
AIDS, new cases per million inhabitants	...	...	...	0.5	91.2	31.5	21.0	12.4	8.8	5.9
Deaths per 100 000 inhabitants										
Lung cancer	15.7	22.0	28.9	35.0	35.1	31.6	28.6	26.9	26.6	...
Cirrhosis of the liver	9.1	10.0	12.5	10.3	7.8	5.4	5.0	4.3	4.2	...
Road accidents	16.7	25.2	26.5	18.5	13.2	7.4	3.8	2.9	2.6	...
Suicides	23.0	19.0	19.5	24.9	20.1	17.2	11.1	11.2	10.5	...
Occupational diseases, new cases of illness per 10 000 FTEs	...	...	28.8	...	...	...	10.0	7.5	7.1	...
Disability, recipients of disability benefits	...	...	...	...	16 815	23 570	31 644	33 556	34 337	34 868
Practising physicians per 1000 inhabitants	0.9	0.9	0.9	1.2	1.5	1.9	2.0	2.2	2.2	2.2
Hospitals, beds per 1000 inhabitants	14.6	11.6	10.0	9.3	8.2	6.2	4.9	4.6	4.6	4.5 p
Healthcare costs										
in CHF million	...	1 925	5 316	13 509	26 870	42 843	62 495	69 227	71 335	...
in % of GDP	...	4.8	5.4	7.3	7.9	9.3	10.3	10.9	11.1	...

1 Figures up to and including 1980: based on Official Mortality Tables; figures from 1990 onwards: based on complete Annual Mortality Tables

Source: FSO

State of health

83% of the population (84% of men and 81% of women) perceived their general state of health as good or very good (2012). The percentage of people who consider their health to be (very) good steadily drops with age. This proportion is also lower among people whose level of education does not exceed compulsory schooling than among people with tertiary level education (62% compared to 90%). The percentage of people who rated themselves as being in (very) good health has decreased within five years (2007: 87%; 2012: 83%). This decline is valid for all age groups but is particularly pronounced for men aged between 55 and 74.

41% of the population are overweight or obese; 51% of men and 32% of women. The percentage of overweight or obese people almost stabilised between 2002 and 2007. Since then, it has increased again.

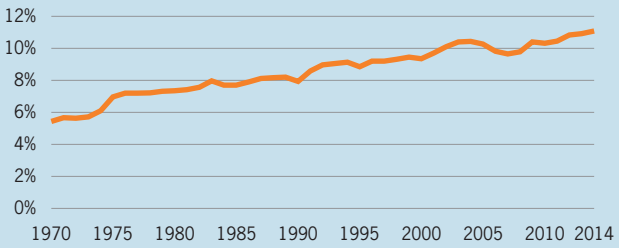
89% of men and 78% of women consume alcohol; 17% of men and 9% of women consume alcohol on a daily basis. The frequency of alcohol consumption increases with age: 38% of men and 20% of women aged 65 years and older consume alcohol on a daily basis. The percentage of daily consumers among men has fallen from 31% to 17% since 1992.

28% of the Swiss population smoke; 32% of men and 24% of women. The largest proportion of smokers among men are between 25 and 34 years (43%) and among women between 15 and 24 years (32%). While compared to 1992 the percentage of male smokers fell from 37% to 32% in 2012, this percentage remained stable among females.

Health care costs

In 2014, 11.1% of the GDP went on health (1990: 8.1%). Development of supply is a fundamental factor in this increase: e.g. expanded facilities, growing specialization and greater use of technology, greater comfort. The impact of the aging population and the escalation of social insurance benefits are not so significant.

Healthcare costs, in % of GDP



4 Education

Selected indicators

	2011	2012	2013	2014	2015
Share of public expenditures for education at federal, cantonal and municipal levels, in % of GDP	5.5	5.5	5.5	5.6	...
Education expectancy[1], in years					
Total	16.7	16.9	17.0	17.1	...
Pre-school	1.5	1.5	1.5	1.5	...
Compulsory education	9.4	9.5	9.4	9.5	...
Upper secondary education	3.6	3.7	3.7	3.8	...
Tertiary education	2.1	2.2	2.3	2.3	...
Completion rate for upper secondary education	91.5	94.7	...	...	...
Dropout rate[2]	7.3	6.4	6.3	6.3	5.9
Highest level of education attained, persons aged 25–64					
At least upper secondary education	85.6	86.3	87.2	88.0	88.2
Tertiary education	35.2	36.6	38.9	40.2	41.7

1 For a five-year-old child under current conditions
2 Share of persons aged 18–24, who have only completed lower secondary education and are not currently attending any training or continuing education courses, in %.

Sources: FSO – Student Statistics, Statistics on Completed Education and Diplomas, Statistics on Public Expenditures for Education

Students

	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15
Pre-Primary	154 335	157 798	165 633	168 860
Primary	485 043	483 707	483 886	490 469
Lower secondary	269 607	267 518	265 200	261 629
Upper secondary	349 307	349 482	350 927	352 841
Post-secondary non-tertiary (ISCED 4)	14 850	13 562	13 057	13 625
Short cycle tertiary (ISCED 5)	11 773	10 794	9 538	10 280
Bachelor's or equivalent (ISCED 6)	177 891	186 338	193 479	195 437
Master's or equivalent (ISCED 7)	57 815	59 984	63 316	65 036
Doctoral or equivalent (ISCED 8)	22 012	22 716	23 237	23 697

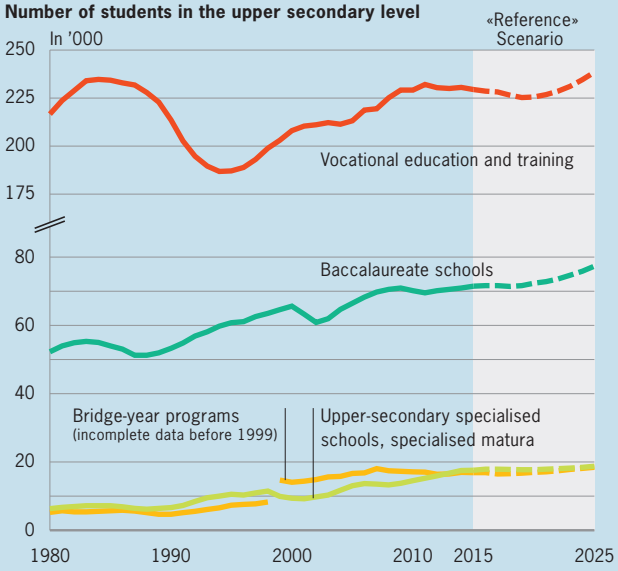
Source: FSO – Student Statistics

In Switzerland, the education system from the pre-school level (nursery school) to the tertiary level (higher education institutions and higher vocational education) is a task of the state whose primary responsibility lies with the 26 cantons. In the post-compulsory sector (grammar schools, vocational education and training and higher educational institutions), the Confederation and the cantons share joint responsibility for public education.

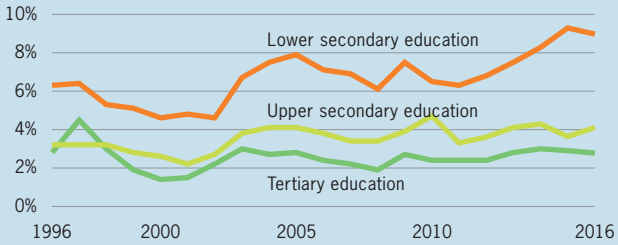
In 2014, the public sector invested CHF 36 billion in education. In international comparison, Switzerland's education expenditures in relation to GDP are slightly below the OECD average. Switzerland ranks significantly higher if one considers expenditure per student or vocational trainee.

In addition to public expenditure on education there is also private expenditure. In 2014, private enterprises invested CHF 2.8 billion in education.

Number of students in the upper secondary level



Unemployment rate by level of education



5 Labour Market

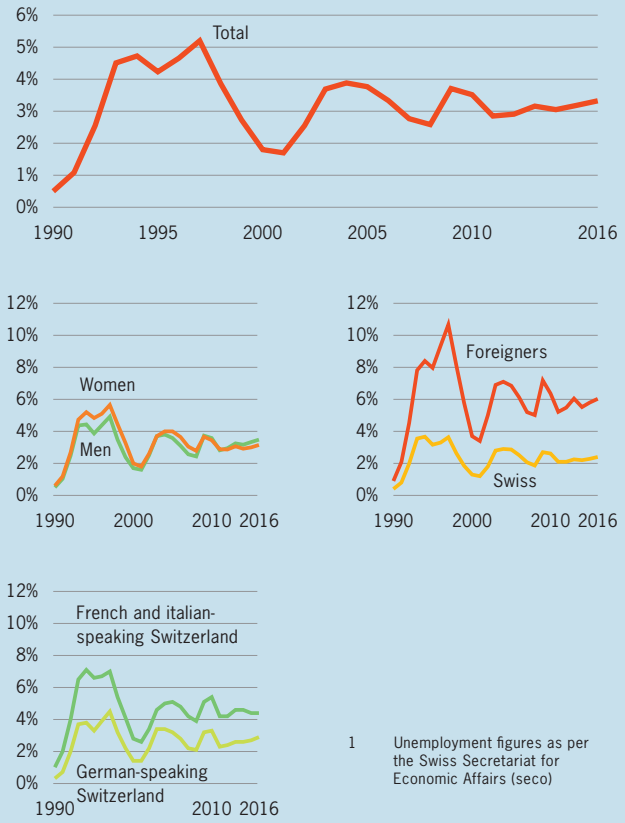
Selected indicators

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Persons in employment, in '000 [1]	**4 389**	**4 500**	**4 543**	**4 553**	**4 662**	**4 712**	**4 778**	**4 873**	**4 951**	**5 033**
Men	2 440	2 474	2 485	2 510	2 565	2 598	2 616	2 656	2 693	2 738
Women	1 949	2 026	2 058	2 043	2 097	2 114	2 162	2 217	2 258	2 295
Swiss nationals	3 242	3 303	3 301	3 301	3 351	3 358	3 383	3 407	3 452	3 493
Foreigners	1 146	1 198	1 242	1 252	1 311	1 354	1 395	1 466	1 499	1 540
Sector 1	156	159	150	152	171	171	170	170	156	155
Sector 2	1 019	1 034	1 029	1 027	1 048	1 051	1 037	1 054	1 066	1 067
Sector 3	3 214	3 307	3 364	3 375	3 444	3 489	3 571	3 648	3 729	3 811
Unemployed (ILO-based) [2] in '000 [1]	**156**	**147**	**183**	**190**	**162**	**170**	**193**	**208**	**200**	**208**
Standardised activity rate [1,3]	**67.6**	**68.2**	**68.2**	**67.7**	**67.9**	**67.8**	**68.0**	**68.5**	**68.6**	**69.2**
Men	75.8	75.5	75.2	75.2	75.3	75.0	74.8	74.8	74.7	75.0
Women	59.9	61.3	61.6	60.6	60.7	60.8	61.5	62.4	62.7	63.5
Swiss nationals	66.1	66.6	66.4	66.0	66.0	65.7	66.0	66.3	66.5	67.0
Foreigners	73.6	74.4	74.9	74.2	74.4	75.0	74.9	75.8	75.4	76.1
Unemployment rate (ILO-based) [2], in % [1]	**3.6**	**3.4**	**4.1**	**4.2**	**3.6**	**3.7**	**4.2**	**4.4**	**4.2**	**4.3**

1 Data for the second quarter
2 ILO: International Labour Organisationn
3 Persons in employment in % of permanent resident population (age 15+)

Sources: FSO – Employment Statistics (ES), Swiss Labour Force Survey (SLFS), Swiss Wage Index (SWI)

Unemployment[1] rate (annual median)



1 Unemployment figures as per the Swiss Secretariat for Economic Affairs (seco)

6 Living conditions and social protection

Living conditions

Private households by household type
2012–2014 cumulated

	Number of households[1]	Confidence interval ± (in %)
Total	**3 554 336**	**0.1**
Non-family households	1 319 187	0.1
One-person households	1 252 441	0.1
Non-family households with several persons	66 746	1.9
One-family households	2 213 685	0.1
Couples without children	994 749	0.2
Couples with children	1 014 770	0.2
Lone mothers and fathers with children	204 166	1.0
Two-or-more-family households[2]	21 464	3.0

1 The Structural Survey includes all the private households of the permanent resident population.
2 Private households with at least 2 independent family nuclei

Source: FSO – Structural Survey

Expenditure among private households
In % of consumer expenditure

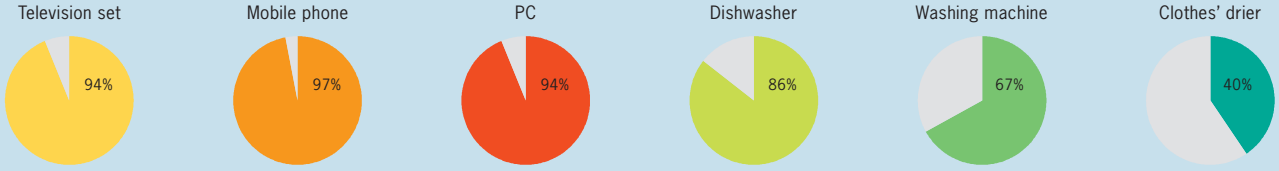
	2010	2011	2012	2013	2014
Food and non-alcoholic beverages	6.8	6.8	6.3	6.4	6.4
Alcoholic beverages and tobacco	1.1	1.2	1.1	1.1	1.0
Restaurants and holiday accommodation	5.8	5.5	5.4	5.8	5.5
Clothing and footwear	2.5	2.5	2.3	2.2	2.2
Housing and energy	15.6	15.4	14.9	15.1	14.8
Furniture and fittings, daily expenses	3.0	2.7	2.8	2.7	2.7
Healthcare	2.9	2.7	2.7	2.6	2.6
Transport	7.9	8.0	8.0	7.8	8.2
Telecommunications	1.9	1.8	1.8	1.9	1.9
Entertainment, recreation and cultural pasttimes	6.6	6.4	6.4	6.0	5.7
Other goods and services	3.1	3.3	2.9	2.9	3.0

Source: FSO – Household Budget Survey (HBS)

Income distribution

In 2012 – 2014, the average gross income of private households in Switzerland was CHF 10,064 per month. Employee income, pensions and social benefits made up the largest proportion of gross income. There were very considerable differences in income between the income groups. In 2012 – 2014, the average gross income of the quintile with the highest-income at CHF 20,302 was almost six times that of the lowest income quintile (CHF 3542).

Availability of selected consumer goods, 2014



Social security: Total expenditure, benefits and revenues

Double counting eliminated from calculation

	1990	2000	2010	2013	2014p
At current prices, in CHF million					
Total expenditure	62 079	107 142	154 399	171 543	174 124
Social security benefits	55 151	96 637	139 929	154 022	157 331
Revenues	86 239	130 482	176 882	198 701	203 885
In relation to GDP, in %					
Total expenditure	17.4	23.4	25.5	27.0	27.1
Social security benefits	15.4	21.1	23.1	24.3	24.5
Revenues	24.1	28.4	29.2	31.3	31.7

Source: FSO – Total Social Security Accounts

Social security: Benefits according to intended purpose

In %

	2000	2010	2012	2013	2014p
Illness/healthcare	26.4	27.6	29.1	29.8	29.7
Disability	11.7	10.5	9.9	9.5	9.3
Old-age	42.9	42.9	43.2	42.6	43.0
Surviving dependants	6.0	5.4	5.3	5.1	5.1
Family / children	6.4	5.9	6.0	6.0	6.0
Unemployment	3.1	4.7	3.4	3.6	3.6
Housing	0.7	0.5	0.5	0.5	0.5
Social marginalisation	2.9	2.5	2.7	2.7	2.8

Source: FSO – Total Social Security Accounts

Social security: Expenditure according to type

Double counting eliminated from calculation, in % of total expenditure

	2000	2010	2012	2013	2014p
Social security benefits	90.2	90.6	90.4	89.8	90.4
Not means-tested	83.7	84.4	83.8	83.2	83.6
Cash benefits	60.9	59.9	58.6	57.8	57.7
Benefits in kind	22.7	24.5	25.2	25.4	25.9
Means-tested	6.5	6.3	6.6	6.6	6.7
Other expenditure	9.8	9.4	9.6	10.2	9.6
Implementation costs	5.1	5.8	6.0	5.8	5.9
Other expenditure [1]	4.7	3.6	3.7	4.4	3.7

1 Mainly net payments from occupational pension plans for other types of insurance coverage

Source: FSO – Total Social Security Accounts

Social security: Revenues according to type

Double counting eliminated from calculation, in % of total revenues

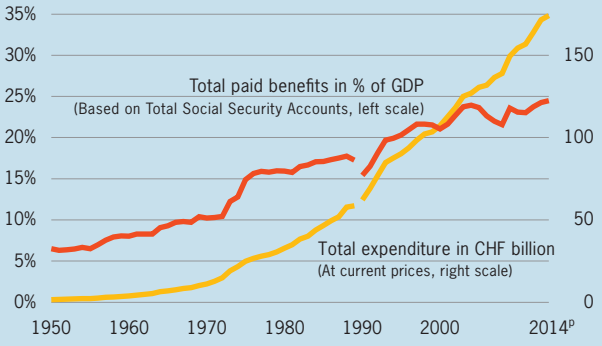
	2011	2012	2013	2014p
National insurance contributions	65.0	64.9	66.3	65.6
of whom Employer-paid	30.0	30.0	31.7	30.6
State contributions	24.1	24.3	24.0	24.1
Confederation	11.1	10.8	10.6	10.5
Cantons and communes	13.0	13.5	13.3	13.6
Other revenues	10.9	10.8	9.8	10.3
Asset income	10.3	10.2	9.2	9.8
Other revenues	0.6	0.6	0.6	0.6

Source: FSO – Total Social Security Accounts

Marked increase in social benefits since 1950

Since the introduction of the federal old-age and survivors' pension scheme in 1948, revenues, benefits and expenditure for social security have risen enormously, both in absolute terms and in constant rates per inhabitant. This can be explained by both the gradual expansion of the welfare state and the fact that more people are forced to seek financial support from the state when the economy is not doing well. In the second half of the 20th century, the social expenditure to GDP ratio consequently rose from 6.5% in 1950 to 24.5% in 2014.

Social security: long-term growth



Income and living conditions in Europe, in 2014

	EU-28	Switzerland	Germany	Austria	France	Italy	Spain	Portugal	Greece	Norway
Percentage of people living in a household who ...										
cannot afford paying for one week holiday [1]	36.9	9.7	21.0	19.0	24.9	49.5	46.4	55.6	50.0	5.1
cannot face unexpected financial expenses [2]	38.9	21.3	32.6	23.9	33.4	38.8	42.7	42.2	51.8	16.1
cannot afford a full meal every second day [3]	9.5	1.7	7.5	8.2	7.2	12.6	3.3	4.0	13.0	1.7
cannot keep home adequately warm for financial reasons	10.2	0.7	4.9	3.2	5.9	18.0	11.1	28.3	32.9	0.6
has arrears	12.5	8.4	5.6	6.1	9.8	14.3	12.5	12.0	46.4	5.3
Percentage of people living in a household who do not own for financial reasons ...										
a telephone [4]	0.6	0.0	0.3	0.1	0.1	0.1	0.3	0.8	0.8	0.0
a washing machine [5]	1.1	0.0	0.5	0.3	0.6	0.3	0.3	1.4	1.3	0.1
a car	8.3	4.9	6.8	6.0	3.0	2.4	6.0	8.9	10.6	3.8
a colour television	0.4	0.3	0.3	0.5	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.5
Material deprivation rate (3 items and more)	**18.5**	**4.6**	**11.3**	**9.4**	**11.9**	**23.0**	**17.8**	**25.7**	**39.5**	**3.3**
Severe material deprivation rate (4 items and more)	**8.9**	**1.3**	**5.0**	**4.0**	**4.8**	**11.6**	**7.1**	**10.6**	**21.5**	**1.2**

1 Cannot afford paying for a one week annual holiday away from home
2 Cannot face unexpected financial expenses equal to 1/12 of the at-risk-of-poverty threshold (set at 60%) for a person living alone (CHF 2500, within one month in Switzerland)
3 Cannot afford a meal with meat, chicken, fish (or vegetarian equivalent) every second day
4 As the survey in Switzerland was carried out by telephone, the deprivation rate for this object is zero.
5 No washing machine in the dwelling for personal use or no access to a communal laundry room in the building.

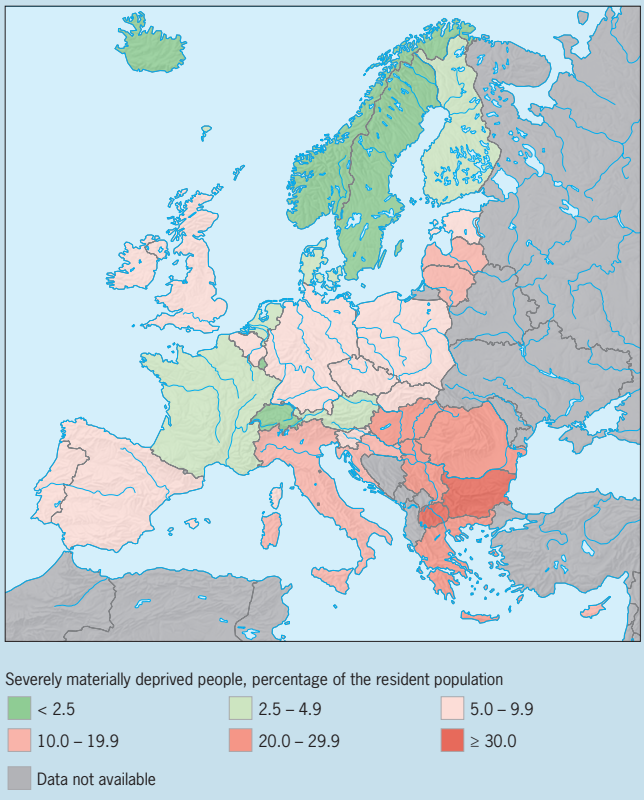
Source: FSO – Statistics on Income and Living Conditions (SILC)

Material deprivation

Material deprivation is a more absolute measure of social exclusion than for example the risk of poverty which is calculated on the basis of a relative threshold. Material deprivation is the fact of not possessing durable consumer goods or the absence of the conditions of a minimal existence due to lack of financial resources (financial difficulties). Material deprivation is defined as the absence, for financial reasons, of at least three out of nine factors in the table above, severe material deprivation by the absence of four.

According to this definition, 1.3% of the population living in Switzerland suffered severe material deprivation in 2014. This affects 8.9% of people in the European Union. Switzerland is one of the least affected country. The most disadvantaged countries included Bulgaria – where severe material deprivation affects 33.1% of the population – Romania (25.9%) and Hungary (24.0%).

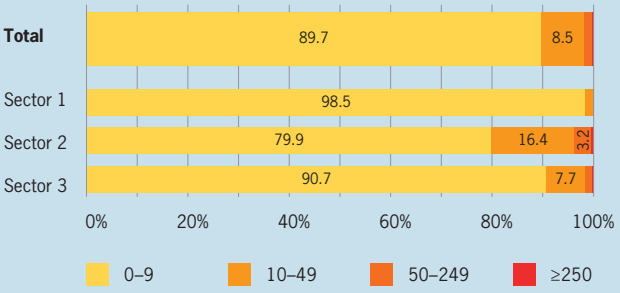
Severe material deprivation rate in Europe, in 2014



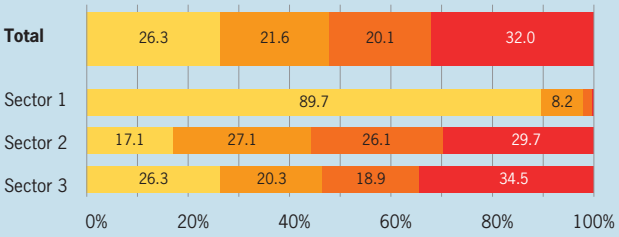
7 Industry, trade and services

Company[1] size 2014

Breakdown of size categories[2]



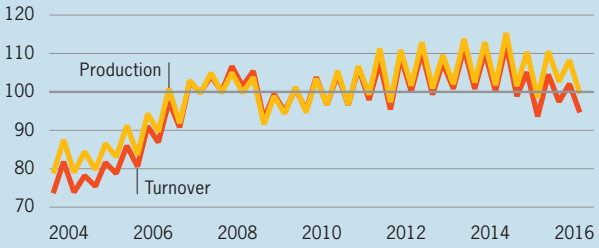
Jobs per size cateogory[2]



1 Only commercial companies
2 The size of the companies is measured according to its number of jobs.

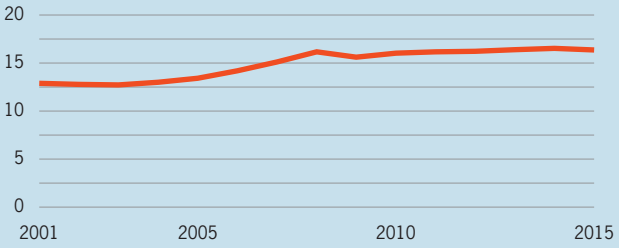
Secondary sector production and turnover

Indexed quarterly results, yearly average 2010 = 100

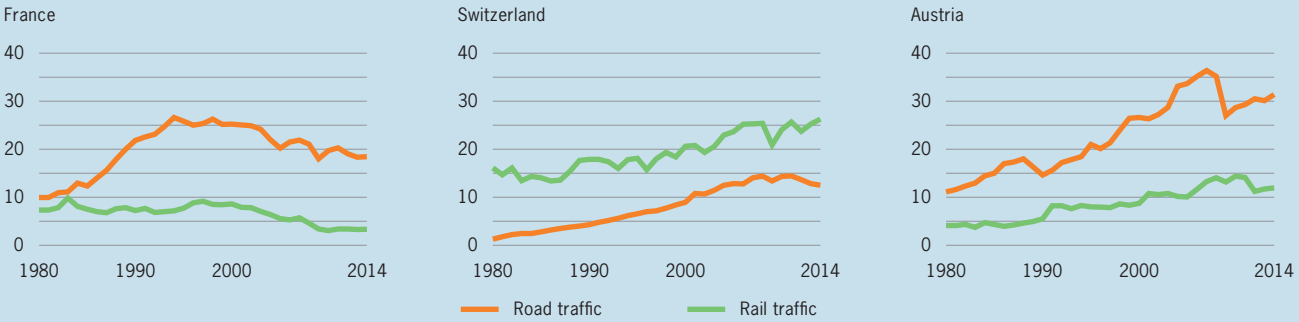


Tourism income

In CHF billion

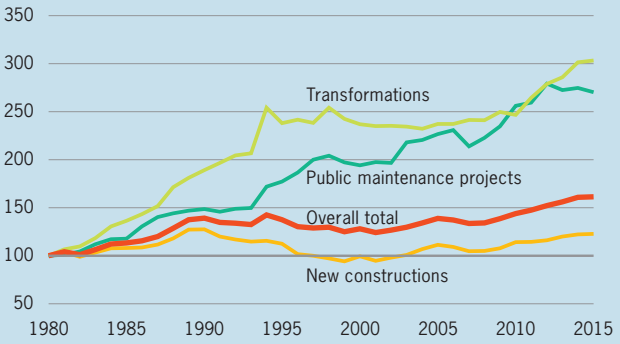


Trans-Alpine freight traffic[1] in millions of net tonnes



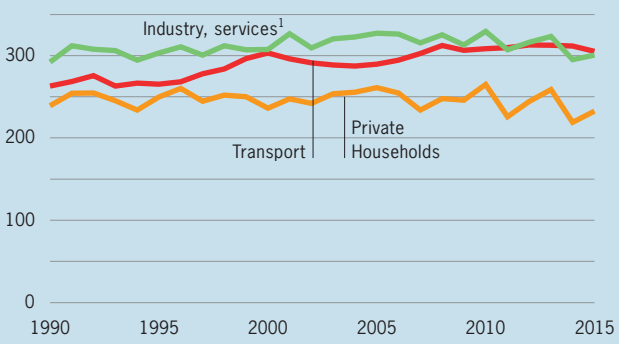
1 Alpine route considered: From Mt Cenis/Fréjus to Brenner

Construction expenditure[1] Index 1980 = 100



1 At 2000 prices

Final energy consumption by user category, in thousand TJ



1 Incl. statistical difference and agriculture

Companies[1] and jobs according to economic branch. 2014[p]

Branch of economic activity (NOGA 2008)	Companies	Jobs
Total	**578 121**	**4 366 794**
Sector 1	**54 958**	**161 547**
Sector 2	**91 115**	**1 104 688**
of wich:		
Mining and quarrying	275	4 699
Manufacture of food and tobacco products	4 081	96 528
Manufacture of textiles and apparel	2 906	16 050
Manufacture of wood and paper products, and printing	10 083	72 204
Manufacture of pharmaceutical products	253	43 787
Manufacture of metal products	8 023	101 145
Manuf. of computer, elec., optical prod.; watches, clocks	2 145	114 966
Manufacture of electrical equipment	859	35 995
Electricity, gas, steam and air-conditioning supply	758	30 674
Construction of buildings and Civil engineering	8 789	111 344
Sector 3	**432 048**	**3 100 559**
of wich:		
Wholesale trade	24 525	233 896
Retail trade	36 799	351 339
Accommodation	5 652	75 543
Food and beverage service activities	23 420	164 774
IT and other information services	16 572	95 975
Financial service activities	5 877	134 628
Architectural and engineering activities	24 571	122 545
Administrative and support service activities	20 700	180 101
Human health activities	53 906	373 384

1 Only commercial companies

Source: FSO – Statistics on enterprise structure (SES)

Ongoing structural change with SMEs continuing to predominate

The structure of branches in the Swiss economy has changed steadily since 1995. The most striking examples relate to the economic branches within the secondary sector such as construction, textile, leatherworks, paper, cardboard, printing and publishing and engine building where companies have had to lay off workers. In contrast, economic branches within the tertiary sector such as business services, IT services, R&D, healthcare and social services have grown sharply.

In 2014, some 578,000 private enterprises were counted in Switzerland. More than 432,000 enterprises are active in the service sector. Over 90,000 enterprises are active in the industrial sector and roughly 55,000 in the primary sector. More than 99% of all enterprises in Switzerland are small and medium-sized enterprises, i.e. enterprises with fewer than 250 employees (calculated as full-time equivalents); 90% are micro-enterprises, i.e. with fewer than 10 employees. At 8 employees, the average enterprise size remained almost stable between 2005 and 2014.

New companies.

Branch of economic activity (NOGA 2008)	Total new companies		Created jobs	
	2013	2014	2013	2014
Total	**37 317**	**42 478**	**51 317**	**56 996**
Sector 2	**4 649**	**5 124**	**7 552**	**8 009**
Industry and Energy	1 730	2 040	2 364	2 643
Construction	2 919	3 084	5 188	5 366
Sector 3	**32 668**	**37 354**	**43 765**	**48 987**
Trade and repair sector	4 720	5 434	6 417	7 269
Transport and warehousing	827	919	1 135	1 309
Accommodation, food and beverage service activities	951	1 117	1 916	2 354
Information and communication	2 103	2 388	2 818	3 220
Banking and insurance	1 525	1 617	2 142	2 339
Real estate activities and services	3 241	3 626	5 672	6 081
Professional and scientific activities	8 074	8 920	9 835	10 843
Education	1 631	2 017	1 935	2 281
Health and social services	4 127	4 962	5 249	5 878
Arts and recreation	2 236	2 475	3 062	3 172
Other service activities	3 233	3 879	3 584	4 241

Source: FSO – Swiss Business Demographics (BDEMO)

Annual indices secondary sector. Annual average 2010=100

	2013	2014	2015
Production sector 2 (economic activities)	**106.6**	**108.1**	**105.1**
B-E Industry	107.1	108.6	105.9
B Mining and quarrying	97.7	95.5	90.0
C Manufacturing	107.0	109.2	106.5
D Electricity supply	107.6	103.0	100.9
E Water supply, waste management	...	...	...
F Construction	103.6	105.3	100.9
Turnover sector 2 (economic activities)	**104.7**	**105.8**	**100.4**
B-E Industry	104.3	105.2	99.8
B Mining and quarrying	97.4	94.6	89.1
C Manufacturing	103.4	104.8	99.0
D Electricity supply	110.6	107.0	105.4
E Water supply, waste management	...	...	...
F Construction	107.0	108.9	103.8

Remarks: Working day adjusted

Sources: FSO – Industry Production, Orders and Turnover Statistics (INDPAU), Construction Industry Production, Orders and Turnover Statistics (BAPAU)

Turnover in retail sector

Average % change compared to previous year

	2013	2014	2015
Nominal turnover in retail sector			
Total	**0.4**	**0.1**	**–3.0**
Total excluding fuel	**0.3**	**0.4**	**–2.2**
Food, beverages and tobacco	2.3	1.8	–0.7
Clothing, footwear	–2.0	–1.1	–5.3
Remaining classes of goods (excluding fuel)	–0.3	0.0	–2.7
Automotive fuel	1.9	–5.7	–16.5
Real turnover in retail sector			
Total	**1.6**	**1.0**	**–1.2**
Total excluding fuel	**1.3**	**1.0**	**–0.8**
Food, beverages and tobacco	1.1	0.9	0.0
Clothing, footwear	1.9	0.2	–5.6
Remaining classes of goods (excluding fuel)	2.0	1.8	–0.3
Automotive fuel	4.2	–2.6	–3.4

Source: FSO – Retail Sales Statistics

Construction expenditures. In CHF million, at year 2000 prices [1]

	2012	2013	2014
Total	**52 096**	**53 416**	**54 981**
Government-funded projects [2]	**17 031**	**17 233**	**18 120**
Civil engineering	10 280	10 309	10 712
of which roads	4 698	4 432	4 747
Building construction	6 750	6 924	7 409
of which residential buildings [3]	533	569	621
Privately-funded projects [4]	**35 065**	**36 183**	**36 861**
Infrastructure [5]	3 566	3 794	3 955
Housing	24 124	24 842	25 238
Agriculture and forestry	539	596	627
Industry, small business, services	6 836	6 950	7 041

1 Construction deflators based on FSO National Accounts
2 Construction expenditure of the Confederation, the cantons, the municipalities and corresponding public enterprises, including public maintenance work
3 Without public maintenance work
4 Without private maintenance work
5 Infrastructure: provision, disposal, road transport, other transport and communication; education, research; health; leisure, culture; other infrastructure

Source: FSO – Annual Construction and Housing Statistics

Assets and liabilities of Swiss banks

Year end	2013	2014	2015
In CHF million			
Assets			
Domestic	1 566 708	1 612 982	1 735 028
Foreign	1 282 449	1 428 738	1 291 098
Liabilities			
Domestic	1 521 855	1 578 366	1 646 002
Foreign	1 327 302	1 463 354	1 380 124
Balance sheet total	**2 849 157**	**3 041 720**	**3 026 126**
As % of balance sheet total			
Assets			
Domestic	55.0	53.0	57.3
Foreign	45.0	47.0	42.7
Liabilities			
Domestic	53.4	51.9	54.4
Foreign	46.6	48.1	45.6

Source: Swiss National Bank (SNB)

Yield on Confederation bonds and mean interest rates. In %

Year end	2013	2014	2015
Confederation bonds, in CHF, 10 years	1.25	0.38	–0.04
Domestic mortgage claims in CHF	2.02	1.89	1.77
Amounts due in respect of domestic customer deposits, in CHF	0.35	0.31	0.22
Liabilities arising out of cash bonds, in CHF	1.52	1.37	1.30

Source: Swiss National Bank (SNB)

No. of bank employees[1]

Year end	2013	2014	2015
All banks	127 133	125 289	123 890
in Switzerland	105 763	104 053	103 042
Abroad	21 370	21 237	20 847
Major banks	54 771	53 410	53 016
in Switzerland	37 320	36 083	35 778
Abroad	17 451	17 326	17 239

1 Full-time equivalents

Source: Swiss National Bank (SNB)

Insurance companies' revenue from premiums

In Switzerland and abroad, in CHF million

Insurance branch	2013	2014	2015
Total	**119 716**	**122 374**	**121 763**
Life insurance	35 063	34 831	34 622
Accident and indemnity	49 644	49 422	48 157
Reinsurance	35 009	38 120	38 984

Source: Federal Office of Private Insurance (FOPI)

Compensation paid out by insurance companies

In Switzerland and abroad, in CHF million

Type of insurance	2013	2014	2015
Total	**82 106**	**81 936**	**83 740**
Life insurance	29 532	29 546	29 238
Accident and indemnity insurance	30 558	30 745	31 170
Reinsurance	22 016	21 644	23 332

Source: Federal Office of Private Insurance (FOPI)

No. of people working for insurance companies

In Switzerland only, year end

	2013	2014	2015
Total	**38 622**	**37 412**	**37 479**
Life insurance	6 163	6 049	6 173
Indemnity insurance	27 543	26 182	26 422
Reinsurance	4 916	5 181	4 884

Source: Federal Office of Private Insurance (FOPI)

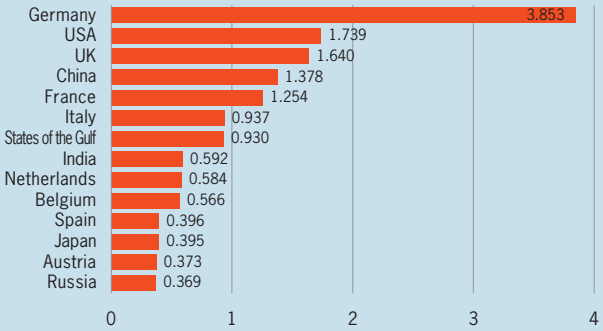
Selected tourism indicators

	2013	2014	2015
Supply (beds) [1]			
Hotels and health establishments	271 298	272 636	273 507
Demand: arrivals in '000			
Hotels and health establishments	16 831	17 162	17 429
Campsites	891	836	874
Demand: overnight stays in '000			
Hotels and health establishments	35 624	35 934	35 628
of which foreign guests	19 735	19 907	19 576
Campsites	2 864	2 673	2 657
of which foreign guests	1 165	1 046	871
Length of stay average number of nights			
Hotels and health establishments	2.1	2.1	2.0
Campsites	3.2	3.2	3.0
Gross occupancy rate: hotels and health establishments			
expressed as a % of available beds	36.0	36.1	35.7
Tourism account CHF millions			
Receipts from foreign visitors to Switzerland	15 543.5[r]	16 298.6[r]	15 745.6[p]
Expenditure by Swiss nationals abroad	14 976.5	15 444.3[r]	15 422.4[p]
Balance	567.0[r]	854.3[r]	323.2[p]

1 Beds available: total beds in registered establishments

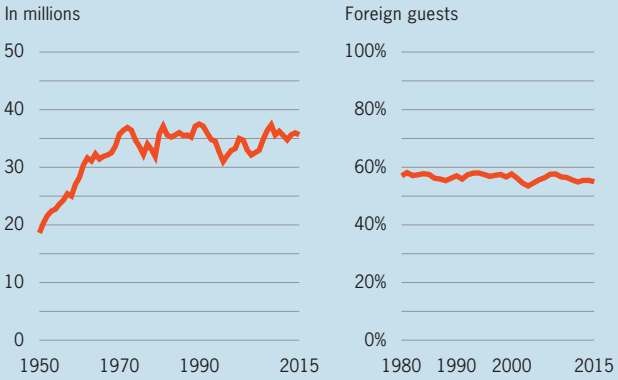
Source: FSO – Accommodation Statistics

Main countries of origin of foreign guests[1] 2015



1 Overnight stays in millions, excl. supplementary accomodation

Overnight stays (hotels and resorts)



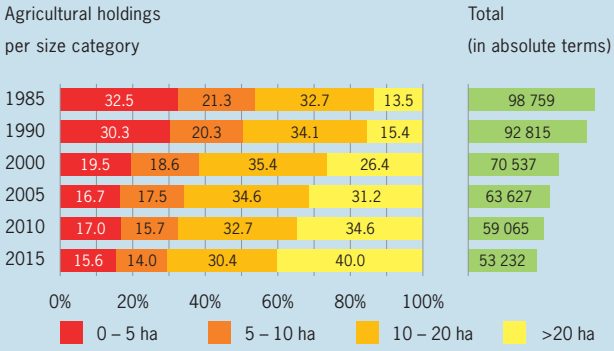
8 Agriculture, forestry and fisheries

Key agricultural figures

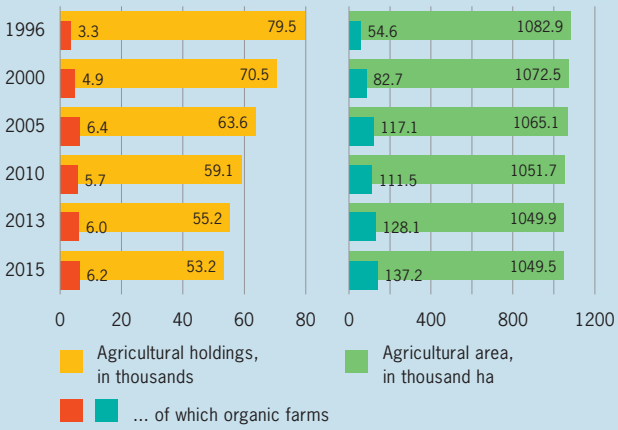
	2000	2005	2010	2015
Agricultural holdings				
Number of agricultural holdings, in '000	70.5	63.6	59.1	53.2
Agricultural area, in '000 ha	1 072	1 065	1 052	1 049
Agricultural area per holding, in ha	15.2	16.7	17.8	19.7
Holdings with agricultural area < 5 ha, in %	19.5	16.7	17.0	15.6
Holdings with agricultural area ≥ 50 ha, in %	1.7	2.5	3.3	4.8
Cattle-raising				
Agricultural holdings with cows				
Number of holdings, in '000	48	42	38	34
Number of cows, in '000	714	699	700	701
Agricultural holdings with pigs				
Number of holdings, in '000	15	12	9	7
Number of pigs, in '000	1 498	1 609	1 589	1 496
Land use				
Area under arable, in '000 ha	408	405	404	398
% of total agricultural area	38	38	38	38
Area under cereals, in '000 ha	183	168	152	144
% of total agricultural area	17	16	14	14
Area under grass, in '000 ha	629	625	612	613
% of total agricultural area	59	59	58	58
Labour force				
Total labour force per agricultural holding	2.9	2.8	2.8	2.9
Price indexes				
Producer Price Index – Agriculture (December 2010 = 100)	114.0	104.6	100.7	100.1
Purchase Price Index – Agriculture (December 2010 = 100)	92.3	95.2	100.0	97.7
Economic Accounts for Agriculture (at current prices)				
Total value of output at basic prices (in CHF million)	11 077	10 108	10 047	10 086

Source: FSO

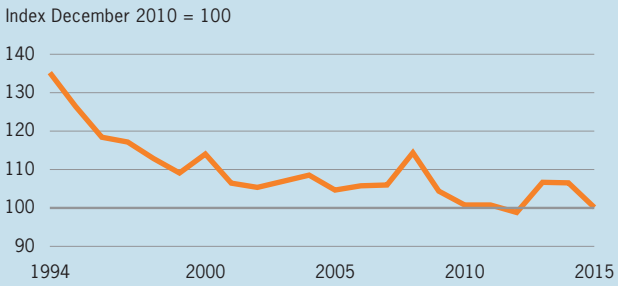
Structural changes in agriculture



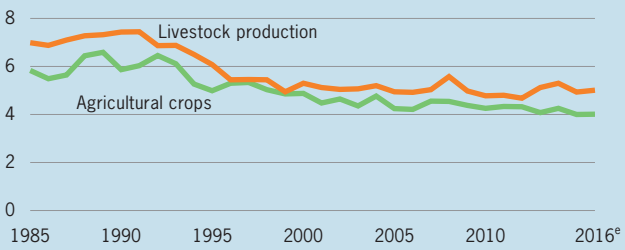
Organic farms



Agricultural prices



Agricultural crops and livestock production



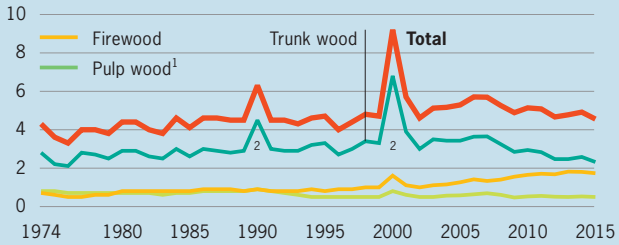
Key forestry figures

	2012	2013	2014	2015
Forest area in hectares	1 258 658	1 258 210	1 260 398	1 266 423
Operations in m³	4 658 379	4 778 328	4 913 214	4 551 897
Type of wood in %				
Softwood	65.9	64.8	64.7	63.4
Hardwood	33.8	35.2	35.3	36.6
Agglomerated wood in %				
Trunk wood	53.0	51.7	52.5	50.8
Pulpwood	10.8	10.2	10.7	10.7
Firewood	35.9	37.9	36.6	38.1
Other	0.3	0.2	0.3	0.4

Source: FSO – Forestry Statistics

Timber industry

Variations in domestic use, in millions m³



1 Incl. other categories of wood
2 Storms: Vivian (25.–27.2.1990), Lothar (26.12.1999)

Professional fishing. Yield in kg

	Area in km²	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Total	**1 232.3**	**1 686 511**	**1 649 807**	**1 642 860**	**1 574 334**	**1 501 806**	**1 505 332**
Lake Geneva[1]	345.4	346 939	344 784	472 526	434 124	428 813	404 532
Lake Neuchâtel	215.0	287 441	296 820	256 847	351 538	360 426	331 156
Lake Constance[2]	172.6	296 773	262 152	251 045	192 088	167 995	153 006
Lake Lucerne	113.7	121 362	111 968	113 398	114 708	121 051	89 354
Lake Zurich[3]	88.1	278 820	279 221	198 792	155 434	96 622	215 611
Lake Thun	47.7	29 418	27 402	28 947	33 736	29 464	29 657
Lake Maggiore[1]	40.8	39 631	43 619	42 713	35 456	45 145	39 983
Lake Biel	39.4	140 153	132 626	102 559	70 354	72 050	79 339
Lake Zug	38.4	34 770	35 600	38 945	35 716	32 073	29 163
Other[4]	131.2	111 204	115 615	137 088	151 180	148 167	133 531

1 Lake area fished from Switzerland
2 Including Untersee
3 Including Obersee
4 Lake Lugano, Lake Brienz, Lake Walen, Lake Murten, Lake Hallwil and Lake Sempach

Sources: Federal Office for the Environment (FOEN); lake area: GG25 © 2009 Federal Office of Topography swisstopo

9 International trade

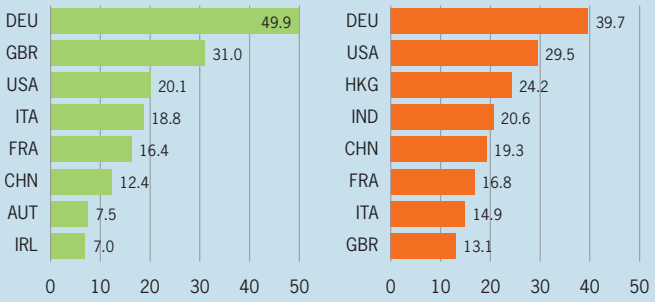
Imports and exports according to economic areas and type of goods. In CHF million

	Imports				Exports			
	1990	2000	2010	2015	1990	2000	2010	2015
Total	**96 611**	**139 402**	**183 436**	**243 772**	**88 257**	**136 015**	**203 484**	**279 155**
Economic area								
Europe	77 575	110 918	144 544	164 849	60 812	86 839	126 096	127 559
of which:								
Germany	32 529	40 584	58 570	49 872	19 307	29 174	39 278	39 661
France	10 708	14 246	15 600	16 360	8 748	11 956	15 578	16 804
Africa	1 684	2 356	2 213	7 918	1 842	2 081	3 432	3 350
Asia	8 965	12 467	23 114	38 380	14 840	22 749	41 956	105 801
of which:								
China	419	2 301	6 086	12 392	415	1 403	7 467	19 264
Hong Kong	902	895	1 636	2 610	2 265	3 841	6 535	24 237
Japan	4 246	3 925	3 681	3 483	4 206	5 767	6 735	6 592
North America	6 225	10 867	10 774	21 123	7 685	18 678	23 450	33 025
of which USA	5 921	10 288	9 828	20 095	6 976	17 427	20 558	29 516
Latin America	1 055	1 572	2 078	10 169	1 950	3 800	5 712	6 271
Oceania	152	304	413	624	874	1 223	2 438	2 620
Type of goods								
Business cycle total	89 844	128 615	173 991	166 392	80 875	126 549	193 480	202 919
of which:								
Products of the chemical and pharmaceutical industry	10 624	21 899	37 787	38 769	18 422	35 892	75 909	84 685
Machines, appliances, electronics	19 793	31 583	31 438	28 481	25 527	37 137	36 435	31 056
Vehicles	10 230	14 903	16 581	16 878	1 485	3 054	4 013	5 870
Metals	9 025	10 735	14 379	12 887	7 537	10 892	12 738	11 794
Watches	1 043	1 622	2 643	3 847	6 777	10 297	16 167	21 535

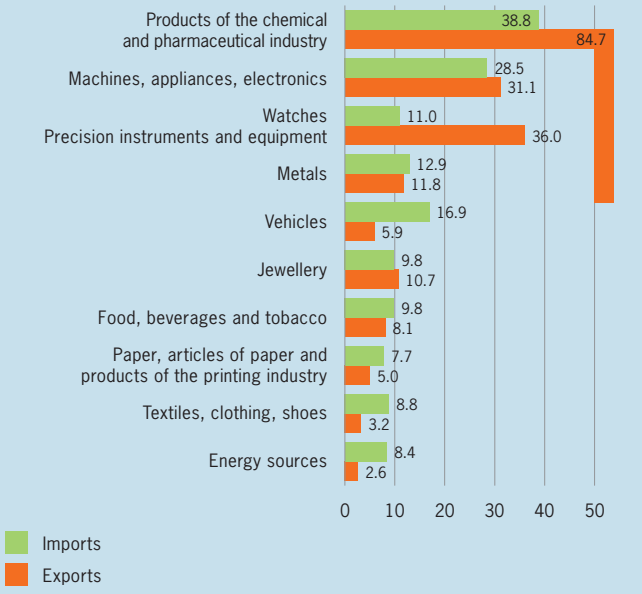
Source: Federal Customs Administration

Swiss foreign trade in 2015, in CHF billion

Key trading partners



Main goods



Switzerland is among those countries with the highest share of foreign trade in the gross domestic product. Switzerland's main trade partners are the industrialised countries. The EU is of particular importance (43% of exports, 66% of imports, 2015).

10 Transport

Selected criteria

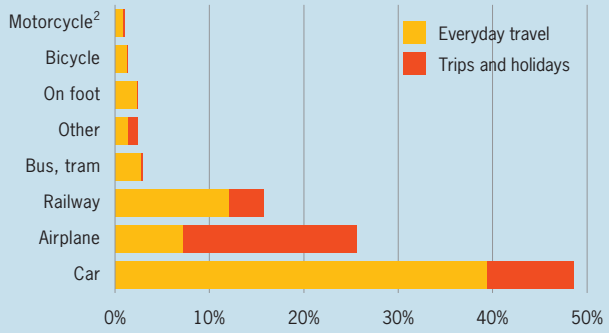
	1990	2000	2010	2015
Length of network, in km				
Rail	5 049	5 032	5 124	5 196
Road [1,2]	70 970	71 132	71 452	71 520
of which motorways	1 495	1 638	1 790	1 823
No. of vehicles [3]				
Private motor vehicles	2 985 397	3 545 247	4 075 825	4 458 069
Motorcycles	299 264	493 781	651 202	710 022
Commercial vehicles	252 136	278 518	335 200	393 598
of which delivery vehicles	196 845	227 316	283 458	340 520
Transport [4]				
Passenger transport, rail [5]	12 678	12 620	19 177	20 389
Passenger transport, road [6]	77 759	79 142	88 702	96 467
Freight traffic, rail [5]	9 045	11 080	11 074	12 431
Freight traffic, road	11 524	13 609	16 906	17 200
Transport accidents				
Road accidents involving injury to persons	23 834	23 737	19 609	17 736
Deaths	954	592	327	253
Injured persons	29 243	30 058	24 237	21 538
serious injuries	11 182	6 191	4 458	3 830
minor injuries	18 061	23 867	19 779	17 708

1 Breakdown into cantonal and secondary roads taken into account (year: 2010)
2 Secondary roads: as at 1984
3 Road
4 In million passenger-km or million tonne-km.
5 Railways only
6 Private transport

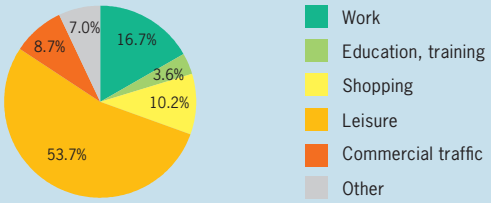
Sources: FSO; Federal Office of Transport (FOT)

Passenger transport

Use of transport 2010, annual travel in %[1]



Purpose of travel 2010, annual travel in %[1]



1 Percentages based on the annual distances travelled in Switzerland and abroad by people from the age of 6
2 Includes small motorcycles and mopeds

Trans-Alpine freight traffic. 2014[1], in million net tonnes

	Rail			Road		
	Total	Transit	Variation [2]	Total	Transit	Variation [2]
		%	%		%	%
Total	**41.5**	**34.7**	**18.2**	**62.3**	**36.1**	**4.0**
France	3.3	0.3	–60.7	18.4	1.7	–26.7
Switzerland	26.2	22.9	42.4	12.5	6.8	48.8
of which via the Gotthard Pass	15.7	13.0	5.4	9.2	5.4	31.4
Austria	11.9	11.5	43.4	31.3	27.6	18.6

1 Rail: Alpine arc Mt Cenis–Brenner; road: Alpine arc Fréjus–Brenner
2 Variation (total) compared to 1999

Source: Federal Office of Transport (FOT)

11 Environment

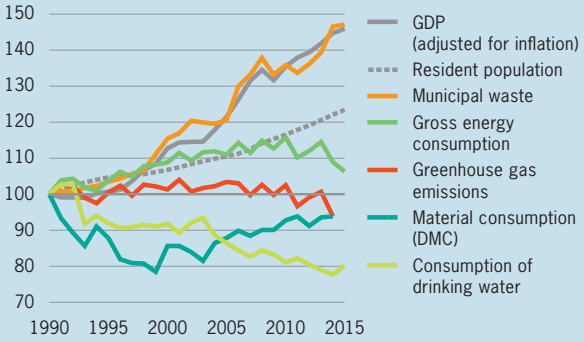
Selected environmental indicators [1]

	2000	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Population density (inhabitants per km²)	180	197	199	201	204	206	208
Water consumption per inhabitant per day (in litres)	405	325	325	316	309	300	307
Consumption of fossil fuels (in gigajoules per inhabitant)	83.4	77.3	70.1	72.2	73.1	65.4	65.2
Nitrogen balance [2] on farmlands (in kg N/ha farmland)	62	65	61	58	61	59	....
Share of organic farmland in total farmland (in %)	7.7	10.6	11.0	11.6	12.2	12.7	13.1
Total emissions of greenhouse gases in CO_2 equivalents (in millions of tonnes)	52.5	54.5	50.4	51.7	52.6	48.7	....
Particulate matter (PM10) concentration yearly average in city centres (in µg/m³) [3]	28.7	23.5	24.1	21.3	23.7	17.5	19.8
NO_2 concentration, yearly average in city centres (in µg/m³) [4]	47.3	42.2	42.4	41.4	42.7	40.1	40.9
Share of renewable energy in final energy consumption (in %)	16.9	19.6	19.1	21.0	21.1	21.4	23.0
Municipal waste excl. recycled waste (in kg/inhabitant)	361	349	344	347	344	339	342
Share of separately collected waste [5] in total waste (in %)	45	50	50	50	51	54	53
Public expenditure for environmental protection (in CHF million)	3 397	4 034	4 041	4 163	4 310	4 322	....

1 Some data revised
2 Basis for calculations: Input (fertilizer, manure, other nitrogen input) – Output (cereals, plants, roughage, pasture forage) by method OECD
3 Threshold value = 20 µg/m³
4 Threshold value = 30 µg/m³
5 Paper, cardboard, plant waste, glass, tinplate, aluminium, polyethylene terephthalate (PET), batteries

Sources: FSO; Swiss Federal Office for the Environment (FOEN); Swiss Federal Office of Energy (SFOE)

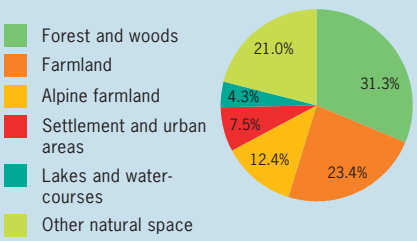
Use of resources and emissions, index 1990 = 100



A growing population and economy are usually accompanied by a rise in the consumption of natural resources and an increase in emissions – unless behaviours change or technological advances lead to improved efficiency. Energy and land consumption, for example, tend to grow at roughly the same rate as the population in the same way that the volume of municipal waste keeps step with GDP. Greenhouse gas emissions, on the other hand, have remained more or less constant since 1990. Water consumption and material consumption have even decreased despite the needs of a growing population and economy.

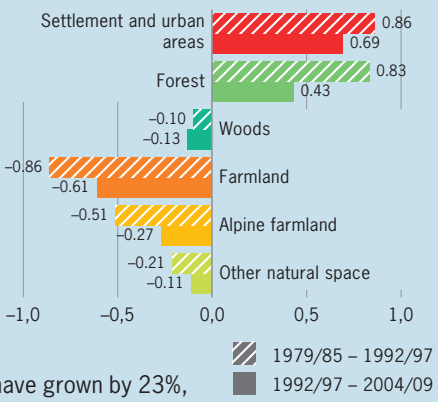
Land use

Period of survey 2004 – 2009



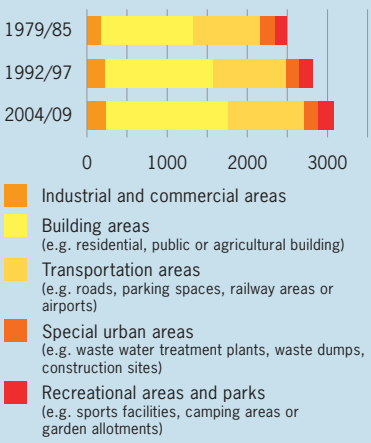
Change in land use

in square metre per second



Settlement and urban areas

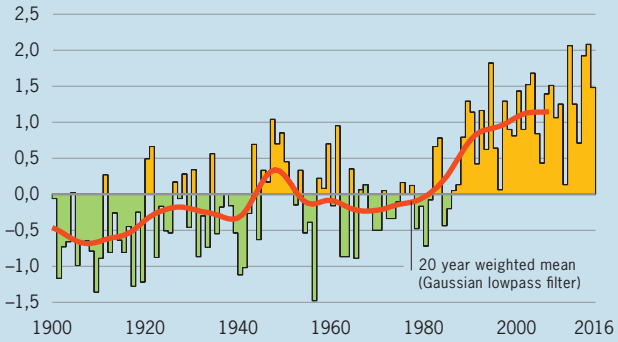
in km²



Within 24 years, settlement and urban areas have grown by 23%, mainly at the expense of agricultural areas. According to the latest figures, settlement and urban areas constitute 7.5% of Switzerland's surface area and 4.7% of the surface is sealed.

Temperature fluctuations

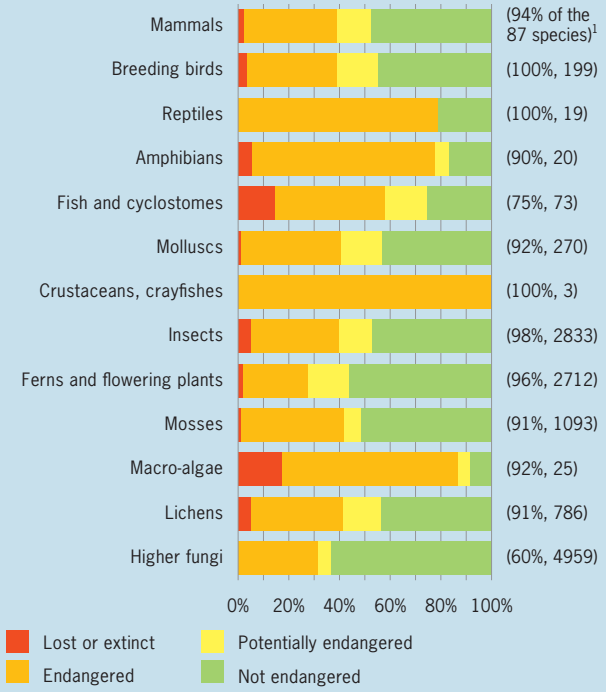
Deviations from long-term mean value 1961–1990, in °C



The air temperature varies from year to year and is characterised by colder and warmer periods. 10 out of 11 of the warmest years in Switzerland since records began in 1864 have been in the 21st century and 2015 was the warmest year so far.

Endangered animals and plants (red lists)

Status 1994–2016, depending on the species group

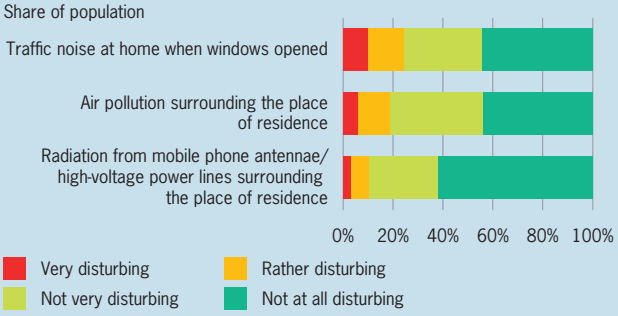


1 Reading aid: The endangerment status was assessed for 94% of the 87 mammal species. Data are deficient for the remaining species.

There are around 46 000 known species of flora, fauna and fungi in Switzerland. Of the species examined, 36% are on the red list, i.e. they are considered endangered, missing or extinct.

Perception of environmental conditions in the place of residence, 2015

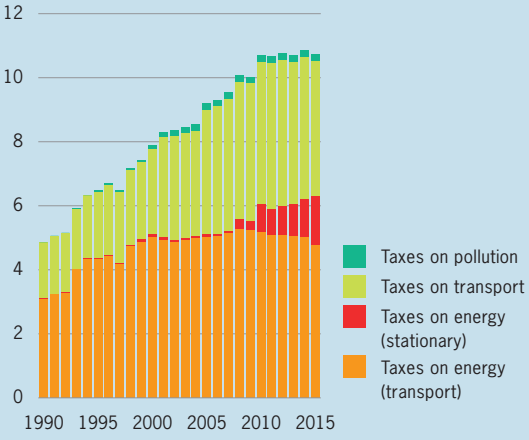
Share of population



In 2015, 24% of the population found traffic noise at home with open windows to be very or rather disturbing. 19% were of this opinion with regard to air pollution surrounding the house and 10% with regard to radiation from power lines or mobile telephony antennas. These perceptions approximately correspond to those observed in 2011.

Environmentally related taxes revenue

CHF billion, at current prices



Environmentally related taxes make environmentally damaging goods and services more expensive and encourage consumers and producers to think about the consequences of their decisions. In 2014, environmentally related taxes revenue corresponded to 6.1% of the total tax and social contributions.

12 Energy

Electricity production. In GWh

	1970	1980	1990	2000	2010	2014	2015
Hydropower plants	31 273	33 542	30 675	37 851	37 450	39 308	39 486
Nuclear power stations	1 850	13 663	22 298	24 949	25 205	26 370	22 095
Conventional thermal power stations	1 763	957	1 013	2 372	3 123	2 448	2 660
Various renewable	...	...	88	176	474	1 507	1 716
Gross production	34 886	48 162	54 074	65 348	66 252	69 633	65 957
Minus storage pump consumption	965	1 531	1 695	1 974	2 494	2 355	2 296
Net production	33 921	46 631	52 379	63 374	63 758	67 278	63 661

1 One terajoule (TJ) corresponds to roughly 24 tonnes of crude oil or around 0.28 million kWh
2 Figures from 1990 onwards are based on new survey methodology.
3 Solar power, biogas, biofuel, ambient heat

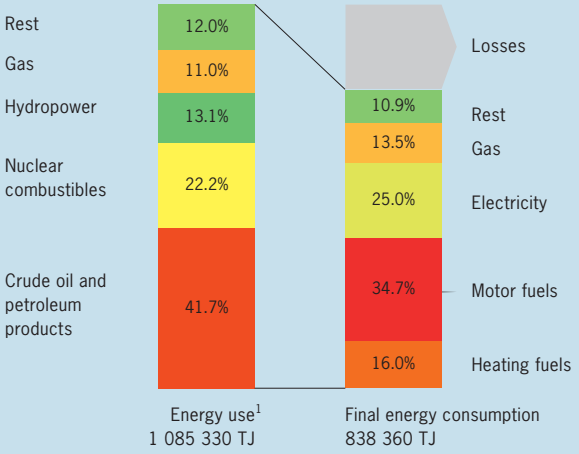
Source: Swiss Federal Office of Energy (SFOE) – National Energy Statistics

Breakdown of final consumption according to energy resource. In terajoules[1]

	1990	2000	2010	2015
Total	**794 320**	**846 990**	**902 750**	**838 360**
Crude oil	496 820	501 800	485 490	424 420
Used for combustion	243 600	208 430	190 410	133 890
Used as fuel	253 220	293 370	295 080	290 530
Electricity	167 680	188 540	215 230	209 690
Natural gas	63 670	93 180	115 940	112 930
Coal and coke	14 360	5 770	6 210	5 410
Wood, charcoal[2]	28 600	27 750	38 300	36 850
District heating	10 420	13 180	17 240	18 290
Household and industrial waste	8 680	10 440	10 040	10 200
Other renewable energy sources[3]	4 090	6 330	14 300	20 570

Source: Swiss Federal Office of Energy (SFOE) – Electricity statistics

Total energy use and final consumption, 2015

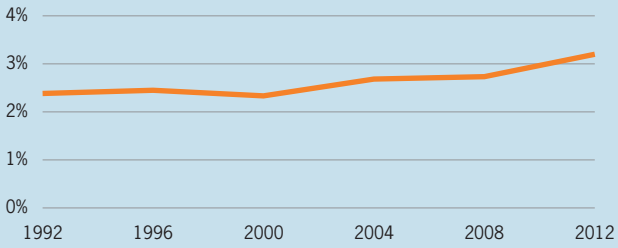


1 Incl. export surplus of electricity (0.3%), Total: 100.3%

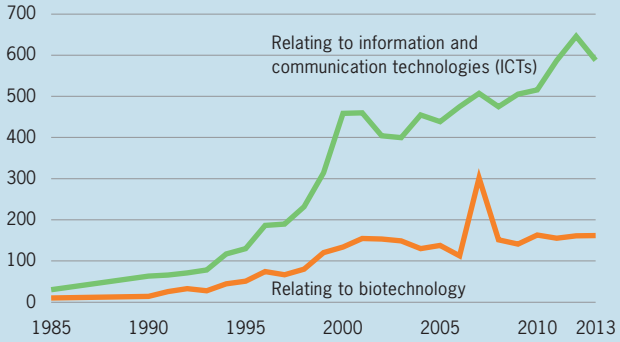
13 Science and technology

Gross domestic expenditure on R&D (GERD)

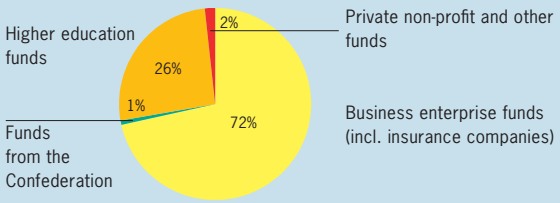
In % of GDP



Patent applications filed under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

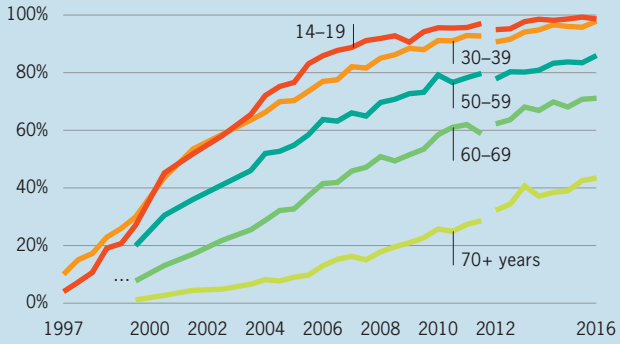


Total intramural expenditure on R&D by category 2012



Internet usage

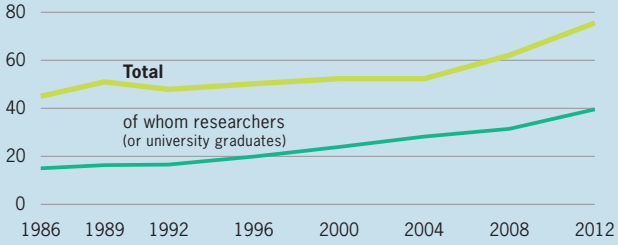
Regular Internet users[1] by age groups



1 Respondents who stated that they use the internet several times per week.

R&D personnel

In thousand full-time equivalents



Company intramural R&D expenditure in Switzerland
In CHF million

	2008	2012
Total	**16 300**	**19 970**
Private companies	11 980	14 280
of which:		
Pharmaceutical and chemical companies	5 200	5 510
Machinery manufacture and metal processing companies	1 570	2 020
Confederation	120	140
of which Federal Department of Economic Affairs (DEA)	70	90
University-level institutions	3 940	5 210
Universities	3 085	4 095
Research laboratories run by Swiss fed. instit. of technology	505	615
Universities of applied sciences	350	500
Private non-profit organisations and other institutions	260	340

Source: FSO – Surveys of R&D activities of private companies, university-level institutions and the Confederation

Triadic patent families in international comparison[1]

	1990	2000	2010	2013
Total OECD	**32 361**	**54 897**	**48 009**	**50 390**
As % of OECD total				
Switzerland	3.3	1.7	2.0	2.3
Japan	29.7	32.6	34.9	32.1
United States	34.8	28.5	26.5	28.2
EU-28[2]	30.9	32.3	28.3	28.0

1 A triadic patent family is when a single invention is protected by patents in the three main economies (European Patent Office (EPO), Japanese Patent Office (JPO), US Patent & Trademark Office (USPTO)).
2 Prior to 2004 the EU comprised 15 Member States (EU-15). Up until 31 December 2006, 25 Member States belonged to the European Union. In 2007 Bulgaria and Rumania joined the EU. In 2013 Croatia join the EU-28.

Source: OECD

R&D personnel by educational background and type of employer in Switzerland. 2012

	Total	Private company	Confederation	University-level institution
Total number of people	**117 457**	**51 715**	**1 560**	**64 182**
of whom:				
Women	41 015	12 924	577	27 514
Foreigners	46 174	20 111	179	25 884
Tertiary level, university	63 189	22 039	1 114	40 036
of whom:				
Women	19 449	4 608	370	14 471
Foreigners	31 242	10 358	155	20 729
Total, in full-time equivalents	**75 476**	**47 750**	**781**	**26 945**
Tertiary level, university	39 386	20 225	485	18 676
Tertiary level, higher vocational education	10 190	9 343	33	815
Other training	25 900	18 183	263	7 454

Source: FSO – Surveys of R&D activities of private companies, university-level institutions and the Confederation

Telecommunications infrastructure. Status on 31 December

	2010	2011	2012	2013	2014	2015[p]
Wireline						
Connection						
in '000	3 261	3 141	2 990	2 848	2 717	2 566
per 100 inhabitants	41.5	39.5	37.2	35.0	33.3	30.8
Access channels						
in '000	4 360	4 208	3 960	3 754	3 557	3 305
per 100 inhabitants	56.0	53.5	49.8	46.7	43.7	40.1
Broadband access						
in '000	2 912	3 076	3 211	3 438	3 536	3 733
per 100 inhabitants	37.0	38.7	39.9	42.2	42.9	44.8
Cable TV subscribers[1]						
in millions	2.9	2.8	2.8	2.7	2.6	2.5
per 100 inhabitants	36.6	35.5	35.0	33.5	32.5	30.5
Internet subscribers						
in millions	2.99	3.15	3.24	3.47	3.55	3.75
per 100 inhabitants	38.4	40.0	40.8	43.1	43.6	45.5
Public phones						
in '000	16.9	14.5	12.3	10.6	9.6	8.5
per 100 inhabitants	2.1	1.8	1.5	1.3	1.2	1.0
Wireless						
Cellphone subscribers						
in '000	9 644	10 083	10 561	10 829	11 688	11 243
per 100 inhabitants	122.5	126.8	131.4	133.0	141.9	135.0

1 Television subscribers with coaxial cable-based or fibre optic/coaxial cable-based infrastructure

Source: Federal Office of Communications (OFCOM) – Telecommunications Statistics

Internet usage. In % of the population aged 14 and over

	Regular Internet users[1]	Occasional Internet users[2]
04.2008–09.2008	70.9	79.2
10.2008–03.2009	71.8	79.7
04.2009–09.2009	73.2	81.3
10.2009–03.2010	74.5	82.1
04.2010–09.2010	77.4	83.9
10.2010–03.2011	77.5	84.1
04.2011–09.2011	78.5	85.2
10.2011–03.2012	79.3	85.0
04.2012–09.2012[3]	78.1	85.2
10.2012–03.2013	79.0	85.0
04.2013–09.2013	81.1	86.7
10.2013–03.2014	81.1	86.6
04.2014–09.2014	82.6	87.5
10.2014–03.2015	82.7	87.4
04.2015–09.2015	83.4	88.0
10.2015–03.2016	84.4	88.9

1 Respondents who stated that they use the internet several times per week.
2 Respondents who stated that they have used the internet at least once in the past six months
3 Due to changes in the methodology, the results from autumn 2012 onwards cannot be compared with those of previous surveys.

Sources: FSO; MA-Net; Net-Metrix-Base

Quellenangaben zu den Grafiken

In den Themen-Kapiteln des Jahrbuchs fehlt der Platz, um die Quellen, auf denen die Grafiken basieren, zu vermerken. In der folgenden Tabelle sind diese Informationen zusammengestellt. Die laufend aktualisierten Basis-Tabellen können Sie unter folgender URL im Excel-Format herunterladen: https://www.bfs.admin.ch/asset/de/**Basis-Tabelle** (z.B- cc-**d**-01.01.01).

Grafik Graphique	Basis-Tabelle Tableau de base	Quelle Source
G 1.1	je-d/f-01.02.04.06 su-d/f-01.02.04.05 cc-d/f-01.02.04.03	BFS / OFS – ESPOP, STATPOP (ab / dès 2011)
G 1.2	su-d/f-01.02.04.01	BFS / OFS – ESPOP, STATPOP (ab / dès 2011)
G 1.3	je-d/f-01.02.03.02	BFS – VZ, STATPOP / OFS – RFP, STATPOP
G 1.4	je-d/f-01.03.01.05	BFS – Bevölkerungsszenarien / OFS – Scénarios démographiques
G 1.5	cc-d/f-01.01.01	BFS – VZ (1900–1990), ESPOP, PETRA (ab 1995) / OFS – RFP (1900–1990), ESPOP, PETRA (dès 1995)
G 1.6	je-d/f-01.05.01.01 su-d/f-01.05.01.01	BFS / OFS – PETRA
G 1.7	su-d/f-40.02.01.02.01	BFS – SE / OFS – RS
G 1.8	su-d/f-01.04.01.02.02 su-d/f-01.04.01.02.10	BFS / OFS – BEVNAT, ESPOP, STATPOP
G 1.9	je-d/f-01.06.02.02.03	BFS / OFS – BEVNAT
G 2.1	…	BFS – GEOSTAT
G 2.2	…	BFS – Arealstatistik / OFS – Stat. de la superficie
G 2.3	je-d/f-02.03.01.01	Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches / Société Suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux
G 2.4	je-d/f-02.04.10.02	BFS – Umweltgesamtrechnung / OFS – Comptabilité environnementale
G 2.5	je-d/f-02.03.02.04	
G 2.6	je-d/f-02.03.02.02	BAFU / OFEV
G 2.7	je-d/f-02.03.02.10	BAFU / OFEV
G 2.8	je-d/f-02.03.03.07	BAFU / OFEV
G 2.9	…	MeteoSchweiz / MeteoSuisse
G 2.10	je-d/f-02.03.03.11	BAFU / OFEV
G 2.11	…	Agroscope Reckenholz-Tänikon; NABO
G 2.12	je-d/f-02.03.03.20	BAFU – Rote Listen / OFEV – Listes rouges
G 2.13	je-d/f-02.05.03	BFS / OFS – Omnibus 2015
G 2.14	je-d/f-02.05.04	BFS / OFS – Omnibus 2015
G 2.15	…	BFS – Umweltgesamtrechnung / OFS – Comptabilité environnementale
G 2.16	je-d/f-02.04.01.01	
G 2.17	je-d/f-02.03.05.01	BAFU / OFEV
G 2.18	…	BFS – HABE / OFS – EBM
G 2.19	je-d/f-02.03.02.11	BAFU / OFEV
G 2.20	je-d/f-02.05.09	BFS / OFS – Omnibus 2015
G 3.1	je-d/f-03.02.01.08	BFS – ETS / OFS – SPAO
G 3.2	je-d/f-03.02.00.01.01	BFS – ETS, SAKE / OFS – SPAO, ESPA
G 3.3	je-d/f-03.02.01.16 je-d/f-03.02.01.18	BFS – ETS, SAKE / OFS – SPAO, ESPA
G 3.4	je-d/f-03.02.01.06	BFS – ETS, VGR / OFS – SPAO, CN
G 3.5	je-d/f-03.03.02.03 je-d/f-03.03.01.14 je-d/f-03.03.02.01	BFS – SAKE; seco – Arbeitslosenstatistik / OFS – ESPA; seco – Statistique du chômage BFS – VGR / OFS – CN
G 3.6	je-d/f-03.04.03.02.01	BFS – Lohnindex / OFS – Indice des salaires
G 3.7	je-d/f-03.04.05.01	BFS – LSE / OFS – ESS
G 3.8	je-d/f-03.06.02.01	BFS – SAKE / OFS – ESPA
G 3.9	*	BFS / OFS
G 3.10	je-d/f-03.03.00.01	BFS – SAKE; seco – Arbeitslosenstatistik / OFS – ESPA; seco – Statistique du chômage
G 4.1	je-d/f-04.02.01.01	BFS – VGR / OFS – CN
G 4.2	je-d/f-04.02.03.03	BFS – VGR / OFS – CN
G 4.3	je-d/f-04.02.01.02	BFS – VGR / OFS – CN
G 4.4	je-d/f-04.02.01.07	BFS / OFS
G 4.5	je-d/f-04.02.01.07	BFS – VGR / OFS – CN

Sources des données des graphiques

Dans les chapitres thématiques de l'annuaire, la place manque pour indiquer les sources sur lesquelles les graphiques sont basés. Ces informations sont réunies dans le tableau suivant. Les tableaux de base actualisés en permanence peuvent être téléchargés au format Excel à l'adresse suivante: https://www.bfs.admin.ch/asset/fr/**Tableau de base** (p.ex. cc-**f**-01.01.01).

Grafik Graphique	Basis-Tabelle Tableau de base	Quelle Source
G 5.1	su-d/f-05.02.10 cc-d/f-05.02.22 su-b-05.04.04.01-ipi su-b-05.04.02.01-pga-ipot su-b-05.04.03.01-ppi-ipp	BFS – LIK, Produzenten- und Importpreisindex / OFS – IPC, Ind. des prix à la production et à l'importation
G 5.2	su-d/f-05.02.68	BFS – LIK / OFS – IPC
G 5.3	…	BFS – LIK, Produzenten- und Importpreisindex / OFS – IPC, Ind. des prix à la production et à l'importation
G 5.4	je-d/f-05.05.01	BFS – Baupreisindex OFS – Indice des prix de la construction
G 5.5	je-d/f-05.07.01	Eurostat
G 6.1, G 6.2 G 6.3–G 6.5	…	BFS / OFS – STATENT
G 6.6, G 6.7	je-d/f-06.03.01.01.01	BFS – Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerstatistik / OFS – Statistique de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et des stocks
G 6.8	je-d/f-06.05.01, je-d/f-06.05.02, je-d/f-06.05.03, je-d/f-06.05.04	EZV / AFD
G 6.9	je-d/f-06.01.02	Eurostat
G 7.1	je-d/f-07.01.09.01	Eurostat
G 7.2	je-d/f-07.02.02.01.01 je-d/f-07.02.02.01.02	BFS – Landwirtschaftliche Betriebszählungen / OFS – Recensement des entreprises agricoles
G 7.3	je-d/f-07.02.03.01.04	SBV / USP
TT 7.1	je-d/f-07.04.02.02	BFS – Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (LGR) / OFS – Comptes économiques de l'agriculture (CEA)
G 7.4	je-d/f-07.06.01	SBV / USP
G 7.5	je-d/f-07.02.03.02.05	BLW / OFAG
G 7.6	je-d/f-07.02.02.01.01 je-d/f-07.02.02.01.03	BFS – Landw. Betriebszählungen, Betriebsstrukturerh. OFS – Entreprises agricoles, structures agricoles
G 7.7	je-d/f-07.02.03.02.03	Agroscope Reckenholz-Tänikon
G 7.8	je-d/f-07.02.03.02.01	SBV / USP
G 7.9	je-d/f-07.03.02.02 je-d/f-07.03.02.06	BAFU; BFS – Schweizerische Forststatistik / OFEV; OFS – Statistique forestière suisse
G 8.1	je-d/f-08.03.01.01 je-d/f-08.03.02.01	BFE – Schweiz. Gesamtenergiestatistik / OFEN – Statistique globale suisse de l'énergie
G 8.2	…	BFS/OFS – ESPOP, STATPOP; BFE – Gesamtenergie-statistik / OFEN – Statistique globale de l'énergie
G 8.3	je-d/f-08.03.02.01	BFE – Schweiz. Gesamtenergiestatistik / OFEN – Statistique globale suisse de l'énergie
G 8.4	je-d/f-08.03.02.02	
G 8.5	su-d/f-05.02.69	BFS – LIK / OFS – IPC
G 9.1	je-d/f-09.04.02.01	BFS – Jährliche Bau- und Wohnbaustatistik / OFS – Statistique annuelle de la construction et des logements
G 9.2	je-d/f-09.03.01.01 je-d/f-09.03.01.03 je-d/f-09.03.00.11	BFS – GWS / OFS – StatBL
G 9.3	…	BFS – GWS / OFS – StatBL
G 9.4	je-d/f-09.04.01.02	BFS – Jährliche Bau- und Wohnbaustatistik / OFS – Statistique annuelle de la construction et des logements
G 9.5	je-d/f-09.03.04.01	BFS – Leerwohnungszählung / OFS – Recensement des logements vacants
G 10.1	je-d/f-10.01.01.02	BFS / OFS – HESTA, Fremdenverk.bilanz / Balance tour.
G 10.2	je-d/f-10.03.01.01.02.01 je-d/f-10.03.02.01.02.25	BFS / OFS – HESTA
G 10.3	je-d/f-10.04.01.03.01	BFS – Erhebung zum Reiseverhalten / OFS – Enquête sur le comportement en matière de voyages
G 11.1–3	…	BFS, ARE – Mikrozensus Verkehr / OFS, ARE – Microrecensement «Transports»

Grafik Graphique	Basis-Tabelle Tableau de base	Quelle Source
G 11.4–5	je-d/f-11.04.04.02	BFS – SE / OFS – RS
G 11.6	je-d/f-11.03.02.01.01	BFS – Strassenfahrzeuge; ASTRA – MOFIS / OFS – Véhicules routiers en Suisse; OFROU – MOFIS
G 11.7	je-d/f-11.04.01.02 je-d/f-11.05.01.02	BFS – Schweizerische Verkehrsstatistik / OFS – Statistique suisse des transports
G 11.8	je-d/f-11.05.04.03	BFS – Schweizerische Verkehrsstatistik / OFS: Statistique suisse des transports
G 11.9	je-d/f-11.06.01.01	BFS – Mobilität und Verkehr; BAV; Büro für Flugunfall-untersuchungen / OFS – Mobilité et transports; OFT; Bureau d'enquêtes sur les accidents d'aviation
G 11.10	su-d/f-11.02.01.01	BFS – Kosten und Finanzierung des Verkehrs (KFV) OFS – Coûts et financement des transports (CFT)
G 12.1	je-d/f-12.02.03	SNB / BNS
G 12.2	je-d/f-12.04.04	SNB / BNS
G 12.3	je-d/f-12.04.06	SNB / BNS
TT 12.1	je-d/f-12.05.04	FINMA
G 12.4	je-d/f-12.05.03	FINMA
G 12.5	je-d/f-12.05.09	FINMA
G 12.6	je-d/f-12.03.04	SNB / BNS
G 13.1	je-d/f-13.02.01.01 je-d/f-13.02.01.02	BFS – GRSS / OFS – CGPS
G 13.2	je-d/f-13.02.01.05	BFS – GRSS / OFS – CGPS
G 13.3	je-d/f-13.02.01.04	BFS – GRSS / OFS – CGPS
G 13.4	je-d/f-13.02.02.01 je-d/f-13.02.02.02	BFS – GRSS / OFS – CGPS; Eurostat
G 13.5	je-d/f-13.04.01.01	BSV – Schweiz. Sozialversicherungsstatistik / OFAS – Statistique des assurances sociales suisses
G 13.6	je-d/f-13.04.02.01	
G 13.7	je-d/f-13.04.01.03	BFS – GRSS / OFS – CGPS
G 13.8	je-d/f-13.03.02.01	BFS – Pensionskassenstatistik / OFS – Statistique des caisses de pensions
G 13.9	je-d/f-13.04.03.02	BSV; BAG – Statistik über die Krankenversicherung / OFAS; OFSP – Statistique de l'assurance-maladie
G 13.10	je-d/f-13.04.05.01	BSV – Schweiz. Sozialversicherungsstatistik / OFAS – Statistique des assurances sociales suisses
G 13.11	je-d/f-13.05.01.01.01	BFS – Sozialhilfestatistik, VZ / OFS – Statistique de l'aide sociale, RFP
G 13.12	je-d/f-13.05.02.02	BFS – Finanzstatistik der bedarfsabh. Sozialleistungen / OFS – Statistique financière de prestations sociales sous condition de ressources
G 13.13	*	BFS / OFS
G 14.1	je-d/f-14.03.01.01	BFS – Schweizerische Gesundheitsbefragung / OFS – Enquête suisse sur la santé
G 14.2	je-d/f-01.04.02.03.01	BFS – BEVNAT, ESPOP / OFS – BEVNAT, ESPOP
G 14.3	je-d/f-14.03.04.01.01 je-d/f-14.03.04.01.02	BFS – Statistik der Todesursachen / OFS – Statistique des causes de décès
G 14.4	je-d/f-14.04.05.02	Mitglieder-Statistik der Verbindung der Schweizer Ärzte (FMH) / Statistique des membres de la Fédération des médecins suisses (FMH)
G 14.5	je-d/f-14.05.01.01	BFS – Kosten und Finanzierung des Gesundheits-wesens / OFS – Coût et financement du système de santé
G 14.6	je-d/f-14.05.02.01 je-d/f-14.05.02.02	
G 14.7	*	BFS / OFS
G 15.1	je-d/f-15.06.01.03	BFS – Öffentliche Bildungsausgaben / OFS – Dépenses publiques d'éducation
G 15.2	je-d/f-15.06.01.01	BFS – Öffentliche Bildungsausgaben; OECD / OFS – Dépenses publiques d'éducation; OCDE
TT 15.1	je-d/f-15.01.00.03	BFS – Statistik der Schüler und Studierenden, Statistik der Lehrkräfte und des Personals im Bildungswesen, Statistik der Finanzen und Kosten im Bildungswesen OFS – Statistique des élèves et des étudiants, Statistique des enseignants et du personnel de l'éducation, Statistique des dépenses publiques d'éducation
G 15.3	je-d/f-15.09.00.01 su-d/f-15.09.03-canton	BFS – Bildungsprognosen / OFS – Prévisions dans le domaine de l'éducation
G 15.4	je-d/f-15.02.02.01.04	BFS – Statistik der Schüler und Studierenden / OFS: Statistique des élèves et étudiants
G 15.5	…	BFS – SHIS / OFS – SIUS
G 15.6	… je-d/f-15.03.02.01	BFS – Statistik der Schüler und Studierenden, Statistik der Abschlüsse und Diplome, Schweizerischen Hochschulinformationssystems (SHIS), ESPOP / OFS – Statistique des élèves et des étudiants, Statistique des examens finaux et des diplômes, Système d'information universitaire suisse (SIUS), ESPOP
G 15.7	…	BFS – Soziale und wirtschaftliche Lage der Studierenden / OFS – Situation sociale et économique des étudiant·e·s
G 15.8	je-d/f-15.15.02.01.01	OECD / OCDE
G 15.9	je-d/f-15.15.02.01.04	BFS – Erhebungen über F+E / OFS – Relevés sur la R-D
G 15.10	je-d/f-15.15.03.03.04	OECD (Berechnungen BFS) / OCDE (calcul OFS)

Grafik Graphique	Basis-Tabelle Tableau de base	Quelle Source
G 15.11	je-d/f-15.15.03.03.01	OECD / OCDE
G 15.12	*	BFS; EDK / OFS; CDIP
G 16.1	… / je-d/f-16.03.02.04.01	PTT; Billag AG / SA
G 16.2	je-d/f-16.04.02.02	BFS – HABE / OFS – EBM
G 16.3	je-d/f-16.03.01.01.01	Verb. Schw. Presse, WEMF / Ass. Presse Suisse; REMP
G 16.4	je-d/f-16.03.01.01.02	BAK; Schweizerische Nationalbibliothek (NB) / OFC; Bibliothèque nationale suisse (BN)
G 16.5	je-d/f-16.04.02.01	BFS; WEMF / OFS; REMP
G 16.6	cc-d/f-16.02.04.06 cc-d/f-16.02.04.08	BFS – Kulturverhalten / OFS – Pratiques culturelles
G 16.7	je-d/f-16.02.01.01 je-d/f-16.02.01.02	BFS / OFS; Cinéblitz; ProCinéma
G 16.8	je-d/f-16.02.05.01	BFS – Statistik der Kulturfinanzierung; EFV / OFS – Statistique du financement de la culture; AFF
G 17.1	je-d/f-17.02.02.03.01	BFS – Statistik der Nationalratswahlen / OFS – Statistique des élections au Conseil national
G 17.2	je-d/f-17.02.02.02.01.01	BFS – Statistik der Nationalratswahlen / OFS – Statistique des élections au Conseil national
G 17.3	je-d/f-17.02.03.01	BFS; Parlamentsdienste / OFS; Services du Parlement
G 17.4	je-d/f-17.02.02.02.01.04	BFS – Statistik der Nationalratswahlen / OFS – Statistique des élections au Conseil national
G 17.5	je-d/f-17.03.01.02	BK / CF
G 17.6	je-d/f-17.02.02.04.03 je-d/f-17.03.04.01	BFS – Statistik der Nationalratswahlen / OFS – Statistique des élections au Conseil national
G 18.1–2	je-d/f-18.01.01	EFV / AFF
G 18.3	je-d/f-18.04.01	EFV / AFF
G 18.4	je-d/f-18.04.01.01.01 je-d/f-18.04.02.01.01	EFV / AFF
G 18.5	je-d/f-18.01.01 je-d/f-18.01.02	EFV; OECD / AFF; OCDE
G 19.1–2	…	BFS – Polizeiliche Kirminalstatistik (PKS) / OFS – Statistique policière de la criminalité (SPC)
G 19.3	je-d/f-19.03.02.02.02.02.01	BFS – Strafurteilsstatistik (SUS) / OFS – Statistique des condamnations pénales
G 19.4	je-d/f-19.03.01.02.04.01.02	
G 19.5–6	je-d/f-19.03.01.02.03.01.02	
G 19.7	je-d/f-19.03.03.02.02.01.02	
G 19.8	je-d/f-19.04.02.01	BFS – Strafvollzugsstatistiken (SVS) / OFS – Statistiques de l'exécution des peines
G 19.9	je-d/f-19.04.01.21	
G 19.10	je-d/f-19.04.02.02	
G 20.1	je-d/f-20.02.01.00.01	BFS – HABE / OFS – EBM
G 20.2–4	je-d/f-20.02.01.02.12	BFS – HABE / OFS – EBM
G 20.5	je-d/f-20.03.02.02.01 je-d/f-20.03.02.03.01 je-d/f-20.03.02.01.01	BFS – Erhebung über die Einkommen und die Lebensbedingungen (SILC) / OFS – Enquête sur les revenus et les conditions de vie (SILC)
G 20.6	…	BFS – SAKE, Hochschulpersonalstatistik, Statistik der Wahlen (mit UniBE – Institut für Politikwissenschaft) / OFS – ESPA, Statistique du personnel des hautes écoles, Statistique des éléctions (avec l'UniBE – Institut de science politique)
G 21a.1	…	BFS – PKS / OFS – SPC
G 21a.2	…	BFS – SAKE / OFS – ESPA
G 21a.3	…	DEZA; BFS, SECO – VGR / DDC; OFS, SECO – CN
G 21a.4	…	BFS – LSE / OFS – ESS
G 21a.5	je-d/f-18.01.01	EFV – Finanzstatistik; BFS, SECO – VGR AFF – Statistique financière; OFS, SECO – CN
G 21a.6	…	BFS – F+E-Statistik; OECD / OFS – Statistique de la R-D; OCDE
G 21a.7	…	BFS – GTS, OeV; BFS, SECO – VGR / OFS – STM, TP; OFS, SECO – CN
G 21a.8	…	BFS – ESPOP, STATPOP; BFE – Gesamtenergiestatistik / OFS – ESPOP, STATPOP; OFEN – Statistique globale de l'énergie
G 21a.9	…	BFS – Umweltgesamtrechnung, VGR OFS – Comptabilité environnementale, CN
TT 21b.1 K 21b.1–2	…	BFS / OFS
G 21c.1–3	…	BFS / OFS – Urban Audit
G 21c.4–5	…	Global Footprint Network
G 21c.6–7	…	Global Footprint Network, UNDP
G 21c.8	je-d/f-21.04.01	DEZA / DDC; BFS / OFS, seco – VGR / CN
G 21c.9	…	OECD; DAC / OCDE; CAD
G 21c.10–11	…	DEZA / DDC
G 21c.12	je-d/f-21.04.02	SNB / BNS
G 21c.13	je-d/f-21.04.02	Weltbank / Banque mondiale

Tabellen herunterladen

Die im Jahrbuch abgedruckten Tabellen sind alle online verfügbar. Oft enthalten diese Dateien weiterführende Informationen: ausführlichere Zeitreihen oder mehr Kategorien, die auf einer Jahrbuchseite keinen Platz gefunden haben. Unter dieser Adresse können Sie die laufend aktualisierten Tabellen-Dateien im Excel-Format herunterladen: https://www.bfs.admin.ch/asset/de/**BFS-Nummer**.

Consulter des tableaux en ligne

Les tableaux reproduits dans l'annuaire sont tous disponibles en ligne. Ces fichiers contiennent souvent des informations supplémentaires: séries chronologiques plus complètes ou catégories en plus n'ayant pas trouvé place sur la page correspondante de l'annuaire. Les fichiers de tableaux actualisés en permanence peuvent être téléchargés au format Excel à l'adresse suivante: https://www.bfs.admin.ch/asset/fr/**Numéro OFS**.

Tabelle Tableau	BFS-Nummer	Numéro OFS
T1.1	je-d-01.01.01	je-f-01.01.01
T1.2	je-d-01.01.02	je-f-01.01.02
T1.3	je-d-01.02.02.08	je-f-01.02.02.08
T1.4	je-d-01.02.03.01	je-f-01.02.03.01
T1.5	je-d-01.02.03.03	je-f-01.02.03.03
T1.6	je-d-01.02.03.04	je-f-01.02.03.04
T1.7	je-d-01.02.04.01	je-f-01.02.04.01
T1.8	je-d-01.02.04.05	je-f-01.02.04.05
T1.9	je-d-01.02.04.07	je-f-01.02.04.07
T1.10	je-d-01.03.01.01	je-f-01.03.01.01
T1.11	je-d-01.04.01.01	je-f-01.04.01.01
T1.12	je-d-01.04.01.01.01	je-f-01.04.01.01.01
T1.13	je-d-01.04.02.01.01	je-f-01.04.02.01.01
T1.14	je-d-01.04.02.03.01	je-f-01.04.02.03.01
T1.15	je-d-01.04.04.01	je-f-01.04.04.01
T1.16	je-d-01.05.01.01	je-f-01.05.01.01
T1.17	je-d-01.05.01.02	je-f-01.05.01.02
T1.18	je-d-01.05.04.01.01	je-f-01.05.04.01.01
T1.19	je-d-01.05.04.01.02	je-f-01.05.04.01.02
T1.20	je-d-01.05.06.01.01	je-f-01.05.06.01.01
T1.21	je-d-01.06.01.01.01	je-f-01.06.01.01.01
T1.22	je-d-01.06.02.01.02	je-f-01.06.02.01.02
T1.23	je-d-01.08.01.01	je-f-01.08.01.01
T1.24	je-d-01.08.02.01	je-f-01.08.02.01
T2.1	je-d-02.01.01	je-f-02.01.01
T2.2	je-d-02.01.02	je-f-02.01.02
T2.3	je-d-02.02.02.01	je-f-02.02.02.01
T2.4	je-d-02.02.02.05	je-f-02.02.02.05
T2.5	je-d-02.02.03.02	je-f-02.02.03.02
T2.6	je-d-02.03.01.01	je-f-02.03.01.01
T2.7	je-d-02.03.02.01	je-f-02.03.02.01
T2.8	je-d-02.03.02.02	je-f-02.03.02.02
T2.9	je-d-02.03.02.03	je-f-02.03.02.03
T2.10	je-d-02.03.02.10	je-f-02.03.02.10
T2.11	je-d-02.03.02.11	je-f-02.03.02.11
T2.12	je-d-02.03.02.14	je-f-02.03.02.14
T2.13	je-d-02.03.03.01	je-f-02.03.03.01
T2.14	je-d-02.03.03.03	je-f-02.03.03.03
T2.15	je-d-02.03.03.07	je-f-02.03.03.07
T2.16	je-d-02.03.03.15	je-f-02.03.03.15
T2.17	je-d-02.03.04.01	je-f-02.03.04.01
T2.18	je-d-02.03.03.20	je-f-02.03.03.20
T2.19	je-d-02.04.01.01	je-f-02.04.01.01
T2.20	je-d-02.04.01.02	je-f-02.04.01.02
T2.21	je-d-02.04.02.01	je-f-02.04.02.01
T2.22	je-d-02.04.11.01	je-f-02.04.11.01
T2.23	je-d-02.04.12.02	je-f-02.04.12.02
T3.1	je-d-03.01.01.01	je-f-03.01.01.01
T3.2	je-d-03.02.00.01.02	je-f-03.02.00.01.02
T3.3	je-d-03.02.00.02.02	je-f-03.02.00.02.02
T3.4	je-d-03.02.00.05.01	je-f-03.02.00.05.01
T3.5	je-d-03.02.00.05.02	je-f-03.02.00.05.02
T3.6	je-d-03.02.01.03	je-f-03.02.01.03
T3.7	je-d-03.02.01.06	je-f-03.02.01.06
T3.8	je-d-03.02.01.08	je-f-03.02.01.08
T3.9	je-d-03.02.03.01.01.01	je-f-03.02.03.01.01.01
T3.10	je-d-03.02.03.01.04.01	je-f-03.02.03.01.04.01
T3.11	je-d-03.03.00.01	je-f-03.03.00.01
T3.12	je-d-03.03.01.14	je-f-03.03.01.14
T3.13	je-d-03.03.01.14.01	je-f-03.03.01.14.01
T3.14	je-d-03.03.01.15	je-f-03.03.01.15
T3.15	je-d-03.03.01.16	je-f-03.03.01.16
T3.16	je-d-03.03.01.17	je-f-03.03.01.17
T3.17	je-d-03.03.01.20	je-f-03.03.01.20
T3.18	je-d-03.03.02.01	je-f-03.03.02.01
T3.19	je-d-03.03.02.02	je-f-03.03.02.02
T3.20	je-d-03.04.01.00.41	je-f-03.04.01.00.41
T3.21	je-d-03.04.01.02.47	je-f-03.04.01.02.47
T3.22	je-d-03.04.02.20.13	je-f-03.04.02.20.13
T3.23	je-d-03.04.03.00.03	je-f-03.04.03.00.03
T3.24	je-d-03.04.04.01	je-f-03.04.04.01
T3.25	je-d-03.04.05.12	je-f-03.04.05.12
T3.25	je-d-03.04.05.05	je-f-03.04.05.05
T3.26	je-d-03.05.01.00.01	je-f-03.05.01.00.01
T3.27	je-d-03.05.02.00.01	je-f-03.05.02.00.01
T3.28	je-d-03.05.03.01	je-f-03.05.03.01
T3.29	je-d-03.06.01.01	je-f-03.06.01.01
T3.30	je-d-03.06.02.01	je-f-03.06.02.01
T4.1	je-d-04.02.01.01	je-f-04.02.01.01
T4.2	je-d-04.02.01.02	je-f-04.02.01.02
T4.3	je-d-04.02.01.03	je-f-04.02.01.03
T4.4	je-d-04.02.01.06	je-f-04.02.01.06
T4.5	je-d-04.02.01.07	je-f-04.02.01.07
T4.6	je-d-04.02.02.01	je-f-04.02.02.01
T4.7	je-f-04.02.06.01	je-f-04.02.06.01
T4.8	je-d-04.07.01.01	je-f-04.07.01.01
T4.9	je-d-04.09.01	je-f-04.09.01
T4.10	je-d-04.09.02	je-f-04.09.02
T5.1	je-d-05.01.01	je-f-05.01.01
T5.2	je-d-05.02.01	je-f-05.02.01
T5.3	je-d-05.03.01	je-f-05.03.01
T5.4	je-d-05.04.01.04	je-f-05.04.01.04
T5.5	je-d-05.04.01.05	je-f-05.04.01.05
T5.6	je-d-05.04.01.06	je-f-05.04.01.06
T5.7	je-d-05.05.02	je-f-05.05.02
T5.8	je-d-05.06.01.01	je-f-05.06.01.01
T5.9	je-d-05.07.01	je-f-05.07.01
T5.10	je-d-05.08.01	je-f-05.08.01
T6.1	je-d-06.01.01	je-f-06.01.01

Tabelle Tableau	BFS-Nummer	Numéro OFS
T6.2	je-d-06.02.00.01.02	je-f-06.02.00.01.02
T6.3	je-d-06.02.00.02.01	je-f-06.02.00.02.01
T6.4	je-d-06.02.01.01	je-f-06.02.01.01
T6.5	je-d-06.02.01.02	je-f-06.02.01.02
T6.6	je-d-06.02.02.01.03	je-f-06.02.02.01.03
T6.7	je-d-06.02.03.01	je-f-06.02.03.01
T6.8	je-d-06.03.01.01.02	je-f-06.03.01.01.02
T6.9	je-d-06.03.02.01.03	je-f-06.03.02.01.03
T6.10	je-d-06.04.01	je-f-06.04.01
T6.11	je-d-06.04.02	je-f-06.04.02
T6.12	je-d-06.04.03	je-f-06.04.03
T6.13	je-d-06.04.04	je-f-06.04.04
T6.14	je-d-06.05.01	je-f-06.05.01
T6.15	je-d-06.05.02	je-f-06.05.02
T6.16	je-d-06.05.03	je-f-06.05.03
T6.17	je-d-06.05.04	je-f-06.05.04
T7.1	je-d-07.02.02.01.02	je-f-07.02.02.01.02
T7.2	je-d-07.02.02.01.03	je-f-07.02.02.01.03
T7.3	je-d-07.02.02.01.04	je-f-07.02.02.01.04
T7.4	je-d-07.02.02.02.01	je-f-07.02.02.02.01
T7.5	je-d-07.02.02.03.02	je-f-07.02.02.03.02
T7.6	je-d-07.02.03.01.04	je-f-07.02.03.01.04
T7.7	je-d-07.02.03.01.05	je-f-07.02.03.01.05
T7.8	je-d-07.02.03.02.01	je-f-07.02.03.02.01
T7.9	je-d-07.02.03.02.02	je-f-07.02.03.02.02
T7.10	je-d-07.02.03.02.03	je-f-07.02.03.02.03
T7.11	je-d-07.02.03.02.04	je-f-07.02.03.02.04
T7.12	je-d-07.02.03.02.05	je-f-07.02.03.02.05
T7.13	je-d-07.03.03.01	je-f-07.03.03.01
T7.14	je-d-07.03.03.06	je-f-07.03.03.06
T7.15	je-d-07.04.01.01	je-f-07.04.01.01
T7.16	je-d-07.04.02.01	je-f-07.04.02.01
T7.17	je-d-07.04.02.02	je-f-07.04.02.02
T7.18	je-d-07.04.02.04	je-f-07.04.02.04
T7.19	je-d-07.04.02.06	je-f-07.04.02.06
T7.20	je-d-07.04.04.01	je-f-07.04.04.01
T7.21	je-d-07.06.01	je-f-07.06.01
T7.22	je-d-07.06.02	je-f-07.06.02
T7.23	je-d-07.06.03	je-f-07.06.03
T8.1	je-d-08.02.01.01	je-f-08.02.01.01
T8.2	je-d-08.02.02.01	je-f-08.02.02.01
T8.3	je-d-08.02.02.05	je-f-08.02.02.05
T8.4	je-d-08.03.01.01	je-f-08.03.01.01
T8.5	je-d-08.03.02.01	je-f-08.03.02.01
T8.6	je-d-08.03.02.02	je-f-08.03.02.02
T8.7	je-d-08.04.01.01	je-f-08.04.01.01

Tabelle Tableau	BFS-Nummer	Numéro OFS
T9.1	su-d-09.01.01	su-f-09.01.01
T9.2	su-d-09.01.03	su-f-09.01.03
T9.3	je-d-09.02.02.01	je-f-09.02.02.01
T9.4	je-d-09.03.00.11	je-f-09.03.00.11
T9.5	je-d-09.03.01.02	je-f-09.03.01.02
T9.6	je-d-09.03.02.01.01	je-f-09.03.02.01.01
T9.7	je-d-09.03.02.01.06	je-f-09.03.02.01.06
T9.8	je-d-09.03.02.01.03	je-f-09.03.02.01.03
T9.9	je-d-09.03.04.01	je-f-09.03.04.01
T9.10	je-d-09.04.01.22	je-f-09.04.01.22
T9.11	je-d-09.04.01.29	je-f-09.04.01.29
T9.12	je-d-09.04.02.15	je-f-09.04.02.15
T10.1	je-d-10.01.01.02	je-f-10.01.01.02
T10.2	je-d-10.01.01.03	je-f-10.01.01.03
T10.3	je-d-10.02.03.01	je-f-10.02.03.01
T10.4	je-d-10.02.03.02	je-f-10.02.03.02
T10.5	je-d-10.03.01.01.02.01	je-f-10.03.01.01.02.01
T10.6	je-d-10.03.01.01.02.02	je-f-10.03.01.01.02.02
T10.7	je-d-10.03.01.01.02.19	je-f-10.03.01.01.02.19
T11.1	je-d-11.02.01.01	je-f-11.02.01.01
T11.2	je-d-11.02.01.02	je-f-11.02.01.02
T11.3	je-d-11.02.01.03	je-f-11.02.01.03
T11.4	je-d-11.02.02.01.01	je-f-11.02.02.01.01
T11.5	je-d-11.03.01.01	je-f-11.03.01.01
T11.6	je-d-11.03.02.07	je-f-11.03.02.07
T11.7	je-d-11.03.02.08	je-f-11.03.02.08
T11.8	je-d-11.04.01.01	je-f-11.04.01.01
T11.9	je-d-11.04.01.02	je-f-11.04.01.02
T11.10	je-d-11.04.04.01	je-f-11.04.04.01
T11.11	je-d-11.05.01.01	je-f-11.05.01.01
T11.12	je-d-11.05.01.02	je-f-11.05.01.02
T11.13	je-d-11.05.04.02	je-f-11.05.04.02
T11.14	je-d-11.06.01.01	je-f-11.06.01.01
T12.1	je-d-12.02.02	je-f-12.02.02
T12.2	je-d-12.03.01	je-f-12.03.01
T12.3	je-d-12.03.02	je-f-12.03.02
T12.4	je-d-12.03.03	je-f-12.03.03
T12.5	je-d-12.04.01	je-f-12.04.01
T12.6	je-d-12.04.02.01	je-f-12.04.02.01
T12.7	je-d-12.04.03	je-f-12.04.03
T12.8	je-d-12.04.04	je-f-12.04.04
T12.9	je-d-12.04.05	je-f-12.04.05

Tabelle Tableau	BFS-Nummer	Numéro OFS
T12.10	je-d-12.04.06	je-f-12.04.06
T12.11	je-d-12.05.01	je-f-12.05.01
T12.12	je-d-12.05.02	je-f-12.05.02
T12.13	je-d-12.05.03	je-f-12.05.03
T12.14	je-d-12.05.04	je-f-12.05.04
T12.15	je-d-12.05.05	je-f-12.05.05
T12.16	je-d-12.05.06	je-f-12.05.06
T12.17	je-d-12.05.07	je-f-12.05.07
T12.18	je-d-12.05.09	je-f-12.05.09
T13.1	je-d-13.02.01.01	je-f-13.02.01.01
T13.2	je-d-13.02.01.02	je-f-13.02.01.02
T13.3	je-d-13.02.01.03	je-f-13.02.01.03
T13.4	je-d-13.02.01.04	je-f-13.02.01.04
T13.5	je-d-13.02.01.05	je-f-13.02.01.05
T13.6	je-d-13.02.02.01	je-f-13.02.02.01
T13.7	je-d-13.02.02.02	je-f-13.02.02.02
T13.8	je-d-13.03.02.01	je-f-13.03.02.01
T13.9	je-d-13.03.02.02	je-f-13.03.02.02
T13.10	je-d-13.04.01	je-f-13.04.01
T13.11	je-d-13.04.01.01	je-f-13.04.01.01
T13.12	je-d-13.04.01.02	je-f-13.04.01.02
T13.13	je-d-13.04.01.03	je-f-13.04.01.03
T13.14	je-d-13.04.02.01	je-f-13.04.02.01
T13.15	je-d-13.04.02.02	je-f-13.04.02.02
T13.16	je-d-13.04.03.01	je-f-13.04.03.01
T13.17	je-d-13.04.03.02	je-f-13.04.03.02
T13.18	je-d-13.04.03.03	je-f-13.04.03.03
T13.19	je-d-13.04.04.01	je-f-13.04.04.01
T13.20	je-d-13.04.05.01	je-f-13.04.05.01
T13.21	je-d-13.04.05.02	je-f-13.04.05.02
T13.22	je-d-13.04.07.01	je-f-13.04.07.01
T13.23	je-d-13.05.01.01.04	je-f-13.05.01.01.04
T13.24	je-d-13.05.01.01.10	je-f-13.05.01.01.10
T13.25	je-d-13.05.02.02	je-f-13.05.02.02
T14.1	je-d-14.00.01	je-f-14.00.01
T14.2	je-d-14.00.05	je-f-14.00.05
T14.3	je-d-14.02.01	je-f-14.02.01
T14.4	je-d-14.02.02	je-f-14.02.02
T14.5	je-d-14.03.04.01.01	je-f-14.03.04.01.01
T14.6	je-d-14.03.04.01.02	je-f-14.03.04.01.02
T14.7	je-d-14.03.04.01.03	je-f-14.03.04.01.03
T14.8	je-d-14.03.04.01.04	je-f-14.03.04.01.04
T14.9	je-d-14.03.04.01.06	je-f-14.03.04.01.06
T14.10	je-d-14.03.04.01.07	je-f-14.03.04.01.07
T14.11	je-d-14.03.05.02	je-f-14.03.05.02
T14.12	je-d-14.03.07.02.10	je-f-14.03.07.02.10

Tabelle Tableau	BFS-Nummer	Numéro OFS
T14.13	je-d-14.04.01.01	je-f-14.04.01.01
T14.14	je-d-14.04.01.02	je-f-14.04.01.02
T14.15	je-d-14.04.01.02.01	je-f-14.04.01.02.01
T14.16	je-d-14.04.01.02.06	je-f-14.04.01.02.06
T14.17	je-d-14.04.02.02	je-f-14.04.02.02
T14.18	je-d-14.04.05.01	je-f-14.04.05.01
T14.19	je-d-14.05.01.02	je-f-14.05.01.02
T14.20	je-d-14.05.01.05	je-f-14.05.01.05
T14.21	je-d-14.05.02.06	je-f-14.05.02.06
T15.1	je-d-15.01.00.01	je-f-15.01.00.01
T15.2	je-d-15.02.00.01	je-f-15.02.00.01
T15.3	je-d-15.02.00.02	je-f-15.02.00.02
T15.4	je-d-15.02.02.01.01	je-f-15.02.02.01.01
T15.5	je-d-15.02.02.02.01	je-f-15.02.02.02.01
T15.6	je-d-15.02.03.01	je-f-15.02.03.01
T15.7	je-d-15.02.04.01.01	je-f-15.02.04.01.01
T15.8	je-d-15.02.04.02.01	je-f-15.02.04.02.01
T15.9	je-d-15.02.05.01	je-f-15.02.05.01
T15.10	je-d-15.03.00.01	je-f-15.03.00.01
T15.11	je-d-15.03.00.02	je-f-15.03.00.02
T15.12	je-d-15.03.03.01	je-f-15.03.03.01
T15.13	je-d-15.03.04.01.01	je-f-15.03.04.01.01
T15.14	je-d-15.03.04.02.01	je-f-15.03.04.02.01
T15.15	je-d-15.04.00.01	je-f-15.04.00.01
T15.16	je-d-15.04.04.01.01	je-f-15.04.04.01.01
T15.17	je-d-15.04.04.02.01	je-f-15.04.04.02.01
T15.18	je-d-15.06.01.02	je-f-15.06.01.02
T15.19	je-d-15.06.01.03	je-f-15.06.01.03
T15.20	je-d-15.07.01.01	je-f-15.07.01.01
T15.21	je-d-15.08.02.01	je-f-15.08.02.01
T15.22	je-d-15.09.00.01	je-f-15.09.00.01
T15.23	su-d-15.11.03.05 su-d-15.11.03.17 su-d-15.11.03.12	su-f-15.11.03.05 su-f-15.11.03.17 su-f-15.11.03.12
T15.24	je-d-15.15.02.01.02	je-f-15.15.02.01.02
T15.25	je-d-15.15.02.01.03	je-f-15.15.02.01.03
T16.1	je-d-16.02.01.01	je-f-16.02.01.01
T16.2	je-d-16.02.01.02	je-f-16.02.01.02
T16.3	je-d-16.02.01.03	je-f-16.02.01.03
T16.4	je-d-16.02.02.01	je-f-16.02.02.01
T16.5	cc-d-16.02.04.06	cc-f-16.02.04.06
T16.6	je-d-16.02.05.02	je-f-16.02.05.02
T16.7	je-d-16.02.05.04	je-f-16.02.05.04
T16.8	je-d-16.02.05.10	je-f-16.02.05.10
T16.9	je-d-16.03.01.01.01	je-f-16.03.01.01.01
T16.10	je-d-16.03.01.01.02	je-f-16.03.01.01.02
T16.11	je-d-16.03.01.01.06	je-f-16.03.01.01.06

Tabelle Tableau	BFS-Nummer	Numéro OFS
T16.12	je-d-16.03.01.02.01	je-f-16.03.01.02.01
T16.13	je-d-16.03.01.03.01	je-f-16.03.01.03.01
T16.14	je-d-16.04.01.01	je-f-16.04.01.01
T16.15	je-d-16.04.02.01	je-f-16.04.02.01
T16.16	je-d-16.04.02.02	je-f-16.04.02.02
T16.17	su-d-16.04-omnibus-2014-03	su-f-16.04-omnibus-2014-03
T17.1	je-d-17.02.02.02.01.01	je-f-17.02.02.02.01.01
T17.2	je-d-17.02.02.03.01	je-f-17.02.02.03.01
T17.3	je-d-17.02.02.04.03	je-f-17.02.02.04.03
T17.4	je-d-17.02.03.01	je-f-17.02.03.01
T17.5	je-d-17.02.04.01	je-f-17.02.04.01
T17.6	je-d-17.03.01.01	je-f-17.03.01.01
T17.7	je-d-17.03.01.02	je-f-17.03.01.02
T17.8	je-d-17.03.01.04	je-f-17.03.01.04
T17.9	je-d-17.03.04.01	je-f-17.03.04.01
T18.1	je-d-18.01.01	je-f-18.01.01
T18.2	je-d-18.02.01.01.01	je-f-18.02.01.01.01
T18.3	je-d-18.03.01.01.01	je-f-18.03.01.01.01
T18.4	je-d-18.03.01.02.01	je-f-18.03.01.02.01
T18.5	je-d-18.03.01.03.01	je-f-18.03.01.03.01
T18.6	je-d-18.03.01.04.01	je-f-18.03.01.04.01
T18.7	je-d-18.03.02.02.01	je-f-18.03.02.02.01
T18.8	je-d-18.03.02.03.01	je-f-18.03.02.03.01
T18.9	je-d-18.04.01	je-f-18.04.01
T18.10	je-d-18.04.01.01.01	je-f-18.04.01.01.01
T18.11	je-d-18.04.01.02.01	je-f-18.04.01.02.01
T18.12	je-d-18.04.01.03.01	je-f-18.04.01.03.01
T18.13	je-d-18.04.01.04.01	je-f-18.04.01.04.01
T18.14	je-d-18.04.02.01.01	je-f-18.04.02.01.01
T18.15	je-d-18.04.02.02.01	je-f-18.04.02.02.01
T18.16	je-d-18.04.02.03.01	je-f-18.04.02.03.01
T18.17	je-d-18.04.02.04.01	je-f-18.04.02.04.01
T19.1	je-d-19.02.01.01.02	je-f-19.02.01.01.02
T19.2	je-d-19.02.02.01.01	je-f-19.02.02.01.01
T19.3	je-d-19.03.01.02.02.01.01	je-f-19.03.01.02.02.01.01
T19.4	je-d-19.03.01.03.02.01.01	je-f-19.03.01.03.02.01.01
T19.5	je-d-19.03.02.02.02.01.02	je-f-19.03.02.02.02.01.02
T19.6	je-d-19.03.02.02.02.02.01	je-f-19.03.02.02.02.02.01
T19.7	je-d-19.03.03.02.02.01.02	je-f-19.03.03.02.02.01.02
T19.8	je-d-19.03.03.02.02.04.01	je-f-19.03.03.02.02.04.01

Tabelle Tableau	BFS-Nummer	Numéro OFS
T19.9	je-d-19.04.02.01	je-f-19.04.02.01
T19.10	je-d-19.04.02.02	je-f-19.04.02.02
T20.1	je-d-20.02.01.00.01	je-f-20.02.01.00.01
T20.2	je-d-20.02.01.00.12	je-f-20.02.01.00.12
T20.4	je-d-20.03.02.02.01	je-f-20.03.02.02.01
T20.3	je-d-20.03.04.07.02	je-f-20.03.04.07.02
T20.5	je-d-20.04.08.01	je-f-20.04.08.01
T21.1	je-d-21.03.02	je-f-21.03.02
T21.2	je-d-21.03.03	je-f-21.03.03
T21.3	je-d-21.04.01	je-f-21.04.01

Schlagwortverzeichnis

A

Abbrüche (Bauten) 231f.
Abfälle 61, 66f., 79, 82, 94, 216, 218, 223
Abfallverwertung 79f., 222
Abfallwirtschaft 85
Abort 337, 352
Abschlüsse 365, 380 – 383, 390
Abschlussquote 365, 374, 390
Abschreibungen 437
Abstimmungen 425 – 428
Abwasser 66, 94, 222
Abwasserreinigung 183, 185
Abwasserwirtschaft 85
Ackerland 199, 201
Adoptionen 41, 48, 53
Agglomerationen 16, 26f., 31, 37
Aggregat 134
Agrar- und Forstwirtschaft 364
Agrarimporte 193
AHV 295f., 305f., 314, 319f., 327, 358 – 360, 427, 431, 483f.
AIDS 331, 343 – 350
Akademische Berufe 117, 119
Aktiengesellschaften 176
Aktiven 437
Akutpflege 353f.
Alimentenbevorschussung 327
Alkohol 331f., 342
Alkohol am Steuer 455
Alkoholfreie Getränke 155, 483f.
Alkoholhaltige Getränke 155, 193, 213, 483f.
Alleinerziehende 327, 485f.
Alleinstehende 123f., 485
Allgemeinbildung 365, 375 – 377, 384, 387, 389
Alpen 59f., 207, 273, 427
Alpenpässe 273
Alpenquerender Güterverkehr 254, 273, 427
Alpwirtschaftliche Nutzflächen 60
Alter 14, 25, 117, 294
Alter und Armut 475
Alters- und Hinterlassenenversicherung, siehe AHV
Altersgruppen 24f., 35, 38f., 43f., 46, 48, 51, 53, 103, 311, 314f., 319, 466
Altersheime 357
Altersquotient 38, 43, 499 – 501, 508
Altersrenten 314, 316f., 319
Altersstruktur 24f.
Altersvorsorge 294, 314
Alterungsprozess 25
Altlasten 70
Aluminium 67, 80
Ambulante Behandlungen 297, 323, 358f.
Ambulante Versorgung 358f.
Ameisen 84
Amphibien 64, 84
Anerkennungen 41
Angewandte Linguistik 379, 383, 386, 391
Angewandte Psychologie 379, 383, 386, 391
Ankünfte 241 – 243, 245, 247, 250, 506f.
Anlagerechnung 437
Anlehrausweise 390
Anlehre 375, 380
Anleihen 287
Antiquitäten 187f.
Apotheken 357 – 359
Äquivalenzeinkommen 480
ARA 73, 77
Arbeistproduktivität 127, 139, 143
Arbeit 87 – 125, 316
Arbeitgeber 316
Arbeitnehmer 104, 316
Arbeitsangebot 98
Arbeitskosten 93f., 98, 167, 169
Arbeitskräfte 127
Arbeitslosenquote 90, 99, 111, 115, 297, 504f., 508
Arbeitslosenversicherung 297f., 305, 314, 325, 431
Arbeitslosenversicherung, Finanzierung 325
Arbeitslosigkeit 90, 98, 110f., 115, 294, 311, 314f., 325, 327, 500f., 508, 520f., siehe auch Erwerbslosigkeit
Arbeitsmarkt 102 – 104, 122f.
Arbeitsnachfrage 99
Arbeitspendler 259, 271
Arbeitsproduktivität 135, 143
Arbeitsstunden 143
Arbeitsstätte 169, 504f., 527 – 531
Arbeitsvolumen 108
Arbeitsweg 253
Arbeitswelt 382
Arbeitszeit 105 – 109
Architektur 155, 181f., 184, 186
Architektur, Bau- und Planungswesen 379, 383, 386, 391
Armut 474 – 476, 480 – 482, 485f., 491f., 516, 522f.
Armut und Alter 475
Armut und Bildung 475, 485
Armut und Kinder 475
Armutsgefährdungsquote 480, 485, 522f.
Armutsgefährdung 474 – 476, 480 – 482, 523
Armutsgrenze 475
Armutsquote 474f., 480, 485, 523
Artengefährdung 64, 73, 84
Ärzte 333, 339f., 353f., 357, 506f.
Assistenten 384 – 386
Asthma 343 – 350
Asylgesetz 426f.
Asylpolitik 314, 426
Asylsuchende 25, 50, 300, 426
Atheismus 25, 57
Atmungsorgane, Krankheiten 343 – 350, 356
Atomenergie 427, 522f.
Audiovisuelle Techniken und Medienproduktion 382
Aufenthaltsdauer (Gefängnisse) 470
Aufenthaltsdauer (Spitäler) 353f., 506f.
Aufenthaltsdauer (Tourismus) 245, 247f.
Aufgelöste Partnerschaften 38, 46
Auflagen 407
Auftragsbestände 171
Aufträge (Index) 169
Aufwand 437
Ausbildung 361 – 392
Ausbildung, nachobligatorische 363, 366
Ausfuhr 167, 169 – 171, 187f., 190, 221, 223
Ausgaben 311f., 315f., 318f., 321, 324
Ausgaben (Tourismus) 247 – 249, 316
Ausgrenzung 294
Ausland, siehe internationale Vergleiche
Auslandsabhängigkeit 61
Auslandvermögen 145
Auslandvermögen der Schweiz 145
Auslastung (Tourismus) 245, 247
Ausländer 316, 319, 466
Ausländer/Schweizer 27, 35, 38f., 43, 45, 102 – 106, 108, 111, 113 – 115, 123, 341, 375 – 379, 387, 467, 485
Ausländergesetz 455, 458, 460, 467
Ausländerinnen und Ausländer
Adoptionen, 48
Anteil, 520f.
Arbeitslosigkeit, 90f., 111, 113 – 115
Armut, 475, 485
auf dem Arbeitsmarkt, 89 – 91, 102 – 106, 108
Aufenthaltsdauer, 53
Aufenthaltsstatus, 50, 89f., 106, 467
Bildung, 375 – 379
Demografie, 23f., 26f., 34, 38f., 42, 45, 49, 51
Einbürgerungen, 42, 51, 53
Erwerbsquote, 102f.
Erwerbsstatus, 104
Erwerbstätige, 102, 106
Freiwilligenarbeit, 123
Geldüberweisungen, 518
Gesundheit, 341
Kriminalität, 427, 454, 457f., 460, 467
Löhne, 119
nach Kanton, 39, 52, 504f.
Religion, 57
Sozialleistungen, 250
Sprachen, 56
Staatsangehörigkeit, 42, 49, 51
Tourismus, 250

Index

A

abattages 202
abeilles 84
accessibilité aux services 508
accidents 254 – 256, 259, 263, 274, 324, 330s., 339s., 343 – 350
accidents de la route 254s., 259, 274, 339s., 343 – 350, 522s.
accidents professionnels 324
accords salariaux 98, 122
accouchements 45, 356
accouchements multiples 45
accroissement naturel 23s., 40, 42
actifs 437
actifs occupés 102
action sociale 94, 108s., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 181s.
activité à temps partiel 87s.
activité physique 331, 341
activités financières 94, 108s., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 284 – 289, 541
activités professionnelles 104
activités récréatives 94
adaptation des rentes 305
administration publique 94, 108s., 116, 118, 120, 122, 138, 172 – 175, 429 – 451
adolescents 466
adoptions 41, 48, 53
AELE 42, 49, 51, 171, 189s.
âge 14, 24, 35s., 38
âge et pauvreté 475
agences de voyage 184, 186, 544
agents énergétiques 223, 226
agglomérations 16, 26s., 31, 37
agrégat 134
agrégats monétaires 281
agriculteurs 117, 119
agriculture 79, 108, 116, 120, 122, 157s., 191 – 214
agriculture biologique 66s., 193s., 196, 200, 506s.
agriculture et sylviculture 364
agriculture et économie forestière 379, 391
agriculture, améliorations 205
agriculture, capital fixe 210
agriculture, compte d'exploitation 204, 211
agriculture, compte de capital 211
agriculture, compte de patrimoine 211
agriculture, compte de production 211
agriculture, compte du revenu d'entreprise 211
agriculture, comptes économiques 211
agriculture, consommation intermédiaire 210
agriculture, dépenses de la Confédération 205s.
agriculture, exploitations 194, 197, 199s., 204
agriculture, exploitations en montagne 199 – 201, 204
agriculture, exploitations en plaine 199 – 201, 204
agriculture, frais de main-d'oeuvre 204
agriculture, main-d'oeuvre 200
agriculture, paiements directs 204 – 206
agriculture, prix 194, 203
agriculture, production 203, 209s.
agriculture, revenu du travail 194, 197, 204
agriculture, résultats comptables 204
agriculture, structure des exploitations 204
agriculture, valeur de production totale 198
agriculture, véhicules 200, 203
agriculture, zones 198, 200
agriculture, équipement technique 200, 203
agronomie et économie forestière 383, 386
AI 295 – 300, 307s., 314, 320 – 322, 327, 358 – 360, 430, 483s.
aide privée au développement 524
aide publique au développement 517 – 519, 524
aide sociale 299 – 301, 305, 310, 314, 326s., 471 – 473
aide à domicile 332s.
aides au logement 327
air 62s., 85
air, comptes des émissions 86
air, qualité 63
air, température 63
aires de bâtiments 60, 70
aires industrielles 60
alcool 331s., 342, 455, 465
alcool au volant 455, 465
alimentation 155, 166, 180, 213s., 331, 341
alimentation, dépenses de la Confédération 205
aliments 210
allocations familiales 298 – 301, 306, 314
allocations pour impotents 319, 339s.
allocations pour perte de gain 298, 306, 326
allocations pour perte de gains, financement 326
alpages 60
Alpes 59s., 194, 207, 253s., 273, 427
Alpes, trafic de marchandises 253s., 273, 427
aluminium 67, 80
aménagement du territoire 448s.
amendes 457, 469
ameublement 161, 483s.
amidons 213
amortissements 437
amphibiens 64, 84
animaux 64, 84, 210
animaux de rente 201
animaux, nourriture pour 203
années potentielles de vie perdues 349s.
anomalies congénitales 343 – 350
antennes de téléphonie mobile 65, 77, 410
antiquités 187s.
apothèques 357
appareil circulatoire, maladies 356
appareil digestif, maladies 356
appareil respiratoire 343 – 350
appareils photos et caméras 406, 411
appareils électriques 80, 157, 161, 166, 188
appartements de vacances 249
apprentis 104
apprentissages 377
arbres 77
arbres fruitiers 77
architecture 159, 181s., 184, 186
architecture et urbanisme 382
architecture, construction et planification 379, 383, 386, 391
argent 275 – 291
artisans 117, 119
arts 94, 108s., 116, 118, 120, 122, 157, 172 – 176, 181s., 184, 186, 364, 396, 398
arts plastiques 398, 405
asile 50, 300, 314, 426
asile, requérants d' 26, 426
assassinats 465
assistance sociale 326s.
assistants 384 – 386
assurance contre les accidents et les dommages 289 – 292
assurance de base 156
assurance militaire 308, 360
assurance obligatoire des soins 297, 314, 322 – 324
assurance vieillesse et survivants, voir AVS
assurance-accidents 289 – 291, 306, 314, 324, 360
assurance-chômage 278s., 298, 307, 314, 325, 358s, 430
assurance-chômage, financement 325
assurance-invalidité, voir AI
assurance-maladie 156, 278s, 290s., 307s., 311, 314s., 324, 334, 358 – 360
assurance-maladie, primes 471 – 473
assurance-maternité 308

Volksabstimmungen, 426f.
Weiterbildung, 388
zukünftige Entwicklung, 43, 105
Ausrüstungsinvestitionen 125, 138
Aussenhandel 167, 169 – 171, 187 – 190
Aussenwirtschaft 167
Aussperrungen 122
Auswanderung 32, 42, 51f.
Auto 251f., 254
Autobahnen 266
Autobahnvignette 265
Autobusse 269f.
Autocar 267
Automobilsteuer 265

B
Bachelor 365, 380f., 383, 390
Bahn 251 – 254, 260f., 267f., 270
Ballett 396, 405
Banken 275 – 284, 286 – 289, 541
Banken, Personalbestand 277, 289
Basteln 396
Batterien 62, 67
Bauausgaben 226f., 229, 238f.
Baugewerbe 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 178f., 181f.
Baugewerbe, Hoch- und Tiefbau 364, 377f., 382
Bauinvestitionen 138, 229, 238f.
Baukosten 229
Bäume 77
Baupreisindex 147, 149
Bautätigkeit 225 – 240
Bauwesen 195, 225 – 240, 364
Bauwirtschaft 226f.
Bedarfsabhängige Sozialleistungen 298f., 360
Beeren 209
Beherbergung 172 – 176, 181f., 184, 186
Beherbergungsformen 249
Beherbergungsstätten 483f.
Behinderte 314, 357
Behinderungen 351
Beiträge (öffentliche Finanzen) 316, 324
Bekleidung 155, 166, 172, 174f., 178 – 182, 188, 483f.
Bergbau 94, 109, 116, 118, 120, 122, 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185
Berggebiet 199 – 201
Berufe 339f.
Berufliche Ausbildung 363f.
Berufliche Grundbildung 363f., 375 – 377, 381, 384, 387, 390
Berufliche Situation der Hochschulabsolventen 391
Berufliche Vorsorge 296f., 306, 314, 316f., 483f.
Berufsatteste 380
Berufsbildung 362f., 365, 375, 380, 382, 389
Berufsbildung, höhere 375f., 378, 380, 382, 384, 387
Berufsgruppen 117
Berufskrankheiten 339f.
Berufslehre 377
Berufsmaturität 365, 375, 377, 380f., 390
Berufsprüfungen 375, 378
Berufsunfälle 324
Beruhigungsmittel 342
Beschäftigte 163 – 167, 172, 289, 504f., 532 – 544
Beschuldigte 464
Beschäftigungsgrad 108
Besonderer Lehrplan 384
Bestockte Flächen 70, 75f., 520f.
Betreibungshandlungen 177
Betriebsaufwand 182
Betriebe 247
Betriebsgrösse 200
Betriebsüberschuss 134
Betrug 317, 463 – 465
Betten 247, 339f.
Betten, Spitäler 353f.
Betäubungsmittelgesetz 453 – 456, 460, 463 – 467
Bevölkerung 23 – 56, 504f., 520f.
Bevölkerung, Qualifikationsniveau 508
Bevölkerung, Wirtschaftliche und soziale Situation 471 – 487
Bevölkerungsbewegung 41
Bevölkerungsdichte 73f., 504f., 520f.
Bevölkerungsszenarien 43
Bevölkerungswachstum 23f.
Bewegung 396
Bezirke 16f.
Bibliotheken 396 – 398, 404 – 406
Bienen 84
Bijouterie und Juwelierwaren 167, 188
Bilanz 183f., 437
Bildende Kunst 382, 398
Bildung 448f., 514
Bildung und Armut 475, 485
Bildung und Einkommen 374
Bildung und Wissenschaft 361 – 392
Bildungsabschlüsse 380 – 383, 508
Bildungsausgaben 361, 374, 387
Bildungserwartung 374
Bildungsfinanzen 387
Bildungsinstitutionen, Personal 384 – 387
Bildungsniveau 123f., 341, 369, 388, 396
Bildungsstand 366f., 389, 485, 506f.
Bildungsstufe 375f.
Bildungssystem 361 – 373
Bildungssystem, Szenarien 390
Bildungstyp 375f.
Bildungswesen 361 – 373
Binnentourismus 247, 250
Binnenwanderung 32, 52
Biodiversität 64
Biofläche 506f.
Biogas 216, 222
Biokapazität 513
Biolandwirtschaft 194, 200
Biologischer Landbau 66f., 193f., 197, 200
Biotreibstoffe 216
BIP 125 – 145, 149, 275, 277, 311, 315, 339f., 429, 520f.
BIP, Kantone 143
Blei 64, 78, 83
Blumen 209
Böden 60, 64
Bodenbelastung 83
Bodennutzung 60, 70, 75f.
Bodenverschmutzung 64f., 83, 192
Bologna-Studiengänge 365
Börse 286
Brände 466
Brandstiftung 463f., 466
Brennstoffe 216
Bronchitis 331, 343 – 350
Brustkrebs 343 – 350
Bruttoanlageinvestitionen 134, 138
Bruttoeinkommen 140, 391, 471 – 473, 502
Bruttoenergieverbrauch 73, 219, 223, 522f.
Bruttohaushaltseinkommen 471 – 473, 481, 483f., 486
Bruttoinlandprodukt, siehe BIP
Bruttoinvestitionen 138
Bruttonationaleinkommen 139, 514, 516
Brutvögel 84, 494
Bücher 316, 394, 396 – 398, 404, 406
Buchproduktion 394
Bund 358 – 360, 387, 392, 398, 405f., 441 – 443, 447f., 450, 524
Bundesausgaben für die Landwirtschaft und die Ernährung 205
Bundesausgaben für Direktzahlungen 206
Bundesrat 414f., 418, 425, 489, 497
Bürokräfte 117, 119
Busse 251, 267
Bussen 457, 469
Butter 192f., 202, 214

C
Cadmium 64, 78, 83
Campingplätze 243
Cannabis 332, 342
Chemie und Life Sciences 379, 383, 386, 391, 536
Chemische Industrie 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185, 188, 392, 536
Chemische Produkte 166
Chrom 83
City Statistics 510f.
CO2 61f., 70, 74, 79, 86, 520f.
Coiffeurgewerbe und Schönheitspflege 382
Computer 393, 406, 411f.

D
Datenverarbeitungsgeräte 166, 172 – 175, 178f., 181f.
Defizit 430 – 432, 434, 441
Defizitquote 437, 441
Deflation 152
Deflationierung 152
Delikte 465f.
Delinquenz 455f.
Demenz 331, 343 – 350
Demografie 23 – 56, 499f.
Denkmalpflege 398, 405
Denkmäler 405
Deponie 80
Design 379, 382f., 386, 391
Desinflation 152
Detailhandel 181f., 184, 186, 538
Detailhandelsumsatz 170, 180
Devisen 281, 285
Devisenkurse 285
Devisenmarkt 285
Diabetes 331, 343 – 350
Diagnosen 356
Dickdarmkrebs 343 – 350
assurance-vie 278s., 289 – 292
assurances 108s., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 278 – 283, 289 – 292, 316, 324
assurances privées 289 – 292, 334, 360
assurances responsabilités civiles 289 – 291
assurances sociales 293 – 327, 334, 360, 434, 441s., 447, 471 – 473
assurances, personnel 279
asthme 343 – 350
athéisme 25, 57
attestations de formation élémentaire 380
auberges de jeunesse 242s., 249
audiovisuel 181s.
Audit urbain 510
autobus 269s.
autocar 267
avions 251
avortements 337, 352
AVS 295 – 297, 299s., 314, 319s., 327, 358 – 360, 427, 430, 483s.
azote 62, 74, 78, 82, 192

B
bachelor 365s., 380s., 383, 390
baies 209
balance commerciale 169, 171
balance des paiements 132 – 134, 144s.
balance des paiements technologiques 368, 371
balance touristique 242, 247 – 249
ballet 396, 405
Banque nationale Suisse 275 – 277, 284, 430
banques 275 – 289, 466, 541
banques, personnel 277, 289
bateaux 267s.
bateaux à moteur 267
bateaux à vapeur 267
bâtiment 160, 184, 186, 225 – 240
bâtiment et génie civil 160, 364, 377s., 382
bâtiments d'habitation 233
bâtiments transformés 240
batteries 62, 67, 80
baux à ferme 235s.
beaux-arts 382
bénéficiaires de l'aide sociale 326s.
bénévolat 95, 101, 123
besoins matériels 61, 70s.
bétail 201, 209
béton 157s.
betteraves sucrières 192, 209
beurre 192, 202, 214
bibliothèques 396, 398, 404 – 406
bicyclettes 267, 270
biens d'équipement 126, 138, 187
biens de consommation 187
bijouterie et joaillerie 167, 188
bilan 437
bilan du bois 195, 207
bilan, structure du 183s.
billets de banque 281
biocapacité 513
biocarburants 216
biodiversité 64
biogaz 222
blé 192
BNS, voir Banque nationale Suisse
boeufs 202, 214
bois 157, 166, 195, 207, 216, 218, 221, 226, 234
bois, bilan 207
bois, industrie du 157s., 166, 172, 174s., 178s., 181s., 207, 223
boissons 155, 157s., 166, 180, 183, 185, 188
boissons alcoolisées 161, 193, 213, 483s.
boissons non-alcoolisées 161, 483s.
boîtes de conserve 80
Bologne, système de 365s.
bourse 286
bourses d'étude 314
bovins 192, 201, 203
brevets 367s., 372
brevets fédéraux 380 – 382
bricolage 396
brigandage 463 – 466
bronchite 331, 343 – 350
bruit 65s.
bruit, lutte contre le 263
bruit, parois antibruit 160
bus 251, 267

C
cabinets d'avocats 159
cadeaux 483s.
cadmium 64, 78, 83
cadres moyens 118s.
cadres supérieurs 117 – 119
cadres, salaire des 93, 117 – 119
caisses de pensions 316s., 429, 483s.
calmants 342
camions 268
camping 249
cancer 330, 339s., 343 – 350
cancer de l'estomac 343 – 350
cancer de la prostate 343s., 347, 349
cancer du col de l'utérus 345s., 348, 350
cancer du gros intestin 343 – 350
cancer du poumon 339s., 343 – 350
cancer du sein 343 – 350
cancers 331
cannabis 332, 342
cantons 16s., 39 – 41, 52, 75s., 232, 236, 238 – 240, 271, 352 – 354, 358 – 360, 387, 398, 406, 441s., 444, 446s., 449, 451, 465, 486, 504s., 524
caoutchouc 157s., 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185
caoutchouc, industrie du 166, 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185
capital 135
capital propre 437
capitaux étrangers 439
caprins 209
caravaning 249
carburants 180, 203, 210, 215 – 217, 223
cardiopathies 331, 343 – 350
cars postaux 268
carton 67, 80, 183, 185, 195
casier judiciaire 460
catholicisme 25, 57
causes de décès 330, 337, 343 – 350
célibataires 35s., 45, 54
centrales hydrauliques 221, 223
centrales nucléaires 221, 223, 427
centrales thermiques 221
centres urbains 504s.
céramique 157s.
céréales 192s., 199, 203, 209s., 213s.
céréales fourragères 192
certificats 380
certificats de capacité 380
certificats de fin d'apprentissage 380
certificats de maturité gymnasiale 380
certificats de maturité professionnelle 380
certificats de maturité spécialisée 380
chaleur à distance 222s., 234
champignons 64, 84
chantage 463s.
charbon 216, 218, 223, 234
charbon de bois 216, 221, 223
charge fiscale 429 – 451, 502s., 508
charges 437
charges d'exploitation 182
charges de matériel 181, 288
charges de personnel 182, 204, 288s.
chauffage 226, 234
chauffage à distance 62, 216, 218, 223
chaussures 155, 157s., 161, 180, 183, 185, 188, 483s.
chauves-souris 84
chemins de fer 254s, 259 – 261, 267s, 270, 274
chemins de fer à crémaillère 259, 270
chercheurs 392
chevaux 201s., 209, 214
chèvres 201s., 209, 214
chiffre d'affaires du commerce de détail 169, 180
chiffres d'affaires 171, 178 – 186
chimie 166
chimie et sciences de la vie 379, 383, 386, 391, 536
chômage 89 – 91, 98, 110 – 115, 294, 311, 314s., 325, 327, 491, 500s., 504s., 508
chômeurs 91, 102, 110, 325, 327
chômeurs de longue durée 90, 500, 520s.
chrome 83
ciment 157s.
cinéma 396 – 398, 401 – 406
cinéma, écrans 397, 402s.
cinéma, fauteuils 397, 403
cinéma, fréquentation 403
cinéma, parts de marché 403
cinéma, salles 397, 401, 403
cinéma, spectateurs 397, 403
circulation routière 465s.
cirques 405

Diebstahl 463 – 466
Dienstleistungen 87 – 101, 155, 163 – 167
Dienstleistungen, Erreichbarkeit 508
Dienstleistungsberufe 117, 119
Dienstleistungsgesellschaft 87f.
Diplomaten 50
Diplome 380f.
Direktinvestitionen im Ausland 517 – 519, 524
Direktzahlungen 197
Direktzahlungen (Landwirtschaft) 205f.
Disparitäten 519
Dividenden 286
Doktorate 380f.
Drogen 342, 453 – 456, 465f.
Drogen, harte 342
Drogendelikte 463 – 466
Drogenhandel 463f.
Drogenkonsum 463f.
Drogerien 358f.
Drohung 463f., 466
Druckerzeugnisse 166, 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185
Druckgewerbe 166
Düngemittel 192, 203, 210

E

E-Mail 395, 412
Edelmetalle 187f.
Edelsteine 187f.
EFTA 42, 49, 51, 171, 189f.
Ehepaarrenten 319
Eidg. Diplome 373, 380 – 382
Eidg. Fachausweise 380 – 382
Eidg. technische Hochschulen (ETH) 392
Eidg. Obligationen 284f.
Eier 193, 203, 209, 213f.
Eigenkapital 437
Einbruchdiebstahl 463f.
Einbürgerungen 42, 51, 53
Einelternfamilie 28
Einfamilienhäuser 225f., 235, 240
Einfuhr 167, 169 – 171, 187 – 189, 193, 221, 223
Eingetragene Partnerschaften 28, 38, 41, 46
Einkommen 135, 474, 480
Einkommen aus Vermietung 483f.
Einkommen aus Vermögen 483f.
Einkommen, sporadische 482 – 484
Einkommen, verfügbares 140, 471 – 473, 482
Einkommensentstehungskonto 141
Einkommensklassen 472f., 486
Einkommensmitte 482
Einkommensverteilung, Ungleichheit 474, 508
Einkommensverteilungskonto, primäres 141
Einnahmen 312f., 316, 318f.
Einnahmen (Tourismus) 247 – 249, 316
Einnahmen, öffentliche 443f.
Einpersonenhaushalte 235, 486
Einrichtungen des Freiheitsentzugs 457, 460
Einwanderung 32, 42, 51f.
Einweisungen 457f., 470
Eisenbahn 254, 259 – 261, 267f., 270, 272, 274
Elektrische Ausrüstungen 166, 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185
Elektrizität 215 – 218, 221 – 223, 226, 234
Elektrizität und Energie 364, 377f., 382
Elektrogeräte 80
Elektronik 188
Elektronik und Automation 377f., 382
Elektronisch überwachter Strafvollzug 470
Emissionen 61f., 70, 73, 78
Energie 59, 61, 155f., 176, 215 – 224, 234, 427, 483f.
Energie, erneuerbare 219, 221
Energieausfuhr und -einfuhr 188f., 221, 223
Energieeinsatzkonto 86
Energiefluss 215
Energien, erneuerbare 74, 222f., 522f.
Energieträger 187f., 226
Energieverbrauch 61, 215 – 217, 219, 223f., 496, 515
Energieversorgung 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 166, 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185, 221
Energievorkommen 215
Entbehrung, materielle 475f., 479, 481f., 485, 522
Entführung 463f.
Entgelte 438
Entwendung von Fahrzeugen 465
Entwicklungshilfe 492, 516, 524
Entwicklungsländer 171, 516 – 518, 524
Entwicklungszusammenarbeit 509 – 524
Erden 109, 116, 118, 120, 122, 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185
Erdgas 218, 234
Erdölbrennstoffe 223
Erdölprodukte 156, 215f., 218, 221, 223
Erdöltreibstoffe 215f.
Erfolgsrechnungen 185f., 288, 438
Ergänzungsleistungen 296, 306, 314, 320, 327, 360
Erholung 94, 109, 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 181f., 184, 186, 483f.
Erholungsanlagen 60
Erneuerbare Energie 73f., 219, 221 – 223, 522f.
Ernährung 213f., 331f.
Ernährung, Bundesausgaben 205
Ernährungsbewusstsein 341
Ernährungsgewerbe 382
Erpressung 463f.
Ersparnis 134, 140, 287, 483f.
Erwerb 87 – 125
Erwerbsarbeit 104
Erwerbsbevölkerung 104f.
Erwerbseinkommen 116 – 120, 471 – 473, 483f.
Erwerbsersatzordnung 297, 306f., 326
Erwerbsersatzordnung, Finanzierung 326
Erwerbsleben 477f., 501, 508
Erwerbslose 91f., 102, 110, 112 – 114
Erwerbslosenquote 99, 102, 111f., 391, 491
Erwerbslosigkeit 90f., 104, 110 – 114, 311, 314f., 325, 491, siehe auch Arbeitslosigkeit
Erwerbspersonen 99, 104
Erwerbsquote 99, 103, 105, 504f.
Erwerbsstatus 104, 388
Erwerbstätige 99f., 102, 106f., 119, 191, 253
Erwerbstätigenquote 100, 102, 487, 520f.
Erwerbstätigkeit 105 – 109
Erziehung 94, 109, 116, 118, 120, 122, 155, 172 – 175, 181f., 184, 186
Erziehungswissenschaften 378, 382
Euro 148f., 276, 285
Europäische Union 26, 42, 49, 51, 149, 171, 189f., 253, 434f., 487
Exakte und Naturwissenschaften 364, 378, 383, 385, 391, 542f.
Exporte 138, 190
Exportindustrie 129, 167

F

Fachausweise 380f.
Fachhochschuldiplome 380f., 383
Fachhochschulen 362, 365f., 375f., 379 – 381, 383f., 386, 390 – 392
Fachmaturität 365, 375, 377, 380, 390
Fachmittelschulen 377, 380, 390
Fachprüfungen, höhere 375, 378
Fachschuldiplome, höhere 381f.
Fachschulen, höhere 375, 378, 380
Fähigkeitszeugnisse 380
Fahren in angetrunkenem Zustand 465
Fahrleistung 259
Fahrräder 267, 269f.
Fahrzeugbau 166, 172, 174f., 178f., 181 – 186
Fahrzeugdiebstahl 463f.
Fahrzeuge 166, 188, 267f.
Fahrzeuge, Entwendung 465
Faktoreinkommen 197
Familie/Kinder 48, 123f., 235, 317, 485
Familien 27, 31, 35, 44f., 235, 294, 311, 314f., 427
Familienarbeit 94f., 100f., 124
Familienhaushalte 27, 235
Familienkern 31
Familienmitglieder, mitarbeitende 104, 119
Familienstand 327
Familienväter 27f.
Familienzulage 298, 307, 314, 327
Feinstaub 62f., 78
Ferienwohnungen 249
Fernsehen u. Fernseher 393, 406, 409, 411f.
Fernwärme 62, 216, 218, 223, 234
Festivals 396, 405
Fette, pflanzliche 213
Fette, tierische 213
cirrhose du foie 331, 339s., 343 – 350
CITE/ISCED 372
City Statistics 510s.
classe moyenne 474, 480
classes de revenus 462, 465, 472s., 486
climat 60, 78, 81, 263
cliniques 353 – 355, 358s.
cliniques de réadaptation 353 – 355, 358s.
cliniques gériatriques 353s.
cliniques psychiatriques 353 – 355, 358s.
cliniques spécialisées 353 – 355, 358s.
CO2 62, 70, 74, 79, 86, 520s.
code pénal 453 – 455, 460s., 463 – 468
code pénal militaire 460
coiffure et soins de beauté 382
coke et cokéfaction 172, 174s., 178s., 181s.
collaborateurs familiaux 104, 119
collaborateurs scientifiques 384 – 386, 542s.
collectivités publiques 406
cols alpins 273
combustibles 161
combustibles nucléaires 215s., 221
combustibles pétroliers 215 – 217, 221, 223
commandements de payer 177
commandes en portefeuille 171
commandes, entrées de 171
commerce 94, 108, 116, 120, 122, 172 – 176
commerce de détail 169, 180 – 182, 184, 186, 538
commerce de gros 181s., 184, 186
commerce et administration 364, 377
commerce extérieur 167, 169, 171, 187 – 190
communes 16, 313, 358 – 360, 387, 398, 406, 441s., 444, 447, 449, 451, 524
communications 155, 161, 483s.
comparaisons internationales 36, 42, 49, 51, 73, 156, 166f., 171, 189 – 191, 243, 247f., 250, 273, 285, 295, 311, 315f., 340, 361, 367f., 374, 404, 434, 458, 466, 487, 509 – 524
compensation écologique 193
comportement en matière de voyages 243
comportements en matière de santé 331
composés organiques volatils (COV) 70
compost 62, 73
comptabilité 159
comptabilité environnementale 61, 69, 85s.
comptabilité nationale 429
compte d'affectation des revenus primaires, économie nationale 141
compte d'exploitation de l'économie nationale 141
compte d'infrastructure routière 265
compte de financement 437s., 442
compte de production de l'économie nationale 141
compte de résultats 185s., 438
compte des flux financiers, transports 264
compte des immobilisations 438
compte des investissements 438
comptes de l'utilisation d'énergie 86
comptes des émissions dans l'air 86
comptes économiques de l'agriculture 193s., 211
comptes économiques de la sylviculture 212
comptes économiques et satellites du secteur primaire 208 – 212
comptes globaux de la protection sociale 302 – 304, 312 – 314
comptes nationaux 130 – 133, 137 – 143
compétences 389
compétences en lecture 493
compétences, niveau de 116s., 120, 493
concerts 396, 398, 405s.
condamnations 454 – 456, 460, 465 – 469, 491
conditions de logement 235s.
Confédération 358 – 360, 387, 392, 398, 406, 441 – 443, 447s., 450, 524
Confédération, dépenses en paiments directs 206
Confédération, dépenses pour l'agriculture et l'alimentation 205
conflits collectifs de travail 98s.
conseil de gestion 181s., 184, 186
Conseil des États 414, 418s., 424
Conseil fédéral 414s., 418, 425, 489, 497
Conseil national 413s., 418 – 420, 422 – 424, 506s.
conseils en relation publiques 159
consolidation 438
consommation 155s., 161, 193, 213s., 466, 471 – 473
consommation brute d'énergie 73, 219, 223, 522s.
consommation d'énergie 61, 215 – 217, 219, 223s., 496, 515
consommation de vin 214
consommation finale 134, 138, 161
consommation intermédiaire 134, 137
consommation, prix à la 155s.
construction 94, 108s., 116, 118, 120, 122, 155, 160s., 172 – 176, 178s., 181 – 183, 185, 195, 225 – 240
construction de logements 160, 225 – 240
construction, coûts 160, 229
construction, dépenses 229
construction, investissements 138, 229
construction, prix de la 147, 149, 160
consultations ambulatoires 353s.
contrainte 463s.
contrainte sexuelle 463s.
contraventions 460
contributions écologiques et éthologiques à l'agriculture 193
conventions collectives de travail 99, 121 – 123
coopération au développement 493, 506s., 509 – 524
coopératives d'habitation 235s.
corps enseignant 384
cotisations sociales 294, 313, 316, 318, 324
couples 123s., 235, 485s.
couples avec enfant 123s., 327, 485s., 502
couples sans enfant 123s., 327, 485s.
couriels 395, 412
cours d'eau 77
cours de change 281
cours des devises 285
coût de la main d'oeuvre 93s., 99, 166s., 170
coût des transports 255
coûts de la construction 160, 229
coûts du logement 486
création d'entreprises 165, 176, 526s.
création de valeur ajoutée 126
crème 202
crimes 460, 467 – 469
crimes violents 456, 491, 511
criminalité 453 – 470
croissance démographique 23s.
crustacés 64, 84, 193, 213
cuir 157s., 183, 185
cuisiner 396
cuivre 64, 83
culture 155, 161, 393 – 412, 448s., 483s.
culture extensive 193
culture, financement 397s., 402, 406
cultures biologiques 193s., 200
cure, établissements de 247, 249s.
cyclomoteurs 255, 267

D

danse 396, 405s.
décharges 79
déchets 62, 66, 70, 79, 82, 157, 216, 218, 222s.
déchets spéciaux 70, 80
déchets urbains 62, 70, 73s., 79s., 82
décès 35s., 40 – 42, 46, 343 – 350, 522s.
défense nationale 448s.
déficit 439
déficit public 430 – 432, 434s.
déflation 152
degré primaire 362, 375s., 384, 390
degré secondaire I 113, 123s., 362s., 371, 375s., 384, 390
degré secondaire II 113, 123s., 362s., 365, 371, 375 – 377, 380s., 384, 389s.

Fichten 64
Filme 396 – 398, 401 – 406
Filmproduktion 396f.
Finanz 109, 116, 118, 120, 122, 172 – 176
Finanz- und Versicherungsdienstleistungen 94, 541
Finanzen, öffentliche 429 – 451
Finanzflüsse 524
Finanzhilfe 516
Finanzierung 318 – 321
Finanzierungsergebnis 430f., 442
Finanzierungsrechnung 438, 442
Finanzierungssaldo 438
Finanzmärkte 285, 288, 541
Finanzsektor 125, 288, 541
Finanzvermögen 438
Fische 64, 84, 193, 213f.
Fischerei 117, 122, 194
Fischzucht 194
Fiskalertrag 438
Fiskalquote 433f., 438, 441
Fitness 396
Fledermäuse 84
Fleisch 193, 202, 213f.
Flüchtlinge 50, 426
Flugverkehr 61, 79, 255, 260f., 268, 274
Flugzeuge 251, 268
Fluor 83
Flüsse 59f.
Föderalismus 361
Forscher 392
Forschung 387
Forschung und Entwicklung 181f., 184, 186, 367f., 371, 392, 398, 405, 522f.
Forschungsplatz Schweiz 367f., 392
Forstwirtschaft 79, 108, 116, 120, 122, 191 – 198, 207
Forstwirtschaft, Einkommensentstehungskonto 212
Forstwirtschaft, Fachkräfte 117, 119
Forstwirtschaft, Produktionskonto 212
Forstwirtschaft, Unternehmensgewinnkonto 212
Forstwirtschaft, Vermögenskonto 212
Forstwirtschaftliche Gesamtrechnung 212
Fortpflanzungsmedizingesetz 427
Foto- und Filmapparate 406, 411
Franken 125 – 129, 147 – 149, 275 – 283, 285
Frau und Mann, Gleichstellung 477f., 487, 492f., 508, 522f.
Frauen 44, 331, 345f., 348, 350, 364 – 366, 487, 492
Frauen in der Politik 414f., 477f., 487
Frauen/Männer 24f., 27f., 38f., 46f., 51, 53f., 87 – 90, 92f., 102 – 108, 111 – 113, 115f., 118 – 120, 123, 200, 319, 322 – 325, 339 – 342, 351, 355 – 357, 375 – 382, 387f., 464, 467, 475, 485
Freiheitsberaubung 463f.
Freiheitsentzug 457f., 460
Freiheitsstrafen 457f., 460, 468f.
Freiwilligenarbeit 95, 100f., 123
Freizeit 155, 251, 395, 448f.
Freizeitverkehr 251
Freizügigkeitsleistungen 316
Fremdenverkehr 248
Fremdenverkehrsbilanz 242, 247 – 249
Fremdkapital 438
Fremdkapitalquote 439
Fruchtbarkeit 44
Früchte 193, 213f.
Frühpensionierung 300f.
FS-Modell 439
Führungskräfte 117, 119, 184, 186
Fussgänger 251
Fussverkehr 251f., 270
Futtergetreide 192
Futtermittel 192, 203, 210
Futterpflanzen 192, 203, 209f.
Futterrüben 201

G

Gartenbau 184, 186, 192, 210, 382
Gas 215 – 218, 221, 223, 226
Gastbetten 248
Gastgewerbe 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 172 – 176
Gastgewerbe und Catering 364, 377f., 382
Gastronomie 109, 116, 118, 120, 122, 172 – 175, 181f., 184, 186
Gaststätten 483f.
Gebärmutterhalskrebs 345f., 348, 350
Gebäude 225 – 240
Gebäudeareal 60, 70
Gebietsansässig, gebietsfremd 134
Gebühren 483f.
Geburten 23f., 27f., 32, 35, 40 – 42, 44f., 339f., 520f.
Geburten, nichteheliche 520f.
Geburtenhäufigkeit 25, 28
Geburtenziffer 27, 31, 35, 44, 504f.
Geburtenüberschuss 23f., 35, 40, 42f.
Geburtshaus 354
Gefängnisse 457
Geflügel 201 – 203, 209, 214
Gehölze 60, 504f., 520f.
Geisteswissenschaften 364, 378, 383, 385, 391
Geld 275 – 291
Geldmarkt 275 – 277, 281, 288, 541
Geldmengen 281, 284
Geldpolitik 275 – 277, 281, 284
Geldstrafe 457, 469
Geldüberweisungen von Migranten 518f.
Gemeinden 16, 313, 358 – 360, 387, 398, 405f., 441f., 444, 447, 449, 451, 524
Gemeindestrassen 266
Gemeinnützige Arbeit 457f., 469f.
Gemüse 192, 201, 203, 209f., 213f.
Genossenschaften 176
Gepäckwagen 268
Geriatrische Kliniken 354
Gesamtarbeitsverträge 100, 121 – 123
Gesamtproduktionswert der Landwirtschaft 197
Gesamtrechnung der sozialen Sicherheit 302 – 304, 312 – 314, 316
Gesamtrechnungen und Satellitenkonten des Primärsektors 208 – 212
Gesamtwirtschaft, Kontensequenz 141f.
Geschenke 483f.
Geschlecht 35, 319, 339f., 465f.
Geschlechtsspezifisches Verdienstgefälle 487, 492f.
Geschäftsreise 248
Geschützte Flächen 66
Gesundheit 155, 324, 329 – 360, 379, 383, 386, 391, 448f., 483f., 490, 506f., 514
Gesundheit, Einstellungen und Verhalten 341
Gesundheitspflege 155, 311, 314f.
Gesundheitsverhalten 331f.
Gesundheitsversorgung 294, 332
Gesundheitswesen 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 314, 339f., 353 – 357, 364
Gesundheitswesen, Berufe und Beschäftigung 333
Gesundheitswesen, Finanzierung 322f., 333f., 358 – 360
Gesundheitswesen, Kosten 333f., 358 – 360
Gesundheitszustand 329, 343 – 352
Getränke 155, 166, 180, 183, 185
Getreide 192, 201, 203, 209f., 214
Getreideanbau 199
Getreideprodukte 193, 213
Gewaltdelikte 456, 463f., 491, 511
Gewalteinwirkungen 343 – 350
Gewässer 59 – 61, 63, 65
Gewässerschutz 85
Gewerbe 94, 108f., 116, 118, 120, 122
Gewinn 316
Gewürze 213
GFS-Modell 439
Giroguthaben 281
Glas 67, 80, 183, 185
Gleichstellung von Frau und Mann 477f., 487, 492f., 508, 522f.
Gletscher 60
Gletscher- und Firnflächen 60
Globalisierung 26
GmbH 176
Gotthard 427
GPS 411
Grenzgänger 50, 106, 248
Grippe 343 – 350
Grosshandel 181f., 184, 186
Grossregionen 16, 18, 39f., 52, 75f., 112, 118, 173, 176, 232, 352, 354, 486
Grossvieheinheit 197f.
Grundeinkommen 427
Gruppenunterkunft 249
Grössenklasse (Unternehmen) 163f., 174f.
Grünanlagen 60
degré tertiaire 113, 123s., 362, 371, 375s., 378 – 384, 389s., 508
degrés de formation 375s.
délinquance au volant 465
délinquance des mineurs 455s., 458
délinquance juvénile 466
délinquants 465s.
délits 460, 465 – 469
délits liés à la drogue 463 – 466
demande de travail 99
demande intérieure 126
demandeurs d'asile 300
demandeurs d'emploi 110
démence 331, 343 – 350
démographie 23 – 56, 499s.
démolitions 231s.
dénonciations 453s., 460
denrées alimentaires 188, 193, 213s., 427
denrées alimentaires animales 193, 213
denrées alimentaires végétales 193, 213
densité de la population 36, 73s., 504s., 520s.
dentistes 357 – 359
départ à la retraite 301
dépendance de l'étranger 61
dépenses 238s., 312, 316, 321, 324, 448 – 451
dépenses (tourisme) 247 – 249, 316
dépenses culturelles des ménages privés 406
dépenses d'éducation 374, 387
dépenses dans la construction 227, 229
dépenses de consommation 126, 138, 140, 248, 472s., 483s.
dépenses de transfert 433, 450s., 471 – 473, 480, 482 – 484
dépenses des ménages 471 – 473, 483s.
dépenses obligatoires 471 – 473
dépenses publiques 311, 313, 315, 318s., 321, 448 – 451
dépenses publiques de protection de l'environnement 66s., 74, 85
dépôts 284, 288
design 379, 383, 386, 391
désinflation 152
détention 470
détenus 457s., 462
dette 438
dette publique 429, 431s., 434s., 447, 493
développement durable 427, 489 – 498, 515
développement humain, index du 514s.
devises 282, 285
diabète 331, 343 – 350
diagnostics 356
diffusion 181s.
dioxyde d'azote 78s., 82
dioxyde de carbone, voir CO2
dioxyde de soufre 78, 82
diplomates 50
diplômes 365, 374, 380 – 383, 508
diplômes des écoles supérieures 380, 382
diplômes et diplômés 380
diplômes fédéraux 380, 382
diplômes HES 380
diplômes postgrades 380
disparités 519
disparités régionales 499 – 508
disparités salariales 92, 493
distribution d'énergie 94, 172, 174s., 178s., 181s.
districts 16s.
divisions économiques 172 – 176, 181 – 186
divorces 32, 35s., 38, 41, 46, 54s.
doctorats 380s.
dommages à la propriété 463s., 466
dons 483s.
drogueries 358s.
drogues 332, 342, 453 – 456, 463 – 466
drogues, consommation 463s.
drogues, trafic 463s.
droit 364, 378, 383, 385, 391, 465
droit pénal 453 – 470
droit pénal des mineurs 461
durée du séjour (hôpital) 353s., 506s.
durée du séjour (prison) 470
durée du séjour (tourisme) 245
durée du travail 105 – 109

E

eau 59 – 61, 63 – 65, 74, 77, 85, 161, 267
eau potable 60s., 77
eau, qualité 63
eaux usées 66, 222
écart de rémunération entre hommes et femmes 487, 492s.
échanges économiques extérieurs 167
école enfantine 376
école obligatoire 362, 371, 375, 389
écoles de culture générale 377, 380, 390
écoles de formation générale 387
écoles privées 377
écoles professionnelles 377
écoles professionnelles supérieures 380s.
écoles spéciales 387
écoles supérieures 375, 378, 380s., 384
écoles supérieures de commerce 375, 380s.
écologie 59 – 86, 193, 504 – 507, 512s.
économie 147 – 150, 501
économie et services 379, 383, 386, 391
économie forestière 194s.
économie nationale 125 – 145
économie nationale, compte d'affectation des revenus primaires 141
économie nationale, compte d'exploitation 141
économie nationale, compte de production 141
économie nationale, revenu national net 141
économie nationale, séquence de comptes 141s.
économie publique 448s.
écrans de cinéma 397, 402s.
écrevisses 64, 84
édition 181s., 184, 186
éducation 504s.
éducation et pauvreté 475, 485
éducation et revenus 374
éducation et sciences 361 – 392
effet de serre 61s., 70, 73s., 79, 86, 217, 520s.
égalité entre femmes et hommes 477s., 487, 492s., 508, 522s.
église 448s.
élections 413s., 419 – 424, 506s.
élections, systèmes électoraux 420
électricité 157s., 161, 183, 185, 215s., 218, 221 – 223, 226, 234
électricité et énergie 364, 377s., 382
électricité, production 157, 221s.
électronique 166, 188
électronique et automatisation 377s., 382
élevage 205
élèves 375 – 378, 390
emballages 195
embolie 343 – 350
émigration 42, 51s.
émissions 62, 70, 73s., 78, 82
émissions polluantes 78, 82
emplois 163 – 167, 289, 504s., 527, 532 – 544
emplois à temps partiel 87s.
employeurs 316
employés 316
empreinte écologique 512s., 515
emprisonnement 457s.
emprunts 287
endettement 440
énergie 59 – 61, 79, 155s., 166, 176, 187, 215 – 225, 234, 427, 483s., 515
énergie hydraulique 215 – 217, 221, 223
énergie nucléaire 73, 221, 223, 427, 522s.
énergie solaire 216, 222, 234
énergie éolienne 222
énergie, approvisionnement 221
énergie, comptes de l'utilisation 86
énergie, consommation 61, 74, 215 – 217, 219, 223s., 495s., 515
énergie, distribution 166, 172, 174s., 178s., 181s.
énergie, exportations 187, 221, 223
énergie, importations 187, 221, 223
énergie, production 166, 172, 174s., 178s., 181s.
énergie, ressources 215, 515
énergies renouvelables 73s., 219, 221 – 223, 522s.
enfants 27s., 45, 48, 123s., 235, 294, 311, 314s., 317, 339s., 466, 485
enfants et pauvreté 475
enfants nés vivants 339s.
enfants, rentes 322
enfants, violence sexuelle 463s.
engrais 63, 192, 203, 210

Gummistoffprodukte 166, 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185
Güter nach Verwendungsart (Index) 170
Güterverkehr 155, 253, 256, 268, 272f., 495f.
Güterverkehr, alpenquerender 254
Gymnasiale Maturität 365, 375, 377, 380f., 390
Gymnasiale Maturitätsschulen 363f., 390

H
Haftpflichtversicherung 289 – 291
Halbfabrikate 187
Halbgefangenschaft 470
Handarbeit 396
Handel 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 181f., 364, 377f., 382, 466
Handelsgewächse 203, 210
Handelsbilanzsaldo 171
Handelsmittelschuldiplome 375, 381
Handwerksberufe 117, 119
Harmonisierter Verbraucherpreisindex 153, 520f., siehe auch Landesindex der Konsumentenpreise
Harnorgane 343 – 350
Harte Drogen 342
Haus- und Familienarbeit 27, 94f., 100f.
Hausarbeit 124
Hausfriedensbruch 463f., 466
Haushalte 26f., 32, 37, 140, 235, 483f., 481, 486
Haushalte, Kulturausgaben 406
Haushalte, Private 32, 504f.
Haushaltsausgaben 471 – 473, 483f.
Haushaltseinkommen 140, 471 – 473, 483f., 486
Haushaltsführung 155, 483f.
Haushaltsgrösse 26f., 37, 504f.
Haushaltstypen 27, 235, 485f.
Hausrat 155
Hauswirtschaftliche Dienste 382
Hehlerei 466
Heilungskosten 324
Heimatschutz 398, 405
Heimwerken 396
Heiraten 27, 31, 35, 38, 41, 46, 54f., 427
Heiratsalter 35
Heiratsziffer 31
Heizung 61, 66, 226, 234
Heizöl 216f., 226, 234
Herz-Kreislauf-Krankheiten 343 – 350, 356
Herzkrankheiten 331, 343 – 350, 356
Heuschrecken 84
High-Tech-Dienstleistungen 500, 508, 542f.
Hilflosenentschädigung 319, 339f.
Hilfsarbeitskräfte 117, 119
Hinterbliebene 294
Hinterlassenenrenten 316
Hirngefässkrankheiten 331, 343 – 350, 356
Historische Stätten 405
Hochbau 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185, 229, 238
Hochschulabsolventen, berufliche Situation 391
Hochschulen 362, 364f., 375f., 379 – 381, 387, 389f., 392
Hochspannungsleitungen 65
Hochschulpersonal 384, 387
Höhere Berufsbildung 364, 375f., 378, 380, 382, 384, 387
Höhere Fachprüfungen 375, 378
Höhere Fachschuldiplome 380 – 382
Höhere Fachschulen 375, 378, 384
Holz 195, 207, 216, 218, 221, 223, 226, 234
Holzbilanz 195, 207
Holzgewerbe 166
Holzindustrie 183, 185, 195, 207
Holzkohle 216, 221, 223
Holzprodukte 172, 174f., 178f., 181f.
Honig 214
Hospitalisierungen 353 – 356, 506f.
Hotellerie 241 – 250, 544
Hotels 155, 241 – 243, 245, 247, 249f., 506f., 522f.
Hühner 201 – 203, 209, 214
Hülsenfrüchte 213
Human Development Index 514f.
Hypothekarzins 285
Hypotheken 285, 287

I
IKT-Ausstattung der Haushalte 411
Immissionen 70, 78, 82
Immobilien 108
Importe 138, 155, 189
Importpreise 147 – 149, 155
Importpreisindex 147 – 149
Index der menschlichen Entwicklung 514f.
Individualverkehr, motorisierter 254
Indizes 15
Industrie 79, 87 – 101, 163 – 167
Industrie, chemische 183, 185
Industrie, Kunststoff- 166, 183, 185, 188
Industrie, Maschinen- 173, 183, 185, 188, 539
Industrie, Nahrungsmittel- 166, 183, 185
Industrie, Uhren- 166, 173, 188, 540
Industrieareal 60
Industriefahrzeuge 255
Industriegesellschaft 87 – 89
Industrieländer 171
Infektionskrankheiten 343 – 350, 356
Inflation 152, 156, 276f.
Informatik 377f., 382
Information und Kommunikation 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 181f., 184, 186, 392
Informationsgesellschaft 393 – 412
Infrastrukturflächen 520f.
Ingenieure 155, 181f., 184, 186
Inlandnachfrage 125
Insassenbestände 457f., 460
Insekten 60, 64, 84
Institutionen für Behinderte 357 – 359
Institutionen für Personen mit psychosozialen Problemen 357
Institutionen für Suchtkranke 357
Instrumente 392
Integration 364
Interdisziplinäre Ausbildung 364, 385, 391
Internationale Vergleiche 36, 42, 49, 51, 73, 156, 166f., 171, 189 – 191, 243, 247f., 250, 273, 285, 295, 311, 315f., 340, 361, 367f., 374, 404, 434, 458, 466, 487, 509 – 524
Internationaler Wettbewerb 166f.
Internet 395f., 401f., 406, 410 – 412
Invalidenrenten 316f., 321f.
Invalidenversicherung, siehe IV
Invalidität 294, 311, 314f., 339f.
Investitionen 178 – 186
Investitionsbeiträge 439
Investitionseinnahmen (öffentliche Finanzen) 443f.
Investitionsgüter 187
Investitionsrechnung 439
ISCED 371
Islam 25, 57
IV 295f., 306f., 314, 320 – 322, 327, 358 – 360, 431, 483f.

J
Jogurt 202, 214
Journalismus und Berichterstattung 382
Judentum 25, 57
Jugend 24f., 466
Jugenddelinquenz 455f.
Jugendherbergen 243, 249
Jugendkriminalität 466
Jugendliche 455f., 466, 493
Jugendquotient 38, 43, 499 – 501, 508
Jugendschutz 314
Jugendstrafrecht 460
Jugendstrafurteile 460, 466
Junge/Alte 24f., 38f., 43, 46
Jura 59, 63, 82, 207
Justizvollzug 470

K
Kader 118f.
Kaderlöhne 93, 118f.
Käfer 84
Kälber 202, 214
Kaninchen 202
Kantonales BIP 128f.
Kantone 16f., 39 – 41, 52, 75f., 143, 232, 236, 238 – 240, 271, 352, 354, 358 – 360, 387, 398, 405f., 441f., 444, 446f., 449, 451, 465, 486, 504f., 524
Kantonssteuern 446
Kantonsstrassen 266
Kapitalanlagen 292
Kapitalgesellschaften 176
Kapitalmarkt 282
Kapitalproduktivität 135
Kartoffeln 192f., 201, 203, 209f., 213f.
Karton 67, 80, 195
Käse 192, 202, 213f.
Katholizismus 25, 57
Kaufkraft 152
Kaufkraftparität 152
Keramik 183, 185
Kernbrennstoffe 215f., 223
enseignement 94, 109, 118, 155, 161, 172 – 176, 181s., 184, 186, 361 – 373
enseignement spécialisé 363, 375, 384
ensoleillement 81
entreposage 94, 109
entreprises 163 – 167, 170, 172 – 177
entreprises marchandes 174s.
entreprises privées 367s., 392
entreprises, création 165, 526s
entreprises, formes juridiques 175s.
entreprises, taille des 163s., 174s.
environnement 59 – 86, 515
environnement, qualité 65, 515
envois de fonds des migrants 518s.
épargne 128, 135, 140, 284, 287, 480, 483s.
épices 213
épuration des eaux usées 183, 185
équipement ménager 155, 161
équipement TIC des ménages 411
escargots 84
escroqueries 463 – 465
espace 59 – 86
espaces naturels 60
espaces verts 60
espèces menacées 64, 73, 84
espérance de scolarité 374
espérance de vie 31, 35s., 47, 330, 337, 339s., 490, 514, 520s.
estomac, cancer 343 – 350
établissements 170, 247, 528 – 531
établissements d'exécution des peines 457, 461
établissements de cure 243, 245, 247, 250, 522s.
établissements non médicalisés pour personnes âgées 357
établissements pour troubles psychosociaux 357
état civil 38, 45s., 54s.
état de santé 329, 343 – 352
étrangers/Suisses 27, 35, 38s., 43, 45, 102 – 106, 108, 111, 113 – 115, 123, 316, 319, 341, 375 – 379, 387, 466s, 485
étrangères et étrangers actifs occupés, 102
adoptions, 48
aide sociale, 250
autorisation de résidence, 50, 106, 467
criminalité, 427, 454, 457s., 460
durée du séjour, 53
démographie, 23s., 26s., 34, 38s., 42, 45, 49, 51
envois de fonds, 518
évolution future, 43, 105
formation, 375 – 379
formation continue, 467
langues, 56
nationalité, 42, 49, 51
naturalisations, 42, 51, 53
par canton, 39, 52, 504s.
part de la population, 520s.
pauvreté, 467, 475, 485s
religions, 57
salaires, 119
santé, 341
statut d'activité, 104
sur le marché du travail, 89 – 91, 102 – 106, 108
taux d'activité, 102s.
taux de chômage, 90s., 111, 113 – 115
touristes, 250
votations populaires, 426s.
études de marché 159
études dentaire 382
études interdisciplinaires 364, 385, 391
étudiants 375 – 378, 390
étudiants, niveau de formation des parents 366
étudiants, origine sociale 366
étudiants, situation sociale et économique 379
Euro 148, 150, 162, 276, 285
évolution des prix 155s.
examens professionnels 378, 382
examens supérieurs 378, 382
exclusion 294
exclusion sociale 311, 314s.
excédent des naissances 23s., 43
excédents d'exploitation 135
exécution des peines 470
expertise de véhicules 159
exploitations agricoles 192, 194, 196, 199
exportations 129, 138, 167, 169, 171, 187s., 190, 221
extorsions 463s.
extraction de minéraux 94, 109, 118, 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185

F
fabrication de machines 166, 172 – 175, 178s., 181s., 539
fabrication de véhicules 157s., 166
faillites 177
familles 31s., 48, 104, 123s., 235, 294, 311, 314s., 327, 427
familles monoparentales 28, 327
familles recomposées (patchwork) 28
fécondité 25, 27, 33, 35s., 44
fédéralisme 361
femmes 44, 331, 345s., 348, 350, 364 – 493
femmes en politique 414 – 416
femmes/hommes 24s., 27s., 35s., 38s., 46s., 51, 53s., 87 – 90, 92s., 102 – 108, 111 – 113, 115s., 118 – 120, 200, 319, 322 – 325, 339 – 342, 351, 355 – 357, 375 – 381, 387 – 389, 485
femmes et hommes, écart de rémunération 487, 492s.
femmes et hommes, égalité 477s., 487, 492, 508, 522s.
femmes, représentation dans la politique 477s., 487
festivals 396, 405
filles/garçons 45
films 396 – 398, 401, 403 – 406
finance, banque, assurance 378, 382, 541
financement 318 – 321, 442
financement de la culture 397s., 406
finances publiques 429 – 451, 493
fiscalité 429 – 451, 502s., 508
fitness 396
fleurs 84, 209
fleuves 60
fluor 83
flux financiers 524
flux migratoires 26, 31s.
flux énergétique 215
foie, cirrhose 331, 339s., 343 – 350
force des partis 413s., 418, 423, 506s.
forêts 60, 71, 73, 77, 194s., 207
formation 361 – 392, 448s.
formation brute de capital 135, 138, 161
formation continue 380, 383, 388, 412
formation de capital 126
formation des enseignants 379, 382s., 386
formation élémentaire 375s., 380
formation générale 365, 375 – 377, 384, 389
formation post-obligatoire 363s.
formation professionnelle 362 – 365, 375, 389
formation professionnelle initiale 362 – 365, 375 – 377, 381, 384, 387, 390
formation professionnelle supérieure 364, 376, 378, 380, 382, 384, 387, 389
formation, degrés 375s.
formation, niveau de 123s., 341, 369, 388, 396, 398, 485, 506s.
formation, types 375s.
fortune 316, 483s.
fougères 64
fourmis 84
fourrage 192, 202, 209
frais de guérison 324
Franc suisse 125 – 129, 147 – 149, 275 – 283, 285
fromage 192, 202, 213s.
frontaliers 50, 106
fruits 60, 193, 203, 209s., 213s.
fumeurs 341s.
funiculaires 259, 270

G
galeries d'art 405
gaz 157s., 161, 215s., 221, 223, 226
gaz naturel 218, 234
gaz à effet de serre 61s., 70, 73s., 79, 86, 217, 520s.
gemmes 187s.
génie civil 160, 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185, 229, 238

Kernenergie 73, 427, 522f.
Kernkraftwerke 221, 427
Kettenindex 152
Kinder 27f., 35, 44f., 48, 235, 294, 311, 314f., 317, 466, 485
Kinder und Armut 475
Kinder- und Jugendarbeit 382
Kindergarten 375f.
Kinderrenten 317, 322
Kino 396 – 398, 403 – 406
Kino, Marktanteil 403
Kino, Sitzplätze 397, 403
Kinobesucher 397, 403
Kinosäle 401, 403
Kirche 448f.
Kleinbus 267
Klima 81, 83, 263
Klimaschutz 85
Kliniken 248, 353, 355, 358f.
KMU 165, 508
Kochen 396
Kohle 216 – 218, 223, 234
Kohlendioxid, siehe CO2
Kokerei 172, 174f., 178f., 181f.
Koks 216
Kollektive Arbeitsstreitigkeit 100f.
Kompetenzen 389
Kompetenzniveau 92, 116f., 120, 493
Kompost 62, 73
Kongenitale Missbildungen 343 – 350
Konkursverfahren 177
Konsolidierung 439
Konsum 155, 466
Konsumausgaben 138, 140, 248, 471 – 473, 483f.
Konsumenten 155, 248, 466
Konsumentenpreise 147 – 149, 153, 155f., 162, 216f., siehe auch harmonisierter Verbraucherpreisindex, Landesindex der Konsumentenpreise
Konsumgüter 187
Kontensequenz der Gesamtwirtschaft 141f.
Konzerte 396, 398, 405f.
Kopfprämien 313
Körperliche Aktivität 331f.
Körperverletzung 463f., 466
Kosten 339f.
Kosten des Verkehrs 255
Kraftfahrzeuge, Schiffe und Flugzeuge 172 – 175, 364, 377, 382
Krankenhäuser 332f., 339f., 353 – 355, 358f., 506f., 522f.
Krankenkassenprämien 471 – 473
Krankenpflege 364, 377f., 382
Krankenpflegeversicherung 156, 297, 314, 322 – 324
Krankenversicherung 278, 290f., 307f., 311, 314f., 324, 334, 358 – 360
Krankenversicherungsprämien 156, 483f.
Krankheiten 294, 324, 339f., 356
Krankheiten des Verdauungssystems 356
Krebs 330f., 339f., 343 – 350
Krebstiere 64, 84
Kredit- und Versicherungswesen 378, 382
Kreditgewerbe 108, 284 – 289
Kreislaufsystem, Krankheiten 343 – 350, 356
Kriminalität 453 – 470
Kühe 192, 201f.
Kultur 155, 393 – 412, 448f., 483f.
Kulturausgaben der privaten Haushalte 406
Kulturfinanzierung 397f., 402, 406
Kulturförderung 397f., 402, 405
Kulturverhalten 396, 402
Kunst 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 181f., 184, 186, 364, 396, 398, 405f.
Kunstgegenstände 187f.
Kunststoffindustrie 166, 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185, 188
Kunststoffprodukte 166, 188
Kunststoffverarbeitung 166
Kupfer 64, 83
Kurbetriebe 243, 245, 247, 249f., 522f.
Kurzaufenthalter 50, 106, 248

L

Lagerei 94
Land- und Forstwirtschaft 379, 383, 386, 391
Landesindex der Konsumentenpreise 147 – 150, 155f., 162, 520f., siehe auch harmonisierter Verbraucherpreisindex
Landessprachen 25f., 56, 504f.
Ländliche Gebiete 31
Landschaft 77
Landschaftsbau 184, 186
Landschaftsbild 65
Landverkehr 181f., 184, 186, 253
Landwirt/in 199
Landwirtschaft 79, 108, 122, 191 – 214
Landwirtschaft, Abschlüsse 200
Landwirtschaft, Abschreibungen 210
Landwirtschaft, Arbeitsverdienst 194, 197
Landwirtschaft, Ausrüstung 200, 203
Landwirtschaft, Beschäftigte 200
Landwirtschaft, Betriebsstruktur 204
Landwirtschaft, Buchhaltungsergebnisse 204
Landwirtschaft, Bundesausgaben 205
Landwirtschaft, Direktzahlungen 204 – 206
Landwirtschaft, Einkommen 204
Landwirtschaft, Einkommensentstehungskonto 211
Landwirtschaft, Erfolgsrechnung 204
Landwirtschaft, Fachkräfte 117, 119
Landwirtschaft, Fahrzeuge 200, 203
Landwirtschaft, Personalkosten 204
Landwirtschaft, Pflanzenschutz 205, 210
Landwirtschaft, Preise 194, 203
Landwirtschaft, Produktionskonto 211
Landwirtschaft, Unternehmensgewinnkonto 211
Landwirtschaft, Verbesserungen 205
Landwirtschaft, Vermögensbildungskonto 211
Landwirtschaft, Vermögenskonto 211
Landwirtschaft, Vorleistungen 210
Landwirtschaft, Zonen 198, 200, 204
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung 193f., 211
Landwirtschaftliche Nutzfläche 198 – 201, 506f.
Landwirtschaftliche Produktion 203, 209f.
Landwirtschaftsbetriebe 192, 194, 198 – 200, 204
Landwirtschaftsfahrzeuge 255, 268
Landwirtschaftsflächen 60, 73, 75f., 194, 504f., 520f.
Langsamverkehr 252, 254, 259, 262
Langsamverkehr, Kosten 262
Langzeitarbeitslosigkeit 90, 500, 520f.
Lärmbelastung 65, 263
Lärmschutz 85
Laspeyres-Index 152f.
Lastwagen 268
Lebendgeburten 32, 42, 339f., 520f.
Lebenserwartung 32, 35, 47, 330, 337, 339f., 490, 514, 520f.
Lebensgemeinschaft, nichteheliche 28
Lebenshaltungskostenindex 153
Lebensmittel 155
Lebensqualität 476f., 510f.
Lebensstandard 473, 486, 514
Lebensversicherung 278, 289 – 292
Leberzirrhose 331, 339f., 343 – 350
Leder 183, 185
Lederwaren 183, 185
Ledige 35, 45f., 54
Leerwohnungen 227, 229, 237
Leerwohnungsziffer 227, 229, 237, 506f.
Lehrkräfte 384
Lehrkräfteausbildung 379, 383, 386
Lehrlinge 104
Lernende 375 – 377, 390
Lesefähigkeit 493
Libellen 84
Libor 275, 277, 282, 284
LIK, siehe Landesindex der Konsumentenpreise
Lizentiate 380f., 383
Logiernächte 241 – 243, 246 – 250, 506f., 522f.
Löhne 87 – 125, 481, 492
Lohnabschlüsse 122
Lohndisparitäten 492
Lohnfortzahlungen 314
Lohngefälle 92
Lohnindex 101f., 118
Lohnvereinbarungen 101
Luft 60 – 63, 81
Luftemissionskonten 86
Luftqualität 63
Luftreinhaltung 85
génisses 202
gestion des déchets 85, 94, 109, 118, 157, 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185
gestion des eaux usées 66, 85, 94, 183, 185
gestion et administration 378, 382
gibier 202
glaciers 60
globalisation 26
Gotthard 427
GPS 411
graisses animales 193, 213s.
graisses végétales 193, 213s.
grandes régions 16, 18, 39 – 41, 52, 75s., 112, 118, 173, 176, 232, 352 – 354, 486
gravier 157
grèves 122
grippe 343 – 350
gros intestin, cancers 343 – 350
grossesse 337, 356
groupes d'âge 24, 35, 38s, 43s., 46, 48, 51, 53, 466

H

habillement 155, 157, 161, 166, 188
habillement, industrie de l' 157s., 166, 172, 174s., 178s., 181s.
habitation 231 – 237, 240
habitation, surface d' 234
habitudes alimentaires 193
handicapés 314, 351, 357
hautes écoles 362, 364s., 375s., 379 – 381, 387, 389s., 392
hautes écoles pédagogiques 366, 375, 380, 386, 390s.
hautes écoles spécialisées 365s., 375s., 379 – 381, 384, 386, 390s.
hautes écoles universitaires 365s., 375s., 380s., 383 – 385, 390, 508
hébergement, voir hôtellerie
hébergement, modes d' 249
hébergements collectifs 249
hebdomadaires 394, 408
heures de travail 143
High Tech 508, 542s.
homes médicalisés 357 – 359
homicides 463 – 465
hommes 331, 343s., 347, 349, 455s.
hommes/femmes, voir femmes/hommes
hôpitaux 332, 338 – 340, 353 – 356, 358s., 506s., 522s.
horlogerie 157s., 166, 172 – 175, 178s., 181s., 188, 540
horticulture 192, 210, 382
hospitalisations 353 – 356, 506s.
hôtellerie 94, 108s., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 181s., 184, 186, 241 – 243, 245, 247 – 249, 483s.
hôtellerie et services de restauration 94, 364, 377s., 382, 544
hôtels 155, 161, 241 – 243, 245, 247, 249s., 506s., 522s.
huiles 214
hydroélectricité 221, 223
hypothèques 285, 287

I

immigration 23s., 26, 42, 51s.
immissions polluantes 71, 78, 82
immobilier 94, 108s., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 181s., 184, 186
importation, prix à l' 155
importations 138, 155, 167, 169, 171, 187 – 189, 221
importations agricoles 193
impotence 319
impotents, allocations 339s.
imprimerie 157, 166, 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185
impôts 67, 137, 313, 438, 443s., 446, 448s., 471 – 473, 483s., 502s., 508
impôts cantonaux 446
impôts liés à l'environnement 73, 86, 520s.
impôts sur les automobiles 265
impôts sur les huiles minérales 265
impôts sur les véhicules à moteur 265
incapacités 351
incarcérations 457s., 469s.
incendies volontaires 463s.
incinération 62, 69, 79s., 85, 215, 218, 220, 223
indemnités journalières 483s.
indépendants 89s., 104, 119, 483s.
index du développement humain 514s.
indicateur conjoncturel de fécondité 44
indice de la production 166, 170
indice de Laspeyres 152
indice des chiffres d'affaire 170
indice des commandes 170
indice des loyers 160
indice des prix 153
indice des prix de la construction 147, 149, 160
indice des prix à l'importation 147 – 149
indice des prix à la consommation 147 – 150, 155s., 162, 520s., voir aussi prix à la consommation
indice des prix à la consommation harmonisé 153, 520s.
indice des prix à la production 147 – 149
indice des salaires 99, 102
indice du coût de la vie 153
indice du niveau des prix 153, 161
indice-chaîne 152
industrie 87 – 101, 108, 116, 120, 122, 157, 163 – 167
industrie alimentaire 166, 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185, 392
industrie automobile 94, 157, 172 – 175, 181 – 186
industrie chimique 166, 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185, 188, 392, 536
industrie des machines 157s., 166, 172 – 175, 178s., 181s., 392, 539
industrie du bois 157s., 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185
industrie du papier 157s., 166, 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185, 188
industrie du plastique 157s., 166, 172, 174s., 178s., 181s.
industrie du textile 166
industrie horlogère 166, 540
industrie métallurgique 183, 185, 392
industrie pharmaceutique 166, 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185, 188, 392, 536
industrie textile 166
inflation 153, 156
information et communication 94, 108s., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 392
informatique 157, 159, 173, 181s., 184, 186, 377s., 382
infractions 453 – 456, 461, 463s., 466, 511
infrastructure des transports 266
ingénieurs 155, 159, 181s., 184, 186
initiatives populaires 415s., 418, 421, 425 – 428
insectes 60, 64, 84
insecticides 203, 210
installations photovoltaïques 222
institutions de formation, personnel 384 – 387
institutions de prévoyance 317
institutions médico-sociales 184, 186, 332, 357 – 359
institutions pour handicapés 357 – 359
institutions pour toxicodépendants 357
instruments 392
intempéries 83
intensité matérielle 496s.
internet 395, 401s., 406, 410 – 412
interruptions de grossesse 352
intégration 363
intérêts 288, 316, 318
intérêts passifs (finances publiques) 316
invalidité 294, 296, 311, 314 – 317, 321s., 339s.
investissements 126, 178 – 186, 438
investissements dans la construction 138, 229, 238s.
investissements directs à l'étranger 517 – 519, 524
investissements en biens d'équipement 138
IPC, voir indice des prix à la consommation
islam 25, 57

J

jeunes 24s., 38, 43, 455s., 458, 461s., 499 – 501, 508

Luftschadstoffe 62, 78, 82, 217
Luftseilbahnen 261, 270
Lufttemperatur 63
Luftverkehr 254, 262, 266, 268f.
Luftverkehr, Kosten 262
Luftverschmutzung 62, 65, 78f., 82, 192, 217, 254, 263
Lungenembolie 343 – 350
Lungenentzündung 331
Lungenkrebs 339f., 343 – 350

M
Mädchen/Knaben 45
Magenkrebs 343 – 350
Mais 201
Majorzwahl 418, 421
Management und Verwaltung 378, 382
Männer 331, 343f., 347, 349, 455f.
Männer/Frauen, siehe Frauen/Männer
Marketing und Werbung 382
Marktwirtschaftliche Unternehmen 174f.
Maschinenbau 166, 172 – 175, 178f., 181f., 539
Maschinenbau und Metallverarbeitung 364, 377f., 382, 539
Maschinenindustrie 173, 183, 185, 188, 539
Master 365, 380f., 383, 390
Materialaufwand 61, 71, 181
Materialintensität 496f., 520f.
Materielle Entbehrung 475f., 479, 481f., 485, 522
Maturität, gymnasiale 380f.
Maturitäten 363f.
Maturitätsquote 365
Maturitätsschulen 363f.
Median 15
Medianlohn 482
Mediatheken 405
Medien 181f., 393 – 412
Medienangebot 393, 404
Mediennutzung 394
Medikamente 203, 210, 332, 342
Medizin und Pharmazie 378, 383, 385, 391
Medizinische Dienste 378, 382
Medizinische Labors 358f.
Mehrfamilienhäuser 240
Mehrlingsgeburt 45
Mehrsprachigkeit 25f.
Mehrwertsteuer 319, 445
Metalle 188
Metallindustrie 392
Metallprodukte 166, 172 – 175, 178f., 181 – 183, 185
Mieter/in 235f.
Mikrounternehmen 163
Milch 192f., 202f., 205, 209f., 213f.
Militärstrafgesetz 460
Militärversicherung 308, 360
Mineralölprodukte 73, 166, 522f.
Mineralölsteuern 265
Mineralölverarbeitung 166, 172, 174f., 178f., 181f.
Missbildungen 343 – 350
Mittelland 59
Mittelwerte 16
Mittlere Einkommensgruppe 474, 480
Mittlere Wohnbevölkerung 32f.
Möbel 183, 185, 195
Mobilfunkantennen 65, 77, 410
Mobilität 251 – 274, 506f.
Mobiltelefon 393, 410f.
MONET 497
Montageberufe 117, 119
Moose 64, 84
Mortalität 339f., 356
Motorfahrräder 255, 269
Motorfahrzeuge 94
Motorfahrzeugsteuern 265
Motorisierter Individualverkehr 254
Motorisierungsgrad 522f.
Motorräder 251, 255, 267, 269
MS-Regionen 16, 18
Muscheln 84
Museen 396, 398, 405f.
Musik 395f., 406, 412
Musik, Theater und andere Künste 379, 383, 386, 391, 396
Mutterschaftsversicherung 308

N
Nachdiplome 380
Nachhaltige Entwicklung 489 – 498, 515
Nachhaltigkeit 427, 489 – 498
Nachobligatorische Ausbildung 363f., 366
Nachrichtendienst des Bundes 427
Nachrichtendienstgesetz 427
Nachrichtenübermittlung 155, 448f., 483f.
Nahrungsmittel 155, 166, 188, 213f., 427, 483f.
Nahrungsmittelindustrie 166, 172, 174f., 178 – 183, 185, 392
Nahrungsmittelverbrauch 193, 213f.
Nationalität 38, 49, 51
Nationalrat 413f., 418f.
Nationalratswahlen 413f., 416, 422 – 424, 506f.
Nationalstrassen 266
Natur 59 – 86
Naturschutz 66, 85
Natürliche Ressourcen 59f., 515
Nettonationaleinkommen 141
Nettozugang an Vermögensgütern 439
Neubauten 231f., 240
Neugeborene, Gesundheit 331
NGO 517
Nichteheliche Geburten 520f.
Nichtraucher 341f.
Nickel 83
Niederlassungen 466
Niederschlag 63
Niederschläge 81, 83
NOGA 20 – 22, 108f., 116, 118, 120
Nominallohnindex 118
Notenbankgeldmenge 282, 284
Notenumlauf 282
Nötigung 463f., 466
Nüsse 213
NUTS 519
Nutzflächen 199
Nutzflächen, landwirtschaftliche 199, 506f.
Nutztiere 201

O
Obligationen 284f., 287
Obligatorische Schule 362f., 375f., 384, 387, 389f., 485
Obst 192, 203, 209f.
Obstbau 60, 201
Ochsen 202
Offene Stellen 110, 173
Öffentliche Ausgaben 311 – 313, 315, 318f., 321, 374, 448 – 451
Öffentliche Einnahmen 443f.
Öffentliche Entwicklungshilfe 516, 519, 524
Öffentliche Finanzen 429 – 451
Öffentliche Finanzen, Schulden 447
Öffentliche Ordnung und Sicherheit 448f.
Öffentliche Rechnungsabschlüsse 429 – 431
Öffentliche Verwaltung 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 138, 172 – 175, 429 – 451
Öffentlicher Haushalt 429 – 451, 493
Öffentlicher Strassenverkehr, Finanzflussrechnung 264
Öffentlicher Verkehr, siehe ÖV
Öko- und Ethobeiträge an die Landwirtschaft 193
Öko-Qualitätsverordnung 193
Ökologie 59 – 86, 193, 512f., 515
Ökologische Ausgleichsflächen 193
Ökologischer Fussabdruck 512f., 515
Ökologischer Leistungsnachweis 198
Öle 193, 213f.
Ölfrüchte 209, 213
Ölsaaten 209
Online-Aktivitäten 395
Ordentliches Ergebnis 439
ÖV 252, 254f., 259f., 270
Ozon 70, 78, 82

P
Paar mit Kind 123f., 235, 327, 485f., 502
Paar ohne Kind 123f., 235, 327, 485f.
Paare 123f., 235, 485f.
Pächter 235f.
Pädagogische Hochschulen 366, 375, 386, 390f.
Papier 67, 80, 166, 188, 195
Papiergewerbe 166, 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185
Parahotellerie 241 – 243, 246f., 249, 544
Parlament 418f.
Parlament, Frauenanteil 414f., 487, 522f.
Parteien 506f.
Parteien, politische 413 – 428, 506f.
Parteistärke 413f., 420, 423, 506f.
Partnerschaften, aufgelöste 38, 46
Partnerschaften, eingetragene 28, 38, 41, 46
Partnerschaftsgesetz 28
Passivzinsen (öffentliche Finanzen) 316
Patchworkfamilien 28
Patente 367f., 372
Pendler 252f., 261, 271
jeunes/vieux 24s., 36, 38s., 43, 46
jeunesse 314
jeux vidéo 396, 411
journalisme et reportage 382
journaux 394, 401s., 406 – 408
judaïsme 25, 57
jugements 466
jugements pénaux des mineurs 461s., 466
jumeaux 45
Jura 59s., 63, 82, 207
justice 453 – 470

L
laboratoires d'analyse 358s.
lacs 60s., 63, 77
lait 192s., 202s., 205, 209, 213s.
langues 25s., 31, 56, 504s.
langues nationales 25s., 504s.
lapins 202
lecture 493
légumes 192, 203, 209s., 213s.
légumineuses 213
lésions corporelles 463s., 466
lettres de gage 287
libellules 84
Libor 275, 277, 282, 284
licences 380s., 383
lichens 64, 84
lieux de détente 60
lignes à haute tension 65
linguistique appliquée 379, 383, 386, 391
liste rouge 64, 71
lits d'hôpitaux 353s.
livre, productions 394
livres 394, 396, 398, 404, 406
locataires 235s.
location 483s.
lock-out 122
logement 160s., 294, 483s.
logement, aides au 327
logement, coûts 486
logements 155s., 160, 225 – 240, 311, 314s.
logements suroccupés 511
logements vacants 227, 230, 237, 506s.
logements, taille 225
logements, taux de propriété 226, 506s.
logiciels 161
loi sur l'asile 314, 426s.
loi sur la circulation routière 455, 460, 465, 467
loi sur le partenariat 28
loi sur le renseignement 427
loi sur les stupéfiants 453 – 456, 460, 463 – 467
loi sur les étrangers 455, 458, 460, 467
lois fédérales 466
loisirs 108s., 116, 118, 120, 122, 155, 161, 172 – 176, 181s., 184, 186, 248, 251, 395s., 448s., 483s.
loisirs, mobilité de 251
loyers 156, 160
lubrifiants 203, 210

M
machines 157s., 161, 166, 173, 188, 539
main d'oeuvre 127
maisons à plusieurs logements 160, 233, 240
maisons de construction récente 160, 232
maisons de naissance 353s.
maisons individuelles 160, 225s., 233, 240
maladies 294, 339s., 356
maladies cardio-vasculaires 343 – 350, 356
maladies cérébro-vasculaires 331, 343 – 350, 356
maladies de l'appareil circulatoire 343 – 350, 356
maladies de l'appareil digestif 356
maladies des organes urinaires 343 – 350, 356
maladies infectieuses 343 – 350, 356
maladies professionnelles 324, 339s.
mammifères 64, 73, 84
marchandises 155, 254
marché des capitaux 282
marché du travail 87, 102 – 104, 122s.
marché monétaire 275 – 277, 282
marchés des changes 147s., 285
marchés financiers 275 – 277, 285, 288, 541
mariages 27, 33, 35s., 38, 41, 46, 54s., 427
marketing et publicité 159, 382
masse monétaire 284
master 365s., 380s., 383, 390
matériaux (bois, papier, plastique, verre) 157, 188, 377, 382
matières premières 187
maturités 363s., 380
maturités gymnasiales 365, 375, 377, 380s., 390
maturités professionnelles 363s, 365, 375, 377, 380s.
maturités spécialisées 365, 375, 377, 380, 390
mazout 216s., 226, 234
mécanique et travail du métal 364, 377s., 382
médecine et pharmacie 364, 378, 383, 385, 391
médecins 333, 339s., 353s., 357 – 359, 506s.
média, utilisations 394
médiane 15
médias 393
médias imprimés 407s.
médias électroniques 393
médiathèques 405
médicaments 203, 331, 342
menaces 463s.
ménages 26s., 31, 37, 155, 235, 480s., 483s., 486
ménages à une personne 235, 485s.
ménages collectifs 235
ménages familiaux 27, 235
ménages privés 31, 235, 327, 483s., 504s.
ménages privés, dépenses culturelles 401, 406
ménages, dépenses 471 – 473, 483s., 486
ménages, revenus 471 – 473, 483s., 486
ménages, taille des 26s., 37, 236, 504s.
ménages, types de 27, 235, 485s.
mercure 78, 83
métallurgie 183, 185
métaux 157s., 188
métaux lourds 64, 71
métaux précieux 187s.
météo 59, 63, 78, 81
métiers 117, 119
meubles 157s., 183, 185, 195
meurtres 463s.
micro-entreprises 163
miel 214
migrations 31s., 35s., 40, 42, 51s.
migrations internationales 31s.
migrations intérieures 31s, 52
minibus 267
mobilité 251 – 274, 506s.
mobilité de loisirs 251
mobilité douce 252, 254, 260, 262, 270
mobilité douce, coûts 262
mobilité professionnelle 390
modes d'hébergement 249
mollusques 64, 84, 214
MONET 497
monnaie 283
monnaie centrale 284
montres 157s., 188, 540
monuments 405
monuments, protection 398, 405
mortalité 35, 44, 339s., 343 – 350, 356
mortalité infantile 337, 339s., 522s.
mortalité périnatale 339s., 343 – 350
mortalité, définitions 337
mortinaissance 337
motocycles et motocyclettes 94, 251, 255
motorisation 522s.
mousses 64, 84
moutons 201 – 203, 209, 214
mouvement de la population 41
moyenne 15
multilinguisme 25s.
musique 395s., 406, 412
musique, arts de la scène et autres arts 379, 383, 386, 391, 396
musées 396, 398, 405s.

N
naissances 23s., 27, 32, 35s., 40 – 42, 44s., 339s., 504s., 520s.
naissances hors mariage 520s.
naissances vivantes 32, 35s., 44s., 520s.
naissances, excédent 23s.
nationalité 19, 42, 45, 48 – 51
naturalisations 42, 51, 53
nature 59 – 86
navigation 260, 268
navigation aérienne 259
nettoyage de bâtiments 159
nickel 83
niveau de compétences 92, 116s., 120, 493
niveau de formation 123s., 341, 367, 369, 388s., 396, 398, 485, 506s.
niveau de qualification de la poulation 508
niveau de vie 473, 486, 504s.
niveau des prix 149s., 161
niveau tertiaire 487
niveaux géographiques 16
NOGA 20 – 22, 108s., 116, 118, 120, 122

Pendlersaldo 253, 506f.
Pendlerverkehr 252f., 259, 261, 271
Pensionskassen 429
Perinatale Mortalität 339f., 343 – 350
Personalaufwand 204, 288
Personalcomputer 393
Personalkosten 182, siehe auch Personalaufwand
Personalkosten, Landwirtschaft 204
Personengesellschaften 176
Personentransportfahrzeuge 255
Personenverkehr 251, 256, 267, 269 – 271
Personenwagen 73, 251 – 255, 267, 269, 506f.
PET 80
Pfandbriefe 287
Pfändungsvollzüge 177
Pferde 201f., 209, 214
Pflanzen 64, 84, 205, 209
Pflanzenbau und Tierzucht 382
Pflanzenschutz 205, 210
Pflanzgut 203, 210
Pflanzliche Erzeugnisse 80, 209f.
Pflanzliche Fette 193, 213f.
Pflanzliche Nahrungsmittel 193, 213
Pflegeheime 357 – 359
Pflegepersonal 353
Pharmaindustrie 166, 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185, 188, 392, 536
Phosphor 62f., 192
Photovoltaikanlagen 222
Physiotherapeuten 358f.
Pilze 64, 84
PM10 63, 70, 74, 78, 82
Pneumonie 343 – 350
Politik 413 – 428, 506f.
Politik, Vertretung der Frauen 414f., 477f., 487
Politische Parteien 413 – 428, 506f.
Polizei 463f.
Prämien 156, 289 – 292, 324
Prämienverbilligung (Krankenversicherung) 156, 324
Präzisionsinstrumente, -apparate und -geräte 188, 540
Preise 147 – 162, 316
Preisentwicklung 155
Preisniveau 149f., 154
Preisniveauindizes 154
Primarstufe 362, 375f., 384, 390
Primäres Einkommensverteilungskonto 141
Primärsektor 86, 163 – 167, 191 – 214, 445, 504f., 529, 533
Primärsektor, Branchenkonten 208
Primärsektor, Einkommensentstehungskonto 208
Primärsektor, Gesamtrechnungen und Satellitenkonten 208 – 212
Primärsektor, Produktionskonto 208
Primärsektor, Unternehmensgewinnkonto 208
Printmedien 407f.
Private Entwicklungshilfe 524
Private Haushalte 32, 138, 327, 504f.
Privatschulen 377
Privatversicherungen 289 – 291, 334, 360
Privatwirtschaft 367f., 392
Pro Juventute 319
Pro Senectute 319
Produktion 135, 178 – 186, 240
Produktionsindex 166f., 170
Produktionskonto 141
Produktivität 127, 135, 143
Produzentenpreise 147 – 149, 155
Produzentenpreisindex 147 – 149
Professoren 384 – 386
Proporzwahl 420f.
Prostatakrebs 343f., 347, 349
Protestantismus 25, 57
Psychiatrische Kliniken 353 – 355, 358f.
Psychologie, angewandte 386
Psychosoziale Probleme 357
Psychotherapeuten 358f.

Q

Qualifikationsniveau der Bevölkerung 508
Quecksilber 78, 83

R

Radio 393, 395, 406, 409, 412
Rahm 202
Rätoromanisch 408
Raub 463 – 466
Raucher/in 341f.
Raum 59 – 86
Räumliche Gliederungen 16
Raumordnung 448f.
Reallohnindex 118
Reallöhne 92
Rebland 201
Recht 364, 378, 383, 385, 391
Rechtsberatung 181f., 184, 186
Rechtspflege 465
Recycling 62, 67, 73f., 80, 183, 185
Referenden 415f., 420, 425, 428
Regen 81, 83
Regimes 314
Regionale Disparitäten 499 – 508
Regionales BIP 128f.
Regress 319
Rehabilitationskliniken 353 – 355, 358f.
Reinvermögen 440
Reise, Geschäfts- 248
Reisebüros, Fremdenverkehrsgewerbe und Freizeitindustrie 184, 186, 382, 544
Reiseverhalten 243
Reiseverkehr 248f.
Religion 25, 32, 57, 504f.
Renten 308, 316f., 319f., 483f.
Rentenanpassung 308
Rentner 316f., 319
Reparaturgewerbe 94, 108, 176, 184, 186
Reptilien 64, 84
Restaurants 155, 544
Rhein 268
Rinder 202, 214
Rindvieh 192, 201, 203, 209
Rohöl 73, 215f., 221, 223, 522f.
Rohrleitungen 266, 272
Rohstoffe 187
Rote Liste 64, 70
Rücktrittsalter 300f.
Rückversicherungen 289 – 292
Ruderboote 267

S

Saatgut 203, 210
Sachaufwand 288
Sachbeschädigungen 463f., 466
Sachentransportfahrzeuge 255
Saisonniers 50, 106
Sanktionen 456f., 460
Sanktionenvollzug 457f., 468, 470
Säugetiere 64, 73, 84
Säuglingssterblichkeit 337, 339f., 522f.
Saurer Regen 71
Schadensversicherungen 289 – 292
Schadstoffe 78, 82
Schadstoff-Emissionen 78
Schadstoff-Immissionen 78, 82
Schafe 201 – 203, 209, 214
Schalentiere 193, 213f.
Scheidungen 28, 32, 35, 38, 41, 46, 54f., 316
Schiene 260, 262, 266f., 269 – 270, 274, 522f.
Schienenverkehr 253 – 255, 262, 268, 270, 272f.
Schienenverkehr, Finanzflussrechnung 264
Schienenverkehr, Kosten 262
Schiffe 267f.
Schifffahrt 268
Schiffsverkehr 79
Schlachtungen 202
Schlafmittel 342
Schmierstoffe 203, 210
Schmucksteine 187f.
Schnecken 84
Schuhe 155, 180, 183, 185, 188, 483f.
Schulden 429 – 432, 434f., 440, 447, 493
Schuldenquote 429 – 432, 434f., 440f., 493
Schüler 363
Schutz von Eigentum und Personen 382
Schwangerschaften 337, 356
Schwangerschaftsabbruch 337, 352
Schwefeldioxid 78, 82
Schweine 192, 201 – 203, 209, 214
Schweizer/Ausländer, siehe Ausländer/Schweizer
Schweizerfranken, siehe Franken
Schweizerische Nationalbank, siehe SNB
Schwellenländer 171
Schwermetalle 64, 71
Schwerverkehr 268, 272
Schwerverkehrsabgabe 265
Seen 60f., 63, 77
Seilbahnen 261, 270
Sektor Staat 441 – 443, 447f., 450
Sekundarstufe I 113, 123f., 362f., 371, 375f., 384, 390
Sekundarstufe II 113, 123f., 362f., 365, 375 – 377, 380f., 384, 389f., 485
Sekundärsektor 86, 163 – 167, 445, 504f., 530, 534
Selbsttötung 331, 339f., 343 – 350
noix 213
nombre de logements 231s., 234
non fumeurs 341s.
nouveaux nés, santé des 330
noyau familial 32
nuisances sonores 65
nuitées 241 – 243, 245, 247 – 250, 506s., 522s.
numéraire 281, 284
NUTS 519

O

objets d'art 187s.
obligations 284s., 287
obligations de la Confédération 284s.
oeufs 193, 203, 209, 213s.
oeuvres d'art 406
offre de travail 99
oiseaux 64, 73, 84
oiseaux nicheurs 64, 84, 494
oléagineux 209, 213
oléoducs 266, 272
ONG 517
opérations fiduciaires 278, 288
ordinateurs 393, 406, 411s.
ordonnance sur la qualité écologique 193
ordre et sécurité publique 448s.
organes urinaires, maladies des 343 – 350, 356
origine sociale des étudiants 366
orphelins 317, 319
outillage, instruments, appareils de précision 188, 540
ovins 203, 209
oxydes d'azote 62, 71, 73
ozone 71, 82

P

paiements directs 197
paiements directs (agriculture) 204 – 206
panier-type 154
papier 67, 80, 157, 166, 188, 195
papier, industrie du 157s., 166, 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185, 188
papillons 84
parahôtellerie 241 – 243, 245, 247 – 249, 544
parlement 419s.
parlement, représentation des femmes 487, 522s.
parois antibruit 160
partenariats dissous 38, 46
partenariats enregistrés 28, 38, 41, 46
participation aux votations 416, 428
participation aux élections 416
partis politiques 413 – 428, 506s.
passages inférieurs 160
passif 439
patchwork, voir familles recomposées
patrimoine 466
patrimoine administratif 439
patrimoine net 439
pauvreté 474 – 476, 480 – 482, 485s., 491s., 516, 522s.
pauvreté et âge 475
pauvreté et enfants 475
pauvreté et éducation 475, 485
pays en développement 171, 524
pays en transformation 171
pays étrangers, voir comparaisons internationales
pays industrialisés 171
pays nouvellement industrialisés 171
paysage 65, 77, 85, 184, 186, 398
pêche 117, 119, 194
peines 462, 469
peines de prison 469
peines privatives de liberté 457s., 468 – 470
peines pécuniaires 457, 469
pendulaires 252s., 261, 271, 506s.
pensions alimentaires, avances sur 327
pères de famille 27s.
périodiques 406 – 408
personnel des services et vente 117, 119
personnel soignant 353s.
personnel, charges de 182, 204, 288s.
personnes actives 106
personnes actives occupées 99s., 104, 106s., 191, 339s.
personnes âgées 25, 38s., 43, 319, 357, 499 – 501, 508
personnes seules 123s., 235, 327, 485s.
PET 80
pétrole 73, 157s., 221, 223
pétrole brut 215 – 217, 221, 223, 522s.
pharmacies 357 – 359
phosphore 62s., 192
physiothérapeutes 358s.
PIB 125 – 145, 311, 315, 339s., 429, 520s.
PIB cantonaux 128, 143
PIB régionaux 129
pierres 109, 118, 157, 172, 175, 178s., 181 – 183, 185
pierres précieuses 187s.
piétons 251s., 270
piles, voir batteries
pipelines 266, 272
pisciculture 194
placements de capitaux 292
places vacantes 110, 173
plantes 64, 84, 192, 205, 209s.
plantes fourragères 157, 192, 203, 209s.
plantes industrielles 203, 210
plastique 157, 188
plastique, industrie du 157s., 166, 172, 174s., 178s., 181s.
plomb 64, 78, 83
pluie 78, 81
pluies acides 71
PM10 63, 71, 74, 78, 82, 164
pneumonie 331, 343 – 350
poids corporel 331
poids lourds 268
poissons 64, 84, 193, 213s.
police 463s.
politique 403 – 428, 506s.
politique monétaire 275 – 277
politique, représentation des femmes 414 – 416, 477s., 487
pollution 62, 85, 254s., 506s.
pollution de l'air 62, 65s., 78s., 82, 192, 217, 254s., 263
pollution de l'eau 63 – 65, 192
pollution du sol 64s., 83, 192
pommes de terre 192s., 203, 209s., 213s.
pompes à chaleur 218, 222, 226, 234
pondérations 154
population 23 – 56, 504s.
population active 100, 104s.
population carcérale 457s., 462
population résidante 32, 35s., 38 – 43, 46, 49 – 51, 520s.
population résidante moyenne 32
population résidante permanente 32, 35, 38 – 40, 42, 51
population urbaine 24, 504s.
population, situation économique et sociale 471 – 487
porcs 192, 201 – 203, 209, 214
position extérieure de la Suisse 145
poste 159
poules 201 – 203, 209, 214
poumons, cancer 343 – 350
poursuites 177
poussières fines 62s., 78
pouvoir d'achat 152, 161
pratiques culturelles 395s., 402, 405s.
précipitations 63, 78, 81
précision statistique 15
pré-primaire 362
préscolarité 362, 390
prestations complémentaires 296, 308, 314, 320, 327, 360
prestations de libre passage 316
prestations du transport 254, 270
prestations écologiques requises 197
prestations sociales 293 – 316, 318s., 321 – 326, 483s.
prestations sociales sous condition de ressources 299 – 301, 360
prévenus 464
prévoyance professionnelle 297, 309, 314, 316s.
primes d'assurance 156, 289 – 291, 483s.
primes d'assurance-maladie 156, 471 – 473, 483s.
prisons 457s., 461
privation de liberté 457s., 461
privation matérielle 481, 485
privations matérielles 475s., 479, 482, 485, 522s.
prix 147 – 162, 316
prix à l'importation 147 – 149, 155, 157s.
prix à la consommation 147 – 149, 155s., 162, 216s., voir aussi indice des prix à la consommation
prix à la production 147 – 149, 155, 157s.
prix de la construction 147, 149, 160
prix des loyers 160
prix, évolution 155
Pro Juventute 319

Selbständige 90, 104, 119, 483f.
Sexuelle Gewalt 463 – 466
Sexuelle Handlungen mit Kindern 463f.
Sexuelle Integrität 463f., 466
Siedlungsabfälle 62, 71, 73f., 79, 82
Siedlungsflächen 60, 71, 75f., 495, 504f., 508, 520f.
SNB 275 – 277, 284, 430
Sonderabfälle 71, 80
Sonderschulung 363, 387
Sonnenenergie 216, 222, 234
Sonnenschein 81
Sozial- und Erziehungswissenschaften 364
Sozial- und Verhaltenswissenschaften 382
Sozialarbeit und Beratung 377, 382
Sozialbeiträge 294, 313, 316, 318f.
Soziale Arbeit 379, 383, 386, 391
Soziale Ausgrenzung 311, 314f.
Soziale Herkunft der Studierenden 365
Soziale Sicherheit 293 – 327, 311 – 316, 448f., 508
Soziale Sicherheit, Ausgaben 295 – 299
Soziale Sicherheit, Einnahmen 294 – 299
Soziale Sicherheit, Gesamtrechnung 312 – 314
Soziale und wirtschaftliche Lage der Studierenden 379
Sozialhilfe 299 – 301, 309, 314, 326f., 471 – 473
Sozialhilfeempfänger 326f.
Sozialhilfequote 299f., 309, 326, 506f.
Sozialleistungen 293 – 316, 318f., 321 – 326, 483f.
Sozialleistungen, bedarfsabhängige 298f.
Sozialmedizinische Institutionen 333, 357 – 359
Sozialquoten 309f.
Sozialversicherungen 293 – 310, 314, 316, 318f., 324 – 327, 334, 360, 434, 441f., 447, 471 – 473
Sozialversicherungsbeiträge 483f.
Sozialwesen 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 181f.
Sozialwissenschaften 378, 383, 385, 391
Sparbetrag 482
Sparen 128, 287
Sparquote 128
Spenden 483f.
Spezialkliniken 353, 355, 358f.
Spielkonsolen 411
Spitalbehandlungen 355
Spitäler 332f.
SPITEX 333, 358f.
Sporadische Einkommen 482 – 484
Sport 341, 379, 382f., 386, 391, 396, 448f.
Sprachen 25f., 31, 56, 504f.
Sprachregionen 19, 90, 114, 341, 388, 403, 407 – 409
Staatsangehörigkeit 19, 42, 45, 48 – 51
Staatsausgaben 138, 440, 448 – 451
Staatsquote 432f., 441
Stadt/Land 24, 35, 39, 74, 78, 82
Standortquotient 500, 508, 525, 542 – 544
Starkstromleitungen 65
Stationäre Behandlungen 323
Steine 109, 116, 118, 120, 122, 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185
Stellensuchende 110
Sterbefälle 40 – 42, 46, 343 – 350
Sterbehäufigkeit 24
Sterberate 338
Sterbeziffer 338, 344, 346 – 350, 504f.
Sterblichkeit 44, 337, 339f.
Sterblichkeitsdefinitionen 337
Steuer- und Rechnungswesen 382
Steuerbelastung 502f., 508
Steuerberatung 181f., 184, 186
Steuern 66, 137, 313, 429 – 451, 471 – 473, 483f., 502f., 508
Steuern, umweltbezogene 73, 86, 520f.
Stickoxide 62, 70f., 73
Stickstoffe 62, 71, 74, 78, 82, 192
Stiere 202
Stiftungen 466
Stimmbeteiligung 416, 421, 428
Stipendien 314
Stockwerkeigentum 235f.
Strafen 461, 465f.
Strafgesetzbuch 453 – 455, 460 – 468
Strafrecht 453 – 470
Strafregister 461f.
Straftaten 453 – 456, 462 – 466, 511
Strafvollzug 458, 468, 470
Strahlung 65
Strassen 251 – 255, 260, 266f., 339f., 522f.
Strassenfahrzeugbestand 254f.
Strassenfahrzeuge 254f.
Strassengüterverkehr 268
Strasseninfrastruktur, Finanzflussrechnung 264
Strasseninfrastrukturrechnung 265
Strassenverkehr 251 – 255, 260, 262, 268, 272f., 466
Strassenverkehrsgesetz 455, 460, 465, 467
Strassenverkehrsunfälle 254f., 259 – 261, 274, 339f., 343 – 350, 522f.
Streckennetz 266
Streiks 122
Strom 234
Studierende 390
Studierende, höchster Bildungsabschluss der Eltern 366
Studierende, soziale Herkunft 365
Studierende, soziale und wirtschaftliche Lage 379
Städte 24, 26f., 31, 37, 40f., 63, 253, 504f., 510
Städte, Lebensqualität 510f.
Ständerat 414, 419f., 424
Ständeratswahlen 424
Ständige Wohnbevölkerung 32f., 35, 38 – 40, 42, 51
Subventionen 137, 314, 318
Suchtkranke 357
Suizid 343 – 350
SUVA 324
Swiss Performance Index 286
Szenarien für das Bildungssystem 390

T

Tabak 155, 166, 172, 174f., 178 – 182, 209, 332, 342, 483f.
Tageszeitungen 394, 408
Talgebiet 199 – 201
Tanz 396, 405f.
Tätlichkeiten 463f.
Technik und IT 379, 383, 386, 391
Techniker 117, 119, 392
Technische Wissenschaften 94, 364, 378, 383, 385, 391, 542f.
Technologische Zahlungsbilanz 368, 371f.
Teilzeitbeschäftigte 87 – 89
Teilzeiterwerbstätigkeit 87 – 89
Telekommunikation 181f., 410
Temperatur 81
Tertiärsektor 86 – 89, 163 – 167, 445, 504f., 531, 535
Tertiärstufe 113, 123f., 362, 372, 375f., 378 – 384, 389, 485, 487, 508
Textil, Bekleidung, Schuhe, Leder 382
Textilien 80, 166, 183, 185, 188
Textilindustrie 166, 172, 174f., 178f., 181f.
Theater 396, 398, 405f.
Thermische Kraftwerke 221
Tiefbau 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185, 230, 238
Tiere 64, 84, 192, 210
Tierfütterung 192, 202
Tierische Erzeugnisse 192, 203, 209f.
Tierische Fette 193, 213
Tierische Nahrungsmittel 193
Tierische Produkte 192
Tierärzte 203, 210
Todesfälle 35, 40 – 42, 46
Todesursachen 330f., 338, 343 – 350
Totgeburten 337f.
Tötungen 339f., 463 – 465
Tourismus 241 – 250, 506f., 544
Tourismusregionen 246, 248
Touristische Zonen 250
Tram 251, 267, 269f.
Transaktion 135
Transferausgaben 433, 450f., 471 – 473, 482 – 484
Transfereinkommen 471 – 473, 482 – 484
Transformationsländer 171
Transitverkehr 248, 260, 427
Transport 181f., 184, 186, 267, 537
Pro Senectute 319
procédures de faillites 177
procréation médicalement assistée 427
production 135, 155, 178 – 186, 240
production agricole 209s.
production agricole et animale 382
production agricole, prix 203
production animale 205, 209s.
production d'énergie 94, 109, 118, 166, 172, 174s., 178s., 181s., 188
production végétale 192, 205, 209s.
production, prix à la 155
productivité 135
productivité du capital 135
productivité du travail 127, 135, 139
produit intérieur brut, voir PIB
produits agricoles 209s.
produits alimentaires 157s., 161, 483s.
produits animaux 203
produits chimiques 157s., 166
produits électroniques 80, 157s., 166, 172 – 175, 178s., 181s.
produits en caoutchouc 157s.
produits maraîchers 192
produits métalliques 157s., 166, 172 – 175, 178s., 181s.
produits pharmaceutiques 157s.
produits pétroliers 73, 156 – 158, 215s., 218, 221, 223, 522s.
professeurs 384 – 386
professions 117, 119
professions administratives 117, 119
professions élémentaires 117, 119
professions intellectuelles 117, 119
professions intermédiaires 117, 119
professions scientifiques 94, 108, 116s., 119s., 122, 542s.
programmation 184, 186
propriété par étage 235s.
prostate, cancer 343s., 347, 349
protection contre le bruit 85
protection de l'air 85
protection de l'environnement 66, 70, 85, 382, 448s.
protection de la nature 85
protection des biens et des personnes 382
protection des eaux 85
protection des espèces 85
protection des monuments 398, 405
protection du paysage 398, 405
protection sociale 293 – 315, 326s., 506 – 508
protection sociale, dépenses 294 – 297, 299
protection sociale, recettes 294, 296s., 299
protestantisme 25, 57
psychiatrie 353s.
psychologie appliquée 379, 383, 386, 391
psychothérapeutes 358s.

Q

qualité de l'environnement 65
qualité de vie 476s., 510s.
quote-part de l'excédent 439, 441
quote-part de l'État 433 – 435, 439, 441
quote-part des capitaux étrangers 439
quote-part du déficit 439, 441
quote-part fiscale 434s., 439, 441
quotidiens 394, 408
quotient de localisation 500, 508, 525, 542 – 544

R

radio 393, 395, 406, 409, 412
raffineries 166, 172, 174s., 178s., 181s.
rail 251 – 255, 259 – 261, 267 – 270
raisins 209
randonnée 396
rapport de dépendance des jeunes 38, 43, 499 – 501, 508
rapport de dépendance des personnes âgées 38, 43, 499 – 501, 508
rayonnements 65
réalisations 177
réassurance 289 – 292
recel 466
recettes 439
recettes (finances publiques) 316, 443s.
recettes (tourisme) 247 – 249, 316
recettes d'investissements (finances publiques) 443s.
recettes fiscales 443s.
recettes publiques 312s., 318s., 443s.
recherche 387
recherche et développement 181s., 184, 186, 367s., 372, 392, 398, 405, 522s.
récidive 458
reconnaissances 41
recours 319
récupération des déchets 79s., 94, 157, 183, 185
recyclage 62, 67, 73s., 80, 157s.
redevance poids lourds 265
réfugiés 50, 314, 426
référendums 415s., 420s., 425, 428
régions linguistiques 19, 90, 114, 341, 388, 407 – 409
régions MS 16, 18
régions rurales 31
régions touristiques 246, 248
régions urbaines 24, 31
règles de la circulation 455
relations publiques 159
religions 25, 31, 57, 504s.
reliure 157
remorques 267
rémunérations 87 – 125
rémunérations, écart entre hommes et femmes 487, 492s.
renchérissement 147
rénovations 160
rénovations de logements 160
rentes 305, 316s., 319s., 324, 483s.
rentes complémentaires 319s.
rentes d'invalidité 316s., 321s.
rentes d'orphelin 319
rentes de veuf/veuve 319
rentes de vieillesse 316s., 319
rentes pour couple 319
rentes pour enfants 322
rentiers 319
réparation, métiers de la 94, 108, 116, 120, 122, 176, 184, 186
reptiles 64, 84
requérants d'asile 26, 50, 314, 426
réseau ferroviaire 266, 522s.
réseau routier 266, 522s.
ressources naturelles 60, 504 – 507
ressources énergétiques 215
restaurants 155, 161, 544
restauration 94, 108s., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 181s., 184, 186, 249, 483s., 544
retraite anticipée 301
retraités 319
revenu de base inconditionnel 427
revenu des ménages 140, 471 – 473, 483s., 486
revenu disponible 136, 140, 482 – 484, 522s.
revenu du travail 116 – 120
revenu national 136
revenu national brut 139, 504s.
revenu national net 141
revenus 87 – 101, 119, 474, 482
revenus de la fortune 483s.
revenus de la location 483s.
revenus de transfert 471 – 473, 482 – 484
revenus des biens 313
revenus des ménages 486
revenus du travail 119, 483s.
revenus fiscaux 440
revenus sporadiques 482 – 484
revenus, classes de 472s., 486
revenus, inégalités 474, 508
revenus, structure des 119
Rhin 268
risque de pauvreté 474s., 480 – 482, 523
rivières 60
romanche 408
routes 160, 251 – 255, 261, 266 – 270, 272
routes cantonales 266
routes communales 266
routes nationales 266
routes, compte d'infrastructure 265
routes, compte des flux financier 264

S

sable 157
saisies 177
saisonniers 50, 106
salaire des cadres 93, 117 – 119
salaire médian 482
salaires 87 – 125, 471 – 473, 482
salaires réels 91s.

Transportleistungen 260, 495
Trauben 192, 209
Treibhausgase 61f., 71, 73f., 86, 520f.
Treibhausgasemissionen 61f., 71, 74, 79, 520f.
Treibstoffe 180, 203, 210, 215 – 217, 223
Treuhandgeschäfte 277f., 288
Trinkwasser 60f., 77
Trolleybusse 267, 269f.
Tuberkulose 343 – 350

U
Übernachtungen 247 – 250
Überschussquote 437
Übertretungen 462
Übertritte und Verläufe (Bildung) 391
Uhren 188, 540
Uhrenindustrie 172 – 175, 178f., 181f., 188, 540
Umsätze 171, 178 – 186
Umsätze (Index) 170
Umwelt 59 – 86, 515
Umweltbelastung 192, 254, 515
Umweltbezogene Steuern 86, 520f.
Umweltgesamtrechnung 61, 68, 85f.
Umweltkosten des Verkehrs 263
Umweltqualität 65
Umweltschutz 67, 72, 85, 382, 448f.
Umweltschutzausgaben 66f., 72, 74, 85
Unbezahlte Arbeit 94f., 101, 123f.
Unfallversicherung 278, 289 – 292, 310, 314, 324, 358 – 360
Unfälle 35, 254 – 256, 259 – 261, 263, 274, 316, 324, 330f., 339f., 343 – 350
Unfälle, Kosten 263
Ungleichheit der Einkommensverteilung 474, 508
Universitäre Hochschulen 365f., 375f., 380, 383 – 385, 390 – 392, 504f.
Unproduktive Flächen 75f., 504f.
Unterhaltung 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 184, 186, 483f.
Unternehmen 163 – 167, 170, 172 – 177, 525 – 544
Unternehmen, marktwirtschaftliche 174f.
Unternehmen, Rechtsform 175
Unternehmensberatung 181f., 184, 186
Unternehmensneugründungen 165, 176, 526
Unterricht 94, 155, 172 – 175
Unterrichten und Ausbilden 382
Unterrichtswesen 109, 116, 118, 120, 122, 176, 181f., 184, 186
Untersuchungshaft 458
Unwetter 83
Unwetterschäden 83
Urban Audit 510
Urteile 465f.

V
Velo 251f.
Verbraucherpreisindex 153, 520f.
Verbrechen 462, 467 – 469
Verbrennung 61 – 63, 70, 79f., 85, 216 – 218, 220, 223
Verdauungssystems, Krankheiten 356
Vereinswesen 396
525 – 544
Verfügbares Einkommen 135, 140, 471 – 473, 482
Vergehen 462, 467 – 469
Vergewaltigungen 463 – 466
Verkaufsberufe 117, 119
Verkehr 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 155, 172 – 176, 184, 186, 247 – 249, 251 – 274, 339f., 448f., 483f., 537
Verkehr, Finanzierung 262, 427
Verkehr, Flug- 268
Verkehr, Freizeit- 251
Verkehr, Güter- 155, 268
Verkehr, Kosten 255, 262
Verkehr, Langsam- 254, 262
Verkehr, Luft- 262, 268
Verkehr, motorisierter Individual- 254
Verkehr, Personen- 267
Verkehr, Schienen- 254, 262, 268
Verkehr, Schwer- 268
Verkehr, Strassen- 254, 268
Verkehr, Strassengüter- 268
Verkehr, Transit- 248
Verkehr, Umweltkosten 263
Verkehr, Wasser- 266, 268
Verkehrsdelinquenz 465
Verkehrsdienstleistungen 382
Verkehrsflächen 60
Verkehrsinfrastruktur 266
Verkehrsleistung 254, 270
Verkehrsunfälle 254 – 256, 259 – 261, 274
Verkehrsunfälle, Strassen- 339f.
Verkehsregeln 455
Verlagswesen 181f., 184, 186, 525 – 544
Verlorene potentielle Lebensjahre 349f.
Vermietung 471 – 473, 483f.
Vermögen 466, 471 – 473, 483f.
Vermögenserträge 313
Vermögensgüter 440
Verpackung 195
Versicherungen 109, 116, 118, 120, 122, 156, 172 – 176, 270 – 283, 289 – 292, 316, 324
Versicherungen, Personalbestand 279, 292
Versicherungsgewerbe 108
Versicherungsprämien 289 – 291, 483f.
Verteidigung 448f.
Verurteilungen 454 – 456, 462, 465 – 469, 491
Verwaltung 429 – 451
Verwaltung, öffentliche 94, 138, 448f.
Verwaltungsvermögen 440
Verwertungen 177
Verwitwungen 38, 46, 54
Verzeigungen 453f., 462
Videospiele 396, 411
Viehhaltung 201, 205
Vögel 64, 73, 84, 494
Volatile Organic Compounds (VOC) 72
Volksabstimmungen 415f., 420, 425 – 428
Volkseinkommen 136
Volksinitiativen 415f., 418, 420, 425 – 427
Volkswirtschaft 125 – 145, 448f.
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung 130 – 133, 137 – 143, 429
Vorleistungen 136f., 210
Vorschule 362, 390
Vorsorgeeinrichtungen 317

W
Wahlbeteiligung 416, 421, 424
Wahlen 413f., 416, 419 – 424
Wahlsysteme 421
Waisenrenten 319
Wald 60, 73, 77, 207, 504f., 520f.
Waldfläche 60, 73, 77, 207
Wandern 396
Wanderungen 32, 35, 40, 42, 51f.
Wanderungssaldo 35, 40, 42f., 51f.
Waren 155
Warenkorb 154
Wärmepumpe 218, 222, 226, 234
Wärmepumpenanlagen 222
Wasser 59 – 61, 63f., 74, 77, 268
Wasserkraft 215, 217, 221, 223
Wasserqualität 63
Wasserverkehr 261, 266 – 270
Wasserverschmutzung 63 – 65, 192
Wasserversorgung 77, 94, 109, 116, 118, 120, 122, 172, 174f., 178f., 181 – 183, 185
Wasserwerke 74
Wechselkurse 282, 285
Weichtiere 64
Weiden 201
Wein 192, 203, 209f., 214
Weinkonsum 214
Weinproduktion 192
Weissblech 83
Weiterbildung 383, 388, 412
Weizen 192
Werkstoffe (Holz, Papier, Kunststoff, Glas) 377, 382
Wertschriften 287f.
Wertschöpfung 126, 136, 178 – 186
Wetter 81, 83
Wetterstationen 81
Wiederverurteilungen 457f.
Wiesen 201
Wild 202
Wind 155
Windenergie 222
Wirtschaft 125 – 145, 241, 501
Wirtschaft und Dienstleistungen 379, 383, 386, 391
Wirtschaft und Verwaltung 364, 377
Wirtschaftliche und soziale Situation der Bevölkerung 471 – 487
Wirtschaftsabteilungen 172 – 176, 178f., 181 – 186
Wirtschaftsprüfung 181f., 184, 186
salaires, disparités 92, 493s.
salariés 104
sanctions 456 – 458, 462, 470
sans-emploi 104, 314, 325
santé 108s., 116, 118, 120, 122, 155, 161, 172 – 176, 181s., 324, 329 – 360, 364, 379, 383, 386, 391, 448s., 483s., 490, 504 – 507, 522s.
santé publique 94, 324
santé, attitudes et comportements 341
Sàrl 176
sauterrelles 84
scénarios démographiques 43
scénarios pour le système de formation 390
sciences 172 – 176, 181s., 361 – 392, 542s.
sciences de l'éducation 378, 382
sciences de la construction 364
sciences économiques 364, 378, 383, 385, 391
sciences et technologie 392, 493s., 500, 508, 542s.
sciences exactes et naturelles 364, 378, 383, 385, 391, 542s.
sciences humaines 364, 378, 383, 385, 391
sciences sociales 378, 383, 385, 391
sciences sociales et de l'éducation 364
sciences sociales et du comportement 382
sciences techniques 364, 378, 383, 385, 391, 542s.
scolarité obligatoire 362, 371, 375, 384, 387, 390
secteur de la construction 226s.
secteur des administrations publiques 440
secteur financier 125, 288, 541
secteur primaire 86, 163 – 167, 191 – 198, 208, 445, 504s., 529, 533
secteur primaire, compte d'exploitation 208
secteur primaire, compte de production 208
secteur primaire, compte du revenu d'entreprise 208
secteur primaire, comptes économiques et satellites 208 – 212
secteur secondaire 86, 163 – 167, 445, 504s., 530, 534
secteur tertiaire 86 – 101, 163 – 167, 445, 504s., 531, 535
secteurs économiques 107, 163 – 167, 445, 528 – 535
sectorisation 440
sécurité sociale 448s.
sécurité, services de 159
sein, cancer 343 – 350
sel 157
semences 203, 210
semi-détention 470
séquence de comptes de l'économie nationale 141s.
séquestration 463s.
Service de renseignement de la Confédération 427
services 155, 163 – 167
services à domicile 382
services à haut niveau de connaissance 500, 508, 542s.
services ambulatoires 358s.
services de transport 382
services High Tech 500, 508, 542s.
services médicaux 378, 382
services, accessibilité 508
seuil de pauvreté 475
sexes 319, 339s., 465s.
sexuelle, intégrité 466
SIDA 331, 339s., 343 – 350
sites contaminés 71
sites historiques et archéologiques 405
situation économique et sociale de la population 471 – 487
situation professionnelle des diplômés des hautes écoles 391
situation sociale et économique des étudiants 379
société de l'information 393 – 412
société des services 87
société industrielle 87
sociétés anonymes 176
sociétés coopératives 176
sociétés de capitaux 176
sociétés de personnes 176
soins aigus 353s.
soins ambulatoires 323
soins aux enfants et services pour la jeunesse 382
soins de santé 294, 311, 314s.
soins infirmiers 364, 377s., 382
soins stationaires 323
soins à domicile 332s., 358s.
sol 83
solde migratoire 23s., 35s., 40, 42s., 51s.
solde ordinaire de financement 430s., 442
solde pendulaire 253, 271, 506s.
sols 60, 64
somnifères 342
sondages 159
spectacles 94, 181s., 184, 186, 405
sports 341, 379, 382s., 386, 391, 396, 448s.
stations d'épuration 73, 77
stations météorologiques 81
statut d'activité 104, 388, 482
structure d'âge de la population 24
stupéfiants 465s.
stylisme / conception 382
subventions 137
subventions publiques 314, 318
sucre 193, 213s.
suicides 331, 339s., 343 – 350
surface par habitant 506s.
surfaces agricoles 60, 73, 75s., 192, 199s., 504 – 507, 520s.
surfaces agricoles utiles 198 – 200
surfaces bio 506s.
surfaces boisées 60, 71, 73, 75s., 207, 504s., 520s.
surfaces d'habitat 234
surfaces d'habitat et d'infrastructure 60, 71s., 75s., 495, 504s., 508, 520s.
surfaces d'infrastructure 60
surfaces de transport 60
surfaces forestières 73, 77, 194s.
surfaces improductives 75s., 504s.
surfaces protégées 66
sursis 457s., 468
surveillance électronique de l'exécution des peines 470
surveillance, services de 159
survie 294
SUVA 324
Swiss Performance Index 286
sylviculture 79, 108, 116s., 119s., 122, 157s., 191 – 198, 207
sylviculture, compte d'exploitation 212
sylviculture, compte de capital 212
sylviculture, compte de patrimoine 212
sylviculture, compte de production 212
sylviculture, compte du revenu d'entreprise 212
système d'enseignement 371 – 373
système d'éducation 361 – 373
système d'éducation, dépenses 361
système de formation, scénarios 390
système de santé 329 – 357, 360
système de santé, coûts 333s., 358 – 360
système de santé, financement 322s., 333s., 358 – 360
système de santé, professions et emplois 333
systèmes électoraux 420

T
tabac 157, 161, 166, 172, 174s., 178 – 182, 188, 209, 332, 342, 483s.
taille des entreprises 174s.
taille des logements 225
taille des ménages 26s., 37, 504s.
taureaux 202
taux d'actifs occupés 100, 487, 520s.
taux d'activité 100, 102s., 105, 504s.
taux d'aide sociale 299 – 301, 310, 506s.
taux d'intérêt 275 – 277, 285
taux d'occupation 108, 247s.
taux d'occupation (tourisme) 247s.
taux de change 285
taux de chômage 90s., 101s., 111 – 113, 115, 491, 504s., 508, 520s.
taux de diplômes 365, 374
taux de logements vacants 227, 229, 237, 506s.
taux de maturité 365
taux de mortalité 24, 338, 344 – 350, 504s.
taux de motorisation 522s.

Wirtschaftssektoren 107, 163 – 167, 445, 528 – 535
Wirtschaftswissenschaften 364, 378, 383, 385, 391
Wissenschaft 94, 108f., 116, 118, 120, 122, 172 – 176, 181f., 361 – 392, 542f.
Wissenschaft und Technologie 392, 493f., 542f.
Wissenschaftliche Mitarbeitende 384 – 386, 542f.
Wissensintensive Dienstleistungen 500, 508, 542f.
Witterung 59, 63, 81, 83
Witwen/Witwer 38, 46, 54, 317, 319
Witwenrenten 317, 319
Wochenzeitungen 394, 408
Wohnbaugenossenschaften 235f.
Wohnbautätigkeit 225 – 240
Wohnbeihilfen 327
Wohnbevölkerung 32f., 35, 38 – 43, 46, 49 – 51
Wohnbevölkerung, mittlere 32f.
Wohnbevölkerung, ständige 32f., 35, 38 – 40, 42, 51
Wohndichte 235, 504f.
Wohneigentum 236
Wohneigentumsquote 225f., 235f., 506f.
Wohnen 155, 231 – 237, 240, 294, 311, 314f., 483f.
Wohnfläche 234
Wohnfläche pro Bewohner 506f.
Wohngebäude 230
Wohnkosten 486
Wohnung 230
Wohnungen 225 – 240, 314
Wohnungen, überbelegte 511
Wohnungsbestand 231 – 234, 237
Wohnungseinrichtung 483f.
Wohnungsgrösse 225
Wohnungsmiete 156
Wohnungswesen 94, 109, 116, 118, 120, 122, 172 – 175, 181f., 184, 186, 225 – 240
Wohnverhältnisse 235f.
Wohnwagenplätze 249

Z

Zahlungsbefehle 177
Zahlungsbilanz 132f., 144f.
Zahnmedizin 382
Zahnradbahnen 261, 270
Zahnärzte 357 – 359
Zeitschriften 406 – 408
Zeitungen 394, 401f., 406 – 408
Zeltplätze 249
Zentralbank 283
Ziegen 201f., 209, 214
Zink 64, 83
Zinsen 285, 288, 316, 318
Zirkus 405
Zivilstand 38, 45f., 54f.
Zoos 396, 406
Zucker 193, 213f.
Zuckerrüben 192, 201, 209
Zusatzrenten 319
Zuwanderung 23f., 26, 32, 51
Zwillinge 45
taux de natalité 27, 31, 35, 44, 504s.
taux d'endettement 440s
taux d'épargne 128
taux de participation 420
taux de pauvreté 474 – 476, 480s., 485, 523
taux de privation matérielle 485
taux de propriété de son logement 226, 506s.
taux de renchérissement 147
taux de risque de pauvreté 481, 485, 522s.
taux hypothécaires 285
taux sociaux 310
taxe sur la valeur ajoutée 319
taxes 483s.
techniciens 392
technique et IT 379, 383, 386, 391
techniques audiovisuelles et production média 382
techniques, métiers 94, 117, 119, 542s.
technologie 392, 500, 508, 542s.
télécommunications 159, 181s., 410, 448s.
téléphones cellulaires 393, 410s.
téléphonie mobile 65
téléphériques 259, 270
téléviseurs 393, 406, 411
télévision 393, 406, 409, 412
température 81
terrains de camping 242s., 245
terres 109, 118, 172, 174s., 178s., 181 – 183, 185
textile, industrie du 157s., 166, 172, 174s., 178s., 181s., 188
textile, vêtement, chaussure, cuir 157, 188, 382
textiles 80, 157, 188
théâtre 396, 398, 405s.
tirages 408
titres délivrés 380 – 383, 390
titres financiers 287s.
tourisme 241 – 250, 506s., 544
tourisme interne 247, 250
toxicodépendants 357
trafic 248, 448s., 466
trafic aérien 79, 255, 266, 268, 274
trafic de marchandises à travers les Alpes 253s., 273, 427
trafic de stupéfiants 465
trafic de transit 261
trafic ferroviaire 259s., 268, 274
trafic individuel motorisé 254
trafic marchandises 254, 256
trafic maritime 79
trafic poids lourds 268, 272
trafic routier 251 – 255, 268, 274
trafic routier motorisé 254
trains 251 – 253, 255, 259s., 268, 272
trains, compte des flux financier 264
traitement des produits alimentaires 382
trajet pour se rendre au travail 253
tramways 251, 267, 269s.
transport de loisir 251
transport de marchandises 155, 159, 254, 256, 268, 272s., 495s.
transport de personnes 251, 267, 269 – 271
transport ferroviaire 262, 269
transport ferroviaire, coûts 262
transport public routier, compte des flux financiers 264
transport routier 269
transports 94, 108s., 116, 118, 120, 122, 155, 161, 172 – 176, 181 – 186, 251 – 274, 483s., 537
transports aériens 79, 159, 259, 262, 266, 269
transports aériens, coûts 262
transports de marchandises 253s.
transports fluviaux 79, 159, 269s.
transports publics 252, 254, 261, 267, 270
transports, coûts 255, 262
transports, financement 262, 427
transports, infrastructure 266
traumatismes 343 – 350
travail 87 – 125, 135
travail à temps partiel 87s.
travail bénévole 95, 101, 123
travail domestique 27, 94s., 101, 124
travail familial 94s., 101, 124
travail manuel 396
travail non rémunéré 94s., 101, 123s.
travail social 377, 379, 382s., 386, 391
travail temporaire 159
travaux d'intérêt général 457s., 469s.
trolleybus 267, 269s.
troubles psychosociaux 357
tuberculose 343 – 350
TVA 319, 445
types de formations 375s.
types de ménage 27, 235, 485

U

Union Européenne 26, 42, 49, 51, 149s., 171, 189s., 434s, 487
unité de gros bétail 198
universités 365s., 380, 404
utérus, cancer du col de l' 345s., 348, 350
utilisation du sol 72, 75s.

V

vaches 192, 202, 209
valeur ajoutée 126, 136, 178 – 186
vapeur 267
veaux 202, 214
véhicules 157, 188, 254s., 267s.
véhicules agricoles 255
véhicules de transport de passagers 254s.
véhicules industriels 255
véhicules marchandises 255
véhicules poids lourds 254s., 268, 272
véhicules à moteur, construction navale et aéronautique 364, 377, 382
véhicules, effectif des 254s.
vélos 251s.
vente en gros et au détail 364, 377s., 382, 538
vente, métiers de la 117, 119
verre 80, 157s.
vétérinaires 203, 210
vêtements 180, 483s.
veuves, veufs 38, 46, 54, 317, 319
viande 192s., 202, 213s.
vie active 87 – 101, 307, 501, 508
vie de sociétés 396
vie professionnelle 382
vieillesse 294, 311, 314 – 317, 319
vieillissement démographique 25
vignette autoroutière 265
ville/campagne 24, 35, 39, 74, 78, 82
villes 24, 26s., 37, 40s., 63, 504s., 510
villes, qualité de vie 510s.
vin 192, 203, 209s., 214
violation de domicile 463s.
violence 456, 463s., 491, 511
violence sexuelle 463 – 466
violence sexuelle envers les enfants 463s.
viols 463 – 466
voies de fait 463s.
voies ferrées 268, 272
voies fluviales 266, 268 – 270
voiture 251
voitures 252, 267s.
voitures de tourisme 73, 245 – 255, 269, 506s.
volailles 201 – 203, 209, 214
vols 463 – 466
vols de véhicules 463s.
vols par effraction 463s.
volume du travail 108
votations populaires 415s., 421, 425 – 428
voyage, tourisme et loisirs 382, 544
voyages d'affaires 248
voyages, comportement en matière de 243

W

wagons de marchandises 268
wagons postaux 268

Y

yoghourts 202, 214

Z

zinc 64, 83
zones touristiques 250
zoos 396, 406